



All rights reserved

Printed by R. J. Patel, Manager, The Mahatma Sayaprasad University of Baroda Press (Sudhana Press), near Palace Gate, Palace Road, Baroda, and published by Prof. B. J. Sandesani, the Director, Oriental Institute, Baroda, 1963.

# CONTENTS

	Page
ABBREVIATIONS AND DIACRITICAL SIGNS	vi
 PREFACE	vii
 INTRODUCTION	ix-xxxi
 CONCORDANCE	i-xliii
 CONTENTS OF THE ARANYAKĀṆḌA	xlii-l
 TEXT AND CRITICAL APPARATUS	1-374
 APPENDIX I {Nos. 1-18} {Additional Passages}	375-399
 CRITICAL NOTES	400-474
 ERRATA	475-416

# ABBREVIATION AND DIACRITICAL SIGNS

add = add ng  
 addi = additional  
 adhy = adhyaya(s)  
 App = Appendix  
 B = Bombay edition of the R (Gujarati Printing Press A D 1942)  
 chap = chapter(s)  
 comm = commentary (tunes)  
 cont = continue(s)  
 corr = corrected/correction  
 Crit App = Critical Apparatus  
 ed = edition  
 fig = figure(s)  
 fol = folio(s)  
 foll = following  
 frag = fragment(ary)  
 G = Gorresio's ed of the R  
 Gov = Govindaraja  
 hapl = haplographic(ally)  
 illeg = illegible  
*infra lin* = *infra lineam* (below the line)  
*int lin* = *inter lineas* (between the lines)  
 interp = interpolate(s)  
 introd = introduction/introductory  
 K = Kumbhakomura ed of the R  
 kat = Katuka  
 L = Lalana ed of the R  
 l = line  
 m or marg = marginally  
 Mah = Mahāvaratirita  
 Mns = Manusmṛiti (NSP ed)  
 Mh = Mahābhārata  
 om = om (s) omitting  
 orig = original(ly)  
 post = posterior  
*propria manu* = (by own hand)  
 prol = probably  
 r = Rāmāyana  
 r = repeat(s) repeated  
 Rm = Rāmāyana

ref = refer(ence)  
 resp = respective  
 respy = respectively  
 Rm = Rāmāyanamanjari (Kavyamala 83)  
 Ru = Rāmapakhyana (Mbh III 238 276, BORI Poona 1942)  
*sec m* = *secundo manu* (by another hand)  
 st = stanza(s)  
 supp = supplementary  
*supra lin* = *supra lineam* (above the line)  
 Til = Tilaka  
 transp = transpose(s) transposition  
 v = verse  
 (var) = (with variation)  
 v l = *varia(e) lectio(nes)*

---

⌘ (in the critical footnotes) enclose citations from commentators  
 [ ] besides their normal uses enclose additions to MS readings  
 ( ) besides their normal uses enclose superfluous letters which should be omitted from MS readings  
 \* (superior star) in the text indicates an emendation  
 \* \* (in the MS readings) indicate syllables lost through injury to MS  
 ~ printed below (or along the side margin of any part of the constituted text) indicates that the reading of it is less than certain  
 C denotes a commentary prefixed to the abbreviation of the name of a commentator (or a commentary) thus Cv = Comm Vivatātaka Cc = Comm of Rāmāyana Cmg = Comm of Mahāvaratirita and Govindaraja Ckt = Comm Kātaka and Tilaka A p is added on to denote a patha or variant thus Ckp = a patha mentioned in the Comm of Rāmāyana Ckp = patha mentioned in the Comm Kātaka

## PREFACE

I am glad to place before scholars the Third Volume of the Critical Edition of the Valmiki Ramayana, the Aranyakanda. A tragic interest however attaches to the publication of this Volume. The Aranyakanda was entrusted to Shri P. C. Divanji, M. A., LL. M. who was the first man to initiate the Scheme of an All India Critical Edition of the Ramayana in the *Journal of the Gujarat Research Society* (July 1950) and who received favourable response from scholars. Shri Divanji started his work in Baroda on 6.9.1959 and finished the constitution of the text of the Aranyakanda on 3.3.1961 when the Ayodhyakanda was in the Press. He was very anxious that this Volume should see the light of day during his lifetime as he might pass away on account of advancing age (born on 28.6.1885). But it was not to be. He suffered from cancer and unfortunately collapsed on 8.7.1961 after operation in Bombay. He could not get an opportunity to revise the constituted text in the light of the Critical Apparatus. The work of revising the constituted text and writing the Critical Notes as well as the Introduction, therefore, devolved on me as the General Editor.

Regarding the progress of the Ramayana Department, it may be stated that the Anandhakanda edited by Prof. D. R. Mankad will now be sent to the Press. The constitution of the Sundarakanda is ready up to Sarga 35 (Vulgate). The remaining portion will be completed by the Editor Prof. G. C. Jhala by the end of the current year. The Yuddhakanda has been constituted by the Editor Dr. P. L. Vaidya, up to Sarga 58 (Vulgate). The Kanda will be completely constituted very probably by the end of June 1964. The Utarakanda will then be taken up by the General Editor. It is hoped that the Ramayana will be completed in 1967.

I am thankful to the scholars who have reviewed the Balakanda and the Ayodhyakanda in the Indological Journals and the Press for their appreciation and constructive criticism. I am also thankful to the members of the Board of Referees for their valuable suggestions.

I must thank the University Grants Commission and the Gujarat State for the liberal financial help towards the publication of the Critical Edition of the Ramayana.

My sincere thanks are due to the Vice-Chancellor Dr. J. M. Mehta, the Pro-Vice-Chancellor Dr. C. S. Patel and the Syndicate for their keen interest in the Ramayana work and the facilities given to the Ramayana Department. I must also thank Dr. (Smt.) Mansaben Mehta, the ex-Vice-Chancellor, for continuing her interest in the Ramayana work.

I am again thankful to the Manager of the University Press Shri Ramanlal J. Patel for his promptness, vigilance and sincerity. I am also grateful to the staff of the Ramayana Department for their sincere co-operation and ungrudging help. I thank the Director, Oriental Institute Dr. B. J. Sandesara for his interest in the Ramayana Department.

Ramayana Department  
Oriental Institute  
Baroda  
Dated 30-9-1963

G. H. BHATT  
General Editor



## INTRODUCTION

The Critical Edition of the *Aranyakāṇḍa* of the *Vālmīkī-Rāmāyana* is based on 29 MSS. selected out of 42 MSS. fully collated. These MSS. are written, as in the case of the first two *Kāṇḍas*, in the principal scripts such as Śāradī, Newari, Maithilī, Bengali, Devanāgarī, Telugu, Grantha and Malayālam. Of the 29 MSS. 19 are common to the *Kāṇḍas* 1-3, 2 (D<sub>1</sub> M<sub>1</sub>) are common to 1 and 3, and 3 (S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> M<sub>1</sub>) are common to 2 and 3. There are only 5 new MSS. (V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 1) utilized for this *Kāṇḍa*. The MSS. are fairly representative of different periods as they range from A.D. 1020 to A.D. 1833. The commentaries of Udāri Varadātāja (earlier than A.D. 1250), Rāmānjan (14th century), Mahēśvaratīrtha (c. A.D. 1550), Govindarāja (c. A.D. 1600), Kāṭaka Yogendra (c. A.D. 1650) and Nūgeśa Bhāṭṭa (c. A.D. 1700) have been also regularly utilized for the purpose of variants. All these six commentators had from South India and comment upon the Southern text of the *Rāmāyana*. The Bengali commentator Lokanātha Cakravarti has, however, commented upon the Bengali text of the *Rāmāyana*. He very often refers to Vimalabodha and Sarvajña-Nārāyaṇa (both between A.D. 1100 and 1300), the old commentators of both the *Rāmāyana* and the *Mahābhārata*, and quotes from their commentaries on the *Rāmāyana* which are unfortunately not available at present.

The 29 MSS. utilized for this *Kāṇḍa* are as follows:—

I N (orthern) Recension (14 MSS. — S Ñ V B 9 + D 3)

(a) North-Western Group

Śāradī Version (S)

S<sub>1</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. 14061. Undated.

(b) North-Eastern Group

(i) Nepali Version (Ñ)

Ñ<sub>1</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. 14156. Microfilm of MS. No. 934 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal. Dated Samvat 1076 (c. A.D. 1020).

Ñ<sub>2</sub> = Baroda, Oriental Institute No. 14157. Microfilm of MS. No. 905 of The Bir Library, Kathmandu, Nepal. Dated Newari Samvat 795 (c. A.D. 1675).

(ii) Maithilī Version (V)

V<sub>1</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. 1 (Addenda). Devanāgarī Transcript of a Maithilī MS. No. 297 of the Palace (Raj) Library, Bāhanga. Undated.

V<sub>2</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. 4 (Addenda). Microfilm of a Maithilī MS. of the University Library, Patna. Dated Śaka 1670 (A.D. 1718).

(iii) Bengali Version (B)

B<sub>1</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. 14123. Photo-stat copy of MS. No. 343 of the Bibliothèque Nationale, Paris. Undated.

B<sub>2</sub> = Śāntiniketan, Visvabhāṇāli, No. 776. Undated

B<sub>3</sub> = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No. G. 394. Dated Śaka 1755 (c. A.D. 1833).

B<sub>4</sub> = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No. G. 443a. Undated.

Devanāgarī Version (D), subdivided into

(i) Devanāgarī Version of Govindarāja (D<sub>g</sub>), Kāṭaka (D<sub>k</sub>) and Mahēśvaratīrtha (D<sub>m</sub>). (All S).

D<sub>g1</sub> = Baroda, in private possession (of Prof. G. H. Bhattacharya). Unnumbered. Dated Samvat 1830 (c. A.D. 1774).

## INTRODUCTION

The Critical Edition of the Aranyakāṇḍa of the Vālmīki-Rāmāyana is based on 29 MSS. selected out of 42 MSS. fully collated. These MSS. are written, as in the case of the first two Kāṇḍas, in the principal scripts such as Śāradā, Newari, Maithili, Bengali, Devanāgarī, Telugu, Grantha and Malayālam. Of the 29 MSS. 19 are common to the Kāṇḍas 1-3, 2 (De Ma) are common to 1 and 3, and 3 (Bz Dm Ma) are common to 2 and 3. There are only 5 new MSS. (Vz z Bz Dd z) utilized for this Kāṇḍa. The MSS. are fairly representative of different periods as they range from A.D. 1020 to A.D. 1833. The commentaries of Udāri Varadarāja (earlier than A.D. 1250), Rīmānuja (14th century), Mahāśvaratīrtha (c. A.D. 1550), Govindarāja (c. A.D. 1600), Kāṭaka yoginēra (c. A.D. 1650) and Nāgēśa Bhaṭṭa (c. A.D. 1700) have been also regularly utilized for the purpose of variants. All these six commentators hail from South India and comment upon the Southern text of the Rāmāyana. The Bengali commentator Lokanātha Cakravartī has, however, commented upon the Bengali text of the Rāmāyana. He very often refers to Vimalabodha and Sarvajña-Nārāyaṇa (both between A.D. 1100 and 1300), the old commentators of both the Rāmāyana and the Mahābhārata, and quotes from their commentaries on the Rāmāyana which are unfortunately not available at present.

The 29 MSS. utilized for this Kāṇḍa are as follows:—

### I Northern Recension (14 MSS. — Ś Ā V B 9 + D 5)

#### (a) North-Western Group

##### Śāradā Version (Ś)

Śa = Baroda, Oriental Institute, No. 14061. Undated.

#### (b) North-Eastern Group

##### (i) Nepali Version (Ñ)

Ña = Baroda, Oriental Institute, No. 14156. Microfilm of MS No. 934 of The Bar Library, Kathmandu, Nepal. Dated Samvat 1076 (c. A.D. 1020).

Ñb = Baroda, Oriental Institute No. 14157. Microfilm of MS No. 905 of The Bar Library, Kathmandu, Nepal. Dated Newari Samvat 795 (c. A.D. 1675).

##### (ii) Maithili Version (V)

Va = Baroda, Oriental Institute, No. 1 (Addenda). Devanāgarī Transcript of a Maithili MS No. 297 of the Patna (Raj) Library, Darbhanga. Undated.

Vb = Baroda, Oriental Institute, No. 4 (Addenda). Microfilm of a Maithili MS of the University Library, Patna. Dated Śaka 1670 (A.D. 1748).

##### (ia) Bengali Version (B)

Ba = Baroda, Oriental Institute, No. 14123. Photo-stat copy of MS No. 348 of the Bibliothèque Nationale, Paris. Undated.

Bb = Śāntinikēṭana, Viśvabhāratī, No. 776. Undated.

Bc = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No. G. 394. Dated Śaka 1755 (c. A.D. 1833).

Be = Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No. G. 4430. Undated.

#### Devanāgarī Version (D), subdivided into

##### (1) Devanāgarī Version of Govindarāja (Dgr), Tilaka (Dtr) and Mahāśvaratīrtha (Dm). (All S).

Dgr = Baroda, in private possession (of Prof. G. H. Bhaṭṭa). Unnumbered. Dated Samvat 1830 (c. A.D. 1774).

D<sub>11</sub> = Jodhpur, Palace Library. Unnumbered. Undated.

Dm = Poona, Bhārata Itihāsa Samśodhaka Mandala, No. 844. Dated Śaka 1698.

(n) Devanāgarī Composite Version.

D<sub>1</sub> = Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, No. 825 of 1875-76. Dated Samvat 1529 (c. A. 1773). (NW)

D<sub>1</sub> = Baroda, Oriental Institute, No. 12864. Dated Śaka 1581 (c. A.D. 1659). (NW)

D<sub>1</sub> = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 5600. Dated Samvat 1737 (c. A.D. 1731). (NW)

D<sub>1</sub> = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1357. Dated Śaka 1688 (c. A.D. 1766). (S)

D<sub>1</sub> = Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1611. Undated. (NE)

D<sub>1</sub> = Bombay, His Holiness Śrī Goswami Dikṣitaji's Bada Mandira, No. 100. Dated Samvat 11 (c. A.D. 1795). (S)

D<sub>1</sub> = Hoshiarpur, East Punjab, V. V. R. Institute, Śādhya Āsrama, No. 3028. Dated Vikrama Śaka 1885 (c. A.D. 1829). (NE)

D<sub>1</sub> = Poona Bhandarkar Oriental Research Institute, No. 110 of 1881-82. Undated. (S)

1) Southern Recension (15 MSS. — TGM 9 + D 6)

(1) Telugu Version (T)

T<sub>1</sub> = Madras, Adyar Library, No. 72372. Undated.

T<sub>1</sub> = Madras, Adyar Library, No. 72393. Undated.

T<sub>1</sub> = Madras, Adyar Library, No. 75597. Undated

(2) Grantha Version (G)

G<sub>1</sub> = Baroda Oriental Institute, No. 6362. Dated Kollam 993 (c. A.D. 1618).

G<sub>1</sub> = Trippunthura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 1. Undated

G<sub>1</sub> = Ahmedabad, in private possession (of Mani Śrī Putayavijaya).

(3) Malayālam Version (M)

M<sub>1</sub> = Trippunthura (Kerala State), Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No. 1. Dated Kollam 865 (c. A.D. 1690).

M<sub>1</sub> = Kuroplangad (P.O. Kundanoor), Malabar, in private possession (of Śrī Sarakann Nampiyati Nambudripad). Unnumbered. Dated Kollam 998 (c. A.D. 1613).

M<sub>1</sub> = Chunnagad (Viz. Ottapalam), South Malabar (now Kerala State), in private possession (of Nilakanthan Nambudripad). unnumbered. Undated.

## TESTIMONIA

### (1) Commentaries

Cv = Commentary (Vivekātīkā) of Uddāra (also Uddāra) Varadarāja as in the transcript of the No. 3409 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. The comm. is earlier to A.D. 1250.

Cr = Commentary of Rāmānuja as given in MS. No. 14666 of the Oriental Institute, Baroda, Transcript of MS. No. 8214 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras. Undated.

Cm = Commentary of Mithelavaratirtha as given in MS. No. 844 of the Nani Patwarthan Collection deposited at the Bhārata Itihāsa Samśodhaka Mandala, Poona. Dated Śaka 1698 (c. A.D. 1777).

Cg = Commentary of Govindarāja as given in MS (Dg<sub>1</sub>) of Prof. G. H. Bhatt, Baroda. Dated Samvat 1830 (c. A.D. 1774).

Ck = Commentary (Katika or Amṛitakatika) of Katakayogindra (alias Mādhavayogin) as given in MS No 14503 of the Oriental Institute, Baroda, Transcript of MSS No 3754 and 8978 of the Government Oriental Manuscripts Library, Madras Undated

Ct = Commentary (Tilaka) of Nāgeśa Bhāṣṭa as given in Dti Undated, also as printed in Vulgate editions

## (ii) Epitomes

(1) The Ramopākhyana (Mbh III 258-276 BORI, Poona, 1942)

(2) Puraṇas—Viṣṇu purāṇa, III 3 IV 4 (Gītā Press Gorakhpur, 1937)

Agni Purāṇa, Chaps 5-11 (Ānandaśrama ed., Poona, 1900),

Padma Purāṇa, IV 66 121 V 34 (Ānandaśrama ed. Poona, 1893-94) etc

(3) The Rāmāyana Manjari of Kṣemendra (Kavyamala No 83, Nirṇaya Sagar Press Bombay, 1903)

Moreover, the following 13 MSS, not being very helpful for the constitution of the Text were collated but rejected

1. A paper MS, transcript of a MS in the Maithili script No 1461, belonging to the Oriental Institute Baroda. The original MS belonged to the Raj Library, Darbhanga, dated Śaka 1473. It was rejected as it represents the S recension (Vulgate) (Vt Collation No.)

2. A palm leaf MS in the Bengali script, No G 4827 belonging to the Asiatic Society of Bengal Calcutta, dated L E 248 (= A D 1368). Sargas 1-51 are missing. It represents the NE version (D<sub>1</sub>)

3. A paper MS in the Devanagari script, No B5, belonging to the Palace Library, Jodhpur dated V S 1788. It represents the NW version (D<sub>4</sub>)

4. A paper MS in the Devanagari script, No 5, belonging to the Palace Library, Jodhpur, dated V S 1835. It represents the NW version (D<sub>5</sub>).

5. A paper MS in the Devanagari script No 1633 belonging to the Sander Oriental Institute, Ujjain, dated V S 1838. It represents the S recension (D<sub>10</sub>)

6. A paper MS in the Devanagari script, No 224 of 1891-95 belonging to the Bhandarkar Oriental Research Institute Poona, dated V S 1848. It represents the S recension (D<sub>11</sub>)

7. A paper MS in the Devanagari script, belonging to the Vitthalbhai Patel Mahavidyalaya Vallabh Vidyanagar (Vid Anand) Gujarat, dated V S 1905. It represents the NW version (D<sub>12</sub>)

8. A paper MS in the Devanagari script, No 14062, belonging to the Oriental Institute Baroda, undated. It represents the NW version (D<sub>13</sub>)

9. A paper MS in the Devanagari script, No 4 belonging to the Palace Library, Jodhpur, undated. It represents the NW version (D<sub>14</sub>)

10. A paper MS in the Devanagari script, No 3019 belonging to the V V R Institute Sadhu Asrama Hoshiarpur (East Punjab), undated. It represents the NW version (D<sub>19</sub>)

11. A paper MS in the Devanagari script, No 3020, belonging to the V V R Institute, Sadhu Asrama Hoshiarpur (East Punjab) undated. It represents the NW version (D<sub>20</sub>)

12. A palm leaf MS in the Grantha script, No 9869 belonging to the Government Oriental Manuscripts Library, Madras undated. It represents the S recension (Gr)

13. A palm leaf MS in the Malayalam script belonging to Shri C Chitrabhanu Nambudiri, Chundampatta South Malabar, undated. It represents the S recension (Ms) Collated for Sargas 1-10 (Vulgate) only

For details, vide *Bālākāṇḍa*, Intro p. xv.

At the end of *Bāla*, a list of the total number of *Sargas* and stanzas in each *Kāṇḍa* is provided, *pr. m.* Accordingly, *Aranya* has 114 *Sargas* and 4150 stanzas.

The MS. represents the NE version.

The \* passage exclusive to this MS. is 1 only, viz 893 (*Ins.*)

# V<sub>1</sub>

Baroda, Oriental Institute, No. 1 (Addenda). This is a transcript in Devanāgarī of the *Aranya-kāṇḍa* of MS. No. 297 of the Palace (Raj) Library, Darbhanga. The original MS. in the Maithilī script is undated. Its size is 12½" X 5". The total number of folios for *Aranya* is 123, with 9 lines to a page and 43 letters to a line. The MS. contains only *Aranyakāṇḍa*.

The Devanāgarī transcript contains 305 leaves (written on one side only) of size 13" X 8½" with 20 lines to a page and 16 letters to a line. Margins are unruled, stanzas unnumbered. *Sargas*, which amount to 79, are numbered. Single and double dandas indicate the two halves of a stanza. Colophons with significant *Sarga* names are written in red ink. Corrections which are few are made in the margin in black ink. Words and phrases defying rules of grammar and prosody are underlined in black ink by the copyist. The copyist has in some places left blanks marked by dots, indicating that he could not decipher the portion of the original MS., or that the portion of the original was damaged. Writing legible and correct. *ख* is often confounded with *क* or replaced by *क*. Letters *म* and *न*, *व* and *र* are also promiscuously used. The rule of *parasavarna* is generally observed, but rules of *sandhi* are not.

The MS. represents the NE version.

The \* passages exclusive to this MS. are.

(*Ins.*) 189, 248, 441, 887 (A), (*Subst.*) 241, 1054.

# V<sub>2</sub>

Baroda, Oriental Institute, No. 4 (Addenda). This is a microfilm of the MS. which is in possession of the University Library, Palma. Dated Śaka 1670 (A.D. 1718). Size of the microfilm 1" X 1" Maithilī script.

The codex has preserved all the seven *Kāṇḍas* in 535 folios. It has 14 lines to a page and about 60 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are unnumbered, while *Sargas* are numbered. Stanza endings are marked with a single danda. Colophons give appropriate *Sarga* names. No marginalia. There are very few corrections. Transpositions of lines and stanzas are noticed at few places. Many *Sargas* are illegible in the codex, e.g. the portion from *Sarga* 353 up to 357.19 of our Crit. Text is illegible. No episode is added or omitted. Hand writing bad in some places. *व* and *न*, *र* and *व*, *र* and *व* are confounded. *Sandhi* rules are observed and *prathamāntras* are used occasionally. The MS. is written by one scribe.

The MS. represents the NE version.

The \* passages exclusive to this MS. are

(*Ins.*) 423 (C), 1122, 1211, 1248, 1249, 1255, 1293, 1348, (*Subst.*) 1352, 1351

# B<sub>1</sub>

Baroda, Oriental Institute, No. 14123. Photo-copy in situ of the MS. No. 348 of the Bibliothèque Nationale, Paris. Undated. This MS. was utilized by Dr. Gosselin for his edition, and was designated G by him. Palm-leaves, Bengali script. Size of the photograph 16" X 2".

The MS. is complete in seven *Kāṇḍas*, total number of folios for *Aranya* being 200. It has 5 lines to a page and about 115 letters to a line. Margins are unruled. *Sargas* and stanzas are unnumbered. A single danda is used to mark both the halves of the stanza. Colophons give significant *Sarga*

names. Marginalia, additions and corrections are very few. Corrections are mostly *pr. m.* Transpositions of stanzas are rare. Omission of Sargas (c. g. Crit. Sarga 358) noticed at very few places. The condition of the original MS. seems to be good. Hand writing is nice, devoid of errors. Rules of sandhi are usually observed and *prathamātrās* are commonly used. The Kānda is copied by a single scribe.

No date is given at the end of Aranya. But the Bālakānda records the date Śaka 1669 (c. A.D. 1688).

The MS. represents the NE version.

The \* passages exclusive to this MS. are

(Ins.) 313, 608, 1913, (Subst.) 1330

### B<sub>1</sub>

Śāntiniketan Vidyabhārati, No. 776. Undated. Written on old paper, size 18½" × 4½", Bengali script.

Besides Aranya which is fragmentary, the codex contains Bāla and Ayodhyā. The total number of folios for Aranya is 25, the last folio being unnumbered. The *Aranyakānda* breaks off from our Critical Text 324 28 to the end. It has 9 lines to a page and about 55 letters to a line. Margins are unruled, Sargas are numbered, while the stanzas are not. A single danda demarcates both the halves of the stanza. Colophons give significant Sarga names. There are very few marginalia, additions and corrections, corrections being mostly *pr. m.* Transpositions of stanzas are also very few. Few duplicate stanzas are found. Writing is good, with very few errors. Rules of sandhi are generally observed. *Prathamātrās* are generally used. The entire Kānda is written in one hand.

Although no date is mentioned at the end of Aranya, there is mention at the end of Bāla that the codex was prepared by Śivadeva in the Śaka year 1711 (A.D. 1789).

The MS. represents the NE version.

The \* passages exclusive to this MS. are

(Ins.) 320, 321, (Subst.) 319

### B<sub>2</sub>

Calcutta Asiatic Society of Bengal, No G 394. Dated Śaka 1735 (A.D. 1813). Written on paper, size 19" × 7". Bengali script.

This MS. contains only three Kāndas, viz., Ayodhyā, Aranya and Kishkindhā, total number of folios for Aranya being 105. It has 20 lines to a page and about 15 letters to a line. Margins are unruled, Sargas are numbered, stanzas are not. The total number of Sargas, as stated at the close of the present Kānda, is 81. Both the halves of the stanzas are marked by single dandas. Colophons are written in red ink and contain appropriate Sarga names. Marginalia, additions and corrections are few, corrections being *pr. m.* In many places, transpositions of lines and stanzas are noticed. The MS. appears to be old as some pages therein are worn out. Writing is tolerably good, with very few errors. Rules of sandhi are strictly observed and *prathamātrās* are used. The *Aranyakānda* is copied by a single scribe and is complete.

As stated at the end of Aranya, the MS. was completed by the scribe Rāmadhama Dvayārmā in the Śaka year 1755 (A.D. 1833).

The MS. represents the NE version.

The \* passages exclusive to this MS. are -

(Ins.) 10, 21, 60, 81, 101(A), 125, 148, 162, 169, 179, 192, 219, 260, 276, 355, 350(A), 409, 423(B), (D), 481, 541, 615(A), 764, 766, 831(A), 834, 1063, 1087, 1159, 1207, 1241, 1243, 1264(A), 1345, 1356.

B<sub>4</sub>

Calcutta, Asiatic Society of Bengal, No. G 413a. Undated. Yellowish paper, size 15"×5", Bengali script.

In addition to Aranya, this MS. contains also Bāla, Ayodhyā and Kiskindhā. The total number of folios for Aranya is 103. It has 9 lines to a page and about 75 letters to a line. Margins are ruled. Sargas are numbered, stanzas are not. The total number of Sargas of Aranya is 84. Both the halves of the stanzas are marked by single dandas and the end of Sarga is indicated by double dandas. Colophons, which contain significant Sarga names, are underlined by red pencil. Marginalia rare, additions and corrections very few. Corrections are generally made *per m* and at very few places *per m*. Instances of transpositions of lines and stanzas are rare. Condition of the MS. is very old and the pages are brittle. Hand-writing is neat and legible with unfrequent errors. Rules of sandhi are usually followed and prathamitras are used. The MS. is complete for Aranya and is from the pen of a single scribe.

The MS. represents the NE version.

The \* passages exclusive to this MS. are -

(*Ins.*) 174 (A), 272, 319, 708, 931, 1110, 1170, 1224.

D<sub>2</sub>

Baroda, in private possession (of Prof. G. H. Bhatt). Unnumbered Dated Samvat 1830 (A.D. 1774). Written on rough and durable paper, size 12½"×5½", in the Devanagari script. Hand-writing of North India.

This codex is complete in seven Kāndas, total number of folios for Aranya being 114. It has 7 lines to a page and about 43 letters to a line. The total number of Sargas of Aranya is 75 as in the Vulgate. Transpositions of lines and stanzas are few.

For details, vide Būlakāṇḍa, Intro p. xx (1 & 2).

The MS. contains the comm. Bhūṣana of Govindarāja.

The post-colophon entry made at the end of Aranya indicates that the Kānda was completed in the Samvat year 1830 (A.D. 1774).

The MS. represents the S recension and the text is usually that of Govindarāja.

The \* passages exclusive to this MS. are

(*Ins.*) 494, 843, 946.

D<sub>11</sub>

Jodhpur, Palace Library. Unnumbered Undated. Written on tough paper, size 13½"×6½". Devanagari script.

This codex contains all the seven Kāndas written at different periods. For instance, the Kiskindhā was written in Samvat 1899, Yuddhā in Śaka 1836, Uttara in Samvat 1876, Śaka 1741. The total number of folios for Aranya is 179. The entire MS. is bound in one bundle, and has 8 lines to a page and about 32 letters to a line. Margins are ruled.

The MS. contains the commentary Tilaka of Nāgeśa Bhṛta. The text is written in three strips: the upper and the lower ones contain the commentary while the central strip with a wider margin contains the epic text in a bold hand. Stanzas and Sargas are regularly numbered both in the text as well as in the commentary, the total number of Sargas of Aranya being 75 as in the Vulgate. Double dandas demarcate both the halves of the stanza. No marginalia, additions and omissions. Corrections, *per m.*, are found in some places. Transpositions of stanzas are very few in this Kānda. The MS. is well preserved and writing is neat and legible, with few errors. *व* and *ख*, *ग* and *ख* are often confounded. Rules of sandhi are usually observed. This MS. belongs to the group of MSS. in which the Bombay

edition or the Vulgate is based. The text of the epic occasionally differs from that of the commentary. The Aranyakanda is written in one hand.

No date is recorded at the end of Aranya; however, the MS appears to be about 150 years old.

The MS represents the S recension.

There is not a single \* passage exclusive to this MS.

#### Dm

Pooni Bhairavi Pulka Samodhaka Mandala, No 841. Dated Saka 1695. Written on paper, size 14" x 6½". Devanagari script.

This codex contains the following six Kandas: Bala, Ayodhya, Aranya, Sundara, Yuddha and Uttara. The number of folios for Aranya is 121. It has 6 lines to a page and about 42 letters to a line. Margins are ruled in black ink.

The MS contains the commentary of Maheswaratirtha. The text is written in three strips: the upper and the lower ones containing the commentary, and the central strip containing the text. Stanza and Sarga are numbered, the total number of Sargas of Aranya being 72 as in the Vulgate. Double dandas in black ink are used for marking both the halves of the stanza. Colophons are daubed over with red chalk. No additions and omissions. Very few marginalia, corrections, mostly *pr m* and sometimes *sa m*, are noticed in few places. Transpositions of stanzas are not many. Condition good, writing fairly legible with occasional errors. The Aranyakanda is copied by a single scribe and is complete.

Although no date is mentioned at the close of Aranya, there is mention at the end of Uttara that the codex was completed in the Saka year 1695 (A D 1776).

The MS represents the S recension.

There is not a single \* passage exclusive to this MS.

#### Ds

Pooni Bhairavi Oriental Research Institute, No 825 of 1873-76. Dated Samvat 1829 (A D 1773). Written on paper, size 30½" x 4½". Devanagari script. Hand writing of Gujarati.

This MS, utilized for the previous two hands, contains all the seven Kandas in full. The total number of folios for Aranya comes to 143 (first nine folios being devoted to Ayodhyakanda Sargas 10-111 of the Crit. Ed.). It has 30 lines to a page and about 28 letters to a line. Margins ruled. Sargas 1-9 (73 of Aranya + 6 of Ayodhya) in number are regularly numbered, while the stanzas are not. Colophons bearing appropriate Sarga names are daubed over with red chalk. No distinctive marks like dandas are used to indicate the ending of the halves or the stanza. Marginalia and corrections rare. Corrections are made *pr m*. No additions or omissions. Transpositions of lines and stanzas are very few. Condition good. Writing fairly legible and correct. Sandhi rules are observed. Initial *सु* is always repeated by an anuvāsa. *इह* is dropped in a number of places. The present hand is written in one hand.

The colophon at the end of Kishkinda, giving the date of the first four hands, runs as follows —

मस्य १८० वर्षे बर्हिषत् वर्षे ५ दिने महेन्द्र विजयप्रभवे लेखक वासुदेवजी प्रसादी गैयसम डेवासिन्धु मराठेश्वर्य

This means that the four hands were completed by Samvat 1829 (A D 1773) and the scribe was a resident of Vasumgama, a place about 40 miles north of Ahmedabad in Gujarat.

The MS appears to be a composite one.

The MS represents the VV version.

The \* passages exclusive to this MS are

(A) 103, 105, 218, 291, 402, 445, 449, 463 (A) (B) (C), 471, 476, 484, 486, 620, 662, 679, (40, 72, 97, 113, 159, 166, 1085, 1123, 1225 (A), 1312



(Subst.) 438, 448, 479, 483, 488, 505, 532, 601, 607, 643, 800.

Di

Baroda, Oriental Institute, No. 12864. Dated Śaka 1581 (c. A.D. 1659).

Written on paper, size 15" x 5½". Devanāgarī script.

The MS. contains all the seven Kāṇḍas and was utilized for the Critical Edition of Bīla. The folios for Aranya are 70 (folio 69 missing). It has 11 lines to a page and about 57 letters to a line. Margins are ruled in black ink. Stanza and Sarga are not numbered. The first Sarga of Kiṣkindhā appears at the end of Aranya as its part. Black ink is used for daṇḍas as well as colophons, but colophons are daubed over with red colour. Colophons contain significant Sarga names. A single daṇḍa demarcates both the halves of stanzas. Marginalia and corrections are very few. Corrections are made with yellow colour and are *pr m*. Transpositions of stanzas are very few. Additional Sargas are few. No omissions. The MS. is dilapidated in condition. Handwriting is nice, with few errors. Rules of sandhi are usually followed. The Aranyakāṇḍa is complete.

The entire MS. appears to have been written by two scribes at two different periods. Bīlakaṇḍa written by Harinadhī in Śaka 1708 (c. A.D. 1786). On the other hand, the remaining Kāṇḍas are from another pen. Though no date is separately mentioned at the end of these Kāṇḍas, the Uttara gives the date as Śaka 1581 (c. 1659 A.D.). This seems to be the date for Apodhyā and other subsequent Kāṇḍas also, since the scribe is the same one as of Uttara.

The MS. represents the NW version.

The \* passages exclusive to this MS. are {Ins} 55, 193, 915, 1066, 1098, 1199 (A), (Subst.) 679.

Di

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 5600. Dated Samvat 1787 (c. A.D. 1731). Written on paper, size 14½" x 6". Devanāgarī script.

The codex is complete in seven Kāṇḍas, total number of folios for Aranya being 70. It has 13 lines to a page and about 45 letters to a line. Margins are ruled. Sargas are numbered, not the stanzas. The total number of Sargas of Aranya is 85. The first Sarga of Kiṣkindhā appears at the end of Aranya as its part. Both the halves of stanzas are marked by double daṇḍas. Red ink is used for daṇḍas. Colophons, which contain appropriate Sarga names, are daubed over with red colour. A few marginalia and corrections *pr m*, are found. Corrections are made with yellow colour. Transpositions of stanzas and lines are very few. A few repetitions and additional Sargas are noticed. No omissions. The condition of the MS. is old. Writing is good, with very few errors. Rules of sandhi are not regularly observed. The codex seems to have been copied by a single scribe.

As stated at the end of Aranya, the MS. was completed on Monday, the 12th day of the first half of the month of Jyeshtha = Vikrama Samvat 1787 (c. A.D. 1731). The same Samvat is recorded at the close of Yuddha and Uttara.

The MS. represents the NW version.

The \* passages exclusive to this MS. are

{Ins} 79, 106, 153 (A), 155, 163, 167, 230, 232, 239, 343, 387, 541, 573, 635, 637, 640, 641, 650, 772, 891, 1002, 1026, 1075, 1100, 1130, 1174, 1185, 1191 (A), 1221, 1250, 1251, 1347, 1362.

{Subst.} 791, 1052

Di

Ujjain, Scindia Oriental Institute, No. 1357. Dated Śaka 1683 (c. A.D. 1766). Written on paper, size 14" x 6½". Devanāgarī script.

The MS. represents the S recension.

There is not a single \* passage exclusive to this MS.

Dr

Hoshiarpur, East Punjab, V. V. R. Institute, Sādhanā Śrama, No. 3018 Dated Vikrama Samvat 1885 (c. A.D. 1829). Written on paper, size 12" X 5". Devanāgarī script.

This MS. contains only Aranya, total number of folios being 132. The last folio has a lacuna of 3" after the colophon. It has 11 lines to a page and about 80 letters to a line. Margins are unruled. Sargas and stanzas are numbered. Like other M MSS., this MS. also reads Ajodhyā Sargas 108-111 of the Crit. Ed. in the beginning of the present Kānda. The first Sarga of Kiskindhā appears at the end of Aranya as its part. The total number of Sargas is 89. There are no distinctive marks like dandas to indicate the ending of the halves or the stanza. Colophons, which contain significant Sarga names, are daubed over with reddish colour. Very few marginalia. Few corrections and omissions of stanzas noticed at few places. Omissions are generally indicated by dotted or simple lines. Few additional Sargas are found. Transpositions of stanzas are very few. Condition good. Writing is fairly legible and generally correct. व and व, ष and ष are confounded. Rules of sandhi are generally followed. The MS. is written by a single scribe.

The post-colophon entry at the close of the MS. states that the MS. was completed by Māra (belonging to Punjab) at Rsañhānēsvara on Wednesday, the ninth day of the bright half of the month of Bhādrapada in the Samvat year 1885 (c. A.D. 1829):

दिपवै पूव मीन मयधामेश्वरस्ये सवत् १८८५ मिते भाद्रपद सुदी नवमी बुधवारि इति कथा शुभे कलयात् मयम् ।  
लिखाव मित्र पदारी—भागवतेश्वरे ।

The MS. represents the NE version.

There is only one \* passage exclusive to this MS.: 499 (Śubhā.), no line

D<sup>a</sup>

Poona, Bhandarkar Oriental Research Institute, No. 110 of 1885-82. Undated. Written on paper, size 14½" X 6½". Devanāgarī script.

This codex contains all the seven Kāndas, total number of folios for Aranya being 87. The folio has 10 lines to a page and about 53 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas and Sargas are numbered. The total number of Sargas for Aranya is 75, that of stanzas is 2513. Double dandas mark both the halves of the stanza. Colophons rarely mention Sarga names and are daubed over with red chalk. A few marginal corrections are noticed. No omissions, no additions. Transpositions of stanzas and lines are also not met with generally. Condition not very old, writing neat and legible, with few errors. Rules of sandhi are generally observed. The final सू regularly takes the form of anusvara, ष is written for ष and ष for ष. The MS. is in one hand.

No date is recorded anywhere.

The MS. represents the S recension.

There is no \* passage exclusive to this MS.

T<sub>1</sub>

Madras, Adyar Library, No. 72372. Undated. Written on palm leaves, size 18½" X 2". Telugu script.

The MS. comprises all the seven Kāndas. Folios 108-142 cover the portion of Aranya. It has 11 to 13 lines to a page, and about 90 to 96 letters to a line. Margins are unruled and stanzas are unnumbered. The Aranya has 75 Sargas in all as in the Vulgate, the Sarga numbers being all mentioned in words. Both the halves of the stanzas are marked by single dandas. No marginalia, no additions. Corrections are few, for ex. Transposition of stanzas noticed in some places. The MS. is in a dilapidated

condition. Writing is fairly legible and correct. Samdhi rules are not rigidly followed. The rule of parasavarna is generally observed in this Kāṇḍa. *śīṭṭ* is written for *śīṭ*, *ṣ* for *ṣ*. The entire MS. is written in one hand.

Although no date is mentioned at the end of Aranya or of other Kāṇḍas, the MS. seems to be more than 500 years old.

The MS. represents the S recension.

There is only one \* passage exclusive to this MS. 747 (Subst.), no Ins.

### T<sub>1</sub>

Madras, Adyar Library No. 72393. Undated. Written on palm-leaves, size 15½" × 1½". Telugu script.

Besides Aranya, the codex contains Bāla and Ayodhyā, the number of folios for Aranya being 76. The MS. has 8 lines to a page and about 64 to 70 letters in a line. Margins are unruled, stanzas are unnumbered. Sargas are numbered in words and they are 75 in all as in the Vulgate. Both the halves of the stanzas are marked by single dandas. No marginalia, no additions. Corrections are few and far between, *pr.m.* Transpositions of stanzas not noticed. Condition good. Writing is fairly legible, with many errors. *ṣṣ* is sometimes written as *ṣṣṣ*. Rules of samdhi are generally followed. The whole MS. is in one hand.

No date given at the end of Aranya or other Kāṇḍas. However, the codex appears to be about 350 year old.

The MS. represents the S recension.

The \* passages exclusive to this MS. are (Ins.) 48(A), 226, 267, 748, 786, 998; no. Subst.

### T<sub>2</sub>

Madras, Adyar Library, No. 75597. Undated. Written on palm-leaves, size 19½" × 2". Telugu script.

In addition to Aranyakāṇḍa, the MS. contains Bāla, Ayodhyā, Kiskindhā, Sundara and Yuddha Kāṇḍas. The first two Kāṇḍas-Bāla and Ayodhyā—are written by one scribe, Aranya and Sundara seem to have been written by another scribe, Kiskindhā appears to have been written by two scribes, while Yuddha is copied by one hand only. The total number of folios for Aranya is 16½. The folio has 18 lines to a page and 115 to 120 letters in a line. The lines on each page are numbered at both ends, *pr.m.* Margins are unruled, stanzas are unnumbered. Sargas are numbered in words, which amount to 75 as in the Vulgate. Both the halves of the stanzas are marked by single dandas. No marginalia, no additions and very few corrections, *pr.m.* Transpositions of stanzas are noticed in a few places. Condition very good. Minutiae writing, fairly correct. Anusvāra is generally replaced by parasavarna. *ṣ* is written for *ṣ* and *śīṭṭ* for *śīṭ*.

The MS. is not dated anywhere, but it seems to be 350 years old.

The MS. represents the S recension.

The \* passages exclusive to this MS. are (Ins.) 411, 914, 1105, (Subst.) 415

### G<sub>1</sub>

Baroda, Oriental Institute, No. 6362. Dated Kollam 993 (A.D. 1818). Written on palm-leaves, size 16½" × 2½". Grantha script.

The MS. is complete in seven Kāṇḍas, the portion of Aranya being covered by folios 54\* to 73\*. It has 21 to 24 lines to a page and about 94 letters to a line. Margins are unruled and stanzas are unnumbered. Sargas are numbered in words and they are 75 as in the Vulgate. Both the halves of the stanzas are separated by single dandas. Very few marginalia and corrections, *pr.m.* Transpositions of

stanzas following Govindaraja are noticed at a few places. The MS is in a good condition, but some folios are damaged and broken. Writing fairly legible and correct. The words  $\varpi$  and  $\varpi$  are written as  $\varpi$  and  $\varpi$ . The anusvara is generally replaced by parasavarna. The entire MS is copied by a single scribe.

As stated at the close of the Uttarakanda, the MS was completed by Śrinivasan, on Friday, the 28th day of the month of Mithuna (named here as Āṇi) in Hastamakavira in Kollam year called Bohu dhanya samvatsara (A D 1818).

The MS represents the S recension.

The \* passages exclusive to this MS are (Ins) 1015 1148 No Subst

Ga

Trippunithura (Travancore-Cochin now Kerala State) Maharaja's Grantha Library Sanskrit College No 132 Undated. Written on palm leaves size 17" x 1½" Grantha script.

The MS contains all the seven Kandas. Folios 113 to 149 comprise the portion of Āraṇya folios 149\* being left blank. It has 25 to 26 lines to a page and about 70 to 74 letters to a line. Margins are unruled and stanzas are unnumbered. Sargas 75 as in the Vulgate bear numbers in words. Single dandas are used to mark both the halves of the stanzas. Marginalia rare. There are a few corrections  $\varpi$  in Malayalam script. Transpositions of stanzas following Govindaraja are noticed at places. At a few places blanks are kept to indicate letters not deciphered from the exemplar, a sign of conscientious copying. Condition good. In some places folios have become black. Writing is clear and correct. The scribal peculiarities of Ga are shared by this MS also. The whole MS is from the pen of a single scribe.

Though the MS is undated, it seems to be about 300 years old.

The MS represents the S recension.

The \* passages exclusive to this MS are (Ins) 331, 339 1093 No Subst

Ga

Ahmedabad in private possession (of Mani Śri Panyasrayaji). Unnumbered and undated. Written on palm leaves size 15" x 2½". Grantha script.

The codex is complete in seven Kandas folios 49 to 65 comprising the subject matter of Āraṇya. Folios 60-63 being lost four other equally old folios are inserted  $\varpi$  to fill in the gap. The MS has 25 to 26 lines to a page and about 90 to 96 letters to a line. Margins are unruled and stanzas are unnumbered. Sargas bear numbers in words and they are 75 as in the Vulgate. Both the halves of the stanzas are marked with single dandas. Marginalia rare  $\varpi$ . Corrections  $\varpi$  are few. Transpositions of stanzas following Govindaraja are noticed at places. No omission of stanzas. The MS is in a dilapidated condition. Folios are much eaten at the ends and sometimes broken. Mixture writing which is fairly correct. The scribal peculiarities of this version are shared by this MS also. Rules of sandhi are observed. The whole MS is written in one hand.

Though the MS is undated, it appears to be about 500 years old.

The MS represents the S recension.

The \* passages exclusive to this MS are (Ins) 315 1186 (Subst) 1120

Mi

Trippunithura (Travancore-Cochin, now Kerala State) Maharaja's Grantha Library, Sanskrit College, No 158 Dated Kollam 865 (c A D 1690). Written on palm leaves size 20½" x 2 1" Malayalam script.

The codex is complete in seven Kāndas. Folios 95 to 128 comprise the subject-matter of Aranya. The folio has 12 to 15 lines to a page and about 95 letters to a line. Margins are unruled and slightly damaged at both ends. Stanzas are unnumbered, but Sargas are numbered in words. The total number of Sargas is 75 as in the Vulgate. Occasionally a single danda is used to indicate the half or whole stanza, otherwise the writing is continuous. No marginalia, no corrections, no additions. No transpositions of stanzas. Leaves have become darkened. The handwriting is clear and correct with few errors. The whole MS. is written in one hand.

As stated at the end of the Uttarakānda, the MS. was completed by Candrasekharan, son of Karakajathilakkem Pillai Kattu for Śivabrahma Mallamangalattu Śivantravāsi on the 29th day of the month of Kārtika in the Anta (= e. Kollam) year 865 (A.D. 1640) (എഴുതപ്പെട്ടതു).

The MS. represents the S recension.

The \* passages exclusive to this MS. are 2 only: (Ins.) 1339, (Subst.) 1152.

### Ms

Kumplengad (P. O. Kumlanoor), via Wadakkancheri, Malbar, in private possession (of Shri. Somkaran Nampyathan Nambudiripad). Unnumbered. Dated Kollam 998 (e. A.D. 1823). Written on palm-leaves, size 23½" x 2". Malayalam scrip.

In addition to Aranya, this MS. contains Bāla Ayodhyā, Kiskindhā and Yuddha Kāndas. The folios for Aranya are 43 (108-149). Folio no. 110 seems to have been lost from the original MS. and hence two folios are added *sec. m.* in its place giving the same number. The MS. has 11 lines to a page and 93 to 97 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are unnumbered. Sargas are numbered in words. The total number of Sargas stated at the close of Aranya is 75 == the Vulgate. No device is used to separate the ślokaśrīdhars or even ślokas. No marginalia, no additions. Corrections are made by a different hand. No transposition of stanzas or Sargas. Omissions of stanzas are few, and the omitted portion is written *sec. m.* with + sign. Lacuna is found here and there for one or two letters and it is sometimes filled *sec. m.* The MS. is in a very good condition. Writing is nice and legible. The entire MS. is copied by a single scribe with the exception of a few discarded folios.

As stated at the end of Yuddha, the MS. was copied by Kantaramatt Tenkūttu Manara on the sixth day of the month of Tūlā in the Kollam year 998 (e. A.D. 1823).

The MS. represents the S recension.

The \* passages exclusive to this MS. are: (Ins.) 24, 43 (A), 58, 96, 130, 186, 234, 262, 263, 297, 298, 304, 305, 306, 307, 322, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

### Ms

Chunangad (via Ottapalam), South Malabar (now Kerala State), in private possession (of Shri. Nilakanthan Nambudiripad). Unnumbered. Undated. Written on palm-leaves, size 15" x 2.4". Malayalam script.

Besides Aranya, the MS. contains Ayodhyā. The total number of folios for Aranya is 87 (151-237). The MS. has 9 to 10 lines to a page and about 48 to 52 letters to a line. Margins are unruled. Stanzas are not numbered. Sargas are 76, III numbered in words. No device to separate the ślokaśrīdhars or even ślokas. No marginalia, no omissions. Corrections are few and far between, *sec. m.* One additional Sarga (relegated to App. I, No. 3) is found after Crit. Sarga 11. There are no transpositions of stanzas and Sargas. Condition very old. Writing good and fairly correct. This MS. shares the scribal peculiarities of the southern writing. The entire MS. is from the pen of a single scribe.

Though undated, the MS. seems to be at least 400 years old.

The MS represents the S recension.

The \* passages exclusive to this MS are {Ins} 221, 381, 953, 961, 1019, {Subst.} 472.

#### Recensions and Versions

The *stemma codicum* given above clearly shows that there are two main Recensions, Northern and Southern. The Northern Recension is further divided into two versions North-Eastern (Newari, Marathi and Bengali) and North-Western (Sāṁda and allied D MSS.), while the Southern Recension is almost uniform in the three Versions viz. Telugu, Grantha and Malayālam. The Devanāgarī MSS., however, represent a composite group covering the NW, NE, and S Versions.

#### North Western Version

In the Introduction to the Bālakāṇḍa it was stated that 4 MSS. (D1-3 9) belong to Western India and show common characteristic features, that they share (the features of both the NR and the SR and that they may be taken as forming a Western Version of the Northern Recension'. When I took to the study of the Critical Apparatus of the Aranyakāṇḍa, I got the impression that the 2 MSS. (D. 1,3) of the Aranyakāṇḍa, which were taken as constituting the Western version at the outset, were in fact agreeing with the NW version to a great extent. I again examined very critically the Critical Apparatus of the Bālakāṇḍa and found that the agreement in the 4 MSS. (D1-3 9) of the so called W version with the NW Version was also very great. I was then convinced that the MSS. in question, although they are influenced by the SR, do not possess sufficient strength of their own for constituting a separate Western Version and that they should be better taken as belonging to the NW Version. There is a general agreement between D1s and S1 D1s in the case of individual readings, insertions, substitutes and omissions. The exclusive \* passages in D1 and D2 are 27 (Insertion), 11 (Substitute) and 33 (Ins.), 3 (Sub) respectively while there are only 2 exclusive \* passages (391(A), 844 -Ins) common to both D1 and D2. The \* passages exclusive to S1 D1s and D1 or D2 or both are 63 (Ins.) and 38 (Subst.) as shown below — [Insertion] 165, 309, 321, 372, 396, 408, 423(A), 474, 489, 493, 512, 513, 510, 567, 576, 614, 642, 644, 670, 752, 770, 803, 808, 831, 832, 831, 903, 938, 945, 951, 954, 963, 975, 976, 1010, 1022, 1039, 1060, 1071, 1108, 1112, 1121, 1126, 1129, 1132, 1149, 1182, 1183, 1204, 1205, 1206, 1208, 1246, 1270, 1275, 1278, 1284, 1290, 1309, 1320, 1322, 1328, 1376.

[Substitute] 62, 231, 240, 244, 617, 630, 699, 765, 779, 789, 819 (A), 820, 826, 829, 837, 844, 868, 878, 949, 993, 1024, 1031, 1036, 1047, 1067, 1077, 1080, 1114, 1162, 1221, 1222, 1226, 1262, 1324, 1327, 1331, 1337.

On the other hand, the \* passages exclusive to S1, and D1 or both D1 and D2 are only 14 —

{Ins.} 192, 418, 424, 433, 459, 475, 519, 522, 584, 611, 747, 1253, 1261, 1346

There are, again, 7 Insertion and 5 Substitute \* passages common to D1 or D2 or both S1 or D1 or both, S1 and S (One or more MSS.) as follows — [Insertion] 307, 344, 364, 510, 740, 1191, 1264

[Substitute] 349, 557, 560, 590, 706

It may be noted that the other MSS. (S, V B) of the NE Version do not contain any of the above \* passages.

Further, there are 89 Insertion and 77 substitute \* passages common to D1 or D2 or both and S1 as follows —

[Insertion] 15, 30, 50, 52, 92, 149, 164, 209, 229, 233, 341, 354, 368, 412, 423, 428, 454, 468, 472, 495, 498, 504, 540, 546, 568, 580, 583, 590, 593, 601, 731, 736, 756, 771, 819, 822, 874, 875, 876, 887, 902, 909, 916, 933, 956, 979, 1007, 1034, 1076, 1092, 1094, 1134, 1136, 1253, 1255, 1260, 1266, 1277, 1279, 1280, 1283, 1289, 1290, 1292, 1295, 1298, 1212, 1213, 1225, 1228, 1229, 1237, 1242, 1244, 1254, 1265, 1268, 1274, 1286, 1310, 1311, 1314, 1315, 1321, 1325, 1344, 1359, 1367

\* Critical Edition of the Bālakāṇḍa, Supplementary Introduction, p. iv, Harada, 1960

(*Substitute*) 17, 21, 23, 31, 42, 45, 47, 55, 63, 68, 87, 94, 97, 110, 114, 129, 184, 198, 200, 211, 237, 242, 246, 255, 261, 268, 347, 360, 361, 362, 366, 381, 389, 395, 410, 436, 443, 503, 543, 547, 582, 588, 604, 612, 651, 654, 655, 658, 664, 693, 710, 717, 720, 742, 818, 847, 861, 870, 927, 977, 993, 1008, 1118, 1140, 1168, 1187, 1194, 1202, 1235, 1272, 1295, 1302, 1317, 1333, 1341, 1366, 1372.

The above \* passages, both Insertion and Substitute, showing the relation between  $\tilde{N}_1$  and  $D_1$  or  $D_2$  or both are very interesting.  $\tilde{N}_1$ , although it generally does not agree with  $D_1$  or  $D_2$  or both, shares many \* passages with them ( singly or jointly ).  $\tilde{N}_2$  generally agrees with  $D_{1,2}$  only when it is accompanied by  $\tilde{N}_1$ . The above cases of agreement between  $\tilde{N}_1$  and  $D_{1,2}$  are exceptional.

The following are the \* passages common to all the N MSS. —

(*Ins.*) 50, 52, 92, 209, 1160, 1169, 1198, 1254, 1321, 1344, 1359 ( 11 is all ).

(*Sub.*) 11, 42, 45, 47, 68, 97, 110, 129, 242, 255, 268, 347, 360, 362, 389, 612, 664, 720, 861, 1140, 1168, 1272, 1341, 1366 ( 24 is all ).

The \* passages common to  $D_1$  ( and  $D_2$  only once, 459 ) and S ( one or more MSS. ) are 14 only :—

(*Insertion*) 292, 418, 424, 433, 459, 475, 519, 522, 584, 621, 747, 1253, 1267, 1346.

The following are the omissions common to  $\tilde{S}_1$  or  $D_1$  or both and  $D_2$  and  $D_3$  or both :—

Sarga	Stanzas	Sarga	Stanzas
12	5 <sup>a</sup> -6 <sup>b</sup>	45	35 <sup>a</sup> -37 <sup>b</sup>
13	17 <sup>ab</sup>	49	11 <sup>a</sup> -12 <sup>b</sup>
	1 2 ( 237* )		13 <sup>a</sup> -14 <sup>b</sup>
	31 <sup>a</sup> -32 <sup>b</sup>		1 9-10 ( 966* )
14	16 <sup>ab</sup>		29 <sup>a</sup> -30 <sup>b</sup>
29	1, 4 ( 558* )	50	24 <sup>ad</sup>
36	6 <sup>af</sup>		40 <sup>a</sup> -41 <sup>b</sup>
37	7 <sup>a</sup> -9	54	21 <sup>ab</sup>
	19 <sup>ab</sup>	55	18 <sup>ad</sup>
40	16-20	56	4 <sup>cd</sup>
	22-23	57	2 <sup>a</sup> -3
42	21 <sup>ab</sup>	58	10 <sup>a</sup> -12 <sup>b</sup>
	3 <sup>ab</sup>	60	1, 5 ( 1192* )
	8 <sup>a</sup> -10	65	1, 1-2 ( 1264* )
	13 <sup>af</sup>	66	29 <sup>af</sup>
43	35	68	8-9
44	2 <sup>a</sup> -3 <sup>d</sup>	71	34-9 <sup>a</sup>
	15 <sup>ad</sup>		1, 3, 8 ( 1372* )
	31 <sup>ab</sup>		
	33		

There are again 15 cases of omissions common to  $\tilde{S}_1$  or  $D_1$  or both,  $D_2$  or  $D_3$  or both, and  $\tilde{N}_2$  :—

3 6	35 1, 1 ( 693* )
-11	43-6 <sup>ad</sup>
7-19 <sup>ab</sup>	20
8-2 <sup>ad</sup>	46-1
9-20 <sup>f</sup>	48-1
20-40 <sup>ad</sup>	55-14 <sup>ad</sup>
24-20 <sup>ad</sup>	68-5 <sup>ab</sup>
27-12 <sup>ad</sup>	

There are also omissions of colophons in the following MSS. of the NR on account of the continuity of Sargas :—

Col. of Sarga	Omitted in
10	Ś <sub>1</sub> D <sub>1</sub>
11	D <sub>1</sub>
14	D <sub>1,2</sub>
16	D <sub>1,2</sub>
23	D <sub>1</sub>
24	Ś <sub>1</sub> Ñ <sub>1</sub> D <sub>2,3</sub>
28	Ś <sub>1</sub> D <sub>1-2</sub>
33	Ś <sub>1</sub> D <sub>1,2</sub>
40	Ś <sub>1</sub> Ñ <sub>1</sub> V <sub>1</sub> D <sub>1,2,3</sub> D <sub>1-2,3,7</sub>
41	D <sub>1</sub>
50	Ś <sub>1</sub> V <sub>1</sub> D <sub>1</sub> D <sub>2,3</sub>
16	D <sub>1</sub>
67	Ś <sub>1</sub> Ñ <sub>1</sub> V <sub>1</sub> D <sub>1,2</sub> D <sub>1-2,3,7</sub>

The Aranyakāṇḍa in the following MSS. ends with the first Sarga of the Kṛīśodhāśīrṇḍa  
 Ś<sub>1</sub> Ñ<sub>2</sub> V<sub>2</sub> D<sub>1,2</sub> D<sub>2,3,4</sub>

There are also additional colophons in the following MSS. —

After 3 to 165 <sup>a</sup> in Ś <sub>1</sub> D <sub>1</sub>
.. 3 to 168 .. Ś <sub>1</sub> Ñ <sub>1</sub> D <sub>1-2</sub>
.. 3 to 166 <sup>b</sup> .. Ś <sub>1</sub> Ñ <sub>1</sub> D <sub>1,2</sub>
No Western Version

The above analysis of the \* passages and the omission in the two MSS. D<sub>1,2</sub> that were supposed to constitute a Western Version show that they in fact belong to the NW Version. The remarkable agreement between D<sub>1,2</sub> and Ś<sub>1</sub> D<sub>1</sub> in the case of variants also confirms this view. It should be, however, noted that D<sub>1,2</sub> show some contamination with the SR and preserve some individual characteristic features. This remark is equally applicable to the two allied MSS. (D<sub>1,2</sub>) collated but rejected for the Critical Apparatus. There is, therefore, no justification for formulating a separate Western Version<sup>1</sup>. Our MSS. D<sub>1,2</sub> (and D<sub>1,2</sub> of the Collation Sheets) are similar to the MS. described by Dr. Witz in his Inaugural Dissertation, *Die Westliche Recension des Rāmāyaṇa* (Bonn, 1894), and represent the NW Version.

#### North-Eastern Version

All the MSS. of the NE Version excepting Ś<sub>1</sub> are allied. Ś<sub>1</sub> is dated A D 1020, while Ñ<sub>1</sub> is dated A D 1675. There is thus the gap of 655 years between the two Nevari MSS. Consequently the two MSS. differ from each other. Ñ<sub>1</sub> is leaning towards the NW Version while Ś<sub>1</sub> is leaning towards the NE Version. The \* passages exclusive to Ś<sub>1</sub> and Ñ<sub>1</sub> are 47 (35 Ins. + 9 Subst.) and 1 (Ins.) respectively as noted before.

The relation between Ś<sub>1</sub> and NW (one or more MSS.) will be clear from the following common \* passages —

{ Ins. } 25, 26, 30, 33, 39, 50, 52, 80, 92, 101, 103, 109, 113, 115, 117, 118, 153, 164, 209, 213, 224, 233, 282, 301, 341, 344, 354, 364, 368, 405, 419, 423, 428, 451, 463, 472, 480, 495, 498, 504, 510, 540, 546, 555, 560, 568, 575, 580, 583, 591, 601, 615, 625, 629, 636, 701, 762, 811, 826, 1090, 1094, 1134, 1136, 1146, 1153, 1155, 1160, 1169, 1177, 1180, 1188, 1189, 1191, 1192, 1198, 1222, 1225, 1251, 1264, 1268, 1311, 1314, 1315, 1321, 1341, 1355, 1359=87

<sup>1</sup> I am thankful to Rev. Fr. Dr. C. Bulcke who drew my attention to the fact that the so-called Western Version of the Rāmāyaṇa is not justifiable.



(*Sūbat*) 11 21 23 31 42 45 47 68 70 84 86 94 97 98 107 110 119 120 137 141 160 184  
 200 211 237 242 246 250 255 261 264 268 2 3 278 310 347 349 357 360 361 362 365 381 388  
 399 95 403 410 413 426 436 443 456 508 524 527 543 547 557 570 571 582 588 592 604, 608  
 609 612 651 654 655 664 693 695 710 717 720 726 731 742 761 777 861 953 1007 1137 1140  
 1168 1187 1193 1194 1233 1272 1293 1302 1341 1358 1366-98

The following \* passages are common to *N*<sub>1</sub> NW (one or more MSS) and *S* (one or more MSS) —

(*Insertion*) 307 344 364 510 740 1191 1264 (*Sūbat* *le*) 349 557 560 592 725

The \* passages common to *N*<sub>1</sub> and *S* (one or more MSS) are (*Insertion*) 511 525 667 775  
 805 807 901

There are no fewer \* passages common to *N*<sub>1</sub> and *N* along with other MSS of NR and SR

(*Ins*) 30 50 52 92 164 209 233 301 341 354 368 423 428 468 472 495 498 504 506 539  
 540 546 568 575 580 583 591 601 615 636 639 678 731 732 756 759 809 885 909 979 1076  
 1081 1094 1134 1136 1141 1153 1155 1160 1169 1177 1180 1188 1189 1192 1198 1212 1215 1234  
 1268 1304 1311 1314 1315 1321 1344 1359 1365-68

(*Sūbat*) 11 21 23 31 42 45 47 68 7 94 97 98 110 119 184 200 211 237 242 246 250  
 264 268 271 278 310 347 360 361 362 366 381 399 395 410 413 436 443 447 492 497 508 543  
 547 510 571 582 588 604 608 612 651 654 655 661 693 695 704 710 711 712 720 742 761 762  
 74 790 847 857 861 983 990 994 1007 1140 1154 116 1168 1183 1187 1194 1199 1205 1235  
 1236 1272 1295 1302 1341 1363 1366 1376-92

The \* passages common to *N*<sub>1</sub> and *N*<sub>2</sub> (one or more MSS) with *NIV* (one or more MSS) are 56  
 (*Insertion*) and 61 (*Sūbat* *le*) while those common to *N*<sub>1</sub> and *N*<sub>2</sub> (one or more MSS) with *NIV* are  
 26 (*Insertion*) and 24 (*Sūbat* *le*)

### The Southern Recension

The Southern Recension is represented in the Telugu Grantha and Malayalam Versions and also  
 in the Devanagar Composite Version. The remarkable feature of this Recension is that it is almost  
 in form in all its Versions unlike the Northern Recension which varies in the two Versions NE and NW.

The uniformity of the several Versions of the SR is very clear even from the passages common  
 to them (*D* + *S*) as shown below —

(*Insertion*) 2 7 41 43 41 46 48 54 56 61 72 76 81 91 93 91 99 104 110 122 40 147  
 280 283 285 296 303 326 330 356 3 5 393 414 4 440 452 462 465 470 485 491 581 587 590  
 613 618 645 661 683 684 703 05 717 719 723 718 743 749 751 767 783 806 816 817 825 828  
 835 840 919 923 937 964 969 971 985 991 1059 1074 1084 1115 1125 1139 1156 1161 1163  
 1164 1167 1176 1181 1184 1196 1260 1266 1271 1281 1291 1 93 1326 1353 1361 1371-101

(*Sūbat*) 1349

### Antiquity of SR

*N*<sub>1</sub> is again wonderfully preserved archaic form to a great extent and has thus maintained the  
 older text of the Ramayana. It has further received many commentators from very early times, one of  
 them Uthir Vaidyanatha being earlier than A.D. 1250—with the result that the text of the Ramayana  
 could be handed down in an unbroken tradition. It was about the early centuries of the Christian era  
 that the Ramayana came to be recognised as a religious text—a Vaishnava treatise by the Vaishnava Alvars  
 who composed devotional songs in praise of Narmada, Krishna, Rama and Vasudha and who used to  
 explain the text of the Ramayana in Tamil. That Vaishnavism was very strong in South India in the  
 early centuries is quite clear from the Bhagavata Purana (6th century A.D.) which says (XI 5.38.40)  
 in the prophetic style that in the Kali age there will be found men here and there devoted to Narmada  
 but in large numbers in the Dravida country where flow the rivers Tamraparni, Kaveri and others and  
 those who drink the water of these rivers will mostly be pure-hearted devotees of Vasudeva. The

Bhāgavata Māhātmya (1.48) also confirms this view when it says that Devotion (to Nārāyaṇa) originated in the Dravida country, developed in the Karmājaka, declined in the Mahārāṣṭra and disappeared in Gujaraṭ. The Rāmāyaṇa, the sacred text of the Vaiṣṇavas in South India, taught, according to them, the doctrine of unconditional self-surrender to God (*Prapatti*) best illustrated in the case of Vibhīṣaṇa. The Rāmāyaṇa consequently remained quite safe with all their archaic features in the hands of these Vaiṣṇavas.

The commentaries on the Rāmāyaṇa in Tamil have formed the basis of the Sanskrit commentaries on the Rāmāyaṇa as far as the Vaiṣṇava commentators are concerned. The claim of these commentators that they are following tradition is, therefore, not unfounded. Udān Varadarāja, for instance, remarks in the beginning of his commentary on the Rāmāyaṇa as follows:—

वागवादिषु वक्तेषु नात्यन्तमिषुर्नरैः ।  
सम्पदने रसद्विजः पादः पारमर्षेण हित्यहो ।  
अतोऽत्र सम्पदपादस्य तत्र वक्त्रं प्रसूयते ॥

Govindarāja also refers in the beginning of his commentary on the Rāmāyaṇa to the tradition of the old Teachers (प्राचादिपारमर्षी) and remarks as follows:—

पुर्वाचार्यकृतप्रबन्धजलेनाप्यप्राचारी-  
महिमाहमर्षेः शतानिपुण्या मरुतिनेनाप्यवा ।  
अन्वयवाङ्मित्रावरूपसमन्वययोग्यं मनीर्षि-  
श्रीरामायणमूल्यादित्येव वदन्तु निर्ममताः ॥  
मुसष्टमष्टादशतुल्यं पुन्यं श्रीदीनपुष्पांशुतिर्मयौऽपरा ।  
सुप्रसन्नं रामायणमंत्रज्ञाय वस्ये तस्मात्पारमर्षराक्षसम् ॥

He later on (1.5.1) remarks:—

श्रीरामायणे दीर्घपारवागवतिरिक्ताभास्तकं । पुनरेतैः शतानाम्प्राचार्यैः आचार्यैर्निर्माः ।

The fact that even Mahākṛtiśrītha (c. A.D. 1550) who belongs to the School of Śaṅkarācārya has got the text of the Rāmāyaṇa similar to the text of the Vaiṣṇava commentators clearly shows the antiquity and the reliability of the Southern Recension. The Vaiṣṇava and the Śāṅkara commentators differ only in the interpretation of certain passages of the Rāmāyaṇa where Rāma is considered as the Highest Reality by the Vaiṣṇava commentators. The text of the Epic is of course more or less similar. Additions have been no doubt made from time to time for obvious purposes, but there is no tampering with the original text. The Southern Recension has thus preserved the older form of the Epic with additional matter which can be easily detected and removed with the help of the Northern Recension.

The Northern Recension, however, tells a different story. The text of the NR is not uniform but is represented in the two Versions, NE and NW, both of which agree with the SR to a certain extent both in form and matter. This relation will be quite clear from the following comparison of the 8 pages common to NW, NE and S:—

Star Passage No.	NW	NE	S
233	Ś <sub>1</sub> D <sub>1-2</sub>	Ā V B D <sub>1-7</sub>	G <sub>1-3</sub> M <sub>1-3</sub> D <sub>1-3</sub> D <sub>4</sub>
314	"	"	G <sub>1</sub> M D <sub>1-3</sub> D <sub>4</sub>
368	"	"	G <sub>1</sub> M <sub>1-3</sub>
423	Ś <sub>1</sub> D <sub>1-3</sub>	Ā B " "	M <sub>1-3</sub>
436	"	Ā B D <sub>1-7</sub>	G <sub>1</sub> M
546	"	Ā V B <sub>1-2</sub> D <sub>1-7</sub>	"
731	"	Ā "	"
811	Ś <sub>1</sub> D <sub>1-3</sub>	Ā <sub>1</sub> B <sub>1</sub> "	T G M D <sub>1-3</sub> D <sub>1-3</sub> D <sub>1-3</sub> D <sub>1-3</sub>
874	Ś <sub>1</sub> D <sub>1-3</sub>	Ā <sub>1</sub> V <sub>1</sub> B <sub>1-2</sub> D <sub>1-7</sub>	"
875	D <sub>1-3</sub>	"	T <sub>1-3</sub> G M D <sub>1-3</sub> D <sub>1-3</sub> D <sub>1-3</sub> D <sub>1-3</sub>

Star Passage No	NW	NE	S
876	Ś <sub>1</sub> D <sub>1</sub> - <i>r</i>	Ñ <sub>2</sub> V <sub>1</sub> B <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i>	"
902	"	"	M <sub>1</sub>
916	"	"	"
1026	"	"	"
1034	D <sub>1</sub> - <i>r</i>	"	"
1212	Ś <sub>1</sub> D <sub>1</sub> - <i>r</i>	Ñ <sub>1</sub> V <sub>1</sub> B <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i>	"
1242	D <sub>1</sub>	Ñ <sub>2</sub> V <sub>1</sub> B <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i>	"
1268	Ś <sub>1</sub> D <sub>1</sub> <i>r</i>	Ñ <sub>1</sub> V <sub>1</sub> B <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i>	"
1350		V <sub>1</sub> B <sub>1</sub>	T G M D <sub>1</sub> D <sub>1</sub> D <sub>1</sub> D <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i>
213	Ś <sub>1</sub> D <sub>1</sub> <i>r</i>	Ñ <sub>1</sub>	M <sub>1</sub> <i>r</i>
344	Ś <sub>1</sub> D <sub>1</sub> - <i>r</i>	"	T <sub>1</sub> G M <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i>
364	Ś <sub>1</sub> D <sub>1</sub> <i>r</i>	"	T G M <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i>
740	D <sub>1</sub>	"	T G M D <sub>1</sub> D <sub>1</sub> D <sub>1</sub> D <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i> <i>r</i>
805		"	"
807		"	"
901		"	G <sub>1</sub> M <sub>1</sub> <i>r</i>
2197	Ś <sub>1</sub> D <sub>1</sub> - <i>r</i>	"	T G M D <sub>1</sub> D <sub>1</sub> D <sub>1</sub> D <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i>
2264	"	"	G <sub>1</sub> M <sub>1</sub> D <sub>1</sub> <i>r</i> <i>r</i>

A critical study of the NR and the SR creates an impression that most of the archaic forms of the SR have been substituted by regular forms with the necessary changes in the text without sacrificing the substance. The archaic forms of the SR maintain the metre and probably reflect the earlier stage of the Epic language. The argument that the NR represents the older form of the Epic, that it has been corrupted in the SR by ignorant people and that the SR is consequently rich in archaism is not convincing. It is difficult to believe that the purity of the text of the NR was marred in the SR during transmission from North to South, when we find that many difficult texts in the Sanskrit Literature have been wonderfully preserved in their pure form in South India. Moreover, it is very unlikely that the so-called corrupt text of the Epic in the SR should appear *uniform* in all the three independent Versions of Telugu, Grantha and Malayalam (not to mention the other Versions of Kannada, Nandinigari and Devanagari). The process seems to be the other way. The text of the Ramayana descended like the Ganges, from the North to the South, maintaining the same form in the initial stage. South India accepted the Epic as a sacred text from very early times and produced a host of commentators who helped the preservation of the original form of the text during a long period.

North India no doubt enjoys certain privileges denied to South India. *Firstly* the capitals of the Ikṣvāku Kings Ayodhya, has been situated in North India. And *secondly* the author of the Epic, Valmiki himself has flourished in North India. The text of the NR is therefore, naturally expected to be older than that of the SR. But this legitimate claim of the NR is unfortunately lost on account of the extraordinary zeal of the Sanskrit scholars and people of North India which has maintained several centres of Sanskrit learning and where modern languages are descendants of Sanskrit. Valmiki is no doubt the First Poet (*Ādi Kavi*) and Ramayana the First Poem (*Ādi Kāvya*) in the Sanskrit Literature. It must, therefore be a gem of purest ray serene. Being guided by this proud motive the rhapsodists and Sanskrit scholars of North India did not hesitate to polish the text of the Ramayana. This naturally resulted in the removal of the archaic forms of the Original Epic, and their substitution by new regular forms. The NR thus came to possess a polished text of the Ramayana and became inferior to the SR.

Further, Ramayana in the North India did not receive, somehow or other, a good number of commentators who would have been able to maintain the textual tradition without break, as it found in South India. Although the worship of Rama in North India existed in the 5th century A.D. as suggested by the representations of scenes from the Ramayana near the Vishnu temple at Deogarh

near Jhansi<sup>1</sup> it was only in the times of Ramananda (A.D. 1299-1410) who was considered as a direct incarnation of Rama that the Ramayana came to be regarded as a sacred religious text in North India by which time the text of the Epic in the NR had already undergone revision as is shown by the MSS.

Such a process was suggested by Dr. Jacobi seventy years ago in his illuminating book, *Das Ramayana* (Bonn 1893 pp. 7-9). He designates the Southern Recension as indicating that it is the Recension of the commentators, the Bengali Recension as B and the Western Recension (which is now known as North Western Recension) as A (pp. 2-3). He then compares them and comes to the conclusion which may be briefly summarized as follows:

(1) The facts show that C has preserved the older text in certain cases and the other Recensions have changed it with a purpose that can be definitely perceived. It points to the assumption that the authors of the remaining Recensions had revised the text of C. Schlegel's view that the changes are due to the whims and caprices of sentimental and fastidious persons does not appear to be sound on a closer examination. It may be true in a poem of moderate size but not in an epic of vast extent like the Ramayana. It may be assumed that at the time of the fixing of the Recensions the institution of the rhapsodists or professional reciters of the Ramayana extant till then was in a flourishing condition and the text orally preserved by them had the authority of MSS. The rhapsodists (*kavyajyotishah*) were thus the real traditional preservers and proper originators of the Ramayana. They also possessed the classical education of their time.

(2) It can be now easily understood that in those regions which were the centres of classical Sanskrit literature specially in the east and the west the irregularities of the epic language met with abhorrence from the people and as a consequence deliberate attempts were made to remove them in the Bengali and the West Indian Recensions. As the Ramayana was considered as a *Kavya* the features which were maintained by such type of poetry could not but have left influence upon the shape of the text of the Ramayana. Such a consideration did not however arise in the case of the Mahabharata which was much earlier accepted as a book of Law (*Das Ramayana* pp. 7-9).

This view of Dr. Jacobi is confirmed by a critical study of the Ramayana MSS. The Editors of the Critical edition of the Ramayana have consequently come to the conclusion that the SR is anterior to the NR and that the SR should form the basis of the critical text of the Epic.

The NR which enables us to detect the interpolations in the SR has also its own significance. It is again followed where SR is not satisfactory. As the two Recensions NR and SR are not thus of equal strength there is evidently no scope for the conventional wavy line for showing the differences between them. The wavy line is of course used only when there is a doubt about the original reading in the SR. This method which is the only possible method in the circumstances does not show

Editor's failure. It is again true that each text variant should be considered on its own merit and this has been followed in the Critical Edition as far as possible. In many cases it is observed that the NR presents a polished text—a fact which restricts the scope of the consideration of individual readings in the two Recensions. It sometimes so happens that a reading which appears to be better may have been the result of an after thought like an easy reading evolving from a difficult one.

#### Extent of the Constituted Text

The constituted Text of the Aranyakanda consists of 266 stanza units divided into 71 Sargas against 2469 stanzas and 75 Sargas in the Southern Recension. (Bombay edition: the Kumbhakomari edition has 2842 stanzas). Gorresio's edition has 2842 stanzas and 79 Sargas while the Lahore edition has 2560 stanzas and 82 Sargas. Of the total number of 1377 \* passages 919 are pure insertions and 368 are pure substitutes while 90 \* passages are of mixed nature and 263 are exclusive to individual MSS. Of the insertion \* passages 304 are exclusive to the NR (63 NW + 241 NE) and 102 are exclusive

<sup>1</sup> Cf. *Memoirs of the Archaeological Survey of India* No. 70 by Pandit M. S. Vats.

to the SR (D+S). This will bring the number of \* passages down to 341 only (1377-368 subst. - 263 of individual MSS - 304 of N - 101 of S=341). This will give us a fair idea of the early additions to the text of the Rāmāyana at different stages.

The commentators all Southern, throw some light on the extent of the Aranyakanda when they comment upon R 1.4.2 (Vulgate=196 \* of the Cr. ed.). Their views are as follows —

	<i>Sargas</i>	<i>Sto/as</i>
1 Uḍāri	75	2732
2 Ramanuja	75	portion missing in the MS
3 Nabeśvaratirtha	75	2732
4 Govindaraja	75	2732
5 Katakayogendra	75	2732

Cs simply criticises Ck's view. Ck is silent on this point. The commentator, Devanama, omits this stanza. As this stanza is also omitted in the NR the commentator, Lokanatha Cakravarti, does not get an opportunity to discuss the matter.

The above analysis shows that there is only one textual tradition in the SR from the time of Uḍāri (12th or 13th century A.D.). Uḍāri is followed by Ramanuja, Nabeśvaratirtha, Govindaraja and Katakayogendra. The fact that Nabeśvaratirtha and Katakayogendra who belong to the School of Śāṅkarācārya have followed the text of Uḍāri who belongs to the rival School of Ramanujācārya, is very significant. Equally significant is the fact that even later commentators like Nityāśa, Śivasāhaya and Dēvarama (of the Śāṅkarī School) have followed the text of Uḍāri.

The constituted text of the Aranyakanda consisting of 2066 stanzas thus represents the earliest form of the Epic solely on the evidence of MSS. It is neither a copy of the SR nor a critical recononical edition. It is critical in the true sense as it has been fixed after a careful consideration of all the Recensions and their Versions. The two Recensions, NR and SR, cannot be accepted simultaneously. When one of them has therefore to be selected, preference is given to that Recension which is older of the two. The SR which is more archaic than the NR has naturally formed basis of the Critical Edition. And this is appreciated by some members of the Board of Referees and other eminent scholars.

### Appendix Passages

The long passages which are not adequately supported by the MSS and which are, therefore, considered as interpolated are given in the Appendix I. Their number is 18 out of which 17 are found in the N MSS and 7 are found in the S MSS. The purpose of these interpolated passages is quite obvious in all the cases e.g. fondness for ethical matter in No. 1 and that for details in the other passages.

Passage No. 1 (20 ll.) is found only in D<sub>1</sub>. It contains ethical wisdom. Passage No. 2 (17 ll.) is found in the NE MSS only. It gives a detailed description of the forest. The location of this passage varies with the MSS — a feature indicating its spurious nature. The passage No. 3 of 83 lines describes in detail the conversation between Agastya and Rama and the history of Dandakaranya and is found in the NW and S (except T<sub>3</sub>) MSS. It is however, not at all commented upon by all the Southern commentators. Govindaraja's remark in the beginning of his commentary on 3.12.1 (Cr. ed.) is very significant—*एतदध्याये सर्वविचित्रं विस्तीर्णं लोकोत्ते, कथाया अपरं समासतः*।

He evidently suggests that there is nothing missing between 3.11 and 3.12. The passage is, therefore, a late addition. It is not included in any edition of the SR. The story of Dandaka, of course appears in R 7.79-81 (Vulgate).

The passage No. 4 found in some N MSS (excluding H) contains 25 lines and gives the details of the ancestry of Jatayu. Passage No. 5 (21 ll.) found in the NE MSS (ex. H<sub>1</sub>) and passage No. 6 (22 ll.) found in some MSS (Sā. H. D<sub>1</sub> & M<sub>1</sub>) give the details of the conversation between Ahara and

Dh̥ana in two different versions. Passage No 7 (29 ll.) found in the S MSS only and Passage No 8 (34 ll.) found in D<sub>1</sub> only give two versions of 3.24. Passage No 9 (20 ll.) found in the NE MSS and partly in some S MSS describes the fight between Rama and Khara. It is omitted in the printed editions of the SR and not commented upon by the Southern commentators. Passage No 10 (109 ll.) found in the S MSS only corresponds to the Sarga 31 of the SR (Vulgate) which narrates how Ravana hears of the death of Khara and determines to slay Rama. It is commented upon by the Southern commentators.

Passage No 11 (92 ll.) found in the N MSS corresponds to Sarga 45 in Corrieo's edition and to Sarga 45 in the Lahore edition. It continues Varuna's speech dissuading Ravana from his evil plan. Passage No 12 (67 ll.) found in some S MSS and one S MS (Dh) corresponds to Sarga 63 in the Corrieo and Lahore editions. It is considered *praksista* in the editions of the SR. The passage narrates how Brahman asks Indra to give sacrificial food to Sita in Lanka so that she can sustain her life during the period of custody. Indra accordingly goes to Sita, gives her sacrificial food, reports about Rama and carries a message to Rama from her. Passage No 13 (49 st.) found in the S MSS only covers the two Sargas 62 and 63 of the editions of the SR which are commented upon by the Southern commentators. The unusual metre (*Uṣṣaja*) of the latter half of this passage (= Sarga 63 of the Vulgate) also confirms the spuriousness of the passage. The passage gives a detailed description of Rama's lamentation. Passage No 14 (18 ll.) found in the S MSS only describes in detail the southward march of Rama. Passage No 15 (37 ll.) found in the N MSS only describes the martial spirit of Rama. Passage No 16 (50 ll.) found in the N MSS only continues the speech of Lakṣmana. The remark of the commentator Udan about this passage is very significant. He says नृप वर 'सुखिना तनु चत्वार इत्यादयः केचिच्छ्लोकाः केचुचि सोदोषाः सन्ति । इ प्राविशन्तः प्रदक्षन्तः' (CI Cr App on 3624 p 323). Passage No 17 (24 ll.) found in the S MSS only narrates the story of a Rakṣasi, *Ayamukhi* by name how she approaches Lakṣmana with a view to enjoying his company, and how her nose and ears are cut off by Lakṣmana. There is a reference to one *Ayamukhi* the wife of Viṣṇu in the Puranas (cf Brahmandā 3.59.13. Vayu 84.13). The last Passage No 18 (46 ll.) found only in D<sub>1</sub> B<sub>1</sub> gives a detailed description of the Lakṣmaṇa.

### The Śloka metre in the Rāmāyaṇa

Prof Burrow while reviewing the Volume I *Balaṇḍa Fascicules 2 and 3* (JRAS, 1967, Part 3-4 pp 149-152) refers to the structure of the Śloka metre and expects some discussion about the Śloka of three lines or one line and about the construction of some lines. It may be remarked in this connection that the regular pattern of the Śloka metre (two lines of four padas) is followed in this Critical Edition. But when the syntactical connection requires a change in the standard, the Editors have taken three lines or rarely one line or four lines as a stanza unit as is common with Sanskrit Commentators and even with the Editors of the Critical Edition of the Mahābhārata (BORI Poona) and other works. Out of 2066 stanzas in the Aranyaṇḍa there are only 45 stanzas of 3 lines, 2 stanza of 1 line and 1 stanza of 4 lines. This method of grouping lines (3 or 4 or 1) is found to be convenient for the understanding of the text. These are only exceptions to the general rule (of two lines or four padas of a Śloka). There are of course no two opinions with regard to the fact that the Rāmāyaṇa was composed in the Śloka metre of two lines or four padas. Regarding the other point of anomalous pattern of the second half of a Śloka corresponding to the beginning of a sentence which is concluded in the first line of the next śloka, it may be observed that the anomaly is due to wrong numbering. Cases of this type in the Aranyaṇḍa which escaped attention are corrected in the Critical Notes at the end of the ḥaṇḍa.

### The Rama Story in the Aranyaṇḍa

Entering the Dandakaraṇḍa Rama visits the Āśramas of the sages and stays with them for ten years (3.10.25). During this period he kills Virādha, visits the hermitage of Śarabhaṅga who

advises him to meet the sage Satiksha promises protection to the sages from the Rakshasas and meets Satiksha and Agastya. On the advice of Agastya Rama goes to Panchavati on the banks of the river Godavari and resides there for three years (cf. Govindaraja on 3.54.22 or ed., according to others two years with Satiksha and about one year and two months in the Panchavati). The scene is now changed from the Northern India to the Deccan and the Southern India. The association of Agastya with the Deccan is very significant from the history of Indian civilization.

Rama and Lakshmana kill Khara, Durana and many other Rakshasas after the mutilation of Surpanakha who urges Ravana to slay Rama and wed Sita. Ravana reveals his project to Marica who dissuades him from his evil design without success. Marica assumes the form of a deer goes to Rama's hermitage, entombs Sita and flees away and compels Rama to follow him. Rama puts Lakshmana in charge of Sita, chases Marica and kills him. Sita sends Lakshmana away for assisting Rama and remains alone in the hermitage. Ravana approaches her in the garb of an ascetic, abducts her and flies in the air. Sita censures Ravana and weeps piteously. Jatayu attacks Ravana who kills him in the encounter. Ravana returns to Lanka with Sita and implores her to become his consort. Sita flatly refuses. Ravana puts her in the Ashoka Garden under the control of Rakshasa women and gives her the time limit of one year for deciding the question of marrying him (3.54.22).

While returning Rama sees terrible portents, laments most pathetically, reproaches Lakshmana and starts search for Sita. Lakshmana pacifies Rama and inspires him with courage. Rama meets Jatayu who enlightens him on Sita's abduction. Rama and Lakshmana meet Kabandhi who gives valuable guidance for the acquisition of Sita. Rama meets Sabari and reaches the Loka Tirtha.

Ramayana Department

Bharoda 28.9.1963

G. H. BHATT

Vijayadashami 1.5.2019

# CONCORDANCE OF THIS EDITION

With the Bombay, Kumbhakonam, Gorresio and Lahore Editions

N.B.:—A \* passage which is a substitute passage in one edition and an insertion passage in another edition is marked by the sign { placed before that \* passage. A passage noted in the footnotes in the Lahore edition is marked by fn in the Concordance.

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
1 1-3 <sup>b</sup> 2 <sup>a</sup> 3 <sup>rd</sup> 3 <sup>a</sup> 4-5 <sup>b</sup> 5 <sup>ad</sup> 4 <sup>a</sup> 6-7 <sup>b</sup> 7-9 6 <sup>a</sup> 10-11 <sup>b</sup> 7 <sup>a</sup> 11 <sup>ad</sup> 8 <sup>a</sup> 12-14 10 <sup>b</sup> 15 12 <sup>a</sup> 16-21 15 <sup>a</sup> 22 16 <sup>a</sup> 17 <sup>a</sup> 2 1-2 19 <sup>a</sup> 3-4 5 <sup>ad</sup> 5 <sup>ad</sup> 22 <sup>a</sup> 6 7 8 <sup>ad</sup> 24 <sup>a</sup> 8 <sup>ad</sup> 9-13 <sup>a</sup> 13 <sup>ad</sup> 25 <sup>a</sup> 14 <sup>ad</sup> 14 <sup>ad</sup> 14 <sup>a</sup> -16 26 <sup>a</sup> 27 <sup>a</sup> 28 <sup>a</sup> l. 1 " l. 2 29 <sup>a</sup> 17-19	1 1-3 <sup>b</sup> 3 <sup>ad</sup> 4 <sup>ad</sup> — 4 <sup>a</sup> -5 6 <sup>ad</sup> — 6 <sup>a</sup> -7 8-10 <sup>b</sup> — 10 <sup>a</sup> -11 12 <sup>ad</sup> 12 <sup>ad</sup> — 13-15 — 16 17 <sup>ad</sup> 17 <sup>a</sup> -22 — 23 — — — 2 1-2 — 3-4 5 <sup>ad</sup> 5 <sup>ad</sup> — 6 7 8 <sup>ad</sup> — 8 <sup>ad</sup> 9-13 <sup>b</sup> 13 <sup>a</sup> -14 <sup>b</sup> — 14 <sup>ad</sup> 15 <sup>ad</sup> 15 <sup>a</sup> -20 <sup>b</sup> — — — — 18 <sup>a</sup> -21	1 1-3 <sup>b</sup> 3 <sup>ad</sup> 4 <sup>ad</sup> — 4 <sup>a</sup> -5 6 <sup>ad</sup> — 6 <sup>a</sup> -7 8-9 — 10 11 <sup>ad</sup> 11 <sup>ad</sup> — 12-14 — 15 — 16-21 — 22 — — — 2 1-2 — 3-4 5 <sup>ad</sup> 5 <sup>ad</sup> — 6 7 <sup>ad</sup> 7 <sup>ad</sup> — 8 <sup>ad</sup> 8 <sup>a</sup> -12 <sup>b</sup> 13 <sup>ad</sup> — 13 <sup>ad</sup> 14 <sup>ad</sup> 14 <sup>a</sup> -16 — — — 17-19	6 1-3 <sup>b</sup> — 3 <sup>ad</sup> — — 4-5 <sup>b</sup> 7 <sup>ad</sup> 9 <sup>ad</sup> 5 <sup>a</sup> -6 7 <sup>a</sup> -8, 9 <sup>a</sup> -10 <sup>b</sup> 10 <sup>ad</sup> 11-12 <sup>b</sup> — 12 <sup>ad</sup> — 13-15 — 16 — 17-21 23 22 — — 7 1-2 3 4-5 6 <sup>ad</sup> 6 <sup>ad</sup> — 8 7 — — 9 <sup>ad</sup> 9 <sup>a</sup> -13 23 — 24 <sup>ad</sup> — 24 <sup>a</sup> -27 <sup>b</sup> — — — 27 <sup>ad</sup> — 28-31 <sup>b</sup>	4 1-3 <sup>b</sup> — 3 <sup>ad</sup> — — 4-5 <sup>b</sup> 7 <sup>ad</sup> — 5 <sup>a</sup> -6 7 <sup>a</sup> -9 — 10-12 <sup>b</sup> — 11 <sup>ad</sup> — 12-14 — 13 — 16-21 22 5 1 2 — 3-4 — 5-6 7 <sup>ad</sup> 7 <sup>ad</sup> — 9 8 — — 10 <sup>ad</sup> 10 <sup>a</sup> -14 16 17 18 <sup>ad</sup> — 18 <sup>a</sup> -21 <sup>b</sup> 21 <sup>ad</sup> 22 <sup>ad</sup> 22 <sup>ad</sup> fn. l. 2 22 <sup>ad</sup> fn. l. 3 — 22 <sup>ad</sup> fn. l. 4-10



Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
30 <sup>a</sup>	—	—	31 <sup>nd</sup>	22 <sup>nd</sup> fn. l. 11
30-24	22-26	20-24	32-36	" " l. 12-21
31 <sup>a</sup>	{ 1 <sup>a-d</sup> }	{ 1 }	—	—
31 <sup>b</sup>	1 <sup>st</sup>	2 <sup>nd</sup>	14	22 <sup>nd</sup>
{ 33 <sup>a</sup>	—	—	—	15
34 <sup>a</sup>	—	—	15 <sup>nd</sup>	—
34 <sup>b</sup>	1 <sup>st</sup>	2 <sup>nd</sup>	15 <sup>nd</sup>	23
35 <sup>a</sup>	—	—	—	—
35 <sup>b</sup>	2	3	16	24
36 <sup>a</sup>	—	—	17 <sup>nd</sup>	—
37	3	4	17-18 <sup>a</sup>	25
37 <sup>a</sup>	—	—	18 <sup>nd</sup>	—
4-5	4-5	5-6	19-20	26-27
6	6	7	21	—
7	7	8	22	28
6-9	8-9	9-10	—	29-30
39 <sup>a</sup>	—	—	8 1-2	31
10	10	11	—	32
11	11	12	3	—
12	12	13	4	33
41 <sup>a</sup>	13	14	—	—
42	14	15	5	34
43 <sup>a</sup> l. 2-5	15-17 <sup>b</sup>	16-18 <sup>b</sup>	—	—
43(A) <sup>a</sup>	—	—	—	—
43 <sup>a</sup> l. 6	17 <sup>nd</sup>	18 <sup>nd</sup>	—	—
44	18	19	—	—
44 <sup>a</sup> l. 1-18	19-26	20-27	6	35
" l. 19-26	1-4	1-4	—	—
45-16 <sup>a</sup>	5-6	5-6	7-9 <sup>b</sup>	36-38 <sup>b</sup>
46 <sup>a</sup> l. 1-8	7-10	7-10	—	—
" l. 9-12	11-12	[ 11-12 ]	—	—
" l. 13	13 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	—	—
16 <sup>a</sup>	13 <sup>nd</sup>	13 <sup>nd</sup>	9 <sup>nd</sup>	36 <sup>nd</sup>
46 <sup>a</sup> l. 2	24 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup>	—	—
46(A) <sup>a</sup>	—	—	—	—
48 <sup>a</sup> l. 2	24 <sup>nd</sup>	24 <sup>nd</sup>	—	—
17	25	25	10	39
49 <sup>a</sup>	—	—	—	—
50 <sup>a</sup>	—	—	11	40
18	26	26	12	41
51 <sup>a</sup>	—	—	—	—
50 <sup>ab</sup>	27 <sup>nd</sup>	27 <sup>nd</sup>	—	—
52 <sup>a</sup>	—	—	13 <sup>ab</sup>	42 <sup>nd</sup>
19 <sup>a</sup> -20 <sup>b</sup>	27 <sup>nd</sup> -18 <sup>b</sup>	27 <sup>nd</sup> -18 <sup>b</sup>	13 <sup>nd</sup>	43
20 <sup>nd</sup>	19 <sup>ab</sup>	18 <sup>nd</sup>	14	44 <sup>nd</sup>
53 <sup>a</sup>	—	—	15 <sup>ab</sup>	—
21 <sup>ab</sup>	28 <sup>nd</sup>	16 <sup>nd</sup>	15 <sup>nd</sup> -16 <sup>a</sup>	—
21 <sup>nd</sup>	19 <sup>nd</sup>	19 <sup>nd</sup>	—	44 <sup>ab</sup>
21 <sup>st</sup>	20 <sup>ab</sup>	20 <sup>nd</sup>	16 <sup>nd</sup>	45 <sup>nd</sup>
21 <sup>ab</sup>	20 <sup>nd</sup>	20 <sup>nd</sup>	17 <sup>nd</sup>	45 <sup>nd</sup>
22 <sup>nd</sup>	21 <sup>nd</sup>	20 <sup>nd</sup>	18 <sup>ab</sup>	45 <sup>nd</sup>
23-25	21 <sup>nd</sup> -23 <sup>b</sup>	20 <sup>nd</sup> -22 <sup>nd</sup>	17 <sup>nd</sup>	46 <sup>nd</sup>
34 <sup>a</sup> l. 1	24 <sup>nd</sup>	22 <sup>nd</sup>	18 <sup>nd</sup> -21 <sup>b</sup>	47-49
—	25-26 (r.)	23-24 (r.)	—	—
34 <sup>a</sup> l. 2-3	27	25	—	—
26	28	26	21 <sup>nd</sup> -22 <sup>b</sup>	50
36 <sup>a</sup>	29-31	27-31	—	—
27	34	32	25	53
4 1 <sup>nd</sup>	5 1 <sup>nd</sup>	5 1 <sup>nd</sup>	9 1 <sup>nd</sup>	6 1 <sup>nd</sup>

Cnt. Ed.	Born. Ed.	Kumbha. Ed.	Conres o Fd.	Lahore Ed.
1 <sup>c-2<sup>b</sup></sup>	1 <sup>c-2</sup>	1 <sup>c-2<sup>b</sup></sup>	8 22 <sup>c-23</sup>	5 51-52 <sup>b</sup>
57 <sup>a</sup>	—	—	24 <sup>ab</sup>	—
2 <sup>nd</sup>	3 <sup>ab</sup>	2 <sup>nd</sup>	24 <sup>nd</sup>	52 <sup>nd</sup>
58 <sup>a</sup>	—	—	—	—
3-5 <sup>b</sup>	3 <sup>c-5<sup>b</sup></sup>	3-5	9 1 <sup>c-3<sup>b</sup></sup>	11 1 <sup>c-3<sup>b</sup></sup>
59 <sup>a</sup>	5 <sup>nd</sup>	5 <sup>ab</sup>	—	—
5 <sup>c-8<sup>b</sup></sup>	6-8	5 <sup>c-8<sup>b</sup></sup>	3 <sup>c-8<sup>b</sup></sup>	3 <sup>c-8<sup>b</sup></sup>
60 <sup>a</sup>	—	—	—	—
8 <sup>c-10</sup>	9-11 <sup>b</sup>	8 <sup>c-10</sup>	6 <sup>c-8</sup>	6 <sup>c-8</sup>
61 <sup>a</sup>	11 <sup>nd</sup>	11 <sup>ab</sup>	—	—
11 <sup>nd</sup>	12 <sup>ab</sup>	11 <sup>nd</sup>	9	9
64 <sup>a</sup>	12 <sup>c-13</sup>	12 <sup>c-12</sup>	—	—
11 <sup>nd</sup>	14	13	10	10
65 <sup>a</sup>	—	—	—	—
12	15	14	11	11
66 <sup>a</sup>	16	15	—	—
13-18 <sup>b</sup>	17-22 <sup>b</sup>	16-21 <sup>b</sup>	12-17 <sup>b</sup>	12-17 <sup>b</sup>
18 <sup>nd</sup>	22 <sup>nd</sup>	21 <sup>nd</sup>	18 <sup>nd</sup>	18 <sup>nd</sup>
67 <sup>a</sup>	—	[ 22 <sup>ab</sup> ]	—	—
19	23	22 <sup>c-23<sup>b</sup></sup>	17 <sup>c-18<sup>b</sup></sup>	17 <sup>c-18<sup>b</sup></sup>
68 <sup>a</sup>	[ 24 <sup>ab</sup> ]	23 <sup>nd</sup>	—	—
20-25	24 <sup>c-29</sup>	24-29	19-24	19-24
72 <sup>a</sup>	30 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	—	—
26 <sup>ab</sup>	30 <sup>nd</sup>	30 <sup>nd</sup>	25 <sup>nd</sup>	—
26 <sup>nd</sup>	31 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>
26 <sup>nd</sup>	31 <sup>nd</sup>	31 <sup>nd</sup>	26 <sup>ab</sup>	25 <sup>nd</sup>
73 <sup>a</sup>	—	—	26 <sup>c-27<sup>b</sup></sup>	—
27	32	32	27 <sup>c-28<sup>b</sup></sup>	26
74 <sup>a</sup> 1. 1	—	—	29 <sup>ab</sup>	—
74 <sup>a</sup> 1. 2	—	—	—	—
28 <sup>ab</sup>	33 <sup>ab</sup>	33 <sup>ab</sup>	25 <sup>nd</sup>	27 <sup>ab</sup>
28 <sup>nd</sup>	33 <sup>nd</sup>	33 <sup>nd</sup>	29 <sup>nd</sup>	27 <sup>nd</sup>
29	34	34	30	28
30	[ 36 <sup>c-41</sup> ]	36	31	29
(75 <sup>a</sup> )	35	35	—	—
76 <sup>a</sup>	36 <sup>c-41</sup>	37	—	—
37-33	37-39	3 <sup>c-40<sup>c</sup></sup>	3 <sup>c-34</sup>	30-32
78 <sup>a</sup>	[ 40 <sup>ab</sup> ]	40 <sup>nd</sup>	—	—
34	40 <sup>nd</sup>	41	35	33
35	41	42	36	33 in
36	42	43	37	34
5 2-2 <sup>b</sup>	6 1-3 <sup>b</sup>	6 1-2 <sup>b</sup>	10 1-2 <sup>b</sup>	7 1-2 <sup>b</sup>
2 <sup>c-3<sup>b</sup></sup>	2 <sup>c-3<sup>b</sup></sup>	2 <sup>c-3<sup>b</sup></sup>	2 <sup>c-3<sup>b</sup></sup>	3
80 <sup>a</sup>	—	—	—	4 <sup>ab</sup>
81 <sup>a</sup>	3 <sup>nd</sup>	3 <sup>nd</sup>	—	—
3 <sup>nd</sup>	4 <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup>	3 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>
82 <sup>a</sup>	—	—	—	—
4	4 <sup>c-5<sup>b</sup></sup>	4 <sup>c-5<sup>b</sup></sup>	4	4 <sup>c-5<sup>b</sup></sup>
5	5 <sup>c-6</sup>	5 <sup>c-6</sup>	5-8 <sup>b</sup>	5 <sup>c-9</sup>
6-8	7-9	7-9	8 <sup>c-11<sup>b</sup></sup>	10-11
9	10	10	—	13
10	11	11	11 <sup>c-12<sup>b</sup></sup>	14
11-13	12-14	12-14	12 <sup>c-16<sup>b</sup></sup>	15-17
14-18	15-19	15-19	16 <sup>c-21<sup>b</sup></sup>	18-22
90 <sup>a</sup>	—	—	21 <sup>nd</sup>	—
91 <sup>a</sup>	20	20	—	—
19	21-22 <sup>b</sup>	21-22 <sup>b</sup>	22-23 <sup>b</sup>	23-24 <sup>b</sup>
92 <sup>a</sup>	—	—	23 <sup>c-24<sup>b</sup></sup>	24 <sup>c-25<sup>b</sup></sup>
93 <sup>a</sup>	22 <sup>c-23</sup>	22 <sup>c-23</sup>	—	—

Cent. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Correspo. Ed.	Lahore Ed.
20	24-25 <sup>b</sup>	24-25 <sup>b</sup>	24 <sup>c</sup> -25	25 <sup>c</sup> -26
55 <sup>a</sup>	23 <sup>ad</sup>	25 <sup>ad</sup>	—	—
56 <sup>a</sup>	—	—	—	—
21	26	26	26	27
6 1-5 <sup>b</sup>	7 1-5 <sup>b</sup>	7 1-5 <sup>b</sup>	11 1-5 <sup>b</sup>	8 1-5 <sup>b</sup>
8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	—	—
9	9	9	9	9
20 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>
20 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	—	10 <sup>ad</sup>
99 <sup>a</sup>	11 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	—	—
10 <sup>ad</sup> -11	11 <sup>c</sup> -12	11 <sup>c</sup> -12	—	10 <sup>c</sup> -11
12	13	13	10-11 <sup>b</sup>	12
101 <sup>a</sup>	—	—	—	13
13 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>	—	15 <sup>ad</sup>
13 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>
14	15	15	12	14
15	16	16	13	16
101 <sup>a</sup> L. 1	—	—	14 <sup>ad</sup>	—
102(A) <sup>a</sup>	—	—	—	—
101 <sup>a</sup> L. 2-4	—	—	14 <sup>c</sup> -15	—
16	17	17	16	17
103 <sup>a</sup>	—	—	—	18
17	18	18 <sup>ad</sup>	17	19
104 <sup>a</sup>	19 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>	—	—
105 <sup>a</sup>	—	—	—	—
106 <sup>a</sup>	—	—	—	—
15-19	19 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	19-20	—	20-21
20-21	21 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	21-22 <sup>b</sup>	18-19	22-23
105 <sup>a</sup>	23 <sup>ad</sup>	22 <sup>ad</sup>	—	—
24	24	23	20	24
7 1-2	8 1-2	8 1-2	12 1-2	9 1-2
109 <sup>a</sup>	—	—	—	3
3-4	3-4	3-4	3-4	4-5
5 <sup>ad</sup>	5 <sup>ad</sup>	5 <sup>ad</sup>	5 <sup>ad</sup>	—
5 <sup>ad</sup>	5 <sup>ad</sup>	5 <sup>ad</sup>	5 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>
6 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>
6 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>
7-8 <sup>b</sup>	7-8 <sup>b</sup>	7-8 <sup>b</sup>	7-8 <sup>b</sup>	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>
8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	—	8 <sup>ad</sup>
9	9	9	8 <sup>c</sup> -9	9
10-13	10-13	10-13	10-13	10-13
112 <sup>a</sup>	—	—	—	14 <sup>ad</sup>
14-18	14-15	14-18	14-18	14 <sup>c</sup> -18
113 <sup>a</sup>	—	—	—	19 <sup>ad</sup>
19 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	—
19 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>
115 <sup>a</sup>	—	—	—	—
116 <sup>a</sup>	20	20	—	—
8 117 <sup>a</sup>	9	9	—	20 <sup>ad</sup>
118 <sup>a</sup>	—	—	—	20 <sup>c</sup> -1
1 <sup>a</sup>	1	1	13 1	10 1
119 <sup>a</sup>	—	—	—	—
2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>
2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	—
3	3-4 <sup>b</sup>	3	3-4	2 <sup>c</sup> -3
4	4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	4	6	5
121 <sup>a</sup> L. 1-4	5 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	5-6	—	—
122(A) <sup>a</sup>	[7 <sup>ad</sup> ]	7 <sup>ad</sup>	—	—
122 <sup>a</sup> L. 5	7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>	—	—

Crit. Ed.	Both. Ed.	Kumbh. Ed.	Corrosio Ed.	Labore Ed.
5	8	8	5	4
123 <sup>a</sup>	—	—	—	—
6 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	7 <sup>a-5b</sup>	6 <sup>ab</sup>
6 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup>
7	10	—	8 <sup>a-9b</sup>	7
123 <sup>a</sup>	—	—	—	—
8	11	11	9 <sup>a-10b</sup>	8
9-12	12-15	12-15	10 <sup>a-14b</sup>	9-12
127 <sup>a</sup>	—	—	14 <sup>a-15b</sup>	—
13 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>	13 <sup>ab</sup>
13 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	—	13 <sup>cd</sup>
14	17	17	16 <sup>ab</sup>	—
15	18	18	16 <sup>a-17b</sup>	14
130 <sup>a</sup>	—	—	—	—
16-19	19-22	19-22 <sup>a</sup>	17 <sup>a-21b</sup>	15-18
132 <sup>a</sup>	23	22 <sup>a-23b</sup>	—	—
20-23	24-27	23 <sup>a-26b</sup>	21 <sup>a-25b</sup>	19-22
134 <sup>a</sup>	—	—	25 <sup>cd</sup>	—
24 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>
24 <sup>a-25b</sup>	28 <sup>a-29b</sup>	27 <sup>a-28b</sup>	26	23 <sup>a-24b</sup>
25 <sup>cd</sup>	29 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup>	27 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>
26-29	30-33	29-32	28-31	25-28
9	10	10	14	11
1-5	1-5	1-5	1-5	1-5
6 <sup>ab</sup>	[6 <sup>ab</sup> ]	6 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup>
6 <sup>a-18b</sup>	6 <sup>a-19b</sup>	6 <sup>a-19</sup>	6 <sup>a-19</sup>	6 <sup>a-20</sup>
App. I (No. 1) l. x-20	—	—	—	—
19 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup>	20 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>
138 <sup>a</sup>	—	—	20 <sup>a-21b</sup>	—
19 <sup>cd</sup>	20 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>
139 <sup>a</sup>	—	—	22 <sup>ab</sup>	—
20 <sup>a-21b</sup>	20 <sup>a-21b</sup>	21	23	22
20 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>	—
140 <sup>a</sup>	21 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	—	—
21	22	23	24	23
10	11	11	15	12
1-9	1-9	1-9 <sup>a</sup>	1-9	1-9
145 <sup>a</sup>	[10 <sup>ab</sup> ]	9 <sup>a</sup>	—	—
10-13 <sup>b</sup>	10 <sup>a-13b</sup>	10-13 <sup>a</sup>	10-13 <sup>b</sup>	10-13 <sup>b</sup>
13 <sup>a-14b</sup>	13 <sup>a-14b</sup>	13 <sup>a-14b</sup>	13 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup>
147 <sup>a</sup>	14 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	—	—
14 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>
14 <sup>d</sup>	15 <sup>d</sup>	15 <sup>d</sup>	14 <sup>d</sup>	—
148 <sup>a</sup>	—	—	—	—
149 <sup>a</sup>	—	—	15	13 in. l. 5-6
15	16	16	16	14
16 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	17 <sup>ab</sup>	—
16 <sup>a-20<sup>a</sup></sup>	17 <sup>a-21<sup>a</sup></sup>	17 <sup>a-21<sup>a</sup></sup>	17 <sup>a-21<sup>a</sup></sup>	15 <sup>a-19<sup>a</sup></sup>
150 <sup>a</sup>	—	—	—	—
20 <sup>a-21b</sup>	21 <sup>a-22b</sup>	21 <sup>a-22b</sup>	21 <sup>a-22b</sup>	19 <sup>a-20<sup>a</sup></sup>
152 <sup>a</sup> l. 1	—	—	22 <sup>cd</sup>	—
" l. 2	—	—	—	20 <sup>cd</sup>
153 <sup>a</sup> l. 1	—	—	—	—
153(A) <sup>a</sup>	—	—	—	13 1 <sup>ab</sup>
" l. 2	—	—	—	—
154 <sup>a</sup>	[22 <sup>cd</sup> ]	22 <sup>cd</sup>	—	—
21 <sup>a-22b</sup>	22 <sup>a-23b</sup>	23	23	2
155 <sup>a</sup>	—	—	—	—
22 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	1 <sup>cd</sup>
156 <sup>a</sup>	—	—	24 <sup>cd</sup>	—
23 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup>	—	3 <sup>ab</sup>

Crīd Ed	Bom Ed	Kurūbh Ed	Gorrasen Ed	Lahore Ed
23 <sup>rd</sup>	24 <sup>th</sup>	25 <sup>th</sup>	25 <sup>th</sup>	3 <sup>rd</sup>
24-25 <sup>th</sup>	25-26 <sup>th</sup>	25 <sup>th</sup> -26	25 <sup>th</sup> -26	4 <sup>th</sup> , 4 <sup>th</sup> in, 4 <sup>th</sup>
25 <sup>th</sup>	—	—	27	—
26 <sup>th</sup>	26 <sup>th</sup> -27 <sup>th</sup>	27	28	5
26 <sup>th</sup> -36	27 <sup>th</sup>	28 <sup>th</sup>	28 <sup>th</sup>	—
26 <sup>th</sup>	28-37	28 <sup>th</sup> -38	29-39	6-15
27 <sup>th</sup>	—	—	40	—
28 <sup>th</sup>	38 <sup>th</sup>	39 <sup>th</sup>	41 <sup>th</sup>	16 <sup>th</sup>
29 <sup>th</sup>	—	—	—	—
30 <sup>th</sup> -38 <sup>th</sup>	39 <sup>th</sup> -40 <sup>th</sup>	39 <sup>th</sup> -40 <sup>th</sup>	41 <sup>th</sup> -42 <sup>th</sup>	16 <sup>th</sup> -17 <sup>th</sup>
38 <sup>th</sup>	39 <sup>th</sup>	40 <sup>th</sup>	—	17 <sup>th</sup>
39 <sup>th</sup>	—	—	—	—
40 <sup>th</sup>	40-41 <sup>th</sup>	41-42 <sup>th</sup>	42 <sup>th</sup> -43	18-19 <sup>th</sup>
41 <sup>th</sup>	—	—	44 <sup>th</sup>	19 <sup>th</sup>
42 <sup>th</sup>	41 <sup>th</sup>	42 <sup>th</sup>	45 <sup>th</sup>	—
43 <sup>th</sup>	42-43	43-44	45-46	20-21 <sup>th</sup>
44 <sup>th</sup>	—	—	—	21 <sup>th</sup>
45 <sup>th</sup>	44-48	45-49	16 1-5	14 1-5
46 <sup>th</sup>	—	—	6	—
47 <sup>th</sup>	—	—	—	—
48 <sup>th</sup>	49-53	50-54	7-11	6-10
49 <sup>th</sup>	—	—	—	—
50 <sup>th</sup>	54-55 <sup>th</sup>	55-56 <sup>th</sup>	12-13 <sup>th</sup>	12-12 <sup>th</sup>
51 <sup>th</sup>	55 <sup>th</sup> -56 <sup>th</sup>	56 <sup>th</sup> -57 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup> -14 <sup>th</sup>	12 in
52 <sup>th</sup>	56 <sup>th</sup> 60	57 <sup>th</sup> -61	14 <sup>th</sup> -18	12 <sup>th</sup> -16
53 <sup>th</sup>	61 60 <sup>th</sup>	62-63 <sup>th</sup>	19-20 <sup>th</sup>	17-18 <sup>th</sup>
54 <sup>th</sup>	62-64	63 <sup>th</sup> -65	20 <sup>th</sup> -31	18 <sup>th</sup> -20
55 <sup>th</sup>	—	—	32	—
56 <sup>th</sup>	65-66	66 67	33-34	21-22
57 <sup>th</sup>	—	—	35 <sup>th</sup>	—
58 <sup>th</sup>	—	—	—	—
59 <sup>th</sup>	67-70	68-71	35 <sup>th</sup> -36	—
60 <sup>th</sup>	—	—	37-40	23-26
61 <sup>th</sup>	71-73	72-74	41	—
62 <sup>th</sup>	—	—	17 1-3	15 1-3
63 <sup>th</sup>	74	75	—	—
64 <sup>th</sup>	75 <sup>th</sup>	76 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>	4
65 <sup>th</sup>	—	—	13 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>
66 <sup>th</sup>	75 <sup>th</sup>	76 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>	6 <sup>th</sup>
67 <sup>th</sup>	76 <sup>th</sup>	77 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup> -12	—
68 <sup>th</sup>	—	—	—	6 <sup>th</sup>
69 <sup>th</sup>	77	78	—	5 <sup>th</sup>
70 <sup>th</sup>	—	—	24	7
71 <sup>th</sup>	78-80	79-81	25	—
72 <sup>th</sup>	81	[82]	16-18	8-10
73 <sup>th</sup>	82-83	83-86	19	11
74 <sup>th</sup>	—	—	20-23	12-15
75 <sup>th</sup>	—	—	24	—
76 <sup>th</sup>	86-91 <sup>th</sup>	87-92 <sup>th</sup>	—	—
77 <sup>th</sup>	—	—	24-30 <sup>th</sup>	16-21 <sup>th</sup>
78 <sup>th</sup>	91 <sup>th</sup> -93	92 <sup>th</sup> -94	30 <sup>th</sup> -32	21 <sup>th</sup> -23
79 <sup>th</sup>	—	—	33	—
80 <sup>th</sup>	94	95	18 2	24 <sup>th</sup>
81 <sup>th</sup>	—	—	—	—
82 <sup>th</sup>	—	—	—	—
83 <sup>th</sup>	—	—	—	—
84 <sup>th</sup>	—	—	—	—
85 <sup>th</sup>	—	—	—	—
86 <sup>th</sup>	—	—	—	—
87 <sup>th</sup>	—	—	—	—
88 <sup>th</sup>	—	—	—	—
89 <sup>th</sup>	—	—	—	—
90 <sup>th</sup>	—	—	—	—
91 <sup>th</sup>	—	—	—	—
92 <sup>th</sup>	—	—	—	—
93 <sup>th</sup>	—	—	—	—
94 <sup>th</sup>	—	—	—	—
95 <sup>th</sup>	—	—	—	—
96 <sup>th</sup>	—	—	—	—
97 <sup>th</sup>	—	—	—	—
98 <sup>th</sup>	—	—	—	—
99 <sup>th</sup>	—	—	—	—
100 <sup>th</sup>	—	—	—	—
101 <sup>th</sup>	—	—	—	—
102 <sup>th</sup>	—	—	—	—
103 <sup>th</sup>	—	—	—	—
104 <sup>th</sup>	—	—	—	—
105 <sup>th</sup>	—	—	—	—
106 <sup>th</sup>	—	—	—	—
107 <sup>th</sup>	—	—	—	—
108 <sup>th</sup>	—	—	—	—
109 <sup>th</sup>	—	—	—	—
110 <sup>th</sup>	—	—	—	—
111 <sup>th</sup>	—	—	—	—
112 <sup>th</sup>	—	—	—	—
113 <sup>th</sup>	—	—	—	—
114 <sup>th</sup>	—	—	—	—
115 <sup>th</sup>	—	—	—	—
116 <sup>th</sup>	—	—	—	—
117 <sup>th</sup>	—	—	—	—
118 <sup>th</sup>	—	—	—	—
119 <sup>th</sup>	—	—	—	—
120 <sup>th</sup>	—	—	—	—
121 <sup>th</sup>	—	—	—	—
122 <sup>th</sup>	—	—	—	—
123 <sup>th</sup>	—	—	—	—
124 <sup>th</sup>	—	—	—	—
125 <sup>th</sup>	—	—	—	—
126 <sup>th</sup>	—	—	—	—
127 <sup>th</sup>	—	—	—	—
128 <sup>th</sup>	—	—	—	—
129 <sup>th</sup>	—	—	—	—
130 <sup>th</sup>	—	—	—	—
131 <sup>th</sup>	—	—	—	—
132 <sup>th</sup>	—	—	—	—
133 <sup>th</sup>	—	—	—	—
134 <sup>th</sup>	—	—	—	—
135 <sup>th</sup>	—	—	—	—
136 <sup>th</sup>	—	—	—	—
137 <sup>th</sup>	—	—	—	—
138 <sup>th</sup>	—	—	—	—
139 <sup>th</sup>	—	—	—	—
140 <sup>th</sup>	—	—	—	—
141 <sup>th</sup>	—	—	—	—
142 <sup>th</sup>	—	—	—	—
143 <sup>th</sup>	—	—	—	—
144 <sup>th</sup>	—	—	—	—
145 <sup>th</sup>	—	—	—	—
146 <sup>th</sup>	—	—	—	—
147 <sup>th</sup>	—	—	—	—
148 <sup>th</sup>	—	—	—	—
149 <sup>th</sup>	—	—	—	—
150 <sup>th</sup>	—	—	—	—
151 <sup>th</sup>	—	—	—	—
152 <sup>th</sup>	—	—	—	—
153 <sup>th</sup>	—	—	—	—
154 <sup>th</sup>	—	—	—	—
155 <sup>th</sup>	—	—	—	—
156 <sup>th</sup>	—	—	—	—
157 <sup>th</sup>	—	—	—	—
158 <sup>th</sup>	—	—	—	—
159 <sup>th</sup>	—	—	—	—
160 <sup>th</sup>	—	—	—	—
161 <sup>th</sup>	—	—	—	—
162 <sup>th</sup>	—	—	—	—
163 <sup>th</sup>	—	—	—	—
164 <sup>th</sup>	—	—	—	—
165 <sup>th</sup>	—	—	—	—
166 <sup>th</sup>	—	—	—	—
167 <sup>th</sup>	—	—	—	—
168 <sup>th</sup>	—	—	—	—
169 <sup>th</sup>	—	—	—	—
170 <sup>th</sup>	—	—	—	—
171 <sup>th</sup>	—	—	—	—
172 <sup>th</sup>	—	—	—	—
173 <sup>th</sup>	—	—	—	—
174 <sup>th</sup>	—	—	—	—
175 <sup>th</sup>	—	—	—	—
176 <sup>th</sup>	—	—	—	—
177 <sup>th</sup>	—	—	—	—
178 <sup>th</sup>	—	—	—	—
179 <sup>th</sup>	—	—	—	—
180 <sup>th</sup>	—	—	—	—
181 <sup>th</sup>	—	—	—	—
182 <sup>th</sup>	—	—	—	—
183 <sup>th</sup>	—	—	—	—
184 <sup>th</sup>	—	—	—	—
185 <sup>th</sup>	—	—	—	—
186 <sup>th</sup>	—	—	—	—
187 <sup>th</sup>	—	—	—	—
188 <sup>th</sup>	—	—	—	—
189 <sup>th</sup>	—	—	—	—
190 <sup>th</sup>	—	—	—	—
191 <sup>th</sup>	—	—	—	—
192 <sup>th</sup>	—	—	—	—
193 <sup>th</sup>	—	—	—	—
194 <sup>th</sup>	—	—	—	—
195 <sup>th</sup>	—	—	—	—

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Corresio Ed.	Lahore Ed.
1-3 <sup>b</sup>	1-3 <sup>b</sup>	1-3 <sup>b</sup>	3-5 <sup>b</sup>	1-3 <sup>b</sup>
197 <sup>a</sup>	—	—	5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	—
3 <sup>c</sup> -6	3 <sup>c</sup> -6	3 <sup>c</sup> -6 <sup>d</sup>	6 <sup>d</sup> -9	3 <sup>c</sup> -6
199 <sup>a</sup>	7 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup>	—	—
7-13	7-14 <sup>b</sup>	7-13	10-16	7-13
201 <sup>a</sup>	—	—	17	—
14	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	14	18	14
202 <sup>a</sup>	—	—	19	—
15-16	15 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup>	15-16	20-21	15-16
17-18	17 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	17-18	—	17 18
203 <sup>a</sup> l. 1-2	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	20 <sup>ab</sup> , 19 <sup>cd</sup>	—	—
" l. 3	20 <sup>cd</sup>	19 <sup>ab</sup>	—	—
" l. 4	21 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>	—	—
19 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>
204 <sup>a</sup> l. 1	—	—	22 <sup>cd</sup>	—
" l. 2-5	—	—	—	—
" l. 6-9	—	—	23-24	—
19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	22-23 <sup>b</sup>	21 <sup>c</sup> -22 <sup>d</sup>	—	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>
20 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	25 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>
206 <sup>a</sup>	—	—	25 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup>	—
21 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	—	21 <sup>ab</sup>
21 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>
22 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	27 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>
22 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	27 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>
23-25	26-28	25-27	28 <sup>c</sup> -31	23-25
—	[ 29 <sup>ab</sup> r. ]	28 <sup>ab</sup> r.	—	—
25 <sup>ab</sup>	29 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup>	32 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>
25 <sup>cd</sup>	29 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>	34 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>
209 <sup>a</sup>	—	—	35	27
27 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>	—	25 <sup>ab</sup>
27 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	29 <sup>cd</sup>	32 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup>
210 <sup>a</sup>	—	—	33-34 <sup>b</sup>	—
28-33	31-36	30-35	36-41	29-34
213 <sup>a</sup>	—	—	45	35-36
214 <sup>a</sup>	—	—	—	—
34	37	36	42-44	37
215 <sup>a</sup>	—	—	—	38 <sup>ab</sup>
215 <sup>b</sup>	—	—	46-48	—
App. I (No. 3) l. 1	—	—	—	—
" l. 2-23	—	[ 37-46 ]	—	—
" l. 23 fn.	—	—	—	—
" l. 24-34	—	[ 47-51 ]	—	—
" l. 35-38	—	[ 52-53 <sup>d</sup> ]	—	—
App. I (No. 3) l. 38 fn.	—	—	—	17 10-17
" l. 39-42	—	[ 53 <sup>c</sup> -54 ]	—	12 <sup>ab</sup>
" l. 43	—	—	—	12 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>
" l. 44-46	—	[ 55-56 <sup>b</sup> ]	—	24 <sup>cd</sup>
" l. 46 fn.	—	—	—	15-16 <sup>b</sup>
" l. 47-53	—	[ 56 <sup>c</sup> -59 <sup>b</sup> ]	—	16 <sup>cd</sup>
" l. 53 fn.	—	—	—	17-20 <sup>b</sup>
" l. 54-61	—	[ 59 <sup>c</sup> -62 ]	—	20 <sup>cd</sup>
" l. 61 fn.	—	—	—	21-24
" l. 62-67	—	[ 63-65 <sup>d</sup> ]	—	25 <sup>ab</sup>
" l. 68-69	—	—	—	25 <sup>c</sup> -27
" l. 70-73	—	[ 65 <sup>c</sup> -67 <sup>b</sup> ]	—	28
" l. 74-78	—	[ 67 <sup>c</sup> -69 ]	—	29-30
" l. 79-80	—	[ 70 ]	—	—
" l. 80 fn.	—	—	—	31 <sup>ab</sup>
" l. 81-82	—	[ 71 <sup>cd</sup> ]	—	31 <sup>cd</sup>
				18 1







Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
279 <sup>a</sup>	—	—	18	—
18-20	18-20	18-20	19-21	17-19
280 <sup>a</sup>	21-22	21-22	—	—
21-28	23-30	23-30	22-29	20-27
29 <sup>a</sup>	31 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	—	—
29 <sup>d</sup>	31 <sup>ad</sup>	31 <sup>ad</sup>	30 <sup>ab</sup>	—
30 <sup>ab</sup>	32 <sup>ab</sup>	32 <sup>ab</sup>	—	—
30 <sup>ad</sup>	32 <sup>ad</sup>	32 <sup>ad</sup>	30 <sup>ad</sup>	—
31-33	33-35	33-35	31-33	28-30 <sup>d</sup>
282 <sup>a</sup>	—	—	—	30 <sup>d</sup>
34-36	36-38	36-38	34-36	31-33
283 <sup>a</sup>	39-40	39-40	—	—
37-39	41-43	41-43	37-39	34-36
16 1	17 1	17 1	23 1	22 1
2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	—
2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	3 <sup>ab</sup>
293 <sup>a</sup>	3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	—	—
3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ad</sup>	3 <sup>ad</sup>	3 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>
3 <sup>ad</sup>	4 <sup>ab</sup>	4 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>
3 <sup>af</sup>	4 <sup>ad</sup>	3 <sup>ad</sup>	3 <sup>ad</sup>	3 <sup>ad</sup>
285 <sup>a</sup>	—	—	4-10	—
—	—	—	11 <sup>ab</sup> 2.	—
4 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	—	4 <sup>ab</sup>
4 <sup>c</sup> -5	5 <sup>c</sup> -6	5 <sup>c</sup> -6	12-13 <sup>d</sup>	4 <sup>c</sup> -5
6 <sup>ab</sup>	[7 <sup>ab</sup> ]	7 <sup>ab</sup>	13 <sup>ad</sup>	6 <sup>ab</sup>
287 <sup>a</sup> 1. 1	[7 <sup>ad</sup> ]	7 <sup>ad</sup>	—	—
.. 1. 2	7 <sup>af</sup>	8 <sup>ab</sup>	—	—
6 <sup>ad</sup>	6 <sup>ab</sup>	8 <sup>ad</sup>	—	—
7 <sup>ab</sup>	8 <sup>ad</sup>	5 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>
7 <sup>ad</sup>	9 <sup>ab</sup>	5 <sup>ad</sup>	—	7 <sup>ad</sup>
288 <sup>a</sup>	—	—	—	6 <sup>ad</sup>
8-10 <sup>b</sup>	9 <sup>c</sup> -11	10-12 <sup>b</sup>	14 <sup>ab</sup>	—
10 <sup>d</sup>	12 <sup>ab</sup>	12 <sup>c</sup>	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	—
9 <sup>c</sup> -10	—	—	14 <sup>c</sup> -17	8-10 <sup>b</sup>
10 <sup>d</sup> -11	12 <sup>ab</sup> -13 <sup>b</sup>	12 <sup>ad</sup> -13 <sup>d</sup>	18 <sup>c</sup>	10 <sup>c</sup>
290 <sup>a</sup>	—	—	18 <sup>ab</sup> -25 <sup>c</sup>	—
291 <sup>a</sup>	—	—	25 <sup>c</sup> -26	10 <sup>d</sup> -11
291 <sup>b</sup>	13 <sup>ad</sup>	13 <sup>ad</sup>	27-29	—
12	14	14	—	—
293 <sup>a</sup>	[15 <sup>ab</sup> ]	15	3 <sup>ab</sup>	—
13-15	15 <sup>c</sup> -17	16-16 <sup>b</sup>	—	—
293 <sup>b</sup>	—	—	31-33 <sup>b</sup>	13-15
16 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	18 <sup>ad</sup>	33 <sup>c</sup> -34 <sup>b</sup>	—
295 <sup>a</sup>	18 <sup>ad</sup>	19 <sup>ab</sup>	34 <sup>ad</sup>	16 <sup>ab</sup>
16 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	—	—
297 <sup>a</sup>	—	—	35 <sup>ab</sup>	16 <sup>ad</sup>
17	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	20	—	—
297 <sup>b</sup>	—	—	35 <sup>c</sup> -36 <sup>b</sup>	17
18	20-21 <sup>b</sup>	21	36 <sup>c</sup> -37 <sup>b</sup>	18
297 <sup>c</sup>	—	—	37 <sup>ad</sup>	—
19 <sup>ab</sup>	21 <sup>ad</sup>	22 <sup>ab</sup>	36 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>
300 <sup>a</sup>	22 <sup>ab</sup>	22 <sup>ad</sup>	—	—
19 <sup>ad</sup>	22 <sup>ad</sup>	23 <sup>ab</sup>	—	—
20 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	23 <sup>ad</sup>	36 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>
20 <sup>ad</sup>	23 <sup>ad</sup>	23 <sup>ad</sup>	37 <sup>ad</sup>	20 <sup>ad</sup>
301 <sup>a</sup>	—	—	—	—
302 <sup>a</sup>	—	—	—	—
21 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ad</sup>	40 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>

Crit. Id.	Hom. Id.	Smith's Id.	Gerron Id.	LaSalle Id.
21 <sup>m</sup>	24 <sup>rd</sup> , 25 <sup>rd</sup>	24 <sup>rd</sup> , 25 <sup>rd</sup>	4 <sup>rd</sup>	—, 21 <sup>rd</sup>
303 <sup>a</sup>	25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	—	—
(304 <sup>a</sup> )	—	—	—	—
22	26	26	4 <sup>rd</sup>	22
305 <sup>a</sup>	—	—	42	—
23-24	27-29	27-29	43-45	23-24
266 <sup>a</sup>	—	—	45	—
25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	4 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup>	25 <sup>ab</sup>
307 <sup>a</sup>	—	—	—	{ 2 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup>
304 <sup>a</sup>	—	—	—	25 <sup>rd</sup>
25 <sup>rd</sup>	25 <sup>rd</sup>	25 <sup>rd</sup>	4 <sup>rd</sup> , 7 <sup>rd</sup>	2 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup>
309 <sup>a</sup>	—	—	—	2 <sup>rd</sup> , 4 <sup>th</sup>
17 1-3	18 1-3	18 1-3	24 1-3	23 1-3
4 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>	4 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>
311 <sup>a</sup>	—	—	5 <sup>ab</sup>	—
4 <sup>rd</sup>	4 <sup>rd</sup>	4 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>	4 <sup>rd</sup>
5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	5 <sup>rd</sup>	5 <sup>ab</sup>
5 <sup>rd</sup>	5 <sup>rd</sup>	5 <sup>rd</sup>	—	5 <sup>rd</sup>
6-7	6-7	6-7	6-7	6-7
313 <sup>a</sup>	—	—	—	—
8-9	8-9	8-9	8-9	8-9
315 <sup>a</sup>	—	—	—	—
10-14	10-14	10-14	10-14	10-14
317 <sup>a</sup>	—	—	15	—
15-18 <sup>b</sup>	15-18 <sup>b</sup>	15-18 <sup>b</sup>	15-18 <sup>b</sup>	15-18 <sup>b</sup>
318 <sup>a</sup>	—	—	—	—
18 <sup>rd</sup>	18 <sup>rd</sup>	18 <sup>rd</sup>	19 <sup>rd</sup>	18 <sup>rd</sup>
(319 <sup>a</sup> )	—	—	—	—
320 <sup>a</sup>	—	—	—	—
19	19	19	20	19
321 <sup>a</sup>	—	—	—	—
20-21	20-21	20-21	21-22	20-21
323 <sup>a</sup>	—	—	—	—
22	22	22	23	22
23 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>
(324 <sup>a</sup> )	—	—	—	—
23 <sup>rd</sup>	23 <sup>rd</sup>	23 <sup>rd</sup>	24 <sup>rd</sup>	23 <sup>rd</sup>
24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>
24 <sup>rd</sup>	24 <sup>rd</sup>	24 <sup>rd</sup>	23 <sup>rd</sup>	24 <sup>rd</sup>
325 <sup>a</sup>	—	—	—	—
25	25	25	25	25
26	26	26	—	25
18 1	19 1	19 1	25 1	24 1
326 <sup>a</sup>	2-4	2-4	—	—
2-5	5-8	5-8	2-5	2-5
(327 <sup>a</sup> )	—	—	—	—
6	9	9	6	6
328 <sup>a</sup>	—	—	—	—
7-10 <sup>b</sup>	10-13 <sup>b</sup>	10-13 <sup>b</sup>	7-10 <sup>b</sup>	7-10 <sup>b</sup>
329 <sup>a</sup>	—	—	—	—
10 <sup>rd</sup> -11	13 <sup>rd</sup> -14	13 <sup>rd</sup> -14	10 <sup>rd</sup> -11	10 <sup>rd</sup> -11
330 <sup>a</sup>	15	15	—	—
331 <sup>a</sup>	—	—	—	—
12	16	16	12	12
332 <sup>a</sup>	—	—	13 14	—
333 <sup>a</sup>	—	—	—	—
13	17	17	15	13
334 <sup>a</sup>	—	—	—	—
14 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gurussu Ed.	Lahore Ed.
{315 <sup>a</sup>	—	—	—	—
14 <sup>rd</sup>	18 <sup>rd</sup>	18 <sup>rd</sup>	16 <sup>rd</sup>	14 <sup>rd</sup>
336 <sup>a</sup>	—	—	17	—
15 <sup>th</sup>	19 <sup>th</sup>	19 <sup>th</sup>	18 <sup>th</sup>	15 <sup>th</sup>
{337 <sup>a</sup>	—	—	—	—
15 <sup>c</sup> -17	19 <sup>c</sup> -21	19 <sup>c</sup> -21	18 <sup>c</sup> -20	15 <sup>c</sup> -17
338 <sup>a</sup>	—	—	—	—
18	—	22	21	18
339 <sup>a</sup>	—	—	—	—
19	23	23	22	19
340 <sup>a</sup>	—	—	—	—
20	24	24	23	20
341 <sup>a</sup>	25	[25]	24	21
21	26	26	25	22
342 <sup>a</sup>	—	—	26	—
343 <sup>a</sup>	—	—	—	—
344 <sup>a</sup>	[26 <sup>c</sup> -b]	27	—	23
19 1-21	20 1-21	20 1-21	26 1-11	26 1-11
12	12	[12]	12	12
13-16 <sup>b</sup>	13-16 <sup>b</sup>	13-16 <sup>b</sup>	13-16 <sup>b</sup>	13-16 <sup>b</sup>
16 <sup>rd</sup>	16 <sup>rd</sup>	[16 <sup>rd</sup> ]	16 <sup>rd</sup>	16 <sup>rd</sup>
16 <sup>c</sup> -17	17-18 <sup>b</sup>	16 <sup>c</sup> -17	17	17
{347 <sup>a</sup> 1 2-3	—	—	—	—
347(A) <sup>a</sup>	—	—	18 <sup>th</sup>	—
347(B) <sup>a</sup>	—	—	—	—
18 <sup>th</sup>	18 <sup>rd</sup>	18 <sup>th</sup>	18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	18 <sup>th</sup> , 19 <sup>th</sup>
347 <sup>a</sup> 1 4	—	—	—	16 <sup>rd</sup>
18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	19	18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>
348 <sup>a</sup>	—	—	—	—
19 <sup>rd</sup>	20 <sup>th</sup>	19 <sup>rd</sup>	20 <sup>rd</sup>	20 <sup>rd</sup>
20 <sup>th</sup>	[20 <sup>rd</sup> ]	20 <sup>th</sup>	20 <sup>th</sup>	21 <sup>th</sup>
20 <sup>rd</sup>	—	[20 <sup>rd</sup> ]	21 <sup>rd</sup>	22 <sup>rd</sup>
21 <sup>th</sup>	20 <sup>rd</sup>	21 <sup>th</sup>	22 <sup>th</sup>	21 <sup>th</sup>
21 <sup>rd</sup>	21 <sup>rd</sup>	21 <sup>rd</sup>	22 <sup>c</sup> -23	21 <sup>rd</sup>
22	21 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	22	24	23
352 <sup>a</sup>	—	—	25	—
23 <sup>th</sup>	22 <sup>rd</sup>	23 <sup>th</sup>	26 <sup>th</sup>	24 <sup>th</sup>
23 <sup>rd</sup>	[23 <sup>th</sup> ]	23 <sup>rd</sup>	26 <sup>rd</sup>	24 <sup>rd</sup>
353 <sup>a</sup>	—	—	—	25
24 <sup>th</sup>	[23 <sup>rd</sup> ]	24 <sup>th</sup>	27 <sup>th</sup>	26 <sup>th</sup>
354 <sup>a</sup>	—	—	27 <sup>rd</sup>	26 <sup>rd</sup>
24 <sup>rd</sup>	23 <sup>rd</sup>	24 <sup>rd</sup>	28 <sup>th</sup>	27 <sup>th</sup>
355 <sup>a</sup>	—	—	—	—
24 <sup>rd</sup>	23 <sup>rd</sup>	24 <sup>rd</sup>	—	27 <sup>rd</sup>
356 <sup>a</sup> 1. 1	24 <sup>th</sup>	25 <sup>th</sup>	—	—
" 1 2	—	[25 <sup>rd</sup> ]	—	—
" 1. 3	24 <sup>rd</sup>	25 <sup>rd</sup>	—	—
25	25	26	—	28
20 359 <sup>a</sup>	—	21	27	26
1-4	1-4	1-4	1-4	1-4
{362 <sup>a</sup>	—	—	—	—
5	5	5	5	5
363 <sup>a</sup>	—	—	—	—
6	6	—	6	—
364 <sup>a</sup>	7	7	—	—
7-9	6-9	8-9	7	8-9
{365 <sup>a</sup>	—	—	—	—
9-11	10-12	10-12	8-10	10-12
1-2 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>	12 <sup>rd</sup>	13 <sup>rd</sup>

Cnt. Ed.	Bont. Ed.	Kumbh. Ed.	Corress Ed.	Lahore Ed.
12 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup>
367*	—	—	—	—
13 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup>	12 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>
13 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup>	20 <sup>ed</sup>	—
13 <sup>ed</sup>	15 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup>
368*	—	—	14 <sup>ed</sup>	16 <sup>ed</sup>
14	15-16 <sup>b</sup>	15	11	15
370*	—	—	22-23	—
371*	—	—	—	—
15	16 <sup>ed</sup> -17 <sup>ed</sup>	16	18	19
16 <sup>ed</sup>	17 <sup>ed</sup>	17 <sup>ed</sup>	19 <sup>ed</sup>	20 <sup>ed</sup>
16 <sup>ed</sup>	19 <sup>ed</sup>	17 <sup>ed</sup>	19 <sup>ed</sup>	20 <sup>ed</sup>
372*	—	—	—	20 <sup>ed</sup>
17 <sup>ed</sup>	—	18 (r.)	—	—
373*	18 <sup>ed</sup>	19 <sup>ed</sup>	15 <sup>ed</sup>	17 <sup>ed</sup>
374*	—	—	15 <sup>ed</sup> -16 <sup>ed</sup>	—
17 <sup>ed</sup>	18 <sup>ed</sup>	—	—	—
18	19 <sup>ed</sup>	19 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup>	16 <sup>ed</sup>
375* l. 1	20-21 <sup>b</sup>	20	16 <sup>ed</sup> -17	17 <sup>ed</sup> -18
375(A)*	22 <sup>ed</sup>	21 <sup>ed</sup>	—	—
375* l. 2	22 <sup>ed</sup>	[22 <sup>ed</sup> ]	—	—
376*	22 <sup>ed</sup>	21 <sup>ed</sup>	—	—
—	—	—	—	—
21 1 <sup>ed</sup>	22 1 <sup>ed</sup>	22 1 <sup>ed</sup>	20 <sup>ed</sup> -21 (r.)	27 1 <sup>ed</sup>
377*	—	—	1 <sup>ed</sup>	—
1 <sup>ed</sup> -5	1 <sup>ed</sup> -5	1 <sup>ed</sup> -5	1 <sup>ed</sup> -5	1 <sup>ed</sup> -5
379*	—	—	6-7	—
6	6	6	8	6
380* l. 1-15	—	—	9-16 <sup>b</sup>	—
380(A)*	—	—	—	—
380* l. 16	—	—	16 <sup>ed</sup>	—
7 <sup>ed</sup>	7 <sup>ed</sup>	7 <sup>ed</sup>	17 <sup>ed</sup>	7 <sup>ed</sup>
(381*	—	—	—	—
7 <sup>ed</sup> -9 <sup>ed</sup>	7 <sup>ed</sup> -9 <sup>ed</sup>	7 <sup>ed</sup> -9 <sup>ed</sup>	17 <sup>ed</sup> -19 <sup>ed</sup>	7 <sup>ed</sup> -9 <sup>ed</sup>
9 <sup>ed</sup>	[9 <sup>ed</sup> ]	9 <sup>ed</sup>	19 <sup>ed</sup>	9 <sup>ed</sup>
9 <sup>ed</sup>	9 <sup>ed</sup>	9 <sup>ed</sup>	19 <sup>ed</sup>	9 <sup>ed</sup>
9 <sup>ed</sup>	[9 <sup>ed</sup> ]	9 <sup>ed</sup>	20 <sup>ed</sup>	9 <sup>ed</sup>
382* l. 1	—	—	20 <sup>ed</sup>	—
" the prior half of l. 2	—	—	20 <sup>ed</sup>	—
" the post. half of l. 2	—	—	19 <sup>ed</sup>	—
10 <sup>ed</sup>	[9 <sup>ed</sup> ]	10 <sup>ed</sup>	21 <sup>ed</sup>	10 <sup>ed</sup>
10 <sup>ed</sup>	9 <sup>ed</sup>	10 <sup>ed</sup>	21 <sup>ed</sup>	10 <sup>ed</sup>
11	10	11	22	11
384*	—	—	23-27 <sup>b</sup>	—
12-14	11-13	12-14	27 <sup>ed</sup> -30 <sup>ed</sup>	22-24
385*	—	—	30 <sup>ed</sup>	—
15-16	14-15	15-16	31-32	25-26
17	[16 <sup>ed</sup> ]	17	33	26 (n)
18-19	16 <sup>ed</sup> -17	18-19	34-35	27-28
20	18	20	36	22
21	19	21	37	23
22	20	22	38	24
387*	—	—	—	—
23-25	21-23	23-25	39-41	29-30, 24
26	24	26	42	25
22 1-2	23 1-2	23 1-2	29 1-2	28 1-2

Cent. Ed.	Roma. Ed.	Kumbh Ed.	Gorraso Ed.	Lahore Ed.
3	3	3	4	4
4	4	4	3	3
5-9	5-9	5-9	5-9	5-9
303 <sup>a</sup>	10 <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup>	—	—
10 <sup>ab</sup>	10 <sup>ad</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>
10 <sup>ad</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	12 <sup>c</sup>
11	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	12	—	10
12 <sup>a</sup>	12 <sup>c</sup>	13 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>
306 <sup>a</sup>	—	—	—	11 <sup>bc</sup>
12 <sup>b</sup>	12 <sup>d</sup>	13 <sup>b</sup>	10 <sup>b</sup>	11 <sup>d</sup>
12 <sup>cd</sup>	13 <sup>ab</sup>	13 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	12 <sup>ab</sup>
308 <sup>a</sup>	—	[10 <sup>cd</sup> ]	—	—
13-20	13 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	14-21	12-18	13 <sup>c</sup> -20
401 <sup>a</sup>	—	—	19	—
21-27	21 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	22-28 <sup>b</sup>	20-26	21-27
403 <sup>a</sup>	—	—	—	—
28-29 <sup>a</sup>	28 <sup>a</sup> -29	28 <sup>c</sup> -29	27-28 <sup>a</sup>	28-29 <sup>b</sup>
406 <sup>a</sup>	30 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	—	—
407 <sup>a</sup>	—	—	—	—
29 <sup>c</sup> -31	30 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup> , [31 <sup>cd</sup> ], 31 <sup>c</sup> -33	30 <sup>c</sup> -34	28 <sup>c</sup> -32	29 <sup>c</sup> -33
408 <sup>a</sup>	—	—	—	34
409 <sup>a</sup>	—	—	—	—
34	34	35	31	35
31-5 <sup>b</sup>	24 1-5 <sup>b</sup>	24 1-5 <sup>b</sup>	30 1-5 <sup>b</sup>	29 1-5 <sup>b</sup>
411 <sup>a</sup>	—	—	—	—
5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>
412 <sup>a</sup>	—	—	10	—
6-9	6-9	6-8	6-9	6-9
414 <sup>a</sup>	10	9	—	—
30-11	11-12	10-11	11-12	10-11
416 <sup>a</sup>	—	—	13-14 <sup>a</sup>	—
12	13	12	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	12
42 <sup>a</sup>	—	—	15 <sup>cd</sup>	—
418 <sup>a</sup>	14	13	—	—
13-16	15-18	14-27	16-19	13-16
419 <sup>a</sup>	—	—	—	17-18
27 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>
420 <sup>a</sup>	19 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	18 <sup>c</sup> -21 <sup>a</sup>	—	—
421 <sup>a</sup>	—	—	—	—
17 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>
(422 <sup>a</sup> )	—	—	—	—
18	23	22	21	20
423 <sup>a</sup> 1 7-2	—	—	22	21
423(A) <sup>a</sup>	—	—	—	22 <sup>ab</sup>
423(B) <sup>a</sup>	—	—	—	—
423 <sup>a</sup> 1 3-4	—	—	23	22 <sup>c</sup>
423(C) <sup>a</sup>	—	—	—	—
423 <sup>a</sup> 1 5-6	—	—	24	23
423(D) <sup>a</sup>	—	—	—	—
423 <sup>a</sup> 1 7-8	—	—	—	24
423 <sup>a</sup> 1 9-12	—	—	25-26	25-26
424 <sup>a</sup>	24-27 <sup>a</sup>	23-25	—	—
19	27 <sup>c</sup> -28 <sup>b</sup>	26	27	27
425 <sup>a</sup>	—	—	—	—
20-22	28 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup>	27-29	28-30	28-30
428 <sup>a</sup>	—	—	31	31
23	31 <sup>c</sup> -32 <sup>a</sup>	30	32	32
429 <sup>a</sup>	—	—	—	—

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kimbl. Ed.	Goyenzo Ed.	Lahore Ed.
430*	—	—	—	—
24-26	32 <sup>c</sup> -35 <sup>b</sup>	31-33	33-36 <sup>b</sup>	33-35 <sup>b</sup>
27 <sup>ab</sup>	35 <sup>ad</sup>	34 <sup>ad</sup>	37 <sup>ab</sup>	—
App. I (No. 5) l. 1-7	—	—	37 <sup>c</sup> -40	—
" 7 fn. l. 1	—	—	—	—
App. I (No. 5) l. 7	—	—	41	—
fn. l. 2-3	—	—	—	—
" l. 7 fn. l. 4	—	—	—	—
" l. 8-11	—	—	42-43	—
" l. 12-13	—	—	—	—
" l. 14-21	—	—	44-46	—
27 <sup>ad</sup>	35 <sup>ad</sup>	34 <sup>ad</sup>	36 <sup>ad</sup>	36 <sup>ad</sup>
App. I (No. 6) l. 1-14	—	—	—	37-43
" l. 14 fn.	—	—	—	—
" l. 15-21	—	—	—	44-46
—	[36 <sup>ad-d</sup> r.]	35 <sup>c</sup>	—	—
433*	36 <sup>ad-d</sup>	36	—	—
24 1	25 1	25 1	31 1	30 1
435*	—	—	—	—
2-5	2-5	2-5	2-5	2-5
439*	6	6	—	—
6-8*	7-9 <sup>c</sup>	7-9 <sup>c</sup>	6-8 <sup>c</sup>	6-8 <sup>c</sup>
440*	9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup>	9 <sup>c</sup>	—	—
8 <sup>d</sup> -10 <sup>b</sup>	10 <sup>b</sup> -11	9 <sup>c</sup> -10	8 <sup>d</sup> -10 <sup>b</sup>	8 <sup>d</sup> -10 <sup>b</sup>
442*	—	—	—	—
10 <sup>ad</sup>	12 <sup>ab</sup>	—	10 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>
11-13	12 <sup>c</sup> 15 <sup>b</sup>	11-13	11-13	11-13
444*	—	—	—	—
14-17	15 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	14-17	14-17	14-17
445*	—	—	—	—
18	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	18	18	18
446*	—	—	—	—
19	20 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	19	19	19
{447* l. 1	—	—	20 <sup>ab</sup>	—
447* l. 2-6	—	—	20 <sup>c</sup> -21	—
" l. 7-8	—	—	—	—
{448*	—	—	—	—
449*	—	—	—	—
20 <sup>ab</sup>	21 <sup>ad</sup>	20 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>
20 <sup>ad</sup>	22 <sup>ab</sup>	20 <sup>ad</sup>	23 <sup>ad</sup>	—
20 <sup>af</sup>	22 <sup>ad</sup>	20 <sup>af</sup>	—	20 <sup>ad</sup>
451*	—	—	—	21
452* l. 1-2	23	21	—	—
" l. 3	24 <sup>ab</sup>	[22 <sup>ab</sup> ]	—	—
" l. 4	24 <sup>ad</sup>	22 <sup>ad</sup>	—	—
21	25	23	—	—
453*	—	—	24	22
22	26	24	25-27	—
454*	—	—	28	23
23	27	25	29-30	—
{455*	—	—	30	24
24-25	28, 30	26; 29	30, 31	25-29
458*	—	—	40-44 <sup>b</sup>	—
459*	29	27	—	—
460*	—	—	32-34	—
26 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>	35 <sup>ab</sup>	31 1 <sup>ab</sup>
461*	—	—	35 <sup>c</sup> -36 <sup>b</sup>	—
26 <sup>c</sup> -27	31 <sup>c</sup> -32	29 <sup>c</sup> -30	36 <sup>c</sup> -37	2 <sup>c</sup> -2
462*	33-34 <sup>b</sup>	31	—	—

Cent Ed	Born Ed	Kambh Ed	Gorresio Ed	Lahore Ed
28 <sup>ab</sup>	34 <sup>ad</sup>	32 <sup>ab</sup>	44 <sup>ad</sup>	3 <sup>ab</sup>
463 <sup>a</sup>	—	—	45-49	—
28 <sup>ad</sup>	35 <sup>ab</sup>	32 <sup>ad</sup>	—	3 <sup>ad</sup>
App I (No 7) 1 1-9	35-39	32 <sup>ab</sup> -36	—	—
1 9 in	—	[37]	—	—
1 10-20	40-45 <sup>ab</sup>	38-43 <sup>ab</sup>	—	—
1 21-22	[45 <sup>ad</sup> -7]	43 <sup>ab</sup> -44 <sup>ab</sup>	—	—
1 23	43 <sup>ab</sup>	44 <sup>ad</sup>	—	—
1 24-25	46	[45]	—	—
1 26-29	—	[46]	—	—
App I (No 8)	—	—	—	—
28 464 <sup>a</sup>	26	26	32 1-2	—
465 <sup>a</sup>	1-2 <sup>ab</sup>	1-2	—	—
1-2	3 <sup>ab</sup> -5 <sup>ab</sup>	3-4	3-5	4-5
467 <sup>a</sup>	—	—	6-9	—
1	5 <sup>ab</sup> -6 <sup>ab</sup>	5	10	6
468 <sup>a</sup> 1 1-8	—	—	—	7-10
468(A) <sup>a</sup> 1 1-3	—	—	—	10 in.
1 4	—	—	—	—
468 <sup>a</sup> 1 9	—	—	—	11 <sup>ab</sup>
468(D) <sup>a</sup>	—	—	—	—
468 <sup>a</sup> 1 10-12	—	—	—	11 <sup>ab</sup> -12 <sup>ab</sup>
468(C) <sup>a</sup> 1 13	—	—	—	—
468 <sup>a</sup> 1 12-16	—	—	—	12 <sup>ab</sup> -14
469 <sup>a</sup>	—	—	—	—
4 <sup>ab</sup>	6 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>	11 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>
470 <sup>a</sup>	7-9	6 <sup>ab</sup> -9 <sup>ab</sup>	—	—
4 <sup>ad</sup>	10 <sup>ab</sup>	9 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>
471 <sup>a</sup>	—	—	—	—
5 6 <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup> -11	10	12-13 <sup>ab</sup>	16-17 <sup>ab</sup>
{ 172 <sup>a</sup>	—	—	13 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>
173 <sup>a</sup>	—	—	—	—
6 <sup>ab</sup> -1	12	11	14	18
474 <sup>a</sup>	—	—	—	19-23
475 <sup>a</sup>	—	—	—	—
476 <sup>a</sup>	—	—	—	—
477 <sup>a</sup>	—	—	—	—
478 <sup>a</sup>	—	—	—	—
7	13	12	15-17	—
480 <sup>a</sup>	—	—	18	24
8 <sup>ab</sup>	14 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	25-26
481 <sup>a</sup>	—	—	—	27 <sup>ab</sup>
8 <sup>ab</sup> 10	14 <sup>ab</sup> -16	13 <sup>ab</sup> -15	19 <sup>ab</sup> -21	27 <sup>ab</sup> -29
482 <sup>a</sup>	—	—	—	—
11 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>
21 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>	22 <sup>ad</sup>	30 <sup>ad</sup>
11 <sup>ad</sup>	18 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	—	30 <sup>ad</sup>
484 <sup>a</sup>	—	—	—	—
12-14	18 <sup>ab</sup> -21 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup> -19	23-25	31-33
15 <sup>ab</sup>	21 <sup>ad</sup>	20 <sup>ad</sup>	26 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup>
15 <sup>ad</sup>	22 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	26 <sup>ad</sup>	34 <sup>ad</sup>
485 <sup>a</sup>	22 <sup>ab</sup> -28	21 <sup>ab</sup> -26	—	—
4 <sup>ab</sup>	—	—	—	—
16-22	29-34	27-32	27-32	35-40
489 <sup>a</sup>	—	—	—	41
490 <sup>a</sup> 1 1-2	—	—	33	—
1 3-4	—	—	—	—
22-23	35-36	33-34	34-35	42-43
491 <sup>a</sup>	37	35	—	—

Cnt. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gouresio Ed.	Lahore Ed.
24	38	36	36	44
26 403*	27 —	27 —	33 —	23 1
404*	—	—	—	—
7-6 <sup>b</sup>	1-6 <sup>b</sup>	1-6 <sup>b</sup>	1-6 <sup>b</sup>	2-7 <sup>b</sup>
493*	—	—	15-7 <sup>b</sup>	7-5 <sup>b</sup>
495*	—	—	—	—
6 <sup>rd</sup>	6 <sup>rd</sup>	6 <sup>rd</sup>	7 <sup>rd</sup> -	8 <sup>rd</sup>
7	7	7	8	10
{497*	—	—	—	9 5
8	8	8	9	11
498* l. 1-2	—	—	—	—
498(A)*	—	—	—	—
498* l. 3-7	—	—	11-13 <sup>b</sup>	—
9-10	9-10	9-10	28-29	22-13
{499*	—	—	—	—
500*	—	—	30 <sup>th</sup>	—
501*	—	—	—	—
502*	—	—	—	—
11-12 <sup>b</sup>	11-12 <sup>b</sup>	11-12 <sup>b</sup>	13 <sup>c</sup> -14	14-15 <sup>b</sup>
503*	—	—	15	—
12 <sup>rd</sup>	12 <sup>rd</sup>	12 <sup>rd</sup>	16 <sup>th</sup>	15 <sup>rd</sup>
504* l. 1	—	—	16 <sup>rd</sup>	16 <sup>th</sup>
504* l. 2-11	—	—	17-21	—
504(A)*	—	—	—	—
504* l. 12-13	—	—	22	—
— l. 14-15	—	—	—	—
504(B)*	—	—	—	—
504(C)*	—	—	—	—
504* l. 16-25	—	—	23-27	—
12 <sup>rd</sup>	23 <sup>th</sup>	23 <sup>th</sup>	30 <sup>th</sup>	16 <sup>rd</sup>
13-15	13 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	13 <sup>c</sup> -15	31-33	17-19
506*	—	—	34	—
16 <sup>th</sup>	16 <sup>rd</sup>	16 <sup>th</sup>	35 <sup>th</sup>	20 <sup>th</sup>
507*	—	—	—	—
16 <sup>rd</sup> -17	17-18 <sup>b</sup>	16 <sup>rd</sup> -17	35 <sup>c</sup> -36	20 <sup>rd</sup> -21
{508* l. 2	—	—	—	—
18-19	18 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	18-19	37-40	22-23
{509*	—	—	—	—
510*	—	—	—	24
20	20 <sup>rd</sup>	20	41	25
511*	—	—	—	—
512*	—	—	—	25 fn.
27 513*	28 —	28 —	—	33 1 <sup>st</sup>
1	1	1	43	—
514*	—	—	—	—
515*	—	—	—	—
2	2	2	42	2
3 <sup>rd</sup>	3 <sup>rd</sup>	3 <sup>rd</sup>	1-2 <sup>b</sup>	3 <sup>rd</sup>
3 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	3 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	3 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	2 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	3 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>
516*	—	—	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	—
8 <sup>c</sup> -11	8 <sup>c</sup> -11	8 <sup>c</sup> -11	8 <sup>c</sup> -11	8 <sup>c</sup> -11
519*	12	12	—	—
12 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>	12 <sup>th</sup>	12 <sup>th</sup>
520*	—	—	—	—
521*	—	—	—	—
12 <sup>rd</sup>	13 <sup>rd</sup>	13 <sup>rd</sup>	12 <sup>rd</sup>	—
13	14	14	13	13
14-16	15-16, 18	15-17	14-19	14-16
522*	17	17	—	—



Cnt. Ed.	Bom. Ed.	Kutubh. Ed.	Corresso Ed.	Lahore Ed.
17 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>
1524 <sup>a</sup>	—	—	—	—
525 <sup>a</sup>	—	—	—	—
526 <sup>a</sup>	—	—	—	—
17 <sup>c</sup> -21	19 <sup>c</sup> -23	19 <sup>c</sup> -23	20 <sup>c</sup> -25	17 <sup>c</sup> -21
531 <sup>a</sup>	—	—	26	—
22-29	24-32	24 <sup>c</sup> -32	27-33	22-30
538 <sup>a</sup>	—	—	34-35	—
30	33	33	36	31
28 1-5	29 1-5	29 1-5	35 1-5	34 1-5
339 <sup>a</sup>	—	—	6	—
6-13	6-13	6-13	7-14	6-13
540 <sup>a</sup>	—	—	15-16	14-15
541 <sup>a</sup>	—	—	—	—
14-25	14-25	14-15	17-18	16-17
542 <sup>a</sup>	—	—	—	—
16-27	16-27	16-27	19-20	18-19
544 <sup>a</sup>	—	—	—	—
18-23	18-23	18-23	21-26	20-25
546 <sup>a</sup>	—	[24-25]	27-28	35 1-2
24	—	26	29	3
App. 1 (No 9) 1 1-2	—	—	30	4
" " 1 3-4	—	[27]	31	5
25-26 <sup>b</sup>	25-26 <sup>b</sup>	28-29 <sup>a</sup>	32-39	—
548 <sup>a</sup>	—	—	40-41 <sup>b</sup>	6-7 <sup>b</sup>
26 <sup>nd</sup>	26 <sup>nd</sup>	27 <sup>nd</sup>	41 <sup>nd</sup>	—
549 <sup>a</sup>	—	—	42 <sup>nd</sup>	7 <sup>nd</sup>
27 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	42 <sup>c</sup> -48 <sup>a</sup>	—
(550 <sup>a</sup> )	—	—	49 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>
27 <sup>nd</sup>	27 <sup>nd</sup>	30 <sup>nd</sup>	48 <sup>nd</sup>	—
552 <sup>a</sup>	—	—	49 <sup>nd</sup>	8 <sup>nd</sup>
28 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	50-51 <sup>b</sup>	—
554 <sup>a</sup> 1, 1-8	—	—	51 <sup>nd</sup>	9 <sup>ab</sup>
" 1, 9-12	—	—	52-55	—
28 <sup>nd</sup>	28 <sup>nd</sup>	31 <sup>nd</sup>	—	9 <sup>nd</sup>
555 <sup>a</sup>	—	—	—	10
556 <sup>a</sup>	—	—	—	—
29 1	30 1	30 1	56	11
2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	59 <sup>nd</sup>	12 <sup>ab</sup>
359 <sup>a</sup>	—	—	60	—
2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>	57	12 <sup>nd</sup>
3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	58	13 <sup>ab</sup>
3 <sup>nd</sup>	3 <sup>nd</sup>	3 <sup>nd</sup>	59 <sup>ab</sup>	13 <sup>nd</sup>
4	4	4	—	14
5-7	5-7	5-7	61-63	15-17
563 <sup>a</sup>	—	—	64 <sup>ab</sup>	—
564 <sup>a</sup>	—	—	—	—
8-9	8-9	8-9	65 <sup>c</sup> -66 <sup>a</sup>	18-19
10	10	10	67 <sup>c</sup> -68 <sup>b</sup>	21
(566 <sup>a</sup> )	—	—	—	—
11	11	11	66 <sup>c</sup> -67 <sup>b</sup>	20
12	12	12	68 <sup>c</sup> -69 <sup>b</sup>	22
567 <sup>a</sup>	—	—	—	23 <sup>ab</sup>
568 <sup>a</sup> 1, 1-2	—	—	69 <sup>c</sup> -70 <sup>b</sup>	24
" 1, 3	—	—	71 <sup>nd</sup>	25 <sup>nd</sup>
" 1, 4	—	—	71 <sup>ab</sup>	—
13-15	13-15	13-15	71 <sup>c</sup> -74 <sup>b</sup>	25-27
569 <sup>a</sup>	—	—	74 <sup>c</sup> -76 <sup>b</sup>	—

Crit. Ed.	Bonn. Ed.	Kumbh. Ed.	Gortorio Ed.	Lahore Ed.
16 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	76 <sup>ad</sup>	28 <sup>ab</sup>
16 <sup>d</sup>	16 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>	77 <sup>ad</sup>	27 <sup>ab</sup>
17 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	16 <sup>d</sup>	77 <sup>ab</sup>	28 <sup>d</sup>
17 <sup>c</sup> -19	17 <sup>c</sup> -19	17-18	78-80 <sup>b</sup>	29 <sup>c</sup> -31
571 <sup>a</sup> l. 1-2	—	—	80 <sup>c</sup> -81 <sup>b</sup>	—
" l. 3	—	—	—	—
" l. 4-6	—	—	81 <sup>c</sup> -82 <sup>c</sup>	—
20-24 <sup>b</sup>	20-24 <sup>b</sup>	19-23 <sup>b</sup>	83-87 <sup>b</sup>	32-36 <sup>b</sup>
24 <sup>ad</sup>	24 <sup>ad</sup>	23 <sup>ad</sup>	—	36 <sup>ad</sup>
25	25	24	87 <sup>c</sup> -89	37 <sup>c</sup>
573 <sup>a</sup>	—	—	—	—
26	26	25	90	38 <sup>c</sup>
575 <sup>b</sup>	—	—	91-93	—
576 <sup>b</sup>	—	—	—	39 <sup>c</sup>
27-28	27-28	26-27	93-94	40-41
577 <sup>ab</sup>	—	—	95-96	—
29 <sup>ab</sup>	33 <sup>ad</sup>	28 <sup>ab</sup>	97 <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup>
578 <sup>a</sup>	—	—	97 <sup>c</sup> -98 <sup>b</sup>	—
29 <sup>ad</sup>	34 <sup>ab</sup>	28 <sup>ad</sup>	98 <sup>ad</sup>	42 <sup>ad</sup>
579 <sup>a</sup>	—	—	99-101	—
30-32	34 <sup>c</sup> -37 <sup>b</sup>	29-31	102-104	43-45
580 <sup>a</sup>	—	—	105-108	46-49
581 <sup>b</sup>	29-33 <sup>b</sup>	32-35	—	—
33-35	37 <sup>c</sup> -40 <sup>b</sup>	36-38	109-111	50-52
583 <sup>a</sup> l. 1-4	—	—	112-113	53-54
" l. 5-8	—	—	114	—
" l. 9-12	—	—	115	55
584 <sup>a</sup>	40 <sup>c</sup> -41	39-40	—	—
III App. I (No. 10)	31 1-50	31 1-46	36	36
l. 108	—	—	—	—
1-2 <sup>b</sup>	32 1-2 <sup>b</sup>	32 1-2 <sup>b</sup>	1-2 <sup>b</sup>	1-2 <sup>b</sup>
2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	—	2 <sup>ad</sup>
3-5 <sup>a</sup>	3-5 <sup>a</sup>	3-5 <sup>a</sup>	2-4 <sup>c</sup>	3-5 <sup>a</sup>
5 <sup>b</sup>	5 <sup>b</sup>	5 <sup>b</sup>	4 <sup>c</sup> -5 <sup>a</sup>	5 <sup>ad</sup> fn.
5 <sup>d</sup>	5 <sup>d</sup>	5 <sup>d</sup>	5 <sup>b</sup>	5 <sup>b</sup>
6-7 <sup>b</sup>	6-7 <sup>b</sup>	6-7 <sup>b</sup>	7 <sup>a</sup> -8	7-8 <sup>b</sup>
585 <sup>a</sup>	—	—	—	—
7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>	9 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>
8-9	8-9	8-9	5 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	5 <sup>c</sup> -6
10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	9 <sup>c</sup>	9 <sup>a</sup>
586 <sup>a</sup>	—	—	—	—
10 <sup>b</sup>	10 <sup>b</sup>	10 <sup>b</sup>	9 <sup>c</sup>	9 <sup>b</sup>
587 <sup>a</sup>	10 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	—	—
10 <sup>c</sup> -13	11-14 <sup>b</sup>	11-14 <sup>b</sup>	10-13	9 <sup>c</sup> -13
(589 <sup>a</sup> )	—	—	14 <sup>ad</sup>	14
14	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	15
590 <sup>a</sup>	—	—	15 <sup>ad</sup>	16 <sup>ab</sup>
15-17 <sup>b</sup>	15 <sup>c</sup> -17	15 <sup>c</sup> -17	16-18 <sup>b</sup>	16 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup>
591 <sup>a</sup> l. 1	—	—	18 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>
591 [A] <sup>a</sup>	—	—	—	18 <sup>ad</sup> (11)
591 <sup>a</sup> l. 2-4	—	—	19-20 <sup>b</sup>	19-20 <sup>b</sup>
17 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>	20 <sup>ad</sup>	20 <sup>ad</sup>
18	18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	24	24
19	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	19 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	21	21 <sup>c</sup>
593 <sup>a</sup>	—	—	22	22
20 <sup>a</sup> -d	20 <sup>a</sup> -21 <sup>b</sup>	20 <sup>a</sup> -21 <sup>b</sup>	23	23
20 <sup>ad</sup>	21 <sup>ad</sup>	21 <sup>ad</sup>	25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>
594 <sup>a</sup>	—	—	—	—
21 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>	21 <sup>ad</sup>	25 <sup>ad</sup>	25 <sup>ad</sup>

Crit. Ed.	Don. Ed.	Kumbh. Ed.	Goreganj Ed.	Lahore Ed.
21 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>	—	26 <sup>ab</sup>
595 <sup>a</sup>	23 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>	—	—
21 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup>	—	26 <sup>cd</sup>
595 <sup>a</sup> 1	24 <sup>ab</sup>	23 <sup>cd</sup>	—	—
1 2	24 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>	—	—
597 <sup>a</sup>	—	—	—	—
598 <sup>a</sup>	—	—	—	—
22	25	24	26	27
31 1-7	33 1-7	33 1 7	37 1-7	37 1-7
600 <sup>a</sup>	8	8	—	—
8 10	9-11	9-11	8-10	8-10
{601 <sup>a</sup>	—	—	11	11
12 12	12 13	12-13	12-13	12-13
602 <sup>a</sup>	—	—	—	—
13 14	14-15	14-15	14 15	14-15
{603 <sup>a</sup>	—	—	—	—
15-23	16-24	16-24	16-24	16-24
32 1-3	34 1-3	34 1-3	38 1-3	38 1-3
605 <sup>a</sup>	4 <sup>ab</sup>	{3/7}	—	—
4	4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	4	4	4
606 <sup>a</sup>	—	—	—	—
5-9	5 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	5-9	5-9	5-9 <sup>d</sup>
10	10 <sup>c</sup> -11	10	10	—
11 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>	9 <sup>cd</sup>
11 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>	—
12-14 <sup>b</sup>	13-15 <sup>b</sup>	12-14 <sup>b</sup>	12-14 <sup>b</sup>	10-12 <sup>b</sup>
611 <sup>a</sup> 1	15 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	—	—
1 2-4	16-17 <sup>b</sup>	15-16 <sup>b</sup>	—	12 <sup>ab</sup> fn
14 <sup>c</sup> -18	17 <sup>a</sup> -21	16 <sup>c</sup> 20 <sup>d</sup>	14 <sup>c</sup> -18	12 <sup>c</sup> -16
613 <sup>a</sup>	22 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>	—	—
19	22 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	—	19	17
614 <sup>a</sup>	—	—	—	18
615 <sup>a</sup> 1	—	—	20 <sup>ab</sup>	—
615(A) <sup>a</sup>	—	—	—	—
615 <sup>a</sup> 1 2	—	—	20 <sup>cd</sup>	—
20	23 <sup>cd</sup>	22	21	19
616 <sup>a</sup>	—	—	22	—
21-22	[23 2 <sup>a</sup> ]	23-24	23-24	20-21
23	24	25	23	22
618 <sup>a</sup>	25	26	—	—
24	26	27	26	23
{619 <sup>a</sup> 1	—	—	—	—
619 <sup>a</sup> 1 2-8	—	—	27	—
33 1 4	35 1-4	35 1-4	39 1-4	39 1-4
620 <sup>a</sup>	—	—	—	—
5	5	5	5	5
621 <sup>a</sup>	—	—	6 <sup>ab</sup>	—
6	6	6	6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	6
7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	—	7 <sup>ab</sup>
7 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup>	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>
{622 <sup>a</sup>	—	—	8 <sup>cd</sup>	—
8 <sup>d</sup>	8 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup>	10 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup>
{623 <sup>a</sup>	—	—	10 <sup>cd</sup>	—
9	9	9	—	9
10	10	10	9	10
11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>
624 <sup>a</sup>	—	—	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	—
11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	13 <sup>cd</sup> 14 <sup>cd</sup>	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>
625 <sup>a</sup>	—	—	—	12 <sup>cd</sup>

Crit. Ed.	Hom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
69 <sup>a</sup>	—	—	6-11 <sup>b</sup>	—
7-4	5 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	3-4	11 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	3 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>
695 <sup>a</sup>	—	—	13 <sup>c</sup> -15	—
5	5 <sup>c</sup> -6 <sup>a</sup>	5	16	5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>
700 <sup>a</sup>	—	—	17-22	—
6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	23 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>
701 <sup>a</sup>	—	—	—	7 <sup>a</sup>
702 <sup>a</sup>	—	—	—	—
6 <sup>a</sup> -1	7 <sup>a</sup> , 8 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup> , 7 <sup>a</sup>	23 <sup>c</sup> -24	7 <sup>a</sup> , —
703 <sup>b</sup>	7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	—	—
7	1 <sup>c</sup> -1 <sup>b</sup>	8	25	8
705 <sup>a</sup>	9 <sup>c</sup> -10	9-10 <sup>b</sup>	—	—
8	11	10 <sup>a</sup> -1	26	9
706 <sup>a</sup>	—	—	27-29	—
9-10 <sup>b</sup>	12-13 <sup>b</sup>	11-12 <sup>b</sup>	30-31 <sup>b</sup>	10-11 <sup>b</sup>
707 <sup>b</sup>	—	—	31 <sup>c</sup> -12 <sup>a</sup>	—
10 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	23 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	12 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	32 <sup>c</sup> -35	11 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>
[708 <sup>a</sup> ]	—	—	—	—
13 <sup>c</sup> -14	16 <sup>c</sup> -17	15 <sup>c</sup> -16	36-37 <sup>b</sup>	14 <sup>c</sup> -15
709 <sup>a</sup>	—	—	37-38 <sup>b</sup>	—
15-16	18-19	17-18	39-40 <sup>b</sup>	16-17
712 <sup>a</sup>	—	—	40 <sup>c</sup> -41	—
713 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	—	—
17 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	41 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>
17 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	42 <sup>a</sup>	—
17 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	43 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>
715 <sup>a</sup>	—	—	43 <sup>c</sup> -44 <sup>b</sup>	—
18	22	21	44 <sup>c</sup> -45 <sup>b</sup>	19
716 <sup>a</sup>	—	—	45 <sup>a</sup>	—
19-21	23-25	22-24	46-47	20-22
22	26	25	48	23
718 <sup>a</sup>	—	—	49	—
23	27	26	49	24
24-25	27-29	27-28	50-51	25-16
719 <sup>a</sup>	30 <sup>a</sup>	29 <sup>a</sup>	—	—
26	30 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup>	29 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>	51-55	27-28
720 <sup>a</sup>	—	—	—	—
721 <sup>a</sup>	—	—	—	—
27 <sup>a</sup>	31 <sup>a</sup>	30 <sup>a</sup>	56 <sup>a</sup>	29 <sup>a</sup>
[722 <sup>a</sup> ]	—	—	56 <sup>c</sup> -57 <sup>b</sup>	—
723 <sup>a</sup>	32 <sup>a</sup>	31 <sup>a</sup>	—	—
27 <sup>c</sup> -28	32 <sup>c</sup> -33	31 <sup>c</sup> -32	58 <sup>c</sup> -59	29 <sup>c</sup> -30
37 724 <sup>a</sup>	39	39	43 59-60	42
1	1	1	6	1
725 <sup>a</sup>	—	—	—	—
2-6 <sup>b</sup>	2-6 <sup>b</sup>	2-6 <sup>b</sup>	7-11 <sup>b</sup>	2-6 <sup>b</sup>
727 <sup>a</sup> l. 1	—	—	—	—
6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>
729 <sup>a</sup>	—	—	—	—
7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	—	12 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>
7 <sup>a</sup> -1 <sup>b</sup>	7 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup>	7-8	12 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	—
1 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>
729 <sup>a</sup>	—	—	15-16	—
10	10	9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup>	17	—
730 <sup>a</sup>	—	—	18-19 <sup>b</sup>	—
11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>
11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>
731 <sup>a</sup> l. 1	—	—	20 <sup>c</sup>	—
l. 2-3	—	[11]	21	9

Cent. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Corroto Ed.	Lahore Ed.
16 <sup>a</sup> -19	17 <sup>a</sup> -20	16 <sup>a</sup> -19	25 <sup>a</sup> -28	59 <sup>a</sup> -62
659 <sup>a</sup>	—	—	29-31	—
20	21	20	32	63
660 <sup>a</sup>	—	—	33	—
21	22	21	—	64
661 <sup>a</sup>	23	22	—	—
662 <sup>a</sup>	—	—	—	64 in.
22	24	23	34	65
35 1	37 1	37 1	41	70 1
2	2	2	1	2
663 <sup>a</sup>	—	—	—	—
3	3	3	2	3
664 <sup>a</sup>	—	—	3	—
4	4	4	4	4
665 <sup>a</sup>	—	—	—	—
666 <sup>a</sup>	—	—	5	—
5	5	5	6	5
667 <sup>a</sup>	—	—	7	—
6	6	6	8	6
668 <sup>a</sup>	—	—	—	—
669 <sup>a</sup>	—	—	—	7
7	7	7	9	8
670 <sup>a</sup>	—	—	10	—
8 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>	8 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>
671 <sup>a</sup>	—	—	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	—
8 <sup>c</sup>	8 <sup>c</sup>	8 <sup>c</sup>	12 <sup>c</sup>	9 <sup>c</sup>
9	9	9	14	10
674 <sup>a</sup>	—	—	15	—
10	10	10	16	11
675 <sup>a</sup>	—	—	—	—
11	11	11	17	12
12	12	12	13	13
676 <sup>a</sup>	—	—	—	—
13 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>
677 <sup>a</sup>	—	—	18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	—
13-14	13 <sup>c</sup> -14	13 <sup>c</sup> -14	19 <sup>c</sup> -20	14 <sup>c</sup> -15
678 <sup>a</sup>	—	—	21	—
15-16	15-16	15-16	22-23	16-17
679 <sup>a</sup>	—	—	—	—
680 <sup>a</sup>	—	—	24-26	—
17-18 <sup>a</sup>	17-18 <sup>a</sup>	17-18 <sup>a</sup>	27-28 <sup>a</sup>	18-19 <sup>a</sup>
18 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>
683 <sup>a</sup>	19 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	—	—
19 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>	19 <sup>c</sup>
684 <sup>a</sup>	20 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	—	—
19 <sup>c</sup> -20	20 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	20 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	29 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup>	20 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>
685 <sup>a</sup>	—	—	—	22 <sup>c</sup>
686 <sup>a</sup>	—	—	—	—
687 <sup>a</sup>	—	—	—	—
688 <sup>a</sup>	[ 22 <sup>cd</sup> ]	22 <sup>cd</sup>	31 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup>	—
689 <sup>a</sup>	—	—	—	—
690 <sup>a</sup>	—	—	—	—
21	22 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	23	—	—
692 <sup>a</sup>	—	—	32 <sup>c</sup> -33	23
22-23	23 <sup>c</sup> -25	24-25	34-36	—
36 694 <sup>a</sup>	38	38	37-39	41 24-25
1-2 <sup>d</sup>	1-2	1-2 <sup>d</sup>	1-2	—
695 <sup>a</sup>	—	—	3-4	1-2
2 <sup>ef</sup>	3 <sup>ab</sup>	2 <sup>ef</sup>	5 <sup>ab</sup>	—
			5 <sup>c</sup>	3 <sup>ab</sup>

Cril. Ed.	Bom. Ed.	Rumbl. Ed.	Correno Ed.	Lahore Ed.
69 <sup>a</sup>	—	—	6-11 <sup>b</sup>	—
3-4	3 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	3-4	11 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	3 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>
69 <sup>b</sup>	—	—	13 <sup>c</sup> -15	—
5	5 <sup>c</sup> -6 <sup>a</sup>	5	16	5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>
700 <sup>a</sup>	—	—	17-22	—
6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	23 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>
701 <sup>a</sup>	—	—	—	7 <sup>a</sup>
702 <sup>a</sup>	—	—	—	—
6 <sup>a</sup> -1	7 <sup>a</sup> -8 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup> -7 <sup>a</sup>	23 <sup>c</sup> -24	7 <sup>a</sup> -
703 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	—	—
7	8 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup>	8	25	8
705 <sup>a</sup>	9 <sup>c</sup> -10	9-10 <sup>b</sup>	—	—
8	11	10 <sup>a</sup> -1	26	9
706 <sup>a</sup>	—	—	27-29	—
9-10 <sup>b</sup>	12-13 <sup>b</sup>	11-12 <sup>b</sup>	30-31 <sup>b</sup>	10-11 <sup>b</sup>
707 <sup>a</sup>	—	—	31 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	—
10 <sup>a</sup> -13 <sup>b</sup>	13 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	12 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	32 <sup>c</sup> -33	11 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>
708 <sup>a</sup>	—	—	—	—
13 <sup>c</sup> -14	16 <sup>c</sup> -17	15 <sup>c</sup> -16	36-37 <sup>b</sup>	14 <sup>c</sup> -15
709 <sup>a</sup>	—	—	37 <sup>c</sup> -38 <sup>b</sup>	—
15-16	18-19	17-18	38 <sup>c</sup> -40 <sup>b</sup>	16-17
712 <sup>a</sup>	—	—	40 <sup>c</sup> -41	—
713 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	—	—
17 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	41 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>
17 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	42 <sup>a</sup>	—
17 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	43 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>
714 <sup>a</sup>	—	—	43 <sup>c</sup> -44 <sup>b</sup>	—
18	22	21	44 <sup>c</sup> -45 <sup>b</sup>	19
716 <sup>a</sup>	—	—	45 <sup>a</sup>	—
20-21	23-25	22-21	46-47	20-22
22	26	25	48	23
718 <sup>a</sup>	—	—	51	—
23	27	26	49	24
24-25	28-29	27-28	52-53	25-26
719 <sup>a</sup>	30 <sup>a</sup>	29 <sup>a</sup>	—	—
26	30 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup>	29 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>	54-55	27-28
720 <sup>a</sup>	—	—	—	—
721 <sup>a</sup>	—	—	—	—
27 <sup>a</sup>	31 <sup>a</sup>	30 <sup>a</sup>	56 <sup>a</sup>	29 <sup>a</sup>
722 <sup>a</sup>	—	—	56 <sup>c</sup> -57 <sup>b</sup>	—
723 <sup>a</sup>	32 <sup>a</sup>	31 <sup>a</sup>	—	—
27 <sup>c</sup> -28	32 <sup>c</sup> -33	31 <sup>c</sup> -32	58 <sup>c</sup> -59	29 <sup>c</sup> -30
37 724 <sup>a</sup>	39	39	43 1-5	42
1	1	1	6	1
725 <sup>a</sup>	—	—	—	—
2-6 <sup>b</sup>	2-6 <sup>b</sup>	2-6 <sup>b</sup>	7-11 <sup>b</sup>	2-6 <sup>b</sup>
727 <sup>a</sup> l. 1	—	—	—	—
6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>
728 <sup>a</sup>	—	—	—	—
7 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>	—	12 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>
7 <sup>a</sup> -9 <sup>b</sup>	7 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup>	7-8	12 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	—
6 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>	9 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>	7 <sup>a</sup>
729 <sup>a</sup>	—	—	15-16	—
10	10	9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup>	17	—
730 <sup>a</sup>	—	—	18-19 <sup>b</sup>	—
11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	8 <sup>a</sup>
11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	6 <sup>a</sup>
731 <sup>a</sup> l. 1	—	—	20 <sup>a</sup>	—
" l. 2-3	—	[11]	21	9

Cur Ed.	Dom. Ed.	Kumbh. Ed.	Ganges Ed.	Lahore Ed.
11-13 <sup>b</sup>	12-13 <sup>b</sup>	12-13 <sup>b</sup>	22-23 <sup>b</sup>	10-11 <sup>b</sup>
732 <sup>a</sup>	—	—	23 <sup>c</sup> -24	—
13 <sup>d</sup>	13 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup>	25	11 <sup>ab</sup> In.
14 <sup>ab</sup>	14 <sup>ad</sup>	14 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup>
733 <sup>a</sup>	—	—	26 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>	—
14 <sup>d</sup>	14 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	11 <sup>ab</sup> fn.
735 <sup>a</sup>	—	—	—	—
736 <sup>a</sup> 1 1	—	—	31 <sup>ab</sup>	—
" 1 2	—	—	31 <sup>cd</sup>	12 <sup>ab</sup>
15	15	15	33	12 <sup>cd</sup>
16	16	16	32	13
17 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup>	14
17 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	34 <sup>cd</sup>	14 fn
737 <sup>a</sup>	—	—	—	—
18	18	18	35	15
19 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	36 <sup>ab</sup>	—
738 <sup>a</sup>	19 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>	—	—
19 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	—	16 <sup>ab</sup>
19 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>	—	16 <sup>cd</sup>
739 <sup>a</sup>	—	—	36 <sup>cd</sup>	—
740 <sup>a</sup> 1 1-2	21	—	37-48	—
740(A) 1 <sup>a</sup>	—	—	—	—
740 <sup>b</sup> 1 3-4	22-24	22-24	—	—
741 <sup>a</sup>	—	—	—	—
—	25	—	43	17
38 1-12	40 1-13 <sup>b</sup>	40 1-13 <sup>b</sup>	44 1-13 <sup>b</sup>	43 1-13 <sup>b</sup>
742 <sup>a</sup>	—	—	—	—
743 <sup>a</sup>	13 <sup>cd</sup>	13 <sup>cd</sup>	—	—
13-14 <sup>d</sup>	14-15	13 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	13 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	13 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>
744 <sup>a</sup>	16 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>	—	—
14 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	16 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>
745 <sup>a</sup>	—	—	—	16 <sup>ab</sup>
74 <sup>a</sup>	17 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup>	—	—
15 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>	17 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup>
747 <sup>a</sup>	18 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>	—	—
748 <sup>a</sup>	—	—	—	—
15 <sup>c</sup> -16	18 <sup>c</sup> -19	17 <sup>c</sup> -18	16 <sup>c</sup> -17	16 <sup>c</sup> -17
749 <sup>a</sup>	20-21	19-20	—	—
17-18 <sup>b</sup>	22-23 <sup>b</sup>	21-22 <sup>b</sup>	18-19 <sup>d</sup>	18-19 <sup>d</sup>
18 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>
750 <sup>a</sup>	—	—	23-20	—
19 <sup>cd</sup>	24 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>
751 <sup>a</sup>	24 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>	—	—
19 <sup>cd</sup>	25	24	20	20
752 <sup>a</sup>	—	—	—	21 <sup>ab</sup>
753 <sup>a</sup>	26 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	—	—
20	26 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	21	22
754 <sup>a</sup>	—	—	22 <sup>cd</sup>	—
21	27	26	31	23
39 1-10	41 1-10	41 1-10	45 1-10	41 1-10
11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>
11 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>
12	12	12	12	—
—	—	—	13	—
13-14 <sup>b</sup>	13-14 <sup>b</sup>	13-14 <sup>b</sup>	14-15 <sup>b</sup>	—
15 <sup>c</sup> -16	14 <sup>c</sup> -15	14 <sup>c</sup> -16	15 <sup>c</sup> -17	12-13
17 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	—	17 <sup>ab</sup>
756 <sup>a</sup>	—	—	—	—
17 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	18	14 <sup>cd</sup>

Crit. Ed.	Bonn. Ed.	Kumbh. Ed.	Garresso Ed.	Lahore Ed.
758*	—	—	19	—
18-19	18-19	13-19	20-21	15-16
759*	—	—	—	—
760*	—	—	—	—
20	20	20	22	17
40 App. I (No. 11) l. 1	42	42	46 1 <sup>st</sup>	45 1 <sup>st</sup>
" l. 2	—	—	1 <sup>st</sup>	—
" l. 3-4	—	—	2	2 <sup>nd</sup> -3 <sup>rd</sup>
" l. 4 fn.	—	—	—	2 <sup>nd</sup> -3 <sup>rd</sup>
" l. 5-7	—	—	3-4 <sup>th</sup>	4-5 <sup>th</sup>
" l. 8	—	—	4 <sup>th</sup>	3 <sup>rd</sup>
" l. 9-10	—	—	5 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup> -6
" l. 11-18	—	—	5 <sup>th</sup> -9 <sup>th</sup>	7-10 <sup>th</sup>
" l. 18 fn.	—	—	—	—
" l. 19-21	—	—	9 <sup>th</sup> -10	10 <sup>th</sup> -11
" l. 22	—	—	—	12 <sup>th</sup>
" l. 23	—	—	—	—
" l. 24	—	—	11 <sup>th</sup>	12 <sup>th</sup>
prior half	—	—	—	—
" l. 24	—	—	11 <sup>th</sup>	12 <sup>th</sup>
post. half	—	—	—	—
" l. 25	—	—	11 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>
prior half	—	—	—	—
" l. 25	—	—	11 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>
post. half	—	—	—	—
" l. 26-43	—	—	12-20	13 <sup>th</sup> -21
" l. 44	—	—	21 <sup>st</sup>	—
" l. 45	—	—	21 <sup>st</sup>	—
" l. 46-49	—	—	—	—
" l. 50-53	—	—	47 1-2	46 1-2
" l. 54	—	—	3 <sup>rd</sup>	—
" l. 55-56	—	—	—	3
" l. 57	—	—	3 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>
" l. 58-59	—	—	—	4 <sup>th</sup> -7
" l. 60-73	—	—	4-10	5-11
" l. 73 fn.	—	—	—	—
" l. 74	—	—	—	—
" l. 75-77	—	—	11-12 <sup>th</sup>	—
" l. 78-84	—	—	12 <sup>th</sup> -15	12-15 <sup>th</sup>
" l. 85-86	—	—	16	—
" l. 87-89	—	—	17-18 <sup>th</sup>	15 <sup>th</sup> -16
" l. 90-91	—	—	—	17
" l. 92	—	—	—	18 <sup>th</sup>
" l. 93	—	—	18 <sup>th</sup>	19 <sup>th</sup>
1 <sup>st</sup>	1 <sup>st</sup>	1 <sup>st</sup>	48 1-2 <sup>nd</sup>	47 1-2 <sup>nd</sup>
761*	—	—	—	—
1 <sup>st</sup>	1 <sup>st</sup>	1 <sup>st</sup>	—	—
762*	—	—	—	46 12
2	2	2	—	47 3
763*	3	3	—	—
3 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>	—	—
3 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>	—	4 <sup>th</sup>
4-3	5-6	5-6	3-4	4 <sup>th</sup> -5
764*	—	—	—	—
6 <sup>th</sup>	7 <sup>th</sup>	7 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>	6 <sup>th</sup>
766*	—	—	—	—
6 <sup>th</sup>	7 <sup>th</sup>	7 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>	6 <sup>th</sup>
767*	—	8	—	—



Crit. Ed.	Rom. Ed.	Kumbh. Ed.	Correio Ed.	Lahore Ed.
768 <sup>a</sup>	9 <sup>ab</sup>	—	—	—
7 11 <sup>b</sup>	9 <sup>c</sup> -13	9-13 <sup>b</sup>	6-10 <sup>b</sup>	7-11 <sup>b</sup>
770 <sup>a</sup>	—	—	—	11 <sup>b</sup> -12 <sup>b</sup>
11 <sup>c</sup> -12	14-15 <sup>b</sup>	13-14	10 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup> , 13 <sup>ad</sup>	12 <sup>c</sup> -13
771 <sup>a</sup> 1	—	—	21 <sup>ad</sup>	—
2, prior half	—	—	—	14 <sup>ab</sup>
" 1 = post half	—	—	12 <sup>a</sup>	14 <sup>b</sup>
—prior half of 1 3	—	—	—	14 <sup>b</sup> -15 <sup>a</sup>
771 <sup>a</sup> 1 3 post half	—	—	12 <sup>b</sup> -13 <sup>b</sup>	15 <sup>b</sup> -16 <sup>b</sup>
—1 5	—	—	—	—
772 <sup>a</sup>	—	—	—	—
773 <sup>a</sup>	—	—	—	—
(774 <sup>a</sup> 1	—	—	—	16 <sup>ad</sup>
" 1 2	—	—	24 <sup>ab</sup>	17 <sup>ad</sup>
" 1 3	—	—	—	17 <sup>ad</sup>
" 1 4-19	—	—	{ 14 <sup>c</sup> -19	18-23
775 <sup>a</sup>	15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ab</sup>	—	—
13 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	15 <sup>ad</sup>	—	48 1 <sup>ab</sup>
13 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>	16 <sup>ab</sup>	—	—
14 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	16 <sup>ad</sup>	—	1 <sup>ad</sup>
775 <sup>a</sup>	{ 17 <sup>ad</sup> }	17 <sup>ab</sup>	—	—
14 <sup>c</sup> -15	17 <sup>c</sup> -18	17 <sup>c</sup> -18	—	2-3
16-18 <sup>b</sup>	19-21 <sup>b</sup>	19-20 <sup>c</sup>	—	—
778 <sup>a</sup>	—	—	—	—
18 <sup>c</sup> -20	21 <sup>c</sup> -23	20 <sup>c</sup> -22	—	—
III	24	23	—	4
22-23 <sup>b</sup>	25-28 <sup>b</sup>	24-26	—	—
780 <sup>a</sup>	—	—	—	—
25 <sup>c</sup> 32	28 <sup>c</sup> -35	27-34	—	—
41 2 <sup>ab</sup>	43 1 <sup>ab</sup>	43 1 <sup>ad</sup>	49 1 <sup>ad</sup>	5 <sup>ab</sup>
1 <sup>ad</sup>	3 <sup>ab</sup>	1 <sup>ad</sup>	—	5 <sup>ad</sup>
783 <sup>a</sup> 1 2	—	—	—	—
790 <sup>a</sup> 1 1	—	—	—	—
789 <sup>a</sup> 1 2	—	—	—	—
790 <sup>a</sup> 1 2	—	—	—	—
790 <sup>a</sup> 1 3	—	—	1 <sup>ab</sup>	—
790(A)* 1 4 in	—	—	—	—
2	2	2	5	6
792 <sup>a</sup> 1 5-9	—	—	2-4 <sup>b</sup>	—
790(B)* 1 9 in	—	—	—	—
790 <sup>a</sup> 1 10	—	—	4 <sup>ad</sup>	—
781 <sup>a</sup>	3	{ 3 }	—	—
3	4	4	—	7
795 <sup>a</sup> 1 13-19	—	—	—	8-11
790 <sup>a</sup> 1 13-18	—	—	6-8	—
4 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	—
240 <sup>a</sup> 1 37 38	—	—	16 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup>	—
4 <sup>c</sup> -5	5 <sup>c</sup> -6	5 <sup>c</sup> -6	17 <sup>c</sup> -18	—
790 <sup>a</sup> 1 42-47	—	—	19-21	—
" 1 48	—	—	—	—
" 1 49-51	—	—	30 <sup>c</sup> -31	—
6 17	7-18	7-18	—	—
782 <sup>a</sup>	—	—	—	—
18	19	19	—	—
19 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>
790(C) 1 19 in	—	—	—	—
19 <sup>c</sup> -20	20 <sup>c</sup> -21	20 <sup>c</sup> -21	9 <sup>c</sup> -10	22 <sup>c</sup> -23
21	22-23 <sup>b</sup>	22	—	—

Crit. Ed.	Bonn. Ed.	Kumbh. Ed.	Correio Ed.	Lahore Ed.
783 <sup>a</sup>	24 <sup>ab</sup>	23 <sup>cd</sup>	—	—
22-23 <sup>a</sup>	23 <sup>cd</sup> , 24 <sup>cd</sup> -25 <sup>b</sup>	23 <sup>ab</sup> , 23 <sup>cd</sup> -24 <sup>b</sup>	11-12 <sup>b</sup>	11-13 <sup>b</sup>
23 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	—	—
24-26	26-28	25-27	32-34	15 <sup>c</sup> -17
27 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>	—	18 <sup>ab</sup>
789 <sup>a</sup> l. 35	—	—	—	18 <sup>cd</sup>
790 <sup>a</sup> l. 59	—	—	—	—
{784 <sup>a</sup> l. 1	—	—	—	—
790 <sup>a</sup> l. 36-37	—	—	—	19
790 <sup>a</sup> l. 60-61	—	—	35	—
{784 <sup>a</sup> l. 2-3	—	—	—	—
789 <sup>a</sup> l. 38	—	—	—	20 <sup>ab</sup>
790 <sup>a</sup> l. 62	—	—	—	—
27 <sup>cd</sup>	29 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup>	36 <sup>ab</sup>	—
{785 <sup>a</sup>	—	—	36 <sup>cd</sup>	20 <sup>cd</sup>
28 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>	38 <sup>cd</sup>	—
28 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	29 <sup>cd</sup>	37 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>
786 <sup>a</sup>	—	[29 <sup>cd</sup> ]	37 <sup>cd</sup>	21 <sup>cd</sup>
787 <sup>a</sup>	—	—	—	—
29 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	38 <sup>ab</sup>	—
29 <sup>cd</sup>	31 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	39 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>
30-31	32-33	31-32	39 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>
789 <sup>a</sup> l. 48-49	—	—	40-41	—
790 <sup>a</sup> l. 74-75	—	—	42	—
789 <sup>a</sup> l. 50-51	—	—	—	—
790 <sup>a</sup> l. 76-77	—	—	—	—
32	34	33	—	—
33-35	35-37	34-36	43-45	—
790 <sup>a</sup> l. 84-87	—	—	46-47	—
36-37	38-39	37-38	—	—
38-41	40-44	39-43	48-52	—
43 <sup>ab</sup>	45 <sup>ab</sup>	44 <sup>ab</sup>	—	—
43 <sup>cd</sup>	45 <sup>cd</sup>	44 <sup>cd</sup>	53 <sup>ab</sup>	—
790 <sup>a</sup> l. 99-101	—	—	53 <sup>cd</sup> -54	—
44 <sup>ab</sup>	46 <sup>ab</sup>	44 <sup>cd</sup>	—	—
44 <sup>cd</sup>	46 <sup>cd</sup>	45 <sup>ab</sup>	55 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup>
45 <sup>ab</sup>	47 <sup>ab</sup>	45 <sup>cd</sup>	—	—
45 <sup>cd</sup>	47 <sup>cd</sup>	46 <sup>ab</sup>	55 <sup>ab</sup>	24 <sup>cd</sup>
790(D) <sup>a</sup>	—	—	—	—
790 <sup>a</sup> l. 104-105	—	—	56	—
{786 <sup>a</sup> l. 8-1	—	—	—	—
46 <sup>ab</sup>	48 <sup>ab</sup>	46 <sup>cd</sup>	—	25 <sup>cd</sup>
789 <sup>a</sup> l. 65-68	—	—	—	25-27
46 <sup>cd</sup>	48 <sup>cd</sup>	47 <sup>ab</sup>	—	—
47 <sup>ab</sup>	48 <sup>ab</sup>	47 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>	—
47 <sup>cd</sup> -48	49 <sup>cd</sup>	47 <sup>cd</sup> -48	13-14 <sup>b</sup>	23-24 <sup>b</sup>
49	51	49	—	25
789 <sup>a</sup> l. 73-76	—	—	—	—
790 <sup>a</sup> l. 110-113	—	—	57	—
42 1 <sup>ab</sup>	44 1 <sup>ab</sup>	44 1 <sup>ab</sup>	50 1 <sup>ab</sup>	49 1 <sup>ab</sup>
2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	—
2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	1 <sup>cd</sup>
2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	2 <sup>ab</sup>
3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	3 <sup>cd</sup> -4	—
3 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup>	4 <sup>cd</sup>
795 <sup>a</sup>	—	—	7-8 <sup>b</sup>	—
4 <sup>ab</sup>	4 <sup>ab</sup>	3 <sup>cd</sup>	1 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>
4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>	4 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup>	3 <sup>ab</sup>
796 <sup>a</sup>	—	—	—	3 <sup>cd</sup> -4 <sup>b</sup>

Cnt. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
797 <sup>a</sup> l. 1	—	—	9 <sup>ab</sup>	—
797 <sup>a</sup> l. 2	—	—	—	—
" l. 3-5	—	—	9 <sup>c</sup> -10	—
5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	4 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>	—
5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup>	—
798 <sup>a</sup>	—	—	5 <sup>ab</sup>	—
6 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup>	5 <sup>cd</sup>	—	—
6 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup>	6 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>	—
7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>
801 <sup>a</sup>	—	—	13	—
7 <sup>c</sup> -9 <sup>a</sup>	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	7 <sup>c</sup> -8	6 <sup>ab</sup> , 11 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup> , 6 <sup>ab</sup>
803 <sup>a</sup>	—	—	—	—
804 <sup>a</sup>	8 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup>	—	—
8 <sup>c</sup> -9 <sup>a</sup>	9	8	14	—
805 <sup>a</sup>	10 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>	—	—
9 <sup>cd</sup>	10 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>	15 <sup>ab</sup>	—
806 <sup>a</sup>	11-12 <sup>b</sup>	10-11 <sup>b</sup>	—	—
10 <sup>ab</sup>	12 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup> -16 <sup>a</sup>	—
807 <sup>a</sup>	13	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	—	—
10 <sup>cd</sup>	14 <sup>ab</sup>	12 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	—
{808 <sup>a</sup> l. 2	—	—	—	7 <sup>ab</sup>
809 <sup>a</sup>	—	—	17 <sup>ab</sup>	—
11	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	13	17 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup>	8 <sup>cd</sup> , 7 <sup>cd</sup>
810 <sup>a</sup>	—	—	—	—
12 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>	14 <sup>ab</sup>	—	9 <sup>ab</sup>
12 <sup>cd</sup>	16 <sup>ab</sup>	14 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>
13 <sup>ab</sup>	16 <sup>cd</sup>	15 <sup>ab</sup>	19 <sup>cd</sup>	11 <sup>ab</sup>
13 <sup>cd</sup>	17 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>	21 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup>
13 <sup>e</sup>	17 <sup>c</sup>	16 <sup>a</sup>	21 <sup>c</sup>	17 <sup>a</sup>
13 <sup>f</sup>	17 <sup>d</sup>	16 <sup>b</sup>	21 <sup>d</sup>	—
811 <sup>a</sup> l. 1: the prior half	18 <sup>a</sup>	16 <sup>c</sup>	—	—
811 <sup>a</sup> l. 1: the post half	18 <sup>b</sup>	16 <sup>d</sup>	—	17 <sup>b</sup>
" l. 2	18 <sup>cd</sup>	16 <sup>f</sup>	—	—
14 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>
813 <sup>a</sup>	—	—	25 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>
14 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>	17 <sup>cd</sup>
15 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>
815 <sup>a</sup>	—	—	—	16 <sup>cd</sup>
15 <sup>cd</sup>	20 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	18 <sup>c</sup> -f	26	18
16	{21 <sup>cd</sup> }	19	20	16
17 <sup>ab</sup>	21 <sup>cd</sup>	20 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>
816 <sup>a</sup>	22 <sup>ab</sup>	20 <sup>cd</sup>	—	—
17 <sup>c</sup>	22 <sup>c</sup>	21 <sup>c</sup>	27 <sup>c</sup>	19 <sup>c</sup>
17 <sup>d</sup>	22 <sup>d</sup>	20 <sup>d</sup>	—	—
817 <sup>a</sup>	23	21	—	—
15 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup>
819 <sup>a</sup> l. 1	—	—	23 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>
819 <sup>a</sup> l. 2	—	—	—	{11 <sup>cd</sup> }
819 <sup>a</sup> l. 2-4	—	—	23 <sup>c</sup> -24	13 <sup>c</sup> -14
15 <sup>c</sup> -19 <sup>a</sup>	24 <sup>c</sup> -25 <sup>c</sup>	22 <sup>c</sup> -23 <sup>c</sup>	—	—
19 <sup>a</sup>	25 <sup>d</sup>	23 <sup>d</sup>	27 <sup>d</sup>	19 <sup>d</sup>
20-21	26-27	23 <sup>e</sup> -24	28	20-21
43 1-2	45 1-2	45 1-2	51 1-2	50 1-2
822 <sup>a</sup>	—	—	3 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>
3-4 <sup>a</sup>	3-4 <sup>b</sup>	3	3 <sup>c</sup> -4	3 <sup>c</sup> -4
823 <sup>a</sup>	—	—	5-7	—
4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	4-5	8-9	5-6

Crit. Ed.	Born Ed.	Kumbh. Ed.	Correio Ed.	Lahore Ed.
6 <sup>rd</sup>	6 <sup>rd</sup>	6 <sup>th</sup>	11 <sup>th</sup>	—
824 <sup>a</sup>	—	—	11 <sup>th</sup> -12	—
825 <sup>a</sup>	7 <sup>th</sup>	6 <sup>th</sup>	—	—
7	7 <sup>th</sup> -8 <sup>th</sup>	7	10	7
8-9	8 <sup>th</sup> -10 <sup>th</sup>	8-9	13-14	8-9
828 <sup>a</sup>	10 <sup>th</sup> -11 <sup>th</sup>	10	—	—
10-11	11 <sup>th</sup> -14 <sup>th</sup>	11-13	15-17	10-11
13	14 <sup>th</sup> -15 <sup>th</sup>	14	21	13
{831 <sup>a</sup> l. 1	—	—	—	19 <sup>th</sup>
831(A) <sup>a</sup>	—	—	—	—
831 <sup>a</sup> l. 2	—	—	—	—
14-15	15 <sup>th</sup> -17 <sup>th</sup>	15-16	22-23	19 <sup>th</sup>
{832 <sup>a</sup>	—	—	—	14-15
833 <sup>a</sup>	—	—	—	20
16-17	17 <sup>th</sup> -19 <sup>th</sup>	17-18	18-19	21
834 <sup>a</sup>	—	—	—	16-17
18	19 <sup>th</sup> -20 <sup>th</sup>	19	20	18
19	20 <sup>th</sup> -21 <sup>th</sup>	20	24	22
20 <sup>th</sup>	21 <sup>th</sup> -22 <sup>th</sup>	21 <sup>th</sup>	25 <sup>th</sup>	—
835 <sup>a</sup>	22 <sup>th</sup>	21 <sup>th</sup>	—	—
20 <sup>th</sup>	22 <sup>th</sup>	21 <sup>th</sup>	25 <sup>th</sup>	—
21-22	23-24	22-23	26-27	23-24
836 <sup>a</sup>	25 <sup>th</sup>	24 <sup>th</sup>	—	—
23-24	25 <sup>th</sup> -27 <sup>th</sup>	24 <sup>th</sup> -25	28-29	25-26
—	—	—	30	—
25-27	27 <sup>th</sup> -30 <sup>th</sup>	26-28	31-33	27-29
839 <sup>a</sup>	—	—	—	—
840 <sup>a</sup>	30 <sup>th</sup> -31 <sup>th</sup>	29	—	—
28-29 . i	31 <sup>th</sup> 33 <sup>th</sup>	30-31	34-35	30-31
841 <sup>a</sup>	—	—	—	—
842 <sup>a</sup>	—	—	36	—
30-31	33 <sup>th</sup> -34	32-33 <sup>d</sup>	37-38	32-33
843 <sup>a</sup>	—	[33 <sup>rd</sup> ]	—	—
32-34	35-37	34-36	39-41	34-36
35	38	37	42(7)	—
36-37	39-40	38-39	43-44	37-38
44	40	46	52	51
845 <sup>a</sup>	—	—	1 <sup>st</sup> -2	—
846 <sup>a</sup>	—	—	3 <sup>rd</sup>	—
1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup>	1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup>	1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup>	3 <sup>rd</sup> -5 <sup>th</sup>	1 <sup>st</sup> -2 <sup>nd</sup>
2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>	6 <sup>th</sup>	—
3 <sup>rd</sup>	3	3 <sup>rd</sup>	8 <sup>th</sup> -9	—
3 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>	3 <sup>rd</sup>	—	2 <sup>nd</sup>
4 5	4 <sup>th</sup> -6 <sup>th</sup>	4-5	5-6 <sup>th</sup>	3-4
6 <sup>th</sup>	6 <sup>th</sup>	6 <sup>th</sup>	10 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>
850 <sup>a</sup>	—	—	10 <sup>th</sup>	—
6 <sup>th</sup> -7	7-8 <sup>th</sup>	6 <sup>th</sup> -7	11-12 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup> -6
852 <sup>a</sup>	—	—	12 <sup>th</sup> -13 <sup>th</sup>	—
8-10	8 <sup>th</sup> -11 <sup>th</sup>	8-10	13 <sup>th</sup> -16 <sup>th</sup>	7-9
854 <sup>a</sup>	11 <sup>th</sup>	[11 <sup>th</sup> ]	—	—
11 <sup>th</sup>	12 <sup>th</sup>	11 <sup>th</sup>	16 <sup>th</sup>	10 <sup>th</sup>
11 <sup>th</sup>	12 <sup>th</sup>	11 <sup>th</sup>	17 <sup>th</sup>	10 <sup>th</sup>
855 <sup>a</sup>	—	—	17 <sup>th</sup> -19 <sup>th</sup>	—
12-13	13-14	12-13	19 <sup>th</sup> -21 <sup>st</sup>	11-12
856 <sup>a</sup> l. 1	—	—	—	—
" l. 2	—	—	21 <sup>st</sup>	—
14	15	14	22	13
15 <sup>th</sup>	16 <sup>th</sup>	15 <sup>th</sup>	23 <sup>rd</sup>	15 <sup>th</sup>
15 <sup>th</sup>	16 <sup>th</sup>	15 <sup>th</sup>	25 <sup>th</sup>	—

Cent Ed	Dom. Ed.	Kumbh Ed.	Gorresio Ed.	Labore Ed.
16	17	16	26 <sup>a</sup> -27 <sup>b</sup>	16 <sup>a</sup> -17 <sup>b</sup>
82 <sup>b</sup> * 1-6	—	—	28-30	—
17	—	—	—	—
17 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	31-32 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>
18 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>	27 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup>
83 <sup>a</sup>	—	—	33 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>
86 <sup>a</sup>	—	—	32 <sup>a</sup>	—
18 <sup>a</sup> -19 <sup>b</sup>	19 <sup>a</sup> -20 <sup>b</sup>	18 <sup>a</sup> -19 <sup>b</sup>	33-34 <sup>b</sup>	—
19 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup>	18 <sup>a</sup>	24 <sup>a</sup> -25 <sup>b</sup>	14 <sup>a</sup>
20	21	19 <sup>a</sup>	24 <sup>a</sup>	14 <sup>a</sup>
21-23	22-27 <sup>b</sup>	19 <sup>a</sup> -24	23	15
86 <sup>a</sup>	—	—	35-40	18 <sup>a</sup> -23
26	27-28 <sup>b</sup>	23	41	—
86 <sup>a</sup>	—	—	42	24
27-30	28-32 <sup>b</sup>	26-29	43	—
31 <sup>a</sup>	32 <sup>a</sup>	30 <sup>a</sup>	44-47	25-28
31 <sup>a</sup> -32	33-34	30 <sup>a</sup> -31	48-49	—
33-34	35-36	32-33	50-51	29-31
35-36	37-38	34-35	—	31-32
45	47	47	52-53	33-34
1	2	2	53	52
87 <sup>a</sup>	—	—	1	2
3-6	3-6	3-6	2-3	3-6
7 <sup>a</sup>	7	7 <sup>a</sup>	6	6 in.
8	8 <sup>a</sup>	8	—	—
87 <sup>a</sup>	—	—	7	7
87 <sup>a</sup>	—	—	8-10	—
9-10 <sup>a</sup>	9-10 <sup>a</sup>	9-10 <sup>a</sup>	11-12 <sup>a</sup>	8-9 <sup>a</sup>
10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	—	9 <sup>a</sup>
87 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>	—	9 <sup>a</sup>
10	11 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>
10 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>
10 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	—	10 <sup>a</sup>
10 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	10 <sup>a</sup>
87 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	11 <sup>a</sup>
8-11 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>	13 <sup>a</sup>	12 <sup>a</sup>
11-16	13 <sup>a</sup> 19 <sup>b</sup>	13-18	14-19	12-17
87 <sup>a</sup>	—	—	20	—
17	19 <sup>a</sup> -20 <sup>b</sup>	19	21	18
8 <sup>a</sup> 4 <sup>a</sup>	20 <sup>a</sup> -21 <sup>b</sup>	20	—	—
18	21 <sup>a</sup> -22 <sup>b</sup>	21	22	19
880 <sup>a</sup>	—	—	23 <sup>a</sup>	—
19	22 <sup>a</sup> -23 <sup>b</sup>	22 <sup>a</sup>	23 <sup>a</sup> -24 <sup>b</sup>	20
8 <sup>a</sup> 1 <sup>a</sup>	23 <sup>a</sup>	[22 <sup>a</sup> ]	—	—
20	24	23	24 <sup>a</sup> -25 <sup>b</sup>	21
8 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup>	—	—	—	—
8 <sup>a</sup> 3 <sup>a</sup>	—	—	25 <sup>a</sup> -26 <sup>b</sup>	—
21	25	24	26 <sup>a</sup> -27 <sup>b</sup>	22
8 <sup>a</sup> 4 <sup>a</sup>	—	—	27 <sup>a</sup> -28 <sup>b</sup>	—
22	26	25	28 <sup>a</sup> -29 <sup>b</sup>	23
8 <sup>a</sup> 5 <sup>a</sup> 1-6	—	—	29 <sup>a</sup> -30 <sup>b</sup>	—
8 <sup>a</sup> 5 <sup>a</sup> 1-7	—	—	—	—
23-25	27-29	26-28	32 <sup>a</sup>	—
8 <sup>a</sup> 6 <sup>a</sup>	—	—	33-35	24-26
8 <sup>a</sup> 7 <sup>a</sup> 1-1	—	—	36-37 <sup>b</sup>	—
			37 <sup>a</sup>	27 <sup>a</sup>

Crit. Ed.	- Bom Ed	Kumbh III	- Gorresio Ld.	Lahore Ed
887* the prior half of l a	—	—	38*	27*
887[ A ]*	—	—	—	—
887* the post half of l a	—	—	39 <sup>b</sup>	27 <sup>d</sup>
26	30	29	38 <sup>c</sup> -39 <sup>b</sup>	28
888*	—	—	39 <sup>c</sup> -40 <sup>b</sup>	—
27	31	30	40 <sup>c</sup> -41 <sup>b</sup>	27
889*	—	—	41 <sup>c</sup> -42 <sup>b</sup>	—
28	32	31	42 <sup>c</sup> -43 <sup>b</sup>	30
890*	—	—	—	—
29	33	32	43 <sup>c</sup> -44 <sup>b</sup>	31
891*	34	33	—	—
30	35	34	45 <sup>c</sup> -46 <sup>b</sup>	32 <sup>c</sup> -33 <sup>b</sup>
892*	—	—	—	—
31	36	35	46 <sup>c</sup> -47 <sup>b</sup>	32 <sup>ab</sup> 33 <sup>ab</sup> in
32	37	36	47 <sup>c</sup> -48 <sup>b</sup>	33 <sup>c</sup> -34 <sup>b</sup>
33	38	37	—	—
893*	—	—	—	—
34	39	38 <sup>ab</sup> 39 <sup>cd</sup> [38 <sup>cd</sup> ]	48 <sup>c</sup> -49 <sup>b</sup>	—
(894*	—	—	—	—
896*	—	—	—	—
35 <sup>ab</sup>	40 <sup>ab</sup>	39 <sup>ab</sup>	—	—
897*	—	—	49 <sup>cd</sup>	—
898*	—	—	—	—
35 <sup>cd</sup>	40 <sup>cd</sup>	39 <sup>cd</sup>	—	35 <sup>ab</sup>
899*	—	—	—	—
36 <sup>ab</sup>	41 <sup>ab</sup>	40 <sup>ab</sup>	50 <sup>ab</sup>	35 <sup>cd</sup>
901*	—	—	—	—
36 <sup>cd</sup>	41 <sup>cd</sup>	40 <sup>cd</sup>	50 <sup>cd</sup>	35 <sup>cd</sup>
902*	—	—	51 <sup>cd</sup>	—
903*	—	—	52 <sup>cd</sup>	—
904*	—	—	—	—
37 <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup>	41 <sup>ab</sup>	51 <sup>cd</sup>	—
905*	—	—	52 <sup>cd</sup>	—
37 <sup>cd</sup>	42 <sup>cd</sup>	41 <sup>cd</sup>	—	—
37 <sup>cd</sup>	43 <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup>	—	—
38 <sup>ab</sup>	43 <sup>cd</sup>	42 <sup>cd</sup>	54 <sup>ab</sup>	—
38 <sup>cd</sup>	44 <sup>ab</sup>	43 <sup>ab</sup>	54 <sup>cd</sup>	—
906*	—	—	—	—
907*	—	—	55	—
39	44 <sup>cd</sup>	43	53	—
908*	—	—	—	—
40-41	45-46	44-45	56-57	37-38
909*	—	—	—	—
42-43	47-48	46-47	58-59	39-40
910*	—	—	60	—
44-45	49-50	48-49	61-62	42-43
46 I	48 I	48 I	54 I	—
2-7	2-7	2-7	2-7	1-6
911*	—	—	8-11	—
8-11	8-11	8-11	12-15	7-10
912*	—	[12 <sup>cd</sup> ]	—	—
12 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>
12 <sup>c</sup> -18	12 <sup>c</sup> -18	12 <sup>c</sup> -18	16 <sup>c</sup> -22	11 <sup>c</sup> -17
913*	19	19	—	—
19-20	20-21	20-21	23-24	13-19
914*	—	—	—	—

Cent Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Goerzoo Ed.	Lahore Ed
21-23 <sup>c</sup>	22-24 <sup>e</sup>	22-24 <sup>e</sup>	25-27 <sup>e</sup>	20-22 <sup>f</sup>
(915 <sup>a</sup> )	24 <sup>d</sup>	24 <sup>d</sup>	27 <sup>d</sup>	22 <sup>d</sup>
23 <sup>d</sup>	—	—	28	23
916 <sup>a</sup>	—	—	—	—
47 1	49 1	49 1	55 1	54 1
2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>	—	2 <sup>ab</sup>
2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup>	2 <sup>cd</sup>
3-5	3-5	3-5	9-11	3-5
6	6	6	3	6
917 <sup>a</sup>	—	—	4-6 <sup>b</sup>	—
918 <sup>a</sup>	—	—	—	—
7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>
919 <sup>a</sup>	7 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup>	—	—
7 <sup>cd</sup>	8 <sup>ab</sup>	7 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>	7 <sup>cd</sup>
8	8 <sup>cd</sup>	8	2	8
9 <sup>ab</sup>	{9 <sup>cd</sup> }	9 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	9 <sup>ab</sup>
9 <sup>cd</sup> -10	9 <sup>cd</sup> -10	9 <sup>cd</sup> -10	13 <sup>cd</sup> -14	9 <sup>cd</sup> -10
920 <sup>a</sup>	—	—	15	—
11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>
12 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>	—	11 <sup>cd</sup>
12	12-13 <sup>b</sup>	12-13 <sup>b</sup>	16 <sup>cd</sup> -17	14-15 <sup>b</sup>
921 <sup>a</sup>	—	—	18-19	—
922 <sup>a</sup>	—	—	—	—
13-14	13 <sup>cd</sup> -15 <sup>b</sup>	13 <sup>cd</sup> -14	20-41	12-13
15 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>	15 <sup>ab</sup>	22 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>
923 <sup>a</sup>	16 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>	—	—
15 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	22 <sup>cd</sup>	—
924 <sup>a</sup>	—	—	23-26 <sup>b</sup>	—
16	17	16	26 <sup>cd</sup> 27 <sup>b</sup>	16
925 <sup>a</sup>	—	—	27 <sup>cd</sup> -28 <sup>b</sup>	—
17	18	17	28 <sup>cd</sup> -29 <sup>b</sup>	17
18 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	31 <sup>cd</sup>	18 <sup>ab</sup>
18 <sup>cd</sup> -19	19 <sup>cd</sup> -20	18 <sup>cd</sup> -19	32-33 <sup>b</sup>	18 <sup>cd</sup> -19
926 <sup>a</sup>	—	—	33 <sup>cd</sup> -34 <sup>b</sup>	—
20	21	20	34 <sup>cd</sup> -35 <sup>b</sup>	20
21	22	21	36 <sup>cd</sup> -37 <sup>b</sup>	21
928 <sup>a</sup>	—	—	38 <sup>cd</sup> -39 <sup>b</sup>	—
22-23	23-24	22-23	35 <sup>cd</sup> -37 <sup>b</sup>	22-23
24 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	—	24 <sup>ab</sup>
2 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	39 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>
929 <sup>a</sup>	—	—	39 <sup>cd</sup>	—
25 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	37 <sup>cd</sup>	25 <sup>ab</sup>
930 <sup>a</sup>	—	—	38 <sup>ab</sup>	—
25 <sup>cd</sup> -26 <sup>b</sup>	26 <sup>cd</sup> -27 <sup>b</sup>	25 <sup>cd</sup> -26 <sup>b</sup>	39 <sup>cd</sup> -40 <sup>b</sup>	25 <sup>cd</sup> -26 <sup>b</sup>
26 <sup>cd</sup>	27 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>	—	26 <sup>cd</sup>
931 <sup>a</sup>	—	—	—	—
27 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	—	—
27 <sup>cd</sup> -28	28 <sup>cd</sup> -29	27 <sup>cd</sup> -28	40 <sup>cd</sup> 41	27 <sup>cd</sup>
932 <sup>a</sup>	—	—	42	27 <sup>cd</sup> -28
29	30 <sup>cd</sup>	29	43	—
30	{30 <sup>cd</sup> }	30	44	29
933 <sup>a</sup>	—	—	45	—
31 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	46 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup> 31
31 <sup>cd</sup>	31 <sup>cd</sup>	31 <sup>cd</sup>	46 <sup>cd</sup>	—
32-33	32-33	32-33	47-48	30-31
934 <sup>a</sup>	—	—	49-50	—
34-35	34-35	34-35	51-52	32-33
935 <sup>a</sup>	—	—	—	—
937 <sup>a</sup>	36-39	36-39	—	—

Cnt. Ed.	Pom. Ed.	Kutab, Ed.	Gorresio Ed.	Lahote Ed.
36	40	40	—	34
938 <sup>a</sup>	—	—	—	35
49 1	50 1	50 1	56 1-5	55 1 <sup>a</sup> —
2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>	—	—
940 <sup>a</sup> 1, 2	—	—	—	—
11-1 2-6	—	—	6-8 <sup>b</sup>	—
2 <sup>nd</sup> 3 <sup>rd</sup>	2 <sup>nd</sup> 3 <sup>rd</sup>	2 <sup>nd</sup> 3 <sup>rd</sup>	8-9 <sup>b</sup>	1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup>
941 <sup>a</sup>	3 <sup>rd</sup>	[3 <sup>rd</sup> ]	—	—
3 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>	3 <sup>rd</sup>	9 <sup>th</sup>	2 <sup>nd</sup>
4 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>	12 <sup>th</sup>	3 <sup>rd</sup>
942 <sup>a</sup>	—	—	10-11	—
4 <sup>th</sup>	5 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>	12 <sup>th</sup>	3 <sup>rd</sup>
5-6 <sup>d</sup>	5 <sup>th</sup> 7 <sup>b</sup>	5-6	13-14	4-5
943 <sup>a</sup>	—	—	—	—
6 <sup>th</sup>	7 <sup>th</sup>	7 <sup>th</sup>	15 <sup>th</sup>	6 <sup>th</sup>
944 <sup>a</sup>	—	—	—	6 <sup>th</sup>
7	8	7 <sup>th</sup>	16	7 <sup>th</sup> 8 <sup>th</sup>
945 <sup>a</sup>	—	—	—	8 <sup>th</sup>
946 <sup>a</sup>	—	—	—	—
8-10	9-11	8-10	18-20	10-12
947 <sup>a</sup>	—	—	—	—
11	12	11	17	9
12-13	13-14	12-13	21-22	13-14
948 <sup>a</sup>	—	—	23	—
14-17 <sup>d</sup>	15-16 <sup>b</sup>	14-17 <sup>b</sup>	24-27 <sup>b</sup>	15-18 <sup>b</sup>
950 <sup>a</sup>	—	—	27 <sup>th</sup>	—
17 <sup>th</sup>	18 <sup>th</sup>	17 <sup>th</sup>	—	18 <sup>th</sup>
18-19	19-20	18-19	25-29	19-20
951 <sup>a</sup>	—	—	—	21 <sup>th</sup>
20-21	21-22	20-21	30-31	21 <sup>st</sup> 22
952 <sup>a</sup>	—	—	—	—
22-25	23-26	22-25	—	23-26
953 <sup>a</sup>	—	—	—	—
26-27 <sup>b</sup>	27-28 <sup>b</sup>	26-27 <sup>b</sup>	—	27-28 <sup>b</sup>
27 <sup>th</sup>	28 <sup>th</sup>	27 <sup>th</sup>	—	28 <sup>th</sup>
954 <sup>a</sup>	—	—	—	—
955 <sup>a</sup>	—	—	—	—
27 <sup>th</sup>	28 <sup>th</sup>	27 <sup>th</sup>	15 <sup>th</sup>	2 <sup>nd</sup>
49 1	[1 <sup>st</sup> 2 <sup>nd</sup> ]	51 1	32	26 1
2-3	1 <sup>st</sup> 2	2-3	33-31	2-3
956 <sup>a</sup>	—	—	35	—
4-6	3-5	4-6	36-38	4-6
957 <sup>a</sup>	—	—	39	—
7	6	7	40	7
8	7	8	—	8
9	8	9	41	9
10	—	—	—	—
959 <sup>a</sup>	—	—	—	—
960 <sup>a</sup>	—	—	—	—
961 <sup>a</sup>	—	—	—	—
10 <sup>th</sup>	9 <sup>th</sup>	10 <sup>th</sup>	—	—
10 <sup>th</sup>	10 <sup>th</sup>	10 <sup>th</sup>	42 <sup>nd</sup>	—
962 <sup>a</sup>	—	—	—	—
11 <sup>th</sup>	10 <sup>th</sup>	11 <sup>th</sup>	43	—
11 <sup>th</sup>	10 <sup>th</sup>	11 <sup>th</sup>	44 <sup>th</sup>	16 <sup>th</sup>
963 <sup>a</sup>	—	—	44 <sup>th</sup>	17 <sup>th</sup>
964 <sup>a</sup>	11-13	12-14	—	12 <sup>th</sup>
12 <sup>th</sup>	14 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>	45 <sup>th</sup>	11 <sup>th</sup>
12 <sup>th</sup>	14 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>	45 <sup>th</sup>	10 <sup>th</sup>
965 <sup>a</sup>	—	—	46-47	—



Cont. Ed.	Rom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gerosso Ed.	Labore Ed.
13 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	48 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>
13 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	49 <sup>cd</sup>	—
14 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	49 <sup>ab</sup>	—
14 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup>	49 <sup>cd</sup>	13
14 <sup>d</sup>	17 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	—	12 <sup>cd</sup>
966 <sup>a</sup> 1-8	—	—	53-54	14-15
967 <sup>a</sup> 1, 9-10	—	—	57 1	—
968 <sup>a</sup>	—	—	—	—
969 <sup>a</sup>	—	—	56 50	—
970 <sup>a</sup>	17 <sup>a</sup> -18	18 <sup>a</sup> -19	—	—
971 <sup>a</sup>	19	20	51	57 1
972 <sup>a</sup>	20	21	52	—
973 <sup>a</sup>	21	22	57 2	—
974 <sup>a</sup>	22 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	3 <sup>ab</sup>	2 <sup>ab</sup>
975 <sup>a</sup>	22 <sup>cd</sup>	—	—	—
976 <sup>a</sup>	23 <sup>a</sup>	23 <sup>c</sup>	3 <sup>c</sup>	—
977 <sup>a</sup>	23 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	—	—
978 <sup>a</sup>	23 <sup>d</sup>	23 <sup>d</sup>	3 <sup>d</sup>	2 <sup>d</sup>
979 <sup>a</sup>	—	—	—	—
980 <sup>a</sup>	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	—	2 (n. l. 3)
981 <sup>a</sup>	24 <sup>cd</sup> -25 <sup>b</sup>	24 <sup>cd</sup> -25 <sup>b</sup>	4 <sup>cd</sup> -5 <sup>d</sup>	3 <sup>cd</sup> -4 <sup>d</sup>
982 <sup>a</sup>	—	—	—	5
983 <sup>a</sup>	25 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>
984 <sup>a</sup>	25 <sup>cd</sup>	25 <sup>cd</sup>	6 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>
985 <sup>a</sup>	—	—	—	12 <sup>cd</sup>
986 <sup>a</sup>	26 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>	6 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>
987 <sup>a</sup>	27	27	7	6
988 <sup>a</sup>	—	—	8	—
989 <sup>a</sup>	28-29 <sup>a</sup>	28-29 <sup>a</sup>	9-11 <sup>b</sup>	7-8
990 <sup>a</sup>	29 <sup>cd</sup>	29 <sup>cd</sup>	11 <sup>cd</sup>	8 (n. l.)
991 <sup>a</sup>	—	—	—	9
992 <sup>a</sup>	30	30	12	—
993 <sup>a</sup>	—	—	13-19	—
994 <sup>a</sup>	31-32	31-32	18-19	10-11
995 <sup>a</sup>	—	—	20	—
996 <sup>a</sup>	33	33	21	13
997 <sup>a</sup>	—	—	22	—
998 <sup>a</sup>	34-35 <sup>b</sup>	34-35 <sup>d</sup>	23-24 <sup>b</sup>	14-15 <sup>b</sup>
999 <sup>a</sup>	—	—	24 <sup>c</sup> -25 <sup>d</sup>	—
1000 <sup>a</sup>	35 <sup>c</sup> -37	35 <sup>c</sup> -37	26 <sup>c</sup> -27	15 <sup>c</sup> -17
1001 <sup>a</sup>	38	38	28	—
1002 <sup>a</sup>	39	39	—	—
1003 <sup>a</sup>	40-42	40-42	29	18-19
1004 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1005 <sup>a</sup>	42-46	42-46	30-35	20-24
1006 <sup>a</sup>	52 [1 <sup>a</sup> -d]	52 1	58 1	58 1
1007 <sup>a</sup>	—	—	2-3	—
1008 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> -3	2	4	2
1009 <sup>a</sup>	[2 <sup>a</sup> -d]	3	—	—
1010 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup> -4	4	5	3
1011 <sup>a</sup>	—	—	6-9	—
1012 <sup>a</sup>	3	5	10	4
1013 <sup>a</sup>	4	6	—	—
1014 <sup>a</sup>	—	[7-10]	—	—
1015 <sup>a</sup>	5	11	11	5
1016 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1017 <sup>a</sup>	6-8	12-14	12-14	6-8
1018 <sup>a</sup>	9	15 <sup>a</sup> -d	15	9
1019 <sup>a</sup>	10 <sup>ab</sup>	15 <sup>cd</sup>	—	—

Crit. Ed.	Rom. Ed.	Kumbh. Ed.	Getresio Ed.	Lahore Ed.
10	10 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup>	16	27	10
11	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	17 <sup>a-d</sup>	15	11
997 <sup>a</sup>	12 <sup>d</sup>	17 <sup>ef</sup>	—	—
998 <sup>a</sup>	—	—	—	—
999 <sup>a</sup>	—	—	—	—
12-14	13-15	18-20	18-20	12-14
1000 <sup>a</sup>	—	—	21	—
15	16	21	23	15
1001 <sup>a</sup>	—	—	24	—
16	17	22	22	—
17 <sup>ab</sup>	18 <sup>ab</sup>	23 <sup>cd</sup>	25 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>
17 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>	—	17 <sup>ab</sup> in. l. 3
18 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	25 <sup>cd</sup>	18 <sup>cd</sup>
18 <sup>cd</sup>	19 <sup>cd</sup>	24 <sup>cd</sup>	—	17 <sup>ab</sup>
18 <sup>ef</sup>	20 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	—	17 <sup>ab</sup> in. l. 1
1002 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1003 <sup>a</sup>	20 <sup>cd</sup>	23 <sup>ab</sup>	—	17 <sup>ab</sup> in. l. 2
19-20	21-22	26-27	—	17 <sup>c</sup> -18
21-22 <sup>a</sup>	23-24	28-29	26-27	19-21
23-24 <sup>b</sup>	25-26 <sup>b</sup>	31-32 <sup>b</sup>	28-29 <sup>b</sup>	22-23 <sup>b</sup>
24 <sup>cd</sup>	—	32 <sup>cd</sup>	29 <sup>cd</sup>	—
25-26 <sup>b</sup>	27-28 <sup>b</sup>	33-34 <sup>b</sup>	30-31 <sup>b</sup>	23 <sup>c</sup> -24
1005 <sup>a</sup> l. 1	—	—	31 <sup>cd</sup>	—
1005 <sup>a</sup> l. 2	—	—	—	—
{1006 <sup>a</sup>	—	—	—	—
26 <sup>cd</sup>	28 <sup>cd</sup>	34 <sup>cd</sup>	—	25 <sup>cd</sup>
27	29	35	—	25 <sup>ef</sup>
28 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	36 <sup>ab</sup>	32	27
28 <sup>cd</sup>	30 <sup>cd</sup>	36 <sup>cd</sup>	33 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>
29	31	36	33 <sup>cd</sup>	28
30	32	37	34	29
31-33 <sup>b</sup>	33-40 <sup>b</sup>	38-44	35	26
{1008 <sup>a</sup>	—	—	36-43 <sup>b</sup>	30-37 <sup>b</sup>
38 <sup>c</sup> -39	40 <sup>c</sup> -41	45-46 <sup>b</sup>	—	37 <sup>cd</sup>
40 <sup>ab</sup>	42 <sup>ab</sup>	46 <sup>cd</sup>	43 <sup>cd</sup>	38-39 <sup>b</sup>
40 <sup>c</sup> -41 <sup>b</sup>	42 <sup>c</sup> -43 <sup>b</sup>	47	44	39 <sup>cd</sup>
41 <sup>cd</sup>	43 <sup>cd</sup>	48 <sup>ab</sup>	45 <sup>ab</sup>	—
1009 <sup>a</sup>	—	—	—	40 <sup>cd</sup>
41 <sup>c</sup> -42	43 <sup>c</sup> -44	48 <sup>c</sup> -49	45 <sup>c</sup> -46	—
51 l	53 l	53 l	59	59
1010 <sup>a</sup>	—	—	—	1
1011 <sup>a</sup>	—	—	—	2-5 <sup>b</sup>
2	2	2	1 <sup>ab</sup>	—
1012 <sup>a</sup>	—	—	1 <sup>c</sup> -2 <sup>b</sup>	5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>
3-4 <sup>d</sup>	3-4	3-4	3-4	—
4 <sup>ef</sup>	5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	—	7-8
1013 <sup>a</sup>	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	—	6 <sup>cd</sup>
5	6	6	5	—
1014 <sup>a</sup>	—	—	6	9
6-9 <sup>b</sup>	7-10 <sup>b</sup>	7-10 <sup>b</sup>	7-20 <sup>b</sup>	—
1015 <sup>a</sup>	—	—	—	10-13 <sup>b</sup>
9 <sup>c</sup> -11	10 <sup>c</sup> -12	10 <sup>c</sup> -12 <sup>d</sup>	10 <sup>c</sup> -12	—
12 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>	12 <sup>cd</sup>	—	14 <sup>c</sup> -15
1016 <sup>a</sup>	—	—	—	16 <sup>ab</sup>
12 <sup>cd</sup>	13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	13	—	11 <sup>cd</sup>
13-14	14 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	14-15	13-14	17
1017 <sup>a</sup>	—	—	15-16	18-19
15-19	16 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	16-20	17-21	—
20	21 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	21	23	20-24
				25

Cat Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Corresso Ed	Labore Ed
21	22 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	22	22	26
22-24	23 <sup>c</sup> -25	23-25	24-26	27-29
1019 <sup>a</sup>	—	—	—	—
25	26	26	27	30
52 1021 <sup>a</sup>	54 —	—	60 1-3	60 —
1-2	1-3 <sup>b</sup>	1-2	3-7 <sup>b</sup>	1-3 <sup>a</sup>
1021 <sup>a</sup>	—	—	—	3 <sup>cd</sup>
1023 <sup>a</sup>	—	—	7 <sup>cd</sup>	—
3 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	8 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>
3 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>	3 <sup>cd</sup>	8 <sup>d</sup>	4 <sup>cd</sup>
1026 <sup>a</sup>	—	—	9	—
4	4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	4	10	5
1027 <sup>a</sup>	—	—	11-14	—
5	5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	5	15	6
6	6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	6	—	7
7	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	7	16	8
8-9	8 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup>	8-9	16-19	9-10
20	10 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup>	10	17	11
11-12 <sup>b</sup>	11 <sup>c</sup> -12	11-12 <sup>b</sup>	20-21 <sup>d</sup>	12-13 <sup>b</sup>
12 <sup>c</sup> -13 <sup>a</sup>	13	12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	—	—
13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	14	13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	21 <sup>c</sup> -22 <sup>a</sup>	13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>
1030 <sup>a</sup>	—	—	22 <sup>c</sup> -23 <sup>a</sup>	—
14 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	23 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>
1032 <sup>a</sup> 1	—	—	—	—
1	—	—	24 <sup>cd</sup>	—
15-17 <sup>d</sup>	15 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	15-17 <sup>d</sup>	24 <sup>c</sup> -27 <sup>b</sup>	15-17 <sup>d</sup>
1034 <sup>a</sup>	—	—	27 <sup>cd</sup>	17 <sup>cd</sup> 18
17 <sup>c</sup> -21	18 <sup>c</sup> -24	17 <sup>c</sup> -23	28-34 <sup>b</sup>	17 <sup>c</sup> -23
1038 <sup>a</sup>	—	—	34 <sup>cd</sup>	—
24	25	24	35	24
1039 <sup>a</sup>	—	—	—	25
25-27	26-28	25-27	35-38	26-28
1041 <sup>a</sup>	—	—	—	—
28	29	28	39	29
29	30	29	—	30
53 1-2 <sup>c</sup>	55 1-2 <sup>c</sup>	55 1-2 <sup>c</sup>	61 1-2 <sup>c</sup>	61 1-2 <sup>c</sup>
2 <sup>c</sup> -3 <sup>c</sup>	2 <sup>c</sup> -3 <sup>c</sup>	2 <sup>c</sup> -3 <sup>c</sup>	2 <sup>c</sup> -3 <sup>c</sup>	—
3 <sup>c</sup>	3 <sup>c</sup>	3 <sup>c</sup>	3 <sup>c</sup>	2 <sup>d</sup>
4	4	4	—	3
5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	5 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>	4 <sup>cd</sup>
5 <sup>c</sup>	5 <sup>c</sup>	5 <sup>c</sup>	—	4 <sup>c</sup>
1044 <sup>a</sup>	—	—	—	4 <sup>c</sup> -6 <sup>d</sup>
5 <sup>d</sup>	5 <sup>d</sup>	5 <sup>d</sup>	—	6 <sup>b</sup>
1046 <sup>a</sup>	—	—	—	—
6-8	6-8	6-8	4-7 <sup>b</sup>	6-8
9 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>	—	9 <sup>cd</sup>
1048 <sup>a</sup>	—	—	7 <sup>c</sup> -11	—
9 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>	9 <sup>cd</sup>
1049 <sup>a</sup>	—	—	12 <sup>cd</sup>	—
10	10	10	13	10
1051 <sup>a</sup>	—	—	14	—
11	11	11	15	11
1053 <sup>a</sup>	—	—	16-17 <sup>b</sup>	—
12	12	—	17 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup>	12
1054 <sup>a</sup>	—	—	18 <sup>c</sup> -19	—
13-14 <sup>b</sup>	13-14 <sup>b</sup>	13-14 <sup>b</sup>	20 22 <sup>cd</sup>	13-14 <sup>b</sup>
14 <sup>cd</sup>	14 <sup>cd</sup>	15 <sup>cd</sup>	26 <sup>cd</sup>	16 <sup>cd</sup>
15	15	14 <sup>cd</sup> , 15 <sup>cd</sup>	21 22 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup> , 27	14 <sup>cd</sup> , 15 <sup>cd</sup>
1056 <sup>a</sup> 1 5	—	—	—	15 <sup>cd</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorrasu Ed.	Talore Ed.
1056 <sup>a</sup> l. 12	—	—	—	16 <sup>ab</sup>
16-26 <sup>b</sup>	16-26 <sup>b</sup>	16-26 <sup>b</sup>	23-33 <sup>b</sup>	17-27 <sup>b</sup>
1057 <sup>a</sup>	26 <sup>ad</sup>	26 <sup>ad</sup>	—	—
26 <sup>c</sup> -31	27-32 <sup>b</sup>	27-31	-39 <sup>c</sup> -43	27 <sup>c</sup> -32
1058 <sup>a</sup> l. 1-2	—	—	41	—
" l. 3-4	—	—	—	—
" l. 5-6	—	—	45	—
1059 <sup>a</sup>	32 <sup>c</sup> -34 <sup>b</sup>	32-33	—	—
32-35	34 <sup>c</sup> -37	34-37	46-49	33-36
1060 <sup>a</sup>	—	—	—	37
1061 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1062 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1063 <sup>a</sup>	—	—	—	—
54 1-8 <sup>b</sup>	III 1-8 <sup>b</sup>	56 1-8 <sup>b</sup>	62 1-8 <sup>b</sup>	62 1-8 <sup>b</sup>
1066 <sup>a</sup>	—	—	—	8 <sup>re</sup>
8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	9 <sup>ab</sup>
1068 <sup>a</sup>	—	—	9	—
9-11	9-11	9-11	10-12	9 <sup>c</sup> -12
1069 <sup>a</sup>	—	—	13-14 <sup>b</sup>	—
12	12	12	14 <sup>a</sup> -15 <sup>b</sup>	13
1070 <sup>a</sup>	—	—	15 <sup>a</sup> -16 <sup>b</sup>	—
13-14	13-14	13-14	16 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	11-15 <sup>d</sup>
1071 <sup>a</sup>	—	—	—	15 <sup>re</sup>
15-16	15-16	15-16	19 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	16-17
1072 <sup>a</sup>	—	—	21 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	—
17	17	17	24 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup>	18
18	18	18	23 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup>	19
1073 <sup>a</sup>	—	—	24 <sup>re</sup>	—
1074 <sup>a</sup>	19-20	19-20	—	—
19 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>
1075 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1076 <sup>a</sup>	—	—	26 <sup>ad</sup>	20 <sup>re</sup>
19 <sup>c</sup> -20	21 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	21 <sup>c</sup> -22	26-27	21-22
21 <sup>ab</sup>	23 <sup>ad</sup>	23 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>	—
21 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	24-26 <sup>b</sup>	23 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	—	23-25 <sup>b</sup>
23 <sup>ad</sup>	26 <sup>re</sup>	25	28 <sup>ad</sup>	24 <sup>re</sup>
24-25	27-28	26-27	29-30	26-27
1079 <sup>a</sup> l. 1-2	—	—	—	—
" l. 3-4	—	—	31	—
26-30 <sup>b</sup>	29-33 <sup>b</sup>	28-32 <sup>b</sup>	32-35	28-32 <sup>b</sup>
1082 <sup>a</sup>	—	—	36 <sup>ab</sup>	—
30 <sup>re</sup>	33 <sup>ad</sup>	32 <sup>re</sup>	36 <sup>re</sup>	32 <sup>ab</sup> in
1083 <sup>a</sup>	—	—	37 <sup>ab</sup>	—
31	34	33	37 <sup>re</sup>	32 <sup>c</sup> -33 <sup>b</sup>
1084 <sup>a</sup>	35	34	—	—
1085 <sup>a</sup>	—	—	—	—
32	36	35	38	33 <sup>re</sup>
53 App. I. (No 12) l. 1-22	1-11	1-11	63 1-11	63 1-11
" l. 23-24	—	—	12	12
" l. 25-30	—	—	13-15	—
App 1 (No 12) l. 19 in	—	—	—	—
" l. 31-36	12-14	12-14	16-18	13-15
" l. 37	15 <sup>ab</sup>	15 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	16 <sup>ab</sup>
" l. 38	15 <sup>re</sup>	15 <sup>re</sup>	19 <sup>re</sup>	16 <sup>re</sup>
" l. 38 in.	—	—	—	—
" l. 39-40	16	16	20	17-18 <sup>b</sup>
" l. 41-43	17-18 <sup>b</sup>	17-18 <sup>b</sup>	21-22 <sup>b</sup>	18 <sup>c</sup> -19
" l. 44	—	—	—	—
" l. 45-67	18 <sup>c</sup> -26	18 <sup>c</sup> -26	22 <sup>c</sup> -29	20-27
I	57 I	57 I	64 I	64 I

Cent Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Corrosee Ed	Lahore Ed
1085*	—	—	—	—
2-4 <sup>b</sup>	2-4 <sup>b</sup>	2-4 <sup>b</sup>	2-4 <sup>b</sup>	2-4 <sup>b</sup>
1087*	—	—	—	—
4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>
1088*	—	—	—	—
6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	6 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>
1090*	—	—	—	—
1091*	—	—	—	—
7 <sup>c</sup>	7 <sup>c</sup>	7 <sup>c</sup>	7 <sup>c</sup>	—
7 <sup>c</sup> -8 <sup>c</sup>	7 <sup>c</sup> -8 <sup>c</sup>	7 <sup>c</sup> -8 <sup>c</sup>	11 <sup>c</sup>	10 <sup>c</sup>
8 <sup>c</sup>	8 <sup>c</sup>	8 <sup>c</sup>	11 <sup>c</sup> -12 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>
1092*   1	—	—	12 <sup>ad</sup>	—
"   2-3	—	—	—	11
1093*	—	—	—	—
9 <sup>ad</sup>	9	9	13	12
1094*	[14 <sup>ad</sup> ]	14 <sup>ad</sup>	14	13
9 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	—	—
10 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	10 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>
1095*	11 <sup>ad</sup>	[11 <sup>ad</sup> ]	—	9 <sup>ad</sup>
1096*	—	—	10 <sup>ad</sup>	—
10 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	8 <sup>d</sup>
10 <sup>ad</sup>	12 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>	9 <sup>ad</sup>
1097*	—	—	—	—
11-12 <sup>b</sup>	12 <sup>c</sup> -13	12-13 <sup>b</sup>	15-16 <sup>a</sup>	13 in 1, 1-3
1098*	—	—	—	13 in 1 4
12 <sup>ad</sup>	[14 <sup>ad</sup> ]	13 <sup>ad</sup>	—	—
1099*	14 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>
1100*	—	—	17 <sup>ad</sup>	—
13 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	—	14 <sup>ad</sup>
13 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>
14 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>	—	15 <sup>ad</sup>
14 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>	—
15	16 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup>	17	—	16
15 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>
16 <sup>d</sup>	18 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>	—	17 <sup>ad</sup>
17-18 <sup>b</sup>	18 <sup>c</sup> -19	19	19-20 <sup>b</sup>	18
18 <sup>ad</sup>	20 <sup>ad</sup>	20 <sup>ad</sup>	20 <sup>ad</sup>	—
101*	20 <sup>c</sup> -21	20 <sup>c</sup> -21	—	—
19	22	22	21	19
20	23	23	—	20
56 2-4 <sup>b</sup>	58 1-4 <sup>b</sup>	58 1-4 <sup>b</sup>	65 1-4 <sup>b</sup>	65 1-4 <sup>b</sup>
4 <sup>ad</sup>	4 <sup>ad</sup>	4 <sup>ad</sup>	4 <sup>ad</sup>	—
5-6	5-6	5-6	5-6	4 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>
7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>
7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>	7 <sup>ad</sup>	6 <sup>ad</sup>
8 <sup>c</sup>	8 <sup>c</sup>	8 <sup>c</sup>	—	7 <sup>c</sup>
1105*	—	—	—	—
8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	8 <sup>ad</sup>	—	7 <sup>c</sup> , 8 <sup>ad</sup>
9	9	9	8	8 <sup>c</sup> -9 <sup>b</sup>
10	10	10	9	—
11-13	11-13	11-13	10-12	5 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>
1107*	—	—	—	—
14-18	14-18	14-18	13-17	12 <sup>c</sup> -16
1108*	—	—	—	17-18
19-20	19-20	19-20	18-19	19-20
57 1	59 1	59 1	66 1	66 1
2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>ad</sup>	2 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup>	2 <sup>ad</sup>
{1110*	—	—	—	—

Crit. Ed.	Bom. Ld.	Kumbh. Ld.	Gorresio Ed.	Labore Ed.
2 <sup>c</sup> -3	2 <sup>c</sup> -3	2 <sup>c</sup> -3	2 <sup>c</sup> -3	—
4-6 <sup>a</sup>	4-6 <sup>a</sup>	4-6 <sup>a</sup>	4 <sup>c</sup> -5	2 <sup>c</sup> -4
6 <sup>rd</sup>	6 <sup>rd</sup>	6 <sup>rd</sup>	7 <sup>rd</sup>	—
7-8	7-8	7-8	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	5-6
1112 <sup>a</sup>	—	—	—	7
9-11	9-11	9-11	9 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	6-10
12 <sup>nd</sup>	12	12 <sup>nd</sup> , 13 <sup>th</sup>	12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>
[1113] <sup>a</sup>	13 <sup>th</sup>	12 <sup>nd</sup>	—	—
12 <sup>nd</sup>	13 <sup>rd</sup>	13 <sup>rd</sup>	—	12 <sup>nd</sup>
13 <sup>th</sup>	14 <sup>th</sup>	14 <sup>th</sup>	13 <sup>rd</sup>	11 <sup>th</sup>
13 <sup>c</sup> -1	14 <sup>th</sup> -15 <sup>b</sup>	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	14	13
1115 <sup>a</sup>	15 <sup>rd</sup>	15 <sup>rd</sup>	—	—
14-16	15-16	16-16	14-17	14-16
1116 <sup>a</sup>	—	—	15	—
17-21 <sup>b</sup>	17-23 <sup>b</sup>	19-23 <sup>b</sup>	19-23 <sup>b</sup>	17-21 <sup>b</sup>
1117 <sup>a</sup>	—	—	—	—
21 <sup>c</sup> -23	23 <sup>c</sup> -25	23 <sup>c</sup> -25	23 <sup>c</sup> -25	21 <sup>c</sup> -23
24	26	26	—	24
25	27	27	26	25
58 1-3 <sup>b</sup>	60 1-3 <sup>b</sup>	60 1-3 <sup>b</sup>	—	67 1-3 <sup>b</sup>
3 <sup>rd</sup>	3 <sup>rd</sup>	3 <sup>rd</sup>	—	3 <sup>rd</sup> fn
4-10 <sup>b</sup>	4-10 <sup>b</sup>	4-10 <sup>b</sup>	—	3 <sup>c</sup> -9
1121 <sup>a</sup>	—	—	—	10 <sup>th</sup>
10 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	10 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	10 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	—	—
12 <sup>c</sup> -16	12 <sup>c</sup> -16	12 <sup>c</sup> -16	—	10 <sup>c</sup> -14
1122 <sup>a</sup>	—	—	—	—
17-18	17-18	17-18	—	15-16
1123 <sup>a</sup>	—	—	—	—
19	19	19	—	17
1125 <sup>a</sup>	20-22	20-22	—	—
20-28	23-31	23-31	—	18-26
1126 <sup>a</sup>	—	—	—	27 <sup>th</sup>
29-30	32-33	32-33	—	27 <sup>c</sup> -29 <sup>b</sup>
1127 <sup>a</sup>	—	—	—	20 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>
31	34	34	—	30 <sup>c</sup> -31 <sup>th</sup>
32 <sup>th</sup>	35 <sup>th</sup>	35 <sup>th</sup>	—	35 <sup>th</sup>
1130 <sup>a</sup>	—	—	—	35 <sup>rd</sup>
32 <sup>nd</sup>	35 <sup>rd</sup>	35 <sup>rd</sup>	—	31 <sup>rd</sup>
1030 <sup>a</sup>	—	—	—	—
33	36-37 <sup>b</sup>	36	—	32-33 <sup>a</sup>
1132 <sup>a</sup>	—	—	—	33-34 <sup>b</sup>
34	37 <sup>nd</sup>	37	—	34 <sup>c</sup> -35 <sup>b</sup>
35	38	38	—	36
59 1133 <sup>a</sup>	61 1-2 <sup>b</sup>	61 1-2 <sup>b</sup>	67 1-2 <sup>b</sup>	68 1-2 <sup>b</sup>
1-2 <sup>b</sup>	1-2 <sup>b</sup>	1-2 <sup>b</sup>	2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>
1134 <sup>a</sup>	2 <sup>nd</sup>	2 <sup>nd</sup>	4 <sup>rd</sup>	4 <sup>rd</sup>
2 <sup>nd</sup>	—	—	—	4 <sup>rd</sup>
1135 <sup>a</sup>	—	—	—	—
3	3	3	3	3
1136 <sup>a</sup>	—	—	4 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>
4-5	4-5	4-5 <sup>rd</sup>	5-6	5-6
1138 <sup>a</sup>	6 <sup>th</sup>	5 <sup>rd</sup>	—	—
6-10	6-11 <sup>b</sup>	6-10	20-21	20-21
1141 <sup>a</sup>	—	—	1 <sup>st</sup>	—
11 <sup>th</sup>	11 <sup>th</sup>	11 <sup>th</sup>	—	—
11 <sup>c</sup> -12 <sup>d</sup>	12-13 <sup>b</sup>	11 <sup>c</sup> -12 <sup>d</sup>	1 <sup>c</sup> -2	11 1-2 <sup>b</sup>
1142 <sup>a</sup>	—	—	—	—
12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	13 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	12 <sup>c</sup> -13 <sup>b</sup>	3-4	—
1143 <sup>a</sup>	[16 <sup>th</sup> ]	15 <sup>th</sup>	5-7	—

Crit Ed	Bom Ed.	Kumbh Ed.	Corres o Ed	Lahore Ed
13 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	16 <sup>c</sup> -17	16	8-9 <sup>a</sup>	5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>
16 <sup>a</sup>	18 <sup>ab</sup>	17 <sup>ab</sup>	9 <sup>ad</sup>	—
16 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	—	6 <sup>ad</sup>
17-19 <sup>a</sup>	19-21 <sup>b</sup>	18-20 <sup>a</sup>	10-13 <sup>a</sup>	7-9 <sup>a</sup>
1745 <sup>a</sup>   1	—	—	—	9 <sup>a</sup> fn.
1   2	—	—	—	9 <sup>a</sup>
19 <sup>a</sup>	21 <sup>b</sup>	20 <sup>b</sup>	13 <sup>b</sup>	9 <sup>b</sup>
19 <sup>a</sup> -24	21 <sup>c</sup> -26	20 <sup>c</sup> -25	13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	9 <sup>a</sup> -13 <sup>b</sup>
1146 <sup>a</sup>	—	—	—	25 <sup>ad</sup>
1147 <sup>a</sup>	—	—	16 <sup>ad</sup>	—
21-28	27-30	26-29	20-23	16-19
1148 <sup>a</sup>	—	—	—	—
29 <sup>ab</sup>	31 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>
1149 <sup>a</sup>	—	—	—	20 <sup>ad</sup>
1150 <sup>a</sup>	—	—	—	—
29 <sup>ad</sup>	31 <sup>ad</sup>	30 <sup>ad</sup>	24 <sup>d</sup>	20 <sup>ad</sup>
60 App 1 (No 13)	62 1-5 <sup>b</sup>	62 1-5 <sup>b</sup>	—	—
1-9	—	—	—	—
After 1 9 fn   1	—	—	—	—
" "   2	[6 <sup>ab</sup> ]	[6 <sup>ab</sup> ]	—	—
" "   3	[6 <sup>ad</sup> ]	[6 <sup>ad</sup> ]	—	—
App 1 (No 13)   10	5 <sup>ad</sup>	5 <sup>ad</sup>	—	—
" "   11-27	6 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	7-14	—	—
After 1 27 fn	—	—	—	—
App 1 (No 13)   28-42	14 <sup>c</sup> -20	15-20	—	—
" "   43-121	63 1-20	63 1-20	—	—
1 <sup>ab</sup>	64 1 <sup>ab</sup>	64 1 <sup>ab</sup>	—	—
1153 <sup>a</sup>	—	—	25-28	21-24
1 <sup>ad</sup>	2 <sup>c</sup> -2 <sup>b</sup>	1 <sup>c</sup> -5	29	25
2-4	2 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	2-4	30-31	26-28
5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ad</sup>	5 <sup>ab</sup>	—	—
5 <sup>c</sup> -6	6	5 <sup>c</sup> -7	—	30 <sup>c</sup> -31 <sup>b</sup>
7-9	7-9	h-8	—	29-30 <sup>a</sup> , 31 <sup>c</sup> -32
10	10	9	33	33
1156 <sup>a</sup>	11 <sup>ab</sup>	10 <sup>ab</sup>	—	—
11	12 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	10 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup>	34	34
(1157 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1158 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1159 <sup>a</sup>	—	—	—	—
12-14	12 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>	11-13	35-37	35-37
1160 <sup>a</sup>   1-2	—	—	38	38
"   3	—	—	—	39 <sup>ab</sup>
"   4-5	—	—	39	39 <sup>c</sup> -40 <sup>b</sup>
"   6	—	—	—	40 <sup>ad</sup>
App 1 (No 14)   1-18	13 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup>	14-22	—	—
15-17	24 <sup>c</sup> 27 <sup>b</sup>	23-25	40-42	41-43
1161 <sup>a</sup>	27 <sup>c</sup> -28 <sup>b</sup>	26	—	—
18 <sup>ab</sup>	28 <sup>c</sup>	27 <sup>ab</sup>	43 <sup>ab</sup>	44 <sup>ab</sup>
1163 <sup>a</sup>	29-30 <sup>b</sup>	27 <sup>c</sup> -28 <sup>c</sup>	—	—
1 <sup>c</sup> -19	30 <sup>c</sup> -31	28 <sup>c</sup> 29	43 <sup>c</sup> -44	44 <sup>c</sup> -45
1164 <sup>a</sup>	32-33 <sup>b</sup>	30	—	—
20-21	33 <sup>c</sup> -35 <sup>b</sup>	31-32	—	46-47
22	35 <sup>c</sup> -36 <sup>b</sup>	33	45	48
1165 <sup>a</sup>	36 <sup>c</sup> -37 <sup>b</sup>	34	—	—
23 <sup>ab</sup>	37 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup>	46 <sup>ab</sup>	49 <sup>ab</sup>
1167 <sup>a</sup>	37 <sup>ad</sup>	35 <sup>ad</sup>	—	—
23 <sup>ad</sup>	38 <sup>ad</sup>	35 <sup>ad</sup>	46 <sup>ad</sup>	49 <sup>ad</sup>
App 1 (No 15)   1-2	—	—	47-49 <sup>b</sup>	50-52 <sup>b</sup>
After 1 5 fn	—	—	—	52 <sup>ab</sup> fn

Crit. Ed.	Hom. Ed.	Karshi. Ed.	Goreesh Ed.	Lahore Ed.
App. I (No. 15) l. 6	—	—	47 <sup>rd</sup>	52 <sup>rd</sup>
" " l. 7-23	—	—	—	—
" " l. 24-27	—	—	52-53	53-54
After l. 27 fn.	—	—	—	—
App. I (No. 15)	—	—	52-53	55-56
l. 28-32	—	—	—	—
After l. 32 fn.	—	—	—	—
App. I (No. 15)	—	—	54-55	57-58
l. 32-35	—	—	—	—
After l. 35 fn.	—	—	—	59
App. I (No. 15)	—	—	56	60
l. 36-37	—	—	—	—
App. I (No. 15) l. 38	—	—	69 1 <sup>st</sup>	70 1 <sup>st</sup>
24-27	39-42	36-39	67 7-10	69 7-10
1169 <sup>a</sup> l. 1-4	—	—	11-12	11-12
" l. 5-8	—	—	—	13-14
1170 <sup>a</sup>	—	—	—	—
28	43	40 <sup>rd</sup>	—	—
1171 <sup>a</sup>	44 <sup>th</sup>	[40 <sup>rd</sup> ]	13	15
29-31 <sup>b</sup>	44 <sup>th</sup> -46	41-43 <sup>b</sup>	14-16 <sup>b</sup>	16-18 <sup>b</sup>
31 <sup>a</sup> -32	47-48 <sup>b</sup>	43-44	16-17	—
33	48 <sup>th</sup> -49 <sup>b</sup>	45	18	18 <sup>th</sup> -1
1173 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1174 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1175 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1176 <sup>a</sup> l. 1-2	49 <sup>th</sup> -50 <sup>b</sup>	46 <sup>th</sup> -1	—	—
1176(A) <sup>a</sup> l. 2	—	[46 <sup>th</sup> ]	—	—
" l. 2-3	[50 <sup>th</sup> ]	47	—	—
1176 <sup>a</sup> l. 3	50 <sup>th</sup>	48 <sup>th</sup>	—	—
34	51	48 <sup>th</sup> -49 <sup>b</sup>	19	19
35 <sup>th</sup>	52 <sup>nd</sup>	49 <sup>rd</sup>	19 10 <sup>th</sup>	70 10 <sup>th</sup>
1177 <sup>a</sup>	—	—	10 <sup>rd</sup>	10 <sup>rd</sup>
35 <sup>th</sup>	52 <sup>nd</sup>	49 <sup>rd</sup>	4 <sup>th</sup>	4 <sup>th</sup>
1179 <sup>a</sup>	—	—	5	5
36-39 <sup>b</sup>	53-56	50-53	6-9	6-9
39 <sup>th</sup>	57 <sup>th</sup>	54 <sup>th</sup>	1 <sup>rd</sup>	1 <sup>rd</sup>
1180 <sup>a</sup>	—	—	2-4 <sup>b</sup>	2-4 <sup>b</sup>
1181 <sup>a</sup>	57 <sup>th</sup>	54 <sup>th</sup>	—	—
40	58	55	11	—
1182 <sup>a</sup>	—	—	—	12 <sup>th</sup> -13 <sup>b</sup>
41-43 <sup>a</sup>	59-61 <sup>a</sup>	56-58 <sup>a</sup>	12-13	13 <sup>th</sup> -16 <sup>b</sup>
1183 <sup>a</sup> l. 1-2	—	—	—	17 <sup>th</sup>
" l. 3-4	62 <sup>th</sup>	59 <sup>th</sup>	—	18 <sup>th</sup> -19 <sup>th</sup>
1184 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1185 <sup>a</sup>	—	—	—	—
44-45 <sup>b</sup>	60 <sup>th</sup> -63	59-60 <sup>b</sup>	14-15 <sup>b</sup>	17 <sup>th</sup> -18 <sup>b</sup>
45 <sup>th</sup>	[64 <sup>th</sup> ]	60 <sup>th</sup>	15 <sup>th</sup>	18 <sup>th</sup>
46 <sup>th</sup>	[64 <sup>th</sup> ]	61 <sup>th</sup>	—	19 <sup>th</sup>
46 <sup>th</sup>	64 <sup>th</sup>	62 <sup>th</sup>	—	19 <sup>th</sup>
1186 <sup>a</sup>	—	—	—	—
47-49	64 <sup>th</sup> -67 <sup>b</sup>	62-64	16-18	20-22
50 <sup>th</sup>	67 <sup>th</sup>	65 <sup>th</sup>	23 <sup>rd</sup> -24 <sup>b</sup>	23 <sup>rd</sup> -25 <sup>b</sup>
50 <sup>th</sup>	68 <sup>th</sup>	65 <sup>th</sup>	26 <sup>th</sup>	25 <sup>th</sup>
1188 <sup>a</sup>	—	—	25	29
1189 <sup>a</sup>	—	—	25	—
50 <sup>th</sup>	68 <sup>th</sup>	66 <sup>th</sup>	19 <sup>th</sup>	24 <sup>th</sup>
1190 <sup>a</sup>	—	—	19 <sup>th</sup>	—
1191 <sup>a</sup> l. 1	69 <sup>th</sup>	66 <sup>th</sup>	—	—
" l. 2	69 <sup>th</sup>	67 <sup>th</sup>	—	30 <sup>th</sup>



Crit Ed	Bom Ed	Kumbh Ed	Gomrao Ed	Labore Ed
1191(A)*	—	—	—	—
1191* 1 3	70 <sup>ab</sup>	67 <sup>cd</sup>	—	—
1 4	70 <sup>cd</sup>	—	—	—
1 5 the prior half	71 <sup>o</sup>	68 <sup>a</sup>	—	—
1 5 the post half	71 <sup>b</sup>	—	—	—
1 6	71 <sup>cd</sup>	—	—	—
1191(B)*	72 <sup>ab</sup>	—	—	—
1191* 1 7 the prior half of 1 8	72 <sup>cd</sup> -73 <sup>a</sup>	—	—	—
the post half of 1 8	73 <sup>b</sup>	68 <sup>b</sup>	—	—
1 9-11	73 <sup>c</sup> -74	68 <sup>c</sup> -69	—	—
51 <sup>ab</sup>	75 <sup>ab</sup>	70 <sup>ab</sup>	20 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>
1192* 1 1-3	—	—	20 <sup>c</sup> -21	30 <sup>c</sup> -31
1192(A)*	—	—	—	—
1192* 1 4	—	—	21 <sup>ab</sup>	23
1 5	—	—	22 <sup>cd</sup>	—
1 6	—	—	23 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>
51 <sup>cd</sup>	75 <sup>cd</sup> -76	70 <sup>cd</sup> -71	—	28
52	76	71	27	32
61 1-5	65 1-5	65 1-5	70 1-5	71 1-5
1193* 1 1 the prior half of 1 4	—	—	6-7 <sup>c</sup>	6-7 <sup>c</sup>
1193(A)*	—	—	—	—
1193* from the post half of 1 4-1 6	—	—	7 <sup>d</sup> -8	7 <sup>d</sup> -8
1194*	6 <sup>ab</sup>	6 <sup>ab</sup>	—	—
6-7	6 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	6 <sup>c</sup> -7	9-10	9-10
8 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup>	8 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup>	11 <sup>ab</sup>
8 <sup>cd</sup>	9 <sup>ab</sup>	8 <sup>cd</sup>	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup>
9	9 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup>	9	12	12
1197*	—	—	13	—
10-15	10 <sup>c</sup> 15	10-15	14-19	13-18
1198*	—	—	20	19
16	16	16	21	20
62 1	1	66 1	71	74
2-4	2-4	2 4	—	3-5
App 1 (No 16) 1 1-2	—	—	—	6
1 3	—	—	—	6 <sup>cd</sup> in
1 4 24	—	—	—	7-17
1 25-26	—	—	—	17 <sup>cd</sup> in
1 27-30	—	—	—	18-26
After 1 30 telephon in	—	—	—	75 1 <sup>cd</sup>
{1193* 1 1-6	—	—	1-3	72 1-3
1 7	—	—	—	4 <sup>ab</sup>
1193(A)*	—	—	—	—
{1193* 1 8	—	—	—	4 <sup>ab</sup> in
1 9 12	—	—	4-5	4 <sup>d</sup> -6
5	5	5	6	7
6	[7 <sup>cd</sup> -8]	[7]	7	8
1200*	—	—	—	—
1201*	—	—	—	—
7-8	7 <sup>c</sup> -8	8-9	8-9	9-10
9-10 <sup>b</sup>	9-10 <sup>b</sup>	10-11 <sup>b</sup>	—	11-12 <sup>b</sup>
1203*	—	—	—	—
10 <sup>c</sup> -11	10 <sup>c</sup> -11	11 <sup>c</sup> -12	—	12 <sup>c</sup> -13
12-14 <sup>b</sup>	12-14 <sup>b</sup>	13-15 <sup>b</sup>	10-12 <sup>b</sup>	14-16 <sup>b</sup>

Cent. Ed.	Rom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gocreno Ed.	Labore Ed.
14 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup>	15 <sup>ed</sup>	11 <sup>ed</sup>	—
15	15	16	—	16-17 <sup>b</sup>
{1204 <sup>a</sup>	—	—	—	17 <sup>ed</sup>
16-17 <sup>b</sup>	16-17 <sup>b</sup>	17-18 <sup>b</sup>	13-14 <sup>b</sup>	18-19 <sup>b</sup>
{1205 <sup>a</sup>	—	—	—	19 <sup>ed</sup>
17-20	17-20	18-21	14-17	20-23
1206 <sup>a</sup>	—	—	—	24
1207 <sup>a</sup>	—	—	—	—
63 1-8	67 1-9 <sup>b</sup>	67 1-8	72 1-9	73 1-9
1210 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1211 <sup>a</sup>	—	—	—	—
9-11	9-12	9-11	10-13 <sup>b</sup>	10-13 <sup>b</sup>
1212 <sup>a</sup>	—	—	13 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>
12-17	13-18	12-17 <sup>d</sup>	14-19	14-19
1213 <sup>a</sup>	—	—	20	20
1214 <sup>a</sup>	19 <sup>ed</sup>	17 <sup>ed</sup>	—	—
18 <sup>ed</sup>	19-20 <sup>b</sup>	18 <sup>ed</sup>	21	21
1215 <sup>a</sup>	—	—	22 <sup>ed</sup>	22 <sup>ed</sup>
1216 <sup>a</sup>	—	—	22 <sup>ed</sup>	22 <sup>ed</sup>
19 <sup>a</sup>	21 <sup>a</sup>	19 <sup>a</sup>	23 <sup>a</sup>	23 <sup>a</sup>
1217 <sup>a</sup>	[21 <sup>ed</sup> ]	19 <sup>ed</sup>	—	—
19 <sup>b</sup>	21 <sup>b</sup>	19 <sup>b</sup>	23 <sup>b</sup>	23 <sup>b</sup>
1218 <sup>a</sup>	—	—	—	—
19 <sup>c</sup>	21 <sup>c</sup>	20 <sup>a</sup>	23 <sup>c</sup>	23 <sup>c</sup>
1219 <sup>a</sup>	21 <sup>d</sup> ; 22 <sup>a</sup>	20 <sup>b</sup>	—	—
19 <sup>d</sup>	22 <sup>a</sup>	20 <sup>c</sup>	23 <sup>d</sup>	23 <sup>d</sup>
1220 <sup>a</sup>	22 <sup>b</sup>	—	—	—
20-21	23-24	21-22	24-25	24-25
{1221 <sup>a</sup>	—	—	—	—
22-25	25-28	23-26	26-29	26-29
26	29	27	30	30
64 1225 <sup>a</sup> l. 1-3	68 —	68 —	72 —	74 1-2 <sup>b</sup>
1225(A) <sup>a</sup>	—	—	—	—
1225 <sup>a</sup> l. 4	—	—	—	—
2-3	1-3	2-3	1-3	75 1-3
1228 <sup>a</sup>	—	—	4	4
4	4	4	5	5
1229 <sup>a</sup>	—	—	6	6
5-7	5-7	5-7	7-9	7-9
1231 <sup>a</sup>	—	—	10	—
8 <sup>ed</sup>	8 <sup>ed</sup>	8 <sup>ed</sup>	11 <sup>ed</sup>	10 <sup>ed</sup>
1232 <sup>a</sup>	—	—	11 <sup>ed</sup>	—
8-9	8-9	8-9	12-13 <sup>b</sup>	10-11
1233 <sup>a</sup>	—	—	—	—
10-12	10-12	10-12	13-16 <sup>b</sup>	12-14
13 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>	16 <sup>ed</sup>	14 <sup>ed</sup> fn. 1 ?
1234 <sup>a</sup>	[13 <sup>ed</sup> ]	13 <sup>ed</sup>	—	—
13 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>	13 <sup>ed</sup>	17 <sup>ed</sup>	17 <sup>ed</sup> (n. l. 2
14-15	14-15	14-15	17-19 <sup>b</sup>	15-16
1237 <sup>a</sup>	—	—	19-20 <sup>b</sup>	17
1238 <sup>a</sup>	—	—	20 <sup>ed</sup>	—
16-20 <sup>b</sup>	16-20 <sup>b</sup>	16-20 <sup>b</sup>	21-25 <sup>b</sup>	18-22 <sup>b</sup>
1239 <sup>a</sup>	—	—	—	—
20-21	20-21	20-21	25-26	22-23
1240 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1241 <sup>a</sup>	—	—	—	—
{1242 <sup>a</sup> l. 1	—	—	27 <sup>ed</sup>	—
„ {A) <sup>a</sup>	—	—	—	27 <sup>ed</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Ganges Ed.	Lahore Ed.
1242* l. 2	—	—	27 <sup>ad</sup>	—
22	22	22	28	24 <sup>ab</sup> , 25
23-24	23-24	23-24	29-30	26-27
1243*	—	—	—	—
1244*	—	—	31-32	28-29
25	25	25	33	30
1245* l. 1-9	—	—	—	—
" (A)*	—	—	—	—
1245* l. 10-13	—	—	—	—
26-28	26-28	26-28	34-36	31-33
29	29	29	—	34 <sup>ad</sup>
1246*	—	—	—	34 <sup>ad</sup>
30	30	30	—	35
31-32	31-32	31-32	37-38	36-37
{1248*	—	—	—	—
1249*	—	—	—	—
33 <sup>ab</sup>	33 <sup>ab</sup>	33 <sup>ab</sup>	39 <sup>ab</sup>	38 <sup>ab</sup>
1250*	—	—	—	—
33 <sup>c</sup> -34	33 <sup>c</sup> -34	33 <sup>c</sup> -34	39 <sup>c</sup> -40	38 <sup>c</sup> -39
1251*	—	—	—	—
35	35	35	41	40
1252*	36	36	—	—
36	37	37	41	41
1253*	38	38	—	—
65 1 <sup>ab</sup>	69 1 <sup>ab</sup>	69 1 <sup>ab</sup>	74 1 <sup>ab</sup>	76 1 <sup>ab</sup>
1254*	—	—	1 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup>	1 <sup>c</sup> -3 <sup>b</sup>
1 <sup>c</sup> -7	1 <sup>c</sup> -7	1 <sup>c</sup> -7	3 <sup>c</sup> -9	3 <sup>c</sup> -9
1255*	—	—	—	—
App. I. (No. 17)	8-19	8-18	—	—
l. 1-24	—	—	—	—
8-11	20-23	19-21	10-13	10-13
12-14	24-26	22-25	—	14-16
15-16 <sup>b</sup>	27-27 <sup>b</sup>	26-27 <sup>b</sup>	14-15 <sup>b</sup>	17-18 <sup>b</sup>
1259*	—	—	—	—
16 <sup>ad</sup>	28 <sup>ad</sup>	27 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	18 <sup>ad</sup>
1260*	29 <sup>ab</sup>	28 <sup>ab</sup>	—	—
17-21	29 <sup>c</sup> -34 <sup>b</sup>	28 <sup>c</sup> -32 <sup>d</sup>	16-20	19-23
1261*	34 <sup>ad</sup>	32 <sup>ad</sup>	—	—
22	35	33	21	24 <sup>ab</sup>
23 <sup>ab</sup>	36 <sup>ab</sup>	34 <sup>ab</sup>	23 <sup>ab</sup>	24 <sup>ad</sup>
1263*	—	—	—	25 <sup>ab</sup>
23 <sup>ad</sup>	36 <sup>ad</sup>	34 <sup>ad</sup>	23 <sup>ad</sup>	25 <sup>ad</sup>
{1264* l. 1-2	—	—	—	—
" (A)*	—	—	—	—
{1264* l. 3	—	—	—	—
" l. 4-5	—	—	22	26 <sup>ab</sup>
" l. 6-7	—	—	—	26 <sup>ad</sup>
1265*	—	—	—	27
1266* l. 1-9	37-41 <sup>b</sup>	35-38	24	28
" (A)*	—	—	—	—
1266* l. 10-11	41 <sup>c</sup> -42 <sup>b</sup>	39	—	—
" (B)*	—	—	—	—
" (C)*	—	—	—	—
1266* l. 12	42 <sup>ad</sup>	40 <sup>ab</sup>	—	—
24 <sup>ab</sup>	43 <sup>ab</sup>	40 <sup>ad</sup>	25 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>
1267*	—	—	—	—
1268*	—	—	—	—
24 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup>	43 <sup>c</sup> -45 <sup>b</sup>	41-42	25 <sup>ad</sup>	29 <sup>ad</sup>
26 <sup>ad</sup>	45 <sup>c</sup> -46 <sup>b</sup>	43	26-27	30-31
			—	32

Crit. Ed.	Rom. Ed.	Kumbh. Ed.	Corrosio Ed.	Lahore Ed.
27 <sup>ab</sup>	46 <sup>ad</sup>	46 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	33 <sup>ab</sup>
1270 <sup>a</sup>	—	—	—	33 <sup>c</sup> -39 <sup>b</sup>
27 <sup>c</sup> -28	47-48 <sup>b</sup>	44 <sup>c</sup> -45	28 <sup>c</sup> -29	39 <sup>c</sup> -40
29 <sup>ab</sup>	48 <sup>ab</sup>	46 <sup>ab</sup>	—	41 <sup>ab</sup>
29 <sup>c</sup> 1	49 <sup>ab</sup>	46 <sup>ad</sup>	30 <sup>ad</sup>	41 <sup>ad</sup>
29 <sup>c</sup> 2	49 <sup>ad</sup>	47 <sup>ab</sup>	30 <sup>ab</sup>	—
30-31	50-51	47 <sup>c</sup> -48	31-32	42-43
66 1-4	70 1-4	70 1-4	75 1-4	77 1-4
7271 <sup>a</sup>	5-7	5-7	—	—
5-10	8-13	8-13	5-10	5-10
1273 <sup>a</sup>	14	[14]	—	—
11-14	15-18	15-18	11-14	11-14
1274 <sup>a</sup>	—	—	15-20	15-20
15 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	19 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup> , 23 <sup>ab</sup> (r.)
1275 <sup>a</sup>	—	—	—	21 <sup>c</sup> -22
1276 <sup>a</sup>	—	—	21 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	—
15 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	19 <sup>ad</sup>	22 <sup>ad</sup>	23 <sup>ad</sup>
7278 <sup>a</sup>	—	—	—	24
67 2 <sup>ab</sup>	71 2 <sup>ab</sup>	71 1 <sup>ab</sup>	—	78 —
2 <sup>c</sup> 1	1 <sup>c</sup> -2 <sup>b</sup>	1 <sup>c</sup> -2	23	1
2-6	2 <sup>c</sup> -7 <sup>b</sup>	2-6	—	2-6
1279 <sup>a</sup>	—	—	—	—
7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	7 <sup>ab</sup>	24 <sup>ab</sup>	—
7 <sup>c</sup> -11	8-12 <sup>b</sup>	7 <sup>c</sup> -11	24 <sup>c</sup> -28	7-10
1280 <sup>a</sup>	—	—	29	—
12-14	12 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	12-14	30-32	11-13
15	15 <sup>c</sup> -16 <sup>b</sup>	15	33	—
1281 <sup>a</sup>	16 <sup>c</sup> -18 <sup>b</sup>	16-17	—	—
16	18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	18	31	—
17-19	19 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	19-21	35-37	14-16
7282 <sup>a</sup>	—	—	—	—
20	22 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	22	38	17
21	23 <sup>c</sup> -24 <sup>b</sup>	23	40	18
22	24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	24	—	19
23	25 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup>	25	39	20
24-25	26 <sup>c</sup> -28 <sup>b</sup>	26-27	41-42	21-22
1283 <sup>a</sup>	28 <sup>ad</sup>	—	—	—
26-31	29-34	28-33	43-48	23-28
7284 <sup>a</sup>	—	—	—	29 <sup>ab</sup>
7285 <sup>a</sup>	—	—	—	—
68 1	72 1	72 1	49	29 <sup>c</sup> 1
7286 <sup>a</sup>	—	—	50	30
7287 <sup>a</sup>	—	—	—	—
2	2	2	51	31
7288 <sup>a</sup>	—	—	—	—
3-4	3-4	3-4	52-53	32-33
5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	5 <sup>ab</sup>	54 <sup>ab</sup>	—
5 <sup>c</sup> -7	5 <sup>c</sup> -7 <sup>d</sup>	5 <sup>c</sup> -7 <sup>d</sup>	54 <sup>c</sup> -56	34-36 <sup>b</sup>
7289 <sup>a</sup>	—	—	57-58	—
8-9	8-9	7 <sup>c</sup> -8	59-60	—
10-11	10-11	9-20	61-62	36 <sup>c</sup> -38
7290 <sup>a</sup>	—	—	—	39 <sup>ab</sup>
11	12	11	63	39 <sup>c</sup> -40 <sup>a</sup>
7291 <sup>a</sup>	13-17 <sup>b</sup>	12-16 <sup>b</sup>	—	—
13 <sup>ab</sup>	17 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>	64 <sup>ab</sup>	40 <sup>ad</sup>
7292 <sup>a</sup>	—	—	64 <sup>c</sup> -65 <sup>b</sup>	—
13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	18	16 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup>	65 <sup>c</sup> -66 <sup>b</sup>	41
7393 <sup>a</sup>	—	—	—	—
7394 <sup>a</sup>	—	—	—	42 <sup>c</sup> -44 <sup>b</sup>

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Gorresio Ed.	Lahore Ed.
14 <sup>ad</sup>	16 <sup>ab</sup>	17 <sup>ad</sup>	66 <sup>ad</sup>	42 <sup>ab</sup>
15	16 <sup>c</sup> -20 <sup>b</sup>	18	67	44 <sup>c</sup> -45 <sup>b</sup>
16-17 <sup>b</sup>	20 <sup>c</sup> -23	19-22 <sup>b</sup>	68-71 <sup>b</sup>	46 <sup>c</sup> -49
19 <sup>ad</sup>	24 <sup>ab</sup>	24 <sup>ad</sup>	71 <sup>ad</sup>	51 <sup>ab</sup>
120 <sup>ab</sup>	—	—	72 <sup>ab</sup>	—
20	24 <sup>c</sup> -25 <sup>b</sup>	23	72 <sup>c</sup> -73 <sup>b</sup>	51 <sup>c</sup> -f
1207 <sup>b</sup>	—	—	—	52-53
21	25 <sup>c</sup> -26 <sup>b</sup>	24 <sup>ad</sup>	73 <sup>c</sup> -f	45 <sup>c</sup> -46 <sup>b</sup>
1208 <sup>b</sup>	26 <sup>ad</sup>	24 <sup>ad</sup>	—	—
22 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	25 <sup>ab</sup>	74 <sup>ab</sup>	50 <sup>ab</sup>
1209 <sup>b</sup>	—	—	—	50 <sup>ad</sup>
23 <sup>ad</sup>	27 <sup>ad</sup>	25 <sup>ad</sup>	74 <sup>ad</sup>	54
69 1-3	1-3	73 1-3	76 1-3	79 1-3
1301 <sup>a</sup>	4-5 <sup>b</sup>	4	—	—
4	5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>	5	4	4
1301 <sup>b</sup>	6 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup>	6-9	—	—
5-7 <sup>b</sup>	10 <sup>c</sup> -12	10-12 <sup>b</sup>	5-7 <sup>b</sup>	5-7 <sup>b</sup>
7 <sup>c</sup> -8	13-14 <sup>b</sup>	12 <sup>c</sup> -13	7 <sup>c</sup> -8	—
9-11	14 <sup>c</sup> -17 <sup>b</sup>	14-16	9-11	7 <sup>c</sup> -10 <sup>b</sup>
12 <sup>ab</sup>	17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ab</sup>	—	10 <sup>ad</sup>
12 <sup>ad</sup>	18 <sup>ab</sup>	17 <sup>ad</sup>	12 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>
1303 <sup>a</sup>	—	—	12 <sup>ad</sup>	—
13 <sup>ab</sup>	18 <sup>ad</sup>	18 <sup>ab</sup>	—	11 <sup>ad</sup>
13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>	19 <sup>c</sup> -20	18 <sup>c</sup> -19 <sup>b</sup>	—	12
{ 1304 <sup>a</sup> } 1	19 <sup>ab</sup>	—	—	—
" 1, 2	—	—	—	—
1305 <sup>a</sup>	—	—	—	—
14 <sup>c</sup> -15	21-22 <sup>b</sup>	19 <sup>c</sup> -20	13-14 <sup>b</sup>	13-14 <sup>b</sup>
1307 <sup>a</sup>	—	—	14 <sup>c</sup> -15 <sup>b</sup>	—
16 <sup>ab</sup>	22 <sup>ab</sup>	21 <sup>ab</sup>	16 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>
1308 <sup>a</sup>	23 <sup>ab</sup>	21 <sup>ad</sup>	—	—
16 <sup>c</sup> -20 <sup>a</sup>	23 <sup>c</sup> -27 <sup>c</sup>	22-25 <sup>c</sup>	17-21 <sup>c</sup>	15-19 <sup>a</sup>
1309 <sup>a</sup>	—	—	—	19 <sup>ab</sup>
20 <sup>ad</sup>	27 <sup>c</sup>	25 <sup>d</sup>	21 <sup>b</sup>	19 <sup>ad</sup>
1310 <sup>b</sup>	—	—	21 <sup>c</sup> -22 <sup>b</sup>	20
21	28	26	22 <sup>c</sup> -23 <sup>b</sup>	21
1311 <sup>b</sup>	—	—	23 <sup>c</sup> 23 <sup>b</sup>	22-23
22 <sup>ab</sup>	29 <sup>ab</sup>	27 <sup>ab</sup>	25 <sup>ad</sup>	24 <sup>ab</sup>
1312 <sup>a</sup>	[29 <sup>ad</sup> ]	27 <sup>ad</sup>	—	—
22 <sup>ad</sup>	29 <sup>c</sup>	28 <sup>ab</sup>	26 <sup>ab</sup>	24 <sup>ad</sup>
1313 <sup>a</sup>	30 <sup>ab</sup>	[29 <sup>ad</sup> ]	—	—
23-24 <sup>b</sup>	30 <sup>c</sup> -32 <sup>b</sup>	29-30	26 <sup>c</sup> -28 <sup>b</sup>	25-26
1314 <sup>a</sup>	—	[31 <sup>ad</sup> ]	31 <sup>ab</sup>	30 <sup>ad</sup>
24 <sup>ad</sup>	32 <sup>ad</sup>	31 <sup>ad</sup>	30 <sup>ad</sup>	27 <sup>ab</sup>
1315 <sup>b</sup>	—	—	—	30 <sup>ab</sup>
25	33	32 <sup>ad</sup>	29 <sup>c</sup> -30 <sup>b</sup>	29
1316 <sup>a</sup>	—	—	—	—
26	34	33	27 <sup>c</sup> -29 <sup>b</sup>	28
1317 <sup>a</sup>	[33 <sup>c</sup> ]	32 <sup>ad</sup>	—	27 <sup>ad</sup>
27-29 <sup>b</sup>	35-37 <sup>b</sup>	34-36 <sup>b</sup>	31 <sup>c</sup> -33	31-33 <sup>b</sup>
1318 <sup>a</sup>	37 <sup>ad</sup>	[36 <sup>ad</sup> ]	—	—
29 <sup>c</sup>	38 <sup>ab</sup>	36 <sup>ad</sup>	34 <sup>ab</sup>	35 <sup>ad</sup>
1319 <sup>a</sup>	38 <sup>c</sup> -39 <sup>b</sup>	37	—	—
30-32	39 <sup>c</sup> -42 <sup>b</sup>	38-40	31 <sup>c</sup> -37 <sup>b</sup>	34-36
1320 <sup>a</sup>	—	—	—	37 <sup>ab</sup>
33-35	41 <sup>c</sup> -43	41-45	37 <sup>c</sup> -39	37 <sup>c</sup> -39
36	44	44	—	40
70 1311 <sup>a</sup>	72 —	74 —	77 1 —	80 1
1322 <sup>a</sup>	—	—	—	2

Crit. Ed.	Bom. Ed.	Kumbh. Ed.	Corresio Ed.	Lahore Ed.
1-3 <sup>b</sup>	1-3 <sup>b</sup>	1-3 <sup>b</sup>	2-4 <sup>b</sup>	3-5 <sup>b</sup>
1325 <sup>a</sup>	—	—	4 <sup>c</sup> -5 <sup>b</sup>	5 <sup>c</sup> -6 <sup>b</sup>
3 <sup>c</sup> -6	3 <sup>c</sup> -6	3 <sup>c</sup> -6 <sup>d</sup>	5 <sup>c</sup> -8	6 <sup>c</sup> -9
1326 <sup>a</sup>	7 <sup>ab</sup>	6 <sup>ad</sup>	—	—
7	7 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	7	9	10
8 <sup>a-c</sup>	8 <sup>c</sup> -9 <sup>d</sup>	8	—	11
8 <sup>d</sup>	9 <sup>d</sup>	9	10 <sup>ab</sup>	12 <sup>ab</sup>
1328 <sup>a</sup> l. 1	—	—	11 <sup>ab</sup>	13 <sup>ab</sup>
"	—	—	11 <sup>cd</sup>	—
1329 <sup>a</sup>	—	—	10 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>
1330 <sup>a</sup>	—	—	—	—
9	10	10	11	13 <sup>c</sup> -14 <sup>b</sup>
1332 <sup>a</sup> l. 1	11 <sup>ab</sup>	11 <sup>ab</sup>	—	14 <sup>cd</sup>
" l. 2-6	11 <sup>c</sup> -13	11 <sup>c</sup> -13	—	—
10-12	14-16	14-16	13-15	15-17
1334 <sup>a</sup>	17 <sup>ab</sup>	—	—	—
1335 <sup>a</sup>	—	—	—	—
13-16	17 <sup>c</sup> -21 <sup>b</sup>	17-20	16-19	18-21
{1337 <sup>a</sup>	—	—	20 <sup>ab</sup>	—
1338 <sup>a</sup>	—	—	20 <sup>cd</sup>	—
17-18 <sup>b</sup>	21 <sup>c</sup> -22 <sup>d</sup>	21-22 <sup>b</sup>	21-22 <sup>b</sup>	22-23 <sup>b</sup>
1339 <sup>a</sup>	—	—	—	—
18 <sup>c</sup> -22	22 <sup>c</sup> -26	22 <sup>c</sup> -26	22 <sup>c</sup> -26	23 <sup>c</sup> -27
1344 <sup>a</sup>	—	—	27-28	28-29
1345 <sup>a</sup>	—	—	—	—
1346 <sup>a</sup>	27	27	—	—
23	28	28	—	—
1347 <sup>a</sup>	—	—	29	30
24	29	29	30	31
1348 <sup>a</sup>	—	—	—	—
25	30	30	31	32
1350 <sup>a</sup>	31-32 <sup>b</sup>	31-32 <sup>b</sup>	—	—
1351 <sup>a</sup>	{32 <sup>cd</sup> }	32 <sup>cd</sup>	—	—
26	32 <sup>c</sup> -33 <sup>b</sup>	33	32	33
1353 <sup>a</sup> l. 1-3	33 <sup>c</sup> -34	34	—	—
" l. 4	—	—	—	—
27	35	35	33	34
1355 <sup>a</sup>	—	—	—	35
1356 <sup>a</sup>	—	—	—	—
71 App. I (No. 18)	75	75	78	81
l. 1-16	—	—	—	—
After l. 16 fn.	—	—	—	—
App. I (No. 18) l. 17-46	—	—	—	—
1-5	1-5	1-5	2-5	1-5
1357 <sup>a</sup>	6 <sup>ab</sup>	6	7-14 <sup>b</sup>	6 <sup>ab</sup>
{1358 <sup>a</sup>	—	—	14 <sup>cd</sup>	—
1359 <sup>a</sup> l. 1	—	—	6 <sup>cd</sup>	6 <sup>cd</sup>
" l. 2	—	—	6 <sup>cd</sup>	7 <sup>ab</sup>
" l. 3	—	—	15 <sup>ab</sup>	7 <sup>cd</sup>
" l. 4-5	—	—	16 <sup>ab</sup>	8
6 <sup>c</sup> -7	6 <sup>c</sup> -8 <sup>b</sup>	7-8	15 <sup>cd</sup> , 16 <sup>cd</sup>	9-20
8-9 <sup>b</sup>	8 <sup>c</sup> -9	9-10 <sup>b</sup>	17-18	—
9 <sup>cd</sup>	10 <sup>ab</sup>	10 <sup>cd</sup>	19-20 <sup>b</sup>	11 <sup>ab</sup>
1362 <sup>a</sup>	—	—	20 <sup>cd</sup>	—
10	20 <sup>c</sup> -11 <sup>b</sup>	11	21	11 <sup>c</sup> -12 <sup>b</sup>
{1363 <sup>a</sup>	—	12 <sup>ab</sup>	—	12 <sup>cd</sup>
{1364 <sup>a</sup>	—	—	—	13 <sup>cd</sup>
11 <sup>ab</sup>	11 <sup>cd</sup>	12 <sup>cd</sup>	22 <sup>ab</sup>	—

Cent. Ed.	Dom. Ed.	Kumbh. Ed.	Correpto Ed.	Lahore Ed.
1365 <sup>a</sup>	—	—	22 <sup>nd</sup>	—
1365 <sup>b</sup>	12	19	23-24 <sup>a</sup>	14 <sup>th</sup> fn., 1
1365 <sup>c</sup>	—	—	24 <sup>th</sup>	15 <sup>th</sup>
1365 <sup>d</sup>	13 <sup>th</sup>	22	—	—
1365 <sup>e</sup>	—	23	—	—
1365 <sup>f</sup>	14	24	—	—
1365 <sup>g</sup>	[13 <sup>th</sup> ], 13 <sup>th</sup> 7.	20 <sup>th</sup>	—	—
1370 <sup>a</sup>	—	20 <sup>th</sup>	—	—
14 <sup>th</sup>	13 <sup>th</sup>	—	—	—
14 <sup>th</sup>	16 <sup>th</sup>	21 <sup>th</sup>	—	—
15 <sup>th</sup>	16 <sup>th</sup>	21 <sup>th</sup>	—	—
15 <sup>th</sup>	17 <sup>th</sup>	—	—	—
16 <sup>th</sup>	17 <sup>th</sup>	24 <sup>th</sup>	—	—
16 <sup>th</sup> -17 <sup>th</sup>	18-19 <sup>th</sup>	—	—	—
17 <sup>th</sup>	19 <sup>th</sup>	12 <sup>th</sup>	—	—
18	20	13	—	—
19	21	13	—	—
20 <sup>th</sup>	22 <sup>th</sup>	24 <sup>th</sup>	—	—
20 <sup>th</sup>	22 <sup>th</sup>	—	—	—
1371 <sup>a</sup>	—	24 <sup>th</sup>	—	—
21-22	23-25 <sup>th</sup>	16-28 <sup>th</sup>	—	—
1372 <sup>a</sup> (Subst. St	—	—	25	16
14-22) 1 1-2	—	—	—	—
" 1 3	—	—	26 <sup>th</sup>	—
" 1 4-5	—	—	—	13 <sup>th</sup> -14 <sup>th</sup>
" 1 6-7	—	—	26 <sup>th</sup> -27 <sup>th</sup>	17
" 1 8	—	—	27 <sup>th</sup>	—
" 1 9-11	—	—	28-29 <sup>th</sup>	18-19 <sup>th</sup>
" 1 12-13	—	—	—	19 <sup>th</sup> -20 <sup>th</sup>
" 1 14-16	—	—	29 <sup>th</sup> -30 <sup>th</sup>	20 <sup>th</sup> -21
{1373 <sup>a</sup> } 1-2	—	—	—	—
" 1 3	[23 <sup>rd</sup> ]	—	—	—
23-25	25 <sup>th</sup> -28 <sup>th</sup>	25-27	—	—
1374 <sup>a</sup>	—	26 <sup>th</sup>	—	—
1375 <sup>a</sup>	28 <sup>th</sup> -29	28 <sup>th</sup> -29	—	—
20	30	30	31	22
1376 <sup>a</sup>	—	—	—	23

# CONTENTS OF THE ARANYAKĀṆḌA

( N.B. : The figures within brackets show the number of stanzas )

SARGA		PAGE
1	Rāma is welcomed and honoured by the sages of the Dandakāranya. ( 22 ) .. ..	3
2	Virāḍha, a Rākṣasa, carries off Sītā in the face of Rāma and Lakṣmana. ( 21 ) .. ..	7
3	Rāma attacks Virāḍha who narrates his own account. ( 27 ) .. ..	11
4	On Rāma's Visit to Śarabhaṅga, the latter welcomes him, enters fire and rises to Brahma- loka. ( 36 ) .. ..	18
5	The sages approach Rāma, narrate the atrocities of the Rākṣasas and sue him for protec- tion. ( 21 ) .. ..	24
6	Sutikṣna entertains Rāma as the latter visits his āśrama. ( 22 ) .. ..	28
7	Rāma takes leave of Sutikṣna. ( 19 ) .. ..	31
8	Śitā tries to dissuade Rāma from killing the Rākṣasas unless they offend him. ( 29 ) .. ..	34
9	Rāma justifies himself by reminding Śitā of his promise to protect the sages ( 21 ) .. ..	39
10	After passing ten years of exile in various āśramas, Rāma visits the Agastya-āśrama. ( 92 ) .. ..	42
11	Agastya greets Rāma and gives him Viṣṇu's weapons ( 34 ) .. ..	56
12	Rāma leaves for Pañcavaty on the advice of Agastya. ( 25 ) .. ..	61
13	On his way, Rāma meets Jātāyu who welcomes his lineage to him. ( 36 ) .. ..	65
14	Constructing a hut in Pañcavaty Rāma, Lakṣmana and Sītā live there with Jātāyu. ( 29 ) .. ..	72
15	Description of Winter by Lakṣmana. ( 39 ) .. ..	77
16	Śūrpanakhā approaches Rāma. ( 25 ) .. ..	82
17	Śūrpanakhā is mutilated. ( 26 ) .. ..	87
18	Śūrpanakhā reports her mutilation to Khara. ( 21 ) .. ..	91
19	Rāma kills the Rākṣasas sent by Khara. ( 25 ) .. ..	94
20	The revengeful Śūrpanakhā urges Khara to kill Rāma. ( 18 ) .. ..	98
21	Accompanied by his Rākṣasa regiment Khara marches on against Rāma. ( 46 ) .. ..	103
22	The Rākṣasa army advances amid ominous portents ( 34 ) .. ..	108
23	Rāma commands Lakṣmana to repair with Śitā to a safe cave and decides to fight the Rāk- ṣasas single-handed. ( 27 ) .. ..	113
24	Seeing most of his army destroyed, Dūṣana rallies the remaining forces and rushes on to Rāma. ( 28 ) .. ..	119
25	Dūṣana and his forces are also destroyed. ( 24 ) .. ..	125
26	Triśiras, a general of the Rākṣasa army, is also slain. ( 20 ) .. ..	132
27	Khara gives a tough fight to Rāma. ( 35 ) .. ..	136
28	Rāma and Khara admonish each other and restart fighting. ( 28 ) .. ..	141
29	The destruction of Khara empowers the sages of the Dandakā forest. ( 35 ) .. ..	146
30	Śūrpanakhā hastens to Rāvana to report the destruction of Khara and Dūṣana. ( 22 ) .. ..	153
31	Śūrpanakhā upbraids Rāvana of being oblivious of the impending calamity and points out his other weaknesses. ( 23 ) .. ..	157
32	At the instance of Rāvana Śūrpanakhā supplies information about Rāma, Lakṣmana and Sītā and gives him counsel. ( 24 ) .. ..	161
33	Rāma makes up his mind to call on Mārīca and acts accordingly. ( 38 ) .. ..	165
34	Rāvana reveals to Mārīca his plan of abducting Sītā and seeks his assistance. ( 22 ) .. ..	172
35	Mārīca advises Rāvana to give up his evil design lest he ruin himself and his kingdom. ( 23 ) .. ..	176
36	Mārīca, describing his first encounter with Rāma, requests Rāvana to abandon his mal- intention. ( 25 ) .. ..	181



SARGA	PAGE
37 Mārīca narrates his second experience of Rāma's prowess to dissuade Rāvana from his determination. { 20 } .. .. .	286
38 Rāvana repudiates Mārīca's counsel and threatens to punish him with death, if he disobeys { 21 } .. .. .	291
39 Mārīca further advises Rāvana in vain that Sītā's abduction will cost him heavily { 20 } ..	295
40 Mārīca reluctantly assumes the form of a deer and trots about before Rāma's hut to attract Sītā. { 32 } .. .. .	298
41 Sītā requests Rāma for the enchanting deer. Lakṣmana warns against the Rākṣasa-trickery. Rāma, however, starts to kill it if a disguised Rākṣasa, else to bring it. { 49 } ..	304
42 Rāma kills the deer-formed Mārīca and hastens back to his āśrama { 21 } .. ..	314
43 Deceived by Mārīca's illusive cry for help, Sītā forces Lakṣmana to run to Rāma's rescue. { 37 } .. .. .	319
44 In the guise of a <i>Parvatāpaka</i> Rāvana approaches Sītā who treats him with traditional hospitality. { 36 } .. .. .	324
45 Sītā narrates her account lest the <i>Atākā</i> curse her. Rāvana, in reply to her query, reveals his identity and intention in going there. Sītā becomes furious. { 45 } ..	331
46 Rāvana reiterates that he is the most powerful ruler and repeats his demand which Sītā resents { 23 } .. .. .	340
47 Sītā is abducted by Rāvana. { 36 } .. .. .	344
48 Jaiśṛya advises Rāvana in vain to release Sītā and challenges him to fight. { 27 } ..	350
49 The combat between Rāvana and Jaiśṛya. { 40 } .. .. .	353
50 Having slain Jaiśṛya, Rāvana resumes his flight. { 42 } .. .. .	362
51 Sītā censures Rāvana as he forcibly takes her away. { 25 } .. .. .	368
52 Rāvana reaches Lankā with Sītā. { 29 } .. .. .	372
53 Rāvana entreats Sītā to marry him { 35 } .. .. .	377
54 At her ferocious reply, Rāvana orders her to be kept in the <i>Āśokavana</i> { 32 } ..	383
55 Rāma, seeing Lakṣmana approaching alone, apprehends the loss of Sītā { 20 } ..	388
56 Rāma reproaches Lakṣmana and hastens anxiously towards his āśrama. { 29 } ..	392
57 In spite of his explanation, Lakṣmana vents Rāma's blame for disobeying his command. { 25 } ..	395
58 Overcome with grief, Rāma speeds through the woodland in search of Sītā. { 35 } ..	399
59 Rāma laments on not finding any trace of Sītā. { 29 } .. .. .	404
60 The sight of the scattered fragments of the Rākṣasa's fighting materials urges Rāma to threaten the world with destruction, if he fails to recover Sītā. { 52 } ..	409
61 Lakṣmana dissuades Rāma from his rash decision and suggests best efforts to find out Sītā. { 10 } .. .. .	422
62 Lakṣmana further asks Rāma not to despair like a layman but to strive to stamp out his enemy { 20 } .. .. .	423
63 Rāma happens to meet Jaiśṛya who gives him the news of Sītā's abduction by Rāvana. { 26 } ..	427
64 Rāma makes a libation in honour of Jaiśṛya who breathed his last while narrating his duel with Rāvana. { 36 } .. .. .	431
65 Rāma and Lakṣmana encounter Kabandha on their way through the <i>Kṛṣṇa</i> forest. { 31 } ..	438
66 Kabandha's arms are chopped off. { 15 } .. .. .	444
67 Kabandha narrates his own account. { 31 } .. .. .	447
68 Kabandha asks Rāma to enter into alliance with Sugrīva, in order to recover Sītā. { 22 } ..	451
69 Kabandha informs Rāma the whereabouts of Sugrīva. { 36 } .. .. .	455
70 The meeting between Rāma and Sabarī. { 27 } .. .. .	462
71 Rāma and Lakṣmana reach Pāṇḍya. { 26 } .. .. .	468

॥ वाल्मीकिरामायणम् ॥

॥ अरण्यकाण्डम् ॥



पुष्पैर्नयैः परिक्षिप्तं पविन्या च मपक्षया ।

फलमूलाशनेदन्तैश्चिरकृष्णानिनामरैः ॥ ६

सूर्यैर्नयानराभैश्च पुराणैर्मुनिभिर्वृतम् ।

पुण्यैश्च नियतादरैः शोभितं परमर्षिभिः ॥ ७

तद्ब्रह्ममन्त्रप्रख्यं ब्रह्मचोपनिनादितम् ।

ब्रह्मसिद्धिर्महाभासैर्वाक्पणैरुपशोभितम् ॥ ८

6 V<sub>1</sub> om 6-8 —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s सूक्ष्म (for सूक्ष्म) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s रुच्ये, M<sub>1</sub> रुच्ये, M<sub>1</sub> सूक्ष्म (for सूक्ष्म) S<sub>1</sub> वापि, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> वापि D<sub>1</sub> s वापि (for नयै) D<sub>1</sub> परिपुष्ट (for 'क्षिप्त') G<sub>1</sub> पुष्पैर्नयानराभैश्च (damaged) —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s वै (for च) G<sub>1</sub> सुपुष्ट —For 6<sup>a</sup>, S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> subst

9<sup>a</sup> विचित्रपुष्पैस्तस्मिन् पञ्चनीयं सुसोमितम् ।

[V<sub>1</sub> illeg from सस्मि up to स S<sub>1</sub> B s D<sub>1</sub> च (for स)]

—<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s-मूलानिदर

7 V<sub>1</sub> om 7 (cf v l 6) V<sub>1</sub> illeg from नराभ up to रुच्ये in —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> सूर्यैर्नयानराभैश्च (B 'नयै') —<sup>a</sup>) G<sub>1</sub> बह्मिद (for मुनिभिः) S<sub>1</sub> illeg D<sub>1</sub> (before corr) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> M<sub>1</sub> सुत (for सुतम्) —After 7<sup>a</sup>, S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B (V<sub>1</sub> B followed by 4<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s s s read 5<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> s रुच्ये, M<sub>1</sub> रुच्ये (for रुच्ये) S<sub>1</sub> श्रीगणेशाय नमः S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> नानाविधविषयान्तरैः (V<sub>1</sub> illeg from हरे up to st 14) D<sub>1</sub> s वर्णातिनिमित्तद्वारे, D<sub>1</sub> s पण (D<sub>1</sub> पूर्ण) श्रीगणेशाय नमः —<sup>a</sup>) G<sub>1</sub> शोभिते (for 'त') After सोमित, D<sub>1</sub> wrongly ins रुच्ये S<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> रुच्ये, B सस्मित

8 V<sub>1</sub> om 8 V<sub>1</sub> illeg for 8 (cf v l 6 and 7 resp.) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> सप्त, D<sub>1</sub> सुप्त (for सप्त) —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> विनाशित (for विनाशितम्) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s रुचि S<sub>1</sub> मुनि सपनिवेधित, S<sub>1</sub> B s (in also as in text) s D<sub>1</sub> सप्त (B मद विगणसमित, D<sub>1</sub> मुनिनिवृत्तपद्विनि —M<sub>1</sub> reads 8<sup>a</sup> (preceded by 5<sup>a</sup>) after 2<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> s s s M<sub>1</sub> सप्तमूले, S<sub>1</sub> सप्त (for 'विदित') S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s सप्तमः (D<sub>1</sub> 'विदित' —<sup>a</sup>) G<sub>1</sub> damaged for रय —After 8 S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> ins 4<sup>a</sup>

9 V<sub>1</sub> illeg for 9 (cf v l 7) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> s स दृष्टा, D<sub>1</sub> दृष्टा (subst) T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> Cv mg s स दृष्टा M<sub>1</sub> स दृष्टा (for स दृष्टा) S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> स दृष्टा (B 'व') रापणे दृष्टा S<sub>1</sub> Cv स दृष्टा रापण इति सप्तमः S<sub>1</sub> —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s s G<sub>1</sub> सप्तमः (G<sub>1</sub> 'वि', G<sub>1</sub> 'व्या') सप्तम् —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> s G<sub>1</sub> सप्त, D<sub>1</sub> s सप्त, D<sub>1</sub> सप्त (for विषय) —After 9 S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> ins

तद्दृष्टा रापणः श्रीमांस्तापसाधमण्डलम् ।

अम्यपच्छन्महातेजा विज्यं कृत्वा महद्दुः ॥ ९

दिव्यज्ञानोपपन्नास्ते रामं दृष्ट्वा महर्षयः ।

अम्यमच्छन्तदा प्रीता वैदेहीं च यशस्विनीम् ॥ १०

ते तं सोममिषोद्यन्तं दृष्ट्वा वै धर्मचारिणः ।

महत्तानि प्रयुज्जानाः प्रत्यगृह्णन्त्यदमताः ॥ ११

6<sup>a</sup> सोमबालुगले पीताम्भाराय वै रुद्रमेव च ।

[B<sub>1</sub> (after corr inf lin as above) [स] हृष्यते (for 'गले') V<sub>1</sub> सीवय (sic) (for प्राया वै)]

III V<sub>1</sub> illeg for 10 (cf v l 7) —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> विषया (for विषय) S<sub>1</sub> illeg for श्रुतोप S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s s [स] पत्तपत्ता (D<sub>1</sub> 'स') (for [स] पत्तपत्ता) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s सप्तोपना (for महर्षय) —After 10<sup>a</sup>, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s ms 7<sup>a</sup> and om (hapl) 10<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> अम्यपच्छन्तदा (for अम्य) Cm सप्त (for सप्त) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s s अम्य (D<sub>1</sub> 'अम्य' गच्छन्त सप्तम्, S<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> सप्तम् (B 'अम्य' गच्छन्त सुश्रीवा V<sub>1</sub> अम्यपच्छन्त सुश्रीवा, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> अम्यपच्छन्त सुश्रीवा (D<sub>1</sub> सीवय) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> सप्तमिनी Cv ms in text, Cr यशस्विनी (for यश) S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> वैदेहीं रुद्रमेव च (B 'दा')

11 V<sub>1</sub> illeg for 11 (cf v l 7) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> सप्त, S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> s सप्त D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> वेदु D<sub>1</sub> नव, T<sub>1</sub> वे- (for वेदु) S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> सप्तमसूर्यम् (for वेदु सप्तमसूर्यम्) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> G<sub>1</sub> चर्मचारिणः (D<sub>1</sub> 'चर्म') (for 'विषय') S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> s s s T<sub>1</sub> दृष्ट्वा (B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> दृष्ट्वा s (by transp)) चर्म (S<sub>1</sub> सप्तम, D<sub>1</sub> s s in also चर्म) सप्त) चारिणः —After 11<sup>a</sup>, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> ins whereas D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> s M<sub>1</sub> s ins after 10<sup>a</sup>

7<sup>a</sup> कश्चन वैर दृष्ट्वा तु वैदेहीं च यशस्विनीम् ।

[D<sub>1</sub> च यशस्विनी, G<sub>1</sub> वैर स दृष्ट्वा (for वैर दृष्ट्वा) G<sub>1</sub> वैदेहीं (damaged)]

Cv mg k t also read 7<sup>a</sup> after 11<sup>a</sup> S<sub>1</sub> Cv इत्येव पात्रम् । अम्यपच्छन्तं (क) गच्छन्तं ।, C<sub>1</sub> येन श्रेयोभावा विनोदयत्वाते मत एव पात्रम् । अम्ये तु पात्रपाठयोऽनाराधना पात्रपाठमात्रमपि तत्र तस्यादासीदम् S<sub>1</sub> —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> सप्तमसूर्यम् D<sub>1</sub> (inf) lin as in text) D<sub>1</sub> विषयानां (for सप्त) —<sup>a</sup>) V<sub>1</sub> सप्तमसूर्यम्, D<sub>1</sub> सप्तमसूर्यम् (sic) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> s s सप्तमसूर्यम्, S<sub>1</sub> सप्त T<sub>1</sub> सप्त M<sub>1</sub> सप्त (for सप्तमसूर्यम्) —After 11, S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B D<sub>1</sub> ins

8<sup>a</sup> सप्तय सीवय सार्धं रुद्रमेव च पीताम् ।

अभिषाव मुनीन्सप्तवित्तं प्राप्तां विव ।

[(1 2) B<sub>1</sub> सीवय (for पीताम्)]

रूपमन्तनं लक्ष्मीं सौहृदार्थं सुपेयत् ॥  
ददशुभिर्मितामरा रामस्य वनवासिनः ॥ १२  
वेदेही लक्ष्मणं रामं नैरनिमिषैरिव ।  
आश्चर्यभृतान्ददशुः सर्वे ते वनचारिणः ॥ १३  
अत्रैनं हि महाभागाः सर्भृताहिते रताः ।  
अतिथिं वर्षाद्यालयां राधरं संन्यवेक्षयन् ॥ १४  
ततो रामस्य सत्कृत्य सिंधिना पारमेष्ठिनाः ।  
आजहृस्ते महाभागाः सलिलं धर्मचारिणः ॥ १५

मृतं पुण्यं फलं वन्यपाश्रमं च महात्मनः ।  
निवेदयित्वा धर्मजास्ततः प्राञ्जल्योऽनुन् ॥ १६  
धर्मपालो जनस्यास्य शरण्यव महायज्ञाः ।  
पूनीयश्च मान्यश्च राजा दण्डधरो गुरुः ॥ १७  
इन्द्रस्यैव चतुर्मासः प्रजा रक्षति राधा ।  
राजा तस्माद्वरान्मोगान्मुक्ते लोफनमस्कृतः ॥ १८  
वे चयं मरता रस्या भगिष्ठियशामिनः ।  
नमस्तो वनस्थो वा त्वं नो राजा जनेधरः ॥ १९

G 3 6 30  
L 3 2 29  
L 3 4 19

11 Va alleg for 12 (cf v 1 7) —" Dgs Dm  
Ds Ts Ga रूप, Ts न्य (for रूप) Ns सहाये Ss Ds  
रूप येय वषा(Ds "लो) लक्ष्मी, Ns Vs B Ds रूप प्रसात  
लक्ष्मी च(Bs १, १) —" Ss निवेदन, Bs प्रवेक्षण, Gs  
पारमेष्ठिना (for सुपेयत्) —" After ददशुः, Ds 12  
सर्वे Ss Ds १३ निमित्त(Ds "सा) धरा Ns विमिता राधा  
(12) (for विमिताराधा)

13 Va alleg for 13 (cf v 1 7) —" Ss Ns Ds १३  
राधवी(Ss Ds "व) रथ(Ds रथ) सीता च (Ns alleg for  
सीता च) —" Ns alleg for देवैः Ss Ds १४ मणि (for  
रथ) —" Ss Ns Vs Bs Dm Ds १३ Ts G Ms १  
वाद्यवेधुल(Vs Bs Dm Ds Ts G Ms "ता) Gg 1 as in  
text —" Ms 4 (for ले) Ss मन्त्रादिन, Ns Ds १३  
भर्तृचारिण, Ns Vs B Ds Dm Ds १३ Ts Gs १३ वन्यमिनः  
Ds १३ वाद्यदिन, Cm gk as in text (for वन्यमि)

14 Va alleg for 14 (cf v 1 7) Na om (hapl)  
14-15 —" Ss Ns Ds १३ मणि ले वे, Dm Ds Ts लक्ष्मि  
हि (for मणि हि) Ss महाभागा —" Dgs Ds Ms विवे  
रत, Ts हि १ —" For 14<sup>th</sup> Ns Vs B Ds solut

9<sup>th</sup> गुणवस्ते वगो रामवर्दिभि स्वकावगातम् ।  
—" Ss Ns Ds १३ अतिथीन्, Ns B Ds सहित, Vs  
सहिताश्च (hypo) Ds अतिथि (sic) (for अतिथि)  
—" Ns Vs B Ms राधार्थ (for राधर) Ns Ds लक्ष्मणाश्च,  
Ds (after corr as in text) मन्त्रवेधुल (for मन्त्रवेध)  
Ss Ns Ds १३ लक्ष्मि (Ns Ds "न्ये) दश वन्यमि  
—After 14 Bs 12

10<sup>th</sup> रामतु वर्णालाया सीता सह वै स्थिता ।

15 Ms om 15 (cf v 1 14) —" Ns V Bs 24 Dr  
रामस्य मन्त्र, Bs रामस्य सहाय, Dm Ds राम सुकृतल,  
Cm 23 as text (for रामस्य सहाय) —" Lacuna for  
विधि in Ms filled sec m as in text Ss Ns Ds १३  
विधिन् (for "व) Ns V B Ms विधिके लक्ष्मणा —"  
Ts अजहृ (damaged) —" Gs गुरु (for रथ) Ds  
नारिण —" For 15<sup>th</sup>, Ss Ns V B Ds १३ sub

11<sup>th</sup> आनु सुपि पुण्य संहिता धर्मचारिण ।

[Ns पुण्य (for पुण्य) Bs पुण्य (for रथ) Ss Ns  
Ds १३ नैमिषा (for नारिण) ]

—After 15, Ds Dm Ds १३ 12

12<sup>th</sup> महात्मानि प्रमुक्तान् मुक्त पारमया मुक्ताः  
[Prior half = 3 r 12<sup>th</sup> ]

16 —" Ss Bs पुण्यसू, Ns Vs Bs पुण्य सू, Vs Bs १  
Ds Ts १ पुण्य सू (by tenap) Ds सू पुण्य (for सू  
पुण्य) Ss पारम्य, Vs Gs रूपम्, Ds Ds मन्त्र (for  
वगम्) —" V भासन (for भासन) Ns १ B Ds  
मन्त्राये, Vs alleg (for "यत्) Ss Ns Ds १३ वाद्यमि  
मन्त्राय —" Ds १३ रामस्य, Ds धर्मदाय (for "माय) Ns  
V Bs १ Ds विवेक (Ns विमि) राध धर्म Ds विविधेय च  
धर्म —" Bs १ वच, Dgs Ds Ds Ts ले मु (for ल) Ts  
damaged for मन्त्राये

17 —" Ss Ns Ds १३ द (Ds च) मन्त्रा (for धर्मपात्र)  
—" Dm Ds Ts Gs Gg १२ (for च) Dm Ds  
Ts महायज्ञ —" For 17<sup>th</sup> Ns V B Ds sub

13<sup>th</sup> लव लो धर्मपिता राध कथा करणम् सखा ।  
[Ns V Bs १३ रथ (for व) Vs ल (for वषा) ]  
—" Bs ल व राध वगुरु

18 —" Ss ददशेय, Ns V B Ds देवेदस्य, Dgs Ds Gs  
Vs इन्द्रदेय(Dgs "द) Ms देय (for इन्द्रदेय) —"  
Ts १३ रथ Ns Bs Dgs Ds Ms (before corr pr m ns  
as text) राध, Ms om (for राधर) —" Ns V B  
Ds transp राग and वषाद् Ns Ds १३ वरत् (for  
वरा) Bs भुके मोक्ष (by tenap) Dgs चक्रपाद्, Ds  
लोके, Ms मुद (for लोक) Ds Ds १३ रथामुके Dm  
Ds १३ G Ms वरत्(Gs "मा)भुके (for मुद लोक)  
G १३ लोकममरुत दुति लेय G

19 —" Lacuna for वय filled sec m in Vs Vs १  
Ds वयो, Ds वगता (hypo) Ts damaged (for  
वगता) —" Ds वगरो ल (hypo) Ds वगरो  
(for वगरो) —" Da मो (for लो) Ss ददश, Ns V

न्यस्तदृष्ट्या चयं राजक्षितकोषा जितेन्द्रियाः ।  
रक्षितव्यास्तस्या यथाद्रुर्भूतास्तपोधनाः ॥ २०  
एवमुक्त्वा कलैर्मूलेः पुष्पैरन्यैश्च राघवम् ।

अन्यैश्च निविहाहृतैः सलक्ष्मणमपूजयन् ॥ २१  
तथान्ये ताप्साः सिद्धा समं वैधानरोपमाः ।  
न्यायवृत्ता यथान्वयं तर्पयामासुरीधरम् ॥ २२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे प्रथमः सर्गः ॥ १ ॥

B D: २२ : २ पुष्पम् (A) B: D: २३ : ३  
M: लस्यै\* (for लसेधर)

20 M: om 20<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) S: N: V: B: D: २२ : १ राघ  
(for राघव) —<sup>a</sup>) N: १ लोपा (illeg) D: २२ : २ सातरीया  
(for सातरी) —<sup>a</sup>) S: N: D: २२ : ३ रक्षितव्याम् (for  
रक्षितव्याम्) S: D: २२ : ३ लोपा, N: १ लोपा (for लोपा) —<sup>a</sup>) S:  
D: २२ : ३ लोपा, N: १ लोपा (for लोपा) S: २२ : ३ लोपा  
१५ लोपा, M: लोपा G: (ed) लोपा (for लोपा  
लोपा) N: लोपा

21 B: om (hapl) 22 —<sup>a</sup>) B: D: D: २२ : ३  
एवमुक्त्वा Va illeg from एवमुक्त्वा up (० लोपा S: D: २२ :  
लोपा, N: लोपा, V: B: D: २२ : ३ लोपा (B: २२ :  
(for लोपा) D: २२ : ३ लोपा (for लोपा) G: लोपा  
(by transp) (for लोपा लोपा) N: V: D: २२ : ३ लोपा  
T: G: २२ : ३ लोपा (for लोपा) D: २२ : ३ लोपा (for लोपा)  
(for लोपा) N: लोपा, D: २२ : ३ लोपा (for लोपा)  
(by transp) (for लोपा लोपा) D: २२ : ३ लोपा (for लोपा)  
(for लोपा) —<sup>a</sup>) D: २२ : ३ लोपा (for लोपा) G: २२ : ३ लोपा  
(for लोपा) S: D: २२ : ३ लोपा (for लोपा)  
(for लोपा) —<sup>a</sup>) For 22<sup>nd</sup>, N: V: B: २२ : ३ लोपा

24\* लोपा चार्पणामुमुञ्चयन् लोपा ।  
—After 22 S: D: २२ : ३ लोपा whereas N: २२ : ३ (illeg)  
B: D: २२ : ३ after 22

१५\* स तु मुनिपुत्रस्य शिष्यः  
शिरसापि सिद्धिदिराधित ।  
सुखमयसदाशमे वदत  
अनकमुदासिद्धिदो वदत ।

{ 1 2 } N: B: D: १५ : ३ लोपा (for लोपा) D: १५ : ३ लोपा

(for [ ३ ] १५ : ३) V: D: १५ : ३ लोपा, D: १५ : ३ लोपा  
(by transp) (for लोपा लोपा) —{ 1 4 } N: B: १५ : ३ लोपा,  
V: १५ : ३ लोपा, D: १५ : ३ लोपा (for लोपा लोपा) ]

22 S: D: २२ : ३ read at २२ (along with 26\*) be-  
fore 3 2 1 —<sup>a</sup>) S: D: २२ : ३ लोपा, N: २२ : ३ लोपा, N: V: B:  
D: २२ : ३ लोपा, D: २२ : ३ लोपा, T: लोपा, G: लोपा (for लोपा लोपा)  
N: लोपा (for लोपा लोपा) —<sup>a</sup>) S: N: V: D: २२ : ३ लोपा लोपा  
(for लोपा लोपा) V: B: D: २२ : ३ लोपा लोपा (for लोपा लोपा)  
(for लोपा लोपा) —<sup>a</sup>) V: D: २२ : ३ लोपा लोपा (for लोपा लोपा), G:  
लोपा (for लोपा लोपा) D: २२ : ३ लोपा लोपा —<sup>a</sup>) S: D: २२ : ३ लोपा लोपा  
लोपा लोपा (D: लोपा लोपा) N: V: B: D: लोपा लोपा लोपा लोपा,  
—After 22, S: D: २२ : ३ १५

26\* लोपा स तु लोपा लोपा लोपा लोपा ।

{ S: लोपा लोपा (for लोपा लोपा) }

whole N: २२ : ३ (illeg) B: D: २२ : ३ १५\* On the other  
hand M: २२ : ३ after 22

१७\* लोपा लोपा लोपा लोपा लोपा  
लोपा लोपा लोपा लोपा लोपा ।  
लोपा लोपा लोपा लोपा लोपा  
लोपा लोपा लोपा लोपा लोपा ।

Colophon —Kanda name B: २२ : ३ om S: D: २२ :  
D: २२ : ३ S: लोपा N: V: B: २२ : ३ लोपा लोपा,  
N: २२ : ३ लोपा लोपा, B: २२ : ३ लोपा लोपा, D: २२ : ३ लोपा लोपा  
लोपा लोपा लोपा लोपा, D: लोपा लोपा लोपा लोपा —Sarga no  
[figures words or both] S: N: B: D: २२ : ३ om N: V:  
B: D: २२ : ३ B: २२ : ३ D: २२ : ३ —After colophon, G: M:  
conclude with श्रीरामायणम्

२

कृतातिध्वोऽय रामस्तु हर्षस्योदयनं श्रुति ।  
 आमध्य स मुनीन्मर्यान्त्यनेरान्यवाहत् ॥ १  
 नानामृगमणारीणं शार्ङ्गलङ्घनमेकितम् ।  
 धस्तद्वलतामुलमं दुर्दर्शसलिलाशयम् ॥ २  
 निष्कञ्जानाशयुनि सिद्धिसामगमनादितम् ।  
 लक्ष्मणानुगतो रामो वनमध्यं ददर्श ॥ ३

2

Ds begins with ६, Ts with श्रीराम

1 Before १, Śs Ds-ss read ३ १ २० (along with १६\*) —<sup>a</sup>) Śs V B Ds सुप्रतिपत् (for उप रामस्तु) —<sup>b</sup>) Śs Śs Ds ss सु [Ds ६] with boats Ds [म] सुप्रतिपत् सुप्रमदले, Śs V B Ds दक्षिणे तस्मिन् —<sup>c</sup>) Śs च (for स) Śs Ds ss सामन्तैर्गणपत्यस्यंद —<sup>d</sup>) Śs Śs वृक्ष गगन ह, Ds द्वात्म्य, Ds द्वावावाहते, Ds वृक्ष व्यं Gt k १ २२ in text (for द्वावावाहते) —For १<sup>st</sup> Śs V B Ds subst

१६\* बुध मरुत्ये काकुत्स्थसामगमनं लघोपगतम् ।

[Ds सत् (for सत्) ]

2 <sup>a</sup>) Śs V B Ds वन (Vs व्य) बहु (Vs alleg for बहु) नृगारीणं —<sup>b</sup>) Śs Śs Ds ss कण्डवित, Śs V B Ds Ds Ts नृगारुह, Gt सुप्र (for नृगारुहितम्) Ds Ds शार्ङ्गलङ्घनेति —Ts ev (hapl<sup>2</sup>) २-३<sup>b</sup> —<sup>c</sup>) Śs Ds ss दृष्ट Śs राजा (for वन) Śs V B Ds व्यासवृक्षपा (V यमा) कीर्ति, B व्यासवृक्षपा (B दृष्ट, Bs [sup] in also) यमा कीर्ति —<sup>d</sup>) Bs Ds Ds Ms दृष्टे, Bs [sup] in also as in text) दुर्दर्श (for दुर्दर्श) —After २ Śs V B Ds २०२

१७\* ध्वजसमन्वितानीयं नानासल्लसिधेयितम् ।  
 गजाननिराघोरं नानासल्लसिधेयितम् ।

[[ 1 2 ] Vs सिक- Vs Bs [before corr] ४ निज, Bs [after corr] ५ सिक (for second नाना) B सिद्धि (for नि) ]

3 Śs (hapl<sup>1</sup>) Ts om ३<sup>rd</sup> (for Ts cl v l २) —<sup>a</sup>) Śs Śs B Ds-ss Ms निष्क [Śs निष्क] [sic] Ds निष्क [साम] (for निष्क [साम]) B Ds Ms नानुच (for राजनि) —<sup>b</sup>) Ds शिष्टीगणक, Ds Gt शक्तिवा (for शिष्टीगणक) Ts [sup] in also as in text) Gt Ms लेखित (for नादितम्) —<sup>c</sup>) Śs Śs V B Ds Ds-ss Gt Ms [sup] निष्क (for [म] निष्क) —<sup>d</sup>) Śs Śs V B Ds-ss वनमुक्षे Ds Gt मध्ये (for वन) Śs V B Ds व्यासह, Gt दृष्टे हा

वनमध्ये तु काकुत्स्थसम्पिन्धेयमृगाधुते ।  
 ददर्श गिरिशङ्खामं पुष्पादं महाखनम् ॥ ४  
 गभीरायं महारम्भं पिष्टं विषमोदरम् ।  
 बीभत्सं विषमं दीर्घं विकृतं पोटदर्थनम् ॥ ५  
 वमानं चर्म वेपात्रं स्मार्द्रं रुधिराक्षितम् ।  
 ब्राह्मणं सर्वभूतानां व्यादितासमिरान्तरम् ॥ ६

G ३ १ ३  
 B ३ २ ६  
 L ३ ३ ९

4 <sup>a</sup>) Ds Ds Ds Ts २ श्रीराम सत् (for वनमध्ये तु) —<sup>b</sup>) Ds चोरे (for चोरे) Śs सुप्रमदले —For 4<sup>th</sup>, Śs V B Ds subst

२०\* बने तु लक्ष्मणककुत्स्थो चोरे पक्षिणमृगाधुते ।

[Śs Ds [५] रि, Bs ५ (for सु) Bs चोरे (margin also नाना) (for चोरे) Śs Ds पक्षिणमृगाधुते ]

—<sup>a</sup>) Śs दुर्गात, Bs ५-५-५ (for नृगारुह) —<sup>b</sup>) Śs Śs V B Ds Ds-ss मरुत्ये (for मरुत्ये) Bs राजस पोटदर्थन —After 4 Śs V B Ds read १ २ cl २<sup>nd</sup>

5 <sup>a</sup>) Ds Ds Ds Ts Ms Gt सत् गभीरायं, Gt गभीराय (as in text) Gt महाखन (for वन) Ms वनसत् विष्णुसत् —<sup>b</sup>) Ds Ds विकृतोदर, Ds Ds Gt विकृतोदर (for विकृत) —<sup>c</sup>) Ms दीनस, Cv विषम (for दीनस) Ms (also as in text) दीन (for दीन) —<sup>d</sup>) Ms मरुत्ये (for चोरे) —For ३ Śs Śs V B Ds-ss subst

२१\* वनसत् विष्णुसत् दीनसत् विकृतोदरम् ।

दीर्घपिष्टं महाचर्म सुप्रमदलेनानुगतम् ।

[[ 1 १ ] Ds ५ वनसत् Ds ५ वनसत् (for वनसत्) Vs Ds दीनस G(ed) दीनस (for दीनस) Śs B ५ Ds G(ed) निज [G(ed)] दीनस, Śs Ds वनसत् Bs विकृतो Bs विकृतो Ds विकृतो (for विकृतो) —Śs V B Ds read १ २ after ४ —[[ 2 ] Śs Ds-ss दीनस Vs वन, Bs ५ (for दीनस) Śs दीनस Vs राजनि (for महाखन) Śs B ५ सुप्रमदले (for वन) Vs विकृत Bs विकृत (for विकृत) ]

—Bs cont

२२\* मृगाधुतं च व विष्णु मरुत्येयम् ।

6 Śs Śs V B Ds २२२ transp ६ and ७ —<sup>a</sup>) Ds १ वी व्यास (for वेपात्र) —<sup>b</sup>) Śs V B Ds सुप्रमदले मरुत्ये (for वनसत्) Śs Śs Ds-ss वनसत् विष्णुसत् (Ds वनसत्) —After ६<sup>th</sup> Bs reads ३ १ २-७ (preceded by ३<sup>rd</sup>) —<sup>c</sup>) Śs V B Ds Ts व्यास (Bs वनसत्) (for व्यासितम्)

[ 7 ]

G 3 7 7  
R 3 4 7  
L 3 5 8

श्रीसिंहार्थतुरो ज्वालाज्वालो वृक्षौ वृक्षान्द्वयम् ।  
मविषाणं वसदिग्वं यवस्य च जितो महत् ॥ ७  
अभयव्यापते श्रुते भिन्दन्तं महासनम् ।  
स रामं लक्ष्मणं चैव सीतां दृष्ट्वा च मैथिलीम् ॥ ८  
अभयव्यापते सुसंकुष्टः प्रजाः काल इवान्तकः ।  
स कृत्वा भैरवं नादं चालयन्निभ मेदिनीम् ॥ ९  
अङ्गेनादाय वैदेहीमपक्रम्य ततोऽजवीत् ।  
युवां जटापीरधरो समार्थौ धीमतीवितौ ॥ १०  
प्रदिष्टा दण्डकारण्यं उरचापासिपारिणौ ।  
कथं तापयोर्वौ च वसतः प्रमदया सह ॥ ११

7. *S* 1 *N* 1 *V* B *D*-0-1 transp. 6 and 7. —<sup>6</sup> *D*ms  
*D* 1 *h*ौ वृक्षैः *M* 1 ह्रासौ (for *h*ौ वृक्षैः). *M* 2 दृष्टं येवुष्यन्  
(for दृष्टावृत्तः). —For 7<sup>th</sup>, *S* 1 *N* 1 *V* B *D*-0-1 subst.

13<sup>th</sup> मद्यो निहातुवाद्यम् सुखमेव दितोऽस्तिगम् ।

[*S* 1 *N* 1 *D* 1 वाद्यम्, *D* 1 2 वाद्यम् (for 'वाद्य'). *N* 1  
*D* 1 2 दितो (for 'दितो').]

—<sup>6</sup> *S* 1 सुदिवाः, *D* 1 धविषाणः, *D* 1 च सतिष्टे (for वसतः).

—<sup>6</sup> *D* 1 तु (for च).

8. *S* 1 *N* 1 *V* B *M* 1 1 1 om. 8<sup>th</sup>. —<sup>6</sup> *D* 1 2 युवयोः *G*  
as in text (for युवौ). —<sup>6</sup> *G* 1 मत्स्यते, *M* 1 निवृत्त (for  
निवृत्तः). —After 8<sup>th</sup>, *M* 1 om.

14<sup>th</sup> सुसुप्तवर्षे समायाते दृष्ट्वा वरैर्य जलिवन्तम् ।

—<sup>6</sup> *S* 1 *D* 1 दृष्ट्वा, *N* 1 सीतां (for वेष). —<sup>6</sup> *D* 1 [अ]म  
(for च). *S* 1 *D* 1 सीता च सुसुप्तवर्षः, *N* 1 सप्तय युवा,  
विपत्तः, *D* 1 2 दृष्ट्वा सीतां वेषे च.

9. *D* 1 reads 9<sup>th</sup> in marg. —<sup>6</sup> *D* 1 *T* 1 *G* 1 *M* 1  
सप्तय (*T* 1 'सप्त' गण्यत् (for 'पात्रम्') *V* B *D* 1 *T* 1 *G* 1 *E* 1  
सप्तयवत् सप्तयः. —<sup>6</sup> *S* 1 लोनाग्रः, *N* 1 *D* 1 2 लेखितम्  
(for प्रज्ञा वाङ्मय) *M* 1 इत्यपः, *G* 1 *E* 1 काले सुविज्ञाते  
पुनोक्तः प्रज्ञा नमि उचित्य यथा पात्राणि तथाप्यवत्तम् । *G*

10. <sup>6</sup> *D* 1 अत्र निषाण, *M* 1 सप्तयवत्तः, *G* 1 as in  
text (for सप्तयवत्तः). —<sup>6</sup> *S* 1 *N* 1 *D* 1 2 वसिष्ठयः *M* 1  
वस्य, *D* 1 वस्य, *G* 1 सप्तय (for सप्तय) *D* 1 *D* 1 *T* 1 वस्य  
(for वस्यो). —<sup>6</sup> *M* 1 वीर्य (for वस्य) *G* 1 वीर्यव्यापते  
(for वस्य) —<sup>6</sup> *M* 1 वीर्यव्यापते (for 'वीर्यव्यापते').

11. *D* 1 om. 11. —<sup>6</sup> *D* 1 *M* 1 सुविज्ञाते (for 'सुविज्ञाते').  
—<sup>6</sup> *G* 1 दि (for च). *S* 1 *N* 1 *V* B *D* 1 2 वस्य वा *D* 1  
वस्य तापव्यापते *D* 1 'सप्तयवत्तः'.

12. <sup>6</sup> *D* 1 सप्तयवत्तः वस्यो, *D* 1 सप्तयवत्तः वस्यो.  
—<sup>6</sup> *D* 1 transp. 1<sup>st</sup> and 2<sup>nd</sup> सुरो, *N* 1 दृष्टवत् *M* 1 *D* 1 *G*

अधर्मचारिणौ पापौ कौ युवां सुनिद्रपक्षौ ।  
अहं वनमिदं दुर्गं विराधो नाम राक्षसः ॥ १२  
चरामि साधुषो नित्यमभिवर्त्तमानि भक्षयन् ।  
इयं नारी वराहोद्गा मम भार्वा भविष्यति ।  
युवयोः पापयोषाहं पासाणि खरिर् मृधे ॥ १३  
तस्मैव मुक्तो वृष्टं विराधस्य दुरात्मनः ।  
श्रुत्वा समर्वितं वारणं संप्रान्ता जनकात्मजा ।  
सीता प्रापेपतेद्वेयात्प्रव्रजे अदतो यथा ॥ १४  
तां दृष्ट्वा राधवः सीतां विराधाङ्गनां श्रुत्वा ।  
अजवील्लक्ष्मणं वारणं मुखेन परिशुष्यत् ॥ १५

*M* 1 *E* 1 दृष्टवत् *G* 1 वेपिणौ (for दृष्टवत्). —<sup>6</sup> *M* 1  
(sup. lin. also) सर (for दुर्ग).

13. <sup>6</sup> *S* 1 *N* 1 *D* 1 2 [अ] वराहोः *D* 1 [इ] ह यथा  
(for साधुषो). —<sup>6</sup> *S* 1 *N* 1 *D* 1 2 सुनिद्र (for सप्तय). *D* 1  
सुनिद्र भक्षयत्तः (subst.). —After 13<sup>th</sup>, *S* 1 *N* 1 *V* 1  
*D* 1 2 1 2 read 33<sup>rd</sup> of Sarga 3, *V* 1 reads st. 1 of Sarga  
3 (repeated as in *D* 1 before 3, 3 8) and then *N* 1 *V*  
*B* 1 2 *D* 1 read 34<sup>th</sup> and 1<sup>st</sup>-7 (including the Star  
passages) of Sarga 3. —<sup>6</sup> *M* 1 सप्तयः (for सप्तयः).  
*N* 1 *V* B *D* 1 वस्य (for वस्य). *S* 1 *D* 1 2 पापयोषोऽप्यव्यापि.  
—<sup>6</sup> *M* 1 after corr. as in text. *S* 1 *T* 1 सुदु (for  
सुधे). —After 13, *S* 1 *N* 1 *D* 1 2 1 2.

14<sup>th</sup> सुसुप्तवर्षे योरे सीतां वराहो राक्षसः ।  
अदतोऽप्य वीर्यो महत्प्रव्रजे विपत्तः ।

[*L* 1 *D* 1 सीतां (for वेष). *D* 1 2 च (for सीता). —*S* 1  
om. 1 2. —*L* 1 2 *N* 1 illeg. for सप्तय वीर्यः, *D* 1 वेषः  
(for वेषः).]

14. *N* 1 illeg. for 14<sup>th</sup> —<sup>6</sup> *D* 1 *M* 1 वरहो (for  
वराहो). *S* 1 *D* 1 2 योरे *D* 1 *D* 1 *D* 1 *T* 1 सुदु.  
*L* (ed.) योरे (for वेष). —<sup>6</sup> *S* 1 *D* 1 2 [अ] वराहोः,  
*N* 1 *V* B *D* 1 सप्तयवत्तः, *T* 1 सप्तय (for सप्तयः). —*S* 1  
*V* B *D* 1 2 1 2 *T* 1 om. 14<sup>th</sup>. —<sup>6</sup> *D* 1 *G* 1 *M* 1 *E* 1 सप्तय  
वस्य, *D* 1 सप्तयवत्तः, *D* 1 सप्तयवत्तः, *M* 1 सप्तयवत्तः  
(for सप्तयवत्तः वस्य). —<sup>6</sup> *M* 1 सा सीता (for सप्तयः).  
—*N* 1 illeg. from 14<sup>th</sup> up to प्रव्रजे in 14<sup>th</sup>. —<sup>6</sup> *S* 1 *V* 1  
*B* 1 2 *D* 1 2 सीता वा (*S* 1 [अ] विपत्तः वस्य, *N* 1 *V* 1 *D* 1 2  
वीर्यव्यापते वस्यः, *G* 1 *M* 1 वीर्यव्यापते वस्यः (*G* 1 'वस्य' वाद्य.  
—<sup>6</sup> *D* 1 reads from प्रव्रजे up to वस्य in 16<sup>th</sup> in  
marg. 1 *G* 1 *M* 1 वस्यो (for 'वी'). *D* 1 वीर्यो वस्यो.

15. *D* 1 reads 15 in marg. (cf. v. l. 14). —<sup>6</sup> *M* 1  
reads दृष्ट्वा सप्तय वीर्यो 15<sup>th</sup> lin. sec. m., *D* 1 *D* 1 *T* 1  
*G* 1 वीर्यो (for वीर्यो). —<sup>6</sup> *N* 1 *V* B *D* 1 वस्य, *T* 1 वस्यो



पश्य मीमं नरेन्द्रस्य जनकस्यात्ममेवमाम् ।  
मम भार्या शुभाचारं विराधादेः प्रेक्षितम् ॥  
अत्यन्तसुखं वृद्धो राजपुत्रो यशस्विनीम् ॥ १६  
यदभिप्रेतममासु प्रियं वरुतं च यत् ।  
केशपास्तु सुमेरुतं त्रिप्रमथैः लक्ष्मण ॥ १७  
या न तुष्यति राज्येन पुत्रार्थं दीर्घदक्षिणी ।  
यथाहं मर्मभूतानां हितः प्रस्थापितो जनम् ॥

अवेदानीं सङ्गमा मा या मत्ता सम मध्यमा ॥ १८  
परस्परार्थं चैवैवा न दुःखतरमस्ति मे ।  
पितृभिनाशात्समिधे स्त्रराज्यहत्याया ॥ १९  
इति युगति कान्त्ये पापघ्नोऽपिपुन्ये ।  
अत्रोद्धिन्मयः कुहो रुद्धो नाथ इव अमन् ॥ २०  
अनाथ इव भूतानां नाथस्तत्र समसोपमः ।  
मया प्रेष्येव अकुल्य किमर्थं परितप्यमे ॥ २१

(for गुणम्) Ss Dc-22 विराट्कण्डमा शुभा (Ss स्विता)  
Ms विराट्कण्ड प्रवेष्टिमा — Ms 1202D 25-16<sup>th</sup> inf for  
acc in —<sup>o</sup> Ss N V B Dc-22-1 रामो (for वाचय)

16 Dc 12 ds up to वरुतं in marg (cf v 1 14) +  
reads 16<sup>th</sup> inf for s c m (cf v 1 15) —<sup>o</sup> Ms  
रा-नाथ (for नरेन्द्रस्य) —<sup>o</sup> Ss Dc-22 [जा]न-पक्षिमा,  
Ss गुणमिमा (for [जा]न-पक्षिमा) — Ms om 16<sup>th</sup>  
—<sup>o</sup> Ss Dc एकाचारा, Dms गुणं वाया, Ds गुणदारा, Ms  
वाराहा (for गुणाचारा) —<sup>o</sup> Gs विराट्कण्डे (for 'के')  
Dgt Dc Tr G Ms प्रवेष्टिमा (for 'विट्कण्ड') Ss N V B  
Dc 22-1 वरे Ds के Ds वराट्कण्ड —<sup>o</sup> Ds दुष्ट (for  
सुष्ट) Ds सवदा (for सपुत्रा) —<sup>o</sup> Dms Dc Tr G  
मर्मभिनी, Ms तप<sup>o</sup> (for वरु<sup>o</sup>) — After 16 Ss Ss Dc-  
22

26<sup>o</sup> विप्रेक्षमा गोरेख राजमहाराजो गुणम् ।  
[ Ns illog up to राजम् Ss विप्रेक्षमा ]  
— Ss Dc cont

27<sup>o</sup> सत्येव वरुतमेव रावतस्य मनसिच ।  
[ Ds दुष्टो वरु विप्रेक्ष (for वरुतमेव रावतस्य) ]  
— Ds further cont while Ss V B Dc 22-1 s only  
after 16

28<sup>o</sup> इवाच रामोऽमहं सौमित्रि निजमन्दकम् ।  
वदस्व लक्ष्मण पैदेही विराधादेः मन्त्रिणीम् ।  
[ (1 2) V वराहिनी (for मन्त्रिणी) Ds केना नाथकेन  
(for the post half) ]  
— [ 6d ] cont after 27<sup>o</sup>

29<sup>o</sup> इवाच राजतो हट सीमिति निजमन्दकम् ।  
17 Ss om from 27 up to 29 —<sup>o</sup> Ts  
मन्त्रिणीम् (for 'मित्रम्') Ss V B Dc 22-1 वराहा (for  
मन्त्राणाम्) —<sup>o</sup> Ms वरुत (for विप्रेक्ष) Ss Dc केवृत्त, V B  
Dc वीरकृ (B 4) Dc Ms मन्त्र (Dc 'म') Dc (for वरुत)  
Bc तु, Dc marg (for व) Dc G उत् (for वरु)  
Dms विप्रेक्ष वरुतमन्दकम्, Ts विप्रेक्ष वरुतम् च वरु, Gs विप्रेक्ष  
परपुत्र वरुत (sic) —<sup>o</sup> Ss V B Dc 22-1 वरुतम्, Dc-  
22 सवदा के, Ds Ts सवदा (Dc 's') वरु Ms सवदा सवदा,  
Bc (ed) Gs तु सुसवदा (for तु सुसवदा)

18 Ss om 18 (cf v 1 17) —<sup>o</sup> Ms (1202D  
25-16<sup>th</sup>) [स]रा, Ds तु (for व) —<sup>o</sup> Ss Dc मन्त्रा, Dc  
गुणार्थ, Dc वरुता, Ds गुणार्थ (for गुणार्थ) Ss Dc  
केवृत्तम्, Ds विप्रेक्षिणी, Ds दीर्घदक्षिणी (for 'विप्रेक्षिणी') Ss  
V B Dc 22-1 [after cont sec m as in text] वरुतम्  
सौमेद्विनी (Dc 'रा') —<sup>o</sup> Ds Gs वराहा, Ds वराहा  
(for वराहा) —<sup>o</sup> Bc marg also वीर, Ds Dc विप्रेक्ष,  
Gt as in text (for विप्रेक्ष) —<sup>o</sup> Ds वरुत (for वरुत)  
Ss V B Dc 22-1 Vc (स)रा, Ms तु (for रा) —<sup>o</sup>  
Dc-22 Ms रा (for रा) Ds केवृत्ति (for मन्त्राणाम्) Ds  
Dc मन्त्राणाम् मन्त्र (by transp) Ss V B Dc 22-1 राणा मे  
सा (Ss मन्त्राणाम्) वरुतम्

19 Ss om 19 (cf v 1 17) —<sup>o</sup> Ss V B Dc 22-1  
वराहा (Dc 'विप्रेक्ष', Ds 'व') Ds Ms वराहा, Ds  
मन्त्राणाम् (for वरुतम्) V B Dc वि, Ds 22 Dc 22-1  
Dc के (for तु) Ss वरुतम् (illog) Ds वीरकृ (for  
'वृ') —<sup>o</sup> Ss V B Dc 22-1 वरुतम् (for तु वरुतम्)  
— Ss illog for 19<sup>th</sup> —<sup>o</sup> Ss V B Dc 22-1 विप्रेक्ष,  
Dc 22 विप्रेक्ष, Dc 22 विप्रेक्ष (for विप्रेक्षम्) —<sup>o</sup>  
Ts वरुत (for वरुत) Ss V B Dc 22-1 वरुतम् वरुतम्  
— After 19 Ss V B Dc 22-1 v 1

30<sup>o</sup> वरुतमेव पैदेहाविनाशमुपादयति मे ।  
[ Dc मन्त्राणाम् विप्रेक्ष (v 22) Dc न दुष्टावर्ति मे (= 19<sup>th</sup>)  
Dc विप्रेक्षम् विप्रेक्ष मे (for the post half) ]

20 Ss om 20 (cf v 1 17) —<sup>o</sup> Ds वरुत (for  
विप्रेक्ष) Ds Dc Gs विप्रेक्ष, Ds विप्रेक्ष (for 'मुने')  
Ss V B Dc 22-1 वरुतम् वरुतम् वरुतम् वरुतम् —<sup>o</sup>  
Ss वरुत (for मुने) Ss V B Dc 22-1 वरुतम् वरुतम्  
वराहा —<sup>o</sup> V B Dc 22-1 Gs Ms वरुत, Ds वरुत (for  
वरुत) Ds विप्रेक्ष विप्रेक्ष, Ms वरुत वरुतम्

21 Ss om 21 (cf v 1 17) —<sup>o</sup> Ss वरुत (for  
वरुत) Ss V B Dc 22-1 विप्रेक्ष, Vc वरुतम्, Dc 22-1  
वरुतम् (for वरुतम्) —<sup>o</sup> Ss Dc 22-1 वरुतम् (for  
वरुतम्) Dc 22-1 Ms वरुतम् (for 'वम') Ss V B  
Dc 22-1 वरुतम् वरुतम् —<sup>o</sup> Dc 22-1 विप्रेक्ष (for 'व') Gs Ms

C 377  
B 377  
L 358

प्रीतिहावतुरो न्याम्रान्दो वृमो वृणतन्दय ।  
 सतिपाणं वसादिग्यं सख्यं च विरो महत् ॥ ७  
 असन्वायसे शूले विन्दन्तं महासनम् ।  
 स रायं सख्यं चैव सीतां दृष्ट्वा च मैथिलीम् ॥ ८  
 अन्वधान्तुसकुहः श्रवाः काल इजान्तकः ।  
 स कृत्वा मैवं नादं चालयधिर मेदिनीम् ॥ ९  
 अनेनादाय वैदेहीमकम्प्य ततोऽजयीत् ।  
 युवां जटाचिरधरो सभायां क्षीणवीर्यो ॥ १०  
 प्रविष्टो दण्डकारण्यं श्रुत्वापसिधारिणौ ।  
 कथं तापसयोर्मौ च वासः प्रमदया सह ॥ ११

7 Śi N V B Ds-37 transp 6 and 7 —<sup>a</sup> Ds  
 Ds डौ हृषीः M हाहृषी (for हौ हृषी) Ms दस धेनुक  
 (for दस दस) —For 7<sup>ab</sup> Śi N V B Ds-37 subst

23<sup>a</sup> मद्यो (सिंहमुपादाय पक्ष्मो पक्षीरोहितम् ।

[Śi N Ds उपसृज्य Ds-35 जगज्ज (for "जग") Ns  
 Bs : सुषो (for "न")]

—<sup>a</sup> Śi सुधियाल, Ds अविषाय Ds च लीछई (for वस")

—<sup>a</sup> Ds सु (for च)

8 Śi N V B Ds-37 om 8<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Ds सुष्ये, Gs  
 us in text (for सुष्ये) —<sup>b</sup> Gs गह्वर्य, Ms विन्दत (for  
 विन्दत) —After 8<sup>ab</sup> Ms : 108

24<sup>a</sup> मृतुमय समानात् रघुः शैवः सविमलः ।

—<sup>a</sup> Śi Ds रघुः, Ns सीता (for शैव) —<sup>a</sup> Ds [च]य  
 (for च) Śi Ds सीतः च सुमयसुष्य Ns सख्यं पुनः  
 विषयः, Ds-37 रघुः सीतः सख्यं च

9 Ds reads 9<sup>ab</sup> in margin —<sup>a</sup> Ds Ts Gs Ms :  
 मय (Ts मया) गह्वर्य (for भावः) V B Ds : Ts Gs k  
 कायधारत सख्य —<sup>b</sup> Śi शोऽहम्, Ns Ds-35 ऐल्लिहम्  
 (for मया काल) Ms दगवर् Gs काले मुनातकाले  
 पुनोऽहम् इति उदित्य मया धारति लयाम्भयार्त् । Gs

10 —<sup>a</sup> Ds एक विषय, Ms लज्जालोच्य, Gs : as in  
 text (for सङ्गतय) —<sup>b</sup> Gs Ns Ds-36 परिजय, Bs  
 इयं Ds मय Gs मय (for मय) Ds Ds Ts तदा  
 (for ततो) —<sup>c</sup> Ns वीर्य (for सुव) Gs वीर्यवधायो  
 (for वीर्य) —<sup>d</sup> Ms क्षीणवीर्यो (for वीर्यो)

11 Ds om 11 —<sup>a</sup> Ds Ms चालिनी (for चालिनी)  
 —<sup>a</sup> Gs हि (for च) Śi N V B Ds-37 मय वा Ds  
 वः वापसम्प्राप्तो Ds साकाले

12 —<sup>a</sup> Ds शरण्यदक्षिणी पापौ, Ds अश्वमेधायौ पापौ  
 —<sup>a</sup> Ds transp की and युवा Ns दारकी, Ms Ds Gs

अश्वमेधायौ पापौ की युवां मुनिदूषणौ ।  
 अहं वनमिदं दुर्गं त्रिषाधो नाम राक्षसः ॥ १२  
 चरामि साधुधो नित्यमुपिमांसानि मथयन् ।  
 इयं नारी वरमोहा मय भार्या भविष्यति ।  
 युययोः पापयोषाहं पश्यामि स्विर् सृष्टे ॥ १३  
 तस्यैवं मुक्तो घृष्टं त्रिरावस दुरात्मनः ।  
 भुत्वा सगर्भितं वाक्यं संश्रान्ता जनकमजा ।  
 सीता प्रापेपतोहेमात्रसते कदली यथा ॥ १४  
 तां दृष्ट्वा राक्षसः सीतां त्रिराधाङ्गतां शुभाम् ।  
 अत्रोत्सृज्य वान्मयं मृष्टेन परिशुष्यता ॥ १५

Ms Gs कृष्यो, Gs वैलिनी (for वृषी) —<sup>a</sup> Bs  
 (sup in also) सर्व (for दुर्ग)

13 —<sup>a</sup> Śi Ns Ds-35 [न] प्याहो Ds [ह] दया  
 (for साधुधो) —<sup>b</sup> Śi Ns Ds-35 मुनि (for मुनि) Ds  
 मुनि सख्यमदा (subn) —After 13<sup>ab</sup>, Śi N V B  
 Ds-37 read 13<sup>c</sup> of Sarga 3 Ns reads at 1 of Sarga  
 3 (repeated as in Ds before 3 38) and then Ns V  
 Bs-37 Ds read 34<sup>a</sup> and 37 (including the Star  
 passages) of Sarga 3 —<sup>a</sup> Ms सख्यो (for सुष्यो)  
 Ns V B Ds चासि (for चाङ्ग) Śi Ds-37 पापयोषाधायि  
 —<sup>a</sup> Bs (after cor as in text) सुषि, Ts सुषि (for  
 सृष्टे) —After 13 Śi Ns Ds-36 108

23<sup>a</sup> इत्युक्त्वा वचनं शैवः सीतां जगत् राक्षसः ।

सख्यलोच्य वैदेना मृतसखाय विषय ।

[(1 1) Ds सीता (for शैव) Ds मय (for सीता) —<sup>a</sup>  
 om 1 2 —(1 2) Ms 110, for राक्षस वैदेना Ds वैदे  
 (for वैदेना)]

14 Ns alleg for 14<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Ds Ms दक्षो (for  
 युवतो) Śi Ds-36 वीर्य, Ds Ds Ds-36 Ts दुष्ट,  
 L(ed) वीर (for वीर) —<sup>b</sup> Śi Ds-36 [अ] कालाभिला,  
 Ns V B Ds पयस्विनी, Ts मय (for दुरात्मन) —<sup>c</sup> Śi N  
 V B Ds-37 Ts om 14<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Ds Gs Ms Gs सख्य  
 वचन Ds सख्यवचन Ds सख्यवचन, Ms : उदाससख्य  
 (for सख्यवचन) —<sup>b</sup> Ms : 111 सीता (for सख्यवचन)  
 —<sup>c</sup> Ns alleg from 14<sup>a</sup> up to प्रवाते in 14<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Śi V  
 B Ds-36 सीता प्रवा (Śi N विषय प्रवा, Ns V B Ds-37  
 सीताप्रवा सख्य, Gs Ms : सीता प्रवेतिरोहे Gs "प्रवे" पत्  
 —<sup>a</sup> Ds reads from प्रवाते up to पद in 16<sup>a</sup> in  
 margin 1 Gs Ms कृष्यो (for वीर्य) Ds मोक्षो हुरी यथा

15 Ds sends 15 in margin (cf v 14) —<sup>a</sup> Ms  
 reads रघुः राक्षस सीता sup for as in Ds Ds-37 Ts :  
 Gs सीता (for सीता) —<sup>a</sup> Ns V B Ds मय, Ts विषय





३

अथोराच पुनर्नाम्यं शिरावः परपन्तनम् ।

आत्मानं वृच्छते प्रतं कौ पुनः कं गमिष्यदा ॥ १

तमुनाच ततो रामो राखनं ज्मलिताननम् ।

वृच्छन्ते सुमहातेजा दक्षाकुलसन्तानम् ॥ २

धनिर्पो वृत्तगेष्वौ रिद्धि नौ वनयोचौ ।

तां तु वेदितुमिच्छातः रम्भं चरमि दण्डकान् ॥ ३

तमुनाच निराश्वन्तु रम्भं सत्यपराधम् ।

हन्त वदयामि वे राजकिरोष मम राघव ॥ ४

पुनः रिक्त जयस्यार्द्रं माता मय द्रवतदा ।

शिराव इति ममामुहः शुचिव्यां तर्साश्रयाः ॥ ५

G 3 27  
H 4 3 4  
I 2 3 27

3

५ continues the previous Sarga — Before 1, Dg  
Dm: Ls Ts: Gs: Ms: Ls (ed. without brackets) ms

३२\* इत्युत्तरा दक्षया श्रीमहाभक्त ब्रह्मसिंह ।

नो भवत्पराधनायैव चरिष्यति कथातुल्यम् ।

[Dg begins with — (1 1) Dm Ds Gs (for  
राम) — (1 2) Dg परपन्तन Ms गमिष्यति (for 'गि) ]

1 Ds om 1-7 Ss V (V repeating s only as in  
Dg before 8) Ds: Ds: Ds: read 33\*, 34\* and 35-7  
(along with after passages) after 3 2 13<sup>2</sup> — Ss  
illeg for 1<sup>2</sup> — 2<sup>2</sup> ) Ds तमुनाच, Ds ततोऽपि (for  
अथोराच) Ds: ततो (for पुनः) Ss Ds: महामहिम्,  
Ds एव वने (for वृच्छन्तम्) Ss ज्मलिताननो ह्य  
सीमिति निषतन्त — For 1<sup>2</sup>, Ss V B Ds substit  
and read after 3 2 13<sup>2</sup> while Ss Ss Ds-as ms after  
3 2 13<sup>2</sup>

३३\* एवमुक्त्वा तु नौ वीरौ विराजो वनयोध ।

भवेत्पराधनं वेदितुं यमुक्त्वायौधुन ।

[(1 1) Ds चरौ Ds ह्ये: Ds: लो (for तु लौ) Ss  
मम राम (for वनयोध) — (1 2) V B (sup. has also  
as above) [उत्तरा] (for [अ]त्तरा) B (sup. has also  
as above) ३३ (for तु) Ss Ds: महामहिम् (for [म]  
महिम्) Ss महामहिम् इति वेदितुं रामो ३३ (sic)]

— Thereafter Ss V B-s Ds cont while B-as  
before 1<sup>2</sup>

३४\* भवो साधु मया प्राप्त भवो भवोभवेव च ।

(Ss B (m also as above) ३४ (for गत) Ss  
मार्गं वदयाम् (sic) Ss वदत (for वद च) ]

— Ss V B-s read 1<sup>2</sup>-7 (preceded by 34\*) after  
3 2 13<sup>2</sup>, while B reads 1<sup>2</sup>-7 (preceded by 34\*)  
after 3 2 13<sup>2</sup> — Ss Ss Ds: ३४ मा वृच्छते, B  
प्रवृत्तौ (for वृच्छते) Dg Dm Ds: मया, Ts उवाच, Gs  
वृत्त (for वृत्त) Ss नौ पुनः पुनः द्विः, Ss आश्रयो वृच्छते  
मम Ds Ds वृच्छते मम हि वृत्त Ds वृच्छते पुनः द्विः  
— Ss पुनः द्विः, B पुनः वीर (by transp) (for वी  
वृत्ता व) — After 1, D-as

३५\* उभयोरमत्रस्त्री राख्यं वृद्धसंतनम् ।

मायाय वृद्धव सनं कौ पुनः कं गमिष्यदा ।

2 Ds om 2 (cf v 1 1) for sequence in Ss V  
B Ds, cf v 1 1 — 2<sup>2</sup> Ss Ss V B Ds: ३५ ब्रह्मसिंह (for  
जलिष्यन्तम्) — Ss Ts (for सु) Ss Ds मा वृच्छते  
महामहिम्, Ds वृच्छते वे महामहिम्, Ss Ss वृच्छन्तम् महामहिम्  
V B (after corr) ३५ वृत्त (for 'वृत्त) मार्गं महामहिम्  
B-s (before corr) Ds वृच्छन्तम् महामहिम्, Ds वृच्छन्तम्  
तु Ds तु महामहिम् वे Ds 'वृत्तम्' — 2<sup>2</sup> Ss Ss V B  
Ds: ३५ वृद्धसंतनम् (for 'वृद्धसंतनम्) — After 2 Ss Ss V B  
Ds ms

३६\* पुनौ वृद्धसंतनम् भवती राख्यदम्पती ।

3 Ds om 3 (cf v 1 1) for sequence in Ss V  
B Ds, cf v 1 1 — 2<sup>2</sup> Ss Ss V B Ds: ३६ तानि, Ds वृत्त  
(for वृत्त) Ts दम्पती (for 'वृत्त) Ss Ds रिद्धिनी,  
V वृत्तयो Ds वृत्तयो Ds Vs वेदत नौ (for रिद्धि नौ)  
Ss Ss B Ds: चरिष्ये (for 'वृत्तयो' — Ss Ss V B  
Ds तु (for तु) Ds वेदितुम् (for वेदितुं) B Ds इत्युक्त्वा  
(for 'वृत्त) — 2<sup>2</sup> Gs रि (for वृत्त) Ss Ss V B Ds  
वृत्त (Ss V 'वृत्त) (for वृत्तम्) — After 3 Ss Ss V B  
Ds ms

३७\* चोरिष्येन स्वेन पाप वैराग्यदम्पति ।

[B (m also) वेदे वेदेन (for वृत्तम्) B (m also  
वेदे) वृत्त (for वेदे) V Ds (mag also) वृत्तम् (Ss  
'रि) Ts [म] वृत्तम्, Ds 'वृत्त (for [म] वृत्तम्) ]

4 Ds om 4 (cf v 1 1) for sequence in Ss V  
B Ds, cf v 1 1 — 2<sup>2</sup> Ms वृत्त (for वृत्त) — 2<sup>2</sup> V  
वृत्तम् (for वृत्त वृत्त) — 2<sup>2</sup> Gs Vs वृत्त (for  
वृत्त) Ss Ss Ds: वृत्तम् (for वृत्तम्) — 2<sup>2</sup> Ss  
वृत्तम् (for वृत्त वृत्त) — For 4 Ss V B Ds substit

३८\* स नौ च रामायन विराज्य श्रीमदारम् ।

राख्यदम्पतिवृत्तम् स पथावधम् ।

[(1 2) V B (m also as above) राख्यदम्पति  
(G [cd] वृत्त) वृत्त (for the prior half) B वृत्तम् (for  
वृत्त) Ss वृत्तम् (for 'वृत्त) ]

5 Ds om 5 (cf v 1 1) for sequence in Ss V  
B Ds, cf v 1 1 — 2<sup>2</sup> Ss Ss Ds: [वृत्त] वृत्तम्, Ss V



न निनद्य महानादं शूलं शक्रध्वजोपमम् ।

प्रगृह्याशोभत तदा व्याख्यानन इत्यन्तरः ॥ १३

**Sa** ङः व ङि Di-**रा** : पाश्चर्या, **Ne** राज्ञी च त्पु (we)  
 (for पाश्चर्या) — After ३२ Dg Di Dm Di-**S**

41<sup>b</sup> म गिहो न्यस्य वैदेहीं शूलमुत्तमं वापसा ।  
आपद्रवसुतसुहृन्मना तम सरादमपम् ।

[D<sub>4</sub> reads in matg up to the --(1 x) ॥ पावरी  
(for ताम्र) --(1 x) D<sub>4</sub> स (for गु) ॥ अथवास सवद  
(for the prior half) D<sub>4</sub> दो (for सवद) ]

13 \*) Si K: Ds स नित्यः, Ds नित्यः स, Ds कृया  
सुख (for तत्त्वमिदं) —\*) Si समानाधिकरण, N: V B Ds व  
आत्म सुखम्, Ds वस्तु शोभन (for सामर्थ्यावबलम्) —for  
13<sup>rd</sup>, Si K: B Ds तत्त्वमिदं!

४२\* चिह्नैष परमकुसो हृदयगतमिहसहितम् ।

(D<sub>1</sub> मन्त्रे, D<sub>2</sub> पल (for पल) S<sub>1</sub> मन्त्राग्ने, S<sub>2</sub> Dr-  
मन्त्राग्ने, D<sub>3</sub> [म]मिदुसिप (for [म]मिदुसिप) )

—After 13 Dgt Dts Dm Dd 00 S 105

45<sup>१</sup> अथ तौ काशीं दीक्षं धामयन् पर्यवृत्तौ ।  
 विश्वे राष्ट्रस्य तस्मिन्महालक्ष्मणेनोपमे ।  
 स प्रहस्य भवद्विद्वं विप्रबन्धुभक्तं तामसम् ।  
 क्षम्यमानस्य ते यथा कथयति किमुतनुताम् ।  
 ह्यर्षांस्तु वाचनेन व्रतान्तरास्तस्य राष्ट्रस्य ।  
 विश्वस्य ह्यनुग्रहस्य तामस्यऽभ्यवपन्नस्य ।

[illegible]

43 (A)\* सूर्यस्य भिन्नद्वौ वरान्वासायुः ।

—[ 6 ) Dm De Gs 'U राधाव अमरेश्वर, De राधावचन  
पानवर् ( sic ) ( for the post half ) ]

14. <sup>3</sup> | Gs उपरोपम (low उपरोपम) Śi १ V B  
 Di-1 a 7 अर्ध (Śi १ Di १ १ म १ छन्द मय (Di वज)  
 —<sup>4</sup> | Śi alleg for इन्द्र — After 14 Dg Dg Dm  
 Dg Dg Dm

४१° शब्दाप्रविष्टिर्निष्पन्न इह लक्ष्यं पञ्चदशभिः ।  
पञ्चाङ्गाभिव्याप्तम् भूतैर्विदितामृतम् ।  
सा शब्दो विष्णुसाम्यं कृष्णसर्वस्वो बुद्धी ।  
तत्त्वमात्रात्मकस्तथा प्रत्ययश्चकार ।

तच्छूलं वज्रमंघ्रं गमने ज्वलनोपमम् ।

ढाभ्यां शगभ्यां चिन्हेऽ रामः शुभ्रभृतां वरः ॥ १४

स गण्यमानः सुश्रुतः भुजाम्याः पर्विगृहर्ता । [ 5 ]

सञ्जय उवाच ॥ तदा शौनकाय नमः ।

सम्यग्निष्ठापमानं यः रामो ह्यमनमजपी ॥

यद्वाच्यमर्थं तावत्पर्याप्तं तु साधकः ।

अयेष्टुतिं हि गौर्म्मित्रे तथा यदनु रक्षय ।

अथमेव हि न कश्चा येन धर्मा निजान्नः । [१०]

स मु ग्यङ्गादीर्घं सानुश्रिय मिहान् ।

आन्ताङ्गिर सुहृन्ध्यागैः शक्राङ्गिरागैः तम् ।

साधारण्येन तत्र स्वार्थे सङ्ग्राह्ये रक्षणीयम् ।

विद्यापो निन्दधोर कण्डामिषुधौ वनम् ।

वर्गः सद्गुणेष्वभिन्नः प्रविष्टो ॥५॥

इमंमहर्षिर्गिरिधरोऽयम् ।

बालाभिषेक इति नाम्नाभिषिक्त

शिवदुःखं व्याप्य सुखं विहाय नैव

Colony on

विश्वामर्षिं शु सौ तपः। वैदही रामाद्वयौ।

ବର୍ଷ ଫଳରେ ପ୍ରାପ୍ତ ମାତ୍ରା ଗୁଣା ଗୁଣା : [ ୨୦ ]

एव शशरथी राम सत्यवागीश्वरानुमि

सङ्ख्या सौंदर्यरूपेण द्रियते महद्दामनः ।

सा नृपः सधर्मायति वारुणा श्रीपितृभवा ।

मा हस्ते गृह्य वाह स्वं नमस्ते राष्ट्रभोसम

कल्याणद्वय-भुवः पैदाया रामलक्ष्मणौ । [ ३५ ]

योग प्रपञ्चसुखंति इति शब्द मुसम्मन ।

{ [ 1 ] Dg De विनम्र De reads from  
 up to खेति in 1 2 an marg De वप  
 वपि De वप विपि Ti सव वापु (for वप  
 वपि) —( 2 ) Dg वप C V वप (for वप)  
 G M वि (for वि) —De reads from 3 up to व  
 in 1 4 an marg —( 3 ) Dg वपविपि De  
 G M वपविपि मु (for the post half) —( 4 )  
 Dg De वपि (for वप) Ti व (for व) G  
 वप (for व) —( 5 ) V वप (for वप) G  
 वप (for वप) Ti व (for व) G वप  
 (for वप) Ti व (for व) G वप (for वप)  
 —( 6 ) Ti G वप (for वप) M वि (for  
 वि) —( 7 ) Ti damaged for व G वप  
 (for वप) —( 8 ) G व (for व) De वप  
 (for वप) M वप (for वप) —( 9 )  
 Dg De Ti V C व वप (for the post  
 half) —( 10 ) Dg (before curr as above) व  
 वप (for वप) Dg De G वि वप (for  
 वप) —( 11 ) Dg (before curr as above) व  
 वप (for वप) G M (for वप) M वप (for  
 वप) —( 12 ) Dg व (for व) Dg  
 M व (for व) —( 13 ) Ti व (for व) Dg  
 M व (for व) —( 14 ) Ti व (for व)

इतो वसति धर्मात्मा शरभद्रः प्रतापवान् ।

अध्वर्येयोजने तात महर्षिः सूर्यसंनिभः ॥ २२

तं विप्रमदिषन्त तं स ते श्रेयो विवास्पति ।

अयटे चापि मां राम निक्षिप्य कुशलो व्रज ॥ २३

रक्षतां गतसत्त्वात्मेष धर्मः सनातनः ।

Da 100m Cf 23 as text (for व्रज) —<sup>f</sup> Dm III  
M तेनु (for वोयनु) Gs इरमिवास्तु Sa 11 12 B Da 222  
स्वसि तेनु (Da before emg see m) ते स्वस्व) महाभुज  
(Da 100) Vi तव प्रतापशरभद्रान् (by pen)

22 Sa 11 V (11 om partially <sup>g</sup>) D Da 222 M:  
transp 22<sup>st</sup> and 22<sup>nd</sup> —<sup>g</sup> 11 सदा 11 वयो (for  
होते) —<sup>h</sup> M महाभुज (for प्रतापवान्) —<sup>i</sup> 11 Va  
Da 100 also राम) Da 100 (Da वा वि, 11 वाह, Ba  
Gs राम (for तात)

11 Va om 23-25. —<sup>a</sup> Sa 11 Va Ba 3 Da 222  
श्रीमद् (for शिम्ब) Gs अपि (for जमि) Gs शिव  
समभिराष्ट 24 —<sup>a</sup> Sa 11 Da 222 M (5) विद्यालक्षि,  
Da अविद्यालक्षि, Cf 23 as text (for विवास्पति) —<sup>b</sup>  
Da वाते (for व्रते) Ba (5) वि च (by transp),  
Gs वासि (for वासि) Sa 11 B Da 222 Gs ये, Da ते  
(for मा) 11 Da 222 चीर, Gs शिम्ब (for राम) —<sup>c</sup> Dg  
Da (11 Gs M निक्षिप्य, Gs ल (for निक्षिप्य) Sa Da  
महोदधेय कलेवर, 11 Va B Da 222 निक्षिपेद् (11 Va Ba  
Da 100) कलेवर

24 Vi om 24 (cf v 1 23) —<sup>a</sup> Sa 11 श्रीशारद्  
(for शारदाय) —<sup>b</sup> Ba च (for ये) Ba 100 also  
as in text) Da Ts विधीयते, Da (5) वि धीयते (for  
विधीयते) —<sup>c</sup> 11 Va B Da 222 महोदधेय (for सशरणा)  
Gs Cf 1 तेया लोक सनातन

25 Vi om 25<sup>th</sup> (cf v 1 23) —<sup>a</sup> Sa 11 11 Gs  
B Da 1 स एवमुक्त्वा (for एवमुक्त्वा तु) —<sup>b</sup> Dg reads  
25<sup>th</sup> in marg —<sup>c</sup> Dm Ts 2 स्वये (for स्वये) Ts  
damaged for सप्रसङ्गे न्यस्य M न्यस्यते (for देहे)  
Gs स राक्षस (for महाभुज) Sa 11 Da 222 धनुः शरमे  
(11 Da 222 साह, Da 222 शो) शरमेव च देह महोदधे, 11 V  
B Da 1 स्वयं जगाम स्वयं दिव्यकण्ठपद्मदा (Ba 2 222  
—After 25 Dg Da Dm Da 222 S ins

अयटे ये निधीयन्ते तेषां लोकाः सनातनाः ॥ २४

एवमुक्त्वा तु काकुत्स्थं निरायः शरपीडितः ।

बभूव शरर्मिषाशो न्यस्तदेहो महाबलः ॥ २५

तं मुक्तकण्ठमुत्तिष्ठ्य शङ्कुद्वर्ष महास्त्रजम् ।

निरायं प्राक्षिपन्नुभ्रे नदन्तं भरस्त्रजम् ॥ २६

Da 100 Ts Gs M- (first time in marg see m)  
h (ed) (first time within brackets) repeat (for  
1 9-12 of 43) —<sup>a</sup> Ts partially damaged for 1 2  
—(1 2) Gs शिम्ब (for शम्ब) —(1 3) Da अयन्तु 100  
Da Da Gs M Gs 11 महाभुज (for दुर) 11 Gs  
मितापस्य महाभुज इति वाह वाह 11 माया देहे धुमे 11 मायापरायणेन  
नयेवदकान्धमारेण च मदित्वा महाभुज इति प्रतेग 11 न विदे  
मितापस्य महाभुज इति मुद्रयन्त वाहवाह मायापरायणे 11

26 Sa 100 26 —<sup>a</sup> Dg Ts Va 100 Gm निक्षिप्य, Da  
Ts 100 निक्षिप्य, M निक्षिपेद् (for निक्षिप्य) Gs मुक्तक  
सन्निहित —<sup>b</sup> Dg M 100 शरमे (for शरमे) M 100 शरमे (for  
स्त्रजम्) —For 26 Sa 100 V B Da 222 suba

35<sup>th</sup> स सन्मुख्य सौमित्रिनिराय परवतोमम् ।  
यन्मौर्यस्य कृपा विचक्षन् परतर ।

(11 om 1 1 —(1 2) Da 222 (for 11), —(1 2)  
Da gloss in marg वाहवाह for अय

—Thereafter all the above MSS read 34 1<sup>st</sup> —  
—After 26 Dg Da Dm Da 222 S ins

35<sup>th</sup> वयम्पदे निक्षिपन्नुभ्रे श्री  
शिराधुनी सवति रामलक्ष्मी ।

मुद्रयन्निधौ विक्षिपन्मौर्यम् ।

वरमामुक्षिप्य बलेन रामलक्ष्म् ।

अकण्ठया येन महाभुजस्य ये

मित्रेण शत्रुण राक्षसैर्भौ ।

समर्थे यत्परेण शिराधुनी

मित्रे निरापत्य वरमामुक्षिप्य ।

सर्व शत्रुण हि युक्तुमात्र

प्रत्यक्ष शत्रुण वयम्पदे निक्षिप्य ।

विशेषित कावचधारिणः स्वयम्

व मे वयं राक्षसोः सवदेहि ।

सर्वेण शत्रुण निरापत्य भाषित

कृत्य मयि राक्षस विचक्षन्ते ।

[5]

[10]





G 1 8 7  
B 3 4 5  
L 3 3 36

तस्य रौद्रस्य सौमित्रिरिदं सव्यं बभूव ह ।

रामस्तु दक्षिणं बाहुं तस्मा तस्य रक्षसः ॥ १५

स भवन्नाहः संमिश्रो निपपातस्तु राक्षसः ।

चरण्यां मेघसंरुद्धो वज्रमित्र इवाचलः ।

इदं श्रोताच ककुत्स्थं निराधः पुरुषर्षभम् ॥ १६

Dgr नीम (for नीम) —(1 15) Ds महामेघनिम्न Ds Ms प्रतिष्ठो (for 'ष्ठो) —(1 16) Ts निम्नो (for निम्नो) —(1 17) Dgr Dms Ds Gs Ms नीम Dts Ds तुन्दे. Csp as also (for नीम) —(1 18) Gs निम्नो (for 'ष्ठो) —Colophon —Sargam (figures words for both) All read 3 —After colophon Ts concludes with लोताचक इव, G Ms with लोताचक इव —(1 19) Dgr Dts Ds तु वज्रमित्रो, Gs लोता चक (for तु वज्रमित्रो) Dgr Dts Ds इव लोता चक (for the post half) —(1 20) Ms damaged for लोताचक Dgr Dts Ds Ts लोताचक, Ts लोताचक Gs लोताचक (for लोताचक) —(1 21) Ds लोताचक (for लोताचक) Dgr लोताचक (by transp) Gs लोता, Gs लोता (for लोता) Dms Ds लोताचक (for the post half) —(1 22) Ms लोता (for लोता) Dts Dms Ds Gs लोताचक (for लोताचक) Ms लोताचक (for लोताचक) —(1 23) Dts Ds Ms लोताचक (for लोताचक) Ms लोताचक (for लोताचक) —(1 24) Dts Ds Ms लोताचक (for लोताचक) Ms लोताचक (for लोताचक) —(1 25) Ts damaged for लोताचक —(1 26) Gs लोता (for लोता) ]

15 <sup>a</sup>) Dgr Dts Dms Ds Gs Ms लोताचक (by transp) Gs लोताचक (for लोताचक) Gs लोताचक (for लोताचक) —(1 27) Ts लोताचक (for लोताचक) —After 15 Ds Ms V B Ds —subst

45\* तस्य रौद्रस्य सौमित्रिरिदं सव्यं बभूव ह ।  
रामस्तु दक्षिणं बाहुं तस्मा तस्य रक्षसः ॥

[(1 1) Bs लोताचक (for लोताचक) Ss Bs Ds लोताचक (for 'ष्ठो) Ss Ds लोताचक (for लोताचक) —Vs partially illeg for 1 a —(1 2) Ds लोताचक (for 'ष्ठो) ]

16 <sup>a</sup>) Ts लोताचक (for लोताचक) Ms लोताचक (for लोताचक) —<sup>b</sup>) Ms लोताचक (for लोताचक) Dts Ds लोताचक (for लोताचक) —Dts om 16<sup>a</sup> —<sup>c</sup>) Ts damaged for लोताचक —After 16<sup>a</sup> Dgr Dts (after 16<sup>a</sup> owing to om) Dms Ds S ms

46\* सुदिनमोत्तुमि बभूव सूर्यमौतु राक्षसम् ।  
रामस्तु दक्षिणं बाहुं तस्मा तस्य रक्षसः ॥  
स निम्नो वज्रमित्रो लोताचक इवाचलः ।  
निम्नो वज्रमित्रो लोताचक इवाचलः ॥  
स मेघस्य रामस्तु दक्षिणं बाहुं तस्मा तस्य रक्षसः ॥  
मेघस्य रामस्तु दक्षिणं बाहुं तस्मा तस्य रक्षसः ॥  
लोताचक सुदिनमोत्तुमि बभूव सूर्यमौतु राक्षसम् ॥

लुताचक रौद्रस्य सौमित्रिरिदं सव्यं बभूव ह ।  
कनेडिन्-सुप्रहृष्टः स रक्षसः रौद्रस्यैव । [10]  
लुताचक रक्षसः रामस्तु दक्षिणं बाहुं तस्मा तस्य रक्षसः ।  
लोताचक इवाचलः कनेडिन् रौद्रस्यैव ।  
लुताचक रक्षसः रौद्रस्यैव सौमित्रिरिदं सव्यं बभूव ह ।

[(1 1) Dgr Dts Ds Gs Ms लोताचक (for लोताचक) Dts लोताचक (for लोताचक) Dms Ds Gs Ms लोताचक (for लोताचक) —Dgr reads 1 a as marg —(1 2) Dms लोताचक (for लोताचक) —(1 3) Dts Ds लोताचक (for लोताचक) —(1 4) Ms लोताचक न मया त (for the post half) —(1 5) Ds लोताचक (for लोताचक) —(1 6) Ms लोताचक (for लोताचक) —(1 7) Ds om Gs लोताचक (for लोताचक) —(1 8) Cm लोताचक (for लोताचक) —Dgr Ts Gs Ms लोताचक (for लोताचक) —(1 9) K(ed first time within brackets) repeat (var) 1 a after 1 a of 54 —(1 10) Dms Ds Gs (all except Gs both times) [a] [a] (for [a] लोताचक) —(1 11) Dms Ds Gs लोताचक (all second time 'a लोताचक) Ds Ms (both first time) Gs Ms लोताचक (for लोताचक) Dgr लोताचक, Dts Ds Ms (Dts Ds second time Ds first time) लोताचक Ds T Gs Ms (Ds Ts Ms second time) लोताचक Dgr Dts Dms Ds Gs Ms लोताचक (for लोताचक) —(1 12) Ms (second time) लोताचक (for 'ष्ठो) —(1 13) Dgr लोताचक (for लोताचक) —(1 14) Dms Ds लोताचक (for लोताचक) —(1 15) Gs लोताचक (for लोताचक) Gs लोताचक —For 16 Ss Ms V B Ds —subst

47\* स विमुक्तः कलामाचक इवाचलः पर्वतोचलः ।  
लुताचक सौमित्रिरिदं सव्यं बभूव ह ।  
स लोताचक इवाचलः कनेडिन् रौद्रस्यैव ।  
लोताचक रक्षसः रौद्रस्यैव सौमित्रिरिदं सव्यं बभूव ह ।

[(1 1) Ss Vs Ds लोताचक (for लोताचक) Vs illeg for लोताचक Ss Ms लोताचक (for लोताचक) Vs illeg for लोताचक Ss Ms लोताचक (for लोताचक) Ss Ms लोताचक (for लोताचक) —(1 2) Ss Ms Ds लोताचक (for लोताचक) Ss Ms लोताचक (for लोताचक) Ds लोताचक (for लोताचक) —(1 3) Ss लोताचक (for लोताचक) —(1 4) Ss Ms Ds लोताचक (for लोताचक) Ds लोताचक (for लोताचक) —After 16 Dgr Dts Dms Ds S ms

48\* लोताचक सुदिनमोत्तुमि बभूव सूर्यमौतु राक्षसम् ।  
लुताचक सुदिनमोत्तुमि बभूव सूर्यमौतु राक्षसम् ।



इतो वसति धर्मात्मा शरभज्ञः प्रतापवान् ।  
अध्यर्धयोजने तात महर्षिः सर्वभविषः ॥ २२  
तं क्षिप्रमभिगच्छ त्वं स ते श्रेयो विधास्यति ।  
अग्रे चापि मां राम निशिष्य कुसुली उज्ज ॥ २३  
रक्षसां गतसत्त्वानामेव धर्मः स्नातनः ।

Ds भुज, Cp 22 in text (for वज्र) —<sup>f</sup> Dms Ds  
M लेख (for वोज्ज) Gs स्तवितस्तु Ss S V B Ds 22  
स्वस्ति लेख Ds [ before car sec m ] ते स्वाह महामुप  
(Ds "म) Vs सव प्रवक्ष्यमहाभुज (bypm)

■ Ss Ns V (Vs om partially <sup>4</sup>) B Ds 22 M  
transp 22<sup>nd</sup> and 22<sup>nd</sup> —<sup>a</sup> Vs स्वाह Ds ततो (for  
इतो) —<sup>b</sup> Ms महात्मा (for प्रतापवान्) —<sup>c</sup> Ns Vs  
Bs 22 m also राम Ds 7 चा Ds वा/वि, Vs चाह, Bs 2  
Gs राम (for तात)

23 Vs om 23-25<sup>th</sup> —<sup>a</sup> Ss Ns Vs Bs 22 Ds 22  
चीप्रम् (for क्षिप्रम्) Gs अवि (for अवि) Gs क्षिप्र  
रतमिच्छत् 22 —<sup>b</sup> Ss Ns Ds 22 Ms (S) निवासरति,  
Ds अविश्वति, Gs as in text (for निवासरति) —<sup>c</sup>  
Ds भावते (for अग्रे) Bs [S] वि व (by transp)  
Gs वावि (for चापि) Ss Ns B Ds 22 Gs से, Ds ते  
(for मां) Ns Ds 22 चोह, Gs क्षिप्र (for राम) —<sup>d</sup> Dgs  
Ds Ts 2 Gs M प्रक्षिप्य, Gs लं (for निक्षिप्य) Ss Ds  
महोदय कश्चिद्, Ns Vs B Ds 22 प्रक्षिपेत् (Ns Vs Bs 2  
Ds "म) कश्चिद्

24 Vs om 24 (cf v 1 23) —<sup>a</sup> Ss जीवानाम्  
(for सत्त्वानाम्) —<sup>b</sup> Bs व (for ये) Bs 22 m also  
m in text Ds Ts विधीयते, Ds [S] वि जीयते (for  
विधीयते) —<sup>c</sup> Ns Vs B Ds 22 महोदया (for सत्त्वानां)  
Gs Gs क तेरा कोह सत्त्वान

25 Vs om 25<sup>th</sup> (cf v 1 23) —<sup>a</sup> Ss अहम् Ns  
D Ds 2 स वृत्तुलम् (for वृत्तुलम् तु) —<sup>b</sup> Dgs read  
25<sup>th</sup> in marg —<sup>c</sup> Dms Ts 2 स्वमे (for स्वमे) Ts  
damaged for समासे न्यस्य Ms न्यस्यतेज (for द्योते)  
Gs स राजस्य (for महात्मा) Ss Ns Ds 2 वयम् स्वर्गो  
(Ns Ds "स्वर्ग, Ds "ते) वयम् स्वर्ग च देह मर्त्यदे, Ns V  
B Ds 7 स्वर्ग गगन सद्यस् वि-वस्यवस्यत् (Bs 2 "वा)  
—After 25 Dgs Dts Dms Ds 2 S ins

54\* मन्त्रादा राक्षसो बलवत्पन्नः प्रयादितेज ह  
सत रात्रिगतादाव लङ्घयन् अश्वमुच्यम् ।  
अपमन्यार्थतस्तद्वि शिराध्वं दुरा मव ।

[G does not comment —(1 x) Gs स (for ह)  
—After 1, Dgs Ts 2 Gs 2 Ms 2 ins while Dts Dms

अग्रे ये निधीयन्ते तेषां लोकाः स्नातनः ॥ २४  
एगमुक्त्वा तु काकुत्स्थं शिराधः शरपीडितः ।  
बभूव रम्यसंज्ञातो न्यस्तदेहो महात्मनः ॥ २५  
तं मुक्तकण्ठमुत्थिष्य शङ्कुर्धनं महात्मनम् ।  
शिराधं प्राक्षिपन्क्षुभ्रे नदन्तं भरनयनम् ॥ २६

Dss Ts Gs Ms (first time in marg sec n )  
K (cd) [ first time within brackets ] repeat (var )  
1 9-12 of 45<sup>th</sup> —Ts partially damaged for 1 2  
—(1 2) Gs क्षुभ्र (for क्षुभ्र) —(1 3) Ds मातुह Dgs  
Dts Ds 2 Gs Ms C 2 k 1 मातुह (for दुत) Ck Ck  
विश्वस्य महात्मा वनि चह, वा । अन्त्य देहो पुनः । नव शरीरयेज्जने ।  
चपेयवतास्तं प्रक्षिप्य च करिष्य मातुह इति नयेम । एव शिते  
शिराधस्य मग्नमन इति मुक्तकण्ठं प्राक्षिप्य महाभुजि । Ck ]

26 Ns om 26 —<sup>a</sup> Dgs Ts Ms 2 Cms निक्षिप्य, Ds  
Ts 2 Gs निविश्व, Ms निवेष्ट (for उक्षिप्य) Gs मुक्तक  
समुद्रिष्य —<sup>b</sup> Dgs Ms 2 मैत्र (for मैत्र) Ms स्व (for  
स्वर्ग) —For 26, Ss Ns V B Ds 22 22 22 22

55\* व समुत्थय सौमित्रिर्दिव्यं पशौतोमम् ।  
समसीरयत् कुला विवक्षां परवत् ।

[Vs om 1 x —(1 2) Ds वैद्य (for वि) —(1 2)  
Ds gloss in marg चक्षुः for चक्ष ]

—Thereafter all the above MSS read 34 1<sup>st</sup> 2  
—After 26 Dgs Dts Dms Ds 2 S ins

56\* रामाद्ये विनिरुताः सुविश्वमी  
विश्वामुनी सगतिं रामलक्ष्मी ।

सुशान्तिं विधिपुत्रेणैव च

नन्दनसुखं सचलेन रामलक्ष्मी ।

अवस्थां वैद्यं महाभुजस्य ली

क्षितेन रामेण च नारपत्नी ।

समर्थं चक्षुर्देवितारामुनी

क्षिते शिराधस्य पथ प्रवक्ष्य ।

स्वयं विरचितं द्वि सुपुत्रा नव

प्रवक्ष्य रामेण चक्षुर्देवितारामुनी ।

विश्वदेव चक्षुर्देवितारामुनी

व से वच सचक्षुः भवेदिति ।

चक्षुः रामेण विरचितं प्रापित

कुत्र मन्त्रिभूषणं विरचितेन ।

क्षि च सेनातिरलेन रामाया

प्रवेद्यमानेन वन विरचितम् ।

प्रवक्ष्य रामेण रामलक्ष्मी

विश्वामुनीं प्रदेत् निरालम् ।

नन्दनसुखं विरचितं रामलक्ष्मी

विश्वामुनीं प्रदेत् निरालम् ।

ततस्तु तौ बाश्चनचित्रार्मुसौ  
निहत्य रत्नः पद्मिचूड मंथिलीम् ।

निबहुतुस्तौ मुदितौ महावने  
दिशि स्थितौ चन्द्रदिग्गतरागि ॥ २७

10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525  
 526  
 527  
 528  
 529  
 530  
 531  
 532

इति श्रीरामायणे अरण्यकण्डे तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

[illegible]

Dma De विष्णुदत्त T<sub>1</sub> विष्णुदत्ता T<sub>2</sub> G: २ M<sub>1</sub> विष्णुदत्त  
Dga De T<sub>1</sub> २ विद्वत् T<sub>2</sub> G: २ M<sub>1</sub> विद्वत् (for विद्वत्) D<sub>2</sub> २  
T<sub>1</sub> ती (for तू) —(I 29) De वीरः० (for वीरमही),  
Me वीरः०, M<sub>1</sub> वीरः० (for वीरः०) ]

27 Dts Ds ont 27 —<sup>o</sup>) Śi व (for वु) Es ont  
 ॐ Śi Ds हाव (for कावः) A तवत्तु ती कव  
 विविचामुं Gs 'A ववत्तु ॐ वामुं ववत्तु ववत्तु  
 Śi ववत्तु, A V B Ds २२ ववत्तु (for ववत्तु)  
 —<sup>o</sup>) Śi २, Ds ववत्तु ववत्तु, A V B Ds २२ ववत्तु  
 वु (B: व) ववत्तु (for ववत्तु ववत्तु) A ववत्तु  
 (for "ववत्तु" —<sup>o</sup>) A V B Ds २२ ववत्तु (for "ववत्तु")  
 Es ववत्तु (for ववत्तु ववत्तु) Gled २ ववत्तु (for ववत्तु)

Colophon  $\tilde{N}_1$  partially illeg — *Sarga* नवमः  $\tilde{S}_1$   
 $\tilde{N}_2$  V B Ds — ११ विराचय — *Sarga* no (figures  
 words of both)  $\tilde{S}_2$  B<sub>1</sub> Ds am  $\tilde{N}_2$  V Ds 7  
 B<sub>2</sub> Ds 9 D<sub>2</sub> Ds Dm Ds 5 q L(ed) 5  
 — After colophon Ds concludes with ॥ इति कुरु  
 ह्यवोक्तव्ये दशमस्कन्धे समाप्ता Te with धीमद्वन्द्व  
 म्, G Ms with धीमद्वय नः

G 3 9 1  
B 3 5 1  
L 3 5 1

हत्वा तु तं शीघ्रपलं विराधं राक्षसं वने ।  
ततः सीतां परिपूज्य समाधात्वा च वीर्यवान् ।  
अत्रवीर्यश्रमणं रामो आत्रतं दीप्तलेजसम् ॥ १  
कष्टं वनमिदं दुर्गं न च सोऽयं वनगोचराः ।  
अभियच्छामहे क्षीप्रं शरमङ्गं तपोधनम् ॥ २  
आश्रमं शरमङ्गस्य राघवोऽभिज्ञयाम् ॥ ३  
तस्य देयप्रभारस्य रूपसां माषितात्मनः ।  
सर्पेण शरमङ्गस्य ददर्श मरुदकुलम् ॥ ४

## 4

De begins with ४६

1  $\tilde{N}a$  illeg (for 2-2 —)  $\tilde{S}a$  Di-2 महा, De 7 Ts  
च ७ (for तु ७) — $\tilde{S}a$  De ७ (De ७) महाशय, Di-2  
पर्वतोपम (for राक्षस वने) — $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  V B Di-2-1-1 read  
from 1<sup>st</sup> up to 2 after 55<sup>th</sup> in 33 — $\tilde{S}a$  Di-2  
क्षीवा (for सीता) Bz समाधात्वा (for परिपूज्य) — $\tilde{S}a$   
Bz परिपूज्य (for समाधात्वा)  $\tilde{S}a$  Di-2 वैधिली (for  
वीर्यवान्) — $\tilde{S}a$  इराय (for वनगोचरा) Dg Di Di Ts  
Ci आत्रतं (for शरमण) — $\tilde{S}a$  Dg Di De Ts Ci शरमण  
(for आश्रम) Bz [marg also as in text] शैवस्य (for  
‘लेजसम्’)

2  $\tilde{N}a$  illeg (cf १ 1 2) — $\tilde{S}a$  V B Bz De 2  
घोर वनस्य, V B Bz घोरवनात् (for कष्ट वनस्य) — $\tilde{S}a$  Di-2  
[मा]ज्य (sic) Bz Di-2-1-1 Ts 2 Gz M Gm g स  
(for रामो)  $\tilde{S}a$  Di-2 वनलोविदा (for ‘शेषसा’)  $\tilde{N}a$  V  
B Di-2 न इदेयमिह (V 2 ‘सि’ लक्ष्मण, Dg Ts वैदिकी  
मण्डुमति, Gz द्विवा स वनगोचरा —After 2<sup>nd</sup>,  $\tilde{N}a$   
Bz 2 Di-2-1-1

3<sup>rd</sup> वरुत्पात विराधेन राघवोऽपि रक्षितः ।

[Bz राघवोऽपि रक्षितः Bz राघवोऽपि राघव [marg also  
‘हे हवेनै’] (for the post half)]

— $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  V Bz Di-2 वनिक-वनात्, Bz वनिक-वनात्, Bz  
‘गन्धर्वनात्’, Ts ‘कन्दर्पदे’ (for ‘गन्धर्वनात्’) Ms नासि  
गन्धर्वनात् विरहित — $\tilde{S}a$  V B वनिक-वनात् [Vz marg also  
च] —After 2 Ms 1-1

5<sup>th</sup> इन्दुरत्ना कल्याण राघु पक्षिपक्ष्य च नमितीम् ।

3 “) Di काश्य (for काश्य) — $\tilde{S}a$  V B काश्य, Bz  
[5] वि, Gz हि नयस्य (for 5 विनयस्य)  $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  Di-2  
विराजता प्रजम्भतु, L [ed] विराजता प्रजम्भतु

4 “)  $\tilde{N}a$  V B सोय, De 7 सोय (for कर) Gz देव

विभ्राजमानं वपुषा सर्वैरैशानरोपमम् ।  
असंस्पृशन्तं कमुषं ददर्श विबुधेश्वरम् ॥ ५  
सुप्रभाभरणं देवं निरलोऽम्बरधारिणम् ।  
तद्विधैरेव बहुभिः पूज्यमानं महात्मभिः ॥ ६  
हरिभिराविर्भिर्बुक्कन्मन्त्रिभिरागतं स्थम् ।  
ददर्शादूरतस्तस्य तस्मादित्यसंनिभम् ॥ ७  
पाण्डुराश्रधन्वस्त्वयं चन्द्रमण्डलसंनिभम् ।  
अपश्यद्विमलं छत्रं शिवात्मोपशोभितम् ॥ ८

समन्वय — $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  Di-2 पर्व (Di 2 ‘सि’) सभाविता मन,  
— $\tilde{S}a$  V B काश्य, Ms काश्य (for ‘वनी’) ]

5 “) V B Di-2 विराजमान — $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  V B Di-2 [m] 4  
Dg Di Di Di Di-2-1-1 Gz Ms Ci वैशानरप्रम [for  
‘शेषमम्’] Bz विराजमानोपशोभित Bz [also] विराजमानो  
पशेयं —After 5<sup>th</sup> Dg Di Di Di Di-2 [reads ‘var’]  
twice] 4 Ts 2 Gz Ms 1-1

3<sup>rd</sup> अथवा राघवोऽपि राघवो विपुषावुगम् ।

[Ts ‘विपुषा’ (for ‘रक्षो’) Dg ‘रक्षो’ अथवावर्ग Di Di Di-2  
Di [first time] 4 Ms Ci राघवराज्य [Di ‘रक्ष’], Gz  
as above (for the prior half) Di [second time]  
Gz Di राघव, Ms राघव (for ‘अपि’) Ms 2 विपुषावुग ]

— $\tilde{S}a$  [m] also वपुषा (for वपुषा) — $\tilde{N}a$  illeg from  
1<sup>st</sup> up to 5<sup>th</sup> up to देव in 5<sup>th</sup> — $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  Di-2 विपुषावुग,  $\tilde{N}a$   
V B Di-2 वपुषा विपुषा (for विपुषावुग) ]

6  $\tilde{N}a$  illeg (for 6<sup>th</sup> (cf १ 1 5) — $\tilde{S}a$  Bz [also]  
सुप्रभाभरण, Bz Di-2, समन्वयमन्त्र (Di ‘मन्त्र’) Di Di-2  
Gz M वपुषा\* (for सुप्रभा\*) Bz विपुषा, Bz श्रेष्ठ, Ts  
damaged (for देव) — $\tilde{S}a$  Dg Di-2 Ms विराजमान\*,  
— $\tilde{S}a$  Dg विरिधैर, Di वरिधैर (for वरिधैर)  $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  V B  
Di-2 7 पूर पुष्प (Di पुष्पैर (by transp.)) Di [5] 7  
पुष्पैर [for ७ पुष्पैर] —De reads 6<sup>th</sup> in marg — $\tilde{S}a$   
Bz V B Di-2 समन्वय, Dm Gz महर्षिभिः (for महात्मभिः)

7 “) Bz श्रेष्ठैर, Di Di Di-2 Di-2 हरिभिर (for  
हरिभिर) Dg reads वानिभिर in marg,  $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  Di-2  
श्रीमतेर्दिविबुक्क — $\tilde{S}a$  B Dg वासीराज्य, Di अरिभिर वा  
(for ‘अपिभिर’) — $\tilde{S}a$  [m] पुत्रभारत,  $\tilde{N}a$  [m] पुत्र  
काश्य,  $\tilde{N}a$  B Di Di-2 Gz Ms दूरतस्य, V B Di-2  
पुत्रस्य (Di-2 ‘वा’)स्य, Di वनिक-वनात् (for [m] दूरत  
काश्य) — $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  Di-2 राघव समन्वय, V Bz 4  
[marg also as in text] राघवोऽपि राघव

8  $\tilde{N}a$  om (hap) 5<sup>th</sup> — $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  V Dg Di-2 Ts 2  
Bz Ms Gz पाण्डुराश्रधन्वस्त्वयं (for ‘पाण्डुर’)  $\tilde{S}a$  L [ed] शिव वा









G 3 9 27  
B 3 5 37  
L 3 6 26

एवमुक्तो नरव्याघ्रः सर्वशस्त्रविशारदः ।  
 द्रापिणा शरभङ्गेन राक्षसो वाग्मयमवसीत् ॥ २७  
 अहमेवहस्तिष्पामि सर्गश्लोचान्महाशुणे ।  
 आवासं त्वहमिच्छामि प्रतिष्ठिविह कानने ॥ २८  
 राघवैरंगैरमुक्तस्तु श्रुतुस्तुन्यत्नेन वै ।  
 शरभङ्गो महाशस्त्रः पुनरेवासीद्विद्यः ॥ २९  
 ह्युतस्त्वमभिगच्छ त्वं श्रुचौ देशे तपस्विनम् ।

Dg reads वृक्षैः न स्यात्कम् ३० मारुः Si Da राम त Na  
 B Ds Gs Ms राम वारु, Ds राम वरु, Ds वामिन्मरु (for  
 मारुकात्) —After 26 Na B Ds + G(ed) 1ms

73\* मन्त्राऽथ च मायायः सुर सत्त्वयै पृथ च ।  
 प्रतिदुष्टं मया दत्तं परं कर्तव्यमिदम् ।

[(1 2) Bs रि (for third v) —(1 2) Bss प्रतिदुष्ट  
 (for 'दुष्ट) Ds कर्तव्य G(ed) मनेन ह्युपन (for the post  
 half) ]

27 Ds om 27 (cf v 1 26) —<sup>a</sup> Si Ji V B  
 Ds 11 महाशस्त्र, Gs महाशस्त्रा (for मन्त्राया) —Gs  
 damaged from 25 in 27<sup>a</sup> up to वरु in 27<sup>a</sup> —<sup>b</sup> Dgs  
 सर्वपाद (for 'साध) Si Dgs Dms मिदु वर (for  
 विदुषाद्) —<sup>c</sup> Na Bss Dss + T Ms + 28(Ds त)मन्त्रेण  
 —<sup>d</sup> Si Di Ds ३ शस्त्रे वपनमवसीत् —After 27 V 1ms  
 while Na B Ds + G(ed) 1ms after 25<sup>a</sup>

74\* तप्तलोहं त्वया मङ्गलवत् शोभायै वारु ।  
 सुभारामिणममङ्गलमुत्तममि वादिद्वयम् ।

[(1 2) Bss त्रु (for मङ्ग) G(ed) मर वारु —Vs  
 om 1 2-22<sup>a</sup> —(1 2) Bss लक्षण (Bs 'मर) (for  
 व) Bss लक्षणमिदम् (for the post half) ]

28 Vs 11 om 26<sup>a</sup> (for Vs cf v 1 74<sup>a</sup> and for  
 Ds cf v 1 46) —<sup>a</sup> Si Na Ds + [म]र्तविष्पामि, Ds  
 हरिः, Ts गतिः (for [म]र्तविष्पामि) —<sup>b</sup> Si Ji B  
 Ds + Gs लय, Ds Ts Gs सर्व Ms सखीत (for  
 सखी) Na B Ds + वनुवन्तु (for महाशस्त्र) —After  
 28<sup>a</sup> Na B Ds + G(ed) 1ms 74<sup>a</sup> —<sup>c</sup> Na alleg  
 from h up to मरिड Na Ds + विह (with hastus) Ds  
 मरु (for मरुत्) Gs Ds + विदितम्, Ds मरिदम्, Ts  
 मरिदम् (for मरिदम्) Na V B Ds + मरिड [with  
 hastus) विह मरुत वने

29 Si alleg from 25 in 29<sup>a</sup> up to वरुवने in 29<sup>a</sup>  
 —<sup>a</sup> Si Di + मरुवन्तु (for वरुवन्तु) Na Vs B Ds +  
 Ms + 28, Vs Gs तु (for वै) —<sup>b</sup> Gs damaged —After  
 29 Dms Ds Ts + Gs ms 75<sup>a</sup>

30 \* Si उपमरु (for मरि) —<sup>a</sup> Si Na Ds +  
 राम शीमे (for श्रुचौ देशे) Ds मरुविषत (for वपस्विनम्)

रमणीये वनोद्देशे स ते वासं विधासति ॥ ३०  
 एष पत्न्या नरव्याघ्र मुहूर्तं पश्य तात माम् ।  
 बाणव्रह्मणि मायाणि जीर्णा त्वचमिरोरगः ॥ ३१  
 ततोऽपि स समायाय हत्वा चाव्येन मन्त्रित् ।  
 शरभङ्गो महाशस्त्रः श्रमिरेण हुताशनम् ॥ ३२  
 तस्य सोमाणि केनाथ ददाहश्मिर्मातृमनः ।  
 जीर्णं त्वचं तथाशीनि यथा मांसं च शोषितम् ॥ ३३

Na V B Ds + मिदु राम शरीर (Na Vs B Ds 'च' —<sup>a</sup>)  
 Na Ds + मरुवन्तु V B महाशस्त्रे (for मरुवन्तु) —Tor 30  
 Dgs Ds Ts Gs + M salsat n | 31 Dms Ds Ts +  
 Gs ms after 29

75\* इह राम महाशस्त्रेण सुतीक्ष्णो नाभं शोभितं ।  
 मरुतल्लये धर्मो मा स त वासं विधासति ।

[(1 2) Gs damaged up 1 शरी Na वनोद्देश (for  
 पश्य) —(1 2) Ds Ds मन्त्र (for मन्त्रित) Ds Dms  
 Ds Ts + Gs मने (for मास) ]

—Then Dgs Dts Ds Ts Gs + M cont while Dms  
 Ds Ts + Gs ms after 30

76\* इह मरुवन्तिनीं राम प्रतिशोभानमुष्ण ।  
 मरुं पुनोद्भवदा हस्तत्रयं मरिषसि ।

[Gs damaged from 'च' in 1 1 up to पु in 1 2  
 —(1 2) Gs मरु (for राम) Dms Ds मरिषसि —(1 2)  
 Gs पुनोद्भवदा Ms पुनोद्भवदा (for the post half)  
 Ts + Gs Ms ल (for लय) Ds Ts मरिषसि ]

31 \* Ds वरु (for वरु) Bs वरुवन्तु (for वरु वरु)  
 Si महाशस्त्र Na V B Ds + महाशस्त्र (Na 'श' (for मर  
 व्याघ्र) —<sup>a</sup> Na वरु (for वरु) Si Na Ds + स्त्रीवामिद  
 (Si Na 'वि) Na Vs B Ds + लयदासता Vs लय दा स  
 (sic) Gs वरुवन्तु (for वरु लय मात्) —<sup>b</sup> Si  
 Ds + लोहोमि (for लोहमि) Na V B Ds + लयदासि वरु ल  
 (Na V लु) लय —<sup>c</sup> Na Dgs Ds जीर्ण (for जीर्ण)  
 Na alleg for लयवन्तु Vs जीर्णविर मरुवन्तु

32 \* Na B Ds + [म]रिड (for मरि) Ds + om (hapl)  
 h(ed) Gs तु (for ल) Dgs Dms Ds ततोऽपि Dgs  
 [before cover ] मने वरि (Dgs 'दीह) मरुवन्तु, Ts ततोऽपि  
 लयदासता —<sup>a</sup> alleg for 32<sup>a</sup> —<sup>b</sup> Bs [म]रुवेन च  
 (by transp) (for मरुवेन) Vs मरुवेन, Gs Gs मरुवन्तु  
 (for मरुवन्तु) Si Di हुता वरु लयदास Ds हुता वरु  
 मरुवन्तु, Ds हुता वरु स मरुवन्तु —<sup>c</sup> Si Dms Di + Gs  
 महाशस्त्र Na V B Ds + लय मिद (for महाशस्त्र)

33 \* Na लोहोमि, Si Ds + लोहमि (for लोहमि)  
 —<sup>a</sup> Dts Ds वरु वरिड (for वरुवन्तु) —Gs damaged  
 for 33<sup>a</sup> —<sup>b</sup> Dgs Ds Ts जीर्ण, Ts Gs जीर्ण (for जीर्ण)

स च पारुर्गंराशः कुमारः समपद्यत ।

उत्थायादिचयाचस्माच्छरमद्रो व्यरोचत ॥ ३४

स स्त्रोक्रानाहिताधीनामृषीणां च मद्रात्मनाम् ।

देवानां च व्यतिक्रम्य शस्त्रोक्तं व्यरोहत ॥ ३५

स पुण्यक्रमां धुरने द्विर्बर्षः

पितामहं मानुकरं ददर्श ह ।

पितामहश्चापि समक्षिप तं द्वितं

नन्द सुस्वागतमित्युवाच ॥ ३६

G 3 9  
B 3 3  
L 3 6

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥ ४ ॥

Dg २ दया, Ds २ दया, Dms Ds + Gs Ms लय B (ed) २ तद  
(for तथा) Ss [भा]रिण्य (for [भा]रिणि) —<sup>d</sup> Ss  
तथा Ds लय (for दय) Ds चैव (for मय) Ss Gs  
सलोहित, Ds Dms Ds + Gs Ts + Gs सलोहित, Ds  
सलोहित (for च सलोहित) —For 33 Ss V B Ds 7  
subst

११<sup>d</sup> २ दयस मयसमि गमिण्योऽमयसमय  
समायमेगैरधिर लय दाऽमयसमयम् ।

[ ( 1 2 ) Bs केधिर (for केधिर) Vs Bs लयस ]  
—After 33 Ts + Ds

१३<sup>d</sup> रामसु विनिहो क्रान्त आर्षाया च मद्रात्मनाम् ।

34 Ss alleg (for 34 —<sup>d</sup>) Ss Ds २ तु (for च)  
—<sup>d</sup> Ds (alleg) ॥ सर (for कुमार) Ss Ds 7  
समापद्य (for पद्य) Vs लयसमयसमय —<sup>d</sup> Ss V  
B Ds 7 सवयस (for दयास) Ds लयस (for लयस)  
—After 34 Ds 10s

११<sup>d</sup> दयस मयसमि गमिण्योऽमयसमय

35 Ss Ds om 35 —<sup>d</sup> Ss V B Ds 7 पुण्यक्रमां  
Dms Ds लय च सुक्रान्ते Ds २ च मद्रात्मनाम् Ds मद्रात्मनाम्  
(for च मद्रात्मनाम्) —<sup>d</sup> Ds दयसमय (for दयसमय च)  
Ds [च] मयसमय, Ds Ms [च] मयस (for मयसमय)

—<sup>d</sup> Ds + Vs मयसमय (for मयस) Ss V B Ds 7 लयस  
ह, ॥ २ मयसमय, Ds मयसमय, Vs मयसमय (for मयसमय)

36 <sup>a</sup>) Ds (before corr) Ts तु (for स) Ss ५  
B Ds Ds 10 Ts + Gs Ms लय Ds मयस Gs लय  
(for लयस) Ss V B Ds 7 लयस (for लयसमय)

—<sup>d</sup> Bs लयस, Ds लयस Ds लयस (for लयस)  
Ss Bs Gs om ह —<sup>d</sup> Bs लयस (for लयसमय) Vs  
लय (for लयस) Ss Ss Ds 7 लयस (for लयसमय) Ss  
V Bs + Ds 7 लय, Bs लय (for लय) —<sup>d</sup> Ss Ss Ds 7  
लयस, Ss Vs B Ds 7 लयस (for लय) ५ लयस,  
Ts लयस तु (for लयस तु) Bs Ds 7 Ts Gs लयस  
(for लयस ह)

Colophon Kanda name Ss Ss B Ds 7 Ds Dms  
Ds 10 T G Ms लयस [B] लयस [B] लयस Ss ५ Ds  
लयस —Sarg name Ss Ds 7 लयसमय (Ss ५)  
Ss लयसमयसमय, Ss Ds 7 लयसमयसमय, V B Ds  
लयसमयसमय (Ds ५) —Sarg am (figures ५0 ds  
or both) Ss Ss B Ds 7 om Ss V B Ds 9 Bs  
Ds 10 Ds Ds Dms Ds 10 S 5 —After colophon  
Ts concludes with श्रीरामायणस्य नमः G Ms with  
श्रीरामायणस्य



अभिगम्य च धर्मज्ञा रामं धर्ममृतां मरु ।  
 ऊतुः परमधर्ममृपिसंवाः समादिताः ॥ ६  
 त्वमिद्वानुदलस्यास्य शुविष्याथ महारायः ।  
 प्रवन्तश्चामि नाथश्च देवानां मधुरानि ॥ ७  
 विश्रुतस्त्रिपु लोरेषु यदस्य निरुमेण च ।  
 पिद्वन्तत्वं सत्यं च तस्यि धर्मश्च पुष्कलः ॥ ८  
 रामासाद्य महात्मानं धर्मज्ञं धर्मप्रसक्तम् ।

अभिगम्याथ तस्यामन्त्रं नः शन्तुर्महि ॥ ९  
 अधर्मस्तु महात्मात धरोचस्य महीपतेः ।  
 यो हरेदस्तिपद्वामं न च रक्षति पुत्रम् ॥ १०  
 कुञ्जानः स्वानि शान्ताग्रार्णैरिष्टान्मुनानि ।  
 क्लिप्तयुक्तः मदा रत्नन्मार्गान्निषयतामिनः ॥ ११  
 प्राप्तेति शम्भवीं राम कीर्तिं स गृह्णामिमीम् ।  
 ब्रह्मणः स्वानमाभाव्य तत्र चापि महीपते ॥ १२

G 3 10 15  
 B 3 4 15  
 L 3 7 16

—(1 3)  $\tilde{N}$ : सहाय —(1 7)  $D$ : सहाय (for सहाय)  
 $\tilde{S}$ : विमेल,  $\tilde{N}$ : न निवृत्त (for न निवृत्त) —(1 9)  $\tilde{N}$ :  
 $D$ : सहाय (for सहाय) ]

while  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 1 subet

85\* तपोला महात्मान केचित्पञ्चलोऽजिन्वत् ।  
 चातुर्मासकृदाहारा निराश्रयत्वादे ।  
 पृथग्प्रसक्तपदाहारा सदाश्रयित्वात् स्थिता ।  
 सनातिना कर्मफलभोगिनाभ्यारे तपो ।  
 शिवता यत्पुनर्ती काये हृदयेऽहोऽपि शिवता ॥ [ 5 ]  
 एव नावातपोयुक्ता मुनयः सहितयता ।  
 शरमहात्मने राम प्रभुमन्मथमसखदा ।

[(1 1)  $V$ : तपोला (for तपोला) —(1 2)  $V$ :  
 चातुर्मास,  $B$ : चातुर्मास (for चातुर्मास)  $B$ :  
 चातुर्मासकृदाहारा (for the prior half) —(1 3)  $V$ :  
 [मा] ज्ञा (for ज्ञा) —(1 4)  $V$ : तपोला (by transp.)  
 —(1 5)  $V$ : शिवता  $D$ : शिवता (for शिवता)  $V$ : पुनर्प्राप्ति  
 केचित् (for the post half) —(1 6)  $D$ : स (margin  
 also) कथं (for कथं) —(1 7)  $B$ : सन्मथमन्मथ (for  
 'मन्मथ) ]

6 \*  $B$ : [च] [च] (for च)  $\tilde{N}$ : V  $B$ :  $D$ : 7 परमेश्वर,  
 $B$ : सहाय,  $\tilde{N}$ : सहाय,  $T$ : सहाय (for परमेश्वर) —  
 $D$ : सहाय (for परमेश्वर)  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 7 सहायता सम उत  
 — $D$ : सहाय,  $T$ : सहाय,  $G$ : सहाय,  $M$ : सहाय  
 (for परमेश्वर)  $D$ : सहाय  $D$ :  $T$ :  $M$ : सहाय,  $G$ :  
 सहाय (for सहायता)  $\tilde{S}$ :  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 7 उत  
 प्रातः सहाय सहायसहायसहाय

7 \*  $G$ : सहायता (for सहायता)  $\tilde{N}$ : सहायता,  
 V B  $D$ : 7 सहायता (for सहायता) —  
 $T$ : सहायता (for सहायता)  $D$ : सहायता,  $T$ :  $M$ : सहायता  
 (for सहायता)  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 7 सहायता सहायता  
 विद्युत —  
 $G$ : सहायता (for सहायता)  $\tilde{N}$ :  $D$ :  $B$ :  
 [च] [च] (for [च] [च])  $G$ : सहायता (for सहायता)  $\tilde{S}$ :  $D$ :  
 सहायतासहायता,  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 7 सहायता सहायता  $\tilde{N}$ :  
 $D$ : सहायता —  
 $\tilde{S}$ :  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 7 सहायता सहायता (for  
 सहायता)

8  $\tilde{N}$ :  $m$  8<sup>th</sup> —  
 $D$ :  $T$ :  $G$ :  $G$ : विद्युतसहाय (for  
 विद्युतसहाय) —  
 $\tilde{N}$ :  $T$ :  $T$ :  $T$ : सहायता  
 सहायता —  
 $T$ :  $G$ :  $\tilde{N}$ :  $D$ : 7 subet

86\* विद्युतसहाय च नगरे नापाता महीपते ।

[  $\tilde{S}$ : विद्युतसहाय,  $\tilde{N}$ : सहाय च (for च सहाय)  $\tilde{S}$ : सहाय  $D$ :  
 'च' (for 'च') ]

while  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 7 subet

87\* विद्युतसहायसहाय च नगरे नापाता ।

[  $D$ : सहाय (for सहाय)  $D$ : सहाय (by transp.) ]

9 V B  $m$  9 —  
 $\tilde{N}$ :  $B$ :  $D$ : 7 सहायता (for  
 सहायता) —  
 $D$ : सहायता (for सहायता)  $D$ : सहायता च,  $B$ :  
 सहायता च,  $D$ : सहायता च,  $D$ : सहायता,  $B$ : सहायता  $G$ :  
 सहायता,  $L$ : (ed) सहायता च (for सहायता)  $D$ : सहायता  
 (for सहायता)  $\tilde{S}$ : सहायतासहायतासहायता,  $\tilde{N}$ : सहायता न  
 सहायतासहायता —  
 $\tilde{S}$ : सहायता,  $\tilde{N}$ : सहायता,  $\tilde{N}$ :  $B$ :  $D$ : 7 सहायता  
 सहायता,  $B$ : सहायता,  $D$ : सहायता च,  $G$ : सहायता (for सहायता)  
 $\tilde{S}$ :  $\tilde{N}$ :  $D$ : 7 सहायता (for सहायता)

10 \*  $T$ : च (for च)  $\tilde{S}$ :  $\tilde{N}$ :  $D$ : 7 सहायता सहायता  
 (for सहायतासहायता,  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 7 सहायता सहायता (for सहायता)  
 न,  $D$ : सहायता  $D$ :  $m$  10 सहायता सहायता सहायता —  
 $\tilde{S}$ :  $\tilde{N}$ :  
 $D$ : 7 सहायता (for सहायता)  $D$ : सहायता  $D$ : 7 सहायता,  $D$ :  
 सहायता —  
 $V$ : सहायता  $D$ : सहायता (for सहायता) —  
 $\tilde{S}$ :  $\tilde{N}$ :  
 $D$ : 7 सहायता (for सहायता)  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 7 सहायता सहायता सहायता,  
 $D$ : सहायतासहायता

11  $\tilde{N}$ :  $m$  11 12 For 11-13  $\tilde{N}$ : V B  $D$ : 7 subet  
 88\* —  
 $\tilde{S}$ :  $D$ :  $m$  11  $M$ : सहायता सहायता  $D$ : सहायता च (for  
 सहायता)  $D$ : सहायता (for सहायता) —  
 $\tilde{S}$ :  $D$ : सहायता  
 सहायता,  $D$ :  $m$  12  $G$ : सहायता सहायता,  $G$ : सहायतासहायता,  
 $G$ : सहायता सहायता (for सहायतासहायता)  $D$ : सहायतासहायतासहायता च  
 (sic)  $D$ : सहायतासहायतासहायता च —  
 $T$ : सहायता (for सहायता)  
 $\tilde{S}$ :  $D$ :  $m$  12 सहायता (for सहायता)

12  $\tilde{N}$ :  $m$  12 (cf vi 11) For subet in  $\tilde{N}$ : V  
 B  $D$ : 7 cf vi 11 and 13 —  
 $M$ : सहायता सहायता (for  
 सहायता सहायता) —  
 $G$ : सहायतासहायता  $\tilde{S}$ :  $D$ : सहायता सहायता



भरतामर्षसिद्धयर्थमागतोऽहं यदृच्छया ।

तस्य मेऽयं वने वानो भविष्यति महाफलः ।

तपस्विनां रणे शूद्रन्तुभिच्छलिमि राक्षसान् ॥ २०

दद्या वरं चापि तपोधनानां

धर्मे धृतात्मा सह तत्सम्पन्नेन ।

तपोधनैश्चापि सहार्थवृचः

सुतीक्ष्णमेवाभिजयाम वीरः ॥ २१

G 3 10 16  
H 3 6 16  
L 3 7 27

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चमः सर्गः ॥ ५ ॥

Dr-३ वृतापि, Ns V B Dr-7 तपोधनाम्, Ms प्रलय च  
(for तपस्विनां) —<sup>1</sup> Ss [ए]म् (for [ए]म्) —<sup>2</sup>  
K(ed) Gg माहो (for माहात्म्ये) Ss Ns V B Dr-३-४  
सहमेव सारद्वय —After 19 Ss Ns V B Dr-३-४ 195

92<sup>a</sup> तप सुतपोधनानामेव वरान् वरः ।

इदं हि दण्डकाम्यं नालास्यमिषेतिवम् ।

[(1 2) Ns illeg for वर Ss Dr-३ तपोधनाम्, Bs तप वर, Bs तपसी च (for तप वर) Ss Dr-३ वरम् (for वरम्) Ss Dr-३ वरम्, Dt वरम् (for वरम्) —(1 2) Ss Bs Dr-३ च, Ns V B Dr-३ (for वर) Bs (rang only सुमिषेति) तपस्विनाम्]

while Dts Dms Dr-३ 5 ms after 19 Dg ms 1 2  
after 19<sup>ad</sup> and 1 3 after 19<sup>ad</sup>

93<sup>a</sup> वेदहेतव्यं कार्यम् प्रवेष्टव्यं वनं मया ।

विप्रकारमप्यनु राक्षसैर्महागिरिम् ।

चित्तुस्तु निर्देहकम् प्रविष्टोऽहमिदं वनम् ।

[(1 2) Dts Dms Dr-३ Gt Gt k सप्तमे K(ed)  
Gg [वा]प्राप्तम् (for [ए]प्राप्तम्) K(ed) transp वन  
and मया —(1 2) Ds मया Ts Ms Cv मया Gs मया  
(for मया) —(1 3) Gs मये दण्डकम् (for the post  
half)]

20 <sup>2</sup> Ns V B Dr-7 Gg [स]मि, Gs [स]म् (for स)  
Ss Ns Dr-३ सारद्वय (for सारद्वय) —<sup>1</sup> Ns V B Dr-  
३ सारो (for सार मे) Ss Ns Dr-३ [स]म् (for स) Ds  
सप्तमेव वने वानो, Ms सप्तमेव वने वानो —<sup>2</sup> Ss  
तपस्विनां, Ns Dr-३ तपस्विनां, Ns V B Dr-३ तपस्विनां, Tt  
महाफल (for महाफल) —Dt: om 20<sup>ad</sup> —<sup>3</sup> Dg: वने  
(for वने) —<sup>4</sup> Ms निप्रणे राक्षसादिनां Ms निप्रणे वन  
राक्षसान् —For 20<sup>ad</sup>, Ss Ns V B Dr-३-४ 195

94<sup>a</sup> सारद्वयो मुनिगणाधिपते राक्षसपथम् ।

[Ns illeg from मुनि up to मया Ss Dr-३ मुनि, Vt मया  
(for मया)]

—After 20, Dg: Dts Dms Dr-३ 5 ms

95<sup>a</sup> परकण्ठं वीर्यमयं सप्तानुर्मे तपोधन ।

—Ms cont

96<sup>a</sup> बराहप्रसिद्धं रोहमसमयवत् पुनः ।

वरीव्यापि न चेन्नास्मि रामो वृत्तायामसम् ।

21 <sup>1</sup> Tt वरम् (for वरम्) Dg: Gs Ms Gg [ए]म्  
(for वर) Dms Ds Gt: स वरम् (for तपोधनानां)  
—<sup>2</sup> Dms Ds Gs वरम्, Tt वरं वृत्तायाम् (for वरं  
वृत्तायाम्) —<sup>3</sup> Ds Gt सारद्वय, Tt: Gt Gg सप्तममयम्,  
Ns सप्तममयम्, Cl. वरम् (for सारद्वय) —<sup>4</sup> Ds  
[ए]म् (sic) (for [ए]म्) Ms वीर्य (for वीर)  
—For 21, Ss Ns V B Dr-३-४ 195

97<sup>a</sup> दृष्ट्वा सुवीर्यं वनमधिपतेन

मेव स सेपथमयं महाशम् ।

महर्षिधिरिव तद्विदोऽप्य राक्ष

सत् सुवीर्यमयमसम् ।

[(1 2) Ns Dr-३ वनमयम् च १ (for वनमयम्) Ss  
Ns Dr-३ वर मयम् च (Ns Dr-३) सारद्वय —Ns illeg  
from 1 2 up to सविदोऽप्य 10 1 3 —(1 2) Ss Dr-३  
वराहप्रसिद्धं वरम् —(1 3) Ss वे सविदोऽप्य Vt वरमयम्,  
Bs वे सविदोऽप्य, Bs Dr-३ वे सविदोऽप्य, Ds वे  
सविदोऽप्य (for वे सविदोऽप्य)]

Colophon —Sarge name Ss Dr-३ सप्तममयम्,  
Ns वरमयम्, Ns B Ds वरमयम् (Bs [ए]म्, Vt  
सुवीर्यमयम्, Ys सुवीर्यमयम्) वरमयम्, Ds वरमयम्,  
Ds वरमयम् वरमयम् —Sarge no (figures,  
words or both) Ss Ns B Ds om Ns V B Dr-  
20 Bs 12 Dg: Dts Dms Dr-३ 5 6 Dr-३ 12 L(ed)  
7 —After colophon Tt concludes with प्रोक्तमयम्  
वराहप्रसिद्धं वरम्, G Ms with वरमयम् वरमयम्

3

G	3	11	1
U	3	7	1
L	3	8	1





ततः सुयं तापमभोज्यमर्चं  
स्वयं सुदीक्ष्णः पुरुषर्षभाभ्याम् ।

ताभ्यां सुमत्तुल्य ददौ मत्स्याम्  
यंयाविदुर्ता रजनीं सपीक्ष्य ॥ २२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥

७

रामस्तु सहगौमितिः सुतीक्ष्णेनाभिपूजितः ।  
परिणाम्य निर्गां तत्र प्रमाते प्रत्यवुध्यत ॥ १  
उत्थाय तु यथाकालं राघवः सह सीतया ।

उपास्तुस्तुप्रोतेन जलेनोत्पलमन्विता ॥ २  
अथ तेजसिं सुरार्थैर बदेही रामलक्ष्मणौ ।  
कल्पं रित्विरदभ्यर्च्य तपस्विदारणे रणे ॥ ३

G 3 12 3  
D 3 8 3  
L 3 9 4

—<sup>d</sup>) M: मयाकलेत् (for मयस्वयम्) —For 21<sup>st</sup>, S: N: D:—a subst

107\* रित्विरुत्तं तु तत्रैव मयाकला विप्रायरीम् ।

[ S: मयिदत् (for मयस्व) ]

—After 21, Dgt Dti Dnt Ds: T G M: (m marg) : 125

108\* सुतीक्ष्णस्याग्रमे रम्ये सीतया रघवजेन च ।

[ Dnt Ds G M: एन (for एये) M: ह्रीक्ष्णक्या एये (for the prior half) ]

22 \* M: स्वयं (for सुयं) Dti Ds M: योज्यम् (for भोज्यम्) N: भोज्यमर्चं (for भोज्यमर्च) D: वापसमय भोज्य —<sup>d</sup>) S: N: V B D:—1: पुरषपभाय, N: मत्स्य (for मत्स्याम्) —<sup>d</sup>) G: पुरुषस्व, M: सुमत्तुल्य (for सुमत्तुल्य) S: N: V B D:—1: तपु (for सह) स्व ताताय (for ताभ्यां सुमत्तुल्य) N: तदो (acc) (for ददौ) Dnt Ds G: M: सकलं ताभ्यां प्रदौ मत्स्याम् —<sup>d</sup>) S: Ds स्या विदुसा, Ds: M: स तप्याविदुसा (D: ये [acc] M: ते [acc]) (for स्याविदुसा) Dti Ds रजनी (acc) (for रजनी) S: N: V B:—1: Dnt Ds:—2: विदीक्ष, Vs अवेक्ष, Gr: t as in text (for समीक्ष्य)

Colophon. —Sarga name S: N: V B D:—1: सुतीक्ष्ण रघवेन (D: न) N: सुतीक्ष्णमयाय, D: सुतीक्ष्णमयाय, D: रामसुतीक्ष्णरघवेन —Sarga no. (figures words ac both) S: N: Ds om N: V: B: Ds:—1: V: B:—20 B:—23 Dgt Dti Dnt Ds: T G M: 7 Ds:—12 —After colophon Ts concludes with श्रीरामाय नम

Da begins with 25, M: with श्रीरामाय नम

1 \* Ds राघव (for राघवम्) —<sup>d</sup>) D: (marg also as in text) (m) मित्तुल्य, Ds सुपुल, Ds स पुलित (for (m) मित्तुल्य) —<sup>d</sup>) Ds G: G: रति (D: री) मय N: V: B: Ds ता प्रमुष्य विता हृष्टा, Vs B:—1: (m also) Ds ता समुष्य विता हृष्टा —<sup>d</sup>) Dnt Ds G: M: प्रमुष्ये (for प्रमाते) S: पारमुष्य

2 \* S: N: Dgt Dti Ds:—1: Ts च, Ds om (for तु) N: V B D: तापुभाय, for दयाय तु, N: यथान्दार्ध, Vs यथाकाल (for काल) —<sup>d</sup>) N: V B D: सीतया सह राघवी —<sup>d</sup>) S: N: Dti Ds:—1: Ts G M: वपारुप च (Dti Ds Ts तु, Ds Gs तु) Dgt वपारुप, Dnt वपारुप (for वपारुपस्व) G: वपारुप वपारुप G: Ts जेवेन (for जेतनेन) N: V B Ds सीतयप्रवृत्तौ —<sup>d</sup>) Dti Dnt Ds जेवेन, Ts सीतये (for जेतने) S: च सुपुलित Ds सुपुलित M: locuta (for उ) वपारुप मपिषा —After 2 S: N: Ds:—1: m

109\* उद्वेगमापि धर्मो मा यमुपाय मदायता ।  
चक्ष्मण्यवकाशवि दुर्निर्वा समहित ।

[(1 2) Ds (m) उद्वेगमपि ]

3 \* M: तु (for ते) N: V B Ds:—1: मय (D: यं) तेजिरय सज (Vs: मय च [acc]) D: मय तेपि सुरार्थेन —<sup>d</sup>) Ts वेदेही S: V Ds:—1: वेदेहीमत्तुल्य, Ds वेदेही मत्तुल्य —<sup>d</sup>) S: N: Ds:—1: Ts वपारुप Dgt वपारुप, G: M: वपारुप (for वपारुप) N: V B Ds:—1: वपारुपमत्तुल्य —<sup>d</sup>) N: V B Ds:—1: वपारुप (for वपारुप) S: V: Ds:—1: वपारुपमत्तुल्य



सुधान्पद्ममूलानि पुष्पितानि रत्नानि च ।  
 प्रधानमृगयूथानि शान्तपशुमणानि च ॥ १३  
 कुष्ठरङ्गमण्डानि प्रमदमलितानि च ।  
 कारण्डपरिधीर्धानि तटारानि सराणि च ॥ १४  
 द्रक्ष्यन्ते दक्षिण्यणि गिरिप्रसन्नानि च ।  
 रमणीयान्यरण्यनि मधुरामिरुहानि च ॥ १५  
 रम्यतां बलमौमिने भगवति च बल्लुतु ।

आमन्तव्यं च ते दृष्ट्वा पुनरेवाश्रमं मम ॥ १६  
 एषमुक्तमेवेत्युक्त्वा साहस्यः मदह्वयः ।  
 प्रदक्षिणं कृत्वा कृत्या प्रस्थानुमुपचक्रमे ॥ १७  
 ततः शुभरे तूणी घनुषी चापवेधना ।  
 ददौ मीता तयोर्भ्रात्रोः सङ्घे च विमर्तो ततः ॥ १८  
 आरभ्य च श्रुमे तूणी चापे चादाप गम्यते ।  
 निरुक्तान्वाश्रममाह्वन्तुमुष्मां वा रामलक्ष्मणां ॥ १९

G ३.७.19  
B ३.७.19  
L ३.12.19

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥ ७ ॥

13 \*} Śa Śa 1/1 B Dg: Ds 1/1 Ts 1/1 (Ba m, Bc 1/1  
 तु शान्त (Ba 1/1), Ds Gs सुधान्पद्म, Ts 1/1 रत्नानि (for  
 सुधान्पद्म) Śa V B Ds 1/1 दुष्पणित (for दुष्पणित) —<sup>a</sup> Śa  
 V B Ds 1/1 विविधानि (for विविधानि) V: Ds प्रमदमलितानि  
 च —Ds om (hapl ?) 13<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Dg: Dts Dms Ds  
 Ts 1/1: प्रमद (for शान्त) Ds दुष्पणित (for दुष्पणित)  
 Śa प्रमदमलितानि —<sup>a</sup> V: Ds 1/1 शान्त, Bc शान्त, Bc  
 (hapl in also कार) शान्त, Bc (hapl in also शान्त)  
 शान्त (for शान्त) —After 13 Śa Ds 1/1.

13a\* दक्षिण्यमण्डानि पुष्पितानि विविधानि च ।

14 V: Ds 1/1 om (hapl ?) 14<sup>ab</sup> —Ba reads 14<sup>ab</sup>  
 in marg. Gs damaged from 14<sup>ab</sup> up to प्रमद = 14<sup>ab</sup>  
 —<sup>a</sup> Śa 1/1 illeg Ba सप्रे, Ba (marg also) पूर्ण, Ds  
 पल्ल, Ds वन (for वृक्ष) V: Dts Dms Ds 1/1 रत्नानि  
 —<sup>a</sup> Śa Śa Ds 1/1 गुणितानि बलवति च (= 13<sup>ab</sup>) —Ba om  
 (hapl ?) 14<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Śa V: Bc 1/1 Ds 1/1 विपुलानि Ba  
 विपुलानि, Ds विपुलानि, Ck [सङ्घि] (for विपुलानि)  
 —Ds 1/1 illeg for 14<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Śa V: Bc 1/1 (by con) Bc 1/1  
 Ds 1/1 रत्नानि

15 V om (hapl ?) 15<sup>ab</sup> —Dg: reads 15<sup>ab</sup> in  
 marg —<sup>a</sup> Śa B Ds 1/1 वन्य त्व, Gs Gs ददसे (for  
 ददसे) —<sup>a</sup> Bc 1/1 Ds 1/1 प्रमदमणि Ds निरुहानि युष्मन्नि  
 च —<sup>a</sup> Bc रत्नानि (for [म]रुतानि) —<sup>a</sup> Śa V: B  
 Ds 1/1 विपुलानि (for [म]रुतानि)

16 Bc om 16<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Śa वनयो वन्य सौमित्र  
 (for 1/1) Ts वन्य त्व (for 1/1) Śa Ds वनयानि वन्यतु  
 (for 1/1) Śa V Bc 1/1 Ds 1/1 विपुल वन्यतु सप्त सौमित्रे वन्य  
 वन्यतु —<sup>a</sup> Dms Ds Gs तु (for व) Śa Śa 1/1 B  
 Ds 1/1: च (Ba तु) नो ददु Ds Ts 1/1 Gs 1/1 लया यत्  
 (for व ते ददु) Ds वनयानि च यो ददु —Gs damaged  
 for 16<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Dts Ds 1/1 वि (for वन) Śa Śa 1/1 B  
 Ds 1/1: वन्यतु वन्यतु

17 1/1 illeg for 17<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Gs damaged for वन्यतु

Śa Ds 1/1 (वा) द (for [व]न्यतु) —<sup>a</sup> Dms Ds मह  
 सौमित्रा (for वन्यतु वन्यतु) Śa Śa Ds 1/1 वनयो वन्यतु वन्यतु  
 —<sup>a</sup> V: Bc Dms Ds Gs 1/1 वन्य (for वन्यतु) —<sup>a</sup> Śa  
 1/1 illeg for 17<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Śa Ds 1/1 वन्यतु (for वन्यतु वन्यतु)

18 \*} Dts Dms Ds Gs 1/1 गुणितानि V: गुणितानि (for  
 रत्न) Śa V: Ds 1/1 ता गुणितानि (1/1 "मर्ता") ह्यौ 1/1 1/1  
 B Ds 1/1 वन्यतु वन्यतु वन्यतु, Ds वन्यतु वन्यतु वन्यतु —<sup>a</sup>  
 Śa Śa Ds 1/1 चापवेधनी (for चापवेधनी) —<sup>a</sup> Śa मीता  
 ददौ (by transp) Ds ददौ वन्यतु (for ददौ वन्यतु) —<sup>a</sup>  
 Ds om च Śa 1/1 Ds 1/1 Gs वन्यतु (for वन्यतु) Dg:  
 Ds T Gs 1/1 वन्यतु वन्यतु Dms Ds Gs 1/1 वन्यतु वन्यतु  
 1/1 विपुलानि वन्यतु (for विपुलानि वन्यतु) 1/1 1/1 B Ds 1/1 वन्यतु  
 वन्यतु (Ba 1/1 Ds 1/1 [sic] विपुलानि) —After 18 Śa Śa  
 Ds 1/1 1/1

18a\* वन्यतु वन्यतु वन्यतु वन्यतु वन्यतु वन्यतु ।

[ 1/1 वन्यतु, Ds वन्यतु (for वन्यतु वन्यतु) Ds वन्यतु (for  
 वन्यतु) Śa तु (for व) Ds वन्यतु वन्यतु (for the post  
 half) ]

19 Śa Śa Ds 1/1 om 19<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Ds वन्यतु च (sic)  
 Gs वन्यतु वन्यतु (for वन्यतु वन्यतु) Dms Ds Gs 1/1 वन्यतु (for  
 वन्यतु) —<sup>a</sup> Ds Ts 1/1 वन्यतु (for वन्यतु) Dms Ds Gs  
 वन्यतु, Ds Ts 1/1 वन्यतु (for वन्यतु) —For 19<sup>ab</sup>, Śa 1/1 B  
 Ds 1/1 1/1

19a\* वन्यतु वन्यतु वन्यतु वन्यतु वन्यतु वन्यतु ।

[ V Ds 1/1 वन्यतु (for वन्यतु वन्यतु) Ds वन्यतु वन्यतु वन्यतु  
 वन्यतु वन्यतु वन्यतु ]

—<sup>a</sup> Śa 1/1 B Ds 1/1 वन्यतु (for वन्यतु) Śa Śa Ds 1/1 वन्यतु  
 वन्यतु वन्यतु, Dms Ds Gs 1/1 वन्यतु वन्यतु वन्यतु, Ds वन्यतु  
 वन्यतु वन्यतु (sic) —<sup>a</sup> Śa Śa Dms Ds 1/1 Gs 1/1  
 वन्यतु (by transp) 1/1 Bc Ds 1/1 वन्यतु (for वन्यतु) 1/1  
 1/1 वन्यतु, 1/1 Bc 1/1 वन्यतु, Bc वन्यतु (for वन्यतु) 1/1  
 Gs वन्यतु वन्यतु वन्यतु —After 19 Śa Śa Ds 1/1 1/1  
 117<sup>a</sup>, while Ba (m) 1/1 1/1

सुतीक्ष्णेतान्मनुजानं प्रसितं रघुनन्दनम् ।

वेदेही क्षिप्रया वाचा भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १

अयं धर्मः सुक्ष्मेषु निधेना प्राप्यते महान् ।

निवृत्तेन च श्रमयोऽयं व्यसनात्कामजादिह ॥ २

त्रीक्ष्णेन व्यसनान्मन्य कामजानि भवन्त्युत ।

मिथ्यावाक्यं परमं तस्मादुत्तराबुधौ ।

पादराशिभमनं रिता वैरं च रीडता ॥ ३

मिथ्यावाक्यं न ते मृतं न मरिप्यति राघव ।

दुतोऽभिलषणं स्त्रीणां परेण धर्मेनाशनम् ॥ ४

115\* उठ मृत्यु निधिन महान्न

मनोव यो तत्र व्यवेसाप्यती ।

रिचेतुनादमतिदस्ये

मंगीनिभिमप्रकृष्टप्रतिष्ठादिनि ।

whereas Dgt Dts Dms De + S ans

116\* श्रीनमो स्वस्मत्प्राप्तमुद्रासौ मूर्धनि ।

प्रसिद्धौ दृढपात्री यो स्नेहया सह राघवौ ।

[(1 1) Dts De हीन सौ De Ts + स्नेहयौ स्नेहय (for the post half) —(1 2) Dts De दृढपात्री यो Gs राघवौ स्नेह सह (by transp) (for the post half) ]

Colophon *Kanda name* B om Śa Śa Vts Dts Dms De + T G Mts + वागव्या Śa 'व्यवे' Vts 'व्यवे' वादे Śa Vts वागव्या —*Sarga name* Śa N V B Dms + सुतीक्ष्णमनुजानां Dr दृढपात्रमनुजानां —*Sarga no* (figures words or both) Śa Śa Bts De om Śa Vts Dr 12 Vts Dts 17 Bts De 13 Dgt Dts Dms De + S 8 —After colophon Ts concludes with श्रीरामचन्द्राय नमः, G with श्रीरामाय नमः

## 8

De begins with कः Ms with श्रीरामाय नमः

1 Bts transp 1<sup>st</sup> and 1<sup>st</sup> —For 1<sup>st</sup> Ns V Bts De + subst whole Śa Ns Bts De 21ns before 1 (Śa Ns Dts before the colophon of *Sarga* 7)

117\* प्रसिद्धौ दृढपात्री यो यो निराव्याय व्यवेही ।

[ Vts Ns + च (for Dts) ]

—Thereafter Śa Śa Dts + cont

118\* दृढपात्रया वाचा भर्तारमिदमब्रवीत् ।

प्रमत्तस्यै वागव्या मनुजस्ययोगति ।

[ Ns Dts om ( 2 ) ]

—<sup>1</sup> Śa B Dgt Dts Dms De + T Gts Ms Gr magt दृढया Vts शिवाया (for वेदेही) Vts दृढया (for क्षिप्रया) Ms [ marg also see as in text ] उवाच सैषित्री राम —For 1<sup>st</sup> Śa Ns Dts + subst Bts ans after 1

119\* उवाच सैषित्री राम वागव्या वागव्यविशदा ।

[ Ns नमः सह (by transp) Bts Dts निरुद्ध ]

2 <sup>1</sup> Śa वाग वार्, Dts De Gr + मधमे तु Dms Dts + यस्तु यार्, Ds वाग वार्, Gts + Gs मधमेतु (for वाग वार्) Śa Śa Dms [ marg also ] Dts + Ts सुतीक्ष्णेन, Gs सुक्ष्मेषु (for सुक्ष्मेषु) —<sup>2</sup> Śa Śa Dts + transp वाग्यते and शिवाया Dts महान् (for महान्) —Śa Śa Dts + om 1<sup>st</sup> —<sup>3</sup> Dts रिचेत, Gs रिचेत तु Ms न दृढया (for रिचेत) Dgt Dms De + Ts + Ms न दृ, Gs न (for च) Ts + सगौ (Ts inf inf also as in text) Gs राघवौ (for राघवौ) —For 2, Śa V B Dts + subst

120\* वाग्यतेऽसिवा राम धर्मं सति तदा दुःख ।

वाग्यनि युनक्तस्य तर्कानि व्यसनान्त्युत ।

[(1 1) Vts वा (for पक्षि) Vts [ वा सुनि, Dts दुःख (for दुःख) —(1 2) Śa Bts De + वाग्यनि (for 'सति') Bts दुःख (for दुःख) Vts तदा (for तदा) Bts [ before corr as in text ] वाग्य Bts [ marg also ] De + सदा (for सति) Bts [ before corr as in text ] De + च [ for [ व ] ] Śa Bts + सति च [ diag ] Vts सदा व्यसनात् (sec) (for the post half) ]

3 <sup>1</sup> Śa Dts + [ व ] ल, Śa Dts Dms De + Ts M [ व ] (for [ व ] ) —<sup>2</sup> Śa Śa Dts + Ms सति रि (for सदात्तु) —<sup>3</sup> Śa Śa Dts + परत, Dts Dts + परत De + Ts + Gs तुदा (for तुदा) (for परत) —<sup>4</sup> Śa इमौ (for इमौ) Śa तुदादि, Dts तुदादि (for तुदादि) De + Ts + Ms तुदादि इमौ (Ms इमौ) L (ed) तुदादि इह —For 3<sup>rd</sup>, Śa B Dts + subst Vts subst for 3 4

121\* तत्र कामसुपाधि च वाग्य व्यसनादि च ।

शिवोऽप्रा सुपाधे पार्त नरप युनादि राहव ।

योयोऽपानि च प्रीति व्यसनादि प्रवृत्त ।

मित्रव्यापये तु प्रयत्न वसतिस्मत्पत्तु सदा ।

[(1 1) Vts तत्र (for तत्र) Bts सुपाधि (for 'वाग्य') Bts marg Vts करुण्यदि राहव (for the post half) —V B om 1 2 —(1 2) Dts युनादि (for युनादि) —V om 1 4 —(1 4) Bts व (for व) Bts यदि संतः सदा (for the post half) ]

—<sup>2</sup> Śa Śa Dts + प्रवृत्तौऽप (for रिता वैर च)

4 Śa reads 4 after 8 Śa Bts Dts + Gts transp

तत्र सर्वं महानारो शून्यं वेदुं जितेन्द्रियैः ।  
तत्र वश्येन्द्रियत्वं च जानामि शुभदर्शनम् ॥ ५  
तृतीयं यदिदं रौद्रं पराश्रयाभिदिनम् ।  
निर्वैरं क्षिपते मोहात्तत्र ते समुपस्थितम् ॥ ६

शतित्वावस्तव्या वीर दण्डरमण्यसगिताम् ।  
 क्रीणां रक्षणायां यवः गंगति रक्षाम् ॥ ७  
 हतचिभिर्च च वनं दण्डना इति स्थितम् ।  
 शस्त्रवस्त्वं सह भ्रात्रा धृतराष्ट्रसमामनः ॥ ८

G. J. 17 M  
B. J. 9 J  
L. J. 10 B

4 and 5 Bse read 4 after 6 —<sup>a</sup> Se श्रवण (for श्रवण) Bse (for न) Bश्रु (for ले) —<sup>b</sup> De om न (युक्त) N1 De-1 च प्रमो (for हवय) Se दच भवियनि प्रमो —<sup>c</sup> Dga Te Ga : Ma Cv [ 5 ] निरुपणः De Te दि हवय, Ga [ 3 ] निरुपण, Ma [ 5 ] निरुपिते (for प्रवियण) : Si Si De-3 कुपेयसमय कीर्ण, Ns B De-7 कुपेय (Be हव तु, Ns : [ also ] कुपे दु [ उपर कीर्ण Be हव ) —<sup>d</sup> Se N1 De-1 चमैयण, Cm चमै<sup>e</sup> (for चमैयसमय) Ns B De-7 दक्षीणमय तथा G(c d ) कुप कीकन प्रमो —After 4, Ns B De-7 read 124<sup>a</sup> Dga Dse Dma De 0 S 103 after 4

123\* वास्तवार्थं यत्ते शब्द न मृत न भविष्यति ।  
 योष्यते धर्मं योः नृत्त क्षमप्रादुर्भूतम् ।

[ [ ( 1 ) Bā dī (for v) Nā + ādīg jv (for d)  
 एव V Bā+अनामन्तुते एव (for the prior half) Vi  
 मुले (for वृ) → ( 1 ) Vi अये\* अनम् = (lacuna)  
 (for the prior half) Vi : अनाम, Ba क नाम (for  
 ■ इत् । ]

6 N: Di-3 read 6 after 4 —<sup>a</sup>) D: मृगिं वदि रीदं  
व —<sup>a</sup>) S: N: Di-3-4 (after corr.) M: वसप्रानिदेवसं  
—For 6<sup>th</sup>, N: D[ B4 ans ) D: v subst: and read  
after 4 V subst for 6

३३५\* यदिदं ते श्वशुरिणं पार्श्विनाहृतं श्वशुरः  
 वैराग्यस्य श्वशुरः श्वशुरिणं ते श्वशुरः ।

[ (1 -  $\alpha$ ) ]  $\frac{1}{1 - \alpha}$  (for  $\alpha < 1$ ) ]

[illegible]

7 <sup>a</sup>) S<sub>1</sub> A<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-२ प्रविष्टाव, B<sub>2</sub> अविष्टाव (for  
निष्ठाव) G<sub>2</sub> राव (for नीर) —V<sub>2</sub> om 7<sup>a</sup>-b<sup>a</sup>—<sup>a</sup>)  
A<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> ३ मुनीना (for अनीना) A<sub>2</sub> १: B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> रव  
से (for रवधवायव) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> A<sub>2</sub> D<sub>1</sub>-२ सवने, A<sub>2</sub> V<sub>1</sub>  
३ ३ D<sub>2</sub> २ सवने (for सवने) —After 7 B<sub>2</sub> ins

123<sup>9</sup> मन्त्रप्रयोगं कर्तव्यं रक्षा चैव द्विःपुनरात् ।

8<sup>a</sup>) *Si* कृत् (for एषत्) *Dg* विभिन्न दि (दि *magad* hyam) *Sa* *Ta* विचय, *Si* *Dg*: *Di* *Dt* *T*: वयत्, *Di* *magad*, *L(ed)* विचये (for च वत्) *Dg* एतिभिन्नोविचयन.  
-<sup>a</sup>) *Dg* दक्षत्, *Dg* अक्षत् *Mag* before *cor* ) *S* दत्  
कम् *Sa* *Si* *Dg* *Dt* - (च *magad* पुरा (for हत् विचयम्)  
*L(ed)* दक्षचयुषि पुरा - For 8<sup>a</sup> *Si* *Vi* *B* *Dat*

122\* तत्र गोविन्दमुनये नृ न वाभूये कदाचन ।  
मनसुवि दया राम न चैव हि सते हविर्नृ ।  
स्वदाशिरितस्तवै व शिखरेव युगम्भन ।  
धमिष्ठ सत्यसंघस्य निरुतिर्निर्गमस्तव ।  
स्ववि दयैव सत्य व तस्यि तैव प्रसिद्धिम् । [ 5 ]

[ ( 1 2 ) Ds n हव् ( for तव ) — ( 1 2 ) G Cr k सत्यसि  
[ for मनसुवि ] Ts दया ( for दया ) Cv मनसुविनव Ms हविर्नृ  
[ for न चैव ] — ( 1 3 ) Dts Ds Ts शिखरे Dms Du Gs  
Cr k शिखरे व ( for शिखरे व ) — ( 1 4 ) Gs शिखरे ( for  
निरुति ) Cr दया ( for दया ) Ms reads from ऊन निरु  
up to शिखरे in 5<sup>th</sup> in many MSS. — After 1 4 Dms  
Du Gs Ms : ns

122(A)\* हलन्मभ म्हाभाग श्रीमद्भगवद्गीता ।

[ Nis saguṇaḥ ( for "not" ) ]

—[ 5 ) De T. & M. transp. ବର୍ଣ୍ଣ and ଶବ୍ଦ ]

5  $\tilde{N}i$   $\tilde{D}i$   $\tilde{D}i$  = 1st  $\tilde{G}$  transp 4 and 5  $\tilde{D}i$  reads (var)  $5^{th}$  twice —<sup>4</sup>)  $\tilde{D}i$  (first time) = तस्य (for तस्य)  $\tilde{D}i$   $\tilde{N}i$   $\tilde{D}i$  = तस्य (for सर्व)  $\tilde{D}i$  (first time) यद्यप्यस्यै (for 'यद्यप्यै')  $\tilde{N}i$   $\tilde{V}$   $\tilde{B}$   $\tilde{D}i$  = तस्मिन् सद्यपि सद्यः —<sup>5</sup>)  $\tilde{D}i$   $\tilde{N}i$   $\tilde{D}i$  (second time) = तस्मिन् (for तस्य)  $\tilde{G}$  अद्यप्यसिद्धिः ऐह । नतो न तस्य यद्यप्यस्यप्राप्तिरित्यर्थः  $\tilde{D}i$   $\tilde{N}i$  तस्य,  $\tilde{N}i$   $\tilde{V}$   $\tilde{B}$   $\tilde{D}i$  = तस्य,  $\tilde{D}i$  तस्य,  $\tilde{V}$   $\tilde{G}$  तस्य तस्य,  $\tilde{B}$  (ed)  $\tilde{G}$  तस्य (for तस्य)  $\tilde{D}i$  transp तस्य and तस्य  $\tilde{D}i$  तस्य तस्य (for तस्य तस्य)  $\tilde{D}i$  (first time) तस्यतस्य तस्यतस्यै —<sup>6</sup>)  $\tilde{D}i$  तस्य,  $\tilde{D}i$   $\tilde{D}i$  तस्य (for तस्य)  $\tilde{D}i$   $\tilde{D}i$  = तस्य  $\tilde{D}i$  तस्य तस्यतस्य,  $\tilde{D}i$  तस्यतस्य (for तस्यतस्यतस्य तस्य) —<sup>7</sup>)  $\tilde{D}i$   $\tilde{D}i$  तस्यतस्य,  $\tilde{G}$  तस्यतस्य (for तस्यतस्य)  $\tilde{N}i$   $\tilde{V}$   $\tilde{B}$   $\tilde{D}i$  = तस्यतस्यतस्य  $\tilde{V}$  = तस्य,  $\tilde{B}$   $\tilde{D}i$  = तस्य  $\tilde{D}i$  तस्यतस्य (for तस्यतस्यतस्य) —After 5  $\tilde{N}i$   $\tilde{V}$   $\tilde{B}$   $\tilde{D}i$  = 1st

G 3 13 30  
H 3 9 11  
L 3 10 6

ततस्त्वां प्रसिद्धं दृष्ट्वा मम किन्ताहुलं मनः ।  
त्वद्वचं चिन्तयन्त्या वै भवेन्निश्चयसं हितम् ॥ ९  
न हि मे रोचते वीर भगवं दण्डकान्यति ।  
कारणं तत्र यस्यामि चदन्त्याः श्रूयतां मम ॥ १०  
एवं हि शानघनुष्पाणिर्भ्राता सह वनं गतः ।  
दृष्ट्वा जनचरान्सर्वान्चिन्तितुर्ग्याः स्रव्ययम् ॥ ११  
क्षयिष्याणामिह धनुर्दुर्मुखास्येन्यनानि च ।

126<sup>b</sup> कर्षात् दृष्ट्वा वीर दण्डकान्यतिन्यम् ।

[B: कर्षात् (for 'र्ष')]

—Ms reads 8°-10° in margin sec m —<sup>d</sup>) Dg: दृष्ट्वा  
(for दृष्ट्वा) Śa V B D: १ गृहीता वा सख्यं वनु —After  
H Śa reads 4

9 <sup>a</sup>) Śa V B D: १ त्या वैव (for ततस्त्वा) D: १  
प्रसिद्ध (for प्रसिद्ध) Śa D: १ गृहीता (for दृष्ट्वा) —<sup>b</sup>)  
G(ed) दान (for दान) —<sup>c</sup>) Śa Śa D: १ दण्डकान्यति, Śa  
V B D: सख्यं, D: सख्यं (for सख्यं) Dg: D: १  
चिन्तयन्त्या (for चिन्तयन्त्या) Śa D: १, Śa V B D: १ ये  
(for ये) Śa V B D: १ Ms सख्यं (for सख्यं) Śa Śa  
पर, Śa V B D: १ सख्यं, D: १ प्रसिद्ध D: T G: १ Ms हि  
वत् (for हितम्) G: मम मे प्रसिद्धे हि वत् (for <sup>d</sup>) D:  
सर्वान्चिन्तयन्त्यां च नि भवत् सख्यं

10 <sup>a</sup>) V B D: १ च (for हि) Ms गमने (for  
गमन) Śa V B: १ D: १ दण्डक (for दण्डकान्यति) Dg:  
दण्डकान्यति (by transp.) Śa Śa D: १ न रोचते मे गमन  
दण्डकान्यति गमने (D: 'गमे' —<sup>b</sup>) Śa Dma D: १ G: तव,  
D: तव (for तव) —<sup>c</sup>) Śa V B D: १ also) + Ms च मे,  
Dma (also) D: सखा (for सख्यं)

11 <sup>a</sup>) V: कर्षात्, G: हि नय (for हि नय) Ms  
चिन्तयन्त्या (sec) —<sup>b</sup>) Śa Śa D: १ कर्षात्, D: कर्षात्  
(for मम गत) —<sup>c</sup>) B: कर्षात्, D: कर्षात्, G: कर्षात्  
(for कर्षात्) Śa D: १ कर्षात्, B: D: १ कर्षात्, Śa V  
D: १ D: १ दण्डक, Dma D: G: गीतम् (for सख्यं) B:  
दृष्ट्वा यत्नं दण्डक —<sup>d</sup>) Śa Śa D: १ सख्यं, Śa V B D: १  
नि न (B: तु) Dma D: G: कर्षात् (for कर्षात्) D: १  
T: १ Ms कर्षात् (for कर्षात्) Śa Śa D: १ कर्षात्, Śa  
D: १ (also) D: १ सख्यं (for कर्षात्) (for सख्यं)

12 <sup>a</sup>) Śa D: T: १ G: १ च हि Dma D: G: मति  
(for दृष्ट्वा) Śa V B D: १ सख्यं धनुष्योक्त (V B: १  
ग्रीत) G: १ धनुष्योक्त धनुष्योक्त —<sup>b</sup>) Śa वल कर्षात्, V:  
B D: १ (१) धनुष्योक्त (for १ धनुष्योक्त) —<sup>c</sup>) Śa Śa  
D: १ धनुष्योक्त (for धनुष्योक्त) D: १ धनुष्योक्त, Ms धनुष्योक्त,  
G: धनुष्योक्त (for धनुष्योक्त) Ms धनुष्योक्त (for धनुष्योक्त) Śa Śa  
D: १ दण्डक (D: 'द' [sec]) धनुष्योक्त Ms V: B D: १

मयीपतः स्थितं वेजोमलमुत्प्रेष्यते भृशम् ॥ १२  
पुरा किल महाराज्ञो तपस्वी सत्यवाचशुचिः ।  
कस्मिंश्चिदमनुष्ण्ये मे रतमुगद्विले ॥ १३  
तस्मै तपसो निभं कर्तुमिन्द्रः शर्चापतिः ।  
सह्रपाणिश्चागच्छदाथमं भद्ररूपधृत् ॥ १४  
तस्मिन्तदाथमपदे निहितः सह उचमः ।  
स न्यामरिषिना दक्षः पुण्ये तपसि तिष्ठतः ॥ १५

जसन्ति (Śa 'q, B: 'q) शिव भूषणो मे मुर्ध, B: कर्षात्) धने  
कलम् —After 12, Śa V B D: १ ms

127<sup>a</sup> एव हि दृष्ट्वा विपत्तौ विपत्तौ कर्षात् ।

कलम् धने विपत्तौ तु धने विपत्तौ कलम् ।

{ (1 1) V: दृष्ट्वा B: दृष्ट्वा (by transp.) (for हि  
दृष्ट्वा) D: partly damaged for the prior half Śa  
D: १ कर्षात्, B: कर्षात् (for कर्षात्) —(1 2) Śa  
D: १ कर्षात्, B: कर्षात् (for 'कर्षात्) B: D: १ (१) हि  
(for हि) Śa 1100 (for हि) V: B: १ (१) कर्षात्,  
B: (margin also) कर्षात् (for कर्षात्) ]

13 <sup>a</sup>) V: तपस्य (for तपस्य) Śa V B D: १  
सपत्न्ये, Dg: D: १ T: १ G: १ सपत्न्ये  
(for सपत्न्ये) —<sup>b</sup>) V: B D: १ 13<sup>a</sup> —<sup>c</sup>) Śa  
मयस्य (for मयस्य) —<sup>d</sup>) Śa V: D: १ धने दृष्ट्वा, D:  
कलम् (meta.) (for कलम्) D: १ धने दृष्ट्वा Dg: T:  
Ms धने कलम् (Ms कलम्, Ms सपत्न्ये) Ms 1100, G: धने  
कलम् (sec)

14 <sup>a</sup>) G: मयस्य (for मयस्य) —<sup>b</sup>) G: मयस्य  
(for मयस्य) —<sup>c</sup>) T: १ मयस्य (sec) T: १  
मयस्य —For 14, Śa V B D: १ subat

128<sup>a</sup> कर्षात् कलम् धनुष्योक्त धनुष्योक्त ।

[V: धनुष्योक्त, D: १ धनुष्योक्त, V: B: १ धने कलम्  
(B: 'ध' in (for the post half) ]

15 <sup>a</sup>) T: १ कस्मिंश्चिद् Ms कस्मिंश्चिद् (for कस्मिं  
श्चिद्) —<sup>b</sup>) Dma D: १ T: १ G: १ Ms कस्मिंश्चिद्, D: कस्मिं  
(for कस्मिंश्चिद्) —For 15<sup>a</sup>, Śa V B D: १ 15<sup>a</sup> subat

129<sup>a</sup> कलम् कर्षात् कलम् धनुष्योक्त सख्यं उचमः ।

[Śa कलम् (for कलम्) V B D: १ (१) कलम् (for 'कलम्)  
Śa कलम् Śa V B: १ D: १ १ कलम् धनुष्योक्त (for the  
post half) ]

—<sup>c</sup>) Śa V: B D: १ G: १ Ms सपत्न्ये, G: १ Ms k  
as in text (for सपत्न्ये) Śa V B: १ D: १ १ दण्डक (for  
दण्डक) —<sup>d</sup>) D: धने (for धने) Śa V B D: १ कलम्  
(for कलम्) Śa Śa D: १ कलम् (Śa 'त' D: १ कलम्,  
14 ed) कलम् (for कलम्) —After 15 Ms 1111.





तदर्थं स्तुथा बुद्धिर्जायते अस्मत्सेवनात् ।  
 पुनर्गता त्रयोध्यायां ध्रुवधर्मं चरिष्यसि ॥ २४  
 अथवा तु भोऽप्रीतिः शत्रुधुरयोर्मम ।  
 यदि राज्यं हि सत्यस्य भवेत्सं निरतो मुनिः ॥ २५  
 धर्मादर्थः प्रभरति धर्मात्प्रभरतो सुखम् ।  
 धर्मेण लभते सर्वं धर्मसारमिदं जगत् ॥ २६  
 आत्मानं नियमैस्तैः कर्मापेक्षा श्रयस्तदा ।

प्राप्यते निपुणैर्मयो न सुखाहम्यते सुखम् ॥ २७  
 नित्यं शुचिमतिः सौम्य च धर्मं तपोमने ।  
 सर्वं हि विदितं मुग्धं त्रैलोक्यमपि तत्ततः ॥ २८  
 स्त्रीचापल्येन तदुदाहृतं मे  
 धर्मं च वक्तुं त्वं कः समर्थः ।  
 विचार्य बुध्या तु महाबुधेन  
 यदोचते वक्तुं माविरोध ॥ २९

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे अष्टमः सर्गः ॥ ८ ॥

(marg) क का बाप (acc) (for क च वर) —<sup>a</sup>) S: B: D: १ क च वर, B: मूर क च, B: खार क च (by transp) (for क च खार) S: D: १ क च वर, D: १ M: क च वर (for क च वर) —<sup>b</sup>) partly illeg. for 23<sup>rd</sup> —<sup>c</sup>) S: निवृत्तम् (for स्वाविदम्) Dm: D: G: कथाय (for कथायि) S: D: १ प्राये विदविद सर्वम्, V B: प्रविद विद सर्वम् —<sup>d</sup>) S: S: V B: D: १ वृत्त (for वृत्त) V: M: व (for वृ) S: वृत्तते, V: वृत्तात्, D: वृत्तते (for वृत्तहात्) B: वृत्तवृत्त (for वृत्तवृत्त) —After 23 S: V B: D: १

134<sup>a</sup> लभार्थं कतुता बुद्धिं तज्जितं साधनमिदम् ।

[ V: कविता (for कतुता) V B: [ १ ] १ (for [ १ ] १ ) ]

24 S: V B: D: १ read 24<sup>th</sup> after 23<sup>rd</sup> —<sup>a</sup>) S: S: D: १ अनाया (S: D: १) S: V B: D: १ अनाया, D: D: अनाया, G: (for) अनाया, G: १ अनाया (for अनाया) —<sup>b</sup>) illeg. from 24<sup>th</sup> up to 24<sup>th</sup> —<sup>c</sup>) D: सायते वर वरनात् —<sup>d</sup>) S: V B: D: १ साय वर (by transp) D: am (subn) G: १ [ १ ] १ (for वृ) —<sup>e</sup>) B: G: वरतवर्त, D: वरत वर (for वरतवर्त) D: वरिष्यति (for चरिष्यति)

25<sup>a</sup>) S: V B: D: १ हि B: व (for वृ) —<sup>b</sup>) D: १ वरु (D: वरु) गमिषि मायते —After 25<sup>th</sup> S: V B: D: १ read 24<sup>th</sup> —<sup>c</sup>) D: T: १ C: १ वरिष्यते, D: वरिष्यते (for हि वरिष्यते) S: V B: D: १ वरिष्यते सजे (B: १) वि सजे (D: १) —<sup>d</sup>) S: विलो N: V B: D: १ (after 25<sup>th</sup>) विषयो, D: वरुते (acc) (for विषयो)

26<sup>a</sup>) D: धर्मादर्थः, D: धर्मादर्थः (for धर्मादर्थः) S: D: D: T: G: १ प्रभवते (for "वि") —<sup>b</sup>) D: वरुत्त (for वरुत्त) S: D: १ वरुत्तते (for वरुत्तते) V: वरुत्त (for वरुत्त) —<sup>c</sup>) illeg. for 26<sup>th</sup> —<sup>d</sup>) B: १ D: १ वरुत्तते (for वरुत्तते) S: D: वरुत्त, S: V B: १ also as in text) & D: १ वरुत्त (for वरुत्त)

27 V: १ illeg. for 27<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) D: निवृत्तम् (for निवृत्तम्) S: वरुत्त, V: वरुत्त D: वरुत्त (for वरुत्त) —<sup>b</sup>) D: Dm: D: १ S: कविता (for कविता) B: वरुत्त वरुत्त (for वरुत्त) —<sup>c</sup>) S: १ illeg. for 27<sup>th</sup> —<sup>d</sup>) S: D: विषयो, D: विषयो, D: विषयो, G: विषयो (for विषयो) S: V B: D: १ वरुत्त वरुत्त (for विषयो) —<sup>e</sup>) S: S: V D: Dm: D: T: M: वरुत्त, C: १ in text (for वरुत्त)

28<sup>a</sup>) S: S: D: १ वरुत्त, Dm: वरुत्त (for वरुत्त) Dm: D: G: वरुत्त (for वरुत्त) —<sup>b</sup>) G: M: वरुत्त (for वरुत्त) S: S: D: १ वरुत्त वरुत्त (S: १, D: १, M: १) वरुत्त (D: १) L: १) वरुत्त वरुत्त वरुत्त —<sup>c</sup>) D: Dm: D: T: G: वरुत्त (for वरुत्त) D: वरुत्त (for वरुत्त) S: S: D: १ वरुत्त (for वरुत्त) S: S: वरुत्त, D: १ वरुत्त वरुत्त (for वरुत्त वरुत्त) D: वरुत्त (for वरुत्त) Dm: D: G: M: वरुत्त वरुत्त (G: M: वरुत्त) —For 28, S: V B: D: १ subset

135<sup>a</sup> अहिमतिरित सौम्य नव धर्मपरायण ।

सर्वं हि वे मुनिदिदं लोके राज्यं लभत ।

[ ( 1 ) B: विषय (for विषय) ]

29<sup>a</sup>) T: वरुत्तवत्त (for वरुत्त) S: D: वरुत्त (for वरुत्त) B: वरुत्त (for वरुत्त) S: S: V B: D: १ वरुत्त (for वरुत्त) D: वरुत्त (for वरुत्त) G: वरुत्त (for वरुत्त) —<sup>b</sup>) D: वरुत्त M: १ वरुत्त (for वरुत्त) G: वरुत्त वरुत्त (for वरुत्त वरुत्त) —<sup>c</sup>) S: S: (in) B: १ D: १ वे (for वरुत्त) S: V: B: D: १ वरुत्त (for वरुत्त) S: १, M: विषय वरुत्त (for वरुत्त वरुत्त)

Colophon S: illeg. —Sarg na me S: S: V: B: D: १ वरुत्तवत्त V: B: D: १ वरुत्तवत्त वरुत्त वरुत्त वरुत्त, B: D: वरुत्तवत्त वरुत्त (D: १) वरुत्त वरुत्त, B: वरुत्त वरुत्त वरुत्त वरुत्त —Sarg na (figures words or both) S: M: D: १, S: V: B: D: १ 13 V: 12 B: 13 D: 14 D: 15 D: 16 D: 17 S: 9 —After colophon G: concludes with श्रीरामाय नम

वाक्यमेतन्नु वंदेक्षा व्याहृतं नर्दभक्त्या ।  
श्रुता धर्मं सिता रामः प्रत्युसाचय मैत्रिणीम् ॥ १  
दिवमुक्तं दया देवि हिमधया सद्रुचं वचः ।  
कुलं व्यपदिशन्त्या च धर्मज्ञे वनकात्मजे ॥ २  
किं तु दृष्टान्महं देवि स्वयंशोकमिदं वचः ।  
शक्तिरैवायते चापो नार्तिशब्दो भवेदिति ॥ ३  
ते चार्ता दण्डकारण्ये मुनयः संश्रितप्रताः ।  
मां सीते स्वयमागम्य शरण्याः शरणं गताः ॥ ४

वमन्तो धर्मनिस्ता मे मूलफलायनः ।  
न लमन्ते सुखं मीना राधर्मः श्रुत्स्वर्गभिः ॥ ५  
काले काले च निस्ता नियमं किं चिद्विने ।  
यत्पन्ते राधर्ममैर्मर्नमांमोक्षजीरिभिः ॥ ६  
ते भक्ष्यमाणा भुनक्तो दण्डकारण्यभूमिनिः ।  
वम्पानम्यपदेति मामृतुर्दिवमत्तयाः ॥ ७  
मया तु वचनं श्रुत्वा तेषामपि मुद्राद्वपुस्तम् ।  
कृत्वा चरपशुशृणां शस्यमेतदुदाहृतम् ॥ ८

G 3.14 B  
H 3.10 B  
L 3.11 B

9

Da begins with ॐ, Mh with श्रीगणेश नमः

1 <sup>a</sup>) D: दृष्ट (for दृष्ट) —<sup>a</sup>) N: V B Ds  
धर्मनिस्ता (for धर्मनिस्ता) —<sup>a</sup>) Ds: Ds Dms Ds  
T: G ५ ज्ञानार्थी (for ज्ञानार्थी) S: N: Ds धर्मयुक्त  
विरमयाय रामः सीताहृत्वाहं ॥ ॥ ॥ सर्वपितृ सर्वपितृ  
शेष । दृष्ट दान । ॥ सर्वपितृ द्रष्टा पाठे सर्वपितृशेष ।  
धर्मनिस्ता इति वाक्यान्तरम्. ॥ —For 1<sup>a</sup>, N: V B Ds  
subst

336<sup>a</sup> विद्यामय वचनं रामो मैत्रिणीं प्रत्युपाय ह ।

[ G(ed) ने मुर (for वचन) Ds ज्ञानायन ]

2 <sup>a</sup>) N: Ds द्रष्टुम् (for दृष्ट) G: दृष्ट (for दृष्टि)  
—<sup>a</sup>) D: दृष्ट (for दृष्ट) N: शेष (for वच) —Da  
om (hapl) from 2<sup>a</sup>-3<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) N: V B Ds दृष्ट (B: दृष्ट)  
नमस्तस्मात्, Ds दृष्ट (for दृष्ट) —<sup>a</sup>) S: N:  
Ds धर्मज्ञे Ds निता (for Ds मै) विरमया, Dms Ds Gs  
धर्मज्ञे दानाय, Mh ज्ञानार्थी महाशय

3 Da om 3<sup>a</sup> (cf v 1) —<sup>a</sup>) N: V B Ds Ds  
Dms Ds Gs Mh Gs m ॥ ॥ ॥ N: V B Ds दृष्ट, Ds दृष्ट,  
Comp as in text (for दृष्ट) S: N: Ds ॥ ॥ ॥ दृष्टे,  
N: V B Ds सुखेति, Dms दृष्टे दृष्टे (for दृष्ट) —<sup>a</sup>)  
N: V B Ds दृष्ट, Mh दृष्ट च (for दृष्ट) S:  
Ds इति विने (for दृष्ट वच) —<sup>a</sup>) Ds T: Gs  
transp दृष्टिर्देव and दृष्टिर्देव S: Ds Mh Gs दृष्ट, N:  
V B Ds दृष्ट (V: दृष्ट [sic]) (for दृष्ट) —<sup>a</sup>) S:  
N: दृष्ट (sic) Ds Ds दृष्ट (for दृष्ट) M:  
दृष्ट (for दृष्ट) Ds दृष्ट (for दृष्ट) B: (mang also  
as in text) दृष्टिर्देव नमोस्तु

4 K(ed) transp 4<sup>a</sup> and 4<sup>a</sup>, —<sup>a</sup>) B: Dms  
(before corr) Ds ॥ ॥ ॥ दृष्टिर्देव (for दृष्टिर्देव) —<sup>a</sup>)  
S: दृष्टे (for दृष्टे) S: B: ॥ ॥ ॥ दृष्टिर्देव, Ds दृष्टिर्देव  
(for दृष्टिर्देव) N: V B (B: before corr,) Ds Ds Ds

T: G: Mh दृष्ट, Ds दृष्ट, D: दृष्ट (for दृष्ट) )  
Ds दृष्टिर्देव, Ds T: Mh दृष्टिर्देव (for दृष्टिर्देव)

5 S: om 5<sup>a</sup>, —<sup>a</sup>) N: Ds दृष्ट, V: दृष्ट (for  
वचने) Ds Ds दृष्टिर्देव (for दृष्टिर्देव) —<sup>a</sup>) N:  
B: दृष्टिर्देव, N: Ds दृष्टिर्देव (sic) (for दृष्टिर्देव)  
—<sup>a</sup>) V: दृष्ट (for दृष्ट) S: Ds दृष्ट, V: दृष्ट, N: V  
B Ds दृष्ट, Ds Ds Dms Ds ॥ ॥ ॥ G: M: दृष्ट (for  
दृष्ट) —<sup>a</sup>) N: B: Ds दृष्टिर्देव (B: दृष्ट) दृष्ट, V: दृष्ट  
दृष्ट, V: दृष्टिर्देव, Mh दृष्ट, G(ed) दृष्टिर्देव (for  
दृष्टिर्देव)

6 Ds T: G: ५: om 6 Ds Ds om 6<sup>a</sup>, Mh  
reads 6 in many sec om —<sup>a</sup>) Dms Ds Gs Mh:  
दृष्टिर्देव, G: दृष्टिर्देव (for दृष्टिर्देव) Ds (orig  
also as in text) T: दृष्टिर्देव (for दृष्टिर्देव) S: N: Ds  
दृष्टिर्देव (S: दृष्ट) दृष्ट, N: V B Ds दृष्टिर्देव दृष्टिर्देव  
—<sup>a</sup>) Mh दृष्टिर्देव (for दृष्टिर्देव) S: N: दृष्ट, Dms Ds Gs  
Mh दृष्ट (for दृष्ट) —<sup>a</sup>) S: N: V B Ds दृष्टिर्देव  
(for दृष्टिर्देव) —<sup>a</sup>) S: N: Ds दृष्टिर्देव दृष्टिर्देव, N: V  
B Ds दृष्टिर्देव दृष्टिर्देव (D: दृष्टिर्देव) दृष्टिर्देव

7 <sup>a</sup>) Ds Dms Ds Gs दृष्ट (for दृष्ट) B: Ds दृष्ट  
दृष्ट —<sup>a</sup>) Ds दृष्टिर्देव दृष्टिर्देव —<sup>a</sup>) S: Ds दृष्टिर्देव  
दृष्टिर्देव (D: दृष्ट) N: दृष्टिर्देव दृष्टिर्देव, N: B: दृष्टिर्देव दृष्टिर्देव, V:  
D: दृष्टिर्देव दृष्टिर्देव (V: दृष्टिर्देव), V: दृष्टिर्देव, B:  
[sup for also] दृष्टिर्देव, B: दृष्टिर्देव Ds दृष्टिर्देव, T:  
दृष्टिर्देव (for दृष्टिर्देव) —<sup>a</sup>) N: V B Ds दृष्टिर्देव  
दृष्टिर्देव, G(ed) दृष्टिर्देव (for दृष्टिर्देव) S: N:  
Ds दृष्टिर्देव (S: दृष्टिर्देव दृष्टिर्देव, N: V B Ds दृष्टिर्देव  
(for दृष्टिर्देव)

8 <sup>a</sup>) N: V B Ds दृष्ट, Ds दृष्ट (for दृष्ट) G: दृष्टिर्देव दृष्टिर्देव  
(for दृष्टिर्देव) —<sup>a</sup>) Mh दृष्टिर्देव (for दृष्टिर्देव) S: V:  
Dms Ds T: Gs Mh दृष्ट, N: V B Ds दृष्टिर्देव, G:  
दृष्ट (for दृष्ट) S: N: Ds दृष्टिर्देव, N: B: दृष्टिर्देव  
(for दृष्टिर्देव) —<sup>a</sup>) Dms Dms Ds G: दृष्टिर्देव







ततः कौतुहलाद्रामो लक्ष्मणश्च मदारुणः ।  
 मुनिं धर्मभृते नाम श्रुतुं सद्यश्चक्रमे ॥ ८  
 उदमत्यद्वुतं श्रुत्वा सर्वेषां नो महाभुते ।  
 कौतुहलं महत्कालं स्मिदं साधु कथ्यताम् ॥ ९  
 तेनैरमुक्तो धर्मात्मा राघवेण मुनिभद्रा ।  
 प्रभारं मरतः कृत्स्नमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ १०  
 इदं पञ्चाक्षरो नाम शृङ्गाकं भार्यकालिकम् ।  
 निर्मितं तपसा राम मुनिना मान्दरूपिणा ॥ ११

स हि तेषे तपस्वीत्रं मान्दरूपिर्माहमुनिः ।  
 दशमर्षमहत्तापि वायुमयो जलाश्रयः ॥ १२  
 ततः प्रव्यथिताः सर्वे देवाः माथिपुरोमयाः ।  
 अनुस्मृचनं सर्वे पस्परस्तपमातः ।  
 अस्माकं कस्यचित्सन्धानमेव प्रार्थयते मुनिः ॥ १३  
 ततः कर्तुं तपोविश्रं सर्वैर्देवैर्नियोजिताः ।  
 श्रवानाम्भरतः पञ्च त्रिधुचलितरचमः ॥ १४

0 3 25 26  
 1 3 27 28  
 2 3 28 29

Ds प्रपद्य (for प्रपद्य) —<sup>a</sup> Ds निर्वोष —<sup>a</sup> Ds Ds २  
 द हि, Ds Ds २ द व, Dm Ds Gs उत्र (for न तु) Dm  
 Gs कतिपय, Ds कस्मिन्, Gs विषय (for वक्ष्यते) Ds B Ds २  
 कतिपयवत्, Vs कतिपयवत्ते (for कतिपय वक्ष्यते)

8 Vs illeg (cf v 1 2) —<sup>a</sup> Gs युद्धहाट (for  
 की) —<sup>a</sup> Ds Ds Dm Ds २ Gs महापरा Ds B Ds २  
 'वरा', Vs Bs २ (m also 'वरा') 'मया' (for 'वरा')  
 —<sup>a</sup> Ds Ds रति नीर, Ds वर नीर, Vs वर मय, Bs रत  
 मय, Ds २-दत्त (Ds वर) नीर (for वर मय) —<sup>a</sup> Ds  
 Vs B Ds २ पञ्चशतवर्षेण, Gs सद्यश्चक्रमे

9 Vs illeg (cf v 1 2) —<sup>a</sup> Ds Si Vs B Dm  
 Ds २-२२ दृष्टा (for भुक्ता) B (m also) भुजितमनुक्त  
 शत्रु —<sup>a</sup> Ds B Ds Ds २२ महाभुते Vs Ds 'भुते' (for  
 'भुते') Ds सर्व एव महाभुते —<sup>a</sup> Ds मम कौतुहलात्मा,  
 —<sup>a</sup> Dm Ds दत्त (for दत्त) Ds reads साधु कथ्यताम्  
 in marg Ds साधवा (for कथ्यताम्) —After 9 K(ed)  
 115

145<sup>a</sup> दक्षिणं परं वैश्वं काशिशुभ्रमपि ज्ञाने ।

10 Vs illeg (cf v 1 2) —<sup>a</sup> Si Si Ds २ हत,  
 Ds Bs दया (for ददा) Ds Vs B Ds २ महापरा (for  
 मुनिभद्रा) —<sup>a</sup> Ds Ds Ts २ Ms २ Gs प्रभव (for प्रभार),  
 Ms हरम Ds Si Ds २ हरम, Ds Ds Ds Ts द्विष्य  
 (for वृज्य) Ds Vs B Ds २ प्रभारः सर्व साधु (Ds सर्व  
 हि) —<sup>a</sup> Ds Si Ds २ दत्त मय, Bs Ds व्यासवातुम् (for  
 भागवातुम्)

11 Vs illeg (cf v 1 2) Vs om 11<sup>ad</sup> —<sup>a</sup> Si  
 पञ्चाक्षरो, Vs पञ्चाक्षर —<sup>a</sup> Ds Dm Ds २ Ms २ सर्व  
 कस्मिन् Ds Ds 'निक' (for साधवा) Ds साधवा सर्व  
 कस्मिन्, Ds Ds २ महापरा (Ds सर्वे) पूर्वकालिक, Ds B Ds २  
 Ds २ गत (Ds राम) पञ्चाक्षरवत्ते, Ds निर्मित यदुपनिषत्  
 —<sup>a</sup> Ds om 11<sup>ad</sup> —<sup>a</sup> Vs Gs २ विषयकाला (for निर्मित)  
 and दाम (for राम) —<sup>a</sup> Ds Vs Vs B Ds २ २ २ २ मय  
 (Ds Ds मय) कथिता (here and below) Gs साधुनिषत्  
 (here and below)

12 Vs illeg (cf v 1 2) —<sup>a</sup> Vs मय, Ds मय,

Ds स हि (sc) Ts स च (for स हि) Bs दीप (for दीप)  
 —<sup>a</sup> Bs मयकाल, Ds २ मय (Ds मय) कथिता, Ds साधुवत्,  
 Ts साधवा, Ts मयकाल, Vs महापरा (for 'मुनि')  
 Ds मयकालमहापरा —<sup>a</sup> Bs २ वायुमय Ds Ds २  
 मयकाल, Ds Ds Dm Ds २ Ts Ds २ जलाश्रय (Ds  
 Ds Ts Ms 'चे') Ds Vs B (Ds m also as in Si) Ds  
 किलामय, Ds २ m text (for जलाश्रय)

13 Vs illeg (cf v 1 2) —<sup>a</sup> Gs देवा (for मय)  
 —<sup>a</sup> Ds om (inpl) 13<sup>ad</sup> —<sup>a</sup> Gs सर्वे (for देवा) Ds  
 Vs B Ds २ दत्त, Ms २ सर्व (for सर्वे) —<sup>a</sup> Ds Si Ds  
 ते वै, Ds वैर (for सर्वे) —<sup>a</sup> Ds Si Ds २ पञ्चाक्षरे (for  
 महापरा) —<sup>a</sup> Ds मय (for मय) Ds Si Ds २ द्विष  
 (for मुनि) —For 13<sup>ad</sup>, Ds Vs B Ds २ sobat

146<sup>a</sup> अनुपपन्नमप्यत्र रक्षितं प्रापयते मुनिः ।

[ Ds २ मुनि, Ds मय, Ds २ स हि (for मय)

—After 13 Si L(ed) read 13 whole Ds Ds Dm  
 Ds २ S 20<sup>a</sup>

147<sup>a</sup> इति सविप्रमनस सर्वे ततः विवेचनः ।

[ Gs सविप्रमनस Ts सर्वे वे विवेचन (for the post  
 half) ]

11 Vs illeg (cf v 1 2) Ds repeats (var) 14<sup>ad</sup>  
 after 15 —<sup>a</sup> Ds Vs B Ds (first time) २ २ हय, Gs  
 Gs तत्र (for तत) —<sup>a</sup> Ds Si Dm Ds २ (second  
 time) २ २ Ts २ Gs देवे सर्वे (by transp) Ds Ct  
 सर्वदेवे Ds देवे in marg Ds विप्रोक्ति (for  
 निषे) Ds Vs B Ds (first time) २ २ निषे (B (m  
 after 15 'च') सर्वदेवे (Ds 'देवे') —<sup>a</sup> Ds निषे  
 मयकाल पञ्च Ms प्रविषासक पञ्च —<sup>a</sup> which reads 15  
 after 13 om (inpl) 14<sup>a</sup>, 16<sup>a</sup>—27<sup>a</sup>, L(ed) om  
 (inpl) 14<sup>a</sup> and 16<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ds illeg Ds २ अपविष्ट,  
 11-अस (for अपविष्ट) Ds Vs B Ds २ दिव्यामय  
 मयिता —After 14 B 105

148<sup>a</sup> भावसमस्तपुना मोक्षीकृतपञ्चरात्र ।

—B cont, whole Vs Vs B Ds २ Ds २ २ २ २ after 14

G 3 15 16  
D 3 11 16  
L 3 12 14

अप्सरोभिस्तस्ताभिर्बुनिर्द्रुषरासः ।  
नीतो मदनरम्परां सुराणां कार्यसिद्धये ॥ १५  
तांश्चैराप्सरसः पञ्च सुतेः पत्नीरभामताः ।  
तटाके निर्मित तामाभस्मिन्तत्तितं गृहम् ॥ १६  
तत्रैराप्सरसः पञ्च निरम्पत्यो यथासुखम् ।  
रमयन्ति तपोयोगान्मुनि यौननगस्थितम् ॥ १७  
तासां संकीडमानानामेष गादिनिःश्वनः ।

149<sup>a</sup> सतावकस्तौ तौक्यो एतन्मया सुमध्या ।  
अनेनपत्र उक्ता मुनि तौक्योपेयम् ।

[(1 1) Ss Ds 7 अ (for तप) Ds 7 इरास गणना  
(for the gram field) Ss वस्य Bss (m also)  
सत्स्य Ds वस्य (for तप) —(1 2) Ss Ds  
Ds 7 तपोयस्य (hypm) 13 सकोष (sc) Ds  
7 लोभस्य (for अनेनपत्र) 13 तौ (for तौ) Ds  
होति G(ed) 7 त (for 7 भवम्) ]

15 Vailleg (cf v 1 1) Ss L(ed) read 15 after  
13 —<sup>1</sup> Gs सुदृ (for सुमेर) Ds 11 ए Ss 11  
Ds वरा Ds पत्र Ds तपोति (for पत्र) —<sup>2</sup>  
Ds Ds 11 देवा (for सुमेर) Ss 11 B  
Ds 11 स (for कार्य) —After 15 Ds repeats  
14<sup>ed</sup> (var)

16 Vailleg (cf v 1 1) Ss om 16 L(ed) om  
16<sup>a</sup> (for both cf v 1 14) Ss om 16<sup>ed</sup> —<sup>1</sup> Ds  
प्रपत्त (for प्रपत्त) —<sup>2</sup> Ss 11 Ds Ds L(ed) युति  
(for सुते) —<sup>3</sup> Ss वरा, Ss Vt B Ds 11 तपो  
Ss तपो (for तपो) —<sup>4</sup> Ss Ds Ds Ds Gs  
Ms 7 सत्स्य, Ss (as in text) तपो (for सत्स्य)

17 Vailleg (cf v 1 1) Ss om 17<sup>a</sup> (cf v 1  
14) —<sup>1</sup> Ss सत्त, Ss Vt B Ds 11 तपो Ds T  
Gs Ms after corr 117 in text as in text) 7 Gs  
तपो, Ds 11 (Ds 11 तपो) Ms (as in text)  
(for तपो) Ds 11 इरास (archaic) —<sup>2</sup> Ss 11  
B Ds 11 Ms तपो Gs तपो (for तपो)  
—<sup>3</sup> Ss Ds 7 इरास (Ds 11 तपो) Ss Vt B  
Ds 11 तपो Ss 7 117 in text) 7 B 11 तपो  
(as in text) Bss 7 तपो, Gs Ms तपो (as in text)  
(Gs 11 11)

18 Vailleg (cf v 1 1) Ss illeg from सत्त  
up to तपो 11 —<sup>1</sup> Ss Bss Ds 11 11 Bss Gs 11  
(for 11) Ms 11 तपो —<sup>2</sup> Ds 11 Ms 11 (for  
तपो) Ds Ds 11 11 11 तपो Ss Vt B Ds 11 तपो  
7 तपो 11 (Ss Ds 11 तपो) —<sup>3</sup> B 11 तपो (for तपो)  
Ss Vt Bss Ds 11 Gs तपो (for तपो), Ds तपो (for तपो), Gs

भूयते यूपोन्मिश्रो गीतशब्दे मनोहरः ॥ १८  
आवर्धमिति तस्यैतद्वचनं भावितात्मनः ।  
रावराः प्रविश्याह सह भ्रान्ता महावशाः ॥ १९  
एवं कथयमानस्य ददर्शश्रममण्डलम् ।  
कुशचीपरिधिं नानागुहसमावृतम् ॥ २०  
प्रविश्य सह वैदेसा लक्ष्मणेन च रावराः ।  
तदा तस्मिन् ककुत्स्थः श्रीमत्याश्रममण्डले ॥ २१

"मय —<sup>2</sup> Ss 11 तपो, Ss Vt B Ds 7 तपो (Ss  
Ds 11 तपो, Ds 11 तपो, Ds 11 तपो (for  
गीतशब्दे)

19 Vailleg (cf v 1 1) —<sup>1</sup> L(ed) तपो (for  
तपो) Ss वचन Ds 11 तपो, Ds तपो (hypm),  
Ds तपो, T 11 तपो, Ms तपो (for तपो) —<sup>2</sup> Ss  
Ds तपो समावृताम् —<sup>3</sup> Ss महाव (for तपो)  
Ss 11 Vt B Ds 11 तपो सह तपो (Ds तपो)

20 Vailleg (cf v 1 1) Ds reads 20 in marg  
Ms reads 20 in text as from 20 in 11 up to तपो  
11 —<sup>1</sup> Ss 11 11 B Ds 11 तपो तपो T 11 तपो  
Ms 11 तपो तपो 11 तपो 11 तपो तपो तपो  
तपो तपो तपो —<sup>2</sup> After 20 Ds 11 11 11

150<sup>a</sup> सह आरा सह सुते ।

अपरो रमणीय च

[(1 1) Gs सुते (for सुते) —(1 2) Gs स  
(for च) ]

—<sup>1</sup> Ss सुते, Ds तपो (for तपो) —<sup>2</sup>  
Ss तपो, Ds 11 11 Gs Ms 11 तपो  
तपो Gs Ms तपो Ss Vt B Ds 11 तपो (for तपो),  
Ds तपो (for तपो)

21 Vailleg (cf v 1 1) —<sup>1</sup> Ds सह (hypm)  
(for तपो) Ss 11 Ds 11 तपो (for तपो) —For 21<sup>a</sup>,  
Ss Vt B Ds 11 तपो

151<sup>a</sup> तपो तपो तपो तपो तपो तपो तपो ।

[Ds तपो (for तपो) ]

—Then cont

152<sup>a</sup> तपो तपो तपो तपो तपो तपो तपो ।  
तपो तपो तपो तपो तपो तपो तपो ।

[(1 1) Ds तपो (for तपो) —Ss Vt B Ds 11  
om 1 2 —(1 1) Bss तपो ]

—After 21<sup>a</sup> Ss 11 11 11

153<sup>a</sup> तपो तपो तपो तपो तपो तपो तपो ।

Coloph 22





G 1 13 9  
B 3 11 7  
L 3 13 0

परिहृत्य च वर्मजो राघवः सह सीतया ।  
सुवीक्ष्यस्पर्शभ्रमं श्रीधामधृन्नेराजगाम ह ॥ २६  
स तमाश्रममामन्य मुनिभिः प्रतिवृजितः ।  
तदापि न्यरसद्रामः वंशिकालमर्हिदमः ॥ २७  
अथाश्रमस्यो दिनयात्रादायिचं महामुनिम् ।  
उपासीतः स बहुरूत्वः सुवीक्ष्यमिदमवरीत् ॥ २८  
अस्मिन्नारण्ये भगवन्नास्त्यो मुनिसत्तमः ।  
वसतीति मया निरूप्य कथाः कथयतां श्रुत्व ॥ २९  
न तु जानामि ते देव्यं वनस्यास्य महद्यथा ।  
इनाश्रमपदं पुन्यं महर्षेस्तस्य प्रीमतः ॥ ३०

160<sup>a</sup> नव सवपत्रा राधा गाय रामस्य प्रीमतः ।

[D] सप्त (for नव) ]

26 V s illeg (cf v 1 z) —Ss N Ds om 26<sup>ab</sup>  
—<sup>a</sup> D : Dlt Dmt Ds Gs Cme t p परिहृत्य च (Dmt  
Ds s) Ms 'सुव' तु C t p (n) सवपत्र च, C om  
in text (for 'सुव' च) Ns V : B Ds : सप्त परिहृत्य च  
—<sup>b</sup> Gs transp मह and सीतया —<sup>c</sup> Gs (सा) ज्ये  
(for 'म') Ss N Ds : सह (Ds) तत्र राम मुनायकस्य  
Dlt Dmt Ds : सुवीक्ष्यमिदमवद —<sup>d</sup> V s मति (for सुव)  
Ss V : B : Ds Ds : F s Gs जगाम (for 'सा') 7<sup>a</sup>

27 V s illeg (cf v 1 z) —<sup>a</sup> V s वदत Ba 'वा'  
श्रमम्, Ds : तदाश्रमम् (for वदत) V : आश्रम, k (ed)  
आश्रम Ss N Ds : आश्रम स्मर्यमवद —<sup>b</sup> Ss Ds  
प्रतिवृजित (Ds [before corr] 'वृजित') Ns Ba Ds Dlt  
Ds Gs परीक्षित, Dmt Ds Gs परीक्षयत् —<sup>c</sup> Ds Ms  
वृजित, Dlt Ds : विविज (for वृजित) Ds अवर्जित (for  
वृजित)

28 V s illeg (cf v 1 z) —<sup>a</sup> Bs तया, Ds Ts :  
तदा (for तया) Ss V Ds : 7<sup>a</sup> [सा] प्रसक्त्य Ss N Ds  
विषयम् (Ds 'माद' Ns B Ds : अवयव, V : रामस्य, [ ]  
[s] विषय (for विषयम्) —<sup>b</sup> Ds वरिषय (for कदा  
चित्) —<sup>c</sup> Ds reads स sup for Ns उपयमाय V B  
'सीत' Ds Ms वपा (Ns मया) सीतय (for उपयमीत  
स) Ns V : B Ds : यमाया [for कदावयव]

29 V s illeg (cf v 1 z) —<sup>a</sup> Ds तवित् V :  
V Ds : Ds : 7<sup>a</sup> F Ms : वयम् (for 'वत्') Ns  
Ds : Ms मुनियुग्म —<sup>b</sup> V : V B Ds : मया वरं Ds  
नन्दे वपया (acc) (for मया वित्) —<sup>c</sup> V : V B  
Ds : 7<sup>a</sup> तया (for वया) Gs युता (for युगम्)

30 V s illeg (cf v 1 z) —<sup>a</sup> Dmt Ds न हि, Ds न  
तु (for न तु) —<sup>b</sup> Ds [म] एव मद्यम G मुन्यवस्था —<sup>c</sup>  
Ss V : B Ds : Dmt Ds : 7<sup>a</sup> V s यत् Bs कथा Ds

प्रसादाच्च भवतः सानुजः सह सीतया ।  
अगस्त्यमभिगच्छेयमभिगदयितुं मुनिम् ॥ ३१  
मनोरथो महानेप इति संगीरते ।  
यदहं ते मुनिरं श्रुश्रूयेयमपि स्वयम् ॥ ३२  
इति रामस्य स मुनिः श्रुत्वा भर्मात्मनो वचः ।  
सुवीक्ष्यः प्रत्युपचेदं प्रीतो दशरथात्मजम् ॥ ३३  
अहमप्येतदेव त्वां वक्तुमामः सलक्ष्मणम् ।  
अगस्त्यमभिगच्छेति सीतया सह राघव ॥ ३४  
दिष्ट्या तिष्ठानीमर्षेऽस्मिन् स्वयमेव प्रवीपि माम् ।  
अहमाख्यामि ते वत्स यनागस्त्यो महामुनिः ॥ ३५

31 V s illeg (cf v 1 z) —<sup>a</sup> Ss Ba Ds Ts :  
[सा] प्रसक्ति (Ms 'वत्') Ss V : B Ds : Dmt Ds : 7<sup>a</sup>  
रथ, Gs 'यस' (for वयम्) —<sup>b</sup> Ds महर्षे (for 'वित्')

32 V s illeg (cf v 1 z) —<sup>a</sup> Ss N V B Ds : 7<sup>a</sup>  
वयं प्रया (V s illeg up to प्रया) वयम्, Ds 'वत्' Dlt  
Ms Ls Gs प्रसक्त्य भगवत् Ds Ms 'वाच भगवत्, V :  
(after corr acc as before corr in Ms) 'वाते  
भगवत् Crl as in text (B Cg वत् इति छ) —<sup>b</sup> Ds  
वयस्त्वम् Ds 'वत्' 7<sup>a</sup> वदयितु

33 V s illeg (cf v 1 z) —<sup>a</sup> Ns मनोरथो Ns V :  
B Ds : हि ये वित्, L (ed) महानेप (for महानेप) —<sup>b</sup>  
Ss इति स Ns Ds : Ts : Gs इति मे (for इति स)  
Ns V : B Ds : महानेप इति वत् —<sup>c</sup> Ds वदत, Ds Ts  
Ck वत् (for वदत) Ns V : B Ds : मुनिभेद (for 'वत्')  
—<sup>d</sup> Ds मुन्येदम् (for 'वत्') Ds वद (for वत्) Ss  
वपया, Ns V : B Ds : वयम् (for वदयत्) Ns Ds : मुन्ये  
वर्मेवित्

33 V s illeg (cf v 1 z) —<sup>a</sup> Dmt Ds Gs तयमुवा  
(for स मुनि) —<sup>b</sup> Ns V : B Ds : युवा वयममुपम,  
Dmt Ds Gs परीक्ष्य मुनिसत्तम —<sup>c</sup> Ds युवा G (ed)  
सीता (for सीते)

34 V s illeg (cf v 1 z) —<sup>a</sup> Ss V Ba [त] वदय  
(V s 'वा [sc] Bs 'व [sic]) —<sup>b</sup> V s सलक्ष्मण —<sup>c</sup>  
Ss V : B Ds : 7<sup>a</sup> सीता च वयममुपम

35 V s illeg (cf v 1 z) Dlt om 35<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> Ns  
Ba Ds : रामस्य V : Ba s (m also रामस्य) 7<sup>a</sup> वयम् (for  
अवर्जितम्) —<sup>b</sup> Gs Ms मा (for वयम्) —<sup>c</sup> V : V :  
Ba s Dlt Ds : 7<sup>a</sup> Ts Ms (after corr inf for as in  
text) वदय (for वदय) Ds Dmt Ds : राम Ds  
सीता V s वयं (for वयम्) —<sup>d</sup> V : [सा] वत् म (for  
म वयम्)



G 3 15 1  
R 3 14 46  
L 3 14 1

इति रामो मुनेः श्रुत्वा सह आगामिनाम् च ।

प्रत्येषामस्यमुदिष्य सन्तुजाः सह सीतया ॥ ४२

पश्यन्वनानि चित्राणि पङ्क्तौधाप्रसंनिभाम् ।

सरासि सरितश्चैव पथि मार्गवद्भानुगाः ॥ ४३

मुनीश्वर्येनोपादिष्टेन सत्त्वा तेन पथा सुखम् ।

इदं परमसंहृष्टो वाक्यं लक्ष्मणप्रवर्तितम् ॥ ४४

एतदेवाश्रमपदं नृते तस्य महत्प्रभम् ।

अगस्त्यस्य मुनेर्धार्तुर्दृश्यते पुण्यसर्मणः ॥ ४५

—*Sarga 42* (figures words or both) *Si* 12 *Da* 4  
*Da om* *Si* 12 *Da* 4 *Da* 7 25 *Vi* 24 *Da* 27 *I* (ed.)  
73 ]

42 \*) *Da* (margin also) *Dg* 4 वच श्रुत्वा, *G* 3 वने  
धुगा (for मुने मुना) *Si* 12 *Da* 4 सहा (*Da* *Da* सहा)  
नृपथ श्रुत्वा —\*) *Si* 12 *Da* 7 स (for च) *Vi* 24 वच  
पारमार्थि *Da* सह आगामिनाम् —\*) *Vi* सन्तुजा (for  
\*) *R* (ed.) transp सह and सीतया

43 \*) *Si* 12 *Da* 4 *Da* 7 *G* 3 मुनिभिः *Vi* 24 वच श्रुत्वा,  
*Dm* *Da* *Ts* 4 *Si* 12 सहाभिः (for विमर्षि) —\*) *Si*  
*Da* 4 परमार्थस्य मार्गवद्, *Si* 12 वच २२ - वचि च (illeg.)  
*Vi* परमार्थस्य वचि —\*) *Da* सहाभिः (sic) (for  
सहाभिः) —\*) *Da* (margin also in text) वच (for  
पथि) *Si* 12 *Da* 7 वच सहा (*Si* 12 वच) *Vi* *Da* *Ts* 4 *G* 3  
वचानुग (*Si* 12 वच (sic)) *Dg* *Da* *Da* *Ts* *G* 3 वच  
श्रुत्वा *Vp* 6 वचानुग (as in text) *Dm* *Da* *G* 3 *Si* 12  
सहाभिः विमर्षिभिः च

44 \*) *Si* 12 *Vi* *Da* 4 स (*Da* in margin) मुनीश्वर्ये  
पदिष्टे *Si* 12 *Da* 4 *Da* 7 स मुनीश्वर्येपदिष्टेन, *Si*  
मुनीश्वर्येपदिष्टेन —\*) *Da* 4 (as also as in text) मार्गे  
(for सहा) *Da* 25 *Si* 12 *Da* 4 *Da* 7 स (for सहा) —\*) *Vi*  
परमार्थवर्तिने —\*) *Si* 12 *Da* 4 सहा वचि (by  
transp.)

45 \*) *Si* 12 *Vi* *Da* 4 *Da* 7 *Si* 12 सहा (for वच)  
—After 45\* *Ts* repeats erroneously 40\* —\*) *Da*  
वने (for नृप) —\*) *Da* 7 वचि (for मुने) —\*) *Da*  
पुण्यसर्मणः

46 *G* 3 *om* 46-47\* —\*) *Si* 12 *Vi* *Da* 4 *Da* 7 *Si* 12  
*Si* 12 सहा (for वच) *Da* *Dm* *G* 3 *Si* 12 सहा (for सहा)  
—\*) *Si* 12 *Dm* *Da* 4 *Ts* *G* 3 *Vi* सहा (for सहा)  
*Da* 4 सहा (sic) (for सहा) *Si* 12 *Vi* *Da* 7 सहा (*Si* 12  
*Si* 12 *Si* 12 *Si* 12 सहा सहा सहा —\*) *Si* 12 सहा, *Si*  
reads in margin *Si* सहा *Da* सहा (for सहा) *Si*

यथा हृमि वनस्यास्य ज्ञाताः पथि सहस्रताः ।

संनदाः फलभारेण पुष्पभारेण च दुग्धाः ॥ ४६

पिप्पलीनां च पक्वानां वनादस्मादुपागतः ।

मन्वोऽप्यं परनोत्थितः सहसा बहुलोदयः ॥ ४७

वच वच च दृश्यन्ते संक्षिप्तः कालसंलघाः ।

ज्ज्ञातः पथि दृश्यन्ते दर्भो वैदूर्यवर्षसः ॥ ४८

एतच्च वनमप्यस्य कृष्णाभिशिखरोपमम् ।

पावकस्याश्रमस्यस्य धूमाग्रं संप्रदरपते ॥ ४९

*Si* 12 *Da* 4 वचभारेण —\*) *Si* reads in margin वचभारेण  
*Si* 12 *Da* 4 सहा वै (*Da* वै) (for भारेण च) —After  
46 *Si* *V* *B* *Da* (om *hapi*) 7 108

46\* सुखस्यथा सुखस्यथा दृष्टान्तात् सहाभिः  
वचानुगमस्यैव सहा वचानुगमम् ।

[ (1 1) *Si* (before corr मल्ल) सहा (for  
मल्ल) *Vi* दृष्टान्तात् = सहा (illeg.) (for the first  
half) —(1 2) *Si* 12 सहा (for सहा) *Si* 12 सहा  
(for सहा) *Da* *Da* सहा ]

whereas *Da* 108

47\* सहा वचानुगम सहा वचानुगमम् ।  
मन्वोऽप्यं परनोत्थितः सहा वचानुगमम् ।

47 *G* 3 *om* 47\* (ed. 7) 46) *G* 3 *om* 47\* —\*)  
*Da* *Da* सहाभिः, *Da* सहा, *Da* सहा (for सहाभिः)  
*Da* (before corr सहा, after corr) सहा (for  
सहा) *Da* सहाभिः सहा —\*) *Si* 12 सहाभिः  
(sic) —\*) *Si* 12 *Da* 4 सहा (*Da* 12 सहा), *Vi*  
सहाभिः —\*) *Si* *Da* सहाभिः *Si* *Vi* *Da* *Da*  
बहुलोदय *Si* 12 *Da* 4 सहा वच, *Da* सहा, *Da*  
सहा, *Da* सहा (for बहुलोदय)

48 \*) *Da* *om* (subm.) *G* 3 *Si* (for च) *Si* 12  
*Da* 4 सहा सहा (by transp.) *Si* *V* *Da* 4 सहा  
(*Vi* सहा) सहाभिः (for \*) —\*) *Si* सहा (for  
सहा) *Si* 12 *Da* 4 सहा (for सहा) *Si* 12 *Da* 4  
*Ts* *Si* सहा (for सहा) —\*) *Dg* *Dm* *Da* 4 *G* 3  
सहा (for सहा) *Si* 12 *Da* 4 *G* 3 सहा (for  
सहा) *Si* *V* *B* *Da* 4 सहा सहा (*Da* 4 सहा) सहाभिः

49 \*) *Si* *G* 3 सहा (for सहा) —\*) *Si* *Da* सहा  
(for सहा) *Si* 12 *Da* 4 सहा (*Si* 12 सहा) *Si* 12  
सहाभिः *Si* *Da* 4 सहा (*Si* 12 सहा) *G* 3 सहा = सहाभिः —\*) *Dg*  
reads in margin from सहाभिः in "up to 50" —\*) *Da*  
[ *Si* ] सहा सहा (for सहाभिः) —\*) *Si* *Si* सहाभिः *Si* 12  
*Da* 4 *Da* 4 सहाभिः (*Si* 12 सहाभिः) सहाभिः

निमित्तेषु च तीर्थेषु कृतज्ञानां दिवातपः ।  
 पुण्योपहारं कुर्वन्ति कुसुमैः स्वयमार्जितैः ॥ ५०  
 वस्तुवीक्ष्यस्व वचनं यथा मीम्य मया श्रुतम् ।  
 अगस्त्यस्याश्रमो भ्रातुर्नमो भविष्यति ॥ ५१  
 निष्कृष्टं तरुणां मृत्युं लोभानां हितरम्भया ।  
 यस्य आशा कृतयं दिक्शरण्या पुण्यकर्मणा ॥ ५२  
 ब्रह्मैकतां हितं कृतो धातापिरपि चेत्सलः ।  
 भ्रातरो महितानाम्नां ब्राह्मणानां महासुरो ॥ ५३  
 धारयन्ब्राह्मणं रूपमित्तलः संस्कृतं वदन् ।

आमन्त्रयति मिथान् आदृष्टुर्दिश्य निर्दुषः ॥ ५४  
 आतुरं संस्कृतं आत्मा ततन्तं मेघमपिणम् ।  
 तान्दिवान्भोजयामास आदृष्ट्येन कर्मणा ॥ ५५  
 ततो मुक्ततां तेषां मिथामामित्तलोऽप्यरीत् ।  
 चातोषे निष्कर्ममेति स्वरेण महता वदन् ॥ ५६  
 ततो ब्रह्मर्तुचः श्रुत्वा यतापिर्मेषपदम् ।  
 मिथा मिथा शरीराणि ब्रह्मणानां विनिष्कृतम् ॥ ५७  
 ब्राह्मणानां गुरुणाणि सत्तैः रामरूपमिः ।  
 शिवमित्रानि भेदस्य विप्रदः प्रियतामनः ॥ ५८

G 3 16 18  
B 3 17 20  
L 3 16 16

50 Dg reads go in marg (cf v 49) —<sup>a</sup> Śi विविक्तं V s illeg from व up to विनाशय an<sup>a</sup> Ds ल (ac) (for व) Ds देहेषु (for तीर्थेषु) —<sup>b</sup> Dg वृष द्यान्, Ds Ts Gs Ms वृषद्वारा (for 'जाना'). Dms Ds कर्तव्यं (for विनाशय) Śi S V B Ds —<sup>c</sup> वृषद्वारा (for विनाशय) Ds Ds Ds G Ms पुण्ये पदार (Ds Gs 'रात्', Ms 'रा' [ac]) Dms पुण्येपदार (for पुण्येपदार) Śi S V B Ds —<sup>d</sup> पुण्येपदार परणे —<sup>e</sup> Śi S Ds —<sup>f</sup> सु (Ds च) दुर्गाणि, Ss V B Ds —<sup>g</sup> दृष्ट्य (Ds [m also] स्तम्भ) मद्रुत् V s illeg Bs उपमाद्रुत्, Dts Ds G स्वयमार्जितं, Gg k t as in text (for स्वयमार्जितं)

III \* Ds स (ac) (for सन्) Ss V B Ds सलः द्वि (Ds com) सुनीहयत्, Dts Ds सलः सुनीहयत् —<sup>b</sup> Dts com Gs पयः (for मया) Śi Ss Bs Ds —<sup>c</sup> मया मीम्य (Śi सलः) यथा श्रुत —<sup>d</sup> Ds Gs Ms गुरु (for गुरु) Śi Ds —<sup>e</sup> ब्रह्मैकता, Ss illeg (for महितानि) —<sup>f</sup> For 52<sup>nd</sup>, Ss V B Ds subat

168<sup>a</sup> सप्रागस्त्यवद वै आशुर्दयतो भूमाश्रमः ।  
 [Ss illeg for गलः]

— B cont

169<sup>a</sup> वृषपु पदर स्थान दयतो ब्राह्मणाय ।

52 \* Ss Ss V B Dms Ds —<sup>a</sup> Ts Cm वपया (for तरुणा) —<sup>b</sup> Śi Ss V B Ds —<sup>c</sup> वृष वृषया (for लोकाय) —<sup>d</sup> Ds हृतेना द्वि (ac) Ds हृतेनादि (for वृषेण द्वि) —<sup>e</sup> Ds गदि द्वि (for वपया) Ss Ds पुण्यकर्मणा (Ds 'न') —<sup>f</sup> For 52<sup>nd</sup>, Ss V B Ds subat

170<sup>a</sup> मय्य भवेदेत दि आज्ञा पापना इमिषि द्या ।  
 [Bs च (for दि)]

53 \* Ss Ds इदं (Ds 'न') पूर्व Ss illeg Ss V B Ds —<sup>a</sup> इदं इदं (Ds महिमवदा (for इदं इदं) Ss Ds —<sup>b</sup> पुता, Dg Ds Gs ह्रीः (for ह्रीः) —<sup>c</sup> Ss इदं Ss illeg (for गदि) Ds लोभय यत्न, Ds पापना —<sup>d</sup> Ss

[हृत्विन, Vs [हृत्विन, Ds [हृत्विन (ferend below) Ds [हृत्विन (for [हृत्विन) —<sup>a</sup> Ss सीत (for वास्तव) —<sup>b</sup> Ss om 53<sup>rd</sup> —<sup>c</sup> Ss V B Ds —<sup>d</sup> ब्रह्मैकता (Ss च), Gs ब्रह्मैकता Ss Ds —<sup>e</sup> सुनयन (for महासुरो)]

54 Sa om 54<sup>th</sup> (cf v 53) V s illeg for 54<sup>th</sup> —<sup>a</sup> V s इदं (for 'न') Ds वापयित्तलोऽप्यमिषयः सप्रागस्त्यवद (ac) —<sup>b</sup> Ss V B Ds —<sup>c</sup> मया (Ss Ds सा) मययत् V s illeg V s दि, Ds Ts रत्न, Ms दि (for म) —<sup>d</sup> Ss Ss Ds —<sup>e</sup> वदन् (for विदं)

55 \* Ss V सलः, B Ds —<sup>a</sup> सुन (for मययत्) Ss Ds Ds Ms (before cor) आज्ञा, Dg Ds Dms Ds —<sup>b</sup> Ts Gg हृत्विन (for वपया) —<sup>c</sup> Ss वपया, Ss V B Ds —<sup>d</sup> वपया (for वपया) —<sup>e</sup> Dms Ds द्विपदं (for वपयित्तलोऽप्यमिषयः) —<sup>f</sup> Ss Ss Dms Ds —<sup>g</sup> वपया, Dg विमि (for वपया) Ss V B Ds —<sup>h</sup> आशुर्दयतो (for वपया) —<sup>i</sup> Ss V B Ds —<sup>j</sup> वपया (for वपया) —<sup>k</sup> Ss V B Ds —<sup>l</sup> वपया (for वपया) —<sup>m</sup> Ss V B Ds —<sup>n</sup> वपया (for वपया) —<sup>o</sup> Ss V B Ds —<sup>p</sup> वपया (for वपया) —<sup>q</sup> Ss V B Ds —<sup>r</sup> वपया (for वपया) —<sup>s</sup> Ss V B Ds —<sup>t</sup> वपया (for वपया) —<sup>u</sup> Ss V B Ds —<sup>v</sup> वपया (for वपया) —<sup>w</sup> Ss V B Ds —<sup>x</sup> वपया (for वपया) —<sup>y</sup> Ss V B Ds —<sup>z</sup> वपया (for वपया)

56 V s illeg for 56<sup>th</sup> —<sup>a</sup> Dg वदा (for वदो) Bs वपया (for वपया) Ss V B Ds —<sup>b</sup> वपया (for वपया) —<sup>c</sup> Ss V B Ds —<sup>d</sup> वपया (for वपया) —<sup>e</sup> Ss V B Ds —<sup>f</sup> वपया (for वपया) —<sup>g</sup> Ss V B Ds —<sup>h</sup> वपया (for वपया) —<sup>i</sup> Ss V B Ds —<sup>j</sup> वपया (for वपया) —<sup>k</sup> Ss V B Ds —<sup>l</sup> वपया (for वपया) —<sup>m</sup> Ss V B Ds —<sup>n</sup> वपया (for वपया) —<sup>o</sup> Ss V B Ds —<sup>p</sup> वपया (for वपया) —<sup>q</sup> Ss V B Ds —<sup>r</sup> वपया (for वपया) —<sup>s</sup> Ss V B Ds —<sup>t</sup> वपया (for वपया) —<sup>u</sup> Ss V B Ds —<sup>v</sup> वपया (for वपया) —<sup>w</sup> Ss V B Ds —<sup>x</sup> वपया (for वपया) —<sup>y</sup> Ss V B Ds —<sup>z</sup> वपया (for वपया)

57 Dg reads 57<sup>th</sup> in marg —<sup>a</sup> Ss Dg Dms Ds —<sup>b</sup> ब्रह्मैकता —<sup>c</sup> Ds वपया Dms वपया (for वपया) Ss वपया Ss V B Ds —<sup>d</sup> वपया (for वपया) —<sup>e</sup> V s 'मी मे' (for V s 'मी मे' [ac]) —<sup>f</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>g</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>h</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>i</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>j</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>k</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>l</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>m</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>n</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>o</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>p</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>q</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>r</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>s</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>t</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>u</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>v</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>w</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>x</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>y</sup> Ss वपया (for वपया) —<sup>z</sup> Ss वपया (for वपया)

58 V s illeg from सप्रागस्त्य in<sup>a</sup> to हरिणि in<sup>b</sup> —<sup>a</sup> Ds वपया (for वपया) Ms (before cor) in text after cor inf for ac an ) वपया (for वपया)



तं तथा भाषमाणं तु आतरं निष्पातिनम् ।  
 अत्ररीत्यहसन्धीमानमस्त्यो मुनिमन्त्रः ॥ ६१  
 कुतो निष्कर्मितं शनिदर्या जीर्णस्य स्थलः ।  
 आतुस्ते मेपरूपस्य गतस्य यममादवम् ॥ ६२  
 अथ तस्य दयः श्रुत्वा आतुनिधनसंश्रितम् ।  
 प्रवर्षयितुमारोहे मुनिं क्रोधाविनाश्वरः ॥ ६३

सोऽप्यद्रुहिकेन्द्रं तं मुनिना दीक्षितेनगा ।  
 चतुषानलस्थलेन निर्दग्धो निधनं गतः ॥ ६४  
 तस्यापमश्रयोऽतुस्तदाऽन्यतोऽभिः ।  
 मिश्रातुःकृमया येन कर्मदं दुष्करं कृतम् ॥ ६५  
 एतं कथयमानस्य तस्य सौमित्रिणा सह ।  
 रामस्तस्मै भक्तः सूर्यः संघ्याकालोऽप्यर्ततः ॥ ६६

G 3 10 57  
 31 3 11 53  
 L 3 14 24

61 \*) Ds Dms Da Ts Na ते लद्, Dgr Dts Ds Ts Gs  
 छ तदा (for ते तदा) Ss Ds + च (for तु) Ss Ss Ds +  
 हू (Ds + ह) चकार तु Ds (marg except तु) पीकने व तु  
 (for भाषमाणम्) K(ed) स त तथा पायमान —<sup>a</sup>) Bs  
 (m also m m text) निष्पातिनः Dgr विष्पातक, Ds +  
 महापातिन (for विष्पातिनम्) Ss Ss Ds + राजस येन  
 (Ds + विस्त्रिः —<sup>a</sup>) Ss Ss illeg for भाषणी Ds  
 महाहू Ss Ss Ds + श्रीमाह, Ss V B Ds + Ms + पायमाह  
 (for श्रीमाह) —<sup>a</sup>) Vs illeg for तस्यो मुनि Dms Ds  
 Gs मुनिद्वय (for "तप्त")

■ Ss om 62<sup>ab</sup> —<sup>a</sup>) Ss विष्पातिनः Vs Ds + वि ऋ  
 (Ds "का"तिनः (for विस्त्रि) —<sup>a</sup>) Ds (marg also as  
 in text) मन्, Ds दयः (for दयः) Ss V B Ds + सुवच  
 (Ds "वृ" (for जीर्णस्य) —<sup>a</sup>) Ss Vs Ds + Ds + तु (for  
 ते) Ss प्राम ते मेपरूपे —<sup>a</sup>) Ss गतो हि (for गतस्य)  
 Ss V B Ds + निदः (Vs दि ता, Vs दिव्य जो नोपकाले  
 —Alter Gs Ss V B Ds + ms

172<sup>a</sup> भाषित हि सदा स्तो न तस्य पुनरागमः  
 सेन्या देवताः कुतुहिले मे निमित्तं नव ।

[ (1 1) Bs reads di in marg Vs मन्त्रित (for "त दि")  
 Bs पुनरगम — (1 2) Vs विदित एते (for "त नव") ]

63 \*) Dgr Ds Ms तद्वच, Gs तद्वच (damaged)  
 (for तद्वच) Ss Ss Ds + व Ss अ विवद्वचं तुला,  
 Ss V B + Dms Ds + Gs मगल (Dms भागल) वच  
 (Gs "व" तुला, Bs भवत्तस्य दय सुभा —<sup>a</sup>) Ss Ds  
 भाषित, Ss V B Ds + तु शिव, K(ed) Gs सपर्य (for  
 भाषितम्) Ss Ds + मगलभित, Gs Ms + विष्पातिन  
 —<sup>a</sup>) Bs प्रवर्षयितुम् —<sup>a</sup>) Ss Vs B Ds + हतो (for  
 सोपद)

■ Ss \*) Bs मगलवद्, Dms Ds Gs सोमिदवद्,  
 K(ed) सोमिदवद् Ss V B Ds + दिव्योदी Da Ts +  
 दिव्योद् Gs दिव्योद् Ss K(ed) दिव्योद् (for दिव्योद्) Ss  
 Ss Ds + मगलवद्वच तु, Ds भाषयामकालेन  
 —<sup>a</sup>) Ss V B (Bs marg) Ds + मुनिमदीक्षितेन Ss  
 [om] "चेत" —<sup>a</sup>) Ss Ss [का] दितल्लेन, Ds  
 दिव्य, Ds + दीक्ष, Ts निदि (for [न वरकलेन]  
 —<sup>a</sup>) Gs दिव्ये (for "दीक्षे") Ss Ds + स पताह, Ss

निष्पात ह (for विचने हत) —For 64<sup>ab</sup>, Ss V B Ds +  
 subst

173<sup>a</sup> चतुषा तस्य लीलेन निर्दग्धो भक्तः चमत्तः ।

[ Ss Ds डेन (for तस्य) Vs illeg for the post half  
 Vi सत्योमद, G(ed) सत्यमाह ]

—Thereafter cont

174<sup>a</sup> मयागी मगलिका तु राक्षसी वापरादीनी ।  
 भाष्ये वरर मित्रो ग्वदेतस्य धर्मितः ।  
 तद्व सत्यते तात भाष्यं सुवचसेन ।  
 चतुष्वप्यनौपेते मित्रिणं प्रतुष्टेन ।

[ (1 1) Vs illeg from मगलि up to तत Bs (for  
 तु) —Alter 1 1 Bs (1 2-4 in marg) ms

174(A)<sup>a</sup> रत्नवत् तस्य मित्रो मगलिकास्तदि ।  
 अथ मगलि ने मित्रा मगलिकास्तदि लेपः ।  
 तापनेदीक्षुभाष्यं ग्वदेत मगल ।  
 मित्रास्तस्य मगलिकास्तदि मित्रा ।

—(1 2) V Ds + मगल, Ds + मगल —(1 3) Vs B (m  
 also) मगल (for तस्य) —(1 4) Bs + मित्रिण Ds प्रतुष्टेन  
 (for मगल) V मित्रिण प्रतुष्टेन (sc) (for the post  
 half) ]

65 Ds om 65-66<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ss V B Ds + दिव्योद्  
 मगलिकास्तदि V "मोसल B "भाषल" —<sup>a</sup>) Ss Ss Vs B  
 Ds + + तदा, Vs तदा (sc) Gs धनमगल (for  
 मगलिकास्तदि) —<sup>a</sup>) Ss G [म] ग्वदेत (Gs after corr as in  
 text) (for तस्य) —<sup>a</sup>) Ss V B Ds + Ms कर्मल (for  
 "मिद") Vs illeg for दुष्करं हू Vi दुष्कर, Bs Dgr Da  
 Ms दुष्कर (for दुष्कर) Dgr reads in marg, Ds हते  
 (for कर्मल) Ss Ss Ds + वृत्त कर्म सुदुष्कर (Ds "दु" +)

66 Ds om 66<sup>ab</sup> (cf 1 65) —<sup>a</sup>) Gs damaged  
 for वृत्त क क तदा (for वृत्त) Ss Ss V B Ds + + कर्मल  
 तस्य —<sup>a</sup>) Ss Ss Ds + तदा (for तस्य) Ss V B Ds +  
 तद्वचसेन मगलिका —<sup>a</sup>) Ss Ds + [1] मगलिका (for  
 मगलिकास्तदि) —For 66<sup>ab</sup>, Ss V B Ds + subst

175<sup>a</sup> मगलिकास्तदि सूर्य सत्यं च मगलिकास्तदि ।

[ Ds + मगल Bs + (for तस्य) Vs illeg for the post  
 half ]



पुष्पितान्पुष्पितात्राभिलताभिरनुरोष्टितान् ।  
ददर्श रामः शतशस्तान् स्नान्तरपादपान् ॥ ७३  
हस्तिहस्तैर्निमृदितान्वानैरुपशोभितान् ।  
मत्तैः शङ्खनिमेषैश्च शतशः प्रतिनादितान् ॥ ७४  
ततोऽप्रीत्यस्मीपसं रामो राजीरलोचनः ।  
पृष्ठतोऽनुगतं वीरं लक्ष्मणं लक्ष्मिपथ्वनम् ॥ ७५  
क्षिप्रपरा यथा वृक्षा यथा धान्ता मृगद्विजाः ।  
आधमो नातिदूरस्यो महर्षेर्भान्तितामनः ॥ ७६

अमरस्य इति मिरप्यातो लोके स्तैन्य कर्मणा ।  
आधमो दृश्यते तस्य परिश्रान्तधमपहः ॥ ७७  
श्रान्तधमपहस्यवयव नानाश्रुतिनादितः ॥ ७८  
निमृष्ट तस्मा मृत्युं लोभानां हितशाम्यया ।  
दक्षिणा दिवृत्ता येन शरण्या धुव्यकर्मणा ॥ ७९  
तस्मैदमाधमपदं प्रभागावस्य राजतेः ।  
दिमियं दक्षिणा ग्रामादृश्यते नेपथ्यमुपते ॥ ८०

G 3 17  
B 3 21  
L 3 25

181\* धर्मोत्तम विमोक्षक कविप्रामाण्यमुपपन्नम् ।  
—<sup>a</sup>) Dm Ds Gs विर, Ds चौर (for विर) —<sup>b</sup>) Dgr  
Dls Ds Ts अय (for अयि) Dm Ds प्रदीपतिवि (for  
विद्वानयि व) Ss Ss Ds : विद्वानयि पुष्पितान्, Gs  
प्रदीपतिव (damaged) —After 72 Ss Ss Ds  
read 74<sup>a</sup>

73 Ss V B Ds : transp (along with star pas  
sages) 73<sup>a</sup> and 73<sup>b</sup> —<sup>a</sup>) Gs damaged for  
पुष्पितान् Ds reads in marg from लक्ष्मणिर up to 74<sup>a</sup>  
—<sup>b</sup>) Ss Ds पशुमिद (for पशु) Ss अन्वितान्, Dls  
Ds उपशोभितान्, Dm Ds Gs Ms पति<sup>a</sup> 'Ms अति' (for  
अनुवेष्टितान्) Vs सप्तमः+सप्तमः (illeg) —After 73<sup>a</sup>  
Ss V B Ds : ins

182\* स दृष्ट्वा कानन रम्य पथि मधुमन्महावसा ।  
[Bs रम्य (for रम्य) Bs : वन (for मधुमन्) ]  
—<sup>a</sup>) Ss यमपद लक्ष्मणे वति —<sup>b</sup>) V B बुध (for तर)  
Ss Ds : कानन (for कानन) Ss Ds वन पादपलकान्,  
Ss Ds : मधुमन्महा वादपान् —After 73<sup>a</sup>, Ss V B  
Ds : ins a passage relegated to App 1 (No 2)

74 Ds reads 74<sup>a</sup> in marg (cf v 1 73) Ss V  
B Ds : om 74 —<sup>a</sup>) Dgr विमर्दिता (for विमर्दि) Ss  
Ds हस्तिहस्तमयि (Ds 'हस्ति'वाद् —<sup>b</sup>) Ss Ds : चोप  
(Ds पति)गोमिद्वान् —Ds om (hapl) 74<sup>a</sup> Ss Ss  
Ds : read 74<sup>a</sup> after 72 —<sup>a</sup>) Ss Ss Dm Ds : Gs  
सवि (Dm Ds [after corr as m text] Gs अयि)  
मदितान्, K(ed) व अयादितान्

75 —<sup>a</sup>) Ds : सलोपस्यो (Ds 'स्य') Ss V B Ds : वाम  
(Ds 'स'लोप उच्यते —<sup>b</sup>) Ss राम पाली पुष्पितान्, Ds  
राम पालीपक्षेण —<sup>a</sup>) Ds [S]पुष्प (for 'पक्ष') Ss Ss  
Ds : Gs Ms मद् Dls वीर (for वीर) Ss V B Ds :  
पृष्ठानुग दानार्थि (Bs 'विद्' —<sup>b</sup>) Ss Ds मुमदवैव, Ss  
Ds : मुमदवैव (for 'वैवन्म') —After 75 Ss V B  
Ds : ins

183\* पश्य सौम्य वधाम्यस्ये नन्दनानि नन्दन  
रमणीय च लोभ्य च मधेय दृश्यते पुन ।

[ Vs om (hapl) ] r —(1 2) Ss Ds : वन (for  
वस) Bs (sup) ins as above ) a पु (for पु) ]

76 —<sup>a</sup>) Bs reads पत्रा वस in marg L(ed) सदा  
(for first वस) Gs : वस (for second वस) Dls  
वृक्षा (sc) Dm Ds Gs वस, Gs Cm सदा (for  
सदा) Dgr Ds Gs Ms मृगा (for मृग) Ss Ss V B  
Ds : 17 वस वस (Ds रम्य, Ds वस [मृगा मृगा (for<sup>b</sup>)  
Ss पत्रा मृगवैव रम्य तथा वसवाम्मृगान् —<sup>a</sup>) Ss V B  
Ds : वसवो (for आधमो)

184\* Vastig from नाति up to 81 Bs Ds नाति  
(for नाति) Ss Ss V B Ds : 17 वृक्षे (Ss Ss V 'ते)लो  
—<sup>a</sup>) Ss Ss V B Ds : 17 वस विपुलकर्मन

77 Vs illeg (cf v 1 76) —<sup>a</sup>) Ss Ss Vs Bs :  
Ds : 17 व वसवो (for विपुलको) —<sup>b</sup>) Ss Ss V B  
Ds : 17 वृक्षेन, Ds विपुल (for वृक्षेन) —<sup>a</sup>) Dgr (be-  
fore corr) Vast (before corr) वर (for वस्य) —<sup>a</sup>)  
Ss V B Ds : मृगावद्, Dgr वसवद् (for वसवद्)

185 Vs illeg (cf v 1 76) —<sup>a</sup>) Ss V B Dm  
Ds : 17 Ts Gs Ms : Cm (also as in 182) वाम, Dls  
वस (sc) Ds वसि (for वस्य) Ss वृक्षमृगवृक्षवो  
—<sup>b</sup>) Ss Ds कर्ममालिनिवृत्ति —<sup>a</sup>) Dgr विपुल (for  
वसवो) Gs वृक्षवृक्ष, —<sup>a</sup>) Dm Ds Gs : वृक्ष (for  
वदित)

186 Cf 3 10 52 Vs illeg (cf v 1 76) —<sup>a</sup>) Ss  
विपुल Ss Ss V B Ds : 17 Ts वस (for वस) —<sup>a</sup>)  
Ss Ss Vs : 17 Ds : 17 Ms वसवो Rs वसवो Ds वसवो  
(sc) (for वसवो) —<sup>a</sup>) Ss कर्ममालिनिवृत्ति

80 Vastig (cf v 1 76) Gs om (hapl) 80-81<sup>a</sup>  
—<sup>a</sup>) Ss V B Dm Ds : 17 Gs [ए]मद् (for [ए]  
मद्) —<sup>b</sup>) Vs वस Dgr Cm वस (for वस) —<sup>a</sup>) Ss  
Vs B Ds : वस (for वसवद्) —<sup>a</sup>) Ss Ss Ds : वसवैव  
(for वसवैव न) Ss Bs : Dgr Dm Ds : [ए]मपुवस, Gs  
[ए]मपुवस (for 'मृगवो)





अत्र देवाश्च यक्षाश्च नागाश्च पतयः सन् ।  
वसन्ति नियताहारा धर्ममाराधयिष्यमाः ॥ ८९  
अत्र पित्रा महात्मानो रिमानः सूर्यमन्त्रिणैः ।  
त्यस्ता देवान्देवैर्देवैः सपत्नीताः परमर्षयः ॥ ९०

यद्यत्प्रसन्नं च राज्यमिति च ।  
अत्र देवाः प्रयच्छन्ति भूतैराराजिताः शुभैः ॥ ९१  
आमताः म्माश्रमपदं गोमित्रं शत्रिघ्नप्रतः ।  
निन्देयेह मां प्राप्तमृष्यं मह मीतया ॥ ९२

१३  
१३  
१३

इति श्रीरामायणे अरण्यपाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

Vs मयस्ते (for मृतो वा) B: G(ed) मृतो वैमल्यो(G(ed)  
मैत्रिलो) सुवि —<sup>a</sup>) B: Dts D: मयस्ते, G as in  
text (for मयस्ते) —<sup>a</sup>) S: N: V: Dts: मयस्ते, D: मयस्ते  
(for मयस्ते) G(ed) मयस्ते(“मयस्ते”) मयस्ते (with mutes)  
(for सुविस्ते)

89 Vs illeg (cf v: 76) —<sup>a</sup>) N: after ever  
inf/has sec as in text) मयस्ते (for मयस्ते) G as (for  
first) S: N: V: Dts: मयस्ते मयस्ते (for मयस्ते)  
विमल्यमयस्ते (for “”) G: transp मयस्ते and मयस्ते D:  
मयस्ते मयस्ते (for “”) —For 89<sup>a</sup>, N: B: D: mutes  
while Vs ins after the second occurrence of 89<sup>a</sup>

189<sup>a</sup> मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते ।

—<sup>a</sup>) N: V: B: Dts: सुविस्ते (for मयस्ते) G: मयस्ते  
मयस्ते

III Vs illeg (cf v: 76) —<sup>a</sup>) B: मयस्ते, M:  
मयस्ते —<sup>a</sup>) S: N: Dts: D: G: M: मयस्ते, D:  
T: मयस्ते D: मयस्ते देव विदेवते —<sup>a</sup>) V: B:  
(ong) मयस्ते (B: inf/has also “”) (for मयस्ते)  
S: N: III: मयस्ते D: “”) मयस्ते मयस्ते

91 Vs illeg (cf v: 76) Dts reads 91<sup>a</sup> after  
91<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) D: मयस्ते (for मयस्ते) S: D: मयस्ते (for मयस्ते)  
—<sup>a</sup>) S: V: B: Dts: मयस्ते मयस्ते, G(ed) मयस्ते मयस्ते  
—After 91<sup>a</sup>, V: repeats (var) 89<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) D: मयस्ते  
(ac) (for मयस्ते) —<sup>a</sup>) S: Dts: मयस्ते, G: M: मयस्ते  
(for मयस्ते) D: T: G: M: मयस्ते (for मयस्ते)  
S: L(ed) मयस्ते मयस्ते (L(ed) “”) मयस्ते —For  
91<sup>a</sup>, N: V: B: Dts: mutes

190<sup>a</sup> मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते ।

[ Dts मयस्ते (for “मयस्ते”) N: Dts: मयस्ते (for “मयस्ते”) B:  
मयस्ते ]

—Then all the above MESS cont

191<sup>a</sup> मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते ।  
मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते ।  
मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते ।

[ (1 2) Dts: मयस्ते (B: “”) N: om Dts: B:  
मयस्ते (for मयस्ते) —(1 2) B: मयस्ते (for मयस्ते) B:  
मयस्ते (for मयस्ते) —(1 2) S: N: मयस्ते Dts: मयस्ते (for  
मयस्ते) —(1 4) S: N: B: मयस्ते (for मयस्ते) ]

92 N: V B Dts: read 92 (preceded by 191<sup>a</sup>) be  
fore 3 11 1 —<sup>a</sup>) V B मयस्ते (for मयस्ते) Dts: Dts:  
मयस्ते M: मयस्ते (for मयस्ते) S: N: Dts: मयस्ते मयस्ते  
मयस्ते, N: Dts: मयस्ते मयस्ते —<sup>a</sup>) Dts: reads in marg  
मयस्ते G: मयस्ते मयस्ते मयस्ते —After 92<sup>a</sup>, Dts:  
reads 92<sup>a</sup> S: om from 92<sup>a</sup> up to 3 11 4 V: illeg  
for 92<sup>a</sup> (except मयस्ते) —<sup>a</sup>) S: V: B: Dts: 92<sup>a</sup> M:  
मयस्ते (for मयस्ते) Dts: Dts: M: मयस्ते मयस्ते  
(for मयस्ते) N: om (illeg) मयस्ते मयस्ते —<sup>a</sup>) D:  
मयस्ते (for मयस्ते) Dts: T: G: M: मयस्ते मयस्ते (by  
transp) —After 92 B: om

192<sup>a</sup> मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते ।

[ Note hiatus between the two halves ]  
whereas Dts ins

193<sup>a</sup> मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते ।

[ L(ed) मयस्ते (for मयस्ते) ]

Colophon S: Dts: om (cont the Sarga) —Ardas  
name Dts: om N: B: मयस्ते, S: मयस्ते, V: D:  
मयस्ते Dts: Dts: Dts: Dts: S: मयस्ते —Sarga  
name S: V: B: Dts: मयस्ते मयस्ते मयस्ते (Dts: “”) III:  
मयस्ते मयस्ते, Dts: मयस्ते मयस्ते मयस्ते मयस्ते —Sarga  
re (figures, words or both) V: B: Dts: om V: V:  
B: Dts: 17 V: 16 B: 16 Dts: 15 Dts: Dts: Dts: S: 11 Dts: 19 —After colophon, G concludes with  
श्रीरामायणम्



अत्र देवाश्च यक्षाश्च नागाश्च पतंगैः सह ।  
वसन्ति नियताद्वारा धर्ममाराधयिष्यमाः ॥ ८९  
अत्र सिद्धा महात्मानो विमानैः सूर्यसंनिभैः ।  
त्यक्त्वा देहाभौरेदहैः स्वर्गाताः परमर्षयः ॥ ९०

यक्षराममरत्वं च रक्षन्ति विनिवर्ति च ।  
अत्र देवाः प्रयच्छन्ति भूतैरपराधिताः शुभैः ॥ ९१  
आमताः स्ताश्रमपटं सौमित्रे प्रविशद्वातः ।  
निवेद्येह मां श्राप्तमृषये सह सीतया ॥ ९२

G 3 18  
B 3 17  
L 3 15

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे दशमः सर्गः ॥ १० ॥

Vs मारुते (for मूरो वा) Bs G (ed) मूरो वैवर्णलो (G (ed) वैवर्णलो) शुचि —<sup>a</sup>) Bs Dts Ds वायव्यो, Gs as in text (for वायव्य) —<sup>a</sup>) Ss Ns Vs Dts—<sup>a</sup>) सेष, Ds सेष (for दृष) G (ed) सविस्त्रो (‘से?’) वस (with hiatus) (for मुनिरेष)

89 Vs illeg (cf v 1 76) —<sup>a</sup>) Ms [after corr] sin/ sin sec as in text] वस (for वस) Gs व (for वस) Ss Ns Vs Dts—<sup>a</sup>) वस वस (Vs ‘वा [sic]) पितामह (for ‘) Gs transp वसव्य and नागव्य, Ds वसव्य सहस्रा (for ‘) —For 89<sup>a</sup>, Ns Bs Ds + substat while Vs ins after the second occurrence of 87<sup>a</sup>

289<sup>a</sup> पथगं गुह्यकर्मणं तथा विनाशयाम् ।

—<sup>a</sup>) Ns Vs B Ds: सुविद् (for पथगं) Gs धर्मावता सविष्य

90 Vs illeg (cf v 1 76) —<sup>a</sup>) Bs मातुसमीने, ■ सूर्यवर्षे —<sup>a</sup>) Ss Ns Dts Ds: Gs Ms सप्तमा देह, Ds Ts + सप्तदेहा Ds सप्तमा देह विदेदस्ये —<sup>a</sup>) Vs Bs (orig) सूर्यमा (Bs [sin/ sin also] ‘मे’) (for सूर्यात्) Ss Ns Dts—<sup>a</sup>) (Ds ‘मे’) सप्तमं महीप

91 Vs illeg (cf v 1 76) Ds reads 92<sup>a</sup> after 92<sup>a</sup>, —<sup>a</sup>) Ds चामराय (for वामं) Ss Ds वा (for च) —<sup>a</sup>) Ns Vs B Ds: च वामनि ■ G (ed) च विवर्ति च —After 92<sup>a</sup>, Vs repeats (var) 87<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ds त्रेक्ष (acc) (for वस) —<sup>a</sup>) Ns Dts—<sup>a</sup>) वीर, Gs Ms—<sup>a</sup>) वीर (for मूरे) Ds Ts Gs Ms सारसिनि (for ‘विज’) Ss L (ed) वामनविज्जित [L (ed) ‘ज’) सुवल्, —For 92<sup>a</sup>, Ns Vs B Ds + substat

190<sup>a</sup> वराणमत्र भगवति वदधे कथां मीधु ।

[ Ds वग्रा (for ‘वार्’) Ns Ds + विवे (for ‘वदे’) Bs वदमा ]

—Then all the above MSS cont

191<sup>a</sup> एव स रामेन्द्रस्ते वृक्षमुखा  
वृक्षेणस्तस्य पितृय सख्य ।  
मह्य क्षमोद्गारमप्यधमस्य  
तत्र स्थितो वीरवपुर्नृणां ।

[(1 1) Bs + रामेन्द्रस्ते (Ns ‘एवो’) Ns om हुनत् Bs मुखावृक्षे (for वृक्षमुखा) —(1 2) Ms हुनत् (for वपुर्) Bs विनाय (for पितृय) —(1 3) Ns Ds मह्य, Ds + मत (for वाम) —(1 4) Vs वस Bs—<sup>a</sup>) तत्र (for तत्र) ]

92 Ns VB Ds + read 92 (preceded by 194<sup>a</sup>) be fore 3 11 1 —<sup>a</sup>) VB सग्रहा (for नागहा) Bs + Dts स्वात्म Ms द्वार (for वद्) Ss Ns Dts—<sup>a</sup>) सप्तसप्तसप्तमं द्वार, Ns Ds + सप्तसप्तसप्तमवद् —<sup>a</sup>) Dts reads in margin विनायत Gs सदनम् च रितावत —After 92<sup>a</sup>, Dts reads 92<sup>a</sup>, Ss om from 92<sup>a</sup> up to 3 11 4<sup>b</sup> Vs illeg (for 92<sup>a</sup>) (except सीतया) —<sup>a</sup>) Ns Vs B Ds 3 11 Ms च (for [ह] ह) Dms Ds Gs Ms विवेदयत् Bs सप्तमम् (for नागं) Ns + sw (illeg) च ■ मातम् —<sup>a</sup>) Ds अप्यमे (for ‘वपे’) Ds + Ts + Gs Ms सीतया सह (by transp) —After 92 Ds ins

192<sup>a</sup> दर्शनं वपु इत्यस्मिन् विदध्या ते द्विजोत्तम ।

[ Note hiatus between the two halves ],  
whence Ds ins

193<sup>a</sup> विदितं सत्येष्टयस्मिन् द्वयं मुनिविर सख्यम् ।

[ L (ed) तत्र (for सख्यम्) ]

Coleophon Ss Ds om (cont the Sarga) —Kand's name Ds + om Ns Bs आरण्यकं, Ns + मारुदे, Vs Bs वारुण्ये, Dts Dts Dms Ds: 10 S आरण्यकं —Sarga name Ns Vs B Ds + वारुण्यममरुण्ये (Ds ‘न’) Ds + वारुण्यममरुण्ये, Ds दंडवत्पदे वारुण्यममरुण्ये —Sarga no (figures, words or both) Ns: Bt Ds acc Ns Vs Bs Ds + 17 Vs 16 Bs 16 Bs 15 Dts Dts Dms Ds + S 11 Ds 19 —After coleophon, G concludes with श्रीरामाय वपु



द्रष्टुं भरन्तमायातौ शुभ्रपार्थमरिदमौ ।  
 यद्वानन्तरं तद्यमात्रावपितुमर्हमि ॥ ८'  
 ततः शिष्यादुपश्रुत्य प्राप्ते रामं सत्कृमणम् ।  
 वैदेहीं च महाभागमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ९  
 दिदृषा रामश्चिरस्याद्य द्रष्टुं मां समुपागतः ।  
 मनसा काङ्क्षितं ह्यस्य मयाप्याशयनं प्रति ॥ १०  
 सम्यतां सत्कृतो रामः मभार्षः सहस्रकृमणः ।  
 प्रवेक्ष्यतां समीपं मे किं चासौ न प्रवेक्षिष्यः ॥ ११  
 एतदुक्तस्तु मुनिना धमेक्षेन महत्तमना ।

अभिराद्यमनीन्लिप्पस्तथेति नियताङ्गलिः ॥ १२'  
 ततो निष्क्रम्य संप्रान्तः शिष्यो लक्ष्मणमननीत् ।  
 कसौ रामो मुनिं द्रष्टुमेतु श्रियत्रुतु स्वयम् ॥ १३  
 ततो गत्वाश्रमपदं शिष्येण सह लक्ष्मणः ।  
 दर्शयामाग्न चक्रुस्तं मीतां च जनस्तमनाम् ॥ १४  
 तं शिष्यः शक्तिं वानशयमस्त्यनयनं ध्रुम् ।  
 प्रवेक्ष्ययथान्वार्यं सत्कराहं सुमत्कृतम् ॥ १५  
 प्रवेक्ष्य ततो रामः सीतया सहलक्ष्मणः ।  
 प्रब्रान्दहरिणाक्षीर्णमायमं खलोरज्यम् ॥ १६

3 18  
B 3 22  
L 3 20

8 Va illeg for 8 —<sup>a</sup>) Dg वायल्लो, Dm Da Gs  
 भायल (for बायल्लो) Śi Śi Vī B Ds 227 ग्रवेनलिप्यन्त  
 द्रष्टु, Gs सचत द्रष्टुमायात —<sup>a</sup>) Śi Śi Vī B Dm Da 228  
 Gs 227 अरिन्, Da 227 इहागत (Ba also भायल) Da Ms  
 अरिन् (for अरिन्मा) —<sup>a</sup>) Ba विषयं, Da वदत (ac)  
 (for वदत) Ms damaged for वदत Śi Śi Vī B  
 Ds 227 वार्यम्, Gs कर्तुम् (for सत्कृमणम्) —<sup>a</sup>) Śi Vī B  
 Ds 227 वदतापय से (Vī na) सुमे

9 \*) Śi Ds 227 Gs वदतापय, Ds (also) स समुक्त (for  
 उपश्रुत्य)

10 Va illeg from सि 20<sup>a</sup> up to प्रति 20<sup>a</sup>,  
 —<sup>a</sup>) Da रिष्या, Da रिष्या (ac) (for रिष्या) Śi Dr रिष्या  
 (Da 227) वातो, Śi B Ds 227 महावद, Vī महावद, Da 227  
 विरपाय (for विरपाय) —<sup>a</sup>) Śi Da 227 समुपश्रित  
 (for समुपागत) Śi Vī B Ds 227 समीपं समुपागत —<sup>a</sup>)  
 Ms 227 सा (damaged) Vī Da Ds 227 वदत, Gs (ed)  
 हस्य (for हस्य) —<sup>a</sup>) Śi Ds 227 Tz महादि Vī B मयापि  
 (for मयापि) Śi Da ध्रुम्, Śi Vī B Dm Da 227  
 Gs सचत, Da Tz 227 विर, Gs k 227 in text (for प्रति)

11 \*) Śi Ds मया (for मयात) —<sup>a</sup>) Śi Śi Da  
 Ds 227 वदत (for मयापि) Gs सचतम् सचतम् —<sup>a</sup>)  
 Ba Ds प्रवेक्ष्यतां (for प्रवेक्ष्यतां) Śi V B Ds 227 वदति  
 Ds 227 सचति मे, Gs (ed) इह श्रित (for १५ से) —<sup>a</sup>) Ba  
 रामो, Ba (also sap in) Ba Gs वदति, Ds Da वदत,  
 Ds Tz 227 वदति (for वदति) Śi प्रवेक्षित, Tz प्रवेक्षित  
 (both ac)

12 Va illeg from व 22<sup>a</sup> up to वदति 23<sup>a</sup>  
 —<sup>a</sup>) Śi Śi Ds 227 स मुनिना, Śi Vī B Ds 227 वदत ह्य (for  
 तु मुनिना) —<sup>a</sup>) Śi Ds 227 वदतापय, Śi 227 वदता, Śi Vī  
 B Ds 227 वदतापय (for महावदता) —<sup>a</sup>) Śi Śi Ds 227 वदत,  
 Ba (mag also as in text) वदत (for शिष्या) —<sup>a</sup>)  
 Ds वदत (for वदति)

13 Va illeg for 13<sup>a</sup> (cf vī 22) —<sup>a</sup>) Dg

सचो, Ds Ds T Gs 227 वदत (for वदति) Śi Vī Ds 227  
 रिष्या (for रिष्या) —<sup>a</sup>) Ds Ds वदति (for वदति)  
 Śi V B Ds 227 महावद (for मुनि द्रष्टुम्) —<sup>a</sup>) Śi Ds  
 वदत, Da सचत, Da वदत, Vī वदत (for वदत) Śi V B Ds 227  
 सीतया दत्तवत्त मे, Ds वदत प्रवेक्ष्यतां — After 23, Śi  
 V B Ds 227

201<sup>a</sup> व वदत भावां वैदेही मित मरुदिते रता ।  
 वदतिरवकाशत द्रष्टुमिच्छामि तदुमी ।

[ Va illeg for 1 and 2 Vī om 1 2 ]

14 Vī om 227 Va illeg for 14<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Śi Śi B  
 Dg Ds 227 T Gs Ms वदत (Śi Ds 227) (for वदत)  
 — Ds om (hapl) 24<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) — Vī cont after 201<sup>a</sup>,  
 Śi Vī 227 (illeg from Ds in 1 2) B Ds 227 after 24

202<sup>a</sup> उ दृष्ट्वा वदतापय मुनिरिष्टावृत्तम् ।  
 स्वयत्त त्व रामेन्द्र वैदेव्या वदतापय च ।

15 Ds om 25 (cf vī 24) Śi illeg from सि 20  
 25<sup>a</sup> up to व 25<sup>a</sup>, Vī illeg up to व 25<sup>a</sup> —<sup>a</sup>)  
 Da से (for से) Da वदत, Da Tz 227 Gs प्रतिदो, Da  
 प्रतिदो (for प्रतिदो) Śi Ds वदत, Da वदत (for वदत)  
 Śi Vī B Ds 227 वदत वदत Vī B 227 वदत वदत, Ds 227  
 वदत वदत (Śi 227 वदत वदत) —<sup>a</sup>) Śi Śi V B Ds 227  
 वदत वदत (Śi 227) Ms 227 वदतापय — Dg reads 25<sup>a</sup>  
 = mag —<sup>a</sup>) Dg Ds वदत वदत (for वदत) —<sup>a</sup>) Ba  
 Da Ms वदतापय (Da 227) (for वदत)

16 Ds om 26<sup>a</sup> (cf vī 24) Va illeg from वदति  
 26<sup>a</sup> up to वदत 26<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Dg वदत (for वदति)  
 —<sup>a</sup>) Śi Śi Ds 227 वदत (Śi 227 वदत) (for  
 वदत) Śi Vī B Ds 227 वदत वदत वदत —<sup>a</sup>) Śi Vī  
 B Ds 227 वदत वदति (for वदत) —<sup>a</sup>) Śi Vī B Ds 227  
 वदत (for वदत) Śi Śi Ds 227 वदत वदत, Dg  
 Gs Vī 227 वदत वदत, Vī वदत वदत

G 3 18 0  
D 3 12 17  
L 3 16 17

स तत्र प्रलयः स्थानमग्रेः स्थानं तथैव च ।

प्रियोः स्थानं महेन्द्रस्य स्थानं चैव मिश्रितः ॥ १७

सोमस्थानं भगस्थानं स्थानं कैरिमेर च ।

पातुरिवातुः स्थानं च बायोः स्थानं तथैव च ॥ १८

ततः शिष्यैः परिश्रुतो मुनिरप्यग्निनिष्पत् ।

तं ददर्शयितो रामो मुनीनां दीप्तवेजसम् ।

17 N B Ds: rom 17-18 —<sup>a</sup>) Dm Ds Gs तत्र  
मु (for स तत्र) Ts तत्राय (for 'त' —<sup>a</sup>) Sa Vs  
Ds: तिर, Ts त्रि (for तत्रे) V Ds दृष्टं दृ (for  
दृष्टं च) —<sup>a</sup>) Ds (for त्रिष्ये) दृष्टं महेन्द्रस्य  
(for महेन्द्रस्य) Ss V Ds बायो (V 'त्रि) स्थानमग्रेः  
18 N B Ds: om 18 (cf v l 17) —<sup>a</sup>) Ds  
T त्रि(Ts त्रि)स्थानं, Vs तत्राय (acc) (for तत्रायन)  
V भौमस्थानं नभः (Vs मय)स्थान —<sup>a</sup>) Ss कौपीयम् (for  
कौपीयम्) Vs कौरेर + + + + (alleg) Ds: कौरेर  
स्थानमेव च —Vs partly alleg for 18<sup>ad</sup> —<sup>a</sup>) Ds  
T Gs: M स्थाने (for स्थान) Ss Vs Ds: स्थान  
पातुरिवातुम् —<sup>a</sup>) L (ed) बातु (for बायो) —After  
18 Ds: Ds Dm Ds: S uns while Ds: om l 4  
only

203<sup>a</sup> स्थानं च पातुरिवातुम् यदास्य महात्मनः ।  
स्थानं तथैव रावणस्य बभूव स्थानमेव च ।  
स्थानं च नागासिन्धु गदहस्तममत्र च ।  
पारिकपट्टस्य च स्थानं चर्चस्वामे च ददर्शित ।

[Ds transp l 2 and 3 Ts transp l 1 and 2  
and read them after l 3 —Ds: Ts om l 3 —(l 3)  
Dm Ds Gs: Msa तत्राय तथैव च Gs: तत्राय तथैव, Msa  
तत्राय तथैव च (for the post half) —For l 3 Ds  
Ts subst and Ds reads before l 2

204(A)<sup>a</sup> गच्छन्तस्य च स्थानमग्रेः स्थानं ।  
—(l 4) Ds: तथैव च (for च तथैव) ]

19 Ds: om 19 (cf v l 18) —<sup>a</sup>) Ss Ns B  
Ds: Ls: त्रिष्येः स्थानं महेन्द्रस्य (Vs त्रि) —After 19<sup>ad</sup>  
Ns B Ds: uns

204<sup>a</sup> कृष्णार्जुनसहोदरीषीरवकल्पाभिमि ।  
स ते सप्तर्षिभिः प्रज्ञानैरुपनिविष्टः ।  
महात्मनो निर्देयिणामप्यविनिष्टः ।  
महिषास्य ज्ञो ह्युत्तमिन्द्रियकन्दम् ।  
पदेऽप्यस्य भयदायकपुत्राय स रावणम् । [5]  
तं ह्युत्तमिन्द्रियं प्रज्ञानविज्ञानम् ।  
अस्य तं मुनिभिर्देहं ह्युत्तममभिमि ।  
अपमर्शस्य सोमं यश्च यश्च महात्मनः ।  
महाविद्वानास्य निष्कामायकपुत्रमभिमि ।

[(L 1) Ss Ds: त्रिष्ये (for त्रिष्ये) —Vs alleg

अपमर्शचर्चं वीरो लक्ष्मणं लक्ष्मिर्भयम् ॥ १९

लक्ष्मणं निष्कामतयास्तवो भगवानृषिः ।

वीदायैषावच्छामि निधानं तपसामिमम् ॥ २०

एतमुक्त्वा महामादुरसस्तथं सूर्यवर्चसम् ।

अग्राह परमप्रीतस्तस्य पादौ परंतपः ॥ २१

for l 2 —(l 2) Ds: त्रि (for स ते) Vs Ds: त्रि  
(for त्रिष्ये) —Vs alleg up to त्रिष्ये: om l 3  
—(l 3) Ds: त्रिष्ये: Ds: त्रिष्ये: (for त्रिष्ये:)  
—(l 4) Ds: त्रिष्ये: (marg also as in text) —(l 5)  
Vs Ds: त्रिष्ये: Ds: 'दीप्त' (for 'पात') Ds: च (for  
स) Ds: तत्राय (for 'तत्र' —(l 6) Vs: म (for त)  
Ds: तत्राय तत्राय Ds: तत्राय —(l 7) Vs alleg  
up to स्थान Ns Ds: दृष्टं (for लक्ष्मणम्) —(l 8)  
Ds: त्रि (acc) (for तत्र) —(l 9) Ns Vs Ds: तत्राय (for  
[त्रि]तत्र ]

—Ss om 19<sup>ad</sup>—22<sup>a</sup> Ns V B Ds: om 19<sup>ad</sup>—20<sup>a</sup> —<sup>a</sup>)  
Ds: तत्रे (for [त्रि]तत्रे) —<sup>a</sup>) Msa: मुनीन् (for मुनीन्)  
Ds: Dm Ds: T G Msa: त्रिष्ये: (Msa: 'सा' [sic]) (for  
त्रिष्ये: Ns Ds: तत्राय च (Ns: 'तत्राय' Ns Ds:  
om 19<sup>ad</sup> —<sup>a</sup>) Ds: Dm Ds: Gs: Msa: तत्रे (for वीरो)  
—For 19 Ds: solst

205<sup>a</sup> जलेऽप्यनुमुनिरसि शिष्ये परितुष्टः ।  
तं तु दृष्ट्वा महात्मनो रामो वचनमबोध ।

20 Ss om 20 Ss V B Ds: om 20<sup>ad</sup> (for all of  
v l 19) —<sup>a</sup>) Ds: तत्राय (for तत्र) Ns Ds: त्रिष्ये: ,  
Ds: तत्राय (for त्रिष्ये: ) —<sup>a</sup>) Ns: त्रिष्ये: (for  
[त्रि]तत्रे) Ns: alleg for तत्राय त्रि Ds: त्रिष्ये: (Ds  
त्रिष्ये: [to avoid hiatus]) त्रिष्ये: —Ns: partly  
alleg for 20<sup>ad</sup> —Vs alleg from दृ in 20<sup>ad</sup> up to च in  
20<sup>ad</sup> —<sup>a</sup>) Ds: Ds: Ds: [त्रि]तत्रे (Ds: 'त्रि' [sic])  
Ds: [त्रि]तत्रे (for [त्रि]तत्रे) —<sup>a</sup>) Ds: दृ  
Ds: तत्राय Ds: तत्राय, Ts Gs: त्रिष्ये: (for त्रिष्ये: Ns V B  
Ds: त्रिष्ये: त्रि (Vs: alleg up to त्रि) तत्राय, Dm Ds  
Gs Msa: तत्राय त्रिष्ये: (Gs Msa: 'तत्राय' —After 20 Ns  
V B Ds: uns

206<sup>a</sup> विषयं वचनमत्र तापोऽर्चिर्भाषयो ।  
जहो मयराजस्य ह्युत्तमोऽप्यत्र चैव हि ।

[(l 1) V त्रिष्ये (for त्रि) Ds: त्रि (acc) (for तत्र)  
—(l 2) V [त्रि]तत्रे Ds: [त्रि]तत्रे (for [त्रि]तत्रे)  
Ds: Ds: त्रि (for त्रि) ]

21 Ss om 21 (cf v l 19) Ns V B Ds: om  
21<sup>ad</sup> —<sup>a</sup>) Ns Ds: त्रिष्ये: Msa: त्रिष्ये: (for त्रि  
त्रिष्ये: —Ns Ds: transp 21<sup>ad</sup> and 22<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ns

अमिराव तु धर्मात्मा तस्यै रामः कृताञ्जलिः ।  
सीतया सह वैदेहा तदा राम सख्यस्यः ॥ २२  
प्रतिगृह्य च शत्रुस्यमर्षयित्वा मनोदमैः ।  
बृहन्नश्रुमुस्ता च आस्पृशामिति सोऽप्यमीत् ॥ २३  
अग्निं हत्वा प्रदायार्थमतिथिं प्रतिपूज्य च ।  
दानप्रस्थेन धर्मेण स तेषा भोजनं ददौ ॥ २४

प्रथमं चोपनिषदाव धर्मज्ञो मुनिपुंगवः ।  
उवाच राममर्मानं प्राञ्जलिं धर्मज्ञेतिदम् ॥ २५  
अन्यथा खलु शत्रुत्सव उपसी सपुटाचरन् ।  
दुःस्वार्थीर परे लोके स्वानि मांशानि मनयेत् ॥ २६  
राजा सर्वस्य सोऽस्य धर्मचारी महारथः ।  
पूजनीयश्च मान्यश्च भगवान्नाहः प्रियतिथिः ॥ २७

G 3 25  
B 3 22  
L 3 16

Dr-a महापुने Dr V B Dr-a कपेच्छा (for वल्लभ) —For 21<sup>st</sup>, Dr Ds subst

207\* अत्राज्ञानकालस्य पक्षो च श्रुतमन्यत ।

22 Śi om 23<sup>rd</sup> (cf v l 19) Śi Ds + transp 21<sup>st</sup> and 22<sup>nd</sup> Śi V B Dr-a transp 22<sup>nd</sup> and 23<sup>rd</sup> —<sup>a</sup>) Gs व (for तु) Dr V B Dr-a + वयान्वाच (for तु वयाम्) —After 22<sup>nd</sup> Dr-a read 27<sup>th</sup> —<sup>c</sup>) Dr damaged for सह —<sup>d</sup>) Dr तथा (for तदा) Śi स प्राजाः कृताञ्जलि च Śi Ds स तु राम सख्यस्य Śi V B Dr-a वसुधैव कुटुम्बकम् । Dr आत्मा राम सख्यस्य, Dr [म] श्वेत्य राम सख्यस्य

For 23-25<sup>th</sup> Śi V B subst 208\* while Dr-a subst st for 23-25 —<sup>a</sup>) Śi Ds प्रतिगृह्य तु Dr Ds T: a Gs + Grg kat 'समाह' (for 'सुख च') Gs च सीतम् (for कपेच्छा) —<sup>d</sup>) Śi कुतोऽहं (for [म] श्वेत्येव) —Note hiatus between " and " —<sup>e</sup>) Dr पुनर् (for 'ह') Dr Ds Gs Mi हन्, Ms (inf fin 3rd m) तु (for च) —<sup>d</sup>) Dr T: a Gs हस्तमन्त्र (to avoid the hiatus) (for का) Dr Ds T G Mi च (for से) Śi Śi Ds-1 निमीदस्येवुवाच ह —After 23 Śi reads 25<sup>th</sup>

24 For subst in Śi V B Dr-a cf v l 23 and 26 Śi Ds Ms transp 24 and 25 Dr Ts repeat 24<sup>th</sup> after 25 —<sup>a</sup>) Dr भग्नौ Dr: वृत्ता (for कुला) —<sup>b</sup>) Dr Ds (before cont as in text) Gs + Grg kat मतिवीर्यं Ts प्रतिपूज्यन्, Ts (second time) 'पूजयेत्' —<sup>c</sup>) Śi Ds तिथिः (for धर्म) —<sup>d</sup>) Śi Ds-1 हर्मो, Dr साक्षात् (for तेषा) Ts illeg for भोजनं N: तेषा दत्ता च भोजन

25 For subst in Śi V B Dr-a cf v l 23 and 26 Śi Ds Ms transp 24 and 25 Śi reads 25<sup>th</sup> after 23 —Dr om 25<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Gs [च] पक्षेण (for [च] परिहृत) —<sup>b</sup>) Dr धर्मो (for रामम्) —<sup>c</sup>) Śi Ds धर्मो (for प्राञ्जलि) N: प्राञ्जलिस्तदा —After 25 Dr Ts (var) repeat 24<sup>th</sup>

26 Dr-a read 26 after 27 —<sup>a</sup>) Śi Śi Ds-1 वापुस्पर्शितः (Śi 'सिपा Dr 'वदि) Dr वापुस्पर्शितः (for वापसा यदु) Dr + कावर्षी (Dr 'वर्ष' (for 'वर्ष') —<sup>d</sup>) Śi Śi Ds-1 वापुस्पर्शितः Dr Gs-1 वापुस्पर्शितः

समुवाच (Gs च हृदा) चरन् —For 23-25<sup>th</sup>, Dr V B subst while Dr-a subst for 23 25

208\* अग्निवदितवन् च खलु मुमुक्षुताया ।

सूचन्पुष्पाप ददा निर्मादस्यमो मुनि ।

नृत्तमयं त्वं राम वैदेहीं कृत्वा ददा ।

वर्षेतिहा तु पक्षं पुनर्वाचमप्य मुनि ।

दृष्ट्वा सान्द्रं सिध्यन्पुत्रायेत् वपुःशतम् । [5]

मग्नौ हृत्वा इति पुं पुं राम रामाय पौमह ।

प्रतिपादय स हृत्वा सान्द्रं पुनर्वाचमप्य ।

खन्यस्तेन शिखिं मन्त्राणां हि रामय ।

वन्द्यद्वयं सन्निपद्य वन्द्येऽप्येवमुवाच तम् ।

[(1 1) Śi Ds-1 (for व) Vi B: a म (for तु) —(1 2) Vs द्वि पञ्चम च त्वं (for the prior half) Vi Ds-1 व (for मुनि) —Vs illeg from v an l 3 up to vi an l 5 —(1 3) Vs B: a वल्लभ (for नृत्तमय) Vi ददा (for त्वं) Vi वप (for वप) —(1 4) B: a च Dr तु (for तु) B: वपुःशतं वापुः (for the post half) —(1 5) Śi Ds-1 दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) B: ददा (for ददा) Vs Ds-1 वप वप त्वं (for the post half) —Vs illeg from v an l 7 up to v an l 9 —(1 7) Vs Ds-1 प्रतिपादय (for प्रतिपादय) Vi वापुःशतम् Vs om (for वापुःशतम्) —(1 9) B: मन्त्र (for मन्त्राणां) Vi सान्द्रं (for सान्द्रं) ]

—Śi V B transp 26<sup>th</sup> and 27<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Śi वपुः च स Vi Ds-1 Ds-1 सान्द्रं च Gs: Ms ददौ (for ददौ) —<sup>d</sup>) Śi Śi V B Ds-1 वापुः (for वापुः) Śi वपुः शतम् —After 26 Śi Śi Ds-1 ms while Ns V Ds-1 cont after 220\* whereas Dr-a cont after 211\*

209\* यो युष्माकमतिमि वन्द्यार्त्तं न पूजयेत् ।

दत्तं न पुनश्च तस्य पुण्यप्रदायं वन्द्यति ।

[Vs illeg from vi up to पूजयेत् an l 7 —(1 1) Śi Ds-1 वन्द्यार्त्तं (for 'वन्द्य') —(1 2) Śi Ds-1 वपुः शतम् Vi Ds-1 वपुः (by transp) ]

27 Dr-a read 27<sup>th</sup> after 22<sup>nd</sup> —<sup>a</sup>) Dr illeg for लोकम् —<sup>b</sup>) Śi Ds-1 वपुः (Śi Ds-1 ददौ) Dr ददौ वपुः (for वपुः) —<sup>d</sup>) Śi illeg V B वापुः न Dr-1 वपुःशतम् (for वपुःशतम्) Vi Ds-1 वपुः (Dr-1 महा) निधि



G 3 18 36  
B 3 18 31  
L 3 16 29

एतमुक्त्वा फलेर्मतेः शुषैथान्यैश्च रामायम् ।  
पूजयित्वा यथाशक्तं पुनोऽततोऽप्यसीत् ॥ २८  
इदं दिव्यं महत्त्वापं हेमन्तजग्निभुक्तिम् ।  
पैष्ण्यं पुष्पज्याघ्नं निर्मितं त्रिषकर्मणा ॥ २९  
अमोघः क्षयसंक्राशो ब्रह्मदत्तः शरोत्तमः ।  
दत्तो यम महेन्द्रेण तूष्णीं चाक्षयसाधक्यै ॥ ३०

[for दत्ता] —After 27, Na Vs B Ds read 26 [Na V B 26<sup>d</sup>] and then 28 while Ds has after 27

28<sup>a</sup> अथ सर्वस्य लोकस्य गतिनिर्धाय रामाय ।  
लोफन्यमिमं दत्तं पूजयित्वे यथाशक्ति ।  
अमरदग्धिं कातुं यथ तपस्विभुपागतम् ।

[Vs illeg from २७ up to उप in 1 2  
—[1 2] Ds marg; also २८) यत्नं लेख्य (for the  
prior half) Ds ब्रह्म (for रामाय) —Vs illeg from  
मा up to यथा in 1 2 —[1 2] Ds मनु (for राम)  
—Ds from 1 3 ]

—Thereafter Ds V Ds cont 209<sup>a</sup>

28<sup>a</sup> ) Na Ds २८ (for मते) —<sup>a</sup>) Ss कथं,  
Na Ds २८ (for पुनोऽप्यसीत्) Ss महत्त्वा, Na Ds २८ पुनोऽप्यसीत्,  
Na V B Ds २८ ब्रह्मदत्त, Dm Ds २८ T G M कथं, T  
कथं (for कथं) —<sup>a</sup>) Na Vs B Ds २८ कथं, Ds lacuna (for पुनोऽप्यसीत्) Na V B Ds २८ G २८  
[for यथा] —<sup>a</sup>) Ss V B Dm Ds २८ २८ G २८ M  
पुनोऽप्यसीत्, Ds Ds २८ पुनोऽप्यसीत्

29 Vs illeg from २८ up to २९ up to २९  
—<sup>a</sup>) Ds इत्थं (for इत्थं) Ss Na Ds २९ G २९ (for  
मनुष्य) Dm Ds G २९ (for मनुष्य) Ss Na Ds २९ वर  
(Ss Ds २९ इत्थं) —<sup>a</sup>) Na Vs B Ds २९ वर  
मिदं दिव्यं महत्त्वापं दत्तं —<sup>a</sup>) T २९ (for दिव्य)

30<sup>a</sup> ) Na V B Ds ३० कथं, Na V B  
Ds ३० G ३० (for कथं) (Na ३० दत्ता) (for दत्ता) Ss  
Na Ds ३० कथं, Na V B Ds ३० तु (Na also ३०  
marg; [for कथं] —After 30<sup>a</sup> Na ३० २१३<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ss  
दत्ता, Na दत्ता (sic) Na V B Ds ३० दत्ता Dm Ds  
Ds ३० G ३० दत्ता Ds दत्ता (sic) (for दत्ता) Ss दत्ता  
Na V B Ds ३० दत्ता, Ds मत्ता (for दत्ता) —<sup>a</sup>) Ss V B  
Ds ३० दत्ता Na दत्ता (sic) (for दत्ता) Na Dm Ds  
Dm Ds ३० ३० T (for दत्ता) (for दत्ता) Ds दत्ता

31 Vs illeg from ३० up to ३१ up to ३१ —<sup>a</sup>)  
Vs Ds Ms (before corr) सत्तुं Ds सत्तुं, Dm  
सत्तुं (for सत्तुं) —<sup>a</sup>) Ss Na Vs B Ds ३१ सत्तुं  
[for सत्तुं] —<sup>a</sup>) Dm Ds Dm Ds ३१ T ३१  
(for सत्तुं) —For 31<sup>a</sup>, Ss V B Ds ३१ sub

211<sup>a</sup> महादेवनिर्वाणं महादेवनिर्वाणम् ।

संपूर्णो निश्चितैर्वायैर्जलैश्चिह्नैश्च पारकैः ।  
महादेवनिर्वाणैश्च पारकैर्जलैश्चिह्नैश्च पारकैः ॥ ३१  
अनेन वनुषा राम इत्या संख्ये महादेवनिर्वाणम् ।  
अत्रह्यत्र त्रिं दीप्तां वसु रिण्डुर्दिवौस्तम् ॥ ३२  
उद्धतस्तौ च तृणैश्च स्त्रं उद्धं च मानद ।  
वयाय प्रसिद्धीय नवं वज्रधरो यथा ॥ ३३

[Bs Ds ३३ निष्पन्न (for 'पौ) Bm (for प) ]

—Thereafter Ds cont 209<sup>a</sup>

32<sup>a</sup> ) Ss Na Ds ३२ G ३२ (for राम) —<sup>a</sup>) B  
महादेवे, Ds G ३२ महादेवे (Na ३२ 'ले) (for महादेवे)  
B ३२ निष्पन्ना च दानवम्

33 Vs illeg from ३३ up to ३३ up to ३३  
—<sup>a</sup>) Ds वसु (for वसु) Dm Ds Ds ३३ वसु  
(for 'वसु) Ss वसु (for वसु), Vs वसु सत्तुं  
—<sup>a</sup>) Ss Ds ३३ वसु, Na Ds वसु (for वसु) —For  
33<sup>a</sup>, Na Vs B Ds ३३ sub

212<sup>a</sup> इह वसु उद्धतस्तौ वसु वसुवसु ।

[B ३३ वसु (for वसु) Na Ds ३३ B ३३ (for  
वसु) Vs वसु (for वसु) ]

—<sup>a</sup>) B ३३ वसु (for 'वसु) —After B ३३  
Na ३३ while Na ३३ after 30<sup>a</sup>

213<sup>a</sup> इह वसु उद्धतस्तौ वसु वसुवसु ।

सत्तुं वसुवसु वसु वसुवसु वसुवसु ।

वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु ।

वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु ।

[(1 2) Na ३३ (for वसु) Na ३३ illeg for वसु  
—[1 2] Ds Na ३३ (for वसु) Ds (for वसु)  
(Na ३३) Ds वसु (for वसु) Na ३३  
—[1 3] Na ३३ up to ३३ Na ३३ (for  
वसु) Na ३३ (for वसु) Ss वसु (for वसु)  
—[1 4] Na ३३ वसु (for वसु) Na ३३ (for  
वसु) ]

—Whereas Na V B Ds ३३ after 33

214<sup>a</sup> वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु ।

वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु ।

वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु ।

वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु ।

वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु । (5)

वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु वसु ।

[Vs illeg from 1 2 up to ३ in the post half of  
1 2 —[1 2] B ३३ वसु वसु (for the prior half)  
—[1 2] B ३३ वसु (for वसु) B ३३ (for वसु)

वयुक्त्वा महतेजाः समस्तं तद्वराधुयम् ।

दद्या रामाय भगवन्नामस्यः पुनर्ब्रवीत् ॥ ३४

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकदशः सर्गः ॥ ११ ॥

१२

म प्रीतोऽस्मि भद्रं ते परितुष्टोऽस्मि तद्वनम् ।

मिनादपितुं यन्मां प्राप्नोत्यः सह संतिषा ॥ १

अण्ययेन नां रोदो वाघते प्रचुरश्रमः ।

व्यक्तमुत्कृष्टे चापि मैथिली जनकतमजा ॥ २

G 3 19 3  
B 3 13 3  
L 3 17 2

12

D<sub>1</sub> continues the previous Sarga. D<sub>2</sub> begins with ३४. T<sub>2</sub> with श्रीरामकृत्याय नमः —Before १. S<sub>1</sub> V D D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> १ ३४

s 10 text) (for ललै) —(1 3) B<sub>2</sub> मय्य (for "मय")  
S<sub>1</sub> समाप्ते कथमनमः (for the post half) ]

34<sup>1</sup>) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-१ समस्तं (for "सह") S<sub>1</sub> V B D<sub>2</sub> १  
सह तन्माहवदु —After 34 S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> ३४

215<sup>1</sup> खेदमद्रदया वाचा हर्षव्यक्तवृत्तम् ।

[ D<sub>2</sub> हर्षव्यक्तवृत्तम् (for the post half) = 215<sup>1</sup> ]

while S<sub>1</sub> V B D<sub>2</sub> १ ३४

216<sup>1</sup> यदुपलब्धे काव्यस्य दद्या चोत्सृज्यते तदुपे ।

उत्पन्नानि वीरकानां कदा साम्प्रतमैविव्यति ।

दद्या यदुपेयं ततोऽत्र विज

राजं च सुग्रीवं च वृत्तकृत्यौ ।

इत्योत्तमं येष ददौ महत्तमा

[ 5 ]

राजमप्येष मयि वृत्तकृत्यौ ।

सद्गोपनोऽयं प्रतिपद्यते दद्या

महामदानं मुनिना ज्ञाते ।

महापुत्रिर्दिव्यपुत्रोत्पन्नो

यसौ मुनेरुत्तममाचक्षते ।

[ 30 ]

[(1 १) V चोत्सृज्यते (for "ति") —(1 २) B<sub>2</sub> कदा (for

स) —(1 4) V B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> १ ३४ B<sub>2</sub> ललै च (for राजं च)

—(1 6) V B<sub>2</sub> २४ हर्षेण ददौति च उच्यते स (for the cause)

la हर्षेण ददौति मयि वृत्तकृत्यौ (also ॥ for ३४ sup. ॥ ५ )

—(1 ७) B<sub>2</sub> प्रतिपद्यते (for प्रतिपद्यते) —(1 8) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> १

उत्पन्नानि B<sub>2</sub> "उत्पन्नानि" (for "उत्पन्नानि") —(1 १०) B<sub>2</sub> कथमनमः

चक्रेण (hymn) B<sub>2</sub> कथमनमः ]

—After 34 G<sub>2</sub> ३४ a long passage relegated to

pp I (No 3)

Colophon D<sub>1</sub> om (cont the Sarga) —Sarga

ans S<sub>1</sub> काव्यमप्येष S<sub>1</sub> काव्यमप्येष, S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> यदु

ति, V B यदु यदु, D<sub>2</sub> १ काव्यमप्येष, D<sub>2</sub> काव्यमप्येष

—Sarga no (figures, words or both) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> B<sub>2</sub>

om D<sub>2</sub> om S<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> १३ V<sub>1</sub> ३७ V<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ३७

to २०, D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> १३ S<sub>1</sub> १३ G<sub>2</sub> concludes with

मिनादपि नमः —After colophon, M<sub>2</sub> ३४ App १

No 3]

217<sup>1</sup> दृष्ट्वा यत्तदप्येष ददौति विविधां सुति ।

प्रतिवत्तुनिष्ठमप्येषो यत्तदप्येषोऽपि ।

[(1 १) V ददौति (for ३४) —(1 २) V B<sub>2</sub> मय्य (V<sub>1</sub> "ति"), B<sub>2</sub> प्रतिवत्तुनिष्ठ (for प्रतिवत्तुनिष्ठ) ]

while D<sub>2</sub> ३४

218<sup>1</sup> खेदमद्रदया वाचा हर्षव्यक्तवृत्तम् ।

1 ॥ G<sub>2</sub> काव्यमप्येषो सप्तविंशतिः खेदोऽपि प्रतीकते ।

अप्येष मय्येषोऽपि ॥ —(1 २) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-१ ते पुनः, M<sub>2</sub> ते

यत्तु (for यत्तु ते) S<sub>1</sub> V D D<sub>2</sub> ३४ पुनः प्रतीकते ते सप्त —(1 ३)

S<sub>1</sub> मय्येषो (illeg) (for "मय्येषो") S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-१

यौ सः V<sub>1</sub> M<sub>2</sub> मय्येषो (for मय्येषो) —(1 ४) S<sub>1</sub> G<sub>2</sub> मय्येषो

(acc) S<sub>1</sub> मय्येषो, D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> M<sub>2</sub> मय्येषो, T<sub>2</sub> मय्येषो (for

मय्येषो) M<sub>2</sub> मय्येषो (for मय्येषो) —After १ B<sub>2</sub> ३४

219<sup>1</sup> अनेन कर्मणा तेऽयं परितुष्टोऽस्मि रायव ।

2 ॥ D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ३४ वा (for वा) M<sub>2</sub> यत्तुते (for वा

रोदो) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-१ काव्य (M<sub>2</sub> "वा, D<sub>2</sub> "वा) मय्येषो (D<sub>2</sub>

वा) रोदो यत्तु प्रचुराश्रमे, M<sub>2</sub> मय्येषो च यत्तु यत्तु ददौति

प्रचुराश्रमे —B<sub>2</sub> reads २<sup>nd</sup> m marg —(1 ३) D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> G<sub>2</sub>

ददौति (for यत्तु) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> १ स (D<sub>2</sub> १) यो (D<sub>2</sub> १) यत्तु

यत्तु, S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> १ यो यत्तुते (M<sub>2</sub> "यत्तुते" (illeg) ) ददौति

B<sub>2</sub> यत्तुते (for यत्तु) M<sub>2</sub> मय्येषो यत्तुते यत्तु —(1 ४) B<sub>2</sub>

मय्येषो (for यत्तु) S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> D<sub>2</sub>-१ यत्तुते यत्तु

यत्तु —For २ S<sub>1</sub> V B<sub>2</sub> ३४ D<sub>2</sub> ३४ B<sub>2</sub> ३४ for

२<sup>nd</sup> only

220<sup>1</sup> अनेन कर्मणा तेऽयं परितुष्टोऽस्मि रायव ।

[ V<sub>1</sub> मय्येषो (for मय्येषो) B<sub>2</sub> repeats erroneously

from ३४ up to यत्तुते ३४ marg V<sub>1</sub> B<sub>2</sub> ३४ ददौति (B<sub>2</sub> "दा")

(for यत्तुते) V<sub>1</sub> तेने B<sub>2</sub> मय्येषो (for मय्येषो) ]

[ 61 ]

एषा हि सुहृत्प्रीतिं न दुःखैश्च न विमानिता ।  
प्राज्यदेवोपं वनं प्राप्ता सर्वश्रेष्ठप्रचोदिता ॥ ३  
यथैषा रमते राम इह भीता तथा बहू ।  
दुष्करं कृतारत्येषा वने त्वामनुगच्छती ॥ ४  
एषा हि प्रकृतिः शोणामाष्ट्रे रघुनन्दन ।  
ममम्वमनुज्यन्ते विपमस्यै लज्जन्ति च ॥ ५  
सहहृदानां त्योक्तं शस्त्राणां वीक्ष्यतां तथा ।

महानिःशयोः श्रेष्ठमनुमन्तन्ति पोषितः ॥ ६  
इयं तु भक्तो भार्या दोषैरेवैर्विजिता ।  
शस्त्राणां च वषट्केषा च यथा देरी हारुण्यती ॥ ७  
अर्लङ्कितोऽयं देशश्च यत्र सौमित्रिणा सह ।  
वैदेक्ष्य चानया राम वत्सपि स्वमरिदम् ॥ ८  
समुत्कृष्टं मुनिना राघवं संयताङ्गतिः ।  
उवाच प्रश्रितं वामनपुत्रिं दीप्तिमिरामतम् ॥ ९

3 \*) Dg Dta Dma Da + Ts Gs च (for हि) Na V B Da : सीमा दि (V च) सुहृत्प्रीतिं —<sup>a</sup>) Na V B : Ds : सुहृत्प्रीति, Dma Da ॥ ३ ॥ सुहृत्प्रीति, Cl as in text (for सुहृत्प्रीति) Na Ds : विमानिता (for विमानिता) Si सुहृत्प्रीति सहा, Na राघवः परित्यज्यते, Da Da सुहृत्प्रीति, B : (marg also सुहृत्प्रीतिरामाय) न सुहृत्प्रीति विमानिता Da सुहृत्प्रीति नाशिता सहा, Da सुहृत्प्रीति विमानिता, Ts दुःखैश्च व्यापनानि —Da reads 3<sup>a</sup> in marg —<sup>a</sup>) Na V B Da : सुहृत्प्रीति (for प्राज्यदेवोपं) : Da प्राप्ता (for प्राप्ता) Si Na Dta : सीमाधनमपि प्राप्ता —<sup>a</sup>) Dg मनु (for मनु) Si Da : मनुष्येन मोदिका

4 \*) Note hiatus between <sup>a</sup> and <sup>b</sup> Gs [च] (for [च] या) Na येह (for राम) Si Na Dta : येह सार्वभौम (Si Na भार्या) रम (Da च) के, Na V B Da : यथा रमते वैदेही (for \*) Si Na Dta : Na सीमा राम, Na V B Da : वने राम (for इह सीमा) Gs samap राम and सीमा —After 4<sup>a</sup>, Ma ma

221\*) अनुमन्तया राम सीमां साधुपच ह ।  
—<sup>a</sup>) Si सुहृत्प्रीति (for सुहृत्प्रीति) Na V B Da : हि कतेति, Ma सुहृत्प्रीति तु (for सुहृत्प्रीति) —<sup>a</sup>) Na वनं (for वने) Si सीमा सहा, Dg Ts Gs मणिमणि, Ts "म" Da Da मणि मणि, Dta : न त्रहति या Gs Ma अनुमन्तति, Ma मणि मणि (for अनुमन्तति) Na ३ ० ० ० गम ह (all) Si Na V B Da : सहा वनमन्त

5 Si Da om 5<sup>a</sup>-6<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Na च, L(ed) [च] (for हि) Na सहा (for प्रकृति) —<sup>a</sup>) Na वृत्तिमो दुष्करं, Da सुहृत्प्रीति दुष्करं —For 5<sup>a</sup> Na V B Da : sub

222\*) प्रकृतिं सहा सीमां मीरुवै देवमेव च ।

[Da सहा (for देवमेव) B सीमादेवमेव च (for the post, half) ]

—<sup>a</sup>) Si Da : सहा, Gs सहा (for सहा) Ma अनुमन्तति Dg Da Ts Gs M "मणि" (Da "म") Dma B Gs Gs "मणि" Gs (to) "मणि" (for "मणि") —<sup>a</sup>) Gs मर्यादा (for मर्यादा) —After 5 Na V B Da : 10.

223\*) सहाय्य एष हि सीमा सुहृत्प्रीति

[cl 5<sup>a</sup> Na V B : सहा (for सहा) ]

6 Si Da om 6<sup>a</sup> (cl vi 5) —<sup>a</sup>) Na 10eg Si V B Da : येह (B : च) सीमा (V "या") Da सीमा सहा, Da "या" सहा (for सीमा सहा) —<sup>a</sup>) Si Na V B Da : 10eg (for सहा) Da [च] सहा (for [च] सहा) Si Da सीमा, Na B Dg Dma सीमा, Da सीमा, Na येह (for सीमा) —<sup>a</sup>) Si Na V B Da : 10eg Ma अनुमन्तति, Da "मणि" (for "मणि") —After 6, Si Na V B Da : 10eg

224\*) न सहा साधुपच हि सहा सहा सहा ।

7 \*) Vi हि, B च (for तु) Da om न सहा —<sup>a</sup>) B [with hiatus] सुहृत्प्रीति (for सुहृत्प्रीति) —<sup>a</sup>) B [marg also] सीमा सहा (for \*) Si Dma Da : G Ma देवी तु, Na V B : 10eg Dg Dta Dta : Ts देव (for देवी हि) Si सहा देवी सुहृत्प्रीति सहा सहा सहा

8 \*) Si Na Dta : 10eg (for सहा) Na V B Da : सहा (Da "म") सहा (Vi सहा) देवमेव सहा —<sup>a</sup>) Na V B Da : सहा (for सहा) —Dg Dma Da Gs repeat erroneously 8<sup>a</sup> after 10<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Si Na V B Da : सहा, Na V B Da : सहा (for सहा) —<sup>a</sup>) Ma सहा (for सहा) Si Na Dta : सहा सुहृत्प्रीति Na V B Da : सहा (Da "म येह) सहा, Vi सहा सहा हि सहा सहा —After 8, Si Na V B Da : 10eg

225\*) सहाय्य सहा सहा सहा सहा सहा ।

[Da सुहृत्प्रीति सहा सहा (for सहा सहा सहा) ]

whole Da Ts (both 1 2-28 only) 1 1 2-28 after 8 and 1 29-23 after 9) Gs. App 1 (No 3) after 8

9 \*) Vi Dma Da Ts + Gs 10eg (for तु) Gs सहा सहा सीमा —<sup>a</sup>) Gs सहा (for सहा) Si B : सहा सहा, Na V B : 10eg 10eg सहा सहा, Da सहा सहा (for सहा सहा) Na म सहा देवी सहा, —D, 10eg 9<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Si सहा सहा सहा सहा, Na V B : 10eg सहा (for सहा) —<sup>a</sup>) Si Dta मुनि (for मुनि) Dma सहा (for सहा) Si Ts [च] सहा (for [च] सहा).

चन्मोऽस्त्यनुगृहीतोऽसि यस्य मे मुनिपुंगवः ।  
 शुभैः सभ्रातृभार्यस्य वरदः परितुष्यति ॥ १० ॥  
 किं तु व्यादिस्य मे देशं सोदकं बहुमाननम् ।  
 यत्राश्रमपदं कृत्वा वसेयं निरतः सुखम् ॥ ११ ॥  
 ततोऽग्रमीन्मुनिप्रेष्ठः श्रुत्वा रामस्य भाषितम् ।  
 घ्यात्वा मुहूर्तं धर्माया धीरो धीमतरं वचः ॥ १२ ॥  
 इतो द्विप्राजने तात बहुमूलफलैर्द्वयम् ।  
 देशो बहुभुगः श्रीमान्पञ्चमखमिरिधुतः ॥ १३ ॥  
 तत्र गत्वाश्रमपदं कृत्वा सौमित्रिया सह ।

रमल तं पितृर्गमं यथोक्तमतुपालयन् ॥ १४  
 रिदितो वेप वृचान्तो मम सस्तिमानय ।  
 तपस्य श्रमोने सेदद्दशरथस्य च ॥ १५  
 हृदयस्थस्य ते छन्दो मित्रतस्तपसा मया ।  
 ब्रह्म वासं प्रतिप्राप्य मया सह श्रमोने ॥ १६  
 यतश्च त्वामिह ब्रूमि गच्छ पञ्चमदीमिति ।  
 स हि रम्यो वनेहोखो मैथिली तत्र रंस्यते ॥ १७  
 स देशः श्यामनीयश्च नातिदूरे च राघव ।  
 गोदारयाः समीपे च मैथिली तत्र रंस्यते ॥ १८

G. J. De la Torre

№ V B D: १ लक्ष्मि सहायिका — After 9 S: Dis-1005  
1 35-82 of App १ (No 3)

प्राण्यमूलफलधैव नानाद्विगणैर्धृतः ।  
 निरिक्तश्च महाबाहो गुण्यो रम्यस्तथैव च ॥ १९  
 भवानपि सदाश्च शक्तश्च परिरक्षणे ।  
 अपि चान वसन्नाम तावत्सत्फलविभक्ति ॥ २०  
 एतदालक्ष्यते यंरि मयूकानां महदनम् ।  
 उचरेयास्तस्य गन्तव्यं न्यग्रोधमभिगच्छता ॥ २१  
 ततः स्थलमुपास्य परितस्यानिद्रातः ।  
 कपातः पञ्चगटीलेख निलगुम्फितचाननः ॥ २२

इति श्रीरामायणे अरण्यकान्धे षादशः सर्गः ॥ १२ ॥

अगस्त्येनैवमुक्तस्तु रामाः सौमित्रिणा सह ।  
 सत्कृत्यामचयामास तमूर्ध्वं सत्यरादिनम् ॥ २३  
 तौ तु तेनाभ्यनुज्ञातौ कृतपादाभिरन्दनौ ।  
 तदाश्रमात्पञ्चगटीं जम्भतुः सह सीतया ॥ २४  
 गृहीतवाचौ तु नराधिपान्मनौ  
 निपकट्णौ समरेणरावरी ।  
 पयोपदिष्टेन पद्मा महर्षिणा  
 ब्रह्मभक्तुः पञ्चगटीं समाहितौ ॥ २५

वहीते, Ra (second time) राक्ष (for राक्ष) —Gs om 18<sup>th</sup>-19 Da om 18<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Da गु (for रा) —<sup>a</sup>) Si Va B (second time as in Va) वज सीता गु (Va व B हि) Ns Hs 24 Ds 11 सीता क (B व) र हे (Ds 7 गु) Vi हव सीतनि, Ds वज सीतगु (for जेसिमे तज) Ts हवति

19 Ns om 19<sup>th</sup> (cf vi 17) Ga om 19 (cf vi 18) —<sup>a</sup>) Si Da प्राण्य Ns Da 7 स्वाहु, Ds मम Ba (marg also) (marg also as in Si) प्राण्य (for प्राण्य) Ns V Hs Dgs Ds Dma Ds Ts Gs M कहेषु, M कक्ष (for कक्ष) —<sup>a</sup>) Ns V B Ds 7 गुण (for गुण) Ns Ba 2 Dgs Dts Ds 7 T G Ms 7 गुणानुव, Vi गुणानुव (for गुणानुव) Si Ds 7 अनुवाचकलेखिद —<sup>a</sup>) Si महागुण्यो (for 'बाहो') —<sup>a</sup>) Si हस्तोक्तवर्ध, Ba Ds 7 गुणानुव (for गुणानुव रम्य)

20 <sup>a</sup>) Dts Ds 7 Ts सदाश्च (for सदाश्च) —<sup>a</sup>) Vi प्रकाश (for शक्तश्च) Dgs reads परिरक्षणे = मारु Gs तमपथैव रक्षणे —<sup>a</sup>) Ds 7 Ts परिरक्षणे (for 'रि') Ds तावता मुनिवचना

21 <sup>a</sup>) Si N Ba 2 Ds 11 बालेनवते (for 'हस्तवते') Ns V B Ds 7 तज (for 'सीत') —<sup>a</sup>) Ns Dts Ds 7 महापति, Vi महदुर —<sup>a</sup>) Si H Dma Ds 7 अभिगच्छता (Si 'ह', Bs Da 'त') Ns Ds Gs 7 अभिगच्छता, Vs Dts Ds 7 Ts M (marg see in also अभिगच्छता) कवि मयल (Ds Ts 7 'म') Ds परित्याग, L (ed) कवि मयल (for अभिगच्छता) —After 21 Ba repeats (var) 18

22 <sup>a</sup>) Ns Ds 7 Vs अक्ष (for अक्ष) Si M Ds 7 स्थलीय एवाहु Ns Vs Ms स्थलीयुपास्य Vs B Ds 7 स्थलीयुपास्य (Vs 'ह', M 'अ') Gs स्वयमुपास्य, Ms (also as in text) स्वयमुपास्य (for स्वयमुपास्य) —<sup>a</sup>) Ds Ds Gs पदस्थ निद्रा, Ds पञ्चगती —After om 22<sup>nd</sup> —<sup>a</sup>) Si Ds L (ed) पञ्चगती च पदस्थ (L (ed) 'हरे')

का, Ns Ds 7 वाच्यौ पञ्चगटी, Ns V B Ds 7 वज पञ्चगटी वाम (Vs Ts गुण Ba om) Ds वचन्य पञ्चगटी (sc) —<sup>a</sup>) Si Ds 7 Ts Gs निप (for निप) Si Ns Ds 7 कानना (for 'अक्ष') Ns V B Ds 7 निप (Vs निप) गुणितकानना —After 22 Vs V B Ds 7 103

23<sup>a</sup>) का गवः शयन शिरसेतल वस्तुनर्हति ।

स्वर्णि प्राहुर्नि कक्षश्च रामया वस मा विरम् ।

[(1 x) Ba 7 (for का) V क्षिप्र (for क्षिप्र) G (ed) श्रुत् (for कक्ष) Ns अहि —(1 x) Vi कष (for वर) ]

23 <sup>a</sup>) Ns V B Ds 7 वस्तुनर्हति (by transp) —<sup>a</sup>) Si Ns Ds 7 व सुनि वीजेनस

24 <sup>a</sup>) Hs व (for व) Ds [ न ] एतदुहाल (for 'गुहायौ') —<sup>a</sup>) Ns Vs Ba 7 (व निगद्यौ, Gs 'नदी' (for [ व ] निगद्यौ) —<sup>a</sup>) Si Dts Dma Ds 7 20 Ts G Ms सत्ताम्य, Dgs गजाव, Ms सत्ताम्य (for 'सत्ताम्य') Ms सीतया लक्ष (by transp) Ns V B Ds 7 सीतया लक्ष कटुस्त्री अश्वनुवांस (Ds 7 'ह') कटुस्त्री

25 <sup>a</sup>) Vs Hs व (for व) Si Ba शिबु, B: Ts 7 विरिच, B: शिबु (for शिबु) Dts Dma Ds 7 Ga Ct 7 लुषी (for 'लुषी') Si Ds सत्ताम्यस्त्री, Vs समरेणवस्तुनौ (sc) Ds समरेण (for समरेणवस्तुनौ) —<sup>a</sup>) Ts लक्ष (for लक्ष) Si Ns V B Ds 7 पदा महा (Ds महावा [meta] ) कक्षी (for पदा महर्षिणा)

Colophon —Sarga name Si दक्षारण्यनिवास, Ns 7 अण्यारण्ये, Ns V Hs 7 Ds 7 अण्यारण्ये (Vi 'म') B: पञ्चगतीपञ्चमसोपदेय, Ds अण्यारण्ये, Ds दक्षारण्ये, Ds पञ्चगतीपञ्चम —Sarga no [figures words or both] Si Ns B: Dts Da om Ns Vs B: Ds 7 19 Vs 18 Bs 20 Dgs Dts Ds 7 T G Ms 13 Ds 22 Ds 16 Ms 24 —After colophon G concludes with योराण्यतम



अथ पञ्चदश गण्डवन्तरा रघुनन्दनः ।  
 आत्मपाद महाकारं गृहं भीमपराक्रमम् ॥ १  
 तं दृष्ट्वा तौ महाभार्या यन्त्रं रामतत्त्वार्णो ।  
 भेदात् राधनं पक्षि भुशर्णा भे मरागिनि ॥ २  
 स तौ मधुरया वाचा मर्ममया श्रीणयधिर ।  
 उवाच यत्न मां विद्धि वयसं पितुरात्मनः ॥ ३  
 स तं विवस्वतं बुद्ध्वा एतयामाग राधनः ।

स तस्य वृत्तमन्यग्रथ पञ्चल नाम च ॥ ४  
 रामस्य उच्यते श्रुत्वा वृत्तमान्मानमेव च ।  
 वान्धवो द्विवन्तर्म गम्यन्तममृदुलम् ॥ ५  
 पूर्वकाले महाभारो ये प्रजापतयोऽभयन ।  
 तस्मिन् निगदतः मर्यादादिताः शृणु राधन ॥ ६  
 कर्मैः प्रथमस्तेषां निवृत्तमदन्तनाम् ।  
 ज्ञेयं सर्वप्रथमं गुरुपुत्र रीर्यमान् ॥ ७

७ ३ १० ७  
 १३ ३ १४ ७  
 १ ३ १० ७

## 13

Da begins with अ, T with श्रीतत्त्वार्णय, M with श्रीतनाम यत्न

1 <sup>41</sup> G reads (for अन्तरा) S Da वचयती तु गण्डवन्तरा (Da 'रा') रघुनन्दनौ, N V B Da ३:३ वचु Da 'चा' पक्षी तु गण्डवन्तरा रघुनन्दन —After 2<sup>nd</sup>, Da has

230<sup>6</sup> राम कलशप्रपन्नं सपुत्रोऽवपलायिकम् ।  
 महापक्षौ महातुण्डं विविताश्रितं महाभार ।  
 —N: illeg for '—' S: N V B Da ३:३ Da ३:३ महा  
 पक्षौ, B: महापक्षौ, M: महातुण्ड (for 'वच') —' Dm  
 पराक्रम S: N V B Da ३:३ M: महातुण्डिनि विवृत  
 (M: 'c')

2 N V B Da ३:३ —' S: N V B Da ३:३, Da  
 [स]य (for श्री) M: तु दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा श्री) G: महाभार  
 (for 'भार्या') M: reads from महा up to 3<sup>rd</sup> in marg  
 sec m —' S: Da ३:३ वचयती, Dm: Dm Da ३:३ G  
 M: ३:३ वचय (for वचय) —For 2<sup>nd</sup>, S: Da ३  
 subst

231<sup>6</sup> भेदात् राधनं गृहं तदा वैशम्पयानम् ।  
 मुदाया को भगवन् विद्धि विद भिदाय ।

[(1 2) D: कदा श्री, D: भवेत् (for भवेत्) —(1 2)  
 S: श्री, D: भवेत् (for श्री) ]

3 M reads 3<sup>rd</sup> in marg sec m (cf १ 1 2) N  
 illeg up to श्री up to ' (see १ 1) —' S: Da लो, Da  
 स श्री, Da um: श्री (subst) (for स श्री) N V B Da ३  
 स राम भुशर्णा वाचा —' N: reads सौमव्या in marg  
 S: सायनव्या, N V B Da ३:३ श्री (N: illeg) भागव्या  
 (for श्रीमद्विषय) —' D: वचु (for वच) M: reads  
 यस मा in marg sec m M: वच (for विद्धि)

4 <sup>4</sup> D: सत D: विवृ (for विवृ) N: D: उवाच,  
 V B D: D: महा (for मुदा) —' S: N: D: ३:३ वृ  
 विवृ सतहाय (S: स राधन) L(ed.) वृषिका स राधन  
 —' M: वाच्य (for वच) N: D: तस्मै वरुणवचयम्,

Da ३:३ सर्व वृत्तमन्यग्रथ —' S: Da ३:३ श्रीतनामे  
 रगमय व(Da तु राधन) M: श्रीतनामे रगमय व R: C  
 स तस्य वृत्तमन्यग्रथ पञ्चल नाम च —For 4<sup>th</sup>  
 S: N: ३:३ B: D: ३:३ subst, while Da ms after 4

232<sup>6</sup> वृत्तमन्यग्रथं सर्वमनुष्ठितमिति ।  
 आत्म समं ज्ञातं मयात्तं गुरुमेव च ।  
 वन्देऽथ तत् प्रदं तान् श्रीवृत्तमिति ।

[(1 2) S: B: ३:३ (m also as above) (२)व, D:  
 [२]व (for [२]व) D: वच प्रवृत्तम् (for the post  
 half) —From (hapt) 1 2-3 —(1 2) १ वच (for  
 वच) D: सर्वमनुष्ठितं वृत्तमिति च —(1 3) D: गत  
 श्रीवृत्तमिति तदा वन्देऽथ तत् ]

5 <sup>4</sup> N: B: ३:३ तु वच, V D: वच (for वच)  
 D: T: ३:३ transp <sup>2</sup> and <sup>4</sup> —' S: N V B Da ३:३  
 वचु (D: वच, D: स वच) मय आत्म —' S: N  
 V B: ३:३ द्विषय, D: वचु (for द्विषय)  
 —' G: सवृत्त S: N V B Da ३:३ वचयतीवृत्तम् (S:  
 N: V: B: ३:३) D: सत वचु, D: सर्वमनुष्ठितम्,  
 D: सत तु वचु, D: सर्वमनुष्ठितम्, वचयती इति  
 शेष । आत्म आत्मया वचयती, C: ३:३ राधन वच भुनेति ।  
 वच सत प्रवृत्तम् वचयती, सर्वमनुष्ठितम् वचयती  
 इति प्रवृत्तमिति शेष । आत्म आत्मया वचयती

6 <sup>4</sup> S: N V B Da ३:३ श्रीवृत्तम् —' S: reads 6<sup>th</sup>  
 in marg —' D: वचयतीवृत्तम् मुदा —' S: B: D: ३  
 वचु (for वच), B: sup for also as in text) सर्वम्  
 (for सर्वम्) —' S: वच (for वच)

7 <sup>4</sup> B: वच (for वच) —' S: N: ३:३ (m also  
 in marg) B: D: ३:३ G: M: विवृ, B: विवृ,  
 Dm: विवृ, D: ३:३ वचय, G: विवृ (for विवृ)  
 N: D: D: T: ३:३ G: M: वचय (for वचयम्) —'  
 S: सुवचय, N V B Da ३:३ सु (B: ३:३) वचय, Dm:  
 D: G: M: सुवचय, D: वचु (for वचयम्)  
 —' D: सुवचय, D: वचु, G: वचु (for  
 वचु) M: वचु वचयम्

स्थापुर्मरिचिरविश्वं क्रतुर्धैरं महानलः ।  
 पुलस्त्यश्चाक्षिराधैरं प्रचेतः पुलहस्तया ॥ ८  
 दशो विनस्वानपरोक्षरिष्टनेमिश्च राघव ।  
 कृष्यपञ्च महातेजास्तेषामासीच्च पविमः ॥ ९  
 प्रजापतेस्तु दशस्य बभूवुरिति चः श्रुतम् ।

8 Da om (hapl) 8 —<sup>a</sup> Sa Na V B De पुलस्त्य  
 (for चाक्षिराधैरं) Na De-s सत्यकथा (Na 'वैत') पुलस्त्यः  
 De पुल. -भृष्टश्चैव (om hapl) —<sup>a</sup> Sa Na V B De  
 चैव श्रीवेणुदत्त (for पुण्डरीकाक्ष)

9 <sup>a</sup> Vi Ba-n (om also as in text) = Dm De  
 Ga कपयो (for कपयो) —<sup>a</sup> Sa च श्रीवेणुदत्त, Bi Ga कपय  
 च (for च राघव) —<sup>a</sup> Dgt S Crz कश्यपश्च, Ga g  
 कश्यपश्च (as in text) De Ga-s तु (for च) Sa Na V  
 Ba-s De-s महाभारत, Ba De-s 'भारत' (for 'वैराग्य')  
 —<sup>a</sup> Sa De-s तु Na illeg (for च) Na पञ्च (for  
 पविम) Na V B De-7 कालीद्वयमिति

10 <sup>a</sup> Na illeg for प्रजापतेस्तु Sa Na V B De-7 च  
 (for तु) —<sup>a</sup> Dti De Te विभुता, De Ti-s विभुत Ga  
 च सुत (for न सुतम्) —<sup>a</sup> Sa सत्य Ga नाम (for राघव)  
 —<sup>a</sup> Na V B Vs पञ्चविंश, Cr De मृगश्रवा Ba (also)  
 De मृतमित्र, Te-s Mi-s महाभारत (for महाभारत) Sa De  
 सत्यकथा सत्यकथा De सत्यकथा महाभारत (sic) —After  
 10 [Vi De-s ins while Sa Na V B Dm De-s Ga-s  
 Na-s ins 1 3 only after 11<sup>ab</sup>

213<sup>a</sup> भार्गवो धर्मोय वक्रवर्धे दूरी दत्त सुमध्यमा ।  
 प्रचोदय भूता वीर मारीचैस्तु प्रसिद्ध ।  
 मक्षिराक्षरा राम कन्या प्रसद्विराजता ।  
 शेषा चर्मेश तोमश्च कपेक्षाम्बे महर्षेप ।  
 पितृविभ्रापरा राघु दत्त तोमश्च वै दूरी । [5]  
 कन्या नयिन्य प्रवर्षी दत्त कन्या सुतेनस ।  
 धर्मैक्यमप्यनुमान्यकन्या द्वादशानुताम् ।  
 साध्यादेवावसुदेव देवेभ्योऽपि पतन्ममि ।  
 कन्योऽपि बतोर्योमतासौरोवपुशिता ।  
 धार्पण्य वैरंगकन्यै रुद्रस्यभवाद्रमम् । [20]  
 विभ्रापरा कश्चि दिवे दशवतुलका दत्त ।  
 मरुतकन्या मरुतकन्यो नाम्नामे भ्रातुः सत्या ।  
 कन्यापुत्र सत्यो घोष सकलापरा कन्यामक ।  
 सुहृत्वाः सत्यविभ्रापरासुहृत्वा भोक्तृवित्ता ।  
 सत्यो विभ्रापरा सत्यो पुत्रस्य कन्यामक च । [15]  
 पृथिवीनिधय सर्व मरुतकन्या मरुतकन्या ।  
 कन्या तोमश्च या भ्रातृस्य प्रचेतसः प्रभु ।  
 सत्य वक्रवर्धोमिन्द्रकन्या पुत्रास्तु दीप्तय ।

[ (1 1) De 1000 (for कपयै) —Vi De-s om 1 3  
 and 4 —(1 3) Dm De-s Me-s मरिचतु, Ga-s मरिचतु

पार्थिवहितो राम यक्षस्त्रियो महायशः ॥ १०  
 कृष्यपः प्रतिव्याह तासामष्टौ सुमध्यमाः ।  
 अदितिं च दितिं चैव दन्मपि च कालकाम् ॥ ११  
 तात्रां क्रोचश्च चैव मनुं चाप्यनलामपि ।  
 तास्तु कन्यास्ततः श्रुतः कृष्यपः पुनरवरोक्ष ॥ १२

(for अदितिम्) De Me (n) (sic) (for (n) सत्य) Na  
 De सत्य (for कन्या) Dm De Ga-s Na-s कन्या सुमध्यमा  
 (for the post half) —(1 5) De सतिता D-लोमापरा दूरी  
 सत्य (for the post half) —(1 6) De सुतेन (for  
 सुतेन) —(1 7) De च (for तु) Vi (n) सुताम्, De  
 [मोक्षुः (for (n) सुताम्) —(1 8) De देवेभ्योऽपि पतन्ममि,  
 De देवेभ्योऽपि राघव (for the post half) —(1 9) De  
 च कपय, De च कपय (for कपयैर्नाम) De कपयै लोकावित्ता  
 (for the post half) —(1 20) De वै (for वै) Vi  
 सत्य (hypn) De सत्य (for सत्य) —(1 21) Vi सत्य  
 (for सत्य) Vi देवा कृतवन्ता दत्त (for the post half)  
 —(1 22) De त्रापरा कपयो मरुतम् —(1 23) Vi  
 सत्य सत्या सत्य (for the prior half) De सत्य  
 (for सत्यस्य) Vi सत्य De सत्य (for सत्य)  
 —(1 24) Vi सत्य (for सत्य) Vi सत्य (for  
 सत्य) —(1 25) De सत्य (for सत्य) Vi सत्य सत्य,  
 De सत्यस्य (for सत्य सत्य) —(1 26) De सुविता सत्य  
 सत्य (for the prior half) De-s सत्य (for सत्य)  
 De सत्य —(1 28) De सत्य (for सत्य) De तु (for तु)  
 —After 10 Me ins

234<sup>a</sup> दूरी स दक्ष यमार्च कश्यपश्च प्रचोदय ।  
 सत्यविभ्राते तोमश्च कपयोऽरिष्टनेमिरे ।  
 दे वैर बहुपुत्रश्च दे वैरद्विरे सत्य ।  
 दे कन्यामपि विदुषे दत्त दक्ष कन्या ।

11 For subat in Vi De-s of 1 12 Dgt reads  
 11<sup>ab</sup> in marg —<sup>a</sup> Dm Dm De-s Ti-s G M कश्यप  
 Ba (after om) 1 प्रिति (for प्रति) —<sup>a</sup> Na De-s कश्य  
 (for कश्य) Na illeg for तु Sa Na V B Dm De-s Ga-s  
 Me-s ins 1 3 of 213<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Sa अदिति दितिर्वैव —<sup>a</sup>  
 De सुतम् Dm De Ga (n) सत्य (for च) Dgt Dm De-s  
 Ti-s G M कालिका Sa Na V B De-s De-s कालिका दन्मपि (Sa  
 'रे') च Na दन् चैव सत्य विभ्रापरा, Ba कालिका च दन् सत्य

12 <sup>a</sup> I (ed) क्रोचश्च (for क्रोचश्च) —Na illeg  
 for 12<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Na तु (for मनु) Me (n) मरुत (for  
 (n) मरुत) Sa Na V B De-s कन्यामिन्द्रकन्यामिति (Sa 'या  
 स्या') —For 11-12<sup>a</sup>, De-n subat while Vi subat  
 1 x only for 11<sup>ab</sup>





नरकं कालकं चैव कलत्राणि व्यवाप्त ।

श्रीश्रीं भार्गी तथा श्रेणीं धृतराष्ट्रीं तथा शुक्तिम् ॥ १७

ताम्राणि सुपुत्रे कन्याः पञ्चैता लोभविद्युताः ।

उत्सृज्यन्त्यनपराधीं भार्गीं मामान्व्यवापत ॥ १८

(for the prior half) Da केलेस —(1 9) Da हुनपुत्रे  
Da हुनपुत्रे (for तु पुत्रे) —(1 10) Da [5] रिता Da रिता  
(for दा) Vi वरदे (for वे दे) —(1 11) Da  
कायात्मि (for पयास तु) Da कालेयस्य Da कालयस्य  
(for कोलेयस्य) —(1 12) Da सतम श्रेणिकाल (for the  
prior half) Da बारपरा, Da कनारीण (for उपपरा) —  
(1 13) Da सतमि (for सतमि) ]

17 Ba transp 16<sup>nd</sup> and 17<sup>th</sup> Di s om 17<sup>th</sup>  
—\*) Dmi Da Ts Mi कालिक, Da Ga रात्रिका Ga रात्रिका  
(for रात्रिक) Si कार्त्तिकास्य, Si कारिका कन्या, Si  
बारपरास्य, Vi बारपरास्य, Vi Mi बारपरास्य, Da वरकन  
प (for वरकं चैव) —\*) Si मास्य स्य, Dga कलिकाणि,  
Dmi Da Ts s G Mi s कलिकाणि, Da दान्य [for  
कलिकाणि] Vi मन्वीकनत् Si कार्त्तिकास्य, Si V  
B Di s कारिका समरीकनत् —After 17<sup>th</sup>, Vi 108 238\*,  
while Da ins

239\* तासा तु सुपुत्रे कन्या पञ्च शत्रु विरोध मे ।

Vi Di s transp 17<sup>th</sup>-20 and 21<sup>st</sup>-28 (including  
star passages) Si repeats 17<sup>th</sup>-18<sup>th</sup> after 234\*  
—\*) Di s वीरी श्रेणी तथा भार्गी (by transp)  
(for\*) Ga धारराष्ट्री (for धृ) Si (both times) Vi  
Ba s वीरी भार्गी Ba s वीरी तथा श्रेणी धारराष्ट्री तथा शुक्ति  
(Vi भार्गी भार्गवजायते)

Si repeats 18<sup>th</sup> (cf v 1 17) For sequence  
in Vi Di s cf v 1 17 —\*) Si (both times) Ba Di s  
ताम्राणि, Di s Da Ts तासा तु, Da श्रेणी (for तासाणि)  
Si Si Di s सुपुत्रे (for "तु") —\*) Si Vi Ba s Di s वीरान  
नपराध, Ba Di s वीरपरास्य —\*) G तासा दास्य  
(for तासा भास्य) Si Vi Vi Ba s Di s बारपरा, Ba Di s  
श्रीकनत् —For 18<sup>th</sup>, Di s subst, while Si ins  
after 18<sup>th</sup> (r)

240\* भार्गीपुत्रा मृगया मयूसा ककरुपुत्रा ।  
उत्सृज्यन्त्यनपराधीं रितां कालराष्ट्राणि ।

[(1 1) Si Da तथा (for कृत्वा) Di मृग (for मृग)  
Di बारपरा —Ba om 1 2 —(1 2) Si दान्य  
(for दान्य) ]

whereas Vi subst for 18

241\* मयूसा रुद्रपुत्रा मृगपुत्रा उदरिणीताम्रि ।  
कालराष्ट्रि सेतुं कालराष्ट्रि कथं च ।

श्रेणीं श्रेणींश्च गृध्रांश्च व्यवापत सुतेजसः ।

धृतराष्ट्री तु हंसस्य कलहसाय सर्वसः ॥ १९

चक्राश्चैव भद्रं ते पिबेहे सापि भार्गिनी ।

शुक्ली नवां पिबेहे तु न्नाया विनता सुता ॥ २०

19 For sequence in Vi Di s cf v 1 17 —\*)  
Dga येनी नेनात् —\*) Si Ba Vi B Di s हंसोदरान्नायत्,  
Si Da वर-द (Da "वस") मितास्य, Vi Da सुपुत्रे मितास्य,  
Da तासा जमितीस्य (with hiatus) —\*) Si Di s  
Ts Mi च (for तु) Si Di s भार्गिनी (for सर्वस)  
Vi सुतेज उदरास्य (for "तु") Si Ba Vi B Di s धृतराष्ट्री  
स्य (Si Di s वा) पयस्यसाष्ट्रिदिदा (Da "वा") रिता

20 For sequence in Vi Di s cf v 1 17 —\*) Ba  
मृगा तु Di om ते (subm) (for मृग ते) —\*) Dmi  
Da च, Ts सु (for [म]पि) Si Si V B Di s कालराष्ट्रि  
सर्वस, Si प्रवहे वापि सर्वस, Di s प्रवहे ह [Da चो, Da  
(with hiatus) कोदकावृत्तात् —\*) Dmi Da G रिता  
सा, G च वहे तु Si s प (Vi रि) नपयत् (for पिबेहे तु)  
—\*) Dga Da T वरपरा Di रिता (for रिता) —For  
20<sup>th</sup> Si Si V B Di s s [1 2 only] subst

242\* शुक्ली मुक्तामयपानादिव्यवामिनात् ।  
ककदाककपुत्रास्यनपराधस्यविनात् ।

[(1 2) Si Di s विनोप, Di विनोप (for वरपरा)  
Di om (hap) for रिता Si Da नपयिता तथा Si  
Mi s ककपुत्रास्यनपराध V Ba s Da ककपुत्रा (Da "ता") तथा  
(Da मुता) (for the post half) —(1 2) Vi repeats  
1 2 after 1 2 of 243\* Di संतादा, Di रिता (for  
रुक्ता) ]

—Thereafter Vi Di s cont, Si cont after 240\*

243\* कृते वै मुक्तापेगान्धारकपुत्राणि ।  
वीरि वरिणसापेहे मुद्रागान्धारकपुत्राणि ।  
व्यक्तार्थेव भद्रं ते वणिगे जलगात्रि ।  
कलराष्ट्रि कलराष्ट्रि कलराष्ट्रि मृगात् ।  
मृगादो मृगादीम सर्वसामयक । [5]  
मृगो देवविदेही मृगादकलेरि ।  
वृक्ष विवक्ष्य जगते दारुविषयो हि सादर ।

[Si om 1 2 —(1 1) Vi मुद्रागान् Da "वेष" (for  
वेष) Di (after cont) मृगा (for मृगात्) Vi मृग  
व्यक्तार्थ (for the post half) —(1 2) Vi वरिणो वर  
Vi तथा (for वर) —After 1 2, Vi repeats 1 2 of  
242\* Di om 1 3-4 —(1 3) Si कलराष्ट्रि (for कलराष्ट्रि)  
Si वर वरविनात् (for the post half) —(1 4)  
Si कलराष्ट्रि (for the post half) Vi कलराष्ट्रि (for  
कलराष्ट्रि) —(1 6) Si वर —(1 7) Vi रि सर्व  
(for रिता) Si नपयिता ]

दश शोधयथा राम विजयेऽन्यात्मममयाः ।  
मृती च मृगमन्दां च हरीं भद्रमदामपि ॥ २१  
मातङ्गीमथ आर्द्रली येतां च सुखीं तथा ।  
सर्वलक्षणममयां सुरतां बहुकामपि ॥ २२  
अपत्यं तु मृगाः मयं मृया नरराजोचम ।

मृगाश्च मृगमन्दायाः सुमराश्चमरास्तथा ॥ २३  
तत्स्विगास्ती नाम ज्यो भद्रमदा सुतम् ।  
तस्मात्स्वरास्तः पुत्रो स्वेदनायो महाप्राः ॥ २४  
हर्षाय हस्योऽप्यस्य वानराश्च तपस्विनः ।  
गोलाङ्गुलाश्च आर्द्रली न्यात्रांशवनपसुतान् ॥ २५

G 3 20 26  
B 3 14 25  
L 3 19 26

21 For sequence in  $V_1 D_1 s$  of v 1 17 —<sup>a</sup>  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $V_1 B D_1 s$  : तथा,  $D_1$  मथ,  $M_1$   $CyB$  त्व,  $M_1$  मय (for दश)  $\hat{N}$   $B_1$   $D_1$  :  $G_1$  : मया,  $V_1$  राता (for राम)  $D_1$  : तथा शोधयथाएव —<sup>b</sup>  $D_1$   $T_1$  :  $G_1$  : दि,  $M_1$  च (for अपि)  $D_1$   $M_1$   $D_1$   $G_1$   $M_1$  { सा } व्यममया,  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $V_1 B D_1 s$  : ज्यो तां चा {  $\hat{S}_1$  माता } अममया,  $V_1 D_1$  : दश मया कुरोद्वा —<sup>c</sup>  $\hat{S}_1$   $D_1$   $am$   $21^{nd}$  —<sup>d</sup>  $\hat{S}_1$   $D_1$  सुखी च,  $D_1$  सुत च —<sup>e</sup>  $D_1$   $D_1$  हरीं,  $D_1$   $D_1$   $G_1$  :  $M_1$  हति (for हरीं)  $D_1$  धद्र मयामपि,  $T_1$  नरमयापि च —For 22<sup>nd</sup>,  $\hat{S}_1$   $D_1$  : subst

(for सुरताश्च) —For 23  $\hat{S}_1$   $D_1$  { 1 x only } : subst,  $V_1$  subst 1 x for 23<sup>rd</sup> and ins 1 x after 23

24<sup>th</sup> सुतास्त मृया सर्वे हर्षिता वरास्तथा ।  
वराहा मर्षिता वरा वरा मोक्षमुखास्तथा ।

{ (1 1)  $V_1 D_1$  : सुतास्त  $V_1$  हर्षिता (for 'हर्षिता')  $\hat{S}_1$  हर्षितान्तरास्तथा (for the post half) —(1 2)  $V_1$  वरास्तमर्षिता (for the prior half)  $V_1$  वरा }

while  $\hat{N}$   $V_1 B D_1$  : subst

24<sup>th</sup> सुता पुत्र मृया सर्वे वरा तामा वरास्त ।  
सुतास्तमर्षितास्तथा सुतास्त तथा विभो ।

{ (1 1)  $D_1$  सुता (for सुता)  $B_1$  तामा (for पुत्र)  $V_1$  वरा तामा (for)  $B_1$  तामा तथा (for तामा) —(1 2)  $B_1$  सुतास्त  $V_1 B$  तामास्त (for तामा)  $V_1$  सुतास्त (for सुतास्त)  $B_1$  विभो (for विभो) }

24 For sequence in  $V_1 D_1 s$  of v 1 17 Accord mg to Cg the sequence of st 24-25 is 25<sup>th</sup>, 24, 26<sup>th</sup>, 25<sup>th</sup>, 26<sup>th</sup> —<sup>a</sup>  $D_1$  {  $\hat{S}_1$  रातास्त  $D_1$   $D_1$   $G_1$  {  $\hat{S}_1$  रातास्त,  $M_1$  {  $\hat{S}_1$  तामा } (for {  $\hat{S}_1$  रातास्त } —<sup>b</sup>  $T_1$  भद्र मदा  $D_1$  ज्यो नरमयाएव —<sup>c</sup>  $D_1$  तत्स्विगास्तथा —For 24  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $V_1 D_1$  : subst ( $\hat{S}_1$   $V_1 D_1$  : read after 25<sup>th</sup>)

25<sup>th</sup> तत्स्विगास्तथा वाम वाम भद्रा त्वपास्त ।  
तत्स्विगास्तथा वाम वाम भद्रा त्वपास्त ।

{ (1 1)  $\hat{S}_1$   $D_1$  त्वपा (for त्वपा)  $\hat{S}_1$  {  $\hat{S}_1$  with hiatus } त्वपास्त,  $D_1$  त्वपास्त  $D_1$  त्वपास्त (for त्वपास्त)  $\hat{N}$  हर्षिता,  $D_1$  नली मदा,  $D_1$  हर्षिता (for वाम मदा) —(1 2)  $\hat{S}_1$  त्वपा त्वपास्त (for त्वपास्त) }

while  $\hat{N}$   $V_1$  { 1 x only }  $B D_1$  : subst for 24

25<sup>th</sup> वामोत्तम नम नम नम नम नम नम ।  
वामोत्तम नम नम नम नम नम नम ।

{ (1 1)  $B_1$  नम (for वाम)  $\hat{N}$  {  $\hat{S}_1$   $B_1$  वे } नम (for 'नम')  $B_1$  वे (for नम)  $B_1$   $D_1$  : वामोत्तम नम नम (for the post half) }

25 For sequence in  $V_1 D_1 s$  of v 1 17 for Cg, of v 1 24 —<sup>a</sup>  $\hat{S}_1$   $V_1 D_1$  :  $G_1$  तु (for च) —<sup>b</sup>  $\hat{N}$   $D_1$   $D_1$  :  $M_1$  त्वपास्त (for त्वपा)  $\hat{S}_1$   $V_1 D_1$  : गोलाङ्गुलास्तथा (for गोलाङ्गुला)  $\hat{N}$   $V_1 B D_1$  : तामास्त

244<sup>th</sup> सुखी च मृगमन्दां च हर्षिता मर्षिता ।  
[  $D_1$  सुतास्त (for 'तथा च')  $D_1$  तथा (for हर्षिता)  $D_1$  हर्षिता तथा तथा,  $D_1$  हर्षितामर्षिता (for the post half) ] while  $\hat{N}$   $V_1 B D_1$  : subst

24<sup>th</sup> सुता पुत्र मृया सर्वे वरा तामा वरास्त ।  
सुतास्तमर्षितास्तथा सुतास्त तथा विभो ।

{ (1 1)  $V_1 D_1$  : सुतास्त  $V_1$  हर्षिता (for 'हर्षिता')  $\hat{S}_1$  हर्षितान्तरास्तथा (for the post half) —(1 2)  $V_1$  वरास्तमर्षिता (for the prior half)  $V_1$  वरा }

while  $\hat{N}$   $V_1 B D_1$  : subst

24<sup>th</sup> सुता पुत्र मृया सर्वे वरा तामा वरास्त ।  
सुतास्तमर्षितास्तथा सुतास्त तथा विभो ।

{ (1 1)  $D_1$  सुता (for सुता)  $B_1$  तामा (for पुत्र)  $V_1$  वरा तामा (for)  $B_1$  तामा तथा (for तामा) —(1 2)  $B_1$  सुतास्त  $V_1 B$  तामास्त (for तामा)  $V_1$  सुतास्त (for सुतास्त)  $B_1$  विभो (for विभो) }

24 For sequence in  $V_1 D_1 s$  of v 1 17 Accord mg to Cg the sequence of st 24-25 is 25<sup>th</sup>, 24, 26<sup>th</sup>, 25<sup>th</sup>, 26<sup>th</sup> —<sup>a</sup>  $D_1$  {  $\hat{S}_1$  रातास्त  $D_1$   $D_1$   $G_1$  {  $\hat{S}_1$  रातास्त,  $M_1$  {  $\hat{S}_1$  तामा } (for {  $\hat{S}_1$  रातास्त } —<sup>b</sup>  $T_1$  भद्र मदा  $D_1$  ज्यो नरमयाएव —<sup>c</sup>  $D_1$  तत्स्विगास्तथा —For 24  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $V_1 D_1$  : subst ( $\hat{S}_1$   $V_1 D_1$  : read after 25<sup>th</sup>)

25<sup>th</sup> तत्स्विगास्तथा वाम वाम भद्रा त्वपास्त ।  
तत्स्विगास्तथा वाम वाम भद्रा त्वपास्त ।

{ (1 1)  $\hat{S}_1$   $D_1$  त्वपा (for त्वपा)  $\hat{S}_1$  {  $\hat{S}_1$  with hiatus } त्वपास्त,  $D_1$  त्वपास्त  $D_1$  त्वपास्त (for त्वपास्त)  $\hat{N}$  हर्षिता,  $D_1$  नली मदा,  $D_1$  हर्षिता (for वाम मदा) —(1 2)  $\hat{S}_1$  त्वपा त्वपास्त (for त्वपास्त) }

while  $\hat{N}$   $V_1$  { 1 x only }  $B D_1$  : subst for 24

25<sup>th</sup> वामोत्तम नम नम नम नम नम नम ।  
वामोत्तम नम नम नम नम नम नम ।

{ (1 1)  $B_1$  नम (for वाम)  $\hat{N}$  {  $\hat{S}_1$   $B_1$  वे } नम (for 'नम')  $B_1$  वे (for नम)  $B_1$   $D_1$  : वामोत्तम नम नम (for the post half) }

25 For sequence in  $V_1 D_1 s$  of v 1 17 for Cg, of v 1 24 —<sup>a</sup>  $\hat{S}_1$   $V_1 D_1$  :  $G_1$  तु (for च) —<sup>b</sup>  $\hat{N}$   $D_1$   $D_1$  :  $M_1$  त्वपास्त (for त्वपा)  $\hat{S}_1$   $V_1 D_1$  : गोलाङ्गुलास्तथा (for गोलाङ्गुला)  $\hat{N}$   $V_1 B D_1$  : तामास्त

21 For sequence in  $V_1 D_1 s$  of v 1 17 —<sup>a</sup>  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $V_1 B D_1 s$  : तथा,  $D_1$  मथ,  $M_1$   $CyB$  त्व,  $M_1$  मय (for दश)  $\hat{N}$   $B_1$   $D_1$  :  $G_1$  : मया,  $V_1$  राता (for राम)  $D_1$  : तथा शोधयथाएव —<sup>b</sup>  $D_1$   $T_1$  :  $G_1$  : दि,  $M_1$  च (for अपि)  $D_1$   $M_1$   $D_1$   $G_1$   $M_1$  { सा } व्यममया,  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $V_1 B D_1 s$  : ज्यो तां चा {  $\hat{S}_1$  माता } अममया,  $V_1 D_1$  : दश मया कुरोद्वा —<sup>c</sup>  $\hat{S}_1$   $D_1$   $am$   $21^{nd}$  —<sup>d</sup>  $\hat{S}_1$   $D_1$  सुखी च,  $D_1$  सुत च —<sup>e</sup>  $D_1$   $D_1$  हरीं,  $D_1$   $D_1$   $G_1$  :  $M_1$  हति (for हरीं)  $D_1$  धद्र मयामपि,  $T_1$  नरमयापि च —For 22<sup>nd</sup>,  $\hat{S}_1$   $D_1$  : subst

(for सुरताश्च) —For 23  $\hat{S}_1$   $D_1$  { 1 x only } : subst,  $V_1$  subst 1 x for 23<sup>rd</sup> and ins 1 x after 23

24<sup>th</sup> सुतास्त मृया सर्वे हर्षिता वरास्तथा ।  
वराहा मर्षिता वरा वरा मोक्षमुखास्तथा ।

{ (1 1)  $V_1 D_1$  : सुतास्त  $V_1$  हर्षिता (for 'हर्षिता')  $\hat{S}_1$  हर्षितान्तरास्तथा (for the post half) —(1 2)  $V_1$  वरास्तमर्षिता (for the prior half)  $V_1$  वरा }

while  $\hat{N}$   $V_1 B D_1$  : subst

24<sup>th</sup> सुता पुत्र मृया सर्वे वरा तामा वरास्त ।  
सुतास्तमर्षितास्तथा सुतास्त तथा विभो ।

{ (1 1)  $D_1$  सुता (for सुता)  $B_1$  तामा (for पुत्र)  $V_1$  वरा तामा (for)  $B_1$  तामा तथा (for तामा) —(1 2)  $B_1$  सुतास्त  $V_1 B$  तामास्त (for तामा)  $V_1$  सुतास्त (for सुतास्त)  $B_1$  विभो (for विभो) }

24 For sequence in  $V_1 D_1 s$  of v 1 17 Accord mg to Cg the sequence of st 24-25 is 25<sup>th</sup>, 24, 26<sup>th</sup>, 25<sup>th</sup>, 26<sup>th</sup> —<sup>a</sup>  $D_1$  {  $\hat{S}_1$  रातास्त  $D_1$   $D_1$   $G_1$  {  $\hat{S}_1$  रातास्त,  $M_1$  {  $\hat{S}_1$  तामा } (for {  $\hat{S}_1$  रातास्त } —<sup>b</sup>  $T_1$  भद्र मदा  $D_1$  ज्यो नरमयाएव —<sup>c</sup>  $D_1$  तत्स्विगास्तथा —For 24  $\hat{S}_1$   $\hat{N}$   $V_1 D_1$  : subst ( $\hat{S}_1$   $V_1 D_1$  : read after 25<sup>th</sup>)

25<sup>th</sup> तत्स्विगास्तथा वाम वाम भद्रा त्वपास्त ।  
तत्स्विगास्तथा वाम वाम भद्रा त्वपास्त ।

{ (1 1)  $\hat{S}_1$   $D_1$  त्वपा (for त्वपा)  $\hat{S}_1$  {  $\hat{S}_1$  with hiatus } त्वपास्त,  $D_1$  त्वपास्त  $D_1$  त्वपास्त (for त्वपास्त)  $\hat{N}$  हर्षिता,  $D_1$  नली मदा,  $D_1$  हर्षिता (for वाम मदा) —(1 2)  $\hat{S}_1$  त्वपा त्वपास्त (for त्वपास्त) }

while  $\hat{N}$   $V_1$  { 1 x only }  $B D_1$  : subst for 24

25<sup>th</sup> वामोत्तम नम नम नम नम नम नम ।  
वामोत्तम नम नम नम नम नम नम ।

{ (1 1)  $B_1$  नम (for वाम)  $\hat{N}$  {  $\hat{S}_1$   $B_1$  वे } नम (for 'नम')  $B_1$  वे (for नम)  $B_1$   $D_1$  : वामोत्तम नम नम (for the post half) }

25 For sequence in  $V_1 D_1 s$  of v 1 17 for Cg, of v 1 24 —<sup>a</sup>  $\hat{S}_1$   $V_1 D_1$  :  $G_1$  तु (for च) —<sup>b</sup>  $\hat{N}$   $D_1$   $D_1$  :  $M_1$  त्वपास्त (for त्वपा)  $\hat{S}_1$   $V_1 D_1$  : गोलाङ्गुलास्तथा (for गोलाङ्गुला)  $\hat{N}$   $V_1 B D_1$  : तामास्त



कद्वर्णागसहस्रं तु रिजो धर्मोदरम् ।

द्वौ पुनौ दिनतापास्तु गस्तोष्येण एव च ॥ ३२

तस्माज्जतोऽहमरपात्मंपातिव्य मगधजः ।

जटाधुरिति मां विदि श्येनीपुत्रमहिदम् ॥ ३३

सोऽहं वासमहायन्ते भगिण्यामि यदीच्छामि ।

सीतां च तात रक्षिष्ये त्वयि याते मलस्मणे ॥ ३४

जटाधुरं तु यतिपूज्य राघवे

मुदा परिपन्थ्य च संनतोऽभवत् ।

पितुर्हि श्रुत्वा सौरित्त्वमात्मना-

जटाधुरा संनयितं पुनः पुनः ॥ ३५

स तत्र गीतां पन्दिताय मैत्रिणी

महैर वेनाविस्लेन पतिषा ।

जगाम ता पञ्चरथं सलङ्गयो

रिपुन्दिष्वक्षयलमानिगान्तः ॥ ३६

O 3 30 37  
B 3 34 36  
L 3 39 42

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

विंशकशान्(Bi \*कुशान्) दृष्टान्, Vi दुष्प्रान्तर्गतरान्कुशान्  
—<sup>35</sup>) Ns Bi(also as in text) Ds 7 दृष्टा च, Vi दृष्टवा,  
Bs कशान् (for कशान्) —After 31<sup>st</sup> Dms Ds Go Ms  
ms

255\* जगै राम महाबाहो त्वाह सज्जनदीर्घाह ।

—Ns Ds om 31<sup>st</sup>-32<sup>nd</sup> Ns V B Ds 1 transp 31<sup>st</sup>  
and 32<sup>nd</sup> —<sup>a</sup>) Ns V B Ds 7 G\* Ms तु Go (स)मि  
(for च) G(ed) श्येनी (for श्येनी) Ns V B Ds 1  
जगै (for श्रीदी) —<sup>a</sup>) Bs Ms कद्व, Bs 1 कद्व च  
Dms सस्ता, Go सुरुह (for सुरमा) Ms (before corr  
वदा) मुना, Cs मुत (for स्वरसा) Ns V B Ds 1 मुना  
(Bs 1 सा) मुता(Bsता) G(ed) मयि सदा मुते मुता

32 Cs Ns Ds 1 om 32<sup>nd</sup> (cf v) 31 Ns V B  
Ds 1 transp 31<sup>st</sup> and 32<sup>nd</sup> —<sup>a</sup>) Vi रद्वना, Ms  
कद्वना, Bs Go 1 सदा च, Ms 1 सदा (for सदा च)  
Dms Ds 1 Ts 1 G कद्वना सदास्य —<sup>a</sup>) Ms 1 जगै सा  
(for विनाये) Ds Ds जगैसाह, Cs as in text (for  
\*साह) Ns V B Ds 1 जगैसाह गृह (Bs 1 \*जगै) Cs  
Ns Ds 1 च, Ds 1 जगै (for तु) Ns V B Ds 1 विनायाह मुनौ  
राम —<sup>a</sup>) Ss Ns V B Ds 1 1 जगैसाह (Cs Ds 1 जगैसाह)  
मदरायणौ

33 \* Ns V B Ds 1 [ 5 मम गद्वनाह (for सदा  
पाह) —<sup>a</sup>) Ss Ds सदायौ च, Ds 1 Ts 1 स, Ds सदायौ  
च, Go 1 सदायौ Ns Vi सदायौ मम (by transp) 1 1 B  
Ds 1 सदायौ सदायौ मम —After 33<sup>rd</sup>, Ds reads 34<sup>th</sup>  
—<sup>a</sup>) Ss Ns V B Ds 1 1 जगैसाह तु (Ss V Bs Ds 1 च)  
(for सदायौमि) Ms 1 सदायौ (for सा विदि) —<sup>a</sup>)  
Ns Ds 1 मुनिपुत्रम् (for श्येनी)

34 \* Vi सोच, L(ed) सोह (for सोह) Ss Ds 1  
Ms राम, Ns Vi Bs 1 Ds 1 फल, Bs 1 च (for वास)

Go सदा सदायौह —<sup>a</sup>) Go सदायौ वे (for सदायौमि)  
1 1 सदायौ, Ds 1 G\* सदायौह —After 34<sup>th</sup>, Dms Ds 1  
Ts 1 Go ms

257\* इदं मुनौ दि कावच कुरासमहेतिताह ।  
—Dg 1 reads 34<sup>th</sup> after 33<sup>rd</sup> —<sup>a</sup>) Ns Vi Bs 1 Ds 1  
सदाह Bs 1 सदाह, Ds 1 तु साह (for च साह) —<sup>a</sup>) Ns Ds 1  
मुने, B सदायौ (for वाते) Vi सदायौह —After 34 Cs  
1 1 Ds 1 ms

258\* तत्र रिता सदायौह सदायौ वे सदाह ।  
जगैसाह मुनौ मदा यदवि मीनमानह ।  
स च सा सदायौह सदायौह सदायौह पुन ।  
उवाच रामो पद्मासा यथा 1 1 साह जगैसाह ।

[[ 1 1 ] Vi सदायौ (for सदा) Ss Ds [ 2 ] जगै Vi  
सदाह (for सदाह) —( 1 2 ) Vi सदायौहसदाह (for  
the prior half) Ss Ds सदायौ (for सदायौ) —( 1 3 )  
Vi सदायौ (for सदायौ) ]

35 \* Ns 1 (for तु) Ss 1 Ds 1 सदायौ (Ss 1 सदायौ)  
वे (Ns 1 Ds 1 सदायौ सदायौ, 1 1 Vi B Ds 1 सदायौ सदायौ  
(Ns Ds 1 सदायौ Bs 1 सदायौ) सदायौ सदायौ —<sup>a</sup>) Ds 1 सदायौ  
(for सदायौ) Ds om 1 Ss 1 सदायौ सदायौ, Ns V B  
Ds 1 च 1 सदायौह Ds 1 च सदायौह (for सदायौह  
सदायौ) —<sup>a</sup>) Ms 1 च (for सदायौ) Ss Ns V B Ds 1 1 1 Ms  
सदायौ —<sup>a</sup>) Ds 1 सदायौ 1 1 सदायौह, Dms Ds सदायौह  
(for सदायौह) Ds om (hapl) one पुन —After 35  
Vi extremely reads from सदायौह 1 1 2 up to  
दिपुन 1 1 4 of 259<sup>th</sup>

36 \* Dms Go सदा, Ds सदा (sac) (for सीसा) Ss  
Ds Ds Dms Ds 1 1 Ts 1 Go 1 सदायौह, V Ds 1 सदायौ  
Bs 1 सदायौ, Bs 1 सदायौ (for सदायौ) Go 1 सदायौ सदायौह  
सदायौ —<sup>a</sup>) Ss Ns Ds 1 सदायौ सदायौ (Ds 1 सदायौ)

ततः पञ्चशती गत्वा नानाप्यालभ्यामुताम् ।  
 उवाच भ्रातरं रामो लक्ष्मणं दीक्षितेनस्म ॥ १  
 आगताः स्म यथोदिष्टममुं देशं महर्षिणा ।  
 अयं पञ्चशतीदेशः सौम्यं पुष्पितकाननः ॥ २  
 सर्वतश्चार्वाङ्ग दृष्टिः कानने निपुणो वसि ।

प्रलेखितः ५० V B 12० पञ्चशतं पञ्चशतं चतुः—<sup>d</sup>  
 Dg: 1० हरीन्द्रियतु (1० "हृद्") S: Ds: ३२ स रित्येव,  
 Ds 1० हृद् सन्निरोक्तः Ns V B Ds: ३२ उवाचते त्वेव सत्येव  
 वीर्यपाद् —After 36 Ns V B 1३० 1३०

३५५\* ततोऽविद्वरे वरस्यसकले  
 सलक्षणयो राघवपञ्चमर्षेण ।

निषेध पञ्चावस्तुप्रवेष्टि

निर्दिष्टेषु सलक्षणाविग्रहसुखे ।

[1 3] S: Ds: ३२ सलक्षणा (for उपलब्धि) Vs निषेध  
 पञ्चावस्तुप्रवेष्टि Vs निषेध न पञ्चावस्तुप्रवेष्टि —[1 4] Vs  
 Ds १० निषेध इत्यस्मि ॥ ३६ ॥ ३६ ॥ निषेध इत्यस्मि  
 इति च ॥ ३६ ॥

Colophon —Sarga name S: Ds ३२ सलक्षणा, Ns  
 सलक्षणा, Ns सलक्षणा, V B सलक्षणा सलक्षणा (Vs  
 "न") Ds सलक्षणासलक्षणा, Ds सलक्षणासलक्षणा, Ds  
 सलक्षणासलक्षणा सलक्षणा Ds सलक्षणा सलक्षणा —Sarga no  
 (figures words or both) S: Ns B: Ds ३० Ns Vs  
 B: Ds ३० Vs ३० B: ३० Dg: Ds ३० Ds ३० T  
 G M: ३० Ds ३० Ns ३० —After colophon G con  
 cludes with श्रीरामाय नमः

## 14

Ds begins with ३०, Ms with श्रीरामाय नमः

1 \* S: Ns Ds: ३० स लक्षणा Ns V B Ds: ३० स लक्षणा  
 (for लक्षणा) —<sup>d</sup> Ms द्विज (for सलक्षणा) S: Ns Ds: ३०  
 सलक्षणासलक्षणा Ds V B Ds: ३० सलक्षणासलक्षणा (Vs "न", B:  
 [marg. also] "चिन्ति") निषेधित —<sup>d</sup> Ds: Ds ३० सलक्षणा,  
 Ms सलक्षणा (for सलक्षणा) Dg: सलक्षणा सलक्षणा (for "न")  
 Dg: सलक्षणा, Ds: Ds: ३० T: G: M: Cg: सलक्षणा (for सलक्षणा)  
 Ms Ds: Ds: ३० T: G: M: Cg: सलक्षणा and सलक्षणा S: Ns Ds: ३०  
 सलक्षणा, B: "चिन्ति" (for सलक्षणा) —After 1, B  
 1३५

२६०\* पश्य सलक्षणा सलक्षणा च दिव्यकला विवर्तिते मे ।

2 \* S: Ns Vs B: ३० (before corr. as in text) \*  
 Ds: ३० सलक्षणा, B: सलक्षणा, G: सलक्षणा —<sup>d</sup> S:  
 Ns V B Ds: ३० Ns Ds: ३० Ms Ds: ३० Ns Ms Ds: ३० (for सलक्षणा)  
 Ns तेन (for देव) Ds: Ds: ३० T: G: M: Cg: ३० सलक्षणा

वाग्रमः कटरसिन्धो देशे भवति संमतः ॥ ३  
 रमते यत्र वैदेही तमहं चैव लक्ष्मण ।  
 तादृशो दृश्यतां देशः संनिष्ठजलाशयः ॥ ४  
 वनरामण्यकं यत्र कटररामण्यकं तथा ।  
 संनिष्ठं च यत्र स्वात्समित्पुष्पकुशोदरम् ॥ ५

सुनिष्ठसिन्धो —After ३० Ns V B Ds: ३० while S:  
 Ns Ds: ३० subst. for ५<sup>d</sup>

२६१\* रमणीयं यत्र यत्र गृहकल विवर्ति ।

[D: (m) ३० (for ३०) यत्र] Ns V B Ds: ३० यत्र,  
 G: (ed) ३० (for ३०) यत्र; B: ३० (for ३०) Vs  
 ३० यत्र, Vs ३० यत्र S: Ns Ds: ३० यत्र यत्र (Ns "यत्र" S:  
 सुनिष्ठ) (for the past half) ]

—<sup>d</sup> S: Ns V B: ३० (marg. also) Ds: ३० यत्र (S: B:  
 Ds: ३० "यत्र" Ds: ३० "यत्र" S: ३० "यत्र" B: ३० "यत्र" Ds: ३० "यत्र" S:  
 ३० "यत्र" S: ३० "यत्र" Ds: ३० "यत्र" Ns: ३० "यत्र" (for  
 सौम्य) S: ३० यत्र, Ds: ३० G: M: ३० यत्र (for  
 सलक्षणा)

3 B: ३० ३० —<sup>d</sup> Ns: ३० यत्र (for यत्र) S: Ds:  
 ३० Vs यत्र (for यत्र) —<sup>d</sup> S: Ds: ३० यत्र, S: B:  
 Ds: ३० यत्र Vs ३० यत्र, G: (ed) ३० यत्र (for यत्र)  
 Vs ३० यत्र (for यत्र) Ds: ३० यत्र (for यत्र) (acc.)  
 —<sup>d</sup> Ns: ३०, Ns: B: ३० ३०, B: ३०, Ds: ३० (for यत्र)  
 Vs यत्र (acc.), Vs यत्र (acc.), Ms यत्र (acc.) S:  
 Ds: ३० यत्र (for यत्र) (acc.) —<sup>d</sup> S: Ds: ३० (after corr.  
 as in text) G: Ms ३० (for यत्र) Ns: V B Ds: ३०  
 यत्र, G: (ed) ३० यत्र (for यत्र) Ms यत्र (for  
 यत्र)

4 " Ns Ds: ३० यत्र (for यत्र) Ds: ३० यत्र यत्र  
 —<sup>d</sup> Ms यत्र (for यत्र) Ds: Ds: ३० (for यत्र)  
 [३०] —After ४<sup>d</sup>, Ns: V (Vs 1 २ and ३) Ns: ३०  
 read २६३\* —<sup>d</sup> S: यत्र, Ds: यत्र (for यत्र)  
 —<sup>d</sup> Ns यत्र —After ४ Vs reads 1 3 of २६३\*

5 —<sup>d</sup> Ds: यत्र (for यत्र) Vs यत्र (for यत्र) Dg:  
 यत्र (for यत्र) Ms यत्र (for यत्र) यत्र यत्र तथा \*  
 —For ५<sup>d</sup>, S: Ns Ds: ३० subst. २६२\* —After ५<sup>d</sup> Ms  
 1३५

२६२\* सलक्षणा सलक्षणा चैव यत्र यत्र यत्र यत्र ।

यत्र यत्र यत्र यत्र यत्र यत्र यत्र यत्र यत्र ।

—<sup>d</sup> S: Ns Ds: ३० यत्र यत्र, Dg: Ds: ३० Ds: ३० T:  
 G: Ms ३० यत्र यत्र G: ३० यत्र यत्र, G: ३० यत्र यत्र, Ms: ३०  
 यत्र यत्र यत्र, Ms: ३० यत्र यत्र (for यत्र यत्र यत्र) —<sup>d</sup> S:  
 Ns Ds: ३० यत्र यत्र यत्र (Ns Ds: ३० यत्र यत्र) —For

परमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः संभताञ्जलिः ।  
 सीताममलं काकुत्स्त्वमिदं वचनमब्रवीत् ॥ ६  
 परानासि पादुत्स्य त्वयि यथैतं स्थिते ।  
 स्वयं तु रुचिरे देशे क्रियतामिति मां वद ॥ ७  
 सुशीवस्तेन वाचयेन लक्ष्मणस्य महायुनिः ।  
 निमृशन्नोत्त्वयामास देशं सर्वगुणान्वितम् ॥ ८  
 स तं रुचिरमाक्रम्य देशमाश्रमकर्मणि ।  
 हस्ते गृहीत्या हस्तेन रामः सौमित्रिमब्रवीत् ॥ ९  
 अयं देशः तमः श्रीमान् पुष्टिर्लक्ष्मणैर्भूतः ।

इहाश्रमपदं सौम्य यथावाच्यमर्हमिति ॥ १०  
 इयमादित्यमङ्गलैः परैः सुप्रभिमन्त्रिभिः ।  
 जद्रे दृढवते रम्या पवित्रा वनप्रोभिता ॥ ११  
 यथावायातमगस्त्येन मुनिना भागितात्मना ।  
 इयं गोदामरी रम्या पुष्टिर्लक्ष्मणैर्भूता ॥ १२  
 हंसमापन्नसारीणां चक्रान्नोपशोभिता ।  
 नातिदूरे न चामये मृगपूथनिषिद्धिता ॥ १३  
 मयूरान्विता रम्याः प्रांशो बहुमन्दराः ।  
 दुष्पन्ते गिरवः सौम्य पुष्टिस्तस्मिन्निभूताः ॥ १४

G 3 17 13  
 B 3 15 14  
 L 3 16 14

5 Na V B Ds subst and read after 4<sup>th</sup> (Va alone reads 3 after 4)

205<sup>a</sup> सतिष्ठत् व पत्र स्वासतिदिप फलोद्वहत् ।  
 यत्तु ह्य व सौमित्रे लक्ष्मणस्य वदयेत् ।  
 सतिष्ठत् व पत्र स्वासतिदिप फलोद्वहत् ।

{ B reads in marg 1 x after 1 } — (1 x) Ds  
 सतिष्ठत् Vt B { marg also as above } वदयेत्, Va  
 ह्यमेव (for सतिष्ठत्) — (1 x) 2) V Ds 2 (for सतिष्ठत्)  
 B { वत् (for वत्) — (1 3) } V Ds 2 Ds सतिष्ठत्, Ds  
 सतिष्ठत् Na V B Ds 1 v { B { वत् } पुत्राक्रम्य (for the  
 post half) }

6<sup>a</sup> Na स (for सु) —<sup>a</sup> S सतिष्ठत्, Na V B  
 Ds 1 v { Ma सतिष्ठत्, Ts संयुक्त } (for सतिष्ठत्) —<sup>a</sup>  
 Ma सतिष्ठत् तत्तु काकुत्स्व

7 Ds om (hap) 7-7 —<sup>a</sup> S Va B Ds 2 पदोत्त  
 (for काकुत्स्व) —<sup>a</sup> Ds वदयेत् (for वत्) — Ds om  
 7-8 —<sup>a</sup> Ma सतिष्ठत् (for वत्) — For 7<sup>a</sup>, S Na V  
 B Ds 1 v subst

205<sup>a</sup> स्वमेव एषिर्वैदो विष्णोः वत्त रोचते ।  
 { Na Ds 2 वृत्ति (for वत्त) } S देवो Ds वत्त (for वत्) }

8 Ds om 8 (cf v 1 7) —<sup>a</sup> Na V B Ds 3 after  
 cor: as in text } Ds 2 सतिष्ठत् —<sup>a</sup> G Na सतिष्ठत्  
 (for वत्) —<sup>a</sup> Na V B Ds 3 सतिष्ठत् (for वत्त)  
 —<sup>a</sup> Ds सुनासि (for वत्त) — After 8 Va B  
 (in) and

205<sup>a</sup> व च देव समग्रस्य देवस्य विष्णोः ।  
 देवस्य यथाभावं विष्णोः स्वामिनां यथा ।  
 तत् सतिष्ठति सतिष्ठत् सतिष्ठत् वत्त रोचते ।  
 सोमस्यैव गृहस्य विष्णोः वत्त रोचते ।

9 Ds om 9 (cf v 1 7) —<sup>a</sup> Na V B Ds 1 स च  
 वत्त रोचते —<sup>a</sup> Ts सतिष्ठत् (for वत्) —<sup>a</sup> Ds Ts

G वृत्ति Ds Ma वत्त, Cr 1 4 as in text (for वत्त) S  
 Na V B Ds 3 s { वत्त वत्त वत्त —<sup>a</sup> } Na V B वत्त, Ds  
 वत्त (for वत्त) (for वत्त) (for वत्त)

10<sup>a</sup> Na V B Ds 2 वत्त, 1 v वत्त (for वत्त)  
 —<sup>a</sup> B { वत्त (for वत्त) —<sup>a</sup> } Na Ds Ds 2 Ts वत्त (for  
 वत्त) — After 10 G reads 13

11<sup>a</sup> Ds वत्त (for वत्त) Ma वत्त (for वत्त)  
 —<sup>a</sup> S वत्त Na Ds 2 वत्त (for वत्त) 1 v वत्त  
 (for वत्त) —<sup>a</sup> S Na Ds 2 वत्त (for वत्त) Na V  
 B Ds 2 वत्त (for वत्त) सोमस्यैव वत्त (for वत्त) Ds  
 Ts G 2 Ma G 2 वत्त (for वत्त)

12 Na B Ds 2 om 12 —<sup>a</sup> Ds वत्त (for वत्त)  
 — V om 12<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ds वत्त (for वत्त) —<sup>a</sup> S  
 Ds 2 वत्त (for वत्त) (for वत्त) Na वत्त (for वत्त)

13 G reads 13 after 10 —<sup>a</sup> Na सतिष्ठत् 1 v B 4  
 (marg also as in text) Ds वत्त Ds वत्त (for  
 वत्त) (for वत्त) — Na om (hap) 13<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ma  
 वत्त v and v S Ds 2 v सतिष्ठत् (for वत्त) Na  
 V B Ds 2 v V B Ds 2 (for वत्त) Ds (for  
 वत्त) सतिष्ठत् वत्त —<sup>a</sup> B वत्त (for वत्त)  
 S Ds 2 [ वत्त] वत्त Na B Ds 2 वत्त (for वत्त)  
 वत्त Ds Ma [ वत्त] वत्त Ds [ वत्त] वत्त, Ds  
 Cn वत्त (for वत्त), G [ वत्त] वत्त, Ma [ वत्त] वत्त

14 Na om 14-15 —<sup>a</sup> S Na Ds 2 मयूरान्विता  
 रम्या इत्येते बहुमन्दरा Na V B Ds 2 Ma मयूरान्विता रम्या  
 (Ma वत्त रम्या) वत्त (B Ds Ma वत्त) कदम्बान्विता —<sup>a</sup>  
 Na illeg for वत्त वत्त S Na Ds 2 वत्त, Ds Ds सौम्या  
 (for सौम्या) Na V B Ds 2 Ma वत्त (for वत्त) (for  
 वत्त) Na illeg Ts वत्त (for वत्त)  
 Na Ds वत्त (for वत्त) Ma वत्त S वत्त  
 वत्त वत्त Na V B Ds 2 Ma वत्त (for वत्त) (for  
 वत्त) — After 14 Na V B Ds 2 read 15<sup>a</sup>

कर्णशालां सुविपुलां तत्र संपातपृथिवीम् ।  
सुस्तम्भां मस्त्रैर्दोषैः कृतं तत्र सुशोभनम् ॥ २१  
स गत्या लक्ष्मणः श्रीमन्नदी गोदावरी तदा ।  
स्नात्वा पद्मानि चादाय सस्त्रः पुनरागतः ॥ २२  
ततः पुष्परत्नि कृत्य शान्तिं च स ययोरिवि ।  
दर्शयामास रामाय तदाश्रमपदं कृतम् ॥ २३  
स तं दृष्ट्वा कृतं सौम्यमाश्रमं सह गीतवा ।

राधः कर्णशालायां हर्म्याद्वसत्यम् ॥ २४  
मुमुक्षुः परिष्वज्य बाहुभ्यां लक्ष्मणं तदा ।  
अतिस्निग्धं च गाढं च चर्चनं चेदमवसीत् ॥ २५  
प्रीतोऽस्मि ते महत्कर्म तस्या कृतमिदं प्रभो ।  
प्रदेयो यदिमिच्छंते ते परिष्कृतो यथा कृतः ॥ २६  
भावेन कृतधेन धर्मधेन च लक्ष्मण ।  
तस्या पुत्रेण धर्मात्मा न मंत्रितः पिता मम ॥ २७

G. 3 11 29  
B. 3 13 40  
L. 3 10 27

आवृत्तः —<sup>a</sup> Śa स महात्मा, N: V B Ds सुविपुला (for सुमहात्मा)

21. <sup>a</sup> G: [स] सत्पात्र, Cmg सत्पात्र (for सत्पात्र) Ms समस्तपात्रसत्पात्र —<sup>a</sup> Dg: G: सत्पात्र (for सु) —<sup>a</sup> Dg: Dm सुशोभिता (for 'शोभित') Cv notes this as in text —For 21, Śa N V B Ds = 27 subst while Ms ms after 22

<sup>a</sup> 268\* एतद्वत्ता स इतिमात्रकार विदुषा उदा ।  
मनोहा राधवत्पात्रं मेधनीया मनोभाम् ।

{[ 1 ] Śa V Ds 8, N V Ds 27 च Ms 8 (for च) Śa Ds 8 सु (D: च विपुला V: सु<sup>a</sup> (for च सत्पात्र)) V B: सत्पात्र (for विपुला) Śa Ds 8 कृतं तत्र (Śa 'रुद्र' Ds 'रुद्र') नदीस (for the post half) —[ 2 ] Śa N: Ds 8 गत्या (for गोदावरी) Śa N: Ds 8 अनुपम, B: (m also as above) 'दृष्ट' (for गोदावरी) ]

—After 27, Ds T: 1 (om [ ] upl) up to 1 3 nī 270\* G: Ms ms

<sup>a</sup> 269\* निवास राधवत्पात्रं चकार सुविप्रेयम् ।

—Thereafter Ds T: 1 (om [ ] upl) up to 1 3) Ms cont while Dg: Dm Dm Ds 8 G: Ms ms after 21

270\* शमीलापासिताश्रमं ददप्राप्तापयितम् ।  
मुखाश्रमं कर्ण सुप्रसिद्धादितं तथा ।  
बर्हिहृत्ततः रम्यं चकार सुप्रसन्नम् ।  
निवास राधवत्पात्रं मेधनीयमुपयुक्तम् ।

[ Dg: reads 1 1 in marg —[ 1 ] Ms 1 सुप्रसन्नम् [ Ms चरितम् ] एतत्पात्रं (for the prior half) —G: om 1 2-3 —[ 2 ] Ms 1 चरितम् (for चरितम्) —Dg: reads in marg from चरितम् up to ददा Ms ददा (for ददा) T: सुप्रसिद्धादितम्, Ms ददा चरितम् तथा (for the post half) —Dg: om 1 3 —[ 3 ] Ms सुप्रसन्नम् (for सुप्रसन्नम्) Ms बर्हिहृत्ततः रम्यं चकार —For 1 4 cl 269\* —[ 4 ] Dg: G: 8 चकार सुप्रसन्नम्, Dm Ds 8 सुप्रसन्नम्, Ms मेधनीयमुपयुक्तम् (sc) Ms चकार चरितम् (for the post half) ]

22 <sup>a</sup> Śa V B Ds 8 च दृष्ट्वा T: दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा च) —<sup>a</sup> Śa N V B: 8 Dg: Ds 8 G: 8 च दृष्ट्वा, T: G:

तथा T: ददा (for ददा) —<sup>a</sup> Śa V B Ds 8 [ 3 ] गदाय (for ददाय) Śa N: Ds 8 ददाय सत्पात्रमादाय (D: 'ददाय') —<sup>a</sup> G: सत्पात्र, Ms कृतं च (for सत्पात्र) Śa N: Ds 8 ददाय सत्पात्रमादाय, N: 4 B Ds 8 सु (V: B: 8 स) चरितम् V: सत्पात्र सुप्रसन्नम् —After 22 Ms ms 268\*

23 <sup>a</sup> Ds 8 ददा (for ददा) Śa Ds ददाय (for ददाय) —<sup>a</sup> Dm ददायिनि (for ददाय) Śa N: Ds 8 ददायिनि च वीर्यम् —For 23<sup>a</sup> Śa V B Ds 8 subst

271\* पुष्पोपहर स्त्रियं कुत्रापि स विधातुः ।

[ Ds 8 (for [ ] V: पुष्पोपहर 4 B: पुष्पा वापि, 27 पुष्पोपहर ]

—<sup>a</sup> Śa N: Ds 8 शमस्त, D: धर्मस्त (for शमस्त)

24 <sup>a</sup> V: 1 दृष्ट्वा च (by transp) Śa V B Ds 8 सु दृष्ट्वा च स्त्रियम् (B: m also दृष्ट्वा) —<sup>a</sup> Śa V B: 8 Ds 8 शमस्त, Ms शमस्त (for शमस्त) Śa N: Ds 8 T: 8 G: सीता सह (by transp) —<sup>a</sup> Śa V B: 8 (marg also as in text) Ds 8 चरितम् च (for 'शमस्त') —<sup>a</sup> B: चरितम्, D: चरितम् (sc) D: शमस्तम् (for चरितम्) Śa N: Ds 8 ददा, Ds T: ददा (for ददा)

25 <sup>a</sup> Śa N V B: 8 Ds 8 G: Ms सत्पात्र (D: 'स') V: B: 8 Ds 8 Ms 8 सत्पात्र, D: सत्पात्र (for सत्पात्र) —<sup>a</sup> Dg: G: ददा (for ददा) —<sup>a</sup> Śa Ds 8 सत्पात्र, B: (marg also as in text) सत्पात्र, G: ददा (for सत्पात्र) Śa N: Ds 8 सुप्रसन्नम्, N: 4 B: 8 Ds 8 मनोभाम्, Ds 8 सत्पात्र (for सत्पात्र) B: सत्पात्र मनोभाम् —<sup>a</sup> Śa Ds 8 शमस्त, V B 8 शमस्त (for चरितम्) Śa N: Ds 8 ददाय ददायसत्पात्रम्

26 Ms om 268\* —<sup>a</sup> Śa N: Ds 8 सु (for सु) —<sup>a</sup> Ds Ms चरितम् (for ददा प्रभो) Śa N: Ds 8 सुप्रसन्नम् (D: 'दृष्ट्वा' लया, N: V B Ds 8 लया च (D: स) सुप्रसन्नम् —<sup>a</sup> Śa Ds 8 प्रदेयो च, Ds 8 प्रदेयो च, Ds 8 प्रदेयो च (for प्रदेयो च) Ms Cv सत्पात्रम् (for 'दृष्ट्वा') Ds 8 (for सु) Ms V B Ds 8 सत्पात्रम्, Ds 8 <sup>a</sup> चरितम् (B: 'स') सुप्रसन्नम्

27 <sup>a</sup> Śa V B Ds 8 सुप्रसन्नम् (for ददा) —<sup>a</sup> Ds om (hapl) चरितम् —<sup>a</sup> Cmg नदीस (for प्रदेयो) Śa



एवं लक्ष्मणमुपसंगे तु रामो लक्ष्मणस्य ।  
तस्मिन्देगे बहुकले न्यवसत्सु सुखं वशी ॥ २८

कचित्कालं स धर्मात्मा सीतया लक्ष्मणेन च ।  
अन्तास्वमानो न्यवसत्सर्गलोके यथामरः ॥ २९

इति श्रीरामायणे भरतकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥

Ns Ds १ गणेशम् (Ds "गण") स (for स गणेश) Ns V B  
Ds १ सपुत्रम् यथा साकं सति Bs पाणि/मा भित्तो यम

28 " Bs च (for तु) Ns Ds १ यवमुखा यवयव स  
—After 28<sup>th</sup> Bases

272<sup>th</sup> रामो धर्मवृत्ता यः ।

एव रामश्च कथञ्च च

[After 1 x 28<sup>th</sup> and 1 x are repeated in marg  
—1 s is in marg ]

—Bs reads 28<sup>th</sup> in marg —<sup>2</sup> Bs लक्ष्मणे (for रामयो)  
Ns Bs १ Gs लक्ष्मणाय Vs Bs लक्ष्मणाय (Bs "ल") (for  
लक्ष्मणाय) —<sup>3</sup> Gs लक्ष्मणे (for लक्ष्मणे) —<sup>4</sup> Ds  
Ds Ts Gs Ms १ सुमुखं Dms Ds स सुमुखं Gs च सुमुख (for  
स सुमुख) Ds Ds Ts १ Gs १ N सुमुखं Dms Ms सुमुख (for  
सुमुख) Ns V B Ds १ बहुकले यतोऽपि —For 28 Ss Bs  
Ds १ subst

273<sup>th</sup> यवमुखा तु सौमित्रि धर्मात्मा साक्यसह ।  
यदुपसंगे दगे यमि सुखमुखा स ।

[1 1] Ss लक्ष्मणे (for लक्ष्मणे) —[1 2] Ds करोत्ये  
Ds करोत्ये (for करोत्ये) Ns Ds स (for स) ]

III " Ds Ds Ts Ms १ द्विषिन् Ds च (for स) Ss  
Ns Ds १ वैदया सह Bs Ds च स Ds च [subst] वै  
यथा Ns V B Ds १ न्यवसत् (Ds कोर) स सतिवो यम —<sup>2</sup>  
Ss Ns स यथा Ds १ मुखाया (for सीतया) —For 29<sup>th</sup>,  
Bs subst १ Ns V B Ds १ after 29<sup>th</sup> Ns Bs Ds १ subst  
for 29<sup>th</sup> Bs १ subst for 29 V B Ds १ after 29

274<sup>th</sup> कचित्कालं स धर्मात्मा सीतया लक्ष्मणेन च ।

—Therewith Vs Bs cont १ Ns V B Ds १ after 29<sup>th</sup>

275<sup>th</sup> यत्र यवसमुपसंगे पराजयप्रमे ददा ।  
बभूव गच्छी प्रीतिदेहा राम सलक्ष्मणम् ।  
वसिष्ठेन मुनेर्मुक्तं जगद्वसन्तमेविते ।  
लक्ष्मणवर्तितं मुनयः स्वर्गस्था इव निर्मिता ।  
वसिष्ठोऽपि यमो वायुर्वायु वा वपते रविः । [5]  
कस्यो रायदत्ताय दद्यात् च कुर्यात् ।  
वैदेहा च सुपत्न्या वै भामा वै लक्ष्मणेन च ।

[1 2] Vs एव (for यमो) —[1 3] V अत्र (for  
यमो) Vs एविते (for वेविते) —[1 5] Vs वसिष्ठोऽपि Vs  
om यमो —[1 7] Bs एव (for एव) ]

—<sup>4</sup> Bs आचार्यवर्तिते (for वर्तिते) Ds लक्ष्मणाय न्यव  
सत्सर्ग (for ८) Ds Ms लोक Gs लोको (for लोको) Ss  
Ns Bs Ds १ यमवत् Vs यथा मुता Vs महेवत् (for यथा  
यम) Ts लक्ष्मणवत्चवत्वा पूषमाणो गच्छिभिः —After  
29 Bases

276<sup>th</sup> यत्र स्थाना च लोकव्यवसायश्च यत्र सुखं ।

Colophon Ds १ om (cont the Sarga) —Sarga  
name Ss Ms V B Ds १ यवसमुपसंगेनवास Ns यवस  
यथा Ds यवसंगेनवास Ds यवसमुपसंगेनवास  
—Sarga ११ (figures words or both) Ss Ms Bs  
om Ns Vs Bs Ds 21 Vs 20 Bs ८ Ds 22 Ds Ds  
Dms Ds १ T G Ms 15 Ds 24 Ms १ 26 —After  
colophon G concludes with श्रीरामायणम्







G 3 21 16  
D 3 16 10  
L 3 21 16

मोक्षि वेलादिमां नूनमभिषेकान्मुच्यतः ।

वृत्तः प्रकृतिर्मित्यं प्रयाति सरयूं नदीम् ॥ २७

अत्यन्तमुत्तमं वृद्धः सुनुमासो हिमाद्रितः ।

कथं त्वपरसरोपु सरयूनममाहते ॥ २८

पद्मपत्रेक्षणः श्यामः श्रीमन्निष्ठुरो महान् ।

धर्मज्ञः सत्यवादी च ह्रीन्निष्ठो जिह्मिष्ठियः ॥ २९

प्रियाभिभाषो मधुरो दर्पराहादिदमः ।

संलज्ज्य सिद्धिचान्द्रापायार्थं मर्शान्तनाथितः ॥ ३०

जितः न्यर्गस्तन आना मरुतेन महानना ।

नमस्यमपि तापस्ये यस्त्वामनुविधीयते ॥ ३१

न पितृमनुस्तरन्ते मानुकं द्विपटा इति ।

रपातो स्नेहप्रवाहोऽयं मरुतेनान्यथा कृतः ॥ ३२

मर्शो दशरथो यस्याः माधुश्च भरतः सुतः ।

कथं नु भाम्ना त्रैलोक्यी सादृशी वृन्दार्तिनी ॥ ३३

इत्येवं तस्मिन्ने वाक्यं स्नेहाद्वराति धार्मिके ।

परिवारं वनन्यास्तमगहनपत्रोऽनरीम् ॥ ३४

न नेष्ट्वा मध्यमा तात गर्हितव्या कर्पणन ।

तामेवेष्टवान्नायस्य भरतस्य कथां हुर ॥ ३५

सोमः ११ (१) २७ (for २७ च २७) —<sup>a</sup> Sa Ds-  
रचितम् (for विरचितम्) Ts- रचन्, Gs कवि (for  
वचन्) ११ ११ B Ds- विरचितम् सचन् B- ११ —<sup>a</sup> Ds  
repeats 26<sup>ad</sup> after 25<sup>ad</sup> —<sup>a</sup> २७ ज्ञानं रोते, ११ ११ २७  
Ts द्यौते रोते (by transp.) Ds स नु रोते (for रोते  
द्यौते) Ds द्यौते म०० रोते

27 ११ om. 27 (cf ११ 26) —<sup>a</sup> ११ Ds- स हि  
(for सोऽहि) ११ ११ B Ds- कृषिमा पोषाम् (by  
transp.) —<sup>a</sup> Ds- रचितम् (for रचन्) —<sup>a</sup> Ds-  
वृत्त (for वृत्त) ११ ११ B Ds- २७ मरुतः (for मरु-  
—<sup>a</sup> Ds- Gs- रचितम् (for रचितम्) Ds- ११ मरुतः

११ om 28 (cf ११ 26) —<sup>a</sup> B- ज्ञान (for  
ज्ञानम्) ११ दुष्ट (for सुष्ट) —<sup>a</sup> Ds- सुलेखित  
(for हिमाद्रित) —<sup>a</sup> ११ ११ B Ds- Ds- Ds- २७  
Gs ११ ११ B Ds- २७ दुष्ट (for सुष्ट) Gs- रचितम् (for  
रचितम्)

29 ११ om 29 (cf ११ 26) ११ ११ B Ds- २७ om  
29 30 —<sup>a</sup> B- भीमम्, ११ (ed) रचित (for रचितम्)  
Dms Ds- Ts- Gs- ११ transp रचित and भीमम् Ts  
निररन्ते (for 'रुते) Ds- रचितम्-रुते मरुतः (for<sup>a</sup>) —<sup>a</sup>  
B- २७ रचितम्, Ds- रचितम् (for रचितम्)

30 ११ ११ B Ds- २७ om 30 (for ११ cf ११ 26  
and for the rest of ११ 29) —<sup>a</sup> ११ Ds- रचित (for  
रचित) and रचितम् (for रचितम्) —<sup>a</sup> Ds- Ds-  
Ds- Ts- Gs- रचितम्, ११ as m text (for रचितम्) ११  
Ds- रचितम् रचितम्, B- (marg also 25 26 ११)  
रचितम् रचितम् (for रचितम्-रचितम्) Ts- रचितम् (for रचितम्)  
११ Ds- [म रचित, Gs- रचित (for रचितम्) ११  
B- रचित रचितम् रचितम् रचितम् रचितम्

31 ११ om 31<sup>ad</sup> (cf ११ 25) —<sup>a</sup> ११ ११ B  
Ds- २७ ११ मरुतः (for मरुत) —<sup>a</sup> Ds- रचितम्, Ms- रचितम्  
(for रचितम्) ११ रचितम् (sc), Ds- Ts- रचितम् ११  
रचितम्, Gs- रचितम् (for रचितम्) —<sup>a</sup> ११ Ds- रचित

मरुतम् रचितम् रचितम् रचितम् (sc) Ds- रचित (for  
रचित) रचितम् रचितम् —<sup>a</sup> For 31<sup>ad</sup>, ११ ११ B Ds- subst

25<sup>a</sup> रचितम् रचितम् रचितम् रचितम् रचितम् रचितम् रचितम्

[G(ed) रचित (for रचित) Ds- रचित (for रचित) G(ed) रचित  
(for रचित) ११ रचितम् रचितम् (for रचितम् रचितम्)]

32 <sup>a</sup> ११ Ds- रचितम् रचितम् रचितम् ११ रचितम् रचितम्  
रचितम्, ११ ११ B Ds- रचित रचितम् रचितम्, Ds- रचितम् रचितम्  
रचितम्, Ds- रचितम् रचितम् रचितम् (sc) —<sup>a</sup> Ds- रचितम्  
रचितम्, Ds- रचितम् रचितम् (for रचितम् रचितम्) ११ ११ Ds- रचितम्  
रचितम् रचितम्, ११ ११ B Ds- रचित रचितम् रचितम् (Ds- (marg  
also 'रचितम्' 'रचित' —<sup>a</sup> ११ ११ B Ds- रचित (for  
रचितम्) ११ B- रचित (for रचित) ११ Ds- रचित Ds-  
'रचित' रचित (for रचित) रचित, ११ रचितम् रचितम् रचितम्  
—<sup>a</sup> ११ ११ Ds- रचितम्, Ds- [म रचित, Ms- [म-  
रचित रचित (for [म रचित रचित)

33 <sup>a</sup> Ds- रचित (for रचित) —<sup>a</sup> Ds- रचित (for  
रचित) —<sup>a</sup> ११ ११ B Ds- २७ ११ रचित (for रचित) B-  
रचित, Ds- [म रचित (for रचित) —<sup>a</sup> ११ रचित Ms-  
रचित (for रचित) ११ ११ B Ds- २७ रचित (for रचित) ११  
Ds- रचित Ds- Ts- ११ रचितम् —<sup>a</sup> After 33 ११ ११  
Ds- २७

25<sup>a</sup> रचितम् रचितम् रचितम् रचितम् रचितम् रचितम् रचितम्

34 <sup>a</sup> ११ [रचित ११ ११ B Ds- रचित (for रचित) B-  
[रचित] (for रचित) ११ Ds- रचित रचितम् (for रचित) Ds-  
रचित, Ms- रचित (for रचित) Ds- रचित रचितम् —<sup>a</sup> Ds-  
रचित Ms- रचित (for रचित) ११ ११ Ds- Ds-  
Ds- २७ ११ रचित Ds- रचित (for रचित) ११ Ds-  
रचित ११ २७ (alleg) Ds- ११ रचित, Ds- रचित (for  
रचित) —<sup>a</sup> ११ Ds- रचित ११ रचित ११ ११ B Ds-  
रचित रचितम् —<sup>a</sup> ११ रचित, ११ ११ B Ds-  
रचित Ds- रचित Gs- रचित, Ms- रचित (for रचित)  
B- रचित रचित रचित

35 <sup>a</sup> ११ रचित B (marg २७ text) रचित B-

निधिरापि हि मे बुद्धिर्नवामे दृष्टवत्ता ।  
मत्तलेदमंतता बालिशोक्तिर्यते पुनः ॥ ३६  
इत्वेनं मिलपंस्तत्र श्राम्य गोदासीं नदीम् ।  
चक्रेऽभिप्रेतं काकुत्स्थः सानुजः सह सीतया ॥ ३७  
तर्पितयाय सज्जितस्ते पितृन्दैरतानि च ।

सुतन्ति श्रोतुं सूर्यं देवताय समाहिताः ॥ ३८  
कृताभिप्रेतः स स्राव रामः  
सीतादिनीयः मह लक्ष्मणेन ।  
कृताभिप्रेतस्त्वगारावपुन्या  
रुद्रः सन्दिग्धरात्रिभेदः ॥ ३९

G 3 23 39  
D 3 16 43  
L 3 21 36

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चदशः सर्गः ॥ १५ ॥

हेवा (for हेवा) १२ Ds 4 Ds Ts Ms Ck साहा, Gs साहा  
(for साहा) ४८ Cv केचिदमप्यनेति पश्येदुमिच्छन्ति, Ck  
असत्पदमेति वा छेद ४८ —<sup>d</sup> १२ V1 B Ds 7 समापव, Ds  
काय न च (for कायनच) —<sup>e</sup> १२ V1 B Ds 7 छव, Ms  
सद्वद (for सद्वद) —<sup>d</sup> Ds reads अद्वयम् in marg

36 <sup>a</sup> S1 Ds [ १ ] व, १ V1 B Ds Ds Ds 7  
[ २ ] व, Ds [ २ ] व, Gs as in text (for [ ३ ] ति) —<sup>d</sup>  
Ds 7 Ts 7 Gs 7 द्वावद (Ds 7 व) (for 'दा') S1 १ V1 B  
Ds 7 7 वनवानाव लक्ष्मण —<sup>e</sup> S1 Ds 7 ननुवा, Ds Gs  
सवाहा (for सवाहा) —<sup>d</sup> V1 B Ds वाहिना निषले,  
Ds 7 वाहिनी (D, 'तो' [वचन] (acc) Ms विवाहीनिषले  
(for वाहिनीनिषले) Ds वति (for वुन) —After 36,  
Ds Ds Ds Ds 7 S 1

अ३३ सकारम्भस्त शौर्यानि प्रियाणि मनुष्याणि च ।  
इषान्पुत्रान्पुत्रानि मय प्रह्लादनादि ॥  
कदा कदा स्मरेत्यादि सततं सदा मया ।  
समुपेत च बरिषे लया च सुवचनम् ।

{ [ 1 2 ] Ds [ 1 ] (for [ 2 ] ३) Ds (marg) [ 1 ]  
(for ३) Ds द्वावदति (for द्वावदति) — [ 1 3 ] Ds  
Gs Ms 2 [ ३ ] वद Gs [ ३ ] वद (for वद) ]

37 <sup>a</sup> S1 द्यौवद्वेन, १ Ds 7 नवपतेर (for निव  
पते) १२ V1 B Ds 7 द्वयसं प्रवद्वेन —<sup>d</sup> S1 छेदवर्तिता  
—<sup>e</sup> १२ V1 B Ds 7 कृतान्तिदेर (for चोदतिभेद) —<sup>d</sup>  
Gs सीतया सह (by transp)

38 <sup>a</sup> S1 १ Ds 7 Ts Gs च, १ V1 B Ds 7 Gs सु  
(for [ ३ ] व) १२ V1 B Ds 7 निषिद्ध (for सविद्धेय)  
—<sup>d</sup> S1 Ds सवत्, १ Ds 7 सौ, Ds Dm Ds 7 T Gs Ms

स, Gs सु (for से) S1 Ds Ds Gs देवतायति, १२ Ds 7  
Ms दे (S1 दे) दया अति, Ds Ts Gs Ms देवतायि च, १२  
देवतायुषीत् (for देवतायि च) १२ Ms Ds 7 विद्वेषाश्च  
रावव, १२ Ds 7 विद्वेषाश्च रावव —After 38<sup>d</sup> B1 re  
peats 26<sup>d</sup> —<sup>d</sup> Gs सुवति S1 १ Ds 7 वद्वेन सु  
वत् —<sup>d</sup> Ds १२ देवताय (for देवताय) S1 १ Ds 7  
समाहिता, Ds Ds Dm Ds 7 Ts Gs ७ वत् Ds Gs  
7 वत्, Gs समाहिता (for समाहिता) —For 38<sup>d</sup>  
Ms V1 B Ds 7 subat

२९५ उपपन्नमात्रं सूर्यसुखं सह सीतया ।

[ B1 उपपत्ति (for 'उ') ]

39 <sup>a</sup> १२ कृताभिप्रेत (for 'क') S1 V1 B 7 व, १२  
व, १२ B 7 Ds 7 सु, Ds 7 सु (for स) १२ राजव (for  
राज) —<sup>d</sup> B 7 स्राव (for द्वितीय) —<sup>e</sup> Ts 7 Gs  
मिद्रे (for स्राव) S1 १ V1 B Ds 7 १२ स्राव (Ds 7 सु)  
कृतवत् (for स्रावसुख) Ds कृताभिप्रेतो रामसु सीता  
समिति (acc) —<sup>d</sup> S1 १ V1 B Ds (marg) २९० as  
in text) Ds 7 Ts १२ सविष्टुद (for सविष्टुद) Ds  
सुतेन सुते (for सवत् सविष्टुद) Ms सवद्विष्टुद ४८ Gs  
रद सविष्टुदसविष्टुद इति न सविष्टुद बोधे लक्षणे ।  
सविष्टुदसवत् इत्याह सवत् सविष्टुदमेति सुवमेति मेवम् ४८

Colophon —Sarga name S1 १२ V1 B Ds 7 7  
देवतायति (B 7 ७ Ds 7 ७) १२ देवतायति —Sarga  
no { figures words or both } S1 १, १ Ds 7  
om १२ B Ds 22 १ 22 B 7 23 Ds Ds Dm  
Ds 7 T G १ 26 Ds 23 Ds 22 Ms 27 —After  
colophon Gs conclude with श्रीरामाय नम्



सा तु श्रृणोत्या नाम दशग्रीवस्य रथम् ।  
 भगिनी राममासाद्य ददत्यं त्रिदशोपमम् ॥ ५  
 मिहोरस्कं महाबाहुं पञ्चपतिमेषमम् ।  
 सुदुमारं महाभयं पार्थिव्यज्जनाम्नितम् ॥ ६  
 राममिन्दोन्नतस्थामं चन्द्रपटशुभ्रम् ।  
 दम्भेन्द्रोपमं दृष्ट्वा राधायां काममोहिता ॥ ७

5 Va illeg for 5 (cf v 1 1) —<sup>a</sup> ५<sup>a</sup> V<sub>1</sub> B Ds +  
 दोरा (for सा तु) ५<sup>a</sup> N<sub>1</sub> Ds + T Gs + Ma + यु Ds + यु<sup>a</sup> (for  
 (५<sup>a</sup> Ds + T<sup>a</sup> "न)ली. B<sub>1</sub> Ds + Ds + सुलेष (D<sub>1</sub> Ds + "र)-  
 सा. Ds Ma "नया (for शृणोत्या) D<sub>2</sub> घोस. T<sub>1</sub> V<sub>1</sub> राम  
 (for नाम) —<sup>a</sup> ५<sup>a</sup> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B Ds + Gs कामम् (for  
 "र) (for रथम्)

6 Va illeg for 6 (cf v 1 1) —<sup>a</sup> ६<sup>a</sup> V<sub>1</sub> B  
 Ds + "विहोरस्कं. D<sub>1</sub> Ds दोरास्य च (for मिहोरस्क) —<sup>a</sup>  
 D<sub>2</sub> Ds Ds पञ्चपतिमेषम्. Ds हाम पतिमेषम् —After  
 6<sup>a</sup>, Dms Ds + T<sub>1</sub> Gs ma whole Ds Ds ms 1 z  
 only after 6<sup>a</sup>

28<sup>a</sup> ॥ भाग्यवान् कौशिकस्यैव विषदन्नेनम् ।  
 गच्छिष्यात्तमस्य जलान्तरं पारिवम् ।  
 —S: ६<sup>a</sup> B (om १<sup>a</sup>) Ds + read १<sup>a</sup> after 6<sup>a</sup> —N<sub>1</sub>  
 V<sub>1</sub> B Ds + read 6<sup>a</sup> after 10<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ds पार्थिव  
 (for पार्थिव) —After 6 B ms 28<sup>a</sup>

7 Va illeg for 7 (cf v 1 1) —N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B Ds +  
 om १<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Dms Ds + Gs सदाय (Ds "र) मनु (for  
 सदायम्) ५<sup>a</sup> N<sub>1</sub> Ds + सारथकमहो (६<sup>a</sup> "रथे) हाम  
 —S: ६<sup>a</sup> B Ds + read १<sup>a</sup> after 6<sup>a</sup> —<sup>a</sup> ६<sup>a</sup> N<sub>1</sub> Ds +  
 Gs (१) प्रसन्न (for (१) प्रोपम) N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B Ds + सा (B<sub>1</sub>  
 त) दृष्ट्वा वेदसम्पत्ता —<sup>a</sup> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B Ds + मदनार्द्रा (for  
 काममोहिता) —After १, N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B Ds + 28<sup>a</sup>

28<sup>a</sup> ॥ प्रहृष्टा चैव दुर्गता दुःखीना दुःखमिनी ।  
 दुर्गुणीना दुर्गतेषां कथं कथं तत्र रहता ।  
 [(1 1) ६<sup>a</sup> Ds + दुर्गता (for दुर्गता) N<sub>1</sub> Ds + दुर्गता,  
 V<sub>1</sub> जलान्, B<sub>1</sub> दुर्गता (sic) (for दुर्गता) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Ds + दुर्ग  
 (D<sub>1</sub> दुर्गता) चैव —(1 2) V<sub>1</sub> दुर्गता (sic) B<sub>1</sub> "रथम्,  
 B<sub>1</sub> (margin also as above) "वत्त (for दुर्गतेषां) B<sub>1</sub>  
 कथिष्यात् (for कथिष्यात्) ]

8 Va illeg for 8 (cf v 1 1) —<sup>a</sup> D<sub>1</sub> दुर्गता (for  
 "ली) V<sub>1</sub> Bs + transp सुमुख and दुर्गता —<sup>a</sup> ६<sup>a</sup> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub>  
 B Ds + नु (D<sub>1</sub> नु) चैव, M<sub>1</sub> सनुकाम्य (for वृत्तान्त)  
 —Ds om 8<sup>a</sup> —<sup>a</sup> ६<sup>a</sup> N<sub>1</sub> Ds + दुर्गता (for विशालाक्ष)  
 —<sup>a</sup> V<sub>1</sub> lacuna for वत्त काममूर्धना

9 Va illeg for 9 (cf v 1 1) —<sup>a</sup> ९<sup>a</sup> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> + Ds  
 सन्निभ, N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> (inf &c also) प्रसि, N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> + Ds + 28<sup>a</sup>

सुमुखं दुर्गुणी रामं वृत्तमर्धं महोदरी ।  
 विशालाक्षं विरूपाक्षी सुप्रेक्षं ताम्रमूर्धना ॥ ८  
 श्रियरूपं विख्या मा सुस्तरं धैर्यस्तना ।  
 तर्हणं दासणा वृद्धा दक्षिणं वामभ्रमिणी ॥ ९  
 न्यस्यतुषं सुदुर्वृत्ता श्रियमश्रियदर्शना ।  
 गरीजममविद्या राखनी राममनरीद् ॥ १०

(D<sub>1</sub> स) सि, D<sub>2</sub> Ds + Gs + Cr + Gs + मोति, V<sub>1</sub>  
 (after corr str as as in text) यतिरुषा (for विरूपाक्ष)  
 ५<sup>a</sup> सुस्तर च, Ds विख्या सा (for विख्या सा) —<sup>a</sup> ६<sup>a</sup> N<sub>1</sub>  
 Ds + Ds + T Gs + धैर्यस्तना —<sup>a</sup> Dms करण (for  
 दक्षिण) B<sub>1</sub> Ds + दासणा (for "ना)

III Va illeg for 10 (cf v 1 1) —<sup>a</sup> ६<sup>a</sup> न्यायार्द्रा  
 (for "वृत्त) V<sub>1</sub> सुमिर्दुता (for सुमुख) ६<sup>a</sup> V<sub>1</sub> B Ds + V<sub>1</sub>  
 न न्याय (D<sub>1</sub> ताम्रं V<sub>1</sub> Gs + for corr) "र) वृत्त दुर्गता  
 —<sup>a</sup> ६<sup>a</sup> V<sub>1</sub> B Ds + श्रिय (for श्रियदर्शना) —After 10<sup>a</sup>, N<sub>1</sub>  
 V<sub>1</sub> B Ds + read 6<sup>a</sup> —Ds om 10<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ds कथिरी,  
 Ds कथिरी, G (od) काममार (for कथिरी) ~after  
 10<sup>a</sup>, N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> + Ds + 28<sup>a</sup> whole Ds + 28<sup>a</sup> after 6

28<sup>a</sup> ॥ दृष्ट्वा राममविष्णुम् ।  
 अथ परमस्वामी सुखा पौरवर्धित ।  
 मन्वते देवगर्भं सुदुर्गतामनामनाम् ।  
 बलदाय शायकस्य रामस्यानुकाम्यम् ।  
 काष्ठपुत्रादिव्यामि कथेकाम्येन कामिनी । [ 5 ]  
 अथ श्रुतिस्वामी माया सीतेति मिथुना ।  
 एषयोरनन्तरा श्रीरामानन्दनि ।  
 सा सिद्धाया यथा शेष मादिना कथमन्वत् ।  
 दृष्ट्वा मायेन अन्ते कथा कथुम् पत ।  
 कथयोरनन्तरा यदे द्रिष्ट त्रिदिशेवसाम् । [ 10 ]  
 श्रीमदाया रथगामेना समेतो मनिर्मम ।  
 सा रथे श्रीरामानन्दान्मायायां सीता सुनि ।  
 रामानन्दविष्णुमि मनिर्मम मादुप यथा ।  
 मादिगम्य मद्रायाद् युष्मा वै काममूर्धनी ।  
 सीतायाय गुरुमुख [ 15 ]

[ B<sub>1</sub> om 1 2 —(1 1) V<sub>1</sub> सुखा (for सुखा) —(1 2)  
 Ds दृष्टि (for कथिरी) —(1 3) Ds माया + 28<sup>a</sup>  
 —(1 4) III कथार (for कथार) B<sub>1</sub> (margin also)  
 कथिरी (for कथिरी) —(1 5) B<sub>1</sub> [ "र) चैव (for [ "र) चैव)  
 —(1 7) B<sub>1</sub> [ "र) चैव (for [ "र) चैव) N<sub>1</sub> (margin also)  
 कथिरी (for कथिरी) —(1 8) B<sub>1</sub> (margin also)  
 as in text) नु (bump) (for ता) B<sub>1</sub> कथिरी, Ds मायेन  
 (for मायेन) —(1 10) V<sub>1</sub> नित्त (hypom) (for नित्त)  
 —(1 11) B<sub>1</sub> यथा (for यथा) —(1 12) N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> मायेन,  
 Ds माया (sic) (for माया) —(1 13) N<sub>1</sub> Ds + 28<sup>a</sup>  
 कथिरी (for कथिरी) V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> + (margin also as above)







G 3 13 41  
B 3 17 26  
L 3 22 22

विकृता च विरुपा च न सेषं सृष्टी उर ।

अहमेवानुरूपा ते मार्गारूपेण वक्ष्य माम् ॥ २२

इमां विरूपामस्तीं करास्त्रं निर्घेतोदरीम् ।

मनेन गृह ते आत्मा मधुमिष्यामि मातृपीम् ॥ २३

तवः श्वेतशृङ्गाणि वनानि विविधानि च ।

पश्यन्तश्च मया कान्तं दृष्ट्वास्त्रिचरिष्यसि ॥ २४

इत्येवमुक्त्वा काङ्क्षन्तः प्रहसा मदिरक्षणाम् ।

उदं वचनमोत्तरे वक्तुं वाक्यमिच्छादः ॥ २५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥

[De वराहमिष्यः M: \*मधुमिष्य (for मधुमिष्य) ]

—<sup>a</sup>) De लव राय (for विराय) Sa Dms De 30 T 23 G  
Me 3 transp भर्ता 20d से —<sup>b</sup>) Si Si Di 3 वरुणवा (for  
विरुपसि) —For 23 Si V B De 7 subst while Me  
cont after 303<sup>a</sup>

304<sup>a</sup> लाह नृहर्षकदाय कामवसन्त्यता यत् ।

मनेन मयदाय मा सोत्वा वि हवामस ।

[(1 2) Vi laccon Me dam (for नम) De 7 वरुणवा  
(for वरुणवा) —(1 2) Me मय का यमका ल (for the  
prior half) and मयका (for वीतका) ]

22 <sup>a</sup>) Vi विरुपा (for विकृता) Si V B De 7 (ह) व.  
De 7 (for first व) —T 2 damaged from second व  
up to 22<sup>a</sup> Si विरुपा विकृता येव —<sup>b</sup>) Si द्वि वा, Si  
(ह) व वा, Si V B Dgt Dms De 303 G 3 Me 3 वे (De  
वे वा, De (ह) व म् De (ह) व द्वि, Me (व) विव (for  
सिप) —<sup>c</sup>) Si Di (म) मुखाय (for (म) मुख्या) Sa Bi  
De 3 वा, De द्वि (for द्वे) —<sup>d</sup>) Dms G 3 ज्ञाया, De ज्ञायो  
(for ज्ञायो) Dms वक्ष्य सा, De रात्रय (for पश्य माम्)  
Si V B De 7 Me मायो मयमुनिष्या —After 22, Si V  
B De 7 ins

305<sup>a</sup> वक्ष्य मा विरुपस्या ल विरुपवत्तममिष्याम् ।

काण्डोदयनो कान्तो वीर मोक्षितो वराहः ।

[(1 2) Bi मोक्षित (for मोक्षिते) ]

23 <sup>a</sup>) Si Vi De वरुणवा, Si वरुणवा, Me करास्त्रम्  
(for विकृताम्) —<sup>b</sup>) Dms Dms De T 3 वरुणवा, Me विरुपा  
(for करास्त्र) Dgt Dms T 3 निर्घेतोदरी G 3 निर्मितो,  
Me 3 निर्मितो (for निर्घेतोदरीम्) Sa Si V De 3 27  
मधुमिष्यामि मातृपीम् (Sa मातृपी) (= 23<sup>a</sup>) Si B द्वितीयेन  
ममायुषा —<sup>c</sup>) Si व सद, Si De 3 तव वि, B Dms De T 3  
Me ते सह (by transp) De व सह, Me सद गे (for सद  
गे) —<sup>d</sup>) Me मातृपी (for मातृपीम्) Si Si V De 3 27  
द्वितीयेन ममायुषा

24 <sup>a</sup>) Si V B De 7 विविधानि (for विविधानि) Si  
Si Di 3 विविधानि वनानि (De व वादि) (by transp)  
—<sup>b</sup>) Si Di G 3 काय Si Dgt Dms De 3 27 G 3 Me 3  
वामी (for कान्त) —<sup>c</sup>) Vi B 3 वृक (for वरुणवा) ]

—After 24 Si V B De 7 ins while Me ins 1 2  
only after 25<sup>a</sup>

306<sup>a</sup> एवमुक्त्वा मुखा राक्षसा इतिदारणम् ।

इक्ष्वाकवदा सोमः दृश्यन् च मातृपुत्र ।

[(1 2) Bi मनि (for द्वि) —(1 2) Bi वरुण (for  
वरा) Me सोमा वीर वरुण (for the prior half) Bi Me  
मातृपुत्र ]

25 <sup>a</sup>) Si Si De 3 वरुण काङ्क्षन्तः Me एवमुक्त्वा  
मातृपुत्र —<sup>b</sup>) Di वरुण (for वरुण) Si Si Di 3  
मदिरक्षण, Dms T 3 G 3 Me 3 श्वेत G 3 (म) मितोप  
(for मदिरक्षणम्) —For 25<sup>a</sup>, Si V B De 7 subst,  
Si Si Di 3 cont after 308<sup>a</sup> whereas T 3 Me  
(preceded by 306<sup>a</sup>) ins after 25<sup>a</sup>

307<sup>a</sup> सवृक्षमिषिषि पुशम वरुणम् ॥ ।

[Si व वरुण Di (marg also as above) मरुता,  
T 3 वरुण (for वरुण) Si De 3 म (for व) Si स  
वराहमिष्य वा (for the prior half) Si Si Di 3 Si  
Di व वरुण V B 3 सद, De 3 Me व (Si व) वरुण, T 3  
वरुण (for वरुण) Si व, De व (for व) ]  
—After 25<sup>a</sup>, Si Si Di 3 ins

308<sup>a</sup> वेदी सवृक्षमसीम वरुणवत्तममिष्याम् ।

[Di 3 वेदी व वरुण सीम (for the prior half) De वरु,  
De व (for व) ]

—T 3 damaged for 25<sup>a</sup> —<sup>b</sup>) T 3 वरु G 3 व (for  
वरु) —<sup>c</sup>) De T 3 वरु (for वरु) Si Si Di 3 वरु  
वरुणवत्तममिष्या, T 3 वरुणवत्तममिष्या —After 25 Si  
De 3 ins

309<sup>a</sup> इदम् सवृक्षमसीम विरुपवत्तममिष्याम् ।

[De 3 वरुण De 3 वरु (for वरुण) ]

Colophon De 3 om (Sarga cont) —Kanda  
name Si Dgt Di Dms T 3 G 3 Si 3 वरुणवत्तममिष्या, Si  
Bi वरुणवत्तममिष्या, Si V B De 3 वरुणवत्तममिष्या —Sarga name  
Si Si V B De 3 वरु (Si V B 3 वरु) (Si 3 व) वरुण, De  
वरुणवत्तममिष्या —Sarga no (figures, words or both)  
Si Si V B De 3 om Si Si De 23 Vi 22 Bi 24 Dgt  
Dms Dms De 3 27 T 3 G 3 Si 27 De 26 De 23 Me 28  
G concludes with श्रीरामायणम्

१७

तां तु शूर्पणखां रामः समपाशान्पाश्रिताम् ।  
 खेच्छया शङ्कया रात्रा मितपूर्वमाश्रिताम् ॥ १  
 कृतदारोऽस्मि भरति भार्ययं दक्षिता मम ।  
 तद्विधानां तु नारीणां सुदुःखा ममभवता ॥ २  
 अनुजस्त्येव मे आता शीलरान्निग्रधर्धनः ।  
 श्रीमानकृतदारश्च लक्ष्मणो नाम वीर्यवान् ॥ ३  
 अपूर्वा भार्यया चार्वा तरुणः प्रियदर्धनः ।  
 अनुरूपश्च ते भर्ता रूपस्यास्य भविष्यति ॥ ४

17

Ds continue the previous Sarga Ds begins with ॐ, Ms with श्रीमान् मम

1 \*) Ds reads तु in marg. Śa sa ७, Dgs Ds : Tr :  
 Gs Gs k हृत् (for हृत्) Śs Ds Tr : हृत्पत्नी, Śs Dms  
 Ds : हृत्पत्नी, Vi Ds हृत्पत्नी Dgs Ds हृत्पत्नी, Tr Gs :  
 M हृत्पत्नी Śs V B Ds : हृत्पत्नी, Ds वाच (for वाच) —  
 Śs Śs Ds : Ms कामवाच [Ms 'वाच' वाचार्थिक, Śs V B  
 Ds : राम कामवाच (Ds : 'वारा' वारा Gs कामवाच वाच  
 —) Dgs Tr Gs Gs स्वपत्नी, Ds वा हृत्, Gs mp as in  
 text (for स्वपत्नी) Śs Tr V B Ds : हृत्पत्नी मुक् (Śs  
 Śs Ds : हृत्पत्नी, Ds हृत्पत्नी) वा वाच, Ms हृत्पत्नी वाच  
 —) Śs V B Ds : कामवाच (for कामवाच) Gs  
 स्वपत्नी इति पठे परिहायविनोदोद्देश्यः । अत्र एव सिद्धयर्थं  
 लोचं । स्वपत्नी इति पठे मुक् । स्वपत्नीविनोदोद्देश्यः Gs

2 \*) Tr हृत्पत्नी (for 'वारा') Śs [5] h (sc) (for  
 ५) Ds हृत्पत्नी (for 'वारा') —) Śs Śs Ds :  
 Dgs Ds Ms हि (for हि) —) Ms : सुदुःखा (for 'वारा')  
 Dms Ds : लक्ष्मणः Gs लक्ष्मणः, Gs लक्ष्मणः Śs Śs  
 Ds : सु (Śs : सु) लक्ष्मणः Dgs Tr सुदुःखा लक्ष्मणः  
 —For ५<sup>th</sup>, Śs V B Ds : subst

310\* तद्विधानं न च वै नारी लक्ष्मणं सर्वविधावान् ।

[ Vs Bs transp न and च Śs Ds : वै न । Ms वै न च  
 (by transp) Bs न च वै G(ed) ह न वै (for न च वै)  
 Ds : २१] (for हृत्पत्नी) ]

3 \*) Ds [५] न (for [५] न) —Śs om ३<sup>rd</sup>—  
 Śs Ds : मुक्पत्नी (for हृत्पत्नी) —Ds reads ३<sup>rd</sup>—  
 in marg —) L(ed) च हृत्पत्नी (for हृत्पत्नी)

4 Śs om 4<sup>th</sup>, Ds reads 4<sup>th</sup> in marg (for both  
 cf v 1 3) Śs V B Ds : transp ५<sup>th</sup> and ५<sup>th</sup> —  
 Śs V B Ds : लक्ष्मणः, Dgs Ds : Tr Gs : Ms लक्ष्मणः

एवं मज शिवालाशि मर्धमं आश्रमं मम ।  
 अमपवा ररसेहे भर्मर्धमाया यथा ॥ ५  
 इति रामेण मा श्रोक्ता राधमी काममेहिता ।  
 विमुञ्च्य रामं सङ्गा क्तो नृक्षणाप्रमत्नी ॥ ६  
 जस्य म्पस्य ते सुता भार्याहं वर्यर्षिणी ।  
 मया न्ह सुखं मरान्दण्डान्निवसिष्यमि ॥ ७  
 एवमुक्तस्तु रामिनी रामसा याव्यहोसितः ।  
 ततः शूर्पणखां विन्वा लक्ष्मणो युक्तमग्रीत् ॥ ८

Tr मर्धमं Gm as in text (for मर्धमं) १. Ds हृत्पत्नी (for  
 मर्धमं) २. Ds V B Ds : मर्धमं (Ms 'मर्ध' मर्धमं मर्धमं —)  
 ३. V B Ds : ररसेहे (for ररसे) Ds विपत्नी —After  
 4<sup>th</sup> Śs V B Ds : Ms after 4) ५

311\* किं मया मे विदयेन हृत्पत्नेयं तामि ।

[ Ds [म] विदयेन Ds न कदा (subst) (for न वि) ]  
 —) Śs V B Ds : हृत्पत्नेयं मया मे Gs अमपवा  
 पदपठेन्यवशात् ६, Gm ते अमपवा पद १, Gs अनुपपन्न  
 ते अमपवा अमपवा पदपठेन्यवशात् ६, Gs अनुपपन्न ते अम  
 पवा अमपवा पदपठेन्यवशात् ६ —) Ds Tr Gs  
 च (for [म] ररसे)

5 \*) Śs Ds om Śs Vs Dgs Dms Ds Tr हृत्पत्नी (for  
 मर्धमं) Gs शिवालाशि (for 'मर्धमं') Śs : राधमी, Ds  
 काममेहिता (for काममेहिता) Śs om (happ ?) सङ्गा —) Śs  
 Ms ममपवा Śs Vs Ds Ds : 'ली' (for 'मा') Ds ममपवा  
 विदयारवि

6 \*) Śs Śs Ds : लक्ष्मणः (for श्रोक्ता) Śs V B Ds :  
 हृत्पत्नी साय लक्ष्मणः —) Śs Ds : Ms मर्धमर्धमा, १. मर्ध  
 मर्धमा, Śs V B Ds : काममेहिता (for काममेहिता) —  
 Ds लक्ष्मणः Gs लक्ष्मणः (for लक्ष्मणः) Dms Ds मर्धमा लक्ष्मणः  
 (by transp) —) Ms लक्ष्मणः (for लक्ष्मणः)

7 Ms om (happ) ७-3 Ds om ७ —) Ds मे मया  
 (for मे मुक्पत्नी) —For ७<sup>th</sup>, Śs V B Ds : subst

312\* वर्यर्षिण्यस्य रूपस्य भार्या मा अत्र भावः ।

[ Vs [म] लक्ष्मणः (for 'मर्धमं') Vs मर्धमं ]  
 —) Śs Śs Ds : मुक्पत्नी लक्ष्मणः, Śs V B Ds : मुक्पत्नी  
 लक्ष्मणः Bs : मुक्पत्नी लक्ष्मणः Ds मुक्पत्नी लक्ष्मणः Ms मुक्पत्नी लक्ष्मणः  
 (for मुक्पत्नी लक्ष्मणः) —) Ds : लक्ष्मणः (for 'मर्धमं') Ms लक्ष्मणः  
 —After ७ Bs om

313\* वशीभूताय मे सर्वे ये पाद वर्यारवि ।

8 Ms om 8 (cf v 1 ७) —) Śs Dgs लक्ष्मणः  
 वशीभूताय (by transp) —) Dgs मया (for मया) Dgs



अधोर्मा भवयिष्यामि पशवतस्तत्र मालुषीम् ।  
 त्वया मह चरिष्यामि निःस्पृहा यथासुखम् ॥ १६  
 इत्युत्तरा मृगशाराधीमलातमद्वयेशणा ।  
 अभ्यधात्सुमुक्तुद्रा महोल्का सेदिणीमिव ॥ १७  
 तां मृत्युपाशप्रतिमामापतन्तीं महामलः ।  
 निगूढ रामः कुपितस्ततो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ १८  
 क्रूरतार्यः मीमात्रे परिहामः कथंचन ।

न कार्यः पश्य वेदेदं कथंचिन्माम्य जीवतीम् ॥ १९  
 द्वां निरुपाममतीमतिमतां महोदरीम् ।  
 राधामां पुरुषप्यात्र निरुपयितुमर्हामि ॥ २०  
 इत्युक्तो लक्ष्मणस्तस्याः क्रुद्धो रामस्य वन्यतः ।  
 उद्धृत्य रात्रं चिच्छेद कण्ठानां महाबलः ॥ २१  
 निरुचस्पर्शनात्तु निम्बं गा निनव च ।  
 यथामतं प्रददौ शिरा शूर्पणखा वनम् ॥ २२

C	3	24	29
B	3	16	22
L	3	25	28

मध्यस्थ) —<sup>a</sup>) S<sub>i</sub> S<sub>j</sub> D<sub>i</sub> D<sub>j</sub> D<sub>n</sub> D<sub>n-1</sub> G<sub>n</sub> मा त्व न (by transp.) S<sub>i</sub> V<sub>i</sub> B D M त्व सा द (by transp.) ~V<sub>i</sub> त्व हि सा न (hypn.) D<sub>i</sub> T G<sub>i</sub> मा न त्व (by transp.) (for न सा त्व) D<sub>n</sub> त्व मा यानु न मन्त्रो

16 "  $\tilde{A}$ : [भ]ह,  $\tilde{M}$ : [व]न (for हृत्वा)  $\tilde{S}$ : Ds-  
अहमिनाः ( $\tilde{S}$ : "बो"हृ (for "वामि) —)  $\tilde{S}$ : Ds: वैश्वस्य  
(for पश्यस्य)  $\tilde{S}$ : Ds: वैश्वस्ये हृ(Ds: हृ) मातुषी.  
१. V B Ds: पश्यस्योत्तेहृ V (Ds: "मि)माजिन् (V:  
"मह) —)  $\tilde{N}$ : रमिष्यामि (for वरि)  $\tilde{N}$ : V B Ds:  
अहस्यया रमिष्येह (Ds: "वामि) —)  $\tilde{S}$ :  $\tilde{N}$ : Ds: मि वयवो  
(for "वा)

17 \*  $\tilde{N}_1$  [  $\tilde{N}$  ] उपरनाश्रीम् (for उपरनाश्री) —<sup>a</sup>  
 $B_1$  (n also) ४ सामान (for सामान) —<sup>a</sup>  $D_1$   $\tilde{D}_1$   
 $D_1$   $\tilde{D}_1$  अमरपदम्,  $N_1$  'द्वयम्' (for अमरपदम्)  $D_1$  सुप्त  
 पदम् (for 'द्वयम्')  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}_1$  V B D ३:१ १ अमरपदम् वेदम्  
 ( $\tilde{S}_1$   $\tilde{D}_1$  सामान) —<sup>a</sup>  $V_1$  transp रोहिणीम् and हय

18<sup>th</sup>) De om Us sec re for ga —<sup>2</sup>) Nā V  
 Bī : 4 Us v māhārā, De māhārā sū (sic) (for māhārā)  
 —After 18<sup>th</sup>, Ba (om l 1) inc while Ba inc  
 after 18

19 <sup>a</sup>)  $\Delta_2 V$  मूढे, B De +  $\Delta$  (Ri) सु | हुं (for  
मनसि) —<sup>b</sup>)  $\Delta_2 \bar{N} V$  B De +  $\Delta$  मरुद्गम, De सप्रमन  
(for पर्वतम) —<sup>c</sup>) Dg  $\Delta$  मरुद्ग, De om (for न  $\Delta_2$   
 $\bar{N} V$  B De + जीवति (for "जीव") — After 10 B + 10

321\* वृक्षपातानि च स्त्री-शास्त्रार्थेभ्योऽपि दृश्यन्ते ।

20 \*) Śi D: विष्णुः (for विष्णुम्) Śi V D:  
D: २ ५ V: पुत्रं विष्णुम् (for विष्णुम्) —\*) N V B D: २ ५  
G: विष्णुम् (for विष्णुम्) D: सात्र, G: ५: विष्णुम् (for  
सात्रम्) Ś: मन्त्रेण विष्णुम् —\*) Ś: N: V B D: २ ५  
विष्णुम् (for विष्णुम्), D: सात्रम् (for विष्णुम्)

28 " ) Śā N V B D i - s e s u d d (for वसुध) —<sup>a</sup>)  
 Śā N V D e - s o , V e R D . 7 v r p (for मुनेषु) D e T e  
 C k v a n t e , T v a n v r t (for वदन्त) —<sup>b</sup>) Śā N : D e  
 n i t y a , D o n i t y a (for नित्यं) —<sup>c</sup>) Śā N : D i t i D m i  
 D e T i C h t k ṣ a n v a n t e , D e s G e M e ' s a , G a s M e ' s a ,  
 G a g a s a n t e x t (for 'स' —For 28<sup>d</sup>, Śā V B D e s  
 s u b s t

३११\* एतेषु तत्त्वविष्णवे रम्यताम निगद्य वार ।

(Fla. 2-2000) (for 2000)

—After 21,  $\nabla_{\text{ins}}$ 

323<sup>b</sup> अगुह्यं बलवर्धीत्युक्तं नृणां वृत्तम् ।  
 पादद्वयं व्याख्यासां पदद्वयं शृङ्गविता (316) ।

22 \*) V Gz विहृत्, D- विहृत्, Ds लिहृत्, G  
विहृत् (for विहृत्) ॥ Ds Ds हृत्, Ds (या) हृत् (for हृत्)  
Ss विहृत् बर्णनात् तु, Ms विहृत् = स साम्या (accusative  
—) Ds विहृत् (for 'हृत्) Ss Ms तु (for सा) Ss Ss  
Dms Ds-वै (for व) Ss V B Ds : विहृत् त्रिहृत् (Bz  
'वि' जय सा —) Ss Ss Ds विहृत्, Ss V B Ds :  
जगत्तु, Ds तु हृत् (for हृत्) Ss Ts : Gs Ms हृत्  
(Ss Ts 'न' यी, Ds सुंनयी, Dms सुंनयि (accusative also  
'ययि), Ds Ts सुंनयि Ds मयत्, Ds हृत् (for वयत्)  
Ms Vs Ds-वै यो हृत् ययि (Vs Ds 'न', Ds 'ययि) व  
(Vs तु) (for 'हृत्) Ms ययि यो जगत्तु ययि ययि ययि  
ययि

३।१० हा मनुष्यपराप्रतिमानापत्तन्मीमवेदय मा ।  
प्रापेयत यथासंविता श्रवते अदती यथा ।  
वदन्ता विदुः साने इत्थु हीनामपिगताम् ।

[For 12, cf 3214<sup>ad</sup>]

—\*)  $\tilde{N}s$  Vt Ba + Dv निवर्ण, Dv निवर्ण (for निवर्ण)  
 $\tilde{N}s$  वरिणध,  $\tilde{N}s$  Vt Ba (m. also as in text) Dv  
 कुलिश, Gt सङ्गता (for युक्तिवत्) —For 18<sup>th</sup>, Dv subst.,  
 while Ba cont. after 318<sup>o</sup>

११०<sup>४</sup> ब्रह्मविद्यायां कर्माभेदेन्द्रियस्य चक्षुष्यवर्णनी ।

-Then Be cont

३२०\* इमं पश्य मद्राचक्षो राक्षसीं विह्वलन्तम् ।  
सोतां हन्तुं स्वधर्मिता परीक्षन्त्येवमवसम् ।













रायसोऽपि मह्यं चामीररिसृषितम् ।  
 चारमं नयं धर्मान्मा तानि स्वांमि चापरीत् ॥ ६  
 पुनौ दशरथस्यासां श्रावसौ समलक्ष्मणौ ।  
 प्रविष्टौ मीतया मार्धे दुश्चरे दष्टकापनम् ॥ ७  
 पलमूलाश्वनौ दान्तौ तामसौ धर्मचारिणौ ।  
 वसन्तौ दण्डकारण्ये क्रिमर्यमुपहिमव ॥ ८  
 धूमन्पापात्मसन्धन्तुं विप्रदारात्महात्रे ।  
 रूपीणां तु निरोपेन प्रातोऽहं सयरात्मनः ॥ ९  
 तिष्ठतैरात्र संतुष्टा नोपसर्पितुमर्हय ।

यदि श्राणैरिहायो नो निरर्तयं निशाचराः ॥ १०  
 तस्य वडचनं युत्वा रासमात्रे चतुर्दश ।  
 उत्तुरीचं सुमन्दुहा व्रसताः श्रृण्वाण्यः ॥ ११  
 गंरक्तनयना घोरा रामं रक्तान्तलोचनम् ।  
 पक्ष्मा भधुरामासं दृष्टादृष्टपराक्रमम् ॥ १२  
 शेषमुत्थाय नो भर्तुः सूरस्य सुमहात्मनः ।  
 त्वमेव हस्त्यसे प्राणानवाम्प्राभिर्दितो युधि ॥ १३  
 स्य हि ते शक्तिरेकस्य बहूनां रणमूर्धनि ।  
 जम्पाक्रमप्रतः स्यात्तुं किं पुनर्योद्धमाहरे ॥ १४

G 3 16 14  
 B 3 0 14  
 L 3 15 14

6 \* )  $\text{Na VB Ds}$  : रासेपि सु (for रायसोऽपि) —<sup>d</sup> )  
 $\text{Ss Ss Ds}$  : कासीसर (for चामीर) —<sup>d</sup> )  $\text{Ds s Ts Gs}$   
 सज्ज (for 'नय') —<sup>d</sup> )  $\text{Ts}$  : damaged from वसीत् up to  
 रा in 7<sup>th</sup>  $\text{Vs}$  सोमरीद् (for 'च')

7  $\text{Ts}$  : damaged up to रा in 7<sup>th</sup> (cf. v l 6) —<sup>d</sup> )  
 reads 8<sup>th</sup> in place of 7<sup>th</sup>, repeating 8<sup>th</sup> in its proper  
 place —<sup>d</sup> )  $\text{Dts oen Dms}$  प्रविष्ट (sic) (for 'प्री')  $\text{Gs}$   
 दृष्टकापन्य (for सीतया मार्धे) —<sup>d</sup> )  $\text{Ss Ns Vs Bs s Ds s s s}$   
 $\text{Ms}$  दृष्ट वन,  $\text{Gs}$  सीतया मध,  $\text{Ms}$  दृष्टकलन (for दृष्ट  
 कापनम्)

8 \* )  $\text{Vs}$   $\text{Dgs}$  :  $\text{Ds}$  पलमूलाश्विनौ  $\text{Ns}$  युधौ (for  
 दान्तौ)  $\text{Ss Ds}$  : पलमूलाश्विनौ युधौ —<sup>d</sup> )  $\text{Ss Ms Ds}$   
 धर्मोपहि (for 'सिप')  $\text{Ss Vs Bs s Ds}$  : 'मार्धे'  $\text{Dms}$   
 मध (for धर्मोपहि) —<sup>d</sup> )  $\text{Ds}$  reads 8<sup>th</sup> in place of 7<sup>th</sup>  
 repeating it here —<sup>d</sup> )  $\text{Ds}$  दृष्टकापन्य (for 'प्री')  $\text{Ss}$   
 $\text{Ds s}$  प्रविष्टी दृष्टकापन्य (for 'प्री') —<sup>d</sup> )  $\text{Ss Bs Ds s}$  उप  
 भाषा,  $\text{Ns V D Ds s}$  मति (for 'वि')  $\text{Dms}$   $\text{Ds}$   
 तपस्विण्य (for 'विषय')

9 \* )  $\text{Dms Ds Gs Ms}$  वाक्पात्रो (for 'वक्त्र')  
 $\text{Ss Ss Ds}$  : सुकृतापात्रादयस्यो —<sup>d</sup> )  $\text{Ss Ds s}$  सहा (for  
 'हृ')  $\text{Ds}$  (for महात्मे) —<sup>d</sup> )  $\text{Ss Bs Vs Bs Ds s s}$   
 विनिरोपेन (for तु नि) —<sup>d</sup> )  $\text{Dts Dms Ds s Gs Gs k t}$   
 सहा (for श्रोतोऽहं) —<sup>d</sup> )  $\text{Ts}$  : damaged from त up to नो  
 in 10<sup>th</sup>  $\text{Dgs Dms Ds s Ts s Gs s Gs k}$  सहासुधु  $\text{Gs}$  as  
 in text (for 'मन')  $\text{Ss Ds s}$  प्रती च (for 'स')  $\text{Ds s}$   
 सयरात्मनः  $\text{Ss Ms}$  सयसौ सयरात्मनौ  $\text{Vs}$  'युधौ' —<sup>d</sup> )  $\text{Ts}$  9  
 $\text{Ns V B Ds s}$  : vabst

346<sup>a</sup> युक्कद्रिमहते दृष्टमुपिनि रक्षितये ।  
 विदुषापात्रो दृष्टमात्रा योरन्येन वनम् ।

[ 1 1 ]  $\text{Vs}$  युक्कद्रिमहते,  $\text{Bs}$  सयसौ  $\text{Bs s}$  सयसौ  
 — [ 1 2 ]  $\text{Vs}$  विदुषापात्रो ]

10  $\text{Ts}$  : damaged for 10<sup>th</sup> (cf. v l 9) —<sup>d</sup> )  $\text{Dms}$

11 \* )  $\text{Ns}$   $\text{Bs Ds}$  : हस्तिरास्य च यत् —<sup>d</sup> )  $\text{Ss}$  दृष्ट  
 $\text{Vs Bs Ds s}$  : दृष्ट,  $\text{Vs Gs Vs}$  दृष्ट,  $\text{Dgs Ts}$  दृष्ट (for  
 दृष्ट)  $\text{Ss}$  (for 'विषय')  $\text{Ss Vs Bs Ds s}$  : 'दृष्टौ',  $\text{Ds}$   
 सयस्य (for सुमन्दुहा)  $\text{Ds}$  कुरुवचनमया —<sup>d</sup> )  $\text{Ss Ss}$   
 $\text{VB Ds s s}$  : कुरुवचन (for 'वि')  $\text{Ds s}$  : 'सुदर' वाग्य

12  $\text{h}$  (et) reads 12 in brackets —<sup>d</sup> )  $\text{Vs}$  सूरस्य  
 (for 'सूर')  $\text{Ss Ss Vs Bs Ds s s}$  :  $\text{Ms}$  : योषस्य सूरस्य  
 —<sup>d</sup> )  $\text{Dgs Dts Ds s Ts Gs}$  सूरस्य (for सूरस्य) —<sup>d</sup> )  $\text{Dgs}$   
 $\text{Ds Ts Gs oen 12<sup>th</sup>}$  —<sup>d</sup> )  $\text{Ms}$  reads 12<sup>th</sup> in 12<sup>th</sup>  $\text{Ms}$   
 —<sup>d</sup> )  $\text{Ss Vs}$  सूरस्य,  $\text{Gs}$  'य' (for सूरस्य)  $\text{Ss}$  सूरस्यमात्र,  $\text{Ds}$   
 'दृष्ट' (for सूरस्यमात्र) —<sup>d</sup> )  $\text{Ss}$  सूरस्य  $\text{Vs Bs Ds s s}$   
 स (for सूरस्यमात्र) also  $\text{Ts}$  सूरस्य (for सूर)  $\text{Dms Ds Gs}$   
 $\text{Vs}$  दृष्टस्य (for 'दृष्ट'),  $\text{Ds Vs}$  दृष्टस्य  $\text{Gs}$  दृष्टस्य,  $\text{Vs}$   
 दृष्टस्य (for दृष्टस्य)  $\text{Ss}$   $\text{Bs}$  दृष्टस्यमात्रमिति सूर

13 \* )  $\text{Gs}$  योषस्य (for योषस्य)  $\text{Vs}$  योष (for योष) —<sup>d</sup> )  
 $\text{Vs}$  योषस्य (for योषस्य)  $\text{Ms}$  तु (for तु) —<sup>d</sup> )  $\text{Ss Ss}$   
 $\text{Ds s}$  योषस्य  $\text{Ns V B Ds s}$  : योषस्य  $\text{Dgs Gs}$  'योष'  $\text{Ms}$   
 'योष' (for योषस्य) —<sup>d</sup> )  $\text{Dms Ds}$  दृष्ट (for दृष्ट)  $\text{Ds s}$   
 योष,  $\text{Ds}$  योष (for योष)  $\text{Ss}$  योषस्यमिति दृष्टस्य,  $\text{Ss}$  दृष्टस्य  
 मिति योष,  $\text{Ns V B Ds s}$  :  $\text{Ms}$  योषस्य सयसौ दृष्ट (for  
 'दृष्ट')  $\text{Gs}$  योषस्यमिति योष

14 \* )  $\text{Ss}$  दृष्टा (for दृष्टा)  $\text{Gs}$  दृष्टस्य



ते भिन्नद्वया भूमौ लिखन्ता इव द्रुमाः ।  
निषेधः शोणितार्द्राणि विरुता रिक्ततमः ॥ २२  
तान्भूमौ पतितान्द्रा राक्षसी कोषमूर्तिता ।  
परिस्ता पुनस्तत्र व्यसृज्जैरं रम्भ ॥ २३

सा नदन्ती महानदं जगत्पूर्वधरा पुनः ।  
उपगम्य परं सा तु किञ्चित्मंशुष्यशोणित ।  
प्रातः पुनरेतां सन्निपातेन गृह्णी ॥ २४

G 3 6 18  
B 3 10 23  
L 3 25 27

शब्दानि रक्षति भिन्ना बहिर्बलसम्पत् ( Vt Ds Gs 'क्षलत' )  
Ds ते शब्दानि रक्षति विभिन्नबलसम्पत् —<sup>a</sup>) Ta वशा (for  
हृत्) —<sup>b</sup>) Dgt Dts Dms Dss Ta Gs Gt वस्तीशब्दे  
(Gs 'वि') न पक्षः —For 21<sup>st</sup> Ss Ns Ds-n Ds-n  
read after 19) Gt subst

349<sup>a</sup> चतुर्दश निषेधबलदेव विरुतामुता ।  
[ Ds रम्भ Ds निषेध (for निषेध) Ds Gs चतुर्दश विरु  
तेषु (for the prior half) Gs चतुर्दश (for विरुता ) ]  
while Ns VB Ds + subst

350<sup>a</sup> विरिच्येतिवा मुनि वस्तीशब्दे पक्षः ।  
शोणितार्द्रा महापक्षा विरुतामुता ।  
चतुर्दश निषेधस्य सन्निपातेन गृह्णीता ।

[[ 1 2 ] Ns Ds + रम्भ (for रम्भ) Ms विरु  
तामुता (for the post half) —( 3 ) Ns Ds +  
रम्भ ]  
—After 21 ( 349<sup>a</sup> ), Ss Ns read 20<sup>th</sup>

351<sup>a</sup> Ta Gs Ms रम्भ (for रम्भ) Dgt Dts Ds रम्भ  
हृत्वा मुनी —<sup>b</sup>) Dts Ds रम्भ (for रम्भ) —<sup>c</sup>) Ss  
Ds + शोणितार्द्रा (Ds 'र'), Ns 'रिता' Dgt Dts Ds Ta  
Gs Ms शोणितार्द्रा, Dms Ds 'जम्भ' Gs 'तासा' Ms  
शोणितार्द्रा (for शोणितार्द्रा) —<sup>d</sup>) Ss Ds + विरु  
(Ds 'र') वा निषात्ता Ns चतुर्दश रम्भः —For 22<sup>nd</sup>,  
Ns V B Ds + Ms subst

352<sup>a</sup> रम्भः राक्षसा लोके रम्भेन विरुता ।  
[ Bs रम्भ (for) Ms रम्भेन (for रम्भ लोके)  
G (ed) रम्भेन विरुता (for the post half) ]  
—Thereafter cont

353<sup>a</sup> न रम्भमुता विरुता विरुता रम्भमुता ।  
निरुता रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ ।  
[[ 1 2 ] Ms trans रम्भ and विरुता Bs विरुता  
(for रम्भ) Bs रम्भ (for विरुता) Ds Ms रम्भ (for  
रम्भ) —( 1 2 ) V रम्भ Ms रम्भ (for रम्भ) Bs Ds  
Ms रम्भ (for रम्भ) ]

23 Ds om 23 —<sup>a</sup>) Dms Ds Gs रम्भ (for  
रम्भ) Dgt Ds Ts + Ns trans रम्भ and रम्भ  
Ns रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ Ms रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ —<sup>b</sup>) Ds  
Ts + Gs रम्भ रम्भ रम्भ —Dts Ds om 23<sup>rd</sup> —<sup>c</sup>)  
Ss Ns Ds रम्भ, Ns V B Dts Ds + रम्भ, Ds रम्भ (for

रम्भ) —<sup>d</sup>) Vt Ds रम्भ (for रम्भ) Dgt Dms Ds + T  
G Ms + Gs रम्भ रम्भ (Dgt Dms Ds Gs + Gs 'रम्भ')  
Ss Ns Ds रम्भ रम्भ रम्भ (Ns Ds 'र') Ds रम्भ रम्भ रम्भ  
रम्भ —After 23 Ss Ns Ds om whole Ds om  
1 2 only after 23

353<sup>a</sup> ते रम्भरम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ ।  
रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ ।  
24 Dts Ds om 24<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Ms रम्भ (for रम्भ)  
Ss Bs Ds + Gs रम्भ रम्भ, Ns 'रम्भ', Ds रम्भ रम्भ (for  
रम्भ रम्भ) —<sup>b</sup>) Ns Ds + रम्भ (for रम्भ) Ss Dms Ds +  
T Gs + Ms रम्भ (Ds रम्भ) (Ss Ds 'र') Ss Bs + Dgt  
रम्भ (Dgt 'र') रम्भ, Ds 'रम्भ' (for रम्भ रम्भ) Ss Ns +  
B Dts Ds + रम्भ (for रम्भ) Ns + + + रम्भ (illeg)  
रम्भ —After 24<sup>th</sup>, Ss Ns V B Dms Ds + + + om

354<sup>a</sup> रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ ।  
[ Ss Ns Ds + रम्भ रम्भ Dms Ds रम्भ रम्भ (for रम्भ  
रम्भ) G (ed) रम्भ रम्भ (for रम्भ रम्भ) Ss Ns Ds + रम्भ  
रम्भ रम्भ (Ds 'र') V रम्भ रम्भ रम्भ (corrupt) Bs Dms  
Ds रम्भ रम्भ (Bs रम्भ) रम्भ (for the post half) ]  
—Ds reads 24<sup>th</sup> in many —<sup>c</sup>) Ns Ns + रम्भ रम्भ,  
Dgt Gs रम्भ (for रम्भ रम्भ) Ss Ds रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ  
—<sup>d</sup>) Ss Ds रम्भ (for रम्भ) Dts रम्भ (for रम्भ रम्भ)  
Ms रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ, Ms रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ —After  
24<sup>th</sup> Bs om

355<sup>a</sup> रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ ।  
[ Note hiatus between the two halves ]  
—<sup>a</sup>) Ss Ns Ds + रम्भ रम्भ Ms रम्भ रम्भ (for रम्भ रम्भ)  
Ts रम्भ रम्भ (for रम्भ रम्भ) Ss रम्भ रम्भ Ns + B  
Ds + + + रम्भ रम्भ (Vt 'र') Ds (after corr marg be-  
fore corr as in text) रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ, Ms 'र' रम्भ  
रम्भ (for रम्भ रम्भ) —After 24 Dgt Dts Dms Ds +  
S om

356<sup>a</sup> रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ ।  
रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ ।  
रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ रम्भ ।  
[[ 1 2 ] Dgt Ds + T Gs + Ms रम्भ (for रम्भ) Gs  
Ms रम्भ रम्भ रम्भ (for the post half) —Dgt Dts  
Ds + Ts + Gs om 1 2 N (ed) reads 1 2 in brackets  
—Dgt reads 1 3 in many —( 1 3 ) Gs रम्भ Ds Ts  
Ms रम्भ (for रम्भ) Ts रम्भ (for रम्भ) ]

निपातितान्येस्य रणे तु राक्षस-  
अधाविता शूर्पभसा पुनस्ततः ।

वर्ष च तेषां निखिलेन रक्षसां  
शर्यस सर्वं भगिनी खरस्य ॥ २५

इति श्रीरामायणे वरण्यकाण्डे एकेनविंशः सर्गः ॥ १९ ॥

२०

स पुनः पतितां दृष्ट्वा क्रोधाच्छूर्पणसां खरः ।  
उनाच व्यक्तया वाचा तामनर्थायमागतम् ॥ १  
मया शिदानां क्षुराले राक्षसा रुधिराश्रयाः ।

त्वत्प्रियार्थं विनिर्दिष्टाः किमर्थं लघते पुनः ॥ २  
मत्कारैरातुरकाश्च हिताथ मम नित्यशः ।  
शन्तोऽसि न निहन्तव्या न न दुर्पुर्वचो मम ॥ ३

25 \*) Dg: विपश्यन् (sic) (for निपातितान्) Gs:  
Gs k दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) Ds तु राक्षसाविविधम् (for रणे तु  
राक्षसात्) —<sup>1</sup>) Dg: Ds 1s ह्यु (for ह्यु) मेनका, Dm Gs  
'मली, Ds Ts ह्यु (Ts ह्यु) मली (for शूर्पभसा) Dg: उच  
॥ (by transp) Dm Ds पुन पुन (for पुनरागतम्) —  
For 25<sup>2</sup> Ss k: Ds-3 subst

357\* निपातितान्येस्य रणस्य राक्षसा  
अधाविता शूर्पभसा पुन पुन ।

[Ds reads up to शूर्पभसा m 1 x an anant. —(1 2)  
Ss: शूर्पभसा Ds दृष्ट्वा Ds: वर\* (for शूर्पभसा) ]  
while Ns V B Ds: subst for 25<sup>2</sup>

358\* निपातितान् पतितां तु स दृष्ट्वा  
विधेद्विभक्त्ययं शूर्पभसा पुन ।

[(1 1) Ds तु स दृ (sic) (for कथितं तु) Ns सग (for  
सग) —(1 2) Bs: विधेद्विभक्त्ययं Ns: राक्षसा (for 'सो) ]  
—<sup>1</sup>) Ss: Ns V B Ds-3: 3 सु (Ss Ds तु) मेन (for च  
तेषां) Bs: (transp also) विनिर्दिष्टा, Gs: निखिलं च (for  
निखिलेन) —<sup>2</sup>) Ss: Ns V B Ds-3: 3 वली च (Ss Ds-3  
सा) 1s: Ds वली च राक्षस (for शर्यस सर्वं) Ss Bs: 2 Ds: 3  
द, Ns Gs om Ds वे Ds हि (for सा)

Colophon —Sarga name Ss k: ॥ रामायण, Ns  
प्रदिशन्तु देवराजस्य, Vs B: सारथिहरासत्पुनस्ततः, Vs  
D: सारथिहरासत्पुनस्ततः (3\*) जव, Bs सारथिहरासत्पुनस्ततः,  
Bs: सारथिहरासत्पुनस्ततः, Ds: शूर्पभसास्य, Ds: चतुर्दश  
शूर्पभसा —Sarga no (figures words or both) Ss  
Ns B: Ds om Ns B: 27 Vs 25 Vs B: Ds: 26 Dg:  
Dm Dm Ds: 1 T G: Mh 20 Ds 29 Ds 36, Mh: 27  
—After colophon, G concludes with श्रीरामायणम्

20

Ds begins with Ss. Ms with श्रीरामायणम् —Before  
T: Means

359\* तव शूर्पभसा दृष्ट्वा राक्षसास्तावदुदता ।  
दृष्ट्वा मेनका रामेण शरीरविधितोयमे ।  
तस्मिन् पुनरागत्य खरस्य निपयात ह ।  
विशोकमाया इत्यादिभिरुक्तिभिः प्रदिशति ।

1 \*) Ss: Ns V B Ds-3: 3 Gs: Ms: सा (for स)  
Ms: शूर्पभसा (for दृष्ट्वा) Ss: V स पुन पतिता दृष्ट्वा पाठ Ss  
—<sup>1</sup>) Ss: Dm Ds-3 T Gs: Ms: शूर्पभसा (for 'सा)  
Ms: Ds Ms पुन (for सग) —Ss om 1<sup>2</sup> —<sup>2</sup>) Ds:  
Ts: [अ] व्यक्तया (for व्यक्ता) Ds: दृष्ट्वा शरीरविधितोयमे  
अस्मिन् पुनरागत्य

2 Gs om 2 Ss transp 2<sup>2</sup> and 3<sup>2</sup> —<sup>1</sup>) Ss: Ns:  
Ds: Ms: वर, Ds: वर, Gs: राक्षसा (for मया) Ns: V  
Bs: 2 Ds: वर दृष्ट्वा दृष्ट्वा (Ds: वर) अ, Bs: वे च दृष्ट्वा  
विराज —<sup>2</sup>) Ns: V B Dg: Dm Dm Ds-3 विनिर्दिष्टा  
(for कथितान्) —Ss: erroneously repeats 2<sup>2</sup> —<sup>3</sup>)  
Ss: Ns V B Ds-3: 3 Gs: Ms: सारथि (Gs: वर) Ms: शरीर  
सा (for विनिर्दिष्टा) —<sup>4</sup>) Ss: Ds: Gs: Ms: दृ (for  
वर्ष) Dg: सुखे, Ds: 1s (for Ms: दृष्ट्वा) Ds: 'द' से (for  
'से) Ds: 1s) पुन (for पुन)

3 Ss transp 2<sup>2</sup> and 3<sup>2</sup> —<sup>1</sup>) (Ss: [अ] वि (for  
[ए] व) Ss: हि (for sound च) —<sup>2</sup>) Bs: राक्षसा, Ds:  
om (for शिखरा) Ss: Ds: रुधिरा, Ms: राक्षसा (for  
निखिल) —<sup>3</sup>) Ms: lacuna for न Gs: तु दृष्ट्वा (for  
मि\*) Dg: Gs: Ms (also inf. in) दृष्ट्वा तावद्वि हि  
(Dg: से) Ds: Dm Ds: 1s: दृष्ट्वा तावद्वि हि, T

किमेतद्भेदोऽपि नान्यथा स्मरणं यस्मिन् पुनः ।  
 हा नाथेति निन्दन्ती सर्वरक्षसे विता ॥ ४  
 अनाथप्रदिलपति किं नु नाथे मयि स्थिते ।  
 उचितोचित्य मा भूयैर्दुर्गुणं त्यज्यतामिह ॥ ५  
 इत्येवमुक्ता दुर्गुणां शरणं परिसन्निवा ।  
 विमुच्य नयने गात्रे खरं भ्रान्तमन्वयत ॥ ६

प्रेषिताथ तया शूरा राक्षसास्ते चतुर्दश ।  
 निहन्तुं राक्षसं घोरा मयिवायं महत्प्रणम् ॥ ७  
 ते तु रामेण मामर्षाः भूतपट्टिशपाणयः ।  
 समरे निहताः यत्र मायैर्मर्मभेदिभिः ॥ ८  
 तान्भूमौ पतितान्दृष्ट्वा धर्मेन महानृत्तान् ।  
 रामस्य च महत्कर्म महान्नासोऽभ्यन्तम ॥ ९

G 3 27 8  
 B 3 27 10  
 I 3 27 10

प्रतिपत्ति न निहन्ते (T: 'दत्तपत्ति' —<sup>a</sup>) Dts Dms (before corr) Ms (before corr) न (for second न) Ts मय (sic) (for न य) —For 3<sup>rd</sup> Ss N V B Ds-+ subst

360<sup>a</sup> स ते न सुदुर्दैवत लोभितोऽपि नान्यथा ।  
 [ V: ति (for first न) S: Ds+ते च (for ते च) Ss वयन द्रुप (by transp) Ds नते यजुष्यन् (sic) (for the prior half) Ds+यन (for नय) ]

4<sup>a</sup> Ds लभते, Ms दृष्टि मे (for लभते) —For 4<sup>th</sup> Ss N V B Ds-+ subst Ms subst

361<sup>a</sup> दधत्ता कारण भद्रे देव त्वं पुनरात्मना ।  
 [ Ss Ss Ds+निविष्ट, Ds तिष्ठ (for नय) Ds+देन (for देन) Ss Ns Ds- पुनरन्वयिष्य (Ss 'पुन' नय) (for the post half) ]  
 —<sup>a</sup> Dts Dms Ds+Ts+चेहते, Ms चेहते, N (ed) Cg लुप्तते (for चेहते) —For 4<sup>th</sup> Ss N V B Ds-+ subst while Ms cont after 360<sup>a</sup>

362<sup>a</sup> निमर्षं च निरपत्ति वाक्यमपि नान्यथा ।  
 [ Ns V B Ds+त निमर्षे, Ms निमर्षेति (by transp) (for त निमर्षे) Ss Ns Ds+हा नान्यथा न (Ds+दत्ते नय) (for the prior half) Bs Ds+यति (for दत्ते) ]

5<sup>a</sup> Ss Ns Ds+Ds-+निमर्षे, Ss Ns Ds+दृष्ट्वा सम्पत्ति (B: 'दृष्ट्वा' (for दृष्ट्वापत्ति) —<sup>a</sup>) Ss Ns Dts Ds-+Ts+मय किं नय, Ss V B Ds+नयि (for नय) Ds किं तु (for किं तु) Ns V B Ds+दधत्ता, Ds मयि सन्निवृत्ति (hypn) (for मयि निवृत्ते) K (ed) नाथे तु मयि सन्निवृत्ते —<sup>a</sup> Ms मय (for second [द] निवृत्ति) Ss Ns मा सोचेत् Dts Dms Ds+Gs+Dts मा सोचेत्, Ds-+मा सोचेत्, Ms मा सोचेत् (sic) Ts Gs Ms+मा सोचेत् (for मा सोचेत्) Ss V B Ds+उत्तिष्ठ भद्रे मे (Ss+उत्तिष्ठ, Bs तु) —<sup>a</sup> Ss N V B Ds-+Ss+Dts, Dts Dms Ds+दृष्टि Cg as an text (for दृष्टि) Ms लयन साक्षरं (for लयनसाक्षरं) —After 5 Ms ms

363<sup>a</sup> दास्यमप्यामि दुःखं ते लोहना प्रप्रापयौ ।

6<sup>a</sup> Ms+सा त्येवम् (for दृष्टे) Dts दुर्दैव (for दुर्दैव) Ss Ns Ds-+सा त्येव तेन (Ms+चैव) दुर्दैव, Ms+V

B Ds+Ms ते (Ms दृ) च तेन सुदुर्गता —Ms om (for —<sup>a</sup>) Ss V Dts Ds+विमुच्य (for विमुच्य) Bs माय, Ms माय (for माय) —<sup>a</sup> Ss V B Ds+यजुष्यन् (for यजुष्यन्) —After 6 Ss Ns Dts Dts Ds+Ts G Ms+ms

364<sup>a</sup> मयीदानीमहं शूरा हृत्पट्टिनामिह ।  
 लोभितोऽपि नान्यथा नयनं प परिपालयता ।  
 [ (1 1) Ss Ns Ds+मयु लयनपुत्रा (Ss 'मय') (for the prior half) Ss Ds+हृत्पट्टि Dts Ds+हृत् (for हृत्) —(1 2) Ss लोभिते (for लोभिते) Ss Ns Ds+नयनं च लयन हृत् (for the post half) ]  
 —Thereafter Ms cont 365<sup>a</sup>

7<sup>a</sup> Ds प्रेषिता (sic) Ss ते (for च) Ds Ts+Gs चीर (for चीर) —<sup>a</sup> Ms ते (for ते) —<sup>a</sup> Ds राक्षसे (for राक्षसे) Dts दृष्ट्वा Dms Ds+Gs घोरा, Ds+T Gs+लोभता (for घोरा) —<sup>a</sup> Ds ते (for नय) Dts निमर्षं (for 'नय')

8<sup>a</sup> Ds सामान्याय, Gs दुर्दैव (for सामान्या) —<sup>a</sup> Ds+दृष्ट्वापत्ति (for 'दृष्टि') Gs दानेन (for दानेन) —<sup>a</sup> Ss Ns Ds-+उत्तिष्ठते ह्यहं (for समरे निहता) —For 7 8 Ss Ns V B Ds+subst while Ms cont after 364<sup>a</sup>

365<sup>a</sup> ये दद्यान् प्रेषिता लोभ्य शूराया मयापाय ।  
 शोभयन्ते ते सर्वे निन्दन्त्या साधनादिना ।

[ (1 1) Ds+also लय [ 365 365 ] Ss दद्या (for लोभ्य) —(1 2) Ss Ds+लोभ्य (for लोभ्य) ]

9<sup>a</sup> Ss Ns Ds+उत्तिष्ठ, Dts Ds+दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) Bs निहता (for पतिता) Dts Ds+मयी (for दृष्ट्वा) —<sup>a</sup> Dts दृष्ट्वापत्ति (for लोभिते) Dts Dms Ds+Gs+Dts+लयनपुत्रा (for 'लयन') Ss N V B Ds+Ss+दृष्टि (Ss Ns Ds+दृष्ट्वा) दृष्ट्वापत्ति मयापाय —<sup>a</sup> Ss लयनपुत्र (for लयनपुत्र) Ss V B Ds+चैव लयनपुत्र, Bs [च] चैव लयनपुत्र —<sup>a</sup> Ss alleg from लोभयन्ते an<sup>a</sup> up to 365 10<sup>a</sup> Ms परिपालये (for लयनपुत्रे) Ss Ds+परिपालये (Dts म) लयनपुत्र, Ss V B Ds+परिपालये लयनपुत्र, G (ed.) परिपालये लयनपुत्र



G 3 27 9  
B 3 27 11  
L. J. 20 11

सासि मीता समुद्रिषा विपण्णा च निशाचर ।  
शरणं त्वां पुनः प्राप्ता सर्वतो भयदर्शिनी ॥ १०

विषादनक्रान्तिपि परित्रासोर्मिमालिनि ।  
किं मां न त्रयसे मया विपुले शोकसगरे ॥ ११

10  $\tilde{N}_1$  adeg. up to su in 10<sup>a</sup> (cf. v.l. 9). —<sup>a</sup>)  
 $\tilde{N}_1$  11a : साधुयुक्तः Da T.1a Ga Gg अहमस्मि (for सासि  
मीता).  $\tilde{N}_1$  V B Da : विपण्णा च Dm. Da Gg ययोदिषा  
(for समुद्रिषा). —<sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  V B Da : समुद्रिषा च तच्छस  
(V1 "ता", V2 "तो"). —<sup>a</sup>)  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}_1$  V B Da.1.2 अमु-  
(for पुनः). —<sup>a</sup>)  $\tilde{S}_1$  Da : सर्वतो (Da "ता") (for "तो").

$\tilde{N}_1$  Da.2 दृष्टिं ( $\tilde{N}_1$  "छ") वा: Dm दर्शनी (for "मिनी")  
11 Broom 11<sup>ad</sup>. —<sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  V Ba.1 Da.2 सरीषे ( $\tilde{N}_1$   
Ba "छे") (for [-अ]पुनिते). —<sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  V Ba.1 Da.2 संकुले  
(for मालिनि). —<sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  वयसे (for त्रयसे). 1b प्राप्ति  
पुनितं (sic) (for त्रयसे मया). —<sup>a</sup>)  $\tilde{N}_1$  V1 B Da.2  
अपुनिते, V2 अपनरे (for विपुले).

इति In  $\tilde{N}_1$  V B Da.2 Ma.2, the sequence of stanzas 12-18 (along with substitutes and insertions) is so complicated that it is given separately in a tabular form for the guidance of the reader and is mostly ignored in the Critical Apparatus

$\tilde{N}_1$ V	Da.1	Ba.1	Da.2	Ma.1	Ma.2
14 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>	14 <sup>ad</sup>		
14 <sup>ad</sup> (369 <sup>a</sup> )	14 <sup>ad</sup> (369 <sup>a</sup> )	14 <sup>ad</sup> (369 <sup>a</sup> )	14 <sup>ad</sup> (369 <sup>a</sup> )		
15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>		15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>
16 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>		16 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>	16 <sup>ad</sup>
366 <sup>a</sup> (12 <sup>ad</sup> )	366 <sup>a</sup> (12 <sup>ad</sup> )		366 <sup>a</sup> (12 <sup>ad</sup> )		12 <sup>ad</sup>
		371 <sup>a</sup>			
15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>	15 <sup>ad</sup>
				15 <sup>ad</sup> (r.)	
				15 <sup>ad</sup>	
				14	14
				12 <sup>ad</sup>	
				367 <sup>a</sup>	
				12 <sup>ad</sup> (r.)	
368 <sup>a</sup>	368 <sup>a</sup>	368 <sup>a</sup>	368 <sup>a</sup>		368 <sup>a</sup>
17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>
17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>	17 <sup>ad</sup>
				17 <sup>ad</sup> (r.)	
373 <sup>a</sup>	373 <sup>a</sup>	373 <sup>a</sup>	373 <sup>a</sup>	373 <sup>a</sup> (1.2)	
18	18	18	18	18	18
				373 <sup>a</sup> (1.2)	
				375 <sup>a</sup> -376 <sup>a</sup>	
				18 <sup>ad</sup> (r.)	
15-16	15-16	15-16	15-16	15-16	15-16
13 <sup>ad</sup>	13 <sup>ad</sup>	13 <sup>ad</sup>	13 <sup>ad</sup>	13 <sup>ad</sup> (r. twice)	13 <sup>ad</sup> (r.)
	14 <sup>ad</sup>				
13 <sup>ad</sup> (r.)	13 <sup>ad</sup> (r.)	13 <sup>ad</sup> (r.)	13 <sup>ad</sup> (r.)	13 <sup>ad</sup> (r.)	13 <sup>ad</sup> (r.)
14 (r.)	14 <sup>ad</sup> (r.)	14 (r.)	14 (r.)		
370 <sup>a</sup>	370 <sup>a</sup>	370 <sup>a</sup>	370 <sup>a</sup>		



एवं च निहता भूमौ रामेण निश्चितः शूरः ।  
ये च मे पदवीं प्राप्ता राक्षसाः पिशिताशनाः ॥ १२  
मयि ते यद्यनुक्रोशो यदि रक्षःसु तेषु च ।  
रामेण यदि शक्तिस्ते तेजो शक्ति निशाचर ।  
दण्डकारण्यनिलयं जहि राक्षसकण्ठम् ॥ १३

यदि रामं मयामिममथ त्वं न वशिष्यसि ।  
तत्र चैवाग्रतः प्राणांस्त्यक्ष्यामि निरक्षया ॥ १४  
सुदृग्दहमनुपश्यामि न त्वं रामस्य संयुगे ।  
म्यातुं प्रक्षिप्ये शक्तः सचापस्य महारथे ॥ १५

G 3 27 16  
B 3 27 17  
L 3 16 10

12 In Cv the sequence of st 12- 3 is as in text  
S: B: D: a transp 12<sup>nd</sup> and 13<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) S: N: V B: a  
Dm: D: a a a T M: s ते ते (for एते) S: N: V B: a Dm:  
D: a a a T G: M: विनिहता, D: D: च (for च) निहता,  
G: दि निहता (for च निहता) —<sup>b</sup>) T: विनाश, M:  
निहते (for निहते) —<sup>c</sup>) D: D: ये रक्षो, Bm: D:  
T G: s M: येन मे (V: मे) Ck: ये रक्षो (for ये च ये)  
—<sup>d</sup>) M: मेरि रामेण हिंसा —For 12<sup>nd</sup> S: N: V B: a  
D: a a a subst

365\* तेषामनुपश्याम्य यदि तेनोऽस्ति तेषुना ।

[ D: (s) सु (for स्ति) ]

—After 12 M: ins

367\* यदि रा र्षेय मौसिदि वमस्य न हनिष्यमि ।

13 S: N: D: a transp 12<sup>nd</sup> and 13<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) S:  
मयि शक्ति यनुक्रोशो, Dm: D: G: M: यदि ते मय्यनुक्रोशो  
—<sup>b</sup>) T: यदि, G: M: तेषु (for यदि) G: तेन च, M: च  
विनो (for तेषु च) —D: am 13<sup>th</sup> —<sup>c</sup>) M: B: D: s  
राम स (B: सु) V रामस्य, M: स सु (for रामेण) B:  
शक्ति, B: a Dg: Dm: D: T: s G: M: C: v k: ते शक्ति  
(by transp) (for शक्ति) D: रामेण तेषम्य शक्ति,  
M: (first time) स सु यदि स शक्ति —T: s repeat  
13<sup>th</sup> after 16 —<sup>d</sup>) V: मयि (acc) D: यदि (for यदि)  
S: शक्ति (for वमस्य) T: s (both second time)  
M: यदि त्व वमस्य —After 13<sup>th</sup> (first time) N: V  
B: D: a ins while S: N: D: a G: M: ins after 14

368\* यामि ते पदवीं द्वा द्वौ रामेण सवि मे ।

[ N: अति ते V: यदि ते, G: M: मे मे (for यामि ते) B:  
द्वा (for द्वा) S: D: s यदि ते पदवीया D: यदि ते अर्ध  
मे G: M: मे मे पदवी प्राप्ता (for the pood half) N:  
द्वा G: M: मे मे (for द्वा) S: वीर्य (for रामेण) S:  
D: s अर्ध, N: सवि द्वौ N: मे मे मे V: मे मे मे, B: a मे,  
G: M: द्विधा (for सवि मे) ]

14 \*) S: N: अस्मि स N: V B: a D: s (all  
second time) अस्मि मे, Dg: D: D: T: G: s M: G:  
अस्मिन्ने, D: a अस्मि त्वं (for मयामिमम्) N: V B: D: s  
(all first time) यदि त्वं B: त्वं (V: V: चम) यामिम —<sup>b</sup>)  
S: D: s अर्ध, N: मय स N: तदाय (first time) V B:  
(all first time) M: यमस्य (by transp) (for यमस्य)

N: V B: D: s (all second time) M: मयुमे न हनिष्यमि,  
D: s (both first time) न चाम विनिष्यमि, T: s यमस्य  
वशिष्यमि —<sup>c</sup>) N: D: s (all second time) उद्वि  
V B: s (all second time) त्वयि द्वि D: T: s त्वयि च  
(for त्व त्व) S: N: D: s मयि त्वं ते वशिष्यो, Dm:  
D: G: त्वयि यमस्य प्राणांस्त्यक्ष्यामि —<sup>d</sup>) S: N: D: s प्रविशति, N:  
V B: s D: s (all second time) मयामि (for मयामिम)  
S: N: V B: D: s V: s (N: V B: s D: s second time)  
निरक्षया (for 'यम') —For 14<sup>th</sup>, N: V B: s D: s  
subst (first time)

369\* मयि त्वं ते वमस्येया जीवि शक्तिश्चर ।

[ B: मयामि (corrupt) (for ते वमस्येया) ]

—S: N: D: s G: M: ins 365\* after 14

—After 14 (r) N: V B: (B: a after 14<sup>th</sup> [r]) D: s  
ins

370\* 'मयस्य किं यामि च त्वयि वशिष्यद्वि शक्ति ।

शक्त्या शक्त्येन्द्रिय त्वयि मया मया ।

त मे प्रवक्ष्य मयामिमम् च

स्वतः च यदि च यमस्य मया

शक्ति युद्धे विनिष्य चैव

[ 5 ]

यमस्य मया च यमस्य मया

[[ 1 ] V: शक्ति, B: s 'तेन (for 'मय') —( 3 )  
V: s (for स) B: s मयस्य (for मयस्य) —( 4 ) V:  
B: D: s मया B: s मया (for मया) V: मयस्य (for मयस्य) ]  
—Therafter B read an aditi colophon

[Sarga name B Ck (D: s) विदेन —Sarga no  
(figures words or both) B: s om B: s 28 ]

—B: s cont after 369\*

371\* यदि ते यमस्योद्यो यदि तेषु द्वेयु च ।

ये ते विनिष्य सुयो रामेण विनिष्य शरी ।

तेषा मयामिमम् यदि तेनोऽस्ति तेषुना ।

\*) S: N: D: s सुदृग्दह मयातु (S: N: D: s यमस्य,  
N: V B: D: s सुदृ (D: s 'क') सुदृ (V: s दि [acc])  
यमस्यमि —<sup>b</sup>) M: न च (for न च) N: V B: D: s  
रामस्य (for मयुमे) —<sup>c</sup>) S: N: D: s प्रवक्ष्य (for  
प्रविशति) D: मया मया प्रविशति (for \*) D: D: Ck:  
सवरीम, D: T: s G: सवरीम (for सवरीम) G: C:  
सवरीम सवरीम G: D: T: s G: सवरीम (for सवरीम) N:  
V B: D: s मया मयुमे मया सुदृग्दह मयातु



एवमाधर्षितः शूरः शूर्पणखा रारस्तदा ।  
 उवाच रक्षसां मध्ये रारः रस्ततः वचः ॥ १  
 तवापमानप्रभरः क्रोधोऽयमनुलो मम ।  
 न शक्यते धारयितुं तनयम्भ इत्येवितम् ॥ २  
 न रामं गणये वीर्यान्मानुषं धीणजीवितम् ।  
 आत्मदुश्चरितैः प्राणन्दतो योऽय विमोक्षयति ॥ ३

बाष्पः मंहियतामेष मभ्रमश्च सिमुज्यताम् ।  
 बहं रामं सद्यः श्रवा नयामि यममादनम् ॥ ४  
 परमथहतस्याद्य मन्दप्राणस्य भूतले ।  
 रामस्य स्खरिरे रक्तमुष्णं पाशयामि गशनि ॥ ५  
 ना प्रहृष्टा वचः क्षुब्धा रास्य इदनाच्युतम् ।  
 प्रशङ्क्य पुनर्मर्षिज्जातरे रक्षसां वरम् ॥ ६

C	3	74	8
E	3	22	6
L	3	37	6

## 21

Da continues the previous Sarga. Da begins with  
अ, Ma with श्रीरामाय नमः

—After 1<sup>st</sup>, 3<sup>rd</sup>, 5<sup>th</sup> ms.

—De reads 1<sup>o</sup>-2 in margin —<sup>d</sup>) Me दूर (for दूर)

2 Ds reads 2 in murg (cf v1 1) —<sup>o</sup> Śa  
 लघाव लघावय, Dg Dm Ds G ५-५ लघावय  
 प्रयय, M: लघावयल रद्विद —<sup>o</sup> Śa Ma लघो (for  
 लघो) T: लघो (for लघो) Śa Śa Dg Ds T  
 G: लघाव, Śa V B Ds: लघा (for लघा) —<sup>o</sup> Ds-  
 Ds T: लघावितु (for लघावितु) —<sup>o</sup> Ma लघावितु (for  
 लघावय) Dm Dm Ds: लघा [लघावय], G: Ma  
 [लघावय], G: 25 in text Comp (also as m text) [लघाव  
 (for [लघावितु) Śa Śa Ds-५ लघोविमिदो (Śa 'वि  
 ह Śa V B Ds: लघो लघावय (V Bs 'लघा, Ds 'लघा)

3 <sup>a</sup>)  $\hat{S}_1 \hat{N}_1$  D<sub>2</sub>-<sup>1</sup>  $\hat{S}_1$  (for  $\hat{S}_1 \hat{N}_1$ ) — <sup>b</sup>)  $\hat{S}_1$   $\hat{N}_1$   
(for  $\hat{S}_1 \hat{N}_1$ ) — For  $\hat{S}_1 \hat{N}_1$  V B D<sub>2</sub> + B<sub>2</sub> subst

378\* मातुष डीनदीदी व शम्भु न मण्डपमण्डपम् ।  
 ( *Mā Dā Dīn Dīdī* (for *n*) *Vā* n mṇḍ (by transp.) )  
 — *Sā* *Dā* *Dīn*दीदी, *Mā* *Dī*(also as *m* text) : *s* हवोष  
 क. *Mā* *Dā* : हवोषे सुदे (for हवोषे वोष) *Mā* *Dga* *Dti* *Dmā*  
*Dī* : *n* T G C *h* : *h* मोदेवदे, *C* : *n* m text

4. \*  $\bar{S}_1$  वाच्य (for वाच्य) |  $\bar{S}_2$   $\bar{D}_1$ -s समुदायवाच्य,  
 $\bar{S}_3$   $\bar{D}_2$  सन्निपत्यवाच्य,  $\bar{D}_1$   $\bar{D}_2$  सदाप्येत्यवाच्य (for सन्निपत्यवाच्य)  
 $\bar{S}_4$   $\bar{V}_1$  कृत्वा (for कृत्वा)  $\bar{D}_3$  सदाप्येत्य द्विवचनस्य —<sup>2</sup>  $\bar{D}_2$   
 (sup)  $\bar{D}_3$  also समग्र (for समग्रवाच्य) |  $\bar{V}_2$  वसिष्ठस्य  
 —<sup>3</sup>  $\bar{S}_1$   $\bar{S}_2$   $\bar{V}$   $\bar{D}_1$ -s +  $\bar{V}$  अस्मा (for अस्मा)  $\bar{D}_4$   $\bar{S}_3$  (for  
 सह)

5<sup>a</sup>)  $\tilde{S}a$  V Ba s Ds : सव्यासविहसव,  $\tilde{S}a$  सव्यासि  
हसव, T G Ml Cl. सव्यासहसव (for सव्यासहसव) Gs  
[स.स. (for [स]स) —<sup>a</sup>)  $\tilde{S}a$   $\tilde{S}a$  V B Ds : सव्यासव.  
Ds हसव च, Ds T :  $\tilde{M}a$  सव्यासि, Gm as in text (for  
मव्यासि) —<sup>a</sup>) Ds सव्यास (for सव्यास)  $\tilde{S}a$  सव्यास,  $\tilde{S}a$  V

B Ds v v Ts (after core) वषभम्, Dms वसुम्, Ds  
भुम् (for वषभम्) — 4. Ns V B Ds मघ, Ds कोश, Ds  
वषभ (for वषभम्) V वषभन्ति, Bs वाश्रयामि (for वाश्रयन्ति)  
Bs marg also) वेदिन्, Dms Ds Gs M. काश्रित (for  
वाश्रयन्ति) — After 5, Ns V B Ds vms

379\* मम धर्माविर्हृष्यति तस्मात्तस्मिन् पृथक्पृथक् ।  
मत्प्रेमिण्यसि सहाय्यं प्रयोजनीयं त्वत्प्रेम ।  
सुखं सहाय्यं प्राप्तुं श्रियायति च शूद्रोऽपि च ।  
तत्तु रामे मयि धाम्ना लीयमानास्ति मनुजे ।

([1 1] Bz Ds वाय (for वायु) Ds निद्रानि Drom  
 (hapl) second एतद् —([1 2] १a १a Bz तद्विचित्रं  
 (sac) १' मन्त्राणि, Bz तत्त्वज्ञानं, Bz मन्त्राणि (for मन्त्राणां)  
 Bz वस्तु (for वस्तु) —([1 3] १a Bz up to वृ  
 त्त Ds वृत्ति, Bz (varieg also as above) वृत्ति Ds वृत्ति  
 (for वृत्ति) १a Ds मन्त्राणि (for मन्त्रा) —([1 4] १a  
 Bz Ds मन्त्रे, Bz (mang also as above) मन्त्रे (for  
 मन्त्रे) ]

6 \*) Vi वा व दृष्टा, Dht Dht Ds Ts सप्रवृत्ता, G(ed) सौम दृष्टा (for सा प्रवृत्ता) Dht Ds Gs Vi प्रवृत्त वचन भुव्या -\*) St N V Ds + Ds + s। दृढवचन (for कदाचिदुक्तम्) -\*) V(d)llo from स बुध up to बिद् in 1 2 of उक्तो Ds दृष्टवत् (for प्रवृत्तवत्) St Ns Ds दृष्टा, Ns V B Ds दृष्टा, Ts सौमवत्, G मोक्षवत्, Ms सुवत् (for सौमवत्) -\*) Ds दृष्टम् (for प्रवृत्त) St Ns Ds दृष्टवत्, Vt G Ms सप्रवृत्तवत्, Gs सप्रवृत्तवत् (for सप्रवृत्त वचन) -After 6, Ns V B Ds + s।

३६०० दिव्या तं र्धम विद्याया द्रष्टुमिच्छन्मरिचिम् ।  
 सद्यस्सुखाय सुदिनं विदुः राक्षसेभ्यः ।  
 शिवं च यः शत्रुघ्नं दिश्यामीति मुनिमान्तरः ।  
 शरणागतं सद्यः शरणं यः शत्रुघ्ने ॥ ।  
 दत्तायुक्तं यथाशक्तं राक्षसा मीर्यन्मया । [७]  
 विच्छिन्नं जलस्यैव दिशन्त्येव यथाशुभम् ।  
 दत्तायुक्तं यथाशक्तं राक्षसा मीर्यन्मया ।  
 शरणागतं सद्यः शरणं यः शत्रुघ्ने ॥ ।  
 दत्तायुक्तं यथाशक्तं राक्षसा मीर्यन्मया ।  
 शरणागतं सद्यः शरणं यः शत्रुघ्ने ॥ ।

तथा परहितः पूर्वं दुनवेव प्रशंसितः ।

अत्ररीद्वयं नाम रसः सेनापतिं तदा ॥ ७

चतुर्दश सदस्याणि यम निचानुरतिनाम् ।

रक्षसां भीममेमानां समरेप्यनिर्तिनाम् ॥ ८

नीलजीमूतार्णानां घोराणां क्रूरकर्मणाम् ।

तत्र सज्जतवीर्यान् मुमुक्षु रथान् रथान्निरे ।

विद्वर्गिनं अश्वश्रेष्ठं सर्वभूता हृत्तो द्रुत ।

एक एव स पर्वोद्धो भयप्रसन्नं बलानुवृत्त ।

किं पुनः सद्रुते प्रतै रक्षसैर्वैराग्रिमैः ।

सर्वोद्योगमभिविवादि व्यथयाम् दुःखमयम् । [15]

कादमिप्राप्तमि रक्षितं रामय रथमृषिनि ।

[Vs illeg up to विह in l 2 —(1 1) Ds 7 वृद्ध (for विह) Ds 8 (for ते) —(1 2) Vs B 8 सामने (for समान) Ds इति (for दुहि) B 8 विदुः, Ds विहता (for विदुः) —Vs illeg from l 4 up to कदा in l 6 —(1 4) Ds [म] वि (for [म] वि) —(1 5) Ns दुःखमयो (acc) (for मया) Ns रक्षसो (acc) (for रक्षसः) B 8 य (for भीम) —(1 6) B 4 Ds व्यथयाम् (for व्यथयते) Vs निर्मेषादे, B 8 विहते B 8 विहति (for विहते) —(1 8) Vs illeg from B 8 up to 10 B 8 द्रुत गुपि भिनिविता (for the post half) —(1 9) B 8 कदा (for कदा) B 8 वपरे (for वपरे) Vs B 8 रथश्रेष्ठ —(1 10) B 8 मुमुक्षु (for मुमुक्षु) Vs नय, B 8 स (subst) (for सः) —(1 11) Vs श्रेष्ठ (for श्रेष्ठः) —(1 12) V B 8 क्व भूय B 8 क्वा सर्व (for सर्वदा) Vs om दप —Vs illeg for l 13 14 —(1 13) B 8 ग (for स) Vs रक्षसादये गते (for the prior half) —(1 14) Vs सद्रुते Ds सद्रुते (for सद्रुते) —(1 15) B 8 ह्य (hypn) (for ह्य) V सविवादि (for "विवादि") —After l 15 B 8 ms

380(A)\* केनैव विहता नय भिनि विहतिवि ।

—(1 16) Vs हसदा (for इति) Vs B 8 हसदा Vs इति (for हसदा) Vs सद्रुतेवि ।

—After B 8 ms 381\*

7 Vs illeg for 7<sup>a</sup>-8<sup>a</sup> Ms reads 7<sup>a</sup>-9<sup>a</sup> inf lin acc m —<sup>a</sup> Gs तथा (for तथा) Dms प्रवर्तित (for वदति) Ds तथैव रक्षित पूर्वं —For 7<sup>a</sup> Ss Ns Vs B Ds 3 4 5 subst Ms ms after 6

381\* तत्र शूर्यसत्त्वानाम् युक्तं युजिमनोद्वारम् ।

[Ss Ns Ds Ms युजिनी (for "युज") Ss Ds युजि Vs इति (for इति) ]

—<sup>a</sup> Ss Ns Vs B Ds 3 4 5 Ms सत्त्वानाम् (Vs "सत्ता") विप्र

8 Vs illeg for 8<sup>a</sup> Ms reads 8 inf lin acc m (for both of 1 7) —<sup>a</sup> Ds अत्यन्तविवादि —<sup>a</sup> ]

सोर्द्धिद्वारिहराणां बलिनामुप्रेतेऽसाम् ॥ ९

तेषां शार्दूलदर्पिणां महास्त्वानां महौजसाम् ।

सर्वोद्योगमुदीर्णानां रक्षसां सौम्य करय ॥ १०

उपस्थापय मे स्त्रियं रथं सौम्य धनूनि च ।

शरसं चिन्तान्द्रुथं शक्तीं च निविधाः शिताः ॥ ११

Gs भीमघोराणां Ds घोराणां हि महास्त्वानां —<sup>a</sup> Ss Ns Ds 2 घोराणां चरकमेवा, Ds घोराणां वातुवर्जिता

9 Ms reads 9<sup>a</sup> inf lin acc m (of 1 7) Vs illeg for 9<sup>a</sup> Ds Ds Ds Ts om 9<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Gs घोराणां (for घोराणां) Ss Ns Ds 2 अत्यन्तचरकमेवा, Dms B 8 Ms घोराणां कामरुपिणां (for 1) Ds वदप्रतिममेवानां वीर्यवीर्यचरकमेवा —Dms Ds Gs transp 9<sup>a</sup> and 10<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ms damaged for कांक्षाविहता Ss Ns Ds 2 मात (for स्त्री) Ds Ds Ds Ts विहतिता, Dms विहतिता (for विहति) Gs क्व वीर्यस्य त्रेवेनवर्षाणि वीर्यकरो विहते वीर्यसाधारण्येव ते तथा Gs —Dg Ds Ds Ts om 9<sup>a</sup>-10<sup>a</sup> G(ed) transp 9<sup>a</sup> and the post half of l 2 of 382\* —<sup>a</sup> Ss Ns Vs B Ds 3 4 कामरुपिणा, Ns illeg (for वीर्यसाधारण्येव) Ds घोराणां कामरुपिणा —After 9 B 8 (emang) ] G(ed) ms

382\* अत्यन्तचरकमेवा अत्यन्तविहतिताम् ।

पुनर्विहतितात्त्विकमेवाधुनधारिताम् ।

[(1 1) G(ed) पञ्चमिमेवाम् (for the prior half)

—(1 2) B 8 विहतितात्त्विकम् (for the prior half) ]

10 Dg Ds Ds Ts Gs om 10<sup>a</sup> (for all except Gs cf v 1 9) Dms Ds Gs transp 9<sup>a</sup> and 10<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ms damaged for तथा मा Ss Ds वीर्यता, Gs Ms 2 सत्त्वानां (for वीर्यता) —<sup>a</sup> Ss Vs B Ds 3 4 अत्यन्तविहतिता, Vs अत्यन्तविहतिता Ms अत्यन्त च (for महास्त्वानां) Dms Ds महास्त्वानां (for महास्त्वानां) —<sup>a</sup> Ds सत्त्वोद्योगम् Ss Ns Ds 2 सर्वोद्योगमुदीर्णानां Ds 3 सर्वोद्योगमुदीर्णानां —<sup>a</sup> Ss अत्यन्तविहतिता, Ds 4 सौम्य दारय (for सौम्य करय)

11 —<sup>a</sup> Vs B Ds 3 च (for से) Ds वीर्य (for वीर्य) Ns B 3 उपस्थापयति स्त्रियं —<sup>a</sup> V B Ds 4 दप, Ds अत्यन्त (for सौम्य) Vs illeg from धनूनि च up to l 2 of 384\* Ds तत्र त्वं धनूनि च —<sup>a</sup> Ss Ns Ds सर्वदा (for अत्यन्त) Ds 4 अत्यन्त विविधस्त्रीकामां Ds पात्रिजान् Ds Ts 4 अत्यन्त अत्यन्त —<sup>a</sup> Ds Ts Ms विहति (for विविधा) Ss Ns Ds 5 पञ्चाश विहतिताम् —For 11<sup>a</sup> Ns Vs 3 (illeg) B Ds 4 subst

383\* वीर्यं च विहतिता विहति अत्यन्तविहतिताम् ।

[B 8 विहति (for विहति) Ns Ds 4 दप (for तत्र) B 8 सौम्य (for सौम्य) ]

अग्ने नियाहुमिच्छामि पौलस्त्यानां षड्वात्मनाम् ।  
 नवाथं दुर्निनीवस्य रामस्य रक्षस्त्रेभिः ॥ १२  
 इति तस्य वृषाणस्य ध्रुवपथे महारथम् ।  
 सदर्थैः श्रद्धार्थं कामाचक्षतेऽथ दूषणः ॥ १३  
 तं मेरुशिखराकारं तक्षकाञ्चनभूषणम् ।

हेमकर्ममन्त्राथं चैवर्ममपहृत्तम् ॥ १४  
 मत्स्यैः पुण्यैर्दुर्मैः शैलैश्चन्द्रार्थं च राज्ञीः ।  
 गन्धर्वाः पवित्रैश्च ताराभिश्च ममाहृतम् ॥ १५  
 ध्वजनिक्षिप्रमपथं सिद्धिं श्रीमिभूषितम् ।  
 स्रग्धयुक्तं गोमर्षाद्वाहोद रथं मरः ॥ १६

—Thereafter cont.

384<sup>a</sup> भावगीम गदा विष्वा गदागीम गदास्त्राः ।  
 पराश्वान्मुनीशनाथं पाराश्वोपमर्दन्तान् ।  
 विन्दितपारान्मुनीशनाथान्पाराश्वं मरोपमान् ।  
 ग्राहान्पाराश्वान्पराश्वान्पाराश्वान्पाराश्वान् ।  
 त्रिकण्डकासुमुण्डाक्ष सुमुण्डान्पाराश्वान् च । [ 5 ]  
 पतिशान्मोमराथैश्च मुद्राश्च पुष्टमुद्राश्च ।  
 तनुनामि विचित्राणि कथं कालेवराश्वान् ।  
 भावि चाम्पाणि विष्वाणि भद्राणि च ।  
 तावन्मिषाकन्दे हिमं मरुतान्पाराश्वान्पाराश्वान् ।

[ V alleg for 1 and 2 —(1) 1) B: भावगीम गदा  
 विष्वा (for the prior half) A: B: D: वराश्वान्, V: B:  
 (also) गदाश्वान्, D: om. (for गदाश्वान्) —(1 2) D:  
 ३८४ पदा, B: ४ पदाश्च मुनीशनाथं पाराश्वोपमर्दन्तान् —(1 3)  
 V: मनीशनाथ, D: मुनीशनाथ (for मुनीशनाथ) G: (ed)  
 मरोपमान् B: ४ विन्दितपाराश्वान् पाराश्वान् मरोपमान्  
 —(1 4) A: D: गदा विष्वा V: गदाश्वान् (by  
 transp.) V: गदाश्वान्, B: ४ गदाश्वान्, B: D:  
 गदाश्वान् (for गदाश्वान्) A: D: वराश्वान् V:  
 वराश्वान् V: B: वराश्वान्, D: वराश्वान् (subm.) D:  
 वराश्वान् (for वराश्वान्) A: गदाश्वान्, B: वराश्वान्, B:  
 गदाश्वान्, B: D: वराश्वान् (for वराश्वान्) V: alleg from  
 पाराश्वान् up to 1 7 —(1 5) V: B: D: विष्वा A: B:  
 मुद्राश्च D: ४ मुद्राश्च (for मुद्राश्च) —(1 6) B: वराश्वान्  
 (for वराश्वान्) V: B: विचित्राणि B: गदाश्वान् (by  
 मरुतान्) —D: reads 1 7 after 1 4 —(1 7) A: B:  
 D: वराश्वान् विष्वा (for the prior half) V: वराश्वान्  
 वराश्वान् (for the post half) —(1 8) Note hiatus  
 between the two halves V: (to avoid hiatus) वराश्वान्  
 वराश्वान् —(1 9) A: B: D: मरुतान् (for तान्) V:  
 alleg from मे शिव up to st 1० B: मरुतान् ]

12 V: alleg for 12 (cf v 1 384<sup>a</sup>) —<sup>a</sup>) V: वराश्वान्  
 विष्वा विष्वा, D: वराश्वान् विष्वा विष्वा —<sup>b</sup>) A: V: D:  
 वराश्वान् गदाश्वान् (D: "उ") —<sup>c</sup>) S: A: D: G:  
 वराश्वान् (for दुर्मैः) —<sup>d</sup>) A: वराश्वान्, S: V: B:  
 D: वराश्वान्, D: D: G: B: "वराश्वान्", D: D:  
 G: "वराश्वान्" G: as in text (for वराश्वान्) ]

13 <sup>a</sup>) A: V: B: D: वराश्वान् (for वराश्वान्) —<sup>b</sup>)  
 S: A: D: वराश्वान्, A: V: B: D: वराश्वान् (for वराश्वान्), D: वराश्वान्  
 वराश्वान् (for वराश्वान्) A: गदाश्वान्, V: गदाश्वान् (for गदाश्वान्)

रथम्] —<sup>a</sup>) S: मुनीशनाथ, A: B: D: D: ४ मुनीशनाथ  
 V: मुनीशनाथ, D: मुनीशनाथ, G: मुनीशनाथ, M: च मुनीशनाथ (for  
 वराश्वान्) —<sup>b</sup>) S: A: B: D: ४ [ 5 ] पदा, V: D: ४, V: B:  
 D: च (for ४) B: वराश्वान् मुनीशनाथ

14 V: alleg from 14<sup>a</sup> up to वराश्वान् in 15<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) B:  
 वराश्वान् (for वराश्वान्) —<sup>b</sup>) T: G: वराश्वान् (for वराश्वान्)  
 —T: om. (hapl.) 14<sup>a</sup>—16<sup>a</sup> —<sup>c</sup>) S: D: विष्वा  
 (for वराश्वान्) A: गदाश्वान् वराश्वान् B: वराश्वान्  
 —<sup>d</sup>) S: D: D: ४ G: ४ V: G: ४ वराश्वान् A: V: B:  
 D: G: M: (before om.) वराश्वान् G: V: "वराश्वान्" वराश्वान्  
 —After 14, A: V: B: D: ४

385<sup>a</sup> भावार्थपाराश्वान् वराश्वान् नयतेवमम् ।

[ B: वराश्वान् (for वराश्वान्) ]

15 V: alleg up to वराश्वान् in 15<sup>a</sup> T: om. 15 (for both  
 cf v 1 14) D: om. from वराश्वान् in 15<sup>a</sup> up to वराश्वान् in  
 16<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) V: वराश्वान्, B: वराश्वान् T: वराश्वान् (for वराश्वान्) S:  
 B: D: वराश्वान्, A: alleg A: D: वराश्वान् V: वराश्वान् (for  
 वराश्वान्) S: D: वराश्वान्, A: V: B: D: वराश्वान्, D: वराश्वान्  
 (for वराश्वान्) —<sup>b</sup>) S: A: D: वराश्वान्, B: वराश्वान्  
 वराश्वान्, D: D: V: वराश्वान् (for वराश्वान्) A: वराश्वान्  
 —<sup>c</sup>) A: D: ४ M: वराश्वान् V: B: D: वराश्वान्, D:  
 D: D: T: G: ४ वराश्वान्, D: as in text (for  
 गदाश्वान्) —V: alleg from वराश्वान् up to 17<sup>a</sup> V: वराश्वान्  
 वराश्वान्, B: D: वराश्वान्, D: वराश्वान् (for वराश्वान्)  
 G: M: वराश्वान् वराश्वान् G: वराश्वान्, M: वराश्वान्  
 —<sup>d</sup>) D: वराश्वान्, M: वराश्वान्, V: वराश्वान् (for  
 वराश्वान्) S: D: वराश्वान् A: V: B: D: वराश्वान्, D:  
 D: ४ वराश्वान् (for वराश्वान्) A: वराश्वान् वराश्वान्,  
 D: T: G: वराश्वान् वराश्वान् (T: "व") ]

16 T: om. 16<sup>a</sup> (cf v 1 14) V: alleg for 16  
 D: om. up to वराश्वान् in 16<sup>a</sup> (for both, cf v 1 15) —<sup>a</sup>)  
 S: A: V: B: D: ४ वराश्वान् वराश्वान् (B: ४ वराश्वान् B:  
 "वराश्वान्" —<sup>b</sup>) A: V: D: वराश्वान् वराश्वान्, B: D: वराश्वान्  
 वराश्वान्, D: D: वराश्वान् वराश्वान्, D: D: वराश्वान्  
 वराश्वान् D: G: वराश्वान् वराश्वान् D: वराश्वान् वराश्वान्,  
 M: वराश्वान् वराश्वान्, K: (ed) वराश्वान् वराश्वान्, G: (ed)  
 वराश्वान् वराश्वान् —<sup>c</sup>) A: वराश्वान् V: B: D: वराश्वान्  
 (A: "वराश्वान्" A: V: B: D: वराश्वान्, B: D: D:  
 D: ४ वराश्वान् (for वराश्वान्) D: वराश्वान् वराश्वान् (for  
 वराश्वान्) S: A: D: वराश्वान्, D: वराश्वान् (for

G 3 28 35  
B 1 22 16  
L 3 27 0

निशाम्य तं रथगतं राक्षसा भीमक्रियाः ।  
तस्मिन् संपरिरार्पितं दृष्ट्वा च महाभयम् ॥ १७  
सरस्तु तान्महेष्पातान्मथोरचर्मायुधपञ्चजान् ।  
निर्गतित्यब्रवीद्ब्रह्म रक्षसः सर्वराक्षसान् ॥ १८  
तत्तत्तद्वाक्यं सैषं येन चर्मायुधपञ्चजम् ।  
निर्वाणाम् जनस्थानान्महाबातं महाजम् ॥ १९  
मुद्गरैः पट्टिभिः शूलैः सुतीक्ष्णैश्च परश्वधैः ।

भारोद् (D) Ds Ds T s Gs कलस्य, Ts विष्णु, K(ed)  
G(ed) लते रथ (by transp) (for रथ सर)

17 Vailleg up to 17\* (cf v 1 15) Ss Ds Ds  
om 27 —\* V B Ds Ds s r Ts निशाम्य Ns Ds  
Dms Ds s T G Ms s तु Ds च रक्षसं क(Gs तु) (for  
तं रथगतं) क Cm रक्षसं रथ निशाम्य दृष्ट्वा क—\*  
Ts Gs राक्षसं (for राक्षसां) Vs नीमपातजम् (hymn)  
Ns Ts भीमक्रिया —\* Ds Dms Ds Ts Gs Ms ते परे  
पार्श्वे, Gs स परे (for सर्वत्र) —\* Ns B s Ds s r  
वृषजम् (for 'ज') Ns Vs Bs Ds s r मृगवत्, B s  
महापरा, Ms रथ (for 'चलम्')

18 \* Ss Ns B s Ds Ds s r M Gs तन्महर्षयम्, Ns  
V B s Ds रथम् (B s s r) दालेय (Vailleg from सैन्य  
up to 19\*) Ds Ts तन्महर्षयम् (Ts 'सा' तु, Ds दृष्ट्वा  
कलस्य (for तान्महेष्पातान्) —\* Ds Dms Ds s T G  
Ms सप्त (for 'सप्त') Ss Ns Ds s Ms चक्र (for  
पञ्चजम्) Ns Vs B s Ds दृष्ट्वा तान्महर्षयम् (B s 'पञ्चजम्')  
Ds Ds रथचक्रायुधपञ्च, Ms चोरचक्रायुधपञ्च —Ts reads  
18\*-19\* (once —\*) Ms निर्वाणम् (for निर्वाणम्) Ss Ns Vs  
Bs Dms Ds s r Gs M [स] मृगवत् (Ds 'मृ' 'दृ' 'दृ' 'दृ')  
\*दृष्ट्वा, Ds Ds Ts (second time) 'दृष्ट्वा, Ds 'दृष्ट्वा (for  
[स] मृगवत्) —\* Ds Ds Ts (second time) G  
दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) Ds सर्वराक्षसां (for 'राक्षसान्') क Cm  
सरस्तु त्वं महाभयं चोरचक्रायुधपञ्चमिषि पट्टः । सर्वराक्षसा  
दिशि । सेनप्रधानमिति शेषः । सप्त सेनापतिवेषम् । तस्मिन् तन्म  
हर्षयम् । रथचक्रायुधपञ्च, निर्वाणमदीयं देष्टुं दृष्ट्वा सर्व  
राक्षसमिति पट्टः क

19 Vs illeg for 19\* Ts repeats 19\* (for both  
cf v 1 18) —\* Gs कलस्य (for कलस्य) Ds s (for  
रथ) Dms Ds Gs Ms रथम् (for रथम्) Ds Ts स तस्मिन्  
तन्महर्षयम्, Ms ततो राक्षसस्य त्वं —\* Ds Dms Ds s  
Ts G Ns s चक्र, Vs चक्र (for चक्र) Ns Vs B Ds r  
G(ed) ततो राक्षसस्य तन्महर्षयम् (G(ed) 'चक्रवर्णम्'  
[by transp] [गदाक्षर —\*) Ns मृगवत् (for निर्वाणम्)  
Ds तन्महर्षयम् (for 'मृग' —\*) Ds निचक्रवर्णम् (for  
मृगवत्) Ss Ns B Ds s r मृगवत् (for मृगवत्), Dms Ds  
Gs चक्रवर्णम् (for 'मृग' —\*) Ds तन्महर्षयम्

सर्वैश्चैत्र हस्तस्यैर्भ्राजमानैश्च तामरैः ॥ २०  
शक्तिभिः परिवेषैर्वैरतिमात्रैश्च वारिधैः ।  
मदास्त्रिमुखैर्नैर्महतीर्भामदरीनैः ॥ २१  
राक्षसानां सुचोराणां सहस्राणि चतुर्दश ।  
निर्पातानि जनस्थानात्परिचितातुर्गतिनाम् ॥ २२  
वांस्तम्भितवतो दृष्ट्वा राक्षसान्भीमक्रियान् ।  
सरस्यापि रथः स्थितिजाम् तदनन्तरम् ॥ २३

20 The sequence of st from 20-24 (Ds up to  
25) 10 Ss Ns Ds s r 23 24 25 (only Ds), = 20  
and 21 —\* Ss Ns Ds s r वापैः, Cx वापैः, Cx mp k  
वापैः, Gk (also) as m text (for वापैः) —\* Gs  
सौम्यैश्च (for सुवीर्यैश्च) —\* Ds हस्तैश्च, Ms वापैश्च  
(for हस्तैश्च) Ns Ds Ds सौम्यैश्च (for हस्तैश्च), Ms सुवीर्यैश्च  
(for हस्तैश्च) —\* Ds मृगवत्, Ds मृगवत् (for मृग  
वत्) Ds Ds Dms Ds s r T G Ms स (for स) Ss  
Ns Ds s Ms निर्वाणम् (for 'मृग' —\*) —For 20 Ns  
V B Ds s subst

386\* सुदृष्ट्वा शक्तिमात्रं सुवीर्यमात्रं परश्वधम् ।  
सर्वं क्षणमिदं पाराय निर्वाणं राक्षसपेया ।

[(1 2) Ss सुदृष्ट्वा (for 'दृष्ट्वा') Ns तोकाय, Vs सुवीर्यम्  
(for सुवीर्यम्) —Vs illeg from 1 2 up to st 24  
—(1 2) Vs सप्त रथचक्राय, B s सप्त रथचक्राय (B  
'स' (for the prior half) ]

21 For sequence in Ss Ns Ds s cf v 1 20 Vs  
illeg for 21 (cf v 1 386\*) —\* Ns Vs B Ds रथम्  
(for रथम्) Ns B s रथम्, Vs B Ds रथम् (for  
रथम्) Ss Ns Ds रथम् (for रथम्) —\* Ss Ns  
Vs B Ds रथम् (for रथम्) —\* Ss Ns  
Vs B Dms Ds s r Ms मृगवत् (for मृगवत्) Ss Ns  
Ds सौम्यैश्च, Ns Ds सौम्यैश्च, Vs B सौम्यैश्च (for सौम्यैश्च)  
—\* Ss Ns Vs B s Ds सौम्यैश्च (for सौम्यैश्च) Ms स्य [may  
also r] मृगवत्, Ts सौम्यैश्च, Gs सौम्यैश्च (for सौम्यैश्च)  
—After 21 Ds repeats 25

22 For sequence in Ss Ns Ds s cf v 1 20 —\*  
Ss Ns B Ds s Ms मृगवत् (B 'मृग') Ns Vs Ds Ts तु  
(Vs 'तु') मृगवत् (for मृगवत्) —\* Ss Ns Ds Ds Ms  
मृगवत् (for 'मृग') B सप्तचक्राय, Ds मृगवत् च (for  
मृगवत्) —\* Ns V B Ds सप्तचक्राय मृगवत् —After  
22 Ds repeats

387\* सर्वं ते पञ्चमं दृष्ट्वा चित्तानुसारिणः ।

23 For sequence in Ss Ns Ds s cf v 1 20 Ts  
om 23 Ds om 23\* and wrongly reads 24\* in its  
place —\* Ss Ns Ds Ms मृगवत् (B 'मृग') निर्वाणम् (for  
मृगवत्) Ns V B Ds निर्वाणम् (for 'मृग') Ds तन्महर्षयम् (B 'मृग') Ds





तत्प्रयातं शलं घोरमभिरं शोणितोदकम् ।  
अभ्यर्षन्महामेघस्तुष्टो गतंमारुगः ॥ १  
नियेतुस्तुरगास्तस्य रथधुक्का महाजनाः ।  
समे पुष्पचिते देव्ये राजमार्गे यदृच्छया ॥ २  
इयामं रुधिरर्षन्तं बभूव परिवेषणम् ।  
अलातचक्रप्रतिमं प्रतिगृह्य दिवास्तम् ॥ ३  
ततो ध्वजहारागम्य हेमदण्डं समञ्चितम् ।

समाक्रम्य महाप्रयत्नस्यै गृध्रः सुदारणः ॥ ४  
जन्मस्थानसमीपे च समाक्रम्य पुरखनाः ।  
विखरान्विषिधांश्चकुर्मांसादा मृगपक्षिणः ॥ ५  
न्याजहुष्य प्रदीपश्रवां दिशि वै भैरवस्वप्नम् ।  
अशिवं यन्तुषानानां शिरा घोरा महास्वनः ॥ ६  
प्रभिनमिरिसंकाशालयशोषितधारिणः ।  
वाक्काशं वदन्नाकाशं चक्षुर्भोमा वलाहकाः ॥ ७

## 22

De begins with ॐ, Te with श्रीगणेशाय नमः, Ma with श्रीगणेश नमः

१ \* Śa Bz Dz : न प्रवाल नि V Bz : Dg : Tz  
Ma : न प्रवाल, Dg : Tz G लक्ष्मिन्वाते, Da सप्रवाल, Cmp  
1a 10 text (for सप्रवाल) Śa नि V B ॥ ३ : ३ जय (I  
न प्रवाल, Dg : वही वीरे, Da T G लक्ष्मिन्वाते, M : ल  
मैरु (for ल व योरु) C G लक्ष्मिन्वाते इत्यादि, G  
लक्ष्मिन्वाते C —) Da लक्ष्मि (for न) Śa लक्ष्म  
लक्ष्मिन्वाते, Śa Dz : Ma लक्ष्मि (Ma "लक्ष्मि") लक्ष्मि  
लक्ष्मि G 10 text for "१-२-३" V Bz Dz : लक्ष्मिन्वाते,  
V Bz : लक्ष्मिन्वाते (for लक्ष्मिन्वाते) Śa Dz : Ma : लक्ष्मि  
लक्ष्मि 10a 10 लक्ष्मि (for लक्ष्मि) C G लक्ष्मिन्वाते  
लक्ष्मि लक्ष्मि C —) T 10 text (for लक्ष्मि) Śa लक्ष्मिन्वाते  
(for लक्ष्मिन्वाते) Śa Dz : लक्ष्मि (Da "लक्ष्मि") लक्ष्मिन्वाते  
(Da "लक्ष्मि") Śa V Bz : लक्ष्मिन्वाते लक्ष्मि 10a 10 लक्ष्मिन्वाते  
लक्ष्मिन्वाते C G लक्ष्मिन्वाते लक्ष्मिन्वाते 10a 10 लक्ष्मिन्वाते  
लक्ष्मि 10a 10 लक्ष्मिन्वाते लक्ष्मिन्वाते 10a 10 लक्ष्मिन्वाते

2. Galled for  $\alpha^{\text{th}}$  (cf. v1 x)  $\rightarrow$  नि: ड:   
 रसालिवा (for सुरालिवा) नि: ड: यवा (for हवा)  $\rightarrow$  नि: ड:   
 V D ड: + चरितसुता (V B रसालिवा) सुत, G रवे युवा   
 मोतेपदा  $\rightarrow$  l or  $\alpha^{\text{th}}$  Ss नि: ड:  $\rightarrow$  subst.

३४\* अपाव तुल्यत्वाच्च स्वस्तिनो हेमवृषभ ।

[  $S_1$   $M_1$  ચુકિતે (for અણિતો) ]

—Ga damaged from सगो वा to मा m<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ma  
ममय (for सगो) ६: सु मयिसे, M सुप<sup>a</sup>, Nē V B Ds  
[म]मि च वडा [D<sup>a</sup> \*ka] Ds सुमयिसे, Ds सुप<sup>a</sup>, Ds मरि<sup>a</sup>  
(for सुप<sup>a</sup>) —<sup>a</sup>) V Bs अगो (for सगो) Nē Ds लया  
मुह, V Bs : मय मुह, Ds मयेचया (for मयचया)

[illegible]

4. Si NVD Di-: 3 transp 3 and 4 —<sup>a</sup>) Di-  
समाख्य (for उपसख्य) Si N V R Di-: 3 Me लो  
Nis Di-: 3 तपा, V अयो, B तपा/ल अलसमाख्य (V Me  
यस्य) Me लो/ल पुनरपाय —<sup>a</sup>) Di- 4 इह (for अह)  
Nis Di- 4 समुचित Me-: 4 हेमदधसुचित —<sup>a</sup>) Si Nis Di-  
सहैव, Me V B Di-: 4 तथैव शुभो, Di- 4 समाख्य (for  
समाख्य) —<sup>a</sup>) Di- 4 स दाख्य (for इह) Nis V B  
Di-: 4 यदाख्योपिदाख्य Di-: 4 ऐह्य

5 " )  $\tilde{N} \tilde{a}$  V B Ds : समीप (for 'ये') Ds : Ts Gs  
 Ma tu (for 'य') Gs :  $\tilde{N} \tilde{a}$  : Ds : Ts Gs : M सनामय  
 (for 'अय') Ds Ma सनामय (for 'ना')  $\tilde{N} \tilde{a}$  V H Ds :  
 सनामय ( $\tilde{N} \tilde{a}$  B s t m ) 'येव' सनामय — ) Gs da  
 changed from a<sup>u</sup> up to 6<sup>u</sup> Ds Ds : वावाद् (for  
 'वद्')  $\tilde{N} \tilde{a}$  V B Ds : विवा (Ds 'व') वडुवा नेदुर — )  
 Ds om सनामय V s गड (for 'सुग' ;

6 Gs damaged up to प्रदी (cf. 1.5) —<sup>6</sup> M: Ms: अग्नि दीपत्रय, Ds: Ds: T: C: अग्निदीप, Ts: Ms: आग्नि (Ms: अग्नि) दीपत्रय (for च प्रदी) —<sup>6</sup> Gs: Ms: नैरव (for च) Gs: स्वरा Ms: वर (for वरम्) Ms: दीपत्रय विधि नैरव — [cf. 6<sup>th</sup> Ss: Ms: V B Ds: 1.7 subst.]

३४०\* व्यावहारिक च दीक्षायाः सम्प्राप्त्यै विधिः भूयम् ।

[ Si<sub>2</sub>N<sub>2</sub>D<sub>2</sub>-s दीजावा (for \*पा) S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> D<sub>1</sub>-s दीजावं  
(for फा-बाव) N<sub>1</sub> मभिना सिन (sic) D<sub>2</sub> (म ) द्विदि भेला  
(for द्विदि मेरव) ]

—for 6<sup>th</sup> *As* Y B D<sub>2</sub> r sub<sub>2</sub>

390\* एव शिवो भद्रोऽसौ भवतीति यावद्विज्ञातम् ।

[ Ba upon (for soft) ]

7 \*) Śa Da ते विष्ठा, Śa Da ते मिष्ट, Da विमिष्ट  
(for ३\*) Da Da G Qp (also as in text) गज

बभूव तिमिरं पोरमुद्धतं रोमहर्षणम् ।  
दिशो वा विदिशोऽपि सुप्यक्तं न चराग्निम् ॥ ८  
थतजार्जमर्णाभा मंथ्या सलं विना वस्त्रम् ।  
रसस्त्रामिमुपं नेदुलदा घोरा स्मृताः स्रग्माः ॥ ९  
नित्याग्निमस्य युद्धे विना पोरनिदर्शनाः ।

नेदुल्लम्बाभिमुपं ज्वालेदग्निमिहाननः ॥ १०  
वन्धवः परिषायाभो ददयते मामवगन्तिहे ।  
जगद्दह्यं स्वर्गानुरूपं महादह्यः ॥ ११  
प्राप्तिं मास्तुः शीघ्रं निष्प्रयोज्यद्विद्विदः ।  
उत्पेतुव विना रात्रिं वागः सत्योत्तमप्रभाः ॥ १२

G 3 29 10  
B 3 23 13  
L 3 28 12

[ for विदि ] ॐ Crk प्रविशते मन्त्र ॐ—For 7<sup>th</sup>, ११  
V B D 7 subst

391\* विष्णोर्लम्बनाग्निं मामनोलितमर्णम् ।

[ Dr विना (for विदि) Dr १-स्रग्मा (for-स्रग्मा) ]

—Dr reads 7<sup>th</sup> in marg —<sup>a</sup> Ss ११ B ३० D २२२ Ts  
मौल (for मौल) Dr Ds वृद्धमौलमुद्धता

B १<sup>a</sup> Ts वीथ, ११: वृद्ध (for वृद्ध) ११: लोभ (for  
रोम) Dr वृद्धि Ss Ds वृद्धलोभलोभ, Dr वृद्ध लोभ  
—<sup>a</sup> Dr [5] व (for the first वा) Dr (marg. also  
[व] निदिशो) Dr Ds प्रविशो (for वि\*) Dr व (for  
the second वा) —<sup>a</sup> Ts २२ २ चक्ष (for सुक्ष्म) Ss  
Dr Ts वक्षतिरे Ss ११ Dms Dr २० Gs ११ २ वक्ष  
(११: मक्ष) Dr Dms Dr Gs ११ स वक्षतिरे, Dr Gs ११  
स व वक्ष (११: न वक्ष स) प्रवक्षते (Dr विदि) —For 8  
Ss V B D 7 subst

392\* तमसा र्धे पोरं सधुद्धतं सवेत ।

प्रवक्षति पक्षपातं न चराग्ने सधुद्धत ।

((I r) १० पूर्वेन व (as also as above) (for  
सधुद्धत) ]

9 १<sup>a</sup> Gs [व] दि (for [वा] दि) Ss Ds सधुद्धत  
११: पक्षपात Dr वा तु Dr वीथ, Gs सुगमा (for  
स\*) ११: V B D 7 वायु रजिमास —<sup>a</sup> Ss Ds  
वक्षतिरे रवि (Dr विदि) र्मा, ११: तमसा र्धे विदि  
—<sup>a</sup> Dms Dr २ Gs ११ [व] विमुखा Gs मुने (for  
मुने) Ss N V B २४ Ds Dr Ds २० ११: वक्ष  
विमुखा (११: वक्ष) Ra Ds Ds ११: नेदु, ११: वक्ष विमुखा  
नेदु —<sup>a</sup> Dms Gs पोर (for र्मा) Ss स्रग्मा स्रग्मा  
११: स्रग्मा स्रग्मा, ११: V B D २० ११: Gs ११: स्रग्मा  
(V B D २०) स्रग्मा स्रग्मा (Dr ११: ११) Dr  
स्रग्मा पोरमा स्रग्मा —After 9 Ds Ds Dms Ds २० T  
Gs ११ ११: while Gs ११: after १०

393\* वृद्धमौलमुद्धतं वृद्धमुपलम्बेन ।

[ Ms र्मा (for वृद्ध) Gs वृद्ध (for वृद्ध) ]

10 Ss ११ Ds after १२<sup>th</sup> २२: Ms both pre-  
ceded by 398\* read १०<sup>th</sup> and ११<sup>th</sup> transp after  
१२ —<sup>a</sup> Ds Con [व] वृद्ध Gs विवृद्ध (for  
[व] विवृद्ध) Dr वृद्ध स्रग्मा युद्धे —<sup>a</sup> Dr वृद्ध (for  
पोर) Dms Gs ११: [व] विवृद्ध, Ms विद \*

[ damaged ] [ for विवृद्धा ] —<sup>a</sup> Dms Ts Gs Ms  
[व] विवृद्धा (for मुने) Ss Ds र्मा (Dr वृद्ध) र्मा  
११: Ds स्रग्मा (Dr वृद्ध) र्मा (Dr ११: ११)  
स्रग्मा र्मा (Dr ११: ११) —For १० Ss V B D 7 subst and  
read after १०\*

394\* वृद्ध मन्त्रो घोरा स्रग्मा र्मा र्मा र्मा ।

मन्त्रि विदि र्मा र्मा र्मा र्मा र्मा ।

[ Vs mostly alleg for ] १ and २ —(1 २) Bs र्मा  
(for ३) ११: स्रग्मा (for स्रग्मा) —(1 २) Dr र्मा  
(for र्मा) ]

—After १० Gs ११ 393\*

11 Dms ११ —<sup>a</sup> Ds Dms Dr Ts ११ Gs र्मा  
Ts र्मा र्मा Gs र्मा (for र्मा) Con ११: र्मा  
विवृद्धा (as in text) —<sup>a</sup> Ds Dms Dr Ts ११ Gs  
वृद्धे —For ११<sup>th</sup> Ss ११ V B D २० ११: subst

395\* वृद्ध मन्त्रो र्मा र्मा र्मा र्मा र्मा ।

[ Ss ११ Ds र्मा र्मा र्मा (for the post half) ]  
—<sup>a</sup> Ss ११ र्मा र्मा र्मा ११: र्मा र्मा ११: Ds  
वृद्ध मन्त्रो V B २० Ds र्मा र्मा (for र्मा र्मा र्मा)  
—<sup>a</sup> Ss V B D २० ११: र्मा र्मा Gs ११: र्मा र्मा (for  
वृद्ध) Dr र्मा (for र्मा)

12 १<sup>a</sup> Ss V B D २० र्मा र्मा ११: V B D २० र्मा  
११: र्मा (for र्मा) Ss ११: ११: र्मा र्मा ११: र्मा  
वृद्ध र्मा र्मा, —After ११<sup>th</sup> Ss Ds ११:

396\* न सद्यो र्मा र्मा र्मा ।

उद्धा र्मा र्मा र्मा

—<sup>a</sup> Ss ११ Ds र्मा (for र्मा) —After ११<sup>th</sup>, Dr reads  
१० and ११ १२<sup>th</sup>—13<sup>th</sup> Dr reads १२<sup>th</sup> in marg —<sup>a</sup>  
Ss र्मा र्मा, ११: र्मा र्मा (ac) Dr ११: र्मा (११: र्मा)  
वृद्ध (for र्मा) —<sup>a</sup> ११: र्मा र्मा (ac) Dms Dr ११:  
११: र्मा र्मा (for र्मा) ११: र्मा र्मा र्मा —For  
११<sup>th</sup> Ss V B D 7 subst (followed by 394\*)

397\* उद्धा र्मा र्मा र्मा र्मा र्मा र्मा ।

[ V D 7 र्मा र्मा (for र्मा) ११: Ds र्मा र्मा ११:  
वृद्ध (for र्मा) ]

—After ११ Ss ११ Ds ११ read १० while Dr ११: ११:

398\* र्मा र्मा र्मा र्मा र्मा र्मा र्मा र्मा ।

संलीनमीनिरिहा नलिन्यः शुष्कतद्व्याः ।

तस्मिन्क्षणे बभूवुश्च निना पुष्पफलेर्दुग्माः ॥ १३

उद्धृतश्च निना यत्ते रेणुर्वलभरात्मकः ।

यीचीवृचीति वायव्यतो बभूवुस्तत्र सारिकः ॥ १४

उत्काश्यापि सनिधोषा निपेतुषोरदर्शनाः ।

प्रचचाल मही चापि सृष्टैलवमानना ॥ १५

सुरस्य च रथस्यस्य नर्दमानस्य धीमताः ।

[ Ms. निलत्त (for निहत्त) Ms. कलत्त (for केलत्त) ]

—Thereafter Ms. a read 10

13 Ds om 13 (cf v 1 12) Vs alleg for 13<sup>ad</sup>

—After 13<sup>ad</sup>, Gs reads 13<sup>ad</sup> repeating it in its proper place —<sup>d</sup> Ms. damaged for तस्मिन् Dm Ds

Ts Gs दुष्टे (for दुष्प) Ms. यत्ता दुग्मा (for यत्तैर्दुग्मा)

Ss Ss Ds: ललितमुहूर्ते न बभू पुष्पफलि च फलानि च

—For 13<sup>ad</sup>, Ss V B Ds: subst

399<sup>a</sup> पशुपुष्पविहीनश्च सत्यो न पशुमिरे ।

[ V B वत्त (for वत्त) ]

14 <sup>a</sup> Bs Ds उद्धृतश्च, Dms Ds उद्धृतश्च, Ds उद्धृत,

Ds उद्धृतश्च, Ds उद्धृतश्च (for उद्धृत) Ds दिवा (for दिवा)

—<sup>d</sup> Ss Ds: रेणुर्वलभरात्मक, Ds "कल" कलत्त

—After 14<sup>ad</sup> Vs reads 17<sup>ad</sup> Ds transp 14<sup>ad</sup> and

15<sup>ad</sup> —<sup>d</sup> Ss Ss Ds Dms Ds: s s T Gs यीची (for

यीची) Ss Ss Ds: वायव्यतो, Ds लेख्यतो (sc) Ds

पलितो (sc) Cmg बभूवतो (for बभूवतो) —<sup>d</sup> Ss

Ss Ds: बभूवुश्च, Ds बभूवुश्च (for बभूवुश्च) Ds

T Gs: M पलित (for पलित) —For 14<sup>ad</sup> Ss V B

Ds: subst

400<sup>a</sup> विप्रेदुरर्षे सुमुद्र पण्डित कार्मिकदा ।

[ Vs च (for च) Vs दक्षिणे (for दक्षिण) ]

15 Ds transp 14<sup>ad</sup> and 15<sup>ad</sup> —<sup>d</sup> Ss Ss V B

Dms Ds: s s Ss Ms after corr sec m ) सविर्षिता

(for सविर्षिता) —<sup>d</sup> Vs B Ms दिव्या (for द्यौ) Gs

repeats 15<sup>ad</sup> here (cf v 1 13) —<sup>d</sup> Vs Ds Ts: सवि,

Ms: सवि (for सवि) —<sup>d</sup> Ds दक्षिणी (sc) (for दक्षिणी)

16 <sup>a</sup> Dm Ds Ds mang (for च) V B: s s s s

also as in Gs: सरस्वत, Gs Ms रथस्य (for रथस्य)

—<sup>d</sup> Dm वर्धमानस्य (for वर्ध) Ss Ds: दुष्टे (for

धीमता) Ss नर्दमानस्य दुष्टे, Ss V B Ds: नर्दतो स्य

सर्वित (Bs: "पुष्टि) Ds नर्दमानस्य दुष्टे —After

16<sup>ad</sup>, Bs erroneously reads 18<sup>ad</sup> up to यदीनि (cf v 1

18) in brackets repeating it in its proper place

—<sup>d</sup> Ds मुञ्च (for "च") Bs सत्य, Gs सत्य (for "च")

प्राप्तम्पत् मुञ्चः सत्यः सत्यस्यस्यमञ्जत ॥ १६

सत्ता संपद्यते द्यौः पश्यमानस्य सर्वतः ।

उलसे च रुवा जाता न च मोहान्यरर्त ॥ १७

तान्मयीस्य महोत्पातानुत्थितायोमहर्षणात् ।

अत्रिद्विषसान्मर्त्यान्इहसन्त सरस्तदा ॥ १८

महोत्पातानिमान्मर्त्यान्नुत्थितायोमहर्षणात् ।

न किन्त्याम्यहं बीर्याद्वलान्दुर्लभानि ॥ १९

—<sup>d</sup> Dms Ds: Ts (s) वरज्यत, Ts "नित (for "नित) Ss Ds: सत्यस्यस्यमञ्जत, Ss Ds: "स्य पश्यमानस्य, Ss V B: s s Ds: "अपि उदितच, Bs "अ म्पद्यमानस्य, Dm: सत्यस्यस्यमञ्जत, Ds "अम्यपश्यत, Gs Ms: सत्य स्यमञ्जत

17 <sup>ad</sup> Ds: सत्य, Ts Cmg सत्य (for "सत्य) Ss

सत्य सत्य च वै द्यौः, Ds सत्ता सत्य द्यौः (for "सत्य)

Ds पश्यमानस्य (for "पश्यमानस्य) Gs Ms सर्वत (for

"सत्य) Ss V B Ds: सत्ता (Bs "सत्य) सत्यस्यमञ्जत सत्य स्य

स्यमञ्जत —Vs reads 17<sup>ad</sup> after 14<sup>ad</sup> —<sup>d</sup> Ds: सत्य

(sc) Ds Ts: सत्य, Ts सत्य, Gs सत्य सत्य (for सत्य)

Ss Ss V B Ds: सत्य सत्य (for सत्य) Ds सत्य

सत्यस्य —<sup>d</sup> Ms Ds: Ts Ms: सत्य (for सत्य) Ms

[ s ] सत्यस्य

18 Ss Ds: repeat 17<sup>ad</sup> after 405<sup>a</sup> —<sup>d</sup> Ss Ds:

(all second time) सत्यस्यस्य, Ss V B Ds: सत्यस्यस्य

(for "सत्यस्य) Ds सत्यस्यस्य (for सत्यस्यस्य) —<sup>d</sup>

Dm Ds: सत्यस्य, Ds सत्यस्य (for सत्यस्य) Ss Ds:

(first time) सत्यस्यस्य, Ds: (first time) सत्यस्यस्य

(for सत्यस्य) Ss (first time) सत्यस्य सत्यस्यस्य, Ss Vs

M Ds: s s Ss Ds: second time) सत्यस्य (Ds: "सत्य)

सत्यस्यस्य, Vs सत्यस्य सत्यस्यस्य —After 20<sup>ad</sup>, Ss

Ds: read 17<sup>ad</sup> for the first time repeating it in its

proper place Ss om (hup) 18<sup>ad</sup>—25<sup>ad</sup> Bs reads

erroneously 18<sup>ad</sup> for the first time in brackets after

16<sup>ad</sup> repeating it here Gs transp 16<sup>ad</sup> and 19<sup>ad</sup>

—<sup>d</sup> Ds सत्यस्य (for सत्यस्य) —<sup>d</sup> Ds सत्यस्य (sc)

(for सत्यस्य) Ss V B Ds both times) Dm Ds: s s s

Gs: M सत्यस्यस्य (for सत्यस्यस्य)

— Ss om 19<sup>ad</sup> (cf v 1 18) Gs transp 16<sup>ad</sup>

and 19<sup>ad</sup> —<sup>d</sup> Ss Ds: सत्यस्य (for सत्यस्य) Dm Ds:

सत्यस्य, Ds सत्यस्य (for सत्यस्य) Ds: सत्यस्यस्य, Ds

सत्यस्य, Ts सत्यस्यस्य, Gs सत्यस्यस्य (sc) (for

सत्यस्यस्य) —Ms reads (var) 19<sup>ad</sup> twice —<sup>d</sup> Ss

V B Ds: सत्यस्य (for "सत्यस्य) —<sup>d</sup> Ss Ds: transp

सत्यस्य and सत्य Ss सत्यस्य सत्यस्य, Ss V B Ds: Ms

(first time) सत्यस्य सत्यस्य (Ms: सत्यस्य सत्यस्य)

सा भीमवेगा समराभिरात्मा  
सुदारुणा राक्षमप्रहमेना ।

तौ राजपुत्रौ सहस्राम्युपेता  
मास्य ग्रहाणाभिश्च चन्द्रसर्पा ॥ ३४

इति श्रीरामायणे अष्टमस्कन्धे द्वाविंशः सर्गः ॥ २२ ॥

23

तत्र प्रथमं प्रति पाठे तु खरे खस्वरानुमे ।  
 अनेनैवातिशयात्तमः सह भाना ददर्श ह ॥ १  
 तुल्यात्तान्निहायोरानुविताच्चेमहर्षिण् ।  
 जानामहितादृष्ट्या वाच्यं लक्ष्मणमन्त्रिणम् ॥ २

इमान्मस्य महामहो सर्गभूतापहरिणः ।  
समुत्थितान्महोत्तात्तान्मर्तुं सर्गाक्षमान् ॥ ३  
जमी रुधिरघास्तु निमुञ्चतः सख्यनान् ।  
व्योमि मेया विरुन्ते पलया र्दधभास्वनाः ॥ ४

G	3	30	4
D	3	24	4
L	3	39	4

४०६\* तावन्मृगाभरणैर्वर्षश्च  
 तेषामेति धातिस्मादर्थे ।  
 यन्मृगं हन्यति तावन् ।  
 सर्वेष्वेव रक्त इत्याश्रयि ।

[ (1) D<sub>1</sub> नामरूप (for 'दे') D<sub>2</sub> द्विभेद (see) (for 'दे') ]

whole Do us after 33

ADN\* (अभ्यास) है सर्वे वास्तविकताओं को।

[illegible]

**Colophon** —*Sarga ma* 55 सोऽनन्तद्वयं, नि  
 ज्ञानप्रदानं, नि *Da* 25 दानियाल (Da) 25 V B सारनिर्णय  
 सारानन्दनं, Di सरोत्वारं, Dr नरनिर्णयं कुसुमाभिः  
 —*Sarga ma* (figures words or both) Sa Na Di 25  
 Da 26 Ni Va Da 7 25 Va 28 Ba 30 Dg Da Dm  
 Da 26 T G Nt 23 Da 26 Da 32 Ma 24 —After  
 colophon, G concludes with ओमप्रणवम्

23

Da begins with ॐ, Va with श्रीगणेशाय नमः

1 \*)  $\tilde{N}_2$  V B D: ११ सम्प्रदायः,  $\tilde{M}_2$  आनिशमोः,  $\tilde{M}_2$  वनिशमोः (for प्रति यत् तु)  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}_1$  D: १२ सम्प्रदायः  
 शब् —\*) D: १२ reads वरं in marg.,  $\tilde{M}_2$  नीम (for वर)  
 —\*)  $\tilde{S}_1$   $\tilde{N}_1$  D: १३ (व)प्राप्तम्, D: १३ (व)प्राप्तम् (acc.),  
 D:  $\tilde{M}_2$  (व)प्राप्तम् (for (वै)प्राप्तम्)  $\tilde{N}_2$  V B  
 D: १४ सम्प्रदायः शब्दो राम, D: १४ सम्प्रदायः शब्दो राम

2 \*) *As V B Ds* इष्टु अ (डा तु) वार (for डा तु वार) —<sup>a</sup>) *Is रोम* (for रोम) *Ns V B Ds* कण्य  
कौणो (Bs Ds 'ते' महाप्रण्य, Ds Dm Ds : रामो इष्टु वार  
मयं *Cvp as an test for* <sup>as</sup> *Gr k : mls m* (C  
अन्नम पौम अ (C नल) मयस्थिति *Gr—Ss am 2<sup>a</sup>-3<sup>a</sup>*  
*—<sup>d</sup>) Gs : Ms* रामो (for वाच्य) *Dm Ds* लक्ष्मण पापम्  
(by transp) —For <sup>as</sup>, *N V B Ds* *as* : subst

410\* द्विपताद्विषयव्याप्राप्तये वक्ष्यमवधीत ।

[ De om (hapl) for लघुदे. A De hap (for लघु)  
De द्विप्राप्तिः प्रथम, De द्विप्रा सप्त लघुप्रा (for the prior  
half) A De-s सप्तलघु (for लघुप्रा) ]

3 Sa om 3<sup>rd</sup> (cf vl a) —<sup>a</sup>) V: उपलब्धव्य  
 होमिरे —<sup>a</sup>) N: B: B: सवन्तदिवस वै, V: B:  
 "सुवन्तदिवस वै, D: "सुवन्तदिवस, D: "सुवन्तदिवस,  
 D: "सुवन्तदिवस, V: "सुवन्तदिवस —<sup>a</sup>) V: B: सवन्तदिवस  
 (for महोत्सवदिवस) N: D: उपलब्धव्यसुवन्तदिवस, D:  
 उपलब्धव्यसुवन्तदिवस —<sup>a</sup>) S: N: V: B: सवन्तदिवस  
 सवन्तदिवस (D: sup: for also सवन्तदिवस) D: युवावस  
 पर सवन्त, N: सवन्तदिवस सवन्तदिवस, V: सवन्त सवन्तदिवस

4 \*)  $\tilde{S}_1 N V B D_1 : \text{दूरे (for बसी)}$   $\tilde{A}_2 V B D_2 : \text{प्राप्तविद्, वा बारा वै (for चारवहु)}$   $D_2$   $\text{हम्राय कविता भरा}$  —<sup>a</sup>)  $D_2$   $\text{विशुद्धि, D}_2$   $D_2$   $\text{विशुद्ध}$ ,  $\text{Ila (with haas)}$   $\text{दक्षल}$  (for  $\text{विशुद्ध}$ )  $D_2$   $\text{Ila D}_2$   $G_2$   $\text{रामभरा, हट असवाम्}$   $\tilde{S}_1 \tilde{A}_2 V D_2 : \text{नृत्त (V)}$   $\text{नृत्त}$   $\text{कालिस्त्रा, A}_2 V B D_2 : \text{वर्णमेलि D}_2 : \text{मि}$   $\text{परस्त्रा}$  —<sup>a</sup>)  $\tilde{A}_2 D_2 : \text{मेवा जोडि (by transp)}$   $\tilde{S}_1$   $\text{Ila D}_2 : \text{मिरद, B}_2 D_2$   $\text{मिरदते, D}_2$   $(\text{न})$   $\text{मिरद, D}_2$   $\text{मिरद, D}_2$   $G_2$   $V_2$   $\text{मिरद, V}_2$   $\text{प्रद्वष्ट, V}_2$   $\text{प्रवर्त (for निवर्त)}$  —<sup>a</sup>)  $\tilde{S}_1$   $\text{Ila दुरष्ठा, N V B (after corr)}$   $D_2$   $\text{Ila D}_2$   $D_2$   $\text{पुढा (for पढा)}$   $\tilde{S}_1$   $\text{धीनदन्ता, D}_2$   $\text{धैर्यवर्ध (for धैर्यवर्ध)}$

G	3	30	4
D	3	24	4
L	3	39	4

G	3	30	3
E	3	24	3
L	3	29	3

सधुमाथ शराः सर्वे मम सुद्धामिनान्दितः ।

हस्मशृणानि चापानि विवेष्टन्ते च लक्ष्मीम् ॥ ५

यादृशा इह कृजन्ति पक्षिणो वनचारिणः ।

अप्रतो नो भयं प्राहं संशयो जीरितस्व च ॥ ६

संग्रहारस्तु शुभदान्भविष्यति न संशयः ।

अपमारुपादि मे चातुः स्फुरमाणो मुहुर्मुहुः ॥ ७

संनिकर्षे तु नः गुरु त्वयं शत्रोः प्रजाजयम् ।

5<sup>a</sup>)  $\hat{S}_1$  :  $\hat{S}_1$  सपुङ्ग (De 'सा) कसवा लोह,  $\hat{S}_1$  V B  
 De : सपुङ्ग हयवधेरे,  $\hat{S}_1$  सपुङ्ग पुष्टा लोह —<sup>5</sup>)  $\hat{S}_1$  V B  
 De : सपुङ्ग (for सपुङ्ग)  $\hat{S}_1$   $\hat{S}_1$  De : (अ) सपुङ्ग, De  
 Dts Dms De :  $\hat{S}_1$  (अ) सपुङ्ग (for (अ) सपुङ्ग)  
 —After 5<sup>th</sup> Te ms

411<sup>a</sup> जन्म-प्राप्तस्य सर्वं बर्हि विदुःकरो ।  
—<sup>pd</sup> D<sub>1</sub> जन्मिन् (for जन्मनि) D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> D<sub>4</sub> D<sub>5</sub> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub>  
V<sub>1</sub> G<sub>1</sub> विदुःकरो, D<sub>2</sub> D<sub>3</sub> G<sub>1</sub> वे (G<sub>1</sub> वे) लोपि, D<sub>1</sub> जन्मिन्  
(for विदुःकरो) V<sub>1</sub> वेदते धाति लक्षणे (for <sup>d</sup>) J<sub>1</sub> V J  
D<sub>1</sub> = वक्रप्राप्तस्य स्थिति चार विदुःकरोति वे ~After 5 D<sub>1</sub> =  
ana J<sub>1</sub> V D<sub>1</sub> (many) D<sub>2</sub> = ant after 9

412\* विदितकाले च पञ्चाङ्गि सन्ति सावित्रिभवन ।  
आपणो पाणि ताभ्यामुक्तं भाविनिर्दिष्टम् ।  
[ ( १ ) Di. मरुतः Di. च अनाम (for च सप्तः)  
— ( २ ) Di. दान (for पाणि ) Di. केन्द्रादिनिर्दिष्टम् (for  
the post held ) Di. मरुतः पाणिता कालोऽप्यभिमतम् ]

४०) G: दूध, M: दूध (for दूध) S: डी: De-... दूध  
दि(De) दूध प ( ) विदूषक, A: V B De: दूध प दि(Va  
B दि) नदी से -" De भूत, Co (भ) भूत (for भूत)  
C: दूध (for दूध) A: V B De: M: दूध (M  
दूध) डी: (M दि) दूध कोर( A: M दूध) -" V: M  
से, G: दू (for दू)

7 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114 115 116 117 118 119 120 121 122 123 124 125 126 127 128 129 130 131 132 133 134 135 136 137 138 139 140 141 142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152 153 154 155 156 157 158 159 160 161 162 163 164 165 166 167 168 169 170 171 172 173 174 175 176 177 178 179 180 181 182 183 184 185 186 187 188 189 190 191 192 193 194 195 196 197 198 199 200 201 202 203 204 205 206 207 208 209 210 211 212 213 214 215 216 217 218 219 220 221 222 223 224 225 226 227 228 229 230 231 232 233 234 235 236 237 238 239 240 241 242 243 244 245 246 247 248 249 250 251 252 253 254 255 256 257 258 259 260 261 262 263 264 265 266 267 268 269 270 271 272 273 274 275 276 277 278 279 280 281 282 283 284 285 286 287 288 289 290 291 292 293 294 295 296 297 298 299 300 301 302 303 304 305 306 307 308 309 310 311 312 313 314 315 316 317 318 319 320 321 322 323 324 325 326 327 328 329 330 331 332 333 334 335 336 337 338 339 340 341 342 343 344 345 346 347 348 349 350 351 352 353 354 355 356 357 358 359 360 361 362 363 364 365 366 367 368 369 370 371 372 373 374 375 376 377 378 379 380 381 382 383 384 385 386 387 388 389 390 391 392 393 394 395 396 397 398 399 400 401 402 403 404 405 406 407 408 409 410 411 412 413 414 415 416 417 418 419 420 421 422 423 424 425 426 427 428 429 430 431 432 433 434 435 436 437 438 439 440 441 442 443 444 445 446 447 448 449 450 451 452 453 454 455 456 457 458 459 460 461 462 463 464 465 466 467 468 469 470 471 472 473 474 475 476 477 478 479 480 481 482 483 484 485 486 487 488 489 490 491 492 493 494 495 496 497 498 499 500 501 502 503 504 505 506 507 508 509 510 511 512 513 514 515 516 517 518 519 520 521 522 523 524 525 526 527 528 529 530 531 532 533 534 535 536 537 538 539 540 541 542 543 544 545 546 547 548 549 550 551 552 553 554 555 556 557 558 559 560 561 562 563 564 565 566 567 568 569 570 571 572 573 574 575 576 577 578 579 580 581 582 583 584 585 586 587 588 589 590 591 592 593 594 595 596 597 598 599 600 601 602 603 604 605 606 607 608 609 610 611 612 613 614 615 616 617 618 619 620 621 622 623 624 625 626 627 628 629 630 631 632 633 634 635 636 637 638 639 640 641 642 643 644 645 646 647 648 649 650 651 652 653 654 655 656 657 658 659 660 661 662 663 664 665 666 667 668 669 670 671 672 673 674 675 676 677 678 679 680 681 682 683 684 685 686 687 688 689 690 691 692 693 694 695 696 697 698 699 700 701 702 703 704 705 706 707 708 709 710 711 712 713 714 715 716 717 718 719 720 721 722 723 724 725 726 727 728 729 730 731 732 733 734 735 736 737 738 739 740 741 742 743 744 745 746 747 748 749 750 751 752 753 754 755 756 757 758 759 760 761 762 763 764 765 766 767 768 769 770 771 772 773 774 775 776 777 778 779 780 781 782 783 784 785 786 787 788 789 790 791 792 793 794 795 796 797 798 799 800 801 802 803 804 805 806 807 808 809 810 811 812 813 814 815 816 817 818 819 820 821 822 823 824 825 826 827 828 829 830 831 832 833 834 835 836 837 838 839 840 841 842 843 844 845 846 847 848 849 850 851 852 853 854 855 856 857 858 859 860 861 862 863 864 865 866 867 868 869 870 871 872 873 874 875 876 877 878 879 880 881 882 883 884 885 886 887 888 889 890 891 892 893 894 895 896 897 898 899 900 901 902 903 904 905 906 907 908 909 910 911 912 913 914 915 916 917 918 919 920 921 922 923 924 925 926 927 928 929 930 931 932 933 934 935 936 937 938 939 940 941 942 943 944 945 946 947 948 949 950 951 952 953 954 955 956 957 958 959 960 961 962 963 964 965 966 967 968 969 970 971 972 973 974 975 976 977 978 979 980 981 982 983 984 985 986 987 988 989 990 991 992 993 994 995 996 997 998 999 1000 1001 1002 1003 1004 1005 1006 1007 1008 1009 1010 1011 1012 1013 1014 1015 1016 1017 1018 1019 1020 1021 1022 1023 1024 1025 1026 1027 1028 1029 1030 1031 1032 1033 1034 1035 1036 1037 1038 1039 1040

४ \*) Ms. सविहृष्ट (for सविहृष्ट) D<sub>2</sub> च च सवृ, D<sub>3</sub>  
च चो पीर, D<sub>4</sub> चो पीर, Ms. तु चो पीर (for तु च तु) D<sub>2</sub>  
चो चो सविहृष्ट न, Ms. सविहृष्ट चो चो —<sup>a</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>3</sub>  
Ms. च च चो (D<sub>2</sub>\* तु) च च च —For *h*<sup>2</sup>, see १५  
11 D<sub>2</sub> = subst.

सुप्रभं च प्रसन्नं च तत्र कवयं हि लक्ष्यते ॥ ८

उद्यतानां हि बुद्धार्थं येषां भवति लक्षणम् ।

निष्प्रभं वदनं तेषां भवत्यायुःपरिधयः ॥ ९

अनागतविधानं तु कर्तव्यं शुभमिच्छता ।

अपदं सुद्धमानेन पुल्येण विराधिता ॥ १०

तस्माद्गङ्गायाः वंदनी शरणागच्छनुभरः ।

गुह्याभाश्रय शैलस्त दुर्गा पादपसंकुलाम् ॥ ११

६१३) सन्निवृत्तः यो वीर उग्र राज्ञे वात्मन ।  
[ ५८ ॥ ३० सन्निवृत्तः ॥ ४७ ॥ २९ ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ ]  
—) ५८ सुप्रसन्नः, V सुप्रसन्नं सु, Dg; D; T; Cmg h; अप्रम  
यः, D; प्रमथं य [for सुप्रसन्नं य] — ५९ ॥ ३० सन्निवृत्तः, D; M;  
च सन्निवृत्तः, T; हि सन्निवृत्तः [for हि सन्निवृत्तः] N; V B D;  
यवेद बद्ध त्व( V; B; मन्त्र ) D; सन्निवृत्तं च सन्निवृत्तः

[illegible]

४३४\* रसना सर्वता ओर भूषते हि महाप्रानि ।  
अह्वाना न घेरिष्य राक्षसैः दूरसर्पिणि ।

[(1 1) Dga वरा Dta Ds येय, Ga येर (for येर)  
Dga Dta Ds [1 1] Ds T Gs व (for दि) Vs म्हाजनि  
—(1 2) T:om व (subm) ]

10 \*) Śā Nī Dā : च (for तु) —\*) Śā Nī Dā शुभ  
सङ्गणः Na V H De : दह १६ वि। सङ्गणः Da शुभद्वयम्,  
Ti : Ga : ५४ स्वर्णिमया Dga reads १०<sup>२</sup> १३ ममाद्  
—\*) Mga प्रसाधनः, Di : उत्तरेणे (for गङ्गावेने) Śā  
Nī Dā नगराः ७ उप, Di अथ द्वेष्ट सदा दीप्त, Śā आनन्द  
प्रकाशने —\*) Di विनाशा

३३ "a) Sa २:१ De २:७ सुधीया नु देहर्ही, Sa V 13 De २:७  
सुधीया सुधीया २७, De १७:१० सुधी नु देहर्ही —b) Ba  
Dga प्रत्ययि (for "बाहि") —c) Sa २:१ De २:७ आधिउ,  
Ba २ (before corr. as in text) (for आधिउ) १८ नक्ष  
त (for नक्षत्र) —d) De २:७ दुग (for दुधी) Sa २:१ V  
१८ नक्षत्र १८ सुधीया Ba २ सकय (for सकयल)  
—For ३३c, To add

415\* गृहमापन्न शैविष्ये शोभते पचनात्मम् ।  
 शैवरात्र्यस्य यज्ञस्य दुर्गं शारदाशुभम् ॥





दतो गम्भीरनिर्द्दष्टं योऽयमपि सुखप्रयम् ।

अनीकं यातुधानात् समन्तात्प्रत्यक्ष्यत ॥ १९

सिंहनादं सिन्धुज्वालमन्योन्यमभिर्जतम् ।

चापानि विस्फारयतां दृग्भूता आप्मभीक्ष्ण्यः ॥ २०

सप्तशतम् (for the post half) — (1 22) Si तुमिह V च (for 22) Si क्षिति (for सिन्धुः) Si Da 3 कर्मणा Me चामन्त्रिण (for वेधमन्त्रः) Si Na Da 3 Ma वा द्यो (Na Da Ma 4, Da 5 वा) विस्फारित (for the post half) ]

while Dg 1 Ds Dm Da 4 4 S (Ma after 423\*) ms after 18

424\* इति रात्रयेव सिद्धं सत्यमपि द्विर्लोकः ।

आतमोद्भूतस्तुर्विमलप्रकाश इव ।

आविष्ट होत्रा राम सत्यमिदमिति स्मृतम् ।

दृष्ट्वा सत्यमि भूतानि भवप्रियमिच्छन् ।

स्वप्नप्रलम्बं वलं रामकाङ्क्षिकर्मणः ।

[ 5 ]

पशुन् क्व कुरुष्व इदमेव निरागिनः ।

इति सनात्प्रमाणे तु पृथगर्थप्रमाणे ।

(1 1) Ga M सर्वे (for सर्वः) Ts मन्त्राद् (for सत्यम्) Ms 3 द्विर्लोक (for द्विर्लोकः) Ts इति वेदानां सर्वं सिद्धम् अनुमत्ता — (1 2) = 406\* Ma 38 (for वा) Ga Ma 14 (for दातुः) — Da ms 1 3-4 after 19 Da Ts Ga Ms read 1 3-4 here for the first time repeating them after 27 — (1 3) Da Ts Ma (second time) मन्त्र (for मन्त्रः) — (1 4) Dm 1 इहा सर्वमिति (for the prior half) Ds Ts Ga Ma (all except Da second time) मन्त्रानि (Da 5 विमृष्ट (Da 5 विमृष्ट) (for the post half) — Da om 1 5 7 — (1 5) Ts Ma स्वप्नप्रलम्ब (Ma 4 व) (for the prior half) — (1 6) Ga M सत्यं कुरुष्व (by transp.) Ds Ds Da Ts M Gm मन्त्रमन्त्र (for निरागिनः) — After 1 6 Ma ms 423\* — Ga 3 M om 1 7 Dg reads 1 7 in margin — (1 7) Dm Da 3 अप्रमाणे Da Ts 3 संशयान्न (for संशयः) ]

19 Dg transp 19<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> Da reads 19 (folded by 1 3 4 of 424\*) after 2, —\*) Si Na V B 8 तु Na Da 7 लो (for लोः) Na Da निर्दोष (for निर्दोषः) Da 3 ननु नीमनिर्द्दष्टं Da 3 मणीरविनिर्द्दष्टं —\*) Da 4 इ (for चोः) Na Da 3 Da Da 4 Ti वा, V Da अने (for वा) —\*) V 1 समद्वयत् Na 4 पदद्वयत्, Ds Da 3 तस्य (Da 3 वि) पदत्त (for प्रत्यक्ष्यत) — After 19 B 4 ms while Na ms after 24<sup>th</sup>

425\* सप्तशतमिदमपि सत्यं वाच्यमिति ।

दीप्तवतामिदमपि सत्यं वेद्यमप्येतत् ।

[ (1 1) B 3 Ms सप्तशत (for सप्तशतः) — (1 2) B 3 वा ]

11 Da om 20-24 —\*) Si Na Va B 3 Da 3 Ma

मिषुषस्तनाना च दन्दुर्भीक्ष्णमिदम् ।

तेषां सुतुमुलः शब्दः पूरयामास तदनम् ॥ २१

तेन शब्देन मित्रताः धापदा मनचारिणः ।

दुदुर्भ्य निमृश्यं प्रकृतो नास्त्येवम् ॥ २२

G 3 30 30  
D 3 24 31  
L 3 24 30

भीक्ष्ण (Da Ma 4 वा) मन्त्र, V B 4 कीर्तन (Da 4 मन्त्र) Ds सिंहनादम्, Ds Da दीप्तवताम्, Dm Da Ts Ga 3 मित्रतास्तम् (for मित्रताः) Ms Da 7 वीर्यजानुतामिर्जा —\*) Si Na Ds 3 नमिष्यता, Ds Da Ts G 4 नम्रता (for नम्रताम्) Ms V B Da 7 मन्त्रा (Bs 4 विद) वन्द भीक्ष्ण —\*) Ga वाक्ता (for वाच्यः) Da 7 वा (Da 4 4) स्तापदा (for विस्फार) —\*) Dg वृषत्, Dm Da G 4 वर्यवा (for वर्यवा) Ms 3 अदि (for वादि) Na V B 4 Ds 7 सुतुमुल, B 4 G 4 तु तु (for [न] व भीक्ष्ण) G 4 वाताम् च भीक्ष्ण (sic)

21 Da om 22 (cf v 1 2) —\*) Dg Dm 1 Ds Ts Ga मिष्ट (Dg 4 ह) Ma G (also as in text) "हृष्ट (for मिष्ट) Ms मिष्ट इवत् येव —\*) Dg Ds Dm Da 4 Ts 3 Ms सुतुमी (Da 4 4 वि Ts 3 Ms श्री) अदि (Dg Ds Da 3 वि) Ts वीर्यजानुता, G 3 Ms 3 सुतुमी च (for भीक्ष्ण) — For 21<sup>st</sup> Si 1 Da 3 sub t

426\* प्रवृत्त इत्यपि वाच्यं चापि पाठम् ।

[ Da 4 प्रवृत्तवत् (for the prior half) G 4 मन्त्र (for मन्त्रः) Na Da चामिष्यत् ]

while Na V B Da 7 sub t for 21<sup>st</sup>

427\* मित्रं सप्तशतमन्योन्यमभिर्जतम् ।

[ V B 3 मिष्ट ह 1 4 मिष्टम् Ms 4 हृष्टम् (for मिष्टम्) ]

—\*) Si Va Va 3 तुमुल, Ds मनुष्यलो, Ds Ts Ga Va 3 विष्ट, Ds Dm Da 3 Ga Ms सुविष्ट Ds तु तुमुल, Ga तु विष्ट Ms सुविष्ट (for सुतुमुल) Na V B Da 7 Ms 3 मन्त्र (for मन्त्रः)

22 Da om 22 (cf v 1 20) —\*) Na Va B Da 7 नादम् (for मन्त्रः) Ga सप्तशत (for मित्रता) —\*) Si Na Ds 3 मन्त्रा Ds Da मन्त्रा (for वाच्यः) Si मन्त्र चामिष्य (sc) (for मन्त्रः) — After 22<sup>nd</sup> B 3 reads 22<sup>nd</sup> for the first time repeating it in its proper place —\*) Dm Ds 3 T G 4 वि मन्त्रा (for मित्रता) Na V B Ds 3 वदुष्य वदुष्य वाच्य (Va 3 मन्त्र) V 3 वदुष्य वदुष्य —\*) Si Va B 4 Ts Ga 4 वदुष्यो न व (Va 3 वा) लोचनम् Da वाच्यम् - यलोचनम् — After 22 Si Na V B Ds 3 vms while Ms count after 429\*

428\* मन्त्रमन्त्रमपि सुविष्टमपि च मन्त्रः ।

मासः मन्त्रमन्त्रमपि च मन्त्रः ।



G	2	10	32
B	3	24	38
L	3	29	30

तन्त्रवीर्यं महाविषं राक्षं सङ्कुलमर्षित ।  
धृत्वनानाप्रहरणं यन्मीरं सामोपमम् ॥ २३  
रक्षोऽपि वार्यंक्षुः सर्ततो नृषामिन्दतः ।  
ददर्श सारसैन्यं तद्युद्धमिष्टसङ्कुलम् ॥ २४  
निदत्त स धनुर्मीरं तूष्ण्याधोद्धत्त सायकम् ।

क्रोवमाहास्यपीठं वषाधं सर्वक्षसाम् ॥ २५  
 दुष्येभ्यः सोऽघातकुटुभे मुमान्ताप्रिषिप जलन् ।  
 तं दद्यात् तेजसाविष्टं श्रान्ययन्नेदवताः ॥ २६  
 तस्य कुट्टस्य रूपं तु रामस्य दद्ये तदा ।  
 दद्येऽस्यैव कृत्यं इन्तुमुद्यतस्य विनाग्निः ॥ २७

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रयोविंशः सर्गः ॥ २३ ॥

( ( 1 x ) Śī Nt Ds ॥ सङ्गत्, Ra ॥ रासङ्ग, Ma ( ॥ म ) म्मिङ्गत्, G ( ed ) ( ॥ र ) र सङ्गत् ( for च सङ्गत् ), — ( 1 x ) Śī Nt Ds ॥ मङ्गत् ( for मङ्गी ) )

23 De om 23 (cf v 20) —<sup>a</sup>) Ss V B Ds  
G: M: सद् Vi 'रा'जीह, Ds Dns De हजानीक (for  
राजनीक) Ss महाबाहु, Ds 'पौर' (for 'पै') —<sup>a</sup>) Ss B:  
Ds: राज (Ss 'मे' सहायकमे, Ss V B Ds: सहायक  
राय, Ds Dns De: रास सहायकमे, G: M: राय स  
सर्पत, G: as in text —De om 23<sup>a</sup>-24<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ss Ds  
वृत्त मानासहस्रै —<sup>a</sup>) Ss S R Ds s s M: पर्वतानाम्  
शेषतः —Aller 23 M: as

४३९ विदुः तस्य दशोऽक्षीति नोत्तमाना समस्ततः ।  
 भविष्यतः सुतकुपः सर्वतः पवैकवचनम् ।  
 तनुः सारवत्सलः योरायः विनिर्गतिनिर्गमम् ।  
 सन्तानद्वयः सत्ये सैनानीकविविधम् ।  
 मित्रादः मित्रात्तः विदुः विदुः नान्यवचनम् । [५]  
 क्षात्रिणः विष्णुः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः ।  
 सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः ।  
 तया सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः ।  
 सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः ।  
 सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः ।  
 सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः सत्यः ।

--Thereafter 1/4t cont 42S\* and then further cont

४३०\* तस्मिन्मया गृह्णता राममेव पिबाम्भुजम् ।  
गमनामुपधत्ता सर्वैर्धर्ममार्गमोक्षदा ।

24 Da Da 24 (cf v l 20) Da Da 24<sup>th</sup> (cf v l 23) —" Da De Diḥḥ, Dṛ De Da De vaḥḥḥ (for vaḥḥḥ) Si De ḥḥḥḥ di (Da di) Diḥḥḥḥ, Ga ḥḥḥḥ vaḥḥḥḥḥḥ —B repeats here 24<sup>th</sup> (cf v l 22) —" Dḥ ḥḥ ḥḥ (for vaḥḥ —" ) ■ ḥḥḥḥ. ḥḥ ḥḥḥḥḥ (for ḥḥḥḥḥ) Si Si Da ḥḥḥḥḥḥḥḥḥḥḥ. Dḥ Si ḥḥ ḥḥ (Ga ḥ ḥḥḥḥḥḥḥḥḥḥḥ (Dḥ ḥḥ) Dḥ De Tḥ Ga ḥḥḥḥḥḥḥḥḥḥ ḥḥ (Tḥ Ga ḥḥḥḥ). —For 24, Si ḥ Tḥ Ga ḥḥ ḥḥḥḥ.

431\* अतो ददर्श काकुत्स्थो रश्मि सैवमुपागतम् ।  
 सर्वव्याप्यश्चक्षुर्मुखाभिमुखमात्मनः ।

(1 1) Ms सपत्नी अर्धे पर (for the prior half) V:  
 ■ Ms पर (for ए) — (1 2) Ms दुःखसन्निधौ (for the post half)

23 \*) *De* विद्युत्, *Ge* विद्यम् (for विद्या) *Si*  $\bar{N}$ .  
*Das* विद्याम्  $\bar{N}$  *Si* विद्यामस्य, *De* विनम्  $\bar{N}$ , *De* मुषमनो;  
 लघुचौर, *As* *V B De r* *G* (ed) विद्युत्  $\bar{V}$  विद्या, *Ms*  $\rightarrow$   
 विद्युत्, *G* (ed) विद्युत्; कालिन्ध चाप,  $\bar{V}$  विनम् तु धनु  
 दिव्य —\*) *Si*  $\bar{N}$  *V B De*  $\bar{N}$   $\bar{V}$  *De* हृद्गद् *Di* 'धो' हृद्गद्,  
*Dg* *Dm* *Ge*  $\bar{G}$  हृद्गोद्  $\bar{G}$ , *Ti* हृद्गद् धो, *Ti* हृद्गद्गद्गद्  
 (for हृद्गद्गद्गद्गद्) *As* *Di*  $\bar{M}$  सायक (for सायकम्)  
 —\*) *Ms* कालि (for लील) —For 23<sup>rd</sup>, *As* *V B De r*  
 sobet

४३२<sup>४</sup> बभूवाभक्षितो बौधु जयाक्षनै पूषमिन्द्र ।  
 ह्रासित स्मित भीमानुरागात्तपेक्षताम् ।

(1 1) D: सप्ते (for सेप्टे) V: सप्ता (for सप्ताह) — (1 2) V D: सप्ता (for सप्ताह) D: [सप्ता]ह (for सप्ताह) V: सप्ता (for सप्ताह) ]

26 Da ont 26 —\*) Da Da Dnt Dnt ५ (for  
लो) Sa Da ५ बोधाव, Sa दीपा (for कुट्टो) Sa V B  
Da ५ बुद्ध सेणुपुत्तयो —\*) Ga ५ [उ] जलवत्, Ma [उ]  
वित (for उत्तवत्) Da रामो क्षतिगोत्रवत् —\*) Sa  
V B Da ५ बुध, Dnt विद [for [भा]विद] Da ५ ह्य  
सुदोस्तिष्ठि —\*) Sa ५ V B Da ५ Ma ५ ह्यपुद्, D  
Da Da T Ga ५ Ma ५ प्रापुवत्, Ct as text (for  
प्रापवत्) Sa ५ Da ५ शिकरोभा (for बज्रदश)

27.  $\text{Sa } \text{Va} \text{ Da: om } 27^{\text{th}} \text{ Sa } \text{Va} \text{ B Da: transp}$   
 $27^{\text{th}} \text{ and } 27^{\text{th}} - 27^{\text{th}} \text{ Sa } \text{Va} \text{ B Da: } \text{om}$   $\text{Sa } \text{Va} \text{ B Da: } \text{om}$   
 28.  $\text{Sa } \text{Va} \text{ Da: om } 28^{\text{th}} \text{ Sa } \text{Va} \text{ B Da: transp}$   
 $28^{\text{th}} \text{ and } 28^{\text{th}} - 28^{\text{th}} \text{ Sa } \text{Va} \text{ B Da: } \text{om}$   $\text{Sa } \text{Va} \text{ B Da: } \text{om}$   
 29.  $\text{Sa } \text{Va} \text{ Da: om } 29^{\text{th}} \text{ Sa } \text{Va} \text{ B Da: transp}$   
 $29^{\text{th}} \text{ and } 29^{\text{th}} - 29^{\text{th}} \text{ Sa } \text{Va} \text{ B Da: } \text{om}$   $\text{Sa } \text{Va} \text{ B Da: } \text{om}$   
 30.  $\text{Sa } \text{Va} \text{ Da: om } 30^{\text{th}} \text{ Sa } \text{Va} \text{ B Da: transp}$   
 $30^{\text{th}} \text{ and } 30^{\text{th}} - 30^{\text{th}} \text{ Sa } \text{Va} \text{ B Da: } \text{om}$   $\text{Sa } \text{Va} \text{ B Da: } \text{om}$



स तेषां यातुधानानां मध्ये रथमनः सरः ।  
 संपूर मध्ये ताराणां लोहितान्द्र इवोदितः ॥ ५  
 तत्तत्तं भीमघनानां कुद्राः सर्वे निष्ठाचराः ।  
 रामं नानाविधैः वस्त्रैर्भयान्तं दुर्वचम् ॥ ६  
 मृदुरैरायसैः शूलैः प्रसैः खट्वैः परचपैः ।  
 राक्षसाः समरे रामं निवृध् रोपतत्पराः ॥ ७  
 ते बलदत्तसंकाशा महानाटा महाभलाः ।

अभ्यधानन्त काकुत्स्थं रामं युद्धे विधातयः ॥ ८  
 ते रामे श्रमार्पयिष्यन्त्युत्तमशूरा गणाः ।  
 शैलेन्द्रभिर्भारामिर्पणामा महाधनाः ॥ ९  
 स वैः परिक्रुदो धीरैः रामसो रक्षसां गणैः ।  
 निविष्टिपि महादेसो कृतः पारिपदां गणैः ॥ १०  
 तानि मुक्तानि वृत्तानि यातुधानैः स रायनः ।  
 श्रुतिवशाद् गिरिर्गन्धोषानि सगरः ॥ ११

(for वरेणा) Ns Vt Bs Ds कश्चिद् (for -वाद्)  
 Ss नक्षत्रा महावाद् —Ts om (hapl) from 4<sup>th</sup> up  
 to महावाद् in the prose half of 1 & of 439<sup>th</sup> —<sup>c</sup>)  
 Ds लक्ष्मिण, Ms लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) —For 1-4  
 Ds subat

435<sup>th</sup> लक्ष्मिणः सैव यदायद् महाभलाः ।  
 वृद्धैः रामं समरे सार ज्योत्समोत्सवः ।  
 (3 27 11) { त एवम् अनुयायि चोले पर्ययिष्यन् ।  
 { ददन्त बरेयुषिणः पादद्वयं तिरागच्छन् ।

5 Ts om 5 (cl 1 4) —<sup>b</sup>) Ds मध्य (for मध्ये)  
 —Dgt reads 5<sup>th</sup> in many —<sup>c</sup>) Ss N V B Ds २२  
 प्रह, Dgt Ts [ ३ ] प्रह, Dts [ ३ ] प्रह, Dms Ds Gs Ms  
 [ ३ ] प्रह Ds [ ३ ] प्रह (for [ ३ ] प्रह) —After 5  
 Dgt Dts Dms Ds २२ Ts G Ms 22

435<sup>th</sup> सार सारद्वेगं रामवर्धनोत्सवः ।  
 लक्ष्मिणः यदायद् महाभलाः समरे वा ।

[ (1 2) Gs राम वति लक्ष्मिण (for the post half)  
 —(1 2) Ds Gs Ms Ms (Ds मा, Ms मन्) निहा ]

6 <sup>a</sup>) Ss V B Ds ३ नीलकण्ठः, Gs लक्ष्मिणः (for  
 भीमघनः) Ss Bs Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)  
 —<sup>b</sup>) Ss V Bs Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) —<sup>c</sup>)  
 Ss V B Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) —<sup>d</sup>)  
 Ss Ss V B Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण, Ss  
 V B Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

7 <sup>a</sup>) Ds Ts लक्ष्मिण, Ts लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ds  
 लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) —<sup>b</sup>) Ss V B Ds ३  
 लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण, Gs लक्ष्मिण (by  
 transp) (for लक्ष्मिण) —<sup>c</sup>) Dts Ms लक्ष्मिण  
 लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) —<sup>d</sup>) Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss  
 लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss  
 लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

8 <sup>a</sup>) Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) —<sup>b</sup>) Ss Dgt  
 Dts Dms Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss V B  
 Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)  
 —<sup>c</sup>) Ss Ds Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) —After  
 8<sup>th</sup> Dgt Dts Dms Ds ३ S ms

440<sup>th</sup> रथैः परिक्रुदो धीरैः रामसो रक्षसां गणैः ।

(1 2) Ss मध्ये (for मध्ये) ]

—<sup>a</sup>) Ss N V B Ds २२ Ms वातुषा, Ms लक्ष्मिण  
 (for लक्ष्मिण) Ds लक्ष्मिण, Ms लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

9 <sup>a</sup>) Ss Ds लक्ष्मिण, Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Gs लक्ष्मिण  
 Gs Ms लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) —<sup>b</sup>) Ss लक्ष्मिण, Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

Ds २२ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss V B Ds ३  
 लक्ष्मिण लक्ष्मिण, Vt Bs Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

महाभला —<sup>b</sup>) Ds लक्ष्मिण, Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)  
 Ds V B Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss V B Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

पक्षेणा (for ४<sup>th</sup>) Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

10 Ts om 20 Vt repeats 10<sup>th</sup> after 441<sup>st</sup> —<sup>a</sup>)  
 Dts Dms Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Dts Dms Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

Ds Ts Gs Ms लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

—<sup>b</sup>) Ss Ss Vt (second time) Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss Vt (first time) Ss ३ Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss Vt (first time) Ss ३ Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Dts Dms Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

441<sup>st</sup> लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण

—Dgt Ds Ts om (hapl) 10<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Ss Ds लक्ष्मिण, Dms Ds Gs लक्ष्मिण, Ds लक्ष्मिण Ts लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

442<sup>nd</sup> लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण लक्ष्मिण

11 <sup>a</sup>) Ss V B Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss Ds लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ms लक्ष्मिण लक्ष्मिण (by transp) (for लक्ष्मिण)

—<sup>b</sup>) Ss V B Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

—<sup>c</sup>) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

—<sup>d</sup>) Ss V B Ds ३ लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण) Ss लक्ष्मिण (for लक्ष्मिण)

स तैः प्रहरणैर्विद्विषागो न विन्यये ।  
 रामः प्रदीर्घमुनिर्वचनं यदाचतः ॥ १२  
 स विद्वः धनत्रादिभ्यः सर्वगायेषु रायकः ।  
 यभूर रामः संख्याभिर्दिवाकर इवाचतः ॥ १३  
 निषेदुर्देवगन्धर्वाः सिद्धाश्च परमर्षयः ।  
 एकं सहस्रैर्वहुभिलदा दष्टा रामावृतम् ॥ १४  
 ततो रामः सुसंकुतो मण्डलीकृतकर्मणः ।  
 ससर्ज निशितन्त्राणां श्यतयोऽथ सहस्रयः ॥ १५

दुरावाप्तुर्विधान्तरापाद्योपमत्तये ।  
 सुमोच सीत्पा रामः कष्टधनत्रिदामम् ॥ १६  
 ते धराः शुभर्मन्त्रेषु मुक्ता रामेव सीत्पा ।  
 आदद् स्वसां प्राधान्याद्वाः कालकुना इव ॥ १७  
 मित्रा राक्षसदेहांस्तौ धरा रुचिरास्तुताः ।  
 अन्तरिधगता रेवुर्द्विप्रायिममंतवतः ॥ १८  
 असंख्येयास्तु रामस्य सायक्यथापमण्डलम् ।  
 विनिष्कृत्स्वीयोपा रथयाणापहारिणः ॥ १९

G. 3. 11. 19  
 M. 3. 25. 28  
 N. 3. 30. 16

12 " ) Ds वनेदुते चोरेदुः Ds चोरेः मन्त्रादेर ( BY  
 Waghj. ) ( सन प्रहारेवैरिः ) —" ) Ss विषयवदेर. —" )  
 Ss स तैः ( for रामः ). Vs मन्त्रादेर ( for प्रदीर्घमुनिर्वचनं ).  
 Ss स तैः ( for रामः ). Vs मन्त्रादेर ( for प्रदीर्घमुनिर्वचनं ).  
 Ss स तैः ( for रामः ). Vs मन्त्रादेर ( for प्रदीर्घमुनिर्वचनं ).

13 " ) Ds क्षताविद्यतः Ms क्षतादिभ्यः ( for  
 "क्षतादिभ्यः ). Ds लक्ष्मणस्यैवः ( for " ). Ss V B Ds स  
 द्विषः लक्ष्मणे रामः गोमित्रेण स्वराज्य. —" ) Ms [ स द्विषः  
 ( for " सा द्विषः ). Ds प्रवर्गो रायकः भीमशयोक् इव युक्तिः  
 —For 13<sup>rd</sup>, Ss S V B Ds. 13<sup>rd</sup> subst.

443<sup>rd</sup> विषय इवाचते संख्याभिर्वहुभिलदाः ।  
 —After 13, Ms ins.:

444<sup>th</sup> रामः सुतीक्ष्णैर्वहुभिर्गानाद्वरुणैः विषैः ।  
 विषाचैरिद्विषोऽपि न चक्रमे व विन्यये ।  
 स चोनिषत्प्राप्तो विद्विषैरिद्विषागुहम् ।

14 " ) Ds निषेदुर् ( for नि ). Ss S V B Ds. 14<sup>th</sup>  
 सह चारी Ms स \* \* \* \* ( for सार्वभौमः ). Ds निषेदुः लक्ष्मण  
 मुनिव द्युः रामो महीश्वर. —" ) Vs Bs वृत् ( for वृत् ). Ds  
 सप्तमेर ( for सप्तमेर ). —" ) Vs मुद्रा Ds Ms वरा ( for  
 वरा ). Ss Ss Ds दष्टा रामः Ds कुद्रेः दृष्टिः ( for दष्टा दष्टा ).

15 " ) Ds Ga Ms तु ( for तु ). Ss Ss V B Ds. 15<sup>th</sup>  
 Ms सती ( Ss Ds. 15<sup>th</sup> ) रामो महाशयः ( for " ). Ss अपि  
 रामो महाशयः शतश्रेय सहस्रतः Ds सः सप्तशतश्रेय  
 तद्विद्वन् महाशयः. —" ) Ss V B Ds मुनेष ( for लक्ष्मणः ).  
 Ss Ds Ga विविधतः Ds Ds Ga Ms विविधतः ( for  
 विविधतः ). Ms शीतम् ( for शीतम् ). Ds मित्रविद्विषा  
 गताः. —" ) Ss वेपु रक्ष. 15<sup>th</sup> शयः Ss V B Ds सप्तश्रेय  
 सप्तशयः.

16 " ) Ss Ss V B Ds. 16<sup>th</sup> Ms दुरावाप्तुः ( Ss Ds  
 "वर्जः ). Ds Ds "पातः Ds "दातः Ds "यातः Ms  
 "पातः Ts दूरतातः ( for दुरावाप्तुः ). Ms दुरावाप्तुः  
 ( for दुरावाप्तुः ). —" ) Ds Lms Ds T Ga Ms द  
 कालत्रयः Ts "यतःमातः ( for कालत्रयः ). —" ) Ds Ds  
 रंजः ( for रंजः ). Ss Ss Ds द्विषा Ss वा रथकर्मणः ( for  
 "मातः ). Ss V B Ds वहुसा रथः Ds रामो महाशयः ( for

सीत्पा रामः ). —" ) Ms अन्तरि ( after corr. str. m. 28  
 in. 10. 1. 1. Ss Ss V B Ds. 16<sup>th</sup> Ms रथः ( for रथः ).  
 रथकर्मणः Ss Ss Ds Ms कर्मणः भूषणः ( Ss "विषातः ).  
 Ds Ds रथकर्मणः भूषणः.

17 " ) Ss सतः ( for सतः ). Ds सौम्यातां ( for "स्येयुः ).  
 —" ) Ms सेयुतां ( for सीत्पा ). Ss V B Ds द्वि ( Bs नि ).  
 सतः रथकर्मणः. —" ) Ss Ss Ds आदत्तुः Ss "दुः समरे  
 प्राक्तम् ( Ss सतः ). Ms आदत्तुः विद्विषागताम्. —Ds om.  
 17<sup>th</sup>—19<sup>th</sup>. —" ) Ss सतः ( for सतः ). Ss Ss Ds  
 कालत्रय इव सतः Ss V B Ds सतः इव सतः Ss Ds  
 सतः रथकर्मणः. —After 17, Ds ins.:

445<sup>th</sup> सतः विषया रामेव रथः सप्तशयः ।  
 विषयसप्तशयः चोरा महाशयः इव स सतः ।

18 Ds om. 18—19; Ds om. 18 ( cf. v.l. 17 ). —" )  
 Ss Ss V B Ds. 18<sup>th</sup> ( for सतः ). —" ) Ss Ss V B Ds. 18<sup>th</sup>  
 सतः द्विषा Vs कर्मणः ( Ss Ds. 18<sup>th</sup> ) सतः रथः ( for सतः ). —" ) Vs B  
 Ds सतः रथः ( for सतः ). —" ) Ss Ss Ds. 18<sup>th</sup> सतः ( for  
 सतः ). Ss Ss Ds. 18<sup>th</sup> सतः ( for सतः ). —After  
 18, Ss V B Ds. 18<sup>th</sup> ins.:

446<sup>th</sup> सतः सप्तशयः सुमोच रथः सप्तशयः ।  
 सुमोचरथः सप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः ।

[ ( 1. 2 ) Ss Ds. 18<sup>th</sup> V B. 18<sup>th</sup> ( for सतः ). ]

19 Ds om. 19; Ds om. 19<sup>th</sup> ( cf. v.l. 18 and 17  
 copy. ). —" ) Ms सप्तशयः ( for "सतः ). Ss Ds  
 Ts च, B Ds. 19<sup>th</sup> द्वि ( for तु ). —" ) Ss Ss V B Ds. 19<sup>th</sup> सप्तशयः  
 ( for सप्तशयः ). —" ) Ss Ss सप्तशयः सप्तशयः Ss Ds  
 सप्तशयः सप्तशयः. —V Ds subst. 1. 1 for 19<sup>th</sup> and  
 then cont., while Ss B Ds. 19<sup>th</sup> ins. after 19:

447<sup>th</sup> विषयसप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः ।  
 विषयसप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः ।  
 सप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः ।  
 सप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः ।  
 सप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः सप्तशयः ।

( 5 )



केचिद्भीमवलाः शूराः शूलान्तरङ्गान्तरथयान् ।  
चिशिषुः परमकुद्रा रामाय रजनीचराः ॥ २३  
तानि यथैमेहमातुः शूलान्तरङ्गान्तरथयान् ।

जहस समरे शशाङ्गिन्द्रे च शिरोभ्रातृ ॥ २४  
अश्लिष्टश्च ये तत्र शिष्याश्च निशचराः ।  
सुरभोग्यभयान्त ग्रन्थार्थं शरादिनाः ॥ २५

॥ ३. २४. २४  
॥ ३. २४. २५

[ (1 1) B: शिषि, B: (5) शिषि (for शिषि)  
—(1 3) V: शरीरे शूरा (by transp) —(1 4) V: ते  
(for तु) ]

23 D: om 23 N: V B: 2 D: read 23 after  
27 —<sup>a</sup> S: N: D: 23 ते शूलान्तरङ्गान्तरथयान् (by  
transp) शिशिषुः N: 1 B: 2 D: 23 ते शूलान्तरङ्गान्तरथयान्  
शिष्यान्तरङ्गान्तरथयान् —<sup>a</sup> S: B: D: 23 Te G: N: 23 शूलान्तरङ्गान्तरथयान्  
N: V B: 23 शूलान्तरङ्गान्तरथयान् (V: तु) (for शूलान्तरङ्गान्तरथयान्) N: V B: 23  
D: 23 शूलान्तरङ्गान्तरथयान् D: 23 D: 23 G: 23 B: 23 शूलान्तरङ्गान्तरथयान् D: 23  
शूलान्तरङ्गान्तरथयान् —(for 23<sup>a</sup>, D: 23 D: 23 T G  
M: subat

45<sup>a</sup> रामसांभमुख गरा चिशिषु परमसुधन ।  
[ D: 23 D: G: M: शिष्या (for शूरा) ]  
—After 23 D: M: (1-2 only) om, while S: N:  
D: subat for 24-25

4 6<sup>a</sup> शरच्छरैर्दुवहद्विमुक्त रजनीचरैः ।  
मलभाम्बो रथे शर मलभाम्बो रथीचरैः ।  
प्रतिपक्ष च शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः ।  
शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि । [5]  
शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि ।  
सममर्हतिर्द्विमुक्त रजनीचरैः ।  
शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि ।  
शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि । [10]  
शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि ।  
शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि ।  
शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि ।

[ (1 2) N: 23 (for 23) N: 23 (for 23)  
—(1 3) D: 23 (for 23) D: 23 (for 23) —N: om  
1 7-20 —(1 10) S: D: शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि  
च शिरासि च शिरासि —(1 11) N: 23 (for 23), D: 23 (for 23) D:  
शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि —(1 12) D: शिरासि  
च शिरासि च शिरासि —(1 13) D: शिरासि बाहुसाम्ये च शिरासि च शिरासि  
च शिरासि च शिरासि —(1 14) D: 23 (for 23) ]  
—Thereafter S: N: D: read a colophon [—Sarg  
name S: N: D: 23 (for 23) —Sarg no S: N: D:  
om, D: 35 ]

24 For subat in S: N: D: of 1 45<sup>a</sup> D: om  
24 —<sup>a</sup> D: D: 4 G: M: 23 शर (for शरि) G: शूरा  
(for शरीर) M: शरान्तरङ्गान्तरथयान् (for शूलान्तरङ्गान्तरथयान्) —<sup>a</sup> D:

यान्तरङ्गान्तरथयान् (for शूलान्तरङ्गान्तरथयान्) D: (for 23) (for 23) (for 23)  
D: D: शरान्तरङ्गान्तरथयान् (for शरान्तरङ्गान्तरथयान्) —(for 24<sup>a</sup>, N: V B: 23  
D: 23 subat

45<sup>a</sup> शरच्छरैर्दुवहद्विमुक्त रजनीचरैः ।  
[ V: B: 23 (for 23) V: 23 (for 23) ]  
—<sup>a</sup> N: शरान्तरङ्गान्तरथयान् —<sup>a</sup> N: V B: 23  
शरान्तरङ्गान्तरथयान् (for 23) D: 23 (for 23) D: 23 (for 23) —After  
24 N: V B: 23 D: 23

45<sup>b</sup> शीर्षिकं शूलान्तरङ्गान्तरथयान् ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च । [5]  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।

[ (1 3) B: 23 (for 23) —B: om (hapl)  
1 4 —B: transp 1 4 and 5 —(1 5) M: 23 (for 23)  
(for शिरासि) —(1 6) N: D: 23 शरान्तरङ्गान्तरथयान्, M: शूलान्तरङ्गान्तरथयान् (for  
शूलान्तरङ्गान्तरथयान्) D: 23 (for 23) ]  
—Then B: 23 read 25<sup>a</sup>, while D: D: D: D: 23  
S: om after 24

45<sup>9</sup> ते शिरासि च शिरासि च शिरासि च ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।

[ (1 1) D: 23 (for 23) D: 23 (for 23) M: शिरासि  
(sic) (for "श") D: 23 (for 23) G:  
शिरासि (for शरान्तरङ्गान्तरथयान्) —(1 2) D: 23 (for 23) D:  
23 (for 23) D: 23 (for 23) T: 23 (for 23)  
D: 23 (for 23) D: 23 (for 23) D: 23 (for 23) ]

23 —<sup>a</sup> N: B: 23 D: 23 (for 23) M: 23 (for 23)  
N: V B: 23 D: 23 (for 23) (for 23) —<sup>a</sup> N:  
V B: 23 D: 23 (for 23) V: 23 (for 23) —<sup>a</sup> V: 23 (for 23)  
[—Sarg name D: 23 (for 23) D: 23 (for 23) D: 23 (for 23)  
(for "शरान्तरङ्गान्तरथयान्") —G: om (hapl) 25<sup>a</sup>—27<sup>a</sup> —<sup>a</sup> D:  
D: 23 (for 23) D: 23 (for 23) (hapl) (for "शरान्तरङ्गान्तरथयान्")  
N: V B: 23 D: 23 (for 23) —For 24-25 S: N:  
M: subat 45<sup>b</sup> —After 25, N: V B: 23 D: 23

46<sup>a</sup> शरच्छरैर्दुवहद्विमुक्त रजनीचरैः ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।  
शरैर्द्विमुक्त रजनीचरैः शिरासि च ।





















हताग्निशिखा पाणैर्लहते दाडितक्षिभिः ।  
जमपीं कृपितो रामः संतप्यमिदमब्रवीत् ॥ ११

जदो निरुपशूख राक्षसोद्वहः ।  
पुणैरिह शूरैरस्य हताग्नेष्वग्निः परिधतः ।  
ममापि प्रतिमृद्वीध्वः शरा-नामपुण्यच्युतम् ॥ १२

G 3 33 30  
B 3 37 13  
C 3 32 16

11 \* Gs Ms विहिरतो (for 'ता') —<sup>a</sup> Ms वीहिरा  
(for 'ता') —<sup>a</sup> Ns Bs Dms Da Ms अ(Ds न्य)मवात्.  
Dg ममप (for ममपा) Ss Da सेपाद् (for राम) —<sup>a</sup>  
Ns alleg Dgs Dts Dms Ds + Ts G ममप (for स  
वचम्) Ss Da रामो वचममवीत्, Ms V Bs + Ds इ  
वचमम्, Ds रोषाद्भवम् —For 11 Ds subh 499<sup>a</sup>

12 \* Gs रासत् Gs विमल (for विमल) Ns Ms  
मुक्तव (for 'मुरव') Ss Ds + लदो सज्जमवोदव —<sup>a</sup>  
Ss Ns Ds + लदो वलमीरव (by transp) Ns Vs Bs +  
Ds + वाचवद् महामव Vs रासवद् महा मव —After  
12<sup>a</sup> Ms V Bs + Ds + ms

503\* रक्षसः सारथः दुष्टे रक्षयिभिराभ्यस्य ।  
महापुत्रिणि दूषे समुगे रोषमे कर्तुं ।

[ (1 1) Bs मुपु (for मुपु) Ns Vs Ds + मु (for  
मुपु) Bs + र (for र) Vs Bs + गव (for -गवम्)  
—(1 2) Vs रमर्षि (for रमर्षि) ]  
—<sup>a</sup> Ss Ds लक्ष्म, Ns वेत्, Dts Dms Ds + लक्ष्म, Da Ts  
भर (for भर) —<sup>a</sup> Ns V Bs + Ds + विमृषि, Dgs  
Da Ts Ns विमृषि, Ds विमृषि (for 'विमृषि') Ns  
विमृषि (sc) —After 12<sup>a</sup> Ns V Bs + Ds + ms  
whole Ds ms 1 2-4 (followed by 500\*) after 12<sup>a</sup>  
and 1 5 25 after 498(A)\* whereas Ns ms 1 3 4  
(followed by 500\*) after 12 and 1 5 7 15 11  
and 19-25 after 500\* Ds Ds + ms 1 1 only  
after 12<sup>a</sup>

504\* मया प्रतिगृह्यतां राक्षसगुणगुणः ।  
श्रीतोऽस्मि तं महाबाहो राक्षसं निराधर ।  
न परमज्ञा कल्पना विचारं मुमुक्षुः ।  
वक्षिषोऽहमज्ञानाविषदानीं समागतः ।  
इ मुक्ता राक्षसोऽग्रिमं तमे मोदव-वली । [5]  
• वातुताय समुद्राधिपताम्यदीव राक्षसः ।  
जहार समरे प्राणान्निधाय तपः विराजितः ।  
दे शिखरिणः पेरुतिष्ठमर्गापुष्पधराः ।  
सुखमवाप्तविशिष्टां जगतां पादपा इव ।  
हृषीपातुं ये यः राक्षसा भवतिष्ठताः । [10]  
शरसैवमप्यधस्तं दारमर्षं शरादिना ।  
वदभूदनुप दुक् बुभुक् रोमदन्धम् ।  
रामस्य च महाबाहो दुल्लस्य च राक्षसम् ।  
सम्प्राप्तास्तस्मात्तस्मै तपःप्राप्तमवाप्ति ।  
वायव्यादिद्वयं बलीपि सोऽनयमवाप्तवद् । [15]  
सवस तस्य सैन्यस्य परः शत्रो महावह ।  
राक्षसविदितामैव रामस्य शिखरम् ।

रक्षु तं विद्वत् सैन्यं राक्षसां विराजितानाम् ।  
विदितां परमदुर्भेदप्राप्तां सवविम् ।  
अनुं निमृश्व निमृश कर्मिण्यग्निं सविम् । [10]  
मल्लमस्य वीरस्य परस्य मुमहात्मनः ।  
प्रतिजन्ममपि तं मुक्ता सैन्यपुष्पधरम् ।  
यथा राम इतिव्यामि रामो वा मा इतिव्यामि ।  
न च सरोदिष्टं सुखोदवाप्राप्तं वरिम् ।  
तत् प्रविशितमनः राममप्यनुपमम् । [25]

[ (1 1) Ms प्रपुषिता दि Ds कृषिपुषिताले Vs कषि (for  
का) Ss मुपुव Ns Ds + मुपुव Ds + मुपु (for -मुपु)  
Vs परवास्तुपुषिता Ds उरुधे पुरुषमुता (for the post  
half) —(1 2) Ms Ds + मुपुवदो (for दे व) —(1 3)  
Ms इ दुष्टे, Ms (after cor. ver. m.) मुपुवे (for मुपुवे)  
—(1 4) Vs + विवे (for विवे) Ns विवेत शानाय,  
Ms सविनेपुषिताले (for the prior half) —(1 5) Vs  
दुष्टो Ms देव (for कृषि) Ns वि वा + (sing.)  
एव Ms विमप्य परममव (for the prior half) —(1 6)  
Vs म (for म) Ds Ms विविम् (for विवि) Ns Ms  
दुष्ट (for दीव) —1 7 11 3 24 24<sup>a</sup> 161\* 25 —(1  
7) Bs + Ms परद (for परद) Ms विव (for विव) Ds +  
वेत् (for वे) Ns Vs Bs Ds + व (for व) —(1 8) Vs  
व (for वे) Bs + वली —(1 9) Ms मुपुव- Vs + वर  
(for वर) Ds विवि (for वि) Ds transp राक्ष  
and इ —(1 10) Vs alleg after इवे (सु Ns Vs Ds  
वे) (Vs वे) Ds + वे + वे + वे (for वे तर) G (ed.)  
हृषीपातुं तौ (for the prior half) Ns पराद्वरा Bs  
विमृषि (for 'विमृषि') —(1 12) Vs Ds + मुपुव (Ds  
+ वि) (for 'वि') G (ed.) —498 15 लक्षवत् - जगतां मुपुवरा व  
—After 11 Ns ms

504(A)\* अमरमन्त्रं निरुपशूखः  
पुनश्चिन्तयन्मुक्ता वन्द्य ।  
अनः रामः विरक्तलोचः  
पुनश्चिन्तयन्, निरुपशूखः ।

—Vs partially alleg for] 12 —(1 12) Ds वद्वरा  
(for वद्वरा) Ms वद्वरावत् (for the prior half)  
Vs मुक्ता (for मुक्ता) —G (ed.) om 1 24 and 25  
—(1 24) Ns मुपुवे (for 'मपु') —(1 25) Vs alleg  
for वापे लक्षवत्, Ms वद्वरा (for वापे) Vs वद्वरावत्  
(sc) Ms वद्वरावत्, (for the post half) —After  
1 15 Ns ms







निहत रूपं दृष्टा स्थे विविदिता सह ।  
सखाप्यमनासो दृष्टा रापस्य निकमम् ॥ १  
स दृष्टा राक्षस सेन्यभीक्ष्णं महाउलम् ।  
हतमेकेन रामेण दृष्टास्त्रिभिः ॥ २  
तत्र हतभूयिष्ठं विमनाः प्रेक्ष्य राक्षसः ।

Colophon De om (cont the Sarga) —Sarga  
नामः Śi N V B ३३ D २७ विविदिता (Vi १४) D २  
विमनाः —Sarga no (figures words or both) Śi  
N ३ B 1 D 1 om Na D २ 33 Vi 3३ V ३ B 3३ B 35  
D २ D 1 D २ D २ ४ G M 27 D 31 D 37 M ३  
३१ —After colophon G conclude with श्रीराधाय  
नमः

## 27

De continues the previous Sarga De begins with  
a T १ श्रीराधाय नमः, M १ with श्रीराधाय नमः  
Before १ Śi D 1 ms while De om after १<sup>st</sup>

513\* हत सेन उदात्तकृप प्रयागाजलीधाम् ।

(Śi समावेश De om) (for समावेश)

I Na V B ३३ D २७ read २ (including star pas-  
sage thereafter) preceded by 516\* after 3.26.20  
—<sup>st</sup> Śi D २७ हत सेन (D २७) Na उदात्तकृप (acc) (for  
निहत) T १ transp निहत and दृष्टम् Śi दृष्ट विविदिता सह  
Na १ विविदिता तथा D २ तथा विविदिता च (D २) तं  
(for १) Na १ B ३३ D २७ विमनाः तत्र हतं रापस्य  
महाउलम् —After १<sup>st</sup> D 1 ms 513\* —<sup>st</sup> V राक्षसि  
D 1 ms विमना D २ राक्षस्य तु (Ga ३) (for सखाप्य)  
V प्रक्षेपः M ३ (after cor ३ ms as in text) दृष्टा (for  
महो) —<sup>st</sup> Śi D २७ रापस्य (for समावेश) M ३ दृष्टा  
\* पराक्रम —After १ Na B 1 D २ 1 ms

514\* निवेदनं समाश्रय्येदं विना

समन्तदं समन्तदुस्तरं विना ।

अत्रापि रोपराजोपमम्

स कश्चिदीकृतमुपमम् समम् ।

{(1 2) De om for समन्त —(1 4) De समाश्रय्य  
(for २४)} while M 1 ms

515\* चतुर्दशसदृशं दृष्टा कुरुक्षेत्रम् ।

हताप्येकेन रामेण सायुधेन पदास्त्रिणा ।

2 \* Śi D 1 D २ Ga दृष्टा स (by transp) Na D २  
दृष्टा च (D २) D २ दृष्टा (for स दृष्टा) M ३ कुरुक्षेत्रम् (for

वाससाद खरो रामं ननुचिरात्तं यथा ॥ ३  
निकृष्य बलवत्तपं नाराचात्रकमोदनान् ।  
खरविशेषं रामान् कुदनाशीपिमानि ॥ ४  
ज्या निधुन्यनुमुहुरः शिखयास्त्राणि दर्शयन् ।  
चचार समरे मार्गाश्वरै रयमतः खरः ॥ ५

राक्षस) —<sup>st</sup> D २ दृष्टा स D २ T २ Ga दृष्टा, M ३ महाउलम्  
(for उदात्तकृप) Na ३३ (illeg) भीमविक्रम —<sup>st</sup> D 1  
om for दृष्टम् D 1 D २ विविदिता (for १) Śi D २  
सायुधेन पदास्त्रिणा १ खरोपराशी सुसज्जम्, D २ D २ Ga ३  
विविदितादृष्टास्त्रिणा, D २ दृष्टम् च निवर्तित —For २ Na V  
B ३३ D २ २ sub २ and read before २

516\* चतुर्दशसदृशं दृष्टा कुरुक्षेत्रम् ।

कपलेकं रामेण तौ च वीरौ विजयिणौ ।

{(1 २) Na D २ विजय च V B ३ चतुर्दश B ३ चतुर्दश  
(acc) Vi दृष्टम् (for दृष्टम्) —(1 2) B ३ (sarg also)  
हताप्येकेन रामेण (for the prior half) }

3 De om 3<sup>rd</sup> —<sup>st</sup> Na D २ M ३ दृष्टा च (M ३),  
Ga स तौ च (for दृष्टम्) Śi दृष्टा स तौ च भुवि —<sup>st</sup> Ga  
विजय (for ३३) Na दृष्टम् (for दृष्टम्) M ३ (after  
cor २ ms as in text) दृष्टम् (for दृष्टम्) —For  
3<sup>rd</sup> Na V B ३३ D २ २ sub २

517\* यथा वैश्वं समाश्रय्य पुन स रजनीयः ।

उतो भवसिंहो मुनेः खर परराजम् ।

चोदयमानं च स राधाविमुक्तं मलः ।

{(1 २) D २ समाश्रय्य च (for समाश्रय्य पुन) —(1 2)  
B ३ पुनः (for तौ) —(1 3) B ३ परराजम् Vi B ३ च (B ३)  
खर B ३ च (for च ३) }

—<sup>st</sup> M ३ यथा (for यथा) —<sup>st</sup> Śi D २ चतुर्दश (for  
चतुर्दश) Na V B ३३ D २ यथा पुन पुनः

4 D 1 ms 4 —<sup>st</sup> T २ विजय Na दृष्टम् (for दृष्ट  
दृष्ट) Śi Na V B ३३ D २ २ B ३ च विजय महाउलम्  
—<sup>st</sup> V ३ महाउलम् (acc) Śi D २ विविदिता दृष्टा विमना  
Na V B ३३ D २ विमना B ३ दृष्टा विमना (for समावेश  
नाम्) —<sup>st</sup> Śi D २ चोदय D २ चोदय (for चोदय) —<sup>st</sup>  
Śi कुदनाशीपिमानम् Na D २ Na कुदना (M ३ विमना)  
शीविषोपमानं, D २ चतुर्दश महाउलम्

5 —<sup>st</sup> Na B ३ विजय, V ३ D २ G M C ३ विजय  
(for विजय) Na B ३ D २ च, Vi D २ च (for सु)  
—<sup>st</sup> Śi शिखयास्त्रिणा, M ३ महाउलम् च, Ga विजय (for  
शिखयास्त्रिणा) Vi महाउलम् चतुर्दश, D २ शिखयास्त्रिणा  
—<sup>st</sup> Śi D २ T २ Ga M C ३ चतुर्दश Śi D २

स गवांश्च दिशो गार्गेः प्रदिश्वज्य महारथः ।  
 पूरयामास तं दृष्ट्वा रामोऽर्घ्यं सुमददन्तुः ॥ ६ ॥  
 स सायं रुद्रीर्निषेदः सस्रुलिङ्घैरिनाग्निभिः ।  
 नभश्चकाराग्निरं पर्यन्य इव वृष्टिभिः ॥ ७ ॥  
 तदभूत् क्षित्तं गार्गेः शररामाग्निर्जितः ।  
 पर्याप्ताजमनाकारं गयतः शरसंकुलम् ॥ ८ ॥  
 शरजालावृतः स्रष्टो न तदा मम प्रयाग्रेव ।

अन्योन्यविरागं गच्छादुभयोः श्रेयदुष्पतोः ॥ ९  
ततो वासीष्मन्नाराचम्भीष्वाथैव निरर्णमिभिः ।  
जात्रवान् गये रामं तेष्वपि महाद्विषम् ॥ १०  
तं रक्थं वनुष्पाणिं राक्षसं पर्यश्विजम् ।  
ददशुः भस्मृताग्निं पावहन्मिश्रान्वजम् ॥ ११  
तं सिंहमिव निरन्त्रं मिश्रान्वजगामिनम् ।  
हृष्टो नाद्रिजते रामः मिहः क्षुद्रमूयं यथा ॥ १२

G	3	24	18
M	3	18	15
L	3	15	0

सिपिपात् (for सप्ते) —<sup>d</sup>) A: V: B: s: D: s: s: वाने,  
V: एव, D: पिपात् (for वरे) S: यौवेवणः सर, V:  
पिपात्तयहसा

6. *Vi* can 6-7<sup>th</sup> *Dgi* reads 6<sup>th</sup> as *masd* —<sup>o</sup>  
*Ha* = सप्तौ *Dgi* [ *sa* सप्तौ (for दसौ) *Da* रोषाद् (for  
 दार्य) —<sup>o</sup> ] *Da* *Da* *Ma* = महादक (for दस्य) *Se* *Da*  
*Da* = विविदास महाबल (*Da* \*एष) —<sup>o</sup> *Se* *Ve* *Da* =  
*Da* = दशबलद्, *Da* तसौदि (for उ दस्य) —<sup>o</sup> *Da* विद्वद्  
 (for तसौदि) *Da* *Ga* स (for सु) *Ma* (after *cor*  
*ac* as *asam* text) मुमहावतु *Se* *Se* *Da* = दस्यौष  
 द्यापन

[illegible]

8.  $\text{Si}$  Beg up to  $\text{H}_2\text{O}$  in  $4^{\circ}$  —  $\text{Si}$  बहुमूल्य  
 $\text{Si}$   $\text{H}_2\text{O}$  का प्रमुख विद्युत —  $\text{Si}$   $\text{H}_2\text{O}$  विनिर्देश  
 $\text{Si}$  विनिर्देश (for विनिर्देश)  $\text{Si}$  नमो नमो विनिर्देश  
 — After  $4^{\circ}$   $\text{Si}$   $\text{H}_2\text{O}$  in  $4^{\circ}$

३:४१ सावद्वन्निर्वाणसुनिर्वाणं वसन्त्यम् ।  
सावद्वन्निर्वाणं वसन्त्यम् वसन्त्यम् वै ।

[(1 t) Ba -अवदान (for -विन्द्यादेः) -G (ed) am  
1 2 - (1 2) Ba am (layal) कृत्यं गच्छति Ba: व  
(for वे)]

—\*) T<sub>1</sub> बाणायानम् (for पद्म\*) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> = अन्तर्गतद्वयद्वयानम्,  
 D<sub>2</sub> = अन्तर्गतद्वयद्वयानम्, D<sub>3</sub> V B<sub>1</sub> = D<sub>1</sub> बाणायानम् अन्तर्गतद्वयद्वयानम्,  
 D<sub>4</sub> = अन्तर्गतद्वयद्वयानम् —\*) G (ed) सन्त (for सन्त)  
 S<sub>1</sub> = अन्तर्गतद्वयद्वयानम्, S<sub>2</sub> = D<sub>1</sub> (for अन्तर्गतद्वयद्वयानम्)

9 \*) *Das* चक्रवर्त, *De* अर्द्धवर्त — <sup>4</sup>) *Se* १३ *De* १३  
 दस नाविकवासात् (१) 'विवाच' १३ १३ *Be* न च विपु श्रं.  
 १३ न च विपुवासात् (sober). *Be* *Das* *De* *Ge* न तदा स

(B) वि (for) De ३ म क्त वि (for) न च गदस  
—<sup>१६</sup> Si De ३ अन्वेष्यन्मन्त्रिणम् De ३ रोषा द्. १.  
अन्वेष्यन्मन्त्रिणम्, Ms ३ अन्वेष्यन्मन्त्रिणम् (for) V ३ अन्वेष्यन्मन्त्रिणम् (sic)  
(for अन्वेष्यन्मन्त्रिणम्) Si De ३ अन्वेष्यन्मन्त्रिणम् ३ ३ ३ (sic) अन्वेष्यन्मन्त्रिणम्  
Ms ३ अन्वेष्यन्मन्त्रिणम् (sic) De ३ अन्वेष्यन्मन्त्रिणम्, Ms (after cut see m  
as in text) ३ अन्वेष्यन्मन्त्रिणम् (for अन्वेष्यन्मन्त्रिणम्) ३ V ३ ३  
De ३ अन्वेष्यन्मन्त्रिणम् (1) He ३ अन्वेष्यन्मन्त्रिणम्, V ३ (also) अन्वेष्यन्मन्त्रिणम्  
अन्वेष्यन्मन्त्रिणम्

10 <sup>a</sup>)  $\frac{1}{2} \text{Heg}$  Ts G M <sup>a</sup> मङ्ग- (for दशमशतिका)  
— <sup>a</sup>) Ds साहस्यैव Ds विरोधवि, Gs <sup>a</sup> नैक (for  
विरोधवि) —  $\frac{1}{2} \text{Heg}$  (for 10<sup>a</sup>) — <sup>a</sup>) Ds निजप्राद (for  
आवधान) Ds Ts सरो (for स्थे) Dgs Ds Ts समन् (for  
साम)  $\frac{1}{2} \text{V Bt}$  24 Ds : स्तोत्र सतम् सतम् — <sup>a</sup>) Ds :  
मङ्गिच — After 10 Ds us 519<sup>a</sup>

[illegible]

ॐ१७\* हृत्पद्मं सुशोभयत्यै रौद्रं परं तत्पिबन् ।  
 पानधान्तं जहाभीष जग्मे ह्यन आलस्यम् ।

[(1 1) D<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> M<sub>2</sub> हव (for ११) G<sub>2</sub>  
कर सकृत् (for the prior half) D<sub>1</sub> दत्तव  
—(1 2) T<sub>2</sub> हव]

■ \*) Dr reads as an example Śū १ V 100a Dr-aat  
Ma सतुद, Ma अगत (for विगतम्) —<sup>b</sup>) Ba विप्लव  
(for विगतम्) Da-याचिन (for याचिन्त्वा) Śū Dab  
विहृष्टम्(Śū ९ [ac]) महाप्रय, १५ विहृ + (illeg.)  
महाप्रय — after 12<sup>a</sup> Śū Dr-a ms.

520<sup>a</sup> महासाक्षात्पञ्चदशव्याख्योऽयम् ॥१॥

while  $\hat{S}_3$  ms.

521\* छद्मसमस्या (illeg.) समस्य (illeg.) चान्द्र.  
 Si 1/2 De-om. 12<sup>46</sup> —<sup>4</sup> 1/2 V Bala. De. रिम्य  
 (for 1/2 रिम्य) —<sup>4</sup> 1/2 V Bala. De. रिम्येवार.





शिरस्येन राणेन दाम्प्यं बद्धोरथार्षणम् ।  
 त्रिभिधन्त्रार्थमन्यैश्च त्रयस्यमिवधानम् ॥ २५  
 ततः पथान्महातेजो नारायणात्स्त्रोपमानम् ।  
 विषादं राक्षसं क्रुद्धस्त्वयोदश शिलाशितान् ॥ २६  
 ततोऽप्य युगमेकेन चतुर्भिश्चतुरो हयान् ।  
 पठेन च त्रिरः संख्ये चिच्छेदं सरस्वत्ये ॥ २७

535\* ततो रामो महापादुर्द्विभुवः परमबलः ।  
 mobile Ns V B: 1 2 D: 1 2 subst

536\* ततः सकपनु शतं त्रिसप्तत्यं युगमवधत् ।  
 [ 1 3 ] द्विभुवः (for विषादं) ]

—\*) Ss वसन्त्यान् —\*) Ss वराचमिषादशिवत्, Ns V B: 1 4 D: 1 2 उपरान् B: 1 2 marg also साधका जिवचितानि, Ms पदसद्विद्वत्पदम् Ns भिषजितान् ॥ ॥ ॥ पद-  
 सानभित्तपिण्डम् इति । अभित्तपिण्डपिण्डम् ॥

20 D: 1 2 25 (cf v 1 22) For 25 28 Ns V B: 1 4 D: 1 2 subst 537\* —\*) Ss Ns D: 1 2 निष्पाव (for पावने) —\*) Ds अत्रावधत् (for अत्रावधत्) Ss D: 1 2 हाथा च द्वौ भुजौ मधु, Ns भुजयोश्च महाभुज, Ms भुजौ हाथा महाभुज —\*) T: 1 2 (for च) T: 1 2 च G: 1 2 हा (for ह) Ss D: 1 2 सतीर सप्त सप्त (for ६) Ns अथेवै विविधैश्च त्रीर राक्षसम् = (alleg.)

26 D: 1 2 26 For subst in Ns V B: 1 4 D: 1 2 cf v 1 25 and 28 —\*) Ns परम (alleg.) सकुद्धो, D: 1 2 (२) स्व तुम् (for पञ्चावधतेजो) —\*) Ss D: 1 2 भास्वामान्, Ds सुमनसिमान् Ds राक्षसोपरि (for राक्षसो पमान्) —\*) D: 1 2 26 —\*) 28 in marg —\*) Ns D: 1 2 चराण (for चराण) G: 1 2 राक्षस, (sic) (for 'स') Ss D: 1 2 चराण (D: 1 2 'रस') राक्षसिभ्यः Ds अत्रावध सप्तैः कुद्धम्, —\*) Ss D: 1 2 शिलाशितान्, Ds शिला शितान् (sic) Ds शिला सप्तान्, T: 1 2 शिलाशितान्, G: 1 2 शिलाशितान्, Ns शिला शितान्, Ms (after cor: set 11 inf lin 28 in text) \*विद्वत्, N: 1 2 (२) Ds सप्तान् (for शिलाशितान्) ॥ ॥ ॥ वत् पञ्चावधार्थं युगमेति पञ्च विधा । G: 1 2 भास्वाम् अत्र प्रमुनेष्विति विधा भव्याहावा । G: 1 2 अत्रिषाद उपोदसवत् शिलाशितान् पठे युगमेति विषादपञ्चका ॥

■ Ds reads 27 in marg (cf v 1 26) For subst in Ns V B: 1 4 D: 1 2 cf v 1 25 and 28 —\*) Ns हयान्, Ds D: 1 2 T: 1 2 हयस्य, Ds वराच (for सतीरस्य) Ds ततोऽप्य अत्रावधम् —\*) Ds D: 1 2 D: 1 2 T: 1 2 G: 1 2 Ms २५ (D: 1 2 T: 1 2 च) वरकान् Ms परकान् (for चतुरो) —\*) Ds T: 1 2 G: 1 2 Ms २६ (for च) Ds सित (sic) (for चतुर) —\*) T: 1 2 चतुरावध

त्रिभिश्चिरेण बलवन्नाम्यामर्षं महाबलः ।  
 द्वादशेन तु राणेन सरस्य सशरं धनुः ।  
 लिप्ता वचनिसाधेन साधः प्रहस्तान् ।  
 त्रयोदशेनेन्द्रसप्तो मिमेद समरे खम् ॥ २८  
 प्रमथयन्वा त्रिसो हतान्शो हतसारथिः ।  
 मदमाणिरवप्लव्य तस्यौ भूमौ सरस्तदा ॥ २९

(corrupt) Ss Ns D: 1 2 D: 1 2 D: 1 2 28 T: 1 2 G: 1 2 सरस्य (Ss D: 1 2 28) सप्तान्

28 Ds reads 29 in marg (cf v 1 26) —\*) Ms (after cor: inf lin 28 in text) त्रिभिश्च (for त्रिभिश्च) D: 1 2 त्रिभिश्च, Ms त्रिभिश्च (for 'चु') Ss D: 1 2 वराच, Ms २५ (alleg.) वान्, Ms त्रिभिश्च (for वराच) Ds त्रिभिश्च वेत्तु अत्रावधम् —\*) D: 1 2 D: 1 2 D: 1 2 D: 1 2 (sic) (for सप्त) Ns महाभुज —\*) 28 in marg —\*) Ss च (for च) —\*) D: 1 2 D: 1 2 सप्त (for सप्त) —\*) Ms (after cor: set 11 in text) सितान् (for शिला) Ds शिलाशितान् (sic) (for 'शिला') Ns चिच्छेदं राक्षसं सप्तैश्च विविधैश्च सप्तैश्च (sic) —\*) D: 1 2 [५] व सप्त (for [५] व सप्तैः) —\*) Ds सप्तैः (unmetrical) (for सप्तैः) Ds त्रिभिश्च समरेवम् —\*) 28 in marg, Ns V B: 1 4 D: 1 2 subst

537\* ततः पञ्च निष्पाव भुजौ दाम्प्यामर्षम् ।  
 चतुर्भिर्धन्त्रैश्च पदान् चतुरो हयान् ।  
 हाथा च सप्त सकुद्धसप्तपञ्चमपानम् ।  
 विषादं सप्तार वारम् धनुः पञ्चमहावधम् ।  
 वरकं युगपदात्रावधतेकेन राक्षसम् । [ 5 ]  
 वराचसितरसि पञ्चाका पञ्च वरानि ।

[ 1 3 ] Ns V B: 1 4 D: 1 2 (for वज्र) —[ 1 3 ] Ns D: 1 2 वज्र (D: 1 2) Ns वज्र (by transp) —[ 1 4 ] Ns D: 1 2 वज्र (for वज्र) —D: 1 2 1 6 —[ 1 6 ] V: 1 2 वज्र (for 'वज्र') Ds वरानि चतुरो (for वज्र वरानि) ]

29 \*) Ss Ds स निविद्योप, Ns V B: 1 4 D: 1 2 29 Ms स Ds D: 1 2 स शिखं D: 1 2 G: 1 2 Ms स भक्त (for वराचपञ्चका) —\*) Ds महाभुज Ds त्रिभिश्च, G: 1 2 \*हय (for महाभुज) —\*) Ns त्रिभिश्च (for सप्तान्) —After 29 Ns V B: 1 4 D: 1 2 29

538\* ततः कलकरोनिषयो द्रुवदुर्मुनि स्तन ।  
 द्रवकाना शिलाणु वरुषे पयनि मर ।  
 सप्तार विषादं चोदुगानं भूतमानम् ।  
 अलुङ्गयुवदधैश्च सप्तार विषे वृत् ।

[ 1 1 ] Ns V B: 1 4 D: 1 2 29 —[ 1 2 ] Ns D: 1 2 29 व [ 1 2 ] Ns D: 1 2 29, V: 1 2 29 23 (for व) Ns V B: 1 4 D: 1 2 29 —[ 1 4 ] B: 1 2 29 (for 29) ]

तत्कर्म रामस्य महारथस्य  
समेत्य देवाश्च महर्षयश्च ।

अप्यस्त्रयाञ्जलयः प्रहृष्टा-

सदा निमानाश्रयताः समेताः ॥ ३०

G. 3. 34 36  
M. 3. 28 33  
L. 3. 31 31

इति धीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तविंशः सर्गः ॥ २७

२८

खरं तु निरवं रामो गदापाणिमरास्थितम् ।  
मृदुधूर्मं महातेजाः परुषं वाक्पयमन्मतीत् ॥ १  
गजाभरभसंराधे वले महति तिष्ठता ।  
कृतं सुदारुणं कर्म सर्वलोहमुत्पुष्पितम् ॥ २  
उद्वेजनीयो भूतानां वृशंसः पापकर्महृत् ।

त्रयानामपि लोहनामीश्वरोऽपि न तिष्ठति ॥ ३  
कर्म लोहमिरुद्ध तु कर्माणं घृषदाचर ।  
वीर्यं सर्वजो हन्ति सर्पं दुष्टमिरामहम् ॥ ४  
लोभात्पापानि कुर्वाणः क्रमाद्वा यो न कुप्यते ।  
अष्टः पश्यति वसान्तं नाक्षणीं करकृदिन ॥ ५

III \*) Śi Da: महारथस्य (for 'रथस्य'). —<sup>a</sup>) Śi Da: समीपम् —<sup>b</sup>) M: अपरपक्व Dg: marg. Da: मान्नीमि (for 'उप' —<sup>a</sup>) Dg: तप्य, Da: तपो (for 'वदा') Śi V B: 34 Da: महामुपे देवमगल यवो(B: 34 महे) Dg.

Colophon —Sarga name: So ३ V B: 34 Da: 34 वरविषी( Da: 'ष' )कला( Da: 3 'न' ) —Sarga up (figures, words or both) Śi M: B: 34 Da: 34 Śi Da: 34, V: 33 V: 35 B: 36 Dg: Dti Dum Da: 34 T G M: 38 D: 32 Da: 38, M: 29 —After colophon Ts concludes with रामकर्मवत् G with धीराश्रयता नम

28

Da: begins with &, M: with धीरामाय नम

1 \*) V: Dg:(before cor) Ts विषो (for विष). —<sup>a</sup>) B: वरविषी, Dm: (after cor) as in text) इव विषस्य Da: मरामि —<sup>a</sup>) Da: मृदुधूर्मं महातेजसमुत्पुष्पितम्

2 \*) Da: देवस्य वरमना —<sup>a</sup>) V: Da: वने (for को) Śi M: V B: 34 Da: 34 तिष्ठति (for 'अ') —Da: om (hapl) 2-3 —<sup>a</sup>) Śi: Da: हृत् ते, M: क कुर्माद्, M: V B: 34 Da: 34 न कर्म Dg: Dti Da: हृत् ते, Da: हि हृत् Ck: 35 in text (for हृत् तु) M: रथो वल्गुयुक्ता कर्म —<sup>a</sup>) Śi: Da: M: हृत्, Dg: reads as unarg (for सर्व) Śi: लोक (for लोक) M: V B: 34 Da: 34 सर्व (Da: सर्व) वीर्यमिहति, V: वीर्यमिहति & Ck: वले विहता वर विषममिहति विषय इत्येवं पराशरे कर्म हृत् भवति उत्तमं कोरालिनं भवति &

3 Da: 34 3 (for Da: cf v: 1) 2) —<sup>a</sup>) M: वृ लीय —<sup>b</sup>) G: वरविषी (for 'रथस्य') —<sup>a</sup>) Śi: Da: मरामिहि, V B: 34 वरु विषते (for 3 वि म विहति) M: वरस्य प्राप विषि, M: Da: इत्यत्र वरु वरवि

4 \*) Śi: लोक (for लोक) M: V B: 34 Da: 34, B: Da: 34, Dg: Ts वत् (for तु) —<sup>a</sup>) Śi: Dum Da: G: कुर्वाण M: वर वरप, M: वरविषी Da: वरविषी (for 'वपदा') —<sup>a</sup>) B: सर्व, M: सर्व (for सर्व) D: नम (for 'वले') Śi: वीर्य सत्वमयो हति —<sup>a</sup>) Śi: सदा वरु, M: V B: 34 Da: 34 वरु सर्व (by transp) D: सर्व वरु, G: वर (for वर)

5 \*) G: M: (both after cor) as in text) वीर्य (for 'वत्') —<sup>a</sup>) M: illeg (from हृत् up to पते) Śi: M: 34 वरविषी, M: Da: वीर्य (for वीर्य) Da: तु (for व) V: वरु, G: वरु (for वरु) —<sup>a</sup>) Śi: B: Da: Da: G: Ck: वरु, M: वरु, B: Da: वरु, Ck: वरु (for वरु) Da: वरु, G: वरु (for वरु) Ck: वरु (for वरु) Śi: Da: 34 वरु, M: V B: 34 Da: 34 वरु (for वरु) —<sup>a</sup>) M: Da: 34 वरु (for 'व') Śi: Da: 34 वरु (for वरु) M: V B: 34 Da: 34 वरु (for वरु) Da: 34 whole M: 34 after to

539\* एव हि पितृन प्राप्य न विप्रविरुध्यते ।

यथा रथस्य दुर्गते यथा हन्यमानस्य ।

[(1) 1] M: M: सप (for पर) V: B: 34 वरु (for 'वले') M: वरु (for 'वले') (for the post half) —[(1) 2] B: मति (for मति) M: Da: 34 वरु V: B: M: वरु, Da: वरु (for 'वले') ]











G 3 35 56  
B 3 35 1  
L 3 35 11

निष्ठा तु ता गदां गर्भा राधयो धर्मवत्सलः ।  
मयमानः सुरं राधयं मेस्वमिदमब्रवीत् ॥ १

(I 1) B: (na also) निष्ठासु (for परा) V: निष्ठा  
(sic) G: (ed) निष्ठा (for राधयो) —B: reads in  
margin 1 2-5 —(I 2) V: D: राध (for राधो) —(I  
3) V: राध (for राधो) V: राधो राधो राधो राधो राधो  
राधो —(I 4) V: राधो (for राधो) V: B: D: राधो  
राधो D: राधो राधो (for the prior half) V: राधो,  
B: राधो (for राधो) V: राधो राधो राधो B: राधो राधो  
(B: राधो G: ed) राधो राधो (for the post  
half) —(I 5) D: राधो (for राधो) —(I 6) D: राधो  
राधो (with hiatus) (for राधो) —(I 7) B: राधो  
(for राधो) V: B: राधो, B: राधो (for राधो) V: B: राधो  
राधो (sic) V: B: (na also as above) राधो (for राधो)  
—(I 8) V: [B: राधो] —V: om 1 9-12 —(I 9)  
D: om राध —(I 10) B: राधो राधो (sic) —(I 11)  
V: D: राधो B: राधो राधो, D: राधो राधो (sic) (for  
राधो) —(I 12) B: राधो (for राधो) D: om (for  
राधो) ]

—V: V: B: 1 13 D: om 25<sup>th</sup> —" S: V: D: 1  
[ जो राधो राधो, B: [ जो राधो, D: D: 1 G: 1 V:  
" जो राधो, G: 1 [ जो राधो (for जो राधो राधो)  
V: राधो राधो राधो —" V: राधो राधो निष्ठासु (sic)  
D: राधो राधो राधो —After 28 V: V: (mouth  
illeg) V: D: 1 13

२५५\* का निष्ठा गदा राधो राधो राधो राधो ।  
न निष्ठा राधो राधो राधो राधो राधो ।  
न निष्ठा राधो राधो राधो राधो राधो ।

[(I 2) V: राधो (for राधो) —(I 3) V: D: राधो  
(for राधो) V: राधो (for राधो) D: राधो (sic)  
(for राधो) S: राधो राधो राधो (for the post half) ]  
while V: om

२५६\* राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।

Colophon V: D: 1 13 (omit the Sarga) —S: 1 13  
B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13  
S: 1 13 B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13  
D: 1 13 B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13 B: 1 13  
G: concludes with the Sarga

## 29

V: D: 1 13 (omit the previous Sarga) D: begins  
with 25 Is with राधो राधो, B: with राधो राधो  
—Before 7 V: 1 13 1 7-8 of 554\*

एतच्च बलसर्वस्वं दर्शितं राधमाधम ।

अकिङ्किनवरो मयो वृथा त्वमुपगमामि ॥ २

1 D: om 1-16<sup>th</sup> —" D: राधो राधो D: D: 1 13  
(for राधो) —" D: राधो राधो राधो राधो राधो राधो  
—" D: राधो राधो राधो (for राधो) —For 1, S: 1 13  
D: 1 13 B: 1 13

२५७\* राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।  
निष्ठासु राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।

[(I 1) S: Ra transp तु and ता V: राधो (for राधो)  
—(I 2) D: Ra transp ता and रा V: Ra transp for राधो  
Ra राधो (for राधो) ]  
while V: V: B: 1 13 D: 1 13 B: 1 13

२५८\* राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।

राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।

[(I 1) B: राधो (for राधो) —(I 2) B: 1 13 D: राधो  
(for राधो) G: ed) राधो राधो राधो (metn causa)  
(for the post half) ]  
—Then V: V: B: 1 13 D: 1 13 B: 1 13

2 D: om 2 (of 1 1 1) V: V: B: 1 13 D: 1 13  
2<sup>nd</sup> after 3 —" V: राधो राधो (for राधो) S: राधो (for  
राधो) —" S: V: राधो राधो राधो राधो राधो राधो  
(V: 1 13) राधो (B: राधो) —After 2<sup>nd</sup>, V: B: 1 13  
D: 1 13 B: 1 13 D: 1 13 after 3<sup>rd</sup>

२५९\* राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।  
न राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।

[ Note hiatus between the two halves V: transp.  
1 1 and 2 —(I 1) V: राधो राधो, B: राधो राधो (for राधो)  
V: राधो राधो G: ed) राधो राधो (for the post half)  
—(I 2) B: राधो राधो (for राधो) V: B: 1 13, B: राधो राधो  
(for राधो) V: B: राधो राधो (V: B: [ na also) "V: B:  
(B: na) राधो V: B: B: 1 13 (for the post half) ]  
—" D: 1 13 राधो राधो, D: 1 13 G: 1 13 V: 1 13 राधो राधो, D:  
Ra, B: राधो राधो, G: राधो राधो (for राधो) —1 or 2<sup>nd</sup>  
D: 1 13 D: 1 13 B: 1 13

२६०\* राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।

[ V: राधो राधो राधो राधो राधो राधो (for राधो) S: 1 13, V:  
1 13 (for 1 1 1) V: 1 13 (for 1 1 1) ]  
while V: V: B: 1 13 D: 1 13 B: 1 13 (for 2<sup>nd</sup> and 1 1 1)  
after 20<sup>th</sup>

२६१\* राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।

राधो राधो राधो राधो राधो राधो ।

[(I 1) V: D: राधो (for राधो) V: B: राधो (for  
"राधो) ]

एषा यत्परिनिर्मिता गदा भूमिस्त गता ।

अभिधानप्रमत्तस्य तत्र प्रत्ययधानिनी ॥ ३

यत्प्रयोक्तुं निश्चयान्वितम् शुद्धमार्गम् ।

राक्षसात्ता शरीरमिति मिथ्या तदपि ते स्वः ॥ ४

नीचस्य शुद्धशीलस्य मिथ्याश्रितस्य स्थमः ।

प्राणानपहसिष्यपि मरुत्मानमृतं यथा ॥ ५

अथ ते भिन्नरूपस्य फेनबुद्बुधर्म्मस्य ।

निदारितस्य मद्रूपमिहोपास्यनि श्रेणितम् ॥ ६

पासुर्ग्येतिमार्गः सस्तन्यस्तुष्टयः ।

स्वप्नमेव वा ममास्तिव्य दुर्लभा प्रभटाभिः ॥ ७

प्रवृत्तिरिति श्रिते त्वयि सान्मयामनं ।

मिथ्यन्त्यश्रवणात्ता श्रवणा तष्टता इमे ॥ ८

जनस्थाने हस्त्यानि तत्र राक्षसं कच्छरं ।

निर्मया त्रिचिरस्थिति र्मसो मुनयो ज्ञे ॥ ९

G 3 35 68  
B 3 35 9  
L 3 35 19

3 Di om 3 (cf vi 1) 2 Dg transp 3 and 4  
—<sup>a</sup> 1) Tg यत्ता (for यत्ता) 2) 3) 4) Dg 3) यत्ता यत्ता (for  
निर्दिष्ट) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40) 41) 42) 43) 44) 45) 46) 47) 48) 49) 50) 51) 52) 53) 54) 55) 56) 57) 58) 59) 60) 61) 62) 63) 64) 65) 66) 67) 68) 69) 70) 71) 72) 73) 74) 75) 76) 77) 78) 79) 80) 81) 82) 83) 84) 85) 86) 87) 88) 89) 90) 91) 92) 93) 94) 95) 96) 97) 98) 99) 100) 101) 102) 103) 104) 105) 106) 107) 108) 109) 110) 111) 112) 113) 114) 115) 116) 117) 118) 119) 120) 121) 122) 123) 124) 125) 126) 127) 128) 129) 130) 131) 132) 133) 134) 135) 136) 137) 138) 139) 140) 141) 142) 143) 144) 145) 146) 147) 148) 149) 150) 151) 152) 153) 154) 155) 156) 157) 158) 159) 160) 161) 162) 163) 164) 165) 166) 167) 168) 169) 170) 171) 172) 173) 174) 175) 176) 177) 178) 179) 180) 181) 182) 183) 184) 185) 186) 187) 188) 189) 190) 191) 192) 193) 194) 195) 196) 197) 198) 199) 200) 201) 202) 203) 204) 205) 206) 207) 208) 209) 210) 211) 212) 213) 214) 215) 216) 217) 218) 219) 220) 221) 222) 223) 224) 225) 226) 227) 228) 229) 230) 231) 232) 233) 234) 235) 236) 237) 238) 239) 240) 241) 242) 243) 244) 245) 246) 247) 248) 249) 250) 251) 252) 253) 254) 255) 256) 257) 258) 259) 260) 261) 262) 263) 264) 265) 266) 267) 268) 269) 270) 271) 272) 273) 274) 275) 276) 277) 278) 279) 280) 281) 282) 283) 284) 285) 286) 287) 288) 289) 290) 291) 292) 293) 294) 295) 296) 297) 298) 299) 300) 301) 302) 303) 304) 305) 306) 307) 308) 309) 310) 311) 312) 313) 314) 315) 316) 317) 318) 319) 320) 321) 322) 323) 324) 325) 326) 327) 328) 329) 330) 331) 332) 333) 334) 335) 336) 337) 338) 339) 340) 341) 342) 343) 344) 345) 346) 347) 348) 349) 350) 351) 352) 353) 354) 355) 356) 357) 358) 359) 360) 361) 362) 363) 364) 365) 366) 367) 368) 369) 370) 371) 372) 373) 374) 375) 376) 377) 378) 379) 380) 381) 382) 383) 384) 385) 386) 387) 388) 389) 390) 391) 392) 393) 394) 395) 396) 397) 398) 399) 400) 401) 402) 403) 404) 405) 406) 407) 408) 409) 410) 411) 412) 413) 414) 415) 416) 417) 418) 419) 420) 421) 422) 423) 424) 425) 426) 427) 428) 429) 430) 431) 432) 433) 434) 435) 436) 437) 438) 439) 440) 441) 442) 443) 444) 445) 446) 447) 448) 449) 450) 451) 452) 453) 454) 455) 456) 457) 458) 459) 460) 461) 462) 463) 464) 465) 466) 467) 468) 469) 470) 471) 472) 473) 474) 475) 476) 477) 478) 479) 480) 481) 482) 483) 484) 485) 486) 487) 488) 489) 490) 491) 492) 493) 494) 495) 496) 497) 498) 499) 500) 501) 502) 503) 504) 505) 506) 507) 508) 509) 510) 511) 512) 513) 514) 515) 516) 517) 518) 519) 520) 521) 522) 523) 524) 525) 526) 527) 528) 529) 530) 531) 532) 533) 534) 535) 536) 537) 538) 539) 540) 541) 542) 543) 544) 545) 546) 547) 548) 549) 550) 551) 552) 553) 554) 555) 556) 557) 558) 559) 560) 561) 562) 563) 564) 565) 566) 567) 568) 569) 570) 571) 572) 573) 574) 575) 576) 577) 578) 579) 580) 581) 582) 583) 584) 585) 586) 587) 588) 589) 590) 591) 592) 593) 594) 595) 596) 597) 598) 599) 600) 601) 602) 603) 604) 605) 606) 607) 608) 609) 610) 611) 612) 613) 614) 615) 616) 617) 618) 619) 620) 621) 622) 623) 624) 625) 626) 627) 628) 629) 630) 631) 632) 633) 634) 635) 636) 637) 638) 639) 640) 641) 642) 643) 644) 645) 646) 647) 648) 649) 650) 651) 652) 653) 654) 655) 656) 657) 658) 659) 660) 661) 662) 663) 664) 665) 666) 667) 668) 669) 670) 671) 672) 673) 674) 675) 676) 677) 678) 679) 680) 681) 682) 683) 684) 685) 686) 687) 688) 689) 690) 691) 692) 693) 694) 695) 696) 697) 698) 699) 700) 701) 702) 703) 704) 705) 706) 707) 708) 709) 710) 711) 712) 713) 714) 715) 716) 717) 718) 719) 720) 721) 722) 723) 724) 725) 726) 727) 728) 729) 730) 731) 732) 733) 734) 735) 736) 737) 738) 739) 740) 741) 742) 743) 744) 745) 746) 747) 748) 749) 750) 751) 752) 753) 754) 755) 756) 757) 758) 759) 760) 761) 762) 763) 764) 765) 766) 767) 768) 769) 770) 771) 772) 773) 774) 775) 776) 777) 778) 779) 780) 781) 782) 783) 784) 785) 786) 787) 788) 789) 790) 791) 792) 793) 794) 795) 796) 797) 798) 799) 800) 801) 802) 803) 804) 805) 806) 807) 808) 809) 810) 811) 812) 813) 814) 815) 816) 817) 818) 819) 820) 821) 822) 823) 824) 825) 826) 827) 828) 829) 830) 831) 832) 833) 834) 835) 836) 837) 838) 839) 840) 841) 842) 843) 844) 845) 846) 847) 848) 849) 850) 851) 852) 853) 854) 855) 856) 857) 858) 859) 860) 861) 862) 863) 864) 865) 866) 867) 868) 869) 870) 871) 872) 873) 874) 875) 876) 877) 878) 879) 880) 881) 882) 883) 884) 885) 886) 887) 888) 889) 890) 891) 892) 893) 894) 895) 896) 897) 898) 899) 900) 901) 902) 903) 904) 905) 906) 907) 908) 909) 910) 911) 912) 913) 914) 915) 916) 917) 918) 919) 920) 921) 922) 923) 924) 925) 926) 927) 928) 929) 930) 931) 932) 933) 934) 935) 936) 937) 938) 939) 940) 941) 942) 943) 944) 945) 946) 947) 948) 949) 950) 951) 952) 953) 954) 955) 956) 957) 958) 959) 960) 961) 962) 963) 964) 965) 966) 967) 968) 969) 970) 971) 972) 973) 974) 975) 976) 977) 978) 979) 980) 981) 982) 983) 984) 985) 986) 987) 988) 989) 990) 991) 992) 993) 994) 995) 996) 997) 998) 999) 1000)

3.2\* अथाव रागविशेषा मनीषूता ब्रह्मणा ।  
विशाला रक्षिता मनीषा रागदमयविशाला ।

{ (1 1) Hs तया (for तया) — (1 2) G (ed) तया  
नेत्रेण पीयूष (for the post half) }

—<sup>a</sup> 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40) 41) 42) 43) 44) 45) 46) 47) 48) 49) 50) 51) 52) 53) 54) 55) 56) 57) 58) 59) 60) 61) 62) 63) 64) 65) 66) 67) 68) 69) 70) 71) 72) 73) 74) 75) 76) 77) 78) 79) 80) 81) 82) 83) 84) 85) 86) 87) 88) 89) 90) 91) 92) 93) 94) 95) 96) 97) 98) 99) 100) 101) 102) 103) 104) 105) 106) 107) 108) 109) 110) 111) 112) 113) 114) 115) 116) 117) 118) 119) 120) 121) 122) 123) 124) 125) 126) 127) 128) 129) 130) 131) 132) 133) 134) 135) 136) 137) 138) 139) 140) 141) 142) 143) 144) 145) 146) 147) 148) 149) 150) 151) 152) 153) 154) 155) 156) 157) 158) 159) 160) 161) 162) 163) 164) 165) 166) 167) 168) 169) 170) 171) 172) 173) 174) 175) 176) 177) 178) 179) 180) 181) 182) 183) 184) 185) 186) 187) 188) 189) 190) 191) 192) 193) 194) 195) 196) 197) 198) 199) 200) 201) 202) 203) 204) 205) 206) 207) 208) 209) 210) 211) 212) 213) 214) 215) 216) 217) 218) 219) 220) 221) 222) 223) 224) 225) 226) 227) 228) 229) 230) 231) 232) 233) 234) 235) 236) 237) 238) 239) 240) 241) 242) 243) 244) 245) 246) 247) 248) 249) 250) 251) 252) 253) 254) 255) 256) 257) 258) 259) 260) 261) 262) 263) 264) 265) 266) 267) 268) 269) 270) 271) 272) 273) 274) 275) 276) 277) 278) 279) 280) 281) 282) 283) 284) 285) 286) 287) 288) 289) 290) 291) 292) 293) 294) 295) 296) 297) 298) 299) 300) 301) 302) 303) 304) 305) 306) 307) 308) 309) 310) 311) 312) 313) 314) 315) 316) 317) 318) 319) 320) 321) 322) 323) 324) 325) 326) 327) 328) 329) 330) 331) 332) 333) 334) 335) 336) 337) 338) 339) 340) 341) 342) 343) 344) 345) 346) 347) 348) 349) 350) 351) 352) 353) 354) 355) 356) 357) 358) 359) 360) 361) 362) 363) 364) 365) 366) 367) 368) 369) 370) 371) 372) 373) 374) 375) 376) 377) 378) 379) 380) 381) 382) 383) 384) 385) 386) 387) 388) 389) 390) 391) 392) 393) 394) 395) 396) 397) 398) 399) 400) 401) 402) 403) 404) 405) 406) 407) 408) 409) 410) 411) 412) 413) 414) 415) 416) 417) 418) 419) 420) 421) 422) 423) 424) 425) 426) 427) 428) 429) 430) 431) 432) 433) 434) 435) 436) 437) 438) 439) 440) 441) 442) 443) 444) 445) 446) 447) 448) 449) 450) 451) 452) 453) 454) 455) 456) 457) 458) 459) 460) 461) 462) 463) 464) 465) 466) 467) 468) 469) 470) 471) 472) 473) 474) 475) 476) 477) 478) 479) 480) 481) 482) 483) 484) 485) 486) 487) 488) 489) 490) 491) 492) 493) 494) 495) 496) 497) 498) 499) 500) 501) 502) 503) 504) 505) 506) 507) 508) 509) 510) 511) 512) 513) 514) 515) 516) 517) 518) 519) 520) 521) 522) 523) 524) 525) 526) 527) 528) 529) 530) 531) 532) 533) 534) 535) 536) 537) 538) 539) 540) 541) 542) 543) 544) 545) 546) 547) 548) 549) 550) 551) 552) 553) 554) 555) 556) 557) 558) 559) 560) 561) 562) 563) 564) 565) 566) 567) 568) 569) 570) 571) 572) 573) 574) 575) 576) 577) 578) 579) 580) 581) 582) 583) 584) 585) 586) 587) 588) 589) 590) 591) 592) 593) 594) 595) 596) 597) 598) 599) 600) 601) 602) 603) 604) 605) 606) 607) 608) 609) 610) 611) 612) 613) 614) 615) 616) 617) 618) 619) 620) 621) 622) 623) 624) 625) 626) 627) 628) 629) 630) 631) 632) 633) 634) 635) 636) 637) 638) 639) 640) 641) 642) 643) 644) 645) 646) 647) 648) 649) 650) 651) 652) 653) 654) 655) 656) 657) 658) 659) 660) 661) 662) 663) 664) 665) 666) 667) 668) 669) 670) 671) 672) 673) 674) 675) 676) 677) 678) 679) 680) 681) 682) 683) 684) 685) 686) 687) 688) 689) 690) 691) 692) 693) 694) 695) 696) 697) 698) 699) 700) 701) 702) 703) 704) 705) 706) 707) 708) 709) 710) 711) 712) 713) 714) 715) 716) 717) 718) 719) 720) 721) 722) 723) 724) 725) 726) 727) 728) 729) 730) 731) 732) 733) 734) 735) 736) 737) 738) 739) 740) 741) 742) 743) 744) 745) 746) 747) 748) 749) 750) 751) 752) 753) 754) 755) 756) 757) 758) 759) 760) 761) 762) 763) 764) 765) 766) 767) 768) 769) 770) 771) 772) 773) 774) 775) 776) 777) 778) 779) 780) 781) 782) 783) 784) 785) 786) 787) 788) 789) 790) 791) 792) 793) 794) 795) 796) 797) 798) 799) 800) 801) 802) 803) 804) 805) 806) 807) 808) 809) 810) 811) 812) 813) 814) 815) 816) 817) 818) 819) 820) 821) 822) 823) 824) 825) 826) 827) 828) 829) 830) 831) 832) 833) 834) 835) 836) 837) 838) 839) 840) 841) 842) 843) 844) 845) 846) 847) 848) 849) 850) 851) 852) 853) 854) 855) 856) 857) 858) 859) 860) 861) 862) 863) 864) 865) 866) 867) 868) 869) 870) 871) 872) 873) 874) 875) 876) 877) 878) 879) 880) 881) 882) 883) 884) 885) 886) 887) 888) 889) 890) 891) 892) 893) 894) 895) 896) 897) 898) 899) 900) 901) 902) 903) 904) 905) 906) 907) 908) 909) 910) 911) 912) 913) 914) 915) 916) 917) 918) 919) 920) 921) 922) 923) 924) 925) 926) 927) 928) 929) 930) 931) 932) 933) 934) 935) 936) 937) 938) 939) 940) 941) 942) 943) 944) 945) 946) 947) 948) 949) 950) 951) 952) 953) 954) 955) 956) 957) 958) 959) 960) 961) 962) 963) 964) 965) 966) 967) 968) 969) 970) 971) 972) 973) 974) 975) 976) 977) 978) 979) 980) 981) 982) 983) 984) 985) 986) 987) 988) 989) 990) 991) 992) 993) 994) 995) 996) 997) 998) 999) 1000)

4 1) 2) 3) 4) 5) 6) 7) 8) 9) 10) 11) 12) 13) 14) 15) 16) 17) 18) 19) 20) 21) 22) 23) 24) 25) 26) 27) 28) 29) 30) 31) 32) 33) 34) 35) 36) 37) 38) 39) 40) 41) 42) 43) 44) 45) 46) 47) 48) 49) 50) 51) 52) 53) 54) 55) 56) 57) 58) 59) 60) 61) 62) 63) 64) 65) 66) 67) 68) 69) 70) 71) 72) 73) 74) 75) 76) 77) 78) 79) 80) 81) 82) 83) 84) 85) 86) 87) 88) 89) 90) 91) 92) 93) 94) 95) 96) 97) 98) 99) 100) 101) 102) 103) 104) 105) 106) 107) 108) 109) 110) 111) 112) 113) 114) 115) 116) 117) 118) 119) 120) 121) 122) 123) 124) 125) 126) 127) 128) 129) 130) 131) 132) 133) 134) 135) 136) 137) 138) 139) 140) 141) 142) 143) 144) 145) 146) 147) 148) 149) 150) 151) 152) 153) 154) 155) 156) 157) 158) 159) 160) 161) 162) 163) 164) 165) 166) 167) 168) 169) 170) 171) 172) 173) 174) 175) 176) 177) 178) 179) 180) 181) 182) 183) 184) 185) 186) 187) 188) 189) 190) 191) 192) 193) 194) 195) 196) 197) 198) 199) 200) 201) 202) 203) 204) 205) 206) 207) 208) 209) 210) 211) 212) 213) 214) 215) 216) 217) 218) 219) 220) 221) 222) 223) 224) 225) 226) 227) 228) 229) 230) 231) 232) 233) 234) 235) 236) 237) 238) 239) 240) 241) 242) 243) 244) 245) 246) 247) 248) 249) 250) 251) 252) 253) 254) 255) 256) 257) 258) 259) 260) 261) 262) 263) 264) 265) 266) 267) 268) 269) 270) 271) 272) 273) 274)















G 3 36 3  
E 3 30 4  
L 3 36 4

सा ददर्श विमानाग्रे रावणं दीप्ततेजसम् ।  
उपोषणितं सचिवैर्महोद्धारितं चासजम् ॥ ४  
आसीनं हृषीकेशो काञ्चने वरमासवे ।  
रुक्मणेदिगतं प्रज्यं ज्वलन्तमिव पावकम् ॥ ५  
देवगन्धर्वभूतानमृषीणां च महत्सनाम् ।  
अलेपं समरे स्मृतं न्याताननमिवन्तसम् ॥ ६  
देवाहुरिमर्देणु वज्राशक्तिकृतप्रणम् ।  
पेरावतीपाणयैरत्कुण्डकिणवक्षसम् ॥ ७  
विजृम्भं दशग्रीवं दर्शनीयपरिच्छदम् ।

विशालवक्षसं गीरं रावलयफलक्षितम् ॥ ८  
सिन्धुवैर्दूर्यसंकाशं तप्तकाञ्चनकुण्डलम् ।  
सुमुखं शुकुदक्षनं महास्यं परितोषमम् ॥ ९  
विष्णुचक्रनिपातैश्च शतशो देवसंयुगे ।  
आहताञ्च समसीध देवप्रहृषयैस्तथा ॥ १०  
अक्षोभ्याणां समुद्राणां क्षोभणं क्षिप्रकारिणम् ।  
क्षेत्रं परितोषाणां सुराणां च प्रमर्दनम् ॥ ११  
उच्छेचारं च धर्मिणा परदारामिर्मर्शनम् ।  
सर्पिन्ध्यास्त्रयोकारं यज्ञनिर्मकरं सदा ॥ १२

4 <sup>a</sup>) M: प्रार (for रावण) M: V: B: 3: 4: 5: 6: 7: 8: 9: 10: 11: 12: 13: 14: 15: 16: 17: 18: 19: 20: 21: 22: 23: 24: 25: 26: 27: 28: 29: 30: 31: 32: 33: 34: 35: 36: 37: 38: 39: 40: 41: 42: 43: 44: 45: 46: 47: 48: 49: 50: 51: 52: 53: 54: 55: 56: 57: 58: 59: 60: 61: 62: 63: 64: 65: 66: 67: 68: 69: 70: 71: 72: 73: 74: 75: 76: 77: 78: 79: 80: 81: 82: 83: 84: 85: 86: 87: 88: 89: 90: 91: 92: 93: 94: 95: 96: 97: 98: 99: 100: 101: 102: 103: 104: 105: 106: 107: 108: 109: 110: 111: 112: 113: 114: 115: 116: 117: 118: 119: 120: 121: 122: 123: 124: 125: 126: 127: 128: 129: 130: 131: 132: 133: 134: 135: 136: 137: 138: 139: 140: 141: 142: 143: 144: 145: 146: 147: 148: 149: 150: 151: 152: 153: 154: 155: 156: 157: 158: 159: 160: 161: 162: 163: 164: 165: 166: 167: 168: 169: 170: 171: 172: 173: 174: 175: 176: 177: 178: 179: 180: 181: 182: 183: 184: 185: 186: 187: 188: 189: 190: 191: 192: 193: 194: 195: 196: 197: 198: 199: 200: 201: 202: 203: 204: 205: 206: 207: 208: 209: 210: 211: 212: 213: 214: 215: 216: 217: 218: 219: 220: 221: 222: 223: 224: 225: 226: 227: 228: 229: 230: 231: 232: 233: 234: 235: 236: 237: 238: 239: 240: 241: 242: 243: 244: 245: 246: 247: 248: 249: 250: 251: 252: 253: 254: 255: 256: 257: 258: 259: 260: 261: 262: 263: 264: 265: 266: 267: 268: 269: 270: 271: 272: 273: 274: 275: 276: 277: 278: 279: 280: 281: 282: 283: 284: 285: 286: 287: 288: 289: 290: 291: 292: 293: 294: 295: 296: 297: 298: 299: 300: 301: 302: 303: 304: 305: 306: 307: 308: 309: 310: 311: 312: 313: 314: 315: 316: 317: 318: 319: 320: 321: 322: 323: 324: 325: 326: 327: 328: 329: 330: 331: 332: 333: 334: 335: 336: 337: 338: 339: 340: 341: 342: 343: 344: 345: 346: 347: 348: 349: 350: 351: 352: 353: 354: 355: 356: 357: 358: 359: 360: 361: 362: 363: 364: 365: 366: 367: 368: 369: 370: 371: 372: 373: 374: 375: 376: 377: 378: 379: 380: 381: 382: 383: 384: 385: 386: 387: 388: 389: 390: 391: 392: 393: 394: 395: 396: 397: 398: 399: 400: 401: 402: 403: 404: 405: 406: 407: 408: 409: 410: 411: 412: 413: 414: 415: 416: 417: 418: 419: 420: 421: 422: 423: 424: 425: 426: 427: 428: 429: 430: 431: 432: 433: 434: 435: 436: 437: 438: 439: 440: 441: 442: 443: 444: 445: 446: 447: 448: 449: 450: 451: 452: 453: 454: 455: 456: 457: 458: 459: 460: 461: 462: 463: 464: 465: 466: 467: 468: 469: 470: 471: 472: 473: 474: 475: 476: 477: 478: 479: 480: 481: 482: 483: 484: 485: 486: 487: 488: 489: 490: 491: 492: 493: 494: 495: 496: 497: 498: 499: 500: 501: 502: 503: 504: 505: 506: 507: 508: 509: 510: 511: 512: 513: 514: 515: 516: 517: 518: 519: 520: 521: 522: 523: 524: 525: 526: 527: 528: 529: 530: 531: 532: 533: 534: 535: 536: 537: 538: 539: 540: 541: 542: 543: 544: 545: 546: 547: 548: 549: 550: 551: 552: 553: 554: 555: 556: 557: 558: 559: 560: 561: 562: 563: 564: 565: 566: 567: 568: 569: 570: 571: 572: 573: 574: 575: 576: 577: 578: 579: 580: 581: 582: 583: 584: 585: 586: 587: 588: 589: 590: 591: 592: 593: 594: 595: 596: 597: 598: 599: 600: 601: 602: 603: 604: 605: 606: 607: 608: 609: 610: 611: 612: 613: 614: 615: 616: 617: 618: 619: 620: 621: 622: 623: 624: 625: 626: 627: 628: 629: 630: 631: 632: 633: 634: 635: 636: 637: 638: 639: 640: 641: 642: 643: 644: 645: 646: 647: 648: 649: 650: 651: 652: 653: 654: 655: 656: 657: 658: 659: 660: 661: 662: 663: 664: 665: 666: 667: 668: 669: 670: 671: 672: 673: 674: 675: 676: 677: 678: 679: 680: 681: 682: 683: 684: 685: 686: 687: 688: 689: 690: 691: 692: 693: 694: 695: 696: 697: 698: 699: 700: 701: 702: 703: 704: 705: 706: 707: 708: 709: 710: 711: 712: 713: 714: 715: 716: 717: 718: 719: 720: 721: 722: 723: 724: 725: 726: 727: 728: 729: 730: 731: 732: 733: 734: 735: 736: 737: 738: 739: 740: 741: 742: 743: 744: 745: 746: 747: 748: 749: 750: 751: 752: 753: 754: 755: 756: 757: 758: 759: 760: 761: 762: 763: 764: 765: 766: 767: 768: 769: 770: 771: 772: 773: 774: 775: 776: 777: 778: 779: 780: 781: 782: 783: 784: 785: 786: 787: 788: 789: 790: 791: 792: 793: 794: 795: 796: 797: 798: 799: 800: 801: 802: 803: 804: 805: 806: 807: 808: 809: 810: 811: 812: 813: 814: 815: 816: 817: 818: 819: 820: 821: 822: 823: 824: 825: 826: 827: 828: 829: 830: 831: 832: 833: 834: 835: 836: 837: 838: 839: 840: 841: 842: 843: 844: 845: 846: 847: 848: 849: 850: 851: 852: 853: 854: 855: 856: 857: 858: 859: 860: 861: 862: 863: 864: 865: 866: 867: 868: 869: 870: 871: 872: 873: 874: 875: 876: 877: 878: 879: 880: 881: 882: 883: 884: 885: 886: 887: 888: 889: 890: 891: 892: 893: 894: 895: 896: 897: 898: 899: 900: 901: 902: 903: 904: 905: 906: 907: 908: 909: 910: 911: 912: 913: 914: 915: 916: 917: 918: 919: 920: 921: 922: 923: 924: 925: 926: 927: 928: 929: 930: 931: 932: 933: 934: 935: 936: 937: 938: 939: 940: 941: 942: 943: 944: 945: 946: 947: 948: 949: 950: 951: 952: 953: 954: 955: 956: 957: 958: 959: 960: 961: 962: 963: 964: 965: 966: 967: 968: 969: 970: 971: 972: 973: 974: 975: 976: 977: 978: 979: 980: 981: 982: 983: 984: 985: 986: 987: 988: 989: 990: 991: 992: 993: 994: 995: 996: 997: 998: 999: 1000: 1001: 1002: 1003: 1004: 1005: 1006: 1007: 1008: 1009: 1010: 1011: 1012: 1013: 1014: 1015: 1016: 1017: 1018: 1019: 1020: 1021: 1022: 1023: 1024: 1025: 1026: 1027: 1028: 1029: 1030: 1031: 1032: 1033: 1034: 1035: 1036: 1037: 1038: 1039: 1040: 1041: 1042: 1043: 1044: 1045: 1046: 1047: 1048: 1049: 1050: 1051: 1052: 1053: 1054: 1055: 1056: 1057: 1058: 1059: 1060: 1061: 1062: 1063: 1064: 1065: 1066: 1067: 1068: 1069: 1070: 1071: 1072: 1073: 1074: 1075: 1076: 1077: 1078: 1079: 1080: 1081: 1082: 1083: 1084: 1085: 1086: 1087: 1088: 1089: 1090: 1091: 1092: 1093: 1094: 1095: 1096: 1097: 1098: 1099: 1100: 1101: 1102: 1103: 1104: 1105: 1106: 1107: 1108: 1109: 1110: 1111: 1112: 1113: 1114: 1115: 1116: 1117: 1118: 1119: 1120: 1121: 1122: 1123: 1124: 1125: 1126: 1127: 1128: 1129: 1130: 1131: 1132: 1133: 1134: 1135: 1136: 1137: 1138: 1139: 1140: 1141: 1142: 1143: 1144: 1145: 1146: 1147: 1148: 1149: 1150: 1151: 1152: 1153: 1154: 1155: 1156: 1157: 1158: 1159: 1160: 1161: 1162: 1163: 1164: 1165: 1166: 1167: 1168: 1169: 1170: 1171: 1172: 1173: 1174: 1175: 1176: 1177: 1178: 1179: 1180: 1181: 1182: 1183: 1184: 1185: 1186: 1187: 1188: 1189: 1190: 1191: 1192: 1193: 1194: 1195: 1196: 1197: 1198: 1199: 1200: 1201: 1202: 1203: 1204: 1205: 1206: 1207: 1208: 1209: 1210: 1211: 1212: 1213: 1214: 1215: 1216: 1217: 1218: 1219: 1220: 1221: 1222: 1223: 1224: 1225: 1226: 1227: 1228: 1229: 1230: 1231: 1232: 1233: 1234: 1235: 1236: 1237: 1238: 1239: 1240: 1241: 1242: 1243: 1244: 1245: 1246: 1247: 1248: 1249: 1250: 1251: 1252: 1253: 1254: 1255: 1256: 1257: 1258: 1259: 1260: 1261: 1262: 1263: 1264: 1265: 1266: 1267: 1268: 1269: 1270: 1271: 1272: 1273: 1274: 1275: 1276: 1277: 1278: 1279: 1280: 1281: 1282: 1283: 1284: 1285: 1286: 1287: 1288: 1289: 1290: 1291: 1292: 1293: 1294: 1295: 1296: 1297: 1298: 1299: 1300: 1301: 1302: 1303: 1304: 1305: 1306: 1307: 1308: 1309: 1310: 1311: 1312: 1313: 1314: 1315: 1316: 1317: 1318: 1319: 1320: 1321: 1322: 1323: 1324: 1325: 1326: 1327: 1328: 1329: 1330: 1331: 1332: 1333: 1334: 1335: 1336: 1337: 1338: 1339: 1340: 1341: 1342: 1343: 1344: 1345: 1346: 1347: 1348: 1349: 1350: 1351: 1352: 1353: 1354: 1355: 1356: 1357: 1358: 1359: 1360: 1361: 1362: 1363: 1364: 1365: 1366: 1367: 1368: 1369: 1370: 1371: 1372: 1373: 1374: 1375: 1376: 1377: 1378: 1379: 1380: 1381: 1382: 1383: 1384: 1385: 1386: 1387: 1388: 1389: 1390: 1391: 1392: 1393: 1394: 1395: 1396: 1397: 1398: 1399: 1400: 1401: 1402: 1403: 1404: 1405: 1406: 1407: 1408: 1409: 1410: 1411: 1412: 1413: 1414: 1415: 1416: 1417: 1418: 1419: 1420: 1421: 1422: 1423: 1424: 1425: 1426: 1427: 1428: 1429: 1430: 1431: 1432: 1433: 1434: 1435: 1436: 1437: 1438: 1439: 1440: 1441: 1442: 1443: 1444: 1445: 1446: 1447: 1448: 1449: 1450: 1451: 1452: 1453: 1454: 1455: 1456: 1457: 1458: 1459: 1460: 1461: 1462: 1463: 1464: 1465: 1466: 1467: 1468: 1469: 1470: 1471: 1472: 1473: 1474: 1475: 1476: 1477: 1478: 1479: 1480: 1481: 1482: 1483: 1484: 1485: 1486: 1487: 1488: 1489: 1490: 1491: 1492: 1493: 1494: 1495: 1496: 1497: 1498: 1499: 1500: 1501: 1502: 1503: 1504: 1505: 1506: 1507: 1508: 1509: 1510: 1511: 1512: 1513: 1514: 1515: 1516: 1517: 1518: 1519: 1520: 1521: 1522: 1523: 1524: 1525: 1526: 1527: 1528: 1529: 1530: 1531: 1532: 1533: 1534: 1535: 1536: 1537: 1538: 1539: 1540: 1541: 1542: 1543: 1544: 1545: 1546: 1547: 1548: 1549: 1550: 1551: 1552: 1553: 1554: 1555: 1556: 1557: 1558: 1559: 1560: 1561: 1562: 1563: 1564: 1565: 1566: 1567: 1568: 1569: 1570: 1571: 1572: 1573: 1574: 1575: 1576: 1577: 1578: 1579: 1580: 1581: 1582: 1583: 1584: 1585: 1586: 1587: 1588: 1589: 1590: 1591: 1592: 1593: 1594: 1595: 1596: 1597: 1598: 1599: 1600: 1601: 1602: 1603: 1604: 1605: 1606: 1607: 1608: 1609: 1610: 1611: 1612: 1613: 1614: 1615: 1616: 1617: 1618: 1619: 1620: 1621: 1622: 1623: 1624: 1625: 1626: 1627: 1628: 1629: 1630: 1631: 1632: 1633: 1634: 1635: 1636: 1637: 1638: 1639: 1640: 1641: 1642: 1643: 1644: 1645: 1646: 1647: 1648: 1649: 1650: 1651: 1652: 1653: 1654: 1655: 1656: 1657: 1658: 1659: 1660: 1661: 1662: 1663: 1664: 1665: 1666: 1667: 1668: 1669: 1670: 1671: 1672: 1673: 1674: 1675: 1676: 1677: 1678: 1679: 1680: 1681: 1682: 1683: 1684: 1685: 1686: 1687: 1688: 1689: 1690: 1691: 1692: 1693: 1694: 1695: 1696: 1697: 1698: 1699: 1700: 1701: 1702: 1703: 1704: 1705: 1706: 1707: 1708: 1709: 1710: 1711: 1712: 1713: 1714: 1715: 1716: 1717: 1718: 1719: 1720: 1721: 1722: 1723: 1724: 1725: 1726: 1727: 1728: 1729: 1730: 1731: 1732: 1733: 1734: 1735: 1736: 1737: 1738: 1739: 1740: 1741: 1742: 1743: 1744: 1745: 1746: 1747: 1748: 1749: 1750: 1751: 1752: 1753: 1754: 1755: 1756: 1757: 1758: 1759: 1760: 1761: 1762: 1763: 1764: 1765: 1766: 1767: 1768: 1769: 1770: 1771: 1772: 1773: 1774: 1775: 1776: 1777: 1778: 1779: 1780: 1781: 1782: 1783: 1784: 1785: 1786: 1787: 1788: 1789: 1790: 1791: 1792: 1793: 1794: 1795: 1796: 1797: 1798: 1799: 1800: 1801: 1802: 1803: 1804: 1805: 1806: 1807: 1808: 1809: 1810: 1811: 1812: 1813: 1814: 1815: 1816: 1817: 1818: 1819: 1820: 1821: 1822: 1823: 1824: 1825: 1826: 1827: 1828: 1829: 1830: 1831: 1832: 1833: 1834: 1835: 1836: 1837: 1838: 1839: 1840: 1841: 1842: 1843: 1844: 1845: 1846: 1847: 1848: 1849: 1850: 1851: 1852: 1853: 1854: 1855: 1856: 1857: 1858: 1859: 1860: 1861: 1862: 1863: 1864: 1865: 1866: 1867: 1868: 1869: 1870: 1871: 1872: 1873: 1874: 1875: 1876: 1877: 1878: 1879: 1880: 1881: 1882: 1883: 1884: 1885: 1886: 1887: 1888: 1889: 1890: 1891: 1892: 1893: 1894: 1895: 1896: 1897: 1898: 1899: 1900: 1901: 1902: 1903: 1904: 1905: 1906: 1907: 1908: 1909: 1910: 1911: 1912: 1913: 1914: 1915: 1916: 1917: 1918: 1919: 1920: 1921: 1922: 1923: 1924: 1925: 1926: 1927: 1928: 1929: 1930: 1931: 1932: 1933: 1934: 1935: 1936: 1937: 1938: 1939: 1940: 1941: 1942: 1943: 1944: 1945: 1946: 1947: 1948: 1949: 1950: 1951: 1952: 1953: 1954: 1955: 1956: 1957: 1958: 1959: 1960: 1961: 1962: 1963: 1964: 1965: 1966: 1967: 1968: 1969: 1970: 1971: 1972: 1973: 1974: 1975: 1976: 1977: 1978: 1979: 1980: 1981: 1982: 1983: 1984: 1985: 1986: 1987: 1988: 1989: 1990: 1991: 1992: 1993: 1994: 1995: 1996: 1997: 1998: 1999: 2000: 2001: 2002: 2003: 2004: 2005: 2006: 2007: 2008: 2009: 2010: 2011: 2012: 2013: 2014: 2015: 2016: 2017: 2018: 2019: 2020: 2021: 2022: 2023: 2024: 2025: 2026: 2027: 2028: 2029: 2030: 2031: 2032: 2033: 2034: 2035: 2036: 2037: 2038: 2039: 2040: 2041: 2042: 2043: 2044: 2045: 2046: 2047: 2048: 2049: 2050: 2051: 2052: 2053: 2054: 2055: 2056: 2057: 2058: 2059: 2060: 2061: 2062: 2063: 2064: 2065: 2066: 2067: 2068: 2069: 2070: 2071: 2072: 2073: 2074: 2075: 2076: 2077: 2078: 2079: 2080: 2081: 2082: 2083: 2084: 2085: 2086: 2087: 2088: 2089: 2090: 2091: 2092: 2093: 2094: 2095: 2096: 2097: 2098: 2099: 2100: 2101: 2102: 2103: 2104: 2105: 2106: 2107: 2108: 2109: 2110: 2111: 2112: 2113: 2114: 2115: 2116: 2117: 2118: 2119: 2120: 2121: 2122: 2123: 2124: 2125: 2126: 212

पुतिं भोगतीं गरा पराजित्य च मसुक्तिम् ।  
 तव हस्य त्रिधां भार्या पराजित्य वहार यः ॥ १३  
 कैलासे परिते गरा विजित्य नरसाहनम् ।  
 रिमानं पुष्पकं नस्य शम्भवं च वहार यः ॥ १४  
 वन चैरायं दिव्य तलिनीं नन्दनं वसम् ।

योगार) T<sub>1</sub> मयिवाद्ययोगार —<sup>a</sup>) M<sub>1</sub> मय (for वय) )  
 G<sub>1</sub> मय (for वय) —After 12<sup>nd</sup> S<sub>1</sub> M<sub>1</sub> V<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 9 M<sub>1</sub>  
 sub<sub>1</sub> S<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 12 14 D<sub>1</sub> 7 sub<sub>1</sub> 1 2-3 only for 12<sup>nd</sup>

588\* तुम्हारे च सर्वे रीत्या प्रशान्तं च विदुषश्च ।  
 ह्येतत्तु तव वारं च वन्द्यतां च मनुष्यैः ।  
 भद्राणां साधुवत्ता च प्रयोगार महाप्रथम् ।

{(1 2) M<sub>1</sub> om up to the prior half of 1 2 (cf  
 v<sub>1</sub> 12) D<sub>1</sub> सत्त्वार्थं (for मत्त्वार्थं) D<sub>1</sub> मत्त्वार्थं च वन्द्य  
 (for the prior half) —After the prior half, D<sub>1</sub>  
 erroneously repeats 12<sup>nd</sup> and the prior half D<sub>1</sub>  
 मत्त्वार्थं (for मत्त्वार्थं) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 1 M<sub>1</sub> वैदं D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> चरि (for  
 for च विदुषश्च) —(1 2) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 9 मय D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> वन्द्य  
 (for वैदं) M<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7 वन्द्य D<sub>1</sub> वन्द्य (for वन्द्यार्थं)  
 —(1 3) D<sub>1</sub> 7 वन्द्य L<sub>1</sub> (ed) मनुष्यार्थं च (for मनुष्यार्थं  
 च) V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 1 वन्द्य V<sub>1</sub> वन्द्य मय मयार्थं (for वन्द्यार्थं  
 (for the prior half) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 वन्द्य (for वन्द्यार्थं)

13 S<sub>1</sub> om 13 M<sub>1</sub> reads 13 inf his var m —<sup>a</sup>)  
 S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 7 वय (for वयि) V<sub>1</sub> वय, D<sub>1</sub>  
 विजय, K<sub>1</sub> (ed) मय (for मय) —<sup>a</sup>) V<sub>1</sub> मयिजित्य (for  
 वय) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 7 मय मय —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> M<sub>1</sub>  
 मयिजित्य (for वय) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> सुदृष्टिमात्रात् (for सुदृष्टि)  
 S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 7 विजय V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 "वय" वय वय  
 वय (by transp) —After 13 S<sub>1</sub> N V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12  
 D<sub>1</sub> 12 13 M<sub>1</sub> 12 (S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> D<sub>1</sub> sub<sub>1</sub> for 14<sup>th</sup>)

589\* येन वैधव्यो राजा वराहव वन विज ।

{B<sub>1</sub> वयिजित्य (for वयिजित्य) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 वयिजित्य विजित्य,  
 M<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> लो विजित्य विजित्य (for the post half) }

14 \* D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T G<sub>1</sub> वैश्वस्य S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12  
 D<sub>1</sub> 12 13 वयिजित्य (for वयिजित्य) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 व  
 (D<sub>1</sub> 12) वयिजित्य मय, S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 12 वयिजित्य  
 मय —<sup>a</sup>) V<sub>1</sub> V<sub>1</sub> D<sub>1</sub> sub<sub>1</sub> 59<sup>th</sup> for 14<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> विजित्य (for "व") S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 वैद M<sub>1</sub> विजित्य (for वय)  
 D<sub>1</sub> वय (for वय) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 7, B<sub>1</sub> 12 (for वै)  
 S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 7, D<sub>1</sub> 7 (for वै) —After 14 S<sub>1</sub> V<sub>1</sub>  
 B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 12 13 M<sub>1</sub> 12.

590\* मातुर्वदुमचिजित्य मयिजित्य वयिजित्य ।

{G<sub>1</sub> (ed) मय S<sub>1</sub> वयिजित्य, D<sub>1</sub> विजित्य, D<sub>1</sub> विजित्य

विजित्ययति यः कोपादेतोयानि रीपयान् ॥ १५  
 चन्द्रधर्मा महाभागावृचिहन्ता वरिषा ।  
 विजित्ययति गदुम्बा यः ग्रैस्तयिजित्ययति ॥ १६  
 द्युवर्षमद्विजित्ययति तपस्तपसा महावत ।  
 पुरा स्वयंभुवे धीरः विजित्ययति वयः ॥ १७

{for वयिजित्य) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 वयिजित्य (for वयिजित्य)  
 M<sub>1</sub> वयिजित्ययति (for the post half) }

15 \* D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> वय (for वयिजित्य) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12  
 T<sub>1</sub> 12 वयिजित्य, V<sub>1</sub> वयिजित्य S<sub>1</sub> वयिजित्य D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> वयिजित्य (for  
 वयिजित्य) M<sub>1</sub> वय, M<sub>1</sub> वय (for वयिजित्य) D<sub>1</sub> वयिजित्य वय  
 वय —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> वय (for व) D<sub>1</sub> वयिजित्य (for वयिजित्य)  
 S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 7 वयिजित्ययति वयिजित्य —<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> वयिजित्य  
 वयिजित्य

16 \* S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> वयिजित्य, D<sub>1</sub> वय (for वयिजित्य)  
 S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 7 वयिजित्ययति वयिजित्य —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> V<sub>1</sub>  
 B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 7 G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> वयिजित्य, V<sub>1</sub> वयिजित्य (for वयिजित्य)  
 —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> वयिजित्य (for वयिजित्य) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 वयिजित्य  
 वयिजित्य, V<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 7 वयिजित्य (sic)

17 \* D<sub>1</sub> 7 वय, T<sub>1</sub> वय (for वयिजित्य) V<sub>1</sub> V<sub>1</sub> V<sub>1</sub>  
 B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 12 13 वय (for वयिजित्य) D<sub>1</sub> वयिजित्य (for वय)  
 —After 17<sup>th</sup>, S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 12 13 M<sub>1</sub> 12

591\* वयिजित्ययति वयिजित्य वयिजित्ययति  
 वयिजित्ययति वयिजित्ययति वयिजित्ययति  
 वयिजित्ययति वयिजित्ययति वयिजित्ययति  
 वयिजित्ययति वयिजित्ययति वयिजित्ययति

{(1 2) M<sub>1</sub> 12 13 वयिजित्य (for वयिजित्य) —After 1 2, D<sub>1</sub> 12  
 13

591(A)\* वयिजित्ययति वयिजित्ययति  
 वयिजित्ययति वयिजित्ययति वयिजित्ययति  
 वयिजित्ययति वयिजित्ययति वयिजित्ययति

{(1 2) D<sub>1</sub> 12 (for व) —(1 3) D<sub>1</sub> 12 (for व)  
 —(1 2) S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> M<sub>1</sub> 12 वयिजित्य D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> वयिजित्य (M<sub>1</sub> also  
 "वयिजित्य" (for वयिजित्य) D<sub>1</sub> 7 वयिजित्य S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12  
 D<sub>1</sub> 12 13 वयिजित्य V<sub>1</sub> 12 B<sub>1</sub> 12 "वय" —(1 3) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 12 व  
 (for व) S<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 also वयिजित्य D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> वय (for वय)  
 D<sub>1</sub> वयिजित्य वयिजित्य वयिजित्य वयिजित्य (sic) —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 12 om  
 from 1 4 up to 17<sup>th</sup> —(1 4) S<sub>1</sub> वयिजित्ययति वयिजित्य (for  
 the post half) }

—S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> om 17<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> 3 G<sub>1</sub> वय (for वय) S<sub>1</sub>  
 D<sub>1</sub> 12 वयिजित्य वयिजित्य, S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 12 वयिजित्य वयिजित्य  
 M<sub>1</sub> वय वयिजित्य वयिजित्य —<sup>a</sup>) M<sub>1</sub> [cf. वयिजित्य (for वयिजित्य)  
 S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 12 D<sub>1</sub> 7, B<sub>1</sub> 12 (for व)

G 3-37 21  
R 3-33 21  
L 3-37 21

नयनाभ्यां प्रसुप्तोऽपि वागर्वि नश्यन्मुपा ।  
व्यक्तक्रोधप्रताडय म रात्रि पूज्यते जनैः ॥ २०  
त्यं तु रामेण दुर्बुद्धिर्मुणैरेतैर्विजितः ।  
यस्य तेऽभिहितवारै रक्षसां सुमहान्वयः ॥ २१  
परामन्ता निषयेषु संगतो  
नदेन्यमलपमिमावतचक्रि ।

अमुक्तबुद्धिर्गुणदोषनिश्चये  
निषवराज्यो न चिराद्विपत्स्यते ॥ २२  
इति स्पष्टोपात्तरिखीर्तितांस्तया  
समीक्ष्य बुद्ध्या क्षणदाचरेयः ।  
यनेन दर्पेण बलेन चान्वितो  
निश्चिन्तयामास चिरं स रामः ॥ २३

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकविंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

पुरीं भोगरतीं गत्वा परानित्यं च वस्तुकिम् ।  
तद्वत्तस्य त्रियां भाषां परानित्यं जहार यः ॥ १२  
कैलासं परितं गत्वा भित्तिलं नरवाहनम् ।  
निगमनं पुष्पकं नस्य कामयं चै जहार यः ॥ १४  
वनं चैत्रस्थं दिव्यं नलितनी नन्दनं वनम् ।

—योत्तर) T<sub>1</sub> सतीवामयोत्तर —<sup>a</sup>) V<sub>1</sub> सवे (for यत्) )  
G<sub>1</sub> सवा (for सदा) —1 or 12<sup>nd</sup> S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> D<sub>1</sub>— V<sub>1</sub>  
subst. S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : subst. 1 2-3 only for 12<sup>nd</sup>

589<sup>a</sup> इत्थं च मरुत्तैः सज्जितं च विदुषकम् ।  
देवतारं सज्जितं च सज्जितं च सज्जितम् ।  
नद्यां साधुपथा च प्रयोगात् सज्जितम् ।

[(1 2) M<sub>1</sub> om up to the prior half of 1 (cf  
v<sub>1</sub> 11) D<sub>1</sub> सज्जितं (for सज्जितं) D<sub>1</sub> सज्जितं च सज्जितं  
(for the prior half) —After the prior half, D<sub>1</sub>  
erroneously repeats 12<sup>nd</sup> and the prior half D<sub>1</sub>  
सज्जितं (for सज्जितं) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub>— M<sub>1</sub> वेत् (D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> चति) दृष्ट  
(for च विदुषकम्) —(1 2) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> च, वनं, N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : दानं  
(for देवान्) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : दानं, D<sub>1</sub> सज्जितं (for सज्जितं)  
—(1 3) D<sub>1</sub> च सज्जितं, L<sub>1</sub> ed.) सज्जितं च (for सज्जितं  
च) V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : सज्जितं  
(for the prior half) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं) ]

13 N<sub>1</sub> om 13 M<sub>1</sub> reads 13 inf lat sec —<sup>a</sup>)  
N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : वेत् (for वेत्) V<sub>1</sub> दृष्ट, D<sub>1</sub>  
निश, X(ed) प्राप्य (for प्राप्य) —<sup>a</sup>) V<sub>1</sub> सज्जितं (for  
सज्जितं) —<sup>a</sup>) N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : सज्जितं सज्जितं —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> M<sub>1</sub>  
परित्यक्तं (for परित्यक्तं) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> सुदृष्टिप्रमाणं (D<sub>1</sub> सुदृष्टि प्र.  
N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : विकल्पेण (V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : "ग") दृष्टा दृष्टा (V<sub>1</sub>  
दृष्टा दृष्टा [by transp.]) —After 13 S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> :  
D<sub>1</sub> : 14 V<sub>1</sub> M<sub>1</sub> (N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> D<sub>1</sub> subst for 14<sup>th</sup>)

583<sup>a</sup> वेत् वैश्वयो राजा सज्जितं सज्जितं ।

[ D<sub>1</sub> परित्यक्तं (for परित्यक्तं) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : सज्जितं सज्जितं,  
N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> M<sub>1</sub> स्ते सज्जितं सज्जितं (for the post half) ]

14<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T G<sub>1</sub> सज्जितं S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> :  
D<sub>1</sub> : 14<sup>th</sup> सज्जितं (for सज्जितं सज्जितं) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : स  
(D<sub>1</sub> यो) दृष्टा नरवाहनं, N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : सज्जितं सज्जितं  
सज्जितं —N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> D<sub>1</sub> subst 589<sup>a</sup> for 14<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> सज्जितं (for "न") S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : वेत्, M<sub>1</sub> दृष्टि (for दृष्टि)  
D<sub>1</sub> सज्जितं (for काम्यं) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : च, B<sub>1</sub> सु (for वे)  
N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : च, M<sub>1</sub> इ (for च) —After 14 S<sub>1</sub> N<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : 15 M<sub>1</sub> 155

590<sup>a</sup> मातादृष्टिप्रमाणं सज्जितं सज्जितं ।

[ G<sub>1</sub> ed ) मतर S<sub>1</sub> दृष्टा व<sub>1</sub> D<sub>1</sub> वेत् न, D<sub>1</sub> सज्जितं

मितासुपति यः श्रेष्ठोदेवतानि शीर्षान् ॥ १५  
चन्द्रार्थं महामायादृष्टिप्रमाणं परित्यक्तं ।  
मितासुपति वादृष्ट्या यः श्रेष्ठप्रमाणमपः ॥ १६  
दशार्थसदृशाणि तपस्तपसा महानं ।  
पुरा सत्यं ह्ये वीरः शिवांस्तपसादृष्ट्या यः ॥ १७

(for दृष्टिप्रमाणं) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : सज्जितं B<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं)  
M<sub>1</sub> मितासुपति (for the post half) ]

15<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> दृष्टि (for दृष्टि) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> M<sub>1</sub> D<sub>1</sub> :  
T<sub>1</sub> : M<sub>1</sub> सज्जितं, V<sub>1</sub> सज्जितं, N<sub>1</sub> सज्जितं, D<sub>1</sub> : सज्जितं (for  
सज्जितं) M<sub>1</sub> सज्जितं V<sub>1</sub> सज्जितं (for दृष्टि) D<sub>1</sub> सज्जितं श्रेष्ठ  
प्रमाणं —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> वत् (for वत्) D<sub>1</sub> दृष्टि (for दृष्टि)  
M<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : यो मितासुपति—देवता —<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> दृष्टि  
प्रमाणं

16<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> सज्जितं, D<sub>1</sub> सज्जितं (for सज्जितं)  
N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : सज्जितं सज्जितं दृष्टि, —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : 17<sup>th</sup> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub> सज्जितं, N<sub>1</sub> सज्जितं (for सज्जितं)  
—<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> शिवांस्तपसा (for शिवांस्तपसा) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : सज्जितं  
दृष्टि, N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : सज्जितं (ac)

17<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> : सज्जितं, T<sub>1</sub> सज्जितं (for सज्जितं) S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub>  
B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : 18<sup>th</sup> वत् (for सज्जितं) B<sub>1</sub> सज्जितं (for सज्जितं)  
—After 17<sup>th</sup>, S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : 19<sup>th</sup> M<sub>1</sub> 155

591<sup>a</sup> कर्णपादं सज्जितं वेत् सज्जितं सज्जितं ।  
मितासुपतिप्रमाणं मितासुपतिप्रमाणं ।  
कर्णपादं सज्जितं च सज्जितं सज्जितं ।  
कर्णपादं सज्जितं सज्जितं सज्जितं ।

[(1 2) D<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं) —After 1 2, D<sub>1</sub>  
155

591(A)<sup>a</sup> कर्णपादं सज्जितं सज्जितं सज्जितं ।  
कर्णपादं सज्जितं सज्जितं सज्जितं ।  
कर्णपादं सज्जितं सज्जितं सज्जितं ।

[(1 2) D<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं) —(1 3) M<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं)  
—(1 2) S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : सज्जितं, D<sub>1</sub> : सज्जितं M<sub>1</sub> also  
"सज्जितं" (for सज्जितं सज्जितं) D<sub>1</sub> : सज्जितं S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> :  
D<sub>1</sub> : M<sub>1</sub> : सज्जितं (V<sub>1</sub> : "सज्जितं", M<sub>1</sub> : "सज्जितं") —(1 3) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : स  
(for सज्जितं) N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> (M<sub>1</sub> also) सज्जितं, D<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं)  
D<sub>1</sub> सज्जितं सज्जितं सज्जितं सज्जितं (ac) —N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> :  
from 1 4 up to 17<sup>th</sup> —(1 4) S<sub>1</sub> सज्जितं सज्जितं च (for  
the post half) ]

—N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : 17<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) T<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं) S<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> : सज्जितं सज्जितं सज्जितं, N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : सज्जितं सज्जितं सज्जितं  
सज्जितं सज्जितं च सज्जितं —<sup>a</sup>) M<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं)  
N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : सज्जितं, B<sub>1</sub> : सज्जितं (for सज्जितं)









तमनरीक्षितशाल्लोचनं  
प्रदर्शयित्वा भयमोहमूर्तिता ।

मुद्रास्यं वास्यमर्षितानिर्णी  
महात्मना शूर्पणखा निरूपिता ॥ २२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे विंशः सर्गः ॥ ३० ॥

३१

ततः शूर्पणखा वीना राजनं लोहुराजम् ।  
अमात्यमध्ये संकुटा पलनं वास्यमनरीत् ॥ १  
प्रमत्तः कामभोगेषु स्त्रैरनुतो निरुद्धः ।  
सकुत्स्यन् भयं घोरं द्योतयन् नारदुष्यसे ॥ २  
एतं ग्राम्येषु भोगेषु समदृचं महीषिम् ।

कुम्भं न गतु मन्थने श्मशानाग्निमिव प्रवाहः । ३  
स्वयं सार्वाणि यः खलं नावृतेष्टति पार्थिवः ।  
स तु मे ह्यहं राज्येन तत्र स्याद्विजयते ॥ ४  
ज्युक्तचारं हृदयमस्त्रापीनं नरास्मिम् ।  
वर्जयन्ति नरा दुराचरीषङ्कमिव द्विषाः ॥ ५

G 3. 36 26  
B 3. 31 1  
L 3. 37 5

22 \* | Śa Vṛ Ds : अवाचयितुं (for एव) Śa Vṛ  
Bṛ : Ds : लोचनं (for "न") —<sup>a</sup> | Vṛ Bṛ : Ds :  
Vṛ विपण्यकृता, Ds प्रदर्शयित्वा (for प्रदर्शयित्वा) Śa Ds :  
स्वपलेन सूचिता, Ds Dm Ds Tṛ Gs Mṛ : अमलसोक्तयोर्विना,  
Dṛ Ds Cṛ "लोचनोदितः, Tṛ "लोचनविद्वत्, Vṛ "लोचनमूर्तिता  
(for अमलसोक्तयोर्विना) —<sup>a</sup> | Śa Vṛ : अवाचयितुम्, Vṛ Vṛ  
Bṛ : Ds : Mṛ अलीनवादिता (Bṛ "वा, Dṛ "न) Ds अवाच  
यितुम्, Ds : अलीनवादिता (for अलीनवादिता) —<sup>a</sup> | Śa  
Dṛ : महावृत्त, G (ed) महावृत्त (for महावृत्त) Śa illeg  
from वृत्ता up to विना Ds विना (for "विना")

Colephon —Sarga name Śa Ds दुर्योधनोदितः, Śa  
दुर्योधनोदितः अवाचयितुम्, Śa Vṛ Ds : राजमण्यम्, Bṛ : राज  
मण्यम्, Bṛ Ds राजमण्यम्, Ds राजमण्यम् —Sarga no  
(Figures, words or both) Śa Śa Bṛ : Ds om Vṛ  
Dṛ : 37 Vṛ 36 Bṛ 39 Dṛ Ds Dm Ds : T G Vṛ  
32, Ds 32 Ds 40 Vṛ : 33 —After colephon, G  
concludes with श्रीरामाय नमः

31

Ds begins with 25, Tṛ with श्रीरामाय नमः,  
Vṛ with श्रीरामाय नमः Gv does not comment on  
Sarga 31

1 \* | Śa Vṛ Dm Ds : Tṛ : Gs : Mṛ : दुर्योधनी Śa  
वाच्य, Ds Ds दुर्योधनी, Ds वाच्य (for दुर्योधनी) —<sup>a</sup> | Ds  
Iacana for लोकवाच्यम् —Ds om 1<sup>a</sup> —<sup>a</sup> | Bṛ : (mag  
also as in text) महावृत्त मन्थने (for महावृत्तमन्थने) Śa सकुत्स्य  
(for "दृ") Śa महावृत्त : २० चोक्तः

2 Śa om (bapl ?) 2 —<sup>a</sup> | Ds : Gs प्रमत्तः, Ds : Mṛ

मृत्तु (for प्रमत्त) —Ga om (bapl ?) 2<sup>a</sup> —<sup>a</sup> | Ds  
इम, Vṛ : इदं (for मृत्तु) Ds घोरं —<sup>a</sup> | Bṛ लोचनं  
(for लोचनम्) Vṛ Ds नारदुष्यसे, Ds नारदोदितः

3 Ga om 3<sup>a</sup> (cf vṛ 2) —<sup>a</sup> | Mṛ न र (for  
सक्त) Dṛ Tṛ सत्येषु, Ds सत्येषु (for सत्येषु) Gs  
प्रमत्तु (for भोगेषु) Śa Ds : प्रमत्त कामभोगेषु, Śa Ds :  
सक्त वास्यमण्यम् —<sup>a</sup> | Śa Vṛ Ds : 37 श्रीरामायः Śa Ds :  
पति Tṛ सत्येषु (for काममृत्तु) Vṛ श्रीरामाय निरुद्ध  
—<sup>a</sup> | Śa लोचनम्, Vṛ न वाच्य (acc) Bṛ तुभ्यं नो, Ds लोच  
न, Ds Mṛ (after cor as in text) : इत्य न (for लोच  
न) —Ga om (bapl) from प्रमत्त up to 3<sup>a</sup> up to मिव in  
5<sup>a</sup> —<sup>a</sup> | Vṛ इम (for इदं) Vṛ Ds द्विषा (for प्रमत्त)  
Dṛ काममण्यमन्थय

4 Ga om 4 (cf vṛ 3) —<sup>a</sup> | Bṛ दीन (for स्वयं)  
—<sup>a</sup> | Śa illeg for विद्वत् Śa Vṛ Bṛ : Ds : 31  
भुविष, Vṛ भुविष, Dṛ वाच्य (for पार्थिव) Ds तमवृ  
नावृतिवि —<sup>a</sup> | Śa Vṛ Bṛ : Ds : 31 कलाः (for  
सत्तु वि) Śa Ds वाच्य (for सत्येषु) —<sup>a</sup> | Śa Bṛ :  
Dṛ सत्तु (for सत्तु) Dṛ Tṛ कर्तु (for कर्तु) Śa Ds :  
लोकवाच्य (Dṛ "दृ") (for लोचन वाच्य) Vṛ सत्तु वाच्य सत्येषु

5 Ga om up to विद्वत् in 5<sup>a</sup> (cf vṛ 3) —<sup>a</sup> | Ds  
मनुवाच्य (for "वाच्य") Śa Ds दुर्योधनं (for दुर्योधनं)  
Vṛ Vṛ Bṛ : Dṛ : 31 (Bṛ दु) राजमण्यमन्थय, Gs मनुव  
वाच्य दुर्योधनं (acc), Gs मनुववाच्यमन्थय —Śa om  
(bapl ?) from मन्थय up to महावृत्त in 6<sup>a</sup> —<sup>a</sup>  
Tṛ मन्थय (for मन्थय) Śa Ds : मन्थय (for मन्थ  
यम्) —<sup>a</sup> | Vṛ Bṛ : Dṛ : 31, Ds नर, Ds नृप (for  
नरा) Tṛ नृप —<sup>a</sup> | Ds नरुद्धम् (for "नृद्ध") Ds द्विष

G 3. 57 21  
B 3 53 21  
L 3 37 21

नयनाभ्या प्रसुप्तोऽसि जायति नयचक्षुषा ।  
व्यक्तरोषप्रस्तादथ स रात्रा पूज्यते जनैः ॥ २०  
त्वं तु रात्रौ दुरुद्रिर्गुणैस्तैर्विर्जितः ।  
यस्तु तेऽभिदित्तवारे रघसा सुमहान्वधः ॥ २१  
परामन्त्रा निषेधेषु संशतो  
नदेष्टुस्तत्प्रतिभाषन्त्वचित् ।

अमुक्तुर्द्विर्गुणदोषनिधये  
निषञ्जराब्धौ न चिराद्विषस्पते ॥ २२  
अति स्वदोषान्परीक्षीतितालया  
समीक्ष्य बुद्ध्या क्षणदान्नेधरः ।  
घनेन द्यौषे घलेन चान्वितो  
विचिन्त्वयामास चिरं स रात्रयः ॥ २३

इति श्रीवामनपर्वे वरुणकाण्डे एकत्रिंशः सर्गः ॥ ३१ ॥

श्रीगणेशाय नमः कृतस्तेमाथ दृष्टात् ॥  
 धर्मिं च जनानां रामेणाक्षिप्तकर्मणा ॥ १२  
 तं तु लुब्धः प्रमत्तव परार्थान्ध रामण ॥  
 विपये स्ते समुत्पन्नं भयं यो नापुन्यते ॥ १३  
 शीघ्रमन्त्रप्रदातारं प्रमत्तं शर्मितं शम्भु ॥  
 व्यसने सर्वभूतानि नाभिवाञ्छन्ति पार्थिवम् ॥ १४  
 अक्षिभानिदनप्राश्नमात्मसंभोगिं नरम् ॥  
 शौचनं व्यसने इन्ति स्वयमेवैषि नराधिपम् ॥ १५

12 De Gs om 12 (cf v1 11) —<sup>3</sup> Śa N V  
 B1:4 De:117 हृत्वा (for वृत्) V: मानवा (for  
 दृष्टवा) —Śa illeg from \*up to रामेणा an<sup>d</sup> Vailleg  
 from an<sup>d</sup> up to [४] हृष्ट 10<sup>3</sup> T: damaged from  
 मनस्वान् an<sup>d</sup> up to वत् 10 13<sup>3</sup> —<sup>4</sup> Śa (mag) s (for  
 च) —<sup>5</sup> D1: [स] द्विचकारिणा, D: स्वकीय (for [स]  
 द्विचकारिणा) —After 12, V (Vailleg except कथे) ms

602<sup>3</sup> कथयिष्यामि मुखाद् काण्वासीति च मन्त्रे ।

13 T: damaged up to वत् 10 13<sup>3</sup> (cf v1 12) —<sup>4</sup>  
 V: च, D: तु (for तु) T: हृष्टे (for लुब्ध) Śa D: च  
 मत्तव (for म) —<sup>5</sup> B: शिवेषु (for 'ये ह्ये) Śa  
 D: भवतुष्टव, Śa D: ते स (for ह्ये लुब्धव) —<sup>6</sup>  
 Śa D: शौचनम्, D: दः दृष्टव (for भयं यो) D: वातु  
 हृष्टव, N V B: 14 D: 15 Ga M: 16 भयं यो न लुब्धे

14 T: reads 14 after 10 —<sup>4</sup> N V B: 16 D:  
 दृष्टवात्तार (for भवतुष्टव) —<sup>5</sup> B: om प्रमत्त N: V:  
 D: 17 दृष्टवत्, V: B: 18 प्रमत्तव, D: शर्मितं वत्, G (ed)  
 शर्मितं (for शर्मितं लुब्ध) —<sup>6</sup> Śa D: 19 नाभिवाञ्छन्ति,  
 N: नाभिवाञ्छन्ति, G: m g h t as in text (for नाभिवाञ्छन्ति),  
 Dns D: Ga transp सर्वभूतानि and नाभिवाञ्छन्ति Śa N:  
 B: D: 20 भुवि (for पार्थिवम्) —For 14<sup>3</sup>, N: V B:  
 D: 21 subat, while B: (mag) ms after 14

603<sup>3</sup> व्यसने वातुमन्त्र सर्वभूतानि नृपेवम् ।

{ D: (mag also) व्यस (for व्यसने) V: illeg, for  
 व्यसना }  
 —After 14, Dgs reads 21

15 \*) Śa N V B: 1: (mag also) + Dns D: 17  
 Śa G: अक्षिभानिन्, N V B: 18 D: 19 दृष्टवत् (for  
 दृष्टवत्) —<sup>2</sup> D: T: G: 20 M: नाभिलषामि (for 'व)  
 N: V B: 18 D: 19 दृष्ट, D: (mag also) दृष्ट (for  
 दृष्ट) —<sup>3</sup> Dgs D: T: G: 20 M: Gmg शोभिन् —T:  
 damaged for 15<sup>3</sup>—16<sup>3</sup> —<sup>4</sup> D: D: 21 Ga M: शो-  
 भितं (for नाभिलषाम्) —For 15<sup>3</sup>, Śa N V B: 18 D: 19  
 subat

सलुतिष्ठति कार्याणि भयोषु न विभेति च ।  
 क्षिप्रं राज्यात्पुत्रतो दीनस्तृषैस्तुल्यो मयिष्यति ॥ १६  
 हृष्टमष्टैर्भेत्तुर्मायं तोष्टैरपि च वांशुभिः ।  
 न तु खानात्परिग्रहैः कार्यं स्वाद्युधाविवैः ॥ १७  
 उपयुक्तं यथा नाथः सर्वो वा भूतिता यथा ।  
 एतं राज्यात्परिग्रहः समर्थोऽपि निरर्थकः ॥ १८  
 द्रमत्तव यो राजा शर्मितो विजितोन्द्रियः ।  
 कृतज्ञो धर्मशीलश्च स राजा तिष्ठते चिरम् ॥ १९

604<sup>3</sup> शौचनं चैव भुवि न व्यसने प्रसिद्धं मन्त्रम् ।

{ D: शोचिन B: [म] पि (for [म] पि) G (ed) वैति  
 (for मन्त्र) }

16 T: damaged for 16<sup>3</sup> (cf v1 15) —<sup>4</sup> Śa  
 N V B: 18 D: 19 वातुविष्टम् —V: illeg from कार्याणि  
 up to शिवे 10<sup>3</sup> B: 20 दृष्टवत् (for कार्याणि) —<sup>5</sup> D:  
 मयोयो, M: मयो यो (for मयोयु) Śa N V B: 18 D: 19  
 शिवे (V: illeg) पि (for शिवेति) —Vailleg from राज्यात्  
 m<sup>d</sup> up to मयोयु 17<sup>3</sup> —<sup>6</sup> Dns शीघ्र (for शीघ्र) N:  
 V: B: 18 D: 19 M: रातुपुत्रो Śa D: 20 वीर, D: वीर, D:  
 दीनव, G: M: लुब्ध (for लुब्ध) —<sup>7</sup> N: D: 19 M:  
 मयिष्यति, D: D: 20 मयिष्यति (for मयिष्यति) Śa N: B: 18  
 D: 19 लुब्धस्तुल्यो मयिष्यति 10 C: नाभिलषति दृष्टवत्तार  
 लुब्धस्तुल्यो मयिष्यति स राजा पुत्रो धर्मिन्मन्त्र

17 Vailleg up to मयोयु 17<sup>3</sup> (cf v1 16) —<sup>4</sup>  
 Śa D: 20 मयोयुपुत्र, N: B: 18 D: 19 मुदै काष्ट (for  
 Śa N: V: B: 18 D: 19 मयोयु N: V: B: 18 पि) वा शोह  
 वांशुभिः, N: D: 20 मयो वा काष्टोष्टैः, V: मयो वा वांशु  
 शोहति —N: illeg from दृष्टवत् 10<sup>3</sup> up to 10<sup>3</sup> —<sup>5</sup>  
 D: 17 before cor) ननु, M: 2 वृत्ति (for न तु) Śa N:  
 V: B: 18 D: 19 राज्य, D: राज्य (for दृष्टवत्) V:  
 वृत्तिवत् B: न राज्यपरिग्रह —<sup>6</sup> D: 20 वातुविष्ट (D:  
 च) N: V: B: 18 D: 19 पि (N: G) कथयेत्तारपि

18 \*) D: M: उपयुक्तं (for उपयुक्तं) Śa D: 20 वत्  
 (for वत्) —<sup>2</sup> Śa [1] पि, N: पि, T: च (for वा)  
 B: D: 17 M: दृष्टवत् (for वा वृत्तिवत्) —T: damaged  
 for 18<sup>3</sup> —<sup>3</sup> N: V: B: 18 D: 19 वत्, N: D: 19 वत् (for  
 वत्) Śa N: V: B: 18 D: 19 राज्य, D: राज्य (for राज्यवत्)  
 V: वत् वत् वत् वत् —<sup>4</sup> B: सर्वो, D: सर्वो (for  
 सर्वो) V: स सर्वो (for सर्वोऽपि) —V: illeg from  
 निरर्थक up to 19<sup>3</sup>

19 Vailleg for 19<sup>3</sup> (cf v1 18) —<sup>4</sup> N: B:  
 D: 19 वत् (for वत्) —<sup>5</sup> Śa मयोयो, V: D: 20 स मयो,  
 Dgs G: सर्वो D: मयिष्यति (for मयिष्यति) M: विजितोन्द्रिय  
 (for विजितं), D: च लुब्धस्तुल्य —<sup>6</sup> D: मयोयो (for



श्रीषीणामभयं दत्तं कृतधैर्यस्य दम्भकः ।  
 धर्मितं च जनसत्तानं रामेणाक्षिप्तकर्मणा ॥ १२  
 त्वं तु दुःखः प्रमत्तस्य परावीनस्य सत्तण ।  
 निपपे स्वे समुत्पन्ने भयं यो नास्तुष्यते ॥ १३  
 होक्ष्यमत्स्यप्रदाशरं प्रमत्तं गमितं यत्नम् ।  
 व्यसने सर्वभूतानि नाभिधानन्ति पार्थिवम् ॥ १४  
 अतिमानिनमश्रमात्मसंभारितं नरम् ।  
 क्रोधेन व्यसने हन्ति स्वजनोऽपि नराधिपम् ॥ १५

नास्तुतिष्ठति कार्पाणि भयेषु न निभेति च ।  
 क्षिप्रं राज्यात्पुतो दीनस्तथैस्तुल्यो भविष्यति ॥ १६  
 शुष्कमृष्टैर्भेत्स्वयं क्षोभेति च पांशुभिः ।  
 न तु स्थानात्परिभ्रष्टैः कार्यं सहस्रमुधाविधैः ॥ १७  
 उपशुक्तं यथा रासः सन्नो वा मृदिता यथा ।  
 एतं राज्यात्परिभ्रष्टः समर्थोऽपि निरर्थकः ॥ १८  
 अग्रमत्तस्य वो राज्ञः सर्वतो निजितेन्द्रियः ।  
 कृच्छ्रो धर्मशीलस्य स राज्ञा स्मिन्ने चिरम् ॥ १९

३ ३१, २  
 ३ ३१, २  
 ३ ३१, २

12 De Ga om 12 (cf v 11) 12) —<sup>a</sup>) Śi N V

Bs 11 Di 111 कृता (for कृत) Na क्षयता (for क्षयका) —<sup>a</sup>) Śi 11leg from "up to रामेणा in " Vailleg from 12 in " up to (श)क्षिप्त in " Ts damaged from वनस्थान in " up to नरा in 13<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Śi (marg) च (for च) —<sup>a</sup>) Dti (च) क्षिप्तकर्मणा. Ds रजनीय (for रज) क्षिप्तकर्मणा —After 12 V (Vailleg except karm) inc

602<sup>a</sup> कदचिदेका हुताह कातम्यात्प्रीति च प्रत्ये ।

11 Ts damaged up to एत in 13<sup>a</sup> (cf v 11) 12) —<sup>a</sup>) Vi च, Di तु (for तु) Ts हुते (for तुते) Śi Ds 11 सद्यः (for स) —<sup>a</sup>) Bs 11 विधेय (for विधेये) Śi Ds 11 भवमुत्पन्न, Na Ds 11 दे स (for दे समुत्पन्न) —<sup>a</sup>) Śi Ds 11 रोदस्य, Dti Ds वज्र (for वज्र यो) Ds नस्तु दुष्यते Śi V Bs 11 Ds 11 Ts Ga Ms 11 यम यो न तुष्यते

14 Ts reads 14 after 10 —<sup>a</sup>) N V Bs 11 Ds 11 मृतस्यार (for मृतस्य) —<sup>a</sup>) Bs om मृतस्य Na Vi Ds 11 मृतस्य, Vs Bs 11 मृतस्य, Ds मृतस्य, G (ed) मृतस्य (for मृतस्य मृतस्य) —<sup>a</sup>) Śi Ds 11 मृतस्य, Dti Ds 11 मृतस्य, G (ed) m g k t as in text (for मृतस्यमृतस्य) Dti Ds 11 (transp) मृतस्यमृतस्य Na Ds 11 Ds 11 मृतस्य (for मृतस्यमृतस्य) —For 14<sup>a</sup>, Na V Bs 11 Ds 11 subst whole Bs (marg) inc after 14

603<sup>a</sup> स्वगते तानुत्पन्ने समभूयस्मि गृहीयते ।

[ Bs (marg) also स्वगते (for स्वगते) Vs illeg for मृतस्य ]

—After 14 Dti reads 14

15 <sup>a</sup>) Śi N Vi Bs 11 (marg) also 11 Dti Ds 11 11 Ga अनिमित्तम् N V Bs 11 Ds 11 उन्मत्तम् (for मन्मत्तम्) —<sup>a</sup>) Ds Ts Ga 11 मन्मत्तमन्मत्त (for मन्मत्त) —<sup>a</sup>) Ds Ts Ga 11 Ds (marg) also मन्मत्त (for मन्मत्त) —<sup>a</sup>) Dti Ds Ts Ga 11 मन्मत्त मन्मत्त —Ts damaged (for 15<sup>a</sup>—16<sup>a</sup>) —<sup>a</sup>) Dti Ds 11 Ts Ga 11 मन्मत्त पति (for मन्मत्तपति) —For 15<sup>a</sup>, Śi 11 V Bs 11 Ds 11 subst

604<sup>a</sup> मोघं पितृ नृपति नृपति प्रमत्त मानवा ।

[ Ds होषि Na (म) वि (for (म) वि) G (ed) वैति (for मानवा) ]

11 Ts damaged for 16<sup>a</sup> (cf v 11) 15) —<sup>a</sup>) Śi N Vs Bs 11 Ds 11 नास्तुतिष्ठति —Vs illeg from कार्पाणि up to विधे in " Bs 11 कर्मणा (for कार्पाणि) —<sup>a</sup>) Ds अवेक्ष्यो, Na भवे यो (for मयेषु) Śi N Vs Ds 11 Ds 11 विधे (Vs illeg) वि (for विधेति) —Vailleg from सत्तण in " up to अवेक्ष्य in 17<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Dti 11 वि (for विधे) N Vs Bs 11 Ds 11 Ms सत्तण्युते Śi Ds 11 कीट Ds वीर Ds दीप्य, G Ms दीप्य (for दीप्य) —<sup>a</sup>) Na Ds 11 Ms मन्मत्तपति, Dti Ds मन्मत्तपति (for मन्मत्तपति) Śi Na Ds 11 11 11 मन्मत्तपति मन्मत्तपति 11 11 नास्तुतिष्ठति मन्मत्तपति स्वगतेऽपि तानुत्पन्ने सत्तण्युते अवेक्ष्यते 11

17 Vailleg up to अवेक्ष्य in 17<sup>a</sup> (cf v 11) 16) —<sup>a</sup>) Śi 11 11 मन्मत्तपति, Na Ds 11 Ds 11 तुते मन्मत्तपति —<sup>a</sup>) Śi Na Vs Bs 11 Ds 11 मन्मत्तपति (Na Vs Bs 11 वि) वा होष मन्मत्तपति, Na Ds 11 मन्मत्तपति वा मन्मत्तपति, Vi वि वा पांशु मन्मत्तपति —Vs illeg from सत्तण्युते in " up to 16<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ds 11 before corr ) मन्मत्तपति, Na 11 मन्मत्तपति (for मन्मत्तपति) Vi V Ds 11 Ds 11 मन्मत्तपति, Ds मन्मत्तपति (for मन्मत्तपति) Vi मन्मत्तपति Ds 11 मन्मत्तपति मन्मत्तपति —<sup>a</sup>) Ds 11 मन्मत्तपति (Ds 11) Na V Bs 11 Ds 11 (Na 11) मन्मत्तपति मन्मत्तपति

11 <sup>a</sup>) Ds Ms उपशुक्त (for उपशुक्त) Śi Ds 11 वल (for वल) —<sup>a</sup>) Śi (1) वि, Na वि, Ts च (for वा) Ds Ds 11 Ms विधेति (for वा विधेति) —Ts damaged for 18<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Na Vs Bs 11 Ds 11 सत्तण्युते, Na Ds 11 सत्तण्युते (for सत्तण्युते) Śi N Vs Bs 11 Ds 11 सत्तण्युते, Ds सत्तण्युते (for सत्तण्युते) Vi सत्तण्युते पति मन्मत्तपति —<sup>a</sup>) Ds सत्तण्युते, Ds सत्तण्युते (for सत्तण्युते) Vi सत्तण्युते (for सत्तण्युते) —Vs illeg from विधेति up to 19<sup>a</sup>

19 Vailleg for 19<sup>a</sup> (cf v 11) 18) —<sup>a</sup>) N Bs 11 Ds 11 11 वि (for वि) —<sup>a</sup>) Śi सत्तण्युते, Vi Ds 11 Ts सत्तण्युते, Dti Ga सत्तण्युते, Ds सत्तण्युते (for सत्तण्युते) Ms विधेति (for विधेति) Ds 11 सत्तण्युते विधेति —<sup>a</sup>) Ds सत्तण्युते (for









यस्य सीता भेदार्था यं च दृष्टा परिच्यते ।  
 अतिविशेष्य संरेपु लोकेत्यपि पुनंदरात् ॥ १६  
 सा सुशीला रघुःश्राव्या रूपेणाश्रितेया भुवि ।  
 तनानुरुपा भार्या ॥ रं च तस्मात्तथा पतिः ॥ १७  
 तां तु विस्तीर्णज्येष्ठां पीनोत्पुद्गव्योपपत्ताम् ।  
 भार्यायं तु वरानेतुमुद्यताहं मराननाम् ॥ १८

तां तु दृष्ट्वा हिंसा पूर्णचन्द्रनिमानताम् ।  
 मन्मथस्य वराणां च त्वं विधेयो भविष्यसि ॥ १९  
 यदि तन्मामभिप्रायो भार्यायं तर जायते ।  
 शीघ्रमुद्दिष्यतां पादो जयार्थस्मिद् दक्षिणः ॥ २०  
 दुरु मित्रं तथा तेषां रक्षार्थं सहमेव च ।  
 रथात्तस्य नृपस्य रामस्याश्रमसम्मिनः ॥ २१

G 3 38 23  
 B 3 34 23  
 L 3 35 20

16 \* १) Si De Dis transp सीता and बाया —  
 Si वे (sic) Si वार, Di वा (sic) Ts यत् (for व) Si  
 सीता Di सीता, Di रद्वा (for द्वा) Si परिसंवेत् (sic)  
 (for 'व्यक्त') — १) Si Si V Ba 11 De 11 मति, Di De  
 Ts Ch 1 मति, Di मति, Di मति (for मति) Si V Ba 1  
 De 1 लोक्यु Di लोक्युत् (for संरेपु) — २) Si Si V  
 Ba 11 Dm De 11 Ts G 11 M 11 द्वे (Si Si Vi De 1  
 Ts M 11 लोक) विर दुरद

V Ba 11 De 11 रद्वा रद्वा व V 'द्वा च. Di 'द्वार' वेदत्  
 (Va 'द्वा') G 11 रद्वा रद्वा वेदत् — १) Si Si Vi Ba 1  
 De 1 निमात्राय (for 'मात्र') — 1) Si reads 19<sup>th</sup> in marg  
 — १) Si De 11 Ts, Ti वे (for व) — २) Si De 11 Di  
 तु सिच्यो, Si Vi De 11 सिच्युत् (by transp) Va  
 Ba 11 Di सिच्युत् (for व सिच्यो) Si अश्रय, Va  
 रक्षाय, De मति, Di De अश्रय (Di 'मति' for  
 भविष्यसि) — After 19, Si De 11 11

17 \* 1) De वा सुशीला, M 11 लक्ष्मी (for सा सुशीला)  
 Si De 11 वा तु सर्वगुण (Di 'वा' श्राव्या, Si सा तु सर्व  
 महाराम (sic) Si V Ba 11 De 1 वृत्त सीता महाराम, Di  
 M 11 सा तु सीता वृत्तश्राव्या (Di सुकलाया) — 2) Dm De 1  
 Ts G 11 [म] मतिद्वे (G 'ति') वा (for [म] श्रिया मुति)  
 Di वृत्तमतिशायना — 3) De 1 [म] वृत्तं (for 'वृत्त')  
 — Ts damaged from भाषा up to जयार्थ 10 35<sup>th</sup> — 4)  
 De 1 वै, Di De Ti Si साय, Dm [ह] क, Di वा (sic)  
 (for सा) — 5) Si V Ba 11 De 11 Ts वतिज्या (Di  
 transp) Di De वतिधर (for वृत्त वति)

614\* कथमुत्पत्त्यामया मा कथा बहुराश्रयः  
 बहुराश्रयि राम सा सुशील उद्यमपदेत् ।  
 [(1 1) Si कथमुत्पत्त्या (sic) (for 'कथय') — (1 2)  
 De 1 नक्षत्र (for 'नक्ष') Di वा नक्ष, Di कथय (for  
 कथ मा) ]  
 while Si V Ba 11 De 11 M 11 11 after 19

18 1) damaged up to जयार्थ 10 35<sup>th</sup> (cf 1 17)  
 — 2) Si damaged for वाचना — 3) Di Ts सीतोक्तः  
 Dm De 1 Ts G 11 सीतोक्ति (for सीतोक्तः) —  
 Di नारायण K (ed) Ch 1 (for नृ) Di G 11 M 11 त्वं  
 बालेहम् (for तु वरा) — 4) Di De Ts G 11 वृत्तश्राव्या  
 Di वृत्तय (sic) (for वृत्तय) Di M 11 वृत्तय — For  
 18 Si Si V Ba 11 Di 11 11 11 11

615\* वसन्तरात्रिकलाया वदन् बहुराश्रयः  
 बहुराश्रयि मलाश्रयते द्वैतं देन कायपदेत् ।  
 [(1 1) Si Di कथय Ba 11 कथयत्, Di De 1 (Di  
 व) वसन्तरा (sic) (for वसन्तरा) Si वसन्तरा वृत्तय (sic)  
 (for the post half) M 11 त्वं कथयत् नक्षत्रयुगात्  
 — After 1 1, Di 11 11

616\* सा हि विश्वविपत्त्या पद्मराजाश्रयः  
 पद्मराजा पद्मराजा मत्पत्त्याश्रयः मत् ।  
 [(1 1) Di तु (for ति) and तु (for व) Si Di  
 वति (for वसन्तरा) — (1 2) Di कथा (for वरा) Si  
 Ba Di [म] वति, Si Ba वर, Di [म] वति (for [म]  
 वति) ]  
 — After 18, Di De Dm De 11 11 11

617(A)\* न वरपति नरत्नस्य न प्रवृत्त्या तु ।  
 — (1 2) Si Si कथि, G (ed) वर (for वरा) M  
 वरपति कथि (for the post half) L (ed) वरपति  
 वर न वरपति वरपति ]  
 20 Ts damaged for 20<sup>th</sup> — 1) Si V Ba 11 De 1  
 भाषा, Di De Ts वै (for भाषार्थ) Di वरान (for  
 जायते) — 2) G damaged for वृत्तयु Di उद्योग (for  
 वृत्तयुगात्) Di वृत्तयु वरान जायते — 3) Di वसन्तरा,  
 Di सीतोक्तः, M 11 वरपति after vya tar m m  
 in text (for वरपति) L (ed) वरि (for वर)  
 Si सीतोक्तवृत्तयु (sic) Di सीतोक्तवृत्तयु वरपति  
 — After 20, Si V Ba 11 De 1 11

618\* विरुजिगतिं हृत्पदं वदन् बहुराश्रयः  
 [ Ts G 11 (for [म] मति) Ts वृत्त M 11 रय (for  
 वृत्त) Dm De Ts M 11 वरपति, G 'वृत्त' (for 'वृत्त') ]

616\* वै वरपति नरत्नस्य न प्रवृत्त्या तु ।  
 वर वरपति नरत्नस्य न प्रवृत्त्या तु ।  
 [(1 1) Si Si De 1 [व वर] (for [व वर]) Si 11  
 वरपति (sic) (for the post half) ]

19 Di om 10 — 1) M 11 वर, Di G 11 वर  
 (for वा तु) Ba Ts व Dm वृ (for [म] वर) Si Si

21 Di De om 21-22 Di om 21 Di om  
 21<sup>st</sup> — 1) Di वर (for वर) Si Si Ba 11 De 1 वरपति, Si

G 3 36 14  
D 3 34 23  
L 3 32 22

तं शरैर्निधितैर्हृता लक्ष्मणं च महामथम् ।  
हतनाथां गुह्यं सीतां यथाऽनुपमोदयते ॥ २२  
रोचते यदि ते वाक्यं ममैतद्विषयेधर ।  
क्रियतां निर्दिष्टेन वचनं मम राम्य ॥ २३

निश्चय्य रामेण शरैरनिहतै-  
र्हृतास्त्रन्वानगताविशवाचरान् ।  
खरं च युद्धा निहतं च दूर्प-  
तमथ कृत्यं प्रतिपनुमर्हति ॥ २३

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे द्वाविंशः सर्गः ॥ ३२ ॥

Na प्रसिद्धि, V प्रसिद्धि, Ds प्रसिद्धि, Ts द्विष यथा (for द्विष यथा) —<sup>a</sup> Ts वये (for वयाय) —<sup>a</sup> Ds Ms यथासिद्धि (for [यथासिद्धि])

22 Dts Ds om 22 (cf v 1 21) —<sup>a</sup> Ds द्विषा (for द्विषा) Ss Ds ४ शरीरैश्च दृष्टा, Ds दृष्टा राम निवेदयते —<sup>a</sup> Ts ४ (for ४) Ss Na Bs Ds ४ Gs Ms महामथ —<sup>a</sup> Ds अनुपमोदयते, Gs ४ "प्रोदयति (for उप प्रोदयते) Ts dam'ged from अनुपमोदयते up to 23" —For 22, Ss Ds ४ abed

617<sup>a</sup> दृष्टवया सुदुःखं सारं त्वामुपस्थाप्यते हि सा ।

[Ds ४५-भा सुदुःखं (for the prior half) and उपस्थाप्यते (unmetrical) (for "रक्षे")]

23 Ts damaged for 23<sup>ab</sup> (cf v 1 22), —<sup>a</sup> Ts रोचते (sic) (for "ते") Na V Bs ४ Ds ४ transp रोचते and दयते Ss Na Ds ४ यदि रोचयते वाक्य (for "४") Ss Na V Bs ४ Ds ४ ४ [दृष्ट] (for [दृष्ट]) Ds द्विषा यथासिद्धि सारं द्विषा यथासिद्धि —After 23<sup>ab</sup>, Vs wrongly repeats 23 —<sup>a</sup> Ss Ds ४ द्विषा यथासिद्धि सारं, Ss यथासिद्धि यथासिद्धि, Na V Bs Ds ४ ने (Vs ४) दृष्ट वाक्यते (Bs "द्वि") द्विष, Bs नेदयते प्रापयते द्विषा —After 23, Ds Dts Dts Ds ४ Ss

618<sup>a</sup> निश्चयैवानलक्षितं च द्विषा च महामथम् ।

सीता यथासिद्धि सारं त्वामुपस्थाप्यते हि सा ।

[(1 2) Ds Ds Ds Ts Gs Ms दृष्ट [दृष्ट] (Dg [before corr] ४ Ds Ds ४) लक्षितं च, Ts Ms ४ [च] ४ दृष्टि च [1 2] च दृष्टि [sic] (for [च] यथासिद्धि च) Ds Ds Ds ४ T G Ms L [ed] Cypg द्विषा यथासिद्धि सारं (for the prior half) —M om 1 2 —(1 2) Gs दृष्ट, K [ed] दृष्ट सार (for सार) Ds Ds Ds Ts ४ G यथासिद्धि (for "ने") Ds Ts G दृष्टयति (Gs "४"), Gs दृष्टा यथासिद्धि (for दृष्टयति) ]

24 " Ss Ds ४ द्विषा यथासिद्धि (for निश्चय) ॥ द्विषा यथासिद्धि

शरैर् (for शरैरनिहतैर्) —<sup>a</sup> Na Vs Ds ४ Ds ४ च दृष्टवया (for निश्चययथासिद्धि) —<sup>a</sup> Na Vs Ds ४ Ds ४ सार (Ds "४") Ds Ds ४ च दृष्टा, Ds ४ सार (for च दृष्टा) Ss सार च द्विषा निहतं सारं दृष्टवया (unmetrical) —<sup>a</sup> damaged from दृष्टवया up to इति श्रीरामायणे in colophon —<sup>a</sup> Ss Vs Bs Ds ४ यथासिद्धि, Ds यथासिद्धि, Ds ४ यथासिद्धि, K [ed] ४ यथासिद्धि (for यथासिद्धि) Ss Na Ds ४ Ds ४ Ms दृष्टवया, Gs Ms "वचनम्" (for दृष्टवया) Ss यथासिद्धि न निश्चययति —After 24, Ss Vs Bs ४ Ds ४ ms, while Vs Na subst first 4 lines for 24 and then Bs alone cont further lines

619<sup>a</sup> निश्चय्य रामेण शरैरनिहतै-

र्हृतास्त्रन्वानगताविशवाचरान् ।

यथासिद्धि च यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

यथासिद्धि यथासिद्धि यथासिद्धि

Colophon —Sarga name Ss Ds दृष्टवया यथासिद्धि, Ss दृष्टवया यथासिद्धि, Na V Bs ४ Ds ४ ४ [Vs Ds ४ दृष्टवया] Ds "वचनम्" यथासिद्धि —Sarga ३३ {figure, words or both} Ss Na Bs ४ Ds om Na Ds ४ ३९, Vs ३९, Vs ४० Bs ४१, Ds Dts Dts Dts ४ ४ T G Ms ३४, Ds ३४, Ds ४२, Ms ४ ३५ —After colophon, G concludes with श्रीरामायणे नमः











हस्त्यश्वरथगजानि नगराण्यदलोक्यन् ।

तं समं मरुतः स्निग्धं मृदुसंस्पर्शमाहृतम् ॥ २६

अनूपं सिन्धुराजस्य ददर्श त्रिदिकोपमम् ।

तत्रापश्यत्स मेयानं न्यग्रोदसृणिभिर्हृतम् ॥ २७

सुमन्तादयस् ताः शारदाः श्रुतयोजनमायताः ।

यस्य हस्तिनमादाय महाशयं च कञ्चुपम् ।

मकार्यं मरुतः प्राणमाजगाम महयलः ॥ २८

तस्य वा सहसा श्वापरां भारेण पतनोत्तमः ।

सुपणः पणरहुला नमज्जाय महारलः ॥ २९

वयं रसालतां माणां गत्वापुल्या मरान्धराः ।

जन्मो रम्युत्पन्नस्य सत्यतः परमसुखः त २७

ब्रह्माय नमः ॥

\*४। श्रीमहाप्रज्ञापरिभाषिका — १) § ८, अ. ३, पा. २

Et चूर्णं (for चूर्णं) १: सैन्धवम्, 1: घोभितानि (for  
मरुतानि)

G 3 39 33  
D 3 31 32  
L 3 39 34

एकपादेन धर्मत्वा भवधित्वा तदभिपयम् ।

निपादविक्रयं हत्वा व्याख्या पदयोत्तमः ।

प्रद्वयमतुलं लेभे मोक्षयित्वा महासुनीन् ॥ ३२

स तेनैव प्रहर्षेण द्विगुणीकृतविक्रमः ।

अमृतानयनार्थं वै चकार मतिमान्मतिम् ॥ ३३

Ds Ds Tz अष्टमादस्य (for अष्टा) —<sup>d</sup> Ms वस्तुमते  
(for ले मोक्षे)

32 Vs illeg Ds om 32 (cf v l 19 and 30  
resp) | Ss om 32<sup>ab</sup> (cf v l 31) —<sup>d</sup> Ss Ds स  
निपादितु Ss Vs Bts Ds को निपादितु (for एकपादेव)  
—After 31<sup>ab</sup> Ss Bts Ds Vs ms Ss subst for  
32<sup>ab</sup>

636<sup>a</sup> निपादविक्रयं हत्वा व्याख्या निपादय ह ।

[Ss Ds Ds Vs [म] निपादय ]

whole Ds ms after 32<sup>ab</sup>

637<sup>a</sup> अयमपि विषय सन् नकारं प्राप्तव्यः ॥

—<sup>d</sup> Ds वैपाद (for निपाद) Ss Ds Tz Gs 'as स'वा,  
Gs विपाद Gm g h l as in text (for हत्वा) —<sup>d</sup> Bts  
Ds Gs साक्षात् (for आक्षेप) Ds Gs पक्षव्यापि, Gs  
कल्पितव्यः L (v l) विहोषण —Ds om 32<sup>ab</sup> —<sup>d</sup> Ss  
कल्पित, Ds सद्यः (for महासुनीन्) Ss Bts Ds  
महावीर्य विमुच्य सन्

33 Vs illeg Ds om 33 (cf v l 19 and 30  
resp) —<sup>d</sup> Ss Vs Bts Ds तेनैव तु, Ds Ds Ds  
Ts स तु तेन (for स तेनैव) Ss तु तेनैव, Ss Bts स हृष्य,  
Bts Ds स हृष्य (soc) Ms प्रसङ्गेन (for प्रहृष्य) —<sup>d</sup>  
Ss Vs Bts Ds द्विगुणादुत्त (for 'षोडश') Ss विपय  
(for विषय) —<sup>d</sup> Ss [अ] ज्ञानार्थं (for 'वि') Ss Vs  
Bts Ds च (for वि) —<sup>d</sup> Ss मतिमान्मति (for 'मतिम्')

34 Vs illeg for 34<sup>ab</sup> Ds om 34 (cf v l 19 and  
30 resp) | Ds om 34<sup>ab</sup> —<sup>d</sup> Ss सखि (for मित्रेण)  
Ds Gs अयोध्या विनिर्देश (for 'अ') Ds Gs Ms पर,  
Dms Ds वम (for वसम्) Ts C, द्विष्य सख्यं युद्धं  
(for 'अ') Ss Ds अष्टमादस्यमार्गं लभ्येव लभ्येव —For  
34<sup>ab</sup>, Ss Vs Bts Ds subst

638<sup>a</sup> अयोध्यां च समिधया युद्धं निपादय च आक्षेपम् ।

[Vs सखेन (for 'अ') Ds च (for सखे) Bts सखि  
(for निपाद)]

—<sup>d</sup> Ss Ds सखेन सखे, Ms सखेन सखे (for सखेना  
युद्धम्) —<sup>d</sup> Ss Vs Bts Ds लभ्येव (by transp.),

अयोध्यां च समिधया युद्धं निपादय च आक्षेपम् ।

महेन्द्रभवनान्द्रुमाजहारामृतं ततः ॥ ३४

तं महर्षिगणैर्जुष्टं सुषर्णकृतलक्षणम् ।

नाना सुमन्द्रं न्यग्रोधं ददर्श धनदानुजः ॥ ३५

तं तु मत्वा परं पारं समुद्रस्य नदीपतेः ।

ददर्शशिवमेकान्ते पुण्ये रम्ये वनान्तरे ॥ ३६

Ms [म] मृत सखे (for [म] मृत सखे) Ss Ds महेन्द्रभवनान्द्रुमाजहारामृतं ततः  
वपुः Ds समुद्रस्य नदीपतेः —After 34, Ss V Bts Ds  
Ms ms

639<sup>a</sup> प्रसङ्गं च स्वकं तेन महादुरीणिष्यमुच्य च ।  
कुतकुतमिष्यमानं स मेवे पक्षिण्य वर ।

[Ss Vs transp l 1 and 2 —(l 1) Vs Bts [म] वि  
Bts [म] वि (for व) Ss Vs वनान्तरे सखे (for the  
prior half) Ss मत्वा (for मत्वा) Ms नाना विषय  
वपुः (for the post half) —(l 2) Ss मत्वा (for मत्वा)  
—Vs illeg from the post half up to 35<sup>a</sup> Vs om  
स (subst) Ss वेनेने (for स मेने)]

—After 34, Ds ms

640<sup>a</sup> सखे मेघपद्मस्य दास्यद्विषयम् ।

35 Vs illeg for 35<sup>ab</sup> (cf v l 34) —<sup>d</sup> Ds स  
(for स) Ds सुमेरु (for सुमेरु) Ss स [L] स [स] मत्वा  
विषयम् —<sup>d</sup> Ds सिद्धचारुमेवित —<sup>d</sup> Ss Ss Bts Ds  
Ts सुमेरु, V Ds सुमेरु, Bts सुमेरु, Ds सखे (for  
सुमेरु) —After 35<sup>a</sup> Ds ms

641<sup>a</sup> रोहणं पक्षिनिर्गुलम् ।

सखे सुमेरु सखे

—<sup>d</sup> Ds सखे (soc) (for सखे) —Ss reads in  
marg from अयोध्या up to ददर्श in 37<sup>a</sup> —After 35  
Ss Ds ms

642<sup>a</sup> आक्षेपविक्रयं च सुमेरुमन्त्रोद्धारम् ।

[Ds सुमेरु सखे L (ed) 'म' (for सुमेरु)]

36 Ss reads in marg 36 (cf v l 35) —<sup>d</sup> Ss  
Ss V Bts Ds सखे (for सखे) Ss V Bts Ds सखे  
सखे (by transp) Ds सखे (for सखे) Ss सखे  
सखे (for सखे) Ss Ds सखे (for सखे) Gs  
सखे (soc) (for सखे) —for 36<sup>ab</sup>, Ds subst  
whole Ss ms after 36<sup>ab</sup>

643<sup>a</sup> अयोध्यां च समिधया युद्धं निपादय च आक्षेपम् ।

[Ss सुमेरु सखे (for सुमेरु सखे)]

—Bts om 36<sup>a</sup>—36<sup>b</sup> Ds reads in marg 36<sup>a</sup>—<sup>d</sup>  
Ds सखे (for सखे) —<sup>d</sup> Ss सुमेरु (for सुमेरु) Ts  
transp सुमेरु and सखे Bts सुमेरु सखे

तत्र कृष्णानिधरं जटान्वरुप्रमाणम् ।  
ददर्श नियताहारं मारीचं नाम राघवम् ॥ ३७

स राघवः स्यात्तस्य विधिवत्तेन खस्ता ।  
ततः पञ्चादिचं राघवमजीह्वस्य मोहिता ॥ ३८

G 3 32 4  
H 3 35 4  
L 3 39 4

इति श्रीराघवप्रे अरण्यदण्डे प्रथमः सर्गः ॥ ३३ ॥

37 *He reads in many up to 37* (cf v 1 35) *Da om 37* (cf v 1 36) —<sup>a</sup> *Si Ma V Ba* *Da 1 1 Ma* हह (for हह) —<sup>b</sup> *Ys* illeg from यत्तु *up to 4* —<sup>c</sup> *Si Ye Vi Ba* *Da Da Da* ० यत्तु (for यत्तु)

38 *He om 38* (cf v 1 36) —<sup>a</sup> *Si* स्यात्तु *Da 1 Ma* स राघव *Ti 1* राघवतेन (for स राघव) *Si* स राघव युष्मान् *Na Da 1* राघवतेन स्यात्तु *Vi* स राघव स्यात्तु —<sup>d</sup> *Si Da 1* स्वेन (for त्वेन) *Si Da 1* त्वेन *Si V Ba 1 Da 1* पूजित (for पूजित) —<sup>e</sup> *After 38*, *Si Da 1* ०

644\* कुशल परिग्रह्य कथयतेन पूजित ।  
while *Dg: Di: Dm Da 1 Si Ma reads 1 2-2 after 38* and 1 4-6 after 38<sup>a</sup>) ०

645\* मारीचेमार्चिणे राजा सर्वभूमैरमृत्युषै ।  
त स्वेन पूजयित्वा तु भोजनेनोद्वहत् ।  
ब्रह्मविद्यायां गच्छ मारीचो पाशपाश्वरीम् ।  
कवि मुनिनाम सर्वैर्हृद्ग्रामो राघवेभ्यः ।  
कनोर्ध्वं दुरवस्य वै दशमेवमिहोद्वहत् । [2]  
पुत्रसुतो महातेजो मारीचेन स राघव ।

{[ 1 ] *Di* कथयते (for "क") — [ 2 ] *Dg: Ga* जोषयित्वा (for पू) *Di: Da 1 Ti 1* (for तु) *Ma* with *lusion* जोषनेन (for जेष) *Da* [वा]भवेन (for [व] दत्त) — [ 3 ] *Dg: Di: Da 1* ते *Ga* न (for तु) — [ 4 ] *Dg: Ti 1* (for ते) *Dm Da 1* तेन सर्वं *Da*

पार्श्वे) कथय, *Gi Ma 1* तेन पार्श्वेनाथ *Gi* तेनोद्वहेन व पुत्रम् (for the prior half) *Di: Dm Da 1 Ga 1* *Gi Ma* पुत्रम् (for वत्तु) *Dm Da Ga* नपाश्वरी (for रा\*) )

—*Thereafter Ma cont*

646\* प्रतिपुत्र च तत् पूज मारीच राघवसमजाद ।  
—<sup>a</sup> *Si Da* मय, *Ti 1* वत्तु (for वत्तु) *Vi V Ba 1 Da 1* *transp* त्व and वत्तुद्वि —*After 38* *Si V Ba 1 Da 1* ०

647\* अथवापराधमार्चयित्वा सर्वैः  
अथवापराधमार्चयित्वा सर्वैः  
वत्तुद्वि च जपेद् देवदत्त ।

{[ 1 ] *Da Va Da* कथयति, *Da om 38* (for कथयति) *Si Ba Da 1* कथय (for कथय) — [ 2 ] *Da Da 1* वत्तु (for वत्तु) *Ma 1* कथय, *Da Ma 1* (for वत्तु) — [ 3 ] *Vi Da 1* [ 2 ] मे, *Vi om* (for [ 2 ] — [ 4 ] *Vi* partly illeg *Da 1 Da om* न *Vi* कथय (for स जपेद्) *Da om* व ]

*Colophon* *Si Da 1 om* (cont. the *Sarga*) —*Sarga* *nante* *Si* सामान्यवत्तु, *Da* सामान्यवत्तु, *V Ba 1* मारीचप्रमत्तु, *Da* मारीचप्रमत्तु, *Da* मारीचप्रमत्तु —*Sarga* *no* (figures, words or both) *Vi Ba 1 om* *Da Da 1* ० *Vi 39* *Vi 41* *Da 42* *Dg: Di: Da 1* *Da 1* *Ti 1* *Da 43* *Ma 36* —*After colophon* ॥ *conclude*, with श्रीहनुमन्तः

मारीच श्रूयता तदा उचनं मय मापतः ।  
 अतोऽसि मम चार्त्तस्य भगान्दि परमा गतिः ॥ १  
 जानीये तं जनस्थानं आता यत्र सरो मम ।  
 दूषणश्च महाबाहुः स्वसा शूर्पणखा च मे ॥ २  
 मिथिराथ महातेजा राक्षसः पित्रिताम्रजः ।  
 अन्ये च बहवः शूराः स्म्वलखा निश्वाचराः ॥ ३

## 34

Śa Ds contains the previous Sarga. Ds III  
 goes with Śa. Ts with श्रीरामचन्द्राय नमः, Mā with  
 श्रीरामाय नमः

1 " Śa Śa Bā Ds Dgs Ds 77 Ts Gs Mā 3 वायु  
 (for वायु) —" Śa Bā 34 Ds 7 जलप (Ds 7) V  
 जलप, Gs Mā 3 मयि (for मय) —" Ts जने (for  
 जानीं) Ts हि (for 34) Dgs कर्मोदित मयलस —" Śa  
 V Bā 34 Ds 3 जल (Ds 34) पदा (for हि परमा) Śa  
 Ds 3 पदो नाम्ना (Śa 3) पदा गति, Ds साक्षात् मय  
 सापत —After 1 Mā V Bā 34 Ds 3 ms

646\* कैकेय्या सहस्रेषु समेषु बहुभवि ।  
 न तवास्ति हो भीरु सहाय तदा कश्चिद् ।  
 नवप्रियमदसल यद्धल बलशालिन ।  
 सद्गुह्यश्च मारीच इहल अपि विप्रति ।  
 बल वेदितव्यं तदा येनह परितोषितः [5]  
 समुद्रो हनुमत्पत्नी यदा ग्रीधे निवसतिः ।  
 त्व हि गोम्य महापते त्व हि योग्य क्षात्रजे ।  
 त्व हि मे वदामि कदाचल कलशालिनम् ।  
 न च मन्यन्मते मे कल्प्यो भवतु निह ।  
 भर्त्री त्वामयेवमेव मुदयन् कथय मय । [10]

[1 1] Vā illeg up to सव Śa Ds 7 समेषु (for  
 सम) Vā दोषये (for सु) —[2 2] Bā 34 (for कै)  
 —[1 4] V Bā 34 (for च) Vā illeg from त्वि up to  
 त्वोदित in 3 —[1 6] Śa illeg for मुनीन्वले Ds क्वा  
 (for यदा) —[1 7] Vā पत्नी —[1 9] Śa Ds 7 न,  
 Bā न च (for मे न) Vā कलशालि (for "व") —[1 9]  
 Vā illeg from कल्प्ये up to मय in 10 —[1 10] Śa  
 Bā मयि त्व (Bā त्व) निवसति Bā (man, also मयि त्व  
 पापकामय) मयः सद्गुह्यस्थ (for the pter hall) Śa  
 illeg for मुदय]

2 " Śa Śa Bā Ds Ds 34 Gs जलपान —"  
 Śa Ds 3 यत्र अत्र (by transp.) K(ed) कल शाल,  
 —" Śa महापते, Śa V Bā Ds 3 महापते, Bā Dgs

वसन्ति यच्चियमेन अधिरासं च राक्षसाः ।  
 राषमाना महासम्ये मुनीन्वे धर्मचारिणः ॥ ४  
 चतुर्दश सहस्रमपि रक्षसां भीमकर्मणाम् ।  
 शूराणां स्म्वलखाणां खरचितानुरतिनाम् ॥ ५  
 ते त्विदानीं जनस्थाने वसमाना महापलाः ।  
 संगताः परमायचा रामेव सह संयुगे ॥ ६

Ts महातेजा (for "वायु") —" Śa Śa Ds Ts Gs  
 शूर्पण्णी

3 Vā om 3<sup>nd</sup> —" Śa Ds 7 महापते (Na "दो")  
 Dgs Ds Ds Ds Ts महाबाहु (for "महा") —" Vā  
 illeg from वायु up to सव in 4 Śa Ds 7 रक्षसा  
 पित्रिताम्रि, Ds Gs राक्षसा पित्रिताम्रि —" Mā भवेय  
 (for मये च) Śa क्वा (for क्वा) —" Ds Ts सव  
 क्वा Śa Ds 3 राक्षसा सवकथा, Śa राक्षसा मै महापला

4 " Vā Ds सचियमेन Note hiatus between  
 "and " —" Na Bā वनराज, Śa V Bā Ds Gs  
 वनराज Vā "वीर" Dgs Gs K(ed) विर(Gs K(ed)  
 "स)वास, Dms T Mā Comp up to रक्षिता, Ds वनराज  
 (for अधिवस) Śa Ds 3 दक्षिणे दक्षिणम्, Ds राक्षसा  
 पित्रिताम्रि, Gs कश्चित् महापला, Mā कृताया महापला,  
 Mā कृतायास्तु राक्षस छः अधिवस वनराज इति कथं छः  
 —" Bā कथयाम (for वायु) —" Dgs Dms Ds  
 Ts Gs Mā वै, Ds वा (for वै) Śa महापति, Gs  
 मुनीन्वले (for मुनीन्वे) Śa Śa Vā Bā 34 Ds 3  
 धर्मचारिण (for वै धर्मचारिण)

5 " Mā पोरकमेव (for भीम) —Ds om (hap)  
 5<sup>th</sup> —" Vā om 5<sup>th</sup> —" Śa Mā Bā Ds 3 7 बहुलो,  
 Ds Gs Mā क्वा (for क्वा) Vā illeg from क्वा  
 up to सव in 4 (cf Vā in 4) Śa illeg from  
 वा in 4 up to in 4 Ds Ts सवकथा —"  
 Śa Vā Bā 34 Ds 3 7 क्वा व (Vā illeg up to व)  
 सवकथा Śa क्वा 3 कश्चित् (illeg)

6 Ds om 6 (cf Vā 5) —" Vā Bā वदानी (for  
 वि) L(ed) जलप (for "न") —" Śa V Bā 34  
 Ds 3 निवसते (Bā "वि") Mā वसमाना (for वसमाना)  
 Dgs Ts निवसत (for महापते) —" Ds सव, Ds  
 सहा, Vā (after cor 36. in 35 in text) विहता  
 (for सव) Śa Śa Bā 34 Ds 3 7 (after cor 36  
 in 35 in text) परमायचा (for "वा") Vā समयत्र हता  
 सव —" V V Bā 34 Ds 3 7 दिह (for सव) —After  
 6, Dgs Ds Dms Ds 34 T Gs 3 4 ms

तेन संजातरोपेण रामेण रणमूर्धनि ।  
अनुक्त्वा परां द्वित्रिच्छैर्ज्यापारितं षतुः ॥ ७  
चतुर्दश सहस्राणि रक्षसाश्चतरेजसाम् ।  
निहतानि धौरेयीक्षैर्मानुषेण पदास्तिना ॥ ८  
सुखं निहतः संख्ये दूषयथ निपातितः ।  
हत्वा त्रिशिरसं चापि निर्मया दण्डशः कृत्वा ॥ ९  
पित्रा निरुक्तः कुट्टेन सभार्याः क्षीणजीविनः ।  
स हन्ता तस्य सैन्यस्य रामः क्षत्रियपांसनः ॥ १०

अशीलः क्रूरस्त्रीस्थो भूषां सुखोपजितेन्द्रियः ।  
लक्षधर्मस्तन्मर्मात्मा भूतानामहिते रतः ॥ ११  
येन वैरं निवारण्ये सत्तमाधित्यं केवलम् ।  
कर्मनाम्नापहारेण भगिनी मे निरुपेक्षितः ॥ १२  
तस्य भार्या वनम्बानातीनां गुरुमुतेषमाम् ।  
आनयिष्यामि त्रिरुम्प सहायस्तत्र मे भव ॥ १३  
तस्यां बह्वं सहायेन पार्थिवेन महासलः ।  
आहूयिष्ये सुहृन्मुदे समग्रानामिन्दिन्ये ॥ १४

G 3 40 31  
B 1 35 15  
L 3 39 37

649<sup>a</sup> नापायद्वारेणैव (परममुत्तरार्धम्) ।  
[ Dī De नापायद्वारेण (for the prior half) ],  
whole De 100

650<sup>a</sup> चतुश्चान्द यन्मयी च सत्ता मे योधाभिधत्ता ।  
पराजिताश्च रामेण सत्ता यम निरुपेक्षिता ।  
कर्मनाम्नापहारेण भगिनी मे निरुपेक्षिता ।

7 Dī om 7 (cf v. 1, 5) —<sup>a</sup> Bī: लट् (for लेट्) —<sup>b</sup> Bī (marg. also as in text) लट् ले (for रामेण) —Dg: reads 7<sup>th</sup> in marg. —<sup>c</sup> Bī लानुक्त्वा, Dg: Dī Dm: Ds अनुक्त्वा (sic) (for अनुकृत्वा) Ss Ds निविह, Gs वीक्ष, L (ed) विषय (for वरय) —<sup>d</sup> Ts आपादयेण (sic) Ss Ns V Bī: Ds: Ds: Ds: Ms लौरादीमिषोपेक्षे, Ns लौरादीमिषोपेक्षे (illeg)

8 Dī om 8<sup>th</sup> (cf v. 1, 5) —<sup>a</sup> Ss Ds: सहायेन, Nī लवि रक्ष, Nī V Bī: Ds: लक्ष्मिनि (for चतुर्दश) Ds लक्ष्मिनि (for सहस्राणि) —Nī: 10p 8<sup>th</sup> —<sup>b</sup> Bī Ds च चतुर्दश, Ms: मूर (Ms सौम) कर्मय (for यन्मयी) Ss Nī V Bī: Ds: सहायानां चतुर्दश, Ds सहायानां चतुर्दश —<sup>c</sup> Dī: Dm: Ds: Gs Ms वीक्षे (for वीक्षे) Nī V Bī: Ds: Ms लक्ष्मिनि (for लौरादीमिषोपेक्षे)

9 <sup>1</sup> Ss Nī V Bī: Ds: Ds: Ns त्रिशिराकपा (for च निपातित) —<sup>a</sup> Dm: Ds Gs [ ९ ] च (for [ न ] वि) K (ed) इवच त्रिशिराकपा —For 9<sup>th</sup>, Ss Nī V Bī: Ds: Ds: Ms subst.

651<sup>a</sup> अशीलमवय रतं कृत्वा श्रेयस्य दण्डका ।  
[ cf 3 32 20<sup>th</sup> Nī: illeg for अशीलमवय Nī: illeg for the post half Ms लक्ष्मिनि ]  
—Vs Bī: 100 cont

652<sup>a</sup> सुहृन्मोहयो योऽनौ सुहृन्मोहयकालिना ।  
Bī: <sup>a</sup> Vs त्रिषु (for त्रिषु) Ss Ds: जोषे (for मुदेन) —<sup>b</sup> Ns V Bī: Ds: सहायस्य, Ds सहायस्य, Ds वीक्षे, Ts वीक्षे, Ds लोचनीय (for वीक्षे) —<sup>c</sup> Dg: Ts लोचनीय, Dm लोचनीय (for स हन्ता)

11 Ms लट् (for लेट्) —<sup>a</sup> Ns V लोम (Vs 'D') ल (for लोम)

11 Dg: reads from 10<sup>th</sup> up to 10<sup>th</sup> in 10<sup>th</sup> in marg. —<sup>a</sup> Ds Ts: 10<sup>th</sup> लोम (for लोम) Gs लोमिष (for लोमिष) Ns लोमिषे मुदेनोपेक्षे, V Bī: 10<sup>th</sup> लोमिषे लोमिषे (both by transp.) (for लोमिषे मुदेनोपेक्षे) —<sup>b</sup> Ns: partly illeg for 10<sup>th</sup> —<sup>c</sup> Ns Ds: Ds: 10<sup>th</sup> लोमिषे लोमिषे (for लोमिषे) Ss Ns Ds: 10<sup>th</sup> लोमिषे लोमिषे, V Bī: 10<sup>th</sup> Ds लोमिषे, Ns लोमिषे (for लोमिषे) Ts Gs Ms लोमिषे (Ts लोमिषे) पार्थिवस्य —After 11, Vs Bī: 100

653<sup>a</sup> उपर्यो वीर्यादी च यमार्थं सहायस्य ।  
Bī: Ns: illeg for निवारण्ये सहायस्य —<sup>a</sup> Dg: Ts ले- (for ले) Ds [ 10 ] लय (for 'ले') —<sup>b</sup> Ns: Ds: 10<sup>th</sup> लोमिषे (for लोमिषे) Gs लय रतमेर केवलमवय च तु पर्वं लोमिषे —<sup>c</sup> Dg: Ds: T G Ms: [ 10 ] पार्थिवस्य, Ds लोमिषे (for [ 10 ] पार्थिवस्य) Ds कर्मनाम्नापहारेण, Ds कर्मनाम्नापहारेण

13 <sup>a</sup> Ds Ds: लय (for लय) Ds लयस्ये (for लय) —<sup>b</sup> Ds लोमिषे लयस्ये —<sup>c</sup> 13<sup>th</sup>, Ss Nī V Bī: 10<sup>th</sup> Ds: 10<sup>th</sup> l. 2-3 only after 13<sup>th</sup>

654<sup>a</sup> लयं शार्ङ्गं विषयस्यो वीर्यादी चोपेक्षे विषयस्य ।  
लयस्योपेक्षस्यो वीर्यादी चोपेक्षे ।  
अथ लयं लयस्योपेक्षस्यो वीर्यादी चोपेक्षे ।

{ (1) 1 } Ns लय (for लय) Ss Ds: लयस्ये (for लयस्ये) —{ (2) 2 } Ms लय (for लय) Ss illeg for लयस्ये Ss Ds लयस्ये लयस्ये Ns लयस्ये लयस्ये, Vs लयस्ये लयस्ये, Ds लयस्ये लयस्ये (sic), Ms लयस्ये लयस्ये (for the post half) —{ (3) 3 } Ss Ds: लयस्ये लयस्ये लयस्ये (for लयस्ये) Vs लयस्ये लयस्ये (for लयस्ये) —<sup>a</sup> Ds लयस्ये लयस्ये (for लयस्ये) —<sup>b</sup> Ss लयस्ये, Ms लयस्ये (for लयस्ये)

11 Gs om 11-12 Ds om 11 —<sup>a</sup> Dm: 11 (for

G 3-40 22  
D 3 30 15  
L 3 39 30

तत्प्रहस्यो भर तं मे समर्थो हसि राक्षस ।  
वीर्यं युद्धे च दैवं च न हस्ति मधुशस्तन ॥ १५  
एतदर्थमहं प्राप्नोत्यस्मीषं निशाचर ।  
शृणु तत्कर्म साहाय्ये यत्कृष्यै च्चनान्मम ॥ १६  
सौमर्षस्तं मृगो भूया निचो स्तवमिन्दुभिः ।

हि) D<sub>1</sub> सप्तमेन (for सप्तमेन) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> सप्तमेन  
(for सप्तमेन) —<sup>a</sup>) M<sub>1</sub> सप्तमेन (for सप्तमेन) D<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> सप्तमेन (for युद्धे) —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सप्तमेन (sic)  
(for सप्तमेन) D<sub>1</sub> [यत्किञ्चित्, C<sub>1</sub> G<sub>1</sub> as in text (for  
[यत्किञ्चित्] D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> नष्टपत्रमुच्यते —for 14<sup>th</sup>  
S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 34 D<sub>1</sub> 39 30

650<sup>a</sup> सप्तमेन युद्धेन सप्तमेन विचित्रेन ।  
[S<sub>1</sub> alleg for ये सप्तमे S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 सप्तमे, V 30 (for  
युद्धे) V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 सप्तमे, D<sub>1</sub> सप्तमेन (for सप्तमेन) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3  
न विचि S<sub>1</sub> [S<sub>1</sub>] युद्धे च विचित्रे, S<sub>1</sub> सप्तमेन विचित्रे V<sub>1</sub> युद्धे  
न विचित्रे ग<sub>1</sub> (sic) B<sub>1</sub> सप्तमेन विचित्रे (for the post  
half) ]

15 G<sub>1</sub> om 25 (cf v 1 14) S<sub>1</sub> om 25<sup>th</sup> —<sup>a</sup>)  
M<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 [S<sub>1</sub>] हि (by transp) (for हसि)  
—<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> वीर्यं (for वीर्यं) D<sub>1</sub> युद्धे (for युद्धे)  
S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> युद्धे च दैवं, M<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 वीर्यं च युद्धे  
(B<sub>1</sub> 3 युद्धे) M<sub>1</sub> 3 दैवं च युद्धे (by transp) (for  
युद्धे च दैवं) S<sub>1</sub> युद्धे च दैवं दैवं —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> मेधासि,  
N<sub>1</sub> न विचि, N<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 मेधासि (for न विचि) V<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> 3 सप्तमे (for सप्तमे) —After 25 D<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3  
D<sub>1</sub> 3 T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> 3 V 30

650<sup>b</sup> उवाचमे महाशूर तर्कनावाविश्वर ।  
[D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> उवाच (for उवाच) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 G<sub>1</sub> उवाच,  
M<sub>1</sub> 3 महाशूर (for महाशूर) D<sub>1</sub> 3 महाशूर (for महाशूर) ]

16 —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> अनुसृत्य (for अनुसृत्य) —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
एतद्वद्वत् (for एतद्वद्वत्) M<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 एतद्वद्वत्  
दिद्वत् —After 10<sup>th</sup> M<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 10.

650<sup>c</sup> सुप्रसन्नं हि तव हस्तिं युद्धे नान्यथा ।  
हस्तेन हस्तिं दितव हस्तिं दितव हस्तिं नान्यथा ।  
नान्यथा हस्तिं दितव हस्तिं दितव हस्तिं नान्यथा ।  
नान्यथा हस्तिं दितव हस्तिं दितव हस्तिं नान्यथा ।

[ (1 2) D<sub>1</sub> 3 नान्यथा (for नान्यथा) S<sub>1</sub> 3 नान्यथा (for नान्यथा)  
S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 नान्यथा —(1 2) S<sub>1</sub> alleg. from 30 up to  
1 3 B<sub>1</sub> 3 नान्यथा (for नान्यथा) —(1 3) V<sub>1</sub> 3 नान्यथा,  
M<sub>1</sub> 3 नान्यथा (B<sub>1</sub> 3 नान्यथा) M<sub>1</sub> 3 नान्यथा D<sub>1</sub> 3 नान्यथा  
G<sub>1</sub> (ed) नान्यथा (for the prior half) —(1 4) S<sub>1</sub>  
n<sub>1</sub> 3, for नान्यथा S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 नान्यथा (D<sub>1</sub> 3) (for नान्यथा)  
—<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> 3 नान्यथा, D<sub>1</sub> 3 नान्यथा (for नान्यथा) D<sub>1</sub> 3 नान्यथा  
(for नान्यथा) M<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 नान्यथा नान्यथा नान्यथा A G<sub>1</sub>

आश्रमे तस्य रामस्य सीतायाः व्रतते चर ॥ १७  
त्वां तु निमग्नं सीता वृष्टा तु मृगालिणम् ।  
मृगलाभिसि मर्त्यं लक्ष्मणं चाभिधासति ॥ १८  
तवस्तपोरपाये तु शत्रुये सीतां यथासुखम् ।  
निराशो हसिष्यामि राहुधन्द्रप्रभाभिः ॥ १९

नरिणि विच वरम्, C<sub>1</sub> 30 तवस्तपोरपाये नरिणि विच वरम् —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 वरम्, M<sub>1</sub> 3 वरम् (for वरम्)  
—For 16<sup>th</sup> S<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 16<sup>th</sup>

650<sup>d</sup> सप्तमेन तव महाशूरो महावीर्यो वयो मत ।  
[ M<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 सप्तमेन, D<sub>1</sub> सप्तमेन (for सप्तमेन) D<sub>1</sub>  
महाशूर वर वर (for the post half) ]

17 D<sub>1</sub> om 17-20 —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> विष्टो (for विष्टो) —<sup>a</sup>)  
S<sub>1</sub> मृगालिणस्य (for मृगालिणस्य) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> मृगालि, B<sub>1</sub>  
सप्तमे (for मृगालि)

18 D<sub>1</sub> om 18 (cf v 1 17) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 हसि च,  
M<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 G<sub>1</sub> मृगालि हि, M<sub>1</sub> हसि हसि (for हसि  
हसि) S<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 G<sub>1</sub> हसि (for सीता) —<sup>a</sup>)  
S<sub>1</sub> S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 मृगालि, M<sub>1</sub> V<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 मृगालि, B<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> मृगालि, D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> सीता च, T<sub>1</sub> हसि च, G<sub>1</sub> हसि च  
(for हसि हसि) —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> मृगालि, D<sub>1</sub> सप्तमे  
हसि

19 D<sub>1</sub> om 19 (cf v 1 17) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> 3 M<sub>1</sub>  
मृगालि च मृगालि, M<sub>1</sub> मृगालि मृगालि, M<sub>1</sub> V B<sub>1</sub> 3  
D<sub>1</sub> 3 मृगालि मृगालि मृगालि —D<sub>1</sub> reads from हसि up  
to मृगालि in 19<sup>th</sup> to mrg —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3  
D<sub>1</sub> 3 मृगालि मृगालि (by transp) V<sub>1</sub> मृगालि मृगालि (for मृगालि  
सीता) —<sup>a</sup>) S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 मृगालि, D<sub>1</sub> G<sub>1</sub> M<sub>1</sub>  
मृगालि (for मृगालि) —S<sub>1</sub> om (hapl) 19<sup>th</sup>-20<sup>th</sup> —<sup>a</sup>)  
M<sub>1</sub> damaged for मृगालि D<sub>1</sub> मृगालि (for हसि) —After  
19 S<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 D<sub>1</sub> 3 19

650<sup>e</sup> अश्वमेधेऽपि च पञ्चाशत्तमोऽपि वरुणिकम् ।  
अश्वमेधेऽपि च पञ्चाशत्तमोऽपि वरुणिकम् ।  
अश्वमेधेऽपि च पञ्चाशत्तमोऽपि वरुणिकम् ।  
अश्वमेधेऽपि च पञ्चाशत्तमोऽपि वरुणिकम् ।

[ (1 2) D<sub>1</sub> 3 अश्वमेधे (for अश्वमेधे) V<sub>1</sub> 3 अश्वमेधे (for अश्वमेधे) —(1 2)  
V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 अश्वमेधे, G<sub>1</sub> (ed) अश्वमेधे (for अश्वमेधे) B<sub>1</sub> 3,  
M<sub>1</sub> 3 (for अश्वमेधे) —(1 3) B<sub>1</sub> 3 (for 5) S<sub>1</sub> reads  
अश्वमेधे in mrg. —(1 4) V<sub>1</sub> 3 अश्वमेधे मृगालि,  
B<sub>1</sub> मृगालि (both hypn) (for the prior  
half) V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> 3 (for अश्वमेधे) V<sub>1</sub> अश्वमेधे न अश्वमेधे, B<sub>1</sub>  
3 अश्वमेधे न अश्वमेधे, G<sub>1</sub> (ed) अश्वमेधे न अश्वमेधे (for the  
prior half) —(1 5) V<sub>1</sub> 3 अश्वमेधे (hypn) M<sub>1</sub>

ततः पश्चात्सुखं रामे भाग्यद्वैतमिति ।  
निस्तुब्धं प्रहरिष्यामि कृतयित्वान्तरात्मना ॥ २०  
तस्य रामकथां श्रुत्वा मारीचस्य महात्मनः ।  
सुष्ठु मममनद्वक्त्रं परित्रस्तो बभूव च ॥ २१

न रामं वस्तुनिष्णवेता  
महात्मने रामपराक्रमनः ।  
कृताञ्जलिस्तपामुत्तमं वाक्यं  
हितं च तस्मै हितमात्मनय ॥ २२

G 3. 10 34  
H 3 30 34  
L 3 30 65

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥

सन्ध्याम् (for रामं) Ns Ds, Bs ५, Ds १ (5) नि (for दुः-  
G (ed) ) रामे मरणम्ने (for the post half). — (1. 6)  
Ns Ds १५, Vs ५ (subm.), Ds om (for खनि) ]

20 Di om 20 (cl v) 17) Si om 20<sup>44</sup> (cl  
v) 19) —<sup>a</sup> N V Bs 4 Ds १ दुर्वापल्लि (for तस्य  
पश्चात्) Ds Ts राम (for रामे) —<sup>b</sup> Ds वृत्त (for  
वृत्ता) Ns Bs १ दूषितः, Ns V Ds १ दुःखितः, Ds Ds  
Ts उल्लिखित (for खलित) —<sup>c</sup> Ns Dm Ds Ts १  
Vs १ दुःखितः (for निस्तुब्धं) Vs निद्विष्यामि, G (ed)  
निद्विष्यामि (for प्रहरिष्यामि) —<sup>d</sup> Ds प्रहरेण (for  
कृतयित्व) Ds राहुबद्धमामिष (— 20<sup>4</sup>) — After 20 Ns  
V Bs 4 Ds १ 17

660\* कथं त्वयि मे दुःखं पाप्यमाण्ये  
न मे सहायोऽस्ति भरद्वाजि ।  
कथं च कायं च मनीषं दुःखम्  
सहजुनाद्यो विदधेति निस्तुब्धम् ।

[(1. 2) Ns Ds १ पर (for परा) — (1. 2) V नाम  
(for मने), Ns (5) नि (for दुःख) V नाम (for मने).  
— (1. 3) Vs वार्ययं व (sic) (for कथं च कायं च)  
— (1. 4) Ns Vs Bs Ds १ न्यायमार्गः, Bs सहजम्ना १५ (for  
सहजुनाद्यम्) ]

21 Ns V Bs १ Ds १ om 27. —<sup>a</sup> Ns Gs वसाह  
(for तस्य) —<sup>b</sup> Si Ds १ मारीचस्यागमद्वयः, Ns मारीच-  
रक्षण. —<sup>c</sup> Ds परीक्षामदु (for रामं) Ns Ns Ds १ सुष्ठु  
मारीच २ (Ns १ खोः) दुःख, Ds परिमुक्तं सुष्ठु पश्यीदु —<sup>d</sup>  
Si Ds १ त, Ns Dm Ds Ts Gs ५ द, Ts Gs द (for  
च) Ds दहमथ सुदुर्मुह — After 21, Ds Ds Dm  
Ds १ S ms

661\* मोक्षं वरितुं दुःखमग्ने नैवेदयिष्येति ।  
सुदुर्मुहं दहामदु रामं बभूविवच ।

[(1. 1) Gs damaged for मृगशी वेष्टुं, Gs वे  
वेष्टुमार्गे १-५५५ मृगशी व वेष्टुं B]  
while Ds 185

662\* वयं यद्वयं वयं मृतं वाक्यं भूषणम् ।  
सुदुर्मुहं यद्वयं दहाम वाक्यमग्ने ।  
रक्षासोऽस्ति वयं वयं वयं वयं वयं ।  
वयं वयं वयं वयं वयं वयं वयं ।  
[for 1 3 and 4 cl 337 18]

22 \* Ds वयं, Dm Ds Gs Vs दहामदु Gs  
Vs १५ (for वयं) Si Ds Ds १ Gs V तदु (for वयं)  
Ds वयं वयं वयं, —<sup>a</sup> Ds वयं वयं (for वयं) —<sup>b</sup> Si  
Ds १ वयं, Ds वयं (for वयं) —<sup>c</sup> Ds वयं, Ds वयं  
(for वयं) Si वयं वयं वयं, Ds वयं वयं वयं वयं  
(for वयं वयं वयं वयं) — for 22 Ns V Bs १ Ds १  
subst

663\* तं वयं वयं वयं वयं वयं  
महामदे वयं वयं वयं वयं ।  
कृताञ्जलिस्तपामुत्तमं वाक्यं  
हितं च वयं वयं वयं वयं ।

[(1. 1) Bs वयं वयं, Bs वयं वयं Ns वयं वयं  
(for वयं वयं) — (1. 2) Ns महामदे, Ds वयं (for  
वयं), Bs वयं वयं वयं वयं (for वयं वयं वयं वयं)  
— (1. 3) Ns वयं (for वयं) — (1. 4) Ns वयं वयं, Vs  
Bs वयं वयं Bs वयं वयं, Ds वयं वयं वयं वयं  
वयं वयं (for वयं वयं) ]

Colophon — Sarga name Si Ns V Bs १ Ds १ १  
रामपराक्रम, Ns मारीचस्यागम, Ds रामपराक्रम. — Sarga  
no. (figures, words or both) Si Ns Ds १ Ds १ १,  
Ns Ds १ १ Vs १ १, Bs १ १, Ds Ds Dm Ds १ १  
T G Ms १ १, Ds १ १, Ds १ १, Ms १ १. — After colo-  
phon, B concludes with श्रीरामायणम्



तमदापो भव तं मे समर्थो हसि राहस ।  
 वीर्यं युद्धे च दैवं च न हसि मद्यस्तव ॥ १५  
 एतदर्थमहं यातस्त्वत्समीपं निश्वाचर ।  
 शृणु तत्कर्म सहाय्ये यत्कर्मैव चचनान्मम ॥ १६  
 सौवर्णसत्वं मृगो भूत्वा चित्रो रजतसिन्दुभिः ।

हि] Dg सहायेव (for सहायेव) —<sup>2</sup> Si Ds विनाय  
 (for महायव) —<sup>3</sup> Ms सैत्रागति (for सहायिगति). Dg  
 Ds Ds सहाय (for युद्धे) —<sup>4</sup> Ds Ga सहाय (acc)  
 (for सहाय्य) Dg [च विनिर्दिष्टे, Ca h as text (for  
 [च विनिर्दिष्टे]). Ds Ds सादृश्यसुविष्टे. —For 14<sup>6</sup>.  
 Si Si V B 24 Ds 24 subst.

653<sup>6</sup> संप्रतिरि दुताभ्युदे समेकाद्य निमित्तये ।  
 [Si alleg. for संप्रतिरि Si Ds 24 सुखे, V सहाय (for  
 दुःख) Vs B 24 सहाय, Ds सहाय (for सहाय). Si Ds 24  
 न विनि] Si [2] दुःखच विनिर्दिष्टे, Si सहायसुविष्टे, Vi युद्धे  
 न विनिष्टे मय] (acc), B सहायसुविष्टे (for the post  
 hall).]

15 Ga om 35 (cf v. 14) Si om. 15<sup>6</sup> —<sup>3</sup>  
 Na V B 24 Ds [2] हि (by transp.) (for हसि)  
 —<sup>4</sup> Ds Ds वीर्यं (for वीर्यं) Ds युद्धे (for युद्धे)  
 Si Ds युद्धे च दैवं, Si V B 24 Ds 24 दैवं च युद्धे  
 (B 24 युद्धे), Ms दैवं च युद्धे (by transp.) (for  
 युद्धे च दैवं) Si युद्धाग वीर्यं दैवं —<sup>5</sup> Si महासिः  
 Si न हसि, Si V B 24 Ds 24 महासि (for न हसि) V  
 Dg सहाय (for सहाय) —After 15 Dg Ds Ds  
 Ds 24 1 Ga 24 ms.

654<sup>6</sup> उपायतो महासुखं सहायसुविष्टाय ।  
 [Dg Ds सहाय (for "स") Ds Ds 24 Ga सहाय  
 Ms सहाय (for महासुखं) Ds सहाय (for सहाय).]

16<sup>6</sup> Si अनुसृत्य (for ननु अनुसृत्य) —<sup>3</sup> Ds Ds  
 रजसहाय (for सहायसुविष्टं) Si V B 24 Ds 24 सहायसुविष्टं  
 रजस, —After 16<sup>6</sup>, Si V B 24 Ds 24 ms

655<sup>6</sup> पुनश्च विव गतं सतीच युद्धं नान्यथा ।  
 तयोस्तस्यैव विव गतं सतीच युद्धं नान्यथा ।  
 तयोस्तस्यैव विव गतं सतीच युद्धं नान्यथा ।  
 तयोस्तस्यैव विव गतं सतीच युद्धं नान्यथा ।

[1. 1] Ds 24 गत (for विव) Si 24 गत (for विव गत)  
 Si Ds युद्धं नान्यथा —[1. 2] Vs alleg. from 24 up to  
 1. 3 Ds 24 सहाय (for सहाय) —[1. 3] Vs सहाय  
 Ds 24 सहाय (for सहाय) B 24 सहाय, Ds 24 सहाय  
 G (ed.) [सहाय, सहाय (for the post hall). —[1. 4] Vs  
 alleg. for सहाय Si Ds 24 सहाय (Ds 24) (for न विव)  
 —<sup>5</sup> Dg सहायः Ds कर्म च (for सहायः) Ds सहायः  
 (for सहायः) Si Si Ds शृणु कर्म च सहायः A Ca

आयमे तस्य रामस्य मीतायाः प्रमुखे चर ॥ १७  
 त्वां तु निशंश्रयं सीता दृष्ट्वा तु मृगरूपिणम् ।  
 मृगवामिति भवति लक्ष्मणं चाभिधासति ॥ १८  
 ततस्तपोरुपाये तु मृत्ये सीतां यथाशुभम् ।  
 निरावापो हस्मिन्मि राहुश्चन्द्रमामिव ॥ १९

वदिति विव पदम् 4; G. शृणु तत्कर्मस्य वदिति विव पदम्. 4  
 —<sup>5</sup> Si Ds 24 सहायः Si सहायः Ms सहाय (for सहाय).  
 —For 16<sup>6</sup>, Si V B 24 Ds 24 subst.

655<sup>6</sup> कर्मस्य त्वं सहायः सहायः यथेय मम ।  
 [Si Ds 24 सहायः, Ds सहाय (for सहाय). Ds  
 सहायः युद्धं युद्धं (for the post hall).]

17 Ds om. 17-20 —<sup>3</sup> Si सितो (for सितो). —<sup>4</sup>  
 Si सहायसुविष्टं (for सहायसुविष्टं). —<sup>5</sup> Si सहायः Ds  
 सहाय (for सहाय)

18 Ds om. 18 (cf. v. 17). —<sup>3</sup> Si Ds 24 सहाय  
 Si V B 24 Ds 24 Ga सहायः Si सहाय (for सहाय)  
 Si Si V B 24 Ds सहायः Si V B 24 सहायः B  
 Ds सहायः, Ds Ds Ga सहायः Si सहायः Ga सहायः  
 (for सहायः) —<sup>4</sup> Dg Ds सहायसुविष्टं Ds सहायः  
 सहाय.

19 Ds om. 19 (cf. v. 17). —<sup>3</sup> Si Ds 24 Ms  
 सहायसुविष्टं सहायसुविष्टं Si सहायसुविष्टं Si V B 24  
 Ds 24 सहायसुविष्टं सहायः —Dg reads from सहायः up  
 to सहायसुविष्टं in 19 in marg. —<sup>4</sup> Si Vs Ds 24  
 Ds 24 सहायसुविष्टं (by transp.), Vi सहायसुविष्टं (for सहायः  
 सहाय). —<sup>5</sup> Si Vs Ds 24 Ds 24 सहायसुविष्टं, Ds Ga Ms  
 सहाय (for सहाय). —Si om. (bapt.) 19-20. —<sup>6</sup>  
 Ms damaged for सहायसुविष्टं. Ds सहाय (for सहाय). —After  
 19, Si V B 24 Ds 24 ms

659<sup>6</sup> अथवासेऽपि च भवामसमीपं लघुविष्टम् ।  
 अथवासे भवति चापि विष्टम् अपि सहायसुविष्टम् ।  
 अथवासे भवति चापि विष्टम् अपि सहायसुविष्टम् ।  
 अथवासे भवति चापि विष्टम् अपि सहायसुविष्टम् ।

[1. 1] Ds सहायः (for सहायः). Vi Si (for सहायः). —[1. 2]  
 Vs B 24 सहायः G (ed.) सहायः (for सहायः). B 24  
 सहायः (for सहायः). —[1. 3] Ds 24 सहायः (for सहायः). Si reads  
 सहाय in marg. —[1. 4] Vs सहायः सहायः  
 B सहायसुविष्टं (both hypom.) (for the post  
 hall). Vs B 24 (for सहायः). Vs सहायः न सहायः, B  
 न सहायः सहायः, G (ed.) सहायः सहायः न सहायः (for the  
 post hall). —[1. 5] Vs सहायः सहायः (hypom.). B





अपि त्वामीश्वरं प्राप्य कामवृत्तं निरुद्धम् ।  
न निनयेत्पुत्री लङ्का त्वया मह मराकटा ॥ ६  
त्वद्विधः कामवृत्तो हि दुःशीलः पापप्रविवः ।  
श्रावमानं स्वजनं राष्ट्रं न राजा इति दुर्मतिः ॥ ७  
न च पिता परित्यक्तो नापर्यादः कर्त्तव्यः ।  
न सुखो न च दुःशीलो न च क्षत्रियप्राप्तनः ॥ ८  
न च धर्मगुणैर्हीनः श्रमत्यागमन्दवर्धनः ।

न च तीक्ष्णो हि भूतानां सर्वेषां च हिते रतः ॥ ९  
यत्किञ्च पितरं दृष्ट्वा कैलेय्या मलयरादिनाम् ।  
कृषिप्राप्तीति वर्णात्मा ततः प्रवर्जितो यनम् ॥ १०  
कैलेय्याः प्रियसाम्पार्थ सिन्दूरस्यस्य च ।  
क्षित्वा रत्नं च मोमाश्च ग्रन्थितो दण्डकान्तम् ॥ ११  
न रामः कर्त्तव्यस्त्वत् नमिद्वान्प्रतिशेन्द्रियः ।  
अश्वं न कुञ्चं चैव नैव त्वं यस्तुमर्हसि ॥ १२

G 3 41 33  
L 1 3 12  
L 1 40 33

6 <sup>a</sup>) Śi Ds Ms इत्ता (for इत्ता) —<sup>a</sup>) Vt अत्ता  
वृत्त (for कामवृत्त) —<sup>a</sup>) Śi मा निनयेत्. Ds भविष्य  
(for न निनयेत्) —<sup>a</sup>) Ds मराकटा (for लङ्का लङ्का)  
—After 6 Śi Ds—ms

670<sup>a</sup> कृषि स्वाति मयकाश्च सर्वेषां न क्षयाय ।  
यथा रथ कण्ठो राजा मुनिराजिन्द्रियः ।  
[ Śi om 1 —(1 2) L (cl) च (for न) Ds सर्वेषां  
क्षयाय (for the prior half) ]  
while Śi Vs Bs : Ds : ms

671<sup>a</sup> एव शक्ते पापमिदं दुःशीलं दुःशीलम् ।  
मा मेव स्वजनं राष्ट्रं राजा इति दुर्मतिः ।  
[(1 2) Ds व पुत्र (for लङ्का) —(1 2) Vs Bs  
लङ्का (for न) ]

7 <sup>a</sup>) Ds इद्विधः, Ds लङ्का (for त्वद्विधः) Ds  
पापवृत्तो (for काम) Śi पापप्रविवः, Dms Ds Is Gs  
Ms पवित्रः, Ds कामप्रविवः (for पापप्रविवः) Śi Ds  
पापवृत्तो हि दुःशीलः [Śi वद्वि शोक] कामप्रो नराविष,  
Śi V Bs : Ds : दुःशीलप्रविवः पाप कामवृत्तोऽपिद्विधः  
—Dms om 7<sup>a</sup>—<sup>a</sup>) Vs मयनः, Vt लङ्का (for  
लङ्का) Śi Ds इति, Vs V Bs : Ds : राजा (for  
राष्ट्र) —<sup>a</sup>) Ds om म (subm) Ds एव (acc)  
Śi प्रजा इति मुनिमतिः, Vs Vs Bs : Ds : इति राष्ट्रं च (V  
सु) मुनिमतिः, Ds इति राष्ट्रं सु (Ds च) मुनिमति —After 7  
Śi V Bs (1 2 only) : Ds : ms

672<sup>a</sup> वे च पूर्वं राजा शोका मेव रामस्य पीता ।  
दुःखं त्वं लङ्का न मया मां मयायय ।  
[(1 2) Vs illeg from up to 8<sup>a</sup> ]

8 Ds om 8<sup>a</sup> (cl v l 7) Vs illeg for 8<sup>a</sup> (cl  
v l 672<sup>a</sup>) —<sup>a</sup>) Śi व (for व) Śi Ds इति, Vs Vs  
Bs : Dms Ds : Ts G Ms म (for व) Ms om  
8<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ds रामप्रार्थ (for नामप्रार्थ) Vs कण्ठाय Śi  
रामप्रार्थ कथं भवत् —After 8<sup>a</sup> Vs V Bs : Ds : ms

673<sup>a</sup> यथा न विनाशस्तथा न त्वं विनाशं द्विजः ।  
निर्मपादं न नो गीते न ह्यनो राजकण्ठे ।

[(1 2) Is Ds व निनयेत् लङ्का (for विनाश विनाश)  
—(1 2) Bs लङ्का (acc) (for न नो) Śi Vs : Ds : वीरा  
(for वीरे) ]

13 वीर्य (for 8<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Vs Vs Bs : Is : पाते (for  
(for लङ्का) Śi Ds : नाति [Ds वी] (for न व) —<sup>a</sup>)  
Śi Ds : नाति (Śi वी) (for न व) Vs Vs Ds : पाता  
(Vs वी) Ds : वीराय (for वीराय) —After 8 Vs V  
Bs (followed by 6, 6<sup>a</sup>) : Ds : read 12

9 Ds reads 9<sup>a</sup> in margin —<sup>a</sup>) Is Vs Bs Ds : न  
व, Vs व व (for न व) Śi वीर्य, Ts वीर्य (for वीरे)  
Ds वीर्य धर्मगुणैरेव —<sup>a</sup>) Vs Bs : G Ms वीर्य (for  
(for आ वीर्य) —<sup>a</sup>) Vs om (subm) Bs : Ds : व  
(for वी) Śi Ds व वीर्य न भूतानां, Śi Dms Ds  
Ts : G Vs व (Vs व) वीर्ये न च भूतानां Ds न वीर्य  
लङ्काय, Ds न व वीर्य न भूतानां —<sup>a</sup>) Ds Ds Ts व  
नृप (for लङ्का व) Ds Gs Ms (न) वीर्य व Vs V  
Bs : Ds : वीर्य वीर्य लङ्का —After 9 Vs Bs :  
Ds : ms

674<sup>a</sup> पुत्र शोका न रामस्य वत्तु वरं मयि रतम् ।  
दुःखं च लङ्का वीर रामो हि मुन्यवतः ।  
[(1 2) Note hiatus between the two halves  
—(1 2) Bs वीर्य (for वीर्य) ]

10 <sup>a</sup>) Ts वीर्य Śi Ds वीर्य, Is Vs Bs : Ds  
Ms वीर्य (for वीर्य) —<sup>a</sup>) Is वीर्य, Gs वीर्य (for वीर्य)  
Bs Ds Dms Ds T G वीर्य लङ्का (for वीर्य लङ्का)  
लङ्का लङ्का वीर्य लङ्का वीर्य लङ्का —After 10 Ds  
Ts ms

675<sup>a</sup> विनाशाय पुत्रस्तथा वरं मयि रतं यत् ।  
Is Śi reads 11 in margin —<sup>a</sup>) Ds om व (subm)  
Ds Ts Gs Ms वीर्य (for वीर्य) —<sup>a</sup>) Vs Vs Bs :  
Ds : Ms वीर्य वर

11 Is Vs Bs : Ds : read 12 after 8 Vs illeg  
for 12<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ds Ts वीर्य (for वीर्य) —<sup>a</sup>) Dms Ds  
Ts वीर्य, Ds दुःखं, Ts Gs Ms वीर्य दुःखं (for न  
वृत्त) Ds वीर्य, Ms वीर्य (for वीर्य) Śi Vs Vs :  
Ds : ms

G 3 41 28  
B 7 12 13  
L 3 10 14

रामो विग्रहवान्धर्मः साधुः सत्यपराक्रमः ।

राजा सर्वस्य लोकस्य देवानामिव चमरः ॥ १३

कथं तं तस्य चेदेहीं रक्षिता स्वेन वेजसा ।

इच्छसि प्रसभं हतुं प्रभाषित रिक्त्वतः ॥ १४

शराचिपमनाधृष्यं चापस्त्रजेन्धन रणे ।

Ds 1 T2 मयुज तु यु (Ta 'कृ' ज त्वेन्द्र (Si Ms Ds चापि, Ta चापि) Ds मयुज तु युज या ये —<sup>a</sup>) Ms क्रिमिय, Ds \* न च (missing) Ds 1 T2 Gs Ms Cc k t वेज ज, Gs नेष्वेव (for नेव ज) Dms कतुम् (for कतुम्) Ms Vt Bt 14 पचन हय (Bt मर) रक्षस, Ds T2 वैज वकु (वेजवेसि) —After 10 Si reads 16<sup>ab</sup> —After 12 Bt ms while Vs ms before 12<sup>ab</sup>

676<sup>a</sup> न दुर्गमकटुगर्भैव चापसन्धौ चतुर्धर ।

[ Vs illeg up to चापसन्धौ ]

13 Dts om 13 —<sup>a</sup>) Si N V Bt 14 Dms Ds 1 T2 T2 G M transp रामो and धर्मो Ds धर्मो विग्रहवानेव Ms reads <sup>b</sup> in marg —<sup>b</sup>) Ms रथा, Ds Gs Ms रणे (for साधु) Si Ms Bt Ds 1 प्रतिपन्न, V Bt प्रतिपुत्र, Bt Ds 1 परीक्ष्य (for पराक्रम) —After 13<sup>ab</sup>, Si V Bt 14 Ds 1 ms

677<sup>a</sup> मधुर स्त्रीकलमप्यथो लम्बलो न च सवित्र ।

गुणैरपि सर्वैर्दोषमिच्छति ।

[(1 1) Si Ds 1 लम्बल (Ds 'गे' नम स्थि (for the post half) —(1 2) Ms V लम्बले (for 'ल') Vs लम्बले (for the post half) Vs illeg (for the post half) ]

—<sup>a</sup>) Bt च हवे (for लम्बल) Si सर्वैर्दोषलोका (sic)

—<sup>a</sup>) T2 1 देवता अपमानि —After 13 Si reads 13<sup>ab</sup>

14 <sup>a</sup>) Dgt द्वि, Dts Dms Ds 1 Gs तु, Gc च (for त) —<sup>a</sup>) Gs ह्य (for स्वेन) —<sup>a</sup>) Dgt Dts Ds T2 ह्यस्ते Ds ह्य, Ds होय, T2 ह्यु (for ह्यु) Si V Bt 14 Ds 1 दुर्गमिच्छति दुर्गमे (Ms दुर्गमम्) —<sup>a</sup>) Si V Bt 14 Ds 1 Ms विमानलो (for विमानलो) —After 14 Si V Bt 14 Ds 1 Ms ms

678<sup>a</sup> भर्ता रामाय सत्तर्हि ह्यथा दण्डयचुषम् ।

न सत्त्वा रक्षितुं मया परममि चिन्ता यति ।

[ Vs illeg from नाथि ms 1 1 up to सत्त्वा ms 15<sup>a</sup> —(1 1) Ms ह्यथ न (for ह्यथ) Ms वेदेति (hypo) Ms 14 (illeg) (for ह्यथ) —(1 2) Bt 14 ह्यथ, Ds दण्डयति (hypo) (for दण्डय) Bt वयति (for वयति) Ms यत्तमि दण्डयति (for the post half) ]

15 Vs illeg up to सत्त्वेन 10 <sup>a</sup> (cf v 1 678<sup>a</sup>) —<sup>a</sup>) Dgt T2 Gm चतुषधय (by transp) Si चतुषधय च रणे, Si चतुषधय रणे, Ds चतुषधय न रणे, Gc (ed)

रामाणि सहस्र दीप्तं न श्रेष्ठं तमर्हसि ॥ १५

घनुर्व्यादितदीप्तस्य शराचिपममर्षणम् ।

चापवाष्पधरं वीरं श्रुत्सेनापहारिणम् ॥ १६

राज्यं सुखं च संत्यज्य नीतिनं चेष्टात्मनः ।

नालस्यद्विहितं तन्न रामान्तकमिहर्हसि ॥ १७

घोरवाष्पधर रणे कं Gv शराचिपमिहर्हसि एकावस्तुम् 13 Si reads 15<sup>ab</sup> after 13 —<sup>a</sup>) Ds 1 सुमहा (for सहस्र) Dgt द्वि, Gs द्वि (for द्वि) —After 15, Si reads 20<sup>a</sup>, repeating it in its proper place while Vs ms 1 3 6 of 681<sup>a</sup>

16 Ds om 16–20<sup>ab</sup> Vt om 16 Si reads 15<sup>ab</sup> after 12 —<sup>a</sup>) Ds चतुर्धर (for चतुर्धर) —Ms illeg (for 16<sup>ab</sup>) —<sup>a</sup>) Si Ds चतुर्धर, Ds 1 Gs Ms चतुर्धर (for चतुर्धर) —<sup>a</sup>) Ms Dms Ds Gs ह्य (Si illeg) चतुर्धर, Dgt T2 1 Gs Ms चतुर्धर, Ds Ms चतुर्धर, Ds Gs चतुर्धर (for चतुर्धर) Dgt Dts Ds T2 लोका (for लोका) Si चतुर्धर, Dgt द्वि, Ds 1 चतुर्धर (for चतुर्धर) Si Ds चतुर्धर, Gs चतुर्धर (for चतुर्धर) T2 चतुर्धरचतुर्धरम् —For 16<sup>a</sup> Ds subst, while Ds ms after 16<sup>a</sup>

679<sup>a</sup> व्यसीद्विपमिष कुत्र न राम प्रहृष्टमर्हसि ।

[ Ds सद्य (for ह्यथ) ]

—For 16, Ms Vs Bt 14 Ds 1 subst

680<sup>a</sup> कर्तुं कृत्यान्नीत्यास्य चाविह्वलयेत्साम् ।

राजद्विद्वे वने गत न पर्वतिगुहमर्हसि ।

[(1 1) Ms Vs Bt 14 Ds 1 कर्तुं कृत्यान् (for चतुर्धर) —(1 2) Bt चतुर्धर (for ह्यथ) Bt चतुर्धर (for चतुर्धर) ]

—Thereafter all the above MSS cont while Vs ms 1 3–6 (owing to om) after 15

681<sup>a</sup> पञ्चाशतु शीलधृष्ट कर्तुं चित्तकामम् ।

राजद्विद्वे वने गत न पर्वतिगुहमर्हसि ।

इतिवैद्यरक्षिते पर्वतिगुहमर्हसि ।

राजद्विद्वे वने गत न पर्वतिगुहमर्हसि ।

सद्यश्चतुर्धराम् चतुर्धरम् 15

राजद्विद्वे वने गत न पर्वतिगुहमर्हसि ।

[(1 1) Ms चतुर्धर (for चतुर्धर) —(1 2) Ms चतुर्धर (for चतुर्धर) —(1 4) Vs illeg from चतुर्धर up to 1 6 —(1 5) Ds चतुर्धर Vt Bt 14 चतुर्धर (for चतुर्धर) Bt 14 चतुर्धर (for चतुर्धर) Vs चतुर्धर (for चतुर्धर) —(1 6) Ds चतुर्धर (for चतुर्धर) ]

17 Ds om 17 (cf v 1 16) —<sup>a</sup>) Si चतुर्धर, Ms V Bt 14 Ds 1 चतुर्धर, Ds चतुर्धर (for चतुर्धर) —<sup>a</sup>)

अग्रमेयं हि तपोनेो यस्य सा जनकत्वता ।

न त्वं समर्थतां हर्तुं रामचापावयां वने ॥ १८

प्राग्भ्योऽपि प्रियतरा भार्या स्निग्धमनुजता ।

दीक्षस्येव हुताशस्य विग्राह सोता सुमध्यमा ॥ १९

Ns V Bz 24 Ds 7 च यदोच्छ्रितम् (for चेदोच्छ्रितम्) —<sup>a</sup> Ss  
नैवावस्थितिः, Ds Ms नावा, Ds नावातिष्ठति, Ms नाम्ना  
(for नावातिष्ठति) —<sup>a</sup> Ts वयं (for वृद्ध) Ns रामो  
न पृथक् —<sup>a</sup> for 17<sup>th</sup>, Ns V Bz 24 Ds 7 यदोच्छ्रितम्

682<sup>a</sup> नैवावस्थित्येव हि त्वरा राम कथावत् ।

{ Ns [ 3 ] ति (for हि) Ds तिवावस्थित्येव (sic) हि (for  
the prior half) Vs illeg from नवमस्य up to 19<sup>th</sup> }  
—After 17, Ns reads 21<sup>st</sup>

18 Ds om 18 (cf v 1 16) Vs illeg for 18 (cf  
v 1 682<sup>a</sup>) —<sup>a</sup> Ns Ds वत् त्वे (for हि वने) —<sup>a</sup>  
Ds वत् (for वयं) —After 18<sup>th</sup>, Ms reads 21<sup>st</sup> for  
the first time repeating it in its proper place —Ss  
Ns V Bz 24 Ds 17 Ms transp 18<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> —<sup>a</sup>  
Ss Ms (before cor) इत् Ns V Bz 24 Ds 17 वत् (for  
वृद्ध) —<sup>a</sup> Ts Gs Ms वत्तवत्ता (for वत्ता) Dm Ds  
वत्तवत् (for वने) Ss Bz Ds Ms रामवत् (Ms "वत्") वत्ता  
वत्ता, Ns V Bz Ds 7 वत् रामवत्तवत्ता (Vs "वत्")  
—After 18 Ds Ds Dm Ds 24 S om

683<sup>a</sup> वत्तवत्ता नवमस्य विग्राहस्य नाम्निता ।

{ Ds 7 (for वत्) Dm om hapl वत्तवत्ता Tz वत्तवत्ता }

19 Ds om 19 (cf v 1 16) Vs illeg for 19<sup>th</sup>  
(cf v 1 682<sup>a</sup>) Ss Ns V Bz 24 Ds 17 Ms transp  
18<sup>th</sup> and 19<sup>th</sup> —<sup>a</sup> Ss illeg for 19<sup>th</sup> Ss Ds द्विपद्यो  
(for प्राग्भ्यो) Ns V Bz 24 Ds 17 द्विपद्यः, Ds द्विपद्य भार्या,  
Ts द्विपद्य वत् (for द्विपद्यः) —<sup>a</sup> Ss Ds 24 राम राममनुज  
(Ss "वि") वत्, Ds द्विपद्यमनुजता —After 19<sup>th</sup> Ds  
Ds Dm Ds 24 S om

684<sup>a</sup> न सा पदंतिवत्तवत्ता मैत्रिणोऽस्मिन् विवा ।

{ Ms [ 1 ] वत्तवत्ता Ds Dm Ds Gs मैत्रिणी नवमस्य, Ms  
मैत्रिणी वत्तवत्ता (for the post half) }

—<sup>a</sup> वत्तवत्ता (for "वत्तवत्ता") Ss Ns Ds द्विपद्य  
वत्ता Ms [ 1 ] वत्तवत्ता, Ns V Bz 24 Ds 17 द्विपद्य सोता  
सुमध्यमा, Ds द्विपद्य वत्तवत्ता

20 Ds om 20<sup>th</sup> (cf v 1 16) —<sup>a</sup> Ns V  
वत्तवत्ता, Ds वत्तवत्ता, Ds वत्तवत्ता, Ts Ms वत्तवत्ता,  
Gs Ms वत्तवत्ता (by transp) (for वत्तवत्ता) Ts Gs  
Ms वत्तवत्ता वत्तवत्ता (Gs वत्ता, Vs वत्तवत्ता) —<sup>a</sup> Ds वत्तवत्ता  
Ts Ms वत्तवत्ता, Gs वत्तवत्ता (for वत्ता) Ns V Bz Dm  
Ds 24 Ms वत्तवत्ता (for "वत्तवत्ता") Bz वत्तवत्ता वत्तवत्ता,

द्विपद्यं व्यर्थमिदं कृता वे राममाधिप ।

दृष्ट्वेचं रणे केन वदन् वत्तवत्ता ।

वीरितं च सुपुं चैव राज्यं च सुदुर्लभम् ॥ २०

स सः सचिवः सार्धं विपद्यपूरकृतैः ।

मचापित्ता तु धर्मिणः कृता निश्चयमात्मनः ॥ २१

Bz वे कृता वत्तवत्ता —<sup>a</sup> Ns V Bz 24 Ds 7 वत्ता वत्ता,  
Dm Dm Ds Ts Gs Ms वत्तवत्ता, Ds वत्तवत्ता (for  
वत्तवत्ता) Vs illeg from वत्तवत्ता to वत्तवत्ता [ 1 ]  
of 687<sup>a</sup> Ss Ds वने (for वने) Ns वत्तवत्ता वने वने,  
Ds वत्तवत्ता वने वने —<sup>a</sup> Ss Ds V 1, वीरितं वत्तवत्ता  
(by transp) Ns V Bz 24 Ds 7 वीरितं च न, Ds  
Ds वत्तवत्ता (for वत्तवत्ता) Ms वत्तवत्ता वीरितं च वे  
Gs वे केन वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता  
वत्तवत्ता —<sup>a</sup> Ns repeats 20<sup>th</sup> here reading it for the  
first time after 15 —Ns (first time) illeg after  
वीरितं up to सुपुं [ 1 ] —<sup>a</sup> Ss Ns Bz 24 Ds 7 वीरितं  
चैव राज्यं च, Ns (second time) वीरितं वत्तवत्ता भोग्यः, Vs  
वीरितं चैव राज्यं च, Ds वीरितं वत्तवत्ता राज्यं च —<sup>a</sup> Ss Ns  
Vs Bz 24 Ds 17 सुपुं (for वत्तवत्ता) Ns (second time)  
illeg for वत्तवत्ता सुपुं Ds वत्तवत्ता (for वत्तवत्ता) Gs वत्तवत्ता  
वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता —<sup>a</sup> After 20 Ss Ds 24, while  
Vs (cf 1st) cont after 689<sup>a</sup>

685<sup>a</sup> वीरितं वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता ।

{ Ds वत्तवत्ता (for वत्तवत्ता) Ms वीरितं वत्तवत्ता वत्तवत्ता (for  
the prior half) }

—After 20, Ns om

686<sup>a</sup> वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता + + + 1.

while Ns V Bz 24 Ds 17

687<sup>a</sup> वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता ।

वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता ।

{ [ 1 ] Vs illeg up to वत्तवत्ता — [ 1 ] Bz वत्तवत्ता  
वत्तवत्ता वत्तवत्ता (for the prior half) }

whereas Ds Ds V 1 Ms om

688<sup>a</sup> वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता ।

{ Ts Ms वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता (for वत्तवत्ता) }

—Thereafter Ms cont

689<sup>a</sup> वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता ।

—Ms further cont 689<sup>a</sup>

—On the other hand Ds om after 20

690<sup>a</sup> वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता वत्तवत्ता ।

21 Ns reads 21<sup>st</sup> after 17 Ms reads 21<sup>st</sup> for  
the first time after 18<sup>th</sup> repeating it here —<sup>a</sup>  
Dm Ds Gs वत्तवत्ता, Gs वत्तवत्ता (for वत्तवत्ता) Ts

G 3 41 32  
D 3 37 32  
L 1 49 32







G 3 42 32  
B 3 32 43  
L 3 40 24

दोषाणा च गुणाणा च संप्रधार्य क्लान्तलम् ।

आत्मनश्च वर्तन्नात्वा राघवस्य च तत्ततः ।

हितं हि तव निश्चित्य धर्मं त्वं वर्तुमर्हसि ॥ २२

अहं तु मन्ये त्वं न धर्मं रणे

समामां कोसलराजसूनुता ।

इदं हि भूयः शृणु वाक्यमुत्तमं

धर्मं च युक्तं च निदाचराधिप ॥ २३

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

मन्त्रिणि (for मन्त्रिणे) —<sup>2</sup>) Dg: पुनः स्त्री Ts: Gs Ms: (second time) & Et पुनः (for पुनः) Si Ni: Ds Ms (second time) समन्त्रियुमर्हसि, Ds च मन्त्रियुमर्हसि, Ds च मन्त्रियुमर्हसि Ms: (for 21\*) Dg: reads: 21\* 22<sup>6</sup> in marg —<sup>2</sup>) Ms: पित्रिये Si: Ds: च Ds: Ds: च Ts: सु (for सु) Si: Ds: चार्थः B: चार्थः, Ms: Ds: चार्थः (Dg: 'च') Ds: Ds: Ts: G: Ms: चार्थः, Ms: चार्थः (for चार्थः) —<sup>2</sup>) Si: Ds: 22<sup>6</sup> (for चार्थः) —<sup>2</sup>) For 21 Ms: Ds: subst. whole B: a subst. for 21<sup>6</sup>

22 Dg: reads 22<sup>6</sup> in marg (cf. v. 1 st: —<sup>2</sup>) Dg: om. first च (subm) —<sup>2</sup>) Si: मन्त्रिणे मन्त्रिणे —<sup>2</sup>) Si: Ds: त्वेव च, Ds: यदाचल (for चार्थः) N: V: B: 14 Ds: समं (B: पर) एव च पराक्रम —<sup>2</sup>) Dg: Ts: G: Ms: त्वेव च (Dg: Gs: च) निश्चित, Ms: भयति च हि निश्चित Ms: 1 & निश्चित —<sup>2</sup>) Dg: Ts: केन कर्तुं नर्हसि For 22<sup>6</sup> Si: N: V: B: 14 Ds: 21 (Si: Ni: Ds: om. 1: 2) subst.



G 3 41 32  
B 3 37 23  
L 3 40 24

दोषणां च गुणानां च संशयार्थं बलावलम् ।

आत्मनश्च दत्तं ब्रह्मा राधवस्य च तत्पदः ।

हितं हि तद् निश्चित्य धर्मं त्वं कर्तुमर्हसि ॥ २२

अहं तु मन्ये त्वं न धर्मं रणे

समाख्यं कोसलराजमुनुता ।

इदं हि भूयः श्रुणु वान्यमुत्तमं

धर्मं च सुक्तं च निशाचराधिप ॥ २३

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चविंशः सर्गः ॥ ३५ ॥

सर्गिणि (for सर्गिणि) —<sup>1</sup> Dg. पु. सौ. T. 3 G. M. 3  
(second time) : G. पु. सौ. (for पु. सौ.) S. N. D.  
M. (second time) समप्रतिपुनर्हति. D. 24 म. प्रतिपुनर्हति.  
D. 24 म. प्रतिपुनर्हति N. 1 alleg. for 21" Dg. reads 21" 22"  
in marg —<sup>2</sup> M. पितृव्या S. D. 3 व. D. 3 D. 3 D.  
T. 3 (for तु) S. D. 3 धर्मि, B. धर्म, B. 4 Dg. धर्म  
(Dg. 4) Dm. D. 4 T. 3 G. M. 3 धर्मि, M. धर्मि  
(for धर्मि) —<sup>3</sup> S. D. 3 धर्मि (for धर्मि) —<sup>4</sup> For  
21, N. 3 V. D. 3 subst, while B. 3 4 subst. for 21<sup>48</sup>

691" गुरुत्वावस्युक्तं सर्गिणि तद् मन्त्रः ।

विष्णु मणिना सर्वं ब्रह्मेन्द्र विभीषणम् ।

सर्वं धर्मं पुनश्च ह्य स वे धेयोऽभिधास्यति ।

{ (1 2) V. 1 alleg. up to राक्षसं वि. V. 1 B. D. राक्षसं  
— (1 3) V. 1 2 3 धर्मि (for धर्मि) }

—<sup>4</sup> Thereafter all the above MSS. omit

692" महात्मेयना सिद्धं सर्वं दोषमहिष्कृतम् ।

त्रिधा दृष्टं सन्तं दत्तं तं वेद्योऽभिधास्यति ।

दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं ।

दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं ।

दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं दृष्टं । [5]

न ते उदरं धर्मं दत्तं दृष्टं दृष्टं दृष्टं ।

{ (1 2) B. धर्म (for धर्म) — (1 3) V. 1 alleg. from  
दृष्टं up to दृष्टं m. 1 4 B. 3 धर्म (for धर्म) V.  
दृष्टं दृष्टं, B. 3 धर्म धर्म धर्म (for the post half)  
— (1 4) V. 1 2 3, B. om. (when) (for [1] V. 1  
धर्म (for धर्म). — (1 6) V. 1 B. 3 4 धर्म (for धर्म) }

22 Dg. reads 22<sup>48</sup> in marg. (cf. v. 1 21) —<sup>1</sup> Dg. om. first धर्म (subst.) —<sup>2</sup> S. समप्रतिपुनर्हति —<sup>3</sup> S. D. 3 धर्म धर्म, D. 3 धर्म धर्म (for धर्म धर्म) N. V. B. 3 4 D. 3  
धर्म (B. धर्म) धर्म धर्म धर्म —<sup>4</sup> Dg. T. 3 G. M. 3 धर्मि  
धर्मि (Dg. G. धर्मि धर्मि, M. धर्मि धर्मि धर्मि धर्मि, M. 3  
धर्मि धर्मि धर्मि —<sup>5</sup> Dg. G. धर्म धर्म धर्म धर्मि — For  
22<sup>48</sup>, S. N. V. B. 3 4 D. 3 4 S. M. 3 D. 3 om. 1 2)  
subst.

693" सज्जितैर्धर्मिणां सर्वं मन्त्रविद्या च राम ।

आत्मीयित्वमालोक्य कलसं कर्तुमर्हसि ।

{ (1 1) V. 1 alleg. from धर्म up to धर्म — (1 2) S.  
N. D. 3 धर्मि धर्मि (D. 3 धर्मि) धर्मि (S. D. 3 धर्मि धर्मि, V. B.  
धर्मि धर्मि धर्मि धर्मि) (for the prior half) V.  
B. 3 4 धर्मि धर्मि धर्मि (B. 3 धर्मि) (for the post half) }

23 " B. न धर्म (by transp.) M. धर्मो (for धर्म)  
—<sup>1</sup> V. 1 धर्मि धर्मि —<sup>2</sup> B. B. 3 4 D. 3 4 V. 1, D. 3  
(for धर्मि) N. 1 alleg. for धर्म S. धर्मि (for धर्म)  
—<sup>3</sup> M. V. B. 3 4 D. 3 4 धर्मि (for धर्म) N. 1 धर्मि  
T. 1 धर्मि धर्मि (for धर्मि)

Colophon Sarga name S. N. V. B. 1 1 D. 3 3  
धर्मि (D. 3 धर्मि) धर्मि — Sarga no. (figures, words &  
both) S. N. 1 B. 3 4 D. 3 4 N. 1 D. 3 4, V. 1 D. 3 4  
43, B. 44, Dg. D. 3 4 D. 3 4 T. G. M. 37, D. 39  
D. 45 M. 38 — After colophon, G. concludes with  
धीराग्रज नम

३६

कदाचिदप्यहं वीर्यारप्यटनृथिरीमिमात् ।

शलं नामसहस्रस्र धारयन्वर्ततेषमः ॥ १

नीलजीमूतमंकासस्तप्तसाधनकुण्डलाः ।

भयं लोकस्य जनयन्किरीटी परिषाधुषाः ।

व्यचरं दष्टद्रव्यमृषिमांसानि भक्षयन् ॥ २

विद्यामित्रोऽथ धर्मात्मा मद्विप्रतो महासुनिः ।

स्वयं गत्वा दक्षस्य नरेन्द्रमिदमब्रवीत् ॥ ३

वयं रक्षतु मां रामाः परं काले समाहितः ।

मरीचान्मे मयं घोरं समुत्थयं नरेधर ॥ ४

36

Da begins with sh, Ts with श्रीरामकृष्ण नमः, Ms with श्रीराम नमः —Before 1,  $\tilde{N}a$  V Ba 4 Da 7 ms

694\* एषमुक्त्वा तु मारीचो हयले राक्षसाधिपम् ।

दुर्वैद्यं महाबाहुं हृत् वचनप्रयत्नोद ।

निविष्टे मनो मे जन्म विविष्टे मयं ते वक्ष्ये ।

विदितं मम हयले विविष्टो मम निमग्नः ।

[(1 1)  $\tilde{N}a$  Vs Da 7ms (for 7ms). —(1 2) Ba महाबाहु (for 'महा'). — $\tilde{N}a$  om (hapl) 1 3 —(1 3) Ba 7ms मे (for 'second मम मे') —(1 4) Vs हय (for 'second हय')]

1 \*  $\tilde{S}a$  Da 7ms गुरा वे (Da कदाचिद्) लोकेमजोद् — $\tilde{S}a$  परं (for परं). For subat see below

2 \*  $Ts$  द्विष्यते हयैव — $\tilde{S}a$  Da Ts Ga Ms 7ms भूयस (Ga 'ते') (for 'दुग्धस'), —For 1-2<sup>nd</sup>  $\tilde{N}a$  V Ba 4 Da 7ms subat

695\* दुराक्ष मेघसकाशस्रकाञ्चनकुण्डलः ।

व्यचरं हृत् वचनप्रणे शम्भुर्लोकोन्मोहनः ।

वसुधावसहस्रस्र धारयन्वर्ततेषमः ।

[(1 2) Vs वचन, Da 7ms (for '7') Ba sap 7ms, also) मुनि (for 'मोह'), Vs वचन (for 'वचन')]

— $\tilde{S}a$  Da 7ms लवण (for 'लोहस') — $\tilde{S}a$  Da Da वसुधा (for 'वसुधा') —After 2<sup>nd</sup>,  $\tilde{N}a$  V Ba 4 Da 7ms

696\* भीषणे राक्षसर्वीरे दुराक्षे कण्ठगतः ।

—Thenceforth Da 7ms cont 697\*.

— $\tilde{S}a$  Vs Ba 4 Da 7ms (Ba 7ms) 7ms, Da वचन (for 'वचन')  $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  Da 7ms न (Da 7ms) (Da 7ms) वचनप्रणे — $\tilde{S}a$  Da 7ms मुनिरात्मनि, Da 7ms व्यभिचारी (for 'व्यभिचारी'),  $\tilde{N}a$  द्विष्यते हयैव — $\tilde{S}a$  Da 7ms वसुधावसहस्रस्र धारयन्. —After 2  $\tilde{N}a$  V Ba 4 ms, Da 7ms cont after 696\*

697\* नमः कालं तु सारांशं सदाशोभं वक्ष्याम्यहम् ।

वचनप्रमर्शं धर्मात्मा विद्यामित्रो महासुनिः ।

कञ्चन सविपारोऽहं महाबाहुः कथमयम् ।

एषम् वाचयन्त उद्विग्नश्च वयोधनः ।

कदा वाचयन्तस्ते वै करोमिहा भयम् ॥ [5]

होमन्यासकृद्वा यदा ते राक्षसाणि ।

राक्षसेन्द्र उदा वेदा करोमि क्वनं तदा ।

वचनम् यदा रामभृष्यो मुनिर्मुखा ।

अर्कस्य चन्द्रा दृष्टेऽपि मे मतिः ।

मन्त्रज्ञाना प्रविष्यन्मयं वाचयन्तम् । [10]

न ते श्रेष्ठ विमुक्तानि तपस्कृत्य गतानि ।

[(1 2)  $\tilde{N}a$  Ba 7ms (sic) (for 7ms) —(1 4) Note hiatus between the two halves Vs ते (for 'second व') Da 7ms मुनिश्च (to avoid hiatus) (for 'मतिः') —(1 5)  $\tilde{N}a$  Da 7ms वा (for 'व') —(1 6) Ba नोद (for 'होम') Ba वचनम् (for 'वचनम्') —(1 10) Da 7ms (for 'व')]

3 \*  $\tilde{N}a$   $\tilde{N}a$  Da 7ms (5ms) Ms दि (for 'व') Da विद्यामित्रोऽथ —Ts reads as marg. from 3<sup>rd</sup>— $\tilde{S}a$   $\tilde{N}a$  वचनप्रणे,  $\tilde{N}a$  V Ba 4 Da 7ms विद्यामित्रो, Da मम गतानि (for 'मद्विप्रतो') Ba om महा  $\tilde{S}a$  Da 7ms वक्ष्याम्यहम् — $\tilde{S}a$  नपि सदा,  $\tilde{N}a$  क्व दि वेदा,  $\tilde{N}a$  V Ba 4 Da 7ms वचनम् (Da 'वा') Da वचनम् (sic) (for 'वचनम्')

4 Ts reads 4 ms marg. (cf v 1 3) — $\tilde{S}a$  Da 7ms वचन, Da Da Da 7ms Ts Ga Ms 7ms वचन, Da वचन, Ga Ms वचन (for 'वचन')  $\tilde{N}a$  V Ba 4 Da 7ms मा गतानि V Dr 'ते' (for 'वचनम्') — $\tilde{S}a$  Da 7ms वचनम्,  $\tilde{N}a$  Da 7ms वचनम्, Da वचनम् (for 'वचनम्') — $\tilde{S}a$  Da 7ms वचनम् (for 'वचनम्') — $\tilde{S}a$  Da 7ms वचनम् (for 'वचनम्') —After 4  $\tilde{N}a$  V Ba 4 Da 7ms

698\* वसुधाविमुक्तानि वचनम् उपलब्धम् ।

मम वचनप्रमर्शं वचनं तपस्कृतम् ।

वचनं सविपारो मतिचो राक्षसधरः ।

कदा मेव वचनं वचनप्रमर्शं वचनम् ।

वचनम् वचनम् वचनम् वचनम् वचनम् । [5]

[(1 1) Note hiatus between वचनम् and वचनम् Ba वचनम् —(1 2) Vs वा (for 'व'), —(1 3) Ba वचनो वचन (for 'वचनम्') Ba वचनम् 6 (for 'वचनम्') —Vs om 1 4—(1 4)  $\tilde{N}a$  Da 7ms वचनम् (for 'वचनम्') —(1 5) Da om, vch  $\tilde{N}a$  Ba वचनम् (for 'वचनम्')]





तेन मुस्तस्ततो राणाः शिवः शत्रुनिर्द्वेषः ।

तेनहं ताडितः शिवः मधुद्रे अतवोजने ॥ १६

रामस्य शस्त्रवेगेन निस्ततो भ्रान्तचेतनः ।

पातितोऽहं तदा तेन गम्भीरं मायसम्भसि ।

प्राप्य मंत्रां निराचारं तदां प्रति भतः पुरीम् ॥ १७

हु ( Va ४ ) त ( Si Do २ ) 'वद' Ma २ 'हृत्' मोक्षद्, Dms Do Ga अवज्ञानाद् मोहाद् Cyp अवज्ञानाद् मोहाद् ( 25 in text ) छे Ct प्रविष्टोऽहं तेन म दह दम्भस्य छे — Va om from 15<sup>th</sup>—19 —<sup>a</sup>) Dgs Da चेदम् (for चेदम्) —<sup>a</sup>) Ds मयवर्ग, Ds मयवर्ग (for 'मय') Ga कृतवन्त —For 15<sup>th</sup>, Si Si Va Bi २ : Do २ : sobat

710<sup>a</sup> दिवादिद परावर्तकमप्यवस्थानिवा ।

[ Si प्रति ता, Va Bi समुद्र ( 25 ) Ds पुनित्वा, Ds 'दृष्ट', Da 'मय' (for 'मय') Si Do २ प्रतीतिव कृतवन्त Si (with hiatus) Ds मयवर्ग तन्मिनि (for the post half) ]

16 Va om 16 (cf v 1 15) —<sup>a</sup>) Dms Do Ga तदा, Ts Ga शिवो (for ततो) —<sup>a</sup>) Do Ga हृत्, Ts Ga तद (for तद) Ds शत्रुनिर्द्वेष (for 'वर्ण') —For 16<sup>th</sup>, Si Si Va Bi २ : Do २ : sobat

711<sup>a</sup> तेन मुस्तव महाप्राणं उग्रप्रतिमुक्तमवम् ।

[ Si तेन मुस्तव प्राण म (for the prior half) Si का Bi मय (for सत्य) ]

—<sup>a</sup>) Ds Ts Ga कति, Ts तद (for तद) Si Do मय, Si Do मय (for तद) Si २ : Do २ : Ds हृत्वे कतिप्राण (Bi 'तेन') —<sup>a</sup>) Si Do २ समुद्र व (Da वा) शिव दृष्ट (Da दृष्ट) Si समुद्रवर्तितवत्, Si Bi २ : Do २ : हृत्वे कतिप्राण (Bi 'तेन') Ds तद (for तद) Si २ : Do २ : Ds मयवर्ग (for 'मय') —After 16 Si २ : Do २ : Ds : ms

712<sup>a</sup> ततो वायवद्वर्गान् मुष्टोपायतरोचन ।

भ्रामयन्प्रायश्चित्तं देहं मय तदवत् ।

वहिरद्वन्द्वितान् च मयने वा निराचारम् ।

[ ( 1 2 ) Va Do २ मयवर्ग (for 'मय') ]

while Dgs Di २ Dms Do २ : ms after 16

713<sup>a</sup> मयवर्ग मय मय दृष्टं तदा वर्येण रतिव ।

[ Ts मय (for मय) Ga रतिव (for रतिव) ]

17 Va om 17 (cf v 1 15) —<sup>a</sup>) Ds lacuna for Ts Da मय (for मय) —<sup>a</sup>) Si Dgs Dms Do २ : 15 मयवर्ग, Si Do २ रतिव, Ds हृत्वेण (for 'मय')

यवमसि तदा मुक्तः महाप्राप्ते निपातिताः ।

यकृताद्येण रामेण शलेनाक्रियदर्मणा ॥ १८

तन्मया शर्वभाषस्तर्तं यदि रामेण विग्रहम् ।

अस्मिन्मयादं चोरां शिष्टं प्राप्य नशिप्यसि ॥ १९

रतिवर्तितविनिर्द्वानां समाजोत्सवशालिताम् ।

रहसां चैव संतापमनर्थं चाहतिप्यसि ॥ २०

'स [ 20 ]' (for सत्य) छे Ct विरल सत् वर्येण नशिप्यसि Ds वर्येण विग्रहे वर्येण वा छे —Si Si Do २ om 17<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Dgs रतिवो (for रतिवो) —For 17<sup>th</sup>, Si Va Bi २ : Do २ : sobat

714<sup>a</sup> येनेन पावयन्तास परं परं मयवेदने ।

मयवर्ग कर्त्तव्येन निराचारं विचरन् ।

—<sup>a</sup>) Si Do मुक्त, Ds कर्त्तव्य (for कर्त्तव्य), Si प्रावयन्तास विरलवत्, Si Va Bi २ : Do २ : मयवर्ग कर्त्तव्य —<sup>a</sup>) Si उग्रप्रति मुक्तं तदा —After 17, Si Va Bi २ : Do २ : ms

715<sup>a</sup> राक्षसा ये च शर्वस्या मय वज महापदा ।

ते तु रामेण वर्येण भ्रामय विनिर्द्वानां ।

[ ( 1 2 ) = 1 x of 709 — ( 1 2 ) Va Do तेन (for तेन) Bi (with hiatus) वर्येण निपातिता (for the post half) ]

18 Va om 18 (cf v 1 15) —<sup>a</sup>) Ds कति, Ts मयवर्ग, Ma कृद् (for मय) Dms Do मुक्त (for मुक्त) —<sup>a</sup>) Ds Ts Ga २ : Va २ : Ds साहाय्य Si Si Va Bi २ : Dms Va कर्त्तव्येन सपुत्रे (Bi कृद् ( 25 )), Dms Do Ga सपुत्रे विनिर्द्वानां —<sup>a</sup>) Si Do २ मयवर्ग, Si Va Bi २ : Do २ : मयवर्ग (for मयवर्ग) Si Dgs Di Ts Ga मयवर्ग रामेण मयवर्ग Si Si Bi २ : Do २ : मयवर्ग (Va Bi 'मयवर्ग') मयवर्ग, Si मयवर्ग मयवर्ग —After 18, Si Si Bi २ : Do २ : ms

716<sup>a</sup> किं पुन त कृतावेदम मय सत्यप्राप्तम् ।

19 Va om 19 (cf v 1 15) —<sup>a</sup>) Si alleg for मयवर्ग Dms Do दृ (for दृ) Si Do २ मयवर्ग मयवर्ग —<sup>a</sup>) Va masy वर्येण मयवर्ग —<sup>a</sup>) Ds [ मयवर्ग (for मयवर्ग) Si Do कर्त्तव्येन (for कर्त्तव्येन) Si [ 20 ] मयवर्ग —<sup>a</sup>) Ds मयवर्ग Si Si Va Bi २ : Do २ : Ts मयवर्ग (for मयवर्ग) Si Do २ मयवर्ग (for मयवर्ग) मयवर्ग (for मयवर्ग) Ds मयवर्ग मयवर्ग —<sup>a</sup>) Ds मयवर्ग (for मयवर्ग)

20 —<sup>a</sup>) Dgs Do Ts रतिव (for रतिव) Si विनिर्द्वानां (for विनिर्द्वानां) Ds Ga मयवर्ग मयवर्ग —<sup>a</sup>) Ds मयवर्ग (for मयवर्ग) Si मयवर्ग, Ds Do मयवर्ग (for मयवर्ग), Ds मयवर्ग मयवर्ग —<sup>a</sup>) Ds मयवर्ग (for मयवर्ग)

हर्म्यप्रासादसंराशं नानारत्ननिभूषिताम् ।  
द्रक्ष्यमि त्वं पुरीं लङ्कां विनष्टां मैथिलीकृते ॥ २१  
अर्कान्तोऽपि पापानि शुचयः पापमंथयाम् ।  
परपार्थैर्निश्चयन्ति मत्स्या नमोद्भे यथा ॥ २२  
द्विच्यन्दनद्विधाद्वान्दिव्याभरणभूषितान् ।  
द्रक्ष्यस्यभिदितान्भूमौ तव दोषास्तु राखसन् ॥ २३  
हृदयान्तदारांश्च दस मित्रतो दिक्षुः ।

हृदयेष्वनश्वरान्द्रक्ष्यमि त्वं निश्चाचान् ॥ २४  
श्रुत्वास्तारिविज्ञानमग्निव्यालाममावृताम् ।  
प्रदग्ध्यमानां लङ्कां द्रक्ष्यमि त्वमसंशयम् ॥ २५  
प्रमदनां स्रष्टाणि तव राजन्मित्रहः ।  
मम सदसनिस्तः सन्तुलं रक्ष राखम् ॥ २६  
मानं वृद्धिं च राज्यं च वीरितं चेष्टमात्मनः ।  
यदीच्छसि किं भोक्तुं त्वा कथा रामनिग्रियम् ॥ २७

G 3 42 58  
3 3 36 34  
L 3 46 89

२१) —<sup>a</sup>) T: करिष्यति (for {वा द्रक्ष्यसि}) D: यस्मै  
चाति न पश्यति —For 20<sup>a</sup>) S: V B: 1: 5: 6: 7: 8: 9: 10: 11: 12: 13: 14: 15: 16: 17: 18: 19: 20: 21: 22: 23: 24: 25: 26: 27: 28: 29: 30: 31: 32: 33: 34: 35: 36: 37: 38: 39: 40: 41: 42: 43: 44: 45: 46: 47: 48: 49: 50: 51: 52: 53: 54: 55: 56: 57: 58: 59: 60: 61: 62: 63: 64: 65: 66: 67: 68: 69: 70: 71: 72: 73: 74: 75: 76: 77: 78: 79: 80: 81: 82: 83: 84: 85: 86: 87: 88: 89: 90: 91: 92: 93: 94: 95: 96: 97: 98: 99: 100: 101: 102: 103: 104: 105: 106: 107: 108: 109: 110: 111: 112: 113: 114: 115: 116: 117: 118: 119: 120: 121: 122: 123: 124: 125: 126: 127: 128: 129: 130: 131: 132: 133: 134: 135: 136: 137: 138: 139: 140: 141: 142: 143: 144: 145: 146: 147: 148: 149: 150: 151: 152: 153: 154: 155: 156: 157: 158: 159: 160: 161: 162: 163: 164: 165: 166: 167: 168: 169: 170: 171: 172: 173: 174: 175: 176: 177: 178: 179: 180: 181: 182: 183: 184: 185: 186: 187: 188: 189: 190: 191: 192: 193: 194: 195: 196: 197: 198: 199: 200: 201: 202: 203: 204: 205: 206: 207: 208: 209: 210: 211: 212: 213: 214: 215: 216: 217: 218: 219: 220: 221: 222: 223: 224: 225: 226: 227: 228: 229: 230: 231: 232: 233: 234: 235: 236: 237: 238: 239: 240: 241: 242: 243: 244: 245: 246: 247: 248: 249: 250: 251: 252: 253: 254: 255: 256: 257: 258: 259: 260: 261: 262: 263: 264: 265: 266: 267: 268: 269: 270: 271: 272: 273: 274: 275: 276: 277: 278: 279: 280: 281: 282: 283: 284: 285: 286: 287: 288: 289: 290: 291: 292: 293: 294: 295: 296: 297: 298: 299: 300: 301: 302: 303: 304: 305: 306: 307: 308: 309: 310: 311: 312: 313: 314: 315: 316: 317: 318: 319: 320: 321: 322: 323: 324: 325: 326: 327: 328: 329: 330: 331: 332: 333: 334: 335: 336: 337: 338: 339: 340: 341: 342: 343: 344: 345: 346: 347: 348: 349: 350: 351: 352: 353: 354: 355: 356: 357: 358: 359: 360: 361: 362: 363: 364: 365: 366: 367: 368: 369: 370: 371: 372: 373: 374: 375: 376: 377: 378: 379: 380: 381: 382: 383: 384: 385: 386: 387: 388: 389: 390: 391: 392: 393: 394: 395: 396: 397: 398: 399: 400: 401: 402: 403: 404: 405: 406: 407: 408: 409: 410: 411: 412: 413: 414: 415: 416: 417: 418: 419: 420: 421: 422: 423: 424: 425: 426: 427: 428: 429: 430: 431: 432: 433: 434: 435: 436: 437: 438: 439: 440: 441: 442: 443: 444: 445: 446: 447: 448: 449: 450: 451: 452: 453: 454: 455: 456: 457: 458: 459: 460: 461: 462: 463: 464: 465: 466: 467: 468: 469: 470: 471: 472: 473: 474: 475: 476: 477: 478: 479: 480: 481: 482: 483: 484: 485: 486: 487: 488: 489: 490: 491: 492: 493: 494: 495: 496: 497: 498: 499: 500: 501: 502: 503: 504: 505: 506: 507: 508: 509: 510: 511: 512: 513: 514: 515: 516: 517: 518: 519: 520: 521: 522: 523: 524: 525: 526: 527: 528: 529: 530: 531: 532: 533: 534: 535: 536: 537: 538: 539: 540: 541: 542: 543: 544: 545: 546: 547: 548: 549: 550: 551: 552: 553: 554: 555: 556: 557: 558: 559: 560: 561: 562: 563: 564: 565: 566: 567: 568: 569: 570: 571: 572: 573: 574: 575: 576: 577: 578: 579: 580: 581: 582: 583: 584: 585: 586: 587: 588: 589: 590: 591: 592: 593: 594: 595: 596: 597: 598: 599: 600: 601: 602: 603: 604: 605: 606: 607: 608: 609: 610: 611: 612: 613: 614: 615: 616: 617: 618: 619: 620: 621: 622: 623: 624: 625: 626: 627: 628: 629: 630: 631: 632: 633: 634: 635: 636: 637: 638: 639: 640: 641: 642: 643: 644: 645: 646: 647: 648: 649: 650: 651: 652: 653: 654: 655: 656: 657: 658: 659: 660: 661: 662: 663: 664: 665: 666: 667: 668: 669: 670: 671: 672: 673: 674: 675: 676: 677: 678: 679: 680: 681: 682: 683: 684: 685: 686: 687: 688: 689: 690: 691: 692: 693: 694: 695: 696: 697: 698: 699: 700: 701: 702: 703: 704: 705: 706: 707: 708: 709: 710: 711: 712: 713: 714: 715: 716: 717: 718: 719: 720: 721: 722: 723: 724: 725: 726: 727: 728: 729: 730: 731: 732: 733: 734: 735: 736: 737: 738: 739: 740: 741: 742: 743: 744: 745: 746: 747: 748: 749: 750: 751: 752: 753: 754: 755: 756: 757: 758: 759: 760: 761: 762: 763: 764: 765: 766: 767: 768: 769: 770: 771: 772: 773: 774: 775: 776: 777: 778: 779: 780: 781: 782: 783: 784: 785: 786: 787: 788: 789: 790: 791: 792: 793: 794: 795: 796: 797: 798: 799: 800: 801: 802: 803: 804: 805: 806: 807: 808: 809: 810: 811: 812: 813: 814: 815: 816: 817: 818: 819: 820: 821: 822: 823: 824: 825: 826: 827: 828: 829: 830: 831: 832: 833: 834: 835: 836: 837: 838: 839: 840: 841: 842: 843: 844: 845: 846: 847: 848: 849: 850: 851: 852: 853: 854: 855: 856: 857: 858: 859: 860: 861: 862: 863: 864: 865: 866: 867: 868: 869: 870: 871: 872: 873: 874: 875: 876: 877: 878: 879: 880: 881: 882: 883: 884: 885: 886: 887: 888: 889: 890: 891: 892: 893: 894: 895: 896: 897: 898: 899: 900: 901: 902: 903: 904: 905: 906: 907: 908: 909: 910: 911: 912: 913: 914: 915: 916: 917: 918: 919: 920: 921: 922: 923: 924: 925: 926: 927: 928: 929: 930: 931: 932: 933: 934: 935: 936: 937: 938: 939: 940: 941: 942: 943: 944: 945: 946: 947: 948: 949: 950: 951: 952: 953: 954: 955: 956: 957: 958: 959: 960: 961: 962: 963: 964: 965: 966: 967: 968: 969: 970: 971: 972: 973: 974: 975: 976: 977: 978: 979: 980: 981: 982: 983: 984: 985: 986: 987: 988: 989: 990: 991: 992: 993: 994: 995: 996: 997: 998: 999: 1000: 1001: 1002: 1003: 1004: 1005: 1006: 1007: 1008: 1009: 1010: 1011: 1012: 1013: 1014: 1015: 1016: 1017: 1018: 1019: 1020: 1021: 1022: 1023: 1024: 1025: 1026: 1027: 1028: 1029: 1030: 1031: 1032: 1033: 1034: 1035: 1036: 1037: 1038: 1039: 1040: 1041: 1042: 1043: 1044: 1045: 1046: 1047: 1048: 1049: 1050: 1051: 1052: 1053: 1054: 1055: 1056: 1057: 1058: 1059: 1060: 1061: 1062: 1063: 1064: 1065: 1066: 1067: 1068: 1069: 1070: 1071: 1072: 1073: 1074: 1075: 1076: 1077: 1078: 1079: 1080: 1081: 1082: 1083: 1084: 1085: 1086: 1087: 1088: 1089: 1090: 1091: 1092: 1093: 1094: 1095: 1096: 1097: 1098: 1099: 1100: 1101: 1102: 1103: 1104: 1105: 1106: 1107: 1108: 1109: 1110: 1111: 1112: 1113: 1114: 1115: 1116: 1117: 1118: 1119: 1120: 1121: 1122: 1123: 1124: 1125: 1126: 1127: 1128: 1129: 1130: 1131: 1132: 1133: 1134: 1135: 1136: 1137: 1138: 1139: 1140: 1141: 1142: 1143: 1144: 1145: 1146: 1147: 1148: 1149: 1150: 1151: 1152: 1153: 1154: 1155: 1156: 1157: 1158: 1159: 1160: 1161: 1162: 1163: 1164: 1165: 1166: 1167: 1168: 1169: 1170: 1171: 1172: 1173: 1174: 1175: 1176: 1177: 1178: 1179: 1180: 1181: 1182: 1183: 1184: 1185: 1186: 1187: 1188: 1189: 1190: 1191: 1192: 1193: 1194: 1195: 1196: 1197: 1198: 1199: 1200: 1201: 1202: 1203: 1204: 1205: 1206: 1207: 1208: 1209: 1210: 1211: 1212: 1213: 1214: 1215: 1216: 1217: 1218: 1219: 1220: 1221: 1222: 1223: 1224: 1225: 1226: 1227: 1228: 1229: 1230: 1231: 1232: 1233: 1234: 1235: 1236: 1237: 1238: 1239: 1240: 1241: 1242: 1243: 1244: 1245: 1246: 1247: 1248: 1249: 1250: 1251: 1252: 1253: 1254: 1255: 1256: 1257: 1258: 1259: 1260: 1261: 1262: 1263: 1264: 1265: 1266: 1267: 1268: 1269: 1270: 1271: 1272: 1273: 1274: 1275: 1276: 1277: 1278: 1279: 1280: 1281: 1282: 1283: 1284: 1285: 1286: 1287: 1288: 1289: 1290: 1291: 1292: 1293: 1294: 1295: 1296: 1297: 1298: 1299: 1300: 1301: 1302: 1303: 1304: 1305: 1306: 1307: 1308: 1309: 1310: 1311: 1312: 1313: 1314: 1315: 1316: 1317: 1318: 1319: 1320: 1321: 1322: 1323: 1324: 1325: 1326: 1327: 1328: 1329: 1330: 1331: 1332: 1333: 1334: 1335: 1336: 1337: 1338: 1339: 1340: 1341: 1342: 1343: 1344: 1345: 1346: 1347: 1348: 1349: 1350: 1351: 1352: 1353: 1354: 1355: 1356: 1357: 1358: 1359: 1360: 1361: 1362: 1363: 1364: 1365: 1366: 1367: 1368: 1369: 1370: 1371: 1372: 1373: 1374: 1375: 1376: 1377: 1378: 1379: 1380: 1381: 1382: 1383: 1384: 1385: 1386: 1387: 1388: 1389: 1390: 1391: 1392: 1393: 1394: 1395: 1396: 1397: 1398: 1399: 1400: 1401: 1402: 1403: 1404: 1405: 1406: 1407: 1408: 1409: 1410: 1411: 1412: 1413: 1414: 1415: 1416: 1417: 1418: 1419: 1420: 1421: 1422: 1423: 1424: 1425: 1426: 1427: 1428: 1429: 1430: 1431: 1432: 1433: 1434: 1435: 1436: 1437: 1438: 1439: 1440: 1441: 1442: 1443: 1444: 1445: 1446: 1447: 1448: 1449: 1450: 1451: 1452: 1453: 1454: 1455: 1456: 1457: 1458: 1459: 1460: 1461: 1462: 1463: 1464: 1465: 1466: 1467: 1468: 1469: 1470: 1471: 1472: 1473: 1474: 1475: 1476: 1477: 1478: 1479: 1480: 1481: 1482: 1483: 1484: 1485: 1486: 1487: 1488: 1489: 1490: 1491: 1492: 1493: 1494: 1495: 1496: 1497: 1498: 1499: 1500: 1501: 1502: 1503: 1504: 1505: 1506: 1507: 1508: 1509: 1510: 1511: 1512: 1513: 1514: 1515: 1516: 1517: 1518: 1519: 1520: 1521: 1522: 1523: 1524: 1525: 1526: 1527: 1528: 1529: 1530: 1531: 1532: 1533: 1534: 1535: 1536: 1537: 1538: 1539: 1540: 1541: 1542: 1543: 1544: 1545: 1546: 1547: 1548: 1549: 1550: 1551: 1552: 1553: 1554: 1555: 1556: 1557: 1558: 1559: 1560: 1561: 1562: 1563: 1564: 1565: 1566: 1567: 1568: 1569: 1570: 1571: 1572: 1573: 1574: 1575: 1576: 1577: 1578: 1579: 1580: 1581: 1582: 1583: 1584: 1585: 1586: 1587: 1588: 1589: 1590: 1591: 1592: 1593: 1594: 1595: 1596: 1597: 1598: 1599: 1600: 1601: 1602: 1603: 1604: 1605: 1606: 1607: 1608: 1609: 1610: 1611: 1612: 1613: 1614: 1615: 1616: 1617: 1618: 1619: 1620: 1621: 1622: 1623: 1624: 1625: 1626: 1627: 1628: 1629: 1630: 1631: 1632: 1633: 1634: 1635: 1636: 1637: 1638: 1639: 1640: 1641: 1642: 1643: 1644: 1645: 1646: 1647: 1648: 1649: 1650: 1651: 1652: 1653: 1654: 1655: 1656: 1657: 1658: 1659: 1660: 1661: 1662: 1663: 1664: 1665: 1666: 1667: 1668: 1669: 1670: 1671: 1672: 1673: 1674: 1675: 1676: 1677: 1678: 1679: 1680: 1681: 1682: 1683: 1684: 1685: 1686: 1687: 1688: 1689: 1690: 1691: 1692: 1693: 1694: 1695: 1696: 1697: 1698: 1699: 1700: 1701: 1702: 1703: 1704: 1705: 1706: 1707: 1708: 1709: 1710: 1711: 1712: 1713: 1714: 1715: 1716: 1717: 1718: 1719: 1720: 1721: 1722: 1723: 1724: 1725: 1726: 1727: 1728: 1729: 1730: 1731: 1732: 1733: 1734: 1735: 1736: 1737: 1738: 1739: 1740: 1741: 1742: 1743: 1744: 1745: 1746: 1747: 1748: 1749: 1750: 1751: 1752: 1753: 1754: 1755: 1756: 1757: 1758: 1759: 1760: 1761: 1762: 1763: 1764: 1765: 1766: 1767: 1768: 1769: 1770: 1771: 1772: 1773: 1774: 1775: 1776: 1777: 1778: 1779: 1780: 1781: 1782: 1783: 1784: 1785: 1786: 1787: 1788: 1789: 1790: 1791: 1792: 1793: 1794: 1795: 1796: 1797: 1798: 1799: 1800: 1801: 1802: 1803: 1804: 1805: 1806: 1807: 1808: 1809: 1810: 1811: 1812: 1813: 1814: 1815: 1816: 1817: 1818: 1819: 1820: 1821: 1822: 1823: 1824: 1825: 1826: 1827: 1828: 1829: 1830: 1831: 1832: 1833: 1834: 1835: 1836: 1837: 1838: 1839: 1840: 1841: 1842: 1843: 1844: 1845: 1846: 1847: 1848: 1849: 1850: 1851: 1852: 1853: 1854: 1855: 1856: 1857: 1858: 1859: 1860: 1861: 1862: 1863: 1864: 1865: 1866: 1867: 1868: 1869: 1870: 1871: 1872: 1873: 1874: 1875: 1876: 1877: 1878: 1879: 1880: 1881: 1882: 1883: 1884: 1885: 1886: 1887: 1888: 1889: 1890: 1891: 1892: 1893: 1894: 1895: 1896: 1897: 1898: 1899: 1900: 1901: 1902: 1903: 1904: 1905: 1906: 1907: 1908: 1909: 1910: 1911: 1912: 1913: 1914: 1915: 1916: 1917: 1918: 1919: 1920: 1921: 1922: 1923: 1924: 1925: 1926: 1927: 1928: 1929: 1930: 1931: 1932: 1933: 1934: 1935: 1936: 1937: 1938: 1939: 1940: 1941: 1942: 1943: 1944: 1945: 1946: 1947: 1948: 1949: 1950: 1951: 1952: 1953: 1954: 1955: 1956: 1957: 1958: 1959: 1960: 1961: 1962: 1963: 1964: 1965: 1966: 1967: 1968: 1969: 1970: 1971: 1972: 1973: 1974: 1975: 1976: 1977: 1978: 1979: 1980: 1981: 1982: 1983: 1984: 1985: 1986: 1987: 1988: 1989: 1990: 1991: 1992: 1993: 1994: 1995: 1996: 1997: 1998: 1999: 2000: 2001: 2002: 2003: 2004: 2005: 2006: 2007: 2008: 2009: 2010: 2011: 2012: 2013: 2014: 2015: 2016: 2017: 2018: 2019: 2020: 2021: 2022: 2023: 2024: 2025: 2026: 2027: 2028: 2029: 2030: 2031: 2032: 2033: 2034: 2035: 2036: 2037: 2038: 2039: 2040: 2041: 2042: 2043: 2044: 2045: 2046: 2047: 2048: 2049: 2050: 2051: 2052: 2053: 2054: 2055: 2056: 2057: 2058: 2059: 2060: 2061: 2062: 2063: 2064: 2065: 2066: 2067: 2068: 2069: 2070: 2071: 2072: 2073: 2074: 2075: 2076: 2077: 2078: 2079: 2080: 2081: 2082: 2083: 2084: 2085: 2086: 2087: 2088: 2089: 2090: 2091: 2092: 2093: 2094: 2095: 2096: 2097: 2098: 2099: 2100: 2101: 2102: 2103: 2104: 2105: 2106: 2107: 2108: 2109: 2110: 2111: 2112: 2113: 2114: 2115: 2116: 2117: 2118: 2119: 2120: 2121: 2122: 2123: 2124: 2125: 2126: 2127: 2128: 2129





दीप्तिनिष्ठो महाकायस्तीक्ष्णश्चो महामलः ।

व्यचरन्द्दशरूपं मासभक्षो महामृगः ॥ ३

अग्निहोत्रेषु तीर्थेषु चैत्यश्रेष्ठेषु सम्यक् ।

अत्यन्तघोरो व्यचरन्तापसांस्तान्प्रवर्षयन् ॥ ४

निहत्य दण्डकाण्ये तापसान्धर्मचारिणः ।

रुधिराणि पिरंस्तेषां तथा मासानि भवयन् ॥ ५

क्रुपामासाक्षतः क्रूरस्त्रासयन्मनोचरन् ।

तदा रुधिरमचोर्ध्वं व्यचरं दण्डकायवन् ॥ ६

तदाहं दण्डकाण्ये निरन्तरमर्षयन् ।

वात्सहयं तदा रामं तापसं धर्ममाश्रितम् ॥ ७

वेदेहो च महाभागो लक्ष्मणं च महारथम् ।

तापसं निवतहामं सर्वमूढहितं रतम् ॥ ८

सोर्ध्वं वनमत्तं रामं परिभूय महालम् ।

तापमोऽयमिति जात्रा पूर्तिमनुमान् ॥ ९

G 3 43 14  
B 3 39 9  
L 3 47 7

726<sup>a</sup> ग्रहो दण्डकाण्ये दुष्पु सुनिवायुवन् ।

[ Da दण्डकाण्ये  $\bar{D}$  वे- (for दुष्पु) Do सुनि- (for "न")  
N<sub>1</sub> = a (illeg) [गके वपाय, Do {with boats} अग्नि  
मिगलवहति (for the post ball) ]

3 Va illeg. (cf v 1 1) —<sup>a</sup>)  $\bar{S}$  Da Da<sup>a</sup> दावेच्छि-  
Da दीप्तवन् (for "तिष्ठो") B<sub>1</sub> मृगवेचय D<sub>1</sub> D<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> Da<sup>a</sup> T<sub>1</sub> Ga<sup>a</sup> दृष्टम् (for "काय") —<sup>b</sup>)  $\bar{S}$  Da<sup>a</sup> T<sub>1</sub>  
दृष्टो (for दृष्टो) D<sub>1</sub> मृगवेच, Da<sup>a</sup> दण्ड (for "वह") —  
Ga damaged up to व्  $\bar{S}$  Vi B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup> विचयन्, Da  
मपाय  $\bar{S}$  N<sub>1</sub> Da<sup>a</sup> दण्डकाण्ये —<sup>c</sup>) D<sub>1</sub> मृगवेच  $\bar{S}$   
Da मृगवेच, Da दण्डकाण्ये, Da मृगवेच (for "मृग") B<sub>1</sub>  
Vi B<sub>1</sub> = D<sub>1</sub> Da<sup>a</sup> D<sub>1</sub> = G<sub>1</sub> मृगवेच (N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> = सुनि वात्राणि  
मयवन्

4 Va illeg. (cf v 1 1) —<sup>a</sup>)  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> Da<sup>a</sup> दृष्टम्,  
N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> Da<sup>a</sup> दृष्टम्, Vi दृष्टम्, D<sub>1</sub> om (hapl) (for दृष्टम्)  
Da दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् —<sup>b</sup>)  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> दृष्टम् (for दृष्टम्)  $\bar{S}$  Da  
दा दृष्टम् (Da<sup>a</sup> "न") Da दृष्टम्, Da दृष्टम्, L (cf) काय  
(for "न") —<sup>c</sup>) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> Da<sup>a</sup> T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> दृष्टम्, N<sub>1</sub> दृष्टम्  
(for दृष्टम्)  $\bar{S}$  N<sub>1</sub> Vi B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup> = मृगवेच दृष्टम् (B<sub>1</sub>  
"दा") दृष्टम् —<sup>d</sup>) D<sub>1</sub> om दृष्टम्  $\bar{S}$  N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup>  
मृगवेच (B<sub>1</sub> = "दृष्टम्") Vi दृष्टम् दृष्टम् (suba) Da  
मृगवेच, T<sub>1</sub> मृगवेच (for दृष्टम्) —After 4  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> =  
1 2 of 727<sup>a</sup>

5 Va illeg. (cf v 1 1) D<sub>1</sub> om 5 Da D<sup>a</sup>  
om 5<sup>a</sup>  $\bar{N}$  reads 5-6 (transposing 5<sup>a</sup> and 6<sup>a</sup>)  
after 735<sup>a</sup> —<sup>a</sup>)  $\bar{S}$  पमेसचिद्वन्, N<sub>1</sub> Vi B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup>  
मृगवेच, Da<sup>a</sup> मृगवेच (for "मृगवेच") —<sup>b</sup>) D<sub>1</sub> [न]  
मृगवेच (for मृगवेच) —<sup>c</sup>) Ga damaged from मृगवेच up  
to मृगवेच in 6<sup>a</sup> D<sub>1</sub> [न] मृगवेच (for मृगवेच) N<sub>1</sub> Vi  
B<sub>1</sub> = D<sub>1</sub> = मृगवेच च विनिवायवन् (B<sub>1</sub> "मृगवेच") D<sub>1</sub> =  
मृगवेच च मृगवेच

6 Va illeg. (cf v 1 1) For sequence in  
N<sub>1</sub> cf v 1 5 Ga damaged for मृगवेच (cf v 1  
5) D<sub>1</sub> om 6<sup>a</sup> —<sup>a</sup>)  $\bar{S}$  Da<sup>a</sup> सुनि (for रुधिरं)  $\bar{S}$   
Da [न] दण्ड, Ga [न] दृष्टम् Da मृगवेच दृष्टम् दृष्टम्  
—<sup>b</sup>) D<sub>1</sub> दण्डवेच, T<sub>1</sub> "मृगवेच" (for "दृष्टम्") —For

6<sup>a</sup> N<sub>1</sub> Vi B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup> = subst while N<sub>1</sub> om 1 2  
only after 4

727<sup>a</sup> निदग्नि दण्डकाण्ये मुनी-धर्मवतवन् ।  
वचसी दृष्टम् दृष्टम् मुनीनां धर्मवन् ।

[ D<sub>1</sub> om (hapl) from post half of 1 2 up to 7<sup>a</sup>  
—(1 2)  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> दृष्टम् (for दृष्टम्) ]

—<sup>a</sup>)  $\bar{S}$  Da<sup>a</sup> दृष्टम्, N<sub>1</sub> Vi B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup> दृष्टम्, D<sub>1</sub> T<sub>1</sub> Ga  
M<sub>1</sub> = दृष्टम् (for "दा")  $\bar{S}$  Da<sup>a</sup> दृष्टम्, Da<sup>a</sup> दृष्टम् (for मृगवेच)  
Da दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् —<sup>b</sup>) T<sub>1</sub> Ga om (hapl) from दृष्टम्  
up to विचयन् in 7<sup>a</sup> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> Ga<sup>a</sup> दृष्टम् (for  
"दण्ड")  $\bar{S}$  N<sub>1</sub> Vi B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup> दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम्, N<sub>1</sub> Da  
दृष्टम् (Da<sup>a</sup> दृष्टम्) दृष्टम् दृष्टम् —After 6  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> =

728<sup>a</sup> दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।  
सर्वेषु मृगवेच दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

7 Va illeg. (cf v 1 1) D<sub>1</sub> om 7<sup>a</sup> T<sub>1</sub> Ga  
om up to विचयन् in 7<sup>a</sup> (for both cf v 1 6) D<sub>1</sub> om  
7-8  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> om 7<sup>a</sup> —<sup>a</sup>)  $\bar{S}$  दृष्टम्, N<sub>1</sub> Vi B<sub>1</sub> = D<sub>1</sub>  
Da<sup>a</sup> = Ga<sup>a</sup> M<sub>1</sub> दृष्टम् B<sub>1</sub> दृष्टम्, Da<sup>a</sup> दृष्टम् (for दृष्टम्)  
—<sup>b</sup>) D<sub>1</sub> om Da<sup>a</sup> T<sub>1</sub> Ga<sup>a</sup> Ga<sup>a</sup> दृष्टम् (for "दृष्टम्")  $\bar{S}$  Da  
दृष्टम् दृष्टम् (Da<sup>a</sup> "दा") N<sub>1</sub> Vi B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup> = दृष्टम् (B<sub>1</sub>  
"दृष्टम्") Da<sup>a</sup> दृष्टम् (for "दृष्टम्") — $\bar{S}$  Da<sup>a</sup> om 7<sup>a</sup> —<sup>c</sup>)  
—<sup>d</sup>)  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> reads in marg after दृष्टम् up to 9<sup>a</sup>  $\bar{S}$  B<sub>1</sub>  
दृष्टम्, Vi B<sub>1</sub> दृष्टम्, D<sub>1</sub> Da<sup>a</sup> Ga<sup>a</sup> दृष्टम् (for "दा")  $\bar{S}$  B<sub>1</sub>  
Da<sup>a</sup> Ga<sup>a</sup> दृष्टम् (B<sub>1</sub> "दृष्टम्") दृष्टम् (Ga<sup>a</sup> दृष्टम्) दृष्टम् —<sup>e</sup>)  
N<sub>1</sub> B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup> T<sub>1</sub> दृष्टम् दृष्टम्, Vi दृष्टम् दृष्टम्, D<sub>1</sub> Da<sup>a</sup>  
दृष्टम्, Ga<sup>a</sup> in text (for "दृष्टम्")

8 Va illeg. (cf v 1 1)  $\bar{S}$  Da<sup>a</sup> om 8<sup>a</sup> B<sub>1</sub>  
reads 8 in marg (for both cf v 1 7) —<sup>a</sup>)  $\bar{S}$  B<sub>1</sub>  
D<sub>1</sub> om T<sub>1</sub> Ga<sup>a</sup> M<sub>1</sub> दृष्टम् (for "दृष्टम्") —<sup>b</sup>) Ga  
damaged after दृष्टम् up to दृष्टम् in 8<sup>a</sup> —<sup>c</sup>) N<sub>1</sub> Vi B<sub>1</sub> =  
Da<sup>a</sup> = दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम्

9 Va illeg. (cf v 1 1)  $\bar{S}$  Da<sup>a</sup> om 9<sup>a</sup> (cf  
v 1 7)  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> D<sub>1</sub> read 9<sup>a</sup> in marg (for  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> cf  
v 1 7) —<sup>a</sup>) Ga<sup>a</sup> दृष्टम् (for दृष्टम्)  $\bar{S}$  B<sub>1</sub> दृष्टम् (for दृष्टम्)  
—<sup>b</sup>)  $\bar{S}$  Vi B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup> = [मृगवेच] दृष्टम् (for मृगवेच)  
(for मृगवेच) —<sup>c</sup>) D<sub>1</sub> दृष्टम् (for दृष्टम्) —<sup>d</sup>)  $\bar{S}$  Da<sup>a</sup>  
दृष्टम् (for दृष्टम्) —After 9 N<sub>1</sub> Vi B<sub>1</sub> = Da<sup>a</sup> =

C	1	43	17
H	3	39	10
L	1	42	0

अभ्युपारं सुसंयुक्तोऽप्युपार्गो मृगाकृतिः ।

त्रिषासुरकृतप्रवृत्तं प्रहारायनुष्मत् ॥ १०

तेन मुक्तास्त्रयो राधाः क्षिताः सुप्रनिर्हृताः ।

निकृष्य बलरसाय सुषर्षानिलतुल्यभाः ॥ ११

ते चाणाः रज्रसंशयाः सुषोरा रक्तभोजनाः ।

729\* ततो ज्योत्स्ना रोषाच्च शम्भवेति वारता ।  
 नरोच रावतौ तं च भस्मयेज्ज नो महाजिति ।  
 रावताभ्यां वृत्तताभ्यां जतो हन्तु महावत्म् ।  
 त्वाभ्ये मातृपुत्रावस्य जन्मद्वयमथोद्व ।

{ ( १ ) B<sub>2</sub> transp अन्तःप्रकाश रोशनी — ( १ ) B<sub>2</sub>  
 B<sub>2</sub> गु ( for व ) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> + २ ( for "हो" ) B<sub>2</sub> स ( sic )  
 ( for स ) B<sub>2</sub> om B<sub>2</sub> मे ( for मे ) B<sub>2</sub> अन्तःप्रकाश ( sic )  
 ( for मे अन्तःप्रकाश ) — ( १ ) B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> { व दत्त ( for दत्त )  
 — ( १ ) B<sub>2</sub> अन्तःप्रकाश B<sub>2</sub> अन्तःप्रकाश ( for अन्तःप्रकाश ) B<sub>2</sub> B<sub>2</sub>  
 अन्तःप्रकाश ( for B<sub>2</sub> ) B<sub>2</sub> अन्तःप्रकाश ( sic ) ( for अन्तःप्रकाश )

10 १० aileg (cf vi 3) So Drom (Hapl) 10 —  
T: G: मन्मथाय T: वर १० १० B: D: १० मन्मथाय  
M (ed) दि स (for तु) D: मन्मथायमद कृद्व, D: १०  
मन्मथं मन्मथायमद (D: १०) १० मन्मथायमि सन्मथ  
— D: G: मन्मथाय T: तुमथ (sc) (for १०)  
१० मन्मथायमि सन्मथ — १० १० B: D: १० मन्मथाय  
(D: १०) मन्मथ — १० १० B: D: १० मन्मथाय  
१० मन्मथ, १० D: १० मन्मथायमि सन्मथ, G: मन्मथ सन्मथ  
मन्मथ — After १० १० १० B: D: १० १०

७३०\* भावतन्मा च मा दृष्ट्वा नीलवर्णं विनीयुषम् ।  
 क्षणावृत्तमुद्राभ्यः च राश्याभ्यां तन्मन्त्रवत् ।  
 तच्च लीलायामात्रं तद्विभक्त्याच विहितम् ।

([ 1 2 ] De oua y aî Be नीरुनी (for "रा")  
 Gled ) y नीरुन (for नीरुनी) १३ Be a नीरुननी (for नीरुनी)  
 "बदल"नीरुनी (for the post fall) — ([ 2 2 ] १३ बदलनीरुनी  
 नीरुननीरुनी (for "द") १३ बदलनीरुनी (for "दु") १३ बदलनीरुनी  
 (for लनीरुनी) — ([ 3 3 ] १३ with hiatus) नीरुनीरुनी  
 Be (with hiatus) नीरुनीरुनी De नीरुनीरुनी (for नीरुनीरुनी)  
 De नीरुनीरुनी नीरुनीरुनी (for the post half) )

[illegible]

आजय्युः सहिताः सर्वे त्रयः सन्ततपर्यणः ॥ १२

<sup>1</sup> पराक्रमघ्नो रामस्य शठो दृष्टमयः पुरा ।

| समुत्क्रान्तस्ततो मुक्तस्तावुभौ राक्षसौ हतौ ॥ १३

श्रेण शुक्तो रामस्य कश्चित्प्राप्य वीरितम् ।

इह प्रजापितो युक्तस्तपसोऽहं समाहितः ॥ १४

731\* सनत्तं पञ्चानां सुपुनान्तरात् ।  
 वैवाचकं पञ्चानां सुपुनान्तरात् ।  
 सुपुनान्तरात् सनत्तं पञ्चानां सुपुनान्तरात् ।

[ Ss Ns Ds Ms sons 1 1 — (1 2) 12 silig after  
 परा up to 1 3 — (1 2) Ss Ns Ms मर्यादे Ss निमल  
 12 सुभेद Ds निवृत्त Ds निवृत्त (for मर्यादा) ]

12 Di oas 12 —") De raw (for वर) —") T:  
मुमुक्षु V: मुमुक्षा (for मुनेसा) V: मोताव, V: रक  
लोचरा (for "मेवेरा" —") Si De कागसु V: alleq  
from ka up to I x of 732° Si \ V: Di De 1887 V:  
विदिश, B: मिदिश (for स) —") Si \ V: Di 1887  
De 1887 उकावा(Si De "यकीन् D: "पस्त) सुमनादिदा  
(Si "तार)

13 is illeg for 13<sup>th</sup> — 2 of 732\* (cf vi 12)  
—<sup>6</sup>) Sa D: १ राख्, १ सोद १५ D: १ रा, १ दूरे  
Ba D: १ रा B: १ रा, D: १ रा, T: १ रा  
(for दूरे) — After 13<sup>th</sup> १५ V B: १ D: १

732\* आपतन्तु पर दध्ना मेपगम्भीरिनिषवन् ।  
 यथोद्ग वमयस्वय वाताहा निमेषत ।  
 श्रवणान्ध पर पर निवृत्त सागवाचरा

[illegible]

233\* यो सौ मया ऋग्वेदो राधायाः स्वयं वदन् ।  
निहन्तौ सौ मया यः व पाततो शोभते । सौ

$$\lambda_{\text{max}}(\text{for } \mathcal{A}) = (1/\lambda) \text{ if } \lambda \text{ is an eigenvalue of } \mathcal{A}^{-1}$$

14  $\text{H}_2$  transp  $^{+4}$  and  $^{+4} -^{+4}$  Gs सान्त्वनेष  
रायस — After 14<sup>th</sup> St was 1 2 only of 735<sup>th</sup>  
whole Na 3 B 1 4 Day ms.

734\* भयत मरुता उभे सृष्टा माय सभाभक्तः ।  
 विचारमन्त्राभक्तः यत्नः प्रहरो ॥१॥ पतिः ।  
 शयन्य मन्त्राभक्तो दत्ता मायारि उक्त मे ।  
 श्रीविद्यामन्त्रो मायः मानुषादपना ॥२॥  
 कृष्णाय नमोऽस्तु नमो नमो नमो नमो नमो ।  
 नमो नमो नमो नमो नमो नमो नमो नमो ।

इहे इहे हि पश्यामि चरित्कृष्णविनाम्बरम् ।  
 गृहीतधनुषं रामं पाशहस्तमिवान्तरम् ॥ १५  
 अपि रामसहस्राणि भीतः पश्यामि राक्षस ।  
 रामभूतमिदं सर्वमरणं प्रविभाति मे ॥ १६  
 राममेव हि पश्यामि रहिते राक्षसेष्वर ।  
 दृष्ट्वा स्वमगतं राममुद्धमामि विचेतनः ॥ १७

कामभोगांश्च निशान्तरितान्च सुदुर्लभम् ।  
 जनेराजान् राजेन्द्र शर्वेषु सुमहद्वरम् ।

[ ( 1. 1 ) V: मरेण दु मराकणे ( for the prior half ). V: मरा \*\* ( alleg. ); B: \*मरा ( for 'मरा' ). — V: alleg. for 1. 2-3. — ( 1. 3 ) B: वपम् ( for 'वप' ). B: वप ( with hantus ) ( for 'वप' ). V: वपम् ( for 'वप' ). — ( 1. 4 ) V: \*मरा G ( ed. ) \*मरा ( for 'मरा' ). V: वपम् ( for 'वप' ). — ( 1. 5 ) B: वपम्, B: वपम् ( for 'वपम्' ). V: वपम् ( for 'वप' ); B: \*मरा, B: \*मरा ( for 'मरा' ). — V: om. 1. 6-7. — ( 1. 6 ) V: वपम् ( for 'वप' ). V: alleg. after वा up to 7. B: वपम् ( for 'वप' ). B: वपम्, B: वपम्, B: वपम्, G ( ed. ) मरा ( for 'मरा' ). B: वपम् ( for 'वप' ). — ( 1. 7 ) B: वपम् ( for 'वप' ). — V: om. 1. 8. — ( 1. 8 ) B: \*मरा ( for 'मरा' ). V: मरा ( for 'मरा' ). ]

— S: om. 14<sup>th</sup>. — ( 1. 8 ) T: M: मराकणे, D: D: मराकणे ( for 'मरा' ). B: D: \*मरा ( D: \*मरा ) मरा ( D: \*मरा ) मराकणे ( D: \*मराकणे ; D: \*मराकणे ) ( for 'मरा' ). V: मराकणे ( for 'मराकणे' ). D: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ). B: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ). D: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ). S: V: B: \*मरा ( D: \*मरा ) मरा ( D: \*मरा ) मराकणे ( for 'मराकणे' ). S: V: B: \*मरा ( D: \*मरा ) मरा ( D: \*मरा ) मराकणे ( for 'मराकणे' ). — After 14, B: ins. ;

735<sup>th</sup> वर शत्रियवर्गसंज्ञावसानमवधारणे ।  
 — Then B: reads 5-6 ( transposing 5<sup>th</sup> and 6<sup>th</sup> ).  
 — while S: ( line 2 only after 14<sup>th</sup> due to om. )  
 B: V: B: 14 D: \*मरा ( D: \*मरा ) only 1. 2. ; M: ( after 15 )  
 ins. after 14 :

736<sup>th</sup> कर्षे तस्य प्रभातः तद्वत्सर्वप्रयोगविष्णुः ।  
 मर्यादमुपगतं चैव दत्तं चैव तद्वत् ।

[ ( 1. 1 ) D: वर ( for 'वर' ). — V: mostly illeg. for 1. 2. — ( 1. 2 ) S: D: वर ( for 'वर' ). B: \*मराकणे ( D: \*मराकणे ) न मरेण ( for the prior half ). B: व ( for 'व' ). S: D: वर न मरेण च मे ; D: M: वरनित्यम् वरित्वं, D: वरित्वं न मरेण ( for the post. half ). ]

15 B: V: V: om. [ hapt. ] 16<sup>th</sup> B: B: D: transp. 15 and 16. B: reads 15<sup>th</sup> after 16. — ( 1. 1 ) D: om. [ hapt. ] for वर. B: V: B: D: 17 वा V: 17 ; M: ( after corr. inf. for 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. )  
 S: B: V: B: 14 D: \*मरा ( D: \*मरा ) मरा ( D: \*मरा ) मराकणे ( for 'मराकणे' ). — After 14, B: ins. ;

स्वरादीनि नामानि रामवत्स्य रामम् ।  
 स्तनानि च रथाथैव वासं संजनयन्ति मे ॥ १८

अहं तस्य प्रभातो न बुद्धं तेन ते अमम् ।  
 रणे रामेव बुध्यस्व क्षमां वा कुरु राक्षसम् ।

न ते रामकथा कार्या यदि मां द्रुमिच्छामि ॥ १९

"दुः" ( alleg. ) रामः D: वर ( — ) N: पश्यामि इवाम्.  
 — After 15, B: ins 737<sup>th</sup> in marg. reading it twice,  
 while V: ins 736<sup>th</sup>

16 B: V: V: om. [ hapt. ] 16<sup>th</sup> B: \*मरा D: transp. 15 and 16 — ( 1. 1 ) D: मरा ( for 'मरा' ); D: मरा.  
 — ( 1. 2 ) S: वपम् ( for 'वप' ) सवम् — ( 1. 3 ) S: वप ( for 'वप' )  
 D: G: मरा ( for 'मे' ) — After 16, B: reads 15<sup>th</sup>.

17 V: alleg. for 17-18<sup>th</sup> B: reads 17 twice — ( 1. 1 ) B: B: 14 D: \*मरा ( D: \*मरा ) मरा ( D: \*मरा ) मराकणे ( for 'मराकणे' ). B: \*मरा ( for 'मरा' ). D: \*मरा ( for 'मरा' ). T: G: M: राक्षसम् ( for 'राक्षस' ). B: B: 14 D: \*मरा ( D: \*मरा ) मरा ( D: \*मरा ) मराकणे ( for 'मराकणे' ). V: मराकणे ( for 'मराकणे' ). D: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ). S: V: B: \*मरा ( D: \*मरा ) मरा ( D: \*मरा ) मराकणे ( for 'मराकणे' ). — After 17, B: B: after 15, twice in marg. ; 14 D: ins. ;

737<sup>th</sup> गुणानि सर्ववर्धनं मर्यादमुपधारणे ।  
 [ B: ( both times ) ( 1. 1 ) ( for 'वप' ). B: ( both times ) मराकणे ( subm. ) ( for the post. half ). ]

18 V: alleg. for 18<sup>th</sup> ( cf. v.l. 17 ) D: om 18.  
 — ( 1. 1 ) D: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ) ( for 'मरा' ) V: B: 14 D: 17 मराकणे ( for 'मराकणे' ). — ( 1. 2 ) B: D: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ) B: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ), D: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ) ( for 'मराकणे' ). — ( 1. 3 ) S: V: B: 14 D: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ) S: V: D: 17 मराकणे ( for 'मराकणे' ) ( for 'मरा' ). B: D: 17 B: \*मरा ( D: \*मरा ). — ( 1. 4 ) V: व ( for 'व' ). B: D: 17 B: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ) ( for 'मराकणे' ). B: D: 17 B: \*मराकणे ( for 'मराकणे' ) ( for 'मराकणे' ).

19 S: D: 17 om. 19<sup>th</sup>. — ( 1. 1 ) B: व ( for 'व' ). — ( 1. 2 ) D: व ( for 'व' ). B: V: B: 17 व ( for 'व' ) ( for 'व' ). — After 19<sup>th</sup>, D: D: D: D: 17 S: ins. ;

738<sup>th</sup> वरिषा वा सुग्रीवं कवि इत्यर्थं सुग्रीवम् ।  
 B: V: B: 17 om. 19<sup>th</sup>. — ( 1. 1 ) S: D: व ( for 'व' )  
 व ( for 'व' ); T: सवम् ( for 'सव' ) G: वपम् ( for 'वप' )  
 D: D: T: वपम् ( for 'वप' ). D: M: व ( for 'व' ). D: D: वपम् ( for 'वप' ). S: D: व ( for 'व' ) व ( for 'व' )





G 3 44 8  
L 3 3 40 8  
1 1 43 8

दोषं गुणं वा संपृष्टस्त्रयेरं वक्तुमर्हसि ।

अपारं वायुपायं वा कार्यं स्वास्य विविधेषु ॥ ८

संपृष्टेन तु वक्तव्यं सचिनेन विपश्चिता ।

उदयत्प्रालिना राज्ञो य इच्छेद्भूतिभक्तमनः ॥ ९

वाक्यमपतिङ्गलं तु मृदुपूर्वं श्रुतं हितम् ।

उपचारेण युक्तं च उक्तव्यो वसुधाधिपः ॥ १०

सारमदं तु यद्भास्यं मरीचं हितमुच्यते ।

नाभिन्दन्ति तद्वज्रात्ता मावाहो मानसजितम् ॥ ११

मारीच D1. D2 लिख्ये, D3 लिखि (for वारीच) —<sup>a</sup> D2 स (for न) V B1 + D2 + M3 निरतमिषु (for व्या<sup>a</sup>)

8 <sup>a</sup> S1 D2 दोषस्तुल्यम् (for दोष गुण) D2 T2 वृत्तम् [T2 वृत्त] (for संपृष्टम्) S1 D2 न मे र्व D2 मया चेद्, T2 नन मा (for चरेद्) S2 कर्तुम् (for वक्तुम्) D2 न मे वक्तु मर्हसि (for <sup>a</sup>) S2 दोषाभा वा गुणाभा च वृत्तस्य वक्तु मर्हसि, S1 V B1 + D2 + गुणतो वक्ता (V1 D2 "जे) पाप मन्थरा हेतुमद्वा —<sup>a</sup> S2 D2 अपावमपुपाय वा, N2 D2 T2 उपाय वा (D2 वा उपाय वा, N2 V B1 + D2 + न (V अ) पापमपुपाय वा, D2 D2 न नाना वा उपाय वा (with hostus) D2 G2 अपाव वायुपाय वा —<sup>a</sup> D2 (न) न G2 (ed) च (for [न] न) V1 D2 विविधेषु, D2 विविधेषु (for "भ्ये) S2 D2 कार्यं सचिनेन, D2 कार्यकारणैश्च निश्चये D2 वर्यं वासवमेव च T2 कार्यकारणविनिश्चये

9 <sup>a</sup> S1 च, D2 हि (for तु) S2 सुदुर्लभम्, N2 V B1 + D2 + समपदुर्लभ D2 सुदुर्लभं तु D2 सुदुर्लभं, D2 सुदुर्लभं (for समपदुर्लभं) D2 + D2 वक्तव्यं, M3 योच्य (for वक्तव्य) —<sup>a</sup> S1 D2 प्रसिद्धेन, D2 प्रसिद्धेन (for सचि नेन) S2 निरालम्, N2 V B1 D2 + कृतमनः, B1 D2 विपश्चिता, D2 M3 विविधेषु (acc) (for विविधेषु) B2 मन्थरा वृत्तमेवा —<sup>a</sup> S2 D2 नन (D2 "च) दोषमिवा, T2 वृत्तमपिना (for उदयत्प्रालिना) N2 D2 + T2 राज्ञा V B1 + D2 + राज्ञा D2 D2 + T2 G2 राज्ञे (for राज्ञो) —<sup>a</sup> S1 D2 D2 वद् (for व) S2 रक्षेद्भूतम्, D2 D2 इच्छेद्भूतिम् D2 इच्छेद्भूतिम् (for इच्छेद्भूतिम्)

10 <sup>a</sup> V1 alleg. from 32 in "up to द्विषु in <sup>a</sup> S2 D2 वक्तुमर्हसि N2 वक्तुमर्हसि (for वक्तुमर्हसि) S2 N2 V1 B1 + D2 + वक्तु, N2 च (for तु) —<sup>a</sup> S2 N2 V1 B1 D2 + G2 M3 transp. शुभं तदं हि —<sup>a</sup> S2 N2 V B1 + D2 + T2 सपुत्र N2 सपुत्रो (for सु- च) —<sup>a</sup> S2 D2 + वक्तव्यं सपुत्राधिपे

11 V1 alleg. for 32-33 —<sup>a</sup> S2 D2 + G2 M3 + सामर्थ्य V1 B2 + लोचनार्थं, B2 लोचनार्थं D2 D2 D2 G2 M3 लोचनार्थं, B2 लोचनार्थं, G2 to g. k. 15 in text (for लोचनार्थं) N2 V1 च (for तु) V1 वद् (for वद्)

पत्रं रूपाणि राजानो धारयन्त्यभितौतसः ।

अयोनिद्वयं सोमस्य यमस्य वरुणस्य च ।

शौच्यं तथा विक्रमं च सौम्यं दण्डं प्रसक्तवाम् ॥ १२

तस्मात्प्रसिद्धिस्तस्मात् मान्याः पूज्याश्च पार्थिवाः ।

तं तु धर्ममभिज्ञाय केतलं मोहमास्थितः ॥ १३

अज्यागतं मा दौरस्मयात्पुनः वदसीदृशम् ।

गुणदोषौ न पृच्छामि क्षमं चात्मनि राक्षस ।

अस्मिन्तु स धराभूतये साहाय्यं कर्तुमर्हति ॥ १४

12 हिं वक्तव्य (for तु यद्भास्य) —<sup>a</sup> N2 D2 D2 G2 लभ्यः V1 इच्छते D2 + D2 कायती, D2 D2 मया वा D2 T2 G2 M3 मायवा, D2 मायवा, G2 उपाय वा, M3 मा वया (for मरीच) S1 D2 + मयावो दोषमुपपदे, N2 मायवाहीन + वक्तव्य, D2 T2 मायवाहीन + वक्तव्ये, D2 मायवा दितमपुन —<sup>a</sup> D2 D2 D2 + G2 [न] सिनदेव (for [न] निनमृति) —<sup>a</sup> S1 D2 मानार्थे, D2 D2 मानार्थे (for मानार्थे) V1 G2 मानार्थे (for "दण्ड)

13 V1 alleg. (cf v1 12) —<sup>a</sup> D2 राज्ञा नो (acc) (for राज्ञो) —<sup>a</sup> S1 D2 + मर्हसि (for [न] सिनदेव) —<sup>a</sup> N2 V1 B1 + D2 वक्तव्य (for वक्तव्य) K2 (ed) वक्तव्य वक्तव्य (by transp) D2 G2 वक्तव्य (for वक्तव्य) D2 वक्तव्य (acc) D2 + वक्तव्य (acc) (for वक्तव्य) —<sup>a</sup> D2 वक्तव्य (for वक्तव्य) —<sup>a</sup> For 12<sup>a</sup>, S1 N2 V1 B1 + D2 + 32 sub. while M3 cont. after 743<sup>a</sup>

743<sup>a</sup> मया वा वक्तुमर्हसि देवा शौचं च पार्थिवा ।

[M3 वक्तव्य (for वक्तव्य) S1 D2 + [न] सिनदेव, N2 [न] सिनदेव V1 B1 वक्तव्य (for वक्तव्य), N2 om. (sub.) D2 मया (for पार्थिव) S1 D2 वक्तव्यार्थे (D2 "नो) नो वक्तव्यार्थे (for the post half) ]

—After 32 D2 D2 D2 D2 + S2 om

743<sup>a</sup> धारयन्त्यमस्तस्मात् राजान क्षमवाक् ।

—Thereafter M3 cont. 742<sup>a</sup>

83 V1 om. (hapl.) 13<sup>a</sup> —<sup>a</sup> S1 D2 वक्तव्यार्थः D2 वक्तव्यार्थः (by transp) (for मया वक्तव्य) N2 D2 D2 च वक्तव्य D2 वक्तव्यार्थः (for वक्तव्य) —<sup>a</sup> D2 वक्तव्यार्थः D2 वक्तव्यार्थः (for वक्तव्य) —<sup>a</sup> N2 वक्तव्यार्थः D2 D2 वक्तव्यार्थः (for वक्तव्य)

14 <sup>a</sup> S1 वक्तव्य, D2 वक्तव्य (for वक्तव्य) —<sup>a</sup> D2 D2 वक्तव्य (for वक्तव्य) S1 N2 D2 + वक्तव्यार्थः, N2 V B1 + D2 + वक्तव्य, D2 वक्तव्यार्थः, T2 वक्तव्यार्थः (for वक्तव्यार्थः) —<sup>a</sup> T2 reports 14<sup>a</sup> after 24<sup>a</sup> —<sup>a</sup> D2 G2 वक्तव्यार्थः T2 M3 वक्तव्यार्थः (for वक्तव्य) T2 वक्तव्यार्थः

सौम्यस्तरं मृगो भूता चित्रे रजनिमुद्रिभिः ।

प्रलोमयिता रैदंही यथेष्टं मनुष्यहंसि ॥ १५

त्वं तु मायामृते दृष्टा काञ्चने जलरिण्या ।

आनयनमिति शिष्टं रामं यक्षयति मेघिली ॥ १६

(for वृत्तानि) —<sup>a</sup>) Ds १५, Gs १५, १६ सेम (for १५)  
 Ss Ds १५ वा यदि वा १५, १६ सेम वा १५, १६ सेम, १६ V  
 Ds Ds १५ सेम वा (Ds १५ सेम) यदि वा १५ (१६ सेम)  
 Ds १५ सेम वा यदि वा (Ds १५ सेम) वा १५, Ds १५ सेम वा १५  
 मायामृते, Gs १५ मायामृते, Gs १५ सेम वा १५ मायामृते  
 —After १५<sup>a</sup>, Ds Ds Ds Ds १५ T १५ Gs १५, T १५  
 १५ after १५<sup>a</sup> (r)

७४५<sup>a</sup> मयोरत्रापि वपारवत् प्रत्ययविभक्तम् ।

[ G reads twice T १५ (for मय) Ds Ds १५  
 Ds T १५ Gs १५ (for मय) Ds T १५ मयोरत्रापि  
 (for the prior half) Ds T १५ मयोरत्रापि (for मय) Ds  
 T १५ मयोरत्रापि (for मय) ]

—Thereafter T १५ cont ७४५<sup>a</sup>

—Vs १५ for १५<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) B १५ वा, Ds T १५ (for मय)  
 T १५, Gs १५, १६ सेम (for मय) Ss १५ Ds १५ मयोरत्रापि  
 (Ds १५ सेम) से, १६ V १५ Ds १५ मयोरत्रापि से, B १५ मयोरत्रापि  
 से, Ds Ds १५ मयोरत्रापि से, Ds १५ मयोरत्रापि से, T १५ मयोरत्रापि से,  
 T १५ मयोरत्रापि से, Gs १५ मयोरत्रापि से (for मयोरत्रापि से) M १५  
 मयोरत्रापि से, Gs १५ मयोरत्रापि से, Gs १५ मयोरत्रापि से, Gs १५ मयोरत्रापि से  
 (for मयोरत्रापि से) All except Ds G १५ मयोरत्रापि (for मय)  
 १५ G १५ मयोरत्रापि से, १६ after १५, Ss Ds  
 (marg) १५ ms, while Ds T १५ cont after ७४५<sup>a</sup>

७४५<sup>a</sup> वा वाच्यमात्रा यथावा एवमत्रापि मय ।

[ Ds १५, Ds T १५ मयोरत्रापि (for मय) Ds १५  
 (for मय) ]

—After १५, Ds Ds Ds Ds १५ T १५ G १५, T १५  
 cont after ७४५<sup>a</sup>

७४५<sup>a</sup> यत्तु वपारवत् सादृश्ये यथावा वपारवत् ।

[ Ds T १५ मयोरत्रापि (for मय) १५ Gs १५ मयोरत्रापि  
 सादृश्ये यथावा वपारवत्, १५ ]

III Ds om (hag) १५ Ds reads १५ in marg  
 —<sup>a</sup>) Ss Ds १५ मयोरत्रापि, Ds १५ मयोरत्रापि (for मयोरत्रापि) —<sup>a</sup>)  
 Ss Ds १५ मयोरत्रापि, १६ V १५ मयोरत्रापि —After १५<sup>a</sup>,  
 Ds Ds Ds Ds १५ T १५ G १५, T १५ १५  
 १५<sup>a</sup>

७४५<sup>a</sup> वा मयोरत्रापि सादृश्ये यथावा वपारवत् ।

[ Ds १५, Ds T १५ मयोरत्रापि (for मय) Ds १५  
 (for मय) ]

—Thereafter Ds T १५ cont ७४५<sup>a</sup> and then T १५ alone  
 cont

वपारवत् च मयोरत्रापि वपारवत् च यथावा मय ।

आनयिष्यामि रैदंही मदस्यैव यथावा मय ॥ १७

एवं कृत्वा रिदं मयोरत्रापि यथेष्टं मयोरत्रापि ।

राज्यस्यापि प्रदास्यामि मयोरत्रापि वपारवत् ॥ १८

७४५<sup>a</sup> रज्यस्यापि प्रदास्यामि मयोरत्रापि ।

—Ss १५, १६ and १७<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ss Ds १५ मयोरत्रापि,  
 १६ V १५ १६ मयोरत्रापि, Ds T १५ मयोरत्रापि, १६ T १५  
 मयोरत्रापि —<sup>a</sup>) Ds १५ मयोरत्रापि (for मयोरत्रापि)

III Ss १५, १६ and १७<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ss V १५  
 Ds Ds Ds Ds १५ T १५ १६ (for मय) Ss १५ V १५  
 Ds Ds Ds १५ १६ मयोरत्रापि (for मय) —<sup>a</sup>) १६ मयोरत्रापि  
 (for मय) Ds १५ मयोरत्रापि, १६ मयोरत्रापि (for मय)  
 Ss Ds १५ मयोरत्रापि —<sup>a</sup>) Ds Ds १५ मयोरत्रापि (for मय)  
 मय) Ss Ds १५ मयोरत्रापि मयोरत्रापि —<sup>a</sup>) Ds G १५ मयोरत्रापि  
 (for मयोरत्रापि) —After १६ Ds Ds Ds Ds १५ १६

७४५<sup>a</sup> मयोरत्रापि च मयोरत्रापि वपारवत् यथावा मय ।

इति मयोरत्रापि वपारवत् यथावा मयोरत्रापि  
 मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि  
 मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि

[(1) Prior half = १७<sup>a</sup>. Ms १५ मयोरत्रापि (for मय)  
 K(ed) १५ (for मय) Ds Ds T १५ १६ मयोरत्रापि (for मय)  
 Ds Ds Gs १५ मयोरत्रापि (for मय) —Dg reads १५ in marg  
 —(1) १) Ds Ds १५ मयोरत्रापि (for मय) (with  
 hiatus), Ds १५ मयोरत्रापि (for मय) —(1) ३) Ds  
 [ १५ मयोरत्रापि, Ds Ds १५ मयोरत्रापि Gs १५ मयोरत्रापि  
 मयोरत्रापि (for मय) ]

१७<sup>a</sup>) Ss Ds १५ T १५ Gs १५ १६ मयोरत्रापि (for मय) —<sup>a</sup>)  
 T १५ Gs १५ मयोरत्रापि (for मय) —<sup>a</sup>) Ds Ds  
 मयोरत्रापि (for मय) —Vs १५ from १७<sup>a</sup> up to  
 १७<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ss V १५ Ds १५ मयोरत्रापि मयोरत्रापि

१८ Vs १५ (for १७<sup>a</sup> (cl v 1) १७<sup>a</sup>) Ss १५ V १५  
 Ds १५ Ds १५ M (before cont) १५ मयोरत्रापि (for मय)  
 मयोरत्रापि Gs १५ मयोरत्रापि —<sup>a</sup>) Ss Ds १५ मयोरत्रापि  
 (Ds १५ मयोरत्रापि Ss १५ मयोरत्रापि मयोरत्रापि, Ss V १५  
 Ds १५ मयोरत्रापि मयोरत्रापि (Ds १५ मयोरत्रापि) Ds १५ मयोरत्रापि  
 —Ss १५ १५<sup>a</sup> Ss Ds १५ १५<sup>a</sup> after १७<sup>a</sup> Ss १५ V  
 Ds १५ Ds १५ १५<sup>a</sup> (followed by १७<sup>a</sup>) after १७<sup>a</sup>  
 Ds १५ १५<sup>a</sup> and १७<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ss १५ Ds १५ मयोरत्रापि (for मय)  
 मयोरत्रापि Ss Ds १५ मयोरत्रापि (for मय) —<sup>a</sup>)  
 Ss V १५ Ds १५ मयोरत्रापि मयोरत्रापि —After १७<sup>a</sup> Ss V  
 Ds १५ Ds १५ ms

७४५<sup>a</sup> मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि ।

मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि ।  
 मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि ।  
 मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि मयोरत्रापि ।













एतच्छाब्दीर्युक्तं ते मच्छाब्दप्रिय भाषितम् ।  
इदानीमासि मारीचः पूर्वमन्वो निशान्तः ॥ ५  
आख्यातामयं शीघ्रं राशो रत्नभिभूषितः ।  
मया सह रसो युक्तः पिशाचमन्त्रैः खरैः ॥ ६  
ततो राशममारीचो निमानमिव तं रक्षम् ।  
अस्त्रं ययतुः शीघ्रं हस्तद्वयमप्युत्तमम् ॥ ७  
तथैव तत्र पश्यन्तो पतनानि पतानि च ।  
विरीध सन्तिः सर्वा राष्ट्राणि मन्त्राणि च ॥ ८

रामेव दण्डसारण्यं राक्षसाश्रमं ततः ।  
ददर्श महामारीचो राशो राक्षसाभिः ॥ ९  
अन्वेषि रक्षचम्पाततः काश्चनभूषणात् ।  
इत्ते गृहीत्या मारीच राशो वायव्यमग्रीम् ॥ १०  
एतद्रामाश्रमवर्तं दृश्यते कटलीतुतम् ।  
क्रियतां वत्सले शीघ्रं यदर्थं प्रयागमताः ॥ ११  
स राशमन्त्रः श्रुत्वा मारीचो राक्षमलदा ।  
सुगो भूराश्रमद्वारि रामश्च विचचार ह ॥ १२

U 3 48 12  
L 3 42 12  
L 3 47 12

४ \* ) *Si tu s'as, B 11 Dr t'as, Ds t'as, C t'as*  
श्रीश्री (for श्रीश्री) *Vs तुते Dm Ds 11 Gs 11*  
श्रीश्री (Ds श्रीश्री) युक्त च, *Da तु श्रीश्री* च —<sup>a</sup>) *Ms*  
(as as in text) स्वच्छन्द, *Bs स्वच्छन्द* (for स्वच्छन्द)  
*Da भाषित, Ds भूषित* (for भाषितम्) *Dts Ds Ts Ms*  
*Cs मन्त्रमन्त्राणि, Crrung as in text* के *Cs*  
प्राग्भाषितयुक्तं च मन्त्रमन्त्राणि इति प्रचीनं पाठः —  
—<sup>a</sup>) *Si N 11: Ds 11: Ms नवि* (for नवि) *Si N Vs*  
*Bs 11 Dgs Ds 11: Vs* (before cor as in text after  
cor as in ) मारीच (for मारीच) —<sup>a</sup>) *Ds Dm Ds*  
*Cs हि राक्षस* (for निशान्तः) *Si Ds* अन्वेषो जा निशान्तः,  
*N Vs Ds 11 Ds* प्रकृति साधुपाठः —After 5 *Bs ms*

१६४\* सखु मारीच दुष्टं पञ्चैव प्रभ विवः ।

६ \* ) *Ms illeg after वारद up to 10* —<sup>a</sup>) *De Ga*  
रसो *Et as in text* (for रसो) *Ms 11 Bs 11 Ds*  
रामो रत्नविभूषितः (Ms ११) *Dgs Ts* मन्त्रमन्त्रमन्त्रम्  
—For ६<sup>th</sup>, *Si Ds* subst

१६५\* मारीच अस्त्रं विष्य सख्यं सख्युक्तिम् ।

[ *Da* मारीच (11) *Ds* मारीचमैव विष्य (for the preor  
hal!) ]  
—After ६<sup>th</sup> *Bs ms*

१६६\* रसो व्योमचरी विष्णो वसन्तो वसुधाम् ।

—<sup>a</sup>) *Si Ds* १५ युक्त, *Bs युक्त युक्त, Ds रसो युक्त,*  
*Ms (11) Ds* रसो युक्त (for रसो युक्त) —After ६ *Dgs*  
*Dts Dm Ds 11 S ms*

१६७\* प्रहोमिमास वैदर्भी यथा मन्त्रमन्त्रिभिः ।  
अ धृते प्रहो मीमांसति यथा मन्त्रमन्त्रिभिः ।

[ (1 1) *Ms* य + इति (damaged) —(1 2) *Ts* च  
(for च) *Ms* यत्त (meta) *Da Ts Ga* यत्त (for  
यत्तम्) ]

Thereafter, *Dts Ds* cont

१६८\* अतश्चो युवायैव राक्षसं ज्ञातुम् ।

७ \* ) *Ms* निमानवित्तं रक्ष —<sup>a</sup>) *Si Ms Dts Bs Ts*  
[ ७१ ] ययतु, *Ms Vs Bs Ds* ययतु (for ययतु) —<sup>a</sup>)

*Ms* damaged after ययतु up to ४\* *Si Ds* राक्षसम्  
ययति

४ *Ms* damaged for \* (cf v 1 7) —<sup>a</sup>) *Si Ds*  
श्रीश्री ययमायै बी, *Ts* तत्र वयं ययमायै —<sup>a</sup>) *Dgs Ts Gs*  
ययमायै, *Ds* ययमायै (for ययमायै) *Ds Ms* repeat  
ययमायै *Ms* ययमायै (damaged) (for ययमायै) —<sup>a</sup>)  
*Si Dm Ds 11 Gs Ms* ययमायै, *Ts* 'त' ययमायै (for  
ययमायै) *Si Ds* ययमायै (for ययमायै) *Ms* ययमायै  
ययमायै ययमायै ययमायै च —For १ *Ms 11 Gs 11*  
*Ds* subst

१६९\* ययमायै ययमायै ययमायै ययमायै ।  
ययमायै ययमायै ययमायै ययमायै ।

९ \* ) *Si Ds* ययमायै *Si Vs Bs 11 Ds* ययमायै (11  
'तो' (for ययमायै) —<sup>a</sup>) *Si Ds* ययमायै, *Ms* ययमायै (for ययमायै)  
—<sup>a</sup>) *Ms* illeg for ययमायै *Si Ms Vs Bs 11 Ds*  
ययमायै (for 'ययमायै') *Dr* ययमायै ययमायै

१० *Ms* partially illeg (for 10) —<sup>a</sup>) *Si Dgs Ds*  
ययमायै, *Dm Ds Gs* ययमायै, *Ds* ययमायै, *Gs* ययमायै (for 11)  
*Gs* ययमायै (for ययमायै) *Ms* ययमायै + + + (illeg)  
*Ms Vs Bs 11 Ds* ययमायै (Da cor) ययमायै —<sup>a</sup>)  
*Bs* ययमायै (for ययमायै)

११ \* ) *Da Gs* ययमायै (Da \*) ययमायै *Ms 11 Bs 11*  
*Ds* ययमायै ययमायै ययमायै (Vs 'ययमायै') —<sup>a</sup>) *Gs* ययमायै  
*Ms Vs Bs 11 Ds* ययमायै (for ययमायै) —After 12<sup>th</sup> *Ds*  
*ms*

११०\* ययमायै ययमायै ययमायै ययमायै ।  
ययमायै ययमायै ययमायै ययमायै ।

[ (1 1) *Da* ययमायै —(1 2) *Da* ययमायै (for ययमायै)  
*Ds* ययमायै (for ययमायै) ]

—<sup>a</sup>) *Ms* illeg for ययमायै *Si* ययमायै ययमायै ययमायै

१११ \* ) *Dm Ds Gs Ms* ययमायै (for स ययमायै)  
—<sup>a</sup>) *Si Ds* ययमायै, *Dgs* *Ms* ययमायै, *Ds*  
'ययमायै', *Da* 'ययमायै' (for 'ययमायै') *Ms Vs Bs 11 Ds*  
ययमायै ययमायै ययमायै —<sup>a</sup>) *Si Ds* १५, *Dgs Dm Ds*  
*T G Ms* ययमायै (for ययमायै) *Cs* ययमायै ययमायै ययमायै









प्रच्छादनार्थं भावस्य न यक्षयति सस्पृशन् ।  
 तस्मिन्नेव ततः काले वैदेही शुभलोचना ॥ २७  
 कुसुमादचये न्यत्रा पादपातस्त्यजत ।  
 कर्णिकारानशोऽग्रं च त्वांश्च मक्षिरेक्षणा ॥ २८  
 कुसुमान्यपविन्मन्ती चक्षुरस्त्रिभुवनम् ।  
 जनहरिण्ययास्तस्य सा तं रत्नमयं मृगम् ।  
 मुक्तामणिचिचिराङ्गं ददर्श परमाह्वना ॥ २९

तं वै स्त्रियदन्तोऽहं रूपपातुतनुहम् ।  
 निरूपोत्कृष्टनयना सखेहं समुदेधव ॥ ३०  
 स च तां रामदयितां पश्यन्माधामयो मृगः ।  
 विचक्षत कृतस्तन दीपयन्निव तदनम् ॥ ३१  
 अदृष्टपूर्वं दृष्ट्वा तं नानास्तमयं मृगम् ।  
 निरूपं परमं सीता जन्माम जनकतमजा ॥ ३२

G. 3. 40 0  
 D. 3. 40 33  
 L. 2. 47 0

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे कर्त्तारिन्द्रः सर्गः ॥ ३० ॥

27 Śi Dī-om 27 (for Dī cf vī 13 and for the rest, 22) For subst in N̄ Vī Bī-om Dī-om cf vī 774\* —<sup>a</sup>) Gā अस्मिन् (for तस्मिन्) Dg: Tā कृतस्तमिष काले दि (Tā वै) —<sup>a</sup>) Mā दर्शित (for स्तोत्रम्)

28 Śi Dī-om 28 (for Dī cf vī 13 and for the rest, 22) For subst in N̄ Vī Bī-om Dī-om cf vī 774\* —<sup>a</sup>) Dg: Dī Tā : Gā : Mā : [न] विचक्षत Mā [न] विचक्षत (for [न] विचक्षते) —<sup>a</sup>) Dg: Dī Dī Gā : अस्मिन्नेव, Dī अस्मिन्नेव, Dī T Gā M Gā अस्मिन्नेव (for अस्मिन्नेव) —<sup>a</sup>) Dī-om (hapl ?) कृतस्तम

29 For subst in N̄ Vī Bī-om Dī-om cf vī 774\* —Śi Dī-om 29 (for Dī cf vī 13 and for the rest, 22) —<sup>a</sup>) Gā विचिन्मन्ती, Mā [न] विचिन्मन्ती (for [न] विचिन्मन्ती) —<sup>a</sup>) Dī Dī Tā Gā अस्मिन्नेव (for [न] विचिन्मन्ती) —<sup>a</sup>) Mā ह तं (for सा तं) Mā रत्नमयि (for मृगम्) —<sup>a</sup>) Tā च चक्षुरस्त्रिभुवनम्

30 Śi Dī-om 30 (for Dī cf vī 13 and for the rest, 22) For subst in N̄ Vī Bī-om Dī-om cf vī

774\* —<sup>a</sup>) Dg: Tā : Gā Mā च सा, Dī Dī Dī Tā Gā Mā सा च (for त वै) Gā स्त्रिय (for स्त्रिय) Dg: Dī Dī Tā : Gā M Gā स्तोत्रो (for 'ह' —<sup>a</sup>) Tā Mā अस्मिन्नेव (for अस्मिन्नेव) —<sup>a</sup>) Gā अस्मिन्नेव (for अस्मिन्नेव)

31 Śi Dī-om 31 (for Dī cf vī 13 and for the rest, 22) For subst in N̄ Vī Bī-om Dī-om cf vī 774\* —<sup>a</sup>) Mā स त्वं रामदयिता —<sup>a</sup>) Mā अस्मिन्नेव (for अस्मिन्नेव) Dī Dī Dī Tā : Gā अस्मिन्नेव, Tā अस्मिन्नेव, Gā अस्मिन्नेव, Mā अस्मिन्नेव (for अस्मिन्नेव) —After 31, Mā-om 774\*

32 Śi Dī-om 32 (for Dī cf vī 13 and for the rest, 22) For subst in N̄ Vī Bī-om Dī-om cf vī 774\* —<sup>a</sup>) Tā Mā च रत्ना (by transp) Tā रत्ना तु, Gā रत्ना (for रत्ना तु)

Colophon Śi N̄ Vī Bī-om Dī-om —Sagra no (figures, words or both) Dg: Dī Dī Dī Dī T G Mā 42 Dī 44 Mā 43 —After colophon, G concludes with श्रीरामायणम्

G 3. 48. 1  
B. 3. 43. 1  
L 3. 45. 1

॥ तं संश्लेष्य सुशोणी कुसुमानि विचिन्तनी ।  
हेमराजदरणाभ्यां पार्थाभ्यामुपशोभितम् ॥ १  
प्रहृष्टा चानवघात्री मृष्टहाटकचर्चिणी ।  
मर्तस्त्वमपि चाकन्दलसुमणं चैव सायुषम् ॥ २  
तथाहूतौ नरन्वामौ वैदेह्या रामलक्ष्मणौ ।  
वीक्षमाणौ तु ते देशे सदा ददृशुर्मुग्धम् ॥ ३  
राक्षसानस्तु तं दृष्ट्वा सस्यणो राममब्रवीत् ।  
तमेवैनमहं मन्ये मारीचं राक्षसं युगम् ॥ ४  
चरन्तो मृगयां दृष्टाः पापेनोपाविना वने ।  
अनेन निहता राम राजानः कामरूपिणा ॥ ५  
अस्य मापादिदो भाषामृगरूपमिदं कृतम् ।  
भानुमत्सुरूपपात्र सन्धेरुपुरसेनिभम् ॥ ६  
मृगो क्षेत्रविधौ रत्नविचित्रो नास्ति राक्षसः ।

## 41

13<sup>a</sup> V. 11eg. for Sarga 41 (cf. v. l. 5.39.1). S. 1<sup>a</sup> V. 11. 4. 4 Ds. 1. 1. 1 continue the previous Sarga. For Sarga 41, S. 1<sup>a</sup> Ds. 1, S. 1<sup>a</sup> V. 11. 4. 4 Ds. 1. 1 and Ds. have different versions which are given at the end of this Sarga. Ds. begins with 3<sup>a</sup> Ts with श्रीरामपद्माय गन्तव्यं श्रीरामाय गन्तव्यं.

1<sup>a</sup> Ds. सुशोणी Ms. सुशोणी (for सुशोणी). —<sup>a</sup> Ms. [स] सुशोणी; K. [ed.] [स] सुशोणी (for सुशोणी). —Ts reads 1<sup>a</sup> twice. —<sup>a</sup> Ds. Ds. 1. 1. 1 Ms. 1. 1. 1 (for 1. 1. 1). —<sup>a</sup> Ds. lacuna for पार्थाभ्याम्. Ms. lacuna for उपशोभितम्.

2<sup>a</sup> Ds. प्रहृष्टा मृष्ट G. प्रहृष्टा (for प्रहृष्टा). —<sup>a</sup> Ds. Ds. मृष्टि चरद, Ts मृष्टि चरद, G. मृष्टि चरद, G. मृष्टि चरद, K. [ed.] G. मृष्टि चरद (for मृष्टि चरद). —<sup>a</sup> G. 1. 1. 1 चरद. —<sup>a</sup> Ds. Ts. Ms. [स] मृष्टि (for [स] मृष्टि). —After 2, Ds. Ds. 1. 1.

781<sup>a</sup> भाद्रपाद्म च पुनरहं सुप जमिनीकृते ।  
मामपादिदो श्रीरामं वै भार्ययुतं सहायम् ।

{ (L. 1) Ds. [स] मृष्टि चरद — (L. 2) Note hiatus between the two halves. K. [ed.] सहायम् }

3<sup>a</sup> Ds. Ds. Ts. G. 1. 1. 1 Ms. G. 1. 1. 1 (for सहायम्). Ds. Ts. चरद (for चरद). —<sup>a</sup> Ds. Ds. Ms. (after corr. sec. m. m. m. text) श्रीरामाय (Ds. 1. 1.) (for श्रीरामाय)

अमत्यां जयतीनाथ मायैवा हि न संशयः ॥ ७  
एवं कृत्वा ककुत्स्थं प्रतिवार्य शुचिस्मिता ।  
उवाच सीता संहृष्टा कृपणा इतचेतना ॥ ८  
आर्यपुत्रमिरामोक्ष्यो मृगो हस्ति मे मनः ।  
आनयेन महाबाहो कीदृशं नो भविष्यति ॥ ९  
हृष्टाश्रुपदेभ्यामहं ब्रह्मः पुण्यदर्शनाः ।  
मृगशरानि सहिताधमराः सुमरास्तथा ॥ १०  
श्रद्धां गुणदम्पाथ वानराः किंरास्तथा ।  
विवरन्ति महाबाहो रूपश्रेष्ठा महाबलाः ॥ ११  
न पाश सद्यो राक्षसदृष्टौ मृगः पुरा ।  
तेजसा ध्रुमवा दीपवा यदायं मृगसत्तमः ॥ १२  
नानावर्णविचित्राहो रत्ननिन्दुसमप्रभितः ।  
योऽप्यननमप्यत्र शोभते शशिसंनिभः ॥ १३

4<sup>a</sup> Ts. संश्लेष्य (for संश्लेष्य). —<sup>a</sup> Ds. Ds. संश्लेष्य (for संश्लेष्य).

5<sup>a</sup> Ds. पापिवा पार्थिवे वने. —<sup>a</sup> Ms. [स] सुशोणी (for सुशोणी). Ds. Ds. Ts. G. 1. 1. 1 सहायम्. G. सहायम् (for सहायम्). —<sup>a</sup> Ds. G. 1. 1. 1 सहायम्. Ds. सहायम्.

6<sup>a</sup> Ts. 1. 1. 1 Ms. मृष्ट (for मृष्ट). Ds. Ts. G. 1. 1. 1 Ms. 1. 1. 1 सहायम्. Ts. 1. 1. 1 Ms. 1. 1. 1 (for 1. 1. 1). —<sup>a</sup> Ds. Ts. सहायम् (for सहायम्). —<sup>a</sup> Ds. Ts. सहायम् (for सहायम्).

7<sup>a</sup> Ds. [स] मृष्टि (for मृष्टि).

8<sup>a</sup> Ts. G. 1. 1. 1 सहायम् (for सहायम्). Ds. Ds. G. 1. 1. 1 सहायम् (for सहायम्). —<sup>a</sup> Ds. Ds. 1. 1. 1 सहायम्. Ds. G. 1. 1. 1 सहायम् (for सहायम्). Ds. G. 1. 1. 1 सहायम्. Ms. सहायम्.

9<sup>a</sup> Ds. Ds. G. 1. 1. 1 सहायम् (for सहायम्). —<sup>a</sup> G. Ms. सहायम् (for सहायम्).

10<sup>a</sup> Ms. सहायम् सहायम् (by transp.).

11 Ms. om. (hapl.). 11<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ds. Ds. सहायम् (for सहायम्). —<sup>a</sup> Ts. सहायम्. G. सहायम्. Ms. सहायम् (for सहायम्).

12<sup>a</sup> Ds. Ds. G. 1. 1. 1 सहायम्. Ds. सहायम् (for सहायम्). —<sup>a</sup> G. damaged for सहायम्. G. सहायम् (for सहायम्). Ds. Ds. सहायम् (for सहायम्).

13<sup>a</sup> Ds. (before corr. 2. 1. 1 text) G. सहायम् (for सहायम्). Ds. Ds. सहायम् सहायम्. —<sup>a</sup> Ts.

अहो रूपमहो लक्ष्मीः सरसस्य चोभयता ।  
 मृगोऽद्भुतो विचित्रोऽसौ हृदयं हस्ती च मे ॥ १४  
 यदि ब्रह्ममभ्येति वीरयेव मृक्षस्तव ।  
 आश्चर्यभूतं भवति त्रिसयं जनविष्यति ॥ १५  
 समाश्वनवासानां राज्यस्थानां च नः पुनः ।  
 अन्तःपुरविभूषार्थं मृग एव भविष्यति ॥ १६  
 भरतस्वार्थपुत्रस्य शश्वृणां मम च प्रभो ।  
 मृगरूपमिदं दिव्यं विमयं जनविष्यति ॥ १७  
 जीवच्च यदि तेऽभ्येति ब्रह्मं मृगसत्तमः ।  
 अजितं नरशार्दूलं वृत्तिं मे भविष्यति ॥ १८  
 निहतस्वास्त्वं सत्तमस्य ताम्बून्दमयत्वाच्च ।  
 शय्यपृष्ठां विनीतायामिच्छाम्यहमुपसितुम् ॥ १९  
 कामवृचमिदं रौद्रं स्त्रीणामसदृशं मतम् ।  
 वपुषा त्वस्य सत्तमस्य विस्मयो जनितो मम ॥ २०

तेन काञ्चनोष्ण्या तु भविष्यन्नृक्षिण्या ।  
 तन्वादित्यवर्षेण नक्षत्रपथवर्त्तया ।  
 वयूच राक्षसस्यापि मनो विस्मयमागतम् ॥ २१  
 एवं सीतलचः श्रुत्वा दग्धा च मृगमद्भुतम् ।  
 उवाच राक्षसो हृष्टो प्रातरं लक्ष्मणं नवः ॥ २२  
 पश्य लक्ष्मण वेदेहाः सृष्ट्वां मृगमतामिमाम् !  
 रूपभेदतया शेषे मृगोऽहं न भविष्यति ॥ २३  
 न भवे नन्दनोद्देशे न चैवमभ्यवे ।  
 कुतः पृथिव्यां सौमित्रे पोऽस्य कश्चित्समो मृगः ॥ २४  
 शक्तिमोलुलोमाश्च रुचिरा रोमराजयः ।  
 शोभन्ते मृगमाश्रित्य चित्राः कन्कभिन्नुभिः ॥ २५  
 पश्यास्य ब्रम्भापाक्ष्य दीक्षाभविशिखोपमाम् ।  
 त्रिधां मुखाग्निःसरन्ती मेघादिव शतहृद्दाम् ॥ २६

G. 3. 41. 24  
 D. 3. 41. 26  
 L. 3. 41. 27

शोमपक्ष (for शोम). Dgs (after corr. as in text) Dms  
 'Da Ts Gs Ms मयपक्ष Ms म (before corr. ४) कुतो  
 (for मयपक्ष). —<sup>d</sup> Dgs Dts Dms पोऽहं (for शोमपक्ष).

14 <sup>d</sup> Dgs लक्ष्मी Ts हस्त (for वर). Ds नक्षत्र-  
 (for सत्तम) Gs सोहता (for शोभता). —<sup>a</sup> Dgs वृक्ष-  
 भूतो, Dts Ds Ts Ms विचित्रोऽसौ (for विचित्रोऽसौ).

15 <sup>d</sup> Mss मृग (for मृग). —<sup>a</sup> Ts मयमयभूतो. —<sup>d</sup>  
 Ds Ms समाश्वनविभूषणे.

16 <sup>d</sup> Ds पुनः (for च नः). —<sup>a</sup> Dts अंत पुनेति  
 भूषणो, Ds Ts अंत, पुने ति. —<sup>d</sup> Dts पुनः (for पुनः).

17 <sup>d</sup> Ds च मम (by transp.). —<sup>a</sup> Dms Ts Ts  
 G M सत्तम (for सत्तम). —After 17, Ds mss.:

78a<sup>a</sup> तन्वादिःपुरमाहो न वपुषामिदं लक्ष्मणम् ।  
 शोमविषयि ते शय्ये मृगमयमृगिण्ययम् ।

18 <sup>a</sup> Gs वरिणीमेति (for यदि वेदेहेति). —<sup>d</sup> Dts  
 Da तु (for मे).

19 <sup>d</sup> Dgs Ds Gs M जम्बूद्वीपे Dgs Ms मृ-  
 क्षि. —<sup>a</sup> Dgs मयस्य वपुषां Ds दोषे वपुषां Ms लक्ष्म-  
 णस्य (for सत्तम). Gs दोष वपुषाश्च वीरयास्य (sic).

20 <sup>a</sup> Dms reads an anag Crk पोहं (for वीरं).  
 —<sup>b</sup> Cr अनुचित (for मयस्य). —<sup>a</sup> Ds वपुष (for सत्तम).  
 Ts मयस्य वपुषा लक्ष्मण. —<sup>d</sup> Ts reads जम्बो जम् म.  
 marg.

21 <sup>a</sup> Dgs नक्षत्रं Cm. 4<sup>a</sup> कृष्ण (for शोभता तु).  
 —Dgs reads in anag; Dms Ds Gs M read 21<sup>af</sup>

(followed by 783<sup>a</sup>) after 22<sup>af</sup>. —After 21, Dgs  
 Dms Ds Ts G M ms, Dts Ds Ts mss. after 22<sup>af</sup>

783<sup>a</sup> शोमिदमेव कृष्णं राक्षसा व शोमिदम् ।

[ Dgs Ts (न) ति (for च). ]

22 Dgs Ts Gs om. 22<sup>af</sup>. —<sup>a</sup> Dts Ds हृदि (for  
 मृग). —<sup>b</sup> Ts मृग Ms च (for च) Ts च दग्धा (for दग्धा  
 च). Ts शय्यपक्ष (for मृगमय). —After 22<sup>af</sup>, Dms  
 Ds Gs M read 21<sup>af</sup> (followed by 783<sup>a</sup>), while Dts  
 Ds Ts mss. 783<sup>a</sup>. —<sup>d</sup> Ts हस्त (for मृग).

23 Ms om. (hapl.) 23-25 Gs repeats 23<sup>af</sup>  
 after 24. —<sup>d</sup> Dts Ds कृष्णिण्य (for मृगमय). —<sup>a</sup>  
 Ts [म] सत्तम Ms Cr [म] ति (for [म] ति). —<sup>d</sup> Ts Ms  
 [स] म्भो (for सत्तम).

24 Ms om. 24 (cf. v. l. 23). —<sup>a</sup> Ms मृक्षं कृष्णि  
 (for "वेदेहे"). —<sup>b</sup> Ms मयि चैवमभ्यवे. —<sup>a</sup> Gs मयिणाः  
 (for "मयि"). —<sup>d</sup> Dgs [स] म्भो (for सत्तम). —After 24,  
 Gs repeats 23<sup>af</sup>

25 Ms om. 25 (cf. v. l. 23). Ts om. 25-26. —<sup>d</sup>  
 Ts हृदये (for रुचिरा). —<sup>a</sup> Ds कपयः Ms रुद्रः Cr  
 रुद्रः (for कपयः). Gs Ms रुद्र रुद्रः (for रुद्रमृगः).

26 Ts om. 26 (cf. v. l. 25). —<sup>a</sup> Ts मयस्य (for  
 मयस्य). —<sup>d</sup> Ds Gs शिखोपम (Gs "नो" [sic]) (for  
 "मय"). —<sup>a</sup> Ms मुक्षं (for मुक्षय). Ts मेगां च Ms  
 विरुद्रां (sic). Ms विरुद्रि (Ms "ति" [sic] [for वि, रुद्रां]).  
 Dgs Ts त्रिधां मुखाग्निःसरन्ती (Ts "रन्ती"), Ds Cr मुखाग्निःसरन्ती  
 त्रिधां.

G 3 48 36  
R. 3 43 39  
L 3 48 48

मन्त्रात्मन्त्रं दत्तः । अहमुक्तानिभोदः ।  
कस्य नामानिरूप्योऽस्ती न मनो लोभयेन्मयाः ॥ २७  
इस्य रूपमिदं दृष्ट्वा ज्ञानमदमयप्रमम् ।  
नानास्त्वमयं दिव्यं न मनो निस्मयं प्रवेत् ॥ २८  
मांहेतोराणि दृष्टान्निहासार्थं च घटितम् ।  
प्रन्ति लक्ष्मण राजानो धृष्टपायां महामने ॥ २९  
घनानि व्यवसायेन निधायन्ते महामने ।  
घातयो निविधावापि मन्त्रिजगत्तुर्वणिनः ॥ ३०  
हन्तारमरितं नृणां धने निचयवर्धनम् ।  
मनसा चिन्तितं स्रग् यथा क्षुद्रस्य लक्ष्मण ॥ ३१  
अर्धो येनार्थकृतेन संप्रत्ययनिचारयम् ।  
तमर्थमर्थयाक्ताः प्रादुरध्याय लक्ष्मण ॥ ३२  
एतस्य नृगरत्नस्य परार्थं बाधनत्वमिह ।

उपवेत्यति वेदेही मया सह सुमध्यमा ॥ ३३  
न खट्वली न श्रियस्त्री न प्रवेणी न चाविर्ही ।  
भवेदेव सत्यो स्पन्दनेनेति मे मतिः ॥ ३४  
एष चैव मृगः श्रीमान्प्रथ दिव्यो नमदरः ।  
उभयोर्भौ मृगौ दिव्यौ तारापृगमहीमृगौ ॥ ३५  
यदि तार्थं तथा यन्मां भवेद्दमि लक्ष्मण ।  
मायेषा राघवस्येति कर्तव्योऽप्य उचो मया ॥ ३६  
एतेन हि नृधमेन मर्षिणेनाकृतात्मना ।  
वने निचरता पूर्वं हिंसिता घ्नितपुंगवाः ॥ ३७  
उत्थाय बहो येन धृष्टपायां जनाविषा ।  
निहताः परमेष्वासालस्माद्रथस्त्वयं मृगः ॥ ३८  
पुरस्तादिह वातापि परिभूय तपस्विनः ।  
उदरसो द्विजान्दन्ति स्वगमोऽप्यतरीमिव ॥ ३९

27 \*) Dti लसत (for लसत) Dti Dti De T  
G Cr m g नाले (for नाले) De M M महत् (M M  
"हन्ता" हन्तापद (De "विनाश" De "तल" —) De  
हुत कालमोद — After 27\*, M m m.

784\* विमानमाल हृदये दिव्यमन्त्रिणीविह ।  
वहनेमर्मा दृष्ट्य परी विदुमन्त्रिणी ।  
पार्थवोऽप्रापते पालि कन्दुकापिणे यथा ।  
[ For this, cf 1 59-61 of 790\* ]

—) Dti De T G M M G नामनि (T "हि" लोकोटी, G  
दुलोनिस्लोटी: Cn करव नामनिस्लोटी (as in text)  
—) C: M मन्त्रात्मन्त्रं दत्तः प्रादुरध्यायमोद इति पदे मन्त्र  
इत्यन्तरस्य मन्त्रप्रदं लक्ष्मणस्य कपुट इत्यर्थे इति  
वाच्य । अनेकस्य इति पदमिति निरूपयितुमशक्यम् । प्रादुरध्याय  
पदेऽपि — After 27, M m m

785\* मनो हृदि सेव्यं दर्शनीयम् नृ ।  
[ Cf 1 67 of 790\* ]

28 \*) h. (at) नृधमेन (for मन्त्रप्रदम्) —) De  
Ti G M मन्त्र (for दिव्य) — After 28, T m m

786\* ॐ पुनर्मन्त्रिणी सौख्यं बहो मती न विदुमन्त्रिणी  
while M m m

787\* पदप्रसादुष्टे दिव्यं वा को नादुष्टे मन्त्र ।  
[ Cf 1 66 of 790\* ]

29 \*) Dti T G Cr m g मन्त्रेणैव (for विदुमन्त्रे).

30 \*) M वृद्धिः पालि लक्ष्मण —) Dti व्यपीयसे,  
Ti चिन्तये, G विन्तये (for विन्तये) —) M मन्त्रावले  
(m) (for मन्त्रावले) M विन्तये (for "मन्त्र") Ti चैव

(for पालि) —) Dti M मन्त्र (for मन्त्र) M मन्त्रावले,  
M मन्त्रावले (for मन्त्रावले)

31 Dti reads from ३१ in \* up to ३१ in marg —) Dti De G M m दत्तः कन्दुकापि (Dti De "तल" तथा (De  
च) )

32 \*) Dti G M (G M "दत्त" (for "हृ") G सङ्ग  
विचाराय —) Dti De M m मन्त्रप्रदं, De मन्त्रप्रद,  
Ti कन्दुकापि (for च कन्दुकापि)

33 \*) De मन्त्रप्रद (for "मन्त्र") —) De पालि  
(for "हृ") G M मन्त्रावले (for मन्त्रावले)

34 Dti reads विपरीतं न in marg —) M मन्त्र  
न विदुमन्त्रिणी —) De G च मन्त्रिणी (by transp) G  
M m च मन्त्रिणी (for न मन्त्रिणी) —) G M मन्त्रावले (G  
"मन्त्र") (for "हृ") —) Dti De मन्त्रप्रद, De मन्त्रप्रद  
Ti मन्त्रप्रद (m), Ti मन्त्रप्रद (for मन्त्रप्रद)

35 \*) Ti मन्त्र (for मन्त्र).

36 \*) Dti De मन्त्र, G मन्त्र (for मन्त्र) Ti मन्त्र  
(for मन्त्र) Dti De G M m मन्त्र (for मन्त्र) —) Ti G  
M m मन्त्र (for मन्त्र) Ti M मन्त्र (for मन्त्र) —) Dti  
De [हृ] च (for च मन्त्र)

37 \*) Ti मन्त्र (for मन्त्र) Ti च (for दि) —) Dti  
Ti G मन्त्रावले मन्त्र (G मन्त्र) तथा —) Cv मन्त्रावले  
इति मन्त्रप्रद —

38 \*) Dti De T G M [मन्त्र] (for मन्त्र) —) Dti  
De मन्त्रावले (for मन्त्र) —) G मन्त्रावले (for मन्त्रावले)  
—) Ti मन्त्र, G मन्त्रावले (for मन्त्र)

39 \*) M मन्त्र (for मन्त्र) —) G मन्त्र (for मन्त्र).





[illegible][illegible][illegible]



- (35) श्रीमान्तरमुद्राग्रह दिग्द्वयान्ते वयस्य ।  
उभयोरुत्तरे शुभे दिक्चौ त्वात्तुमन्तरमुद्रा ।  
तत्तरेवमद्रु मन्ते मन्त्रेण सुखस्त्वितिम् ।  
सुखसाधनस्य देव धर्म्यते निहाता वने । [85]  
विहाता राजमुद्राग्रह राजान्ते वल्लिस्तथा ।  
वने मन्त्राविता देव चत्तु मन्त्रस्त्वितिम् ।  
(36) पश्यन् बहुतेऽन्ते पश्यन् सुखाय वता ।  
निहाता परसेवशाहमन्त्राग्रहो भवेन्मन्त्र ।  
(37) वातादिर्दिशिद्वयान्तरदिग्द्वयान्ते क्व कदापि । [90]  
उदरस्य समुद्रादे स्वर्गयोऽन्तरादिभि ।  
(38) स कदाचिद्विवाहकामसमाप्तस्य गदासुनिम् ।  
(39) भगवत्तेवहा दीप्त भक्तिभ्यः यथा भवत ।  
(40) समुद्रादे देव उदर कर्तुमन्त्र समीपस्य वत् ।  
(41) तन्निव भवत्तन्त्रादिभि वातादिमन्त्रादि । [95]  
(42) तत्तानिपत्य वाक्ये माह्वान्तोदरस्य ।  
(43) भगवत्तथा वृद्धा मन्त्रादिमन्त्रादि भवेत्तु वै ।  
(43) तद्विषयं योऽन्तरादि धर्म्यते निहाता वने ।  
गुप्तसाधनस्येन्मन्त्रु यथा देव प्राप्य मन्त्रिम् ।  
पयोऽपि नामनुद्राग्रह मन्त्राग्रहो सुखेवम । [100]  
सौमित्रे सत्यते मन्त्रमुद्राग्रहस्य सत्यते ।  
(43) मन्त्रेण वल्लिस्तथा सुखाय व तत्तथा ।  
(44) इहामन्त्राग्रह वीर परितोऽन्तरादि निहाता ।  
तत्तथा वल्लिस्तथा देव साधनमन्त्रादि ।  
राहता गुप्तसाधन दिग्द्वयान्ते निहाता वने । [105]  
(45) मन्त्रादिना निहाता वल्लिस्तथा ।  
(46) अन्तरादिना वल्लिस्तथा सत्यते ।  
(47) तत्तानिपत्य वाक्ये माह्वान्तोदरस्य ।  
(48) तद्विषयं योऽन्तरादि धर्म्यते निहाता वने ।  
(49) तत्तानिपत्य वाक्ये माह्वान्तोदरस्य ।  
(50) तद्विषयं योऽन्तरादि धर्म्यते निहाता वने । [110]

[ 1]  $V_1$   $H_2$   $om$  1  $x=2$   $\rightarrow$  (1) 2)  $H_2$   $raj$  (for  $raj$ )  
and  $raj$  (for  $raj$ )  $\rightarrow$  (1) 3)  $De$   $raj$  (for  $raj$ )  
 $\rightarrow$  (1) 3)  $V_1$   $transp$   $raj$  and  $raj$   $H_2$   $raj$   $raj$  (for  
the post half)  $\rightarrow$  (1) 4)  $H_2$   $raj$   $raj$  (for the  
prior half)  $\rightarrow$  After 1 4,  $H_2$   $raj$ .

७१०[अ]१ ७२३ मङ्गलौषा विनियतः सिद्धधाणिनी ।

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

भाग्य तो सम्भाग्यो वैदेही समस्तसौ ।

—*hi* om 1 5-8 —(1 5) *hi* *sa*-*sa*-*sa* (for *sa*-*sa*-*sa*)  
*hi* *Da* *hi* *hi* (for *hi* *hi* *hi*) —(1 6) *G* *ed* |  
*sa*-*sa* (for *sa*-*sa*-*sa*) *Vi* om (*hap*) *sa*-*sa* —(1 7)  
*G* *ed* | *sa*-*sa* *hi* *Da* *hi* *hi* (for *hi* *hi* *hi*) —(1 8) *hi*  
om (*hap*) from *sa* up to the prior half of | *x*<sub>3</sub>  
—*hi*: (*transp* 1 9 | followed by 790[B\*]) and 1 *sa*  
and read after | 43 —(1 9) *hi* *sa* *hi* *hi* *hi* *hi* *Da* *hi* *hi*  
*sa* (for *sa*-*sa*-*sa*) *Da* *hi* *hi* (for *hi* *hi*) *hi* *sa*-*sa*-*sa*

लोपिना (for the post half) — After 1 & Names.

790(ड)\* विद्युत-सुरक्षा-विनियम 1957

2013年12月15日

—(1 10) *Ñi* दादादिवासेन मन्त्रादीवदेवा —*Ñi* om 1  
 11 —(1 11) *Ña* De व विविधा ॥ (by transp)  
 —(1 12) *Ñi* जाव व लो एम \*\*\*\*\* (illeg)  
 —(1 14) *Va* om {hapl} from कावद् up to  
 कुरुल 11 15 *Ñi* दादा, *Ña* De जावा, De जावा  
 (for दादावा) —(1 16) *Ñi* *Va* न विवा, *Ña* दादा  
 (for जाविवा) —*Ña* om from the post half up to  
 the post half of 1 17 —(1 17) *Ñi* व वा देविदे वा  
 (for the post half) *Ñi* *Va* मीति (for मीति)  
 —(1 18) *Ñi* *Ña* वा वि (for वा वि) *Ñi* वा दादावदे  
 दादा दादावा —After 1 19 *Ñi* 115

700(C)\* एषामप्यभिहितमैतदिदमुच्यते ।

[illegible]

[illegible]

[3]रि (for [3]रि) — (1 99) निःश्रींग for the prior half — (1 98) वः श्रिंरि (for श्रिंरि) — (1 100) निः श्रिंरि निःश्रुंरि (for the prior half) निः श्रिंरि निःश्रुंरि (for श्रिंरि) — (1 102) निः श्रिंरि (for श्रिंरि) निः श्रिंरि (for श्रिंरि) — (1 103) निः श्रिंरि + + + + + निः श्रिंरि (श्रींग) — After 1 103, निः श्रिंरि

790(D)\* सप्तम्यस्य संज्ञित प्रथमः सप्तम्यः ।  
 —*Nā oṃ* *Be reads* 104-105 after 127 —(1 105) *Nā* *De v* विहितान् व *Be* विहितान् (for विहितं ये)  
 —*G(e)* *oṃ* 1 106-109 —(1 106) *Be v* मनुष्येन  
 (for नवम्य देव) *Nā* ( *a* विद्वे *Nā* वृद्धिः )  
 पक्षिणा (alleg) —(1 107) *Nā* *v* रात्रि (for सम्यक्)  
 —*Vi oṃ* 1 108-111 —(1 108) *Nā* अनामक *Be* *De*  
 क्षीयन् (for प्रक्षीयन्) —(1 109) *Nā* *De* वनेष्टायान् *Nā*  
*De v* तद्विज्ञान *Be* क्षीयन् (for अविज्ञान) *Nā* वृद्धिः नं दामिन  
 नव नवम् —*Nā oṃ* 1 110-113 —(1 111) *Nā* *tt* (for  
*tt* ) —(1 113) *Be v* कम्प (for वक्त्र) ]  
 —*For* *Sarā* 41 *De* *subst*

२५।<sup>१</sup> स एव पञ्चासक्यापदिष्ट महात्मानम् ।

नमोऽस्यैव सपत्न्यानि दुर्नयत् ।

तु मृग स्वप्न इष्ट दिग् मृगमिच्छावरे ।

[1 ६३ (१८३\*)] अथास राखन सुशो विमलपूरासिभापिनी ।

इहं मणिमित्रिनाम् पदं हेममयं सुखम् । (५)

आश्रयभूत कानुरसः काम स्वयमिहाराहम् ।

इष्टया ह्यष्टकाहये यदि हेमसीया भुगा ।

अभिध्यास्तु कर्तुःस्य बाधकान्तादौ यन्तु ।

(19) { अण्वस्यो वसिष्ठो मुनिर्वाप्येवमस्तिगुम् । (20]

(20) { कश्चिद्विदुर्होऽपि कश्चिद्विदुर्होऽपि कश्चिद्विदुर्होऽपि ।  
अथवा अथवा अथवा अथवा अथवा अथवा ।

(22)  $\left\{ \begin{array}{l} \text{सकृत्पुत्रं वपने शल्यं शीतलमा प्रसूतं वधः ।} \\ \text{सकृत्पुत्रं वपने शल्यं शीतलमा प्रसूतं वधः ।} \end{array} \right.$

उद्योग सङ्गठनको समितिमाथि राखे ।

(१३<sup>अ</sup>) पश्य जहस्यस्य वैश्वस्य सुगन्धवि गन्धा स्पृष्टान् । (२३)

(47) { कर्मप्रपञ्चवर्णनं अपि सूत्राऽयं न भाविष्यति ।  
अथवाचकं नैव सूत्रं कदाचन सूत्रं भाविष्यति ।

[illegible]

(48) { सावधपूर्वप्रवृत्तिः सत्प्रवृत्तिः सत्प्रवृत्तिः ।  
 सावधपूर्वप्रवृत्तिः सत्प्रवृत्तिः सत्प्रवृत्तिः ।

[illegible]

बाल आदिभ्यांश्च अभा संसिन्नी भाज्यंता ।

सविद्यासूत्रे प्रथमोऽध्यायनिघटने ।

Colonies: De con. — Series name: S1 N2 D1 HT

जर्मनी (Dr. "व") Na Da: कृष्णपाट्टा, Y: मगानसंरक्षण

महामण्डलादयः, द्विः सहस्रमण्डलादयः, त्रिः कनकमण्डलादयः

अहममनादतः. Dr. रामनाथ -Sargu no (Siguca)

words or both) S<sub>i</sub> B<sub>i</sub> B<sub>i+1</sub> D<sub>i</sub> v<sub>i</sub> B<sub>i+1</sub> D<sub>i+1</sub> 69

41 43 Ba 50 Dgr Dls Dme Dcs T G Ma 43 Dcs

5 Mar 44 —After colophon, G concludes with

अप्रत्यायुक्तम्



S <sub>1</sub>	D <sub>1</sub>	D <sub>2</sub>	D <sub>3</sub>	N <sub>1</sub> D <sub>4</sub>	V <sub>1</sub> B <sub>2</sub> D <sub>5</sub>	B <sub>3</sub>	B <sub>4</sub>
818* (16 <sup>ad</sup> ) L. 2-4 of 819*	818* (15 <sup>ad</sup> ) L. 2-4 of 819*	818* (18 <sup>ad</sup> ) L. 2-4 of 819*		8 <sup>ad</sup> 9	8 <sup>ad</sup> 9	8 <sup>ad</sup> 9	8 <sup>ad</sup> 9
14 <sup>ad</sup> 813* 16 13 <sup>e</sup>	14 <sup>ad</sup> 813* 16	14 <sup>ad</sup> 813* 16		808* (10) 809*	808* (10) 809*	805* (10) 809* 11 <sup>ad</sup> 810*	808* (10) 809* 810* 11 <sup>ad</sup> (first time) 12 <sup>ad</sup>
Post. half of L. 1 of 811*							
14 <sup>ad</sup> 15 <sup>e</sup>	15 <sup>e</sup>	15 <sup>e</sup>		11 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup> (second time) 11 <sup>ad</sup> 12 <sup>ad</sup> 13 <sup>ad</sup> 813* 13 <sup>ad</sup> 16 <sup>ad</sup> (first time) 16 <sup>ad</sup>
15 <sup>e</sup> 15 <sup>e</sup> 15 <sup>e</sup> 17 <sup>ad</sup> 17 <sup>ad</sup> 19 <sup>d</sup>	15 <sup>e</sup> 15 <sup>e</sup> 15 <sup>e</sup> 17 <sup>ad</sup> 17 <sup>ad</sup> 19 <sup>d</sup>	15 <sup>e</sup> 15 <sup>e</sup> 15 <sup>e</sup> 17 <sup>ad</sup> 17 <sup>ad</sup> 19 <sup>d</sup>	17 <sup>ad</sup> 17 <sup>ad</sup> 19 <sup>d</sup> 13 <sup>e</sup>	11 <sup>ad</sup> 11 <sup>ad</sup> 12 <sup>ad</sup> 13 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup> 11 <sup>ad</sup> 12 <sup>ad</sup> 13 <sup>ad</sup> 16 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup> 12 <sup>ad</sup> 13 <sup>ad</sup> 813* 13 <sup>ad</sup>	11 <sup>ad</sup> (second time) 11 <sup>ad</sup> 12 <sup>ad</sup> 13 <sup>ad</sup> 813* 13 <sup>ad</sup> 16 <sup>ad</sup> (first time) 16 <sup>ad</sup>
			Post. half of L. 1 of 811* L. 2 of 811*	13 <sup>ad</sup>	13 <sup>ad</sup>	13 <sup>ad</sup> 819* 812* (14 <sup>ad</sup> ) 813* 16 13 <sup>e</sup> 13 <sup>e</sup> 13 <sup>e</sup>	13 <sup>ad</sup>
820* (20)	820* (21)	820* (21)	820* (21)	13 <sup>e</sup> 13 <sup>e</sup> 813* (14 <sup>ad</sup> )	13 <sup>e</sup> 13 <sup>e</sup> 814* (14 <sup>ad</sup> )	13 <sup>e</sup> 13 <sup>e</sup> 814* (14 <sup>ad</sup> , first time) 14 <sup>ad</sup> (second time)	13 <sup>e</sup> (first time) 13 <sup>e</sup> 814* (14 <sup>ad</sup> , first time)
				818* (18 <sup>ad</sup> ) 819* 812* (14 <sup>ad</sup> ) 813*	818* (15 <sup>ad</sup> ) 819* 812* (14 <sup>ad</sup> ) 813*		818* (15 <sup>ad</sup> ) 819* 812* (14 <sup>ad</sup> ) 813*
				15 <sup>ad</sup> 16 (D <sub>3</sub> om) 17 <sup>ad</sup> 19 <sup>d</sup> 821* (20-21)	15 <sup>ad</sup> 17 <sup>ad</sup> 19 <sup>d</sup> 821* (20-21)	15 <sup>ad</sup> 17 <sup>ad</sup> 19 <sup>d</sup> 821* (20-21)	15 <sup>ad</sup> 17 <sup>ad</sup> 19 <sup>d</sup> 821* (20-21)



अवेक्ष्यावेक्ष्य धावन्तं धनुष्पाणिर्बहावने ।  
अतिवृत्तमिषोः पातालोभयानं कदाचन ॥ ५  
उद्धितं तु समुद्धन्तुं त्यक्ततन्निवास्यरे ।  
दृश्यमानमदृश्यं च वनोदेषेषु केतुचित् ॥ ६  
छिन्नात्रैरिव संवीतं शारदं चन्द्रमण्डलम् ।

मुहूर्तादेव दृष्टो मुहूर्तरात्यकाशते ॥ ७  
दर्शनादर्शनेनैव सोऽपार्कित राधकम् ।  
वासीत्पुद्गलस्तु काकुत्स्थो विवशस्तेन मोहितः ॥ ८  
अथावतस्ते सुशान्तस्थायमाश्रित्य याङ्गो ।  
मृगैः परिहृतो कर्णैर्दूरात्स्थदम्भतः ॥ ९

G. 3. 50. 15  
B. 3. 46. 10  
L. 3. 49. 9

797\* कारापूर्णे प्रादुष्यन्ते चतुरादाव लीकेषाम् ।  
भाषार्थे कुपितो ह्यो वया दृष्टव्यो युता ।  
तमाकलन्ते संक्षेप रागं पन्थिनं नृपः ।  
अन्तर्हितो मुहूर्तरा मुहुः संदर्शयत्यसि ।  
इत्थे मुहुराग्रे मुहूर्तरादृष्टव्यः ॥ [5]

[ (1. 2) B. 3. 4 पृष्ठतः, V. 1 आश्रयः, B. 3. 4 आश्रय (for आश्रय), — (1. 4) B. 3. 4 reads in marg., एवो (for एव),  
N. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. ]

6 De om. 5 (cf. v. 1. 4). S. De om. 5-6. De om. 5-6. —<sup>a</sup> D. 1. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000. ]

798\* एषोऽवतस्तेऽस्तेति वेलाग्रप्रयोगो वयो ।  
[ De om. (hapl.) second अवयव ]

—N. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 34

G 3 50 16  
D 3 44 11  
L 3 49 0

एषा रामो महातेजस्तं हन्तुं कृतनिश्चयः ।

संराध सुदृढे चक्षे निरूप्य बलप्रद्वली ॥ १०

तमेन प्रामुदित्य जतन्तमिन् पञ्चमम् ।

मुनेष जलितं दीप्तमद्यं त्रयनिर्मितम् ॥ ११

G 3 50 16 (with hiatus) (for ५०१८) —<sup>a</sup>) B 3  
नदुराज (for ५०१८) N 3 सुदृढसमपदस्य —After 9 D 3  
D 1 D 1 D 1 D 1 S 100

806\* प्रदीपु राम रश्मिं भुवोऽस्यपादय ।  
साम्प्रादेन सज्जता तुलनादितोऽप्यवह ।  
मुनेष तमे द्वाद्वादशमपि हितम् ।

[(1 2) N 3 सौकुमार्ये D 1 D 3 D 3 T 3 G 3 T 3  
(५०१८) (for ५०१८) —D 3 om 1 2 —(1 2) N 3 सज्जता  
(for ५०१८) G 3 तमेतो (for 'तमेतो') —(1 3) D 3 T 3 G 3  
सज्जता D 3 D 3 D 3 T 3 G 3 N 3 विहितम् ]

10 S 1 D 3 om 20 (cf v 1 8) N 3 om 20<sup>a</sup>  
—<sup>a</sup>) After 10, D 3 wrongly reads the post half of  
1 2 of 807\* —After 20<sup>a</sup> D 3 D 3 D 3 D 3 S  
100 3 100 3 100 3 after 9

807\* भूतलु शानुदुल्लु दुषितस्य रामयः ।  
सूर्यदिग्गजसौम्यं गजस्यस्यदिग्गजम् ।

[(1 2) D 3 D 3 G 3 दुषित (for ५०१८) D 3 G 3 transp  
रामयः and दुषितस्य N 3 भूतलु दुषितो राम शानुदुल्लु च सौ  
म्य —(1 2) N 3 विदुषादिभ्यः (for the half prior) D 3  
om (1 apl) from the post half up to 11<sup>a</sup> N 3 स  
रेदिग्गजः G 3 विदुषादिभ्यः ]

—<sup>a</sup>) S 1 D 3 T 3 स दृढ (T 3 द) D 3 सुदृढ, G 3 सुदृढ  
D 3 दृढ (for 'दृढ') —<sup>a</sup>) N 3 च तुलनादितो N 3 तुलनादितो  
(for ५०१८) —For 10 S 1 N 3 B 3 D 3 D 3 subat  
S 1 D 3 cont 1 2 only after 803\* while D 3 om  
1 2 only after 803\*

808\* अथर्विदं समीपं शानुदुल्लु सुदृढेन ।  
स गजः दुरस्यस्य रामो सुमन्त्रिणम् ।  
विदुषं वलस्यस्य सज्जता च शरीरम् ।

[(1 1) N 3 D 3 नमोऽभि (for 'नमो') —(1 2) S 3  
D 3 उपसर्गः N 3 [५०१८]—<sup>a</sup>) नमो (for the post half)  
—(1 3) N 3 उपसर्गः and N 3 (for ५०१८ and ५०१८)  
N 3 D 3 N 3 D 3 (for ५०१८) ]  
—If reader N 3 B 3 D 3 cont while N 3 om  
after 10

809\* प्रामुदित्यमुपासीत व्यतीतस्य सुदृढः ।  
[ N 3 विदुषं च सुदृढः (for the post half) ]

स भूतलु धमरुषस्य विनिर्भयं शरीरम् ।

मारीचस्येन हृदयं विभेदाशनिनिर्भयः ॥ १२

तालमात्रमद्योत्पन्नं न्यषत्तस्य शरातुरः ।

न्यन्दद्वैतं नादं ध्रुवाम्भस्पर्शितः ।

प्रियमाषत्तु मारीचो ज्यैः तां कृतिमां तनुम् ॥ १३

11 D 3 om 11<sup>a</sup> (cf v 1 8) D 3 om 11<sup>a</sup> (cf v 1  
807\*) —<sup>a</sup>) N 3 N 3 N 3 (second time) D 3 D 3 T 3  
तमेन (for 'तमेन') —<sup>a</sup>) T 3 सज्जता (for ५०१८) S 1  
N 3 (first time) D 3 सज्जता (for ५०१८) D 3 विदुषः  
सुदृढः N 3 B 3 (second time) D 3 सज्जता (for ५०१८)  
सज्जता सज्जता —N 3 om 11<sup>a</sup>—14<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) N 3 विदुषः (for  
(for ५०१८) —<sup>a</sup>) S 1 सज्जता (for ५०१८) N 3 विदुषः (for  
सज्जता) N 3 (after ५०१८) N 3 N 3 (text) विदुषः  
(for विदुषः) D 3 सज्जता सज्जता —After 11 S 1  
D 3 D 3 om while N 3 cont after 809\*

810\* सूर्यदिग्गजस्य शरीरं शानुदुल्लु शरीरम् ।

[ S 1 सज्जता (for ५०१८) ]

12 N 3 D 3 om 12 (for N 3 cf v 1 11) N 3 N 3  
B 3 D 3 om 12<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) D 3 T 3 G 3 G 3 शरीरः D 3  
D 3 T 3 M 3 G 3 सज्जता सज्जता (for ५०१८) S 1 B 3 D 3  
स शरीरं सूर्यदिग्गजस्य (S 1 स, L 3 (ed) 'सूर्य') —<sup>a</sup>) S 1 D 3  
सुदृढः स विदुषः, M 3 विदुषः N 3 S 1 D 3 सज्जता  
(for ५०१८) —<sup>a</sup>) G 3 damaged from ५०१८ up to  
मयो 10 13<sup>a</sup> S 1 B 3 D 3 मारीचस्य (D 3 D 3 'सूर्य')  
N 3 N 3 D 3 D 3 मारीचस्य (for मारीचस्य) —<sup>a</sup>) S 1  
B 3 D 3 वि (D 3 वि) सज्जता (for सज्जता) N 3 B 3 D 3  
विदुषः विदुषः, N 3 विदुषः विदुषः

13 N 3 om 13 (cf v 1 11) G 3 damaged for  
तालमात्रमद्यो (cf v 1 12) —<sup>a</sup>) N 3 सज्जता, D 3  
सज्जता (12) D 3 D 3 D 3 T 3 G 3 [ ५०१८] (for  
(५०१८) M 3 सज्जता सज्जता —<sup>a</sup>) S 1 D 3 सज्जता  
N 3 B 3 (12) D 3 सज्जता D 3 D 3 सज्जता  
(for सज्जता) D 3 सज्जता सज्जता —<sup>a</sup>) S 1 D 3  
विदुषः, N 3 विदुषः, D 3 D 3 D 3 विदुषः, D 3 विदुषः  
T 3 G 3 विदुषः G 3 damaged M 3 विदुषः (for  
विदुषः) —<sup>a</sup>) S 1 B 3 D 3 सज्जता शरीरः, N 3 N 3  
B 3 D 3 सज्जता शरीरः —D 3 om 13<sup>a</sup> —<sup>a</sup>)  
12<sup>a</sup> second time) विदुषः, D 3 D 3 (after ५०१८  
in text) विदुषः (12) N 3 N 3 D 3 (for ५०१८)  
—S 1 B 3 (second time) D 3 G 3 M 3 om from 13<sup>a</sup>  
up to the post half of 1 2 of 814<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) N 3 N 3  
B 3 D 3 विदुषः विदुषः विदुषः —After 13 D 3 D 3  
D 3 D 3 G 3 om. S 1 B 3 (second time) D 3 G 3  
M 3 om after 13<sup>a</sup> (owing to om) N 3 om 1 2 only  
before 14<sup>a</sup>







४३

यार्त्तसारं तु तं भर्तृविज्ञाय सद्यं वने ।  
 उवाच लक्ष्मणं सीता यच्छ जानीहि राघवम् ॥ १  
 न हि मे जीरितं स्थाने हृदयं पाशविष्टो ।  
 श्रोतव्यः परमार्तस्य श्रुतः शब्दो मया शृण्वम् ॥ २  
 आक्रन्दमानं तु वने धातरं प्रतुमर्हसि ।  
 हं त्विष्टमभिवाच त्वं धातरं शरणैषिणम् ॥ ३  
 रक्षसां वधमात्रं सिंहानामिव गोवृषम् ।

न वयाम् लक्ष्मणस्तु आतुरावाप्य श्रावणम् ॥ ४  
 तमुवाच ततस्तत्र कुपिता धनंश्वरमवा ।  
 सीमिरे विररूपेण आतुस्तरमसि श्रुतम् ॥ ५  
 यस्तत्पत्न्यामरक्षायाम् धातरं नाभिपद्यसे ।  
 इच्छसि त्वं विनश्यन्तं राघं लक्ष्मण मत्तुते ॥ ६  
 व्यमनं ते प्रियं मन्ये स्नेहो आतुरि नास्ति ते ।  
 तेन त्विष्टसि विररूपेण यत्पत्न्यामवाश्रुतिम् ॥ ७

G १ ३७ 10  
 H १ 45 4  
 L १ ३७ 7

43

Vs illeg. for Sarga 43 (cf. v. 3. 39. 1) De begins with ८, Ts with श्रीरामायणम् नमः, Ms with श्रीरामाय वन

1 \* ) Śi: V: B: १.4 D: १ तु विज्ञाय, D: तदा भर्तुर, Ts तु भर्तुर, Ms: य तं भर्तुर (for तु तं भर्तुर) —<sup>6</sup> ) Na V: B: १.4 D: १ य: B: १.4 मर्तु (Vs: 'मर्तु') D: १.4 शृण्व (for विज्ञाय) Śi: तदा, Dms: D: G: यव (for वने)

2 \* ) Śi: V: B: १.4 D: १ हृदये (for 'य') D: १ Dms: D: १.4 I G: Ms: transp. जीवितं and हृदय Ms V: B: १.4 (after corr. app. he as in text) 4 D: १ D: १.4 Ts: यवविष्टो, D: १.4 ततः त्विष्टि, D: १.4 G: Ms: मान (D: 'य') त्विष्टि (for यवविष्ट) Śi: १.4 न हि मे हृदयस्य लोचयितं ततः (१.4 यव) त्विष्टि —<sup>6</sup> ) Ts: वीर्य (40) D: पदमालम्ब (for 'यव') —<sup>6</sup> ) Ts: कुत (for कुत) Śi: D: १.4 महाशब्दं श्रुत्वा मया, D: महाशब्दं श्रुत्वा मया —After 2 Śi: १.4 V: B: १.4 D: १.4 105

822\* सहाय आतुर स्नेहं लक्ष्मणमवाश्रयम् ।

(Śi: D: १.4 सहाय D: १.4 (for स्नेह) Śi: मया D: १.4 तव, D: तुम् (for त्वं) ]

3 Śi: om 3<sup>4</sup> —<sup>6</sup> ) G: लोचयितम् (for लक्ष्मणम्) Śi: D: १.4 लोचयितं च लोचयितं, Śi: V: B: १.4 D: १.4 लोचयितं (D: 'य') लोचयितं —<sup>6</sup> ) Ts: Ms: लोचयितं (for लोचयितं) Śi: Ms: V: B: १.4 D: १.4 १.4 लोचयितं लोचयितं —<sup>6</sup> ) Śi: लक्ष्मण D: १.4 (for त्वं) Śi: हृदय तव, V: B: १.4 D: १.4 लक्ष्मण (for लक्ष्मणाय) D: १.4 तव लोचयितमालम्ब

4 Śi: illeg. from 'up to न वनम्' —<sup>6</sup> ) Śi: Ms: B: १.4 D: १.4 before corr. १.4 १.4 लोचयितं, (for लोचयितं) —After 4<sup>6</sup>, Śi: V: B: १.4 D: १.4 105

823\* लक्ष्मणाय वनं श्रुत्वा श्रीरामाय लोचयितम् ।  
 उवाच लक्ष्मणं सीता आश्रयतु लोचयितम् ।  
 न हं राघवमिष्टिभिः शरणैः श्रुतम् ।

आवा घपमि तु वादमिष्टुवाच ॥ आश्रयतुम् ।

कर्मिष्टिभिरावाच सीता आश्रयतुम् स राघवम् । (३)

तु वं कर्मिष्टिभिरावाच सीता आश्रयतुम् ।

[[ 3 ] V: १ सहाय, D: सहाय G: (od) वे सहाय (for सहाय) —( 4 ) Śi: १.4 V: १.4 सहाय D: १.4 सहाय (for सहाय) —( 5 ) V: B: १.4 सहायस्य (for sarmastat) B: १.4 सहायस्य (for sarmastat) B: १.4 सहायस्य (for sarmastat) D: १.4 सहायस्य (for sarmastat) ]

—<sup>6</sup> ) Śi: १.4 १.4 (illeg) (for न वनम्) Śi: १.4 D: १.4 वन (for वन) Śi: १.4 (for तु) —<sup>6</sup> ) Ms: तवस्य (for सहाय) Śi: D: १.4 विज्ञाय (for सहाय)

5 \* ) Śi: D: १.4 यव (for यव) Śi: १.4 B: १.4 D: १.4 १.4 Ts: लोच (for लोच) V: १.4 लोच लोचयितम् —<sup>6</sup> ) D: १.4 D: १.4 लोचयितं (for लोचयितं) —<sup>6</sup> ) Śi: D: १.4 लोचयितं, V: B: १.4 D: १.4 लोचयितं (for लोचयितं) —<sup>6</sup> ) Śi: N V: B: १.4 D: १.4 लोचयितं (for लोचयितं)

6 \* ) Śi: [ न ] लोचयितं, D: १.4 (before corr) Ts: १.4, Dms: D: १.4 G: Ms: लोचयितं, D: १.4 (for [ न ] लोचयितं) —Śi: १.4 D: १.4 १.4 १.4 V: B: १.4 D: १.4 transp. 6<sup>6</sup> (including 824\*) and 7 —After 6 Śi: V: B: १.4 D: १.4 105

824\* न मे लोचयितं लोचयितं लोचयितं लोचयितं ।  
 लोचयितं लोचयितं लोचयितं लोचयितं ।  
 लोचयितं लोचयितं लोचयितं लोचयितं ।

[ D: १.4 १.4 १.4 —( 1 ) १.4 B: १.4 (for १.4) —( 2 ) १.4 लोचयितं —( 3 ) V: B: १.4 लोचयितं ]

whole D: १.4 D: १.4 D: १.4 १.4 १.4 १.4

825\* लोचयितं लोचयितं लोचयितं लोचयितं ।

[ D: १.4 D: १.4 D: १.4 १.4 १.4 (D: १.4 १.4 १.4) लोचयितं, D: १.4 लोचयितं (for लोचयितं) ]

7 Śi: V: B: १.4 D: १.4 transp. 6<sup>6</sup> (including 824\*) and 7 —<sup>6</sup> ) Śi: १.4, Śi: १.4 (for १.4) —<sup>6</sup> ) Na

किं हि संशयमाश्रये तस्मिन्निह मया भवेत् ।  
 कर्तव्यमिह तिष्ठन्त्या यत्प्रधानस्त्वभाषतः ॥ ८  
 इति धुराणा वेदेर्ही वाप्यशोकमस्तिष्ठताम् ।  
 अत्रवील्लक्ष्मणसूक्तो मीता भृमरभूमिः ॥ ९  
 देरि देरमनुष्येषु गन्धर्वेषु पक्षिषु ।  
 राक्षसेषु पिशाचेषु किंनेषु गृध्रेषु च ॥ १०

११ B1+ D1: लेख ६१ ४ २० (illeg after व up to  
 २४ ३०<sup>d</sup>) २१ B1 T1 V: after द्याग म् for see as  
 as in text) विहति (for 'लि') १२ B1 D1 C1 विह  
 (D1 'र') १३ V1 D1 D1-२४ विहति, C1 २५ as  
 text (for विहति) —<sup>d</sup> १४ D1 २७ मदासि, D1  
 'मुह' (as) (for 'मुह')

८ ११ illeg from ३३ ३०<sup>d</sup> up to ३३ ३०<sup>d</sup> —<sup>a</sup> १२  
 illeg for लि हि सदा D1 ३०, T1 ३० (for १६) —<sup>a</sup> १३  
 १४ V1 B1 २४ D1-२५ मदा उव, १५ मदासि (for मदा  
 भवेत्) —<sup>a</sup> १६ मति (for दह) —For १०<sup>d</sup> १७ D1 ३  
 subat

३३<sup>a</sup> मदे वसति जीवन्त्या व प्रधान विद्या वति ।

(D1 दमन्ता (for व प्रधान) )

while ११ V1 B1 २४ D1 २ subat

३३<sup>a</sup> मुहूर्तमपि जीवन्त्या कदापि न विद्या वति ।

[G(ed) (नृपति) (for जीवन्त्या) ११ ३३ D1 २  
 (B1) मतिरपि न, B1 २ मतिरपि (see) (for मतिरपि)  
 १३ मतिरपि मतिरपि (for the post half) ]

९<sup>a</sup> D1 D1 दह (for दह) —<sup>a</sup> १० -कोश  
 (meta) (for शोक) D1 D1 सम्यक्ता —<sup>a</sup> ११ स्रोता  
 (for प्रता) १२ D1 दहय कदापि न विद्या —<sup>a</sup> १३ १४  
 D1 २४ D1 २४ D1 २४ (for स्रोता) १५ मदा (for मदा)  
 —After ९ D1 D1 D1 D1 २४ S ms.

३३<sup>a</sup> वदन्तु राक्षसेर्दमन्ता वसति ।

मदासि मतिरपि मतिरपि न विद्या वति ।

[(1 1) D1 D1 दहय, D1 D1 दहय (for मदासि) ]

11 D1 om १०<sup>a</sup> —<sup>a</sup> १२ मुह, V1 D1 D1 हि  
 (for देवि) T1 देवमनुष्येषु —S om. (hoyl २)  
 १०<sup>a</sup>-११<sup>a</sup> —<sup>a</sup> D1 om, D1 दहयिषु (for वसति) १२  
 V1 B1 २४ D1 मदासि मतिरपि न विद्या —<sup>a</sup> D1 D1 दहयिषु (for  
 मतिरपि) १३ D1 मुह, १४ मदे (as) V1 B1 २४ D1  
 [ ३ ] मदे, D1 मदे, D1 [ ३ ] मुह (for मदे)

11 S om १२<sup>a</sup> (cf ११ १०) —<sup>a</sup> D1 २ मदे  
 (for दहयिषु) D1 reads व न मदा १३ illeg, १४ न  
 मदे (for व मदे) —<sup>a</sup> G1 मतिरपि स (as) (for स

दानेषु च पोरेषु न स विद्येत शोभने ।

यो रामं प्रतिबुध्येत ममे वासवोपमम् ॥ ११

अवध्यः समो रामो नैव त्वं वक्तुमर्हसि ।

न त्वामस्मिन्नेव दातुमुत्तरे राघवं विना ॥ १२

अनिरामं बलं तस्य बलैर्लतामपि ।

विमिलोक्तैः समुच्चैः सधैरैः सामरैरपि ॥ १३

विद्येत D1 नु योभने (hypn) (for योभने) S1 ३  
 V1 B1 २४ D1 २४ विद्येत न वत् (S1 ३ B1 D1 २४, D1 सु)  
 योभने, D1 विद्येत व योभने (subm) —<sup>a</sup> १४ illeg for  
 —<sup>a</sup> १५ २७ दह मदे, १६ V1 B1 २४ D1 २ मतिरपि  
 मदे —After ११ D1 D1 D1 २४ १३<sup>a</sup>

12<sup>a</sup> १६ B1 T1 २ [ २ ] २ (for [ २ ] २) १७ नैव  
 वक्तुमर्हसि —S1 reads १२<sup>a</sup> after १४ —<sup>a</sup> १८ वक्तु  
 (for न वक्तु) —For १२<sup>a</sup>, S1 D1 २ subat

३३<sup>a</sup> न योभने मदे मदे मतिरपि मतिरपि मतिरपि ।

[ D1 २ मतिरपि (for 'मतिरपि') S1 मतिरपि मतिरपि (for the  
 post half) ]

while १६ V1 B1 २४ D1 २ subat

३३<sup>a</sup> मतिरपि मतिरपि मतिरपि मतिरपि मतिरपि ।

[ D1 मतिरपि (for मतिरपि) ]

१३ १६ om १३ १६ V1 B1 २४ D1 २ read १३ १३  
 after १३ (including star passages) —<sup>a</sup> D1 २  
 मतिरपि, D1 'मतिरपि', T1 'मतिरपि' (for मतिरपि) —<sup>a</sup> S1 मति  
 (for मतिरपि) D1 २ मतिरपि मतिरपि —D1 D1 २ read  
 १३<sup>a</sup> after १३ —<sup>a</sup> D1 D1 मतिरपि, D1 मतिरपि, १४  
 (before cor) 'मतिरपि' (for मतिरपि) —<sup>a</sup> D1 D1 २  
 मतिरपि सा मतिरपि (for मतिरपि) D1 सा मतिरपि, D1 ४ T1  
 G1 ४ मति मतिरपि (by transp) (for मति) S1  
 transp मतिरपि and मतिरपि T1 मतिरपि मतिरपि —For  
 १३, १६ V1 B1 २४ D1 २ subat while S1 D1 २  
 after १३

३३<sup>a</sup> मतिरपि मतिरपि मतिरपि मतिरपि मतिरपि ।

मतिरपि मतिरपि मतिरपि मतिरपि मतिरपि ।

[(1 २) B1 २ मतिरपि B1 न मतिरपि (for न मतिरपि) १६ मतिरपि  
 मतिरपि (for the post half) —After १ २ D1 (matt १)  
 om

३३<sup>a</sup> (१) १६ न मतिरपि मतिरपि मतिरपि मतिरपि ।

मतिरपि मतिरपि मतिरपि मतिरपि मतिरपि ।

—(1 २) S1 मतिरपि, D1 २ मतिरपि S1 D1 २ मतिरपि  
 (for the post half) ]

—Thenceforth S1 D1 २ cont ३३<sup>a</sup>



G 3 31 37  
B 3 43 24  
L 3 30 24

मुदुहस्तं वने राममेकमेवोऽनुगच्छसि ।

मम हेतोः प्रतिज्झा प्रयुक्तो भस्तेन ॥ ॥ २२

कथमिन्दीयतयामं रामं पञ्चनिषेवणम् ।

उपसंभित्य भवोरं कायेयं पृथगजम् ॥ २३

समक्षं तत्र सौमित्रे प्राणांस्त्यह्ये न गन्धः ।

रामं पिना क्षणमपि न द्वि जीयामि भूस्ते ॥ २४

इत्युक्ता परुषं पादयं सौतपा रोमहर्षणम् ।

22 \* 1) S: N B: Ds: Ma: खः S: N: B: सः  
दुहस्त, V: B: Ds: सः (for सुहस्त) S:  
D: सः, 2) V: B: Ds: नुते (for रामम्) —D:  
om (hapl ?) 27-23 —<sup>a</sup>) S: Ds: राम नैव, Ma: कथं  
हेतोर्, 3) Ds: राममेव V: \*यः Ds: Ds: T: \*मैत्र (for  
राममेव) 4) सु गणपति, V: म पायस, L: \*यसि (for  
अनुगच्छसि) Ma: B: Ds: राममेवोऽनुगच्छि —<sup>a</sup>) D:  
मि: २, D: म: २४ —<sup>a</sup>) D: दे, D: om (यामे) }  
(for वः) —Alter 22 Ds: Ds: Ds: Ds: J G M: s  
ms

३३६\* तत्र सिप्यते क्षीमित्रे ब्रह्मणि भगवतः यः ।

[ Ds: वः (for म) ति Ds: Gs: M: सः (for स) ]

23 Ds: om 23 (cl v: 22) —<sup>a</sup>) Ds: Ds: T:  
पञ्चपत्र (for राम पञ्च) S: Ds: इनेष्टम् (for विने\*)  
Ma: V: B: 14 Ds: राम (B: [marg] राम) सकाजु (Ma:  
Ds: कथम्, V: B: \*काजु) रोचय —<sup>a</sup>) S: उपसंभित्य, Ma:  
V: B: 14 Ds: \*युष्म, Ds: \*यय, T: \*युष्म (sic) T:  
\*युष्म, Gs: \*युष्म (for उपसंभित्य) —<sup>a</sup>) Ds: Ds: Gs: राम  
क्षेप V: वृषाजने (for \*यम्) Ds: Gs: Ma: क्षयते प्रकृतं यने

24 S: om 24 —<sup>a</sup>) Ds: Ds: प्राणांस्त्यह्येवमप्यह्य  
—<sup>a</sup>) Ds: Ds: नैव (for न हि) Ma: न जीयामीह भूस्ते  
—For 24 S: Ds: subst

३३७\* भद्रार्णवमुदी क्षीमा कपोरस्य पुनःपरीत् ।

महः शरीरस्यमि द्वयो रामो बहुव्यापत् ।

(( 1 2) Ds: (२) ३३ (for २) सः Ds: उपसंभित्य  
(for कपोरा पुनः) —( 1 2) Ds: ३३ (for ३३) Ds:  
न न पञ्चपत्र (for the prior half) Ds: दुःखम् (for  
महःपञ्चपत्र) ]

while Ma: V: B: s: Ds: subst

३३८\* भद्रि चाद्र मयेवपि त्रिंशो हन्मप्यहम् ।

न पयसि रथमप्यहम् पयसि तु सप्यहम् ।

[[ 1 2] S: B: च सप्यहम्, B: न सप्यहम् (for ह ह\*) ]

—Thereafter all the above MSS read [ (var) ]  
repeating it in its proper place

ज्वरीच्छमः सीतां प्राञ्जलिर्निजितेन्द्रियः ॥ २५

उत्तरं नोत्सहे वक्तुं दैवतं भरती मम ।

वाक्पथप्रतिस्पर्धं तु न चित्रं क्षीपु मैथिलि ॥ २६

स्वामस्त्येव नारीणामेषु लोकेषु दृश्यते ।

निमुक्तवर्माथपरास्त्रीक्ष्मा भेदज्ञाः क्षिपः ॥ २७

उपश्रयन्तु मे सर्वे सन्धिभूता वनेचराः ।

न्याय्यादी यथा वाच्यमुक्तोऽहं परुषं तया ॥ २८

25 Gs: om 25-26 —<sup>a</sup>) B: Gs: इत्युक्त (for वः)  
Ds: वृत्त (for वः) —<sup>a</sup>) Ds: सीताया V: P: s: Ds:  
लोकास्ते, B: लोकायाम —<sup>a</sup>) V: वाच्य (for सीता) —<sup>a</sup>)  
S: B: V: B: s: Ds: चरितुं Ds: \*ते (B: [marg] also)  
विनेते द्वि, Ds: Ds: Ds: s: Gs: Ma: च (Ds: Ds: B:  
विनेते द्वि)

26 Gs: om 26 (cl v: 25) —<sup>a</sup>) Ma: दृश्य (for  
दैवत) —<sup>a</sup>) Ds: Ds: T: Ma: न (Ds: हि) मतिवृत्त, Ds:  
प्रकृति (for मतिवृत्त) Ma: ते, Ma: V: B: 14 Ds: [ ]  
(for तु) —<sup>a</sup>) Ds: नो, Ds: हि (for न). S: B:  
(marg also as in text) Ds: वृत्त न (for वि  
क्षिपु) B: [marg also] वीक्षु (sic) Ds: Gs: मैथिलि  
(sic)

27 \* 1) S: स्वामय (for स्वामय) S: Ds: २, Ma:  
V: B: 14 Ds: च, Ma: क्षीपु (sic) (for स्वेव) —<sup>a</sup>)  
Ma: T: २, S: \*च, B: 14 Ds: २, V: B: 14 Ds: २  
विनेते, Gs: वनेते (for वनेते) S: Ds: निपु कोऽनेव कवते  
—<sup>a</sup>) Ma: वि-च, Ds: (before corr as in text) T:  
निमुक्त, Ma: विहीन (for निमुक्त) S: वने (for  
वनेचरा) —<sup>a</sup>) S: B: V: B: s: Ds: 14 Ds: [marg]  
also] वने, Ds: Ds: सीता, Ds: भागुर (for सीता)  
—After 27 B: s: ms.

३३९\* विश्ववस्तु व्रथते न सीते पतिव्रतानिने ।

[ B: transp व्रथते and ति ],

while Ds: Ds: Ds: Ds: s: 102

३४०\* च तदे क्षीरस्य चात्र वैदेहि जलजानने ।

क्षीरयोक्ष्ययोर्वन्दे वसुधावपतिव्रतम् ।

[[ 1 2] Ds: जल (for क्षीर) Ma: वस्तु न तदे वान  
(for the prior half) Ds: Ds: Gs: वैदेहि (sic) —( 1 2)  
Ma: Ds: G: ३३ नैव (for वने) ]

28 \* 1) Ds: उपश्रयन्ति Ds: Gs: ते, Ma: दे (for मे)  
—<sup>a</sup>) Ds: Ds: साक्षिणे हि (for \*युता) —<sup>a</sup>) Ma: वैदेहि  
Ma: V: B: s: Ds: Ds: T: s: वाच्य, Gs: Ds: [marg]  
(for वाच्य)

पिक्तामय प्रपश्य त्वं यन्माधेरं विप्रदुस्ते ।  
 सीताहृत्सभागेन गुरुराख्ये व्यरन्वितम् ॥ २९  
 गमिष्ये यत्र काहृत्स्यः सस्ति वेञ्जु वरान्ने ।  
 रन्तु त्रां पित्रालाधि समग्रा वन्देवताः ॥ ३०  
 निमित्तानि हि घोरानि यानि प्रादुर्भवन्ति मे ।  
 अपि त्रां सह रामेण पश्येयं पुनरागतः ॥ ३१  
 लक्ष्मणेनैवमुक्ता तु रुदती अनरात्मजा ।

प्रत्युक्तं ततो राम्यं तीर्णं वाष्पमश्रुता ॥ ३२  
 मोक्षार्थं प्रोक्ष्यामि निना रामेण लक्ष्मण ।  
 जगन्विष्येज्जगत्त्वक्ष्ये विषमं देहमात्मनः ॥ ३३  
 पित्राणि वा रिपं वीक्ष्यं प्रोक्ष्यामि कुलाशनम् ।  
 न तर्हं राघवादन्यं पदमिषं शुक्रं शृष्ट्रे ॥ ३४  
 इति लक्ष्मणमाकुञ्च्य सीता दुग्धममन्विता ।  
 पाणिभ्यां रुदती दुःखादुदरं प्रवपान ह ॥ ३५

G 3 51 48  
B 3 41 38  
L 3 30 11

29 \*) Na Vi Ba 14 Da 14 मस्तु Na एव (for मस्तु)  
 Na Ba 14 Da 14 निरुच्य त्वं, Vi प्रपश्य त्वं, Ba "वस्तु  
 Da 14 विप्रदुस्ते (for प्रपश्य त्वं) Sa विप्रदुस्ते जयंतस्ते  
 च, Na विप्रदुस्ते प्रपश्यतः, Da विप्रदुस्ते प्रपश्यतः, Da  
 विप्रदुस्ते प्रपश्यतः —Da Da Gi 14 om 29<sup>th</sup> —\*)  
 Dgi T Gi वीक्ष्य (for वीक्ष्य) Sa Na Vi Ba 14  
 Da 14 वीक्ष्यमात्रेण दुष्टम् —\*) Na Da दुग्धममन्विता (Na  
 "वस्तु" विप्रत —Alter 29 Na om

841\* तत्र वस्तु न पदमिषं वदन्विदुः शोभते ।

मोक्षार्थं Na Vi Ba 14 Da 14 om

842\* उच्येति पश्य वाक्यं प्रपश्यत्यन्वितम् ।  
 समदुर्हं तत्र सीता वस्तुमात्रपराजितम् ।

[ (1 x) Da 14 वस्तुमि (for वस्तुमि) —(2 a) Vi  
 Ba 14 दुग्ध (for वस्तु) ]

30 \*) Sa Da 14 वाक्ष्यामि, Na Vi Ba 14 Da 14  
 Ct लक्ष्मणिः Ceph as in text (for लक्ष्मि ये) —\*) Da  
 रण (for लक्ष्मि) —\*) Sa लक्ष्मणे, Da वक्ष्या, Da लक्ष्मण  
 (for लक्ष्मण)

31 \*) Sa Ba Dgi Da 14 Ta 14 Na Vi Ba 14 Da 14  
 G Na 14 [ 14 ] Ta 14 Na 14 (for 14) —\*) Da 14 (for  
 मे) —\*) Na 14 (for 14) —Alter 31 Dgi K(ed)  
 (without for 14) om

843\* प्रेषितं नैव पातति वैदुषि वनकात्मजा ।

[ K(ed) 14 न प्रेषितं वनका (for the prior half) ]

32 \*) Na Vi Ba 14 Da 14 Da 14 Ta 14 Na 14 (for 14)  
 —Ta om 32<sup>th</sup> —\*) Sa Na Vi Ba 14 Da 14 Na 14 वैदुषी,  
 Na वैदुषी, Dgi Da Da Da 14 Ta 14 Na 14 [ 14 ] (for  
 "14") (for 14) —Da om 32<sup>th</sup> —\*) Sa Na Vi  
 Ba 14 Da 14 Na 14 सीता, Da Da 14 Ta 14 सीता (for सीता) Na  
 Vi Ba 14 Da 14 Na 14 [ 14 ] (for 14)

33 Da om 33<sup>th</sup> (cf vi 32) —\*) Na Vi Ba 14  
 Da Da 14 सीता (for सीता) —Da om 33<sup>th</sup> —\*) Na  
 लक्ष्मिष्ये, Vi Ba Da 14 [ 14 ], G(ed) लक्ष्मिष्ये (for  
 लक्ष्मिष्ये) Vi [ 14 ] (for 14) Sa Da 14 लक्ष्मि

(Sa "लक्ष्मि" वा लक्ष्मिष्यमि, Na लक्ष्मि 14 14 14 14 14)  
 Ta Na 14 लक्ष्मिष्ये (Na 14) [ 14 ] (for 14) Sa लक्ष्मि, Na  
 लक्ष्मि, Na Da 14 लक्ष्मिष्ये, Da लक्ष्मिष्ये, Da लक्ष्मि (14)  
 (for लक्ष्मि)

34 \*) G 14 G 14 Na 14 [ 14 ] (for 14) Sa Da 14 लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि, Na Vi Ba 14 Da 14  
 लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि, Da लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि (14) —\*) Sa  
 Na Vi Ba 14 Da 14 लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि, Da लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि (for  
 लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि) Da लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि —\*) Na 14 लक्ष्मि (14),  
 Na Vi Ba 14 Da 14 लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि (for लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि) —\*) Na लक्ष्मि लक्ष्मि  
 Vi Da 14 लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि Ba लक्ष्मि लक्ष्मि, Da लक्ष्मि लक्ष्मि, Ta लक्ष्मि लक्ष्मि  
 (for लक्ष्मि लक्ष्मि) Na लक्ष्मि, Na Vi Ba 14 Da 14 लक्ष्मि लक्ष्मि लक्ष्मि, G(ed)  
 लक्ष्मि (for लक्ष्मि लक्ष्मि) —1 or 34, Sa Da 14 lach

844\* लक्ष्मि वा लक्ष्मिष्यमि निना रामेण लक्ष्मणः ।  
 लक्ष्मिष्ये रिता लक्ष्मि न तर्हं लक्ष्मिष्यमि ।

[ Da om 1 x —(2 a) Da reads रिता लक्ष्मि लक्ष्मि  
 लक्ष्मि (for लक्ष्मि रिता) Da लक्ष्मि (for लक्ष्मि लक्ष्मि) Da [ 14 ]  
 लक्ष्मि लक्ष्मि (for लक्ष्मि लक्ष्मि) ]

Na Sa Da 14 om 33 Na Vi Ba 14 Da 14 read 35  
 [ 14 ] for the first time after 8:30 —\*) Na  
 लक्ष्मिष्ये (14) (for लक्ष्मिष्ये) Na Da Da Ct लक्ष्मिष्ये,  
 Na Vi Ba 14 Da 14 (all second time) लक्ष्मिष्ये (Da  
 14) Da 14 [ 14 ] लक्ष्मिष्ये, G 14 लक्ष्मिष्ये (for लक्ष्मिष्ये) —\*)  
 Vi लक्ष्मिष्ये (for लक्ष्मिष्ये) Na Vi Ba 14 Da 14 (all first time)  
 लक्ष्मिष्ये, Da Da लक्ष्मिष्ये (for लक्ष्मिष्ये)  
 —\*) Ta लक्ष्मिष्ये Na 14 lach Na Vi Ba 14 Da 14 (all  
 first time) लक्ष्मिष्ये, Dgi लक्ष्मिष्ये (with lach) (for  
 लक्ष्मिष्ये) Na Vi Ba 14 Da 14 (all second time)  
 लक्ष्मिष्ये लक्ष्मिष्ये लक्ष्मिष्ये, Ta लक्ष्मिष्ये लक्ष्मिष्ये लक्ष्मिष्ये, —\*)  
 Ta लक्ष्मिष्ये (for लक्ष्मिष्ये) Ta लक्ष्मिष्ये, G 14 लक्ष्मिष्ये (for लक्ष्मिष्ये)  
 लक्ष्मिष्ये लक्ष्मिष्ये (14), Na Vi Ba 14 Da 14 (all  
 times) लक्ष्मिष्ये (for लक्ष्मिष्ये) लक्ष्मिष्ये, lach (for  
 time) लक्ष्मिष्ये लक्ष्मिष्ये (for लक्ष्मिष्ये) लक्ष्मिष्ये (for लक्ष्मिष्ये)  
 time) वा]

G 3 51 43  
B. 45 39  
L. 3 59 37

तामावैरुषो विमना हृदन्ती  
सैमित्रिरातोऽस्य विशालनेत्राम् ।  
आश्वासयामास न चैव भर्तु  
सं आसं हिन्दुवाच सीता ॥ ३६

तवस्तु सीतामभिवाद्य लक्ष्मणः  
कृतञ्जलिः त्रिचिदभिरपमम् ।  
जोषमाणो मनुजश्च मैथिली  
कथाम् रामस्य मनीषमात्मनान् ॥ ३७

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे विचित्रारिचः सर्गः ॥ ४३ ॥

४४

तथा पल्लवकुस्तु कुम्भितो रामबालकः ।  
त पिकात्तुन्मृशं रामं प्रतस्थे नचिरादिव ॥ १

तदासाय दञ्जरीमः क्षिप्रमन्तरमासितः ।  
अभिचक्राम देदेहीं हरिनाजरूपपृष्ठम् ॥ २

36 <sup>a</sup>) Śa N Vā Bā 24 Dā 227 कर्त्तु (for विवर्त्त)  
Śa Dā 24 विवर्त्त (Dā 24 'वर्त्त' ) Nā लक्ष्मणः Kā Dā 24  
तु सीता, Vā स सीता, Bā 24 लक्ष्मणी (for कर्त्तु) —<sup>b</sup>)  
Dā G लक्ष्मण Kā लक्ष्मण (for लक्ष्मण) —<sup>c</sup>) Śa  
स (for न) —<sup>d</sup>) Kā illeg up to सिवि Mā (after  
cart inf for see as as as beat) उवाच (for 'च')

37 <sup>a</sup>) Śa स तं (for लक्ष्मण) Kā Dā 24 च (for तु)  
—<sup>b</sup>) Śa Dā Dā 24 G Mā लक्ष्मण च (for लक्ष्मण)  
—<sup>c</sup>) Nā लक्ष्मणमात्रेण, Bā Dā 24 लक्ष्मण, Dā Dā 24  
लक्ष्मणी, Cā G लक्ष्मणी (for लक्ष्मण) Kā Bā 24  
Dā 24 च तु (for लक्ष्मण) Bā Dā Dā 24 स (for  
च) Dā Dā G 24 लक्ष्मणी (for मैथिली) Vā लक्ष्मण  
तुमोष मैथिली —<sup>d</sup>) Śa Dā 24 लक्ष्मण (for लक्ष्मण)

Colophon —Sarga name Śa Kā Vā Bā Dā 24 27  
अरण्यकाण्ड (Dā 24) Nā Dā अरण्यकाण्ड Bā सीता  
अरण्यकाण्ड —Sarga no (figures words or both)  
Śa Nā Bā Dā 24 om Nā Dā 24 51 Vā 50 Bā Dā 52  
Dā Dā Dā Dā 24 T G Mā 45 Dā 47, Mā 46  
—After colophon G concludes with श्रीरामाय नमः

44

Vā illeg for Sarga 44 Dā begins with 28, Tā  
with श्रीरामाय नमः, Mā with श्रीरामाय नमः

1 <sup>a</sup>) Bā 24 Dā 24 G लक्ष्मण (for लक्ष्मण) Bā च (for

तु) —<sup>b</sup>) Śa Dā 24 कर्त्तु, Nā Dā 24 सीता, Dā 24 लक्ष्मण  
(for कर्त्तु) Bā लक्ष्मण (for 'तु') —After 2<sup>nd</sup>  
Nā Vā Bā 24 Dā 24 28

345\* कथाम् रामोऽसी सीता लक्ष्मणं मयाप्यने ।  
मारीचैरुपकृते तु रामे चन्द्रकामय ।  
कृत्स्नमिच्छामास रामस्य सप्तपदम् ।

[ (1 2) Nā (अ) लक्ष्मण Vā (त) लक्ष्मण Dā (न) लक्ष्मण  
(Dā 24 'त) (for (न) लक्ष्मण) — (1 3) Nā Dā 24 लक्ष्मण  
Bā (अ) लक्ष्मण (for लक्ष्मण) लक्ष्मण (for 'लक्ष्मण') ]  
—Thereafter G (ed.) cont

346\* कथमवधि धर्मिणा भवेत् महातुल ।  
—<sup>a</sup>) Dā 24 लक्ष्मण, G 24 लक्ष्मण (for 'त') Śa  
Dā 24 लक्ष्मण (Dā 24 'लक्ष्मण') लक्ष्मण, Nā लक्ष्मण  
लक्ष्मण (for 'लक्ष्मण') Bā Vā Bā 24 लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण

2 Kā mostly illeg for \* —<sup>b</sup>) Dā 24 G लक्ष्मण  
(for लक्ष्मण) Tā लक्ष्मण (for लक्ष्मण) —For 2<sup>nd</sup>,  
Śa Nā Vā Bā 24 Dā 24 27 subit

347\* एतद्-अरण्यकाण्डे दञ्जरीमः प्रकाशयत् ।

—Śa Dā 24 28 29 30 —<sup>a</sup>) Tā 24 लक्ष्मण (for लक्ष्मण) Nā  
Vā Bā 24 Dā 24 लक्ष्मणलक्ष्मण लक्ष्मण (Nā Dā 24 'त') 30  
लक्ष्मणलक्ष्मण लक्ष्मण, लक्ष्मणलक्ष्मण, लक्ष्मणलक्ष्मणलक्ष्मण,  
लक्ष्मणलक्ष्मण लक्ष्मणलक्ष्मण लक्ष्मणलक्ष्मण लक्ष्मणलक्ष्मण  
लक्ष्मणलक्ष्मणलक्ष्मण लक्ष्मणलक्ष्मण लक्ष्मणलक्ष्मण

शुद्धवक्त्रपायसंतीतः शिखी छर्मा उपानदी ।

रामे चांसैज्वसज्याथ शुभे यदिकमण्डल ।

परिजानन्त्येन वैदेहीं समुपागमत् ॥ ३ ॥

कामासपादात्तिनलो आतुम्यां रहितां नने ।

रक्षितां सूर्यचन्द्राम्यां संख्यामिर महत्तमः ॥ ४

सामपदपत्ततो गालां राजपुत्रीं ययस्विनीम् ।

रोहिणीं शशिनौ हीनां ब्रह्मकुम्भस्थः ॥ ५

तमुग्रं पापघ्मिणं कन्यानिहता द्रुमाः ।

मपीत्य न प्रकम्पन्ते न प्रवाप्ति च मातुः ॥ ६

श्रीमहोताश तं दृष्ट्वा रीक्षन् रक्तोदनम् ।

स्तिमितं मनुसारेभे मयाद्रोदागरी नदी ॥ ७

रामस्य तन्त्रं प्रेम्णैर्दृष्टीयस्तदन्तरं ।

उपतस्थे च भूदेर्द्वा भिक्षुरूपेण रायणः ॥ ८

C	3	58	14
E	3	46	9
L	3	41	2

3 Śi Di-aom, 3<sup>ind</sup> [cf v] 3) haom 3 -  
Tā ॐ नमो भगवते वासुदेवाय —' Śi D: हेनेज (for ह्येनेज)  
D: परमाशक्तिवेत्त —' Dg: समुपलब्ध, Da' D:  
अनुराध, D: 2 Gt Vi Cm अन्तर्यामि, T: Gt Ma  
विदाह (for समुपलब्ध) —For 3, Śi Vi Bra D:  
subst and read after 800\*

४३\* वयस्ये तदा सीता मिथुनमेव राशय ।  
सूत्रभाषासमीपे स्थिते उरी सदादृक् ।  
उभारासकभारश्च सतिरुच्यते ॥

{(1) ३} Be-नीयेन (for -याय) & De-तिर ह्यत्,  
De-विशो नीय (for विंशो षष्ठी) De-विशो (sup. loc  
also षष्ठी) सुप्रसक्तु (for the post hold) —{(1) ३} V  
सम्प्राप्तः, Be-सम्पाद (for सम्प्राप्तः)

4 ♯: Das Da Ga वद मे (for [वद मे]) की  
राक्षसाक्षिणी, is भातसदः मरुतो (Meg), is V2  
■ २२ Da: दावदवचो योदा (-5°) —<sup>3</sup> Balasana  
for बालना —] Si Si V1 is २२ Da २२ वद मे वद मे,  
Da वद मे वद मे (for वद मे वद मे) —<sup>4</sup> is वद मे  
(for वद मे)

७. *Si* *am* ३ —<sup>a</sup>) *Si* *am* ३ (for *am*) *Si* *am* ३  
(for *am* ३) *Si* *am* ३ *Si* *am* ३ *Si* *am* ३ *Si* *am* ३  
८. *Si* *am* ३ —<sup>a</sup>) *Si* *am* ३ *Si* *am* ३ *Si* *am* ३ —<sup>a</sup>)  
९. *Si* *am* ३ *Si* *am* ३ *Si* *am* ३ *Si* *am* ३

849\* स इन्द्रा इन्द्रस्य ज राहिते रासोऽथ ।  
 सवत्सरा दशमीवर्षिण्यमासत दुर्मणि ।  
 दय शिशिना बावदना सीमितिगणि च ।  
 कलिते ॥ महाबाहवदुग्धेषु पशुदशमाह ।  
 निरुत्तिय रासिषि शिरःकलापान्तर । [5]

[ ( 1 3 ) ] *Bras* [ *a* ] पवित्रा ( for दिक् ) — ( 1 3 ) *Bras*  
*De* लद्, *Vi* [ *a* ] वि द् ( for [ *a* ] वि द् ) — ( 1 4 ) *Bras*  
 पुलद्, *De* वलद् ( for मलद् ) *De* वलद् ( for वलद् ) ]

6 \* | T: M: वसुधै (for 'व') S: स्यात्, D: मोर, G: गो  
 वृ (for पाप) S: S: V: B: S: D: D: S: S: T: G: S:  
 M: S: वसुधैव कुटुम्बकम् —) H: रदुदुदु, D: T: S: S: S:  
 D: D: D: S: S: S: S: G: S: S: S: (for रदुदुदु)

Śa. Di. : अमृतानुसृतः — After 6<sup>th</sup>, 1st 7<sup>th</sup> Br : 1  
Da : 100

३५४ वयस विविध मुक्ता सत्यानि सह रमिणि ।  
[ Vi [ सा ] उप, Da [ ना ] नाना, Da [ ना ] नाना, Da  
I (ed) गदक (for गुण ) ]

-") Dte De लट्ठव (for समीप) S: नाम-  
 (मील), S: Br 36 Dr 7 न (S: Br 36) व्यक्तव्य (S:  
 ने). Vt व प्रकृते (for म प्रकृत्यम्) S: D-1 हनुं वहा  
 कर्त्तुं, Vt व समीप व्यक्तव्य -") S: S: V: Br 36  
 Dr 36 व प्रकृति न (for म प्रकृति) G: व (for व)

7 \*) Sī allāḥ from *sahā* up to *t* in <sup>b</sup> सौ शीम  
सीम (for श्रीसहोवाय). De vya dur (for व दूर)  
—<sup>b</sup>) So D<sub>1</sub>, D<sub>2</sub> : T<sub>1</sub> सीमा (D<sub>2</sub>: T<sub>1</sub> सुर) साह-सीम.  
—For c<sup>d</sup>, D<sub>1</sub> Vt Ma : D<sub>1</sub> subj.

851<sup>a</sup> श्रीभद्रेशायन दद्या विहित शस्त्रो-अथ ।  
[Ss Ma: द्विमेत्र च, Vi Be "यथ च" (for द्विमेत्राय)]  
—<sup>a</sup> Ss Vi Be: Ds: दद्या, Gk वायद् (for नयाद्) Ds  
मनुष्यिनी (for लेशायनी) Ss Da Da: Gs वायद्<sup>1</sup> दद्या  
Ds (ss वायद्) योदायनीं वरीं —After ? Ss i: Ma:  
Ds: res

४५२\* तन्मन्त्रमवर्तयितुं नु चत्तव्यम् इत्येवम् ।  
 इति श्रीमद् भगवद्गीतायां अष्टमोऽध्यायः ॥

(1 2)  $V_2$   $E_{1/2}$  व (for  $\mu$ )  $E_1$   $E_{1/2}$  (for  
 $\mu_{\text{max}}$ )  $V_1$   $E_{1/2}$  (for  $\mu_{\text{max}}$ ) — (1 2)  $V_1$   $E_{1/2}$  व  
 $E_1$   $E_{1/2}$  (for the post half)

४ \*) Si Da वसन्त, Si Da सोहर, Dea Da, Te G  
 M G वसन्त, De वसन्त (for १). De देव (for देव)  
 —) Si वसन्त Si Da = वसन्तवसन्त —) Dea Si  
 (for ४) Dea reads from देव up to ४ in ४th Si  
 वसन्तवसन्त (1st ४th) वसन्त वसन्त, Dea = वसन्तवसन्त  
 सोहर —) Si Da वसन्त (for वसन्त) ४ Cy सिद्धिदेव  
 वसन्त वसन्त वसन्त वसन्त वसन्त वसन्त, वसन्त  
 वसन्त, वसन्त —) वसन्त, वसन्त —) वसन्त  
 वसन्त (as ४th) ४—For ४, Si, V, De, Dea





का त्वं काञ्चनार्णवे पीठसंयोजयामिनि ।  
 कमलानां शुभा माला परिणीतं च मिश्रती ॥ १५  
 होः श्रीः रीतिः शुभा लक्ष्मीरप्सरा च शुभानने ।  
 भूमिर्मां त्वं रराणो रतिर्मां स्नेहासिणी ॥ १६  
 समाः शिवरिणः स्निग्धाः वल्गुता दयसत्तम ।

विद्याले विमले नेत्रे स्कान्ते कृष्णारणे ॥ १७  
 विद्याले ज्ञानं पीतमूक ररिररोपमां ।  
 स्तापुचितौ वृषां सद्विर्भा गंगमहिमार्थं ॥ १८  
 पीतोक्तमुखां रान्तां स्निग्धबालकश्रेणमां ।  
 मण्डिप्रोत्सामां रचितौ ते पयोसौ ॥ १९

G 1 22 24  
B 3 40 20  
L 3 56 16

15 \*) D1 D2 C1 रीत्य, M1 ता च (for काञ्च) V1  
 B1 D1-2 चभामे (for चभाम) S1 कल्पनायोगमाला  
 N1 B1 D1-2 का र कमलानां (B1 'परा'य —) B1  
 ऋषेच (for 'शुभ') D1 D1 D1 D1-2 G1 M1  
 नासिनी (for 'मि') — S1 D1-2 15<sup>th</sup> \*) T1 प्रमा  
 नाच (for गुणं माता) — D1 G1 M1-दि (for च)  
 D1 D1-2 विमल D1 [म]रविमल T1 G1-2 पतिमिद  
 रिणी (G1 'ही') — For 15<sup>th</sup> N V1 B1-2 D1-2 subot

857\*) माता पतिमरगुमा विमला विमलेश्वरी ।

[ D1-2 V1 मत्तौ (for गुणं) M1 D1 विमलेश्वरी B1  
 वास्तव्य (for विमलेश्वरी) ]

16 \*) M1 om री, S1 काञ्चि, V1 B1-2 कीर्ति  
 श्री (by transp) D1 च कीर्तिव, T1-2 कीर्ति (for  
 श्री कीर्ति) N1 D1 D1-2 रीत्य M1 गुण (for गुण)  
 —<sup>6</sup> V1 मात च र (for भवता वा) S1 N1 B1-2  
 D1-2-3 माता (M1 om also वा वा) का (S1 D1-2 कवता)  
 र्व वराभ, D1 D1 G1 M1-2 कवता वा वराभ —  
 S1 D1-2 मुक्तिरामे V1 विमलेश्वरी D1 D1-2 T1 G1 M1-2  
 सुनिवा 'र' D1 'माता, D1 'माता (for 'मा र') —  
 M1-2 वाह, G1-2 विमल (for विमल) — After 16 N1 D1  
 read 16<sup>th</sup> (V1 including 857\*) — After 16 N1 V1  
 B1-2 D1-2-3

858\*) सुनिवत च कात च भुवी वदन्नुपमा ।  
 सुप्री सुप्रीमां च रानुप्री च सविमलौ ।  
 सुप्रीमां सुप्रीमां च सविमलौ च वराभ ।  
 वदन्नुप्री च वदन्नुप्री च वदन्नुप्री ।  
 वदन्नुप्री च वदन्नुप्री च वदन्नुप्री । [5]  
 वदन्नुप्री च वदन्नुप्री च वदन्नुप्री ।  
 वदन्नुप्री च वदन्नुप्री च वदन्नुप्री ।  
 वदन्नुप्री च वदन्नुप्री च वदन्नुप्री ।  
 वदन्नुप्री च वदन्नुप्री च वदन्नुप्री ।

रोमाञ्च विमल च विमल वदन्नुप्री । [10]

[ (1 1) N1-2 लक्ष्मी (for 'लक्ष्मी') N1 D1-2 रीत्य (for  
 'ने') — (1 2) B1-2 लक्ष्मी (for 'लक्ष्मी') B1-2 (with  
 hatus) वदन्नुप्री (for 'र') B1-2 (for 'च') V1-2 गुण  
 च गुणितौ (for the post half) — B1 om  
 1 3-6 — (1 3) V1 om the second च (subot)  
 — (1 4) B1-2 री (for 'री') — (1 5) N1 D1-2 रीत्य (for  
 'र') V1 D1-2 लक्ष्मी (for 'लक्ष्मी') B1-2 लक्ष्मी वदन्नुप्री M1  
 वदन्नुप्री वदन्नुप्री (for the post half) — D1 om (laxp) ]

1 6-3 — (1 6) V1 om from the post half up to  
 the prior half of 1 7 B1-2 मुक्तिरामे (for 'मुक्तिरामे')  
 — (1 7) V1-2 मुक्तिरामे (for 'मुक्तिरामे') — (1 8) V1-2 वा-  
 यती (for 'वायती') — (1 10) B1 (before corr  
 as above) वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री') V1-2 विमल B1-2  
 विमल (for 'विमल') B1-2 गुण ]

17 V1 B1-2 om 1, M1-2 transp <sup>6</sup> and <sup>6</sup>  
 —<sup>6</sup> G1-2 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री') —<sup>6</sup> V1 B1 D1-2 T1 G1  
 M1-2 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री') — N1-2 B1-2 D1-2 transp  
 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> (followed by 858\*) —<sup>6</sup> V1 B1  
 विमल (for 'ल') S1 D1-2 विमल (for 'विमल') —<sup>6</sup>  
 G1-2 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री') V1-2 वदन्नुप्री, B1-2 D1-2 वदन्नुप्री  
 वदन्नुप्री D1-2 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री')

18 N1 D1-2 read 18<sup>th</sup> after 16 <sup>6</sup> V1 B1-2  
 D1-2 transp 17<sup>th</sup> and 18<sup>th</sup> (followed by 858\*)  
 —<sup>6</sup> V1 D1-2 विमल (for 'ल') D1-2 (with hatus)  
 वदन्नुप्री (with hatus) (for 'वदन्नुप्री') N1-2 V1 B1-2  
 D1-2-3 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री') N1-2 V1-2 वदन्नुप्री  
 वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री  
 वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री vदन्नुप्री According to Cr the  
 sequence of st is as follo 9 Cr वदन्नुप्री वदन्नुप्री  
 वदन्नुप्री श्री D1-2 वदन्नुप्री, वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री  
 वदन्नुप्री श्री D1-2 वदन्नुप्री — After 18<sup>th</sup> V1-2 om

859\*) वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री,  
 while V1-2 B1-2 D1-2-3 after 18<sup>th</sup>

860\*) सुनिवत वदन्नुप्री सुनिवत वदन्नुप्री ।  
 वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री ।  
 वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री वदन्नुप्री ।

[ (1 1) V1-2 B1-2 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री') — (1 2) N1 V1  
 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री') ]

— T1-2 read 18<sup>th</sup>—20 after 24 —<sup>6</sup> G1-2 वदन्नुप्री (for  
 'वदन्नुप्री') —<sup>6</sup> D1-2 D1-2 T1 G1-2 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री')  
 D1-2 T1 वदन्नुप्री D1-2 वदन्नुप्री T1-2 G1-2 वदन्नुप्री, Q  
 also as in text (for 'वदन्नुप्री')

19 For sequence in T1 M1 cf v1 18 —<sup>6</sup> T1  
 वदन्नुप्री G1-2 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री') —<sup>6</sup> D1-2  
 T1 G1 M1 वदन्नुप्री D1-2 G1-2 वदन्नुप्री (for 'वदन्नुप्री') — For



का त्वं भवसि स्त्राणां मन्त्रां वा बुचिस्मिते ।  
चक्षन्तां वा वारोहे देवता प्रतिभासि मे ॥ २६  
नेह गच्छन्ति मन्थरां न देवा न च किंनराः ।  
राक्षसानामप्यं राक्षसः रुधं नु त्वमिहामता ॥ २७  
इह यासामृषाः सिंहा द्वीपिच्यप्यमृषास्तथा ।  
मृधात्तराधनः उक्ताः रुधं तेभ्यो न विन्यसे ॥ २८  
मदान्वितांश्च पोराणां कुलराणां तरसिनाम् ।  
रुधमेका महारुष्ये न विभेपि कान्ते ॥ २९

कासि कस इतश्च तं विविमिचं च दण्डयन् ।  
एका चरसि रुष्यणि पोरात्राक्षमणेतिनाम् ॥ ३०  
अति प्रवृत्ता बदेहो रागणेन दुरात्मना ।  
द्विताद्विनेषेव द्वि तं दण्ड रागमागतम् ।  
संरक्षितस्तत्तैः पूज्यमाग मीवति ॥ ३१  
उषानीनाम् पूर्वं पावेनाग्निनिमग्न च ।  
अग्निस्मिद्धमित्येव वदा तं सौम्यदर्शनम् ॥ ३२

G 3 52 37  
D 3 46 34  
L 3 51 30

[ (1 1) Ds दूरीकृत (for 'या') Ds गतिवृत्ता (for 'ता') Ds Ds दप (for 'ने') — (1 2) Ds दूरीकृत, Ds दूरीकृत (for 'ता') ]

26 Ds Ds 26 (cf v 1 21 and 23 resp) —<sup>a</sup> Gs damaged for का द मय Vt चरसि (for चरसि) —<sup>b</sup> Tt Gs Ms वराणे (for वराणे) —<sup>c</sup> Ss Ds : Gs का वसुना, Vt Bt वसुना च (for वसुना वा) —<sup>d</sup> Ss Ds Vt Bt Ds दवानां (for दवानां) Tt Gs प्रतिभासि (for 'पि') Gs सा (for 'मे') — After 26 Ds Vt Bt Ds Ds Ds

865<sup>a</sup> एका वराणां च का द भवसि तौरेणे ।  
मन्थरां वा महाभानो मन्थरा क कुलमने ।

[ (1 1) Ss Bt Ds Ds (for 'व') — (1 2) Note hiatus between the two halves ]

27 Ts om. 29<sup>ab</sup> (cf v 1 23) —<sup>a</sup> Ss Ds Vt Bt : Ds Ds Ds : Ts G (for 'मन्थरा' for 'मन्थरा') Gs damaged for चरसि च देव Ss Ds Vt Bt : Ds Ds : मन्थरा (for 'मन्थरा') Ds न च दवा न मन्थरा, Ds न वराणां मन्थरा, Ds दूरीकृतमन्थरा (for 'दूरीकृत') —<sup>b</sup> Bt राक्षसीनाम् (for 'राक्षसी') Ds Ds Gs दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss Ds : दूरीकृतमन्थरा —<sup>c</sup> Ss Bt Ds च, Ss Ds : दूरीकृत, Vt Ds Ds : Ds Ts G, Ts सा (for 'तु') Ds कस कर्तुम्, Ts कस कर्तुम् (for 'कस तु कर्तुम्') Ds दूरीकृत च \* \* \* स (illeg) Ds दूरीकृत कसकर्मिणा (—23<sup>d</sup>)

28 Gs damaged from 28<sup>a</sup> up to वि 28<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ss Vt Bt : Ds : दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss Ds : दूरीकृत, Ds दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss दूरीकृत (for 'दूरीकृत') —<sup>b</sup> Bt दूरीकृत, Tt Ms दूरीकृत (Ms दूरीकृत, Tt दूरीकृत दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ds Ts दूरीकृत, Ds Ds दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss Ds : दूरीकृत दूरीकृत (Ds 'दूरीकृत') दूरीकृत, Ms दूरीकृत दूरीकृत, Ss Ds : दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत (Ds 'दूरीकृत') दूरीकृत, Vt दूरीकृत दूरीकृत, Ds दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत —<sup>c</sup> Ss Ds : दूरीकृत, Vt Bt : दूरीकृत, Ds दूरीकृत, Ds Ts Gs Ds : दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss दूरीकृत

राक्षसीनाम्, Ds Ds : दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत (Ds 'का'), —<sup>d</sup> Vt दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ds Vt Bt Ds : दूरीकृत, Ds दूरीकृत, Ds Ts : दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss Ds : दूरीकृत च दूरीकृत (for 'दूरीकृत')

29<sup>a</sup> Ss दूरीकृत, Ms दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss Ds : दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत, Ss Vt Bt : Ds : दूरीकृत दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Gs damaged from दूरीकृत up to दूरीकृत —<sup>b</sup> Vt दूरीकृत (for 'दूरीकृत') —<sup>c</sup> Ss Ds : दूरीकृत, Gs om (for 'दूरीकृत') Ds दूरीकृत दूरीकृत —<sup>d</sup> Ss Vt Bt : Ds : दूरीकृत (for 'दूरीकृत')

30<sup>a</sup> Ds Ts दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss Ds : दूरीकृत, Ss दूरीकृत, Ds Ts : दूरीकृत (by transp) Ds दूरीकृत (for 'दूरीकृत') K(ed) दूरीकृत —<sup>b</sup> Ss Vt Bt : Ds : दूरीकृत दूरीकृत, Ds दूरीकृत, G(ed) च दूरीकृत (for 'दूरीकृत') —<sup>c</sup> Vt दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ds Vt Bt : Ds : दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत, Ds दूरीकृत (for 'दूरीकृत') —<sup>d</sup> Ts दूरीकृत, G(ed) दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss Vt Bt : Ds : दूरीकृत (for 'दूरीकृत') दूरीकृत (for 'दूरीकृत')

31<sup>a</sup> Ss Ds om 31-32 Ss Ds om 31<sup>ab</sup> —<sup>b</sup> Gs दूरीकृत (damaged) (for 'दूरीकृत') Ds Ds दूरीकृत (for 'दूरीकृत') — For 31<sup>ab</sup> Ds Vt Bt : Ds : दूरीकृत

866<sup>a</sup> दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत ।  
दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत ।  
दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत ।  
दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत ।

[ (1 2) Vt दूरीकृत Ds : दूरीकृत (for 'दूरीकृत') ]  
—<sup>a</sup> Ss दूरीकृत, Ss Vt Bt : Ds : दूरीकृत दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Vt दूरीकृत च G(ed) दूरीकृत दूरीकृत (for 'दूरीकृत') —<sup>b</sup> G(ed) दूरीकृत (for 'दूरीकृत')

Ss Ds om 32 (cf v 1 32) —<sup>a</sup> Bt Ds Ds Ts G दूरीकृत G (for 'दूरीकृत') (for 'दूरीकृत') (for 'दूरीकृत') Ds दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss Ds : दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत Ss दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत दूरीकृत (for 'दूरीकृत') Ss (for 'दूरीकृत') Ds : दूरीकृत (for 'दूरीकृत')

















क्षुभितस्य च मिहस्य मृगश्रयोन्तराक्षिप्तः ।

आनीरिपस्य रदनादंष्ट्रामादात्तुमिच्छमि ॥ ३४

मन्दरं परितःश्रेष्ठं पाणिना हर्तुमिच्छामि ।

शालकृतं जित् पौत्र्या मन्त्रिमान्वात्तामिच्छामि ॥ ३५

अथि मूल्या प्रमृतामि विद्वया लेटि च क्षमम् ।

राक्षसस्य त्रिषां भार्यामभिगन्तु त्वमिच्छसि ॥ ३६

C	3	93	99
B	3	47	41
L	3	42	35

693\* एते समस्त विद्या भावो स्वरूप नेतुमिच्छन्ति ।

—Thereafter  $\bar{S}_a$  reads  $37^{ab}$  —After 33  $\bar{B}_a$  reads  $35^{ab}$  (including star passages) while  $\bar{D}_a$  reads  $38^{ab}$  —After 33  $\bar{D}_a$  reads  $37^{ab}$  twice (second time as in  $\bar{S}_a$ )

G 3 43 52  
H 3 47 42  
L 3 52 0

अमस्य धिता स्पष्टे मसुद्र हर्तुमिच्छति ।

सूर्याचन्द्रमयो चाभा पाणिभ्या हर्तुमिच्छति ।

यो रामस्य धिया भार्या प्रवर्षयितुमिच्छति ॥ ३७

अग्निं प्रज्वलितं दृष्ट्वा रक्षेबाहर्तुमिच्छति ।

रज्याणवृत्ता रामस्य यो भार्या हर्तुमिच्छति ॥ ३८

अयोधुखाना वृत्तानामग्रे चरितुमिच्छति ।

रामस्य सदृशीं भार्या योजयिष्यन्तु तस्मिच्छति ॥ ३९

37 For sequence in V1 Ms cf v1 30 and 36  
D1 as om 37<sup>ad</sup> G1 om 37<sup>ad</sup> (for D1 cf v1 32  
and for D1 G1 36) S1 Ms om (Ms hapl)  
V1 illeg for 37 N1 D1 transp 37<sup>ad</sup> and 37<sup>ad</sup>  
D1: Ts repeat 37<sup>ad</sup> after 37 —<sup>1</sup> N1 B1 मसुद्र  
V1 भास्य च D1 मसुद्र (for मसुद्र) —<sup>2</sup> N1  
सागरे N1 V1 B1 D1: सागर (for समुद्र) —After  
37<sup>ad</sup> N1 ins 901<sup>\*</sup> while Ts (second time) ins the  
line of 37<sup>ad</sup> —After 37<sup>ad</sup> N1 B1: ins

905<sup>\*</sup> रामस्य धिया भार्या यमनं हर्तुमिच्छति ।

[ D1 परमिच्छति (for परम हर्तु) ]

—D1 om (hapl) 37<sup>ad</sup> N1 reads 37<sup>ad</sup> after  
895<sup>\*</sup> while B1 reads 37<sup>ad</sup> after 35 —<sup>1</sup> V1  
B1: D1 द्यौः (for ध्यौः) —<sup>2</sup> V1 B1: D1 D1  
G1: पाणिना (for पानि) V1 B1: D1 द्रष्टुम् (for  
दृष्टुम्) —D1 reads 37<sup>ad</sup> twice (second time as  
in N1) after 33 —<sup>3</sup> D1 G1 रामस्य धिया (G1  
सदृशी) भार्या —<sup>4</sup> N1 V1 B1: D1 वृत्ता हर्तुमिच्छति  
D1: Ts G1 अग्निं प्रज्वलितं D1: मसुद्र वमः (D1  
मसुद्र ति D1 मसुद्रमिच्छति D1: मसुद्र हर्तुमिच्छति  
G1 दृष्ट्वा पाणवृत्तमिच्छति N1 अयोधुखानामिच्छति —After 37  
N1 reads 895<sup>\*</sup> D1: Ts repeat 37<sup>ad</sup> while D1 reads  
895<sup>\*</sup> after 37<sup>ad</sup> (r) —After 37 D1 reads 37<sup>ad</sup>  
while D1: ins 902<sup>\*</sup>

38 For sequence in V1 Ms cf v1 34 and 36  
V1 Ts om (hapl) 35<sup>ad</sup> D1 G1 om (hapl) 38<sup>ad</sup>  
S1 D1: read 38<sup>ad</sup> after 32 N1 B1: D1 transp 38  
and 39 D1 reads 38<sup>ad</sup> after 31 D1 reads 35<sup>ad</sup>  
after 39<sup>ad</sup> —<sup>1</sup> N1 B1: D1: D1: दृष्ट्वा  
C1 दृष्ट्वा Ms दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा) N1 V1 B1: D1  
मसुद्र (for मसुद्रमिच्छति) S1 D1: पाणवृत्तमिच्छति  
D1: मसुद्रमिच्छति —After 35<sup>ad</sup> Ms ins 901<sup>\*</sup> —Ts  
repeats 35<sup>ad</sup> (cf v1 35) S1 om 38<sup>ad</sup>—40 D1  
om 38<sup>ad</sup>—40 D1: om (hapl) 38<sup>ad</sup>—39 Ms om  
(hapl) 38<sup>ad</sup>—39<sup>ad</sup> —<sup>2</sup> D1: D1 Ts को भार्या (for

यदन्तरं मिहममलपोर्नि

यदन्तरं स्पन्दनिशमसुद्रयो ।

सुराभ्यमोरीररवोर्षटन्तर

यदन्तरं दाशरयेस्तमैर च ॥ ४०

यदन्तरं अश्वनमोस्तलोहयो

यदन्तरं चन्दनसारिपङ्क्तयोः ।

यदन्तरं हास्तिभिलास्योर्नि

यदन्तरं दाशरयेस्तमैर च ॥ ४१

रामस्य —<sup>1</sup> V1 D1: भार्या को (by transp) D1  
D1: Ts रामस्यमिच्छति —After 38 V1 ins

906<sup>\*</sup> रामस्य मसुद्रमिच्छति ।

while N1 B1: D1: V1 ins after 39

907<sup>\*</sup> कुलमपमसुद्रमिच्छति यमनं च मसुद्रमिच्छति ।

स्यमिच्छति दृष्ट्वा यमनं च मसुद्रमिच्छति ।

[ (1 r) N1 D1: G1 B1 om (for 1 r) V1 दृष्ट्वा  
G1 ed) मसुद्रमिच्छति (for मसुद्रमिच्छति) —(1 r) V1 B1:  
मसुद्रमिच्छति (B1: मसुद्रमिच्छति) (for मसुद्रमिच्छति) ]  
—After 38 G1 ins 901<sup>\*</sup>

39 For sequence in V1 Ms cf v1 34 and 36  
S1 D1: om 39 Ms om 39<sup>ad</sup> (for all cf v1 36) V1  
illeg for 39 42 N1 B1: D1 transp 38 and 39  
D1: transp 40 and 41 and repeats 39<sup>ad</sup> in its  
proper place D1 reads 39<sup>ad</sup> after 37 —<sup>1</sup> D1  
D1: Ts मसुद्र (for मसुद्र) B1 मसुद्रमिच्छति D1: दृष्ट्वा  
(for दृष्ट्वा) V1 मसुद्रमिच्छति —After 39<sup>ad</sup> D1 reads  
39<sup>ad</sup> —G1 om (hapl) 39<sup>ad</sup> —<sup>2</sup> Ts G1 Ms दृष्ट्वा  
(for दृष्ट्वा) —<sup>3</sup> D1: D1 G1 [ 5 मसुद्रमिच्छति (for 5  
मसुद्रमिच्छति) N1 B1 D1: दृष्ट्वा मसुद्रमिच्छति  
B1 मसुद्रमिच्छति B1 मसुद्रमिच्छति निरीमल —After  
39 V1 ins

908<sup>\*</sup> मसुद्रमिच्छति मसुद्रमिच्छति ।

while V1 ins 907<sup>\*</sup> after 39

40 S1 om 40 D1 om 40<sup>ad</sup> (cf v1 38) V1 illeg  
for 40 (cf v1 39) —<sup>1</sup> G1 om 40<sup>ad</sup> D1 reads 40<sup>ad</sup> 41<sup>ad</sup> as  
marg —<sup>2</sup> N1 D1: मसुद्रमिच्छति V1 दृष्ट्वा N1 B1 D1  
मसुद्रमिच्छति G1 m. 1. 2 as in text (for मसुद्रमिच्छति)  
—D1: om (D1: hapl) 40<sup>ad</sup>—41<sup>ad</sup> —<sup>3</sup> Ts दृष्ट्वा (for  
दृष्ट्वा) V1 दृष्ट्वा मसुद्रमिच्छति N1 दृष्ट्वा मसुद्रमिच्छति  
मसुद्रमिच्छति B1 D1: D1: Ts G1: M दृष्ट्वा मसुद्रमिच्छति  
मसुद्रमिच्छति D1: D1: D1: मसुद्रमिच्छति

41 V1 illeg for 42 (cf v1 39) D1: om 42<sup>ad</sup>  
D1: reads 42<sup>ad</sup> in ms (for all cf v1 40) Ts om











जीवेचिरं वज्रधास्य हस्ता-  
ञ्जितो शृङ्गाप्रतिरूपस्याम् ।

न माध्यां राधम घर्षयित्वा  
पीतामृतस्यापि तयास्ति मोक्षः ॥ २३

G	1	34	27
E	3	45	24
L	1	III	22

इति श्रीमहायामे अरुणकाण्डे षष्ठस्तोत्रं सूर्यः ॥ ४६ ॥

[illegible]

१।५\* श्रीरवि होलान्तरागौष्ठ्यमार्ग ।

[D, [s]वि लोके ]

—Thereafter \$1 cont. while Va Va Ill & Ill cont.  
Va Ill after 23

११६\* अथनिह शिबुदा शिबुद शैर्द  
 द्विप्रमनिहदगन्धिमय्य शब्द  
 पञ्चविधमिहो गन्धिमय्य स्व  
 हव हव शब्दमय्यै प्रमो ।

(1) १) Si Da a ni Ba ra, Ba'after ear as va  
 (ear) ni, Da ni (for ear) Vi niya (for niya) Si  
 Ba Da a ni Ba ra, Ba ra (for ra) — (L a)  
 Si niya Ba niya (for niya) Sa Va Da niya (Sa  
 Da 'ra Da 'ra (Si Da a ra) niya Si 'ra niya  
 सोने, दाहनाद्वय व निवास फलसे। नि-नृणाद्वय प्रत्यय  
 संज्ञे — (3) ३) Da ni (for ra) Si niya niya (for  
 दाहनाद्वय) — (4) 4) Ba Da a (for ra) Da a

গণনা : Si De-৪ Ms মুখমুদ্রা(Ms হল ধর) শুধুমাত্র (for হল  
এক চাকস ) Ds নৃপীর্ষী (for বড়ই ) ।

(५) Dm (म अडो) दिवसमहस्र (for दीवसमहस्र) Ds  
(५) Ds (for दसि) Ds न चरति Ds Ts तत्राति (for  
त्राति) Ss सीमा न सुखेयव वासि वासि, Ss Ts Ts Ts  
Dm सुखमिह Ss सीमा पर, Ds सुख पर, जोतिषुतकोवि  
ॐ Ds वर नरि तवधेयः ॥ सप्तमकवसतुमहाहस्र  
धुति । वरद्वयद्वययो रवयोः परम साहू ।" इति  
सोऽ वरिपद्वयः । तत्र ध्वजपद्वयः-सप्तमक वरद्वयपद्वय  
कोचपद्वयिधुतिरुद्दिष्टावस्य, वरद्वयः अणवद्वयिधुतिरुद्दिष्ट  
पद्वयिधुतिरुद्दिष्ट । वरद्वयपद्वयः पद्वयिधुतिरुद्दिष्ट ॥  
निधुतिरुद्दिष्टपद्वयः । निधुतिरुद्दिष्टपद्वयिधुतिरुद्दिष्ट पद्वय  
इति । य कवसतुमहाहस्रपद्वयिधुति इति पापन नामा  
देवपद्वयिधुति । परावपद्वयिधुतिरुद्दिष्ट पद्वयपद्वयिधुतिरुद्दिष्ट  
इत्ये कविधुतिरुद्दिष्टपद्वयिधुतिरुद्दिष्ट ॥

**Coleophora**.—*Sargis name* Si De s साङ्गिसन्धः, १  
साङ्गिसन्धिद्वन्द्वः, २ Be s De s साङ्गिसन्धिद्वन्द्वः (De  
s), ३ Si सी सङ्गिसन्धिद्वन्द्वः, De सी सङ्गिसन्धिद्वन्द्वः —*Sargis no*  
(figures, words or both) Si १ Be s De om १  
Si s s 54 ५-23 Be 55 De s De s De s T G Ma 3  
48, De s 50, Mi 49.—*Other coleophora* G concludes  
with श्रीसन्धिद्वन्द्वः







वामशार्मा म कामार्तः पञ्चमेन्द्रपूषिण ।

रिपेष्टमानामहाथ उत्पयाताथ राणः ॥ २१ ॥

ततः सा राधसेन्द्रेण ह्रियमाणा म्हापसा ।

मृष्टं चुक्रोश मचेन भ्रान्तिनिता यथाहुरा ॥ २२ ॥

हा लक्ष्मण महारथो गुरचिचक्रमहद्वक ।

ह्रियमाणां न जानीषे रक्षसा अमरुषिणा ॥ २३ ॥

जीविं सुयमथैव बर्हतोः पतित्वज्ज ।

ह्रियमाणांमयेण मां रावण न वश्यमि ॥ २४ ॥

ननु सभापिनीतानां निनेतमि भवेत् ।

अथमेतिविधं पापं न त्वं ग्राधि हि राण्यम् ॥ २५ ॥

ननु सद्योपेनीतस्य दृश्यते अर्थः कृत्यम् ।

अत्येष्ट्यन्मीमांसांस्त्वन मस्यानामि पक्ष्ये ॥ २६ ॥

G 3 55 9  
B 3 49 27  
L 3 54 10

Dr 7 22, Dts 20, Dr नि (for [न] लि) —<sup>b</sup> Ss Vt  
Bt 44 Da 1 राखेन, Dr राखल (for राखेन) Ss Ss  
Bt 24 Da 2 G मरुषिणी, Dr 2 उप (for मरुषिणी)  
—<sup>c</sup> Ss Vt Bt 11 Dr हा (Da 2) गुरुवित्तु सारां —<sup>d</sup>  
Ss Vt Bt 24 Dr 2 पठि, Dr रामे, Dr ते (for राम) Vt  
वत् (for वत्ते) Ss Vt Bt Dts Da 2 G दूर ग, G [ed]  
दूरव Ss दूरे वन ग, Dr दूरवते वने, Dr दूरवते वन

21 Vt Bt 14 Dr read 21 after 17 Ss reads  
21<sup>st</sup> after 17 —<sup>e</sup> Ss Bt 14 Dr 2 G 2 मरुषिणा,  
Vt कामका (for कामका) Ss स हु सारां, Dts च  
का, Dr 2 सुतु सारां (for स कामार्तः) —<sup>f</sup> Dr Ts  
G M सुताम् (for सुतम्) —Note hiatus between  
G and G —<sup>g</sup> Dts Dts Dts Da 2 G 2 विषेष्टमानम्,  
G as in text (for विषे), Ss रिषेष्टमानां क्वर्त्तौ प्रपन्न  
वत्सरा —<sup>h</sup> or 21<sup>st</sup>, Ss Ss (reads after 19<sup>th</sup>) Vt  
Bt 14 Dr 2 17 vabai

927<sup>a</sup> चेष्टमाणा परिष्कार्य वत्सरा उलो नन ।

[ Note hiatus between the two halves Ss वत्सरा  
G [ed] 1 वत्सरा (for वत्सरा) Ss Dr 2 वत्सरा (Dr 'व')  
उलो, Dr वत्सरावत्सरा 1 (for the post half) ]

—Thereafter Ss 14 Bt 14 Dr 2 cont.

928<sup>a</sup> सुदी वा 7 नु बाहुनानुवावा अह्वय ।

परा श्रीप्रमाणां पश्येन्द्रकृषिण ।

—After 928<sup>a</sup>, Bt 14 read 18<sup>th</sup>

22 <sup>b</sup> Bt 14 प्रियमाणा (for प्रिय) Dr मिष्टममि,  
Dr 7 वरी, Ts विष्टमम (for विष्टममा) —<sup>c</sup> Ss हा  
रोहिमि होमाच (sc) Ss Vt Bt 24 Dr 2 मवेद म  
मोदाच (for 'म') Ss Dr 7 च कषा, Ss Bt 24 [इ] न च  
(for वमाच) Ss Dr 2 न म्द म्दमोचान विष्टममि (Da  
'न') चमरा G 2 अमरुषिण म्दमामुमम 1 उवा अम  
विष्टमम मोदाच पद्य श्रीममि उवा मुष्टो 1 अममममम  
मवेदमम मममम मुष्टिम् G

23 <sup>a</sup> Dr हा वरुण हा म्दममम (Da 22) —<sup>b</sup> Vt  
पदावत्, Dts Dts Dr 'द' (for प्रमावत्) —<sup>c</sup> Ss  
Dr 2 अममि (for अममि) —<sup>d</sup> Ss Ss Dr 2 वत्सरा,  
Ss 14 Bt Dr मां म्दमम, Dts Da 1 G 2 वत्सरा  
(Dts 'व') ममिमा G काव (for वत्सरावत्सरा) Bt Da 2  
रक्षसेन दुरावमा (Da विष्टमम)

24 Vm 21 Ss Bt 4 Dr 2 om 21<sup>st</sup> —<sup>a</sup> Dr  
जीविनु (sc) Ss Bt Dts Dts Dts Da 2 Ts G 2  
अर्थ, G as in text (for अर्थ) —<sup>b</sup> Dts Ts म (for  
मं) Dr 2 पश्यिष्य (for 'पश्य') —<sup>c</sup> Ss Bt 24 Dr 2  
transp 24<sup>th</sup> and 25<sup>th</sup> —<sup>d</sup> Bt 2 प्रियमानम् (for  
प्रिय) Ss Bt 24 Dr 2 वत्सरा म (for वत्सरा) —<sup>e</sup>  
Ss मा वत्सरा 2 वत्सरा, Ss Bt 24 Dr 2 वत्सरा न वत्सरा,  
Dts Ts मा न वत्सरा रावण, Dr 2 G 2 मा (Dr 'मो')  
रावण वत्सरा —After 24, Ss Bt 24 Dr 2 ins.

929<sup>a</sup> रक्षसेनविनीतमा विनेतमि वत्सरा ।

[ Bt (marg also) क्वर्त्तौ वत्सरा (for the post  
half) ]

25 Ss Bt 24 Dr 2 transp, 24<sup>th</sup> and 25<sup>th</sup> —<sup>a</sup>  
Da 2 व नु Ss Ss Vt Bt 24 Dr 2 राम, Dr मम  
(for राम) Ss Dts [म] विनीतमम (Da मा) (for  
'मममम') —<sup>b</sup> Ss Ts (for [म] पि) —After 25<sup>th</sup>  
Ss Bt 24 Dr 2 ins

930<sup>a</sup> पर्येष्टीत वत्सरा म्दमम म्दमम ।

—<sup>a</sup> Ss Dts वत्सरा (for वत्सरा) Ss वत्सरा (for वत्सरा)  
—<sup>b</sup> Ss वत्सरा, Dts व (by transp) (for म म) Ss  
वत्सरा, Ss Bt 24 वत्सरा च, Ss Bt 24 वत्सरा (G 'वी')  
व, Dts Ts G 2 वत्सरा हि Dr 2 वत्सरा Ts as in text  
(for वत्सरा हि) Ss Dts 2 वत्सरावत्सरा Dts वत्सरावत्सरा  
वत्सरा

26 <sup>a</sup> Ss Bt 24 Dr 2 G 2 वत्सरा G 2 वत्सरा G 2  
as in text (for वत्सरा) Ss वत्सरा (for वत्सरा), Ss Ss Bt 24  
Da 2 M (2 वत्सरा (for वत्सरा) Ss वत्सरावत्सरा,  
Bt वत्सरावत्सरा, Dr 2 वत्सरा वत्सरावत्सरा —<sup>b</sup> Ss  
वत्सरा (for 'म') —<sup>c</sup> Ss Ss Bt 24 Dr 2 om 26<sup>th</sup> —<sup>d</sup>  
—<sup>e</sup> Dts Ts वत्सरा, Dts [2] वत्सरा (for वत्सरा) Dts  
Ts G 2 वत्सरा, G वत्सरा (for वत्सरा) Ss वत्सरा  
वत्सरा Ss वत्सरावत्सरा वत्सरा Bt वत्सरावत्सरावत्सरा,  
Dr 2 वत्सरा वत्सरा Da 2 वत्सरा —<sup>f</sup> Ss Dts 2 वत्सरा  
(Dr 'व') (for वत्सरा) Bt वत्सरावत्सरा वत्सरा, —After  
26, Bt ins.

931<sup>a</sup> विष्टमा मुष्टिमा म्दमम वत्सरावत्सरा ।







G 3 56 2  
D 3 59 3  
L 3 59 6

तं शब्दमनुसृतु जटाशुक्ल शुश्रुषे ।  
निरैश्वरात्वं शिघ्रं वेदेही च दर्शय सः ॥ १  
ततः परितकृष्टामतीक्ष्णतुष्टः स्वयौचमा ।  
चनस्पतिगतः श्रीमान्पञ्चाब्जह्रस्व शुभां भिरम् ॥ २  
दशग्रीव स्थितो धर्मे पुराणे सत्यसंशयः ।  
जटायुर्नाम नाझाहं गृध्रराजो महाबलः ॥ ३

48

Vaileg (or Sanga 48 (cf v) 3 47) De begins  
with 48, Ts with श्रीमान्पञ्चाब्ज ह्रस्व

I Śa Śa Ds 100 1 —<sup>a</sup>) Ks कृष् (for ४) Ds  
भरि। Pr 3 मय, Cr ४ k 1 as in text (for मय) —<sup>a</sup>) Ts  
Ma भरि, Gs कृष् (for मय) Ds Ts शुश्रुषम्, Cr 1 as  
in text (for शुश्रुषे) —<sup>a</sup>) Ds Ds Ts Cr निरैश्वर्य (for  
निरैश्वर्य) Śa राजस्य (for राजस्य) Ds दौस (for दौस)  
—<sup>a</sup>) Ds Ds Gs पञ्चाब्जिनी Cr 1 as in text (for दर्शय  
स) —For 2 Śa Vs Ba 3 Ds 1 sabot

939\* मय रण्ये निरैश्वर्ये कान्ते निविशामहे ।  
रक्षितो महातमः कञ्जमपराक्रमः ।  
मनुष्य दूषत कृष्ण दीप्यमान विषाक्षम् ।  
त एव शुश्रुषे वैभवं कञ्जं वायव्यनिषादम् ।  
तेन शतयेन पश्चिम्नः प्रविष्टेन भुवि पथम् । [5  
बह्वयेव निषादतः शशिगे इदमे भूषम् ।  
महिषुदस्तु केनेन केनादशापस्य च ।  
पथवद् स गुणैः मेघमन्त्रिणोऽति सखम् ।  
स निरीह्य रिष्ट सता नष्टानु ममो नमः ।  
महर्षिपुत्राय सोऽयं मन्दन्ती का च जलकीर्तिः [10]

{ (1 1) Ba 3 [जा]महे (for [जा]महे) —(1 4) Vs  
एव य (for ए वय) Ns [जा]महे, Vs Ds [sup] in  
also) [उ]दिष्ट (for [जा]महे) —(1 5) Śa Ds 7 कञ्जम्  
(for कञ्जम्) Vs Ba ग्री ३ (for ग्री ३) Ba पञ्चा  
—(1 7) Ds 3 च (for ३) Vs ३ (for ३) —(1 8) Ns  
४ (for ४) Ds 4 नदी (for नदी) Ns Vs Ds निरैश्वर्य  
—(1 10) Ba एव (for एव) Ds नमो नमः (for नमो नमः  
नमो नमः) }

2 G(ed) om from 2\* up to 1 1 of 939\* —<sup>a</sup>)  
Ds Ds Ds Ts Gs Ma सकाक्ष (for कृष्णम्) —<sup>a</sup>)  
Ds 100 1 दृष्ट, Ds कृष् (for कृष्) Ns 100 1  
Ds Ds Gs १ कञ्जम् (for कञ्जम्) —After 2\*  
Ns Vs Ba 3 Ds 1 100 1

राज्यं सौख्यं लोकं महोदधौ गोपम् ।  
लोकानां च हिते युक्तो रामो दशरथात्मजः ॥ ४  
तस्यैषा लोकनाथस्य धर्मपत्नी यज्ञस्थिनी ।  
सीता नाम करारोहा या त्वं हर्तुमिच्छसि ॥ ५  
कथं राजा स्थितो धर्मे परदारान्परामृशेत् ।  
रक्षणीया विज्ञेयेण राजद्वारा महाबल ।  
निरतयं भर्ति नीचां कदाराभिर्मथनात् ॥ ६

940\* मय रण्ये निरैश्वर्ये कान्ते निविशामहे ।  
रक्षितो महातमः कञ्जमपराक्रमः ।  
मनुष्य दूषत कृष्ण दीप्यमान विषाक्षम् ।  
त एव शुश्रुषे वैभवं कञ्जं वायव्यनिषादम् ।  
तेन शतयेन पश्चिम्नः प्रविष्टेन भुवि पथम् । [5  
बह्वयेव निषादतः शशिगे इदमे भूषम् ।  
महिषुदस्तु केनेन केनादशापस्य च ।  
पथवद् स गुणैः मेघमन्त्रिणोऽति सखम् ।  
स निरीह्य रिष्ट सता नष्टानु ममो नमः ।  
महर्षिपुत्राय सोऽयं मन्दन्ती का च जलकीर्तिः [10]

[G(ed) om 1 1 —(1 1) Ba लेप (for लेप) Ba  
व च जलकी (for कञ्जमपराक्रमः) —(1 3) Vs लेप (for  
लेप) —(1 4) Vs च (for ३) —(1 6) Śa Ba Ds  
सकाम (for स रक्ष) Ds निरैश्वर्य (for निरैश्वर्य) ]

—<sup>a</sup>) Śa Ds वयं (for वयं) —<sup>a</sup>) Vs महाबल  
(for महाबल) Vs Ds 100 1 100 1 100 1

3 Ns transp <sup>a</sup> and <sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ds [जा]स्थिनी  
(for स्थिनी) Ds धर्म (for धर्म) —<sup>a</sup>) Ds करारो (for  
पुराणे) Śa सकाक्ष, Śa सकाक्ष, Ba Ds Ds 3 Gs  
Cr 1 सकाक्ष, Ds सकाक्ष, Ds सकाक्ष, Cr 10 1 as in text  
(for सकाक्ष) —After 3\* Ds Ds 100 1

941\* आनन्दं विन्दत कर्म कर्तुं नार्हति कामतम् ।

—<sup>a</sup>) Ns महाबल

4 After 4\* Śa Vs Ba 3 Ds 1 100 1

942\* एव य राजस्यपुत्राय प्रवृत्तः सुमहात्म्यः ।  
विशुभाय त्वया राजनःपुत्रो निविशामहे ।  
मय रण्येन पञ्चाब्जं कञ्जं वायव्यनिषादम् ।  
विष्णुमन्दस्ते नुदे जीवन्ती न वाससि ।

[ (1 1) Ns ३ (for ३) —(1 3) Vs नमः (for  
नमः) ]

—After 4 Ds reads 23\*

5 \*) Ds लक्ष्मि (for लक्ष्मि) —Ds reads 5\* in  
manuscript —<sup>a</sup>) Ns एव य (for ए वय) Ds सकाक्ष  
(for सकाक्ष) Ns Vs Ba 3 Ds 1 [उ]दिष्ट (for  
[उ]दिष्ट)

6 \*) Ts शता (for शता) Śa स्थिनी (for स्थिनी)  
—<sup>a</sup>) Ns Ds 7 सकाक्ष, Ds करारो (for करारो)





पत्न्या न भवेदमो न गीर्तिर्न यशो धृति ।  
 प्रीतस्य भवेत्तेजः कस्तर्कम मयाचेत् ॥ १८  
 पश्चिर्धर्मद्वयाणि मय ज्ञातस्य राक्षस ।  
 पितृपुत्रामहे राज्यं यथागन्तुमिच्छतः ॥ १९  
 इदोऽहं त्वं युवा पत्नी मयः कन्यो प्री ।  
 तवाप्यादाय देहि पुत्रली न मयिष्यमि ॥ २०  
 न शक्यस्ते मलादृतं देही मय पश्यतः ।

हेतुभिन्याप्यं पुंस्त्वुत्तं देवभुक्तिमि ॥ २१  
 इदमप्य यदि श्रोतमि मृतं सिद्ध राक्षस ।  
 मयिष्यमे हतो भूमा यथा पुं गच्छता ॥ २२  
 मनुष्यं मुने येन निदता देवदानयाः ।  
 नचिदाधीतामाम्ना रामो युधि मयिष्यति ॥ २३  
 किं तु यम्यं मया कृतं यथा दूरं वृषात्मज ।  
 निध त्वं नश्यमे नीच वयोर्बीतो न मनुष्यः ॥ २४

G 2. 36. 0  
 L 2. 36. 25  
 L 3. 53. 25

[ Ds Ds 2 n च नय Bs दयम् (for न दय) Bs 2 पश्ये  
 (for दयम्) Bs नयम् (for दयम्) Bs मयाचेत् (for दयम्) ]

—\*) Ds Dms Ds 2 T Gs 21 मयः Ds 21 मयः (for  
 मय) —\*) Vt Bs जीवत (for जीवत)

18 \*) Ss 2 न दय ति (for दयम् न) Bs 2 पश्ये (for  
 मयम्) —\*) Ds Ds 2 युवे (for युधि) Ss 2 Bs 2 Ds 2  
 दयम् न मयचेत् —Gs damaged for 28<sup>th</sup> —\*) Ss  
 Ds 2 दयिष्ये मयचेत् (L ed. 'दयम्') Ss 2 दयिष्ये मय  
 मय, Ss Vt Bs 2 Ds 2 Ds 2 दयिष्ये (Ds 2 'दय') म  
 मयम् —\*) Ss Bs 2 Ds 2 न (for मय) Ds 2 मय (for  
 मय) Ss Ds 2 मय मय स (Ss 'मय') मय (L ed. 'दयम्')  
 पश्ये

19 \*) Ss 2 Ss Vt Ds 2 दयि (sic), Dms Ds 2 Ss 2  
 Gs 2 Mds 2 Gm दयि. Cf 25 in text (for दयि) —\*)  
 Ds Dms Ds 2 दयि मय (by transp.) Mds 2 मय  
 दयि (for मय दयि) —Ss 2 om 29<sup>th</sup> —\*) Ss  
 निदतामहे राज्ये —Gs missing from दय 10<sup>th</sup> up to  
 दय 10. 20<sup>th</sup> on a damaged fol. —\*) Ss Vt Bs 2 Ds 2  
 दयि, Bs दयि (sic) Gs 25 in text (for दयि)  
 Ds 2 दयि दयि मय न —After 29 Ss Ds 2 100

951\* न मुन्य न च मे दय दयि दयि मयम् ।

[ Ds दय (for दय) ]

20 Gs missing up to दय 10<sup>th</sup> (cf v. 19) —\*)  
 Vt Bs दयि, Bs 2 दयि दयि (for दयि) —\*) Ss 2 Vt  
 Bs 2 Ds 2 Ds 2 दयि, Ss 2 दयि (for दयि) Tt Gs  
 दयि (for दयि) —\*) Ss Ds 2 Ds 2 Tt Gs 2 M Cf न  
 दयि, Vt Bs 2 Ds 2 न दयि (Bs 'दय'), Ds 2 न दयि  
 (for दयि) Ss Ds 2 न दयि (Bs 'दय') दयि, Ss  
 दयि दयि च Ds Ds 2 दयि, Mds 2 दयि (for दयि)  
 —Gs missing from दयि 10<sup>th</sup> up to दय 21<sup>st</sup> on a  
 damaged fol. —\*) Bs दयि, Ds Ds 2 दयि Mds  
 दयि (for दयि) Ss 2 Vt Bs 2 Ds 2 Ds 2 दयि  
 Ds Ds 2 Tt Gs 2 M Cf न, Bms Ds 2 after 25 in  
 text] Gs दयि (for न) Ss Ds 2 दयि (for दयि)

21 Gs missing up to दय 10<sup>th</sup> (cf v. 19) —\*)  
 Ds 2 Gs दयि दयि, Gs 25 in text (for दयि) Ss 2 न  
 दयि च दयि दयि —\*) Ss दयि, Ds 2 दयि (for  
 दयि) Ss 2 dms 2 for दयि —\*) Bs 2 नय (for  
 दयि) Ss Bs 2 Ds 2 दयि, Ss Ds 2 Gs 2 दयि, Gs 2  
 Gs 2 25 in text (for दयि) Ss 2 दयि दयि मयि दयि  
 —\*) Ss दयि, Ss दयि, Ss 2 Bs 2 Ds 2 दयि, Ds  
 दयि (for दयि) Gs दयि दयि दयि (for दयि) दयि दयि  
 Gs दयि दयि दयि दयि, Gs दयि दयि दयि दयि  
 दयि दयि दयि दयि, Gs दयि दयि दयि दयि दयि  
 —After 25 Ss 2 100. whole Tt om. after 27

952\* इदुचरत् वयस्यैव हरमय ननुपुत्रः ।  
 कुलसमिपेना योरा विदुर्मिदुचरत् ।

[ (1 s) Tt दयि (for दयि) Tt दयि दयि (for the  
 post half) ]

22 Ss Vt Bs Ds 2 om (hapl) 22-27 Bs 2 om  
 22 27 Ss reads 22 after 27<sup>th</sup> —\*) Ss 2 Ds 2  
 दयि (for दयि) —\*) Ss दयि दयि दयि दयि —Gs  
 damaged from दयि 10<sup>th</sup> up to दयि 10<sup>th</sup> —\*) Ds 2 Ds 2  
 22-25 Gs दयि दयि (Ds 2 'दय') Gs 2 दयि दयि (25 in  
 text) —\*) Ss Ds 2 दयि, Ss दयि (for दयि) Ss Ds  
 दयि (for दयि)

23 Ss Vt Bs 2 Ds 2 om 23 (cf v. 22) Ss  
 om 23 Ds reads 23<sup>rd</sup> after 4. —\*) Mds दयि (for  
 दयि) —\*) Ds 2 दयि दयि (for दयि) —Gs  
 missing from दयि 10<sup>th</sup> up to दय 21<sup>st</sup> on a dama-  
 ged fol. —\*) Ss दयि, Ds 2 दयि (for दयि) Mds  
 दयि and दयि

24 Ss Vt Bs 2 Ds 2 om 24 (cf v. 22) Gs  
 missing up to दय 10<sup>th</sup> (cf v. 19) —\*) Ss Ds 2 दयि  
 (for दयि) Mds दयि (for दयि) Tt दयि दयि (for दयि)  
 Ds दयि दयि and दयि —\*) Ds दयि (for दयि)  
 —\*) Ss Ds 2 दयि दयि, Ds 2 दयि दयि (for दयि दयि)  
 Ds दयि दयि दयि दयि —\*) Ss Ds 2 दयि (for  
 दयि)



इत्युक्तस्य यथान्यायं रागणस्य जटायुषा ।  
 क्रुद्धस्याग्निनिभाः सर्गं रेजुर्निनिच्छया ॥ १  
 संरक्तनयनः कोपात्प्रसाधनदुष्टतः ।  
 राक्षसेन्द्रोऽभिदुद्राह पतगेन्द्रमवर्षयः ॥ २  
 स संप्रहारस्तुष्टुलस्योत्तस्मिन्महाग्ने ।  
 बभूव धातोद्गतयोर्मेषपौरागने यथा ॥ ३  
 तद्वभूवाद्भुवं युद्धं गृधराद्यस्योत्सादा ।  
 सप्तस्योमोत्पत्यतोर्महापतयोरिव ॥ ४

## 49

Vs illeg for Sarga 49 (cf vi 3467) Ms Vs  
 Br 24 Ds 1 continue the previous Sarga Ms begins  
 with श्रीपात्तय मय

1 Ms Vi Dg Br De T V om 2 —<sup>a</sup>) Ds इत्युक्तस्य  
 (for इत्युक्तस्य) —<sup>b</sup>) Ds पतयुष्य (for जटायुष्य) —<sup>c</sup>)  
 Ss Ms Ds 1 Gs सप्ये; Ms 2 Ds 1 कोरा, Ds Ga सर  
 (for सर्वा) —<sup>d</sup>) Ds विद्वत् (for विद्वत्) Ss Ds विद्वत्  
 सराहय, Ms Ds विद्वत्स्य सप्ये; Ms 2 Ds 1 विद्वत्स्यस्य  
 रीत (Ms 2a)

2 Ss om 2<sup>a</sup>, —<sup>a</sup>) Ss Vi Br 24 Ds 24 श्रीपात्त,  
 Dms Ds Gs श्रीपात्त (for श्रीपात्त) Dg Br De T V  
 इत्युक्त कोपात्प्रसाधय, —<sup>b</sup>) Ds 1 दूष्य (for दूष्य)  
 —<sup>c</sup>) Ss Ds विद्वत्स्य, Ds Gs (s) विद्वत्स्य (for अभिदुद्राह)  
 —<sup>d</sup>) Ss Dms Ds 1 मयपति, Gs 2a 1 मयपति, Gs 25 ms  
 text (for मयपति)

3 \*) Ds 1 काय प्रहार (for स स) —<sup>b</sup>) Ss Dg  
 Ds Dms Ds 1 Gs Ms महासुधे, Ms Ds 1 महासुधे,  
 Vi Ms 1 चले, Gs 1 रणे (for महासुधे) —<sup>c</sup>) Ss Br 24  
 Ds Ds 24 Gs Gs चलेदुधोर, Gs 25 ms text (for  
 श्रीपात्तस्योर) Ds यथातो युद्ध पयोद —<sup>d</sup>) Gs योयोद  
 (for सेवयोद) Ms Vi Br 24 Ds 1 Gs 2 यथा योयोद  
 (Ds Gs 1 यथा) —After 3 Ms Vi Br 24 Ds 25

956\* सुप्रपञ्चस्यो जटायुस्यमहत्तु ।  
 राक्षस्य महावीर्यं सुप्रपञ्चं परमवत् ।

[ (1 2) Br 1 यथादे (for यथादे) Br 2 यथादे ]

4 \*) Ms Ds 1 महासुधे (for [s] महासुधे) —<sup>b</sup>) Ms  
 अयो, Ms Ds 1 मय, Ss Br 24 महत्, Dms काय, Ds 2  
 सुधे, Gs चले (for वदा) Ds om (impl) from यथा  
 योयोद up to सुप्रपञ्चं 5<sup>a</sup> Ms सुप्रपञ्चस्यो  
 —<sup>d</sup>) Ss Vi Br 24 Ds 25 सुप्रपञ्च (for यथादे)

तो नास्तीह्नराचस्तीक्ष्णार्थं रिक्तमिति ।

अम्यर्षमहास्योर्गृधराजं महासुधे ॥ ५

स तानि शस्त्राणि गृह्यः परमेवधरः ।

तदायुः प्रतीक्याह रागणस्याणि संयुगे ॥ ६

उत्स वीक्ष्यनराण्या तु वरगाम्यां महासुधे ।

चक्रत बहुधा भागे ऋण्यतमवतचमः ॥ ७

अथ कोचादग्नीशो ज्वाह दग्ध मार्गणत ।

मृत्युदण्डनिभायोराञ्जमुर्मर्दनमहत्तु ॥ ८

Vi Br 24 सेध (for सध) G(od) 1 सधस्योर्गृह्ये रा  
 गणे सेधयोद

5 Ds om up to गृधरा 10<sup>a</sup> (cf vi 4) —<sup>a</sup>) Ss  
 श्रीक, Vi गृधरा (for गृधरा) —<sup>b</sup>) Ss गृधरा 1  
 Ms Ds 1 गृधरा (for गृधरा) —<sup>c</sup>) Vi गृधरा 1  
 (for गृधरा) Ss Ds 1 गृधरा, Gs गृधरा (for  
 गृधरा) —<sup>d</sup>) Ss Dms Ds 24 गृधरा, Ss Vi Br 24  
 Ds 1 गृधरा (for गृधरा) Ds गृधरा 1

6 \*) Ss विद्वत्, Ms Dg Gs सप्ये, Dms सप्ये  
 (for स सप्ये) —<sup>b</sup>) Ss Ds सप्ये (for सप्ये) —<sup>c</sup>)  
 Gs Gs (सप्ये) (as ms text) Ds सप्ये सप्ये सप्ये  
 Gs Gs "सप्ये सप्ये" सप्ये सप्ये सप्ये सप्ये —After  
 6 Ms Vi Br 24 Ds 25

957\* तत स योयस्यो विद्वत्स्य दग्ध वीर्य ।  
 गृधराय मयस्योर्गृधराय विद्वत्स्य ।

[ (1 2) Ms Br 24 योयस्यो, Br 1 योयस्यो (for योयस्यो)  
 —(1 2) Ss Br Ds योयस्यो, Ds योयस्यो (for योयस्यो) Ss Ds  
 विद्वत्स्य (for विद्वत्स्य) Ds योयस्यो योयस्यो ]

7 \*) Ss 1 यथायथा, Ys 1 Ms योयोद (for  
 यथायथा तु) Dg Ms सप्ये वीर्यमयस्यो —<sup>b</sup>) Ds  
 सप्ये, Ms योयोद (for यथायथा) —<sup>c</sup>) Ss योयोद  
 (for यथायथा) Ms Ds 1 सप्ये सप्ये सप्ये, Ss Br 24 यथा  
 सप्ये सप्ये सप्ये —<sup>d</sup>) Ss यथायथा, Dms Ds यथा  
 यथा, Ss "यथा" (for यथायथा) Ss Vi Br 24 Ds 1  
 यथायथा [ Vi Br 24 यथायथा, Ds यथायथा यथायथा, Ds  
 यथायथा यथायथा —After 7 Vi om 957\* (due to  
 omission), Br reads 959\* for the first time after 7  
 and repeats it after 958\*

8 Vi om 8-20 Br 25 om 8 The sequence of St.  
 from 8-14 including star passages in Br is 10<sup>a</sup>,  
 1 2-2 of 965\*, 9<sup>a</sup>, 1 3-4 of 958\* (8 subst.),  
 959\* (1), 10<sup>a</sup>, 1 3-4 of 965\*, 13 24, 962\*, 22,  
 22 and 958\* —<sup>a</sup>) Ss योयोद (for योयोद) —<sup>b</sup>) Ss

G 3 16 9  
 H 3 31 7  
 L 3 16 8



काञ्चनोरम्भटान्दिव्यान्पिशाचमदनान्तरात् ।  
तादात्म्यं जगत्पञ्चाश्रयान् समरे क्रीडती ॥ १२

रं विप्रेक्षुर्गन्धर्वं रामं पादरत्निकम् ।  
मणिहस्तमिषिकम् रञ्जितं च महारथम् ।  
पूर्णचन्द्रप्रतीकांशं छन्दं च व्यञ्जनेः सह ॥ १४

G 1 36 0  
B 1 31 47  
L 1 36 12

सरात् दिव्य(hypen) —(1) 104g for 12<sup>nd</sup> —<sup>0</sup>) Ns Vs  
Ba 14 Dns Ts Cg सदात्म्यं, Ba सदात्म्यं, De सरं क.  
Cm g t as in text (for सदात्म्यं) —<sup>0</sup>) Vs Ba De 14  
स (for स) Ns पञ्चाश्रय (for पञ्चाश्रयं च) Ss De  
हृन्महातेजा, Dgs Dms Ds T G Ms 14 च महाशैवी (for च  
महाशैवी) Ba पञ्चाश्रयान्पिशाचयो —<sup>0</sup>) Ns Vs Ba 14  
D 7 दुष्टात्, Dgs Ba Gs Cm g t. व्यासुतो, De वसन्त,  
Cr t as in text (for व्यासुतो) Ss De वसन्त स (Ss सु)  
महाराष्ट्र, De वसन्त पदमेवम् —After 12, Vs Ba 14  
while Ns De 7 cont after 960<sup>0</sup> Ba ms 1 3-4 after  
10<sup>th</sup> and 1-2 after 10<sup>th</sup>

965<sup>0</sup> लोके वसुध आदिष्व् इतिरित्य महासह ।  
लाम्बुहर्षणं दिन्दे सवेरचोदोदयिषम् ।  
म्वसन्तया पञ्चम्यो देवपिबो नमस्तते ।  
मयोपत पञ्चम्यु सूर्यमण्डलमयिषम् ।

[(1 3) Ba दिन्दे स (for म्वसन्त) Vs महासह (for  
‘महो’) —(1 4) Ba पञ्चम्य, De लाम्बुह (for लाम्बुह) Ba  
मयोपतपञ्चम्ये (for the poor half) ]

—After 12 Ss De 14 ms 965<sup>0</sup> while Ba ms 968<sup>0</sup>

13 For sequence in Ba, cf v l 8 Ba om 13<sup>th</sup>—  
14<sup>th</sup> De om 13 —<sup>0</sup>) Ns Vs Ba 14 D 14 दुष्टा, Dgs  
Dms De Ts Gs दीप्तात्, De लाम्बुह (for दिन्दे) Ss  
लाम्बुहर्षणं पञ्चम्यो, Ba लाम्बुहर्षणं पञ्चम्यो —Ss De 14 om  
13<sup>th</sup>—14<sup>th</sup> —<sup>0</sup>) Dms De Ts Ms स त्वे (for सत्ते) Ns  
Vs Ba 14 De दिन्दे लाम्बुह पञ्चम्ये दिन्दे लाम्बुह (Vs ‘दि’  
मोदयत्)

14 For sequence in Ba, cf v l 23 —<sup>0</sup>) Ds De ms, Cg as in  
text (for सरं) Ts दिन्दे, Vs दिन्दे (for दिन्दे) Ss  
Cg दिन्दे लाम्बुहर्षणं पञ्चम्यो, Ba लाम्बुहर्षणं पञ्चम्यो —Ss Ns De 14  
लाम्बुहर्षणं पञ्चम्यो पञ्चम्यो पञ्चम्यो —Ss Ns De 14  
transp<sup>nd</sup> and ‘—<sup>0</sup>’ Ds सरं (for देव) Ds De  
मणिहस्तमिषिकम् —<sup>0</sup>) Ss वसन्त स, Dms Gs वसन्त,  
D 14 वसन्त (for वसन्त स) —After 14<sup>th</sup> Ss De 14  
ms, Ns Vs Ba 14 D 14 ms after 16

966<sup>0</sup> उद्यमसु स पञ्चम्यो लाम्बुह  
गुप्तार्थे सनत्पुलेखमिषिकम् ।  
पञ्चम्यो पञ्चम्यो लाम्बुह  
मिषिकम् गुप्तार्थे सनत्पुलेखम् ।  
मयोपतपञ्चम्यो लाम्बुह  
गुप्तार्थे सनत्पुलेखम् ।  
मयोपतपञ्चम्यो लाम्बुह

[ 5 ]

म्वसन्तया पञ्चम्यो लाम्बुह

Colophon

हस्तानु लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणम् ।

पञ्चम्यो लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणम् । [ 10 ]

[(1 2) Ss De 14 (for 15) De om 14 (under) Ns  
लाम्बुहर्षणं (for लाम्बुहर्षणं) —(1 2) Ss De 14 (for  
लाम्बुहर्षणं) —(1 3) Ds दीप्तात् (for दीप्तात्) —(1 4)  
Ba 14 दिन्दे, De दिन्दे (for दिन्दे) Ss De  
दिन्दे लाम्बुहर्षणं (Ss दीप्तात्) Ds दिन्दे लाम्बुहर्षणं  
लाम्बुहर्षणं (15) Ss दीप्तात्, Dms लाम्बुहर्षणं (for  
लाम्बुहर्षणं) Ds 14 लाम्बुहर्षणं (D 14) (for दीप्तात्)  
—(1 6) Ba दीप्तात् (for दीप्तात्) Ns दीप्तात् Ns दीप्तात् (for  
दीप्तात्) Ss De 14 लाम्बुहर्षणं Ds दीप्तात् लाम्बुहर्षणं (for  
लाम्बुहर्षणं) —(1 7) Ns De 14 लाम्बुहर्षणं (for  
लाम्बुहर्षणं) Ss De 14 लाम्बुहर्षणं (Ss दीप्तात्) Ss  
De 14 —(1 8) Ss De 14 लाम्बुहर्षणं (Ss दीप्तात्) Ba  
लाम्बुहर्षणं, Ns दीप्तात्, De लाम्बुहर्षणं (for लाम्बुहर्षणं)

Colophon —Serge name Ss Ns Vs Ba 14 D 14  
लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं —Serge ne Ns Ba De  
57 Vs 55 Ds 53 D 7 56

—Ss De 14 om 1 9-10 —(1 9) Ba लाम्बुहर्षणं (for  
लाम्बुहर्षणं) —(1 10) Vs लाम्बुहर्षणं (for लाम्बुहर्षणं) Ns De 7  
14 (for 14) ]

while Ns ms after 14<sup>th</sup>

967<sup>0</sup> लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं (illeg)  
लोके पञ्चम्यो लाम्बुहर्षणं (illeg)  
whereas after 14<sup>th</sup>, Ns Vs Ba 14 De 14, while  
Ba ms after 12

968<sup>0</sup> लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं ।  
लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं ।

[(1 2) Vs लाम्बुहर्षणं Ds लाम्बुहर्षणं (for लाम्बुहर्षणं) ]  
—Ns Vs Ba 14 D 14 om 14<sup>th</sup> —<sup>0</sup>) Dgs Ts Gs Ms 14  
लाम्बुहर्षणं (for लाम्बुहर्षणं) Ss Ns De 14 लाम्बुहर्षणं  
लाम्बुहर्षणं —After 14 Dgs Dts Dms De 14 S 14

969<sup>0</sup> लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं ।  
लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं ।  
लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं लाम्बुहर्षणं ।

[(1 2) Dts De 14 Ts लाम्बुहर्षणं (for लाम्बुहर्षणं) —(L 3)  
Dts De लाम्बुहर्षणं Ts लाम्बुहर्षणं (for लाम्बुहर्षणं) ]  
—After 14 Ds De 14 ms 963<sup>0</sup>













नाहि रामम् काकुत्स् लक्ष्मणेति ब्राह्मणा ।  
सुसंयता समाक्रन्दन्मृतां तु यथान्तिके ॥ ५  
तां छिद्यमात्पामर्यायां श्लिपन्तीमनाथवत् ।  
अभ्यधावत वैदेहीं रावणो राक्षसाधिपः ॥ ६  
तां लतामिव वेदनीमासिद्धन्तीं महादुमान् ।  
सुखं मुञ्चेति बहुधाः प्रवदन्नाथसाधिपः ॥ ७  
क्रोडन्तीं रामं रामेति रामेश्च रक्षितां वने ।

जीवितान्ताथ केयेषु व्याहृतस्तस्मिन् ॥ ८  
प्रशस्तिपत्रं वैदेहां वभूव सचराचरम् ।  
अगत्यैवमम्यादिं तमगन्धर्वेन संज्ञम् ॥ ९  
दृष्ट्वा सीतां परामृष्टां दीनां दिव्येन चक्षुषा ।  
कृत्यं कार्यमिति श्रीमान्पञ्चवदर विप्रमहः ॥ १०  
प्रदृष्ट्वा व्यथितायामन्तर्गते परमर्षयः ।  
दृष्ट्वा सीतां परामृष्टां दण्डकाख्यवासिनिः ॥ ११

G. 3 38 15  
D. 7 12 12  
L. 3 38 11

—[L. 2] Gs Ms दद अगच्छ Ms नम यथविपरिवर्त (for the post. half.)

—Ms cont.

993\* राक्षसेन दृष्ट्वा सां हि कथयित्वा दिव्यम् ॥  
राक्षसाभ्यां वयसाऽप्यथैव दृष्ट्वा हि जीवितम् ।  
आवेष्टावत राक्षसं पुण्यता राक्षसेन वत् ।  
अथ दिशितो वेदः बहुते सम राक्षसे ।  
( महापते ह्यथ राक्षस्य राक्षसं राक्षसिः ) [ 5 ]  
राक्षस्येति ते प्राणाः राक्षसिन्ति हि जीविः ।  
इति पक्षि समाहितः भूत्वा भद्रास्मिन् यः ।  
वक्ष्ये भवेन बुद्धेयं ह्य राक्षसं न वक्ष्यति ।

8 \*) Ms पाणि (for गणि). —<sup>a</sup> Gs पाण्य (for गण्य). —<sup>b</sup> Gs वपाण्य (for वगण्य). —<sup>c</sup> Ts तुषा  
थी (for भुषाथी). Dms De दासिथी, Gs Ds दासिथी  
(as in text). —For 5, Ss Ds-2 subol.

993\* अतस्तस्मात् रामेति तथा कथयन्महापते ।  
भक्त्युत्पन्ना मन्त्रा निरन्तरं वराचरे ।

\* [L. 2] Ss अलं (for अक्ष). —[ 2 ] Ds अलं  
(for अक्ष). Ss "गलं सल्लं रिमो यः".  
While Ss (Ss mostly alleg.) Vs Bs 24 Ds 24  
for 5.

994\* लक्ष्मणेन पुनः भूय तथा दृष्ट्वा लक्ष्मणेन च ।  
स राक्षसां हि दु वैदेहीं कथयति परं पुनः पुनः ।

[L. 2] Vs दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा). Ss कथे दृष्ट्वा लक्ष्मणेन.  
—[L. 2] Ss alleg. Ds 24 सल्लं (for सल्लं). Ss Ds 24  
वसि (for वसि).]

—After 5, Ds Gs Ms 24

995\* सख्योन्मत्तः पुनः भूत्वा दृष्ट्वा लक्ष्मणेन च ।  
स राक्षसां हि दु वैदेहीं कथयति परं पुनः पुनः ।

6 Gs damaged for 6<sup>th</sup>. —<sup>a</sup> Ms दृष्ट्वा (for दृष्ट्वा).  
Ss तां दृष्ट्वा लक्ष्मणेन. —<sup>b</sup> Ss Ss Vs Bs 24 Ds 24  
दृष्ट्वा (Ds "कथं" दृष्ट्वा पुनः. —<sup>c</sup> Ss सतिदृष्ट्वा Ss  
Ds 24 सत्यदृष्ट्वा Dms Ds सत्यदृष्ट्वा (for सत्यदृष्ट्वा).  
—<sup>d</sup> Ss राक्षसेन (for राक्षसाधिपः).

7 Ds om. (impl.) 7. —<sup>a</sup> Ds वेदनीम् (for वे).

Ss Ds 24 पादेषु च स (Ds Ms) अंशेषु. Ss Ds 24 पादेषु  
सन्तः. Ss Ds 24 पादेषु सन्तः. Ds 24 पादेषु  
सन्तः. Ts न स सीतां विवेक्षितम्. —<sup>a</sup> Ss सल्लं (for  
सल्लं). —<sup>b</sup> Ds Ds 24 सल्लं. Ts Ms सल्लं. 6  
पादेषु (for सल्लं). Gs सल्लं (for सल्लं).  
Ss Ds 24 सल्लं. Ts Ss Ds 24 सल्लं. Ss Ds 24  
सल्लं. Ss Ds 24 सल्लं. Ss Ds 24 सल्लं.

8 \*) Ss Ss Vs Bs 24 Ds 24 सल्लं (for Ss Ds 24 सल्लं)  
सल्लं. —<sup>a</sup> Ds सल्लं (for सल्लं). L. 24 सल्लं  
(for सल्लं). —<sup>b</sup> Ms damaged for 8<sup>th</sup>. —<sup>c</sup> Ss सल्लं  
Ss alleg. (for सल्लं). —<sup>d</sup> Ts सल्लं (for [Ss]  
सल्लं). —After 8, Ss repeats 11<sup>th</sup> in its proper  
place. Vs Bs 24 Ds 24 read 11.

9 \*) Ms सल्लं (for सल्लं). Ss Vs Bs 24  
Ds 24 सल्लं (for सल्लं). —Gs partly damaged  
for 9. —<sup>a</sup> Ss सल्लं सल्लं, Ss Vs Bs 24 Ds 24  
सल्लं. —After 9, Ds Ds 24 Ss 24 read.

996\* न कथि सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं.

11 Ds om. (impl.) 10-11. —<sup>a</sup> Ds Gs सल्लं (for  
सल्लं). Ss सल्लं, L. 24 सल्लं (for सल्लं). —<sup>b</sup>  
Ds Ds 24 Ss Gs Ss सल्लं. Ds Vs 24 Gs सल्लं (for  
सल्लं). —<sup>c</sup> Ms Ds Ds सल्लं, Gs 24 as in text (for  
सल्लं).

11 Ss (repeats 11<sup>th</sup> here) Vs Bs 24 Ds 24 read  
11 after 8. Ds om. 11<sup>th</sup> (cf. v. 10). —<sup>a</sup> Ss  
(first time) Vs Bs 24 Ds 24 सल्लं. Ss second time)  
Bs Ds 24 सल्लं (for सल्लं). Ss सल्लं (for सल्लं)  
Ss (second time) Vs Bs 24 Ds 24 सल्लं. Ss  
सल्लं (for सल्लं). Ss सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं.  
—After 11, Ss extensively repeats 10<sup>th</sup>. —After  
11, Ds Ds Ds Ds T Gs 24 read.

997\* सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं.

—Es cont.

998\* सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं सल्लं.

while Ds 24 after 11.

G 3 58, 18  
H 3 57, 13  
L 3 58 12

स तु ता राम रामेति हृदन्तीं तस्मैवेति च ।  
जगामाकाशभादाय रामणो राघवाधिरः ॥ १२  
तत्राभरणसर्गाद्री पीतकौशेयवसिनी ।  
रराज राजपुत्री तु विबुलौदधिमिनी यथा ॥ १३  
उद्धतेन च रसेषु तस्याः पीतेन राम्यः ।  
अचिरं परिभ्राज मिमिर्दन्त द्राक्षिना ॥ १४  
तस्याः परमस्याभ्यास्ताप्राप्ति सुरभीणि च ।  
पथप्राणि रौद्रेणा अभ्यरीर्यन्त राम्यम् ॥ १५

999\* बभूवामन्तरितम् पीयूषं भद्राचारिकाम् ।  
ममि ताया पुष्परत्नो यवक्षेत्रे यन गृहम् ।  
वक्षिष्या दृष्टेऽत्र पञ्चाशत्तमं सप्तमम् ।  
हा सीताति म्बपुत्रोत्तमस्य अभिषेकप्रसङ्गः ।

12 \* ) S: Ds हृदन्तीं, Ns Ds : स च ता Ds हृदन्त (for स तु ता) Ds om (hapl) वीत राम —<sup>a</sup> Ns V: Bss हृदन्ती, Ds हृदन्ती T: वृत्ती (for हृदन्ती) —<sup>b</sup> Ds: Ds जगामादाय चाराह, Ds जगामाभ वसत्राह —<sup>c</sup> Ns: सुखु माभन, Ns V: B: s Ds : जनकाभन: Dgs Dts Dms Ds: T Ms: राजसभ्य (for राजसभिषि)

13 \* ) S: Ds : राजसभ्य Bs हृदभय (for हृदभय) Ns Bss Ds : जुहा सः V: Bs : जुहामी, Dts Ds : अक्षिणी (for अक्षिणी) —<sup>a</sup> Ns Ds : आभ्यास (D: 'सी) (for आसिनी) —<sup>b</sup> Gs Ms हा (for तु) S: Ms V: B: s Ds : राजपुत्री हराभय, Ns हराभय राजसभ्य T: राजसभ्यप्रीति —<sup>c</sup> Ns V: B: s Ds : ग्योमि (for गिहृ) Ns Dms (before corr as in text) Ds T: G Ms : सौभाग्योः Cms as in text (for 'मिनी) Ds हय (for यथा) Ns विदुदायकता हय

14 \* ) V: Bss Dms Ds : उद्धत Ds Ms उद्धत (for उद्धत) Ds Gs तु (for च) —<sup>a</sup> Ds पतिव्रताय, T: s G: M प्रतिव्रताय (for पतिव्रताय) —<sup>b</sup> Ds [अ] प्रियाय (for [अ] प्रिया) T: Ms मिमिर्दन्तो (N: 'हा प्रिया यथा —After 14 Ns V: Bss Ds : ms

1000\* नीलबीजवृक्षगमलसङ्काशमनुष्यवृक्ष ।  
बाहुभिर्द्वयदाय मयि सीतामिनीं यत ।

[ (1 z) V: सुनेता Bss-गुण्य (for गुण्य) —(1 z) Ds तसिनीतमिने कः (for the post hall) ]

15 Ns V: Bss Ds : transp 15 (followed by 1001\*) and 16 —<sup>a</sup> Ss Ds : पुम्बुयर्षीणि (for पञ्च कपयथाय) —<sup>b</sup> Dms बाहुभिर्यत, Ds अक्षरौप्ये, Cms as in text (for कपय) Ns V: Bss Ds : प्युगानि यत पञ्च B: 'रागानि हयने सप्तपञ्चि —After 15, Ns V: Bss Ds : ms

तस्याः कौशेयमुद्धतमाकाशे स्तरयमम् ।  
रमो चादित्यरागेन ताम्रमग्निरागते ॥ १६  
तस्यास्तद्विभक्त चक्रमाकाशे रावणाङ्गम् ।  
न रराज विना रामं विनालमिदं पङ्कजम् ॥ १७  
वभूव वलद नीलं मिचा चन्द्र ज्योदितः ।  
सुललटं सुकेलान्तं पथमर्गममग्नम् ।  
सुहृः सुमिमर्दन्तैः प्रभापञ्जितलङ्कृतम् ॥ १८

1001\* भवन्तु यथा वदत दिग्भ्यामाकाशेन यदा ।  
भद्रास्य जनश्रेष्ठ गणदे हर्योभनः ।

[ (1 z) Ds अम्बुयस्य च (hypom) (for भद्रास्य) V: यत, Ds दया (for वदा) ]

16 S: Ns Ds : om (hapl) 16 Ns V: Bss Ds : transp 15 (followed by 1001\*) and 16 —<sup>a</sup> Ds उद्धतम्, Ds उद्धतम् (for उद्धतम्) —<sup>b</sup> B: s Ds : राजसभ्य (for कपय) —<sup>c</sup> Ns V: B: s Ds : वभूव Ms यथै वा (for यथै च) V: वागेन (for वागेन) —<sup>d</sup> Ds : वापयम्, T: वापयम् (for राजसभ्यम्)

17 \* ) T: वृक्ष (for विभक्त) Ds T: यत (for वदत) —<sup>a</sup> T: राजप्रीति (for राजप्रीति) —N: V: B: s Ds : om 17<sup>nd</sup> Ss reads 17<sup>nd</sup> after 18 Ds read it after 1003\*

18 Gs reads 18<sup>th</sup> after 1003\* —<sup>a</sup> Ns : मयाय, Ns वृक्षो, T: उद्धतम् (for वभूव) Ms मयने Gs कपय, Cms g h e as in text (for वदत) Bs मोक्ष प्रदं (by transp) Dms Ds Gs विष्वा नीलं (by transp) Ms विष्वा विष्वा, Cms as in text (for नीलं विष्वा) Gs नील जलम् विषेति Gs Ds T: Cms [उ] विष्वा, Gs as in text (for [उ] विष्वा) —Ns om (hapl) 18<sup>th</sup> —<sup>b</sup> Ss Ds : T: वपयथाय (for 'गमाभय) —<sup>c</sup> Ss Ds : उद्धत (Ds : पुष्प) नीलसमिद्धे —<sup>d</sup> Ds द्रवाय विरल हय —For 18<sup>th</sup>-20 Ns V: Bss Ds : ms 1004\* —After 18, Ss reads 17<sup>th</sup>, while Ds ms.

1002\* बाह्वोयव मुस्य तस्या प्रभापञ्जितलङ्कृतम् ।

[ Cf 15<sup>th</sup> ]

Ds cont., while Dgs Dts Dms Ds : s s S: Ms after 19<sup>th</sup> ms after 18

1003\* तस्यास्तद्विभक्त चक्रमाकाशे रावणाङ्गम् ।

[ Cf 17<sup>th</sup>. Dts Ds वृक्ष, Ds : पु वृक्ष, T: वृक्ष (for वृक्ष) Bs reads from वृक्षहय up to वागेन in 19<sup>th</sup> in marg ]

—Thereafter, Ds-s read 17<sup>th</sup>, Gs reads 15<sup>th</sup>.





G 3 56 32  
B 3 31 29  
L 3 38 27

चरणादूर्ध्वं अर्धं कैश्चैव रत्नभूषितम् ।

विद्युन्मण्डलसंकाशं पथात् मधुरस्वनम् ॥ २७

तत्प्रवालरक्ता ॥ नीलार्द्रं राशेधरम् ।

प्राशोभयत् वैदेही यत्न कश्येव काञ्चनी ॥ २८

ता महोदयमिरासश्चे दीप्यमाना स्वतेजसा ।

जहाराशमभिरिय सीता वैद्यवणानुजः ॥ २९

तस्यास्तान्ययिवर्णानि भूषणानि महीतले ।

1006\* भूपरीक्षितेति वा तु राशेऽन्त्यधोऽधोऽधः ।

—Da om (hapl ?) 26\*—29 —" Ds om Ms सिवता  
(for विमला) —" Ds सिवित् (for मयम्) Ns [व] जगत्  
Ds [व] जगत्, Ts Gs Ms [व] जगत् (for [व] जगत्) Vs  
Bs : Ds : रसो मेरुमयोऽन्त्यधो (Bs "रा") Dms Ds Gs  
मेरुमयमिषोत्तम (Gs "स्त")

27 Da om 27 (cf v1 26) Ss reads 27 after  
30 —" Dgs जह (for जह) —" Ss Ns Vs Bs :  
Ds : राशोऽधोऽधः, Ns पथोऽधोऽधः Ms कश्चि\* (for कश्चि  
मयम्) —Ds om 27\*—28\* —" Ss Ds : रसो मेरुमय  
(for मयम्) Vs पथोऽधो (for जगत्) —" Ns Dms Ds :  
Gs Ms मयुरस्वन, Ns Vs Bs : Ds Ds : Ts पथोऽधो (for  
मयुरस्वन)

28 Da om 28 (cf v1 26) Ns Ds om 28\* (for  
Ds cf v1 27) Ss reads 28 (including 1006\*)  
after 26\* Dgs Gs g read 28 after 22 —" Ss Ds :  
रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय) Dgs "रसो मेरुमय" as in text  
(for रसो मेरुमय) Gs Cm रसो मेरुमयमिषोत्तम (for रसो मेरुमय  
मयम्) Ns Vs Bs : Ds : सिवित्मयम् (Ns Ms  
"सिवित्मयम्" Ms तपस्वित्मयम्) —" Ns Vs Bs :  
Ds : Gs राशोऽधो (for "सिवित्मयम्") —" Vs Bs : Ds :  
रसो मेरुमय, Bs रसो मेरुमय Dms Ds Ts रसो मेरुमय  
भक्त (for राशोऽधो) Ns रसो मेरुमयमिषोत्तम —" Vs  
रसो मेरुमय, Dgs Ds : रसो मेरुमय Dgs as in text —For  
28\*, Ss subst 1006\*

29 Ss Ds om 29 (for Ds cf v1 26) —"  
Ds रसो मेरुमय —" Bs रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय) —"  
Dms Ds Ms रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय) Vs रसो मेरुमय (for  
रसो मेरुमय)

30 Bs reads 30\* twice —" Vs [म] विमलादि  
(for [म] विमल) —" Bs सुषोभयति, Dgs सुषोभयति (for  
सुषोभयति) Ns Vs Bs : Ds : सुषोभयति, Ds Ds Gs  
[म] विमलादि Ds [म] विमलादि, Ms after cost as in  
text [म] सुषोभयति (for [म] सुषोभयति) Gs (ed) रसो  
मेरुमयमिषोत्तम —" Gs सुषोभयति (for सुषोभयति) Ss रसो  
मेरुमय, Ns रसो मेरुमय (by transp) (for सुषोभयति)

सयोषाण्वकीर्णन्त क्षीणास्तसा इवाम्बरात् ॥ ३०

तस्याः स्तनान्तराद्भयो हारस्ताराधिपद्युतिः ।

वैदेहा निपतन्भाति गद्रेण गगनाच्युता ॥ ३१

उत्थातवाताभिहता नानाद्विजगणाद्युताः ।

मा भैरिति विष्णुाद्या म्याजहुरिष पादपाः ॥ ३२

नलिन्यो घस्तकमलास्तस्तीनवलेचराः ।

सखीमिव गतोत्साहा मोचन्तीव स मैथिली ॥ ३३

13 [ज] जगत् (for [ज] जगत्) —After 30 Ss reads  
27

31 " " " " स्वदादय (for "स्वदादय") —For 31\* Ss N  
Vs Ds : Ds : स्वदादय

1007\* विशीष्य वाच्युर् भीमास्तस्या द्युः सत्याम्बरात् ।

[Bs स सीता (for सिवित्) N Vs Ns : Ds रसो मेरुमय (for  
रसो मेरुमय) Vs रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय)]

—Ns partly illeg for 31\* —" Ss Dgs Ds स्वदादय  
(Ds "स्वदादय" Bs विमल (for विमल) Ss Ds मा भै (for  
मा भै) —" Ns Vs Bs : Ds : रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय)  
Ds Dms Ds : Ts Gs : रसो मेरुमय Ss विमल रसो मेरुमय  
Ds : रसो मेरुमय भूषण (Ds "विमल")

32 " " Ns Vs Bs : Ds : रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय) —"  
(for रसो मेरुमय) —" Ss Ds : रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय)  
Dms, Ns Vs Bs : Ds : रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय) Ds :  
Ds : "रसो मेरुमय" (for रसो मेरुमय) —" Ns Vs  
मेरुमय (for मेरुमय) Ds विमलादि, Ds Ts विमलादि  
(for "रसो मेरुमय") Vs Bs : Ds : Ts मा भैरिति रसो मेरुमय  
(for "रसो मेरुमय") Bs रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय) Vs रसो  
(for रसो मेरुमय)

33 Ts reads 33 after 35 —" Vs रसो मेरुमय, Bs रसो मेरुमय  
Ras (as in text) Ds Ds Ts : रसो मेरुमय, Ds रसो मेरुमय,  
Ts रसो मेरुमय, Ms रसो मेरुमय, Gs as in text (for रसो मेरुमय) Ns  
रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय) —" Ss Ds : रसो मेरुमय, Ms  
illeg Dgs Dms Ds Gs Ms Gs Cm रसो मेरुमय Ds  
रसो मेरुमय Ts Gs Ms रसो मेरुमय (Ms "रसो मेरुमय" Ts Gs  
रसो मेरुमय, Gs as in text (for रसो मेरुमय) Gs  
रसो मेरुमय रसो मेरुमय, Gs रसो मेरुमय, Gs रसो मेरुमय  
रसो मेरुमय रसो मेरुमय रसो मेरुमय Gs Vs Bs : Ds :  
रसो मेरुमय रसो मेरुमय (Vs रसो मेरुमय Ds रसो मेरुमय) —"  
Dms Ds [रसो मेरुमय] Gs as in text (for [रसो मेरुमय] Ds  
Ds om (rhetoric) Ts रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय) Ns रसो मेरुमय  
रसो मेरुमय, Gs रसो मेरुमय रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय  
रसो मेरुमय) Ss Vs Bs : Ds : रसो मेरुमय (for रसो मेरुमय)





ममत्वाद्भिन्नं पक्षं सिद्ध्यन्त्यस्य भविष्यति ।  
 अन्वयासंस्तदा रोषात्सीताच्छायास्तुभ्यामिनः ॥ ३४  
 जलप्रपातात्समुद्राः सुदृढं हस्तिनसहस्रम् ।  
 सीताया हिममाणायां मिश्रोन्नतीं वर्षताः ॥ ३५  
 हिममाणा तु रेदेही दृष्ट्वा दीनो दिगम्बरः ।  
 प्रविशन्त्यश्रमः श्रीमान्सीताम्बुदमण्डलः ॥ ३६  
 नास्ति यत्र दूतः सत्यं मार्जरं नादृश्यताम् ।  
 यत्र रामस्य रेदेही भयां इति रात्रयः ॥ ३७

इति सर्वाणि भूतानि यण्यः रपदेवम् ।  
 विरस्तदा दीनमुग्धा रुदुर्मुग्धमेतदाः ॥ ३८  
 उन्मील्योदीक्ष्य नयनरामायां विरेकणाः ।  
 सुप्रोषितयात्राय र्मुग्धैर्नरेभ्यः ॥ ३९  
 मिश्रोन्नतीं दृष्टं सीता दृष्ट्वा दुःखं तवागतम् ।  
 तं तु रुदमण्य रामेति नोन्नतीं मयुरक्षराम् ॥ ४०  
 अवेषमस्या सुदृष्टो रेदेही कण्ठगतम् ।  
 म सामाहृतोऽप्यन्ता विप्रमुष्टीयेषाम् ।  
 वराहस्तविनाशाय दृष्ट्वा यो मनसिनीम् ॥ ४१

G 2. 38 45  
H 3 38 45  
L 3 38 45

33. ३३ (illeg for 34) transp 34 and 35 —<sup>a</sup>)  
 Dg: Ds Ts भविष्यति, Ts भविष्यति, Gs भविष्यति,  
 Gs भविष्यति, Gg as in text (for भविष्यति) ३३ Vs  
 Bz ३४ Ds ३४ तथा महात्मे कृता (Vs Bz ३४ कृता) Ds राम  
 माहात्म्यमुच्यते —<sup>a</sup>) Vs —<sup>a</sup>या (for —<sup>a</sup>या) ३३ Ds ३४  
 महात्मे कृता, Bz Ds —<sup>a</sup>या, Ds Ms —<sup>a</sup>या हिम (for  
 महात्मे कृता) —<sup>a</sup>) ३३ Ds Vs Bz Dg: Ds ३४ कर्मपात्रम्, Gg  
 as in text (for कर्म) ३३ Vs Dg: Dms Ds Ts Gs Ms  
 कर्म, Ds कर्म, Gg as in text (for कर्म) ३३ Vs Bz ३४  
 Ds ३४ सीता, Gs सीता (for सीता) —<sup>a</sup>) ३३ Vs Ds ३४  
 Ds ३४ सीता, Dms Ds ३४ Ts Ms सीता (for सीता) ३३ Ds  
 [ म ] तुपायिन, Gg सीता (for सीता)

35. ३३ transp 34 and 35 —<sup>a</sup>) ३३ Ds नव  
 महात्मे कृता (Ds ३४ नव, ३३ नव = महात्मे कृता, ३३ Vs  
 Ds ३४ महात्मे कृता ३३ नव महात्मे कृता Dg: Ts  
 महात्मे कृता (Ts ३४ नव, Dms महात्मे कृता, Ds  
 महात्मे कृता, Ds महात्मे कृता, Ds Ts Gs नव  
 महात्मे कृता (Gs ३४ नव, Gg as in text (for महात्मे कृता)  
 —<sup>a</sup>) Dg: Ds Ds Ts ३४ Ms नव, Ts नव, Gg as in text (for नव)  
 —<sup>a</sup>) ३३ illeg for नव  
 —After 35 Ts reads 33

36. ३३ (illeg for 36) reads 36-38 after 40<sup>a</sup>  
 —<sup>a</sup>) ३३ Ds नव (for नव) Ds om (hap) ३३ नव  
 in ३३ ३४ ३५ ३६ ३७ ३८ ३९ ३३ सीता, Ds सीता (for  
 सीता) ३३ सीता (for सीता) —<sup>a</sup>) ३३ Ts प्रविशन्त्यश्रम,  
 Ms प्रविशन्त्यश्रम Ds प्रविशन्त्यश्रम Ms प्रविशन्त्यश्रम  
 ३३ Vs Bz ३४ Ds ३४ प्रविशन्त्यश्रम (for प्रविशन्त्यश्रम) —<sup>a</sup>) Ds  
 सीता (for सीता) Bz ३४ Dg: Dms Ds Ts Gs Ms प्रविश  
 (for प्रविश)

37. For om of 37 in Ds and sequence in ३३  
 cf. v. ३६ —<sup>a</sup>) N Vs Bz ३४ Ds Dms Ds ३४ सीता  
 (for सीता)

38. For om of 38 in Ds and sequence in ३३ cf  
 v. ३६ —<sup>a</sup>) Bz Dg: Ds Dms Ds Ts नव, Ms नव

(by transp) —<sup>a</sup>) ३३ ३४ Bz ३४ Ds ३४ नव Dms  
 नव, Ms नव, Gg as in text (for नव) ३३  
 नव नव (for नव) —After 36<sup>a</sup> ३३ ३४ Ds ३४  
 नव ३३ Vs Bz ३४ Ds ३४ subst for 40<sup>a</sup>

4008. ३३ सीता परावृत्ता रात्रौ नवमिनीम् ।  
 [ ३३ Ds ३४ नव (for नव) ]

— ३३ Vs Bz ३४ Ds ३४ om 38-39 —<sup>a</sup>) Ts विरस्तदा  
 Gs विरस्तदा, Ms विरस्तदा, Ms विरस्तदा, Gg as in text  
 (for विरस्तदा) Ms ३४ [ damaged ] (for नव  
 कृता) ३३ Ds ३४ नव नव नव, Ms नव नव नव, Dg: Ts  
 विरस्तदा नव नव —<sup>a</sup>) ३३ ३४ Ds ३४ नव (for  
 नव)

39. Ds om 39 (cf. v. ३६) ३३ Vs Bz ३४ Ds ३४  
 om 39 (for all except Ds cf. v. ३६) Dg: om  
 36<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) ३३ नव नव नव नव —<sup>a</sup>) ३३ ३४ Dms  
 Ds ३४ नव, Ts नव, Ts नव (for नव) Ts Gs  
 Ms —<sup>a</sup>) ३३ नव (for नव) Ds ३४ नव नव नव  
 —<sup>a</sup>) ३३ ३४ Ds ३४ नव नव (for नव) —<sup>a</sup>) Gs  
 नव नव (for नव)

40. Ds om up to नव in ३४ (cf. v. ३६) —<sup>a</sup>) ३३  
 Ds नव, Ms नव नव (for नव) ३३ Vs Ds Ts नव  
 (for नव) Dg: Gs नव नव, Ds नव नव Gs नव नव  
 नव —<sup>a</sup>) For 40<sup>a</sup> ३३ ३४ Bz ३४ Ds ३४ subst  
 4008. —After 40<sup>a</sup> Ms reads 36 38 —<sup>a</sup>) ३३ Ds ३४  
 om 40 38 —<sup>a</sup>) ३३ नव (for नव) ३३ Vs Bz ३४  
 Ds ३४ नव नव (for नव नव नव) Ds ३४ नव नव  
 नव —<sup>a</sup>) ३३ Ds ३४ नव नव (Ds ३४) Ts Gs  
 Ms नव नव, Gg (cf) नव नव (for नव नव)

41. ३३ Ds ३४ om 41<sup>a</sup> (cf. v. ४०) —<sup>a</sup>) Vs  
 Dg: Ds ३४ Ms नव नव नव (Ds ३४), Bz नव नव नव,  
 Dms नव नव नव, Gg as in text (for नव नव) ३३  
 Vs Bz ३४ Ds ३४ नव नव नव (by transp) Ds नव नव  
 (for नव नव) —<sup>a</sup>) ३३ om 41<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) ३३ Ds नव नव, Bz  
 (after cor. ३३ ३४) Ds ३४ Gs नव नव (for नव नव)





G 3 50 12  
B 3 53 11  
L 3 52 14

न हि चक्षुःपथं श्रव्य तयोः पार्थिवपुत्रयोः ।

सत्सैन्योऽपि समर्थस्तं सुहृदभिमि जीहिस्तुम् ॥ १०

न त्वं तयोः ऊरुस्पर्शं तोढुं शक्तः कथंचन ।

वने प्रज्वलितस्यैव स्पर्शमभेरीहंयम् ॥ ११

साधु कृत्वात्मनः पथ्यं साधु मां मुखं रात्रौ ।

यत्प्रवर्षवस्तु हि द्यावा स्रज् पतिर्भयम् ।

विधासति विनाशाय त्वं वा यदि न शक्नोति ॥ १२

10 \* ) N: न त्व. N: D: न तु. D: वतु (for न हि)  
S: D: T: G: M: चक्षुःपथ —\*) N: V B: 3: D: 7  
तयोः पुनरुक्तिर्यो —\*) N: D: सत्सैन्यो न (for \*5 वि)  
—\*) V: सुहृदं त्वं न जीहि

11 D: 1 reads 1: 30 मातु —\*) N: V B: 3: 5  
D: 1 न त्वं शक्त, D: 1 स त्वं तयोः, T: स त्वं तयोः, G: न  
त्वयोः, G: as in text (for न त्वं तयोः) N: न त्वयोः  
कारुण्यं —\*) N: V B: 3: 5: D: 1 तयोः तोढुं T: स्यादुं  
शक्त, G: शक्त सोढुं (by transp.) (for सोढुं शक्त)  
—\*) M: (ए)व (for इ)व

12 N: V B: 3: 5: D: 1 om 22 —\*) D: 1 T: M:  
Ca: 1 इव (for सुहृद) D: वस्तु (for वस्तु) S: D: 3  
इव मा रात्रौ रात्रौ —\*) D: 3 सुहृद, T: M: मा सुहृद (for  
मा सुहृद) S: [5] साधो सुहृद रात्रौ, D: [5] साधुव न  
विश्राम —After 22<sup>nd</sup>, S: D: 3: M: 15

1026\* सुहृदा रुक्मिण्यः शरीरं धरति यथा तथा ।

[M: सुहृद (for सुहृद) S: धरति त्वं D: न शक्नोति,  
D: विररति (for न शक्नोति) M: यथा तथा त्वं (for the  
post half)]

—\*) D: 3: सुहृदयं, M: सुहृदयं, G: सुहृदयं (as  
in text) S: सुहृदो, D: 3: सुहृदो, D: सुहृदो, D: 3:  
सुहृदो, T: सुहृदो (for सुहृदो) —\*) S: D: 3: सुहृदो  
(by transp.) D: 3: सुहृदो न —\*) S: D: 3: सुहृदो  
(for सुहृद) T: सुहृदो न सुहृदो न —\*) D: 3: सुहृदो  
(for सुहृद) S: D: 3: सुहृदो (D: सुहृदो) न सुहृदो  
(L: ed) (for) D: सुहृदो न सुहृदो, M: न सुहृदो न  
सुहृदो

13 \* ) D: T: M: मा (for मा) N: B: 3: D: 7  
महिषासि, V: महिषासि B: महिषासि —D: 7  
om 12<sup>nd</sup> —\*) D: 3: D: 7 (for मा) S: N: V B: 3: 5  
D: 3: 7 मा (for मा) —\*) D: 3: विररति

14 \* ) M: माहि (for न हि) —\*) D: 3: D: 3: G: 3  
वासोपमं —M: 1 reads 14<sup>th</sup>-15<sup>th</sup>, after 16<sup>th</sup> —\*) N:  
वसे, D: नोक्तं (for) (for वसे) D: M: सुहृदो

येन त्वं व्यस्रावेन वतान्मां हर्तुमिच्छसि ।

अपस्रापः स ते नीच भविष्यति निरर्थकः ॥ १३

न ह्यहं तमपश्यन्ती भर्तारं विबुधोपमम् ।

उत्तरे शत्रुशक्त्या प्राधान्यारम्भितुं चित्तम् ॥ १४

न नृत्तं चात्मनः श्रेयः पथ्यं वा समोक्षते ।

मृत्युशक्ते यथा भवत्यो विपरीतानि सेते ॥ १५

सुमूर्च्छां हि संरोषा यत्प्रथमं तत्र रोचते ।

पस्यामीय हि कष्टे स्यां कालपाशमवहितम् ॥ १६

—\*) D: विररति (for विररति) —After L: N: V B: 3:  
(1 2-3 om after 1018\*) & D: 7 15

1017\* सुहृदो रुक्मिण्योऽपि वस्तु विररति ।

यदि ते न सुहृदं पुनं सुहृदं वस्तु मम ।

सुहृदो रुक्मिण्योऽपि वस्तु विररति ।

न विररति सुहृदं पुनं न सुहृदं न वस्तु मम ।

[(1 2) N: 15: B: 3: 5, B: 3: 5 (for 15: 5) V  
वस्तु —(1 2) B: 3: 5 विररति सुहृदं (for 15: 5) (for the  
prior half) B: 3: 5: G: (ed) वस्तु (for वस्तु)  
—(1 4) D: 7 15 (for 15: 5) V: सुहृदं न विररति (for the  
prior half) V: न विररति न वस्तु मम वस्तु मम ]

15 B: 3: 5: 15 N: 15: 15 reads 14<sup>th</sup>-15<sup>th</sup> after 10  
—\*) S: V: B: 3: 5: D: 7 न त्वं, S: 15: 15 न त्वं  
न त्वं, V: सुहृदं, D: 7 न त्वं, D: 7 न त्वं, M: सुहृदं  
न (for न त्वं न) —\*) D: 7: T: 3: सुहृदं, G: 3:  
सुहृदं (as in text) S: D: 3: सुहृदं, D: 3:  
सुहृदं, N: D: सुहृदं, S: V: B: 3: 5:  
सुहृदं, D: सुहृदं, S: V: B: 3: 5:  
—\*) N: न त्वं, S: 15: 15 (for न त्वं न) —\*) S: M:  
विपरीत (for 15: 15) विररति (for 15: 15) —For 15<sup>th</sup> N: 15:  
B: 3: 5: 15

1018\* सुहृदा रुक्मिण्योऽपि वस्तु विररति ।

—Then B: cont. 1 2-3 of 1017\*

16 D: 3: 5: 15<sup>th</sup> in text —\*) D: 3: 5: 15<sup>th</sup>  
D: 3: 5: 15<sup>th</sup> (for 15<sup>th</sup>) S: D: 3: 5: 15<sup>th</sup>  
T: 3: 5: 15<sup>th</sup> V: D: 3: 5: 15<sup>th</sup> (for 15<sup>th</sup>) S: D: 3: 5: 15<sup>th</sup>  
N: 15: 15 (for 15<sup>th</sup>) S: 15: 15 (for 15<sup>th</sup>) N: 15: 15  
—\*) S: (ए)व न, B: D: 3: 5: 15<sup>th</sup> (for 15<sup>th</sup>) S: 15: 15  
(for 15<sup>th</sup>) D: 3: 5: 15<sup>th</sup> (for 15<sup>th</sup>) D: 3: 5: 15<sup>th</sup>  
T: G: (न)व (for (ए)व) D: 3: 5: 15<sup>th</sup> (for 15<sup>th</sup>)  
(for कष्टे व) T: वस्तु मम वस्तु मम —\*) S: B:  
(sup. Jan. also) [न] वस्तु मम (for वस्तु मम) N:  
D: 3: वस्तु मम वस्तु मम, D: 3: वस्तु मम वस्तु मम —After  
26 N: 15: 15 reads 14<sup>th</sup>-15<sup>th</sup>.





G 3 59 27  
D 3 53 16  
L 3 9 39

तथा भृशार्ता बहु चैन भाषिणीं  
विलासपूर्वं करुणं च भाषिणीम् ।

जहार पापस्वरूपीं विवेदतीं  
नृपात्मजामागतपात्रवेपथुम् ॥ २५ ॥

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकप्रश्नादः सर्गः ॥ ५१ ॥

५२

क्षिप्रमाणा तु वेदेही वंविधायकपश्यती ।  
इदं गिरिवाहस्यन्धश्च वानरपुंगवान् ॥ १ ॥  
तेषां मध्ये दिशालाक्षी कौशेयं कनकप्रभम् ।  
उत्तरीयं परारोहः शुभान्याभरणानि च ।

मुमोच यदि रामाय शंभेपुरिति मैथिली ॥ २ ॥  
स्वभक्तसूत्र्य तन्मध्ये विनिमित्तं सभूषणम् ।  
संभ्रमासु दशग्रीवस्वर्कर्म न च बुद्धिरान् ॥ ३ ॥

20 " V: Ds + Ds Ds Ts: सदा Ss Ds बहू लय  
(for भृशार्ता) Ss Dms Ds + Gs बहुलव्यपिणी Ds V  
B: + Ds + बहुलव्यपिणी (Ds "दाता") Dgs Ds Ts बहुचैव  
भाषिणी (Ds "पत्नी") Gs यद् चैव भाषिणी Ms बहुचैवभाषिणी  
—<sup>a</sup> V: पूर्वा, B: पूर्वा (for पूर्व) Ss B: Ds Gs करुण च  
भाषिणी Ss V B: + Ds: करुणाम् (Ba "शेष") भाषिणी (Vs  
'मित्री' —) Dms Ds + Ts + Gs Ms Cg करुण Ds पश्येत्  
Vs: कृत्य (for लक्ष्मी) Dgs Ds Dms Ds + विवेदती,  
Ds Ts Gs च वेदेही (for विवेदती) Ss Ds: जहार ल  
पापमतिविषेदती —<sup>a</sup> Gs जहार (for भागत) Ss Ds +  
बु ल, Dgs Ts रौद्र, Cg as no text (for वात) Ds  
Ds Gs वेपथु —For 25<sup>a</sup> B: V B: + Ds: subst

1020<sup>a</sup> जहार पाप कृत्यं बुद्धिं लोका  
विषेदमाणा विलासवेपथुम् ।

Colophon —Sarga name Ss Ds सीतलव्यपिणी सीता  
प्रकाश, B: V B: + Ds + सीतलव्यपिणी, G(ed) रावण  
भक्तम् —Sarga no (figures words or both) Ss  
B: + Ds + om Ms Ds 59 Vs 58 Vs Gs Ba Ds 60  
Dgs Ds Dms Ds + T G Ms + 53 Ds + 56 Ms 54  
—After colophon Gs + conclude with श्रीरामाय नमः

52

52<sup>a</sup> Ms missing from 1 up to अविवाह 20 25<sup>a</sup>  
(cf v) 3 51 22) Ds begins with 52, Ts with  
श्रीरामकन्याय नमः, Ms with श्रीरामाय नमः —Before 1,  
Vs V B: + Ds + 205

1021<sup>a</sup> सन्तानशोकं सहाय प्रकृत्य जनकसत्ताम् ।  
अपेक्ष ननुवापि स प्रयागे नमस्कृतम् ।  
पूर्वा दिक्ष ननुवापि नमस्कृत्य जगत्तमः ।  
जगत्तमः च दिक्षे योऽस्मिन्महादिना ।  
योऽस्मिन्महादिना सर्वा वैदेहिनिवेदिता ।

[5]

[ 272 ]

सन्तानशोकं स दिक्षु वपाममिमुक्तो यती ।  
अपेक्षति वपामा जगत्तमं च सर्वतम् ।  
जगत्तमः सर्वा मैथिली ताम्रभार ।

[(1 1) Ss V Ds + 205 (for सदा) Vs लक्ष्मी (for  
न) —(1 2) B: च भाषिणी (for भाषा) V B: +  
(for न) —(1 4) B: दीक्षते, B: दिक्षे Ds + दिक्षे Ds  
'दिक्षे' (for व दिक्षे) Vs Ds भाषा (for भाषा)  
—(1 5) Ds दीक्षते (for दिक्षे) Ds + नति (for न)  
—(1 6) Ss Ds + वति (for व न) B: वृद्ध (for वृद्ध)  
V लक्ष्मी दिक्षु, (for the prior half) Vs + लक्ष्मी  
(for 'दुक्तो') ]

1 " Ss Ba Dgs Dms Ds + (n)य, Vs व (for  
हु) —<sup>a</sup> V: कविर् (hypn) Ds: कविर्, Ds  
Ts कविर्, G(ed) कविर् (for कविर्) B: न व'  
(for कविर्) —<sup>a</sup> Ss लक्ष्मी (for लक्ष्मी) Ds Ds  
वपाममिमुक्तम्

2 " Ss Ds लक्ष्मी Ds न दिक्षे, L(ed) जगत्तमः (for  
वति) Ss V B: + Ds: सहाय (for सहाय) —Vs 205  
for 2<sup>a</sup> —<sup>a</sup> B: सहाय (for सहाय) Vs Vs B: +  
Ds + जगत्तमः (Vs "दिक्षे") Ds Ds भाषिणी Ds: लक्ष्मी (for  
वैदेहिनी) —After 2 Ss Ds + 205

1022<sup>a</sup> एतां मुनिं तथा कृत्वा सीतां कनकप्रभाम् ।

[ Ds लक्ष्मी (for लक्ष्मी) ]

while Ss Vs B: + Ds + 205 after 2

1023<sup>a</sup> सन्तानशोकं सहाय प्रकृत्य जनकसत्ताम् ।

3 Vs 205 for 3<sup>a</sup> (cf v) 2) —<sup>a</sup> Gs सन्तान  
—<sup>a</sup> Ms कविर्, Ms वृद्ध (for वृद्ध) Dgs Ds Dms  
Dms Ts Ms Cg 1.1 दिक्षे (Ds दिक्षे) सहाय —For 3<sup>a</sup>,  
Ss Ds + subst and read after 3<sup>a</sup>





या च वस्यति वेदेही मचनं किंदिप्रियम् ।  
 अज्ञानादि वा ज्ञानात् तस्या जीविनं प्रियम् ॥ १६  
 तयोस्त्या राक्षसीस्तास्तु राक्षसेन्द्रः प्रतापमान् ।  
 निष्कम्पान्तःपुरातसारिकं कृत्यमिति चिन्तयन् ।  
 ददर्शाष्टी महारीयात्राशसानिधितान्नाम् ॥ १७  
 स तान्दृष्ट्वा महारीयोः सदानेन मोहितः ।  
 उवाचैतानिदं राक्षसं प्रशस्य वलरिषितः ॥ १८  
 नानाप्रहरणाः क्षिप्रमितो राक्षस सक्तराः ।  
 जनस्थानं हतस्थानं धृतूर्ध्वं खरालयम् ॥ १९

तयोप्यतां जनस्थाने शून्ये निहतरासते ।  
 पौरुषं कलमात्रित्यं शसक्तुस्तस्य दूरतः ॥ २०  
 वलं हि सुमहद्वन्मे वनस्थाने निवेशितम् ।  
 सद्रक्षसखरं युद्धे हतं तद्रामसायकैः ॥ २१  
 ततः कोषो ममामूर्धौ धैर्यसोषरि यधे ।  
 वैरं च सुमहज्जातं रामं प्रति मुद्रास्त्रम् ॥ २२  
 निर्घातयितुमिच्छामि तच्च वैरमहं रिपोः ।  
 न हि लप्साम्यहं निद्रामहत्वा संयुगे रिपुम् ॥ २३

G 3 60 34  
 B 3 54 34  
 C 3 60 33

16 <sup>a</sup> S: वृ (for वा) D: वास्य वस्यति B: D: T: वेदेही —G: om (hap) 16<sup>a</sup> —<sup>a</sup> After वा, B: ins धीमनुवचान्वा धीमन्वाचममे मम यनिरसदु धीरामचम् —<sup>a</sup> D: वृ (for व) D: वरा (for वरा) G: भवेत् (for विवत्) S: तसोदम्य निरा

17 <sup>a</sup> D: तयोप्यता, M: (after corr inf fin cor as in text) तयो वा (for तयोप्यता) S: D: राक्षसीम् (D: वृ) तयोक्ता स, N: V B: D: D: र तया स [ V: स तया [by transp] ] राक्षसीवचम् D: तयोक्ता तु राक्षसे (subm) —<sup>a</sup> S: D: निरस्य [S: "न"] D: M: निरस्य (for निरस्य) N: B: D: D: र तयो (for तया) —<sup>a</sup> D: कार्यमम् (acc) [for वृत्तिरिति] D: निरस्य (for निरस्य) —After 17<sup>a</sup>, N: V: B: D: D: 17<sup>a</sup> M: ins

1034<sup>a</sup> स चिन्तयित्वा दुषिर राक्षसे राक्षसेज्यः ।

[ V: M: उपलभितः ]

—S: om 17<sup>a</sup> —V: illeg from 17<sup>a</sup> up to 18<sup>a</sup> —For 17<sup>a</sup>, N: V: B: D: D: r subst

1035<sup>a</sup> आहुह्य महारीवर्धनः राक्षसप्रभाम् ।

[ N: अह्यम् ]

—After 17 D: ins राक्ष

18 V: illeg for 18<sup>a</sup> (cf v l 17) —<sup>a</sup> N: V: B: D: D: धीमन् (for धीम्) V: B: D: D: महारीवर्धन (for "धीव") —<sup>a</sup> D: दारय, G: मर्दिन [for मोक्षित] D: वरदाने सतादित —<sup>a</sup> D: D: T: G: तम्, D: T: G: M: [ वृत्तात् ] (for [ वृत्तात् ]) N: V: B: D: D: र दवाच वचनं चिन्तं D: वरापेक्षादि वहास्य (acc) —<sup>a</sup> V: illeg N: तीर्थवान् (for तीर्थे) ]

19 V: illeg from 19 up to निहत् in 20<sup>a</sup> —<sup>a</sup> D: D: टीराम् (for धीम्) S: D: वनसहस्रोपेक्ष —<sup>a</sup> S: D: रिपो (for द्रो) D: वलरिषी D: व (for वलरिष्य), N: V: B: D: D: र राक्षसी —<sup>a</sup> N: reads in

amag D: D: वृत्तात्, D: भुज्यते (for वृत्तात्) —<sup>a</sup> S: D: वृत्तं, V: D: "वृत्तं", D: वृत्तम् (for वृत्तम्) D: वृत्तम् तु वृत्तम्

20 V: illeg up to निहत् in 20<sup>a</sup> (cf v l 19) —<sup>a</sup> B: D: D: [ वा ] लज्जा (for [ वृ ] लज्जा) —<sup>a</sup> B: D: वास्तव (for वात्रिय)

21 D: D: T: om 22-23 —<sup>a</sup> S: D: r व (for वृ) V: illeg from वृत्त up to 22<sup>a</sup> S: वृत्तं व मे वृत्तम्, D: D: D: M: वृत्तम् सदा [M: "वृत्तं" विधे: D: वृत्तं मे वृत्तम् व D: वृत्तं मे वृत्तम्, G: वृत्तं विधे: सुपरातीर्थ —<sup>a</sup> D: M: वृत्तम् D: सदा] (for वृत्तम्) —M: om 22<sup>a</sup>-23 —<sup>a</sup> N: V: B: D: D: र तयो (for वृत्त) —<sup>a</sup> D: D: D: G: M: निहत्, D: वृत्तं मे (for वृत्तं वृत्तं) D: सदा, T: G: रामेय (for वृत्तम्)

22 D: D: T: om 22 V: illeg for 22<sup>a</sup> (for all, cf v l 21) D: om 22<sup>a</sup> —<sup>a</sup> G: वृत्तं (for वृत्त) T: G: [ वृ ] लज्जा, G: [ वृ ] लज्जा (for [ वृ ] लज्जा) —<sup>a</sup> G: सदा (for वृत्तम्) T: G: M: वृत्तं (for वृत्तं) M: वृत्तं विधे: विधे: —For 22<sup>a</sup> S: D: 1 subst

1036<sup>a</sup> वरय वीर्यान्महाराजा वीर्यं व सदापेक्षः ।

[ D: वृ (for वृत्त) and वृ (for वृत्त) D: वृ (for वृत्त), D: वृ (for वृत्त) D: वृत्तं (for वृत्तं) ]

while N: V: B: D: D: r subst

1037<sup>a</sup> वनसहस्रं सदा वरापेक्षादि वहास्यः ।

[ V: B: वृत्तं वृत्तं N: D: वृत्तं वृत्तं V: वृत्तं (acc) B: वृत्तं, G: वृत्तं ] वृत्तं वृत्तं (for वृत्तं वृत्तं) —<sup>a</sup> V: V: B: D: D: र वृत्तं वृत्तं वृत्तं

23 D: D: T: om 23 (cf v l 21) —<sup>a</sup> M: वृत्तं वृत्तं (for वृत्तं वृत्तं) —<sup>a</sup> S: D: वृत्तं, D: D: वृ (for वृत्त) S: D: D: D: G: M: सदा (for वृत्त) V: illeg from वृत्त up to 24<sup>a</sup> N: V



५३

संदिश्य राक्षसः-धोरात्रायणोऽष्टौ महाबलान् ।  
आत्मानं बुद्धिदौर्बल्यात्कृतकृत्यममन्यत ॥ १  
स चिन्तयानो वैदेहीं समराणामभर्षितः ।  
प्रविशेष्ट गृहं रम्यं सीता द्रष्टुमभित्यक्तः ॥ २  
स प्रविश्य तु तद्वेदम राणो राक्षसप्रविधः ।

अप्यन्तःसमीपमे सीता शोभनराणाम् ॥ ३  
अधुर्मुखी दीना शोभनराणीहेताम् ।  
बाधुर्गौरिसाक्रान्ता मन्त्र्या नाममर्षये ॥ ४  
मृगयूषपरिश्रया मूर्ध्नि यथिरीराजताम् ।  
अधोमुखी दीनामभ्येत्य च निश्वसत् ॥ ५

G 1. 61. 8  
D 3 55 5  
L 3 61 6

सुप्तः) Si प्रविशत्यः Dms Ds Tz Gs प्रवि. Ts स तु दृष्ट्वा-  
Gs मुनिः Ms स रि (for रतिरुक्त) Dms Ds Gs एतन्  
(for सेवितो) Si: गुरा द्रष्टुम विपुल मैत्रिणी, Ms V  
Rs Ds: दित्वा बाधो रजनीचराक्षसः —) Si N Rs s  
Ds-s प्रसङ्ग (for सुप्तम्) —) Gs तु, Ms च (for स)  
Ds Ds: Tz Gs Ms रावण (for राक्षस) Si Ms V  
Bs s Ds: s s सु (V स दाम्नि Bs 'सु)यो राक्षसायुधैश्च  
क्ष Gv असमदृष्ट प्रोत्पद्य मैत्रिणीमिति चारः । सुपेक्ष स  
राक्षस इति च पाठ क्षे

Colophon —Sarga name Si Ds शोभनराणाम्, Si  
Ds s समराणाम् Si V Bs s Ds: सौम्य (Bs 'साय)  
समराणाम् —Sarga no (figures agree or both) Si  
Si: Bs s Ds om. Rs Ds: Gs Vt 59 Vs 63 Bs Ds  
61 Dgs Dts Dms Ds T G Ms s 54 Ds s 57 Ms  
—After colophon, Gs concludes with श्रीगणेश  
नमः

53

Before Sarga 53 Vt ms App 1 (No 12) Va  
illeg from Sarga 53 up to 3 57 19 Ds begins with  
om, Ms with श्रीगणेश नमः

1 \*) Si बाधिय (for सति) Ms Vt Bs s Ds:  
राक्षसान् समारिष्य —) Ms राक्षसे (for राक्षसे) Dgs  
महाबला, Ds Gs 'मह (for 'महा) —) Si Ns Ds s  
बाधयते (Ds 'मा) Si Si Vt Bs s Ds: s Gs शैवेन्द्र  
(for 'वेन्द्रनाम्) —) Si Ds-s कृत (Ds 'क) कर्षिन् (for  
'वृहज्जन्)

2 \*) Dts Ts Gs Ms स (for स) —) Dts Ds:  
Gs Ms समारिष्य Si Ns Ds: समारिष्य, Ms (marg)  
Ds s Dgs Ds: सम (Ds 'सा'मित, Vt सङ्गति,  
Dts Dms Ds: Gs [ स ] (Dts Ds s) मित्ति Ts  
समर्पित (for समर्पित) —) Si Ds-s समारिष्य  
Ns an marg (for समर्पित) —Gs Ds-s om (hap)  
s-s —) Si स समार, Ns Vs Bs s Ds: सति Ds  
'सि ] पत्य, Gs दृढ स्मर

3 Si Ds s om 3<sup>4</sup> (cf v l 2) Ns Ms om 3<sup>4</sup>

—) Ms Bs Ds s (for तु) Ts Ms समारिष्य तु, Gs स  
तु समर्पित (by transp) —) Dms Ds s Gs समारिष्य  
—) Si शोभनम् —) Vt Dts Ds तु स (for लोक)  
—After 3, Ns Bs s Ds s read 6<sup>4</sup>

4 Vt om 4-5 Ns Bs s Ds s G (ed) om 4<sup>4</sup>  
—) Ms समारिष्य (for समर्पित) Ds मुक्ता (for मुक्त)  
—) Si: निषिद्धा, Ds Ts Gs [ स ] निषि, Ms [ स ]  
निषि (for [ स ] निषि) Si Ds मन्त्रिणमिति सोमिदा —Ds  
reads 4<sup>4</sup>-5 (including 1046<sup>4</sup>) in marg —) Bs s  
बाधिरं (Bs 'बेद) Dts बाधिरं (for बाधिरं) Ds  
[ स ] नास —) Ds s दमयति (Ds 'क्षे) मन्त्र (Bs 'मिष)  
मन्त्रे, Ds दमयति वरसते —For 4<sup>4</sup>, Si: subat

1042<sup>4</sup> उपपत्त्याऽप्यन्तः सीता शोभनराणाम् ।  
while Ns Ds s subat

1043<sup>4</sup> बाधिरं शोभनराणाम् मन्त्र्याऽप्यन्तः ।  
—After 4 Dms स

5 Vt om 5 (cf v l 4) Bs reads 5 (including  
1046<sup>4</sup>) in marg (cf v l 4) —) Ds समारिष्य  
मन्त्र —G (ed) om 5<sup>4</sup> —) Dms (before corr as  
in text) Ds Gs 'मन्त्र (for 'मन्त्र) Si: Bs s Dts Ds:  
मन्त्र (for मन्त्र) Dgs Dts Ds s T Gs (before corr as  
in text) Ms s सौम्य (for सौम्य) Si Ds-s मन्त्रेन्द्र  
तु स दाम्नि Ds दाम्निम् —After 5<sup>4</sup> Si Ds 104.

1044<sup>4</sup> मन्त्रिणमिति सोमिदा ।  
मन्त्रेन्द्रादप्यन्तः सीता शोभनराणाम् ।  
सर्वो बन्धुसमीपं यथा वसत्येवमिति ।  
सर्वे दिशश्च येष तीर्थे

[ (1 3) Ds समारिष्य ]  
—) Si Ns Bs s Ds-s Gs Ms स (for स) Dts  
Dms Ds s समारिष्य, Ds उपेत स (for समारिष्य स) —For  
5<sup>4</sup> Ns subat

1045<sup>4</sup> मन्त्रेन्द्रादप्यन्तः सीता शोभनराणाम् ।  
—After 5 Ns Bs (m) s s Ds s ms

1046<sup>4</sup> मन्त्रेन्द्रादप्यन्तः सीता शोभनराणाम् ।  
[ Bs s परं दीप्त Bs मन्त्रिणम् (for 'मन्त्रं दीप्त) ]

G 3 51 4  
L 3 55 6  
L 3 57 6

रा तु शोकप्रसादीनामवशा राक्षसाधिपः ।  
स यत्प्रदर्शयामास मृदं देवगृहोषणम् ॥ ६  
हर्म्यप्रासादसमर्थं स्त्रीसहस्रनिपेक्षितम् ।  
नानापक्षिगणैर्लुप्तं नानास्त्रसमन्वितम् ॥ ७  
राक्षसलोपानयेयं स्फाटिकैः सन्तोषिता ।

6 \s Ba 22 Da 7 read 6<sup>th</sup> after 3 —<sup>a</sup> \s 1 c  
(for 2) \s Ba 4 Da 7 T 11: यत्प्रदर्शयाम्, Dts Ga 2 Ma  
यत्प्रदर्शयाम् Da सन्तोषिता Da कृता राक्षस (Ma यत्प्र-  
दर्शयाम्) Ba (at also) मनुष्योपपत्ता कर्मा —<sup>a</sup> \s Vi  
Ma 4 Da 7 स यत्पत्नी Ba मयास्य T विपत्ता (for मयास्य)  
Vi राक्षसता —For 6<sup>th</sup> \s Da 2 subst

2047\* भुक्त शोकप्रसादविशतः सत्प्रासादप्रकारः ।

[ \s (before cor) ] कोटलीप्रातः Da राक्षस्येव ]

—<sup>a</sup> \s 1 \s Vi Ba 22 Da 7 7 विपत्ता, T विपत्ता, Ga  
स्फाटिकैः Cyp also as in text (for स यत्पत्नी) —<sup>a</sup> Da  
यत् (for यत्)

7 \*) T राक्षस (for राक्षस) \s हर्म्य ५ ५ ५ ५ ५ ५  
(illeg) —<sup>a</sup> Da कोटलीप्रातः —<sup>a</sup> Da राक्षस्येव (for  
राक्षस) —<sup>a</sup> \s Da 1 Ga राक्षस्येव \s Da सत्प्रातः (Da  
हर्म्य) \s विपत्ति (for सत्प्रातः) \s 1 \s Ba 22  
Da 7 राक्षस्येव (Da Da 7 राक्षस्येव)

8 \s om 8 —<sup>a</sup> Da Dts Da T Co 1 दृष्टव्यम्,  
T दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) Ba Da Ma दृष्टव्यम् Da  
दृष्टव्यम् Ga दृष्टव्यम् Ma दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् (corrupt)  
(for \*) Dts Dms Da दृष्टव्यम् Dms दृष्टव्यम् \s T  
transp दृष्टव्यम् and दृष्टव्यम् T 1 दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) Ga  
दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् —<sup>a</sup> \s 1 \s Si ex  
cept T 1 दृष्टव्यम् \s Vi Ba 22 Da 22 दृष्टव्यम् (for  
दृष्टव्यम्) —Ds reads 8<sup>th</sup>-10<sup>th</sup> in marg sac m —<sup>a</sup>  
Da दृष्टव्यम् T 1 दृष्टव्यम् Ga दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) Ba Da Dts  
Dms Da 22 Ga Ma दृष्टव्यम् (Ga 22) Ga दृष्टव्यम् (for  
दृष्टव्यम्) —After 8 G(ed) int 2048\*

9 Da reads 9 in marg (cf 1 1 8) G(ed) cor  
9<sup>th</sup> —<sup>a</sup> \s Vi Ba 22 Da 22 दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) \s  
दृष्टव्यम् Dts Dms Da 22 दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) —<sup>a</sup> \s  
दृष्टव्यम् Dts Dms Da 22 दृष्टव्यम् Da दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्)  
—After 9<sup>th</sup> \s 1 \s Ba 22 Da 22 dubs abetere G(ed)  
ms. after 8 (owing to omission)

2048\* भाटिकादौर्ध्वं दृष्टव्यं दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् ।

यत्प्रदर्शयामास मृदं देवगृहोषणम् ।

हर्म्यप्रासादसमर्थं स्त्रीसहस्रनिपेक्षितम् ।

नानापक्षिगणैर्लुप्तं नानास्त्रसमन्वितम् ।

राक्षसलोपानयेयं स्फाटिकैः सन्तोषिता ।

यत्प्रदर्शयामास मृदं देवगृहोषणम् ॥ ८  
दिव्यदुन्दुभिनिर्दिष्टं तप्तस्त्रास्त्रोपणम् ।  
सोपानं सञ्चनं चित्रमासरोहं तथा सह ॥ ९  
दन्तवा राजतायै मयाधाः प्रियदर्शनाः ।  
हेमवालावृताश्चसंस्तव प्रासादप्रकारः ॥ १०

भाटिका दृष्टव्यं दृष्टव्यं दृष्टव्यं दृष्टव्यं ।  
यत्प्रदर्शयामास मृदं देवगृहोषणम् ।  
हर्म्यप्रासादसमर्थं स्त्रीसहस्रनिपेक्षितम् ।  
नानापक्षिगणैर्लुप्तं नानास्त्रसमन्वितम् ।

[ (1 1) Vi दृष्टव्यं कोटि (hypm) (for 'दृष्टव्य')  
Ba 2 दृष्टव्यम् (Ba 2) (for दृष्टव्य) —(1 2) \s Ba Da  
दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) —(1 3) \s Ba 2 दृष्टव्यम् G(ed) दृष्टव्यम्  
मय (for दृष्टव्यम्) —(1 4) \s Da दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) \s  
Da 7 दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) —(1 5) \s Vi दृष्टव्यम्  
(for दृष्टव्यम्) Da दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् (for the post half)  
—(1 6) \s दृष्टव्यम् \s Vi Ba 22 Da 22 दृष्टव्यम् (1 7)  
(for दृष्टव्यम्) Da दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) \s दृष्टव्यम् —(1 7)  
G(ed) दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) —(1 8) \s Vi दृष्टव्यम् (for  
दृष्टव्यम्) —(1 9) \s Vi Ba 22 दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) \s Da  
दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) ]

—\s om 9<sup>th</sup> —<sup>a</sup> Da दृष्टव्यम् Ma (before cor) pr  
m as in text after cor see m ] दृष्टव्यम् (for  
दृष्टव्यम्) \s Da 22 दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् —<sup>a</sup> G(ed) दृष्टव्यम्  
दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) —After 9 \s Vi Ba 22 Da 22 ms.

2049\* दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् ।

[ \s दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) \s Ba 2 दृष्टव्यम् (Ba 2) दृष्टव्यम् (for the post half) \s  
दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) \s Vi Ba 22 दृष्टव्यम् ]

10 Da reads 10<sup>th</sup> in marg (cf 1 1 8) —<sup>a</sup> \s  
Da 2 दृष्टव्यम्, Dms 11 T 1 \s Ga 22 दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्)  
(for दृष्टव्यम्) \s दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् (for \*) \s दृष्टव्यम्  
(for दृष्टव्यम्) \s दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् (with  
hastus) —<sup>a</sup> \s दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) T Ga 22 दृष्टव्यम् (for  
दृष्टव्यम्) \s dubs from 10 up to दृष्टव्यम् Dts [ दृष्टव्यम्  
and दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम् and दृष्टव्यम्) ] \s दृष्टव्यम्  
(for दृष्टव्यम्) —For 10 \s 1 \s Ma 22 Da 22 dubs

2050\* दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् ।  
दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् ।

[ (1 2) \s दृष्टव्यम् Ba 22 दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) —(1 2)  
Ba 22 दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) \s दृष्टव्यम्, Ba 22 दृष्टव्यम् (for  
दृष्टव्यम्) \s दृष्टव्यम् (for दृष्टव्यम्) ]  
—\s cool

2051\* दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् ।  
दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् दृष्टव्यम् ।

[5]

[ 273 ]









G 3 61 46  
H 3 55 34  
L 3 61 33

अलं त्रीदेन वैदेहि धर्मलोपकृतेन ते ।  
आर्षोऽयं दैवनिष्कन्दो यस्तस्माभिमनिष्यति ॥ ३२  
एतौ पादौ मया स्त्रिम्यौ विरोधिः परिपीडितौ ।  
प्रसादं बहू मे क्षिप्रं वश्यो दासोऽहमस्मि ते ॥ ३३

नेमाः शून्या मया वाचः शुष्यमाणेन भाषिताः ।  
न चापि रमणः कारिन्मूर्ध्ना स्त्रीं प्रणमेत ह ॥ ३४  
एवमुक्त्वा दक्षश्रीरो मैथिली जनकात्मजाम् ।  
कृतान्तवशमायशो ममेवमिति मन्यते ॥ ३५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रिपञ्चाशः सर्गः ॥ ५३ ॥

and विशप (espy) —<sup>a</sup>) Na V1 B1 34 D1 357 योऽन्वै  
स्य रभोऽ —<sup>a</sup>) Na V1 B1 34 D1 357 अर् (B1 34) अन्ते व  
(for व आरति) —After 33 Na V1 B1 34 D1 357

1058<sup>a</sup> इयुकाया मुक्त सत्ता धर्मकद्रवप्रसवम् ।  
एवम विरूपया वात कद्रवप्रदयवद्विना ।  
राज्य येन पश्यन्त्या भवत्यनन्त्याश्च राज्यम् ।  
सत्ता मोघसु येन देहोऽप्युद्यत वर्द्धिना ।  
सत्ता विदयतां द्युता सत्यो लोकायनः । [5]  
भगवतीश्वर वर सत्यवत्ता युवा मया ।

{ [1 2] Na D1 119 B1 34 V1 357 (for  
विस्तार) V1 34 B1 (before cor: as above) 34  
(for 34) —G (ed) om 1 3-4 —[1 3] Na D1 34  
मस्तस्य (for मर) —[1 4] B1 दलति (for प्लव)  
—[1 6] V1 मू (for लव) ]

while D1 D1 D1 D1 D1 S 35

1059<sup>a</sup> ब्रह्म वरति कश्चिन्मात्रं सत्त्वान्न वराज्ञया ।  
निषायेनमुनिभः सीता म-दमन्त्रवशात् ।  
भगवन्ती तामिवारसत्ता युवां धिम्भक्त्याम् ।  
उवाच वचनं श्रीरो शक्यो हन्तीश्वर ।

{ [1 1] G1 119 B1 34 D1 357 वरते हन्ते (for  
वराज्ञया) D1 G1 वरते हन्ते वरते T1 34 वरते वराज्ञया  
(for the post half) —[1 2] T1 निषाये G1 119 युवा  
(for निषा) D1 D1 D1 D1 T1 G1 119 34 युवा (for  
नम्) —[1 3] T1 34 (for इव) D1 D1 34 वराज्ञया  
D1 G1 34 (for वरते) D1 G1 34 निषा (for निषा)  
—[1 4] D1 D1 G1 34 वराज्ञया D1 T1 G1 34 वराज्ञया  
T1 34 वराज्ञया G1 34 वराज्ञया (for वराज्ञया) ]

32 S1 Na om 32 (cf v1 32) —<sup>a</sup>) Na V1 B1  
D1 34 357, B1 357 D1 357 (32) (for वीरव)  
D1 34 357, D1 357 (for वैदेहि) —<sup>a</sup>) Na V1 B1  
D1 34 357 (for वीरव), B1 357 357, D1 357, D1  
357 (for वीरव) V1 D1 357 B1 T1 34 D1  
357 D1 357 (for वीरव) D1 357 357 357 —<sup>a</sup>) D1 357  
357 357 (for वीरव) D1 357 357 357, D1  
357 357 357 357 357 357 357 357 357 357  
(G1 357 357 357 357 357 357 357 357 357 357)

2510 text (for वैदेहि) —<sup>a</sup>) Na V1 B1 D1 357 वीरव  
विषा (D1 357 357 357 357 357 357 357 357 357 357)  
वीरव देवि विषा —<sup>a</sup>) Na V1 B1 D1 357 357 357  
(for वीरव) D1 D1 Na 357 357 357 357 357 357  
(32) (for वीरव) D1 357 357 357 357 357 357 357  
देवि विषा इति वीरव । देवि वीरव वीरव मया विर  
वाये यो विषा 357 357 357 357 357 357 357 357 357  
विषा 357 357 357 357 357 357 357 357 357

33 Na om 33 S1 om 33<sup>a</sup> (for both, cf v1  
32) —<sup>a</sup>) B1 357 (for वीरव) —<sup>a</sup>) Na V1 B1  
D1 357 357 (B1 357 357 357 357 357 357 357 357 357)  
वीरव D1 357 357 357 357 357 357 357 357 357  
L (ed) 357 (for वीरव) —<sup>a</sup>) V1 B1 D1 357 357  
357 357, D1 357 357 (by transp) (for वीरव  
वीरव)

34 S1 Na om 34<sup>a</sup> (for Na, cf v1 32) —<sup>a</sup>)  
V1 B1 357, D1 D1 D1 T1 Na 357 357 357 357 357  
(for वीरव) Na B1 357, D1 357 357 (for वीरव) G (ed)  
357 (for वीरव) —<sup>a</sup>) D1 357 357 357 357 357 357  
V1 B1 357 357 357 357 357 357 357 357 357  
S1 D1 357 357 357 357 357 357 357 357 357  
357 357 357 357 357 357 357 357 357 357  
357 357 357 357 357 357 357 357 357 357

35<sup>a</sup>) D1 357 (for वीरव) —<sup>a</sup>) V1 357 357  
357 357 —<sup>a</sup>) S1 357 357 357 357 357 357 357 357  
—After 35 S1 D1 357 357

1060<sup>a</sup> सत्त्वविरुद्धा वदुर्विधे रात्रौ विराजत ।  
[ B1 357 357 357 357 357 357 357 357 357  
half) ]  
—D1 cont

1061<sup>a</sup> सत्ता वचनं युवा मया युवा मया प्रवक्तुम् ।  
whereas Na B1 34 D1 357 357 357 357 357 357

1062<sup>a</sup> इत्यत्र सीता वदुर्विधे रात्रौ विराजत ।  
योऽन्वै वीरव वीरव वीरव  
वदुर्विधे रात्रौ विराजत ।  
इत्यत्र वीरव वीरव वीरव





स हि दैवतसंयुक्तो मम भर्ता महाशुक्तिः ।  
निर्भयो वीर्यमाश्रित्य शून्ये वसति दण्डके ॥ १४  
स ते दर्पं वलं वीर्यमुत्तेकं च तपामिषम् ।  
अपनेष्यति शत्रुभ्याः शत्रुवर्षेण संयुगे ॥ १५  
पदा निनाशो भूतानां दृश्यते कालचोदिकः ।  
तदा कार्ये प्रमाद्यन्ति नराः कालस्यैव भताः ॥ १६

मां प्रष्टुम्य स ते कतः श्रोत्रेभ्यं राक्षसाधम ।  
आत्मनो राक्षसानां च वधायान्तःपुरस्य च ॥ १७  
न शक्या यज्ञमप्यस्या वेदिः सुग्राह्यमग्निता ।  
द्विवातिमभ्रसंभृता चण्डातेनारमर्षितुम् ॥ १८  
इदं शरीरं निर्वर्तयन् वन्य स घातयस्य वा ।  
नेदं शरीरं रक्ष्य मे जीवितं वापि राक्षस ।  
न हि ब्रह्मस्यमुपक्रोशं पृथिव्या दातुमात्मनः ॥ १९

G 3 62 26  
U 3 56 22  
L 3 52 21

14 Vi om 14 (cf v 1 10) —<sup>a</sup> Si Ds पतिह, Gs  
पो हि (for स हि) Di Ds Gs Ms (before 108 as in  
text) Gs 108 k t देवर, Cv m 108 as in text (for  
देवत) Si योषो देवर, Gs त देवतेण (for स हि देवत)  
Si B s D s स तैम्यभावात् Di "स" (को) —<sup>b</sup> No  
महात्मनो (for सत भर्ता) Si B s D s महात्मना (for  
"शुक्ति") Si D s महा (Si "म" सत्येव कृतक —<sup>c</sup>) Si  
वीर्यमाश्रित्य (for वीर्यमाश्रित) —<sup>d</sup> Si Ds वलयेव स  
दण्डके Si वसते दण्डकाने —After 14 Si D s 108

1073<sup>a</sup> कथमेव सद् भ्राता स ते प्राणहारीत्यभि ।

—After 14 Si B s D s read 17

15 Si Vi om 15 (for V s, cf v 1 10) —<sup>a</sup> Si  
वीर्यं च वीर्यं च, B s Di Ds D s Gs वीर्यं कते दर्पं (by  
trap) (for दर्पं कते वीर्यं) —<sup>b</sup> G (ed) सत देव,  
L (ed) वराहं च (for कथमेव) B s D s विनाश,  
D s वधायि (D s "च") Si सत्येव कथमेव, Si B s  
सत्येव (Si दातुमेव च) विनाश —<sup>c</sup> Di Ds Ds Ds  
Ms कथमेवति Si B s D s ते (Si D s कथं) देवत  
(for शत्रुभ्या)

16 Vi om 16 (cf v 1 10) —<sup>a</sup> Si Ds दत्ताया,  
Ds दैवत (for भूतना) Si B s D s वधा विनाशकानो  
दे —<sup>b</sup> Si Si Ds Ts काष्ठमिन्द्र No B s D s  
कथमेव Si D s दैवमिन्द्र —<sup>c</sup> Ts कते (for कार्ये)  
Si कथमेव (for प्रमादित) Si Ds कथमेव (Ds कते)  
कथमेव, D s दत्तायां कथमेव (Ds "कथमेव") (for "D")  
कथमेव (for कथमेव) Si दत्ताया (for कथमेव) Si  
B s D s कथमेव विनाशितु मन् शत्रुकान् नर —After  
16, Si B s subst only 1 3 for 17<sup>a</sup> and then  
cont 1 4 reading both after 14) —<sup>d</sup> B s 108

1072<sup>a</sup> प्राणानाम् पुरतो न्योपमर्षिभिः मन्त्रेण ।  
त घातय दण्डवीर्यं कृताश्रितमिन्द्र ।  
मां प्रष्टुम्य स ते काल सग्राहो दुरक्षिण्य ।  
नेमन्ताय च सर्वे राक्षसाधम पाण्डित्य ।

{ (1 1) G (ed) सत्यमुपमर्षि (for the poor half)  
Ds लोप्य (for लोप्य) —(1 3) Si Ds तु कथं  
(for कथमेव) }

17 Vi om 17 (cf v 1 10) Si B s including  
1 3-4 of 1072<sup>a</sup> —<sup>a</sup> D s read 17 after 14 —<sup>b</sup> Ts  
Gs कथमेव (for प्रष्टुम्य) Ds न (for स) Si D s च  
प्रष्टुम्य ते, Si प्रष्टुम्य कते, Ds प्रष्टुम्यते (for प्रष्टुम्य स ते)  
Si काल (for काल) Si च प्रष्टुम्येव च काल (for "D")  
Gs कते (for स) Ds सग्राहो (for प्रमादित), Si सग्राहो  
राक्षसेव (for "D") Ds मां प्रष्टुम्य विनाशयेव च कथमेवमेव  
दि —For 17<sup>a</sup>, B s subst 1 3 of 1072<sup>a</sup>, then cont  
1 4 —<sup>c</sup> G (ed) सत्यं चैव (for "सत्यं च") —<sup>d</sup> Si  
B s D s पुरतो (for कथमेव)

18 Vi om 18 (cf v 1 10) —<sup>a</sup> Ds न राक्ष  
(for न राक्षसा) Si कथमेवमेव (for "प्रष्टुम्य") —<sup>b</sup> Si  
Si B s Ds Ds Ds Ds Ms येव —<sup>c</sup> Si  
Si B s Ds Ds सत्यं, Ds Ms सत्यं, Gs Gs  
दिनाशितुमेव दण्डवदितुमेव कथमेवमेव —<sup>d</sup> Ds [न]  
कथमेव, Ds Gs [न] विनाशितु Ts [न] कथमेव (for  
[न] कथमेव) Si Ds कथमेव Si च कथमेवमेव (Ds "कथमेव")  
कथमेव, Si B s D s कथमेव [न] कथमेवमेवमेव —After  
18 Si B s D s 108

1073<sup>a</sup> राक्षसन् दैवदत्तं प्राणैव न घातयेत् ।

while Ds Di Ds Ds Ds s 108

1074<sup>a</sup> कथमेव मन्त्रेण मन्त्रेण पुरतो पतिता ।

कथमेव न घातयेत् राक्षसाधम पाण्डित्य ।

श्रीश्री राक्षसेव पत्रपत्रेण निशदा ।

हीनी ता कथमेवमेव कथमेवमेव मन्त्रेण ।

{ (1 1) Ds Ds कथमेव Ds निशदेव (for पतिता)  
Ds Ds Ds Ts कथमेव (for कथमेव) Ms कथमेवमेव  
(for the post half) —(1 2) Ds Ds Ds Gs Ms  
कथमेव Gs कथमेव (for कथमेव) Gs कथमेव  
कथमेव कथमेव कथमेव । कथमेव न घातयेत् राक्षसाधम  
(1 3) Gs कथमेव (for "च") Ds Ds Ds सत्यमेव  
कथमेव Ds Gs कथमेव तु कथमेव (Ds "च") —(1 4) Ds  
Ds Ds Ds Ts Gs कथमेव (for कथमेव) Ts कथमेव,  
Ms कथमेव, K (ed) कथमेव (for कथमेव) Ms च दक्षिण मन्त्र  
(for the post half) }

Thereafter, Ds ms राक्षसी

59 Vi om 19 (cf v 1 10) —<sup>a</sup> Si B s including

G 3 61 27  
H 3 56 22  
L 3 61 22

एवमुक्त्वा तु वेदेही क्रोधात्सुषुप्तं वचः ।  
रात्रय मैथिली तत्र पुनर्नोपाच किंचन ॥ २०  
सीताया वचनं श्रुत्वा परमं रोमहर्षणम् ।  
प्रत्युराच ततः सीता अपरंदर्शनं वच ॥ २१  
शृणु मैथिलि महाकथं साक्षाद्दृष्ट्वा मामिति ।  
कालेनानेन नाम्नेयि यदि मां चास्त्विति ।  
तवस्तथा प्रातराशयं सदाभ्युत्थस्वति तेषां ॥ २२

Si Dgt वि सट (for वि सट) A1 विस्ववचन (for वरीर  
वि सट) —<sup>a</sup> Si T3 कटु (for वच) G3 वदस्व. M3  
वरीर (acc) (for वदस्व वा) Si D-3 पायसक. Dgt T C  
काट (T3 'व' बल. G3 M3 [भा] पायसक (for पाय) D3  
व (for वा) N1 B34 D37 वदस्वता पीयूषलायनि B1  
पीयूषलायनि, B1 पायसकविनि) —After 19<sup>ab</sup>, D3 105

1075<sup>a</sup> तिष्ठाति किमपि वापि योद्धुं स्वयं धावत ।

राक्षसाणां वृत्तं वीर्यं पर्यै पर्यै यत्नयता ।

—D3 cont while Si N1 B1 D3 111 om after 19<sup>ab</sup>

10/6<sup>a</sup> यद्वर्ति विषये तेजसिह विषये विषयितम् ।

[ Si D37 स्तैह (D3 'व') D3 वति (for वति) Si D3  
तेव D3 [s] ते (by tramp) D3 ततिव (for तेजस्व)  
Si D-3 नपि कोये विनेता (for the post half) A1  
तिष्ठाति वपि देवमिति वीर्ये विनयता ]

—<sup>a</sup> B1 D3 रक्षति, T3 रक्षित्वे (for रक्ष मे) —<sup>a</sup>  
B1 Dgt Dm3 D377 पालि (for पालि) Si M1 B3  
D1-377 राक्षस (for राक्षस) —Dgt reads 19<sup>ab</sup> in marg  
—<sup>a</sup> B1 न व B1 D1 Dm3 G1 M3 द व Dm3 न व  
(for व [d]) D3 B34 D37 सातोमि (for सातोमि)  
G3 वदस्वति (acc) M3 reads my for acc m द व  
स म न द वदस्वति Si [म] द वीरा, M1 D3 [व] र  
कोह. B34 D1 Dm3 D37 G3 Cvt [म] वीर्येह D3 [म]  
परीह M1 [म] पारीह (for [व] पारीह) —<sup>a</sup> Si ह  
पारीह D3 दृष्ट्वा म, D3 कर्तुमायन, L (ed) वदस्वता  
(for दातुमायन) D3 न विद्वत्तन्महाकथ

20 V1 om 20 (cf v1 10) —<sup>a</sup> A1 partly  
sileg —<sup>a</sup> Si वदस्व, M3 D37 वा वदस्व D3 व व [D3  
'व'] वप D1 D3 जायते (for मैथिली) V1 जेव  
i for व [D3] Si D37 दास्यते (for मैथिली व) —<sup>a</sup> Si  
D3 B34 D1-37 वीर्ये (for वीर्य) G3 एवमुक्त्वाति ।  
वच वदस्वति । विनायेद्व पुनर्नोपाचि वचयोग G3

21 V1 om 21 (cf v1 10) Si D3 om 21<sup>ab</sup>  
D3 reads 21<sup>ab</sup> after 22 —<sup>a</sup> A1 सीताया वच, A1  
B34 D37 स सीताया वच (for सीताया वचन) —<sup>a</sup> A1  
B34 D37 रोमहर्षण —A1 M3 om 21<sup>ab</sup>—23<sup>ab</sup> —<sup>a</sup>  
Si D1-3 वचनं दर्शयन्वच (for <sup>a</sup>) A1 B34 D37 वचन

इत्युक्त्वा परमं वचनं रात्रयः श्रुत्वा रात्रयः ।

रात्रसीव ततः क्रुद्ध इदं वचनमवधीत् ॥ २३

वीर्यमेव हि रात्रसीव विकृता घोरदर्शनाः ।

दर्पमस्ता भिनेष्वन्तु मांसशोणितभोजनाः ॥ २४

रचनादेव तास्तस्य विकृता घोरदर्शनाः ।

कृतप्रातल्लयो भूत्वा मैथिलीं दर्पयामय ॥ २५

मोक्षकाल इह वचनमवधीत् —After 21: D3 111 read  
24<sup>ab</sup>

22 A1 V1 M3 om 22 (cf v1 10 and 21) V1  
B3 D37 om (hapt) 22 23 B3 om 23<sup>ab</sup> —<sup>a</sup>  
Dgt D3 G1 वे (for वद) —<sup>a</sup> Si D3 साक्षरपराक्षर है  
—<sup>a</sup> Si D3 [म] येन (for [म] येन) —<sup>a</sup> G3 व (for  
वा) Dgt वाहयामि (for 'हायेनि') —<sup>a</sup> Si D3 वता  
सर्वे, D3 'वाये', D3 वारवार्थ मे (for वारवार्थ) —<sup>a</sup>  
D3 वेवति (for वेवति) Dgt वेवति Si D3  
वेवति वदस्व, D3 वता वदस्व वतिवति —After 22  
D3 reads 21<sup>ab</sup>

23 A1 V1 B1 D37 om 23 (for A1 B1 D37  
and V1, cf v1 21 and 10 resp.) A1 D3 V1 om  
23<sup>ab</sup> (for A1 M3 cf v1 21) —<sup>a</sup> A1 M3 रात्रय रात्र  
शेषात् (M3 'कुद्ध') —<sup>a</sup> V1 वीर्यमिति वचनम् —for  
23 Si D3 subat D3 subat 1 2 only for 23<sup>ab</sup>

1077<sup>a</sup> स राक्षसान्भीषयन्वचनं विनाशय ।

रात्रय परमकोपायैव वचनमवधीत् ।

24 V1 om 24<sup>ab</sup> (cf v1 10) B1 111 read 24<sup>ab</sup>  
after 21 —<sup>a</sup> D3 वच (for वच) M3 व (for वि) V1  
B34 D37 वचनम् (for वच वि) Si D3 वचनम् वच  
(Si कुद्ध) (for वच वि रात्रसीव) V1 रात्रसीव वि  
—<sup>a</sup> Si D3 रात्रसीव (D3 'स्त्री') A1 वीर्यम् D3 Dgt  
D1 Dm3 D37 वीर्यम् (for वीर्यम्) —D3 reads  
24<sup>ab</sup> 25<sup>ab</sup> after 26<sup>ab</sup> —<sup>a</sup> A1 B34 D3 Cvt विनेति  
Dgt D3 G3 M3 Cvt विनेति, D1 Dm3 D37 V1  
G3 Cvt [म] वचनम् (for विनेति) Si D3 वच  
दर्पं विनेति, D3 वचनं दर्पयामय

25 D3 reads 24<sup>ab</sup>—25<sup>ab</sup> after 26<sup>ab</sup> (cf v1 10)  
—<sup>a</sup> Si D3 वचनम् (for वचनम्) D1 D3 वचनम् (D3  
reads 'वचन' in marg) (for वचनम्) Si D3 मुनेषो  
रात्रसीव, T3 M3 वचनम् रात्रसीव (for <sup>a</sup>) V1  
वचनम् रात्रसीव रात्रसीव (for <sup>a</sup>) —For 25<sup>ab</sup> A1  
V1 B1 111 D37 subat

1078<sup>a</sup> वचनम् वचनम् वचनम् रात्रसीव ।

[ B3 वच (for वच) B3 वचनम् (for 'वच') ]





G 3 62 38  
B 3 38 39  
L 3 62 35

न सिन्दवे तत्र तु शर्म मैथिली  
निरूपयेवाभिरुचौ तर्जिता ।

पतिं समन्ती दधितं च देवं  
विचेतनाभुङ्गपशोकपीडिता ॥ ३२

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे चतुःपञ्चादः सर्गः ॥ ५४ ॥

५५

राशतं मृगरूपेण चरन्तं कामरूपिणम् ।  
निहत्य रामो मारीचं तृणं पथि न्यस्तत ॥ १  
तस्य संस्तरमाणस्य ब्रष्टुकामस्य मैथिलीम् ।  
ह्रस्वरोऽयं गोमायुर्निबन्दास्य प्रपुतः ॥ २

स तस्य स्वरमाज्ञाय दारुणं रोमहर्षणम् ।  
चिन्तयामास गोमायोः स्वरेण परिशुद्धितः ॥ ३  
अशुभं वत मन्येज्जं गोमायुरांश्चेत यया ।  
स्वस्ति स्यादपि वेदेका राक्षसैर्भक्षणं दिना ॥ ४

1064\* शोकं मृदा प्रसा मैथिली जयकारयता ।  
व तन्ने कथते जीह्वा चालकदा मुच्यी यथा ।

[ Da Ga : Ma : om 1 1 — (1 2) Dta Dms Da :  
शरता, Ma [ ना ] निहा [ for प्रकाश ] — Da reads 1 2 for the  
first time after ag — (1 2) Ma हेवे ता [ for तन्ने ] ]  
—After 31, Dms

1065\* एता सा वैवस्वतानां राम रामेति मायया ।

32 \* ) Na विभक्ति सा [ for व सिन्दवे ] Na illeg for  
त्र तु तर्ज मैथिली Da Ga Ma च [ for तु ] Ba Da तर्ज  
तु तण [ by transp ] —<sup>a</sup> Na illeg from तर्जिता up  
to चार in \* ) Sa Da २ रक्षित, L (ed) लोहित ( for  
रक्षित ) Na Va Ba : 4 Da २ निरूपयेवाभिरुचौ रक्षित ( Ba  
हु रक्षित ), G (ed) निरूपयेवाभिरुचौ रक्षित —<sup>a</sup> Da चदि  
त [ for दधित ] Dgt Ta २ च [ for हि ] वैवत, Dms Da  
सकृदपि Ga : Ma २ च रायव [ for च देवर ] —<sup>a</sup> Na हुदि  
[ for वत ] Sa Da २ विचेतना भुङ्गप, Na Va Ba : 4 Da २  
विचेतनासी मय

Colophon —Sarga name Sa 111 २ श्रीरामचरितम्, Sa  
रायचरितम्, Na Da २ श्रीरामचरितम्, Va श्रीरामचरितम्, Ba श्रीराम  
चरितम्, Ma २ श्रीरामचरितम्, Da रायचरितम्  
—Sarga no [ figures words or both ] Sa Na Ba  
Da om Na Va Da २ 62 Ba Da 63 Dgt Dta D—  
Da २ G Va २ 56 Da २ 59 Ma 57 —After colophon  
Ga २ conclude with श्रीरामायणम्

55

Before Sarga 55, Sa Na Ba : 4 Dta Dh—  
105 a passage which is relegated to App 1 (No  
12) Va illeg for 55 [ cf २ 1 3 53 २ ] Da begins  
with ५५, Ta with श्रीरामचरितम् नम, Va with श्रीरामाय  
णम्

1 \* ) Va निरुचौ [ for निरुच ] —<sup>a</sup> Sa Da २ हृत्ते  
Na Va Ba : 4 Da २ अशुभं वत, Dgt Ta २ पति हृत्ते [ by  
transp ] Da Ga Ma हृत्ते पति [ for वतं पति ] Da  
Da : 4 Ma २ विचेतना, Dms Ta २ G G २ विचेतना [ for  
न्यवतना ] —After 1, Na (partly illeg) 102.

1066\* \* \* \* \* व शकुनामोऽयं कथम् ।  
\* \* \* \* \* रामो प्रति ५५ ।

2 \* ) Ma हि [ for स ] —<sup>a</sup> Ma वृत्त रामस्य [ for वृ  
कामस्य —<sup>a</sup> ] Sa Na Da Ta २ स्वरो [ for स्वरो ] Sa Da  
[ मा ] हु, Da [ व ] भ, Ta स [ for [ व ] भ ] Na Va Ba :  
Da २ कथं स्वरो [ Na \* ते ] भव [ G (ed) ] य] स्वो गोमय  
प्रपुतोऽयम्

3 \* ) Na कथयते [ for कथयते ] Sa Da २ स व [ Da  
तत् ] स्वर समाज्ञाय, Ba तस्या स्वर समाज्ञाय, Dms Da तस्य  
स्वरमाज्ञाय, Ga Ma एता सा वैवस्वतानां [ Ma \* जाय ] —<sup>a</sup>  
Na Va Ba : 4 व्याहृत, Da २ विहृत, Ma कथय [ for कथय ]  
Sa Na Va Ba Da २ २ २ २ होम [ for होम ] —<sup>a</sup> Sa Na  
Da : 4 Ga २ M (Ma also us in text) Cy २ एक गोमाय  
Na Va Ba : 4 Dms Da : 4 राम गोमाय, Dta Ma कथयामास  
[ for वि-नवाज्ञाय ] Sa Da Ma गोमायु [ for गोमायो ]  
G २ Cy २ कथयामास गोमायोऽपि सन्तु २ एक गोमाय  
वते स्वगतवति गोमयम् G —Ba om from पते २ ३  
up to 5 —<sup>a</sup> Dta Ga कथय

4 Ba om २ [ cf २ 1 3 ] —<sup>a</sup> Sa Da २ गोरोम, Sa  
Va Ba : 4 व गोरोम [ for गोरोम ] Na अशुभं वतु गोरोम  
—<sup>a</sup> Sa Na Ba : 4 Dta Da : 4 Can २ वारते, Da वारते  
[ sac ], Da वारते [ sac ] [ for वारते ] Na वया [ for  
यया ] —After 4<sup>a</sup>, Ba 103

1087\* कथितो रायचरितम् अथ निरुचयम् ।  
—Na partially illeg for \* —<sup>a</sup> Ba Dgt Dms Da २  
Ga Ma मय [ for मय ] Ba Da २ वैवते —<sup>a</sup> Da वारते

मारीचेन तु रिजाय स्वमातृव्य मामकम् ।  
 विमुक्तं मृगहरेण लक्ष्मणः शत्रुयावदि ॥ ५  
 स सौमित्रिः स्वरं श्रुत्वा तां च दिवाय मैत्रिलीम् ।  
 तथैव प्रहितः शिरः मत्तमाश्रितहृत्पति ॥ ६  
 राक्षसैः सहितैर्नृपैः सीताया डंपितो ययः ।  
 काञ्चनश्च मृगो भूत्वा व्यपनीयाम्भानु माम् ॥ ७

सुं नीत्वा तु मारीचो राक्षसोऽभ्युद्यतादृतः ।  
 ॥ लक्ष्मण इतोऽस्मीति यद्वक्तव्यं व्याजहार ह ॥ ८  
 शेषि सन्ति मेमेदाम्नां रहिताम्या मया मेने ।  
 जनस्त्राननिमित्तं हि कुर्वीरोऽपि सार्वभौमः ।  
 निमित्तानि च योराणि दृश्यन्तेऽप्य रहति च ॥ ९

G 3 54  
B 3 57 10  
L 3 54 0

Da मरुते, Ta मरुते, Ga हला (for मरुते) Sa Na Pa  
 Ma : Da : : रक्षोभ्यो लक्ष्मण (B: लक्ष्मण) रिजा (Da यय)

6 Ba Um 5<sup>th</sup> (cf v 1 3) — Sa Da : राक्षसेन  
 (for मारीचेन) Sa Na Pa : Di : : दि (for तु) —  
 Sa Na Pa : Di : : Ga : : कालपय (for कावय)  
 — Sa विमुक्ते, Ma Ba : Di : : (Na वा) क्व, Da : :  
 कालपय, Da : : कालपय (for विमुक्ते) — Sa Na Pa :  
 Di : : इति (for वदि).

6 \* Na Pa : : Di : : (for ल) Da स्वय (for  
 स्वर) Ba Ga गुताया (for श्रुत्वा) — Sa Da : : यय, Ma  
 कालपय (for लक्ष्मण) Sa Da : : Ta : : (Na वा) क्व, Da : :  
 (for लक्ष्मण) Sa Na Pa : : Di : : व्यपनय द्विषेव मैत्रिली  
 — After 6<sup>th</sup>, Na Pa : : Di : : : 108

1088\* स्वमातृव्यं सवस्रो भविष्यति विवेकान् ।  
 भवदृष्ट्या च विमुक्तं सेवामिच्छतिमानसा ।  
 मित्रं लक्ष्मणं सीतां प्रेषयित्वापि विमुक्ता ।

[ (1 2) Da : (r) (for च) Ba सवस्र (for वि) Sa  
 Ba कालपय Da : सवस्रित — (1 3) Da कालपय (for  
 विपय) Da विमुक्त, G(ed) विमुक्ता ]

— Sa वा सवस्र, Na वा सवस्र, Da सवस्रित Da : वा  
 सवस्र, L(ed) [म] कालपय, Ga (r) र कालपय (for [र] क  
 सवस्रित) — Sa : सवस्रित (for सवस्रित) — For 6<sup>th</sup>,  
 Na Pa : : Di : : : 1088

1089\* तया च प्रेषितं त्रिषु मातृव्यैः प्रकाशयत् ।  
 मृगमेवमपि सीतां रिजामातृव्येति ।

\* (1 1) Na Da : : प्रेषित (for प्रेषित) — (1 2) Pa  
 कालपय च प्रेषित (for the post half) ]

7 \* Da : : हले, Da लक्ष्मणे (for लक्ष्मणे) Sa Da  
 राक्षसेन इतो दृष्टम् (for \*) — Sa illeg from वा m<sup>th</sup> up  
 to हस् in 1050\* Ma सीतायाम् (for सीता) Da मृग  
 इति (by transp) Sa Da : : मरुतश्च सीतायाम् (Da  
 मृग) (for \*) Na Pa : : Di : : मृग इति रक्षोभ्यो  
 मैत्रिल्याभिरितो यय — After 7<sup>th</sup> Sa Na Da : : 105

1050\* राक्षसेन मम गोपामातृव्येति मया ।

[ Na illeg up to रक्ष Na Da मरुतश्च यय (Da  
 तये ) L(ed) रक्ष मरुतश्च (for the post half) ]  
 while Na Pa : : Di : : : 105

1091\* मारीचं कलेः हृत् स्वमातृव्यं ज्ञातव्यम् ।

[ Vi सवस्र 2 (for 6<sup>th</sup>) ]

— After 7<sup>th</sup> the sequence up to st 10 21 Na : :  
 1090\* 10<sup>th</sup> 9<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup> 7<sup>th</sup> 9<sup>th</sup> 10<sup>th</sup> (illeg for  
 10<sup>th</sup>) 1097\* 9<sup>th</sup>

— Before 7<sup>th</sup> Sa Na Pa : : Di : : : read 10 —  
 Sa सवस्र, Na कालपय, Da : : सवस्र, G(ed) कालपय  
 ल (for कालपय) — Sa Na Pa : : Di : : : om 7<sup>th</sup> 8<sup>th</sup>

8 For sequence in Na of v 1 7 Sa Na Pa : :  
 Di : : : om 8<sup>th</sup> (cf v 1 7) — Da Da : : Ta : : (Na वा)  
 Ma य (for तु) — Sa Da यय L(ed) मय (for  
 मृग) — Sa illeg for रक्ष 10<sup>th</sup> up to रक्षे in the post  
 half of 1 of 1092\* — Ga यय, Ma य (for ह) Sa  
 Da : : वेदमृगयय, Na illeg (for मयावहार ह) — After  
 8, Sa Na Pa : : Di : : : 105

1092\* तेन सन्नेव रक्षोभिरन्य हि भुलमन्तरम् ।  
 एवदृष्ट्वा मरुतोर विविधं रीतद्वयम् ।  
 सीतामेव जलधारे जलतः परतः निपातः ।

[ Na illeg up to रक्षे in the post half Sa Da : : om  
 1 2 — (1 2) Da सवस्र (for सवस्र) Sa य (for वि)  
 — G(ed) om 1 2-3 — (1 2) Da यय (for यय)  
 Sa Da : : मरुतश्च (for मयावहार) — (1 3) Ma यय (for  
 यय) ]

— while Ga 105.

1093\* लक्ष्मणकालं शुभं वा कलकालमपि विचार्य ।  
 [ The post half = 6<sup>th</sup> ]

9 For sequence in Na of v 1 7 — Sa Na Da : :  
 Di : : : Ta : : सवस्र, Na Pa : : Di : : : लक्ष्मणे  
 (Na) (for लक्ष्मणे) — Sa Na Pa : : Di : : : इति  
 (for लक्ष्मणे) Sa Na Pa : : Di : : : Ga सवस्र, Na  
 यय निपा, Da : : यय मय (by transp) (for मया यय)  
 — Sa Da कलकाल (for लक्ष्मणे) Ga यय, Ct य (for  
 वि) — Sa Di (for सवि) — After 9<sup>th</sup>, Sa Na Pa : :  
 Ba : : Di : : : 105 while Na 105 after 9<sup>th</sup>, where  
 as Da : : : 105 after 12<sup>th</sup>

1094\* इति सीतां मरुतोर लक्ष्मणं च मयावहारम् ।  
 मयावहारं जलधारे विचार्यते मया ।



अहो लक्ष्मण गहं ते कृतं यत्तं विहाय ताम् ।  
 सीतामिहामृतः सौम्य कचित्सखित भवेदिति ॥ १६  
 न मेवेति मंत्रयो वीर सर्वथा ज्वरकामया ।  
 विनष्टा भविता वापि राक्षसैरनघातिभिः ॥ १७  
 अशुभान्येव भूयिष्ठं यथा प्रादुर्भवन्ति मे ।  
 अपि लक्ष्मण सीतायाः सामर्थ्यं प्राप्नुयामहे ॥ १८  
 इदं हि रघो मृगान्तिनाथं  
 प्रलोक्य मां द्रुमशुश्रूषावत् ॥

इदं कथं किमिहता श्रेयम्  
 स राक्षसोऽभून्निग्रमाथ एव ॥ १९  
 मनस्य मे दीनमिहप्रदुर्दं  
 चक्षुष्य गन्धं दुस्ते निघ्नम् ।  
 अमंश्चयं लक्ष्मण नास्ति सीता  
 हता मृता वा पथि बर्तेत वा ॥ २०

G 3. 54 0  
 B 3. 57 23  
 L 3. 61 10

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे पञ्चपञ्चाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

उत्तरं ॐ—<sup>a</sup> Śi D= राज्ञो वचनम् (for मज्जोरचम्)  
 —<sup>a</sup> Śi. बहिर्वाह, Ds Ts Ms C. बाहिरवाह, Ms बाहिरव  
 (for बाहिरव) Śi D= इदं दक्ष्य दुर्धियम्, G इदं  
 वचनमर्पयित्वा ॐ Gm. मज्जोरदं साम्योऽनघम परप्राप्ति-  
 मराशो यत्तु अहो लक्ष्मणेनाहो यत्तुमिति लक्ष्मणायार्थं मज्जुम् ।  
 इहा वाप्यहो माधुर्यं पर अहो यत्तुम् । इदं वचनमप्यम् ।  
 माधुर्यावर्धमुवान ॐ

16 Śi Vt Bz 4 Ds read 10<sup>th</sup> after 13.—<sup>a</sup> Śi  
 L (ed) वाप एव, Śi वाप तु, Bz Vt Bz 4 Ds 7 वापवा  
 एव, Ds विहृय, Ds वाप्य ते, Ds वाप्य ते (for वाप्य ते)  
 —<sup>b</sup> Ds= Gt वयम् (for वा) Dm: Ds Gm (for व)  
 Śi इहा वा (for विहाय वा) Śi Vt Bz 4 Ds 7 लवेहा  
 गच्छता इहा, L (ed) इहागच्छाह्वय वा —<sup>c</sup> Śi Vt Bz 4  
 Ds om 10<sup>th</sup> —<sup>d</sup> Śi सीता विना मज्जुमाहो —<sup>e</sup> Śi  
 Ds= मज्जि, Ds Dm Ds वयम् (for कश्चिद्) Śi Dg  
 Ds T G Ms (not for for also as in text) Bz इह (for  
 इति)

17 —<sup>a</sup> Śi Vt Bz 4 Ds 7 मज्जि म (by transp)  
 —<sup>b</sup> Śi Vt Bz 4 Ds 7 वयमास्मि, G (ed) वयमास्मि  
 (for "वयमि")

18 —<sup>a</sup> Śi अनायासेव, Śi Vt Bz 4 Ds 7 अनुयायेव  
 Śi Ds 7 कश्चिद्, Śi Bz Ds 7 मुनिव (for भूयिष्ठ)  
 Ds अनुमानेवमवति —<sup>b</sup> Ds मूढ (for वया) Bz  
 Vt Bz 4 Ds 7 (for म) —<sup>c</sup> Śi Ds 7 om 15<sup>th</sup> —<sup>d</sup>  
 Śi जीवता (for जीवता) —<sup>e</sup> Śi जीवता, Gs मयाव  
 (for मायाव) Ds Dm Ds 7 Gs मयावमाहो (for "वह")  
 —For 18<sup>th</sup>, Śi Vt Bz 4 Ds 7 subst

1101<sup>a</sup> उवाचा नमि देवर्षि समस्त प्राणुषण्डम् ।  
 (Śi Vt Ds 7 परि Ds 7 व (for परि) Śi Bz Ds 7 वापुषं  
 न वि, G (ed) प्रमुषर्षि)  
 —After 18, Dg: Ds: Dm: Ds 5 om

1102<sup>a</sup> जीवन्ता अनुपवाध मुवाच नमस्तु वै ।  
 अथा वै मृगशपाथ सीतामुवाच भवम् ।  
 काश्चन्य वज्रुनाभारि वदन्तास्मिहो गिराः ।  
 वयि लज्जि अवेचता राक्षस्यो महावजः ।

{ (1) 1 } Ms यत्तु Gs 7 (for वै) —Ds om 1 2-4  
 —(1) 2 } Ts अज्जा (for वचन) Dm: Ds Gs [ न वै  
 T [ व ] (for [ न वै ]) —(1) 3 } Ds Ct वाप (for  
 वाप्य) Ms नवम् (for वज्रुना) Ms वयिहो (for "वै")  
 —Gs M om 1 4 —(1) 4 } Dm: Ds मया (for मया)

19 Śi om 19 —<sup>a</sup> Ts इत्येव (for हि रघो) Śi  
 Ds= कश्चिद् (for लक्ष्मण) —<sup>b</sup> Ds: Ms मा (for  
 वा) Ts Gs 11 अनुपवाध, Gs मयाव (for अनुपवाध)  
 Śi Ds 7 अवेचता मा घोरवरो (Ds "वरो" अ रूप —For  
 19<sup>th</sup>—20<sup>th</sup> Śi Ts 7 (Ds reads after 20) subst 1704<sup>a</sup>  
 —For 19 Śi Vt Bz 4 Ds 7 subst

1103<sup>a</sup> अथ हि लज्जो मृगमन्त्रित  
 प्रलोचनमप्यनुप दूरम् ।  
 इह लक्ष्मणद्वयं धात्रं  
 मृगमन्त्रित्वं भूय राक्षस ।

{ (1) 1 } Ms न (for हि) —(1) 2 } Vt वारण (for  
 "मृग") Bz दूर (for दूर) —(1) 4 } Bz 7 (for  
 राक्षस)

20 Gs om 20 —<sup>a</sup> Śi दूयमेव, Śi Bz 4 Ds 7  
 मयावः Ms दूय इव (for मयावः) Bz 7 म दूयः Ms  
 मयाव (for [ म दूय ] —<sup>b</sup> Gs दूय (for "मयाव")  
 —For 19<sup>th</sup>—20<sup>th</sup>, Śi Ds 7 (Ds reads after 20) subst

1104<sup>a</sup> अवादिरोल्ल विहृय दूर  
 चक्षुष्य वयमप्यनुपवाधम् ।  
 अवादि जाता विदिने भवाः  
 लया वया रक्षिता राक्षसो ।

G 3 65 1  
B 3 58 1  
L 3 65 1

स दृष्टा लक्ष्मणं दीनं शून्ये दृष्टवत्प्रत्ययः ।

पर्यपृच्छत धर्मत्मा वैदेहीमागतं विना ॥ १

प्रस्थितं दण्डकारण्यं या मामनुग्रहमा ह ।

क सा लक्ष्मण वैदेही यां हित्वा त्वमिहागतः ॥ २

राज्यभ्रष्टस दीनस्य दण्डकान्परिधातः ।

क सा दुःखसहाया मे वैदेही क्लृप्तमध्वमा ॥ ३

यां विना नोत्सहे वीर युहूर्तमपि जीवितुम् ।

क सा प्राणसहाया मे सीता सुस्तुतोपमा ॥ ४

[ (1 2) Ds कल (for कलम्) — (1 3) Ds विनावे (for [वि] वि कल) Ds दृष्टावे (for दृष्टावे) ]

—<sup>d</sup> Ns Vt Bt 3 3 Ds 7 धृक्, Ds हृत् (for हृत्), Ns transp हृत् and हृत् Ns om. first वा (subst) Ss Ds 1 (अ) ५ प्रणिता, Ns Ds परितः (Ds २) विना, Ns Vt Bt 1 Ds 7 यदि वदेही (for यदि वदेही)

Colophon — *Sarga name* Ss Ns Vt Bt 1 Ds 3 लक्ष्मणस्य दीनं, Pa लक्ष्मणस्य दृष्टवत्, Ds 7 लक्ष्मणस्य दण्डकान्, — *Sarga no* (figures, words or both) Ss Ns Bt 3 Ds om Ns Ds 7 64 Vt 63 Pa Ds 6, Ds Ds Ds Ds Ds T G Ns 37, Ds 62, Ds 60 Ds Ms 53 — *After colophon*, Gs a conclusion with श्रीरामाय नम् .

## 56

Vs illog for Sarga 56 (cf v l. 3 53) Ds begins with क, Ts with श्रीरामाय नम्, Vs with श्रीरामाय नम्

1 <sup>ad</sup> Ds क (for क) Ss Ds 3 शून्ये दीन (by transp) Ns Ds Ds Gs Gs 1 दीन शून्य (Gs 'न्यो'), Ns Vt Bt 3 3 Ds 7 शून्य राज्ञो, Ds शून्य दीन (for दीन शून्ये) G (ed) नमो राज्ञा लक्ष्मण शेष राज्ञो दीनो मया लुप्त. —<sup>a</sup> Bt वैदेहा (for परितः) G (ed) पर्यपृच्छत शून्य. —<sup>d</sup> Ns Vt Bt 3 3 Ds 7 वैदेहा (Bt परितः) य विनागतः.

2 <sup>a</sup> Ns अयम् (acc) (for प्रणिता) Ss Ds [अ] शून्ये (for [अ] शून्य) —<sup>d</sup> Ss वा (for वा). Ns अनुग्रहमा ह, Gs अनुग्रह सती (for अनुग्रहमा ह) —<sup>a</sup> Ss न (for न). —<sup>d</sup> Ss हित्वा वा, Vs वा हित्वा ॥ या मुखाया (for वा विना)

3 <sup>a</sup> Ss दृष्टवत्, Bt दृष्टवत्, Ns Bt Ds 7 प्रति पातय (for परिपा) Ds दण्डकान्परिधातः, —<sup>a</sup> Ns Ds 7 दुःखसहा मे (for 'लक्ष्मण मे'). —<sup>d</sup> Ss Ds 3 सीता सुस्तुतोपमा (= <sup>a</sup>)

4 <sup>a</sup> Ns न्येच्छति (acc) (for नोत्सहे), Ss Ns Bt 3

प्रतिस्वममराणां सा शृण्विष्याथापि लक्ष्मण ।

विना तां तपनीयामां नेच्छेय जनकसन्तानम् ॥ ५

कचित्सीवति वैदेही प्राणैः प्रियतरा मम ।

कचित्त्राज्यनं सौम्य न मे मिथ्या भ्रियमपि ॥ ६

सीतानिमिषं सौमित्रे मृते मयि गते त्वयि ।

कचित्सकामा सुखिता कैकेयी सा भ्रियमपि ॥ ७

सपुत्रराज्यां सिद्धार्था मृतपुत्रा तपसिनी ।

उपस्थास्यति कौत्सस्या कचित्सौम्य न कैकेयीम् ॥ ८

Ds 3 3 लक्ष्म, Gs (before cor. as in text) क्वी (for वीर). — Ss Ds 3 om. <sup>a</sup> <sup>a</sup> Ms नु लक्ष्मणा (for प्राणम्) Ns Vt Bt 3 3 क सा तपनीयाम मेव.

5 <sup>a</sup> Bt Ds Ds Ds T 3 हि, Dms Ds Gs च, Ts है (for वा) Ss Ns Vt Bt 3 3 Ds 3 3 मया लक्ष्मण (Ds 'च') लक्ष्मण (Ss Bt Ds 3 3), G (ed) सिद्धायनमरा वा —<sup>a</sup> Ss Ns Vt Bt 3 3 Ds 3 3 सुखिता, Ds सुखिताम् (for सुखि म्याम्), Ss Bt 3 3 Ds 3 3 वापि, Ds नपि (for वापि) —<sup>a</sup> T 3 Gs Ms सा विना (by transp) Ss Ns 1 3 Bt 3 3 Ds 3 3 क्व (Vt वर) हेमासा, Gs तपनीयामि (for 'लक्ष्मण') —<sup>d</sup> Vs मेच्छेत् (for मेच्छेत्), — <sup>a</sup> after Ss Ds 3 3 राय सीता लक्ष्मण भो

6 <sup>a</sup> Dms कश्चित् (for कश्चित्), —<sup>a</sup> Bt विपत्तय (for 'उत्ता') —<sup>a</sup> Ds Ds कश्चित् Ss Bt Ds इत्यत्र, Ds 'न्ये (for इत्यत्र) Ns, कश्चित्, Ds Ds Ds T Gs Ms वीर (for लक्ष्मण) —<sup>d</sup> Ds मे (for मे)

7 Ss Ns Vt Bt 3 3 Ds 3 3 transp <sup>a</sup> and <sup>a</sup>, —<sup>a</sup> Ds [अ] मते (for मते), Ns Vt Bt 3 3 Ds 7 क्वे नयते मयि —<sup>a</sup> Ns वैदेही, Ns Vt Bt 3 3 Ds 7 सुखिता Ds Ds Dms Ds T 3 कैकेयी (for सुखिता), —<sup>a</sup> Ss Bt कैकेयी न, Ns Ds Ds Dms Ds T 3 सुखिता वा (Ns क, Dms Ds 'क'), Ns 1 3 Bt 3 3 Ds 3 3 Gs कैकेयी न (for कैकेयी सा), —<sup>a</sup> Gs मरानेच्छेन रामस्य हर्षं कैकेयो स्त्वविष्यामनेच्छेन न प्रेषितवतीति सदा यतते । वदित्वा सुहृत्पुत्रकृपिकाया अनन्तरं दृष्टवित्वा मयावेन (अस्मिन्) जे

8 G (ed) om 8 Ns illog. up to अनुग्रहमा ह. —<sup>a</sup> Ss Dms Dms Gs वा पुनराय (Gs 'न'), Ns 1 3 Bt 3 3 Ds 3 3 वा पुनराय (for अनुग्रहमा) Ts मृतपुत्राया सिद्धार्था — <sup>a</sup> after 3, Ts om.

1105<sup>a</sup>

अपोष्य पाल विपत्ति ।

अयं माया नु यो माता.

—<sup>a</sup> Ns कुत्र कालसंत Ns Vt Bt 3 3 Ds 7 मे माया (for

यदि जीवति वैदेही ममिष्याम्याश्रमं पुनः ।  
 सृष्टा यदि वृत्ता ता प्राणास्त्यस्यामि लक्षणम् ॥ ९ ॥  
 यदि मामाश्रमगतं वैदेही नाभिभाषते ।  
 पुनः प्रहसिता सीता निमिषिण्यामि लक्षणम् ॥ १० ॥  
 मूढि लक्षणं वैदेही यदि जीवति का न ता ।  
 रयि प्रमत्ते रक्षोभिषिक्ता सा तपस्विनी ॥ ११ ॥  
 सुकुमारी च राक्षस च नित्यं पादुःखदक्षिणी ।  
 मद्रिपोमेन वैदेही व्यवक्तुञ्चति दुर्मनाः ॥ १२ ॥  
 सर्वथा रक्षसा तेन जिज्ञेन सुदुरात्मना ।

वदता लक्षणेनैवैसावि उन्मिंतं भयम् ॥ १३ ॥  
 युक्त्व शब्दे वैदेहा स सखः सद्व्यो मय ।  
 अस्तथा प्रेषितरं च द्रष्टुं या श्रीमन्नगतः ॥ १४ ॥  
 सर्वथा तु कृतं अंतं सीतामुत्सृज्या मे ।  
 प्रतिहर्तुं कृषंताना रक्षसां दत्तचन्तरम् ॥ १५ ॥  
 दुःस्मिताः खरपातेन राक्षसाः विदितान्ननाः ।  
 कैः सीता निहता घोरैर्वैमिष्यति न मंथयः ॥ १६ ॥  
 यदोक्षसि व्यमने मयः सर्वथा रिपुनाशन ।  
 किं रिदानीं कस्मिण्यामि वदते प्राप्ताव्यमौदवम् ॥ १७ ॥

G 3 55 18  
H 3 55 17  
L 3 55 15

कील-वा) —<sup>d</sup>) Dti कविः Si Na Va Ba Dti Dti  
 Da Ta Ma Km k t लोपेन, Na कान्त व (for लोपव)

9 The sequence of st from 9-13 in Sa is 9<sup>a</sup> 11<sup>a</sup>  
 (reads also here repeating it in its proper place)  
 13<sup>a</sup>, 11<sup>a</sup>-12<sup>a</sup> 13<sup>a</sup> 120<sup>a</sup>, 9<sup>a</sup> (also 30) and  
 11<sup>a</sup> (4 repeated) —<sup>d</sup>) Si ममिष्याम्याश्रम, Na Va  
 Ba : : Da : ममिष्यामि पुनो वा (Ba पुन) Da सा  
 ममिष्याम्याश्रम पुन (acc) Na ममिष्ये काव्याश्रम —<sup>d</sup>) Na Di  
 कपुता, || कपुता, Dti Da कपुता Dna कपुता, Da  
 कपुता (acc) (for कपुता) Na Ba Da : कपुता, Ga कपुता  
 वा Na कपुता वा (for कपुता वा) Si Di-2 कपुता कपुता  
 हीन Va कपुता परिपुता सा, Da सा कपुता कपि दता —<sup>d</sup>)  
 Da जीवति (for कपुता)

10 Si (cf v 1 9) Dti Da-2 om (hapl) 20  
 —<sup>d</sup>) Si Va Ba : : Da : क (Va ना) निमिष्ये वैमिषी  
 (Ba अश्वरी) —<sup>d</sup>) Na Da पुन, Da पुन (acc), Ga मय  
 (for पुन) Na प्रहसती (for "मिता) Na Va Ba : : Da :  
 बाला (for लोप) —<sup>d</sup>) Na Va Ba : : Da : न निमिष्यामि,  
 Dti विदितानि हि, Ta विदितानिहि (for विदितानिहि)  
 Na ४-४-वि दितानि

11 For sequence in Sa cf v 1 9 Na illeg upto  
 पाद in <sup>b</sup> Dti reads 11<sup>a</sup> in mady —<sup>d</sup>) Ga मयि (for  
 मयि) Da कपय (for वा न य) —<sup>d</sup>) Dna Da कपयि  
 मयि, Da कपय सा (for लपि मयय) —<sup>d</sup>) Va Da सा  
 (for वा) —<sup>d</sup>) For 11<sup>a</sup>, Na Va Ba : : Da : subit

1106<sup>a</sup> सीता रक्षा विमुक्त ता महेन्द्र ता निमिष्ये ।

(Va Ba : : मयुक्त (for विमुक्त) Va सा (for सा) Va  
 Da सा (for वा) ]

12 For sequence in Sa cf v 1 9 —<sup>d</sup>) Da : Va  
 सुकुमारी Si वाता सा, Da : || वाता (for वाता वा) —<sup>d</sup>)  
 Si Na Dti Da निव वा (Si Na च) दुःखदक्षिणी Na Ba :  
 निव वा (Ba दुःखदक्षिणी) Va Da निव वा (Da वा) दुःख  
 दक्षिणी, Ba Dna Da निव वा सुखदक्षिणी Da : निव वा

सुकुमारी, Da निव सुखः यममिनी (hypn) —<sup>d</sup>) Na  
 Ba : : Da : कपिपोमेन —<sup>d</sup>) N Da : : विष, Va Ba : :  
 दुःख Va दुःख (for कपय) Na Va Ba : : Da : दुःखि  
 (for दुर्मना)

13 For sequence in Sa cf v 1 9 —<sup>d</sup>) Si Da वेन  
 (for वेन) —<sup>d</sup>) Dti Ta पातेन (for निमिष) Si Da :  
 (ह) दुःखया Da च दुःख (for सुख) —<sup>d</sup>) Si दता  
 Da नदता —<sup>d</sup>) Ta वदती (for वदति) —<sup>d</sup>) After 13  
 Sa ms

1107<sup>a</sup> रक्षित विमयासीते

14 —<sup>d</sup>) Si Da : : सुखा (for सुखा) Ti सु (for वा)  
 Ba Da Na कपय, Ga कप (for कप) Da : 1 Ga वैदता  
 (acc) (for "ता) —<sup>d</sup>) Ga कपय, Ga कपय Gi as 20  
 text (for कपय) || illeg for कपयय Si Da-2  
 कपय कपय वा —<sup>d</sup>) Va कपय (for "क) Si Va Ba  
 Da : : दि (for वा) Na कपयय प्रमिषय —<sup>d</sup>) Dna  
 Ba Ga वातु (for कपय) Va कपु जीमिष्याम्याश्रम, Ba ना  
 जीमिष्याम्याश्रम

15 —<sup>d</sup>) Si Da : : Si Va Ba : : Da : हे Dti मे (for  
 तु) Si Da युक्त Na Ba : : वाय, Na Va विमयाश्रम  
 वाय) Da : कपय || कपय Da कपय (for कप) —<sup>d</sup>)  
 Si Dti उदय्य ता Da दक्षयय (acc) Da Va  
 उदय्यो (for "कपय) —<sup>d</sup>) Si मयकपय Da कपयय (for  
 कपयय) —<sup>d</sup>) Ba Da Ta : : रक्षा (for रक्षय) Da द  
 यय (for दक्षयय)

—<sup>d</sup>) Si Na Va Ba : : Da : : विदितानि Va Da  
 कपय (for विदितानि) Si Ga Va कपयय —<sup>d</sup>) Si  
 विदितानि —<sup>d</sup>) N Va Ba : : Da : मयिषा (for  
 निदता) Na मयिषा वा (for मयिषा) Si Da-2 वै  
 सीता निमिष्याम्याश्रम सा (Si "वा) दुःखयय

17 —<sup>d</sup>) Na Dti (S) मयिषा (for मयिषा) Si Da मयि  
 षि मयि मय, Na Va Ba : : Da : कपयय मय, Da :  
 कपयय मय मय Si Dti मयिषा मयिषा













५८

भृशमात्रजमानस्य सस्याधो वामलोचनम् ।  
 प्रास्तुरनास्तलद्रोमो वेपथुशाय्य वासते ॥ १  
 उपालक्ष्य निमित्तानि तोऽशुभानि मुहुर्मुहुः ।  
 अपि क्षेमं तु सीताया इति वै व्यावहार इ ॥ २  
 त्वरमाणो वगामाय सतिदर्शनकालतः ।  
 शृङ्गमात्रसंघं दृष्ट्वा वभूरोद्विगमानसः ॥ ३  
 लङ्घयन्निर गेहं निक्षिप्यधुनन्दनः ।

तत्र ततोऽवस्थानमभिधीक्ष्य समन्ततः ॥ ४  
 ददर्श कर्णप्रातां च रहितां सीताया तदा ।  
 श्रिया मिरहिता भक्ता हेमन्तो पथिनीनि ॥ ५  
 सृन्तमिष वृक्षैश्च म्लानपुष्पमृगद्विजम् ।  
 श्रिया विहीनं रिपुस्थं संत्यक्तमदृष्टम् ॥ ६  
 निप्रसीर्णाग्निहृत्तं निग्रमिददृभीष्टम् ।  
 दृष्ट्वा शृङ्गोद्विगमानं निललाप पुनः पुनः ॥ ७

G 3 0 0  
 B 3 0 7  
 L 3 0 7

Colophon — Sarga name Ss Vs Bz Dz लक्ष्मण  
 निर्गण Ds 'म' Ns सङ्गमनिवास्य, Ds Dz उदय  
 कुलस्य Vs लक्ष्मणनिवास्य, Ds Dz लक्ष्मणवदेन (Bs 'वा')  
 Ds लक्ष्मणवद — Sarga no (figures words or both)  
 Ss Ns Bz Dz om Ns Dz 66 Vs 65 Vs 69 Bz  
 Dz 67 Ds Ds Ds Ds T G Ms 59 Ds 63 Ds  
 62 Ds Vs 60 — after colophon Gs conclude  
 with श्रीरामाय नम

58

1120<sup>a</sup> Vs Bz om Sarga 58 Ns mostly illeg for  
 Sarga 58 Dz begins with अं Tz with श्रीरामकथाय  
 नम, Ms with श्रीरामाय नम

1<sup>a</sup> Dms Gz M (म)पो, Gt as in text (for  
 [म]पो) अं Gm अधो भगवदस्य शयनप्रासादो जगत्प्रातः ।  
 वामलोचनस्य पदं कृ — For 1<sup>a</sup> Ss Ns Vs Bz  
 Dz 587 subst

1120<sup>b</sup> सप्ततन्त्रं दक्षाय वाम लोचनमस्तुतम् ।  
 [ Ns Vs Bz Dz 7 दक्षाय (Ns Vs 'म')स Ds transp  
 नम and दक्ष ]

—<sup>a</sup> Ds शरकुल (for शं) Ss Ns Vs Bz Dz 587  
 प्रास्तुरनास्तलद्रोमो Gs लक्ष्मणवदमुद्राधो —<sup>a</sup> Ss Dz  
 [ ६ ] लक्ष्मणवद, Ns Bz Dz [ म ] निवासाय (for [म]ल  
 वासते) Vs निक्षिप्य सप्ततन्त्रं

2<sup>a</sup> Ss Dms Dz 58 Gs Ms उपलक्ष्य (Ss Dz 5  
 'स्य'), Ns Vs Bz Dz दृष्ट्वा नि (for उपलक्ष्य) —<sup>a</sup>  
 Ds द्वि (for तो) —<sup>a</sup> Ds न Tz Gs Ms व्यथं तु  
 (for तु) — Ms damaged for सीताया Ds Tz Gs Ms  
 व्यथं च (for द) Dms Ds Gs Ms व्यथं [ Ms ५० ] द्विजं पुन  
 पुन (for ५) Ss Dz 2 अपि सीतायां सा स्वाङ्गजवह्नौ  
 पुन पुन — For 2<sup>a</sup>, Ns Vs Bz Dz 587 subst

1120<sup>c</sup> अपि क्षेमं विधातु मे भवति विद्याय च ।  
 [ Bz वगार Vs द Bz ५ (for स ) ]

3 Dz om 3 Ss om 3<sup>a</sup> Dz transp 3<sup>a</sup> and  
 4<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ns Vs Bz Dz इतिवा दणताता च —<sup>a</sup>  
 Ns Bz Dz 58 [ ८ ] निक्षिपेन

4 Dz transp 3<sup>a</sup> and 4<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Ss Dz दक्ष  
 निव, Ds उदृक्षं Gs Ms उदृक्षं Ms उदृक्षं (for उदृक्ष  
 निव) —<sup>a</sup> Vs alleg from v up to दक्षाय in 20<sup>a</sup> Ss  
 Dz 58 [ Ss नि ] विद्ये, Ns Dz 58 व्यथिद् Crk विधत्  
 (for निक्षिप्य) —<sup>a</sup> Ds लक्ष्मण (for लक्ष्मण) Ss Ns  
 Bz Dms Dz 58 58 Gs लक्ष्मण, Tz 'ज' (for [उ]दृक्ष)  
 —<sup>a</sup> Bz 58 विद्याय, Dms Ds लक्ष्मण (for निक्षिप्य)  
 — For 4<sup>a</sup> Gs subst

1120<sup>b</sup> निक्षिप्य दक्षाय वाम लोचनमस्तुतम् ।  
 अपि क्षेमं तु सीताया इति परस्मैपदान्तरम् ।

5 Vs alleg for 5 (cf v 1 4) —<sup>a</sup> Ss Ns Bz  
 Ds Dms Dz 58 transp रहिता and सीताया —<sup>a</sup> Tz  
 द्वि रहिता (for विरहिता) Ns Bz Dz 58 दृष्ट्वा (for जहा)

6 Vs alleg for 6 (cf v 1 4) —<sup>a</sup> Gs सुखेय, Ms  
 सुखेय (for सुखेय) —<sup>a</sup> Bz Dms Dms Dz 58 Tz Gs M  
 सुखेय (for सुखेय) Ss Dz 58 सुखेय, Ns Bz Dz 58  
 Ms 2 व्यथिद् [ Ms 'ज' [ 58 ] Ms 2 'ज' ], Ds Tz Gs  
 द्वि Gs दक्षाय (for सुखेय) —<sup>a</sup> Vs च (for  
 वि) Ss Ns Dz 58 अपि च (Ns Dz 58) (for विद्याय)  
 Bz 58 विद्याय विरहितमपि (unmetrical) —<sup>a</sup> Ds Gs  
 दक्षाय (for दक्षाय) Dms Dms Dms Gs लक्ष्मण वददृष्टे

7 Vs alleg for 7 (cf v 1 4) —<sup>a</sup> Ss Dz 58  
 [ म ] निक्षिप्य (for [म] निक्षिप्य) —<sup>a</sup> Ds Ds विद्याय  
 Dms Dms Ds अपि, Ms 2 व्यथिद् (for विरहिता)  
 Ss Dz सुखेय, Ds Dms सुखेय (Dms 'ज' [ 58 ] Ns  
 Bz Dz 58 व्यथिद् [ Ds 58 ] दक्षाय [ Ns Dz 58 ] 'जी' [ 58 ]  
 —<sup>a</sup> Ss Ns Bz Dz 58 7 दृष्ट्वा लक्ष्मण [ Tz 58 ]  
 निव [ लक्ष्मण ] —<sup>a</sup> Ss Dz 58 सुखेय निव L (cf) [ म ]  
 निक्षिप्य (for सुखेय) अं Gs दक्षाय विद्याय  
 विद्याय 1 वामलोचनमीमांसा च अपि विरहितमस्तुतम्



अनैरूपगीतञ्च यथा ह्रस्वस्य ज्ञेयम् ।

एष व्यक्तं निजानयति तिलकलिलकम्भियाम् ॥ १६

अथोक्तं शोकापनुदं शोकोपहतचेतसाम् ।

तद्भामानं कुरु क्षिप्रं प्रियामंदर्शनेन माम् ॥ १७

यदि ताल त्रया दद्या पञ्चतालफलसूत्रेण ।

कलयस्व वरारोद्धां कारुण्यं यदि ते मयि ॥ १८

यदि दृष्टा तस्या सीता त्रयम् आम्बुनदयमा ।

प्रियां यदि विजानीषे निःशङ्कं कथयस्य मे ॥ १९

अथरा मृगश्वरार्थी मृग जानामि मैत्रिलेम् ।

सृष्टिप्रवर्धनी सन्ता सुमीभिः गहिता भवेत् ॥ २०

15<sup>th</sup> —° | D4 G M Cg दया, Cg तया (for दया) Da  
reads पताप in mang D4: दुष्प्राप्ते (for दया)

G 3 0 0  
B 1 60 8  
L 3 67 7

इता सुता वा नष्टा वा मथिता वा मथिष्यति ।  
नितीनाप्ययथा शौर्ययथा वनमाश्रिता ॥ ८  
गदा विचेतु पुष्पाणि फलान्यपि च वा पुनः ।  
अथवा पवित्री याता जलाय वा नदीं यता ॥ ९  
यत्नान्मृगयमाणस्तु नास्तदाद वने प्रियाम् ।  
शोस्त्रकेधुषः शोस्त्रदुन्मच इव लप्यते ॥ १०  
बुधादृष्टं प्रयान्मस विरिंथापि नदायदीम् ।  
रभूर रिलघ्यामः शोस्त्रदुर्भयप्रभुतः ॥ ११

8 Va alleg for 8 (cf v 1 4) —<sup>a</sup>) Ba Dgt Ds  
इता Dm Ds + G वि, Ds च (for first va) —<sup>a</sup>) Ss  
Ds + सपवित्री (for मथिष्यति) —<sup>a</sup>) Ba Dgt विनीना,  
Gs लीता वा Ss Ba Ds वि, Ts वु (for वा वि)  
Ds भीता (for भीत) — Ds reads 8<sup>a</sup> in marg. —<sup>a</sup>)  
Ss Ba Ds + यदि वा, Ds [च] जययथा (for मथया) Ss  
[च] लप्यत् (for वनत्) छ Cg अथवा विचेषयथा भीत  
सती गृह पनहायता छ

9 Va alleg for 9 (cf v 1 4) —<sup>a</sup>) Ss Ds + [ह]  
सह वा, Ss Ds + Ds + Gs M [च] वि दिवा Ds वा  
Ds शिला Ds [ह] साध वा (for [च] वि च वा) —<sup>a</sup>)  
Ss Ds + + कदाच — After 9 Ba reads 12<sup>a</sup>.

10 Va alleg up to उपमत्त 10<sup>a</sup> (cf v 1 4)  
Ba reads 10-11 in marg. —<sup>a</sup>) Gs + वत्त (for वत्त)  
Ss Ba Ds + [स] वि, Ds दि (for तु) —<sup>a</sup>) Ds वत्त  
(for वने) — After 10<sup>a</sup>, Ss Ds + int

1121<sup>a</sup> वनकरव सुता भीरुमय पण्डित राघव ।

— After 10<sup>a</sup> Ds reads 11<sup>a</sup> — Ss Ds + om 10<sup>a</sup> —  
12<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ds शोवत्, Dts Dm Ds + भीमात् (for  
शोवत्) —<sup>a</sup>) Ds उपमत्त वत्त वत्त

11 Ss Ds + om 11 Ba reads 11 in marg (cf  
v 1 10) —<sup>a</sup>) Ss Ds चरन्ति च, Ba \*वत्त, Ds दि चरन्ति  
(corrupt) (for प्रयावत्त) —<sup>a</sup>) Ds Gs Ms + विरिंथा  
(Gs 'वि च' च, Ts + विरिंथादि (for विरिंथादि) Ss Ba  
Ds + नदी नदात् (by transp) Vs वदीर्यथा, Ba वत्त  
मथि, Dts Ds Gs नदन्त, Gs \*वत्त (for वदायदीम्) Ds  
नदीर्यत्त यदादन्त छ Cg नदीर्यत्त नदीर्यत्त वत्त, जला  
वेकरवत्त । नारा इति लोकोपमेवम् । नदा पथिपययत्त इति  
काद । पथिपययत्त मथि वत्तययत्तयत्तयत्तयत्तयत्त यत्त छ  
— Ds reads 11<sup>a</sup> after 10<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Dts Ds वत्तयत्त (for  
वत्त) Dm Ds Gs वत्तयत्त विचिचे वत्त, Ds च वत्त स वत्त  
राम. —<sup>a</sup>) Ba \*वत्तयत्त Dts वत्तयत्त Gs वत्तयत्त  
(for वत्तयत्त) Vs Dgs Ds + Ts Ms Gs लोकोपयत्त  
(Vs \*वत्त) पथिपयत्त Ds Gs वत्तयत्त (Gs वत्त) वत्तयत्त

अस्ति कचिचया दृष्टा सा कदम्बप्रिया प्रिया ।  
कदम्ब यदि जानीषे शंस सीता शुभाननाम् ॥ १२  
स्निग्धपल्लसंस्त्रां पीतकौशेयराशिनीम् ।  
शंसस्व यदि वा दृष्टा रिच्य रिच्योपमलनी ॥ १३  
अथार्जुन शंस तं प्रिया तामर्जुनप्रियाम् ।  
जनस्व सुता भीरुपदि वीरति वा न वा ॥ १४  
ककुभः ककुभोरुं तं व्यक्तं जानाति मैत्रिलीम् ।  
लतापल्लपुष्पाद्यो भाति श्लेष वनस्पतिः ॥ १५

नूत छ Gs कदम्ब इत्येवम् इत्येवम् इत्येवम् इत्येवम् इत्येवम्  
सन्-वत्त । लोकोपयत्त इव लोकोपयत्त इव लोकोपयत्त  
विच रिचयत्त लोकोपयत्त इव लोकोपयत्त इति सन्त छ

12 Ss Ds + om 12<sup>a</sup> (cf v 1 10) — Ba reads  
12<sup>a</sup> after 9 —<sup>a</sup>) Dgs Ds Gs Ms Comp द मथि (for  
मथि) Dgs 1 Ms + Comp कचिच (for कचिच) Dts वत्त  
(for दृष्टा) — Va alleg for 12<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ds Ds सन् Dm  
च व, Ds वत्त (for प्रिया) Ds Ds + Ms सन् Gs om  
(for प्रिया) —<sup>a</sup>) Vs ता सत्त (for कचिच) Ss वि व  
L (ed) वत्त (for वत्त) —<sup>a</sup>) Ss सन् (for सन्) Vs  
मथिपयत्त Ss Ba Ds + निहत्त (Ss \*क) वत्तयत्त वे  
छ Cg वत्तयत्त वेदा वत्त वत्तयत्तयत्तयत्त छ

13 —<sup>a</sup>) Ss Vs Ds + वत्तयत्तयत्त Ds \*व, Ds \*वि व  
Ss Ba Ds + वत्तयत्तयत्त (Ba \*वा) Gs \*वत्तयत्त  
(for वत्तयत्तयत्त) —<sup>a</sup>) Ss Ds + लोप (12) (for  
पीत) Ds वत्तयत्त (12) (for वत्तयत्त) — After 13<sup>a</sup>,  
Ms reads 16<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ss Ds + वत्त यत्त (for वत्तयत्त) Ba  
Vs Ba + Dts Dm Ds + वत्त Ms वत्त यत्त (for  
वत्त) —<sup>a</sup>) Dgs Ds + वत्तयत्त, Cg om 13 text (for  
वत्तयत्त)

14 —<sup>a</sup>) Ss Vs Ba Ds + Gs + Ms + वत्तयत्त (for वत्त  
वत्त) — After 14<sup>a</sup>, Ds reads लोकोपयत्त and then  
wrongly repeats 13 —<sup>a</sup>) Ss Ba Ba Ds + वत्तयत्त  
(for वत्तयत्त) Ds विचा वे लोकोपयत्त — Ds om (14)  
14<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ds Ba वत्तयत्त (for वत्त) Ss Ds + वत्त  
Dgs Dts Ds वत्तयत्त Dgs \*वत्त Ms वत्तयत्त (for वत्त)  
—<sup>a</sup>) Dgs Ds वत्तयत्त Ds \*वि (for वत्तयत्त)

15 Ds om 15 (cf v 1 14) —<sup>a</sup>) Ds Vs Ds +  
T G Ms + Comp कचिच, Chp as an text (for कचिच)  
Ss कचिच कचिच छ Dm Ds + वत्तयत्त Ss Ds  
मथिपयत्त Ds [च] वत्तयत्त प्रिया (for मथिपयत्त) Vs  
Ba + Ds वत्तयत्तयत्तयत्त Ds Ds + वत्तयत्त वत्तयत्तयत्त  
छ Cg कचिचयत्तयत्तयत्तयत्त वत्तयत्त वत्तयत्तयत्तयत्तयत्त  
कचिचयत्तयत्तयत्तयत्त वत्तयत्त वत्तयत्तयत्तयत्तयत्त

अमरैरुपगीतय यथा हृमयरो क्षयम् ।

एष व्यक्तं विज्ञानाति तिलकस्तिलकमिवाम् ॥ १६

अशोक शोभाप्लुद शोकैषदृष्टचेतसम् ।

त्यन्नामानं कुरु क्षिप्रं प्रियासंदर्शनेन माम् ॥ १७

यदि ताल त्रया दद्या पञ्चतन्त्रस्तानी ।

कथयस्व वरारोहो कुरुष्व यदि ते मयि ॥ १८

यदि इष्टा त्वया सीता उभयु लाम्बुनदप्रभा ।

प्रियां यदि विजानीते निःशुद्धं कथयस्व मे ॥ १९

अथवा मृगद्वारायां मृग आनामि भवितुम् ।

मृगनिश्रेवणी स्रन्ता मृगीभिः नदिवा भवेत् ॥ २०

C. J. 0. 0  
H. J. 60. 13  
L. J. 62. 18

15<sup>th</sup>. —) Di G M G वषा. Cy तख (for लका). Do  
results पल्लव in marg Di तुलसी (for लो)

16 Da om 26 (cf. 17 24) —<sup>a</sup>) Da उपरिगण्ड  
(for "गण्ड"), —<sup>b</sup>) Da Da + Ga Va Ca उवा Dte  
Dma Da + Ca [ज]ति (for [ज]यद्) Sa Da सर्वयति  
विमुक्ति (Da "नमुक्ति"), Na Da + Dr ययन मु Da  
"ययन"नोपिष्ट, Va विभ्रतययन —<sup>c</sup>) After 26<sup>a</sup>  
After 13<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Sa Va Da + ri (Da स्व)गण्डे, Dte  
दिना + Ga वद् (for विनायति) Sa Da गिरुपयत्,  
Da "गिरुपयत्" (for "गिरुपयत्") —After 26, Va (mostly  
After 13) —

(Vs वरु- (for वरु) Vs डरु दिरु, डरु रु, डरु नरु-  
(for वरु-), डरु नरु वरु- (for डरु) डरु डरु, (for वरु-  
वरु) डरु वरु वरु वरु (for the post half).)

—<sup>a</sup>) Ho Dts Ds Dismamisi (for "दीपे") Sa Dts-<sup>a</sup>) विप  
 ■ चरमयैषै. V: अविर्त्ति मयुतामा (sic). —<sup>a</sup>) Va  
 नि यज, Gs वि जय, Gs वि यम (for वि यज). —<sup>a</sup>) After  
 30 Dts Dts Dms Ds s s s s.

॥१३७॥ अथैव कर्मव्यास मुमुक्षुं शौचमेव धृतम् ।  
कर्मव्यासिणः शश्वतं त्वम् शशा विद्यां यदि ।  
पूजनीयमक्षय्यकर्मव्यासः स्यात्तत्त्वदा ।  
श्रीमद्विष्णुं कर्मव्यासं शृणुः पानो महावरा ।  
वदन्त्यस्य पुत्राणां क्षयः पानेन कृतः कदाचन ।  
पुत्रप्राप्तौ चैव शश्वतं त्वम् शशा विद्यां यदि ।

[illegible]

RT25(A)\* सटिपु मधुसूता वगधः पालीलया ।

[ Ma पहिान् Da Ga : Ma बाबोय (for बाबोय) Ga  
Ma केनयो (for केनयो) Ma रा (for रा) ]

20.  $S_1$   $S_2$   $S_3$   $S_4$   $S_5$   $S_6$   $S_7$   $S_8$   $S_9$   $S_{10}$   $S_{11}$   $S_{12}$   $S_{13}$   $S_{14}$   $S_{15}$   $S_{16}$   $S_{17}$   $S_{18}$   $S_{19}$   $S_{20}$   $S_{21}$   $S_{22}$   $S_{23}$   $S_{24}$   $S_{25}$   $S_{26}$   $S_{27}$   $S_{28}$   $S_{29}$   $S_{30}$   $S_{31}$   $S_{32}$   $S_{33}$   $S_{34}$   $S_{35}$   $S_{36}$   $S_{37}$   $S_{38}$   $S_{39}$   $S_{40}$   $S_{41}$   $S_{42}$   $S_{43}$   $S_{44}$   $S_{45}$   $S_{46}$   $S_{47}$   $S_{48}$   $S_{49}$   $S_{50}$   $S_{51}$   $S_{52}$   $S_{53}$   $S_{54}$   $S_{55}$   $S_{56}$   $S_{57}$   $S_{58}$   $S_{59}$   $S_{60}$   $S_{61}$   $S_{62}$   $S_{63}$   $S_{64}$   $S_{65}$   $S_{66}$   $S_{67}$   $S_{68}$   $S_{69}$   $S_{70}$   $S_{71}$   $S_{72}$   $S_{73}$   $S_{74}$   $S_{75}$   $S_{76}$   $S_{77}$   $S_{78}$   $S_{79}$   $S_{80}$   $S_{81}$   $S_{82}$   $S_{83}$   $S_{84}$   $S_{85}$   $S_{86}$   $S_{87}$   $S_{88}$   $S_{89}$   $S_{90}$   $S_{91}$   $S_{92}$   $S_{93}$   $S_{94}$   $S_{95}$   $S_{96}$   $S_{97}$   $S_{98}$   $S_{99}$   $S_{100}$   $S_{101}$   $S_{102}$   $S_{103}$   $S_{104}$   $S_{105}$   $S_{106}$   $S_{107}$   $S_{108}$   $S_{109}$   $S_{110}$   $S_{111}$   $S_{112}$   $S_{113}$   $S_{114}$   $S_{115}$   $S_{116}$   $S_{117}$   $S_{118}$   $S_{119}$   $S_{120}$   $S_{121}$   $S_{122}$   $S_{123}$   $S_{124}$   $S_{125}$   $S_{126}$   $S_{127}$   $S_{128}$   $S_{129}$   $S_{130}$   $S_{131}$   $S_{132}$   $S_{133}$   $S_{134}$   $S_{135}$   $S_{136}$   $S_{137}$   $S_{138}$   $S_{139}$   $S_{140}$   $S_{141}$   $S_{142}$   $S_{143}$   $S_{144}$   $S_{145}$   $S_{146}$   $S_{147}$   $S_{148}$   $S_{149}$   $S_{150}$   $S_{151}$   $S_{152}$   $S_{153}$   $S_{154}$   $S_{155}$   $S_{156}$   $S_{157}$   $S_{158}$   $S_{159}$   $S_{160}$   $S_{161}$   $S_{162}$   $S_{163}$   $S_{164}$   $S_{165}$   $S_{166}$   $S_{167}$   $S_{168}$   $S_{169}$   $S_{170}$   $S_{171}$   $S_{172}$   $S_{173}$   $S_{174}$   $S_{175}$   $S_{176}$   $S_{177}$   $S_{178}$   $S_{179}$   $S_{180}$   $S_{181}$   $S_{182}$   $S_{183}$   $S_{184}$   $S_{185}$   $S_{186}$   $S_{187}$   $S_{188}$   $S_{189}$   $S_{190}$   $S_{191}$   $S_{192}$   $S_{193}$   $S_{194}$   $S_{195}$   $S_{196}$   $S_{197}$   $S_{198}$   $S_{199}$   $S_{200}$   $S_{201}$   $S_{202}$   $S_{203}$   $S_{204}$   $S_{205}$   $S_{206}$   $S_{207}$   $S_{208}$   $S_{209}$   $S_{210}$   $S_{211}$   $S_{212}$   $S_{213}$   $S_{214}$   $S_{215}$   $S_{216}$   $S_{217}$   $S_{218}$   $S_{219}$   $S_{220}$   $S_{221}$   $S_{222}$   $S_{223}$   $S_{224}$   $S_{225}$   $S_{226}$   $S_{227}$   $S_{228}$   $S_{229}$   $S_{230}$   $S_{231}$   $S_{232}$   $S_{233}$   $S_{234}$   $S_{235}$   $S_{236}$   $S_{237}$   $S_{238}$   $S_{239}$   $S_{240}$   $S_{241}$   $S_{242}$   $S_{243}$   $S_{244}$   $S_{245}$   $S_{246}$   $S_{247}$   $S_{248}$   $S_{249}$   $S_{250}$   $S_{251}$   $S_{252}$   $S_{253}$   $S_{254}$   $S_{255}$   $S_{256}$   $S_{257}$   $S_{258}$   $S_{259}$   $S_{260}$   $S_{261}$   $S_{262}$   $S_{263}$   $S_{264}$   $S_{265}$   $S_{266}$   $S_{267}$   $S_{268}$   $S_{269}$   $S_{270}$   $S_{271}$   $S_{272}$   $S_{273}$   $S_{274}$   $S_{275}$   $S_{276}$   $S_{277}$   $S_{278}$   $S_{279}$   $S_{280}$   $S_{281}$   $S_{282}$   $S_{283}$   $S_{284}$   $S_{285}$   $S_{286}$   $S_{287}$   $S_{288}$   $S_{289}$   $S_{290}$   $S_{291}$   $S_{292}$   $S_{293}$   $S_{294}$   $S_{295}$   $S_{296}$   $S_{297}$   $S_{298}$   $S_{299}$   $S_{300}$   $S_{301}$   $S_{302}$   $S_{303}$   $S_{304}$   $S_{305}$   $S_{306}$   $S_{307}$   $S_{308}$   $S_{309}$   $S_{310}$   $S_{311}$   $S_{312}$   $S_{313}$   $S_{314}$   $S_{315}$   $S_{316}$   $S_{317}$   $S_{318}$   $S_{319}$   $S_{320}$   $S_{321}$   $S_{322}$   $S_{323}$   $S_{324}$   $S_{325}$   $S_{326}$   $S_{327}$   $S_{328}$   $S_{329}$   $S_{330}$   $S_{331}$   $S_{332}$   $S_{333}$   $S_{334}$   $S_{335}$   $S_{336}$   $S_{337}$   $S_{338}$   $S_{339}$   $S_{340}$   $S_{341}$   $S_{342}$   $S_{343}$   $S_{344}$   $S_{345}$   $S_{346}$   $S_{347}$   $S_{348}$   $S_{349}$   $S_{350}$   $S_{351}$   $S_{352}$   $S_{353}$   $S_{354}$   $S_{355}$   $S_{356}$   $S_{357}$   $S_{358}$   $S_{359}$   $S_{360}$   $S_{361}$   $S_{362}$   $S_{363}$   $S_{364}$   $S_{365}$   $S_{366}$   $S_{367}$   $S_{368}$   $S_{369}$   $S_{370}$   $S_{371}$   $S_{372}$   $S_{373}$   $S_{374}$   $S_{375}$   $S_{376}$   $S_{377}$   $S_{378}$   $S_{379}$   $S_{380}$   $S_{381}$   $S_{382}$   $S_{383}$   $S_{384}$   $S_{385}$   $S_{386}$   $S_{387}$   $S_{388}$   $S_{389}$   $S_{390}$   $S_{391}$   $S_{392}$   $S_{393}$   $S_{394}$   $S_{395}$   $S_{396}$   $S_{397}$   $S_{398}$   $S_{399}$   $S_{400}$   $S_{401}$   $S_{402}$   $S_{403}$   $S_{404}$   $S_{405}$   $S_{406}$   $S_{407}$   $S_{408}$   $S_{409}$   $S_{410}$   $S_{411}$   $S_{412}$   $S_{413}$   $S_{414}$   $S_{415}$   $S_{416}$   $S_{417}$   $S_{418}$   $S_{419}$   $S_{420}$

1122<sup>9</sup> मैथिली ६५+४१३४४+१७+६१

17 a) V<sub>1</sub> अप्रथमा वसतोऽहो —<sup>a</sup>) D<sub>1</sub> De वेद्य (for 'सम्') ३३ G<sub>2</sub> हराचलनामय स्थिति । सोकाचमुदेति । पचाचमु गुणाभावा नापे, ३३—V<sub>2</sub> am १४<sup>th</sup>—<sup>a</sup>) Be कुरुयाति (for कुरुति) S<sub>2</sub> D<sub>2</sub>—विरोध कुरु योमि रा(D<sub>2</sub> वि योमि), N<sub>2</sub> D<sub>2</sub>—वसन्नाम कुरुयाति—<sup>a</sup>) S<sub>2</sub> N<sub>2</sub> B<sub>2</sub>—D<sub>2</sub> D<sub>2</sub>—178 G<sub>2</sub> V<sub>2</sub>—नदर्यनाति (for 'नद') ।

18 \*) Si वधायासि ता, Si De ता तु वधा, De = वधा  
 क्त (by transp.), De वधा द्वा (acc) (for क्त वधा).  
 De + ता वधि वधावधा वधः (Ba सीत) —\*) Si Ba De  
 क्त (Ba वधा, De 'क्त' दन्तः (for वधा क्त) De Ba De  
 Ti = Ga (उत्पन्न, De विभ, G वृ (for क्त) : Si  
 V De G तासं De यासं (acc) विसं (V उत्पन्न, G  
 पञ्चान (acc) निमिषन्त —\*) Si Ba De = वध्या (for  
 क्त वधा). V मीला वामतोपेया —\*) 18. De 105

१११३<sup>४</sup> रामा जानाति रामोक्त सादृश्यकत्वात् नृपय ॥  
कथयन् महाभारतं तदि ज्ञानं मे दिष्यात् ॥

[illegible]

११२४<sup>६</sup> वज्रं वामपुनोद्रीं सा वदि दय्य भवेत्तया ।







G	3	0	0
H	3	60	38
L	3	67	36

तथा न गत्वा त्रिपुलं महद्वनं  
परीत्य सर्वं त्वथ मेधिलीं प्रति ।

अनिष्टिवादाः स चक्षुर मार्गणे  
शुक्तः त्रिपापाः परम शरिथमम् ॥ ३५

इति श्रीरामायणे ऋष्यगण्डे अष्टाशतः सर्गः ॥ ५८ ॥

43

दद्याद्व्रमपदं शून्यं रामो दत्तस्थालजः ।  
रहितं पर्णमाला च पिधस्ताम्रमनानि च ॥ १  
अष्टा तत्र उदेही संनिरीक्ष्य च सर्वतः ।

उवाच रामः शत्रुघ्न्य अग्र्या त्विहो भुवौ ॥ २  
क मु लक्ष्मण वेदेही कं ना देशमितो गता ।  
केनाहता या सौमित्रे भविता येन ना प्रिया ॥ ३

[illegible]

Catoplon —Sarga name Śrī रामविजयः ॥ B+  
D+ : १। (D+ धीराम) परिदृश्यः D+ न ) De सीमा  
सर्गा रामविजयः —After Sarga name ॥ s mas नम  
सग वारिच द्युतः—Sarga no (figures words of  
both) Śrī B+ Dcom ५s D+ 67 Dg Dti Dmi Ds  
TG Ns : 60 D+ 64 Ds 68 Ds 63 Ds Ms 6r —After  
catoplon Gts conclude with श्रीराघव नम

1 \*) Si \ \ Be: a Di : : सु तु पुषु वनवान Di  
मुमुक्षुश्च स्यात् — Di reads 3<sup>rd</sup> twice —) Si \ \  
Be: a Di : : अ नूय (for शनौ) —) Di सोवषा (for  
सवित्) Dga Dta { al o } Di वषापाशवा (for वषापा  
श) —) \ illeg (for 1<sup>st</sup> —) Ds Vs Be Dts Ds  
Ds : : a Ga : : पविद्रुहि Vs Be : : पविद्रुहि Di Ds M  
विपिद्रुहि (for विपिद्रुहि) Si Ds सोवषापरवर्ति

2.  $\frac{d}{dx} \log x^n$  (cf. 1.1)  $= \frac{1}{x}$   $\frac{d}{dx} x^n$   
 $\frac{d}{dx} \log x^n = \frac{1}{x} \cdot nx^{n-1}$  (for  $\frac{d}{dx} x^n$ )  $\frac{d}{dx} x^n$   
 $\frac{d}{dx} \log x^n = \frac{1}{x} \cdot nx^{n-1}$   $\frac{d}{dx} x^n$   
 $\frac{d}{dx} \log x^n = \frac{1}{x} \cdot nx^{n-1}$   $\frac{d}{dx} x^n$

1134\* अथवीहसाम दानौ सुखत वतपुमया।

[illegible]

I 35\* पृथक्परेव सामान्यैर्मण्डितं च दत्तं भवत् ।  
[ L(ed) अतिशयं च ने (for मणिं च व दत्ते) ]

३ Va alleg. for ३ Si १ १ Di aa Da aa read ३  
 (followed by 1136\*) after 1134\* The reads ३<sup>aa</sup>  
 magg —) Si १ १ Va १ १ Di aa Da aa Te ka si  
 (for क तु) —) De lacuna for का वा Daa Da aa  
 Di aa Ge ka (for क) Dm Di aa Ge दिग्द (for दृग्द)  
 Da Te ह्रावता Gied) वरावता Si का दिना वरावता  
 Da का दृष वावरादिवा के के क तु भव ननु नदम  
 वरत के वा द्वाग्नय मरा के —) De Ga Ma va (La  
 ka) Si १ १ Va १ १ Di aa Da aa G (Da G) वा का वन  
 (for कवावका व) Ga ला वावका वायो —) Daa Di  
 Ga का वा यविज (by transp.) Te ह्रव (for ह्रवो) Si

59

Ya continues the previous Sarga. Da begins with  
 ॐ Ts with श्रीरामदास नमः, Ma with श्रीराम नमः  
 —Delire 7. As 154. 133 2 and.

113<sup>a</sup> यथात यथास्मिन्नेव यथायथायथायथा ।  
 उपलभ्य निमित्तानि ह्युपमानि सुमुमुक्षु ।  
 अति स्वस्ति भवत्तथा वेदया युवन्द्वय ।  
 एवमुप या ह्यो रामो तदयथा यथायथायथा ।  
 समद्वयता स्वस्ति उपलभ्य सुमुमुक्षु । [5]

{ For this cf 3.53 x-3 -(1, x) De De v  
{ for the first v } Be सुहायने { for सहयोगे } Be  
{ म } व { for म } ति -(1, x) De De सहयोगि { with  
hastes } { for व } -De con. 1.5 -(1.5) De  
सहायने }

[5]

[304]



G. 3. 67. a  
B. 3. 61. II  
L. 3. 69. a

इतीय विलपत्रामाः सीतादर्शनलालसः ।  
न ददर्श सुदुःखतो राक्षसो जनकात्मजम् ॥ ११  
अनामादयमानं ते सीतां दक्षरघात्मजम् ।  
पङ्कमाक्षय विपुलं सीदन्तमिव कुक्षरम् ।  
रुक्मणो राममत्यर्थशुवाच हितकाम्यया ॥ १२  
मा निषादं महाबाहो कुरु यत्ने मया सह ।

—For 10, Śa N̄ V (V<sub>2</sub> partly illeg.) B<sub>1</sub> B<sub>2</sub> D<sub>1</sub> D<sub>2</sub> (D<sub>2</sub> reads after 6<sup>th</sup> owing to om.; D<sub>2</sub> reads after 8 owing to transp.) A<sub>2</sub> sub<sub>1</sub> :

1140<sup>a</sup> क ता यता वादयते सुखेणा  
मनेष्वरी लक्ष्मण सुखभाषिणी ।  
विश्रुतं मां लोकेनकविरोचितं  
प्रसा यथा भोऽप्यपसद्वर्णि ।

Colophon

[(I. 1) D<sub>1</sub> lacuna for कण. Śa सुविश्रिता (for सुखे-  
णा). Śa D<sub>1</sub> B<sub>1</sub> B<sub>2</sub> B<sub>3</sub> B<sub>4</sub> B<sub>5</sub> B<sub>6</sub> B<sub>7</sub> B<sub>8</sub> B<sub>9</sub> B<sub>10</sub> B<sub>11</sub> B<sub>12</sub> B<sub>13</sub> B<sub>14</sub> B<sub>15</sub> B<sub>16</sub> B<sub>17</sub> B<sub>18</sub> B<sub>19</sub> B<sub>20</sub> B<sub>21</sub> B<sub>22</sub> B<sub>23</sub> B<sub>24</sub> B<sub>25</sub> B<sub>26</sub> B<sub>27</sub> B<sub>28</sub> B<sub>29</sub> B<sub>30</sub> B<sub>31</sub> B<sub>32</sub> B<sub>33</sub> B<sub>34</sub> B<sub>35</sub> B<sub>36</sub> B<sub>37</sub> B<sub>38</sub> B<sub>39</sub> B<sub>40</sub> B<sub>41</sub> B<sub>42</sub> B<sub>43</sub> B<sub>44</sub> B<sub>45</sub> B<sub>46</sub> B<sub>47</sub> B<sub>48</sub> B<sub>49</sub> B<sub>50</sub> B<sub>51</sub> B<sub>52</sub> B<sub>53</sub> B<sub>54</sub> B<sub>55</sub> B<sub>56</sub> B<sub>57</sub> B<sub>58</sub> B<sub>59</sub> B<sub>60</sub> B<sub>61</sub> B<sub>62</sub> B<sub>63</sub> B<sub>64</sub> B<sub>65</sub> B<sub>66</sub> B<sub>67</sub> B<sub>68</sub> B<sub>69</sub> B<sub>70</sub> B<sub>71</sub> B<sub>72</sub> B<sub>73</sub> B<sub>74</sub> B<sub>75</sub> B<sub>76</sub> B<sub>77</sub> B<sub>78</sub> B<sub>79</sub> B<sub>80</sub> B<sub>81</sub> B<sub>82</sub> B<sub>83</sub> B<sub>84</sub> B<sub>85</sub> B<sub>86</sub> B<sub>87</sub> B<sub>88</sub> B<sub>89</sub> B<sub>90</sub> B<sub>91</sub> B<sub>92</sub> B<sub>93</sub> B<sub>94</sub> B<sub>95</sub> B<sub>96</sub> B<sub>97</sub> B<sub>98</sub> B<sub>99</sub> B<sub>100</sub> B<sub>101</sub> B<sub>102</sub> B<sub>103</sub> B<sub>104</sub> B<sub>105</sub> B<sub>106</sub> B<sub>107</sub> B<sub>108</sub> B<sub>109</sub> B<sub>110</sub> B<sub>111</sub> B<sub>112</sub> B<sub>113</sub> B<sub>114</sub> B<sub>115</sub> B<sub>116</sub> B<sub>117</sub> B<sub>118</sub> B<sub>119</sub> B<sub>120</sub> B<sub>121</sub> B<sub>122</sub> B<sub>123</sub> B<sub>124</sub> B<sub>125</sub> B<sub>126</sub> B<sub>127</sub> B<sub>128</sub> B<sub>129</sub> B<sub>130</sub> B<sub>131</sub> B<sub>132</sub> B<sub>133</sub> B<sub>134</sub> B<sub>135</sub> B<sub>136</sub> B<sub>137</sub> B<sub>138</sub> B<sub>139</sub> B<sub>140</sub> B<sub>141</sub> B<sub>142</sub> B<sub>143</sub> B<sub>144</sub> B<sub>145</sub> B<sub>146</sub> B<sub>147</sub> B<sub>148</sub> B<sub>149</sub> B<sub>150</sub> B<sub>151</sub> B<sub>152</sub> B<sub>153</sub> B<sub>154</sub> B<sub>155</sub> B<sub>156</sub> B<sub>157</sub> B<sub>158</sub> B<sub>159</sub> B<sub>160</sub> B<sub>161</sub> B<sub>162</sub> B<sub>163</sub> B<sub>164</sub> B<sub>165</sub> B<sub>166</sub> B<sub>167</sub> B<sub>168</sub> B<sub>169</sub> B<sub>170</sub> B<sub>171</sub> B<sub>172</sub> B<sub>173</sub> B<sub>174</sub> B<sub>175</sub> B<sub>176</sub> B<sub>177</sub> B<sub>178</sub> B<sub>179</sub> B<sub>180</sub> B<sub>181</sub> B<sub>182</sub> B<sub>183</sub> B<sub>184</sub> B<sub>185</sub> B<sub>186</sub> B<sub>187</sub> B<sub>188</sub> B<sub>189</sub> B<sub>190</sub> B<sub>191</sub> B<sub>192</sub> B<sub>193</sub> B<sub>194</sub> B<sub>195</sub> B<sub>196</sub> B<sub>197</sub> B<sub>198</sub> B<sub>199</sub> B<sub>200</sub> B<sub>201</sub> B<sub>202</sub> B<sub>203</sub> B<sub>204</sub> B<sub>205</sub> B<sub>206</sub> B<sub>207</sub> B<sub>208</sub> B<sub>209</sub> B<sub>210</sub> B<sub>211</sub> B<sub>212</sub> B<sub>213</sub> B<sub>214</sub> B<sub>215</sub> B<sub>216</sub> B<sub>217</sub> B<sub>218</sub> B<sub>219</sub> B<sub>220</sub> B<sub>221</sub> B<sub>222</sub> B<sub>223</sub> B<sub>224</sub> B<sub>225</sub> B<sub>226</sub> B<sub>227</sub> B<sub>228</sub> B<sub>229</sub> B<sub>230</sub> B<sub>231</sub> B<sub>232</sub> B<sub>233</sub> B<sub>234</sub> B<sub>235</sub> B<sub>236</sub> B<sub>237</sub> B<sub>238</sub> B<sub>239</sub> B<sub>240</sub> B<sub>241</sub> B<sub>242</sub> B<sub>243</sub> B<sub>244</sub> B<sub>245</sub> B<sub>246</sub> B<sub>247</sub> B<sub>248</sub> B<sub>249</sub> B<sub>250</sub> B<sub>251</sub> B<sub>252</sub> B<sub>253</sub> B<sub>254</sub> B<sub>255</sub> B<sub>256</sub> B<sub>257</sub> B<sub>258</sub> B<sub>259</sub> B<sub>260</sub> B<sub>261</sub> B<sub>262</sub> B<sub>263</sub> B<sub>264</sub> B<sub>265</sub> B<sub>266</sub> B<sub>267</sub> B<sub>268</sub> B<sub>269</sub> B<sub>270</sub> B<sub>271</sub> B<sub>272</sub> B<sub>273</sub> B<sub>274</sub> B<sub>275</sub> B<sub>276</sub> B<sub>277</sub> B<sub>278</sub> B<sub>279</sub> B<sub>280</sub> B<sub>281</sub> B<sub>282</sub> B<sub>283</sub> B<sub>284</sub> B<sub>285</sub> B<sub>286</sub> B<sub>287</sub> B<sub>288</sub> B<sub>289</sub> B<sub>290</sub> B<sub>291</sub> B<sub>292</sub> B<sub>293</sub> B<sub>294</sub> B<sub>295</sub> B<sub>296</sub> B<sub>297</sub> B<sub>298</sub> B<sub>299</sub> B<sub>300</sub> B<sub>301</sub> B<sub>302</sub> B<sub>303</sub> B<sub>304</sub> B<sub>305</sub> B<sub>306</sub> B<sub>307</sub> B<sub>308</sub> B<sub>309</sub> B<sub>310</sub> B<sub>311</sub> B<sub>312</sub> B<sub>313</sub> B<sub>314</sub> B<sub>315</sub> B<sub>316</sub> B<sub>317</sub> B<sub>318</sub> B<sub>319</sub> B<sub>320</sub> B<sub>321</sub> B<sub>322</sub> B<sub>323</sub> B<sub>324</sub> B<sub>325</sub> B<sub>326</sub> B<sub>327</sub> B<sub>328</sub> B<sub>329</sub> B<sub>330</sub> B<sub>331</sub> B<sub>332</sub> B<sub>333</sub> B<sub>334</sub> B<sub>335</sub> B<sub>336</sub> B<sub>337</sub> B<sub>338</sub> B<sub>339</sub> B<sub>340</sub> B<sub>341</sub> B<sub>342</sub> B<sub>343</sub> B<sub>344</sub> B<sub>345</sub> B<sub>346</sub> B<sub>347</sub> B<sub>348</sub> B<sub>349</sub> B<sub>350</sub> B<sub>351</sub> B<sub>352</sub> B<sub>353</sub> B<sub>354</sub> B<sub>355</sub> B<sub>356</sub> B<sub>357</sub> B<sub>358</sub> B<sub>359</sub> B<sub>360</sub> B<sub>361</sub> B<sub>362</sub> B<sub>363</sub> B<sub>364</sub> B<sub>365</sub> B<sub>366</sub> B<sub>367</sub> B<sub>368</sub> B<sub>369</sub> B<sub>370</sub> B<sub>371</sub> B<sub>372</sub> B<sub>373</sub> B<sub>374</sub> B<sub>375</sub> B<sub>376</sub> B<sub>377</sub> B<sub>378</sub> B<sub>379</sub> B<sub>380</sub> B<sub>381</sub> B<sub>382</sub> B<sub>383</sub> B<sub>384</sub> B<sub>385</sub> B<sub>386</sub> B<sub>387</sub> B<sub>388</sub> B<sub>389</sub> B<sub>390</sub> B<sub>391</sub> B<sub>392</sub> B<sub>393</sub> B<sub>394</sub> B<sub>395</sub> B<sub>396</sub> B<sub>397</sub> B<sub>398</sub> B<sub>399</sub> B<sub>400</sub> B<sub>401</sub> B<sub>402</sub> B<sub>403</sub> B<sub>404</sub> B<sub>405</sub> B<sub>406</sub> B<sub>407</sub> B<sub>408</sub> B<sub>409</sub> B<sub>410</sub> B<sub>411</sub> B<sub>412</sub> B<sub>413</sub> B<sub>414</sub> B<sub>415</sub> B<sub>416</sub> B<sub>417</sub> B<sub>418</sub> B<sub>419</sub> B<sub>420</sub> B<sub>421</sub> B<sub>422</sub> B<sub>423</sub> B<sub>424</sub> B<sub>425</sub> B<sub>426</sub> B<sub>427</sub> B<sub>428</sub> B<sub>429</sub> B<sub>430</sub> B<sub>431</sub> B<sub>432</sub> B<sub>433</sub> B<sub>434</sub> B<sub>435</sub> B<sub>436</sub> B<sub>437</sub> B<sub>438</sub> B<sub>439</sub> B<sub>440</sub> B<sub>441</sub> B<sub>442</sub> B<sub>443</sub> B<sub>444</sub> B<sub>445</sub> B<sub>446</sub> B<sub>447</sub> B<sub>448</sub> B<sub>449</sub> B<sub>450</sub> B<sub>451</sub> B<sub>452</sub> B<sub>453</sub> B<sub>454</sub> B<sub>455</sub> B<sub>456</sub> B<sub>457</sub> B<sub>458</sub> B<sub>459</sub> B<sub>460</sub> B<sub>461</sub> B<sub>462</sub> B<sub>463</sub> B<sub>464</sub> B<sub>465</sub> B<sub>466</sub> B<sub>467</sub> B<sub>468</sub> B<sub>469</sub> B<sub>470</sub> B<sub>471</sub> B<sub>472</sub> B<sub>473</sub> B<sub>474</sub> B<sub>475</sub> B<sub>476</sub> B<sub>477</sub> B<sub>478</sub> B<sub>479</sub> B<sub>480</sub> B<sub>481</sub> B<sub>482</sub> B<sub>483</sub> B<sub>484</sub> B<sub>485</sub> B<sub>486</sub> B<sub>487</sub> B<sub>488</sub> B<sub>489</sub> B<sub>490</sub> B<sub>491</sub> B<sub>492</sub> B<sub>493</sub> B<sub>494</sub> B<sub>495</sub> B<sub>496</sub> B<sub>497</sub> B<sub>498</sub> B<sub>499</sub> B<sub>500</sub> B<sub>501</sub> B<sub>502</sub> B<sub>503</sub> B<sub>504</sub> B<sub>505</sub> B<sub>506</sub> B<sub>507</sub> B<sub>508</sub> B<sub>509</sub> B<sub>510</sub> B<sub>511</sub> B<sub>512</sub> B<sub>513</sub> B<sub>514</sub> B<sub>515</sub> B<sub>516</sub> B<sub>517</sub> B<sub>518</sub> B<sub>519</sub> B<sub>520</sub> B<sub>521</sub> B<sub>522</sub> B<sub>523</sub> B<sub>524</sub> B<sub>525</sub> B<sub>526</sub> B<sub>527</sub> B<sub>528</sub> B<sub>529</sub> B<sub>530</sub> B<sub>531</sub> B<sub>532</sub> B<sub>533</sub> B<sub>534</sub> B<sub>535</sub> B<sub>536</sub> B<sub>537</sub> B<sub>538</sub> B<sub>539</sub> B<sub>540</sub> B<sub>541</sub> B<sub>542</sub> B<sub>543</sub> B<sub>544</sub> B<sub>545</sub> B<sub>546</sub> B<sub>547</sub> B<sub>548</sub> B<sub>549</sub> B<sub>550</sub> B<sub>551</sub> B<sub>552</sub> B<sub>553</sub> B<sub>554</sub> B<sub>555</sub> B<sub>556</sub> B<sub>557</sub> B<sub>558</sub> B<sub>559</sub> B<sub>560</sub> B<sub>561</sub> B<sub>562</sub> B<sub>563</sub> B<sub>564</sub> B<sub>565</sub> B<sub>566</sub> B<sub>567</sub> B<sub>568</sub> B<sub>569</sub> B<sub>570</sub> B<sub>571</sub> B<sub>572</sub> B<sub>573</sub> B<sub>574</sub> B<sub>575</sub> B<sub>576</sub> B<sub>577</sub> B<sub>578</sub> B<sub>579</sub> B<sub>580</sub> B<sub>581</sub> B<sub>582</sub> B<sub>583</sub> B<sub>584</sub> B<sub>585</sub> B<sub>586</sub> B<sub>587</sub> B<sub>588</sub> B<sub>589</sub> B<sub>590</sub> B<sub>591</sub> B<sub>592</sub> B<sub>593</sub> B<sub>594</sub> B<sub>595</sub> B<sub>596</sub> B<sub>597</sub> B<sub>598</sub> B<sub>599</sub> B<sub>600</sub> B<sub>601</sub> B<sub>602</sub> B<sub>603</sub> B<sub>604</sub> B<sub>605</sub> B<sub>606</sub> B<sub>607</sub> B<sub>608</sub> B<sub>609</sub> B<sub>610</sub> B<sub>611</sub> B<sub>612</sub> B<sub>613</sub> B<sub>614</sub> B<sub>615</sub> B<sub>616</sub> B<sub>617</sub> B<sub>618</sub> B<sub>619</sub> B<sub>620</sub> B<sub>621</sub> B<sub>622</sub> B<sub>623</sub> B<sub>624</sub> B<sub>625</sub> B<sub>626</sub> B<sub>627</sub> B<sub>628</sub> B<sub>629</sub> B<sub>630</sub> B<sub>631</sub> B<sub>632</sub> B<sub>633</sub> B<sub>634</sub> B<sub>635</sub> B<sub>636</sub> B<sub>637</sub> B<sub>638</sub> B<sub>639</sub> B<sub>640</sub> B<sub>641</sub> B<sub>642</sub> B<sub>643</sub> B<sub>644</sub> B<sub>645</sub> B<sub>646</sub> B<sub>647</sub> B<sub>648</sub> B<sub>649</sub> B<sub>650</sub> B<sub>651</sub> B<sub>652</sub> B<sub>653</sub> B<sub>654</sub> B<sub>655</sub> B<sub>656</sub> B<sub>657</sub> B<sub>658</sub> B<sub>659</sub> B<sub>660</sub> B<sub>661</sub> B<sub>662</sub> B<sub>663</sub> B<sub>664</sub> B<sub>665</sub> B<sub>666</sub> B<sub>667</sub> B<sub>668</sub> B<sub>669</sub> B<sub>670</sub> B<sub>671</sub> B<sub>672</sub> B<sub>673</sub> B<sub>674</sub> B<sub>675</sub> B<sub>676</sub> B<sub>677</sub> B<sub>678</sub> B<sub>679</sub> B<sub>680</sub> B<sub>681</sub> B<sub>682</sub> B<sub>683</sub> B<sub>684</sub> B<sub>685</sub> B<sub>686</sub> B<sub>687</sub> B<sub>688</sub> B<sub>689</sub> B<sub>690</sub> B<sub>691</sub> B<sub>692</sub> B<sub>693</sub> B<sub>694</sub> B<sub>695</sub> B<sub>696</sub> B<sub>697</sub> B<sub>698</sub> B<sub>699</sub> B<sub>700</sub> B<sub>701</sub> B<sub>702</sub> B<sub>703</sub> B<sub>704</sub> B<sub>705</sub> B<sub>706</sub> B<sub>707</sub> B<sub>708</sub> B<sub>709</sub> B<sub>710</sub> B<sub>711</sub> B<sub>712</sub> B<sub>713</sub> B<sub>714</sub> B<sub>715</sub> B<sub>716</sub> B<sub>717</sub> B<sub>718</sub> B<sub>719</sub> B<sub>720</sub> B<sub>721</sub> B<sub>722</sub> B<sub>723</sub> B<sub>724</sub> B<sub>725</sub> B<sub>726</sub> B<sub>727</sub> B<sub>728</sub> B<sub>729</sub> B<sub>730</sub> B<sub>731</sub> B<sub>732</sub> B<sub>733</sub> B<sub>734</sub> B<sub>735</sub> B<sub>736</sub> B<sub>737</sub> B<sub>738</sub> B<sub>739</sub> B<sub>740</sub> B<sub>741</sub> B<sub>742</sub> B<sub>743</sub> B<sub>744</sub> B<sub>745</sub> B<sub>746</sub> B<sub>747</sub> B<sub>748</sub> B<sub>749</sub> B<sub>750</sub> B<sub>751</sub> B<sub>752</sub> B<sub>753</sub> B<sub>754</sub> B<sub>755</sub> B<sub>756</sub> B<sub>757</sub> B<sub>758</sub> B<sub>759</sub> B<sub>760</sub> B<sub>761</sub> B<sub>762</sub> B<sub>763</sub> B<sub>764</sub> B<sub>765</sub> B<sub>766</sub> B<sub>767</sub> B<sub>768</sub> B<sub>769</sub> B<sub>770</sub> B<sub>771</sub> B<sub>772</sub> B<sub>773</sub> B<sub>774</sub> B<sub>775</sub> B<sub>776</sub> B<sub>777</sub> B<sub>778</sub> B<sub>779</sub> B<sub>780</sub> B<sub>781</sub> B<sub>782</sub> B<sub>783</sub> B<sub>784</sub> B<sub>785</sub> B<sub>786</sub> B<sub>787</sub> B<sub>788</sub> B<sub>789</sub> B<sub>790</sub> B<sub>791</sub> B<sub>792</sub> B<sub>793</sub> B<sub>794</sub> B<sub>795</sub> B<sub>796</sub> B<sub>797</sub> B<sub>798</sub> B<sub>799</sub> B<sub>800</sub> B<sub>801</sub> B<sub>802</sub> B<sub>803</sub> B<sub>804</sub> B<sub>805</sub> B<sub>806</sub> B<sub>807</sub> B<sub>808</sub> B<sub>809</sub> B<sub>810</sub> B<sub>811</sub> B<sub>812</sub> B<sub>813</sub> B<sub>814</sub> B<sub>815</sub> B<sub>816</sub> B<sub>817</sub> B<sub>818</sub> B<sub>819</sub> B<sub>820</sub> B<sub>821</sub> B<sub>822</sub> B<sub>823</sub> B<sub>824</sub> B<sub>825</sub> B<sub>826</sub> B<sub>827</sub> B<sub>828</sub> B<sub>829</sub> B<sub>830</sub> B<sub>831</sub> B<sub>832</sub> B<sub>833</sub> B<sub>834</sub> B<sub>835</sub> B<sub>836</sub> B<sub>837</sub> B<sub>838</sub> B<sub>839</sub> B<sub>840</sub> B<sub>841</sub> B<sub>842</sub> B<sub>843</sub> B<sub>844</sub> B<sub>845</sub> B<sub>846</sub> B<sub>847</sub> B<sub>848</sub> B<sub>849</sub> B<sub>850</sub> B<sub>851</sub> B<sub>852</sub> B<sub>853</sub> B<sub>854</sub> B<sub>855</sub> B<sub>856</sub> B<sub>857</sub> B<sub>858</sub> B<sub>859</sub> B<sub>860</sub> B<sub>861</sub> B<sub>862</sub> B<sub>863</sub> B<sub>864</sub> B<sub>865</sub> B<sub>866</sub> B<sub>867</sub> B<sub>868</sub> B<sub>869</sub> B<sub>870</sub> B<sub>871</sub> B<sub>872</sub> B<sub>873</sub> B<sub>874</sub> B<sub>875</sub> B<sub>876</sub> B<sub>877</sub> B<sub>878</sub> B<sub>879</sub> B<sub>880</sub> B<sub>881</sub> B<sub>882</sub> B<sub>883</sub> B<sub>884</sub> B<sub>885</sub> B<sub>886</sub> B<sub>887</sub> B<sub>888</sub> B<sub>889</sub> B<sub>890</sub> B<sub>891</sub> B<sub>892</sub> B<sub>893</sub> B<sub>894</sub> B<sub>895</sub> B<sub>896</sub> B<sub>897</sub> B<sub>898</sub> B<sub>899</sub> B<sub>900</sub> B<sub>901</sub> B<sub>902</sub> B<sub>903</sub> B<sub>904</sub> B<sub>905</sub> B<sub>906</sub> B<sub>907</sub> B<sub>908</sub> B<sub>909</sub> B<sub>910</sub> B<sub>911</sub> B<sub>912</sub> B<sub>913</sub> B<sub>914</sub> B<sub>915</sub> B<sub>916</sub> B<sub>917</sub> B<sub>918</sub> B<sub>919</sub> B<sub>920</sub> B<sub>921</sub> B<sub>922</sub> B<sub>923</sub> B<sub>924</sub> B<sub>925</sub> B<sub>926</sub> B<sub>927</sub> B<sub>928</sub> B<sub>929</sub> B<sub>930</sub> B<sub>931</sub> B<sub>932</sub> B<sub>933</sub> B<sub>934</sub> B<sub>935</sub> B<sub>936</sub> B<sub>937</sub> B<sub>938</sub> B<sub>939</sub> B<sub>940</sub> B<sub>941</sub> B<sub>942</sub> B<sub>943</sub> B<sub>944</sub> B<sub>945</sub> B<sub>946</sub> B<sub>947</sub> B<sub>948</sub> B<sub>949</sub> B<sub>950</sub> B<sub>951</sub> B<sub>952</sub> B<sub>953</sub> B<sub>954</sub> B<sub>955</sub> B<sub>956</sub> B<sub>957</sub> B<sub>958</sub> B<sub>959</sub> B<sub>960</sub> B<sub>961</sub> B<sub>962</sub> B<sub>963</sub> B<sub>964</sub> B<sub>965</sub> B<sub>966</sub> B<sub>967</sub> B<sub>968</sub> B<sub>969</sub> B<sub>970</sub> B<sub>971</sub> B<sub>972</sub> B<sub>973</sub> B<sub>974</sub> B<sub>975</sub> B<sub>976</sub> B<sub>977</sub> B<sub>978</sub> B<sub>979</sub> B<sub>980</sub> B<sub>981</sub> B<sub>982</sub> B<sub>983</sub> B<sub>984</sub> B<sub>985</sub> B<sub>986</sub> B<sub>987</sub> B<sub>988</sub> B<sub>989</sub> B<sub>990</sub> B<sub>991</sub> B<sub>992</sub> B<sub>993</sub> B<sub>994</sub> B<sub>995</sub> B<sub>996</sub> B<sub>997</sub> B<sub>998</sub> B<sub>999</sub> B<sub>1000</sub> B<sub>1001</sub> B<sub>1002</sub> B<sub>1003</sub> B<sub>1004</sub> B<sub>1005</sub> B<sub>1006</sub> B<sub>1007</sub> B<sub>1008</sub> B<sub>1009</sub> B<sub>1010</sub> B<sub>1011</sub> B<sub>1012</sub> B<sub>1013</sub> B<sub>1014</sub> B<sub>1015</sub> B<sub>1016</sub> B<sub>1017</sub> B<sub>1018</sub> B<sub>1019</sub> B<sub>1020</sub> B<sub>1021</sub> B<sub>1022</sub> B<sub>1023</sub> B<sub>1024</sub> B<sub>1025</sub> B<sub>1026</sub> B<sub>1027</sub> B<sub>1028</sub> B<sub>1029</sub> B<sub>1030</sub> B<sub>1031</sub> B<sub>1032</sub> B<sub>1033</sub> B<sub>1034</sub> B<sub>1035</sub> B<sub>1036</sub> B<sub>1037</sub> B<sub>1038</sub> B<sub>1039</sub> B<sub>1040</sub> B<sub>1041</sub> B<sub>1042</sub> B<sub>1043</sub> B<sub>1044</sub> B<sub>1045</sub> B<sub>1046</sub> B<sub>1047</sub> B<sub>1048</sub> B<sub>1049</sub> B<sub>1050</sub> B<sub>1051</sub> B<sub>1052</sub> B<sub>1053</sub> B<sub>1054</sub> B<sub>1055</sub> B<sub>1056</sub> B<sub>1057</sub> B<sub>1058</sub> B<sub>1059</sub> B<sub>1060</sub> B<sub>1061</sub> B<sub>1062</sub> B<sub>1063</sub> B<sub>1064</sub> B<sub>1065</sub> B<sub>1066</sub> B<sub>1067</sub> B<sub>1068</sub> B<sub>1069</sub> B<sub>1070</sub> B<sub>1071</sub> B<sub>1072</sub> B<sub>1073</sub> B<sub>1074</sub> B<sub>1075</sub> B<sub>1076</sub> B<sub>1077</sub> B<sub>1078</sub> B<sub>1079</sub> B<sub>1080</sub> B<sub>1081</sub> B<sub>1082</sub> B<sub>1083</sub> B<sub>1084</sub> B<sub>1085</sub> B<sub>1086</sub> B<sub>1087</sub> B<sub>1088</sub> B<sub>1089</sub> B<sub>1090</sub> B<sub>1091</sub> B<sub>1092</sub> B<sub>1093</sub> B<sub>1094</sub> B<sub>1095</sub> B<sub>1096</sub> B<sub>1097</sub> B<sub>1098</sub> B<sub>1099</sub> B<sub>1100</sub> B<sub>1101</sub> B<sub>1102</sub> B<sub>1103</sub> B<sub>1104</sub> B<sub>1105</sub> B<sub>1106</sub> B<sub>1107</sub> B<sub>1108</sub> B<sub>1109</sub> B<sub>1110</sub> B<sub>1111</sub> B<sub>1112</sub> B<sub>1113</sub> B<sub>1114</sub> B<sub>1115</sub> B<sub>1116</sub> B<sub>1117</sub> B<sub>1118</sub> B<sub>1119</sub> B<sub>1120</sub> B<sub>1121</sub> B<sub>1122</sub> B<sub>1123</sub> B<sub>1124</sub> B<sub>1125</sub> B<sub>1126</sub> B<sub>1127</sub> B<sub>1128</sub> B<sub>1129</sub> B<sub>1130</sub> B<sub>1131</sub> B<sub>1132</sub> B<sub>1133</sub> B<sub>1134</sub> B<sub>1135</sub> B<sub>1136</sub> B<sub>1137</sub> B<sub>1138</sub> B<sub>1139</sub> B<sub>1140</sub> B<sub>1141</sub> B<sub>1142</sub> B<sub>1143</sub> B<sub>1144</sub> B<sub>1145</sub> B<sub>1146</sub> B<sub>1147</sub> B<sub>1148</sub> B<sub>1149</sub> B<sub>1150</sub> B<sub>1151</sub> B<sub>1152</sub> B<sub>1153</sub> B<sub>1154</sub> B<sub>1155</sub> B<sub>1156</sub> B<sub>1157</sub> B<sub>1158</sub> B<sub>1159</sub> B<sub>1160</sub> B<sub>1161</sub> B<sub>1162</sub>

तस्या हान्येण श्रीमन्निष्प्रेयस्य यत्तदे ।  
 वनं सर्वं विचिनुरो यश्च ॥ जनकालम्बा ।  
 मन्यते यदि काकुत्स सा स्व ओके मनः कृपाः ॥ १६  
 एतच्छुक्लु सौहार्दस्त्रिभूषणेन समाहितः ।  
 सह सौमित्रिणा रामो विचेतुषुषचक्रमे ॥ १७  
 तौ वनानि गिरौधं सहितश्च सरांसि च ।

निखिलेन विचिन्तन्तौ सीतां दयस्वाराधनौ ॥ १८  
 तस्य अलस्य सान्निध्यं युद्धाय विरराणि च ।  
 निखिलेन विचिन्तन्तौ नन सामभेदमनुः ॥ १९  
 मिचित्य र्भवः श्रेष्ठं रामो लक्ष्मणमनुरीत् ।  
 नेह पश्यामि सौमित्रे जेहेह पतिं शुभे ॥ २०  
 ततो दुःखमिमंस्तौ लक्ष्मणो वस्यमनुरीत् ।  
 निचन्दन्ष्टमरण्यं आतर्क्ष दीप्तयेवम् ॥ २१

G. 3. 66 15  
 B. 3. 65 23  
 L. 3. 64 11

15<sup>d</sup>, Dm Ds G M subst, whole B(ed) and  
 within brackets after 15<sup>d</sup>

1241\* शानुकायासीवा स्वयत्नकाया वने प्रविष्टः ।

[ Ds Gs Ms विरीता (for [ वी ]\*) Gs वा तु वन  
 विरीता सा (for the prior half) Dm Ds पश्यता  
 (for हात\*) छे ड्र कादुशागेति ह्येव कच\* वलीन  
 निष्प्रेयसि वात । छे ३१३ काकुत्स कृपाया स्वयं राक्षस्य  
 चिरात्पराय । कचिद्वे विरीता ३३३ । १६ काकुत्स नृपि यत्त  
 विचिनुषमिति विरि छे

Maon: 15<sup>d</sup>-17<sup>d</sup> —' [ Ks Ds निष्प्रेयसाय, Bs विजय  
 सान, L(ed) विजयसाय —' Ds प सा (by transp )  
 Ss Ks Ds-३ एत च सा च नार्यम् (Ss) यत्तयेवम्

16 Maon 16 (cf v 15) Vs alleg, from 16  
 up ॥ कचयोग ३३ 17<sup>d</sup> —<sup>ad</sup> Gs व (for दि) Ds  
 कचयोग Ss Ds कचय कचयोगे (Ds 'म) सान, Ds व  
 कचयोगे सान, Ds कचय कचयोगे सान (loc \*). Ds 4  
 विजय (for विजय) Ds Ds पश्यते, K(ed) कचय  
 Ss Vs Ds 4 Ds G(ed) कचय कचयोगे कचय कुच योग  
 (G(ed) सान) मया सह —Ss Ds ३३, Ds rears ३३  
 marg 16<sup>d</sup> —<sup>ad</sup> Gs कात (for वने) ॥ सर्व  
 वन (by transp ) Ss Vs Bss Ds विचिन्तानो  
 (Bs 'नी), Gs विचिन्तानो (acc) (for विचिन्तानो) —Ss V  
 Bs 4 Ds ३३ 16<sup>d</sup> —<sup>ad</sup> Ss Ds-३ च, Ts [वा]व  
 (for वा)

17 Maon 17<sup>ad</sup> (cf v 15) Vs alleg up to  
 कचयोग ३३ 17<sup>d</sup> (cf v 16) —<sup>ad</sup> Ds कचय Ss स  
 कचय, Ss स सौहार्दय, Ks Bs Ds तु स वन, Vs Bs Ds  
 तु वन, Ds सुहृद तु, Ds स कचय (for तु सौहार्दय)  
 —<sup>ad</sup> Bs Ds समाहित —<sup>ad</sup> Gs कचय (for वि)

॥ Vs alleg from (विचि ३३ \* up to कचयोग ३३ 2 of  
 1241\* —<sup>ad</sup>) Ms स (for व) Bs विरि, Ds विरि (for  
 विरि) Ms damaged for कच स Ds स-३ (for  
 सानि च) —Ss om 16<sup>d</sup> —<sup>ad</sup> Ss विचिन्तानो, Ds  
 Ds T Gs Ms विचिन्तानो, Ds विचिन्तानो (for

विचिन्तानो) —<sup>ad</sup> Ds नव कचयिन्तानु —For 16<sup>d</sup>,  
 Ss(1 2 only) V Bs 4 Ds ३३ 17<sup>ad</sup>

1244\* विरीताच्छुक्लुसी खोवातुसकाकुत्स ।

पश्येव बहुदूत च सारापानुवैरिणम् ।

स कचयवत हाव्ये पचिन्तानुवैरिणम् ।

[ Ds om up to वन in 1 3 Vs alleg up to कचयोग  
 1 2 —(1 1) Bs कचय (for काकुत्स) —(1 2) Ds तु  
 (for च) —(1 3) Ds कचय (for कचय) ]

19 \* Vs alleg after कचयोग up to 20<sup>d</sup> —After 19\*,  
 Ss ३३

1245\* विचेतुषुषचक्रमे ।

मयानि च वृक्षां

—<sup>ad</sup> Ds Ds विजय, Ds युवाय, Ts युवाय (for युवाय)  
 —<sup>ad</sup> Ss Ds ३३ ३३, Ks Vs Bss Ds ३३ ३३ (for  
 विचिन्तानो) Ss Ms Ds Ts Ms विचिन्तानो (for विचि  
 न्तानो) —<sup>ad</sup> Ks alleg for वर वा Ss Vs Bs Ds ३३  
 विचिन्तानु Ms(marg sec = कचयवतम्) damaged  
 for कचयवतम्

20 Vs alleg (for 20<sup>ad</sup> (cf v 19) —<sup>ad</sup>) Ms(marg  
 विचिन्तानु = marg sec = Ms damaged (for वर) —<sup>ad</sup>  
 Ds ३३ विचिन्तानुवैरिणम् —Dm Ds Gs Vs ३३ ३३ 20<sup>d</sup>-  
 23 Ds ३३ (hpl) 20<sup>d</sup>-21<sup>d</sup> —<sup>ad</sup> Ss Ds ३३, Ms  
 Ds ३३, Gs [३] [३] (for [३] [३]) Bs वरुणो सीमन्त (by  
 transp ) Ds सीमन्त वरुणो Ss Ds Ds T Gs ३३  
 युवाय (for युवाय) Ms वरुणो वरुणो (for वरुणो युवाय) छे छे  
 कचय कचय कचय । कचयवतम् द्वि विचिन्तानो । कचय  
 विचिन्तानु छे

॥ Dm Ds Gs Ms ३३ ३३ 21, Ds ३३ 21<sup>ad</sup> (for  
 ३३, cf v 1 20) —<sup>ad</sup> Ss Ds ३३ स पचिन्तानु पचिन्तानु (Ss  
 'म) Bs V Bss Ds ३३ स पचिन्तानु (V 'मो दि, Bs  
 'चोमि) पचिन्तानु, Gs स कचयवतम् पचिन्तानु G(ed) स कचयवत  
 कचय —<sup>ad</sup> ॥ Ss Gs ३३ ३३ (for कचयवत) —<sup>ad</sup> Ds  
 वरुण (for वरुण) Ss Bs Ds Ds ३३ दचयवतम् Vs  
 alleg after दचय up to विचिन्तानु 22<sup>d</sup> —<sup>ad</sup> Ss विचिन्तानु  
 Ks Vs Ds ३३ कचयवतम्, Bs ३३ कचयवतम्, Ds ३३ कचयवतम्  
 (Ds 'स [३]) (for कचयवतम्)

G 3 68 16  
B 3 61 24  
L 3 09 12

श्राप्यसि तं महाप्राय वैपिणीं जनकान्वयाम् ।

यथा पिण्डमहाशत्रुर्नैव बद्धा महीमिमाम् ॥ २२

एतमुक्तस्तु रीरेण लक्ष्मणेन स राघवः ।

उदात्त दीनया भाना दुःखाभिहतचेतनः ॥ २३

रनं सर्वे सुनिचितं पञ्चिन्यः पुष्टपट्टव्यः ।

गिरिधायं महाप्राय बहुवन्दस्निहिरः ।

न हि पश्यामि रैदेहीं प्राणेष्वोष्णि गरीपसीम् ॥ २४

22 Dm Ds Gs Ms om 22 (cf v l 20) Vs illeg up to वैपिणी in<sup>6</sup> (cf v l 21) —<sup>6</sup> Śa Śa Dts Ds-14 T: श्राप्यसि. Cr gh. 85 in text (for 'सि') Ms महाप्राय. G(ed) महाप्राये (for 'प्राय') —<sup>6</sup> Ds Dps Ts वैपिणी. Ds Gs वैपिणी (for वैपिणी) —<sup>6</sup> Śa Śa V Bts Ds-14 Ds-15 Ts Gs महाप्राये, G(ed) महाप्राये (for 'प्राय') —<sup>6</sup> Ds Dps Ts (for बहुवन्दस्निहिरः)

23 Dm Ds Gs Ms om 23 (cf v l 20) —<sup>6</sup> Gs वसता (for वसन्) Vs illeg from वसन् up to निर्देर in 24<sup>6</sup> Ds-1 वसित. Ts Gs सौमित्रम्. Gs रामोप (for वसित) —<sup>6</sup> Gs महाप्राय. Ms [?] राघव (for राघव) Vs राघवो लक्ष्मणेन च —<sup>6</sup> G(ed) एतमुक्तस्तु (for उदात्त) —<sup>6</sup> Gs दुःखाभिहतचेतन. Ms दुःखाभिहतचेतन

24 Vs illeg up to निर्देर in<sup>6</sup> (cf v l 23) —<sup>6</sup> Ds वसन् (for वसन्) Śa Bts Ds-1 वसित. Dm Ds तु वसित. Gs विविक्षुत (for सुविक्षित) Dps Dts Ds-1 सुविक्षित सर्वे (by transp.) Ts विविक्षुत सर्वे (for सर्वे सुविक्षित) —<sup>6</sup> Śa Vs Bts Ds-1 च उपकण (for पुठ) Ds रत्नपुष्टपट्टव्यः —<sup>6</sup> Śa रत्नपुष्टपट्टव्यः (illeg) Śa Vs Bts Ds-1 Gs विपश्य महाप्राये (G'प्राय. G(ed) 'वपे') —<sup>6</sup> Śa Bts Ds Gs निर्देरा (for निर्देर) Vs निर्देरिणीकदा —<sup>6</sup> Śa Ds Q. [?] Ds. Śa Vs Bts Ds-1 Ds Ds-1 तु. Ds [?] (for वि) Q. महाप्रायेन राघवम्. Ms जनकान्वयाम्. न नद पश्यामीत्यादि सार्वभौमकपरा आनन्दनन्दोः कदा तु वैपिणी पुष्टपट्टव्यः Q. —After 24 Śa Ds-1 ms. Vs Ds ms. after 24<sup>6</sup>

1146<sup>6</sup> पर्वदा विविश्रायति कान्तामि वनानि च ।

[D: सारथे (for वसन्) Śa Ds विविश्रायति Ms सारथे विविश्रायति (for the prior half)]

while Śa V Bts Ds-1 Ds-1 ms. after 24

1147<sup>6</sup> विविश्रायति निर्दिशन्त्यन्तं च विविश्रितं यद्वत् ।

[B: 22 विविश्रितं (for विविश्रितम्)]

एवं न विलम्बयामः सतिहारणमर्धितः ।

दीनः श्लोचममभिष्टे मुहूर्तं विहलोऽभ्यन्तम् ॥ २५

स निहलितसर्वाङ्गे गतबुद्धिर्निचेतनः ।

निपत्तादुहरो दीनो निःश्वसादीतमायतम् ॥ २६

बहुयः स तु श्लोचस्य रामो रावीरलोचनः ।

हा प्रियेति विचुक्रोद्ध बहुयो वाप्यमदः ॥ २७

तं सान्त्वयामास ततो लक्ष्मणः प्रियान्वयः ।

बहुप्रकारं धर्मतः प्रथितः प्रथिताङ्गलिः ॥ २८

25 " T: सतिहारणम् (for सति) Śa Ds V Bts Ds-14 दीन, Ms दीन (for राम) —<sup>6</sup> Śa Śa Bts Dps Dts Dms Ds-14 कपित, B: दुःखित (for कपित) —<sup>6</sup> Śa Ds-14 राम (for दीन) Śa राम श्लोचममभिष्टे Śa V Bts Ds-14 राघव श्लोचममभिष्टे

26 Ds Gs Ms om 26 Dm Ds transp 26 and 27 —<sup>6</sup> Ds विविक्षुत (acc) (for विविक्षित) Ts Gs सारथे वसता —<sup>6</sup> Śa Vs Bts Ds-1 वसता (for वसतुदिर) Vs illeg after वस up to रामो in 27<sup>6</sup> Q. Gs सारथे वसता वसतुदिर वसतुदिर. Gs सारथे वसता —<sup>6</sup> Ds reads 26<sup>6</sup>-27<sup>6</sup> in margin Dps reads 26<sup>6</sup> in margin —<sup>6</sup> Śa विपश्य. Vs सतिहारण. Bts विपश्य. Ds-1 Gs निपत्तादुहरो. Ds-1 निःश्वसादीतमायतम् (for विपत्तादुहरो) Śa विहो (for [?] विहो) —<sup>6</sup> Ds Dms Ds-1 T Gs विपश्य (for विपश्य) Gs भूतम् (for [?] भूतम्). Dps Dms Ds-1 वसतु (for वसतुदिर) Śa विपश्य वसतुदिर वसतु. Śa विपश्य-लोचन (illeg) Vs Vs Bts Ds-1 श्लोचममभिष्टे. Ds विपश्य-लोचन. Gs विपश्य गतबुद्धिः

27 Vs illeg up to सारथे in<sup>6</sup> (cf v l 26) Vs om Bts reads in margin 27<sup>6</sup> (for Bts, cf v l 26) Dms Ds transp 26 and 27 —<sup>6</sup> B(ed) बहुय (for बहुय) Dps Dts Dms Ds-1 निःश्वस (for नि) Vs Vs Bts Ds-1 बहुय तु (D: च) विविश्रित. Ms हा विविश्रित विविश्रित —<sup>6</sup> Śa Ds om 27<sup>6</sup>-28<sup>6</sup> —<sup>6</sup> Ms damaged for हा विवे निः [?] मरीचिकाम्. Ds च निःश्वस. Gs विपश्य (for विपश्य) Śa V Bts Ds-1 हा विपश्य वसतु (for विपश्य) Śa Bts Ds-1 हा विपश्य —<sup>6</sup> Śa V Bts Ds-1 हा विपश्य (for विपश्य) Vs वसतु लोचन. Ds Gs Ms वसतुदिर (for 'वसतु') Bts वसतु वसतुदिर Q. हा विपश्य वसतु वसतुदिर वसतु

28 Śa Bts om 28<sup>6</sup> (cf v l 27) Vs om Dms 28 up to 36 1<sup>6</sup> —<sup>6</sup> Śa Ds Gs वसतु (for वसतु) Ts वस सारथेन (by transp.). L(ed) रत्न श्लोचममभिष्टे —<sup>6</sup> illeg for 28<sup>6</sup> —<sup>6</sup> Śa Ds-1





G 1 68 39  
H 3 61 21  
L 3 69 26

एनमुक्तस्तु रामेण लक्ष्मणः पुनरेव हि ।  
नदीं गोदावरीं रम्या जगाम लघुचक्रमः ॥ २  
ता लक्ष्मणसौख्यं विचित्रा राममन्यते ॥  
नैना पश्यामि सौख्यं योऽन्यतो न क्षणोति मे ॥ ३  
कं तु सा देशमाश्रया वेदेदी क्लेशनाशिनी ।  
न हि तं पेशि वै राम यत्र सा अनुमध्यमा ॥ ४

रामिना धनैर्यथे (for the post half) Gs Ms विनेष  
विचित्रे देव दयः (Ms 'द') (sa देवदयः — Vs alleg for 1 2 3  
—(1 2) Ds विहाय Ga Ms विहाय (Ms 'द') (for विहा  
देव) Ss Ds-२ निरुद्धले दमिवा (Ds वरि नः) (for the  
prior half) Ss V: Ds-२ लोरी चक्रं Bs यथो यत्र, Bs  
भयो कालो (for विचित्रा) Ms य (for यत्र) —Ds Gs  
L (ed) om (hap) 1 3 4 —(1 3) Bs लक्ष्मन् Ss Ds  
नृप बन्दी Na दिव्य कालो Bs विचित्रा यो Ds Ms विचित्रा  
(for पुत्रा भागो) Ds = (3) वि (for उति) —(1 4) Ss  
Ds = Ms पुनरेव V: यथेव (for यथेव) Ss लक्ष्मण  
संज्ञा (for the prior half) Bs विच (for विच) Bs Ms  
सा —(1 5) Gs Ms विचित्रं (for विचित्र) Ss Ds = वसुध  
विहाय Ms लक्ष्मणस्य लक्ष्मण (for the prior half) Gs  
Ms लघुचक्र (Ms 'द') योऽन्यतो (for the post half) —Vs  
mostly illeg for 2 6 —(1 6) Vs alleg after n up to  
ननुमुक्तम् m 1 6 & 8 [य] V: [य] Ds-२ [य] (for  
[य] [य] V: एवाम (for एवाम) Ss Ds = Gs Ms प्रति  
(G 'र') भाग्यवेधनात् (Ss Gs Ms 'नमस्ते' Ds 'साधने')  
एवाम् (Ds 'न' Ds 'वेध' Gs Ms लक्ष्मण) एवाम् (Ss 'वे  
Ds 'न' —(1 7) V: [य] [य] (for second [य] [य] Ss  
Ds Ds-२ L (ed) : एवाम् य दत्त लक्ष्मणस्यो (Ds 'नमस्ते'  
Ds 'नमस्ते' Ds 'नमस्ते' L (ed) : 'नमस्ते') यथा (Ss  
'वे' Gs Ms [य] [य] [य] न न विनामि ता विद एवाम् वरं  
—(1 8) Ss Ds प्रति V: नु (for नु) Ss Ds = Gs  
V: लक्ष्मण Ss प्रति (for लक्ष्मण) ]  
—<sup>d</sup> Ss Ds-२ (here and b low) लक्ष्मणस्य (for लक्ष्मण  
स्य) —Vs alleg for 2<sup>d</sup> (except यत्र योदा) —<sup>d</sup> V: Bs  
Ds = [उ] यत्र (for [य] यत्र) Ts लक्ष्मण  
(for लक्ष्मण) Ss Ds-२ यत्र-युद्धं यत्र (Ds 'त्र') य

2 <sup>a</sup> Ms लक्ष्मण Ds Ts Gs द (for द्) Ss Ss  
Ds = लक्ष्मणस्य V: V: Bs = Ds लक्ष्मणो नृप. Vs  
alleg Ts = लक्ष्मण (for लक्ष्मण) —<sup>d</sup> V: लक्ष्मण (for  
लक्ष्मण) —<sup>d</sup> V: लक्ष्मण Ds-२ लक्ष्मणस्य (for  
लक्ष्मणस्य)

3 <sup>a</sup> Ss Ds-२ ल (for ल) V: लक्ष्मणस्य —<sup>d</sup> Ss Ds  
लक्ष्मण V: विचित्र Ds-२ लक्ष्मण (for विचित्रा) V: V  
Bs = Ds लक्ष्मण Ds-२ लक्ष्मण (for विचित्रा) लक्ष्मण  
—Ms om (1 ap) 3-6 —<sup>d</sup> Ss V: Bs = Ds Ds  
न वः Ds (before om) Ds वेध (for वेध) Ds वेध

लक्ष्मणस्य वचः श्रुत्वा दीनः संतापमोहितः ।  
रामः समन्वितवाम स्वयं गोदावरीं नदीम् ॥ ५  
त लघुचक्रसिद्धो रामः कं संतिथेयमन्यते ॥ ६  
भूतानि राक्षसेन्द्रेण वधार्हेण हृतामपि ।  
न ता यत्रैव रामाय तथा गोदावरी नदी ॥ ७

सीध लक्ष्मण —<sup>d</sup> Gs om न Ms लक्ष्मण V: Ms  
लक्ष्मण लक्ष्मण up to लक्ष्मण in 6

4 Ds Ms om 4 V: alleg for 4 (for Ms and V  
cf v 1 3) —<sup>d</sup> Ss Ds-२ T G Ms किं नु V: Bs Ds  
क नु Ds कि नु (for क नु) Ts लक्ष्मण (for लक्ष्मण) Bs  
कि नु लक्ष्मणस्य —<sup>d</sup> Ss Ds = लक्ष्मणस्य V: Ts Gs  
लक्ष्मणस्य (Ts 'लक्ष्मण' Ss V: Bs = Ds लक्ष्मणस्य  
—Ds Ts Ms om, Ms लक्ष्मण (for लक्ष्मण) —<sup>d</sup>  
Gs लक्ष्मण, Gs लक्ष्मण, Gs लक्ष्मण (for लक्ष्मण) Ss V  
Ds = न विचित्र (Ss Ds) वेधेय राम, V: V: Bs = Ds  
Ts = न लक्ष्मण (Ts = य) व दत्त कं दत्त वेध लक्ष्मण  
—<sup>d</sup> Ts Gs यत्र लक्ष्मणस्य

5 Ms om 5 Vs alleg for 5 (for both of v 1 3)  
G (ed) om 5 9 Ss V: V: Bs = Ds = om 5<sup>d</sup>  
—Ss Ds = read 5-6 after 8<sup>d</sup> —<sup>d</sup> Ds = लक्ष्मण (for  
लक्ष्मण) Ds लक्ष्मणस्य —<sup>d</sup> Gs लक्ष्मण लक्ष्मण  
लक्ष्मण Ss Ds = लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण (Ss 'लो लक्ष्मण') —for  
5<sup>d</sup> Ds V: Bs = Ds subst. and read after 5<sup>d</sup>

1124<sup>a</sup> लक्ष्मणस्य लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण  
[Na लक्ष्मणस्य लक्ष्मण (for लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण)]

6 Ms G (ed) om 6 (cf v 1 3 and 5 reads)  
Vs alleg up to लक्ष्मण (cf v 1 3) For lxx  
in Ss Ds-२ cf v 1 3 Ds V: Ds = Ds read 6  
(preceded by 1124<sup>a</sup>) after 8<sup>d</sup> —<sup>d</sup> V: Bs  
Ds = लक्ष्मण V: लक्ष्मण (for लक्ष्मण) Ds Ds Gs  
लक्ष्मण लक्ष्मण —<sup>d</sup> V: V: Bs = Ds लक्ष्मण V:  
V: Ds 'लक्ष्मण' Vs alleg up to लक्ष्मण लक्ष्मण

7 G (ed) om 7 (cf v 1 3) Vs om लक्ष्मण  
Ts लक्ष्मण Ts लक्ष्मण (for लक्ष्मण) Ms om from लक्ष्मण up to  
लक्ष्मण 7<sup>d</sup> Gs लक्ष्मण लक्ष्मण —<sup>d</sup> Ts लक्ष्मण (for लक्ष्मण)  
—For 7 Ss V: V: Bs = Ds = subst.

1125<sup>a</sup> लक्ष्मणस्य लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण  
लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण लक्ष्मण

[ (1 2) Bs (margin after cor. as above) लक्ष्मण  
Bs लक्ष्मण (for लक्ष्मण) V: [य] Ds (1 2) लक्ष्मण  
Bs लक्ष्मण (for लक्ष्मण) Bs लक्ष्मण (for लक्ष्मण) Ss  
Ds-२ [य] लक्ष्मण (for [य] लक्ष्मण) Bs लक्ष्मण (for लक्ष्मण)  
Ss लक्ष्मण (for लक्ष्मण) (alleg) (for the post. half)

ततः प्रचोदिता भूतैः संसास्यै ता त्रियामिति ।  
न च साम्प्रदत्तीता पृथा रामेण शोचता ॥ ८  
रामेण च तदपि स्मरति च दुरात्मनः ।  
ध्यात्वा भवान् वेदेही ता नदी न यजंत ताम् ॥ ९  
निराशस्तु तपा नद्या सोताया दर्शने कृतः ।  
वनाच रामः सीमिदि सीतादर्शनार्थितः ॥ १०  
किं नु लक्ष्मण इदमपि समेत्य जनकं नृचः ।

मातरं चैव वेदेया निना तामहमपियम् ॥ ११  
या मे राज्यमिहीनस्य येन कन्येन जीवतः ।  
मर्त्ये व्यपनयच्छोकं वेदेही क नु सा मता ॥ १२  
प्रतिपक्षमिहीनस्य राज्यमीमषयतः ।  
मन्ये दीप्यो शिष्यन्ति रामयो मम जघनतः ॥ १३  
मोदासी जनस्थानमिमं प्रमरणं मिरम् ।  
सर्वाभ्यनुनिरिष्यामि यदि सीता हि दृश्यते ॥ १४

G 5 68 39  
D 1 64 15  
L 1 69 37

—(1 2) N 1 2 (illeg) (for मरु) S 1 D 1 2 3 4  
मरुतिनी दुग् (for the post half) ]

8 G(ed) om 8 (cf v 1 5) V 2 om 8<sup>th</sup> (cf  
v 1 7) —<sup>a</sup> V 1 दत्तात्रेया D 1 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
B 1 2 दत्ते (for दत्ते) —<sup>a</sup> S 1 N 2 V 1 B 1 D 1 2 3 4  
दत्तात्रेया N 2 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया B 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1  
G 1 2 3 4 दत्तात्रेया, G 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
S 1 2 3 4 दत्तात्रेया —After 8<sup>th</sup> S 1 D 1 2 3 4 read 5<sup>th</sup>—6  
while N 1 2 3 4 D 1 2 3 4 read 6 (preceded by 1157<sup>th</sup>)  
—<sup>a</sup> S 1 V 1 2 3 4 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, T 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, T 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
—<sup>a</sup> S 1 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, T 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
S 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)

9 G(ed) om 9 (cf v 1 5) V 1 illeg for 9  
—<sup>a</sup> N 1 V 1 2 3 4 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
N 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, T 1 2 3 4 दत्तात्रेया —<sup>a</sup> D 1 2 3 4  
दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) N 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
—<sup>a</sup> M 1 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) S 1 N 2 V 1 2 3 4 D 1 2 3 4  
दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) S 1 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
—<sup>a</sup> S 1 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) S 1 N 2 D 1 2 3 4 D 1 2 3 4  
दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) V 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
(B 1 2 3 4 दत्तात्रेया (by transp) ) दत्तात्रेया

10 —<sup>a</sup> S 1 दत्तात्रेया (sic) V 1 दत्तात्रेया (sic) B 1  
(sic) after cov as in text) दत्तात्रेया M 1 2  
(for दत्तात्रेया) B 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
G(ed) (for दत्तात्रेया) (for दत्तात्रेया) —<sup>a</sup> S 1 दत्तात्रेया  
(sic) (for दत्तात्रेया) —<sup>a</sup> D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
—<sup>a</sup> S 1 N 2 V 1 2 3 4 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
M 1 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, V 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
—After 10 D 1 2 3 4 D 1 2 3 4 D 1 2 3 4

1156<sup>th</sup> दत्तात्रेया सीमिदि सीतादर्शनार्थितः ।  
[ D 1 सीमिदि (for सीमिदि) ]

11 D 1 2 3 4 (happ) 1157<sup>th</sup> —<sup>a</sup> V 1 D 1 2 3 4 D 1 2 3 4  
M 1 2 3 4 (for दत्तात्रेया) V 1 illeg from दत्तात्रेया up to दत्तात्रेया  
1157<sup>th</sup> N 1 illeg for दत्तात्रेया S 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)

—<sup>a</sup> S 1 वेदेही (for वेदेही) N 1 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for वेदेही)  
—<sup>a</sup> S 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) S 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) —For 1157<sup>th</sup> V 1 2 3 4 subst while  
N 1 D 1 2 3 4 after 11

1157<sup>th</sup> मातरं चैव वेदेया निना सोतायितो ॥ १  
[ V 1 illeg up to निना S 1 2 3 4 (for ५) ]  
—Then V cont

1158<sup>th</sup> निना कपयिष्यामि दुग् दत्तात्रेया दत्तात्रेया ।  
whereas D 1 cont in marg after 1157<sup>th</sup>

1159<sup>th</sup> किं नु लक्ष्मण इदमपि समेत्य जनकं नृचः ।  
12 —<sup>a</sup> B 1 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) S 1 N 2 V 1 B 1 D 1 2 3 4  
दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) V 1 illeg from दत्तात्रेया up to दत्तात्रेया  
om 13<sup>th</sup> S 1 दत्तात्रेया D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
B 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया —<sup>a</sup> D 1 2 3 4 (for दत्तात्रेया) G 1  
दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) —D 1 2 3 4 reads 1157<sup>th</sup>  
in marg —<sup>a</sup> V 1 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, B 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
दत्तात्रेया, B 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया —<sup>a</sup> M 1 दत्तात्रेया (by  
transp) ]

13 V 1 illeg up to दत्तात्रेया 1157<sup>th</sup> (cf v 1 12) D 1  
transp 1157<sup>th</sup> and 1158<sup>th</sup> —<sup>a</sup> S 1 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
B 1 2 3 4 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) V 1 दत्तात्रेया —<sup>a</sup>  
D 1 2 3 4 वेदेहीदत्तात्रेया

—<sup>a</sup> S 1 D 1 2 3 4 D 1 2 3 4 D 1 2 3 4 S 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
दत्तात्रेया (D 1 2 3 4 दत्तात्रेया) S 1 V 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया)  
—V 1 mostly illeg for 14<sup>th</sup> —<sup>a</sup> S 1 D 1 2 3 4 G 1 2 3 4  
(for दत्तात्रेया) B 1 2 3 4 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया —V 1 om 14<sup>th</sup>  
—<sup>a</sup> T 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) S 1 D 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
(L 1 2 3 4) —<sup>a</sup> V 1 दत्तात्रेया, V 1 2 3 4 दत्तात्रेया, D 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
D 1 2 3 4 (before cov) G 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) V 1 2 3 4 दत्तात्रेया  
(for दत्तात्रेया) D 1 2 3 4 दत्तात्रेया (for दत्तात्रेया) S 1 2 3 4  
D 1 2 3 4 दत्तात्रेया न दत्तात्रेया —After 14 S 1 2 3 4 (after  
14<sup>th</sup> om 14 to om 14) S 1 2 3 4 D 1 2 3 4



मम वाणाग्निनिर्दग्धो भग्नीभूतो मन्त्रिप्यसि ।

अशेषः सततं चैव निस्तृणद्रमपथः ॥ २०

इमां वा स्मृतं चाद्य शोषयिष्यामि लक्ष्मण ।

यदि नारयाति मे सीतामय चन्द्रनिम्बाननाम् ॥ २१

एवं स रूपितो रामो दिव्यधम्मि चक्षुषा ।

ददर्श भूमौ निष्क्रान्तं राक्षसं पदं महत ॥ २२

स समीक्ष्य परिक्रान्तं सीताया राक्षसस्य च ।

संभ्रान्तहृदयो रामः शृण्वन्तं आत्तरं त्रियम् ॥ २३

पश्य लक्ष्मण वैदेहाः शीर्षाः वनरभिन्दवः ।

धृष्यानां हि सौमित्रे माल्यानि सिन्धुनि च ॥ २४

श्री हनुमन्तपात्राय, १: सायबल सुहृत्साभा (for १) Sa De-a  
ता (De am [subh]) २: दूरा हेमन्तपात्राय, बलि नायका  
पर्वत (Si reads पर्वत in m) — ३: Si Si De-a गुहा (for  
सायब) ४: Si De-a Si De-a Si De-a सायब and  
सर्पिल Si V Bi 1: Si De-a गुहा (De-a) ५: सिद्धिहेमन्त  
(Valley from Si up to 19) — ६: Si De-a सा,  
Si V Bi 2: De-a सा (for १) ७: Si De-a सायब  
Si De-a सायब — After 19 De-a De-a De-a S  
20

५१६४\* अथमकला रामेय नृपदेवो मैत्रिलीं प्रति ।

हमसिद्ध कृत सीता न्यासोपनिषत् राधे ।

हृषीकेशाय नमः ॥

—(1 2) Da De Gt वदंति न शब्द [for the prior half] Gs न वदंति [for नद<sup>१०</sup>] —(1 3) Ga [व] [for व]

10 N: B: G(ed) om 20-21 -") G: कण्ठ्यङ्गु,  
D: कण्ठ्यङ्गु, D: कण्ठ्यङ्गु B: कण्ठ्यङ्गु (20) -") D:  
कण्ठ्यङ्गु -") V: D: D: D: Y: N: कण्ठ्यङ्गु, B:  
D: कण्ठ्यङ्गु, D: D: G: 22 कण्ठ्यङ्गु, I: कण्ठ्यङ्गु (for  
कण्ठ्यङ्गु) - V: 22 from 22 up to 22 in 22 -") G:  
N: B: D: 22: 22: कण्ठ्यङ्गु, V: B: कण्ठ्यङ्गु, D:  
कण्ठ्यङ्गु

21.  $\hat{N}_1: B_1 G(\text{ed}) \text{ am } 21 (\text{cf } \S 1, 20) -^a \hat{S}_1$   
 $D_1 G_1 T_1 \text{ च (for वा) } \hat{S}_1: D_1 \text{ दृष्ट, } \hat{S}_1: B_1 D_1 \text{ द मद्र, } V$   
 $B_1 G_1 T_1 D_1 G_1 D_1 \text{ द } G_1 \hat{M}_1 \text{ वैद, } D_1 \text{ लय (for वाय)}$   
 $-^a \hat{S}_1: \hat{S}_1: \text{ लय, } \hat{S}_1: V B_1 \text{ द } D_1 \hat{M}_1 \text{ वृण, } T_1 \text{ द वापै (for}$   
 $\text{मद्र) } D_1 G_1 \text{ पदविम?}$

22 \*.) Dg: Dic: Ds: प्रद्विषो: Ds: सप्तविषो: Ms: सप्त\* (for अ द्विषो) ~\*) Dg: विषद्व: Ms: चतु: (damaged) S: Ds: १-चतुर्विष पाठ -For 2.<sup>nd</sup> N V 1.5: 4 Ds: subst

1165\* ॥ तं त्वावर्षी रामश्चैव जगत्तापरेण ।

[*हो* यदि *Vi* वर (for वर) *Vi* *अहो*, for the post  
hold *हो* *अहो* *अहो* *अहो* (for *अहो*)]

—<sup>o</sup>) *Ma* damaged for दुर्लभ *V*: भू *Sa* *Da*-s संज्ञा, *Sa* *fi* काँठ, *Ma* *V* *Bo* : *Da* : *विज्ञात* (for निष्पन्न) *Go* *Ma* दुर्लभ *fi* वदना भूमौ —<sup>o</sup>) *Sa* *Ma* *Bo* : *Da* *Da*-s : *Ma* *मदराव* (by transp.), *Sa* *मदराव* *V* *मदराव* (for

५२ मद्रा.) —After 22, V<sub>2</sub> was a passage relegated to App I (३० १५) —After 22, D<sub>1</sub>: D<sub>2</sub>: D<sub>3</sub>: D<sub>4</sub>: D<sub>5</sub>: D<sub>6</sub>: D<sub>7</sub>: D<sub>8</sub>: D<sub>9</sub>: D<sub>10</sub>: D<sub>11</sub>: D<sub>12</sub>: D<sub>13</sub>: D<sub>14</sub>: D<sub>15</sub>: D<sub>16</sub>: D<sub>17</sub>: D<sub>18</sub>: D<sub>19</sub>: D<sub>20</sub>: D<sub>21</sub>: D<sub>22</sub>: D<sub>23</sub>: D<sub>24</sub>: D<sub>25</sub>: D<sub>26</sub>: D<sub>27</sub>: D<sub>28</sub>: D<sub>29</sub>: D<sub>30</sub>: D<sub>31</sub>: D<sub>32</sub>: D<sub>33</sub>: D<sub>34</sub>: D<sub>35</sub>: D<sub>36</sub>: D<sub>37</sub>: D<sub>38</sub>: D<sub>39</sub>: D<sub>40</sub>: D<sub>41</sub>: D<sub>42</sub>: D<sub>43</sub>: D<sub>44</sub>: D<sub>45</sub>: D<sub>46</sub>: D<sub>47</sub>: D<sub>48</sub>: D<sub>49</sub>: D<sub>50</sub>: D<sub>51</sub>: D<sub>52</sub>: D<sub>53</sub>: D<sub>54</sub>: D<sub>55</sub>: D<sub>56</sub>: D<sub>57</sub>: D<sub>58</sub>: D<sub>59</sub>: D<sub>60</sub>: D<sub>61</sub>: D<sub>62</sub>: D<sub>63</sub>: D<sub>64</sub>: D<sub>65</sub>: D<sub>66</sub>: D<sub>67</sub>: D<sub>68</sub>: D<sub>69</sub>: D<sub>70</sub>: D<sub>71</sub>: D<sub>72</sub>: D<sub>73</sub>: D<sub>74</sub>: D<sub>75</sub>: D<sub>76</sub>: D<sub>77</sub>: D<sub>78</sub>: D<sub>79</sub>: D<sub>80</sub>: D<sub>81</sub>: D<sub>82</sub>: D<sub>83</sub>: D<sub>84</sub>: D<sub>85</sub>: D<sub>86</sub>: D<sub>87</sub>: D<sub>88</sub>: D<sub>89</sub>: D<sub>90</sub>: D<sub>91</sub>: D<sub>92</sub>: D<sub>93</sub>: D<sub>94</sub>: D<sub>95</sub>: D<sub>96</sub>: D<sub>97</sub>: D<sub>98</sub>: D<sub>99</sub>: D<sub>100</sub>: D<sub>101</sub>: D<sub>102</sub>: D<sub>103</sub>: D<sub>104</sub>: D<sub>105</sub>: D<sub>106</sub>: D<sub>107</sub>: D<sub>108</sub>: D<sub>109</sub>: D<sub>110</sub>: D<sub>111</sub>: D<sub>112</sub>: D<sub>113</sub>: D<sub>114</sub>: D<sub>115</sub>: D<sub>116</sub>: D<sub>117</sub>: D<sub>118</sub>: D<sub>119</sub>: D<sub>120</sub>: D<sub>121</sub>: D<sub>122</sub>: D<sub>123</sub>: D<sub>124</sub>: D<sub>125</sub>: D<sub>126</sub>: D<sub>127</sub>: D<sub>128</sub>: D<sub>129</sub>: D<sub>130</sub>: D<sub>131</sub>: D<sub>132</sub>: D<sub>133</sub>: D<sub>134</sub>: D<sub>135</sub>: D<sub>136</sub>: D<sub>137</sub>: D<sub>138</sub>: D<sub>139</sub>: D<sub>140</sub>: D<sub>141</sub>: D<sub>142</sub>: D<sub>143</sub>: D<sub>144</sub>: D<sub>145</sub>: D<sub>146</sub>: D<sub>147</sub>: D<sub>148</sub>: D<sub>149</sub>: D<sub>150</sub>: D<sub>151</sub>: D<sub>152</sub>: D<sub>153</sub>: D<sub>154</sub>: D<sub>155</sub>: D<sub>156</sub>: D<sub>157</sub>: D<sub>158</sub>: D<sub>159</sub>: D<sub>160</sub>: D<sub>161</sub>: D<sub>162</sub>: D<sub>163</sub>: D<sub>164</sub>: D<sub>165</sub>: D<sub>166</sub>: D<sub>167</sub>: D<sub>168</sub>: D<sub>169</sub>: D<sub>170</sub>: D<sub>171</sub>: D<sub>172</sub>: D<sub>173</sub>: D<sub>174</sub>: D<sub>175</sub>: D<sub>176</sub>: D<sub>177</sub>: D<sub>178</sub>: D<sub>179</sub>: D<sub>180</sub>: D<sub>181</sub>: D<sub>182</sub>: D<sub>183</sub>: D<sub>184</sub>: D<sub>185</sub>: D<sub>186</sub>: D<sub>187</sub>: D<sub>188</sub>: D<sub>189</sub>: D<sub>190</sub>: D<sub>191</sub>: D<sub>192</sub>: D<sub>193</sub>: D<sub>194</sub>: D<sub>195</sub>: D<sub>196</sub>: D<sub>197</sub>: D<sub>198</sub>: D<sub>199</sub>: D<sub>200</sub>: D<sub>201</sub>: D<sub>202</sub>: D<sub>203</sub>: D<sub>204</sub>: D<sub>205</sub>: D<sub>206</sub>: D<sub>207</sub>: D<sub>208</sub>: D<sub>209</sub>: D<sub>210</sub>: D<sub>211</sub>: D<sub>212</sub>: D<sub>213</sub>: D<sub>214</sub>: D<sub>215</sub>: D<sub>216</sub>: D<sub>217</sub>: D<sub>218</sub>: D<sub>219</sub>: D<sub>220</sub>: D<sub>221</sub>: D<sub>222</sub>: D<sub>223</sub>: D<sub>224</sub>: D<sub>225</sub>: D<sub>226</sub>: D<sub>227</sub>: D<sub>228</sub>: D<sub>229</sub>: D<sub>230</sub>: D<sub>231</sub>: D<sub>232</sub>: D<sub>233</sub>: D<sub>234</sub>: D<sub>235</sub>: D<sub>236</sub>: D<sub>237</sub>: D<sub>238</sub>: D<sub>239</sub>: D<sub>240</sub>: D<sub>241</sub>: D<sub>242</sub>: D<sub>243</sub>: D<sub>244</sub>: D<sub>245</sub>: D<sub>246</sub>: D<sub>247</sub>: D<sub>248</sub>: D<sub>249</sub>: D<sub>250</sub>: D<sub>251</sub>: D<sub>252</sub>: D<sub>253</sub>: D<sub>254</sub>: D<sub>255</sub>: D<sub>256</sub>: D<sub>257</sub>: D<sub>258</sub>: D<sub>259</sub>: D<sub>260</sub>: D<sub>261</sub>: D<sub>262</sub>: D<sub>263</sub>: D<sub>264</sub>: D<sub>265</sub>: D<sub>266</sub>: D<sub>267</sub>: D<sub>268</sub>: D<sub>269</sub>: D<sub>270</sub>: D<sub>271</sub>: D<sub>272</sub>: D<sub>273</sub>: D<sub>274</sub>: D<sub>275</sub>: D<sub>276</sub>: D<sub>277</sub>: D<sub>278</sub>: D<sub>279</sub>: D<sub>280</sub>: D<sub>281</sub>: D<sub>282</sub>: D<sub>283</sub>: D<sub>284</sub>: D<sub>285</sub>: D<sub>286</sub>: D<sub>287</sub>: D<sub>288</sub>: D<sub>289</sub>: D<sub>290</sub>: D<sub>291</sub>: D<sub>292</sub>: D<sub>293</sub>: D<sub>294</sub>: D<sub>295</sub>: D<sub>296</sub>: D<sub>297</sub>: D<sub>298</sub>: D<sub>299</sub>: D<sub>300</sub>: D<sub>301</sub>: D<sub>302</sub>: D<sub>303</sub>: D<sub>304</sub>: D<sub>305</sub>: D<sub>306</sub>: D<sub>307</sub>: D<sub>308</sub>: D<sub>309</sub>: D<sub>310</sub>: D<sub>311</sub>: D<sub>312</sub>: D<sub>313</sub>: D<sub>314</sub>: D<sub>315</sub>: D<sub>316</sub>: D<sub>317</sub>: D<sub>318</sub>: D<sub>319</sub>: D<sub>320</sub>: D<sub>321</sub>: D<sub>322</sub>: D<sub>323</sub>: D<sub>324</sub>: D<sub>325</sub>: D<sub>326</sub>: D<sub>327</sub>: D<sub>328</sub>: D<sub>329</sub>: D<sub>330</sub>: D<sub>331</sub>: D<sub>332</sub>: D<sub>333</sub>: D<sub>334</sub>: D<sub>335</sub>: D<sub>336</sub>: D<sub>337</sub>: D<sub>338</sub>: D<sub>339</sub>: D<sub>340</sub>: D<sub>341</sub>: D<sub>342</sub>: D<sub>343</sub>: D<sub>344</sub>: D<sub>345</sub>: D<sub>346</sub>: D<sub>347</sub>: D<sub>348</sub>: D<sub>349</sub>: D<sub>350</sub>: D<sub>351</sub>: D<sub>352</sub>: D<sub>353</sub>: D<sub>354</sub>: D<sub>355</sub>: D<sub>356</sub>: D<sub>357</sub>: D<sub>358</sub>: D<sub>359</sub>: D<sub>360</sub>: D<sub>361</sub>: D<sub>362</sub>: D<sub>363</sub>: D<sub>364</sub>: D<sub>365</sub>: D<sub>366</sub>: D<sub>367</sub>: D<sub>368</sub>: D<sub>369</sub>: D<sub>370</sub>: D<sub>371</sub>: D<sub>372</sub>: D<sub>373</sub>: D<sub>374</sub>: D<sub>375</sub>: D<sub>376</sub>: D<sub>377</sub>: D<sub>378</sub>: D<sub>379</sub>: D<sub>380</sub>: D<sub>381</sub>: D<sub>382</sub>: D<sub>383</sub>: D<sub>384</sub>: D<sub>385</sub>: D<sub>386</sub>: D<sub>387</sub>: D<sub>388</sub>: D<sub>389</sub>: D<sub>390</sub>: D<sub>391</sub>: D<sub>392</sub>: D<sub>393</sub>: D<sub>394</sub>: D<sub>395</sub>: D<sub>396</sub>: D<sub>397</sub>: D<sub>398</sub>: D<sub>399</sub>: D<sub>400</sub>: D<sub>401</sub>: D<sub>402</sub>: D<sub>403</sub>: D<sub>404</sub>: D<sub>405</sub>: D<sub>406</sub>: D<sub>407</sub>: D<sub>408</sub>: D<sub>409</sub>: D<sub>410</sub>: D<sub>411</sub>: D<sub>412</sub>: D<sub>413</sub>: D<sub>414</sub>: D<sub>415</sub>: D<sub>41</sub>

1166\* प्रसन्न्या राधकान्तिन्या प्रसन्न्या इत्येतत् ।

सद्योऽप्यनुसन्धानं वैदिकं च सदा निवृत्तम् ।

[(1 2) D<sub>2</sub>G<sub>2</sub>M<sub>2</sub> (2 1) निम्नानुसार, T<sub>2</sub> C<sub>2</sub> (2 1) अनुसंधान,  
C<sub>2</sub> (2 1) अनुसंधान (for (2 1) अनुसंधान) D<sub>2</sub>T<sub>2</sub> 2 G<sub>2</sub>M<sub>2</sub> निम्नानुसार  
(for निम्नानुसार) D<sub>2</sub>T<sub>2</sub> 2 (2 1) (for (2 1))

23 Vi can 23 Br reads in marg from 23<sup>a</sup> up to l of App I (No 15) —<sup>a</sup> Śi Dī.1 वर(De) द, Ns Dī. वीरवत्, Dī. वीरवत्, Ga वीरवत् —<sup>b</sup> Dī.1 वीरवत् (for वीरवत्) Dī. वीरवत् (for वीरवत्) —After 23<sup>a</sup>, Dī. Dī. Dī. Dī. S 23<sup>a</sup>

1157<sup>a</sup> अत्र सप्तमं तृतीयं च विधीयते बह्वधा तदुक्तं ।

[Da ʔa (for ʔa) Da Ga ʔa (for ʔa) Dga ʔa  
ʔa (for ʔa) ]

—Śi wrongly reads 23<sup>rd</sup> twice (var) while Dp reads the same in marg —<sup>a</sup>) Dīś s var (for सान्नि) —<sup>b</sup>) after from 23<sup>rd</sup> up to 1 s of App I (No 15) Śi reads 23<sup>rd</sup> sec m —<sup>c</sup>) Śi ३ वरा (for वरा) — After 23 Śi ३ V (1 after 22 owing to omission) Dīś 4 Dīś ins a passage relegated to App I (No 15) whereas Dī 108 1 2-5 (followed by 3 60<sup>50<sup>th</sup></sup> and the star passages) of App I (No 15)

24 23<sup>a</sup> S<sup>a</sup> N<sup>a</sup> V B<sup>a</sup> a D<sup>a</sup> s<sup>a</sup> r read St 24 24  
before 3596 S<sup>a</sup> reads St 24-27 and St 34 before  
3596 and St 28-33 before 3616 read before  
3619 (cf v<sup>1</sup> 3616) (all including star passages  
and omissions) —Ms damaged for 24<sup>a</sup> —d<sup>1</sup> Dgt  
Ds D<sup>a</sup> d<sup>1</sup> (for d<sup>1</sup>) —e<sup>1</sup> Dgt Ts Na e (for  
fe) —For 24 S<sup>a</sup> N<sup>a</sup> V B<sup>a</sup> a D<sup>a</sup> s<sup>a</sup> r sube

डा. ६९\* हमें लक्ष्मण वैद्यनाथजी की प्रतिष्ठा ५

অংশীদারিত্বের দীর্ঘায়িত কলকরিত্ব

[ (1 a) Da देवदेव्यः न (for दये ददयः) Me Da a n  
 (Ba ca) श्रीश्री, V लालीक, Da लालीक Me रण्डा, ५  
 निगुलिता, Da निगुलि (for निगुलि) — (1 a) Si Da  
 लाली (for लाली) ]





C. 3. 60. 10  
B. 3. 64. 52  
I. 3. 70. 108

हृता मृता वा सीता हि यथित्वा वा वषस्विनी ।  
न धर्मस्त्रायते सीतां ह्रियमाणं महापते ॥ ३५  
भवितायां हि वैदेहां हृतायामपि रुक्मण ।  
के हि लोके प्रियं कर्तुं शक्ताः सौम्य भवेधराः ॥ ३६  
अस्मिन्मपि लोकज्ञानं शूरं कर्णवेदिनम् ।  
अज्ञानादयमन्तेरन्धर्वभूतानि रुक्मण ॥ ३७

३५. N Vt Bt 3.6 Da.3.3 वैदेहपुत्र वीरु (N सोम्य; Da मृते) — ५) S. रसोधि: (for रासोधि).

35 Va illeg. (cf. v.l. 27) Da om. 35<sup>ab</sup>. S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 transp. 35<sup>ab</sup> and 39<sup>ab</sup> (including star passages). — ५) Dg. T. स. सीता; Ds. D. वैदेहा; Da सीता; T. T. 3.3 सीताया; K (ed.) सीता सा (for सीता हि). S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 येन सौम्य (Da वषस्विनी) हृत सीता. — ५) Da lacuna for अस्मिन्. N. om. वा. — After 35<sup>ab</sup>, S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 om.:

३५७\* एते तस्मिन्मपि लोकांशं पारिवर्त्यतः ।

[Vt transp. हृते and तपिन्. S. Da.3.3 लपि (for तपिन्) ]

—S. om. 35<sup>a</sup>-37<sup>b</sup>. Da reads 39<sup>ab</sup> (including ३५७\*) before 35<sup>ab</sup>.

35<sup>ab</sup> Da reads 39<sup>ab</sup>, 35<sup>a</sup>-39<sup>b</sup>, 35<sup>ab</sup>, 40-49, 50<sup>a</sup>-51 (followed by L. 8-10 of ३५७\*) after App. 1 (No. 24) — For 35<sup>ab</sup>, Da subst.:

३५७\* न धर्मस्त्रायते सीतां ह्रियमाणं महापते ।

—After 35, S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 om.:

३५७\* यदा धर्मस्त्रायते सीतां ह्रियमाणं महापते ।

यदा तस्मिन्मपि लोकांशं पारिवर्त्यतः ।

[ (1. 1) S. Bt.3.3 यदापते. N. Da.3.3 विविधे (for विप). — (1. 2) S. Bt.3.3 हृता वषस्विनी, Da.3.3 (Da.3.3) वषस्विनी (for वषस्विनी). ]

36 Va illeg. (cf. v.l. 27). For sequence in Da, cf. v.l. 35. N. om. 36. (cf. v.l. 35). — ५) S. Da.3.3 S. Vt Bt.3.3 (for हि). Ga. सीताया. — ५) Vt. सीतायां. S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 वषस्विनी (for वषस्विनी). — ५) S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 वषस्विनी (for वषस्विनी). Ds. D. वैदेहा; Da सीता; T. T. 3.3 सीताया; K (ed.) सीता सा (for सीता हि). S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 येन सौम्य (Da वषस्विनी) हृत सीता. — ५) Da lacuna for अस्मिन्. N. om. वा. — After 35<sup>ab</sup>, S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 om.:

मृदुं लोकहिते युक्तं दान्तं कर्णवेदिनम् ।  
निर्वीर्य इति मन्यन्ते नृपं मां त्रिदशधराः ॥ ३८  
मां प्राप्य हि गुणो दोषः संतुतः पश्य रुक्मण ।  
अथैव सर्वभूतानां रुक्मणमभयम् च ।  
संहृत्तैव शशिज्योत्स्नां महान्त्यर्ष इवोदितः ॥ ३९

अन्यः पादपूरणार्थः १. Ck. १. मय पौहमेडाहवमिदुवित्तपः के... इमिदुवित्तपः... इमिदुवित्तपः, ३५

37 Va illeg. (cf. v.l. 27). For sequence in Da, cf. v.l. 35. N. om. 37<sup>ab</sup> (cf. v.l. 35). — ५) S. नवीर्य (for वीर्य). — ५) Vt. Dg. कर्णवेदिनं. — Vt. Da om. (hapl) 37<sup>a</sup>-38<sup>b</sup>. — ५) S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 न मन्यन्ते.

38 Va illeg. (cf. v.l. 27). For sequence in Da, cf. v.l. 35. Vt. Da om. 38<sup>ab</sup> (cf. v.l. 37). — ५) Ds. मृदु. — ५) Da lacuna for मृदु. Dg. कर्णवेदिनं. — After 38<sup>ab</sup>, Ga repeats wrongly 37<sup>a</sup>-38<sup>b</sup>. — ५) S. Bt.3.3 विविधे. N. Bt.3.3 हृता; Ds. D. ३६ (for इति). — ५) Dg. reads नृपं मां त्रिदशधरा.

39 Va illeg. (cf. v.l. 27). For sequence in Da, cf. v.l. 35. — ५) Ds. D. मा. N. Bt.3.3 (for हि). S. D. वषस्विनी; Ds. वषस्विनी (for वषस्विनी). N. Vt Bt.3.3 Da.3.3 वषस्विनी (Bt.3.3 वषस्विनी) वषस्विनी वषस्विनी; Ds. मां वषस्विनी वषस्विनी. — ५) Ds. वषस्विनी; Ds. वषस्विनी. Ga. हृता (for वषस्विनी). — ५) S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 वषस्विनी (for वषस्विनी). — ५) S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 वषस्विनी (for वषस्विनी). Ds. D. ३६ वषस्विनी (for 'वषस्विनी'). N. Bt.3.3 Da.3.3 वषस्विनी (for 'वषस्विनी'). Ds. D. ३६ वषस्विनी (for 'वषस्विनी'). — After 39, S. N Vt Bt.3.3 Da.3.3 om.:

३९७\* अथैव रुक्मण भूतानां नृपं मां त्रिदशधराः ।

अनुवोचामासुः प्रपन्नं नृपं त्रिदशधराः ।

कोऽयं वषस्विनी वषस्विनी वषस्विनी ।

वषस्विनी वषस्विनी वषस्विनी वषस्विनी ।

वषस्विनी वषस्विनी वषस्विनी वषस्विनी ।

[ (1. 1) S. वषस्विनी, S. वषस्विनी (for वषस्विनी). S. वषस्विनी (for वषस्विनी). Ds. वषस्विनी (for वषस्विनी). — S. illeg. for the post. half. S. Vt. Ds. वषस्विनी. — (1. 2) S. वषस्विनी. S. Bt.3.3 Da.3.3 वषस्विनी (for the post. half). ]





G 3 69 15  
B 3 64 61  
L 3 70 18

नाशान्मुरतिष्यन्ति मर्वभूतानि लक्ष्मण ।

मम चाक्षुषान्मुक्तेराण्यज्जेतिरन्तरम् ॥ ४५

अद्विमे मम नाशार्चिस्तथान्तमृषाद्विजम् ।

ममातुन्ममयादं जगत्प्रयात्य लक्ष्मण ॥ ४६

आरुणपूषारिपुमिर्जीवितोऽहं दुरासः ।

ररिष्ये मीथिलोहोरोरपिधानमराध्वम् ॥ ४७

मम रोषधुक्तानां मायहानां रते सुराः ।

द्रक्ष्यन्त्यथ विमुक्तानाममर्षाद्गामिनाम् ॥ ४८

नैव देवा न दैतेया न पिशाचा न राक्षसाः ।

भविष्यन्ति मम कोषात्रिलोक्ये विप्रभाधिते ॥ ४९

देखदानवयक्षाणां लोका ये रक्षसामपि ।

उद्धुषा निषतिष्यन्ति शार्णधेः यक्षलीकृताः ।

निर्धर्षादानिमांस्तोहान्तरिष्याम्यथ तावत् ॥ ५०

De Ts t (for av) Ss ts nu (for sōat) —<sup>d</sup> Vt Be  
Di + M sdrshā, M sdrshā —<sup>e</sup> Be + De Ts tnatim  
(for sōatim) De reads in trans from sōatim up to  
44<sup>d</sup> —<sup>d</sup> Lm: Gs drshāti (for 'nit) Vt sdrshāti.  
Ks Vt Be s + Dr t sdrshāti (by trans-p)

45 Vt illeg (cf v l 27) For sequence in De,  
cf v l 35 Ss om 45-46<sup>d</sup> —<sup>e</sup> Di + Gs sdrshāti  
(for sōatim) De sdrshāti (for sdrshāti) Ks Vt  
Be s + Dr t sdrshāti (De 's) sdrshāti Vt 's, Be  
'sdrshāti, Be 'sdrshāti —<sup>e</sup> Di om Bom (ed) reads  
within brackets 45<sup>d</sup>-46<sup>d</sup> —<sup>e</sup> Ss Dr: De + Gs Vt  
sdrshāti, Di Gs sdrshāti, Ts sdrshāti, Gs Vt: sdrshāti  
(for sdrshāti) Ks Vt Be s + Dr t sdrshāti  
sdrshāti —<sup>d</sup> De sdrshāti (for sdrshāti) Vt Vt Be s + Dr t  
sdrshāti (for sdrshāti)

46 Vt illeg (cf v l 27) For sequence in De  
cf v l 35 Vt Dts om Bom (ed) reads within  
brackets 46<sup>d</sup> (cf v l 45) Vt Vt Be s + Dr t om 46<sup>d</sup>  
—<sup>e</sup> Dm: De s sdrshāti K and L (ed) as in text (for  
sdrshāti) L (ed) sdrshāti (for sdrshāti) Ss Dr: sdrshāti, De  
sdrshāti (for sdrshāti) Ts sdrshāti Vt sdrshāti —<sup>d</sup> Vt  
sdrshāti sdrshāti sdrshāti sdrshāti —<sup>e</sup> After 46 Gs sdrshāti

1 50<sup>d</sup> अथ सर्वभूतानां हिपरा मम वधाय ।

47 Vt illeg (cf v l 27) For sequence in De  
cf v l 35 —<sup>d</sup> Ss Vt Be s + Dr t sdrshāti, Vt  
sdrshāti, De sdrshāti (for sdrshāti) —<sup>d</sup> Vt De Ts t Vt Be  
sdrshāti, De sdrshāti, Gs as in text (for  
sdrshāti) Vt sdrshāti from sdrshāti to sdrshāti in <sup>d</sup> Vt  
Vt Vt Be s + Dr t Ts Gs sdrshāti, De sdrshāti, De sdrshāti  
'sdrshāti, De sdrshāti, De sdrshāti, Vt sdrshāti (for sdrshāti) —<sup>d</sup>  
De sdrshāti sdrshāti sdrshāti

48 Vt illeg (cf v l 27) For sequence in De  
cf v l 35 —<sup>d</sup> Ss sdrshāti (for sdrshāti) Vt Be s  
Dr t sdrshāti, De sdrshāti, Vt sdrshāti —<sup>d</sup> Dts De  
sdrshāti (for sdrshāti) —<sup>e</sup> Vt [ sdrshāti, Dm Gs  
sdrshāti (for sdrshāti) Vt sdrshāti sdrshāti Ss Vt Be s + Dr t  
Vt Be s + Dr t sdrshāti sdrshāti

Drshāti (for sdrshāti) sdrshāti (for sdrshāti) —<sup>d</sup> Dts sdrshāti  
(for sdrshāti) De sdrshāti (for sdrshāti) Vt sdrshāti  
Ss sdrshāti sdrshāti, Vt Vt Be s + Dr t sdrshāti (for  
sdrshāti) sdrshāti, De sdrshāti, Gs sdrshāti (for  
sdrshāti) sdrshāti sdrshāti

49 Vt illeg (cf v l 27) For sequence in De  
cf v l 35 Vt sdrshāti from sdrshāti in <sup>d</sup> up to sdrshāti  
in <sup>e</sup> —<sup>d</sup> Ts sdrshāti (for sdrshāti) Vt sdrshāti Be sdrshāti  
(for sdrshāti) Ss Vt Vt Be s + Dr t sdrshāti sdrshāti Vt sdrshāti  
(for sdrshāti) —<sup>d</sup> Ss Dr: sdrshāti, Vt Vt Be s + Dr t sdrshāti  
sdrshāti (for sdrshāti) —<sup>e</sup> Vt repeats erroneously 49<sup>d</sup> after  
1 x of 1192<sup>d</sup> Gs reads 49<sup>d</sup>-50<sup>d</sup> (var) for the 1st  
time after 49<sup>d</sup> —<sup>d</sup> De sdrshāti —<sup>d</sup> De Ts  
Vt sdrshāti, Dts [ sdrshāti (for sdrshāti) Vt Vt  
Be s + Dr t sdrshāti Vt sdrshāti sdrshāti sdrshāti Vt sdrshāti  
De sdrshāti —<sup>e</sup> After 49 Ss Dr: sdrshāti 4 of 1192<sup>d</sup>  
Ks reads 50<sup>d</sup> and 51 while Vt Vt Be s + Dr t sdrshāti  
50<sup>d</sup>-51<sup>d</sup>

50 Vt illeg (cf v l 27) For sequence in De  
cf v l 35 Ss Dr read 50<sup>d</sup> (including star par-  
agraphs) after 1 6 of 1192<sup>d</sup> De reads 50<sup>d</sup> (including  
star paragraphs) after 51<sup>d</sup> (after 1192<sup>d</sup>) —<sup>e</sup> For  
50<sup>d</sup> Ss Vt Vt Be s + Dr t sdrshāti and (except De)  
read after 1192<sup>d</sup> (Vt after 1193<sup>d</sup>)

1157<sup>d</sup> अथ सर्वभूतानां हिपरा मम वधाय ।  
अथ सर्वभूतानां हिपरा मम वधाय ।

[[ (1 1) Vt illeg (for sdrshāti) Vt sdrshāti (1 1 1)  
—(1 2) Vt trans p sdrshāti and sdrshāti Ss Dr: sdrshāti  
sdrshāti (for sdrshāti) sdrshāti (for sdrshāti) Vt sdrshāti  
(illeg) sdrshāti sdrshāti ]

—Vt mostly illeg (for 50<sup>d</sup> —<sup>e</sup>) Ss Dr: sdrshāti  
De sdrshāti, Ts sdrshāti (for sdrshāti) Vt Vt  
Be s + Dr t sdrshāti sdrshāti —<sup>d</sup> Ss Dr: sdrshāti Vt Vt  
Be s + Dr t sdrshāti sdrshāti Vt sdrshāti (sdrshāti) (sdrshāti)  
sdrshāti Dm sdrshāti (sdrshāti) —<sup>e</sup> After 50<sup>d</sup>, Ss  
Vt Be s + Dr t sdrshāti sdrshāti

यथा वरा यथा मृत्युर्यथा क्रान्ते यथा विधिः ।  
नित्यं न प्रतिहत्यन्ते सर्वभूतेषु सधमम् ।

ववाह क्रोधस्तुको न निवारोऽस्मभ्ययम् ॥ ५१

1188\* यथा वेपथ्वीतेन मवेदं वृत्तिं यतु ।  
भराहमिदं कृच्छ्रं यत पदमिति जहमम् ।

[(1) 1] S<sub>1</sub> A<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : यथा (for क्या) V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> आर (for  
मरा) S<sub>2</sub> A<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : अवेदं वृत्तिं (for वेदं वृत्तिः) B<sub>2</sub> नन  
(for यतु) —After 1 : S<sub>1</sub> cont 1 2 of 1191\* —S<sub>1</sub>  
om 1 2 —(1 2) N<sub>1</sub> सावना V<sub>1</sub> वम येन D<sub>1</sub> हरा स  
D<sub>2</sub> रोद (for हरा हरा) A<sub>2</sub> B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> : यथाह B<sub>3</sub> यत्ति  
(for वि) ]

—Therewith S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : cont 1 3 of 1191\*  
whereas after 1188\* V<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : cont

\* 1189\* न होमो यद्वा योऽहं सौम्यं यद्वा यः ।  
इन्द्राग्निं क्रोधस्तुको न निवारोऽस्मभ्ययम् ।

[(1) 2] N<sub>1</sub> reads in marg while D<sub>1</sub> om (1 apl )  
सकम् V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : अयं यथा V<sub>1</sub> यथा येन ने (for the  
post half) ]

—S<sub>1</sub> reads 50<sup>th</sup> and 51 after 49 A<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> :  
read 50<sup>th</sup> and 51<sup>st</sup> after 49 —D<sub>1</sub> om D<sub>1</sub> : G M<sub>1</sub> :  
अह (for होमः) S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : निवारोऽस्मभ्ययम् A<sub>2</sub> V<sub>2</sub> B<sub>2</sub> :  
D<sub>2</sub> : निवारोऽस्मभ्ययम् —D<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : G<sub>1</sub> यत्ति अयं  
सावने —After 50 S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : 51 70

1190\* सावनाऽस्मभ्ययं निवारोऽहं यः ।

[ S<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : अयं D<sub>1</sub> : यः (for यः) S<sub>2</sub> D<sub>2</sub> :  
यः (for यः) D<sub>3</sub> : यत्ति निवारोऽस्मभ्ययम् (for the post  
half) ]

wh is D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : 51<sup>st</sup> after 50 whereas  
S<sub>1</sub> N<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : 51 (followed by) 1 3 of 1190\* 1 2  
after 1188\*

1191(A)\* यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति ।

यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति ।

यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति ।

यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति ।

यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति । [5]

—(1 3) G<sub>1</sub> alleg 10-1 यत्ति up to 10-1 5 V<sub>1</sub> :  
निवारोऽहं यः (for the post half) —D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> :  
T<sub>1</sub> G<sub>1</sub> : M<sub>1</sub> om 1 4 —(1 4) V<sub>1</sub> : यत्ति यत्ति (for यत्ति  
यत्ति) —(1 5) D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : T<sub>1</sub> : V<sub>1</sub> : यत्ति (for यत्ति)  
D<sub>1</sub> D<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : G<sub>1</sub> : M<sub>1</sub> om from the post  
up to the post half of 1 5 —After 1 5 D<sub>1</sub> :  
D<sub>1</sub> : om

1192(B)\* यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति यत्ति ।

—(1 5) V<sub>1</sub> : यत्ति (for यत्ति) —(L 10) E(ed )  
यत्ति (for यत्ति) M<sub>1</sub> : यत्ति (for यत्ति) M<sub>1</sub> : यत्ति (for  
यत्ति) ]

M<sub>1</sub> V<sub>1</sub> alleg (of v.l. 17). For अनुमतेन D<sub>1</sub> :  
of v.l. 35 A<sub>1</sub> reads 50<sup>th</sup> and 51 after 49 S<sub>1</sub> :  
D<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : read 50<sup>th</sup> and 51 after 49 —S<sub>1</sub> :  
N<sub>1</sub> : G<sub>1</sub> (ed ) यत्ति (for यत्ति) E<sub>1</sub> : अनुमतेन  
in marg —D<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : यत्ति यत्ति D<sub>1</sub> :  
(for यत्ति) —After 1<sup>st</sup> : D<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> :  
N<sub>1</sub> : D<sub>1</sub> : cont L 1 2 —(1 2) S<sub>1</sub> :  
om 1 4 of 1192 —(1 2) S<sub>1</sub> : after 11 12\*















G 3 71 13  
L 3 66 16  
L 3 72 18

अष्टगुणदोषापायधृतानां च कर्मणाम् ।  
नान्तरेण क्रियां तेषां फलमिदं वर्तते ॥ १६  
मामेव हि पुरा वीर तमेव बहुशोऽन्याः ।  
अनुशिष्यादि क्ते तु तामपि साक्षाद्ब्रूहस्यतिः ॥ १७  
बुद्धिश्च ते महाशय देवैरपि दुस्त्वया ।

शोकैनाभिसमुद्रं ते ज्ञानं संशयपाम्पहम् ॥ १८  
दिव्यं च मानुषं चैवमात्मनश्च पराक्रमम् ।  
इन्द्राक्षशृणुमोक्षयतस्तु दिपतां वधे ॥ १९  
किं ते सर्वमिनाद्येन कृतेन पुरुषर्षभ ।  
उमेन तु सिधुं पापं विज्ञायोद्धर्तुमर्हसि ॥ २०

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥

(for वरुणः) N: इव जेष्ठ D: G: मर-व्याह (for वरुणः)  
—<sup>1</sup>) Dg: बुद्धा (for बुद्ध्या) S: N: D: + M: समनुसुम्भ  
च (D: वै) N: विहितवृत्त्या, V: निमित्तया हि या (acc)  
B: + निमित्तविषया, D: D: समनुसुम्भकम्, D: + निमित्तवृत्ति  
(D: "तं" व, V: समनुसुम्भकम्, Cv as in text (for समनु  
सुम्भकम्) —<sup>2</sup>) Dg: बुद्धि (for बुद्ध्या) Dm: D: महाशयो  
(for 'महा') S: इ बुद्ध्या रीतिर (L: cd) निवृत्तः प्रज्ञो,  
N: गु \* निवेष्टा प्राज्ञः, D: + समनुसुम्भ विविधयोः, D: बुद्ध्या  
च निमित्तयोः —<sup>3</sup>) S: N: D: + निमित्तक (for निमित्तक)  
S: G: बुद्ध्यामुम्भ, D: बुद्ध्यामुम्भे (for 'ते') —For 15<sup>th</sup>  
S: V: B: + D: + subat S: D: + (marg) ans  
after 15

1204<sup>th</sup> न शीघ्रमिह न हृष्यन्ति तत्तत्राण्यं सुमासुम्भम् ।

(D: न शीघ्रं न हृष्यन्ति (for the prior half) V: transp  
न शीघ्रं न हृष्यन्ति S: तेभ्य B: + गु (for तत्र) ]

16 S: om 16<sup>th</sup> V: illeg up to कर्मण्य (see 16<sup>th</sup>  
var) m<sup>1</sup> —<sup>1</sup>) D: D: Cm t भुङ्गन्ता, Cv g k as in  
text (for भुङ्गन्ता) B: D: T: + M: + गु (for च) S:  
D: + म (S: ना) रिक्ता वा D: तु (for भुङ्गन्ता च)  
N: V: B: + D: + कर्मण्य V: कर्मण्य V: + 30 [illeg] ]  
निष्पत्त्या —<sup>2</sup>) S: D: अंतरेण S: N: D: + T: रिक्ता  
(acc) (for रिक्ता) S: D: + वेदा, N: सम्यक्, N: V:  
B: + D: + लोह (for तेषां) V: नातेर रिक्ता वीर —V:  
illeg for 16<sup>th</sup> —<sup>3</sup>) S: D: चरु (D: "र") शरत्, D:  
चरुतिर (for चरुतिर) D: Dm: D: + G: V: Cl: t च  
महा (for प्रवर्तते)

17 V: om 17<sup>th</sup> —<sup>1</sup>) Dg: Dm: D: T: G: + रमेव,  
D: D: G: Cr ममेव D: मर-चन, L: (ed) ममेव (for  
ममेव) G: damaged for हि पुरा T: + गुम्भ (for चरु)  
M: ना तत्रये महाराज —<sup>2</sup>) D: + G: M: पुर (for चरु)  
T: G: ममेव G: M: ममेव, M: पुरा हि (for तत्रये) S:  
बुद्धोत्तर, D: D: + M: Cl: t बहुते, D: M: + चरुम्भः  
D: बुद्धोत्तरम्भः, Cv as in text (for बुद्धोत्तरम्भः)  
Dm: D: अनुशिष्यान्तं राय च Cl: t अनुशोकाविति  
सविप्रे, Cl: —For 17<sup>th</sup>, N: V: B: + D: + subat,  
while S: D: + fax. after 17<sup>th</sup>

1205<sup>th</sup> इह हि साहचर्यि त्वा भोपदेत कोमिह ।

[ N: D: + 7 च (for वे) S: D: + दवेर (for दवे) N:  
अनुसुम्भ पुत्र कीर + 2. 4. 3. 5. 6 ]

—<sup>1</sup>) V: अनु शिष्यादि, Dm: M: अनुशिष्यि (for  
अनुशिष्यादि) S: [5] वि, N: Dg: D: + M: + प  
(for तु) —<sup>2</sup>) N: वैशो (for साक्षाद्) S: V: D: +  
D: + साक्षाद्भि (by transp) Cl: Cl: अनुशिष्य रिक्ता ।  
साक्षाद्ब्रूहस्यतिर त्वा + तामनुशिष्यादि अनुशोसिधुं पुत्रं हि  
विकल्पं कृते च शक्यं व्युत्पन्नम् । मतो मारुत यो तु त्वत्  
शिष्याद् Cl:

18 V: illeg up to ममि in <sup>1</sup> —<sup>1</sup>) S: शीघ्रं  
(for बुद्धिश्च ते) S: महाराज, S: G: महाराजा (for  
'महा') —<sup>2</sup>) V: B: D: + G: M: लोहक (for लोहक)  
S: लोहकं दुरत्यया, M: लोहा ह्यपि दुरत्यया, B: + D: D:  
T: लोहकं दुरत्यया (M: 'दुरत्यया') Dm: D: G: लोहकं  
दुरत्यया (G: damaged after वे) D: लोहकं दुरत्यया  
—<sup>3</sup>) M: + [च] वि (for [च] वि) S: D: + लोहकं हि  
मनु (D: "मु") लोहके, N: V: B: + D: + हि मनुके (M: "मु")  
लोहकं (B: लोहकं) —<sup>4</sup>) V: मन्, D: + पुत्र, T: शर्त  
(for पुत्र) S: D: मरुताविति, D: + मरुताविति (for  
सर्वो<sup>1</sup>) S: V: B: D: + पुत्रस्यो बोधकामर Cl:  
लोहकमिति मनुके वि च पार Cl:

19 —<sup>1</sup>) S: D: + वरु, V: B: + वरु, M: Cl: D: वरु (for  
च) V: illeg from वेद up to वरु in 20<sup>th</sup> S: N: V:  
B: + D: + वरु, M: वरु, T: + वरु (for वरु)  
Dg: दिव्य च मानुष्य (S: C) च (with hiatus) M: दिव्यं  
मानुष्य चरुम् —<sup>2</sup>) S: वरुक्रम (for वरुक्रम) —<sup>3</sup>)  
N: D: + वरु (for वरुक्रम) G: वरुक्रम सत्यम् —<sup>4</sup>)  
S: वरुक्रम (for वरुक्रम) N: V: B: + D: + वरुक्रम (for  
'वर्') S: D: + वरुक्रम रिक्ताये

20 V: illeg. up to कृतम् (cf. v. 19) Dm: om.  
D: reads 20<sup>th</sup> in marg —<sup>1</sup>) N: B: D: + [५, ६] B:  
[५] B: D: च, D: T: + G: M: + वं (for तु) V: तत्र वेद  
D: लोहकं वे (for वरुक्रम तु) M: वरुक्रम (for तु वेद) V:  
ममि (for वरुक्रम) —After 20, S: D: + 20.

६३

पूर्वजोऽप्युत्तमानस्तु लक्ष्मणेन सुभाषितम् ।  
सारग्राही महासारं प्रविजग्राह रामकः ॥ १  
संनिमृद्य महापादुः प्रवृद्धं शेषमात्मनः ।  
अष्टम्य धनुर्धर रामो लक्ष्मणमगमनीम् ॥ २  
किं करिष्यादे यत्न ॥ रा गच्छाव लक्ष्मण ।  
केनोपायेन परयेयं सीतामिति विचिन्तय ॥ ३

तं तथा परितापार्तं लक्ष्मणो राममगनीम् ।  
अदयेर अनत्वानं तस्मन्नेषितुमर्हमि ।  
राक्षसैरङ्गुलिः शीर्षं नानाद्रुमलतापुत्रम् ॥ ४  
स्त्रीर्ह गिरिदुर्गाभि निर्दराः मन्दराभि च ।  
गुहान् मिरिषा वेरा नानामृगयण्डाह्लाः ॥ ५

G 3 71 6  
D 3 67 6  
L 3 73 6

1206<sup>a</sup> हायेपुनः स दु उदयन  
मिन्ने पुनः पातो विनयान् ।  
हा जामली येमभिरवतो  
विनि धत्तयाः वदुसाय राम ।  
[[ 3 ] Si वसिष्ठो (for मनि) — ( 4 ) Ds  
विनिमन् ।  
while Da| marg ) ms  
1207<sup>a</sup> बलमसिद्धमोपादेयामोपेक्षादि  
-तुविनिर्दिष्टात् सावकन मनेष ।  
सुरसिद्धिपुत्रे वदपति तव  
तदि दि विमुच रक्ष सपत्नी पतिमि ।

Colophon Da om — Sarge name Si Ds  
रामाश्वत्थ, Si Vi Br 34 रामानुज As Ds 7 रामाश्वत्थ  
पत्नीम्, Vi शम्भुनय, Ds बलमसिद्ध — Sarge no  
(figures words or both) Si 7: Br 3 Ds em Si  
Ds 73 Vi Ds 70 Vs 75 Br Ds 74 Ds Ds Ds  
Da| marg also 67 ) T G Ms 66 Vs 67 G(ed)  
71 L(ed) 72 — After colophon Gs conclude  
with श्रीरामाय वन

63

Da begins with ॐ, Ts with श्रीरामाय वन, Ms  
with श्रीरामाय वन  
1 <sup>a</sup> Ds रामम्, Ds रामम्, Ds Ge-रामम् (for  
रामम्) Si Si Ds 7 वदमेव तु उदयन Si V Br 34  
Ds 7 वदुजयन उदयन — Ds ( मनि, Ms तु (for  
तु) — Ds सानुमाक्षी (for सार) Ds यथाशर (for  
महा) — Ds प्रति (for प्रति)  
2 <sup>a</sup> Si V Br 34 Ds Ds Ds Ds 24 7 Ts Ms स  
मिन्ने, Ds परि, Gs as ms text (for मनि) — Ds  
Ts मन्त्र, Gs पुत्र (for पुत्र) Si Ds 7 वदुजय, Vs  
V Br 34 Ds Ds वदुजय, Ds Ds Ds Ts वदुज (for  
वदुज) — Gs वदुजय (for वदुज) — Si Si  
Ds 7 वदुज (for वदुज)  
3 Si em (Lapl) 3-4<sup>a</sup> — Ds Ds Gs वदुजय  
मने (for वदे) Si Si V Br 34 Ds 7 वि वदुजय

व्यास — Si सत्यम् व As Ds 7 वदुजय, Si Br 34  
तु वदुजय, Vs Ds 7 वदुजय, Ds Gs वदुजय, Ts  
वदुजय (for वदुजय) — Ds reads 3<sup>a</sup> is marg  
— Si वदुजय, Ds Ds 7 Si वदुजय, Ds वदुजय,  
Gs वदुजय (for वदुज) — Ds Ds 7 (for वदुज) Ds  
वदुजय (for विनि-वदुज) As V Br 34 Ds 7 Ms सार  
मुचमुचमेव Gs वदुजयमेव वदुजय सीता मुचमुचमेव  
मिन्ने विनि-वदुजय वदुजय

4 Si om 4<sup>a</sup> (cf vi 3) Ds reads 4<sup>a</sup> after  
5<sup>a</sup> — Ds Ds 7 वदुजय (for रामम्) — For 4<sup>a</sup> Si  
Ds 7 subst

1208<sup>a</sup> वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय ।  
रामाय वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय ।  
[[ 1 ] Ds 7 (for वदुज) — ( 2 ) Ds वदुज (for  
वदुज) ]  
while Vs V Br 34 Ds 7 subst for 4<sup>a</sup>

1209<sup>a</sup> वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय ।  
रामाय वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय ।

[[ 1 ] Ds वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय ]  
— Vs mostly illeg for 4<sup>a</sup> — Si सार (for वदुज)  
Vs Vi Br 34 Ds 7 वदुजय वदुजय वदुजय — Ds वदुजय  
वदुजय, Ds वदुजय वदुजय, Ds वदुजय वदुजय (for वदुज) Ts  
om (hapl) 4<sup>a</sup> 6 Ts reads in marg — Vs V  
Br 34 Ds 7 वदुजय वदुजय — Si वदुज (for वदुज) — Si Ds 7  
वदुजय G(ed) वदुजय वदुजय

5 Ts om 5 Ts reads in marg, (for both, cf vi  
4) — Ds वदुज (for वदुज) — Vs illeg for 5<sup>a</sup> —  
As Ds Ds Ms वदुजय, Gs marg 1 as in text (for  
वदुजय) Si Ds 7 वदुजय वदुजय Vs Vi Br 34 Ds 7  
वदुजय वदुजय, Ds वदुजय वदुजय — After 5<sup>a</sup>  
Ds reads 4<sup>a</sup> Vs Br om (hapl) 3<sup>a</sup> 5<sup>a</sup> Ds reads  
5<sup>a</sup> in marg — Si Vs Br Ds 34 Ms ( मनि वदुज  
(for वदुज) Vs Vs Br Ds 7 वदुजय (Ds वदुज)  
वदुजय Ds वदुजय वदुजय वदुजय (for वदुज) Ds वदुज  
वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय वदुजय

G 3 12 7  
D 3 67 6  
L 3 73 7

आनाराः क्रिनराणां च गन्धर्गमनानि च ।  
तानि युक्तो मया साधै त्वमन्वेति तुमर्हसि ॥ ६  
तद्विधा वृद्धिसम्पन्ना महात्मानो नार्पण ।  
आपस्तु न प्रकम्पन्ते तपुर्मौलित्वत्ताः ॥ ७  
इत्युक्तस्तद्वनं सर्वं विचचार सत्प्रभुः ।  
कुड्रो रामः अरं धोरं संघाय धनुषि क्षुरम् ॥ ८  
ततः परितकृतामं महाभागं द्विवोषमम् ।  
ददर्श पतितं भूमी क्षवजग्नं जटाक्षुषम् ॥ ९

6 To om 6 To reads in margin (cf v 1 4) Ds repeats 6<sup>th</sup> after 7<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Ss Bz Dz v भाग्यम् Ss क्रिनरीणा (for क्रिनरा) —<sup>b</sup>) Dgs चुरमनि (for चर) Ss V Bz Dz वपर्वेतिरुपायथा —<sup>c</sup>) Ss mostly illeg for 6<sup>th</sup> —<sup>d</sup>) Ss V Bz Dz — 3 7 वेपु (for वणि) Ms धार (for साधै) —<sup>e</sup>) Ss Ds सधम्. Ss Vs Dgs Ds Dms Ds 10 Ts हम् (for जम्)

7 \*) Gs विदिया (for वृद्धिधा) Ds सवुल (for 'मपला) —<sup>a</sup>) Ss Ss V Bz Dz Dgs Ds Dms Ds 3 8 Ts Gs Ms तर्पेमा —After 7<sup>th</sup>, Ds repeats 6<sup>th</sup> —<sup>b</sup>) Ss भावजिह्वा, Ss V Bz Dz भाविजिह्वा (for 'वृद्धि) Ds वपनि (for 'वृद्धि) L (ed) व्यापस्मि न जत —<sup>c</sup>) Ss धा (for दासु) Ms वेपेपु (for वेपेपु) Ss [अ]वर

8 \*) Ss V Bz Dz सतो (for सते) —<sup>a</sup>) Ss Ds 2 वपत सधस्यम् —<sup>b</sup>) Ss illeg up to सवा in <sup>d</sup> —<sup>c</sup>) Ss 1 2 Bz Dz 3 4 स (for राम) Ss Ds 2 स पमा सा (for धार धोर) Ds धर (for धार) G (ed) धविन सतर धोर गृहीया स सधपपु —After 11 Ss 1 2 3 4

1210<sup>b</sup> सध दपु धनुषाध धामीकनय भद्रः ।

कपु-छन्दार धुमो मुखेन धमिषुष्यता ।

—Then Ss reads 3 60 28-33 (including star passages) while Vs ms after 8

1211<sup>a</sup> वपमपु वन धोर स (illeg) ।

9 Before 9 Ss reads 3 61 6-7<sup>a</sup> Vs illeg up to धागे in 9<sup>b</sup> —<sup>a</sup>) Ss Ds 3 वर (for धार) Ss Ss Bz Ds 1 Ms ससाः (for दृग्व) —<sup>b</sup>) Ss Ss V Bz Dz 1 2 विषयधेः Ds 'ध' Dms Ds Gs सधस्य, Gs 'मात' Gs 11 in text (for 'मप') Ss सधस्य (for द्विवोषमम्) —<sup>c</sup>) Ss Ds व (Da च) धागान् (Ss also सधस्य) (for सधस्य)

10 \*) Ss Ss 1 2 Bz Dz 1 2 सधस्य, Ds सधस्य (for सधस्य) —Ms damaged for 10<sup>b</sup> —<sup>a</sup>) Dms Ds Gs सध (for सध) —Vs illeg from 10<sup>a</sup> up

तं दष्टा गिरिच्छद्वाभं रामो लक्ष्मणप्रवीत ।  
अनेन सीता वैदेही भक्षिता नात्र संशयः ॥ १०  
गृध्ररूपमिदं व्यक्तं रघोः अनति काननम् ।  
भक्षयित्वा शिखालाक्षीमास्ते सीतां यथासुखम् ।  
एनं वक्षिष्ये दीक्षाप्रयैरिगणैरिविब्रजैः ॥ ११  
इत्युक्त्वाभ्यपतद्गृध्रं संघाय धनुषि क्षुरम् ।  
कुड्रो रामः समुद्रान्तां चालपन्नि मेदिनोम् ॥ १२  
तं दीनदीनया वाचा सफेनं रुधिरं यमम् ।  
अभ्यभाषत पक्षी तु रामं दशरथात्मजम् ॥ १३

to धागे in 11<sup>a</sup> G (ed) transp न and [अ] in 11<sup>a</sup> erroneously reads वैदेहीभक्षिता नात्र संशय (= partly 10<sup>b</sup>) in place of वैदेही भक्षिता नात्र संशय

11 Vs illeg up to धागे in 10<sup>a</sup> (cf v 1 20) —<sup>a</sup>) Gs वक्षिष्यम् (for गृध्र) Ss 1 2 ध (for ध) Ss Bz Dz 1 2 Ts 3 Gs Ms 1 2 धुमे व्यक्त (by transp) Vs धुमे व्यक्त (for व्यक्त रघो) Ss N Bz 1 2 Dgs Ds Ds 1 2 Ts कानने K (ed) भक्षित कानने —<sup>b</sup>) Ss 1 2 Bz Dz 1 2 transp भारते and सीता Ms damaged from धुप up to धागे in 11<sup>a</sup> —<sup>c</sup>) Ss 1 2 Bz Dz 1 2 धुमिने (for वक्षिष्ये) Ts दीक्षाप्रैः (for 'दिर) Ss 1 2 धुमिने प्रणयैः —<sup>d</sup>) Ss धुप धागे, Ss Ds धिरेभैः Ss 1 2 Bz Dz 1 2 धुमिने, Ds Dms Ds 1 2 धुमिने, Ds धुमिने (for धुमिने) —After 11 Ss 1 2 Bz Dz 1 2 3 4

1212<sup>a</sup> जास्तेप सधस्यो वपनेन धिरेभयम् ।

[Vs illeg from ध up to धि in 10<sup>a</sup> Ss Ds 1 2 Ss Ds Ms 1 2 ध (for 'नेर) Ds [ध] (for [ध]) G (ed) वहा 1 2 (for धिरेभय) Ds धेन धागे वन (for the post half) ]

12 Vs illeg up to धि in 10<sup>a</sup> (cf v 1 11) —<sup>a</sup>) Ss [अ]धस्य, Ss सधस्य, Ds सधस्य (for [अ]धस्य) Ss illeg Ms सध, Ds Ds धुप, Vs धिरे (for धुमे) —<sup>b</sup>) Ds Gs धोपु, Vs धुपु (for धुपु) Ss सधस्य (ed) Vs Vs Bz Dz 1 2 सधस्य, Dms Ds सधस्य, Ds सधस्य, Ts 6 3 सधस्य, Cs 1 2 = text (for 'धुप') —<sup>c</sup>) Ss Ds सधस्य (for सधस्य)

13 \*) Ss Ss Dgs Dms Ds 1 2 Ts Gs Ms 1 2 धा Ss Bz Dz 1 2 स धागे, V स धागे, Ds Gs 1 2 धा Ss स धा, Ds 2 3 in text (for स धा) —<sup>a</sup>) Ss Bz Dz 1 2 धुपेन (for सधस्य) —Vs illeg for 13<sup>a</sup> —<sup>b</sup>) Vs सधस्य (for 'साधस्य) Ss सधस्य, Ss धुपेन Ss Vs Bz Dz 1 2 सधस्य Ss स धागे, Dgs Ds Ts सधस्य





निष्ठुपर्वं सधिरावसिक्तं  
तं गृधराजं परिरम्भ रामः ।

क मेविली शम्भसमा ममेति  
क्षिप्य वाचं निपपात भूमौ ॥ २६

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे त्रिपठितमः सर्गः ॥ ६३ ॥

६४

रामः प्रेक्ष्य तु तं शूरे भुवि रौद्रेण पातितम् ।  
सौमित्रिं मित्रसंघमिदं वचनमवासीत् ॥ १  
ममार्यं नूनमर्थेषु यतमानो निर्धनमः ।

राक्षसेन हतः संख्ये ग्रामांस्त्यजति दुस्त्यजात् ॥ २  
अयमस्य शत्रुर्हिसिन्धुनाणो लक्ष्मण निघते ।  
तथा स्वनिहिनीज्यं निष्ठुरं सज्जदीक्षते ॥ ३

G 3 73 3  
B 3 68 3  
L 3 75 3

Vi २२५६ (for विदुष्यद्) Di २ अद्वयं, Da Gi २ Ms  
विदुष्यद् (for विद्) Si Ni २ Ba २ Da २ Ms विद्  
वेह वि (Si Da २) हाव्यद् —After 25 Ba 100

1224\* लो हावेति दु लेन विह्वल रघुनाम् ।

III G(ed) २०२ २० —<sup>a</sup> Ni २२२२ (illeg) (for  
लिकुलपद्) Si Vi Dti Di हविरावसिक्त —<sup>b</sup> Ni Di २  
Ti २ Gi २ Ma २ ह, Dti reads in marg (for व) Dti  
Di २ वसिक्त Dti Di २ Ms हाव्य (for हाव) G ६७  
परिरम्भ राम इति पाठ । हाव्य इति लक्षकदोषकृपादे विद्  
व्याप्यो लक्षकदोष G —<sup>c</sup> Ba lacuna for हाव Vi  
नपाद, Dti Dti Dti Di २ Gi २ Ms हावेति (for हावेति)  
Di २ व व व व व व व व व —<sup>d</sup> Ni २ Di २ विदुष्यद् Di  
प्रवृत्त्य (for विदुष्य) Si Ni २ Di २ Ms वच्य (for वच)  
Ms Y Ni २ Di २ वि (Vi २) वच्य नूतनैः B २ भूमी)  
(for निपपात भूमौ)

Colophon Di २०२ —Sergo names Si Ni V Ba २  
Di २ २ २ नपादुद्गते, Da लक्षकवच्य —Sergo no  
(figures, words or both) Si Ni Ba २ Di २ Ms  
Da २ 74 Vi Di 75 Va Di 76 Da 75, Dti Dti Dti  
Di २ T G Ms २ 67 Ms III G(ed) 72 L(ed) 73  
—After colophon, G concludes with धीरमात्र वच

64

Di begins with अ, Ti with धीरमात्रवच नवः Ms  
with धीरमात्र नव

—Before Sergo 64 Si Vi (partly illeg) Di २ 100

1225\* लो वच परिरम्भार्थं भुवा प्रमथितौ मित्रौ ।  
विनेतृभूतं नारं वच्यं च निघेत् ।  
मुदुर्लं वचस्यो लो वचनौ विपपातौ ।  
लमरी च वचं वच्यं च विपपातौ ।

[(1 2) Di २ लोपुर्ल (Da २) (for २) Di २  
वचि, Da २ वच्यति (for वच्यति) L(ed) २ लोपुर्ल  
पुर्ल (for the prior half) Si २ लो (for लो)  
—(1 2) Di २ लो (for लो) Di २ विनेतृ (for  
व च) —Vs Di transp 1 3 and 4 Di reading 1 4  
twice —(1 3) Vi illeg from वच up to विपपातौ  
—After 1 3, Di 100

1225( A)\* नूतनैः वच्यं च विपपातौ ।

—(1 4) Di (first time) निघते (acc) (for व वचि)  
Si २ वच वच्यते Vs वच्ये च लो २२ (illeg) Di २ लो  
लोपुर्ल (for the prior half) Di २ विपपातौ (for व)  
—Thereafter Si Va Di (repeats) २ २ read 3 62 २-4  
and then ms App 1 (No 76)

1 \* Ni २ Di २ Ti २ वच्यं च, Da वच्यं च (for वच्यं  
वच) —<sup>b</sup> Ni २ वचि (for वचि) Vi २ वच्यं, Da  
वच्यं च (also वच्यं च) —Ni २ २ २ —<sup>c</sup>  
Vi Ti २ लो (for लो) —After 2, Da erroneously  
reads 9<sup>a</sup>

2 \* Ni २ V Ba २ Da २ वच्यं, G Ms वच्यं (Ms २)  
व (for वच्यं) —<sup>b</sup> Di २ वच्यं, Di २ वच (for वच)  
—<sup>c</sup> Si Ba Dti Di २ G २ वच्यं (for वचि) Dti Di  
वच्यं (for वच्यं)

3 Ni २ illeg for 3<sup>a</sup> —<sup>a</sup> Dti Di वच्यं च (for  
वच्यं च) —<sup>b</sup> Dti Di G २ वच्यं (for वच्यं) Ni  
वच्यं च वच्यं —<sup>c</sup> Ni २ वच्यं वच्यं वच्यं Ti २ G २  
Ms २ वच्यं (G Ms २ वचि) वच्यं वच्यं —<sup>d</sup> Dti Di २  
T G Ms २ वच्यं (for वच्यं) Ni २ वच्यं वच्यं, Dti  
Di २ वच्यं वच्यं (for वच्यं) G २ २ वच्यं वच्यं  
वच्यं वच्यं वच्यं वच्यं २, G २ २ २ २ २ २ —For  
3, Si Da २ २ २



सा हता राक्षसेन्द्रेण राक्षसेन विहायसा ।  
मायाभास्वाय विपुला रावतुर्दिसंस्तुताम् ॥ ९  
परिश्रान्तस्य मे ताव पक्षौ छिन्वा निशाचरः ।  
सीतामादाय देहीं प्रयातो दक्षिणामुखः ॥ १०  
उपहृदयन्ति मे प्राणा दधिघर्मति राक्षसः ।  
पश्यामि वृक्षान्तोरणानुशीतकृतमूर्ध्वगाम् ॥ ११  
येन याति ब्रूहेतेन सीतामादाय राणाः ।

विप्रनष्टं धनं धिर्घ्नं कत्तामी प्रतिपद्यते ॥ १२  
किन्दो नाम मुहूर्तोऽर्था न च भावस्तु नाशुम् ।  
अपवन्नदिष्टं गृह्य विप्रमेघं निनश्यति ॥ १३  
न च त्वया व्यथा राणां अवस्स मुतां प्रति ।  
देहा स्तब्धे विप्रं ह्यस्य तं राक्षसं रणे ॥ १४  
जसंभूतस्य मृगस्य रामं प्रत्यनुभाषतः ।  
आस्थातुषारं रमिरं प्रियमाणस्य समिपम् ॥ १५

G १ ११. ११  
B १ ११. ११  
C १ ११. ११

9 Drom 9<sup>th</sup> (cf v. 1. 8). —<sup>a</sup> Ds Ts Gs Ms  
६३ हता सा (by transp), Gs सहाता (for सा हता)  
—<sup>a</sup> Ms [न] निशचरः, Ns V Bs as Da सक्षिपसा Ds  
Da दुरात्मना (for विहायसा) —<sup>a</sup> Ds यथा (for  
माया) G(ed) काशिरा (for कालाया) Ss Ds विपुला  
(for विपुला) —After 9, Ms (inf for see an) ms

१२३३\* हा राक्षस मन्त्राहो हा सीमेने दिवे कष्टम् ।  
मयाया राक्षसा राम इति शूलमुखायसीव ।

[ (1 2) Note hiatus between the two halves ]

10 Vsdleg up to पक्षौ छिन्वा —<sup>a</sup> Ss Ds Ds  
परिश्रान्तस्य (for 'प्राश्रान्तस्य') Ss Ds Ds मे ताव, Bs युद्ध  
मे (for मे ताव) Vs परिश्रान्तस्य पक्षौ मे —<sup>a</sup> Vs युद्धे  
छिन्वा, G(ed) छिन्वा पक्षौ (by transp) (for पक्षौ  
छिन्वा) Ts स राक्षस (for निशाचर) —<sup>a</sup> Ss Ds  
दक्षिणामुखे (for दक्षिणे) Ms इतिगालुके, Vs Ts 'या दिशः  
Da 'योगमुक्तं (for दक्षिणामुख)

11 \* Ss Bs अपवर्णति (for उपहृदयन्ति) —<sup>a</sup> Ss  
Vs Bs as Ds अपवर्णति (for अपवर्णति) —<sup>a</sup> Ss  
V Bs as Ds दुरात्रं (Vs 'तु') (for सीतानाम्) —Vs  
illeg for \* —<sup>a</sup> Ss निरालोक्य, Ds निरालोक्य (for  
वक्षीकृत्य) Ss Vs Bs as Ds सीतानामिव समग्रं (Vs  
समग्रं)

12 Ss illeg for \* —<sup>a</sup> Ss V Bs as Ds  
राम (for राक्षस) —Ms damaged from राम up to  
प १०. —<sup>a</sup> Ss Gs दुरात्र, Vs Bs as Ds अपवर्ण  
(for अपवर्ण) —Ss om १२-१३ —<sup>a</sup> Vs उपहृदयते,  
Ts Gs Ms सिलह (for विपुला) Gs नयु (for द्रिप्त)  
Ds transp शिमे and स्तामी Ss विपुला धन कोशस्य  
राक्षसी उभने पुन Ss Vs Bs as Ds राक्षसपते धन स्तामी  
शिमे सप्रतिपद्यते Gs Gs तत्र नष्ट भव, Gs कष्टमेधे धन छि

13 Ss om १३ (cf v. 1. १३) —<sup>a</sup> Bs निनये, Ds  
वरो (sc) Ds दुरो, Ds दुरो, Ms निनये (for किन्दो) Ss  
V Bs as Ds तु, Ts [ १३ ], Gs as in text (for प्रक्षौ)  
—<sup>a</sup> Ds Ds Ds न (for स) Ds Ds छे (for व)  
Ss न स दक्षिणस्थे व मुता (sc) Ss V Bs as Ds सायुज्य  
स व उदा, Bs सायुज्यस्य व उदा, Ds न स व (Da उदा)  
काशुद राक्षस —After १३<sup>th</sup>, Ts as ms

१२३४\* रक्षितस्य अन्तर्गते हता राक्षसो रक्षितस्य ।

—Vs illeg from स युद्ध up to १३<sup>th</sup> —<sup>a</sup> Ds as स ।  
Ds सयवावृ (corrupt) (for सयवृ) Ts G M दक्षिणे  
(for दक्षिणे) —<sup>a</sup> Gs damaged for अप विन —for  
१३<sup>th</sup>, Ss Vs Bs as Ds as subst.

१२३५\* सप्तो यथामिष वाप्य द्रुष्टं न स अविपद्यति ।

[ Vs एते Bs नये (for एते) Ss इषामिव, Ds सेत  
निर (for सप्तमि) Ss सप्त (for वाप्य) Vs द्रुष्टं (for द्रिप्त),  
Ss om न (subst.) Bs Ds व न (by transp.), Bs  
सप्त, Ds व न (for व न) Ss वीर्यमिव सप्तमि, Ds द्रिप्त व  
न निरपद्यति, Ds द्रिप्त व निरपद्यति (for the post half) ]

१४ \* Ss Ds-३ दि (for व) Ss व्यथा तया (by  
transp) —<sup>a</sup> Ss Ds-३ [न] जसंभूतं (for मुता) —for  
१४<sup>th</sup>, Ss V Bs as Ds subst.

१२३६\* तव व्यथा राजपुत्र कल्याणं राम रक्षते ।

[ Ss व प Ss सप्त (for तव) Ms राजपुत्र, Ss व्यथा  
(for रक्षते) —Ds (chronologically) repeats पुन वयमा  
तव after तव in the post half ]

—<sup>a</sup> Ss Bs वेदही (for वेदही) Ss illeg Ss V  
Bs as Ds सक्षिप (Bs 'व') (for सक्षिप) Ds-३ दक्षिणा  
(for द्रिप्त) Ss वेदही रक्षते पक्षौ —<sup>a</sup> Ss V Bs as Ds  
Bs as Gs Ss तवमे रक्षे, Ds Ss रक्षयामे (for तवमे  
रक्षे)

१५ \* Bs मुक्तमुद्रण, G(ed) ससत्त्वानल (for सप्त  
मुद्रण) Ds विपुला (for मुद्रण) —<sup>a</sup> Vs रामे (for  
राम) Ss Vs Bs as Ds जलन (Bs 'वि') भाषिण (for  
'भाषण') —Vs illeg from मुन up to वेदही in १६<sup>th</sup>.  
—Ds reads १५<sup>th</sup> as माग —After १५, Ss Ss V  
Bs as Ds as ms.

१२३७\* इदं चोद्यन वचन विप्रमन्यो विप्रमन ।

सयवावृत्तमप्यविप्रमन्यो विप्रमन्युद ।

[ (1 २) Vs वेदही (for चो) —(2 २) Ds सयवावृ  
(for चो) Bs विप्र, Bs विप्र (for विप्र) Ss व  
न विप्रमन, Ds-३ अप्यविप्रमन्यो (for the post half) ]  
—Thereafter, Ss Bs Ds cont.





गृध्रराज्यं परित्यज्य पितृपैतामहं गतः ।

मम हेतोरयं प्राणान्मुनोच नृण्येश्वरः ॥ २३

सर्वत्र सद्गुणं दृश्यन्ते साधनो धर्मचारिणः ।

श्रुतः श्रवणाः सौमित्रे तिर्यग्योन्निमतेष्वपि ॥ २४

सीताहरणं दुःखं न मे सौम्य स्यात्तदा ।

यथा विनाशो गृध्रस्य मत्स्ये च पतन्त्ये ॥ २५ ॥

राज्य दशरथः श्रीमान्यथा मम महापुत्रः ।

पूर्वनीयश्च मान्यश्च तयोपं पतगोचरः ॥ २६

सौमित्रे ॥ र सृष्ट्यानि निर्मक्षिष्यामि पश्यन्मम ।

शृङ्गराजं दिष्यामि मत्कृतो निघनं गताम् ॥ २७

D<sub>1</sub> + M<sub>1</sub> हल्लो बडी। D<sub>1</sub> प ससुणे (for बडीपसा) — For 21, S<sub>1</sub> D<sub>2</sub> subst 1142°, while after 22 D<sub>2</sub> was 1242°.

23. *De transp* 23 and 24 —<sup>a</sup>) *Si* *De* = सुतो राजन्, *Dts* *Dea* *Ts* *Gt* *Ms* = सुता राजन्, *Cg* 25 in text (for सुता राजन्) —<sup>a</sup>) *Dts* *De* *Dea* *Ds* *Dea* *Dea* (for सर्व) —<sup>a</sup>) *Si* *De* = सुता राजन्, *Si* *De* 14 = सुता राजन्, *V* *De* सुतो (for सुतो) — After *Ms* reads 25<sup>a</sup>

24  $\bar{V}_1$  on (hapl) 24-26 Dr transp 23 and  
24  $\bar{V}_1$  s transp 24 and 25 —"  $\bar{V}_1$  s transp (for "s)  
— $\bar{V}_1$  s transp from 24 to 25 up to 25 (for "s) — $\bar{V}_1$   
on 24 s —"  $\bar{V}_1$  s transp (for "s)  
—After 24, Dr (margin within brackets) on

1243\* पूर्वतन्महतादोषापापान्तरो भवन्ति हि ।  
नानि प्रसक्तले जावो दयार्म विभक्त सुतः ।

He cont., while  $\text{Si}$ ,  $\text{N}_2$ ,  $\text{V}$ ,  $\text{H}_2$ , &  $\text{D}_2$  are 100% after 24

1244\* अथ सप्तमं नाम विभुः सातुकोषो विहगमः  
मम हेतोः पराक्रान्तो गतः स्त्रा न सप्तमः  
पुनरपराधैर्नैः परिहृतोः सप्तमः ।  
मसाधर्माय यमोत्तमः सप्तो वै सप्तमः ।

{ (1) १ } Śi: Ds: a न वषट्कारे वै (Śi: 'शे') (for the  
 pūrṇa half) Śi: Ds: सुप्रतिव (for सुप्रतिव) — (1 2) V  
 Ds: a न वषट्कारे (Bs: 'न') (for वषट्कारे) — V: aल  
 from लोप up to गतो in 1 4 — (1 3) V: Bs: Ds: अन्तरा  
 (for अन्त) ks: Ds: २ उपेक्षितोऽसौ (Ds: 'सौ') n Bs: उपे  
 क्षितोऽसौ (for the pūrṇa half) V: Bs: Ds: उपेक्षितो  
 (for 'सौ') Śi: Ds: अन्तरा (for 'अन्त') — (1 4) Śi:  
 Ds: अन्तरा एव, V: अन्तरा वै (for अन्तरा एव) V: एव एव  
 न वषट्कारे (for the pūrṇa half) }

॥ Nīloc 25 (cf vI 24) Tā-tanap 24 and  
25 —<sup>a</sup>) S; D: न मे योर उपाधिर्भे(Sr भन्व) N: V  
B: 14 D: 17 न मे दुःखं उपाधिर्भे, D: म मां धीम उपा हरेत्  
॥ Cn तथा भागवतमिच्छोद् ॥ so also Cr p 6 ॥—  
reads 25<sup>a</sup> after 23 —<sup>a</sup>) S; B: T: निशते, G:  
“ताम्” (for ताना) —<sup>a</sup>) S; B: 14 D: 18 न मे दो  
(for ष) ॥ Cr तथा निनाय इवाप्यं जीवाह्वयकियदे  
रमेस पत्रो ब्रह्मण्य् । एष तु प्रमादुक्तिश्चिदा ॥ After  
25, Vs ins while V: B: 18c after 29 whereas D:  
ins: 1-7 after 28 and 1 8 11 after 25

३८५\* एष कृत्स्न सन्निवेश इत्यत्र निरुद्धो ह्य ।  
 अथ परीक्षितो बुद्धिस्तथा च परेष्व ।  
 प्रत्येक विधानं प्रत्येक इदं निरुद्धता च मे ।  
 यथा वाच्यत इति गुणान् गुणद्वयम् ।  
 इतिरुद्धं यथापि सत्यं दृष्टव्यम् । (5)  
 वाच्यतासिद्धिं वाच्यं च सत्यस्यैव निरुद्धता ।  
 कृत्स्नस्यैव महत्त्वस्यैव गुणस्यैव ।  
 कृत्स्न इति वाच्यस्यैव महत्त्वस्यैव दृष्टव्यम् ।  
 इतिरुद्धं यथापि सत्यं दृष्टव्यम् ।  
 यथापि वाच्यता च इतिरुद्धता च दृष्टव्यम् । (10)  
 परीक्षितसिद्धिं च वाच्यतासिद्धिं च दृष्टव्यम् ।  
 ये इति वाच्यतासिद्धिं यथापि दृष्टव्यम् ।  
 अतस्तत्त्वसिद्धिं च इतिरुद्धतासिद्धिं च दृष्टव्यम् ।

[*Vs* partially illeg after *va* as *i* → (12) *Vi* लो (for लो) → *Vi* illeg for the post half of *i* 2 → (13) *Va* डो बोलो (for 'डो') → (14) *Vi* डो बोलो *Va* डो बोलो, *Da* डो बोलो (for 'डो') → *Vi* illeg for *i* 5 → (15) *Da* डो बोलो बोलो बोलो बोलो (for 'डो') → (16) *Da* डो बोलो *Vi* डो बोलो (for 'डो') → *Da* डो बोलो *Vi* डो बोलो (for the post half) → *Vi* illeg from बोलो up to डो in *i* 9 → (18) *Vi* *Da* डो बोलो *Da* डो बोलो (for the post half) → (19) *Va* डो बोलो *Da* डो बोलो (for the post half) → After *i* 9 *Va* *Da* uns

३३५(अ)\* अङ्गोऽपि कुलेन न कुलेन च निबद्धः ।  
वक्षिष्येयं स्यात्तद्वत् एता उच्यन्ते वाचस्पतिः ।

[*Veal* after वसि in 1 — (1. 2) *Do* (also) व  
(for second व) — (1. 2) *Veal* शेष [रसविशेष] ]  
—*Ve* illeg from वेति in 1 in up to 3 in 1. 2  
— (1. 30) *Ve* व [for व] — (1. 12) *Dr* व द्रव्यस्य  
अथ तद्रूपेण स्वीये — (1. 13) *V* अवयवस्य कौ—लं द कोष  
सिध्द [व] (व) वसि ऐव ]

—Thereafter, Vs erroneously reads 30 repeating it in its proper place.

26 In om. 26 (cf v) 24) —<sup>a</sup>) B<sub>1</sub> reads  
मनुष्य in marg —<sup>b</sup>) D<sub>2</sub> स (for [स य])

27 V: *alleg up to mīrāṇīya m<sup>4</sup> —<sup>a</sup>*) S: *m̃ V:*  
B: *34 D: 3.7* अन्वयहस (S: *पव*) —<sup>a</sup>) S: *Dr:*  
हृदयानि, S: *Dr* मरुहानि (S: *alleg* *four up to 4*  
*m<sup>4</sup>*). D: *Dit Dm Dm Is Gs M:* S: *हृदयानि*





G 3 74 1  
B 3 69 1  
L 3 76 1

कृत्यैममुदकं तस्मै श्रुतिस्तौ राधवौ तदा ।  
जवेधन्तौ वने सीता पश्चिमा वनमतुर्दिशम् ॥ १  
ता दिशं दक्षिणा मत्वा उरन्नापासिवाभिधौ ।  
अग्निप्रहतमैकाङ्गौ पन्थानं प्रतिपेदतुः ॥ २  
गुल्मैर्वृक्षैश्च बहुभिर्लतामिश्र प्रवेष्टितम् ।  
आहतं सर्वतो दुर्गं गहनं घोरदर्शनम् ॥ ३

व्यतिक्रम्य तु वेगेन गृहीत्वा दक्षिणा दिशम् ।  
सुभीमं तन्महारण्यं व्यतियातौ महामती ॥ ४  
ततः परं वनस्थानात्रिभोरं गम्य राधवौ ।  
ऋध्वीतरण्यं विप्रश्रुतगहनं तौ महौवतौ ॥ ५  
नानामेषवनप्रस्थं प्रहृष्टमिव सर्वतः ।  
नानावर्णैः श्रुतैः पुनैर्मृगपक्षिगणैर्बुधम् ॥ ६

## 65

Da begins with as

1. Ma damaged up to प्रति in <sup>1</sup> —<sup>a</sup>) Da तस्य  
[for तस्मै] N: कृत्वा करोतु तस्मै —<sup>a</sup>) Di Ma प्रसितौ  
[for प्रसितौ] Na Va Ba 20 Dr 22 Tis रामकर्मणो  
[for राधवौ तदा] Sa Vi Da तनुवो रामकर्मणो, Nis कर्मण  
रामकर्मणो — After 1<sup>st</sup>, Sa N V Ba 24 Dr 25 100

1254<sup>a</sup> प्रातरौ मेघकलाप जनस्थानसुषुप्तम् ।  
तदस्यस्वप्ने सुप्तं सस्मिता को निपात्रणे ।  
कल्पतु भाग्यं च पुत्र कुलजन्मादिभक्तुवौ ।  
ततः शृण्व निपात्र च परितःप्य तु राधवौ ।

[1 2] Sa Da 2 राधवौ [for राधवौ] Nis तदा पुन  
[for पुनरेव] Si Da 2 योक्तव्यमुक्तव्ये [for the post  
half] — [1 2] Nis ततोऽन्तराग्रे वृत्ते Nis Da 2 ततोऽन्तराग्रे  
वृत्ते V Ba 24 ततोऽन्तराग्रे वि(Ba रि) गते वृत्ते [for the prior  
half] Na V Ba 24 Dr 22 Nis [for 'विश्वे] Vi स्वस्वम्  
[for निपात्रणे] Nis Da 2 कल(Da 'ग)कल्पणे, Nis Va  
Ba 24 Dr 25 उक्तव्यम् [for तौ निपात्रणे] — [1 3] Nis  
पन्थानं स [illeg after s up to 1<sup>st</sup>] Sa नन्थानं निपात्र  
Da 2 न निपात्रो निपात्र तव Da न निपात्रो निपात्र तव [for the  
prior half] Vi नन्थानम् [for नन्थानं] Sa Da 2 दुष्टि  
पन्थानम् [for the post half] — [1 4] Nis V Ba 24  
Dr 25 नन्थान [for निपात्र त] — Da om from the post  
half up to दक्षिण 20 2<sup>nd</sup> Da च [for तु] Na V Ba 24 Dr  
महाती [for तु राधवौ]

Da om while Nis illeg for 1<sup>st</sup> —<sup>a</sup>) Si Da 2  
Da 22 Gr 2 नन्थान(Da 'पिप्य)वै, Gr नन्थानम्, Cv g  
up as text [for नन्थानम्] Na V Ba 24 Dr नन्थानम्  
तौ सीता —<sup>a</sup>) Nis V Ba 24 Dr 22 Nis नन्थानम्  
पश्चिमा दिश, Is कर्मणुर्दिशाम् इत्यम्

2 Da om up to दक्षिण (cf v 1 1254<sup>a</sup>) Da M  
om 2 —<sup>a</sup>) Dms Da T Ga 2 Gm g तौ [for वा] Si  
Dg 2 Si G 2 को दर्शनं पश्चिमां गृह्ण(Si Dg Da वाय),  
Vi वा दर्शनं पश्चिमां गृह्ण, Na V Ba 24 Dr 22 ततोऽन्तराग्रे  
पश्चिमां गता —<sup>a</sup>) Da [च]विप्रसितौ [for [च]विप्रसितौ] Na

पश्चात् व्यतियातौ —<sup>a</sup>) Si N V Ba 24 Dr 22 इत्याह  
(Da 'ही) Dis देहवाह [for राधवौ] —<sup>a</sup>) Na V  
Ba 24 Dr 2 प्रतिपद्य वि(V तौ) Dis वातप्रेक्षौ Dms Da  
22 100 प्रतिपद्यत(Gi 'पित)तु Gr भविष्यन्तु, Dr प्रतिपद्य  
(as in text) Nis प्रतिपद्यौ तौ सुभम्

3 <sup>a</sup>) Si फले पुनैश्च, Nis illeg Da कुहैश्च पुनैश्च, Da  
कुहैश्चैश्च Dr 2 कुहैश्चैश्च (by transp) [for कुहै  
कुहैश्च] Da फलेश्च बहुभि पुनैश्च —<sup>a</sup>) Na V Ba 24  
Dr समारम्भ Da सुसङ्गुत Da समागुत [for प्रवेष्टितम्] —<sup>a</sup>) Si  
V Ba 24 Dr 2 पर्यवेष्ट [for पर्यवेष्ट] Vi G 2 पुनैश्च, G 2 तु  
[for पुनैश्च] Bi पर्यवेष्टितम् —<sup>a</sup>) Nis V Ba 24 Dr  
व्यतियातौ [for घोरदर्शनम्] G(ed) महद्दर्शनप्रस्थम्

4 Dg 2 Ts om 4<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Dms Da 22 Ga 2 वी  
कर्म, Ma वीकर्म [for वीकर्म] Nis व्यतिक्रम्यौ वेग —<sup>a</sup>)  
Si N V Ba 24 Dr 22 Tis नपात्र(Si Na Dr 'प्र)वि  
(Da स्य)विप्रसित —<sup>a</sup>) Nis V Ba 24 Dr 22 सुभीमं G  
सुभीमं वी [for सुभीमं तदा] Da महापुण्य [for 'तदा']  
—<sup>a</sup>) Dg 2 Dms Dms Da 2 G 2 व्यतीयातौ Da व्यति-  
यातौ, Tis व्यतिपात्रा, Ma व्यतिपात्रो, Vi सुप्रसितौ  
Gm g t as in text [for व्यतिपात्रो] Vi V Ba 24 Dr  
प्रातरौ रामकर्मणो V Bi तौ महापुण्यौ

5 Nis om 5<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Si वाहि, Di 2 वाय [for  
वाय] Na V Ba 24 Dr 2 योक्तव्य(Vi Ba 2 'ता)नन्थान  
वै(Vi Ba 24 वै) —<sup>a</sup>) Si Da योक्तव्यो, Na पुनारं V  
Ma 2 योक्तव्य, Da योक्तव्यो, Da योक्तव्यो G(24)  
योक्तव्य, Cv g t as in text [for योक्तव्य] —<sup>a</sup>) Si  
Nis V Ba 24 Dr 2 यत(Ba 2 'प्य)योक्तव्य(Da [म]  
योक्तव्य) Dg 2 तौ योक्तव्य, Dms Da 2 तौ योक्तव्यो [for  
योक्तव्यौ] — After 5 Da repeats erroneously 4  
and 5<sup>th</sup>

6 Da om (hapl) 6<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Si Si Da 2 पर, Si  
V Ba 24 Dr 2 पर, Ba 2 'तम् [for पर] Da नाना-  
प्रस्थ —<sup>a</sup>) Si Da प्रहृष्टम् Dr 'हृष्टम् [for 'हृष्टम्] G  
Na V Ba 24 Dr 2 पर(Si Da 'द) [for पर] G om  
(hapl) 6<sup>th</sup> —<sup>a</sup>) Na V Ba 24 Dr 2 नानाप्रस्थ [for  
'वै] Na V Ba 24 Dr 2 योक्तव्य, Dg 2 पुनैश्च [for पुनैश्च] —<sup>a</sup>)











इमं देशमनुप्राप्तौ क्षुधार्तिसेहं विह्वलः ।  
 स्वापाचक्षत्सङ्गीं च कीदृशद्वन्द्वविपरिणमौ ।  
 ममास्वमनुप्राप्तौ दुर्लभं वीक्षितं पुनः ॥ २६ ॥  
 तस्य तद्वचनं श्रुत्वा परमन्धस्य दुरात्मनः ।  
 उवाच लक्ष्मणं रामो मुखेन परिश्रुणुता ॥ २७ ॥  
 कृच्छ्रात्कृच्छ्रतरं प्राप्य दारुणं सत्यविक्रमः ।

स्वसन्नं जीविषान्नाथ शक्तमग्राय त्वं प्रियाम् ॥ २८  
 फलस्य सुमहदीर्घं सर्वभूतेषु लक्षणम् ।  
 त्वां च मां च नृज्यान् व्यसनीः पश्य मोहिती ।  
 नातिभारोऽस्ति देवस्य सर्वभूतेषु लक्षणम् ॥ २९  
 शूराय वल्लन्तस्य कृपासाधय स्थात्रिणे ।  
 कात्यायिपद्याः सीदन्ति यथा वासुदेवतवः ॥ ३०

C. 3. 74. 38  
D. 3. 62. 50  
L. 3. 90. 42

26. \*) *Sa De Ma hū*. *Si Va arha*. *Si Va Ra ad*.  
*Da* यो मे (for इम). *Da* देह (for देहम्). —\*) *Sa Da*  
*hū* वा *Si* *Be* [अ] सि *Si* *Va* *Be* *Da* [अ] वा *Va*  
*[अ]* वः *Da* विः *De* *hū* as in text (for [ह] ह). *Si* *V*  
*Be* + *Da* om. 26<sup>nd</sup>. —\*) *Sa* *Da* सवयवयुवः *Da*  
*hū* सवयवयुवः *Da* *Si* *Ma* सवयवयुवः *Ti* *Sa* सवयवयुवः (by  
transp.) (for सवयवयुवः). *Ugr* (m.) *Di* *De* + *Ti* *Gi*  
*Ma* सवयवः *Di* सवयवः *L* (ed.) सवयवः (for सवयवः).  
*Si* सवयवयुवः *Da* यो मे, —\*) *Da* सवयवयुवः (for सवयवयुवः).  
—\*) *Di* *De* सवयवः (for सवयवयुवः). *Gi* सवयवयुवः  
*Ma* हू सवयवः (for सवयवयुवः). —\*) *Da* *Si* *Ma* सवयवः  
*Ugr* (m.) *Di* *De* (hapi.) after *Si* *Ma* in 26<sup>th</sup> up to *Si* *Ma*  
in 28<sup>th</sup>. —\*) For 26<sup>th</sup>. *Si* *Ma* *De* + *Ma* subet. :

(for the post. half).—(L. 5) *Si* *Da* *q* (for *q*).  
—(L. 6) *Si* *कनेपन्*; *Da* *मन्दिपन्*; *Da* *मन्दिप* (for  
*कनेपन्*).—(L. 7) *Da* *स-मपुतो* (for *पुतो*). *Da*  
*सुपुनवे* (for *पुनवे*). *Da* *[म]प* (for *प*).—(L. 8)  
*Da* *द्वैपुप* (for *द्वैपुप*).—(L. 9) *Da* *सोप* (for  
*सोप*).—(L. 10) *Da* *पद्वैप*.—(L. 11) *Da* *पि* (for *प*).  
*Si* *पेप*, L. ed. *पिने* (for *पिने*). *Da* *मन्दिपमन्दिप*  
(for the post. half).—*Si* *cas. 1. 18 to 28<sup>th</sup>*.—(L. 12)  
L. ed. *सोपमप* (for *पप* *सोप*.)

—Si om. 27<sup>e</sup>-28<sup>d</sup>. De om. 27<sup>ad</sup>. —\*) De शुष्मरी  
(for-गुण्यार).

॥६७॥ विनाश्वत्सु मासस्य मास्यो वै नवम्याहम् ।

[*मि*: *नक* *हु* (illeg.) (for *नित्यम्*). *मि*: *पुनःपुनः* (for *पुनःपुनः*). *मि*: *उपदेश* (for *उपदेश*). *मि*: [*ड*] *नित्यम्* (*मि*: *नित्यम्* (for *नित्यम्*)).]

28 Ga om. up to नीति *ni* (cf. v.l. 26). Si om.  
28<sup>ab</sup> (cf. v.l. 37). —<sup>a</sup> Ni V Ba Ds दासि Ba Ds  
To दासि; ■ दास Ds दास (for दास्य). —<sup>b</sup> Ni V  
Ba Ds दास्येव तु (Ba व) (for दास्येव). —<sup>c</sup>  
Ga + + + + दास्य (om.). —<sup>d</sup> Di-3 दास्यम्; Ds  
दास्यम् (for दास्य). Ni V Ba Ds दास्येव तु (Ba व) (for दास्येव). —<sup>e</sup>  
(Ba दास) लं.

27 Gs. acc. २७ (cf. v.l. २६). Nā reads २७<sup>th</sup> (twice.—\*) Ś: Ds. द्वाविः Nā द्वाविः; Dm Da मेवि\* (for द्वाविः).—After २७<sup>th</sup>, Śa Ds=na. :

29  $\bar{N}$  V Bhas Dā om. 29<sup>ad</sup>. —<sup>3</sup> Dā taph. (for वृत्तः). Is out(haph.) 29<sup>ad</sup>.  $\bar{N}$  V Bhas Dā transp. <sup>ad</sup> and <sup>ad</sup>. —<sup>4</sup> Dā reads after नो व up to <sup>3</sup> in marg. So  $\bar{N}$  V Bhas Dā-aa वृत्तः नो व उद्धृतः ( $\bar{N}$  V Bhas Dā लौकिके). —<sup>5</sup> So  $\bar{N}$  Dā-aa वृत्तः (for 'वृत्तः'). — $\bar{N}$  Dā-aa om. 29<sup>ad</sup>. —<sup>6</sup>  $\bar{N}$  Dā Ckt. (also) वृत्तिः Cong. 29<sup>ad</sup> as in text (for वृत्तिः).  $\bar{N}$  Dā-aa वृत्तः वृत्तः (for 'वृत्तः').

1270\* अथानामाचष्टोऽथ सीतलक्ष्मणे च ।  
 राज्ञो दशवयस्यार्धं पुनो राज इति श्रुत्वा ।  
 तिर निवृत्तौ ब्रूयेव त्रिपाचन मणिना ।  
 बह्वयेव सद्यः प्राप्ता मय्येवाहाय निर्वयः ।  
 सा तु मे दण्डा मया दत्ता कमललोचना । [5]  
 समन्तेपल्लव आशा वने दुरववर्जिते ।  
 शोकेन प्रसन्नमाश्रितौ बाहुभ्यां तज्यायौ ।  
 हावयेद्वनस्तुतुः कदाचो दाम्बलोत्तमः ।  
 शोचन्महामयसीः यत्नं चेत्प्रमाणीतु ।  
 सभादीपं वने वासः सखीया चरिदूषण । [10]  
 आश्रयेन च दिं वार्य मन्त्रिणे भवकाशिनः ।  
 राघवता वचन श्रोतं वनयोधो सुतासमन्त ।

30 \*) Si वदन्त्युवाच (for "उवाच"), —\*) Si: नरा वने  
 निः पदा हवे: Si: V B.L.A. D.A. नरा वुनि: D.A: D: G:  
 नरावने: D.A: नरा वने D: वपा हवे (for वपतिरे). — D.A:  
 reads 30<sup>th</sup> in margin. —\*) D: G: अन्तराणा: (for  
 "निष्पन्ना"). —\*) Si: ... (alleg.). G: N: सैव: (for  
 "सर्वः"). Si: Si: V B.L.A. D.A.: नराव: (Si: D.A.: सैवना:  
 V B.L.A. सैवना:) नृवने वपा:.

(1, 3)  $S_3$  निम्नलिखित (for विद्यार्थी), Dr. अर्जुन रमेश

[1.343']

G 3 4 32  
B. 3. 69 51  
L. 3 75 43

इति मुतापो वृत्तसत्यविन्मो

महायया दाशरथिः प्रतपयान् ।

अनेक्य सोमनिमुदप्रतिकर्म

सिरा तदा ह्य मतिमात्मनारोत् ॥ ३१

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे षष्ठ्यष्टितमः सर्गः ॥ ६५ ॥

६६

सौ तु वन स्थितौ दृष्ट्वा आतरो रामतत्त्वपूर्णौ ।

बाहुपाशपरिक्षितौ करन्धो बन्धन्यग्रशीत् ॥ १

निष्ठितः हिं तु मा दृष्ट्वा क्षुब्धार्ते क्षत्रियर्षयो ।

आहारार्थं तु सविष्टौ दैवेन गन्तेतसौ ॥ २

वचुत्वा रुक्मणो वाक्यं प्राप्तारतं हिं तदा ।

उग्राचारिसमापन्नो विक्रमे कृतनिधयः ॥ ३

त्या च मा च पुरा तर्पमादचे राक्षसायन ।

तस्मादसिन्ध्यामसाशु बाहू छिन्द्याद्वे गुरु ॥ ४

31 N1 om 31 —<sup>a</sup>) S1 D1 = सुवचन D2 M1  
मुवाणी (for 'वाणो') S1 D1 = M1 विवचन(D2 'वे M1  
'नौ) (for विवचनो) —<sup>b</sup>) S1 D1 = G1 मद्रथो (for  
'यथा') N1 V B1 = 21 D1 = प्रज्ञापकाचारविम्वहापड (B1  
'यथा') —<sup>c</sup>) D1 अनेक्य D2 कावच्य (s.c.) (for  
नवच्य) D1 सौमिष्टि (for 'सिष्ट') D2 D1 = G1 V1 =  
उदार (for उदय) S1 D1 उद्गारविचन N1 V B1 = 21 D1 =  
उद्गारविचन(D1 'नौ') D2 उद्गारविचन D1 D1 G1  
'विरम' T1 = वीर्य Q1 'वीर्य' (for उद्गारविचन) —<sup>d</sup>)  
D1 विवचन (for विवचन) S1 D1 = मद्र D1 = 21 (for उद्गार)  
D1 ला (for दरा) M1 मद्रथो S1 D1 = मद्रथो (D1  
'या') मद्रथ (for 'मद्रथो') N1 V B1 = 21 D1 = मद्र  
मद्रथ स (N1 D1 = 21) दोर्मिष्ट (V1 B1 = 'मद्र') न

Colophon N1 om. (Sarga cont) —Sarga m na  
S1 N1 B1 D1 = करणदान V1 करणदान V1 करणदान  
= (illeg) B1 = उद्गारविचन D1 = करणदान  
—Sarga no (figures words or both) S1 B1 = D1  
om N1 D1 = 6 11 73 11 79 B1 77 D1 D1  
D1 D1 = T1 G1 M1 = 69 D1 74 D1 72 M1 70  
—After colophon G concludes with श्रीरामायण

66

N1 cont uses the previous Sarga. D1 leg as with  
T1 = 11 श्रीरामायण नमः M1 with श्रीरामायण नमः

1 N1 reads 1 after 1 64<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) N1 वाहुनौ  
(subm) (for लौ तु वन) —<sup>b</sup>) M1 तुन (for वाहु)  
—<sup>c</sup>) D1 reads from मद्रथो up to 3<sup>a</sup> in marg

2 D1 reads 2 in marg (cf v1 1) N1 om 2  
—<sup>a</sup>) M1 D1 विवचन B1 विवचन (corrupt) B1 विवचन

D1 विवचन (s.c.) D1 विवचन (for विवचन) S1 M1 V1  
V1 D1 D1 = 21 D1 विवचन (for विवचन) —<sup>a</sup>) M1  
damaged from 21 up to 21 in 2<sup>a</sup> M1 [म] D1  
[म] वि (for [म] वि) S1 D1 = तु मद्रथो 1 V B1 D1  
मद्रथो B1 मद्रथो D1 D1 वि मद्रथो D1 वि मद्रथो  
(for तु मद्रथो) —<sup>b</sup>) D1 D1 = मद्रथो D1 D1 M1  
मद्रथो (D1 'ला') G1 G1 = मद्रथो (as in text) 6  
D1 = मद्र व (D1 व) मद्रथो N1 V B1 = 21 D1 =  
मद्र व मद्रथो (V 'मद्रथो')

3 D1 reads 3<sup>a</sup> in marg (cf v1 1) —<sup>a</sup>) 4  
D1 = मद्रथो स (for 'मो मद्रथो') —<sup>b</sup>) S1 D1 = मद्र  
(for मद्र) D1 G1 विवचन (for विवचन) S1 D1 = 21 M1  
T1 मद्र G1 व (for मद्र) —<sup>c</sup>) S1 D1 मद्रथो  
(D1 'म') D1 D1 T1 = G1 M1 = मद्रथो N1 B1  
D1 = मद्रथो —<sup>d</sup>) S1 D1 = मद्रथो D1 D1 D1  
T1 G1 M1 G1 मद्रथो D1 मद्रथो D1 G1 मद्र  
मद्रथो N1 विवचन S1 तु मद्रथो

4 —<sup>a</sup>) B1 तुन (for तुन) S1 D1 = तुन (for तुन)  
—<sup>b</sup>) S1 D1 = मद्रथो (for मद्रथो) —<sup>c</sup>) D1 मद्रथो  
मद्रथो —<sup>d</sup>) D1 विवचन K (ed.) G1 विवचन  
मद्रथो D1 मद्रथो (for तुन) S1 D1 = मद्रथो  
N1 V B1 = 21 D1 = मद्रथो (D1 'तु') मद्रथो मद्रथो —<sup>e</sup>) 1  
4 D1 D1 D1 D1 = 21

1271<sup>a</sup> श्रीरामायण महाकाव्ये राक्षसो मुनिवचनः ।  
जेक कश्चित्पुत्रो दुरा दारा इन्दुमित्रवचनः ।  
मित्रवचनो यथा राजमुनिवचने प्रवचनः ।  
मद्रथो यथा यथा यथा यथा यथा यथा यथा यथा ।  
यथा यथा यथा यथा यथा यथा यथा यथा ।  
विवचनो यथा यथा यथा यथा यथा यथा यथा यथा ।

[34]



G	3	75	13
H	3	70	17
L	3	77	13

एवमुक्तः कथञ्चस्तु तत्समयेनोत्तरं वचः ।

उवाच परमप्रीतस्तदिन्द्रवचनं स्मृतम् ॥ १३

स्वागतं वां नरन्यायौ दिष्ट्वा पश्यामि चाप्यहम् ।

दिष्ट्या चेमौ निकृष्टौ मे युवाभ्यां सादृक्त्वतौ ॥ १४

विरूपं यच्च मे रूपं प्राप्तं हविन्याद्यथा ।

तन्मे शृणु नख्याय तच्चतः संसदस्तव ॥ १५

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे षट्षष्टितमः सर्गः ॥ ६६ ॥

Si: V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> D<sub>1</sub>; विशीषण, V<sub>1</sub> B<sub>1</sub>: [S]विशीषण; D<sub>1</sub>: [S]ए वरते; D<sub>2</sub>: [S]ए वरते; Gr. L. K. (ed.) विषे; Cr. L. as in text (for विषेण्).

13 <sup>1</sup>)  $\hat{S}_4$  D<sub>2</sub> = महाप्रथमः,  $\hat{K}_5$  V B<sub>4.5</sub> D<sub>2</sub> = महाप्रथमः  
D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> (ह) महाप्रथमः; G (ह) महाप्रथमः (for उ महाप्रथमः). —<sup>2</sup>) D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> D<sub>2</sub> T<sub>2</sub> G<sub>2</sub> महाप्रथम (for दामः). —<sup>3</sup>)  $\hat{K}_5$  V B<sub>4.5</sub> D<sub>2</sub> = महाप्रथम (for महाप्रथमः)  $\hat{K}_5$  V D<sub>2</sub> = महाप्रथमः,  $\hat{K}_5$  महाप्रथमः (for महाप्रथमः).

14 \*) De *मासो* De *ते* (for *वा*). *सा* वा नपुंसके. *सो* V B: 1 De: 1 पुनरेवो (B: 1 De: 1) (for *वा* नपुंसके) —\*) *सो* सम्पुनरात्। *सा* V B: 1 De: 1 मासो च *सो* *स्य* [acc. V: सु, V: *सा* De: 1 *स्य* [acc.]] रास्ये। *दा* De: 1 पश्यात् दाह (for पश्यात् च्याह) —\*) *दा* De: 1 निहो (for "हो") —\*) *दा* De: 1 मासो पुनो, *सो* वेव वप्यो (for वाप्यवप्यो), *सो* V B: 1 De: 1 वप्यो (B: 1 De: 1) पश्यात्। —After 14. *सा* *सो* V B: 1 De: 1 *स्य* [acc.].

1274\* सम्राट्पद्मेन पद्मेन निर्मितः समुद्रगुप्तः ।

सुरिपण्डितो देवस्य सर्वलोकविद्यतिः ।

सिद्ध विद्याद्वारे जीवलोकाभ्यासः ।

न किंचिदुत्पद्य संसर्गं ब्रह्ममभ्यमुपासतम् ।

भुग ३। नहिद यद्वि शार्तुल मालुव गयम् । (5)

माधवैयमुपद्राह श्रीगुरुणः शुभान्वितः ।

अप्यसन्नं भक्ष्यमानेन प्लेकं मर्दति विदुषः ।

राष्ट्रपीठ सम्मेलन यहाँ कायित अभिषेकले मया ।

वीरगमन्यो मद्राक्यो धामिनी सन्निविहन्तौ ।

सहिर्गो भावर्तं द्यूः सुखोऽह वापसीविताम् । (१०)

कुरावज्जिह्मश्चासि कन्दर्पसुखे प्रियौ ।

॥ इति श्रीमद्भगवद्गीतायां अष्टमोऽध्यायः ॥

—(1. 2) Si [२] ड्रे (for [म] ड्रे). Si Da डरा (for डरा). Si Da-३ डु [Si ३] डानमूड; Di डवाना (for डवाना). —(1. 2) Vo अल्ल from डाल्ल up to डिल्लड. Si Da डालो (for डाल्ल). Si Da-३ डल (for डल). —(1. 3) Si Di-३ मडलल (for डडलेक). —(1. 4) Si वडडु [Di ३] डडे, Di डडल्ल (for डडल). Di डु [for डड]. V डडलल्ल (for 'डडल'). —(1. 5) Di डुडु (for डु डु). Si Da-३ डड डडल्ल, Di डडुड डड (acc). Di डडि डड. —(1. 6) Vo Da डुड [Di ३] डड (for डड\*). Si Di

४ पूर्वार्धमुपपन्नः, B: सार्वभौतमुपपन्नः, D: ४ पूर्वार्धमुपपन्नः (for  
 the prior half). —V: reads १, १ within brackets.  
 —(I. १) Si D: ३ सद्यः वेदे, G(ed.) ह्यवेदे (for  
 सद्यःवेदे). —(I. ३) V: illeg. ह्यवेदा वा in कथं up to  
 पञ्चमः Si कथं (for सद्यः). —Si em. from ह्ये up to  
 ह्यवेदे in I. १०. L(ed.) गच्छते (for एव). Si  
 B: D: वन (for ह्य). —(I. ११) D: ३ कथं (for  
 कौते (D: ४ कौते व) (for the prior half) —(I. १०)  
 D: ३ वापयन्तः (for \*वापयन्तः). —(I. १२) Si ह्यवेदे  
 D: ३ वनः (for वनकथन्तः). Si सद्यः (for सद्यः). Si D:  
 सुतः, D: युधि (for युधि). —(I. १३) V: ३ ह्यवेदे (for  
 कथन्तः). Si D: ३ सद्यः (for सद्यः). (for the prior half)

15 Si Di-o read 15<sup>th</sup> time.—<sup>1</sup> Si wa, Si V Ba Da; वस्तु सि वस्त (for वस्त). Di (second time) वै (for वे). Ba विनय राम धनुष.—<sup>2</sup> Si Di; बाडे second time) मया, Di (second time) नम (for मया). Si Di-o (all first time) श (Si वे) श लोक (Si 'के' मयावर्त); Si V Ba; Di दुर्ग सर्वभूषण (Di 'वै')  
—After the first occurrence of 15<sup>th</sup>, Si Di-o m.

1275\* तावदोबाईद मात घीमल घोरदंडनद ।  
जालमदि मया पीरी भाली रामदहनौ ।  
बुद्धोदी मापनो धाय तब मे हनुमद ।

६) Si विज्ञान (for बीएससी)—(७३)

(for  $\gamma_0$ ), 1.

while  $\tilde{N}_0 \approx V$  is the DMRG ins. after 15<sup>th</sup>:

2008-09-01 10:00:00

१२७०\* अथर्ववेद संहिता महा आचार्यविरचिते  
सर्वेष्टक शास्त्रदीपायाम् ॥ १॥

[illegible]

De Ga Ma नरपेक्ष (for नरप्राप्त). Si Da हातु (for  
नरप्राप्त) (Da "म). — Si Da-n हातु (for हातु) हा  
प्राप्तः (for प्राप्त). Si हातुप्राप्त (subst.). — for  
15<sup>th</sup>, Si V Ma Da हातु sub. :

३.३२२\* सौम्यैषानं सप्राप्यनिद्रं ये भूयतां वचः ।

(D)  $\frac{1}{2}$  (for  $\frac{1}{2}$ ),  $\frac{1}{2}$  (for  $\frac{1}{2}$ )

Day Day 273 (log kept)

पुरा राम महाबाहो महात्मपराक्रम ।  
रूपमसीन्मयामित्यर्थं शिषु लोकेषु मिश्रितम् ।  
यथा सोमस्य वृक्षस्य दुर्घस्य च यथा गजुः ॥ १ ॥  
सोऽहं रूपमिदं कृत्वा लोमनिद्राग्रामे महत् ।  
अश्विन्यनगताश्रामं ग्रामंयामि ततस्ततः ॥ २ ॥  
ततः स्थूलपिरा नाम महार्थः श्रेष्ठिभो मया ।  
तिष्ठन्तिन्विशिष्य रूपं रूपेणानन्दं धर्मितः ॥ ३ ॥

तेनाद्भुक्तः प्रेक्ष्य च पौष्ट्यापायिनापिना ।  
 एतदेव नृग्रामं च रूपमस्तु निगर्हितम् ॥ ४  
 न मया चापितः नृदः प्रापस्यान्तां नरोदिति ।  
 अभिप्रायकृतस्येति तेनेदं भाषितं सत्तः ॥ ५  
 यदा द्विज्या बुद्धा रामस्त्वां ददेद्विजने जने ।  
 तदा तं प्रापयमे स्त्वं मया चिपितं ग्रामम् ॥ ६

Q	5	25	4
U	3	28	1
L	8	25	0

1275<sup>8</sup> यथा सम प्राज्ञात्तु ह्येव च विषयम् ।

[ ५१ ]

Colophon Da om (cond. the Sarga) —Sarga  
name Śi कवचानुपदान, Śi Dī कवचानुपदा  
(‘नो), Śa १ Bā Dā कवचाय, Bī Dī कवचाय  
—Sarga no (figures words or both) Śi १ Bī १  
om, Śa Dā ११, Vī १४ १७० Bā १ Dī Dī Dī  
Dā ११ T G Vī १० Dī ११ Dī १० Dī १० Dī १०  
—After colophon G concludes with श्रीगणेशाय नमः

V Dv-a Dv-v कृत (for कृत) — G on 3<sup>rd</sup> —  
 Bv Dv-a Dv-a Dv-a G म विभक्त्यु, Bv-a Dv-a  
 1<sup>st</sup>, G as in text (for मविभक्त्यु) Dv-a विभक्त्यु (for  
 विविधे) Bv (before over as in text) ह्य, Dv-a  
 कृत्यु (for कृत्यु)

[illegible][illegible]

6 \*) Da (दा) दिना, Da damaged (for दिना)  
 ~\*) Da-De दिवदु (for दा ददु) Sa दिवदुदिवदु वन,  
 Da Da Da-De वा V Da दा ददुददुदा दा ददुददुदा ~\*)  
 Da दादा (for दादा) Sa Da दादा दादा दादा (for दादा)  
 Da दादादा Da दादादा (look for) (for दादादादा) ~\*)  
 ~\*) Ba Da Da दादादादा दादा दादा दादा दादा ~\*)  
 (look) ~\*) ~\*) Da दादा, Da दादा (for दादा)  
 Da-दादा Da दिना (for दिना) ~\*) दादादादा दादादा  
 ~\*) After 6 ~\*) V Ba Da Da दादा दादा

1279\* इत्युक्त्या न च न घोरं मद्भवनप्रभेदेन ।  
पद्मजो मम कथमस्य भवेन्न्याधीनः ।

[ (L, x) Da transp સુઝાદે જ હા ઇલાજાન (જિંદગી) ]

Da continues the previous Sarga. Da begins with  
 ॐ, Ta with श्रीरामचन्द्राय नमः, Ma with श्रीरामाय नमः

[illegible]

2 \*) Da ह्यथा (for कृपा) १५ १ B 3 a Da  
 भव तु राक्षस इवा—\*) B ३ रिशमक Da क्या (for  
 मरु) —\*) १५ उपलभ्य, Da कथं, Ga चतुर् (for  
 इव) ६: Dr यति, १५ B 3 a Dr एषु, Da क्षी  
 (for त्त) —\*) ६: यस्मिन्, १५ [५, २ प्लव, २०  
 V B ३: D 3 मां [B ५] सक्त (B ५<sup>६</sup>) (for सक्त)  
 B ३ भवामीति सक्त

3 <sup>4</sup>) D<sub>2</sub>1 हृदयलिङ्गे, Da विष्णु (for विष्णु) D<sub>2</sub>3  
राम, Da राघव (for राम) — <sup>4</sup>) S<sub>1</sub> D<sub>2</sub>1 Da T<sub>2</sub> कुशिलिङ्गे,  
S<sub>1</sub> V R<sub>1</sub>34 Da<sub>2</sub> कोणिलिङ्गे (for कोणिलिङ्गे) S<sub>1</sub>-वाचम, S<sub>2</sub>

[ 347 ]

G 3 75 44  
L 3 75 7 0

थिया विराजितं पुत्रं दनोस्तरं विद्धि लक्षण ।  
इन्द्रोपाविदं रूपं प्रसन्नमेवं रणाविरे ॥ ७  
अहं हि त्वमोद्रेष पितामहमतोपयम् ।  
दीर्घमापुः म मे प्रादाचतो मां विप्रमोञ्चयत् ॥ ८  
दीर्घमापुर्नया प्रातः कि मे अकः कस्यपि ।  
इत्येवं बुद्धिमाभ्यास रणे शक्रमधर्षयम् ॥ ९  
तस्य शत्रुप्रमुक्तेन वज्रेण अतर्पणा ।  
मन्थिनी च शिखरै शरीरे भंगप्रोञ्जितम् ॥ १०

स मया आच्यमानः स्वानवयमसादनम् ।  
पितामहवचः सत्यं तदस्तिवति ममाद्यवीर ॥ ११  
अनाहारः कर्म शक्तो भयमन्थिदश्रोमुक्तः ।  
वज्रेणामिहतः कलं सुदीर्घमपि जीवितम् ॥ १२  
एवमुक्तस्तु मे शत्रो गृहं योजनमापतौ ।  
प्रादादस्त्रं च मे युधौ तीक्ष्णदंष्ट्रमकलयत् ॥ १३  
सोऽहं वृषाम्नां दीर्घभिर्मां समाकृष्य बनेरत् ॥  
मिहदिप्रमृग्युप्राणमक्षयामि सप्तमृतः ॥ १४

7 Si om 7<sup>44</sup> (cf v 1 6) —<sup>a</sup> १) शियाया मय्यम्, Si V Bi s e Da s थिया (Dr 'ते') मा मय्यम्, Di-s थियाया (Da थियो मे, Da थियाया (acc)) प्रयम (for थिया थिया विर) Ga थिया थियावि पुत्रो —<sup>a</sup> २) Si Da-s Ma दनु मा, Ma 'मां' (for दनोस्तर) Di-s रायत् (for दनोस्तर) ३) V Bi s Da s दनु (११ 'मोद') मया च दनुम्, Dm दनोविद्धि सहदन्त, Ga ११ दनोस्तर विम (Ma 'मोविद्धि' हेतु) ४) Ga थिय थिया थियावि दनो पुत्र विद्धि वया दनोर्दनुवदन्तस्य थिय धीनात् पुत्र विद्धि वामिदि सेव "दनुनाम थिय पुत्र प्रापदाक्षमया गत" इति निरूप्यमाणे पक्षमात्रम्, Ci मया दनु विदुमुक्तस्य थिया थियावि रूपं प्रापदा इति सेव अपि विद्धि सगम् । एवम् च मा दनो पुत्र विदीक्षयम् ।  
'थिया थियावि पुत्र दनु एव विद्धि लक्षणम्" इति पाठ्यात् वया थिया धीनात् दनुवत्स्य पुत्र दनुनाममिदम् ५) —<sup>a</sup> Dm प्रादात् Ga सोऽहम् (acc) (for सोऽहम्) Di-s प्रातः, Drom (for रूप) ६) इन्द्रोपाविरूप ये, Da दनुमाये वदन् रूप —<sup>a</sup> Di-s रूपम् (for प्रातम्) ७) Ma एवम्, Dm Da Ga s दनु (for दनु) ८) Da s प्रातः (Da 'म') एवम् विद्धि च, १) प्रातः वयावत्स्य, १) Bi प्रातः तु मम विद्धि च (Bi लक्ष्) Da प्रादायैव दनो मया (acc) Cf cites us in text for "

8 \*) Si च, L (ed) प्रातः (for दि) —<sup>a</sup> Ma वया (for तने) Di-s मे (for मा), Si V Bi s Da s तनेर्दं पूर्णमात्रम्

9 \*) Bi वया (for मया) Ma damaged for दनुपुद्गे, —<sup>a</sup> Di Da मा (for मे) Di वया (for दनु) —<sup>a</sup> Si Si V Bi s Da s [य, ग, (for [य वं) Ma मयाव (for मायाव) —<sup>a</sup> १) मयावयम् (for मयावयम्)

10 \*) Di reads शत्रु in marg. Si Si V Bi s Da s Dm दनु (Si 'न' मेव (for दनु) —<sup>a</sup> Si वज्रेण विहय म —<sup>a</sup> Si Si Da s मन्थिनि, Bi (marg also) सन्धिः Di Dm Da (marg gloss कर्तव्ये) सन्धिः (for सन्धिः) Si Si V Bi s Da s Dm म, Si o-m (s.b.m.) (for च), Bi (ed.) पुत्र मया च (for विमोच) —<sup>a</sup> Si म मन्थिनि Si सन्धि V Bi s Da s

सन्धिवेदम्, Di मे विवेकि, Dm Da s Ga 'विही, १) 'विने (for सन्धिवेदम्) ५) Ga सन्धिवेदं सन्धिवेदं सन्धिवेदं इति सन्धिवेदमात्रम्, ५) ५)

11 \*) Si V Bi s Da s Da s तु (११ च) मा (for मया), Si Si V Bi s Da s Di-s Ga Ga t वाच्यमनोवि (Ga 'ये मा), Ts वाच्य (acc), Ga वाच्यम् मय (for वाच्यम् मय) Si s वाच्यमनो मातेव —<sup>a</sup> Di दनुमाये —<sup>a</sup> १) Di दनुमाये, Si V Bi s Da s दनु (for मया) —<sup>a</sup> १) illeg (for —<sup>a</sup>) Si Di-s अतिवि, १) Di तने, Ga लक्ष, Ma मया, Ct as in text (for सन्धिः) Si Si V Bi s Da s Di-s १) च सो (Si मे, Di मा) (for मय) —After 17, Si V Bi s Da s Da s Da s

12 So<sup>a</sup> एवम् एव मया शिखरैः शरीरेण ।  
इत्युक्तं युष्मदिहं वया वयावत्स्य ।

{ (1 s) 12 Da s [च] लक्ष — (2 s) Da s 12, G (ed.) [च] लक्ष (by trans) (for लक्ष च) }

12 \*) Si वया, G (ed.) लक्षे (for लक्षे) —<sup>a</sup> Di T वयावत्स्य, Di मन्थि (s c), Di मन्थि (acc), Mt \*s (damaged) थिय (for मन्थिनि), Di शिखरः Di Da \*दनु, f \*दनु (for शिखर) ५) Ga, m सन्धिः शिखरस्य च दनु लक्ष ५) —<sup>a</sup> Si V Bi s Dm Da s Ga Ga t वज्रेण (for वज्रेण) Di Ga [म विहय] Di दि हव (for [म, दि]) Si मया, १) वया (for कर्तव्य) —<sup>a</sup> Di reads from margin in 12<sup>a</sup> up to 14<sup>a</sup> in marg —<sup>a</sup> Si मयाव (for मयाव), Di दनु Di दनु, L (ed) उप (for मया).

13 Di reads 13 in marg. (cf. v. 12) —<sup>a</sup> १) म मे, Si V Bi s Da s मया (for म मे) Di s म मयाव लक्ष मे —<sup>a</sup> १) Si दनु (for प्रातः) Di Da स्या (Da s) लक्ष Si Si V Bi s Da s प्रातः प्रातः मयाव मे (Si च, Di मे), Di मयाव विहय वयाव —<sup>a</sup> १) १) मयाव वयाव (for मयाव) Si Di-s मयाव (Di 'मयाव') Si V Bi s Da s दनु मयाव (for मयाव)

14 Di reads 14 in marg. (cf. v. 12) —<sup>a</sup> १) Di-s सन्धिवेदम्, Si V Bi s Da s Di Da s Da s

स तु मामजरीदिन्द्रो यदा रायः सत्त्वस्थः ।  
 छेत्स्यते समरे बाहू तदा स्वयं गमिष्यसि ॥ १५  
 स तं रामोऽसि भद्रं ते नाहमन्येन रायम् ।  
 शक्यो हन्तुं यथातथमेवमुक्तं भर्तृषिणा ॥ १६  
 अहं हि मत्सिन्धुपिब्यं वसिष्ठमिह नर्यम् ।  
 मित्रं चैरोपदेक्ष्यामि युगाम्भा संस्कृतेऽस्मिना ॥ १७  
 एवमुक्त्वस्तु धर्मोत्तमा दनुना तेन रायः ।

इदं वमाद् वचनं लक्ष्मणस्योपद्रवतः ॥ १८  
 रामेन इवा सीता मम भार्या वयसिनी ।  
 लिप्कान्दस्य धन्यधनात्सह आया यवातुमम् ॥ १९  
 नाममात्रं तु जानामि न रूपं तस्य रघुनः ।  
 निजाम् या प्रभारं या यमं तस्य न निघ्ने ॥ २०  
 ओमावनामानाधानामेवं मिरिषाभाम् ।  
 सत्त्व्यं सद्यं स्तुमुपराते च त्वेताम् ॥ २१

३ १५ २०  
 ३ १६ २१  
 ३ १७ २२

117 स (१५ V Br १५ Da १५) कृत्वा (Da De १५) -  
 सिद्ध (for समाह्वय) Si १५ V Br १५ Da १५ यदा (१५  
 \* a [illeg]) जने (Da १५) G को यत् (for वनेयत्)  
 ॥ १५ सत्त्व्यं यदा (१५) ॥ १५ सत्त्व्यं यदा, Da  
 Da De १५ T G १५ सिद्धीय (Da १५ T १५) Da  
 Da सिद्धिगन्ध (for सिद्धीय) ॥ १५ सत्त्व्यं (illeg)  
 Da १५, Da सत्त्व्यं यदा, G (ed) - सत्त्व्यं यदा (for  
 सत्त्व्यं यदा) ॥ १५ V Br १५ Da १५ सत्त्व्यं यदा

15 Da om १५ १५ Si Da om १५-१६ Da om १५  
 - ॥ १५ V Br १५ Da १५ य (for तु) - ॥ १५ यदा ते  
 रायरी द्ये, ॥ १५ V Br १५ Da १५ यदा ते समाह्वय - ॥  
 १५ V Br १५ Da १५ छेत्स्यते, Da छेत्स्यते, G छेत्स्यते (for  
 छेत्स्यते) ॥ १५ द्यौ छेत्स्यते ते बाहू - After १५ Da  
 Da Da S १५

1281\* अनेन वपुषा वात वनेऽभिराजसम् ।  
 यथाहस्यामि सस्यस्य प्रथमं प्रापु रेणवे ।  
 अयम् अयम् रामो मयेऽहं सुमुपपत्तिः ।  
 इमा दुहि दुस्तुत्य दृष्ट्यात्तुप्रथमः ।

[1 १] १५ वपुषः (for वपुषा) K (ed) तुन (for  
 तन) - G damaged from १५ m १ up १० नमः an  
 1 ३ - (1 ३) Da Da T १५ G M सुमुपपत्ति (G १५) Si  
 (Da १५) Da सुमुपपत्ति ]

16 Si Da om १६ (cf v 1 १५) Da om  
 १६-१७ - ॥ १५ सत्त्व्यं (for सत्त्व्यं) - ॥ १५ V Br १५  
 Da १५ सत्त्व्यं (for सत्त्व्यं) - G damaged from १६ up  
 to १५ an १६ - ॥ १५ सत्त्व्यं (for सत्त्व्यं) V १५ Da  
 वदा (for वदा) ॥ १५ V Br १५ Da १५ वदा, Da  
 वदा (for वदा) - ॥ १५ V Br १५ Da १५ वदा, Da  
 वदा (for वदा) - ॥ १५ V Br १५ Da १५ वदा, Da  
 वदा, Da Da Da १५ वदा, V १५ वदा, G वदा  
 वदा, G १५ m १५ (for वदा) ॥ १५ वदा वदा,  
 G (ed) वदा (for वदा)

17 Da om १७ (cf v 1 १५) Da om १७ - ॥  
 damaged for १७ (for both cf v 1 १६) - ॥ Si Da  
 दह (for दह) Si १५ V Br १५ Da १५ दह, Da Da द  
 (for दह) Si १५ V Br १५ Da १५ दह (for दह) Si  
 (Si १५) (for दह) - ॥ Si Da V Br

Da १५ नमः, Da न सत्त्व्यं (for नमः) - ॥ Si Da  
 दह (for दह) ॥ १५ (with hiatus) वे उपद्रव्यं (for  
 वनेयं) - ॥ १५ रायः, G १५ (with hiatus)  
 उपद्रव्यं Da damaged (for दुष्टा) Si Da नमः  
 (for सत्त्व्यं) ॥ १५ V Br १५ Da १५ उपद्रव्यं नमः  
 ॥ १५ नमः उपद्रव्यं उपद्रव्यं नमः नमः नमः  
 वेदव्यं दह

18 G damaged up to वपुषा (cf v 1 १६)  
 Da reads १६-१७ an १७ - ॥ १५ V Br १५ Da १५  
 transp वपुषा and वपुषा Si Da १५ सत्त्व्यं (for सत्त्व्यं)  
 ॥ १५ नमः सत्त्व्यं (for १५) - Da om १७  
 - ॥ Da (१५, १७ वपुषः, Da Da वपुषः (for १५ व  
 वपुषः)

19 Da reads १७ an १७ (cf v 1 १६) - ॥  
 ॥ १५ सत्त्व्यं (for सत्त्व्यं) Si १५ Da १५ वदा, Da सत्त्व्यं (for  
 सत्त्व्यं) - ॥ १५ transp सत्त्व्यं and सत्त्व्यं Da Da Da  
 G सत्त्व्यं सत्त्व्यं (by transp) - ॥ १५ १७ वदा  
 ॥ १५ सत्त्व्यं (for सत्त्व्यं) - After १५ V १५ १५

2012\* वपुषावपुषा नै वपुषा वपुषं न सत्त्व्यं ।  
 [Da वपुषा (for वपुषा) and नै (for नै) ]

20 ॥ १५ वपुषा (for वपुषा) - G damaged for २०  
 - ॥ १५ वपुषा वपुषा (by transp) - After २० १५  
 V १५ Da १५ read २१ - ॥ १५ V १५ Da १५ om २०  
 - ॥ Da वपुषा (for वपुषा) Si १५ V १५ (१५) वपुषा, Da  
 वपुषा, Da वपुषा वपुषा (for वपुषा वपुषा) - ॥ Da वपुषा  
 (for वपुषा) Si V १५ १५ न वपुषा (by transp)  
 ॥ १५ न वपुषा वपुषा, Da सत्त्व्यं वपुषा न वपुषा - After  
 २० V १५ १५ read २१

21 ॥ १५ V १५ Da १५, Si V १५ Da १५, Si १५  
 (for वपुषा) - ॥ १५ V १५ Da १५ om २१-२२ - ॥ Da  
 वपुषा, Da Da वपुषा, Da वपुषा (for वपुषा) ॥  
 वपुषा (for वपुषा) - ॥ Si Da Da Da १५ १५ G  
 G १५ वपुषा, Da वपुषा (for वपुषा) G वपुषा (for  
 वपुषा) ॥ G वपुषा वपुषा वपुषा वपुषा वपुषा वपुषा  
 वपुषा ॥ G वपुषा वपुषा वपुषा वपुषा वपुषा वपुषा  
 वपुषा ॥



G 3 75 0  
B 3 76 24  
L 3 75 19

काष्ठान्यानीय शुष्कानि कले मयानि कुजुरैः ।  
घस्यामस्तवां ययं वीर श्वश्रे महति कलिते ॥ २२  
स त्वं मीतां समाचक्ष्व येन वा यत्र वा हृत्वा ।  
कुरु कल्याणमस्त्यर्थं यदि जानामि तत्ततः ॥ २३  
एवमुक्तस्तु रामेण यावयं दनुरुनुचमम् ।  
श्रीनाथ कुजुरो वक्तुं तत्कारणं राघवम् ॥ २४  
दिव्यमलितं न मे दाने नामिजानामि मैथिलीम् ।  
यत्तां व्रासति तं वक्ष्ये दग्धः खं रुमभासितः ॥ २५  
अदग्धस्य हि रिद्धांतुं शक्तिरस्ति न मे प्रभो ।

राघवं तं महावीर्यं सीता येन हृत्वा तव ॥ २६  
विज्ञानं हि महद्दण्डं शपदोपेण राघव ।  
सङ्कलेन मया प्राप्तं रूपं तोहविर्गाहितम् ॥ २७  
किं तु यावच्च यावत्सवं त्वविता श्रान्तवाहनः ।  
ताम्रनामपटे विष्टा दह राम ययातिधि ॥ २८  
दग्धस्तत्राहमपटे न्यापेन रघुनन्दन ।  
वक्ष्यामि तमहं वीर यस्तं व्रासति राघवम् ॥ २९  
तेन सहयं च कर्तव्यं न्याम्यवृत्तेन राघव ।  
कल्पपिप्पलिव ते श्रीतः साहाय्यं लघुविक्रमः ॥ ३०

22  $\text{Ss V Bts Ds om. 22 (cf. 1. 21). —}^a$  )  
Ss Bt Ds T Ts Gs Ms [ आ ] दग्ध [ for [ ना ] नीय ]. Bt  
राघव [ for युष्मानि ] Ss Ds-2 स [ Ds-2 व ] शिविजानि  
[ for कले भावति ] Ss Ds Ds Ds Ts Ms transp  
मुक्ताणि and भावति —<sup>a</sup> ) Ss Ds-2 Gs घस्यामः Ds  
Ms 'हि [ for 'मस् ] Ds om for वयं वीर Ss च वा  
(च) Ds वृत् [ for वृत् ] Ds marg [ for वीर —<sup>a</sup> ) Ds  
कुजुरैः Ds (marg also) कले [ for कले ]. Ss कलने, Ss  
कदरे, Bt कलपत् [ for कलिते ]

23  $\text{Ss V Bt Ds r read 23 after 20}^a$ , while Vs  
Bt r read 23 after 20 —<sup>a</sup> ) Vs Ds Gs दग्धमस्त्यर्थं —<sup>a</sup> )  
Ss Ss V Ds-2 Ds-2 (marg ) transp येन and यत्र  
Vs दाहिता, Gs वा<sup>a</sup> [ for वा हृत्वा ] —<sup>a</sup> ) Ss Ds वयं स.  
Ds प्रभयो [ for भवयं ] Ss Ds-2 वृत् कायं तत्ता [ Ds  
'येनया'लभ्यो

24 <sup>a</sup> ) Ss Ds-2 वा [ Ds वत् ] कुरु [ for कुरु ] Ss V  
Bts Ds-2 वाच्यं तव [ Bt 'व' मृगोपेन, Gs दानरो वाच्य  
मुच्यते G(ed) वाच्यं श्वश्रेणाग्र —<sup>a</sup> ) Ss वयं, Ss  
Dms Ds Ms Gs वृत्, Bt वृत्त [ for वृत्त ] Ss वयं,  
Ss Ds Ds Gs वयं, Ss Ds-2 वयं, Ds [ S 'वयं, Gs as  
in text [ for वयं ] —<sup>a</sup> ) Ss Ds Ms वृत् [ for वृत् ].

25 <sup>a</sup> ) Ss Ds-2 न हि, Ss V Bt Ds-2 वाचि, Bt वाह  
[ for वाचि ]. —<sup>a</sup> ) Ss न वा [ for वयं ] Ss वाच्यनि,  
Bt 'हि, Ds Ds वयं [ for वाच्यनि ]. Ss Ss V Bts-2  
Ds-2 Ss Ss [ sic ] वाचि. Ms वयं व by transp )  
[ for व वयं ]. — Bt reads 25<sup>a</sup>-26<sup>a</sup> no marg —<sup>a</sup> ) Ss  
Ds-2 व [ for व ] — After 25, Ds Ds ms.

2253<sup>a</sup> सोऽपिजानामि दग्धमस्त्यर्थं राम उपरम् ।

26 Bt reads 26<sup>a</sup> in marg. (cf. 1. 25) —<sup>a</sup> )  
G(ed.) मेदग्धस्य [ for व ] Ss Ds-2 Ts Gs Ms  
वृ, Ss V Bts Ds-2 Gs न [ for वृ ]. Ss Ds रिद्धांतुं [ Ds  
'वृ ], Ss Ss Ts मे [ Ts व ] वयं [ for रिद्धांतुं ] —<sup>a</sup> ) Ss

वाचि [ for वाचि ] Ss Ds-2 न मे रिद्धो Ss मय प्रयो<sup>a</sup> Vs  
Vs Ds-2 Ds-2 वयं मे [ for न मे प्रयो ] —<sup>a</sup> ) Ss Ds Ds  
Dms Ds-2 Ts Ms वृ, Bt च [ for व ]. Ss राघव व वयं  
वीर —<sup>a</sup> ) Ss V Bts-2 Ds-2 Gs transp. सीता and वयं.  
Ds [ ना ] हृत्वा [ for हृत्वा ] Ss V Bt Ds-2 वयं, Ds  
वयं, Ds वयं [ for वयं ]. Bt वयं वयं

27 Vs om 27<sup>a</sup> —<sup>a</sup> ) Ss Ss Ds-2 मे [ for मे ]  
Ss Ss Ds-2 वयं वयं, Ss Vs Bts-2 Ds Ds Ds-2 G  
Ms वयं वयं [ for वयं वयं ]. — Ss om. 27<sup>a</sup> Bt vay  
27<sup>a</sup> in marg —<sup>a</sup> ) Ss वयं वयं, Ss वयं, Bt वयं  
Dts वयं [ for वयं वयं ] Bt वयं [ for वयं ]. Ss V  
Bts-2 Ds-2 वयं [ for वयं ] —<sup>a</sup> ) Ss V Bts-2 Ds  
वयं वयं वयं वयं.

28 <sup>a</sup> ) Ds व वयं [ byam ] [ for वयं ]. —<sup>a</sup> )  
Ds [ gloss ] वयं [ for वयं ]. Ss Ss V Bts Ds-2  
वयं [ for वयं ]. —<sup>a</sup> ) Ss वयं [ for वयं ] Ss वयं  
[ for वयं ].

29 Dms reads 29<sup>a</sup> except दग्ध in marg —<sup>a</sup> )  
Ss रिद्धांतुं [ for रिद्धांतुं ] Ss V Bts Ds-2 वयं, Bt  
वयं [ for वयं ] —<sup>a</sup> ) Ss वयं, Ss V Bts Ds-2  
वयं [ for वयं ]. Ss Ds-2 वयं [ for वयं ] Ss Ds-2 वयं  
वयं, —<sup>a</sup> ) Ss Vs Ds Dms Ds-2 वयं [ Ds Ds-2  
वयं, Bt वयं, Ms [ व ] वयं [ for वयं ] —<sup>a</sup> ) Ss  
V Bts Ds-2 व वयं, Ds-2 व वयं, Ds Ds-2 वयं  
वयं [ for व वयं ] Ss V Ds-2 वयं, Ss Ds-2 वयं  
[ for वयं वयं ]

30 <sup>a</sup> ) L (ed.) वयं —<sup>a</sup> ) Gs L वयं [ for वयं ]  
— Ss om. (hapl.) 30<sup>a</sup>-31<sup>a</sup> —<sup>a</sup> ) Ss Gs वयं, Ss  
Dts Ts वयं, Ds वयं [ for वयं ] Ss V Bts Ds-2  
वयं वयं वयं वयं —<sup>a</sup> ) Ds-2 Ts Gs वयं [ for वयं ]  
Ss V Bts Ds-2 वयं [ for वयं ] Ss Bts-2 वयं [ for वयं ]  
वयं, वयं, Bt वयं वयं वयं.

न हि तस्यास्त्यगिदावं मिषु लोकेषु राघव ।

[ तर्गनसित्तो लोहमयुरा वै अरणान्तरे ॥ ३१

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे सप्तमोऽध्यायः ॥ ६७ ॥

६८

एवमुक्तौ तु तौ वीरौ क्रन्धेन नरेवरी ।  
निरियद्वरमासाय पारुणं नित्तर्कतुः ॥ १  
लक्ष्मणस्तु महोत्फाभिर्जलितभिः समन्ततः ।

वितापीपयामास सा प्रवज्जात सर्वतः ॥ २  
तच्छरीरं क्रन्धस्य पृथग्विन्दोषमं महत् ।  
मेदसा पच्यमानस्य सन्दं ददति पारुणः ॥ ३

G 3 75 32  
M 3 72 3  
L 1 70 32

31 Śa om 3<sup>rd</sup> (cf v. 30) —<sup>a</sup> N V Da  
Da 1 1 Ga [न] विदितः, Dg: M: 'ज्ञान' (for [न] विदितः)  
Ba न कालविरहित काल —<sup>a</sup> N Ds Da Ya 2 परिशुभे, V  
नय, Ds 'ज्ञान', Da 'पृथक्', Is प्रवि' (for परिशुभे)  
S: N V Ba 2 4 Da 1 1 1 वेदात् (for कोणात्) —<sup>a</sup> S:  
N V Ba 2 4 Dg: Da 1 1 1 स बली (Dg: तु वै) Ts 3 Ck  
दुःखौ (for दुःख वै) Is वातादिभिः, Ds 3 3 (for  
कालान्तरे) —After 32, S: Da 1 1 1 1 1

Da 2 4 Da 1 निरियद्वरमातोप्य कवच समुपैस्तु —After 1,  
S: Ns V Ba 2 4 Da 1 1 1 1 1 1

1286<sup>a</sup> कच्छनिर्गन्धमसि कचमिह प्रदायते ।  
कचमिहमेवे कृत्वा कच्छुली पिता वत ।  
[[1 1] S: Da 1 1 1 कच्छात्, Ba Da विदितः (for  
निवचत्) Ba कच्छमिह (for कचमिह) —(1 2) S:  
Da 2 3 3 3 3 3, Da नये हल (for कच्छुली) ।  
while Ga Mx inf for sec m ] 108 after 1

1287<sup>a</sup> श्यामेव कृत्वा यदीति विदितः पितृहोपमात् ।  
वत कच्छममोप्य विदितः कच्छुलीपती ।  
वात् च सुमदावाहुर्वापिपतिस्तु ।  
[[1 1] M: विदितः (for 'पितृहोपमात्) —(1 3) M:  
विदितः (for 'पती) ]

2 <sup>a</sup> Da दृष्टाये (for कच्छमस्तु) —Vi om  
(hap ?) 2<sup>nd</sup> —<sup>a</sup> Ts विदितः (for विदितः) S: मदीप  
वासा, M: वातो' (for वातो') —<sup>a</sup> Da 1 1 (for हा)  
Ga सर्वतः (for '3) Ns Vs Da 2 3 3 3 3 3 सर्वतः (Ns  
सर्वतः, Vs सर्वतः) Da प्रवज्जात समतः —After 2, Ga  
Mx inf for sec m ] 108.

1288<sup>a</sup> सा देव्य सर्वमे दृष्टा विदितः ददतुर्गुण ।  
उपसृष्टमेव दद वाण्य राघव हृष्टलोऽप्युह ।  
दृष्टो जयतु नृपं तु सीतामन्येयस्य तया ।  
एव द्वितीये निरर्थत्वात् किं तु पश्यति ।  
महोत्फाभिर्जलितः फलममलको महान् । [5]  
अन्तरिक्षं महोत्फाभिर्जलितः सदाह्वयः ।

[[1 2] M: एवे ना (for एवे) —(1 3) M: दृष्ट  
(for नृपं) —(1 5) M: [5] दृष्ट (for दृष्ट) ]

3 <sup>a</sup> Ba युव, Da यत् (for एव) Ga नृप (for  
महत्) —<sup>a</sup> Ns V Ba 2 4 Da 1 1 1 वेदः, Ga 1 1 1 1 1  
text (for 'सा) S: Da 2 3 3 3 3 3 पच्यमानस्य  
(for पच्यमानस्य) —<sup>a</sup> Ds Da 2 3 3 3 3 3 दृष्ट (archaic)  
(for 'वि) Ns दृष्टादि प्रवि ह

1284<sup>a</sup> दारिद्र्यादिषु मितं कृत्वा सौतःप्रापयति ।  
[Da 1 1 (for हा) S: Da 2 3 3 3 3 3 (Da '3) ]  
while Mx 1 1 1

1285<sup>a</sup> महापुत्रकर्मिणोऽपि महापुत्रः ।  
महापुत्रो महापुत्रः महापुत्रः ।  
महापुत्रो महापुत्रः महापुत्रः ।  
[[1 1] M: महापुत्र —(1 3) M: महापुत्र ]

Colophon S: Ns Vs Da 2 3 3 3 3 3 —Kanda  
name Vs Ba Dg: Ds Da 1 1 1 G M: 2 3 3 3 3 3  
'महापुत्र' —Sarga name Vs Ba Da 2 3 3 3 3 3  
—Sarga no (Sargas, words or both) Ba om, Vs  
8 1, Dg: Ds Da 2 3 3 3 3 3 T G M: 2 3 3 3 3 3, Da 8 1, M: 2 3  
—After colophon: G concludes with श्रीरामाय नमः ।

68

S: Ns Vs Ba 2 3 3 3 3 3 contains the previous  
Sarga Da begins with 3, Ts with श्रीरामाय नमः ,  
M: with श्रीरामाय नमः

1 <sup>a</sup> Ba locuna for तौ Ns तेन (for वीरौ) —<sup>a</sup>  
S: Da 2 3 3 3 3 3 (for वीरौ) Ns V Ba 2 4 Da 1 1 1  
हेतुयो (Ba वीरौ) रमितकली, —<sup>a</sup> Ts 3 3 3 3 3 3 (for  
प्रत्य) S: Da 2 3 3 3 3 3 निरियद्वरमातोप्य (for '3) Ns V



अप्यमूने गिरिरे पम्पायन्तवोषिते ।

निरसत्यात्मनानीरश्वहभिः सह वानरैः ॥ १२

यत्सं तं कुं क्षिप्रमिदो गत्वा राधम् ।

अत्रोद्वाह सभागम्य दीप्यमाने निरासतौ ॥ १३

न च ते सोऽयमन्तव्यः सुप्रोरो वानराधिपः ।

कुवक्षः कामरूपी च सहायार्थी च वीर्यवान् ॥ १४

शक्नौ ध्वं युगं कर्तुं कार्यं त्वं निरीरितम् ।

कृतार्थो गुरुवार्यो वा कृत्यं तं अरिष्यति ॥ १५

स सधरवक्षः पुनः पम्पामदति शङ्कितः ।

मास्करस्परितः पुनो वालिना कृतनिन्दितः ॥ १६

G 3 73 68  
B 3 72 23  
L 5 78 47

॥ १॥ Gs निन्दित (for "द") —<sup>1</sup> Ds न्येत (for पयन्त) ; Ns दवाद्यनमिति ॥ Cl. समापयन्त शोभित लावा ॥ —Vs. १३<sup>1</sup> —<sup>2</sup> Ss सर्वेणपुत्राणां हृष्टः, Ds वसते स महापुत्रः, Ss Vs 12: 6 Ds 12: 2 (Bd Ds स) बलात्समपुत्रः —<sup>3</sup> Ss Ns Ds वानरैः सह (by transp) Ds हविर्वा सह —After 12, Ds Ds Ds Ds 12: 5 12: 1

1291<sup>1</sup> वानरेन्द्रो महावीर्यस्तोषेयवाग्विप्रवत् ।  
सत्यसभो विनीतश्च विमानमगिना बहव् ।  
सुहृद्वाक्यो धृतिमान्महापुरुषताय ।  
भ्रात्रा विवासितो वीरः सगृह्यतेनेन्द्रवत् ।  
स स महावीर्येण च लोकाः पृथक्पथे । [ 5 ]  
अभिव्यक्ति हि तं रामं न च लोका ननु कृत्वा ।  
अभिव्यक्ति हि पथानि च उपपन्नानिद्रव्यम् ।  
उपपन्नानिद्रव्यं वाक्यो हि दुर्लभम् ।  
ननु धीमतिर्यो वीरः सुवीर्यं च महापुत्रम् ।

[( 1 1 ) Ds Ds देवता, Ts देवता, Gs देवता (for Cv mglt ॥ above (for देवता) Ds Ts वानर (for वानर) —( 1 2 ) Ds 1 वानर (for वानर) —( 1 4 ) Ts Ds Gs सौते (for सौते) Ds Ds मन्त्राणां (for "स") —Ms damaged from देवता 12: 5 up to 12: 6 —( 1 6 ) Ds न (for न) —( 1 7 ) Ms mostly damaged for the prior half Ds स (for स) —( 1 8 ) Ds Ms [ 5 ] हि (for हि) —( 1 9 ) Ts Gs Ms एन (for वीर) ]

13<sup>1</sup> Ss Ds 12: 6 पुनः (by transp) Ns अपत्यं हृष्टं सर्वदम्, Bs सधरवत् हृष्टः क्षिप्रम् —Dms reads 12: 12 marg —<sup>2</sup> Ss Ds 12: 6 हि कुं (Ds व जय (for ह्यो कर्तुं) Ds Ts यु, Ds स (for स) —After 13<sup>1</sup>, Ms Vs 12: 14 12: 12

149<sup>1</sup> अत्रोद्वाह सभागम्य त्वं कार्यं निन्दितवान् ।  
उपपन्नानिद्रव्यं च ह्यपि ननु पुनश्च ।

[( 1 1 ) Bs न (hyphen) (for न) —( 1 2 ) Bs ह्यम् ]  
—<sup>1</sup> Ss अत्रोद्वाह Bs मन्त्राणां G (ed) मन्त्राणां (for अत्रोद्वाह) Bs मन्त्राणां

14<sup>1</sup> Ss न च सौते ॥ Vs न च सौते Ss न च सौते (for न च सौते) —<sup>2</sup> Ds सुप्रोरो (for सुप्रोरो) Ss वानराधिपः ; Ns V Ds 12: 6 सौते वत् ; Ms Bs 12: 6 Ds 12: 6

न्या, Ms "दम्प" (for "समिप") ॥ Cl. स व पुनोरो ते स्यात्वायमन्तव्यः ॥ —After 14<sup>1</sup> Vs 12: 6

1293<sup>1</sup> लीकतुद्धा विनिन्दितः सधरवत् पुनः ॥  
विनिन्दितवत्समपुत्रः ननु कुर्वित वा न न ।  
—Vs cont. चाक्ये Ss Ds 12: 12 after 14

1295<sup>1</sup> देवकस्यो महापुत्रः स्वर्गोक्तं च वसन्तले ।  
सिन्धु सन्निधौ ननु वानराणां पुनश्च ।  
हृष्टः सधरवत् काम्यं पुनश्च पुनश्च ।  
वानरेन्द्रो महापुत्रः स काव्यं क्षिप्रं सत्ता ।

[( 1 1 ) Ds देवकः (for "दे") —Vs 12: 12 from the post half up to 3 69 33<sup>1</sup> Ds सन्निधौ वसन्त (for the post half) —( 1 2 ) Ds 12: 12 सधरवत्समपुत्रः Ds "व" Ds "व" (for "वानर") Ds ननुवत् Ds ननुवत् L (ed) ननुवत् (for ननुवत्) Ds सन्निधौवत् (for the post half) —( 1 3 ) Ss पुनोरो (for "पुनोरो") —( 1 4 ) Ds वानरं स व वत् सत्ता, Ds 12: 6 स काव्यं वत् सत्ता (for the post half) ]

15<sup>1</sup> Ms सधरवत् सधरः ॥ Cv सधरः सधरः (for सधरः) Ds सधरः (for सधरः) —<sup>2</sup> Ds Ms सधरः (for सधरः) ॥ Cl. सधरवत् सधरः कर्तुं कार्यं सधरः विनिन्दितः ह्यि सधरः ॥ —For 15<sup>1</sup> Ss Ns Vs Bs 12: 12 12: 12

1295<sup>1</sup> स हि उच्यते कर्तुं कार्यं ते ह्यिपुत्रः ।

[ Ns Ds 12: 6 व Ds सधरः (for सधरः) Ss Ns व (for सधरः) Ss सधरवत् Ds सधरवत् (for सधरवत्) Ds सधरवत् —Dms reads 12: 12 marg —<sup>2</sup> Ss Ds 12: 6 महापुत्रः कृतार्थः वा —<sup>3</sup> Ss Ns Vs Bs 12: 6 सधरवत् (for सधरवत्) Ss Ds 12: 6 सधरवत् Ds सधरवत् (by transp) Ds 12: 6 सधरवत् स, Ds स ते सधरवत्, Cl. सधरवत् (for सधरवत्) —After 15 Ss Ds 12: 12 12: 12

16<sup>1</sup> Gs Ms 12: 6 सधरः (for सधरः) Ss सधरवत् सधरवत् सधरवत् Ss सधरवत् सधरवत् Ss Vs Bs 12: 6 Ds 12: 6 सधरवत् सधरवत् (Ds 12: 6 सधरवत्) Ds सधरवत् सधरवत् —<sup>2</sup> Ss सधरवत् (for "सधरवत्") Ss सधरवत् हि विनिन्दितः Ds 12: 6 सधरवत् सधरवत् Ds सधरवत् सधरवत् ॥ Cl. सधरवत् सधरवत् सधरवत् सधरवत् Ss Ds 12: 6 सधरवत् सधरवत् (for "सधरवत्") Ss Vs Bs 12: 6 Ds 12: 6 सधरवत् (for "सधरवत्")







मृषं ते सदातो मत्स्यान्मयायाः पुण्यसंख्ये ।

पञ्चगान्धि सिंघं करि सुखशीतमनामयम् ॥ ११ \*

उद्धृत स तदाक्लिष्टं रूप्यसप्तद्विंशतिमम् ।

अथ पुष्पपण्येन लक्ष्मणः पाययिष्यति ॥ १२

स्वल्पानिगिरुद्वाह्यन्वाराहान्तनचारिणः ।

अपि लोभादुपाह्वान्नुपमानि नर्दतः ।

(for कण्डकात्) —<sup>a</sup>) Dg: Ts मय्याम् (for मय्या) Ts समाप्तको (for युक्तो) —<sup>a</sup>) Gs हय दामयति (for सदा सति) —For 10<sup>a</sup>, Ss Vt Ba Ds Ds-1000 subot

1302\* विविध पाली विष्णु च लक्ष्मणले प्रत्यक्षः ।

[Ss Ds: विष्णु सौम्य, Ds: विविध पाली (for विविध पाली) Ss: विष्णुसत्त्व सत्त्व, Ds: विष्णु सौम्य विष्णु च (for the prior half)]

—Thereafter Ss Ds reads 13<sup>00</sup> (followed by 1304<sup>a</sup>)

11 <sup>a</sup>) Ss Vt Ba: Ds: सुख (for सुख) Ds Ds Ts ह्यत् (for हे) Ss Ss Vt Ba: Ds-1000 ह्यत् (for ह्यत्) —<sup>b</sup>) Ss Ds Ds Ts पण्य Ss Ds पण्यसंख्ये, Vt पण्य, Ba: सत्त्व, Ds सुख (for पुष्पपण्ये) —After 11<sup>00</sup> Ds reads 13<sup>00</sup> (followed by 1304<sup>a</sup>) —<sup>a</sup>) Ss Ss पण्यसंख्ये (for सुख, Ds सुख, Ds पुष्पपण्य, Ds पुष्पपण्य (for पुष्पपण्य) Ds Ds Gs एतात् (for सुख) Vt Ts ह्यत् (for ह्यत्) Ss Ds-1000 सुख शीतमनामयि (for <sup>a</sup>) Ss पण्यको विष्णो वसु प्रत्यक्षि सुखशीतम्

12 Ba om 12<sup>00</sup> —<sup>a</sup>) Ss Ds स ततोदित (Ss <sup>a</sup>) Ss Vt Ba: Ds: [म]र्षं तदा (Vt Ba: <sup>a</sup>) ह्यत्, Ds Ds शीतमनामयि, Ds स ततोदित, Ds वसुप्रतिष्ठ, Ts च ततोदित, Gs स ततोदित, Ss सत्त्व (for), Ms सत्त्व (for) —<sup>a</sup>) Ss ह्यत् वैष्णवसिन्धु, Ba Vt Ba: Ds: पण्येन लक्ष्मणः Ds ह्यत्पण्यसंख्येन (hypn) Ds वसु वैष्णवसिन्धु, Ds रूप्यसप्तद्विंशतिमम् —<sup>a</sup>) Ss Ds-1000, Ds वसु, Ts वसु (for वसु) Dg: Ds Ts Gs Ms पण्य, Ds पण्य, Gs h t as in text (for पण्य) Ss सुखीय पण्यपण्य Ss Vt Ba: Ds: ह्यत्पण्य पण्यसंख्ये (for) —<sup>a</sup>) Ss Vt Ba: Ds: पण्यसिन्धु, Ba ह्यत्पण्य (for पण्यसिन्धु) Ss Ss Ds-1000 पण्यसिन्धु लक्ष्मण —After 12, Ss Vt Ba: Ds: 1000

1303\* उपपद्यते विशाखाविष्णुनाम चरितम् ।

[Vt पुष्पपण्य, Ds शीतमनामयि (for ह्यत्), Vt विष्णु

रूपान्तितां पण्ययां द्रव्यसि तं नोत्तम ॥ १३

सपण्ये निचरत्राम रिपि सत्त्वचारिणः ।

शीतोदकं च पण्ययां दृष्ट्वा बोधं मिहास्यम् ॥ १४

सुमनोमिथितांस्तत्र सिलसत्त्वकमलपद्मम् ।

उत्पलानि च कुष्ठानि पद्मवनि च रावन् ॥ १५

परिण Ba निचरत्रामि Ba: विष्णु Ba: सत्त्व पण्यपण्य (for the post half)]

—Thereafter Ds reads 14<sup>00</sup>

11 Ss Vt Ba: Ds om 13<sup>00</sup> —<sup>a</sup>) Ss Ds (after 14<sup>00</sup>) reads 13<sup>00</sup> after 1302<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Vt सुखम् Ts Ms सुखम् (for सुख) —<sup>a</sup>) Ds Ds वसुम् (for वसुम्) —After 13<sup>00</sup>, Ss Ba Ds Ds-1000 1 x only of 1304<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ss Ba: om (hapl) 13<sup>00</sup> —<sup>a</sup>) —For 13<sup>00</sup> —<sup>a</sup>) Ds Ms subot 1304<sup>a</sup> Dg: reads 13<sup>00</sup> in mshg —<sup>a</sup>) Gs लक्ष्मण (for लक्ष्मण) —<sup>a</sup>) Ds Ds रूप्यसिन्धु (for रूप्यसिन्धु) Ss C: लक्ष्मण लक्ष्मण ह्यत्

11 Ss Ss Vt Ba: Ds-1000 14<sup>00</sup> (of v1 13) —<sup>a</sup>) Dg: रिपि, Ds Ts Gs रिपि, Ds रिपि, Ts Ms Gs रिपि, Gs h t as in text (for रिपि) —For 13<sup>00</sup> —<sup>a</sup>) Ds Ms subot Ss Ba Ds Ds-1000 1 x only after 13<sup>00</sup>

1304\* सपण्ये निचरत्राम द्रव्यसि तं लक्ष्मणः ।  
नृपया ह्य वसुतो विष्णो मायदासि ।

[Ds transp 1 x and 2 —(1 x) Ds (2) रिपि, Ds रिपि (for रिपि) Ss Ba Ds: मायदासि (for द्रव्य) —(1 x) Ds वसु पण्यपण्य (for the post half) Ss वसुपण्यपण्यपण्यपण्यपण्य]

—Thereafter Ss cont

1305\* शीतमनामयि विष्णुनाम चरितम् ।

—Ba reads 14<sup>00</sup> after 1303<sup>a</sup> —<sup>a</sup>) Ds रिपि, Ds वसु (for वसु) Ss Ts पण्य (for पण्य) Ss Ds: वसु (Ds <sup>a</sup>) वसु पण्य वसु, Ss पुष्पपण्य विष्णु पण्य Ms Ba: Ds: वसुपण्यपण्यपण्य, Vt लक्ष्मणपण्य पण्य (hypn) —<sup>a</sup>) Ts वसु (for वसु) Ds वसु (for वसु) Ss वसुपण्य, Ss Vt Ba: Ds: रिपिपण्य (for रिपिपण्य)

11 <sup>a</sup>) Ds रिपि, Ts वसु, Gs वसु (for रिपि) Ss Ss Ds-1000 वसुको रिपि (Ds <sup>a</sup>) वसु, Ms वसुपण्यपण्य (for वसुपण्यपण्य) —<sup>a</sup>) Dg: रिपि (for रिपि), Ss ह्यत् (for ह्यत्) Ds Gs Ms वसुपण्य

G 3 76 14  
D 3 73 22  
L 3 79 24











G	3	77	2
B	3	74	2
L	3	80	3

तौ कम्पयेन तं मार्गं पद्म्याया दक्षितं वने ।  
 आवस्वतुर्दिशं गृहं शचीं नृरात्मजौ ॥ १ ॥  
 ॥॥ शैलेष्वाचिवानेकान्शौद्रक्यफलद्रुमान् ।

वीक्षन्तौ जम्भतुर्द्वं सुव्रीनं रामलक्ष्मणौ ॥ २  
कृत्वा च शैलश्रेष्ठं तु तौ वासं रघुनन्दनौ ।  
पम्पायाः पश्चिमं तीरं राघवावपतलतः ॥ ३

[illegible]

Colophon —Sarge name:  $S_1$  कवचपदेन,  $N_1$  कुम्भीर  
कीर्ति,  $N_2$  V B 1: D 7 कवचपदेन,  $N_3$  'मोहा, V  
'न) D 1: कवचपदेन, D 2 कवचपदेन —Sarge no  
(figures words or both)  $S_1$   $N_1$  B 1 D 10  $N_2$   
D 7 79 V 1 D 16 V 2 B 3 B 40 D 5 D 11 D 11 D 1  
T G M 1 73 D 77 D 82 M 3 74 —After colo  
phon G concludes with  $S_1$  विनाशक नर

## 70

१५। प्रेरणा, बर्तन, प्रेरित, प्रेरित, प्रेरित

Before: S. N. V. B. 2.4. Do-2.5. 175

१७६१- वरुण पर्वण्ये शक्यतः सम्पत्तीं भास्वरुणानि ।  
जगत्प्रमानप्रसक्तान्स्वर्गो जगत् भद्रममलम् ।

[1 1 z] Śi Ds ३५५५ Bāṣṇavar (for ३५५५) Śi  
 Ns Ds ३५५५ (for ३५५५) —[1 1 z] Bāṣṇavar  
 (for ३५५५) —Śi om (bapl) from the post  
 half of 1 z up to the prior half of 1 z of 1372\* ]  
 —Thereafter Śi Ds ३५५५ cont

1322\* उ० कवन्धे काकुम्भौ प्रवाते सन्ध्याकृते ।  
दिवात्यये द्विद तस्मिन्निष्पन्नं वामं गौरी ।

[(1 x) Dn [x]ति (for [x]ति ) Ds प्रस्तावित है और  
(for the rest half) → (1 x) Dn x खले (for तिमि) ]

1. <sup>3</sup>) D♯ M♯ पयाया (for पयाया) M♯ दाँडोले (for  
 '३) D♯ वन (for वने) M♯ पयाया दाँडोलेपुनो — ८) M♯  
 प्रवसनुत, C♯ ॥ प्रवसनुत, C♯ as an text (for वावसनुत).  
 M♯ प्रवसनुत प्रवसनुत — ९) M♯ प्राणी दाँडोलेपुनो

ॐ-६। सा कन-२२ सम्प्रति प्रसादा दीर्घत इवे। मातृसुतः  
पूरा प्रदीप्ये मृदुलमज्जितं सम्प्रसादः, (११) क। विनि।  
पदेन च कश्चित् मातृमिति योजना ॐ ~ For १<sup>st</sup>, ३। V  
B. ३। D. ३। subst.

1323\* आचार्य उद्भवः प्राचीनं विदुः कालम् ।

[  $\bar{N}_2$  B<sub>2</sub> D<sub>2</sub> ७ भाग्य (for भाग्य) V B<sub>2</sub> उक्त B<sub>2</sub> भाग्य (for भाग्य) B<sub>2</sub> (also) उक्त (for भाग्य) B<sub>2</sub> भाग्य (for भाग्य) ]

—For 1,  $\hat{S}_1 D_1$  a subst

1324\* त कच-बोद्धिहर्ता कदापि भीष्ट नैव भवे ।

अव्ययार्थं द्विष माघीं पञ्चरा वराहधर्मसूत्रे ।

[(1 x) Di = लौ (for ड) Di वसधुन Di वसे Di  
खान (for लौ वने) —(1 x) Do वसधुन (for वावधुन) ]

2. 4) Ni<sub>1</sub> [मा]अहानेवत्तु, Ni<sub>2</sub> [मा]विहायदत्तु, Di:

Ji (आ) विद्यामुखाद्, Gi (आ) विद्याम्वदाद्, Gg as in  
 text (for आ) विद्यामेकाद्। Si ही लक्ष्म्योऽपि विद्यामुखाद्।  
 V Bi as De + ही लक्ष्म्योऽपि विद्यामुखाद्। Da ही  
 लक्ष्म्योऽपि विद्यामुखाद् —<sup>6</sup> Vg कनकाद्, Di De Gi दुन  
 Gv as in text (for कनका) Si Di + Mi कनकावद्।  
 Di कनकावद्, Da रत्नावद्, Gv as in कनकावद् (for  
 कनकावद्) Vg लौकिकवपनादिपदाद् (no) —<sup>7</sup> Si V  
 Bi as De + लौकिकी V 'ग' Da Gi + Mi पदार्थी, Gg as  
 in text (for लौकिकी) Si Di = लौकिकवपनी लक्ष्मि गी।  
 इह

3 °) B: कला (for कला) V: B: D: M: 7: 7:  
Ga. G. as en toxt (for क) S: N: V: B: D: 7: 7:  
(for क) M: transp. 7 and 7: D: 7: 7: 7: 7: 7: 7:  
कला, D: कला सेतु 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7:  
सक 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7:  
लक्षणी (for लक्षणी) S: N: V: B: D: 7: 7:  
वलाको निजा 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7:  
S: N: V: B: D: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7: 7:

१३३५\* प्रथमस्यावा पुनर्वापौ जगन्तु प्रथमोऽदिति ।  
 तौ गत्वा दशमः प्राद निचित्रयन्मृषितम् ।

{(1 x) Sa De + शक्योऽपि वा न हो सौ (for पुनरी)  
Sa De निशाच प्रवर्ण (De भेरिनि) De निशाच प्रवर्ण  
De निशाच कण्ठदि (for the post half) —Si an  
(hapl ?) 2-3<sup>rd</sup> —{ 2) De + वा न हो (De मरार)  
रवण (for the post half) Ho + श्रेणि (for मरार)

तौ पुनरिष्याः यस्माद्यस्तीरयासाव पथिष्युः ।  
 अथश्रुतां ततस्तत्र श्रुतां रम्यमाश्रमम् ॥ ४  
 तौ तमाश्रममस्ताव द्रुमैर्वह्निभिरावृतम् ।  
 मुरम्यमभिर्वीक्षन्तौ शर्वीमभ्युष्येतुः ॥ ५  
 तौ तु दृष्ट्वा तदा सिद्धा समुत्थाय कृताञ्जलिः ।  
 पादौ जग्राह रामस्य सक्षमस्य च धीमतः ॥ ६

तामुत्थाय सतो रामः थयर्थां संश्रितस्ताम् ।  
 कञ्चित् निर्जिता विज्ञाः कञ्चित् वर्धते तपः ॥ ७  
 कञ्चित् निपतः कोप आहस्य तपोभवे ।  
 कञ्चित् निषमाः प्राज्ञाः कञ्चित् मनसः सुखम् ।  
 कञ्चित् गुरुश्रुत्वा सफला चाह्मणिविधिः ॥ ८  
 रामेण तापसी पृष्टा सा सिद्धा सिद्धसंयता ।  
 अर्धसं श्रुत्वा वृद्धा रामाय श्रुत्वाश्रिता ॥ ९

G. 3. 77. 12  
 H. 3. 76. 10  
 L. 3. 80. 14

—") Ds. 4 वंश्यां (for "वस"). Gs. 3 Ms. वंश (for तौर).  
 Ds. वंश्याः कश्चिन्ने सौ. —") Ss. Ds. Ds. T. 8. —अश्रुतः  
 Gt. 30 in text (for अश्रुतः). Dm. Ds. अश्रुतः (for  
 अश्रुतः) श्रुताः Ds. 4 अश्रुतः च श्रुताः G. 3 Ms. श्रुताः  
 समुत्थाय. Ms. अश्रुतः च श्रुताः.

4 ") Gs. 3 Ms. दुःखमभ्युष्येतु रंश्रमम्. —") Ds. Ds.  
 कश्चित् (for अश्रुतः). —") Ds. 4 कश्चित् (for अश्रुतः).  
 Ss. 4 कश्चित् (for अश्रुतः). Ss. 4 V. 3. 1. 1. Ds. 4 कश्चित् (for अश्रुतः).  
 Ds. 4 कश्चित् (for अश्रुतः). Gs. 3 Ms. कश्चित् (for अश्रुतः).

5 Ms. om. (hapl. ?) S. —") Ds. T. 8. 4 (for  
 दम्). —") B. 4 कश्चित् (for अश्रुतः). —") Ss. 4  
 om. 5<sup>th</sup> 7<sup>th</sup>. —") Ss. 4 V. 3. 1. 1. Ds. 4 कश्चित् (for अश्रुतः).  
 Ds. 4 कश्चित् (for अश्रुतः). Ds. 4 कश्चित् (for अश्रुतः).  
 [hypm.] कश्चित् (for अश्रुतः). —") Ss. 4 कश्चित् (for अश्रुतः).  
 Ds. 4 कश्चित् (for अश्रुतः). L. (d.) कश्चित् (for अश्रुतः).

6 Ss. om. 6 (cf. v. l. 5). —") V. 3. 1. 1. Ds. 4 कश्चित्  
 साः Ds. Dm. Ds. 4 कश्चित् (by transp.). Ss. 4 कश्चित्  
 (for कश्चित्). Ss. 4 [B. 4] Ms. 4 कश्चित् (for कश्चित्). V. 3  
 4 कश्चित् (for कश्चित्). Gs. 4 कश्चित् (for कश्चित्). Ds. 4  
 कश्चित् (for कश्चित्). Gs. 4 कश्चित् (for कश्चित्). —")  
 Ss. 4 V. 3. 1. 1. Ds. 4 कश्चित् (by transp.). (for  
 कश्चित् कश्चित्). V. 3. Dm. Ds. T. 8. Gs. 3 Ms. 4 कश्चित्  
 कश्चित्. —") Ds. 4 कश्चित् (for कश्चित्). —After 6, Ds. 4  
 Ds. Dm. Ds. 4 S. 4.

1306<sup>th</sup> पादमाचमनार्थं च सर्वं प्रादुर्भासिषि ।  
 [Ms. 4. 4. 4 (damaged). Dm. Ds. Gs. 4 (for 4).  
 Gs. 4 कश्चित् (for कश्चित्).]

7 Ss. om. 7<sup>th</sup> (cf. v. l. 5). —") Ss. 4 V. 3. 1. 1.  
 Ds. 4. 4 कश्चित् (for कश्चित्). Ss. 4 V. 3. 1. 1. Ds. 4 कश्चित्  
 कश्चित्. Ds. 4 कश्चित् (for कश्चित्). —After  
 7<sup>th</sup>, B. 4 (m.) reads 8<sup>th</sup>. —Ds. om. (hapl.) 7<sup>th</sup> 8<sup>th</sup>.  
 —") Ds. 4 कश्चित्. Ms. 4 कश्चित् (for कश्चित्). —")  
 B. 4 कश्चित् (for कश्चित्). Ss. 4 कश्चित् (for कश्चित्).

8 Ds. om. 8<sup>th</sup> (cf. v. l. 7). V. 3. 1. 1. Ds. 4  
 8<sup>th</sup> 8<sup>th</sup>. —") Gs. 4 कश्चित् (for कश्चित्). Ds. T. 8. 4 कश्चित्  
 Gs. 4 4 in text (for कश्चित्). —") Gs. 4 (after corr.

35 in text) Ms. 4 कश्चित् (for कश्चित्). —For 8<sup>th</sup>, Ss. Ds. 4  
 subst. :

1327<sup>th</sup> कञ्चित् निर्जितः कोपे नोदृष्टः सत्त्वमिति ।  
 [Ss. कश्चित् (for निर्जितः). Ds. कश्चित् (for कश्चित्). Ds. कश्चित्  
 निर्जिते कश्चित् (for the prior half). Ds. कश्चित् (for कश्चित्).]  
 —") Ss. कश्चित् सत्त्वमिति (for कश्चित्). Ss. Ds. कश्चित् निर्जितः  
 कश्चित् Ds. कश्चित् निर्जितः कश्चित् Ds. कश्चित् निर्जितः कश्चित्.  
 —") Ss. om. for कश्चित्. Ss. 4 कश्चित् कश्चित् कश्चित्. —B.  
 reads 8<sup>th</sup> in marg. B. (m.) reads 8<sup>th</sup> followed by  
 1330<sup>th</sup> after 7<sup>th</sup>. —") Ss. Ds. 4 कश्चित् निर्जितः Ss. कश्चित्  
 कश्चित्. V. 3. 1. 1. कश्चित् कश्चित् (for कश्चित् निर्जितः). Ss. 4  
 कश्चित् निर्जितः कश्चित् कश्चित् कश्चित्. —For 8, Ss. V. 3  
 Ds. 4 subst. B. 4 subst. L. 4 only for 8<sup>th</sup> and reads  
 after 1329<sup>th</sup>. B. 4 subst. for 8<sup>th</sup> and reads after  
 8<sup>th</sup>; while B. 4 subst. for 8<sup>th</sup>; Ss. Ds. 4 cont. L. 4  
 after 1329<sup>th</sup> :

1328<sup>th</sup> अथ ते संश्रितायां सत्त्वमिति कश्चित् ।  
 ये सत्त्वमिति कश्चित् कश्चित् कश्चित् कश्चित् ।  
 [(L. 2) V. 3 कश्चित् (for कश्चित्). Ss. 4 B. 4 कश्चित्  
 कश्चित् (for कश्चित्). Ss. 4 Ds. 4 कश्चित् कश्चित् (for the  
 prior half). Ss. 4 कश्चित् B. 4 कश्चित् (for कश्चित्). —(L. 2)  
 B. 4 कश्चित् कश्चित् (for कश्चित् कश्चित्). V. 3 कश्चित् (for कश्चित्).]  
 —After 8, Ss. B. Ds. 4 ms; Ss. 4 subst. for 8<sup>th</sup> and  
 reads after 8<sup>th</sup> :

1329<sup>th</sup> कञ्चित् निर्जितः कोपे नोदृष्टः सत्त्वमिति ।  
 [Ds. 4 कश्चित् (for कश्चित्). Ss. 4 कश्चित् कोपे (for कश्चित्  
 कश्चित्). Ss. 4 (for कश्चित्).]  
 while V. 3 B. 4 (m.) ms. after 8<sup>th</sup> whereas B. 4 subst.  
 for 8<sup>th</sup> and reads after L. 4 of 1328<sup>th</sup> :

1330<sup>th</sup> अथ ते संश्रितायां सत्त्वमिति कश्चित् ।  
 9 V. 3 om. (hapl.) 9. —") Ss. 4 B. 4 Ds. 4 कश्चित् (for  
 कश्चित्) Ss. 4 कश्चित् (for कश्चित्). Ms. 4 कश्चित् (for कश्चित्).  
 Ss. 4 V. 3. 1. 1. कश्चित् कश्चित् कश्चित् कश्चित्. Ds. 4 कश्चित् कश्चित् कश्चित् कश्चित्.  
 —") Ss. 4 कश्चित् कश्चित् कश्चित् (for कश्चित्). Ss. 4 कश्चित्  
 कश्चित् कश्चित् कश्चित् (for कश्चित् कश्चित्). —") Ss. 4 V.  
 B. 4. 4 कश्चित् (B. 4); Ms. कश्चित् (for कश्चित्). Gs. 4

















स तु योऽसमपिथो रामो दक्षश्चात्मजः ।  
 निरेध नलितो यन्मां पक्षेत्र्य समाकृताम् ॥ १४  
 निलकाशोरुन्तामरदुलोदालकादिनीम् ।  
 रन्धोपरनगंशवां पद्ममपीद्विदोदकाम् ॥ १५  
 स्फटिकोपमतोषाढ्यां श्रृङ्गशतुस्त्रयिताम् ।  
 मत्स्यरुच्छयमंशवां तीरलदुग्धशोभिताम् ॥ १६  
 सखोभिरिह शुक्ताभिलतानितनुरेष्टिताम् ।  
 त्रिनोरपगन्धर्वपद्मशकुन्तमितिताम् ।  
 नानाद्रुमलताकोपां शीतशरिनिभिं सुभाम् ॥ १७  
 पद्मं सौगन्धिकैस्तां शुक्लां कुन्दचण्डिकां ।

नीलां कुलपोद्भवैर्हृषीकां कुशाम्बि ॥ १८  
 अश्विन्देष्टपदतीं पद्ममैगन्धिसप्तपुताम् ।  
 पुष्पिताम्रगोपतां शङ्खोदुष्टनादिताम् ॥ १९  
 स तां दृष्ट्वा ततः पर्मां रामः शोभिमिषा सह ।  
 निललाप च त्वेक्षो शमादुन्नरवस्त्रजः ॥ २०  
 तिलकैर्निषदैश्च यैः शुद्धुर्मस्तथा ।  
 पुष्पितैः हर्योरेभ्य पुंतामैश्च सुपुष्पितैः ॥ २१  
 मालवीन्दुन्दुलैश्च मर्द्वीरैर्निचुलैस्तथा ।  
 जयोक्तैः सप्तपद्मैश्च यैः श्रवितुमुक्तैः ।  
 अन्यैश्च त्रिरिवैर्यैः प्रभवेद्योगोभिताम् ॥ २२

G 3 18 0  
 B 3 13 15  
 L 3 81 0

(for ११), D1 D2 T1 s M s s C v B, D2 s, G s (for ११) ]

—Thy Cg K (od) cont

1370\* वृत्त चैव दल पश्यन्तौ चतुर्गुणम् ।

14 For sequence in K(ed), cf v 1 11 —) D1 D2 T1 s, C v s in text (for ११) —For 14-22, S1 S2 V B s s D s s (V s B s for 14-22\*) subat 1372\*

15 For sequence in K(ed), cf v 1 11 —) D2 नुल (for वृत्त) —For 15-15\*, K(ed) subat 1-2 of 1373\* —) D1 D2 T1 s (for ११)

16 For sequence in K(ed) cf v 1 11 For subat in S1 S2 V B s s D s s, cf v 1 14 and 22 —) D1 T1 सप्तपुताम् (for 'सोपम'), D1 D2 D1 D2 s T1 G1 M C v नोपम, G1 नारायण (sc) (for नोपम) —) D1 नुल (for सप्तपुताम्)

17 For om in K(ed), cf v 1 11 For subat in S1 S2 V B s s D s s, cf v 1 14 and 22 —) D1 D2 दृष्ट (for वृत्त) D1 सप्तपुता, D1 D2 सप्तपुता (for शुक्ताभिर) —) D1 त्रिनोरपगन्धर्व (sc) —After 17\*, D1 D2 G s s, 1363\* —) D1 s शङ्ख (for वृत्त) —) G1 नारायण (for वृत्त) D1 D2 s G1 M s पद्म (D1 नारायण, D2 नारायण) पद्ममपीद्विदो ३ G1 शोभिमिषा पद्ममैगन्धिसप्तपुतांशुदोदालकादिनीमित्तये । G1 शोभिमिषा पद्ममैगन्धिसप्तपुतांशुदोदालकादिनीमित्तये । G1 शोभिमिषा पद्ममैगन्धिसप्तपुतांशुदोदालकादिनीमित्तये ॥ —For 17\*, K(ed) subat 1364\*

18 For sequence in K(ed), cf v 1 11 For subat in S1 S2 V B s s D s s, cf v 1 14 and 22 —) D1 D2 D1 T1 सप्तपुता, C v s in text (for वृत्त) G1 शोभिमिषा (for नोपम) —) D1 damaged from 1370\* up to v 1 —) D1 D2 M s G m g k t

(३) वृत्त, T1 (३) वृत्त, G1 (३) वृत्त, C v s in text (for १३) वृत्त D1 D2 सप्तपुतांशुदोदालकादिनीमित्तये (D1 शोभिमिषा) —) D1 damaged for शुक्ताभिर —After 18, D1 reads 13, while M s repeats 13 (var) \*

19 For sequence in K(ed), cf v 1 11 For subat in S1 S2 V B s s D s s, cf v 1 14 and 22 D1 transp 19 and 20 M s om damaged for 19\* and reads only 19\* in m s s —) D1 D2 C v नुल (for वृत्त), M s नुल (for वृत्त) —) D1 (३) वृत्त (for 'वृत्त')

20 For sequence in K(ed), cf v 1 11 For subat in S1 S2 V B s s D s s, cf v 1 14 and 22 D1 transp 19 and 20 M s om 20 —) D1 D2 G1 नारायण, G1 नारायण, C v s in text (for वृत्त) —) K(ed) वृत्तमैगन्धिसप्तपुतांशुदोदालकादिनीमित्तये —After 20\* (owing to om of 20\*), K(ed) s s

1371\* वृत्तचैव दल पश्यन्तौ चतुर्गुणम् ।

—) D1 D1 D2 G s (for वृत्त) —) D1 नारायण, D1 D2 C v नारायण (for वृत्त)

21 For sequence in K(ed), cf v 1 11 For subat in S1 S2 V B s s D s s, cf v 1 14 and 22 —) D1 D1 D1 G1 M s नारायण, G1 नारायण, G1 नारायण, C v नारायण (for वृत्त) G1 नारायण (for वृत्त) —) D1 नारायण (for वृत्त) —) G1 नारायण (for वृत्त)

22 For sequence in K(ed), cf v 1 11 —) M s नारायण (for वृत्त) —) D1 D1 D1 T1 s M s C v G1 नारायण, D1 नारायण, G1 नारायण, C v s in text (for नारायण) D1 नारायण, D1 नारायण, G1 नारायण (for नारायण) —) M s om (hup) ? 22\* —) D1 नारायण (for वृत्त) —) D1 नारायण, B (ed) नारायण (for वृत्त) M s नारायण (for वृत्त)



तो महदर्थं च दूरभ्रमं  
क्रमेण रात्रौ प्रविशेत्कल्पन्तम् ।

ददर्श पम्पां युग्मद्वन्द्वजन-  
मनेकानां विप्रविमं दुनाम् ॥ २६

G. 3. 73. 31  
B. 3. 75. 30  
L. 3. 81. 22

इति श्रीरामायणे अरण्यकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥ ७१ ॥

॥ समाप्तमरण्यकाण्डम् ॥

corr. sec. m.) नारैशः. —Ts Ms om., Dg. reads so marg., Ms reads inf. Jan. sec. m. 25<sup>th</sup>. —\*) De G. ह्युभया च (Ga ३) (for ह्युभय). Ms वर (for वार्य). —\*) Ds: De Cv विद्वन्. —After 25, Dg Dm: Ds + Ts + G Ms Cv om., while Ts Ms ms. after 25<sup>th</sup> (owing to om.).

1374\* शम्भुज्येन दौनेन वल्लभस्यकेशवा ।  
—Thereafter all the above MSS. cont., whole Ds De ms. after 25.

1375\* कः सदा तेषां सोपा शम्भुं कल्पन्तं जीवितम् ।  
इत्येवमुक्त्वा सदासिधोविदः  
स कल्पन्तं शम्भुं कल्पन्तं केशवा ।  
विशेषं यमो मण्डिनीं मनीषां  
रूपमः सोऽपि विद्वन्मनीषा । [5]

[ (1. 1) K (ed.) शम्भुं शीतं [by transp.] —(1. 2) Ts वल्लभः (for वल्लभ). —(1. 3) Dm De G. वल्लभः, Ds G. वल्लभः (for वल्लभः). —(1. 4) Ds + Ts Cv. मनीषां (for 'नी). K (ed.) मनेन (for 'नी). —(1. 5) Dg रूपमः, Ds Ds + सदासिधो (for 'नी). Ds: De वल्लभः. ]

26 \*) G. सदासिधो; Ms सदासिधो (for सदासिधो). G. K (ed.) सु. (for 'नी). Ms सदासिधो (for 'नी). Ss Ds + केशवा मनीषां सदासिधो. —\*) Ds वल्लभः (for वल्लभ). Ss मनीषां केशवा Dm: Ds G. Ms सदासिधो केशवा Ts + Gs Ms G. मनीषां केशवा G. K (ed.) मनीषां केशवा. —\*) Ss Ds: ददर्श वल्लभं वल्लभः केशवा. —\*) Ss Ds + केशवा (for वल्लभ). Ss Ds + वल्लभः G. वल्लभः (for वल्लभः). G. Ds: वल्लभं वल्लभं वल्लभं वल्लभः विद्वन् वल्लभं

मनीषां केशवा वल्लभः केशवा. —For 26, Ss V Ds + Ds + वल्लभः, whole Ss Ds + ms. after 26

1376\* महाशयो यं तु विद्वन्मनीषां  
मनीषां वल्लभः केशवा वल्लभः  
केशवा वल्लभः केशवा वल्लभः  
केशवा वल्लभः केशवा वल्लभः

[ (1. 1) Ss V Ds Ds (for 'नी). B. + महाशयो तु (for 'नी) केशवा Ds वल्लभः वल्लभः केशवा —(1. 2) Ss वल्लभः केशवा, B. Ds वल्लभः —(1. 3) Ss वल्लभः (for 'नी). Ms V Ds + Ds: वल्लभः (V Ds: 'मनीषा, Ds 'नी, G. ed.) केशवा (mānā causa) विद्वन् (V Ds: 'नी) केशवा —(1. 4) Ss Ds Ds वल्लभः, Vs वल्लभः, Ms वल्लभः, Ds वल्लभः (sec) (for वल्लभः). Ss वल्लभः विद्वन् वल्लभः ]

—For 26, Ds Ds subst. \*

1377\* वल्लभः केशवा वल्लभः केशवा  
ददर्श पम्पां युग्मद्वन्द्वजन-  
मनेकानां विप्रविमं दुनाम्  
विद्वन् वल्लभः केशवा वल्लभः

Colophon. —Sarge name: Ss B. Dm Ds + Ms वल्लभः (Ds 'नी), Ms Ds + वल्लभः, V Ds + वल्लभः. —Sarge no. (figures, words or both) Ss Ss V Ds + Ds Ds om. Ss B. V Ds 73, Ds 83, Ds Dm Ds + T G Ms 75, Ds 73, Ds 83, Ds 80, Ds 81, Ms 76.

In Ss Ss V Ds Ds +, the Aranyakāṇḍa ends after 4.1.



—Thereafter \$ a ms

भत पुं रिङ्गिङ्गगङ्गाहो गगिङ्गति ॥ कृत्वाय प्रसिद्धि ॥  
भीरामचन्द्राव नमः ॥

— 105 —

ॐ नमो भगवते श्रीसत्पुत्रेन्द्राय । नमः ॥ ११ ॥  
 गन्धर्वराजपुत्रपुत्रिणाग्राज्यपुत्रपुत्रा  
 निरुपमो (dots indicate illeg portions)

—Bu: yes

॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥ श्रीगणेशाय नमः ॥

—Ba 105

भूमीराजपतेश्वरसमन्वित लिखित । शब्द २०८८ । ॐ राम  
चन्द्राय नमः । ॐ योगेश्वराय नमः ।

—34 ms

सन्नाहमिदमाह्वयककनइगु ॥ ०॥

—Thereafter B. erroneously was a postman from the सुदृगव्यामनस्य

—D<sub>1</sub> 7/15

मत्तस्य हस्तिर् भुङ्क्ते सर्पपत्रैः प्रमुच्यते ।  
वाजरेणस्य दहस्य कालं प्राप्नोति मृत्युम् ॥ १६ ॥

—D. INS

॥ ५ ॥ तस्मात् शृङ्गारस्य ॥ ५ ॥ सुखमस्तु ॥ सुखार्थस्य ॥  
याया तुलकं दृष्ट्वा तारुणं किमिव मया ।  
एदि शुद्धमनुदे वा नम दोषो न दीयमान् ॥

७ ॥ ८ ॥ ९ ॥ ऐतद्व्याख्यानं सुखम् ॥ श्रीगुरुभ्यः ॥

—D<sub>2</sub> and

महाप्रोक्तमरणकालः ॥ सुभाषस्तु ॥ श्रीराधात्मकम् ॥ सप्त  
१८७० ॥ श्रीसुदी १७ श्रीम ॥ अष्टौदुर्गसुरसद्वामागेन्द्रे ॥  
श्रीराधापूज्य, श्रीराधापूज्य, श्रीराधापूज्य ॥

-D4 1009

श्रीरामायणमस्तु । तस्यै १६०८ वर्षायामस्तु वन्द्य  
 भुवि मणिं त्रिनिपाद्य इत्येवमपि कथं प्राक्तनं समाधिनाम् ।  
 श्रीराम जय राम जय जय राम रामो जयति जय स्वयम्  
 करोति । वन्द्यैवद्वयं मातामहं न यद्विदुः । तस्यै धर्मस्य  
 देव प्रसीद पात्रोऽहम् ॥ २ ॥ धीनन्दनीतिविरचितम् ॥

—De 1725

वेदीद्वयवर्णनवैश्वरू सप्त १/५१ ॥

—Dr reads here 4 x and then 10x

सुभाष चन्द्र बोस जीभाषणकाल सप्तम वर्ष सुभाष १) लिखत दृश्य सीधे उपरधानेधाम्मे सवत १८८५ मिति भाषणसुभाष नवमी सुभाषसमे पुता कइथा सुभाष कथाय भयतु । लिखात लिख कयायी—महाभयतु ।

—To give

सीवशङ्कषण्डनुवण्डयेवभीरामचक्ररामिने नमः । शुभम् ।

—To 1935

श्रीगुरुभ्यो नमः। श्रीगणेशाय नमः। श्रीविष्णवे नमः। श्रीब्रह्माय नमः। श्रीशिवाय नमः। श्रीनारायणाय नमः। श्रीरामाय नमः। श्रीकृष्णाय नमः। श्रीजगन्नाथाय नमः। श्रीगौरीनाथाय नमः। श्रीलिंगनाथाय नमः। श्रीसूर्याय नमः। श्रीचन्द्राय नमः। श्रीवसुदेवाय नमः। श्रीधर्मराजाय नमः। श्रीपद्मनाभाय नमः। श्रीनन्दनाभाय नमः। श्रीअर्जुनाय नमः। श्रीभीमसेनाय नमः। श्रीद्रुपदाचार्याय नमः। श्रीदुर्योधनाय नमः। श्रीकर्णाय नमः। श्रीशूराय नमः। श्रीसहदेवाय नमः। श्रीभीमार्जुनाय नमः। श्रीकृतवीर्याय नमः। श्रीतैश्वासिनाय नमः। श्रीप्रद्युम्नाय नमः। श्रीसत्यमेव जयते।

—G<sub>1</sub> 1170

श्रीरामाय नमः इति श्री । शुभमस्तु भारग्यपात्र समस्त ।

—G: 105

धीमन्ते सन्नामुजाय नमः । हरिं श्रीं सुभगम् । श्रीगुणेशे  
नमः । श्रीरामाय नमः ।

—M<sub>1</sub> 10:

श्रीरामाय नमः । हरिः । पुनस्तु श्रीरामाय नमः ।

—84—

धूम्राक्षाय नमः । धीमद्व्याय नमः ।

# APPENDIX 1

This Appendix comprises 13 additional passages found in some of the MSS. which have been cited in the foot-notes to the constituted text. They are either big or unimportant to be included in the foot-notes below the text.

The order of the MSS. and the principles adopted in writing the foot-notes to these passages are the same as to the constituted text.

1

After 309 18, De 108 :

प्राप्तये तु प्रविशुष वापमाने च पीठिहः ।  
 वधापेति च ये भूते च विनाइकायकम् ।  
 मयहेनितो मयो सिन्ध्यापारो दिवावितु ।  
 इषान्नामिहिक शोक च विनाइकायकम् ।  
 धामवा पुनमन्ना मुक्ता सोरो वरे । [5]  
 प्रापितो च प्रद्वयवस्व विनाइकायकम् ।  
 मयहेनितो मयो सिन्ध्यापारो दिवावितु ।  
 सिन्ध्यापारो मुक्तावस्व च विनाइकायकम् ।  
 सोपनम् मुक्तावस्व मयहेनितो मयो ।  
 विनाइकायकम् यस्तु च विनाइकायकम् । [10]  
 वशेनितो मयो सिन्ध्यापारो दिवावितु ।  
 इति सो च तेष्वेव च विनाइकायकम् ।  
 च प्रुषा मुनि मयहेनितो मयो मुनिमि इत्यम् ।  
 सो मुनमयिनाम च विनाइकायकम् ।  
 नाव्ये पुनम् च प्रुषा मयहेनितो मयो । [15]  
 सोपनम् सो मयहेनितो मयो विनाइकायकम् ।  
 विनुषो वध लोकात् मयहेनितो मयो ।  
 इतिपनम् यस्तु च विनाइकायकम् ।  
 पुनमयिनाम च विनाइकायकम् ।  
 वधापेति सो मयो च विनाइकायकम् । [20]

2

For 1, 2, ch. 3 1075. —(1. 2) Vs 1075. (for 1075).  
 —(1. 2) Vs 1075. Vs 1075. (for 1075). —(1. 3)  
 Si (also) 1 1075. (for 1075). Si V De 1 1075.  
 (for 1075). V De 1075. (for 1075). De(m, also)  
 1075. —(1. 4) Si De 1075. Vs 1075. (also).  
 (for 1075). De 1075. (for the post. half).  
 —De reads 1. 5-7 in margin. —(1. 5) Si V De 1  
 1075. (for 1075). —(1. 6) Vs 1075. from 1075 up to  
 1075. Si De 1075. De 1075. (for 1075).  
 Vs 1075. G. ed. 1075. (for 1075). Vs 1075. 1075.  
 De 1075. De 1075. (also) 1075. De 1075. (also)  
 De(m, also) 1075. (for 1075). —(1. 7)  
 Vs 1075. from 1075 up to 1075. —(1. 8) Vs B  
 De 1075. (for 1075). De 1075. —(1. 9) Si De  
 1075. Vs 1075. De 1075. De 1075. (for 1075).  
 Vs De(m, also) 1075. (for the prior

2

After 3 1075<sup>16</sup>, Si V B De 108

उद्येनपीठिहिक च प्रुषा मुक्तावस्व ।  
 वध लोकात् मयहेनितो मयो मुनिमि ।  
 मयहेनितो मयो सिन्ध्यापारो दिवावितु ।  
 मुनाम् मुनमयिनाम मुनमयिनाम ।  
 प्रापितो च प्रद्वयवस्व विनाइकायकम् । [5]  
 मयहेनितो मयो सिन्ध्यापारो दिवावितु ।  
 सिन्ध्यापारो मुक्तावस्व च विनाइकायकम् ।  
 सोपनम् मुक्तावस्व मयहेनितो मयो ।  
 विनाइकायकम् यस्तु च विनाइकायकम् । [10]  
 वशेनितो मयो सिन्ध्यापारो दिवावितु ।  
 इति सो च तेष्वेव च विनाइकायकम् ।  
 च प्रुषा मुनि मयहेनितो मयो मुनिमि इत्यम् ।  
 सो मुनमयिनाम च विनाइकायकम् ।  
 नाव्ये पुनम् च प्रुषा मयहेनितो मयो । [15]  
 सोपनम् सो मयहेनितो मयो विनाइकायकम् ।  
 विनुषो वध लोकात् मयहेनितो मयो ।  
 इतिपनम् यस्तु च विनाइकायकम् ।  
 पुनमयिनाम च विनाइकायकम् ।  
 वधापेति सो मयो च विनाइकायकम् । [20]

half) Vs 1075. from 1075 up to 1075.  
 (also) 1075. De 1075. (for 1075). (for  
 1075). De(m, also) 1075. —(1. 10) Si De 1  
 De 1075. De 1075. (for 1075). De G. ed.  
 1075. (for 1075). —(1. 11) Vs 1075. from 1075 up to  
 1075. —(1. 12) Note hiatus between the two  
 halves Vs 1075. (for 1075). —(1. 13) Si De 1  
 1075. De 1075. (hypen) De 1075. (for  
 1075). Vs 1075. 1075. (for the prior half).  
 —(1. 14) Vs 1075. after 1075 up to 1075. Si Vs  
 De 1075. De 1075. (also) 1075. (for 1075).  
 (for 1075). Vs 1075. (for 1075). —(1. 15) G. ed.  
 1075. (for 1075). Vs 1075. (for 1075). De 1075.  
 1075. (for the prior half). Vs 1075. (for 1075).  
 Si Vs De 1075. 1075. —(1. 17) Vs 1075. from  
 1075 up to 1075. De 1075. (for 1075).  
 1075. De(m, also) 1075. (for 1075).

## 3

After 3 12 34 G+ing while M+ms after colophon of 3 12 G+ms after 3 12 8 S+ D+ms  
1 3 12 after 3 12 9 while D+ T+ ms 1 1-28 after  
3 12 9 T+ms 1 1-28 after 3 12 8 and 1 19-23 after  
3 12 9 respectively while M+ms after 3 12 10

परमुर या महाभारतस्य सुखदशिव ।  
सुख दश महाभारतं सखि सद्वदन्मया ।  
रमितर सत सौम्य सभासम्प्रेषमुपगत ।  
एत विगतया तस्य निरीय मुखरितम् ।  
नगायेतु नृप रीति दशमेन प समन्वयः । [5]  
देशेन यमस्य ध्यातमममम नय सखम् ।  
पुनरुक्तो महाभारतस्येन महाभारत ।  
दशदश पञ्चमस्य सभास्य सौम्यरितम् ।  
अभिवाद्य महाभारतस्य सखि सखम् ।  
सुखदश रानीदेशे पञ्चि पञ्चमस्य । [10]  
सुखदश रानीदेशे राम सभासम्प्रेष साधुप ।  
दशदश रानीदेशे रामा दशदशस्य ।  
दशमेन तस्य दशदश सौम्य पञ्चमस्य ।  
दशदश रानीदेशे रामा सभास्य सखि । [15]  
प्रतिपद्य सभास्य सखि सखि सखि ।  
सखि सखि विगतया सभास्य सखि ।

## 3

G+ M+ om 1 1 —(1 1) D+ महाभारत (for "द")  
M+ महाभारत (for "द") —(1 2) D+ S+ G+  
रानीदेशे (for "द") —(1 3) G+ M+ [5] सु (G+ [5] सु)-  
रानीदेशे, M+ (after corr as above) [5] सु  
—D+ T+ G+ om 1 4-6 —(1 4) M+ रानीदेशे (for  
रानीदेशे) T+ न वे न (for "द") —(1 5) T+ सु रानीदेशे,  
M+ सु रानीदेशे (after corr "द") M+ महाभारत (for महाभारत)  
T+ G+ महाभारत M+ महाभारत (for महाभारत)  
—(1 6) D+ reads the twice —D+ T+ G+ om 1 9  
—(1 10) D+ T+ G+ [5] सु (for "द") —D+ T+ om  
1 12-13 —(1 12) T+ महाभारत (for महाभारत) M+ महाभारत  
(for महाभारत) —(1 13) M+ महाभारत (for महाभारत)  
—(1 14) D+ T+ महाभारत, M+ (after corr as above)  
महाभारत (for महाभारत) —(1 15) M+ महाभारत (for महाभारत) T+ G+ M+  
महाभारत M+ महाभारत (for महाभारत) —M+ reads 17-18  
after 1 23 —(1 17) D+ महाभारत (for महाभारत) M+ महाभारत (for  
महाभारत) —(1 18) M+ महाभारत (for महाभारत), D+  
T+ महाभारत (for महाभारत) —M+ om 1 19-25 M+ om 1 1  
—(1 21) M+ महाभारत (for महाभारत) —(1 22) M+ महाभारत  
(for महाभारत) —After 1 23, M+ om

प्रतिपद्य सभास्य सखि सखि सखि ।

—(1 25) Note juncture between the two halves  
K(ed) & वे (for महाभारत) M+ महाभारत (for महाभारत)

यस्य महाभारतस्य महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे । [20]  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे । [25]  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे । [30]  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे । [35]  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे । [40]  
महाभारतस्य सुखे महाभारतस्य सुखे ।

prior half) —K(ed) repeats 26-30 after 3 12 14  
—(1 28) K(ed) & तस्य (for महाभारत) —(1 29) G+  
M+ महाभारत —(1 32) G+ महाभारत, K(ed) & महाभारत  
(for महाभारत) G+ महाभारत (for महाभारत)  
—(1 34) M+ महाभारत (for महाभारत) —(1 35) G+ M+  
महाभारत (by transp) (for महाभारत) G+ M+ महाभारत, G+ M+  
महाभारत (by transp) (for महाभारत) M+ महाभारत (for  
महाभारत) D+ महाभारत (for महाभारत) M+ महाभारत (for  
महाभारत) —(1 36) D+ महाभारत, M+ महाभारत (for महाभारत)  
S+ D+ महाभारत, G+ महाभारत, K(ed) महाभारत (for महाभारत) —(1 37)  
S+ D+ महाभारत महाभारत (by transp) (for महाभारत)  
S+ D+ महाभारत, D+ महाभारत, M+ महाभारत (for महाभारत)  
—(1 38) S+ D+ महाभारत (for महाभारत) G+ महाभारत  
(for महाभारत) S+ D+ महाभारत महाभारत (for महाभारत) D+ महाभारत  
"महाभारत" (for महाभारत) —After 1 38 S+ D+  
मा

यस्य महाभारतस्य महाभारतस्य सुखे ।

[D+ महाभारत (for महाभारत)]

—M+ om 1 39 —(1 39) M+ महाभारत, M+ महाभारत (for महाभारत)  
S+ D+ महाभारत महाभारत महाभारत (for महाभारत) S+  
D+ महाभारत (for महाभारत) —(1 40) G+ महाभारत (for महाभारत)  
—(1 41) M+ महाभारत (for महाभारत) —G+ M+ om 1 42  
—(1 43) S+ महाभारत (for महाभारत) S+ महाभारत, D+ महाभारत  
(for महाभारत) —(1 44) S+ D+ महाभारत महाभारत, M+ महाभारत

प्रभुवाच ततो रामायणस्यो भवामुनि ।  
 शृणु राज्यं तवैव देवदेवस्य वयस्यम् ।  
 भवामनाम महाबाहो विरयसि कृतं यथा ।  
 दण्डकेन परित्यक्तो ह्यप्य देवो महामना ।  
 भार्यस्य च सपत्नेन मित्रैस्तुल्यगोऽभवत् । [ 45 ]  
 वृक्षगुल्मादग्निं क्षणैस्त्विभिरजितम् ।  
 कान्तारमभ्यगात् पौरं धामदारुणम् ।  
 योवनापेक्षद्वं तु शिष्यपादस्य दक्षिण ।  
 मनुष्यपतिं वरयो न च कश्चिद सुखोऽनिक ।  
 सः प्रजिह्वय पौरमास्त्रो परमदारुणम् । [ 50 ]  
 बहून्बद्धांस्तस्मात् पौत्रादासिवात्मकम् ।  
 गन्धर्वैर्महिसदैश्च देवैश्च वरिणां तम् ।  
 कार्वाणस्य कालस्य देवयोगाद् दृष्टम् ।  
 द्विजैस्तु ब्राह्मणैश्चैव प्रत्येयैः समम् ।  
 ततो भवा मन्वाहृतं वरयोऽप्यैव सत् । [ 55 ]  
 सप्तद्वारं च ह्येव कश्चि कालावधिम् ।  
 बभूव पौरं पारास्तु बहून्वयस्यपतिं वै ।  
 तन्नाम ह्युत्तमं च यथा वयं निरवृणुः ।

द्विजकपादनां ब्राह्मणविजितां वयस्यवाम् ।  
 मनुष्यं तुर्गयं तुष्टुपुत्रजमपिह्यम् । [ 60 ]  
 यदाहमि च सम्पत्तिं तत्रिंशत् पत्नीं च ।  
 बहून्मनुष्यं तु स्त्रीकृतसत्त्वाद्ब्रह्म ।  
 तन्निवासावद्व्यस्युत्सिधानुसेविहम् ।  
 देवैश्च भविक्रमेण तस्मैव तुष्टुपुत्रम् ।  
 शेषद्वयमिवाप्येव ब्राह्मणैश्चैव मेभिः । [ 65 ]  
 यदा मनुष्यं चापि त्वं विष्टुपुत्रपातम् ।  
 यदा मनुष्यं तस्मिन् विष्टुपुत्रि पामहम् ।  
 न निवेद्यिष्यिष्यं चाहं मिते वलवति त्वयि ।  
 सप्तद्वारं च यथा वयं वयं वयं वयम् ।  
 त्वयि वयं वयं वयं वयं वयं वयम् । [ 70 ]  
 त्वयि वयं वयं वयं वयं वयं वयम् ।  
 त्वयि वयं वयं वयं वयं वयं वयम् ।  
 त्वयि वयं वयं वयं वयं वयं वयम् ।  
 त्वयि वयं वयं वयं वयं वयं वयम् । [ 75 ]  
 त्वयि वयं वयं वयं वयं वयं वयम् ।  
 त्वयि वयं वयं वयं वयं वयं वयम् ।

( for एवम् ) Si सम् Di-१ नर ( for एवम् ) —[ 45 ]  
 Si Di-१ गु ( for एवम् ) Si मित्रैस्तुल्यगोऽभवत् ( for the post  
 half ) —[ 45 ] Si Di-१ Ma रीव ( for रीव ) Ga  
 मति कश्चि Ma भविक्रमेण ( for भविक्रमेण ) Si Di-१  
 मनुष्यपतिपुत्र ( for the post half ) —After 45 Si  
 Di-१ 108

कृतविजितोऽपि योऽपि कश्चिन् ।

—[ 47 ] Si वयं, Di वयं, Do वयं ( for वयम् )  
 —Ma om ( hapl ) i 48-50 —[ 48 ] Si Do-१ वेपथुः  
 ( for वेपथुः ) Do तु ( for तु ) Si Di-१ Ma विजितम्  
 ( Di Ma तु ) ( for वयम् ) Ga विजितम् तु दक्षिण ( for the  
 post half ) —[ 49 ] Si Di-१ वयं, Di-१ Ma ( म )  
 वयं, Di-१ ( म ) वयं, Ma ( म ) वयं ( for ( म ) वयं ) Ga ( म )  
 वयं, Ma ( म ) वयं ( for वयं ) —[ 50 ] Di वयं Do  
 वयं, Ma ( म ) वयं ( for वयं ) L ( ed ) वयं ( for वयं ) Si  
 Di-१ Ma वयं ( Si Di-१ वयं ) ( for वयम् ) —[ 51 ]  
 Do Ga ( with hiatus ) वयं Ga Ma वयं ( for वयं )  
 K ( ed ) वयं ( for वयम् ) Ma वयं वयं वयं ( for  
 the post half ) —[ 52 ] Si Di-१ वयं ( Si वयं )  
 निवेद्य देवैश्च विष्टुपुत्रम् —[ 53 ] Ma देवैश्च —After  
 53 Si Di-१ 108

देवि वयं वयं वयं वयं वयं वयं ।

( Di वेपथुः वयं, Di-१ वेपथुः ( Di वेपथुः ) वयं वयं  
 ( for the prior half ) Di वयं वयं ( for वयं ) Ma  
 वयं वयं वयं ( for the post half ) ]

—[ 54 ] Si वेपथुः, Ga Ma वेपथुः ( for वेपथुः ) —[ 55 ]  
 Do Ga वयं वयं ( for वयं ) —[ 56 ] Si Di-१ वयं वयं  
 ( for वयं ) Si Di-१ वयं, K ( ed ) वयं ( for वयं )

—[ 57 ] Si Di-१ ( म ) वयं, Ma ( म ) वयं ( म ) वयं  
 ( Ma ( म ) ) ( for ( म ) वयं ) —[ 58 ] Di वयं वयं Do  
 वयं वयं, Ma वयं वयं ( for वयं ) —Do om the  
 post half Si ( म ) वयं ( for वयं ) —[ 59 ] Ma  
 वयं ( for वयं ) Si Di-१ वयं वयं ( Si वयं ) —[ 60 ]  
 Si Di-१ वयं वयं Si वयं वयं —[ 61 ] Si Di-१ वयं वयं  
 ( for वयं ) Si Di-१ वयं वयं ( for वयं ) —After  
 61 Si Di-१ 108

मित्रैश्च वयं वयं वयं वयं वयं वयं ।

( Do वयं ( for वयं ) Do मित्र वयं वयं ( for  
 the prior half ) Di-१ ( म ) वयं Di ( म ) वयं  
 ( for ( म ) वयं ) ]

—[ 62 ] Si Do-१ Ma वयं ( Di ( म ) वयं ) Ma ( म ) वयं  
 ( for the prior half ) Ga Ma वयं वयं ( for वयं ) —Si  
 om 63 —[ 63 ] Do वयं वयं वयं ( for the prior  
 half ) Do-१ वयं वयं वयं, Ga Ma वयं वयं ( Ga ( म )  
 वयं ) ( for the post half ) —[ 64 ] Si वयं, Do वयं  
 Ga वयं ( for वयं ) Ma वयं वयं ( for वयं ) —[ 65 ]  
 Ga Ma ( वयं ) ( Ma ( म ) ) ( for वयं ) Si Di-१ ( म )  
 Di ( म ) ( for ( म ) ) Si Di-१ वयं, Ma वयं ( for  
 वयं ) —Do om 66-67 —[ 66 ] Si Di-१ वयं,  
 Ga वयं Ma वयं ( for वयं ) —[ 67 ] Ma वयं  
 ( for वयं ) Si Di-१ वयं वयं ( for the post  
 half ) —Ga Ma om 68-69 —[ 68 ] Si  
 वयं ( for वयं ) Ma वयं वयं वयं वयं ( for the  
 post half ) —[ 69 ] Do वयं वयं Ma वयं वयं ( for  
 वयं ) —Ma om 71-74 —[ 70 ] Ga Ma वयं  
 ( for वयं ) —[ 71 ] Si Di-१ वयं वयं ( Di ( म )  
 [ vayam. ] ) ( for the post half ) —Si Di-१ om,







विष्णोः पञ्चतन्त्रात् परम विरम्य गता ।  
तान्द्रा विष्णोः पञ्चतन्त्रात् परम विरम्य गता ।

[5]

उपान्व दृष्टम् तत्र सन् उपान्व दृष्टम् ।

न चैतन्नि नदी तानां सैन्य चैतन्नि नदी ।

ज्ञानवा मौन्य तत्रान् विमोदनि विमोदनि ।

स गद्य राक्षस दृष्टा तुनागम्य राक्षस ।

उपान्व दृष्टम् उपान्व दृष्टम् उपान्व दृष्टम् ।

राज पुर भवुपान्वि विमोद समस्तपुत्रम् ।

[10]

ए दृष्टा राक्षस तत्र विष्णोः पञ्चतन्त्रम् ।

मा निषेध रप गम्यत पादवरा दृष्टम् ।

पौरवाप्रिसकाशेनैवामि दमस्तपनम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

अन्यपाद पादवरा दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

[15]

स दृष्टा राक्षसी सन्ना सन्ना दृष्टम् ।

अन्यपाद राक्षसी सन्ना सन्ना दृष्टम् ।

साधुवरा दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

महापौर दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

[20]

महापौर दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

व विष्णोः पञ्चतन्त्रम् दृष्टम् दृष्टम् ।

6

After 3 43 27, Si Ma Da Ma Ma -

स दृष्टा राक्षस सन्ना सन्ना दृष्टम् ।

सिधमेकमेव तेन सन्ना सन्ना दृष्टम् ।

सैन्य तु विष्णोः पञ्चतन्त्रम् दृष्टम् ।

साधुवरा दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

न चैतन्नि नदी तानां सैन्य चैतन्नि नदी ।

[5]

विष्णोः पञ्चतन्त्रम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

पुनस्तुतन्त्रम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

साधुवरा दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

स दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

[10]

विष्णोः पञ्चतन्त्रम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

स दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

उपान्व दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

सन्ना सन्ना सन्ना सन्ना सन्ना ।

उपान्व दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

[15]

उपान्व दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

सन्ना सन्ना सन्ना सन्ना सन्ना ।

रत्न] V: राक्ष (for राक्ष) —(1 4) V: alleg after  
रत्न Dr om. (hapl) for राक्ष B: राक्षेवरा (for  
राक्षेवरा) —(1 5) B: राक्ष ११ (for राक्षेवरा)  
—Do om 1 6-9 —(1 11) V: alleg after रत्न V:  
[१] रत्ने (for [१] राक्षे) —(1 7) Dr रत्ने (for  
रत्ने) —After 1 7 V: ans

रत्न \* \* \* \* \* दृष्टम् दृष्टम् ।

रत्ने दृष्टम् दृष्टम् \* \* \* \* \* ।

स दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

स दृष्टम् दृष्टम् \* \* \* \* \* ।

—(1 8) V: B: alleg (for राक्ष) —(1 11) V: alleg  
up to दृष्टम् B: V: B: दृष्टम् दृष्टम्, B: Dr '१' (for  
'१') —V: om 1 12-13 B: om 1 12-13 after  
1 14 of App 1 (No 6) —(1 13) V: alleg, B: a  
दृष्टम्, B: दृष्टम्, V: दृष्टम् (for दृष्टम्) B: दृष्टम्  
दृष्टम् (for the prior half) —(1 15) V: alleg up to  
सन्ना V: B: दृष्टम् —(1 17) V: दृष्टम् B: दृष्टम्  
(for दृष्टम्) —(1 18) Dr दृष्टम् B: दृष्टम् दृष्टम्, B:  
दृष्टम् (for दृष्टम्) —(1 20) B: दृष्टम् दृष्टम्  
(for दृष्टम्) —After 1 21, B: reads colophon with  
Sarga name दृष्टम् दृष्टम् and No 32

6

(1 1) Dr दृष्टम् (for दृष्टम्) B: दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम्  
दृष्टम् —(1 2) B: न चैतन्नि, Dr दृष्टम् (for दृष्टम्)  
B: दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् —(1 3) Dr दृष्टम् दृष्टम्  
दृष्टम्, B: दृष्टम् दृष्टम् (for दृष्टम्) —(1 4) Dr B:  
दृष्टम् (for दृष्टम्) —(1 5) B: दृष्टम्, Dr दृष्टम् (for दृष्टम्)  
B: दृष्टम् दृष्टम् (for the prior half) B: B: दृष्टम्

दृष्टम् B: दृष्टम् दृष्टम् \* \* \* (alleg) (for the post  
half) —(1 6) B: दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् (for the prior  
half) —B: Dr a om 1 7 —(1 8) B: (१) दृष्टम्  
दृष्टम् (for दृष्टम्) B: दृष्टम् दृष्टम् (for 'दृष्टम्') B:  
दृष्टम् B: दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् (for the post half)  
—(1 9) B: दृष्टम् (for दृष्टम्) B: दृष्टम् (for दृष्टम्)  
B: B: दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् (Dr 'दृष्टम्') B: दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् B:  
(with last) दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् (for the post half)  
—(1 10) B: Dr दृष्टम् दृष्टम् B: (१) दृष्टम् दृष्टम् B: दृष्टम्  
(for दृष्टम्) —After 1 10 B: reads 1 15 and  
om 1 12-13 —(1 12) B: दृष्टम् (for दृष्टम्) B:  
दृष्टम् —(1 13) Dr दृष्टम् (for दृष्टम्) B: दृष्टम् दृष्टम्  
दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् —(1 14) B: Dr दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम्  
(for the prior half) B: दृष्टम् दृष्टम् B: दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम्  
दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् —After 1 14 B: om 1 12-13 of  
App 1 (No 5) and then cont

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

[5]

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् ।

[10]

—(1 25) B: Dr दृष्टम् (for दृष्टम्) B: दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम्

(१) दृष्टम् (१) दृष्टम् दृष्टम् दृष्टम् —B: om 1 16-19



राक्षसं सुखं कृतं इव नोदय ये दुःखम् ।  
 पुरुषादि वने उल्लसितं पारसम् ।  
 एवमुक्तं ततो राम रत्ननाभश्चक्रे । [20]  
 त एव सत्यसैन्यानि प्राहुरन्ध्रस्यस्य ।

7

After 3 24 28 Dg Dts Dms Ds... T G Ms  
 (preceded by 46a\*) : ms

त समन्तादिमुखा एवमुक्तं पुनरुक्तम् ।  
 वैश्व सर्वा दिशो एव शक्तिरस्य समावृत्तम् ।  
 शक्तिरस्य वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणि ।  
 त कृत्वा वैश्व नोदयस्य परमेश्वरम् ।  
 सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि । [5]  
 ततः शक्तिरस्य निर्वैश्वस्य सत्यसैन्यानि ।  
 एवमुक्तं ततो राम रत्ननाभश्चक्रे ।  
 नोदयस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।  
 शक्तिरस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

—(1 15) Ds [आ]ल्लसते (for [आ]ल्लसते वे) —Ms  
 repeats 1 15 after 1 16 —(1 17) Ms Ds कृतं (by  
 transp.) Ds कृतं (for कृतं) —Ms om 1 18-19  
 Ds om 1 20 —(1 19) Ds वरुण (for वरुणम्)  
 —(1 20) Ds Ds वरुण Ds लो (for वरुण) Ms लो  
 (for लो) Ms [अ]ल्लसते Ds [अ]ल्लसते (for [अ]ल्लसते)  
 —(1 21) Ds वरुण Ms वरुण (for वरुण) —After  
 1 Ms Ms reads 433\*

7

Ds om 1 2 —(1 2) Ds लो वरुण (for लो वरुण)  
 Dts Ds वरुण Gs as above (for वरुण) —(1 2)  
 Ds T Gs वरुण (ed) Ms Gs as above (for वरुण)  
 Ts Gs वरुण (for वरुण) —(1 3) Dts Ms लो वरुण (for  
 वरुण) Dts Ds वरुण Dts वरुण Dts वरुण Ts Gs Ms  
 Gs वरुण Dts वरुण Gs वरुण Dts वरुण (for वरुण वरुण)  
 —Ms om 1 4 —(1 4) Ds वरुण (for वरुण) Ts  
 वरुण वरुण (for the prior half) Ds लो (for लो)  
 —(1 5) Dts वरुण Dts Ds वरुण Dts वरुण  
 Gs वरुण (for वरुण) —(1 6) Ds वरुण वरुण  
 (for the post half) —(1 7) Gs वरुण (for वरुण)  
 Ds लो (for लो) Ds T Gs वरुण, Gs वरुण Gs  
 Ms वरुण (for वरुण) Ds वरुण वरुण (for the post  
 half) —(1 8) Ds वरुण, Ts वरुण (for वरुण)  
 Dts Ds Gs वरुण (for वरुण) Ds T Gs वरुण  
 (for the post half) —(1 9) Ts Gs Ms वरुण (for  
 वरुण) Ds वरुण (for वरुण) Ds वरुण (for the prior half)  
 Ds वरुण (for वरुण) —After 1 9, h.(ed) ms  
 (within brackets)

एवमुक्तं ततो राम रत्ननाभश्चक्रे ।  
 नोदयस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि । [10]  
 वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।  
 वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।  
 वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।  
 वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि । [15]

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि । [20]

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि ।

वरुणस्य सत्यसैन्यानि वरुणस्य सत्यसैन्यानि । [25]

[ms 36-37 of 40 10]

—(1 10) Ts वरुणस्य (for वरुण) Ds वरुणस्य (for  
 वरुण) Ts वरुणस्य —(1 11) Ds वरुण (for वरुण)  
 Dms Ds वरुणस्य, Ds Ts Gs Ms वरुण  
 (Ds Gs Ms वरुणस्य (for वरुणस्य वरुण) Dts Ts  
 वरुणस्य (for वरुणस्य) —(1 12) Ds वरुण  
 (for वरुणस्य) Dms Ds Ts वरुण (for वरुणस्य)  
 Gs वरुणस्य, Gs Ms वरुणस्य (for वरुणस्य)  
 (for वरुणस्य) —(1 13) Gs Ms वरुण (for वरुणस्य)  
 Dts Dms Ds Ts Gs Ms वरुण (for वरुणस्य), Gs Ms  
 वरुण (for वरुणस्य) —(1 14) Ds Gs Ms वरुण (for  
 वरुणस्य) —(1 15) Ds om (loph.) last m  
 Dts Gs Ms वरुण, Dts (v.) वरुण (for वरुणस्य) Ms  
 वरुण (for वरुणस्य) —(1 16) Gs Ms वरुण (for  
 वरुणस्य) Gs वरुण (for वरुण) —(1 17) Dms Ds Ts  
 वरुणस्य (for वरुणस्य) Dts Ts Gs वरुणस्य (for वरुणस्य)  
 Ms वरुणस्य (for वरुणस्य) —(1 18) Gs Ms  
 वरुणस्य (for वरुणस्य) —(1 19) Dms Ds Ts Gs Ms वरुण  
 (for वरुणस्य) Dts Gs वरुण (for वरुणस्य) —(1 20) Dms  
 Ds Ts Gs वरुण (for वरुणस्य) Gs वरुणस्य (for  
 the prior half) Dts Ts Gs वरुण (for वरुणस्य)  
 Gs वरुण, Gs वरुण (for वरुण) —Dts Ds Ds Ts Ms  
 om 1 21-22 —(1 22) Gs Ms वरुण (for  
 वरुणस्य) Dms वरुण, Ds वरुण, Ts वरुण (for  
 वरुणस्य) —(1 23) Ts वरुण Gs वरुण Ms वरुण  
 (for वरुणस्य) Dms Ds वरुण (for वरुणस्य) Gs  
 h.(p) as above Gs वरुण (for वरुणस्य) —(1 24)  
 Dms Ds Gs Ms वरुण (for वरुणस्य) Dms Ds Gs  
 वरुणस्य (for वरुणस्य) —(1 25) Dms Ds Gs





वसन्तानुक्रमेण वसन्तप्रकाशो दृष्टुमिच्छतः ।  
 कनीयैरुद्गम्यो याम आगतः नमिनिधायकः ।  
 हा सेन तद्वत् सपुत्रः पादप्रसन्नोऽपि दयाः ।  
 धीमताम्रमस्तुतः प्रसन्नः प्रसन्नः प्रसन्नः ।  
 नैव देवा महामातो वायु काया विमलः । [35]  
 अथ रामेन दृष्ट्वा दामपुत्रः पतिवत् ।  
 तर्पणं दत्तमग्रा भूता अक्षयिनि । राक्षसात् ।  
 येन वेदः प गच्छति राक्षसा अक्षयिनि ।  
 सेन सेन तस्य परस्मिन् रामस्यैव सिद्धम् ।  
 इत्येव विनम्रितः तस्य प्रसन्नः प्रसन्नः । [40]  
 अक्षय्यप्रदः भूता रामो वसन्तप्रसन्नः ।  
 नमिनिधायकः प्रसन्नः रामः दृष्टुः दत्तमग्रात् ।  
 अक्षय्यप्रदः वसन्तः प्रोपादप्रसन्नः ।  
 दृष्टुः रामस्यैव रामस्यैव दत्तमग्रात् ।  
 अक्षय्यः दृष्टुः रामो विमलः महामातः । [45]  
 मातायाः सुखायाः वसन्तः पतिवत् ।  
 सताम्रप्रसन्नः वसन्तः प्रसन्नः प्रसन्नः ।  
 अथ रामेन दृष्ट्वा धीमताम्रमस्तुतः ।  
 मित्राः पदाः सुखायाः वसन्तः पतिवत् ।  
 वसन्तः वसन्तः वसन्तः वसन्तः । [50]  
 सताम्रः वसन्तः वसन्तः वसन्तः ।  
 वसन्तः वसन्तः वसन्तः वसन्तः ।

न हि रामो दृष्टुः प्रसन्नः दृष्टुः प्रसन्नः ।  
 सताम्रः वसन्तः वसन्तः वसन्तः । [55]  
 वसन्तः वसन्तः वसन्तः वसन्तः ।  
 अथ रामेन दृष्ट्वा धीमताम्रमस्तुतः ।  
 मित्राः पदाः सुखायाः वसन्तः पतिवत् ।  
 वसन्तः वसन्तः वसन्तः वसन्तः । [60]  
 सताम्रः वसन्तः वसन्तः वसन्तः ।  
 अथ रामेन दृष्ट्वा धीमताम्रमस्तुतः ।  
 मित्राः पदाः सुखायाः वसन्तः पतिवत् ।  
 वसन्तः वसन्तः वसन्तः वसन्तः । [65]  
 अथ रामेन दृष्ट्वा धीमताम्रमस्तुतः ।  
 मित्राः पदाः सुखायाः वसन्तः पतिवत् ।  
 वसन्तः वसन्तः वसन्तः वसन्तः । [70]  
 अथ रामेन दृष्ट्वा धीमताम्रमस्तुतः ।  
 मित्राः पदाः सुखायाः वसन्तः पतिवत् ।  
 वसन्तः वसन्तः वसन्तः वसन्तः ।

of 1 30 up to the prior half of 1 31 Dms De  
 Ts : Ga पुनरुक्तो गुणि (for the post half) —(1 31)  
 Ga रुक्ते (for १३) —(1 32) Dts De प्रसन्नः वसन्तः (for  
 नाम प्रसन्नः) & C: वसन्तः वसन्तः वसन्तः & —(1 37)  
 Dms De रुक्ते (for रुक्ते) —(1 38) De [म]वि, Ga रि  
 (for र) De Gs वसन्तः (for वसन्तः) —(1 39)  
 Dts Ts Ga र (for र) —After 1 39 Ms ms suf  
 fin sec m

अक्षय्यप्रदः वसन्तः प्रसन्नः प्रसन्नः ।

अक्षय्यप्रदः वसन्तः प्रसन्नः प्रसन्नः ।

—De Ga Ms ०० 1 40 —(1 41) Dms De Ga वसन्तः  
 वसन्तः वसन्तः —(1 43) Dts Ts Ga रुक्ते  
 (for रुक्ते) Dts reads 1 44 for the first time after  
 1 18, repeating it here —(1 46) Dts De रुक्ते (for  
 रुक्ते) De रुक्ते, Ga रुक्ते (for रुक्ते) —Dts reads 1 47 as  
 msrg —(1 47) Dts Dms De Ms वसन्तः वसन्तः  
 वसन्तः Dts वसन्तः वसन्तः वसन्तः Ms वसन्तः  
 वसन्तः Dts वसन्तः वसन्तः वसन्तः (for the  
 post half) —(1 48) De रुक्ते (for रुक्ते) Ts : Ga Gm  
 वसन्तः (for वसन्तः) Ms वसन्तः (for वसन्तः) De वसन्तः  
 (for वसन्तः) —(1 49) Dms De Ms वसन्तः वसन्तः (for  
 रुक्ते) De Ts : Ga वसन्तः वसन्तः (for the post half)  
 & Cyp वसन्तः वसन्तः वसन्तः वसन्तः (as above) & Cyp वसन्तः  
 वसन्तः & —Ms reads 1 50 after 1 46 —(1 50) Dts  
 De र (for रुक्ते वसन्तः) Dts वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) De रुक्ते (for  
 second रुक्ते) —(1 51) De रुक्ते वसन्तः, Ga रुक्ते वसन्तः (for  
 रुक्ते वसन्तः) Ms रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —Dts reads 1 52 as

msrg De Ga Ms read 1 52 for the first time after  
 1 45, repeating it here Ms read 1 52 after 1 45.  
 —(1 52) Dts De रुक्ते वसन्तः वसन्तः (for the prior  
 half) Dts reads (for रुक्ते) —(1 53) Dts De रुक्ते वसन्तः  
 (for रुक्ते वसन्तः) Dts Ts रुक्ते वसन्तः (for the  
 post half) —(1 54) Ts र (for रुक्ते) —(1 55) Ga  
 रुक्ते (for रुक्ते) —(1 56) Ga रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः)  
 Ms वसन्तः De रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —(1 57) Ga  
 Ms [न रुक्ते वसन्तः] (for रुक्ते वसन्तः) —(1 58) Dms De  
 रुक्ते (for रुक्ते) Dts रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —(1 59)  
 De रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) Ms रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —(1 60) Dts  
 Dts De रुक्ते वसन्तः Ms रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —(1 61)  
 Dms De Ga रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) Dts De रुक्ते वसन्तः  
 रुक्ते वसन्तः Ms रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —(1 62)  
 Ts रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) Dts De रुक्ते वसन्तः  
 रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —(1 63) Dts रुक्ते वसन्तः, De रुक्ते वसन्तः, Ga रुक्ते  
 वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) Ms रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —(1  
 65) Note hiatus between the two halves. Dts De रुक्ते  
 वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) Ga रुक्ते वसन्तः (to avoid hiatus) Ga रुक्ते  
 (for रुक्ते) & C. रुक्ते वसन्तः वसन्तः वसन्तः वसन्तः रुक्ते  
 —(1 66) Dts रुक्ते वसन्तः, Dms De Ts रुक्ते वसन्तः, Ts  
 Ga Ms रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —(1 67) Dts De रुक्ते  
 वसन्तः रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) Ms रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः) —(1 70)  
 Dts Ts रुक्ते वसन्तः, Dts De Ga रुक्ते वसन्तः रुक्ते वसन्तः,  
 Ga रुक्ते वसन्तः, Dts रुक्ते वसन्तः (for रुक्ते वसन्तः). —(1 71) Dms De







सत्ते मे स्वात्प्रणयैर्धये कतुवेष्टव्ये ।  
 कने रामादिहोनाभांश्च मेरित पदमभि ।  
 राज्यप्रदत्तय सुंनरप तुत्तया राज्यधिया तथा ।  
 हीनस्य चाप्यभिजस्य सतुत्तयैर्वादेवेत्येताः ।  
 अगतिर्वा तु सत्तानां रक्षसां विदित्त व सा । [60]  
 उत्तरित्वादि मेदेही सत्तानां विदित्त ।  
 सन्नि राम, सत्तुत्तय वरं वारं सत्तानि ।  
 किं करिष्यति सत्तानां तुत्तयैर्वा वयावत्तम् ।  
 सुत्तयासुत्तयस्य न मे प्रतिकरत्तु युधि ।  
 प्रयागमवि कोरासमस्यमरिषि विषयैः । [65]  
 सत्तया विदित्तय सत्तानां मेरितयवयावत्तः ।  
 स वत्तयविदित्तय सत्तानां विदित्तय सत्तः ।

आत्ता मे एतद्वैर वयोत्तय वत्तयवत्तः ।  
 सत्तं व तुत्तयिहीनस्य सत्तयाः स्वाधिया उत्तः ।  
 उत्तयैव विदित्तयै वत्तयवत्तय वत्तय वत्तः । [70]  
 सत्तयवत्तयवत्तय वत्तयैर्वा कने वयावत्तः ।  
 इतः संवित्तयवत्तय वयावत्तय वत्तयैर्वा ।  
 सुत्तयवत्तयवत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा ।  
 वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा ।  
 सुत्तयवत्तय वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा । [75]  
 वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा ।  
 वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा ।  
 वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा ।  
 वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा ।

half), *Si* *Da* कत्तय (for किं कत्तय), *Si* *Da* *Ms* (ज)कत्तय,  
*Da* कत्तय (for कत्तय), —*Vi* *om.* 1, 56-59, —(1, 56) *Si*  
*Da* र चावत्तयैर्वा, *Da* चावत्तयैर्वा (for चावत्तयैर्वा मे), —*For*  
 1, 56, *Si* *Si* *Da* *Da* *subst.* :

अवत्तयवत्तय वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा ।

[*Da* वत्तयवत्तय (for \*वत्तयवत्तय), *Si* वत्तयवत्तय, *Da* कत्तय  
 (for कत्तय), —*Note hiatus between the two halves.*  
*Si* व वत्तयवत्तय, *Si* व व व वत्तय, *Da* वत्तयवत्तय (for व वत्तयवत्तय  
 वत्तय), :]  
*while* *Ms* *subst.* :

कत्तय वत्तयवत्तयवत्तयवत्तय वत्तयैर्वा ।

—(1, 57) *Da* वत्तयवत्तयवत्तयवत्तय (for the prior half),  
*G* *nd.* कत्तयवत्तय (for कत्तयवत्तय), —(1, 58) *Si* *Da* *Da* र  
 हीनस्य (for हीनस्य), *Si* वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय (for the prior  
 half), *Da* वत्तयवत्तय (sic) (for वत्तयवत्तय) *Si* *Da* वत्तय  
 व वत्तयैर्वा किं (for the post. half), —(1, 59) *Si* *Si*  
*Ms* हीनस्यवत्तयवत्तय, *Si* *Da* *Da* र वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय, *Da*  
 वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय (for the prior half), *Si* *Da* वत्तय (for  
 वत्तय), *Da* वत्तय वत्तयवत्तय (for the post. half),  
 —(1, 60) *Si* *Si* *Ms* वत्तयवत्तय, *Da* वत्तयवत्तय (for वत्तयवत्तय  
 वत्तय), *Si* *Da* वत्तय, *Si* *Da* व व व, *Vi* *om.* 1, 61, *Ms* *Ms* वत्तय (for  
 व वत्तय), —(1, 61) *Si* *Da* *Da* *Da* वत्तयवत्तय (for वत्तय),  
 —*For* 1, 61, *Si* *Si* *Da* *Ms* *subst.* :

वत्तयवत्तयवत्तय वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा वत्तयैर्वा ।

[*Note hiatus.* *Si* वत्तय (for वत्तय) ]

—(1, 62) *Si* *Da* वत्तयवत्तयवत्तय वत्तय (for the prior half),  
*Da* वत्तय (for वत्तय), *Si* *Da* वत्तयवत्तय (*Da* वत्तय) (for  
 वत्तयवत्तय), —*For* 1, 62, *Si* *subst.* :

वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय,  
*while* *Ms* *subst.* :

वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय वत्तयवत्तयवत्तय ।

—(1, 63) *Da* वत्तयवत्तय (sic), *Si* *Da* वत्तयवत्तय *Si* वत्तय व, *Vi*  
 वत्तयवत्तय, *Ms* व वत्तय (for वत्तयवत्तय), *Si* *Da* वत्तयवत्तय, *Si* वत्तयवत्तय,  
*Ms* वत्तयवत्तय (for वत्तयवत्तय), *Si* वत्तयवत्तय, —(1, 64) *Si* न वत्तय,  
*Si* वत्तय (for न मे), *Vi* वत्तयवत्तय, *Si* *Ms* न मे (*Si* वत्तय) वत्तय-

वत्तय वत्तय (for the post. half), —(1, 65) *Si* वत्तयवत्तय,  
*Da* वत्तयवत्तय (for वत्तयवत्तय), —(1, 66) *Da* वत्तय वत्तय *Si*  
*Si* *Da* *Ms* वत्तयवत्तय (*Ms* \**n*) वत्तयवत्तय (*Si* \**n*) (for the  
 post. half), —(1, 67) *Si* व व व वत्तय, *Vi* व वत्तयवत्तय  
 (for व वत्तयवत्तय), *Da* वत्तयवत्तय, *Si* *Da* *Ms* वत्तय  
 वत्तयवत्तय (for the prior half) *Si* वत्तय, *Vi* *Da* वत्तय  
 (for वत्तय), —(1, 68) *Si* *Da* [v] वत्तय (for वत्तय) *Si* \**n*  
 (illeg.) वत्तय वत्तयवत्तय (for the post. half), —(1, 69)  
*Si* [v] वत्तय (for वत्तय), *Vi* वत्तयवत्तय, *Da* वत्तयवत्तय (*subst.* )  
 (for वत्तयवत्तय), *Si* वत्तयवत्तय (for वत्तयवत्तय) *Si* *Da* वत्तय  
 (for वत्तय), *Ms* वत्तयवत्तय वत्तय वत्तय (for the post.  
 half), —(1, 70) *Si* *Da* वत्तय (for वत्तय), *Si* *Da*  
 वत्तय, *Si* *Da* वत्तय, *Vi* वत्तय (for वत्तय), *Si* *Da* वत्तय वत्तय (by  
 transp.), *Ms* वत्तय (for वत्तय), *Si* *Da*  
 वत्तय व वत्तयवत्तय (for the post. half), —(1, 71) *Si*  
*Vi* *Da* वत्तय (for वत्तय), *Si* वत्तयवत्तयवत्तय, *Da* वत्तय (*Da* \**n*)  
 वत्तयवत्तय (for the prior half), *Si* *Si* वत्तय वत्तय (by  
 transp.) (for वत्तय वत्तय), —*For* 1, 71, *Ms* *subst.*

वत्तयवत्तयवत्तय वत्तय वत्तय वत्तयवत्तय ।

—(1, 72) *Si* *Si* *Da* *Ms* वत्तय वत्तयवत्तय (for the prior  
 half), —*Note hiatus between the two halves.* —(1,  
 73) *Da* वत्तय (for वत्तय), *Si* वत्तयवत्तय वत्तय वत्तय (for  
 the prior half), *Vi* वत्तय (for वत्तय), *Si* *Da* वत्तय व  
 वत्तयवत्तय (for the post. half), —*After* 1, 73, *Si*  
*Da* *Da* + *ms.*, while *Da* (margin) *ms.* after 1, 59

वत्तय वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय ।

वत्तयवत्तय वत्तय वत्तयवत्तय वत्तयवत्तय ।

[(1, 1) *Da* *om.* वत्तय (*subst.*), *Da* *om.* वत्तय, —(1, 2)  
*Da* वत्तय (*Da* \**n*) वत्तयवत्तय (for the post. half), ]  
 —*Si* *Si* *Da* *Ms* *om.* 1, 74-77, *Vi* *om.* 1, 74, —(1, 74)  
*Da* वत्तयवत्तय, *Da* वत्तयवत्तय, *Si* *Da* *Da* वत्तय वत्तय (for वत्तय वत्तय),  
*Vi* वत्तय वत्तय वत्तय वत्तय (for the post. half), —(1, 75) *Si*  
*Vi* वत्तय, *Da* वत्तय (for वत्तय), *Si* *Da* *Da* वत्तयवत्तय (for \**n*),  
 —(1, 76) *Vi* वत्तयवत्तय (for वत्तयवत्तय), *Si* *Vi* *Da* *Da* वत्तयवत्तय व  
 वत्तय (for the post. half), —(1, 77) *Si* *Da* वत्तयवत्तय



सायनेन परिहितो सर्वैः कृतयोग्यात् । [80]  
 रङ्गा गन्तुं युज्यं शक्तिरपि सत्प्रज्ञातोऽसौ ।  
 सायायी एव समर्थेन गतिबुचोऽयं बुद्धिमान् ।  
 दलोभविद्यं वैदेहीं द्विजं पञ्चाङ्गितो नरः ।  
 समैव हृत्पुनः शुभो मोहविद्यां च रावणम् ।  
 मलोचनगतं भद्रं न सन्त्याज्यं सहितौ पुरीम् । [85]  
 सोतामयान् नानि वञ्चयित्वा च रावणम् ।  
 विश्वेषां विनाशितानां कृत्यमवगन्तवान् ।  
 एव स सान्निध्यस्तेन मारीचो रावणम् वै ।  
 विदि यत्तु-सुभूतं राट्टुं सस्य राक्षसः ।  
 तमार्थं कृत्यमायैरिदं कृत्वा वपुःपुनम् । [90]  
 कृत्यमायैरपि तु मारीचोऽयमवगच्छत् ।  
 वसन्तातिरपि तु परास्तेन कृत्वा जीवितमा मयः ।

प्रत्यक्षे सन्निधौ च द्रष्टव्यमवगच्छत् ।

Colophon

12

Before Sarga 55 Śa Śa 36: 34 Dī: Dī: 31: 105  
 Vi ms before 155

प्रवेष्टुमायं सीमायां रङ्गा पति विनाशः ।  
 मन्त्रा योवाय देवेन्द्र परितुष्टः कृत्यमायम् ।  
 जैलेभ्यस्तु द्विजायाम् रक्षितमहितम् ।  
 रङ्गा प्रवेष्टुमायं सीमा रावणेन दुरात्मनः ।  
 पवित्रा बहुभ्यामपि नित्यं वैभु सुमेरिणाः । [5]  
 अपर्याप्तं च भवति पर्याप्तो रावणवत् ।  
 राक्षसीरावणवैभवाभ्यां भवति रावणवत् ।  
 निविष्टा च पुरी रङ्गा द्विजे नन्दनम् ।  
 कथं प्रत्यक्षं मा राम इदम् । पर्यवर्तिताम् ।

(for 'ते' etc.) —(1 78) Śa Śa 4 Dī 105 (for  
 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 [see ms.] (for the prior half) Vi om  
 from the post half up to the prior half of 1 79 Śa  
 B 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for  
 (for the post half) —(1 79) Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') —For 1 79 Śa Dī 105

रङ्गा पति (Dī 105) कृत्यमायं विनाशः इत्येतत् ।

—(1 80) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 81) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 Vi 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी')  
 (Dī 105) (for 'पुरी') —Śa Śa om 1 82 83  
 —(1 82) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 83) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 84) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 85) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 86) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 87) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 88) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 89) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 90) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105

रङ्गा पति (Dī 105) कृत्यमायं विनाशः इत्येतत् ।  
 post half] —Dī 105 1 90-95 —(1 90) Vi 105  
 (for 'पुरी') —(1 91) Śa Śa 4 Dī 105 (for  
 post half Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 92) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 93) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 94) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105

प्रतिपत्तिरपि यथावेदं इत्येतत् प्रत्यक्षम् ।

—After 1 93, Dī repeats 1 89-95

Colophon Vi 105 Dī 105 Mac om —Sarga name  
 Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी')  
 No Sarga number in any Vi

12

(1 1) Dī Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 Vi 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 2) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 3) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 4) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 5) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 6) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 7) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 8) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 —(1 9) Śa Śa 4 Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105  
 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105 (for 'पुरी') Śa Śa Dī 105



सर्वे ज्ञानमि देवेन्द्रं व्यामिद्वयं राक्षसविह्वलम् । [40]  
 देवसिद्धिनि मे यस्मि भुवामि गुरुसमिधौ ।  
 तस्मि मे दत्तं चिन्मि यदि च देवस्य स्वयम् ।  
 सोमया वचनं भुवामि तथा चोदे स नाम्ना ।  
 प्रयाय जनयासास जलनया ममिधौ तत ।  
 एभिर्नो नारदपुत्रादामिमेधेभ्यो नमो । [45]  
 अतोऽप्रचरधारी च न मयापुत्रमुत्तमया ।  
 न शारदा लक्ष्मि सौता पातनं परिहर्षितम् ।  
 दत्ताय दातव्यं हृदो भगवतामयं त्रिम् ।  
 एतं धारा मयापुत्रस्यैव च भुविजानय ।

मद्व (for the prior half). R̄s B̄s D̄s + चरद्विधे देवेन्द्रे न  
 ममिधौ मे भुवि (B̄s भुवि) — (I. 38) R̄s B̄s (for च).  
 B̄s + हृदयं पोत D̄s + भुवि भुवि च (D̄s + च). R̄s B̄s +  
 D̄s + पमिधे (for सन्नेह). R̄s B̄s D̄s एभि स्वेकलेभि, B̄s +  
 D̄s देवस्य च (B̄s च) नि ममिधौ (for the post. half).  
 —After I. 38, S̄s 122

न राक्षसि हि पातनं ममिधौ तस्मि मेधेभि  
 while D̄s 122.

ममिधौ भो वीर्यं न भुविजानय ममिधौ ।

—(I. 39) S̄s सपुत्रकता (h̄ypon), R̄s V̄s B̄s D̄s + ३३  
 पपुत्रकता ह, L̄ (ed) एव वत (for सपुत्रकता व) D̄s देवे  
 (for देवेन्द्र). B̄s सोमया R̄s [३] मिमिधौ (for मि).  
 D̄s हृदयच च ममिधौ (for the post. half). —(I. 40) R̄s  
 B̄s + D̄s + हृदयच, B̄s ममिधौ (for ममिधौ). R̄s V̄s B̄s  
 D̄s + देव D̄s हृदय (for देव). V̄s om. मे (subst.)  
 B̄s ममिधौ, D̄s D̄s हृदय (for मे ममिधौ). L̄ (ed)  
 ममिधौ ममिधौ (for the prior half). V̄s भुविजानय, B̄s  
 ममिधौ (for भुवि). S̄s D̄s D̄s + ३३ ममिधौ (B̄s + ३३) ममिधौ  
 ममिधौ (for the post. half) —(I. 42) S̄s D̄s D̄s + ३३  
 ममिधौ देवेन्द्र D̄s मे देव (for मे देवेन्द्र). D̄s ममिधौ  
 (for ममिधौ) —(I. 43) S̄s ममिधौ (for ममिधौ). S̄s D̄s  
 D̄s + ३३ ममिधौ (for ममिधौ) —S̄s V̄s D̄s D̄s + ३३  
 om., B̄s reads in margin 1 44 —(I. 45) D̄s ममिधौ  
 (for ममिधौ) B̄s + ममिधौ, D̄s ममिधौ, B̄s ममिधौ (for  
 ममिधौ) S̄s D̄s D̄s + ३३ ममिधौ ममिधौ च (for the post.  
 half) —B̄s om. 1 46 —(I. 46) S̄s R̄s V̄s D̄s + ममिधौ  
 (D̄s + ३३) ममिधौ च (for the prior half). S̄s ममिधौ,  
 V̄s ममिधौ, D̄s + ममिधौ (for ममिधौ) R̄s D̄s + ममिधौ D̄s  
 ममिधौ (for ममिधौ) B̄s + ममिधौ ममिधौ (for the post.  
 half) —(I. 48) D̄s ममिधौ (for ममिधौ). D̄s D̄s +  
 ममिधौ D̄s + ३३ (for ममिधौ). S̄s D̄s ममिधौ ममिधौ (for  
 ममिधौ ममिधौ). —For I. 47-48, R̄s V̄s B̄s + D̄s + subst.,  
 उ दत्ता देवताय वृत्तं ममिधौ च मेधेभि ।

[B̄s + च, D̄s + ३३ (for वृत्त). B̄s ममिधौ देवेन्द्रे (for देवताय वृत्त).  
 V̄s उ व दत्ता देवताय (for the prior half). V̄s ममिधौ (for  
 ममिधौ). B̄s ममिधौ च मेधेभि मे मेधेभि (for the post. half).]

यथा मे भुविजानय राजा यथा च मिमिधौ ममिधौ । [50]  
 तथा व्यामिधौ पपुत्रकता ममिधौ मे ममिधौ च ।  
 तथा ममिधौ देवेन्द्रं मिमिधौ ममिधौ ममिधौ ।  
 तथा ममिधौ च देवेन्द्रं पपुत्रकता ममिधौ ।  
 ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ।  
 ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ । [55]  
 ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ।  
 ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ।  
 ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ।  
 ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ।  
 ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ।

—B̄s om. I. 49. R̄s V̄s B̄s D̄s + ३३ m. 1 49 m. 1 52.  
 —[I. 49] R̄s B̄s D̄s + ३३ ममिधौ, D̄s ममिधौ  
 (for ममिधौ). S̄s B̄s D̄s D̄s + ३३ मे (for च). D̄s ममिधौ  
 (for ममिधौ). R̄s B̄s D̄s + ३३ ममिधौ (D̄s + ३३). —After  
 I. 49, R̄s D̄s + 122.

तथा मे भुविजानय राजा यथा च मिमिधौ ममिधौ ।

—(I. 50) S̄s मे (for च). B̄s + Ḡ (ed) मिमिधौ ममिधौ  
 (Ḡ (ed.) मिमिधौ ममिधौ) (for the post. half). —(I. 51)  
 S̄s ममिधौ ममिधौ, R̄s D̄s + ममिधौ ममिधौ (for ममिधौ ममिधौ).  
 B̄s + D̄s ममिधौ (for ममिधौ). —For I. 50-51, V̄s subst.:

देवताय वृत्तं ममिधौ च मेधेभि ।

—S̄s B̄s + D̄s D̄s + ३३ om. 1. 52 —(I. 53) S̄s ममिधौ  
 (for ममिधौ). D̄s + ममिधौ (for ममिधौ). R̄s D̄s ममिधौ  
 (for ममिधौ). V̄s ममिधौ ममिधौ, B̄s + D̄s + ममिधौ ममिधौ  
 (for the post. half) —(I. 54) R̄s D̄s + ममिधौ, D̄s +  
 ममिधौ, D̄s ममिधौ (for ममिधौ) V̄s ममिधौ ममिधौ, R̄s  
 B̄s D̄s + ममिधौ ममिधौ, V̄s ममिधौ ममिधौ (for the post.  
 half). —(I. 55) R̄s V̄s D̄s + ३३ B̄s om.; B̄s + D̄s  
 (for ममिधौ). R̄s ममिधौ ममिधौ (for ममिधौ ममिधौ). D̄s + (for ममिधौ).  
 —S̄s D̄s D̄s + ३३ om. 1. 56. B̄s m. 1 56 and  
 L. 57. —(I. 76) B̄s ममिधौ (for ममिधौ). D̄s om. from  
 मिमिधौ up to च in 1. 57. V̄s ममिधौ मिमिधौ (for the  
 post. half) —B̄s reads 1 57 in margin. —(I. 57) B̄s  
 ममिधौ D̄s मिमिधौ (for ममिधौ). D̄s om. च (subst.)  
 —For I. 57, V̄s subst.:

ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ।

—(I. 58) R̄s B̄s + D̄s + ममिधौ ममिधौ (for ममिधौ ममिधौ). S̄s  
 D̄s D̄s + ३३ ममिधौ (h̄ypon). —After I. 58, V̄s  
 125

ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ।

—(I. 59) D̄s D̄s + ममिधौ ममिधौ (for ममिधौ ममिधौ) —For  
 I. 59, R̄s V̄s B̄s + D̄s + subst.:

ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ममिधौ ।

[R̄s D̄s D̄s + ३३, B̄s + ममिधौ (for ममिधौ). B̄s + ३३  
 B̄s + ३३ (for ममिधौ). V̄s ममिधौ ममिधौ (subst.), B̄s +  
 ममिधौ ममिधौ (for the post. half).]







येनेषु साधु न चास्ति क्रिञ्चि

यत्तु न सिव निरुद्ध भवेत्तु।

शस्त्रस्य दासो पुत्रशारिणीं वा

इत्याद्युक्तं वा यदि न ततो वा। [110]

इत्यादि तं शोकमिदमवह

सामं निरुद्धं रिक्तमस्मिन्।

उपगतं सौमित्रिहस्तं भाग्ये

महाये क्रिञ्चि कालमुक्तं च भाग्यम्।

शोकं विमुक्त्याय प्रति शयनम् [11~]

सो साहाय्यं चास्तु निमग्नयेत्प्रसाद।

इ साहाय्ये हि भवति न शोक

सौमित्रि कालमस्मिन्।

इतीव सौमित्रिमुक्तमवह

मुक्तं भाग्यं साधुन च भाग्यम्। [120]

न विनियोगात्त एतौ विमुक्तया

मुक्त्या तु न मददन्त्युक्तम्।

Colophon

पुनः (for पुनः) —(1 106) Ds Ds वृत्तस्य ५३ वृत्तस्य  
(for वृत्तस्य) Ds वृत्तस्य (for वृत्तस्य) —(1 107) Ds T  
Ma न (for न) Ds T Ma G नसि Ds वृत्तस्य (for वृत्तस्य)  
—(1 108) Ds Ma नसि Ds (for वृत्तस्य) Ds T  
नसि Ma वृत्तस्य (for वृत्तस्य) Ds Ds Ts G Gm गज (for  
गज) —(1 109) Ds Ds G M G नसि G M G नसि  
(for वृत्तस्य) Ma नसि (for वृत्तस्य) —(1 110) Ds Ds T  
G Ma नसि (for वृत्तस्य) Ts G Ma नसि (for वृत्तस्य) Ds  
नसि नसि (by transp) —(1 111) Ds Ds वृत्तस्य (for  
वृत्तस्य) Gs नसि (for वृत्तस्य) Gs नसि (for वृत्तस्य)  
वृत्तस्य नसि नसि (for वृत्तस्य) Gs नसि (for वृत्तस्य)  
—(1 112) Ma नसि (for वृत्तस्य) Ds Ds Ds Ts वृत्तस्य  
—(1 113) Gs नसि (for वृत्तस्य) —(1 114) Ds Ds  
नसि Ds Ds Gs Ma नसि (for वृत्तस्य) —(1 115)  
Ds Ds वृत्तस्य, Ds Ds नसि (for वृत्तस्य) Ds  
नसि (for वृत्तस्य) —(1 116) Ds नसि (for वृत्तस्य), Ds  
Ds नसि (for वृत्तस्य) Ds नसि (for वृत्तस्य), Ts नसि (for वृत्तस्य)  
Gs नसि (for वृत्तस्य) —(1 117) Gs  
नसि (for वृत्तस्य) —(1 118) Ds Ds Ds  
Gs Ma नसि (for वृत्तस्य) —(1 119) Ds नसि  
(for वृत्तस्य) Gs नसि (for वृत्तस्य) Ma नसि (for वृत्तस्य)  
—(1 120) Ds Ts नसि Ds Ds नसि (for वृत्तस्य) (for  
नसि) Ds नसि (for वृत्तस्य) —(1 121) Ds Ts नसि  
Ds नसि (for वृत्तस्य) Ma नसि (for वृत्तस्य) Gs नसि (for वृत्तस्य)  
—(1 122) Ds Ds Gs Ts नसि (for वृत्तस्य)

Colophon Ds one—Sarga no (figures, words

14

After 360 21 Ds Ds Ds Ds S Gm Glt

108

पुनः साधु न चास्ति क्रिञ्चि  
यत्तु न सिव निरुद्ध भवेत्तु।  
शस्त्रस्य दासो पुत्रशारिणीं वा  
इत्याद्युक्तं वा यदि न ततो वा।  
इत्यादि तं शोकमिदमवह  
सामं निरुद्धं रिक्तमस्मिन्।  
उपगतं सौमित्रिहस्तं भाग्ये  
महाये क्रिञ्चि कालमुक्तं च भाग्यम्।  
शोकं विमुक्त्याय प्रति शयनम्  
सो साहाय्यं चास्तु निमग्नयेत्प्रसाद।  
इ साहाय्ये हि भवति न शोक  
सौमित्रि कालमस्मिन्।  
इतीव सौमित्रिमुक्तमवह  
मुक्तं भाग्यं साधुन च भाग्यम्।  
न विनियोगात्त एतौ विमुक्तया  
मुक्त्या तु न मददन्त्युक्तम्।

or both) Ds Ds Ds Ds T G Ts = 63 Ds Ma 64  
Gs = conclude with सौमित्रिहस्तं

14

(1 1) Ds Ts Ma नसि Ts नसि (for वृत्तस्य) Ds  
Ds Gs नसि वृत्तस्य (for वृत्तस्य) Gs नसि (for  
the prior half) Ds Ds Gs नसि (for वृत्तस्य) —(1 2)  
Note hiatus between the two halves B (ed) वृत्तस्य  
(for वृत्तस्य) Ds नसि (for वृत्तस्य) Ds नसि (for वृत्तस्य)  
—(1 4) Ma नसि Gs Ma नसि, Gs as above  
(for वृत्तस्य) Ds Ds Ts Gs Ma नसि Gs as above  
(for वृत्तस्य) —(1 6) Ds Ma नसि Ds Gs नसि  
Gs नसि (for वृत्तस्य) —(1 7) Ds Ds Ts Gs  
नसि (for वृत्तस्य) —(1 8) Ds Ds Gs नसि (for  
वृत्तस्य) Ds Ts Gs Ma नसि (for वृत्तस्य) —(1 9) Ds  
नसि (for वृत्तस्य) Ds Ds नसि (for वृत्तस्य) —(1 10)  
Gs नसि (for वृत्तस्य) Ds Ds नसि (for वृत्तस्य) —(1 11) Ma  
(for the prior half) Ts नसि —(1 12) Ma  
नसि (for वृत्तस्य) —(1 12) Ma नसि (for वृत्तस्य)  
Ds Ds Ds Ts transp नसि and नसि Ds Ds Ma  
नसि Ds Ds नसि (for वृत्तस्य) —(1 13) Gs नसि (for  
वृत्तस्य) Ds Ds नसि Ds नसि Gs नसि (for वृत्तस्य)  
Ma नसि —(1 14) Gs नसि (for वृत्तस्य) —After  
1 14, Gs wrongly repeats the prior half of 1 10  
—(1 15) B (ed) Gs नसि (for वृत्तस्य) Ds Ds  
Ds Ds Ts नसि Ds Ds Ds Ds Gs Ma  
B (ed) Gs नसि नसि —(1 16) Ds Ds Gs नसि

After 3 60 23, St N V (Vt after 22, owing to omission) Br 14 Dr 12 23, Dr 15 1 2-6 (followed by 3 60 50<sup>5-6</sup> and its star passages) after 3 60 23 and 1 21-38 after 2100(A)\*

यदि ह्यस्य वदन्ते शतमथ वा वदन् ।  
 मिथ्या वर्तात धैर्ये न मीमांसा विनिश्चये ।  
 मीमितं लक्षणं दृष्ट्वा परास्मिन्निषेधम् ।  
 अथानुसिद्धं तत्र नित्यं निष्पत्तिरप्यनु ।  
 एतं वदन्ति यो वा कालो वा नृनिष्ठम् । (5)  
 न तां प्रपद्यितुं शक्नो रक्षो वा मयि शिष्टिम् ।  
 पश्य सां विनिर्वाणेष्व वशिष्ठलोकोत्तमे ।  
 ह्येवमथ लक्ष्मिणि विनिश्चितं प्रवक्ष्याम्यु ।  
 यत्किं हिन्दुवन्त उन्निर्द्वन्द्वं प्रपद्यन्ति यः ।  
 विनिश्चितं वाच्यम् न वदन्ति शत्रुसमाजम् । (10)

(for गा) ॐ O॒ हलायन इति ह्रस्वहलाय । ति नवाम  
हला आद्य इति : यतो वा ॐ D॒ga वधि, D॒ हिधि  
T : गाव न Ga Me अर्धवा (for अवा न) Me न (for  
न) D॒ga De Ga s Me s tramp खा and ल Ga हलो  
(for वधः) ॐ C॒p अद्य वधः सधः वधः इति वा ॐ  
—( 18 ) D॒ga De Ga ( [ ] तुन ) (for 'न' ) D॒ga  
D॒ga De De T॒s विहलो

## 15

[illegible]

नानाभा मरभवादि निरुचयनि लक्षण ।

—(16) Vailleg from up to खे Si Vi De-  
De-va (for 1st) De-ve-va वधिनु दध (for the prior  
half) Si De-s राको म न विर (for the post half)  
Si दे-वरा-१ २० (alleg.) पदको म न गृह —Si Si Vi  
Ba De-som 1 7-23 —(17) Ba वनरा Si De-  
विदिरे (for विदिरे) Vailleg from खे up to डिने  
—(18) Va Ba वनरापु Ba वावर (for वनरा)  
—(19) Va Ba विरापु (for विरे) —(20) Ba  
वादेव, Ba वादे- (for वादेव) —Bsom from the  
post half of 13 up to the prior half of 16 Va  
Villeg from गाना 1 13 up to गुना 1 14 —(21) Si  
डे विवेके, Si वे वेका (for विरे) —(22) V mostly  
alleg —(23) Va Ba विवेके, Ba [ 18] De om

वदन् किं प्रत्येकं पदं मास्यं हृदयम् ।  
 सदासुखमयं च तद्विशेषमात्रम् ।  
 निरन्तरं च तद्विषयं गोपनीयं च ।  
 यदि विषयस्य दृष्टिः सदा प्रत्यक्षमात्रम् ।  
 तदा तदा च तद्विषयं च तद्विषयम् । [ 15 ]  
 न च तद्विषयं तद्विषयं च तद्विषयम् ।  
 न च तद्विषयं तद्विषयं च तद्विषयम् ।  
 तद्विषयं तद्विषयं च तद्विषयम् ।  
 तद्विषयं तद्विषयं च तद्विषयम् । [ 20 ]  
 तद्विषयं तद्विषयं च तद्विषयम् ।  
 तद्विषयं तद्विषयं च तद्विषयम् ।  
 तद्विषयं तद्विषयं च तद्विषयम् ।  
 तद्विषयं तद्विषयं च तद्विषयम् । [ 25 ]

मध्येन (for अग्नि दायन) Ba अयेन (for विधि)  
 —Vs alleg from रा उरुनि —(1 17) up to रा रा 19  
 —(1 18) Ba दायन (for नेन) —(1 19) Ba [s]व  
 (for वि) Ba वृत्त and वृत्त (for वृत्त and वि-  
 resp) Vs Ba + न्क (Vs alleg) व —(1 21) Vs Ba  
 [s]व, Ba [s]व (for वे-) Vs नेन, Vs Ba नेन  
 (for नेन) —(1 22) Vs Ba वर Ba शत (for राय)  
 Ba वृत्ति (for वृत्ति) —(1 23) Vs alleg from रा  
 up to उरुन Ba वर वर Ba नयेन (for वर वर)  
 —(1 24) Vs V Ba D अन्त- Ba मनुष्य 1, ed  
 "विद (for अन्तवि) Ba अन्तवि- Ba Si Di + राय, Si  
 नन् (alleg) (for वरनि) —(1 25) Si Di + राय Si  
 राय (for राय) Ba [s]वये (for [s]वयन) Di रा  
 (hap) शेष वर Si राय (for राय) Si Si Di राय  
 Vs Di राय Ba राय (for वर) Si राय Di अन्त-  
 —(1 26) Vs alleg after वर up to 1 27 Vs नन्  
 वर वर Ba [s]व Si राय Si अन्त Di राय (for रा  
 विद) Si Di + वि Si राय वर वर Si राय वर  
 वर (for the prior half) Di राय (for विद)  
 —(1 27) Ba व रा (for राय) Vs [s]वयन, Si  
 [s]वयन (for [s]वयन) —After 1 27 Vs

[illegible]







नृप्यास्तैः पर्वतमिह सुप्रसीधो नाम पावय ।  
 भ्रात्रा तस्य मितोऽहो राज्यं महद्भयमविविधम् । [ १५ ]  
 हृतराज्यं स्वयं हृत्वा हृत्पराज्यं तामय ।  
 हनुपराजः त्वयं गौर वहीमन्महत्प्रसिद्धान् ।  
 विजयं वराहं शरणां हारागेन्द्रं मणिविजयम् ।  
 धर्मिणः यं सती सुभीतं वन्द्यवत् सदापराज्यम् ।  
 अनुजतामिह गच्छेत्ति प्रहृष्टात्कुलसुखात् । [ १६ ]  
 सा राज्ञं च तृणां चैव वराहाः प्रदक्षिणम् ।  
 प्रदक्षिणं नु तं दृष्ट्वा आश्वासय च तपोधताम् ।  
 अनुजतां नु मां तेन हृत्पराजः सिद्धिफलम् ।  
 गणतः क्षमन्महं नि शिरोऽन्तरात्तथा ।  
 विजयवरा विजयात् नु सा तत्प्रीतिं विजयाम्भवात् । [ १७ ]  
 नृसिम्भुहृत्तं हारात् जीमैश्च विमुच्यते हृत् ।  
 विजया मयसुपुत्रा दिवसः-वराज्यसुखात् ।  
 दिव्यभारता-मयसुपुत्रा भूयः विमुच्यते हृत् ।  
 विजयविजयः यं हरात् विजयाजीमिनो वधात् ।  
 प्रसन्नं विजयात् तम सवर्णं पुनरवयोज्यम् । [ १८ ]

[illegible]

(for the prior half) —(1 23) वाचसप नवक (for पुनः  
रे) —(1 24) वाचसपि (for नम नम) —(1 26)  
पुनः न रे अना (for the prior half) —After 16,  
135

[illegible]

—(I 17) मरुतिना (for मरुतिनाम्) —(I 19) वनेषां तु  
(for पनेषां च) —(I 20) अनुग्रहात् च (for 'अनुग्रहात्'  
—(I 21) श्रेष्ठं विद्या (for परमम्) —(I 22) नृप  
(for तु न) न्याय (for न्यायम्) —(I 23) ह्यस्मि  
(for इत्यादि) —(I 24) अवि रात्रम्

Colophon —Sarga name V1 उपनिषद्, १५ अ०  
सर्गादेश —Sarga no V1 ४५ ५५ ६५

# CRITICAL NOTES AND CORRIGENDA ET ADDENDA

by  
G. H. BRATT

The references in the case of the *Mahabharata* are to the Goraikapur edition in four Volumes (A.D. 1957-1959), and in the case of the *Ramayana* to the edition of Pundita-Pustakalaya, Kulu (A.D. 1957) for the *Kandas* excepting the first three *Kandas* where they are to this Critical Edition. The corrections and additions are shown in their proper places. Cs refers to the commentary *Sucramani* of Srinatalaya (Gorakhpur Press ed. A.D. 1972-1976) and Cl refers to the commentary *Manohari* of Lokanatha Chakravarti (Calcutta Sanskrit Series, Calcutta, A.D. 1932-1941).

## 1

The *Dandakaranya*, which forms part of the Kingdom of Ayodhya, is situated between the Vindhya and Sarvala mountains (R. 7.79.16). According to Pargiter it comprised all the forests from Bundelkhand to the Kṛpā (JRAS 1894, 242). Dr. Bhattacharya holds the view that the forest is the same as *Mahānāga* including Nagpur. The forest is also mentioned in the Jain and the Buddhist literature. It was a beautiful forest with mountains and rivers and the hermitages of sages. It was in fact a Colony of sages, that has stood in good stead to Rama in his exile. Cf. S. N. Vyas, *The Culture of Hermitages in the Rāmāyana*, JOL, Baroda Vol. 3, pp. 227-235, 315-327.

21<sup>ab</sup>) Cf. Mbh. 7.75.5<sup>ab</sup>, an old-repeated simile in both the Epics.

25<sup>ab</sup>) Cf. 1.6.19<sup>a</sup>, 3.3.12<sup>a</sup> Mbh. 2.183.7<sup>ab</sup>, 102.7<sup>ab</sup>.

26<sup>a</sup>) अस्मत् for अस्मत्. Cf. also.

\* ) अस्मत् for अस्मत्, note cause. The N MSS. remove the irregularity.

27-30 For the duties of a King cf. Ramu 7.13-14 Kauṣalya 1.19 (Prof. R. P. Kangle's ed., Bombay, 1960).

## 2

4<sup>ab</sup>) Cf. Mbh. 2.137.32<sup>ab</sup>.

6<sup>a</sup>) अस्मत् for अस्मत्, note cause. The N MSS. remove the irregularity.

7 Read the figure 7 after the next line ending

with अस्मत्, and change accordingly the figures from 8-12.

9<sup>ab</sup>) Cf. Mbh. 7.124.35<sup>ab</sup>.

14<sup>ab</sup>) Cf. Mbh. 5.13.3<sup>ab</sup>.

19 Cf. 3.67.24.

20<sup>ab</sup>) Cf. Mbh. 2.77.39<sup>ab</sup>,  
5.229.17<sup>ab</sup>,  
7.137.4<sup>ab</sup>.

## 3

14<sup>a</sup>) Cf. Mbh. 5.134.12<sup>a</sup>.

16<sup>ab</sup>) Cf. Mbh. 2.45.16<sup>ab</sup>.

17<sup>a</sup>) Cf. P. 5.4.122.

29 Read the figure 29 after the next line ending with अस्मत्, and consequently the fig. 30 should be read after अस्मत्.

23<sup>ab</sup>-24. Mark the custom of burial in the case of Rakṣasas who, like other human beings, go to the gates.

27<sup>ab</sup>) Cf. Mbh. 1.189.42<sup>a</sup>-43<sup>a</sup>, 3.43.27, 213<sup>a</sup>.

## 4

31<sup>ab</sup>) Cf. Mbh. 5.45.103<sup>ab</sup>; 175.19<sup>ab</sup>.

## 5

1<sup>a</sup>) अस्मत् for अस्मत्, note cause. The other cause. The other cause. The other cause. The N MSS. remove the irregularity.

2-3 These lines and seven more, not found in our text and the Vulgate are quoted in Lalitādhara's Kṛtyakalpavartu, Vol. 14, Mohanlal Ghose (GOS) pp. 29-30. It appears that Lalitādhara

has followed the Northern Recension of the Rāmāyaṇa. In 4<sup>th</sup> Lakṣmīdhara reads लोकेरुतम्—{some of our N MSS. read लोकेरुतम्; others omit the line}.

4<sup>th</sup>) अर्धरात्रि supported by Cr.k.l.s. Cr is silent. Cr-अर्धरात्रिदिशिपुत्रवरेदे निशमयतीति कर्मवर्तिनः. So also Cr.l.s. Put a dāṇḍa after रात्रि in L 5 Col. 2.

5<sup>th</sup>) The five fires are: the four fires in the four directions and the Sun above. cf. लोके पञ्चवातु स्वर्गलोकाश्चरानि । Manu 6.23 on which Medhātithi remarks: पश्चिमिमान् वायवे, चक्षुः दिग् लोकोन्निपात्य मये द्वेदुर्दिशविस्तारो हेतुः । (one of the duties of a Vānaprastha). Cf. also Rāghu. 13.41; Kumāra 5.23; Śiṣupālavadāna 2.51, Dhātva. 4.23 6.

Substitute passages in the N MSS. (84 85) give details.

7<sup>th</sup>) वसन्ति for वसेत् *metre cause*; Cr.k.l.s support it. (Cg. silent). The N MSS. remove the irregularity.

10-12 cf. Mbh. 12.57.33, 13.23.30. an oft repeated idea in the Mbh.

Manu. 7.3. Yājñ. 1.335. Kauṣṭya 7.13.6 (पञ्च-  
वृक्ष...), 1.19.34 (अनां ग विव शिव).

Rāghu. 1.18, 2.66.

## 6

1<sup>st</sup>) पीताम्ब लीलाय । Cg.

4<sup>th</sup>) वराहस्य लीलाय । 'वराहलोकेश्वरस्य' इति शेषः । Cg.

5<sup>th</sup>) अष्टमम् for अष्टमस्ये *metre cause*. The N MSS. remove the irregularity.

9<sup>th</sup>) The sages in the hermitage of Sūtilasa are anxious that Rāma should see all the Rsis in the Daṇḍakāraṇya, evidently for receiving light and guidance from them.

8<sup>th</sup>) जनसंज्ञाः सङ्गमनस्यति Cg. सुवचनो वृषभः Cn

9<sup>th</sup>) वराहस्ये for वराह *metre cause*. The N MSS. remove the irregularity.

11<sup>th</sup>) Cf. Rāghu. 2.6.

12<sup>th</sup>) = 1.17.27<sup>d</sup>, 7.101.17<sup>d</sup> cf. Mbh. 2.4.40<sup>d</sup>, 3.103.13<sup>d</sup>.

16<sup>th</sup>) भवतिरि एव उच्यते । Cg.

13-19 The name of the वल्की is not mentioned

by the commentators who introduce the story as an *etiāha*.

22<sup>nd</sup>) Cf. Śāntatā 1.11; Rāghu. 2.28 (अर्ध-  
रात्रे).

23<sup>rd</sup>) For the maintenance of local custom and usage cf. Kautilya. 3.7.40, cf. also अथवा देवनाम्बदेव  
स्य । Baudhāyana Dharmasūtra 1.2.6, 21.0  
Gautama Dharmasūtra 2.2.10.

26 Cf. Mbh. 5.37.48; 12.123.4; 18.5.62.

## 9

17<sup>th</sup>) लीलाय for लील *metre cause*. The N MSS. remove the irregularity.

## 10

20<sup>th</sup>) वराहलोकेश्वरस्य लीलाय । Cn g.

25<sup>th</sup>) लीलाय for लीलाय *metre cause*.

Some N MSS (V, Ś, N, D) have a robust  
passage) remove the irregularity. These MSS.  
(Bengali ed. Calcutta Sk. series, p. 2160, foot-  
notes) read लीलाय for लीलाय in the text.

Cg. इत्येवमवशात्पुनः । पूर्ववत्पुनः तु विनिश्चयते  
इत्येव ।

31<sup>st</sup>) Read लीलाय.

36 Cf. : अथवा लीलाय 'वराह लीलाय' इति द्विवचन  
अर्थः । This irregularity is removed in Ś; and D.

39<sup>th</sup>) लीलाय for लीलाय *metre cause*. The N MSS.  
correct it by changing the words of the Pāda.

46-49 Cf. 3.10.76-78. Svapnavāsana. 1.12.

52<sup>nd</sup>) = 3.10.79<sup>nd</sup>.

53 For the story of Vātāpi and Jivāla, cf.  
Mbh. 2.96 where also they are Asuras. Cf. also  
Matsya Purāṇa 6.26, 67.57 where Vātāpi is a  
nephew of Hiranyakaśipu and is eaten up by  
Agastya. In the Vyasa P. (6.1.21.11) Vātāpi is  
the son of Vipraciti.

54 It may be noted that the Brahmins spoke  
the Sanskrit language and invited Brahmins to  
the Śāntidhā ceremony.

57<sup>th</sup>) वेपथुस्य सुमनोदनीयवाह्य Cr.

57<sup>th</sup>) विनिश्चय for विनिश्चय *metre cause*; supported  
by Cr.g.k. This irregularity is removed in the  
N MSS. But it is supported by Ś.

58<sup>th</sup>) वेपथुस्य सुमनोदनीयवाह्य Cr.m., so  
also Cg.



as *Nasayajña* or *Nasayajya* (Mann 427), is prescribed in the Śrauta and Gṛhya Sūtras for those who have consecrated the three Vedic fires and those who have not done so. It is thus both a śrauta and a smṛiti karma. The Āgrayajña Sacrifice is performed on the Full Moon day or New Moon day, with fresh corn, and hence it is performed in the Autumn with fresh Vṛta, in the Spring with fresh Yava, and in the Monsoon with fresh Śyamaka ( Cf. Koen. History of Dharmasāstra, Vol. II, Part II, pp. 827-830).

The word *Agrayana* is explained by *Sudarśana*.  
 Ap Gr S 39.6.8 "येन वनेषु मयः मरुद्वयं देता प्रायशीति  
 क्लमैः क्लेशैः बाधयन् प्रवर्षात् न भवत्युपवृत्तयतिरेकीति । एतद्वयं  
 प्रायशीति (Haradatta) G "अप्रवृत्तं नैव परिक्रमिष्येति  
 नृपदेवप्रदोभवेत्युपलक्षणम् । अनुष्णपराशमेव "अभिपुष्पमनेव  
 ताम्रिनेष्टव्यं धान्यपराशमेव, शीतान्नं कान्तं स्रग्मन्नामस्य क्षारव  
 द्वात् " इति ।

7 For the time of the Campaigns of an ambitious king, cf. Kautilya 9.3

12<sup>b</sup>) दुग्धदीना (x) दुग्ध नीला नीलदुग्धा विविक्तसंख्या इति  
पत्रम् । Cr

(2) प्रत्युत्तराधिकारों नीति का : Cr k  
polled by Cm

(3) उपर्युक्त गीता प्रकृति के  
निवेदन। उपर्युक्त प्रकृति ११ दिनांक  
२०११/११/११। C. 1.5

[4] सुष्वा रोषा । सुष्वाभान् वाच । शीत  
निवारणायै रोषा मेष्ठिन् इत्यम् ।  
पठितं च ॥

(5) કુખ્યદ્રવ્યસુષા ધોળકાસી કુખર । તેલ  
નીઠા , લવચના રસથે । ૬૪

(6) पुनः पुनरागतः । तेन नीता पुनरागतः  
अत्रिणा दत्तः । ८८

13 This verse is quoted in *Dhvanyāloka* (2.11 p 63 Kavyamala ed.) as an example of *नव तविरनुपमम्—नवतिसौख्यम्*—*निरुपमम्*, in *Kavyamānasa* (ch 13 p 71 GOS Vol I) in connection with *प्रसादि* (plagiatism) (*निरुपमम्*) and in *संस्कृत-वर्णन-संग्रहः* (Rajasthāna Pratāpa Granthamālā, Jodhpur, 1959 p 67)—*नव तविरनुपमम्—नवतिसौख्यम्*.

रविः । . . . शुक्रादिभिः ।  
 . . . . . न मन्त्रादिति (?) ।

as an example of *संन्यास*—

The reading in the text (दुःखान्ता) is supported by almost all our MSS., by Cr mg kt sl and by B G L K and Cal Sl. Series editions. Cr is silent.

८६ विमलीकखण्डेन वाङ्मयस्यैवैवमपि प्रवृत्तिम् ।

□ **गुह्यं रक्षितं, अन्धे ये स्याद्वाङ्मनसि निष्ठे** मण्डले विभो  
स्य सः । 'विभोऽन्धो मण्डल वि' इत्यण् ।

<sup>1</sup> 'गुणवत्' seems to be the original reading which other variants in the printed eds and quotations try to simplify. For a similar use of the word 'गुण', cf. 2.11.6 (देवदेवस्यै वृष) (Crit. ed.) 3.22.1<sup>6</sup> (तद्व्यस्यै मेघ) Cf. also 4.13.23<sup>6</sup> (राजप्राप्तये यत्).

31<sup>d</sup>] अनुविचारे for अनुविधान (अनुसूचि) tables  
म्यास. The N MSS remove this irregularity Cg  
अक्षर, Ct यीले देवायिस्व कम् ।

34<sup>6</sup>) अमरम् for भद्रदशर, *malin* causes The  
H MSS revise the text

39<sup>d</sup>) For Nandavara an attendant of Śiva, cf. 716-9 Mbh 2 to 34 Śiva appears in various names several times in the Mbh.

16

8-20 Cc विद्यमानग्रन्थेभ्यः ।

8 Cf 648

॥३॥ ८५ शस्त्रवेदि छन्दसौ मीदण्डाभावा ।

24\*) **पुनश्च** The word is used here in the ordinary sense. It is, however, used in the philosophical sense (Highest Reality) in connection with **सिद्धि सिद्धि** in 4 40 35 of also 4 42 28 where **पुनश्च** is described as having taken away a **स** and a **प** from **पुनश्च**. **Rama** is considered as **सिद्धि** in 6 35 36 which seems to be spurious as it is not found in the **N** Recension. The word is frequently used in this sense (Highest Reality) in the **Mbh**. The word as applied to **Srikr̥ṣṇa** is explained in the **Mbh** 5 20 11 as follows:—

पूरुणमहत्तममिहोऽमो वृक्षोऽयम् ।  
अनेनैव सर्वत्र सर्वस्य दमसम्पदा ॥

17

1<sup>o</sup>) लेखक is supported by Cv which explains it as लखनस्य अन्विष्यति इति वा प्रयोगः ह्य This seems to be the original reading as Rama actually cuts a joke in १.५ Cf. the word इति वा in 13<sup>d</sup>

3<sup>o</sup>) अगर लक्ष्मणा is described by Rama as unmarried, simply out of son लक्ष्मणा is married to Urmil. Cf 1.72.15

## 24

1<sup>a</sup>) अहवस्ये is also supported by all the Southern Commentators. The N MSS. take the form irregular and remove it by adopting a different reading.

20<sup>d</sup>) वसिष्ठो for वसिष्ठस्य, *metri causa*. The text is, however, uncertain. Put a wavy line under वसि.

## 25

7<sup>a</sup>) अविषमस्य for अविषत, *metri causa*. The N MSS. remove the irregularity.

8 Cf. Mbh. 1.17.23<sup>ad</sup>, an oft-repeated simile in the Mbh.

12<sup>a</sup>) उग्र for वृत्ति, *metri causa*, supported by both the N and S MSS.

## 26

3<sup>a</sup>) अविषमि being irregular is removed in the N MSS. अ३ is a substitute for अ३ in terms other than Aorist and Precative is very common in the older language and the two Epics. For its use in the Classical Sanskrit, cf. Pāṇi. 2.4.42, 43.

10 Cf. Mbh. 7.95.6.

## 27

3<sup>ad</sup>) For the fight between Indra and Namuci, cf. Mbh. 7.98.17; 9.17.22.

## 28

5<sup>a</sup>) शङ्खी—A kind of lizard with a red tail (all comm.) Cf. अश्वत्थि. The belief, according to the comm., is that a lizard dies if it eats hail-stones.

18 Cf. Mbh. 1.152.40, an oft-repeated simile in the Mbh. and the R.

23<sup>ad</sup>) This shows that fighting continued during day, and stopped during night. This was also the practice in the Mbh.

## 29

18<sup>a</sup>) निरिषा for निरिष, *metri causa*. The N MSS. remove the irregularity.

27<sup>ad</sup>) For the story, cf. Mbh. 13.14.214-215; Matsya P. 179.2-49; referred to several times.

शेखरस्य—नारिषि-गुणिवदेष्टा । Cm;

शेखरस्यप्रवर्तयते शेखर इति युक्तमिति । Cf

33<sup>a</sup>) for निरिष, cf. Kaṭiāya 2.3; Maṇu. 7.70.

## 30

14 Cf. 7.15.38-43.

17 Cf. 7.10.10-12.

## 31

For the duties of a King, cf. Mbh. 2.5; 12.69, 70; 15.57. Kaṭiāya 1.19.

3 Cf. Maṇu. 7.27, 15.46.

5 For espionage and accessibility of a King, cf. Kaṭiāya 1.12, 19.

9 Cf. 6.29.21, also चरिष्यति राजान । Mbh. 5.34. 34. एवमविष्मिह इति । Mbh. 12.83.51 चरिष्यतीति । Maṇu. 9.256.

20<sup>ad</sup>) Cf. Maṇu 7.11.

## 32

13 = 6.28.24<sup>ad</sup>-25<sup>ad</sup>

15 = 3.44.21<sup>ad</sup>

## 33

2<sup>ad</sup>) = 3.35.22<sup>ad</sup>

10<sup>ad</sup>) Cf. Mbh. 3.11.8<sup>ad</sup>.

## 34

1<sup>a</sup>) शङ्ख for शङ्खस्य, *metri causa*. The NE MSS. remove the irregularity. Three S MSS. read शङ्खि which seems to be an improvement.

4<sup>ad</sup>) Some MSS., both N and S, try to remove the hiatus between " and ". Cf. reads अविषम, while Cv reads रविषम. Cr is silent.

6<sup>a</sup>) अश्वत्थि for अश्व, *metri causa*. The NE MSS. and two S MSS. remove the irregularity.

23<sup>a</sup>) अविषमि for अविषमि, *metri causa*. This reading is supported by almost all the MSS.

10 Cf. Mbh. 3.247.35-36, 7.116.25-26.

## 35

2 = 6.16.20. Mbh. 5.32.15 quoted ad 1000 in Lalasmadhana's Kṛtyakalpāraṇa, Vol. XI. Rājadharmakāṇḍa, p. 106.

18<sup>a</sup>) शङ्खे देव. For Rama's divinity, cf. 5.51. 40-42 (विष्णुवत्पदम्); 6.35.36 (विष्णु स्यादेव एव... एवो वसिष्ठ). 6.114.14-16 (एवमेव वसिष्ठः, 12 वर- शङ्खः, विष्णु स्यात्पदम्).

19<sup>ad</sup>) Cf. Mbh. 3.63.35<sup>ad</sup>, 7.14.78.

20<sup>ad</sup>) Put figure 20 after "d".



9<sup>d</sup>) Put a wavy line under "ही

It mentions two views with regard to the period spent by Rama in the forest up to date. According to one view Rama went to the Asrama of Sutaiksha after ten years. He stayed there up to the end of the monsoon and went to the Asrama of Agastya before the end of the eleventh year. He then stayed in the Paikavati in the beginning of the rainy season. He completes twelve years at the arrival of the Hemanta season when Surpanakha plays mischief. The thirteenth year thus begins on the वर्षादि शुद्ध पञ्चमी.

The other view is that Surpanakha arrived when the thirteenth year was to be completed shortly and that Seta was abducted in the month of Magha.

The first view favoured by Ct. The other commentators are silent. Ct (on 6.124.1) gives a detailed statement of the period of Rama's exile.

18

21<sup>d</sup>) Cf 7.29.13<sup>d</sup> Mbh 5.169.25.26<sup>b</sup>

19

12<sup>d</sup>) ■ मृदुराकम्. A case of double Samdhi. ■ reads मृदुराकम् and explains it as मृदु राकम् इति. ■ पालम् राकम् इति. He criticises Ct as follows. पालम् मृदुराकमिति हे, मृदुराकम् इति मृदुराकम् इति।

13-17 For weapons cf 3.21.20.22

19<sup>d</sup>) Cf Mbh 3.11.44<sup>d</sup> 7.133.22<sup>ad</sup>

22<sup>d</sup>) Cf Mbh 3.271.14<sup>ad</sup> 4.16.8<sup>d</sup> 12

20

3<sup>d</sup>) Cm as in text and explains it as न निवन्ता रोहिण्यस्य प्रलापे पापस्य इति। निवन्ते अति दुःखम्।

15<sup>b</sup>) विनिश्चिति for निश्चिति. The MSS remove the irregularity.

21

2<sup>d</sup>) अश्विनम् seems to be the original reading giving rise to simple variants.

20-21 For the enumeration of weapons cf Mbh 5.155. Kausilya 2.36. Dāśartha War in Ancient India pp. 93-152.

22

For the omens cf 6.65.46-51 Mbh 4.46.5.24. 6.2-3 7.7.33-41 12.322.16.1-2

S N Vyās. *Belief in Omens in the Rāmāyana*. Ag. JOL Baroda 2.1, pp. 1-8

1<sup>d</sup>) For the use of नम, cf उपनिषद् 3.15.13<sup>d</sup>

5<sup>d</sup>) नमस्क. For the use of the word cf 4.22.12<sup>d</sup> 6.23.27<sup>d</sup> Mbh 7.7.53<sup>d</sup> 7.119.82<sup>d</sup>

The smile of the fire brand which appears in both the Epics is frequently used in the Buddhist stc works.

The smile of गणेशम् not found in the Upanishads is also very often used in both the Epics Cf 3.41.6<sup>d</sup> 3.43.15<sup>d</sup> 5.2.51<sup>d</sup>

Mbh 1.153.35 1.133.27 2.28.6 3.173.65 5.143.22 6.50.44 6.103.20 7.19.28 7.36.31 7.43.3. 8.16.45 8.27.36 8.36.7 8.81.18 12.260.13

(definition of the term—

गणेशमस्मिन् स्वरं स्मृतम्।

अथैवम्। इति पुनः उपनिषद्।

13.54.2. All these references in the Mbh are found in the Critical Edition of the Mbh also.

In the Upanishadic Literature the word नमस्क is used only once and that too in a late Upanishad like the Maṇḍūkya in connection with the illustrious Brahman (अथैवम् विना नमस्कः। सुखमस्मिन्स्वरं गृह्यते। नमः तस्मै। अथैवम्। 1.6.24.) The Upanishad again has two strata and contains many later interpolations. The passage cited above appears in the second stratum which is clearly influenced by the Samkhya and the Buddhist doctrines. The word again later on occurs in Gauḍapāda's Maṇḍūkya Up. Karika (4.47-48).

The two Epics also create a general impression that the pessimistic mood and the ideas of Appearance and Illusion are not in keeping with their original spirit. The references to the Buddhist terms in the two Epics will therefore naturally suggest that the Epics in their present form are post-Buddhist.

17<sup>d</sup>) अश्विनम् for अश्विनम्. The irregularity is removed in the MSS.

23

26<sup>ad</sup>) Cf Mbh 3.86.11 12.140.34

27<sup>ad</sup>) Cf Mbh 12.283.32-37

The word विद्वत् occurs in the Mbh 12.283.32-37 the eleven Rādās. (1.66.2)

24

1<sup>a</sup>) वरहमन्त्र is also supported by all the Southern Commentators. The N MSS. take the form irregular and remove it by adopting a different reading.

20<sup>d</sup>) वरिषत् for वरिषत्तम्, *metri causa*. The text is, however, uncertain. Put = wavy line under var.

25

7<sup>a</sup>) वरिषत्तम् for वरिषत्, *metri causa*. The N MSS. remove the irregularity.

8 Cf. Mbh. 1.172.3<sup>ab</sup>, an oft-repeated simile in the Mbh.

12<sup>a</sup>) वृत्त for वृत्ता, *metri causa*, supported by both the N and S MSS.

26

3<sup>a</sup>) वरिषत्ति being irregular is removed in the N MSS. वृ as a substitute for वृ in tenses other than Aorist and Preterite is very common in the older language and the two Epics. For its use in the Classical Sanskrit, cf. Pāṇ. 2.4.42, 43.

11 Cf. Mbh. 7.96.6.

27

3<sup>ad</sup>) For the fight between Indra and Namuci, cf. Mbh. 7.98.17, 9.17.22.

28

5<sup>a</sup>) वरुण—A kind of lizard with a red tail (all comm.) Cf. भाषाव्यासः. The belief, according to the comm., is that a lizard dies if it eats lion-stones.

12 Cf. Mbh. 1.152.40, an oft-repeated simile in the Mbh. and the R.

23<sup>ad</sup>) This shows that fighting continued during day, and stopped during night. This was also the practice in the Mbh.

29

18<sup>a</sup>) निर्विषा for निर्व, *metri causa*. The N MSS. remove the irregularity.

27<sup>ad</sup>) For the story, cf. Mbh. 13.14.114-115, Matsya P. 179.2-4, referred to several times.

वेदाव्यय—सर्वेतिविदुःशिवः । Gm;

वेदाव्यय—सर्वेतिविदुःशिवः । Gm;

33<sup>a</sup>) for निर्विष, cf. Kaṭhilya 2.3; Manu. 7.70,

30

14 Cf. 7.15.38-43.

17 Cf. 7.10.10-12.

31

For the dates of a King, cf. Mbh. 2.5: 12.69, 70; 15.5-7. Kaṭhilya 1.19.

3 Cf. Manu. 7.27.45, 46.

5 For espionage and accessibility of a King, cf. Kaṭhilya 1.12, 19.

9 Cf. 6.29.21, also श्री-परमेश्वरः । Mbh. 5.34.34, रामः प्रविष्टः । Mbh. 12.83.51. वाराणसेति । Manu. 9.256.

20<sup>ad</sup>) Cf. Manu. 7.11.

32

13 = 6.28.24<sup>ad</sup>-25<sup>ad</sup>

15 = 3.44.21<sup>ad</sup>

33

2<sup>ad</sup>) = 3.35.22<sup>ad</sup>

10<sup>ad</sup>) Cf. Mbh. 3.11.8<sup>ad</sup>.

34

1<sup>a</sup>) वरुण for वरुणम्, *metri causa*. The NE MSS. remove the irregularity. Three S MSS. read वरिषत् which seems to be an improvement.

4<sup>ad</sup>) Some MSS., both N and S, try to remove the hiatus between " and 4. Cf. reads वरिषत्, while Cv reads वरिषत्. Cv is silent.

6<sup>a</sup>) वरुणम् for वरुण, *metri causa*. The NE MSS. and two S MSS. remove the irregularity.

13<sup>a</sup>) वरुणम् for वरुणम्, *metri causa*. This reading is supported by almost all the MSS.

19 Cf. Mbh. 3.247.8<sup>a</sup>-9<sup>a</sup>, 7.116.25<sup>a</sup>-26<sup>a</sup>.

35

2 = 6.16.20. Mbh. 5.37.15 quoted *ad verbum* in Lalapaṇḍita's *Kṛtyakalpantarā*, Vol. XI. *Āyādharmakāṇḍa*, p. 106.

18<sup>a</sup>) वरुणम् for वरुणम्, *metri causa*. For Ruma's divinity, cf. 5.51.40-42 (विष्णुसहस्रनामः); 6.35.36 (विष्णुः सदाशिवः । एषो वरुणः), 6.114.34-36 (वरुणः सदाशिवः, वरुणः, विष्णुः सदाशिवः).

19<sup>ad</sup>) Cf. Mbh. 3.63.36<sup>ad</sup>, 7.114.78.

20<sup>ad</sup>) Put figure 20 after <sup>ad</sup>.





Cv उद्वहः Cr दूरवद् । दुष्टमहापात्रे-विदे अर्धं दूतं दुष्ट  
विदासि न वदति । so also Cm g.k.t. Cf.—अर्धं तेजसम् ।

Cf offers another construction also—यद् अर्धं ते  
राधमोष्ठं दुष्टमहापात्रे ॥ त्यक्तोद्वहं वदति ।

The com. कर्त्तव्यं (काव्य) with Commentaries,  
Part 2, p. 291, Venkateswara Press Edition,  
Bombay, 1935) remarks as follows :—अर्धमोष्ठमर्धं  
राधमोष्ठमर्धम् । दुष्टमहापात्रे न वदति विदे अर्धं  
दूतं दुष्टमहापात्रे । दूरवद् वा नमोद्विष्टे ।

Both these interpretations seem to be far-  
fetched.

21<sup>d</sup>) देवदूतम् for देवदूतम्, *metre cause*, दीर्घादन्त,  
comm.

Note the general principle of the Mīmāṃsā that  
Vedic text should not be interpreted with the help  
of logical arguments. Cf. देवो सर्वं प्रतिपद्यते । Kaṭha  
Up 2.9.

23<sup>d</sup>) वसिष्ठि is supported by all our MSS.

## 49

17<sup>d</sup>) ॥ for दूरीत, *metre cause*.

The N MSS. remove it. Cf. 22<sup>d</sup> also.

25<sup>d</sup>) ऐतरेये which is read by all the S MSS.  
and Cm g.t.s seems to be the original reading.  
For the idea of the stanza, cf. Gītā 2.6.

27<sup>d</sup>) Note the use of the word यज्ञम्. Cf. Gita.

29<sup>d</sup>) यज्ञोद् is read by C. also

31<sup>d</sup>) मिरुद् is read by Cr also.

33<sup>d</sup>) Cv as in text

39 In the Cnt. App. read नम् for नम् in the  
quotation from Cv.

## 50

2 The star-passage 688 is read by Cg but not  
by Cv nm l.t.f.

3 In the Cnt. App. (last line) read दुष्टेय for  
दुष्टे.

5 यदि for यद्वद्, *metre cause*, read by all the  
S MSS except Ms (यदि). The N MSS. remove ॥  
in a substitute passage.

10 Brahman's statement that the mission is  
fulfilled refers ॥ gods' request to Brahman and  
the latter's prayer to Viṣṇu to incarnate Himself  
as Rāma for the destruction of Ravana (Cf. 1. 14).  
Brahman saw with his divine eyes that Ravana

had dug his grave by the abduction of Sītā. The  
reference to Brahman here disturbs the narration  
and therefore seems to be an interpolation. It has,  
however, to be retained in the text as it is found  
in all our MSS. Later on a Saṅga after 3.55 (Cn-  
ed) referring to शिखम् is omitted from the con-  
stituted text as it is found only in the N Recension.

12<sup>d</sup>) वदन्तिम् archaic for वदन्ति. The N MSS.  
remove the irregularity.

32<sup>d</sup>) Cm also reads उत्तमकामिदम्.

33<sup>d</sup>) नम् read by Cg also. Some N and S MSS  
read वा यी Cf. 3.20.5 where some S MSS. read वा  
ये and some other S MSS. read वा येन.

42<sup>d</sup>) अद्वली for अद्वली, *metre cause*, supported  
by all our MSS. N and S, and by all the printed  
editions including those of Gorresio and Lahere.  
Cf. the correct form अद्वली in 3.51.24, which is  
read by all the MSS.

## 51

2<sup>d</sup>) वदन्ति. Some S MSS. read वदन्ति, cf. 3.50.12.

4<sup>d</sup>) This line should be dropped from the  
text as it is not supported by the N MSS. and  
some S MSS.

9<sup>d</sup>) शिख. Put a wavy line under ॥

15<sup>d</sup>) Cf. 2.45.33.

17<sup>d</sup>) Read वदन्ति.

20<sup>d</sup>) Put a wavy line under वा. Both वायुम्  
and वरिष्ठम् are irregular, and are removed in the  
N MSS.

## 52

1<sup>d</sup>) अद्वली for अद्वली, *metre cause*, read by all  
the MSS.

6<sup>d</sup>) For the metaphor of 3.52.11, also N: on  
3.50.12<sup>d</sup> (Cnt. App.).

27 In the Cnt. App. put —<sup>d</sup>) before T1 न  
(for न) in the preceding line.

## 53

28<sup>d</sup>) वेद for वेदम्, *metre cause*. The N MSS.  
and T1 remove the irregularity.

32<sup>d</sup>) शिख शिख, like शिख. Cf. Bāṣu. 11.73,  
Śiṣupāla 3.40 for the use of शिख (m). Some N MSS.  
appear to have taken wrongly the word शिख as  
wrong and consequently have changed it. The N  
variant शिख is meaningless.

32\*) विद्वन्मन्युः C m विद्वन्मन्युः

Cg विद्वन्मन्युः देवतामन्युः । नार्थः कथञ्चित्, न मन्त्रः, then a quotation from Nārada to the effect that there are seven kinds of remarried women—three kinds of remarried women (पुन्य) and four kinds of wanton women (नैमित्तिक) Ravana's argument is that in case Sita marries him the marriage will not go against the scriptural law but will be according to the time-honoured convention prescribed by the old sages.

#### 54

1\*) C m अन्धकारं कुरु कुरु कुरु, मन्त्राद्यन्धकारं कुरु मन्त्राद्यन्धकारं कुरु ।, Cg अन्धकारं कुरु मन्त्राद्यन्धकारं कुरु मन्त्राद्यन्धकारं ।

2\*) विद्वन्मन्युः for विद्वन्मन्युः, *metri causa*

3\*) Cg अन्धकारं कुरु कुरु कुरु, मन्त्राद्यन्धकारं कुरु ।

16 C. MSS. 2 1.247, 2 81.11.

19\*) कुरु for कुरु, *metri causa*

20\*) अन्धकारं C m अन्धकारं.

22 Cg अन्धकारं कुरु कुरु कुरु, मन्त्राद्यन्धकारं कुरु मन्त्राद्यन्धकारं कुरु ।, Cg अन्धकारं कुरु मन्त्राद्यन्धकारं कुरु मन्त्राद्यन्धकारं कुरु ।

#### 55

There is an additional Sarga of 26 stanzas before this Sarga, found only in some N MSS, but not found in N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> and S MSS. It appears as No. 12 in App. I. It is not commented upon by C<sub>1</sub> m. It is Lokaśāṭha of course comments upon it. The Editor of the Rāmāyaṇa with Lokaśāṭha's Commentary (Calcutta Sanskrit Series) also remarks in the footnote on p. 2720 that this Sarga is not found in G<sub>1</sub> MS. This additional Sarga tells us that Brahma explains to Indra the purpose of Sītā's abduction and asks him to give her sacrificial food so that she can survive. Indra acts accordingly. This topic of the Sarga again indicates its lateness.

11\*) कुरु कुरु. C m अन्धकारं कुरु.

18\*) अन्धकारं C m अन्धकारं कुरु कुरु, Cg अन्धकारं, अन्धकारं कुरु.

#### 56

3\*) Read मन्त्राद्यन्धकारं for मन्त्राद्यन्धकारं. C m मन्त्राद्यन्धकारं.

9\*) Read कुरु for कुरु.

10\*) विद्वन्मन्युः for विद्वन्मन्युः, *metri causa*.

17\*) The Samādhā is अन्धकारं कुरु, *metri causa*.

Cg अन्धकारं कुरु कुरु

C<sub>1</sub> मन्त्राद्यन्धकारं कुरु (Pān. 1.1.15) अन्धकारं कुरु कुरु.

The N MSS. remove the irregularity. G<sub>1</sub> reads अन्धकारं कुरु कुरु कुरु कुरु.

29\*) अन्धकारं, C m अन्धकारं; Cg अन्धकारं.

#### 57

3\*) कुरु for कुरु, *metri causa*. The N MSS (except N<sub>1</sub>) remove the irregularity.

4\*) कुरु for कुरु, *metri causa*. The N MSS (except N<sub>1</sub>) remove the irregularity.

7\*) अन्धकारं for अन्धकारं, *metri causa*, supported by all the MSS.

8\*) Read कुरु for कुरु. It is supported by most of the N and S MSS.

11\*) कुरु for कुरु, *metri causa*. The N MSS remove the irregularity.

12\*) कुरु for कुरु, *metri causa*. The N MSS remove the irregularity.

13\*) अन्धकारं for अन्धकारं, *metri causa*. The N MSS remove the irregularity.

22\*) C m reads अन्धकारं for अन्धकारं and अन्धकारं it is अन्धकारं.

24\*) कुरु for कुरु, *metri causa*. The N MSS remove the irregularity.

#### 58

This Sarga is omitted in V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> and also in G<sub>1</sub> ed.

1\*) अन्धकारं for अन्धकारं, *metri causa*. The N MSS. read अन्धकारं, while the NE MSS. read अन्धकारं with necessary changes in the first line.

#### 60

All the N MSS. and the S commentators read two additional Sargas (Sargas 62 and 63) before this Sarga. They describe Rāma's lamentation over the disappearance of Sītā and his search for her. As the two Sargas are missing in the N<sub>1</sub> Recension they are dropped from the text. They simply intensify the abnormal mental state—the Unmāda condition—of Rāma described in this Sarga. Such a mental condition bears testimony to Rāma's fervent love for Sītā. Kālidāsa has no doubt received inspiration from this Unmāda of



32\*) देविकम्. *Ca* वा देविकम्.

*Ca* देविकम् देविकम् । मां दधिकम्, न तपम्. Then a quotation from *Nāṭya* to the effect that there are seven kinds of remarried women—three kinds of remarried women (पुनर्) and four kinds of wanton women (देविक). Rāvaṇa's argument is that in case Śītā marries him the marriage will not go against the scriptural law but will be according to the time honoured convention prescribed by the old sages.

## 54

1\*) *Ca* अन्तर्गता कृता कृता, अन्तर्गतकृतकृत्य-मन्तर्गतकृतकृत्य । *Ca* अन्तर्गतकृतकृत्य अन्तर्गतकृतकृत्य ।

2\*) विदिकम् for विदिकम्, *metri causa*.

3\*) *Ca* अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य ।

26 *Cf.* *Nāṭya*. 1.1.247, 2.61.17.

27\*) *Ca* for *Ca*, *metri causa*.

28\*) *Ca* for *Ca*, *metri causa*.

29 *Ca* अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य । अन्तर्गतकृतकृत्य ।

## 55

There is an additional Sarga of 26 stanzas before this Sarga, found only in some N MSS, but not found in N<sub>1</sub> V<sub>1</sub> and S MSS. It appears as No. 12 in App. I. It is not commented upon by *Ca*. m. g. 1.4. Lokaśāṭha of course comments upon it. The Editor of the Rāmāyana with Lokaśāṭha's Commentary (Calcutta Sanskrit Series) also remarks in the footnote on p. 2709 that this Sarga is not found in the MS. This additional Sarga tells us that Balaṇa explains to Indra the purpose of Śītā's abduction and asks him to give her sacrificial food so that she can survive. Indra acts accordingly. This topic of the Sarga again indicates its lateness.

11\*) *Ca* for *Ca*, *metri causa*.

18\*) *Ca* for *Ca*, *metri causa*; *Ca* for *Ca*, *metri causa*.

## 56

8\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*.

9\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*.

10\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*.

17\*) The Sanskrit in *Ca* is archaic, *metri causa*.

*Ca* for *Ca*, *metri causa*.

*Ca* for *Ca* (Paṇ. 1.1.15) *metri causa*.

The N MSS, remove the irregularity. *G*(ed.) reads *Ca* for *Ca*, *metri causa*.

20\*) *Ca* for *Ca*, *metri causa*.

## 57

3\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*. The N MSS, (except N<sub>1</sub>) remove the irregularity.

4\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*. The N MSS, (except N<sub>1</sub>) remove the irregularity.

7\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*, supported by all the MSS.

8\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*. It is supported by most of the N and S MSS.

11\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*. The N MSS, remove the irregularity.

12\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*. The N MSS, remove the irregularity.

13\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*. The N MSS, remove the irregularity.

22\*) *Ca* reads *Ca* for *Ca*, *metri causa* and explains it as *metri causa*.

24\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*. The N MSS, remove the irregularity.

## 58

This Sarga is omitted in V<sub>1</sub> B<sub>1</sub> and also in *G*(ed.).

1\*) Read *Ca* for *Ca*, *metri causa*. The N MSS, read *Ca*, while the N<sub>1</sub> MSS, read *Ca*, with necessary changes in the first line.

All the S MSS, and the S commentators read two additional Sargas (Sargas 62 and 63) before this Sarga. They describe Rāma's lamentation over the disappearance of Śītā and his search for her. As the two Sargas are missing in the N Recension they are dropped from the text. They simply intensify the abnormal mental state—the *Ummāda* condition—of Rāma described in this Sarga. Such a mental condition bears testimony to Rāma's fervent love for Śītā. Kālidāsa has no doubt received inspiration from this *Ummāda* of



Rāma for the madness of Parāśarāś (Vikramo-  
rvāṣya, IV) which is referred to by Dharmajaya  
(Dāśarūpa IV, 30) as an illustration of *Umadā*.  
Cf. also the Bhāgavata Purāṇa X, 30 where the  
Cow-herd women (Gopīs) are searching for the  
Lord Kṛṣṇa like mad persons. On *Umadā*  
Bhūrata remarks as follows—

३३५ दिशेति श्वराग्रिमपल्लविर्गम्ययोरुत्तरेति विविचिख्यते ।

(Nāṭyaśāstra with Abhinavabhāratī, Vol. I, VII.  
84-85, p. 672, GOS No. XXXVI, 1956, Baroda.)

1<sup>ab</sup>) This line is found in S MSS. only, and is  
retained for proper construction.

2<sup>c</sup>) वाग्विद्वत् for वाग्विद्वत्, *metre* *rasa*. The N  
MSS. remove the irregularity.

3<sup>d</sup>) विविचि for विविचि, removed in the N MSS.

37<sup>e</sup>) All the MSS. except So (सोमेत्) read  
सोमेत्. So also Cmg.k. But Cv.r are silent. Rāma  
calls himself as the creator of the world, evidently  
on account of mental disturbance (अमत्). The  
commentators, however, see Rāma's divinity in  
that expression.

42<sup>ad</sup>) Cm reads विमलस्य नमस्तस्मै नमस्तस्मै.

52<sup>a</sup>) वास्तव्यं. Cf splits it as व वास्तव्यं.

61

2<sup>c</sup>) Cmg.k.s as in text (नवेत्). Cv.r.k are silent.

2<sup>ad</sup>) For वृद्धावयव cf. Mbh. 12.883.32-37; 12.284.

8<sup>c</sup>) Cr.k as in text (वृ) and explain it as वृद्धावयव.

13<sup>d</sup>) पर्वतीः (Mountain streams or rivers) is  
read by V1 Dm De G M. It seems to be the  
original reading. The other variants are *lecho*  
*fasciolar*.

62

4 In the Critical App. Cv remarks that certain  
stanzas are generally not found in the MSS. Our  
MSS. do not contain them.

5<sup>d</sup>) सवित्री for सवित्री is supported by all our  
MSS. excepting the two S MSS. (D1r M2).

6<sup>b</sup>) पर्वते for पर्वत. The M2 MSS. and G3 M  
read पर्वत.

7 For Yayāti's fall from heaven on account of  
his insulting conduct towards gods and sages, cf.  
Mbh. 5.120-121. In the Crit. App. read Cm for Cmg.

8 For the account of Vasiṣṭha's one hundred  
sons and their destruction, cf. Vedic Index Vol. II,  
p. 275; Mbh. 1.173.1-6.

9 The Earth as the Mother. Cf. सृष्टिर्मातादिति  
वैश्व. .... Av. 6.122.2.

10 The Sun and the Moon are the two eyes of  
the world. Cf. सूर्यश्चन्द्रश्च मर्त्यं प्रविशतः At.  
Up. 2.4. अथवा सूर्यश्चन्द्रश्च मर्त्यं प्रविशतः Gītā 11.19. Like  
some S MSS. the old S commentators read देवो for  
देव. They explain it either as देवते शरीरे or as देव  
(देव प्रवृत्तयश्च). देव may be for देवर्षि, *metre*  
*rasa*. As it is supported by the oldest available  
commentators, Uṣāri and Rāmānjan, it may be  
the original reading. It might have been chang-  
ed into देव on account of the popular idea that the  
Sun and the Moon are the eyes of the world.

11<sup>ad</sup>) None can escape one's destiny. देव  
for देवर्षि, *metre* *rasa*. Cv reads वास्तव्यं देवर्षि and  
explains देवर्षि as वृद्धावयव. Cr.k are silent. देवर्षि  
for देवर्षि, *metre* *rasa*. Cf. वृद्धावयव. The other  
variants try to remove the difficulty in constru-  
ing देवर्षि with वास्तव्यं. Cv's explanation that crea-  
tures cannot escape human destiny (देवर्षि—वृद्धावयव  
—देवर्षि) is not unlikely. Cf. 'No man of woman  
born, coward or brave, can shun his destiny'  
—Homer: *Iliad*, BK. VI.1.488.

18<sup>c</sup>) अने for अने, *metre* *rasa*, supported by  
all the MSS. except Da.

63

17<sup>b</sup>) वृद्धावयव—Cv वृद्धावयव, देवर्षि  
Cr.k are silent.

64

3<sup>b</sup>) वाग्विद्वत् for वाग्विद्वत्, *metre* *rasa*. The N MSS  
remove the irregularity. The word is used in  
plural in 3.64.11.

4<sup>b</sup>) वाग्विद्वत् for वाग्विद्वत्, *metre* *rasa*. The ir-  
regularity is removed in the N MSS.

13<sup>c</sup>) विद्वत्. One of the fifteen वृद्धावयव, elevated in  
order. Cm विद्वत् अने वा वृद्धावयव विद्वत्. 'विद्वत् अने'  
इति वाग्विद्वत् । स च वृद्धावयवो वृद्धावयव । अथ (विद्वत् इति वृद्धावयवो)  
विद्वत् । अथवा विद्वत् इति वृद्धावयव । अथ विद्वत् वृद्धावयव ।

13<sup>d</sup>) (न)वृद्धावयव for (न)वृद्धावयव, *metre* *rasa*. Cf.  
विद्वत् वृद्धावयव. The N MSS. remove the irregu-  
larity.



70

1<sup>a</sup>) गृह for गृहीत, *metri causa*. The N MSS. remove the irregularity.

1<sup>b</sup>) प्रतीचम् read by the S MSS. The N MSS. however read प्राचीम्. It appears that Rāma and Lakṣmaṇa started for Pampa's first going westward and then eastward, according to the instructions of Kabandha.

9 1332<sup>a</sup> shows the divinity of Rāma (देवरा) and Sita's going to the eternal worlds (अमृत लोक).

14<sup>a</sup>) विज्ञाने = (1) Cv मन्त्रज्ञानवद्विदेवज्ञानविज्ञाने ।

(2) Cm अविज्ञानमज्ञाने अविज्ञानम् ।

मदरा विज्ञानमप्यज्ञानिन् वारम् ।

(3) Cv विज्ञाने विनये प्रविष्टवान् ।

अथवा विज्ञानमज्ञानमप्यज्ञानमज्ञानम् ।

(4) Cd अविदुः मारुताः पद्मानेहनि अविदुः पद्मा विदितमज्ञानमप्यज्ञानम् ।

15<sup>a</sup>) नक्षत्रम् = (1) Cm नक्षत्रम् इत्येव नक्षत्रम् ।

(2) Cv नक्षत्रम् ।

(3) Cv प्रजापतिं नक्षत्रम् इति चेन्नम् ।

It appears that Cv reads नक्षत्रम् for नक्षत्रम्, Cf. 3.71.2<sup>b</sup>.

18<sup>a</sup>) नीचम् = (1) Cm नीचम् । "नीचं नक्षत्रम् अथवा नीचम् इति चेन्नम् ।

(2) Cv नक्षत्रम् इति चेन्नम् ।

(3) Cd नीचम् इति चेन्नम् ।

71

2<sup>a</sup>) Cf. 3.70.55<sup>a</sup>.

7<sup>a</sup>) The N MSS. spell the word Rājāmūla as Rājāmūla. They have not been shown through oversight in the Crit. App. here and in 3.71.23<sup>a</sup> later on.

15<sup>a</sup>) Note the long compound here and also in 17<sup>a</sup> below.

# ERRATA

Misprints in the Constituted Text and The Critical Apparatus are shown below.

## TEXT

Sarga	St	For	Read
8	25 <sup>e</sup>	मममम	न नम
22	20 <sup>e</sup>	ममममम	ममममम
30	15 <sup>e</sup>	ममम	ममम
44	10 <sup>e</sup>	ममम ममम	मममममम
31	5 <sup>e</sup>	ममम	ममम
56	5 <sup>e</sup>	ममम	ममम
64	32 <sup>e</sup>	ममममम	मममममम

## CRITICAL APPARATUS

P 11, col 1, l 1	मममम	मममम
P 13 col 1 l 9	ममम	ममम
P 16, col 1 l 3	45 <sup>e</sup>	46 <sup>e</sup>
P 23 col 1, l 11	ममम	ममम
P 32, col 1, l 1	ममममम	ममममम
P 36, col 1 l 18	Add S <sub>1</sub> D <sub>1</sub> om 14 in the beginning of 6)	
P 37, col 1, l 30	ममममम	ममममम
P 40, col 1, l 20	ममममम	ममममम
P 51 col 1, l 23	ममम	ममम
P 57, concordance, st 10 <sup>e</sup>	3 13 21G	G 3 13 21
P 58, col 1, l 24	204( A ) <sup>e</sup>	203( A ) <sup>e</sup>
P 60, col 1, l 1	—After 27, S <sub>1</sub> S <sub>2</sub> B D <sub>1</sub> 7	—After 27, S <sub>1</sub> S <sub>2</sub> B D <sub>1</sub> 7
P 64 above crit no	2 12 19	2, 12 19
P 68, col 1, l 19	After 254 <sup>e</sup>	After 253 <sup>e</sup>
P 70 col 1, l 19	"	"
P 96, col 1, l 22	—For 16 <sup>e</sup> -18	—For 16 <sup>e</sup> -18 <sup>e</sup>
P 96, col 1, l 26	D <sub>1</sub> D <sub>2</sub> om 20 <sup>e</sup>	D <sub>1</sub> D <sub>2</sub> om 20
P 96, col 1, l 30	Add before D <sub>1</sub> D <sub>2</sub> notes D <sub>1</sub> T G <sub>1</sub> S <sub>1</sub> M <sub>1</sub> om. 20 <sup>e</sup>	
P 97, col 1, l 37	—D <sub>1</sub> D <sub>2</sub> om 23 <sup>e</sup>	—D <sub>1</sub> D <sub>2</sub> om 23 <sup>e</sup> -24 <sup>e</sup>
P 97, col 1, l 38	S <sub>1</sub> V B D <sub>1</sub> D <sub>2</sub> 7 मम	S <sub>1</sub> V B D <sub>1</sub> 7 मम
P 97, col 1, l 8	D <sub>1</sub> D <sub>2</sub> om 24 <sup>e</sup>	D <sub>1</sub> D <sub>2</sub> om 24 <sup>e</sup> { cf v l l 23 }
P 101, col. 1, l 17	—S <sub>1</sub> om 23 <sup>e</sup>	—S <sub>1</sub> S <sub>2</sub> D <sub>1</sub> om 13 <sup>e</sup>
P 104, col 1, l 5	मममम	मममम
P 104, col 1, l 32	ममममममम	ममममममम
P 109, col 1, l 2	{ for "मम"	{ for "मम"
P 121, col 1, l 34	{ for "मम"	{ for "मम"
P 121, col 1, l 35	मममम	मममम
P 124, col 1, l 31	—S <sub>1</sub> S <sub>2</sub> D <sub>1</sub> om cont.	—S <sub>1</sub> S <sub>2</sub> D <sub>1</sub> cont
P 125, col 1, l 1	S <sub>1</sub> D <sub>1</sub> om continue	S <sub>1</sub> S <sub>2</sub> D <sub>1</sub> continue
P 128, col 1, l 27	ममम	ममम
P 128, col 1, l 31	ममम ( for ममम ).	ममम ( for ममम ).

# Errata

	Sarga	St	For	Read
P 141	concordance	St 30 <sup>nd</sup>	L 3 31 31	L 3 33 31
P 145	concordance	St 28 <sup>nd</sup>	G 3 35 51	G 3 35 0
P 149	concordance	st 20 <sup>nd</sup>	L 3 39 20	L 3 39 3.
P 151	concordance	st 5 <sup>th</sup>	G 3 36 26	G 3 37 5
P 161	concordance	st 8 <sup>th</sup>	B 3 34 8	B 3 34 9
P 169	col 2 l 13		Add before Di om Va illeg for 30 (cf v l 19)	
P 175	concordance	st 22 <sup>nd</sup>	L 3 39 05	L 3 39 65
P 178	col 2 l 31		०५ ति	०५ ति
P 180	concordance	st 22 <sup>nd</sup>	G 3 41 32	G 3 4 37
P 204	concordance	st 1 <sup>st</sup>	G 3 46 1	G 3 49 1
P 205	concordance	st 26 <sup>th</sup>	G 3 48 34	G 3 49 34
P 206	concordance	st 27 <sup>th</sup>	G 3 48 36	G 3 49 0
P 207	concordance	st 49 <sup>th</sup>	G 3 48 0	G 3 49 0
P 220	col 1 l 31		॥०३५}	॥०३५}
P 223	col 1 l 2		V1 ५०५५ ५	V1 ५०५५ ५
P 223	col 2 l 13		—For 34	—For 34 <sup>nd</sup>
P 231	col 1 l 22		G(ed) om 1 <sup>a</sup> -2 <sup>b</sup>	G(ed) om 1
P 231	col 1 l 31 32		G(ed) and L(ed) om 2 <sup>b</sup> (for G(ed) cf v l. 1)	delete
P 233	concordance	st 16 <sup>nd</sup>	L 3 52 18	L 3 52 17
P 236	concordance	st 30 <sup>th</sup>	G 3 53 29	G 3 53 45
P 246	col 1 l 18		—Si om 15 <sup>th</sup>	—Si Di om 15 <sup>th</sup>
P 260	col 2 l 19		५५५	५५५
P 271	concordance	st 24 <sup>th</sup>	G 3 59 24	G 3 59 26
P 276	col 2 l 1		५५५५	५५५५
P 279	col 2 l 36		०५५५५५	०५५५५५
P 280	col 1 l 8			
P 287	concordance	st 31 <sup>st</sup>	L 3 62 34	L 3 62 33
P 289	col 1 l 15		५५५	५५५
P 315	col 2 l 13		Dgt Dts Dms Ds + S ins	Dgt Dts Dms Ds + S G V ins.
P 316	col 1 l 16		(followed by l 8 no of 1199 <sup>a</sup> )	(followed by l 8 no of 1199 <sup>a</sup> )
P 322	col 1 l 18		—After 9 <sup>th</sup>	—After 9
P 333	col 2 l 37		— <sup>nd</sup> )	— <sup>nd</sup> )
P 342	col 1 l 1		Dgt Dts Dms Ds + T Ga Ms +	Dgt Dts Dms Ds + T Ga Ms
P 342	col 2 l 9		Ga (second time) Ms read 22	Ga (second time) Ms read 23
P 359	col 2 l 15		*) Si Ni Di + Can g ५५५५५	*) Si Ni Di ५५५५५
P 370	col 2 l 1		—For 11	—For 11 <sup>th</sup>

